

РУССКО-
АЛТАЙСКИЙ
СЛОВАРЬ

ОРУС-
АЛТАЙ
СӨЗЛИК

ТУУЛУ АЛТАЙДЫҢ ИСТОРИЯ, ТИЛ ЛЕ ЛИТЕРАТУРА
ЛАНЫНАН НАУЧНЫЙ ШИНГЖҮ ӨТКҮРЕТЕН ИНСТИТУДЫ

ОРУС-АЛТАЙ СӨЗЛИК

Н. А. Баскаковтың редакциязыла

33 000 мунга јуук сөстөр

«СОВЕТСКИЙ ЭНЦИКЛОПЕДИЯ»
ИЗДАТЕЛЬСТВОЗЫ
МОСКВА — 1964

ГОРНО-АЛТАЙСКИЙ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
ИНСТИТУТ ИСТОРИИ, ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ

РУССКО-АЛТАЙСКИЙ СЛОВАРЬ

Под редакцией Н. А. Баскакова

около 33000 слов

ИЗДАТЕЛЬСТВО
«СОВЕТСКАЯ ЭНЦИКЛОПЕДИЯ»
МОСКВА — 1964

В составлении словаря принимали участие:
С. Н. Бабаяков, Н. Т. Барантаев, В. А. Каланаков,
Н. Г. Куранаков, Н. А. Кучигашева, Н. П. Кучияк,
В. С. Кыпчаков, Е. Г. Мултуева, О. Г. Сабашкина,
З. И. Табакова, В. Д. Тозыякова, Е. М. Чапыев,
З. И. Чечегоева

Составлен под руководством Н. А. Кучигашевой
Редактор Т. М. Тошаква

Сблизикти тургускан улус: С. Н. Бабаяков,
Н. Т. Барантаев, В. А. Каланаков, Н. Г. Куранаков,
Н. А. Кучигашева, Н. П. Кучияк, В. С. Кыпчаков,
Е. Г. Мултуева, О. Г. Сабашкина, З. И. Табакова,
В. Д. Тозыякова, Е. М. Чапыев, З. И. Чечегоева

Н. А. Кучигашевага баштадып тургузылган
Редакторы Т. М. Тошаква

ПРЕДИСЛОВИЕ

В 1962 году Горно-алтайская автономная область отметила сорок лет своего существования. За этот сравнительно небольшой период в результате претворения в жизнь ленинской национальной политики Алтайский край сделал большие успехи как в развитии промышленности, так и в развитии сельского хозяйства и в освоении целинных земель. За сорок лет Горно-алтайская автономная область преобразилась и в культурном отношении. С расширением сети народного образования появилась обширная учебная, общественно-политическая, научная и художественная литература на алтайском и русском языках. В связи с этим возросла потребность алтайского читателя в переводных алтайско-русских и русско-алтайских словарях.

Настоящий словарь является первым значительным по объему Русско-алтайским словарем. Выпущенные ранее краткие русско-алтайские и алтайско-русские словари¹, за исключением Ойротско-русского словаря², изданного в 1947 году Государственным издательством иностранных и национальных словарей, далеко не удовлетворяли растущим требованиям читателей как по своему объему, так и по лексикографической разработке.

Основное назначение данного словаря — служить пособием для перевода с русского языка на алтайский и для изучения русского языка алтайцами, — определило и характер самого словаря, рассчитанного главным образом на алтайского читателя.

Алтайский язык относится к тюркским языкам. Литературный алтайский язык еще находится в периоде своего становления, поэтому данный словарь является не только переводным, но и нормативным.

Переводы некоторых, недавно заимствованных из русского языка общественно-политических и научных терминов снабжены в словаре краткими толкованиями их значений на алтайском языке.

¹ (В. И. Вербицкий и др.) Члены Алтайской духовной миссии. Грамматика алтайского языка, Казань, 1869. (Краткие Алтайско-русский и Русско-алтайский словарики, приложенные к грамматике). В. И. Вербицкий. Словарь алтайского и аладагского наречий тюркского языка, Казань, 1884; В. В. Радлов. Опыт словаря тюркских наречий, СПб. 1893—1911; С. Я. Куманди. Словарь алтайско-русского языка, Улала, 1923; П. П. Тыдыков. Алтайско-русский словарь, Улала, 1926. Его же. Русско-алтайский словарь, М., 1926.

² Н. А. Васкаков и Т. М. Тошаква. Ойротско-русский словарь, М., 1947.

При составлении и редактировании Русско-алтайского словаря были по возможности учтены трудности перевода с русского на алтайский язык.

Так, при переводе на алтайский язык русских глагольных форм обоих видов (совершенного и несовершенного) учитывались возможности использования вспомогательных алтайских глаголов в зависимости от конкретного значения переводимого глагола.

Русский инфинитив глагола переводится в словаре причастной формой на «ар («ер), (близиться *несов.* жууктаар, жууктап келер), а имя действия — той же формой с аффиксом принадлежности третьего лица (чтение с. кычырар(ы)). В зависимости от действующего лица эта форма может приобретать аффиксы и первого и второго лица («ар(ым), «ер(им) и «ар(ың), «ер(иң.)). Поэтому аффикс принадлежности третьего лица «ы, «зы, «и, «зи при имени действия, а также имени, обозначающем какие-либо свойства или признаки, в словаре условно заключены в круглые скобки как явление непостоянное (бесстыдство с. уйат юг(ы), уйалбаз(ы)).

В некоторых случаях, в зависимости от конкретного временного значения переводимого глагола, имя действия передается и другой причастной формой на «ган(ы), «ген(и), «кан(ы), «кен(и). Но господствующей формой перевода имен действия в словаре является форма на «ар(ы), «ер(и).

Русские относительные прилагательные переводятся на алтайский язык различными способами, которые перечислены в статье о построении словаря.

Данный Русско-алтайский словарь составлен группой переводчиков под руководством старшего научного сотрудника сектора языка Горно-алтайского научно-исследовательского института, кандидата филологических наук Н. А. Кучигашевой. Составление словаря по отдельным буквам распределялось следующим образом: С. Н. Бабаяков — Ф; Н. Т. Барантаев — П; В. А. Каланков — Н, С, Х, Ц; Н. Г. Куранаков — С, У, Ч, Щ, Э, Ю, Я; Н. А. Кучигашева — П; Н. П. Кучияк — О; В. С. Кыпчаков — Ш; Е. Г. Мултуева — Д, У; О. Г. Сабашкина — Р; З. И. Табакова — К, Т, П; В. Д. Тозыякова — Б, З; Е. М. Чапыев — А, В, И, К, М; З. И. Чечегоева — Г, Ж, Е, Л.

В процессе составления словаря привлекались литература и текущая пресса на алтайском языке.

При унификации алтайской орфографии был использован вышедший в 1959 г. Орфографический словарь алтайского языка, составленный Н. А. Кучигашевой и В. Н. Тадыкиным.

Рукопись Русско-алтайского словаря редактировалась в Институте старшим научным сотрудником, кандидатом филологических наук Т. М. Тощакковой.

При редактировании словаря в Издательстве был привлечен аспирант Института языкознания АН СССР В. Н. Тадыкин.

Горно-алтайский научно-исследовательский институт отмечает значительную помощь в подготовке словаря к изданию старшего редактора редакции словарей на языках народов СССР Издательства Г. Ф. Медведковой.

Общее редактирование словаря осуществлено доктором филологических наук Н. А. Баскаковым.

Все пожелания и замечания по словарю просьба направлять по адресу: г. Горно-Алтайск, Социалистическая, 4, НИИ ИЯЛ и г. Москва, Ж-28, Покровский бульвар, 8, Издательство «Советская Энциклопедия».

Горно-алтайский научно-исследовательский институт истории, языка и литературы

Издательство «Советская Энциклопедия»

КИРЕ СӨС

1962 жылда Туулу Алтайдын автономный облазы бойнын тбэл-гбнинен бери бткбн төртөн жылдыгы темдектенген. Бу кыска бйдин туркунына, ленинский национальный политиказы аайынча Туулу Алтайдын промышленностьын да, журтхозяйствонун бзүми де тын көдүрилген, алдында сүрүп тузаланбаган жерлерди де көдүр жанынан жаан једимдер этти. Төртөн жылдын туркунына культура да жанынан бзүп, жаранып келди. Албаты-јоннын үредүзин элбедип, теренжиткенинен улам, алтай ла орус тилге чыккан үредүге учурдалган, общественно-политический, научный ла художественный литература да көптөп келди.

Мындый айалгада улам алтай тилден орус тилге, орустан алтайга көчүрилген сөзликтерди алтай кычыраачылар керексип туру.

Бу Орус-алтай сөзлик объемы јанынан баштапкы жаан сөзлик болуп јат. Азыйда чыккан кыска орус-алтай, алтай-орус сөзликтер¹. Иностранный ла национальный сөзликтер чыгарар издательство 1947 жылда чыгарган ойрот-орус сөзликтен бскө кычыраачылардын некелтезин јеткилдебей јат, ненин учун дезе, озор кыскарта тургузылган, объемы јанынан кичине, лексикография јанынан јетире јазалбаган.

Бу сөзликтин төс учуры мындый: орус тилден алтай тилге көчүр зе, алтай албаты орус тилге үрензе, бу сөзликтин болужыла тузаланарга арга болзын деп тургузылган. Бу айалгалар сөзликтин учурын јарт темдектеп јат: ол алтай кычыраачыларга тузаланарга белен болзын деп тургузылган.

Алтай тил бойнын бүдүми аайынча түрк тилдердин бүрүзи болуп јат. Литературный тил дезе бойнын бүдүп турган кеминде туруп јат. Онын учун бу сөзлик јангыс көчүрер арга берип турган эмес, ол нормативный учурын (тилдин кемин) база ок көргүзип јат.

¹ (В. И. Вербицкий ле бскөлбри). Алтайский духовный миссиянын члендери. Алтай тилдин грамматиказы, Казань, 1869. (Грамматикага кожуп салган кыска Алтай-орус ла Орус-алтай кичине сөзликтер). В. И. Вербицкийдин Тюркский тилдин алтай ла аладагский тилдердин сөзлиги, Казань, 1884; В. В. Радлов. Тюркский тилдерин ченемел болуп тургузылган сөзлик, СПб, 1893—1911; С. Я. Кумандин. Алтай-орус сөзлик, Улалу, 1923; П. П. Тыдыков. Алтай-орус сөзлик, Улалу, 1926. Онын ок. Орус-алтай сөзлик, М., 1926.

² Н. А. Баскахов ле Т. М. Тошакоева. Ойрот-орус сөзлик, М., 1947.

Орус тил ажыра јуукта алтай тилге кирген общественно-политический ле научный терминдер, кезик аразында, кыскарта алтай тилге јарталып көчүрилген.

Сөзликти тургузар тушта, редактировать эдер тушта, орус тилден алтай тилге көчүренин кезик куч айалгаларына агылу ајару салынган.

Орус глаголдордын бүткен ле бүтпеген кеберин алтай тилге көчүргенде, көчүрген глаголдын чокум учурынан көрб, болушчы глаголдын болужыла тузаланып туратан.

Орус јарты јок кебер сөзликте, «ар, «ер кожулталу эренис кеберле көчүрилген (близиться *несов.* жууктаар, жууктап келер), имя действий (эдилгенин ады) дезе үчинчи јүзүнниң «ы(и) кожултазын алынган бу ок эренис кеберде берилип јат (чтение с. кычыраар(ы)). Бу кебер баштапкы јүзүнниң («ар(ым), «ер(им), экничи «ар(ыг), «ер(иг) кожулталарын алынар аргалу. Онын учун үчинчи јүзүнниң «ы, «зы, «и, «ези деген кожулталар, сөзликте молжуланып, скобканын ичинде туру, ненин учун дезе, озордын бүдүми солылып јат (бесстыдство с. ујат јог(ы), ујалбаз(ы)).

Кезик аразында көчүрип турган глаголдын чокум (конкретный) бйинен, конкретный учурынан көрб, эдилгенин ады (имя действия) бскө эренис кебердин «ган(ы), «ген(и), «кан(ы), «кен(и) деген кеберле темдектелип јат. Је андый да болзо, сөзликте төс кебер болуп «ар(ы), «ер(и) артып јат.

Орус относительный үрталгыштар алтай тилге јүзүн-јуур эп-аргаларла көчүрилип јат. Ол эп-аргалар керегинде сөзликтин статьязында бастыразы айдылган.

Бу Орус-алтай сөзликти Туулу Алтайдын научный шинжү бткүретен институттын тил башкараар сектордын ст. научный ишчизи, филологический наукалардын кандидады Н. А. Кучигашевага баштадып бир группа улус тургускан.

Алфавиттин бастыра буквалары мындайда бблилди: С. Н. Бабаяков — Ф; Н. Т. Барантаев — П; В. А. Каланков — Н, С, Х, Ц; Н. Г. Куранаков — С, У, Ч, Ш, Э, Ю, Я; Н. А. Кучигашева — П; Н. П. Кучияк — О; В. С. Кыпчаков — Ш; Е. Г. Мултуева — Д, У; О. Г. Сабашкина — Р; З. И. Табакова — К, Т, П; В. Д. Тозыякова — Б, З; Е. М. Чалыев — А, В, И, К, М; З. И. Чечегоева — Г, Ж, Е, Л.

Сөзликтин алтай бблүгин тургузарда, материалды алтай литературадан ла газеттин статьяларынан алып турган.

Алтай тилге көчүрген бблүгинин орфографиязын, 1959 жылда чыккан Н. А. Кучигашева ла Н. В. Тадыкин тургускан Орфографический сөзлик аайынча, келиштире јазап салган.

Сөзликтин рукописин институттын старший научный ишчизи филологический наукалардын кандидады Т. М. Тошакоева редактировать эткен.

Издательство редактировать эдер тушта, АН СССР-дин Языкознаниянын институтынын аспиранты В. Н. Тадыкин турушкан.

Сөзликте кепке берерден озо Издательствонин СССР албатынын сөзликтерин тургузып турган редакциянын старший редакторы Т. Ф. Медведкова сүреен жаан болушын јетирип берген. Научный шинжү бткүретен институт онын ижин бийик темдектеп јат.

Создатели текши редакторы филологический наукалардын докторы Н. А. Баскаков.

Созлик айынча болор ајартуларды мындый адресстерге ийзин деп сурап туру: г. Горно-Алтайск, Социалистическая, 4, НИИ ИЯЛ ла г. Москва, Ж-28, Покровский бульвар, 8, «Советский Энциклопедия» издательствозы.

Туулу Алтайдын история, тил ле литература јанынак научный шингју откуретен институты

«Советский Энциклопедия» издательствозы

О ПОСТРОЕНИИ СЛОВАРЯ

ПОРЯДОК ПОДАЧИ СЛОВ

1. Все заглавные русские слова располагаются в словаре в алфавитном порядке без объединения их в гнезда.

2. Если значения двух слов совпадают и по алфавиту они следуют одно за другим, то два рядом стоящие заглавные слова приводятся в одной словарной статье через запятую, причем если род совпадает, то помета рода дается после последнего слова, если же не совпадает, то после каждого слова, напр.:

гóрлинка, гóрлица ж. күүлечек.

щebёнка ж., щebень м. корум, ооктогон таш, оок таш.

3. Омонимы, т. е. слова, одинаково звучащие, но по своим значениям являющиеся разными словами, выделяются римскими цифрами, напр.:

бáлка I ж. (брус) тоормош.

бáлка II ж. обл. (овраг) јуука.

В выделении омонимов данный словарь следует принципам четырехтомного Словаря русского языка АН СССР, за исключением начинательных глаголов типа «закáпать» — покрыть каплями и начать капать, которые рассматривются как разные значения одного слова.

4. Если русское слово употребляется только в определенном словосочетании, а также если русское слово или значение слова не находят соответствующего эквивалента в алтайском языке, то после русского слова ставится двоеточие, и значение слова раскрывается в словосочетании, напр.:

медонóсный прил.: медонóсное растéние мотту бзүм.

гашённый прил.: гашёная йзвесть чейилткен черет.

5. Сложносокращенные слова даются с указанием на род и с расшифровкой в скобках, напр.:

торгпрéдство с. (торгбвое представителство СССР) торгпрéдство (СССР-дин саду керегинин представителствозы).

Если расшифровка на русском и алтайском языке совпадает, она дается только при русском слове, напр.:

медпункт м. (медицинский пункт) медпункт.

6. Буквенные аббревиатуры даются с расшифровкой, без указания рода, напр.:

АТС (автоматическая телефонная станция) АТС (автомат ажыра иштейтен телефонный станция).

7. Если многозначное русское слово имеет во всех значениях один и тот же перевод, то разбивка на цифры не производится, а при русском слове дается указание *в разн. знач.*, и после перевода по возможности приводятся примеры на употребление слова в разных значениях. Это же относится к словам с пометами *прям.* и *перен.*, напр.:

западнй ж. прям. и перен. чапка, тузак...

но́мер м. в разн. знач. номер; *но́мер* телефо́на телефонный номер; *и́тки но́мер* *со́рок то́тби* номердиг учугы; *январский но́мер журна́ла* журналдын январь айдагы номери.

8. Словарная статья словаря состоит из:

1) заглавного русского слова;
2) грамматических помет и грамматических указаний на русском языке (род, вид, управление, грамматические категории и т. д.), идущих непосредственно за заглавным словом или за цифрами к отдельным значениям слова;

3) помет, указывающих на область употребления слов, напр., *тех., мед.* и пр.;

4) стилистических помет, напр.: *уст., разг., неодобр.*;

5) пояснений отдельных значений русского слова (выделенных цифрами) на русском языке в скобках, напр.:

подойти́ сов. 1. к кому-чему (приблизиться) жууктап келер...;

6) перевода на алтайский язык значений русского слова;

7) толкования на алтайском языке значений некоторых политических, научных и бытовых терминов, недавно заимствованных из русского языка, напр.:

гавань ж. гавань (*талайдын јарадында керептер токтоп туратан тымык јер*).

Такие известные народу термины как *революция*, *социализм* объяснением не сопровождаются;

8) русских устойчивых словосочетаний, сложных терминов и небольшого количества иллюстративных примеров, поясняющих значение русского слова с переводом их на алтайский язык;

9) в конце словарной статьи за знаком ромба (◊) — идиоматики, пословиц, поговорок и фразеологии, не подходящих ни под одно из значений слова.

УДАРЕНИЕ

На всех русских словах, кроме напечатанных курсивом в качестве пояснений, поставлены ударения. На односложных словах ударение ставится в тех случаях, когда оно переходит со значащего слова на служебное, напр., *на́ дом, за́ город*.

Над «ё» знак ударения не ставится. Если слово имеет два ударения, то знак ударения дается дважды над одним словом, напр.:

о́бух м. то́бб.

кля́щи то́лько м. капкы, кыскаш.

В курсивном тексте ударение дается в том случае, если оно является смысловоразличительным, напр.: *ру́ки и руки́, гла́за и глаза́*.

ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ О ПЕРЕВОДНОЙ ЧАСТИ СЛОВАРЯ

1. Перевод русских слов на алтайский язык по мере возможности осуществляется наиболее близкими эквивалентами. При полной невозможности подыскания такого эквивалента приводится пояснительный перевод, напр.:

бязь ж. текст. чыйрак тегин жука бо́с.

безде́ятельность ж. ишти ийдези јок иштеери.

2. Близкие по значению переводы, синонимы отделяются запятой, более отдаленные — точкой с запятой.

К оттенкам значений некоторых переводов даются пояснения в скобках на русском языке после переводов, напр.:

труп м. б́лгөн кижини́н со́бги (*человека*); *сек (животного)*.

тра́та ж. тудар(ы), кородор(ы) (*денег*); *о́ткүрер(и)* (*времени*).

3. Способы перевода идиоматических выражений, пословиц и поговорок могут быть различны. Если нельзя подыскать соответствия в алтайском языке, дается литературный перевод пословицы, поговорки. Когда нет соответствия и затруднителен дословный литературный перевод, может быть дан смысловой перевод в виде разъяснения смысла идиоматического выражения. Он, как и дословный перевод, дается без всяких помет, напр.:

◊ *махну́ть рукой* чо́ккөнор, чо́ккенип барар.

◊ *е́хать за́йцем билет* јогынап барар.

4. Ввиду недостаточной дифференцированности в настоящее время литературного алтайского языка и его диалектов, в качестве переводов иногда берутся и широко употребительные диалектизмы без каких-либо специальных помет.

ПОДАЧА ЧАСТЕЙ РЕЧИ В СЛОВАРЕ

Имя существительное

1. Существительные приводятся в именительном падеже единственного числа.

При существительных, употребляющихся только во множественном числе, ставится помета *только мн.*, напр.:

но́жницы то́лько мн. кайчы.

во́рота то́лько мн. о́ткүш, парата...

Если существительное чаще употребляется во множественном числе, чем в единственном, оно приводится как заглавное слово в форме множественного числа с пометой *мн.*, а в скобках указывается единственное число, напр.:

боты *мн.* (*ед.* бот *м.*) боталар (*резинке бдүк*).
коньки *мн.* (*ед.* конёк *м.*) канёк...

Если форма множественного числа существительного имеет значение, отличное от того, которое содержит форма единственного числа, то множественное число дается отдельной статьей, напр.:

счёт *м.* 1. тоо...
счёты *только мн.* счёт; считать на счётах счётко салар.

При существительных единственного числа, имеющих собирательное значение, ставится помета *собир.*, напр.:

студёнчество *с. 1.* *собир.* студенттер...
эльник *м. собир.* чибигаш.

2. При существительных дается указание на род: *м.*, *ж.*, *с.*, напр.:

конь *м.* ат.
мышь *ж.* чычкан.
дитя *с.* бала.

Если существительное употребляется и в мужском, и в женском роде, то указываются оба рода *м. и ж.*, напр.:

неряха *м. и ж.* шалап, шалбыр, тут.
сирота *м. и ж.* өскүс, өскүс жабыс.

3. Если существительное не склоняется, то при нем ставится помета *нескл.*, напр.:

пальто *с. нескл.* тон, пальто.
кофе *м. нескл.* кофе.

4. Имена существительные, одно из значений которых является уменьшительным, оформляются так:

ручка *ж. 1.* *уменьш. от рука* колычак; 2. тутка, сап; **ручка двери** эжиктин тутказы...

Имена существительные уменьшительные, увеличительные, ласкательные и уничижительные, не приобретающие другого значения, в словаре не даются (напр.: *стблик, дбмик, домйшко*).

5. Названия профессий и названия народностей даются в форме единственного числа мужского и женского рода. Если перевод не имеет формальных признаков рода, то в скобках после перевода дается указание (*эр кижги*), т. е. «мужчина» и (*уй кижги*), т. е. «женщина», напр.:

болгарин *м.* болгар (*эр кижги*).
болгарка *ж.* болгар (*уй кижги*).
колхозник *м.* колхозчы (*эр кижги*).
колхозница *ж.* колхозчы (*уй кижги*).
артист *м.* артист.
артистка *ж.* артистка.

6. При переводе имен действия, а также имен, обозначающих свойства или признаки, на алтайский язык аффиксы принадлежности алтайского имени «ы, «зы, «и, «зи, данные условно в 3-м лице, заключаются в круглые скобки, напр.:

копчение *с. 1.* (*действие*) ыштаар(ы);...
безучастность *ж.* неге де киришпез(и), неге де јилбиркебез(и).
большинство *с.* көп саба(зы), көб(изи)...

При присоединении аффикса в этих случаях могут быть фонетические изменения предшествующей согласной буквы. Сравни, напр.:

безучастный — неге де јилбиркебес.
безучастность — јилбиркебез(и).

Имя прилагательное

1. Имена прилагательные даются с пометой *прил.* в именительном падеже мужского рода единственного числа. Если прилагательные в мужском роде не употребляются, то они приводятся в женском роде, напр.:

яловая *прил. ж.* кызыр, субай.

2. Полностью субстантивировавшиеся прилагательные даются отдельной словарной статьей на своем месте по алфавиту, напр.:

столовая *ж.* столовый.
столовый *прил.* ажанып турар, столовый; **столовый прибор** ажанып турар аяк-казан...

3. Прилагательные, употребляющиеся в значении существительного, даются отдельным значением, если оно не является омонимом. В тех случаях, когда перевод совпадает, значение существительного не выделяется цифрой, напр.:

раненый *прил. и в знач. суц. м.* шыркаткан, шыркалу (*о человеке*); балулаткан, балулаган (*о животном*).

Прилагательные в значении существительных даются в словаре отдельным значением, напр.:

глухой 1. *прил.* (*лишённый слуха*) үскер; **глухой старик** үскер өббөн; 2. *в знач. суц. м.* үскер; 3. *прил.* (*о звуке*) тунгак...

4. Русские относительные прилагательные переводятся на алтайский язык различными способами:

1) принимается заимствованная из русского языка форма прилагательного мужского рода единственного числа, напр.:

белорусский *прил.* белорусский...

2) в переводе русского имени прилагательного дается имя, которое в значении русского прилагательного будет в контексте употребляться в различных изафетных конструкциях, иногда и с различными

падежными аффиксами. Эта роль алтайского имени при переводе русского прилагательного отмечается в словаре отточием, напр.:

былина ж. тууҕы.

былинный прил. тууҕы...; **былинный эпос** тууҕы эпос;

3) русское прилагательное переводится производными прилагательными с аффиксами, напр.: *ду (*дү), *ту (*тү), *лу (*лү):

всесильный прил. јаан күчтү.

бригадный прил. бригада..., бригадалу...

4) При переводе русского прилагательного могут быть использованы причастные формы, напр.:

встречный прил. удур келген.

всхожий прил. с.-х. јакшы чыгатаң, јакшы бзбтөн.

Полнота различных способов переводов русских прилагательных на алтайский язык раскрывается в контекстах, поэтому авторам трудно иногда учесть все возможные варианты переводов данного прилагательного на алтайский язык.

5. Нерегулярно образуемые сравнительные степени прилагательных оформляются так:

большее 1. *сравнит. ст. к прил. большой и нареч. много* оноң көп (по количеству); оноң јаан (по величине); ...

Глагол

1. Глаголы в словаре даются в форме неопределенного склонения. При переводе их используется форма причастия будущего времени на *ар (-ер), напр.:

встáвить сов. что 1. кондырар, тургузар...

втекáть несов. агып кирер.

2. Различные формы совершенного и несовершенного вида приводятся каждая на своем месте по алфавиту с пометой, указывающей на вид глагола. Напр.:

говори́ть несов. 1. (владеть устной речью) куучындаар, эрмектенер...

сказа́ть сов. айдып берер...

3. Перевод дается при глаголе совершенного вида. При несовершенном виде приводятся ссылки на совершенный вид. Если форма несовершенного вида является более употребительной в русском языке, то перевод дается при несовершенном виде. Напр.:

ввудить сов. кого-что 1. кармактап алар; 2. перен. прост. (выманить) мекелеп алар.

выуживать несов. см. ввудить.

4. При ссылках от несовершенного вида глагола к совершенному, возвратная форма указывается в круглых скобках, если обе формы глагола близки по своим значениям, напр.:

истожа́ть(ся) несов. см. истожа́ть(ся).

заслу́шивать несов. см. заслу́шать (значение — выслушать кого-л.).

заслу́шиваться несов. см. заслу́шаться (значение — слушая, увлечься, забыться).

5. В тех случаях, когда одно или несколько значений русского глагола употребляется только в несовершенном виде, то и перевод этих значений дается при несовершенном виде после ссылки на совершенный. Те идиоматические выражения, которые не могут быть употреблены в совершенном виде, тоже даются при глаголе несовершенного вида за ромбом, напр.:

загребáть несов. эжип јуур; загребáть угли чокты эжип јуур;

◇ чужими рука́ми жар загребáть бсқо кижинин күчиле тузаланар.

6. При глаголах после показателя вида или после цифр, обозначающих различные значения слова, показывается курсивом управление, напр.:

втерéть сов. что сыймап сүртер, сүртүп салар...

выкопать сов. 1. что (вырыть углубление) казар, казып алар; выкопать јиму оро казып алар; 2. кого-что (копая, вынуть) казып алар.

7. В словаре, как правило, не дается страдательная форма глаголов.

8. Русские глаголы на алтайский язык могут переводиться простыми и составными формами алтайских глаголов, поэтому иногда данная в основном переводе простая форма глагола в иллюстративном примере видоизменяется в составную, напр.:

браковáть несов. что браковать эдер, јектеер; браковáть това́р товарды јектеп турар.

9. Формы многократности и однократности на алтайский язык переводятся теми же средствами, что и глаголы несовершенного и совершенного видов глагола.

10. Причастия в словаре приводятся как правило в том случае, когда они выступают, кроме этого, в значении прилагательного или существительного, напр.:

зашифрoванный 1. прич. јажырып бичиген, шифровать эдип салган; 2. прил. шифрлаган, шифрлу; зашифрoванная радиограмма шифровать эдип салган радиограмма.

обвиняемый 1. прич. бурулаткан; 2. в знач. суц. м. бурулаткан кижн.

Если разделения на значения в данном случае нет, то принимается такое оформление:

зна́ющий прич. и прил. билер; он зна́ющий врач ол билер врач.

Числительные

В словаре приводятся:

1. Числительные количественные в именительном падеже от 1 до 20, десятки, сотни, тысячи, миллион, миллиард.

2. Числительные порядковые, образованные от 1 до 20, от круглых десятков, круглых сотен, тысячный, миллионный, миллиардный.

3. Числительные собирательные: двое, трое, четверо, пятеро, оба с пометой *числ. собир.*

4. Наречия, образованные от числительных: вдвоем, вдвойне, дважды, втроем, втройне, трижды, вчетвером, четырежды, впятером, пятью, вшестером, шестью, всемером, семью, восьмью, девятью, десятью.

5. Счетные существительные: двойка, тройка, четверка, пятерка, шестерка, семерка, восьмерка, девятка, десятка.

Местоимение

1. В словаре приводятся все разряды местоимений с соответствующей пометой, напр.:

он мест. личн. ол (*эр кижги*).

себя мест. возвр. род. и вин. п. бойын, бойымды, бойында, бойыма.

твой мест. притяж. сенин.

этот мест. указ. бу.

чей мест. вопр. кемнин.

весь мест. опред. бастыра, ончо, үзе.

никто мест. отриц. кем де.

нечто мест. неопр. кандый да.

2. Местоимения (кроме личных и возвратных) приводятся только в именительном падеже, напр.:

такъв мест. указ. андый, мынды.

сам мест. опред. бойым (*я*)...

3. Личные местоимения приводятся во всех трех родах и во всех косвенных падежах, в единственном и во множественном числе с указанием на падеж, исходную форму местоимения и с переводом, напр.:

я мест. личн. мен.

он мест. личн. м. ол (*эр кижги*).

она мест. личн. ж. ол (*уй кижги*).

оно мест. личн. с. ол.

Личные местоимения и возвратные в косвенных падежах даются на своем месте по алфавиту с переводом, напр.:

ей мест. личн. дат. п. от *она* ого; *я* сказа́л ей мен ого айдыл бердим.

4. Притяжательные, указательные местоимения женского и среднего рода даются со ссылкой на местоимение мужского рода.

мой ж. см. мой.

Наречие

1. В словаре приводятся только наиболее употребительные в современном русском литературном языке наречия с пометой *нареч.*

2. Предикативные формы приводятся в словаре с указанием на то, что они употребляются в значении сказуемого, напр.:

душно безл. в знач. сказ. тынчу, тынарга күч; здесь *душно* мында тынарга күч...

3. Приводятся также деепричастия, превратившиеся в наречия, напр.:

нехотя нареч. күүни жок, күүн-күч жок.

зря нареч. тегин ле, тегин јерге, темей...

4. При переводе наречий учитывается возможность передачи их в некоторых случаях деепричастными формами, напр.:

безразвственно нареч. јойлөп, балырап.

5. Наречные выражения, пишущиеся раздельно, даются с переводом на своем алфавитном месте, а также при основном слове, где это наречное выражение приводится во фразеологии, напр.:

в сердцах в знач. нареч. ачынып, калаптанып, атыланып.

Предлог

Предлоги даются с указанием на управление, пояснениями основных значений на русском языке и с примерами. Им соответствуют в алтайском языке различные послелоги и аффиксы.

Аффиксы даны в словаре в твердых и мягких, звонких и глухих вариантах с косым дефисом.

Ввиду их многочисленности из этого перечня аффиксов в словаре исключаются огубленные варианты, напр.: *-до* (*-дө*), *-то* (*-тө*).

Союзы, частицы, междометия

Союзы, частицы и междометия сопровождаются соответствующими пометами: *союз*, *частица*, *межд.*

В случае необходимости дается их характеристика, напр.:

а II *частица* 1. *вопр.* а; что ты сказа́л, а? сен нени айттың, а?;

2. *в начале предложения* кажы, кайда; а ну-ка иди сюда кажы, бери келзең де.

Русские союзы передаются на алтайский язык союзами, частицами и аффиксами.

ПРИЛОЖЕНИЯ

1. Перечень русских и алтайских условных сокращений приводится отдельным списком в начале словаря.

2. В конце словаря отдельным списком даны географические названия, которые включают названия частей света, основных государств мира, океанов, морей, главных рек, горных систем, озер, главных городов мира, союзных и автономных республик Советского Союза, районов и районных центров Горно-алтайской автономной области.

СӨЗЛИКТИ ТУРГУСКАН ААЙЫ КЕРЕГИНДЕ

СӨСТӨРДИҢ БИР ААЙЛАП БЕРИЛГЕНИ

1. Оңчо заглавный орус сөстөр сөзликте тазылы аайынча бириктирилген эмес, чике алфавит аайынча тургузылган.

2. Эки сөс учуры жанынан түп-түңгөй болзо, олар алфавит аайынча ээний-деечий бичилген, олар бойы-бойынан запятойло бблинип жат, ого үзеери олардын роды (эр ле үй бүдүмге бблинери) жагыс болзо, оны аңылаган темдеги калганчы ла сөстин кийининде бичилер, качан роды башка болзо, родты аңылаган темдеги кажы ла сөстин кийининде бичилип жат, темдектезе:

гөрлинка, гөрлица ж. күүленек.

шебёнка ж., шебень м. корум, ооктогон таш, оок таш.

3. Түңгөй айдылып турган, же учуры башка сөстөр — омонимдер римский тооло аңыланyp жат, темдектезе:

бáлка I ж. (брус) тоормош.

бáлка II ж. обл. (овраг) жуука.

Бу сөзлик омонимдерди мынайып ылгаарга СССР-дин Наукаларынын Академиязынын тургускан орус тилдин төрт томду сөзлигинин ээжизиле тузаланган. Же бу ээжиге «закапать» — тамчылап бүркеер ле тамчыларга баштаар деген бир сөстин башка учурын көргүзип турган глаголдор.

4. Качан орус сөс аңгыду сөсколбууда айдылып, ого үзеери орус сөскө эмезе онын учурына алтай тилде түңгөй сөс жок болзо, ол орус сөстин кийинине эки точка тургузылып жат, сөстин учуры дезе эрмек ичинде жарталып жат, темдектезе:

медоно́сный прил.: медоно́сное растение мөттү өзүм.

гаше́нный прил.: гаше́ная известь чейилткен черет.

5. Колболу сөстөрдү кыскарта бичигенде, сөстөрдүн родын темдектеп, учурын скобкада жартап жат, темдектезе:

торгпреди́тельство с. (торгбвое представительство СССР) торгпредство (СССР-дин саду керегининг представительствозы).

Кыскарта бичиген сөстөрдүн учуры алтайлап та, орустап та түңгөй болзо, расшифровказы жагыс ла орустап берилип жат, темдектезе:

медпункт м. (медицинский пункт) медпункт.

6. Сөстөрдүн баштапкы букваларынан төздөлгөн сөстөргө аббревиатураларга род темдектелбей жат, учуры дезе, скобкада жарталып жат, темдектезе:

АТС (автоматическая телефонная станция) АТС (автомат ажыра иштейтен телефонный станция).

7. Көп учурлу сөстөр кажы ла учуралда түп-түңгөй көчүрилип турган болзо, оларды цифрала болибей жат, орус сөстө в разн. знач. деп темдектер берилет, көчүргөн кийининде ол кажы ла сөстин учуры эрмектин ичинде темдектелип жат. Бу ок ээжи *прям. и перен.* деп темдектү сөстөргө база жайылып жат, темдектезе:

запа́днй ж. *прям. и перен.* чапкы, тузак...

но́мер м. в разн. знач. номер; но́мер телефо́на телефонный номер; нй́тки но́мер сорок төртөн номердин учугы; янва́рский но́мер журна́ла журналдын январь айдагы номери.

8. Сөзликтин словарный статьязы мындый неден туруп жат:

1) заглавный орус сөстөн;

2) сөстин кезик учурынын цифразынын кийининде орустап бичилген грамматический темдектер ле грамматический көргүзүлөр (род, бүдүм, башкарган колбуу, грамматический бүдүм ле оног до өскөз);

3) сөстин тузалатанан кемин көргүзип турган темдек, темдектезе: *тех., мед.* ле өскөлөри де;

4) стилистический темдек, темдектезе: *уст., разг., неодобр.*;

5) кезик орус (цифрала аңылаган) сөстөрдүн учурын орус тилде скобкада жартаганы, темдектезе:

подойти́ сов. I. к кому-чему (*приблизиться*) жууктап келер...;

6) орус сөстин учурын алтай тилге көчүргөни;

7) орус тилден жуукта кирген кезик политический, научный ла бытовой терминдердин учурын алтайлап жартаганы, темдектезе:

гава́нь ж. гавань (*талайдын жарадында керептер токтоп туратан тымык жер*).

Албатыга жарт терминдер жарталбай жат, темдектезе: револю́ция, социализм ле оног до өскө;

8) орус турумкай колболу сөстөр, чүмдү терминдер, алтай тилге көчүрерге уур кезик орус сөстөрдүн бир кезек иллюстративный темдектери;

9) сөстин бир де учурына келишпес идиоматика, кеп сөстөр, укаа сөстөр, учуры кубулбас сөстөр ле фразеология сөзликтин статьязынын учында (○) ромбтын темдегиле темдектелген.

СОГУЛТА

Жартамал эдип курсивле базылган сөстөрдүн башка оңчо орус сөстөрдүн согултазы темдектелип, жат жагыс үйелү (односложный) сөстин согултазы тургузылбай жат, жагыс сөстин учуры служебный бүдүмге көчкөн кийининде согулта сөскө тургузылып жат, темдектезе: *на дом, за город*.

«ё» буквага согулта тургузылбай жат. Сөс эки согулталу болзо, согулта жаңыс сөстийг үстүне эки катап тургузылып жат, темдектезе:

обух м. төбө,

клевый *только* мн. капкы, кыскаш.

Курсивле бичилген текстте согулта жаңыс ла учурин анылап турар тужунда тургузылып жат, темдектезе: *руки* и *руки*, *глаза* и *глаза*.

СӨЗЛИКТИҢ КӨЧҮРГӨН БӨЛҮГИ ААЙЫНЧА ТЕҢИШ ШҮҮЛТӨЛӨР

1. Орус сөстөр алтай тилге учуры аайынча жап-жарт түнөй эдип көчүрүлүп жат. Же качан учуры аайынча түп-түнөй сөстөр табылбаза, орус сөстийг учурын жартап, алтай тилге келиштире көчүрүп жат, темдектезе:

бязь ж. текст. чыйрак тегин жука бөс.

бездельность ж. ишти ийдези жок иштеер (и).

2. Учуры жаанын жуук сөстөр — синонимдер запятой ажыра бблинип жат, эмеш ыраагы — запятойлу точкала бблинип жат.

Көчүргөн кезик сөстөрдин бүдүмдерин жартаарга, олардын кийининде скобкада жартаачы сөс орустап берилип жат, темдектезе:

труп м. бөлгөн кижинин сөбги (*человека*); *сек* (*животного*).
тра́та ж. тудар (ы), *кородор* (ы) (*денег*); *откүрө*р (и) (*времени*).

3. Кубулбас учурлу идиоматический выражениелерди, укаа сөстөрди ле кеп сөстөрди көчүрөрг агазы башка-башка. Алтай тилге чокум көчүрөрг аргазы жок болзо, кеп сөстөрди ле укаа сөстөрди литературный эп-сүмеле көчүрүп жат.

Кандый бир сөс эмезе эрмек литературный тилге көчүрүлбөй турган болзо, андый эрмекти шүүлте аайынча келиштире көчүрөрг. Ол, чокум көчүрүлгени сөс чилеп, кандый да темдекле жарталбай жат, темдектезе:

◇ *махнуть рукой* чөккөнөр, чөккөнип барар.

◇ *ехать зайцем* билет жогынан барар.

4. Эм тура алтай литературный тил ле онын жербойндагы аңылу бүдүмдери (диалекттери) жетире аңылабаган учун, көчүргөндө аңылу темдек жогынан элбеке тузаланылып турган жербойнын диалектизм-сөстөрлө тузаланып жат.

СӨЗЛИКТЕ КУУЧЫН ЭРМЕКТИҢ БӨЛҮКТЕРИНИҢ БЕРИЛЕРИ

Адалгыш

1. Адалгыштар төс кубулткышта, ас тоодо берилип жат.

Жаңыс ла көп тоодо айдылатан адалгыштар *только* мн. (жаңыс ла көп тоодо) деп темдекле темдектелип жат, темдектезе:

ножницы *только* мн. кайчы.

ворота *только* мн. өткүш, парата...

Адалгыш көп тоодо көп катап учурап турган болзо ол заглавный сөс чилеп мн. (*көп тоодо*) деп темдектү бичилип жат, скобкада дезе ас тоодо берилип жат, темдектезе:

боты мн. (*ед. бот м.*) боталар (*резинке* *одук*).

коньки мн. (*ед. конек м.*) канек...

Адалгыштын көп тоодо айдылган адалгыш ас тоодо айдылганына көрө башка учур алынып турган болзо, көп тоодо айдылып турары башка берилип жат, темдектезе:

счёт м. 1. тоо...

счёты *только* мн. счёт; *считать* на счётах счётко салар.

Собирательный учурлу, ас тоодо турган адалгыштарга *собир.* деп темдек тургузылып жат, темдектезе:

студенчество с. *собир.* студенттер...

ельник м. *собир.* чибиг агаш.

2. Адалгыш сөстөрünün родторын темдектеп, м., ж., с. деген темдектер тургузылып жат, темдектезе:

конь м. ат.

мышь ж. чычкан.

дитя с. бала.

Адалгыштар мужской ло женский родто турган болзо, ол эки род экилези темдектелип жат, темдектезе:

неряха м. и ж. шалаң, шалбыр, жүт.

сирота м. и ж. бскүс, бскүс жабыс.

3. Адалгыш кубулткыштарга кубулбай турган болзо, оны *нескл.* (*кубулбас*) деп темдекле темдектеп жат, темдектезе:

пальто с. *нескл.* тон, пальто.

кофе м. *нескл.* кофе.

4. Кажы бир адалгыштын бир учуры кичинектеде айдылар учурлу болзо, андый адалгыштар мынайда берилип жат, темдектезе:

ручка ж. 1. *уменьш.* от *рука* колычак; 2. тутка, сап; *ручка* *двёр* эжиктин тутказы...

Немени кичинектеде, жаанада, ла жабызада айдылар адалгыштар сөзликте берилбөй жат, темдектезе: (*столик*, *дбник*, *домйшко*).

5. Профессиянын ла албатынын ады-учыг темдектеп турган сөстөр жаңыс тоодо, мужской ло женский родтордын бүдүми аайынча айдылып жат. Көчүргөндө, родтордын кебери чек билдирбөй турган болзо, көчүргөнинин кийининде, скобкада (*эр кижиг*), ле (*уй кижиг*) деп темдектер бичилип жат, темдектезе:

болгарин м. болгар (*эр кижиг*).

болгарка ж. болгар (*уй кижиг*).

колхозник м. колхозчы (*эр кижиг*).

колхозница ж. колхозчы (*уй кижиг*).

артист м. артист.

артстка ж. артистка.

6. Адалгыштарды эдилгенниг адын, бұдүмин көргүзип турган алтай тилге көчүргенде, үчинчи жүзүнине келишип турган «ы», «зы» кожулталары молжолоп, тегерик скобкалардын ичинде берилип жат, темдектезе:

копчение с. 1. (действие) ыштаар(ы); ...
безучастность ж. неге де киришпез(и), неге де жылбиркебез(и).
большинство с. көп саба(зы), көб(изн)...

Бу учуралда кожулталардын алдында турган тунгак үндү бук-ва фонетический кубултага түжүп жат, темдектезе:

безучастный неге де жылбиркебез.
безучастность ж. жылбиркебез(и).

Жарталгыш

1. Жарталгыш ас тоодо төс кубулткышта мужской родто прил. деп темдектү көргүзүлгөн. Жарталгыш мужской родто учурабай турган болзо, женский родто берилип жат, темдектезе:

яловая прил. ж. кызыр, субай.

2. Жарталгыштарга көчкөн адалгыштар бүткүлинче жарталгыштар болуп барза, сөзликтин башка статьясында, алфавит аайынча, берилип жат, темдектезе:

столовая ж. столовый.
столовый прил. ажанып турар, столовый; **столовый прибор** ажанып турар аяк-казан...

3. Адалгыштардын учурыла тузаланып турган жарталгыштар омонимдер эмес болзо, башка статьяда берилип жат, көчүргөнү түней болгон учуралдарда адалгыш цифрала аныланбай жат, темдектезе:
рабёный прил. и в знач. суц. м. шыркаткан, шыркалу (о человеке); балулаткан, балулаган (о животном).

Адалгыштардын учурыла айдылган жарталгыштар сөзликте алдынан турган учурыла темдектелип жат, темдектезе:

глухой 1. прил. (лишённый слуха) үскер; **глухой старик** үскер өббгөн; **2. в знач. суц. м.** үскер; **3. прил. (о звуке)** тунгак...

4. Орус относительный жарталгыштар алтай тилге башка-башка эп-сүме ажыра көчүрилип жат:

1) орус тилден алынган мужской родто, жаньс тоодо айдылган жарталгыштын бұдүми алынып жат, темдектезе:

белорусский прил. белорусский...;

2) немениг адын көргүскен орус жартылгышты алтай тилге көчүргенде, андый ок немениг адын адаган орус жарталгыштын учуры жүзүн-жүүр изафетный конструкцияла тузаланып жат, кезикте жүзүн-жүүр кубулткыштардын кожулталарыла да тузаланып жат. Орус жарталгышты алтай тилге көчүргенде, сөзликте отточиеде (үч точкала) темдектеп жат, темдектезе:

былина ж. тууы.
былинный прил. тууы...; **былинный эпос** тууы эпос.

3) орус жарталгыштар производный жарталгыштарла «ду (-дү)», «лу (-лү)», аффиксле кожо көчүрилип жат, темдектезе:

всесильный прил. жаан күчтү.
бригадный прил. бригада..., бригадалу...;

4) орус жарталгышты көчүргенде, эренис кебердин бұдүмиле де тузаланар учурал бар, темдектезе:

встречный прил удур келген.
всхожий прил. с.-х. жакшы чыгатын, жакшы өзөтөн.

Орус жарталгыштарды алтай тилге көчүргөн аргалар көп, олар ончозы көчүрүп жаткан сөслө, эрмекле колбулу болуп жат. Онын учун жарталгыштарды көчүргөн эп-сүмениг ончо аргаларын авторго аяруга аларга күч;

5) жарталгыштын улай эмес бұдүп турган тундештиретен бұдүми мынайда берилип жат:

больше 1. сравнит. ст. к прил. большой и нареч. много онон көп (по количеству); онон жаан (по величине).

Глагол

1. Глаголдор сөзликте жарты жок кебердин бұдүмиле берилген. Олорды көчүргенде, «ар (-ер)» деп кожулталу келер ойдин эренис кебериле тузаланып жат, темдектезе:

вста́вить сов. что 1. кондырар, тургузар...
втека́ть несов. агып кирер.

2. Бүткен ле бүтпеген бұдүмдү глаголдордын кажы ла бұдүми бойнын жеринде, алфавит аайынча глаголдын бұдүмин көргүскен темдектү берилген, темдектезе:

говори́ть несов 1. (владеть устной речью) куучындаар, эрмек-тенер...
сказа́ть сов. айдып берер...

3. Качан бүтпеген бұдүмдү глаголдын бұдүми орус тилде көп тузаланбай турган болзо, көчүрер тужунда бүткен бұдүмдү глаголдын бұдүми берилип жат. Бүтпеген бұдүмдү глаголдо бүткен бұдүмге ууламжы (ссылка) эдилеп жат, темдектезе:

вы́удить сов. кого-что 1. кармактап алар; **2. перен. прост. (выманить)** мекелеп алар.
вы́уживать несов. см. вы́удить.

4. Бүтпеген бұдүмдү глаголдон бүткен бұдүмдү глаголго ууламжы (ссылка) эткенде, глаголдын эки бұдүми экилези учуры жаньнаг жуук болзо, жандыра кебер тегерик скобкада көргүзилип жат, темдектезе:

исто́щать(ся) несов. см. исто́щить(ся).
заслу́шивать несов. см. заслу́шать (мында «кандый бир кижининг докладын угуп алар» дегениниг учуры).
заслу́шиваться несов. см. заслу́шаться (мында «угуп турала, жылбиреп, ончозын ундып салар» дегениниг учуры).

5. Орус глаголдың бир эмесе бир канча учуры жагыс ла бүтпеген бүдүмде айдылып турган болзо, оларды көчүргөн учур бүтпеген бүдүмде берилип жат. Бүткен бүдүмдү глаголдың кеберинде тузаланаар аргазы жок болго, учуры кубулбас (идиоматический выражениелерди) бүтпеген бүдүмдү глаголдорло ромбтың кийининде берилип жат, темдектезе:

загребать *несов.* ээжип жуур; **загребать угли** чокты эжип жуур;
◇ **чужими руками жар загребать** өскө кижинин күчиле тузаланаар.

6. Глаголдордың, жүзүн-жүүр учурын көргүзип турган эмесе цифралардың кийининде, курсивле, башкаранары (управленезин) көргүзүлүп жат, темдектезе:

втереть *сов.* что сыймап сүртер, сүртүп салар...
выкопать *сов.* 1. что (вырыть углубление) казар, казып алар;
выкопать яму оро казып алар; 2. кого-что (копая, вынуть) казып алар.

7. Сбзликте глаголдордың алдырар кебери берилбей жат.

8. Орус глаголдор алтай тилге колбулу да, тегин де бүдүмдү глаголдорло көчүрилип жат. Онын учун кезикте төс көчүрилтеде тегин, болушчызы жок глаголдор, примерлерде дезе колбулу глаголдор берилип жат, темдектезе:

браковать *несов.* что браковать эдер, жектеер; **браковать товар** товарды жектеп турар.

9. Такыдылып айдылар ла жагыс катап айдылар кеберлү глаголдор алтай тилге бүткен ле бүтпеген бүдүмдү глаголдорды көчүргөн эп-аргала көчүрүп жат.

10. Эренгис сбзликте жарталгыштын ла адалгыштын учурын алынган кебериле көргүзүлүп жат, темдектезе:

зашифрованный 1. *прич.* жажырып бичиген, шифровать эдип салган; 2. *прил.* шифрлаган, шифрлу; **зашифрованная радиограмма** шифровать эдип салган радиограмма.
обвиняемый 1. *прич.* бурулаткан; 2. *в знач. суц. м.* бурулаткан кижжи.

Бу учуралда жарталгыш ла эренгис учуры аайынча бблинбей турган болзо, мындый бүдүм алынып жат:

знающий *прич. и прил.* билер; **он знающий врач** ол билер врач.

Тооломолор

Сбзликте берилип жат:

1. 1-ден ала 20-ге жетире, ондор, жүстер, мундар, миллиондор, миллиардтар төс кубулткышта турган тоозын көргүзөр тооломолор.

2. 1-ден ала 20-ге жетире, бүткүл ондордон ала бүткүл жүстерге, мундарга, миллиондорго, миллиардтарга жетире тооның турган аайын көргүзүп турган тооломолор.

3. Бириктире айдылар тооломолор: экү, үчү, төртү, бежү, экилезин *числ. собир.* деп темдектү.

4. Экү, эки катап, үчү, үч катап, төртү, төрт катап, бежү, беш катап, алты, алты катап алту, жетү, деп тоолордон бүткен кубулбастар.

5. Тоозын көргүзүп турган адалгыштар: двойка, тройка, четверка, пятерка, шестерка, семерка, восьмерка, девятка, десятка.

Солума

1. Сбзликте солуманың ончо разрядтары аңылу темдектү берилген, темдектезе:

он *мест. личн.* ол (*эр кижжи*).
себя *мест. возвр. род. и вин. п.* бойын, бойымды, бойында, бойыма.
твой *мест. притяж.* сениң.
этот *мест. указ.* бу.
чей *мест. вопр.* кемниң.
весь *мест. опред.* бастыра, ончо, үзе.
никто *мест. отриц.* кем де.
ничто *мест. неопр.* кандый да.

2. Жүзүнниң ле жандыра кеберлү солумалардан өскө солумалар төс кубулткышта берилип жат, темдектезе:

такъв *мест. указ.* андый, мындый.
сам *мест. опред.* бойым (я)...

3. Жүзүнниң солумалары үч родто ончо қосвенный кубултыштарда жагыс ла көп тоодо, кандый солумадан алынган, кандый кубулткышта берилген алтай тилге көчүрүп салган эдип берилип жат, темдектезе:

я *мест. личн.* мен.
он *мест. личн.* ол (*эр кижжи*).
она *мест. личн. ж.* ол (*үй кижжи*).
оно *мест. личн. с.* ол.

Жүзүнниң ле жандыра кеберлү солумалар косвенный кубулткыштарда бойының жеринде, алфавит аайынча алтай тилге көчүрилген берилип жат, темдектезе:

ей *мест. личн. дат. п.* от она ого; **я сказа́л ей** мен ого айдып бердим.

4. Женский ле средний рөдтын мензинген ле көргүзүлү солумалары мужской рөдтын солумаларына ууламжылу (ссылкалу) берилип жат, темдектезе:

мой *ж. с. м.* мой.

Кубулбас

1. Сөзликте тургуза бйдб орус литературный тилде улам сайын учурап турган кубулбастар алынган. Олор *нареч.* (кубулбас) деп темдекле темдектелген.

2. Предикативный кеберлер сөзликте айдылаачынын учурын алынган деп темпекле темдектелген, темдектезе:

дүшно безл. в знач. сказ. тынчу, тынарга күч; здесь дүшно мында тынарга күч...

3. Анайда ок кубулбастарга көчкөк ылганаачылар көргүзилген, темдектезе:

нэхотя нареч. күүни жок, күүн-күч жок.
зря нареч. тегин ле, тегин јерге, темей...

4. Кубулбастарды көчүргенде, оморды кезик аразында ылганаачынын кебериле көчүрер арга барын ажаруга алынган, темдектезе:

безнравственно нареч. јойлбп, балырап.

5. Кубулбастардын башка бичилип турган эрмектери көчүргенде, бойынын алфавитный јеринде берилип јат, анайда ок фразеология берилер тушта төс сөстө берилип јат, темдектезе:

в сердцах в знач. нареч. ачынып, калаптанып, атыланып.

Уланты

Улантылар башкарынар аайын (управлениезин) көргүзип, орус тилге көчүрген төс учурын јарталган темдектер ажыра берилип јат. Оморго алтай тилде јүзүн-јүр улантылар ла аффикстер кели-жип јат.

Аффикстер сөзликте кату ла јымжак, үнгүр ле тунгак бүдүмдү, кыйа дефистү берилген.

Омор сүрекеј көп учун ол аффикстердег сөзликте эрин чөйилер бүдүмдер берилбей јат, темдектезе: до (-дб), то, (-тб).

Колбоочылар, бөлүгештер, кыйчылулар

Колбоочылар, бөлүгештер ле кыйгылулар бойлары аңылу *колбоочы, бөлүгеш, кыйгылу* деп темдектерле темдектелген.

Керек болгон тужунда омордын характеристиказы берилип јат, темдектезе:

а частица 1. вopr. а: что ты сказа́л, а? сен нени айттыг, а?
2. в начале предложения кажы, кайда; а ну-ка, иди сюда кажы, бери келзег де.

Орус колбоочылар алтай тилге колбоочылар бөлүгештер, аффикстер ажыра берилип јат.

ПРИЛОЖЕНИЕЛЕР

1. Алтай ла орус кыскартулар сөзликтин бажында тагынаг списокко берилген.

2. Сөзликтин учында, башка списокко, географический списогы берилип јат. Ол списокко јердин бөлүктеринин ады, телекејдин төс ороондоры, тегистердин, талайлардын, јаан суулардын, кырлардын, көлдөрдүн, јаан городтордын ла Советский Союзтын союзный ла автономный республикалардын, Туулу Алтайдын автономный облазынын аймактарынын ла омордын кезик јурттарынын ады-јолы кирген.

Условные сокращения

Молжулу кыскартып темдектер

ав.— авиация
анат.— анатомия
антр.— антропология
археол.— археология
архит.— архитектура
астр.— астрономия
бакт.— бактериология
без доп.— без дополнения — толтыру жокко
безл.— безличная форма — жүзүни жок кебер
биол.— биология
бот.— ботаника
бран.— бранное слово, выражение — сөгүш сөс, ачынып айткан сөс
букв.— буквально — сөс өскүр-бег, сөстөгн сөскө
бух.— бухта
бухгал.— бухгалтерия
в.— век — чак
вводн. сл.— вводное слово — кире сөс
вет.— ветеринария
в знач. вводн. сл.— в значении вводного слова — кире сөс болуп
в знач. нареч.— в значении наречия — кубулбас болуп
в знач. сказ.— в значении сказуемого — айдылаачы болуп
в знач. суц.— в значении существительного — адалгыш болуп
вин.— винительный (падеж) — көстөбчи (кубулткыш)
влк.— вулкан
воен.— военное дело, военный

термин — военный керек, военный керекти жартайтан сөс
вопр.— вопросительное (местоимение), вопросительная частица — суракту (солума), суракту бөлүгөш
вр.— время — ой
в разн. знач.— в разных значениях — башка-башка учур алынган
г.— 1) год — жыл; 2) город
геогр.— география
геод.— геодезия
геол.— геология
горн.— горное дело — горный керек
грам.— грамматика
груб.— грубое слово, выражение — кату сөс, чугулданып айткан сөс
дат.— дательный (падеж) — береечи (кубулткыш)
дет.— детская речь — баланын кучуны
дип.— дипломатический термин
др.— другой, другие — башка
ед.— единственное (число) — ао (тоо), жагыс тоо
ж.— женский (род)
жив.— живопись
ж.д.— железнодорожное дело — темир жолдын кереги
зал.— залив — булуг
знач.— значение — учур
зоол.— зоология
им.— именительный (падеж) — тос ады (кубулткыш)

и пр.— и прочее — анаг да башказы
ирон.— в ироническом смысле — электегендий, электеп айткан
иск.— искусство
ист.— относящийся к истории; исторический термин — историяга баштанган, исторический термин
и т. д.— и так далее — анаг да ары
и т. п.— и тому подобное — анаг да өскөзи
карт.— термин карточной игры — көзөр ойнозон до айдатан сөс
кг.— килограмм
кино— кинематография
км.— километр
книжн.— книжный стиль — би-чиктинги тили
колич.— количественное (числительное) — турган тоозын көргүзөр тоо
кул.— кулинария
л.— лицо глагола — глаголдын жүзүни
л— литр
ласк.— ласкательная форма — эркелеп айдар кебер
лингв.— лингвистика
лит.— литература, литературоведение
личн.— личное (местоимение) — жүзүнниг (солумазы)
м.— 1) мужской род; 2) мыс
мат.— математика
мед.— медицина
межд.— междометие — кыйгылу
мест.— местоимение — солума
метеор.— метеорология
миф.— мифология
мн.— множественное (число) — көп (тоо)
многokr.— многократный вид глагола — глаголдын такы-дылган кебери
мор.— морское дело, морской термин — талай керек, талай керектинги термини
муз.— музыка
напр.— например — темдектезе

нареч.— наречие — кубулбас
неодобр.— неодобрительно — жаратпай, јбсинбей
неопр.— неопределенная форма глагола, неопределенное (местоимение) — глаголдын жарты жок кебери, жарты жок (солума)
нескл.— несклоняемое слово — кубулбас сөс
несов.— несовершенный вид глагола — глаголдын бүтпеген кебери
н. п.— населенный пункт — журт јер
обл.— областное слово, выражение — јербойында ла тузаланатан сөс, эрмек
о-в(а)— остров(а) — ортолук (-тар)
однокр.— однократный вид глагола — глаголдын такыдыл-бас кебери
оз.— озеро — көл
опред.— определительное (местоимение) — жартаачы (солума)
относ.— относительное (местоимение) — относительный солума
отриц.— отрицательная частица — токтодылу бөлүгөш
офиц.— официальный термин, официальное выражение — официальный сөс, официальный эрмек
охот.— охотничий термин — аңчы тилдин сөзи, эрмеги
п.— падеж — кубулткыш
палеонт.— палеонтология
п-в— полуостров — жарым ортолук
пгт— поселок городского типа — город аайлу журт
пед.— педагогика
перен.— в переносном значении — башка учурда айдылган
повел.— повелительное (наклонение) — јакылта (кебер)
погов.— поговорка — укаа сөс
полигр.— полиграфия

полит. — политический термин
порядк. — порядковое (числительное) — турган аайын көргүзөр (тооломо)
посл. — пословица — укаа сѳс
поэт. — поэтическое слово — поэтический сѳс
поясн. — пояснительный — жартап турар, жартаачы
превосх. ст. — превосходная степень — превосходный степень
предл. — предложный (падеж) — предложный (кубулткыш)
предлог — предлог — улаанты
презр. — презрительно — жаман көрүп
пренебр. — пренебрежительно — нече де бодобой
прил. — имя прилагательное — жарталгыш
присоед. — присоединительный (союз) — бириктирер (колбоочы)
прол. — пролив — өткүш
прост. — просторечие — албаты ортодогы эрмек
противит. — противительный союз — удурлажар колбоочы
прям. — в прямом значении — чике учурда
псих. — психология
пчел. — пчеловодство — адару тудары
р. — 1) река; 2) род; — 1) суу; 2) род
радио — радиотехника
разг. — разговорное слово, выражение — куучын-эрмектин сѳзи, эрмеги
разд. — разделительный союз — бѳлинер колбоочы
рел. — религия — мѳргүүл, кудайга жандайтан жан
род. — родительный (падеж) — энчилеечи (кубулткыш)
с. — 1) средний (род); 2) село — 1) средний род; 2) журт
сказ. — сказуемое — айдылаачы
сл. — слово — сѳс
см. — смотри — көр

соби́р. — собирательное (существительное), собирательно — бириктирер (адалгыш), бириктире
сов. — совершенный вид глагола — глаголдын бѳткен кебери
соед. — соединительный союз — бириктирер колбоочы
соотв. — соответствует — келиштире, тѳңгөйлөп
спец. — специальный термин — анылуу сѳс
спорт. — физкультура и спорт — физкультура ла спорт
ср. — сравни — теңдежини сал
сравнит. ст. — сравнительная степень — теңдештирер степень
ст. — степень
страд. — страдательный залог — алдырар кебер
сущ. — имя существительное — адалгыш
с. х. — сельское хозяйство — журт хозяйство
театр. — театроведение, театр — театрда керектү сѳс
текст. — текстильный термин — текстильный иште керектү сѳс
тех. — техника
указ. — указательное (местоимение) — көргүзилү (солума)
уменьш. — уменьшительная форма — кичинектедер кебер
употр. — употребляется — тузаланып жат
усил. — усилительная частица — тыгындылар бѳлүгөш
усл. — условный — молжолу
уст. — устаревшее слово, выражение — айдылбай турган сѳс, эрмек
уступ. — уступительный союз
фарм. — фармацевтический термин
физ. — физика
физиол. — физиология
филос. — философия

фин. — финансовый термин — акча керегинде айдылар сѳс
фолькл. — фольклор — оосло айдар албатынын творчествозы
фото — фотография
хим. — химия
хр. — хребет — кырдын сыны
церк. — церковное слово, выражение — церкеде керектү сѳс
ч. — число — тоо

числ. — имя числительное — тооломо
шахм. — термин шахматной игры — шахмат ойынын сѳзи
школ. — школьное выражение — школдо айдар сѳс
шутл. — шутливое слово — көр сѳс
эк. — экономика
эл. — электротехника
этно. — этнография
юр. — юридический термин

РУССКИЙ АЛФАВИТ
ОРУС АЛФАВИТ

Печатные буквы Печатный буквалар	Рукописные буквы Бичиген буквалар	Название букв Буквалардың ады	Печатные буквы Печатный буквалар	Рукописные буквы Бичиген буквалар	Название букв Буквалардың ады
А а	А а	а	Р р	Р р	эр
Б б	Б б	ба	С с	С с	эс
В в	В в	ва	Т т	Т т	тэ
Г г	Г г	га	У у	У у	у
Д д	Д д	да	Ф ф	Ф ф	эф
Ее, Ёё	Ее, Ёё	е, ё	Х х	Х х	ха
Ж ж	Ж ж	жа	Ц ц	Ц ц	ца
З з	З з	за	Ч ч	Ч ч	ча
И и	И и	и	Ш ш	Ш ш	ша
Й й	Й й	и краткое	Щ щ	Щ щ	ща
К к	К к	к	Ъ ъ	ъ	твёрдый знак
Л л	Л л	ла	Ы ы	ы	ы
М м	М м	ма	Ь ь	ь	мягкий знак
Н н	Н н	на	Э э	Э э	э обратное
О о	О о	о	Ю ю	Ю ю	ю
П п	П п	па	Я я	Я я	я

А

а I союз 1. противит. а, же, десе; кукушка сама маленькая, а голос громкий куук бойы кичинек, уни десе тыг; люди собрались, а докладчика ещё нет улус жуулып келди, докладчик десе эмдиге жетире жок; 2. присоед. онын учуа; он в командировке, а поэтому не ответил на письмо ол командировкада; онын учун письменны каруузын берип болбоды; а (не) то оног бскд; ты отдохни, а то устанешь сен амыран ал оног бскд арий берерин.

а II частица 1. вопр. а; что ты сказал, а? сен нени айттыг, а?; 2. в начале предложения кажы, кайда; а ну-ка иди сюда кажы, бери келген де.

а III межд. аа, ээ; а, вот как! аа, андый ба!; а, это ты? ээ, бу сен бе?

абажур м. абажур, лампаныг абажуры.

аббревиатура ж. аббревиатура (1. сдсторди бичикте кыскарта темдектегени: «н. э», бистиг ара; «и т. д.» оног до ары; 2. эки эмезе бир канча сдсторди кыскартып бириктиргенинен улам буйткен сдс: «колхоз», «совхоз», «сельпо»).

абзац м. абзац (1. жангы жолдон баштап бичирде, он жангы жаар бир эмеш кайралаганы; 2. андый кайралаган эки жолдыг ортозындагы текст).

абонемнт м. абонемнт (кандый бир немеле тузаланарга право берип турган документ); у мени два абонемнта в театр менде театрга эки абонемнт бар.

абонент м. абонент.

абонировать сов. и несов. что абонировать эдер, абонемнт аайынча алар; абонировать место в театре театрда жер абонировать эдер.

абориген м. абориген (кандый бир ороондо эмезе жерде азыдан бери журтаган кижиле).

аборт м. эндеген(и) (у женщин); ара салган(ы) (у животных).

абрикос м. (плод и дерево) абрикос.

абрикосовый прил. абрикосовый абрикостон эткен; абрикосовое варенье абрикостон эткен варенье; абрикосовая косточка абрикос жилектин урени.

абсолютизм м. полит. абсолютизм (государствоны жангыс кижиле башкарганы).

абсолютно нареч. разг. чек, сырагай, торт; это абсолютно невозможно сделать оны чек эдип болбос неме; абсолютно честный человек сырагай ак-чек кижиле.

абсолютный прил. 1. филос. абсолютный; 2. (совершенный, полный) чек; наступила абсолютная тишина чек тымык болуп барды; абсолютное большинство кдп сабазы.

абстрактный *прил.* абстрактный. абстракция *ж.* абстракция (*предметтердин кандый бир агылу темдектеринен эмезе колбуларынан санаа-шуултеде туура ырап барары*).

абсурд *м.* шүүлтези жок неме. абсурдный *прил.* шүүлтези жок. абхазец *м.* абхаз (*эр кижиси*). абхазка *ж.* абхаз (*уй кижиси*). абхазский *прил.* абхаз...; абхазский язык абхаз тил.

авангард *м.* воен. и перен. озо-чыл бөлүк; коммунистическая партия — авангард советского народа коммунистический партия — советский албатынын озо-чыл бөлүгү.

авангардный *прил.* озо-чыл; авангардный отряд озо-чыл отряд. аванс *м.* аванс; он получил аванс в сумме ста рублей ол жүс салковой аванс алды.

авансировать *сов. и несов. кого-что* аванс берер.

авансовый *прил.* авансовый; авансовый отчет авансовый отчет. авансиена *ж.* театр. сценанын алдындагы бөлүгү.

авантюра *ж.* авантюра (*ак-чеги жанынан алаңзылу, кандый бир учуралдан камаанду, учу-учында шорлу болуп божоор керек*).

авантюрист *м.* авантюрист (*эр кижиси*).

авантюристический *прил.* авантюристический.

авантюристка *ж.* авантюрист (*уй кижиси*).

авантюрный *прил.* авантюрный.

аварец *м.* авар (*эр кижиси*).

аварийный *прил.* аварийный.

авария *ж.* авария (*кандый бир механизм эмезе машина иштеер бийнде үрелип бузулаары*); потерпеть аварию аварияга кирер.

аварка *ж.* авар (*уй кижиси*).

аварский *прил.* аварский, авар...; аварский язык авар тил.

август *м.* август.

августовский *прил.* август..., августагы.

авиабаза *ж.* авиабаза (*авиациянын базасы*).

авиабомба *ж.* авиабомба.

авиадесант *м.* авиадесант (*самолётло апарып түжүретен десант*).

авиазавод *м.* авиазавод.

авиаконструктор *м.* авиаконструктор (*самолёттын конструкциясын тургузатан кижиси*).

авиамоделёль *ж.* авиамоделёль.

авианосец *м.* авианосец (*самолёттор алып жүретен кереп*).

авиапочта *ж.* авиапочта.

авиатор *м.* авиатор, лётчик.

авиационный *прил.* авиация..., самолёттор эдер; авиационная промышленность самолёттор эдер промышленность.

авиация *ж.* авиация; военная авиация военный авиация; гражданская авиация гражданский авиация; реактивная авиация реактивный авиация.

аврал *м.* аврал (*план айыныча бийнде будүрүп болбогон ишти бастыра иштеп турган ишчилер түргөндөп будүрүп турары*).

австралиец *м.* Австралиянын эр кижизи.

австралийка *ж.* Австралиянын уй кижизи.

австралийский *прил.* Австралия..., австралиадагы.

австриец *м.* австриец.

австрийка *ж.* австрийка.

австрийский *прил.* австрийский.

автобаза *ж.* автобаза (*автомобильдер турар база*).

автобиографический *прил.* автобиографияда көргүзилген.

автобиография *ж.* автобиография.

автобус *м.* автобус.

автобусный *прил.* автобус..., автобусный.

автогенный *прил. тех.* автогенный (*бийик температурадын болушыла металл кандаары*);

автогенная сварка автогенный кангдаш.

автограф *м.* автограф (*автордын кол салары*).

автозавод *м.* автозавод (*автомобиль эдетен завод*).

автоколонна *ж.* автоколонна (*автомобильдердин колонназы*).

автoл *м. хим., тех.* автол.

автолавка *ж.* автолавка.

автомат *м.* автомат (1. *механизмнин болушыла иштейген аппарат*; 2. *кол пистолет, кол пулемёт*).

автоматизация *ж.* автоматизировать эдер (и), автоматизация.

автоматизировать *сов. и несов. что* автоматизировать эдер.

автоматический *прил.* автомат..., автоматический; автоматическое ружьё автомат мылтык.

автоматчик *м. воен.* автоматчик (*автоматтан адатан кижиси*).

автомашина *ж.* автомашина.

автомобиль *м.* автомобиль; грузовой автомобиль кош тартатан автомобиль; легковой автомобиль улус тартатан автомобиль; ехать на автомобиле автомобиле барар.

автомобильный *прил.* автомобильный; автомобильная дорога автомобильный жол.

автономия *ж. полит.* автономия (*алдынан башкарынары, башкарынарында кемнен де камаан жок болоры*).

автономный *прил.* автономный; автономная область автономный область.

автопойлка *ж. с.-х.* автопойлка.

автопортрет *м.* бойын жураган журук.

автор *м.* автор; автор книги книганын авторы.

авторитет *м.* тоомжы; он является авторитетом для всех оны оно улус тооп жат.

авторитетный *прил.* тоомжылу; авторитетный человек тоомжылу кижиси; авторитетное слово тоомжылу сбс.

авторский *прил.* авторский, автор...; авторский экземпляр авторкописи автордын рукописи. авторушка *ж.* авторушка.

автотракторный *прил.* автотракторный, автомобиль де трактор эдер; автотракторная промышленность автомобиль де трактор эдер промышленность.

автотранспорт *м.* (автомобильный транспорт) автотранспорт.

ага I *межд.* (*при выражении злорадства, догадки*): ага, это ты взял книгу! ээ, бичикти сен алдын ба!

ага II *частица* (*при выражении подтверждения*) эйэ; ага, сон приедет эйэ, ол келер.

агент *м.* агент (1. *кандый бир кижинин эмезе учреждениенин жакарузын эмезе айбызын будүрүп турган кижиси*; 2. *кандый бир кижинин эмезе организациянын илбүзүн, онын адаанын алып турган кижиси*; 3. *кандый бир государствонун разведказынан жакытту ишчизи, шпион*).

агентство *с.* агентство; Телеграфное агентство Советского Союза (ТАСС) Советский Союзтын телеграфный агентствозы (ССТА).

агентура *ж.* 1. *агентура (кайу ла истеш өткүрер служба)*; 2. *со-бир. агенттер*.

агитатор *м.* агитатор.

агитационный *прил.* агитационный.

агитация *ж.* агитация.

агитбригада *ж.* (агитационная бригада) агитбригада (агитационный бригада).

агитировать *несов. кого-что* агитировать эдер.

агитколлектив *м.* (агитационный коллектив) агитколлектив.

агитпункт *м.* (агитационный пункт) агитпункт.

агония *ж.* агония (*блдр алдындагы кыйын*).

аграрный прил. аграрный (*жерди ээленип тузаланап керектин аайы*); **аграрный вопрос аграрный сурак**; **аграрная политика аграрный политика**.

агрегат м. тех. агрегат (*бир канча машиналарды кожо иштедере бириктиргени*).

агрессивность ж. агрессивность (*жуу, табару эдип турары*).

агрессивный прил. агрессивный; **агрессивный блок агрессивный биригү**.

агрессия ж. агрессия (*бир эмезе бир канча государство бска ороонунун жерин жуулап, эл-жонун бойунун жагына албанла бактырып аларга табару эткени*).

агрессор м. агрессор.

агркультура ж. с.-х. жер ижин аайлап иштеер (и).

агробиологический прил. агробиологический; **агробиологическая наука агробиологический наука**.

агробиология ж. агробиология (*жер иштееринде тузаланатан текши биологический закономерностьтер керегинде наука*).

агроном м. агроном.

агрономический прил. агрономический.

агрономия ж. агрономия (*жер иштеер керегинде ле журт хозяйство керегинде наука*).

агротехника ж. агротехника (*журтхозяйственный культура-ларды — мажакту ашты, маала ажын ла оюнг до бскалорин бскуруп иштеер эп-аргалардын системазы*).

агротехнический прил. агротехнический.

агрохимия ж. агрохимия (*аштын турумкай, бийик түжүмин алар керегинде наука*).

ад м. 1. *рел.* таамы; 2. *перен.* жадын-жүрүмде сүрекей күч айалга.

адвокат м. адвокат.

аджарец м. аджар (*эр кижси*).

аджарка ж. аджар (*уй кижси*).

аджарский прил. аджар..., аджарский.

административный прил. административный.

администратор м. администратор (*кандый бир керекти, организацияны эмезе учреждениени башкарып турган кижси*).

администрация ж. администрация; **администрация завода заводтын администрациязы**.

администрировать несов. керекти аайлабай катуланып башкарап.

адмирал м. адмирал (*талайла жүрер-жуу-жеспелдү ийде-күчтердин командный составынун энг бийик военный жамызы*).

адрес м. 1. *адрес*; *отправить в адрес института институттын адресине ийер*; *его адрес тот же онын адреси ол ок*; 2. (*письменное приветствие*) *адрес*, учурлап бичиген уткуул; *юбиляр получил много адресов юбиляр көп адрестер алды*.

адресат м. адресат (*аткарган адрес аайынча письмоны, телеграмманы алатан кижси*).

адресовать сов. и несов. что адресовать эдер.

адский прил. разг. сүрекей күч, чыдажып болбос; *адский холод чыдажып болбос соок*.

адъютант м. воен. адъютант.

адыгейец м. адыгей (*эр кижси*).

адыгейка ж. адыгей (*уй кижси*).

адыгейский прил. адыгей..., адыгейский; **адыгейский язык адыгейский тил**.

азарт м. кидим, кудуру, каныгар (ы); *говорить с азартом каныгып куучындажар*.

азартный прил. кудурулу, каныгып ойпоор; *азартные игры каныгып ойноор ойындар*.

азбука ж. 1. (*алфавит*) *азбука*; 2. (*книга*) *букварь*.

азбучный прил. (*общезвестный*) *јап-јарт*; *азбучная истина јап-јарт неме*.

азербайджанец м. азербайджан (*эр кижси*).

азербайджанка ж. азербайджан (*уй кижси*).

азербайджанский прил. азербайджанский, азербайджан.; **азербайджанский язык азербайджан тил**.

азот м. хим. азот (*кейдин бүдү-мине кирген бгич ле ыды јок газ*).

азотистый прил. хим. азотистый.

азотный прил. хим. азотный.

аист м. кара чилен.

ай межд. ай; ай, больно! ай, кандый соок!

айва ж. 1. (*плод*) *айва*; 2. (*дереве*) *айва агаш*.

айсберг м. айсберг (*агып жүретен јаан тош*).

академик м. академик (*академиянын члени*).

академический прил. академия..., академический; **академический год академический жыл**; **академический час академический час**; **академическое издание Академия чыгарган бичик**.

академия ж. академия (*эн бийик научный учреждение*); **Академия наук СССР СССР Наукалардын академиязы**; **Академия медицинских наук Медицинский наукалардын академиязы**; **сельскохозяйственная академия журтхозяйственный наукалардын академиязы**.

акация ж. каргана.

акварель ж. акварель (1. *суула чейип јурайтан будук*; 2. *андый будукла јуралган јурук*).

аквариум м. аквариум (*балыктарды, суунун тындуларын ла бзүмдерин тудатан суулу шил кайырчак*).

акклиматизация ж. акклиматизация (*јагы јерге келеле, онын жагы климатына ла айлгаларына темигери*).

акклиматизировать сов. и несов. кого-что акклиматизировать

эдер, *јагы климатка темигип барар*.

акклиматизироваться сов. и несов. акклиматизироваться эдилер, *темигип калар*.

аккомпанемент м. аккомпанемент (*кожонго, бижеге музыканын јомбогони*).

аккомпаниатор м. аккомпаниатор (*аккомпанировать эдип турган музыкант кижси*).

аккомпанировать несов. кому-чему, на чем аккомпанировать эдер.

аккорд м. аккорд (*бир бадд ыгай угулар музыкальный јундер*).

аккордеон м. аккордеон (*музыкальный инструмент*).

аккордный прил. аккордный; **аккордная плата бастыра иш учун бир аай толү** (*договор аайынча*).

аккредитив м. фин. аккредитив (*кандый бир кредитный учреждение бска кредитный учреждениеден ачка аларга берген документ*).

аккумулятор м. физ., тех. аккумулятор (1. *энергияны көптөдө јууйтан прибор*; 2. *электрический ток берер прибор*).

аккуратно нареч. 1. (*тщательно*) *быжу, быжулап*; **аккуратно сделать быжулап эдип салар**; 2. (*регулярно*) *бйинде, бйинег бткүрбей*; *газету доставляют аккуратно газетти бйинде экелип јат*.

аккуратность ж. быжу (зы).

аккуратный прил. 1. (*опрятный*) *ару-чек*; 2. (*точный, тщательный*) *быжу*.

акробат м. акробат (*цирктин гимнасты*).

акробатика ж. акробатика (*цирктин гимнастиказы*).

акробатический прил. акробатический.

аксиома ж. мат., филос. аксиома (*чып-чын, блааш јок неме*).

акт м. 1. (действие) акт (бир катап болгон керек); террористический акт террористический акт; 2. театр. акт (драматический произведенийин бөлүгү); трагедия в пяти актах беш акту трагедия; 3. (документ) акт (кандый бир немени эмесе керекти чын деп керелеп тургускан документ); составить акт акт тургузар; принять по акту акт аайынча алар; 4. (собрание) акт (үредулу заведениелерде торжественный жуун).

актёр м. актёр.

актёрский прил. актёрский, актёр...; актёрское мастерство артисттик жакшы ойногон кими.

актив I м. актив; партийный актив партийный актив; профсоюзный актив профсоюзный актив; создавать актив актив таздор.

актив II м. фин. актив (организациялык, учреждениени, предпрятиени бойында бар эмесе алымда болгон жобожон баазы).

активизация ж. эрчимдедер(и), активный эдер(и).

активизировать сов. и несов. кого-что активный эдер, эрчимдедер.

активист м. активист (эр кижжи).

активистка ж. активист (уй кижжи).

активность ж. активность, активный болор(ы).

активный прил. активный.

актовый прил. актовый; **актовый зал** актовый зал.

актриса ж. актриса (театрда ойноор уй кижжи).

актуальный прил. сүрекей учурлу, керектү.

акула ж. акула (талайдын жаан калап балыгы).

акустика ж. акустика (1. табыштар үренип турган физиканын бөлүгү; 2. музыка, куучын-эр-

мек ле оной до бска кандый бир туранын ичинде угулатанынын айы).

акушёр м. акушёр, акушерство жанынан врач.

акушёрка ж. акушерка.

акушёрский прил. акушерский.

акушёрство с. акушерство (1. уй кижжи барлу жүрөдө, бала табар тушта ла баланы тапкан кийинде врачтын болушун жетирер керегинде сурактарды жартаган медицинанын бөлүгү; 2. бала табар тушта жетиретен болуш).

акцент м. 1. (ударение) акцент (унди көдүрүп айдары); 2. перен. акцент (куучындаганда, кандый бир немесе аяру эдип, оны агылап темдектеери); 3. акцент (төрөл эмес тилле эрмектенген кижинин эрмегинин агылузы); говорить без акцента акцент жок куучындаар.

акцентировать сов. и несов. что 1. лингв. акцентировать эдер; 2. перен. аяру салар (куучындаганда, кандый бир шүүлтени жаан учурлу эдип, ого агылу аяру эдер).

акционер м. акционер (акцияны колында тудуп, ээлеп, тузалап турган капиталист).

акционерный прил. акционерный; **акционерное общество** акционерный общество.

акция I ж. фин. акция (капиталист кандый бир капиталистический предпрятиеге бойынын үлү акказын береле, ол предпрятиени ээлеп, онын астамынан алыжар правозын керелеген баалу чаазын).

акция II ж. полит. акция (кандый бир амадуга жединерге, эмесе оны бүүдүрүп аларга эткен керек).

акын м. акын (Казахстанда, Киргизияда албатынын поэт-жончызы).

албанец м. албан (эр кижжи).

албанка ж. албан (уй кижжи).

албанский прил. албанский, албан...; албанский народ албан албаты.

алгебра ж. алгебра.

алгебраический прил. алгебра..., алгебраический.

алебастр м. мин. алебастр (ак өңдү оок гипс).

алёт несов. 1. (становиться алым) кызарар; восток алёл кунчыгыш кызарып турды; 2. (виднеться — об алом) кызарып көрүнөр; вдали алёют маки ыраакта мак чечектер кызарып көрүнөт.

алеут м. алеут (эр кижжи).

алеутка ж. алеут (уй кижжи).

алименты только мн. юр. алимент; получать алименты алимент алар.

алкоголизм м. алкоголизм (жаантайын аракы ичереге күүнзеери).

алкоголик м. аракызык.

алкоголь м. 1. спирт; 2. жүзүн-жүүр аракылар.

алкогольный прил. спирттү, аракылу; алкогольные напитки спирттү ичеген суузын.

аллегорический прил. аллегорический.

аллегория ж. аллегория (кандый бир санаа-шүүлтени, идеяны бскалдоп, булартып айтканы).

аллея ж. аллея (эки жанына жергелей агаштар отургускан жол).

аллюр м. аллюр (аттын жорыгы).

алмаз м. алмаз (1. өткүрө көрүнүп турар, өңи жок, сүрекей кату, баалу таш; 2. тех. ол таштан эткен шил кезетен инструмент).

алмазный прил. алмаз..., алмазту, алмазный; алмазные россыпи алмазту корумдар; алмазное ожерелье алмаз жинжи.

алёс с. нессл. бот. алой (бзүм).

алтаец м. алтай (эр кижжи).

алтайка ж. алтай (уй кижжи).

алтайский прил. алтайский, алтай...; алтайский язык алтай тил.

алфавит м. алфавит; по алфавиту алфавит аайынча.

алфавитный прил. алфавитный, алфавит аайынча; расположить в алфавитном порядке алфавит аайынча тургузар.

алчность ж. ачаб(ы), ач көз(и).

алчный прил. ачап, ач көс.

алый прил. кубакай кызыл; алая кровь кызыл кан.

альбом м. альбом.

альманах м. альманах (бир канча писательдин бичиген произведениелеринин жуунтызы).

альпинизм м. альпинизм (бийик тууларга чыгатан спорт).

альпинист м. альпинист (тууга чыгып жүрөтөн спортсмен).

альт м. муз. альт (1. уй улустын эмесе балдардын кожонунда жабыс үн; 2. скрикадан эмеш жаан, кылду музыкальный инструмент).

альтруизм м. альтруизм (бойынын жалбузун керекке бодобой, бска улуска болужарга белен болоры).

альфа ж. альфа (греческий алфавиттин баштапкы буквы);

◇ альфа и омега кандый ла неменин учы-бажы.

алюминиевый прил. теленир..., теленирден эткен.

алюминий м. теленир.

алюватый прил. анар-мынар эдилген, жамандыра эдилген.

амальгама ж. амальгама (кандый бир металлга ртуть кожуп кайылатканы).

амбар м. амбар, алмар.

амбразура ж. амбразура (1. воен. шибееде эмесе керепте мылтык адарга эткен тежик; 2. archit. көзнок эмезе эжик тургузарга эткен ачык).

амбулатория ж. амбулатория.

амбулаторный прил. мед. амбулаторный, амбулатория..., амбулаториядагы; амбулаторный врач амбулаториянын врачы; амбулаторное лечение амбулаторияда эмдеери.

амёба ж. зоол. амёба (сыраңай кичинекей жангыс клеткалуу тынду).

американец м. американ (эр кижи).

американка ж. американ (уй кижи).

американский прил. американский, Америка..., американ...; американская печать Американын кепке базар кереги.

аметист м. аметист (аксымак көк өңдүү баалуу таш).

аммиак м. хим. аммиак (1. өдөрдө азот биригип бүткөн өңү жок ытуу газ; 2. нашатыр-ный спирт).

амнистировать сов. и несов. кого, юр. амнистировать эдер.

амнистия ж. юр. амнистия (жарылаткан улустун түрмөдө отуратан бийик-верховный башкаруу астадып, түрмөдө жабылган салатан керек); он освобождён по амнистии оны амнистия айыныча бождоуп салган.

аморальный прил. аморальный, моральга удурлашкан; аморальный поступок моральга удурлашкан кылык.

амортизатор м. тех. амортизатор (амортизация эдер неме).

амортизация ж. амортизация (1. жөдө элпек эскиргенде, онын баазы жүргери жабызат турары; 2. барып жаткан автомобильдин, түйүп турган самолёттын, аэростаттын согул-тазын жымжадатаны).

аморфный прил. аморфный (1. кристалл бүдүмү жок; 2. перен. кебери, сому жок).

ампер м. физ. ампер (электрический токтын кем-күчин кем-жир единицасы).

амперметр м. физ. амперметр (электрический токтын күчин кем-жир прибор).

ампула ж. ампула (эм уратан, түй кандап койгон кичинекей көңдөй ишил).

ампутация ж. мед. ампутация (оору колды эмезе бутты операция эдип, кезип салганы).

ампутировать сов. и несов. что, мед. ампутировать эдер, кезип салар; больному ампутировали ноги оору кижинин; будын кезип салды.

амфибия ж. амфибия (1. зоол. жаш тузунда саңгыдыла тынып, жаанган кийинде окпозиле тынган тынду; 2. бот. жерде де сууда да өздөн өзүм).

амфитеатр м. амфитеатр (театрда; партердин ары жанында ла үстүндөгү, яруста көдүрүлгөн жерлер).

анализ м. в разн. знач. анализ, шиндеер(и); анализ экономик-ки страны ороонун экономикасынын анализ; анализ крови канды шиндеери.

анализировать сов. и несов. что анализ эдер, шиндеп көрөр.

аналогичный прил. түңгөй, түп-түңгөй; аналогичный случай түп-түңгөй учурал.

аналогия ж. аналогия (кандый бир керектердин эмезе немердин ортозын түңгөйлөшүрүп теңдештирүү өткүрөтөнү); провести аналогию түңгөйлөшүрүп теңдештирүү өткүрөр; по аналогии теңдештирүү айыныча.

ананас м. бот. ананас (суйман кеберлүү жыды жараш жулукту, кату калың терелүү түштүк жердин өзүмү).

анархизм м. анархизм.

анархист м. анархист (анархияга жайылган кижиси, анархический организационун члени).

анархия ж. анархия, аай-баш жок болор(ы) (кату ээжилер бузулганынан улам аян-башкаруу жогы, кандый бир керектин аайы-башы табылбай калары); анархия производства производствонун анархиясы.

анатом м. анатом (анатомия жанынан специалист).

анатомировать сов. и несов. ко-

го-что, мед. анатомировать эдер (благдн кижини эмезе блдн тындуны научный амадулу эмезе жарынын шинжүүзине амадап кезип көрбөри).

анатомия ж. анатомия (организмедердин бүдүмү керегинде наука); анатомия животных тындулардын анатомиясы.

анафема ж. каргыш; ◊ предать анафеме каргал салар, кату-карууна тургузар.

ангар м. ангар (самолёттор суугуп, ремонттойгон агылу таскак жер).

ангина ж. мед. ангина (тамактын оорусы).

английский прил. английский, Англия..., англичан...; английский язык английский тил; английские владения Англиянын ээленген жерлери.

англичанин м. англичан (эр кижи).

англичанка ж. англичан (уй кижи).

анекдот м. 1. анекдот (каткымчылуу, кыска куучун); рассказать анекдот анекдот куучундап берер; 2. перен. каткымчылуу учурал.

анекдотический, анекдотичный прил. каткымчылуу; анекдотичный случай каткымчылуу учурал.

анемический, анемичный прил. мед. куп-куу, эт-кан жок; анемичный вид куп-куу бүдүш.

анемия ж. кан астаар(ы).

анестезировать сов. и несов. что, мед. анестезировать эдер (ооруну сестирбей эдетен эп-арга).

анестезия ж. анестезия (ооруну сестирбей жогалтор эп-арга).

анилин м. хим. анилин (будук эдерге тузаланатан коронду органический суйук неме).

анилиновый прил. анилиновый, анилиндүү; анилиновые краски анилиновый буруктар.

анимизм м. анимизм (жебрен бй-

дбги улустун кажсы ла неме сүйнелүү деп сананган мистический санаазы).

анис м. (растение и плод) анис.

анисовка ж. анисовка (1. яблоктын сорты; 2. анис кошкон кабак аракы).

анисовый прил. анисовый, анистен эткен; анисовое масло анистен эткен саржу.

анкета ж. анкет; заполнить анкету анкеттин сурактарына каруу берип бичип салар.

анкетный прил. анкетный, анкет...; анкетные сведения анкеттин сурактарына берген каруулар.

аннексировать сов. и несов. что аннексировать эдер; см. аннексия.

аннексия ж. аннексия (ороонды эмезе онын бдлүгүн өскө ороонго албанда бириктирери).

аннотация ж. аннотация (книганын эмезе статьянын учурум кыскарта бичири).

аннотировать сов. и несов. что аннотация бичири.

аннулировать сов. и несов. что аннулировать эдер, токтодуп салар, жоголтып салар, жок эдип салар.

анод м. физ. анод.

аномалия ж. аномалия (нормадан, текши закономерностьтын кеминен кыйышканы, чын эмес болоры).

аноним м. аноним (бичикти бичиле, бойнын адын жазырган автор).

анонимный прил. анонимный, адын жазырып бичиген; анонимное письмо ады-жолун жазырып бичиген письмо.

анонс м. анонс (спектакль, концерт, лекция болотонун ажындыра жарлаары).

анонсировать сов. и несов. что и о чём анонсировать эдер, ажындыра жарлап турар.

ансамбль м. ансамбль (1. бирлик, бүткүл немеин бдлүктери

эптү, бир аай болоры; 2. музыка ойноп эмезе кожондоп тураандардын составы); ансамбль лёсны и пляски кожон ла бижениг ансамбли.

антагонизм м. антагонизм, јопси-нишпес удурлаш; классовой антагонизм классовый јопси-нишпес удурлаш.

антагонистический прил. антагонистический; в Советском Союзе нет антагонистических классов Советский Союза антагонистический класстар јок.

антарктический прил. антарктический; антарктическая экспедиция антарктический экспедиция.

антенна ж. антенна (радиоберилте бткјрер эмезе радиотолкулар тудар проводниктердин системазы).

антиалкогольный прил. аракылайтанына удурлашкан.

антивоенный прил. јууга удурлажар.

антиимпериалистический прил. империализмге удурлажар.

антилопа ж. јеерен.

антимилитаризм м. милитаризмге удурлажар (ы).

антинародный прил. албатыга удурлашту, албатыга каршулу.

антинаучный прил. наукага удурлашкан, научный эмес.

антиобщественный прил. общественного удурлашкан.

антипартийный прил. антипартийный, партияга удурлашкан.

антипатический, **антипатичный** прил. кјрбјргј јаман, кижиге јарабай турар.

антипатия ж. кјрбјр кјўни јог (ы), јаман кјрбјр (и), ичине кирбез (и); он мне внушает антипатию оны кјрбјр кјўним јок; он питает к нему антипатию олоор оны јаман кјрјп јат.

антипод м. антипод (кјрјм-шјўлтези, кылык-јангы айыпча кемге-кемге удурлаш кижис).

антирелигиозный прил. кудај јангына удурлашкан.

антисанитарный прил. санитарный эмес.

антисемит м. антисемит (еврейлерди јаман кјрбјдн кижис).

антисемитизм м. антисемитизм (еврейлерди јаман кјрбјдн).

антисовётский прил. антисоветский, совет јанга удурлашкан.

антитеза ж. антитеза (1. лит. эки башка шјўлтези, художественный образтарды тендештирип кјрбјри; 2. эки башка удурлаш неме).

антитезис м. филос. антитезис (тезиске јудјрлаштырган шјўлте).

антифашист м. антифашист, фашизмнин бштјзи, фашизмле тартыжаачы.

антифашистский прил. антифашистский, антифашист..., фашизмге удурлашкан.

античность ж. античность (јербрендеги гректердин ле римляндардын историязы ла культуразы).

античный прил. античный; античная философия античный философия.

антология ж. лит. антология (јўзјўн-башка авторлордын художественный произведение-лерден талдап тургускан јуунты).

антоним м. лит. антоним (учуры јанынаг удурлаш обстјр: «бар — јок», «кара — ак»).

антоновка ж. антоновка (яблуктын сорты).

антракт м. антракт (1. спектакльдин действиелеринин эмезе концерттин бдлуктеринин ортозында кыска перерыв; 2. пьесанын действиелеринин ортозында ойнайтон јан эмес музыкальный произведение).

антрацит м. антрацит (таш кјмјрдиг эг артык сорты).

антрополог м. антрополог (антропологиянын специализи).

антропология ж. антропология (кижигини биологический бјткен бјдјжин шинжилейтен наука).

аорта ж. аорта (јјректен чыккан эг јан тамыр).

апатит м. апатит (суперфосфат, фосфорный кислота ла черет эдетен минерал).

апатичный прил. апатичный, нени де керексибес.

апатия ж. апатия (нени де керексибези).

апеллировать сов. и несов. к кому-чему апеллировать эдер, комудал берер.

апелляционный прил. апелляционный.

апелляция ж. апелляция (јаргынын јббин јаратпай бичиген комудал).

апельсин м. 1. (плод) апельсин, цитрусовый јилек; 2. (дерево) апельсин (тјштјк јердин бури јажыл цитрусовый бјзјм).

апельсиновый, **апельсиновый** прил. апельсиновый, апельсиновый...; апельсиновый эткен.

аплодировать несов. кому-чему колчабыштырар.

аплодисменты только мн. колчабыжу.

аполитизм м. аполитизм (общественно-политический јадын јурјумде турушпай, туура турганы).

аполитичность ж. аполитичность; см. аполитизм.

аполитичный прил. аполитичный, политиказы јок (политический јадын-јурјумнин сурактарын керексибес).

апологет м. апологет (кандый бир кижигини эмезе кандый бир немени бйшнен бткјре мактап, корулап турган кижис).

апорт м. импорт (яблуктын сорты).

апостроф м. апостроф (строчковый јстјнде тургузатан запятой ошкош темдек: «Жанна д'Арк»).

аппарат м. в разн. знач. аппарат; телефонный аппарат телефонный аппарат; пищеварительный аппарат курсак быжыратан аппарат (ич-карын); судёбный аппарат јаргы бткјретен аппарат.

аппаратура ж. аппаратура (прибор, механизм).

аппендицит м. мед. аппендицит (туйук ичеениг оорыганы).

аппетит м. аппетит (курсактанарга кјўнзеп турары); есть с аппетитом кјўнзеп ажанар.

аппетитный прил. аппетиттј, амтанду.

апликация ж. билдјр.

апрель м. апрель, кандык ай.

апрельский прил. апрельский, апрельдеги, кандык айдагы.

апробация ж. јбптјп јарадар (ы).

апробировать сов. и несов. что јбптјп јарадар.

аптека ж. аптека.

аптекарский прил. аптекарский, аптека...; аптекарские товары аптеканын товарлары.

аптекарь м. уст. аптекарь.

аптечка ж. аптечка.

ар м. ар (јердин јстин кемјјтен 100 кв. метрге тең кемјј).

араб м. араб (эр кижис).

арабизм м. лингв. арабизм (араб тилден кирген сјс).

арабка ж. араб (јј кижис).

арабский прил. арабский, араб...; арабская литература арабский литература; арабский язык араб тил.

арап м. уст. негр.

арапник м. уст. узун камчы.

арба ж. абра.

арбитр м. арбитр (блаашту, тартышту керектерди јаргы јогына аайлайтан кижис).

арбитраж м. арбитраж (блаашту сурактарды арбитра аайлаары).

арбуз м. арбуз.

арбузный прил. арбуз..., арбузный; арбузные семечки арбузтын јрени.

аргамак м. уст. (верховая лошадь) аргымак.
аргон м. хим. аргон (химический элемент, бги жок газ).
аргумент м. аргумент (1. кандый бир шүүлтени чын деп жартаган эрмек, куучын; 2. мат. камааны жок солынып турар величина).
аргументация ж. аргументация (кандый бир шүүлтени чын деп жартап айдары).
арена ж. 1. арена (цирктин ичинде ойын көрүзүтөт элбек тегерик жер); 2. перен. иш, иштейтен жер, тартыжатар жер; на литературной арене литературный иште; арена политической борьбы политический сурактар айынча тартыжатар жер.
аренда ж. 1. (наём чего-л.) жал учун тузаланар (ы), жалга алар (ы), жалга берер (и); взять в аренду жалга алар; сдать в аренду жалга берер; 2. (плата за наём) жалдын төлү (зи).
арендатор м. жалдаачы, жалга алатан кижси.
арендний прил. жалду, жал..., жал учун, жалга алатан, жалга берер; арендная плата жалдын толүзи.
арендовать сов. и несов. что жалга алар, жалга берер.
ареометр м. физ. ареометр (суйук неменин тыгызсын кемийген прибор).
арест м. арест.
арестовать сов. кого арестовать эдер.
аристократ м. аристократ, укту-төстү бай (аристократияга кирип турган дворян эр кижси).
аристократический прил. аристократический, аристократ...; аристократическое общество уст. талдама аристократический жон-албаты.
аристократия ж. аристократия, укту-төстү байлар.
аристократка ж. аристократ (ий кижси).

арифметика ж. арифметика.
арифметический прил. арифметический; арифметическая задача арифметический бодолго.
ария ж. ария (операда жангыс үн-ле кожондойтон партия).
арка ж. архит. 1. (перекрытие дугообразной формы) үсти тегерик жабынты; 2. (сооружение в виде больших ворот) жаан өткүш.
аркан м. чалма.
арканить несов. кого-что чалмадаар, чалмадап турар.
арктический прил. арктический, Арктика..., арктикадагы; арктические льды арктикадагы тоштор.
арматура ж. тех. арматура (1. кандый бир аппараттын, машинанын, электрический оборудованиенин ле омон да ёско керектү немелери; 2. темирден ле бетоннон эткен сооружеенин темир төбөлгөзи).
арматурщик м. арматурщик (арматура эдер кижси).
армейский прил. черү..., черүдеги; армейский корпус черүниң корпусы.
армия ж. 1. черү; Советская Армия Советский Черү; 2. перен. (большое количество) армия; армия специалистов специалист улустын армиязы.
армяк м. уст. армяк (крестьян улустын калын чепкенен эткен тыш кийими, чепкен тон).
армянин м. армян (эр кижси).
армянка ж. армян (ий кижси).
армянский прил. армянский, армян...; армянский язык армян тил.
аромат м. жараш жыт.
ароматичный прил. жыды жараш, жараш жытту.
арсенал м. арсенал (1. жуу-төпсөлдиг ле жууга керектү немелердин склады; 2. жуу-төпсөлди ле жууга керектү немелерди эдиң чыгарып турган предприятие).

артачнуться несов. разг. кедерлеп турар, жөпсинбей мойножор.
артель ж. артель, өмбөлүк; сельскохозяйственная артель журтхозяйственный артель (өмбөлүк).
артельный прил. артельный, артель..., өмбөлүк...; артельный устав артелин уставы.
артериальный прил. артериальный, артерия..., жаан тамыр; артериальная кровь жаан тамырдын каны.
артерия ж. 1. анат. жаан тамыр, артерия (канды жүрөктөн организмдин ёско бөлүктөрине таркадан тамыр); 2. перен. жаан жол; водная артерия суула жүрөп жаан жол.
артикуляция ж. лингв. артикуляция (тил үрөнер наукада куучын-эрмектин кандый бир табыжын айдарга турган органдардын ижи).
артиллерийский прил. воен. артиллерийский, артиллерия...; артиллерийский полк артиллерийский полк.
артиллерист м. воен. артиллерист.
артиллерия ж. воен. артиллерия; морская артиллерия талай артиллериязы; дальнобойная артиллерия ыраак адатан артиллерия.
артист м. артист.
артистический прил. артистический, артистий, артист...; артистическая наружность будүжи артистий.
артистка ж. артистка.
арфа ж. арфа (струнду музыкальный инструмент).
арфист м. арфист (арфала ойнойтон музыкант).
архайзм м. архайзм (1. лингв. эмдиги бйдө тузаланбай турган эски сөс эмезе эрмек; 2. перен. озогы жаннын арткан-калганы).
архайский, **архайный** прил. эски озогы.

археолог м. археолог (археологиянын специализи).
археология ж. археология (жеберен бйдөги албатылардын жадын-жүрүмин ле культуразын ол бйдөн арткан немелер ажыра шинжилейтен наука).
архив м. 1. (учреждение) архив (эски документтерди ле бичиктерди чеберлейтен жер); сдать в архив архивка табыштырар; 2. (собрание) архив (кандый бир учреждениенин эмезе алдынан турган кижинин бичиген бичиктери, фотографиялары ла рукописьтери); архив рукописей Пушкина Пушкиннин рукописьтеринин архивы.
архивный прил. архивный, архив...; архивный материал архивный материал.
архитектор м. архитектор (туралар тудуп жазайтан специалист).
архитектура ж. архитектура (тура тудуп жазайтан искусство).
архитектурный прил. архитектурный, архитектура...; архитектурный памятник архитектуранын памятниги; архитектурный институт архитектурный институт.
аршин м. уст. аршин.
арык м. суак.
арьергард м. воен. арьергард (черүниң төс күчтеринин кийинде жүрөтөн бөлүги).
асбест м. учук таш, асбест (отко кийабес ак бндү минерал).
асептика ж. мед. асептика (операция эдер тушта ла шырканы эмдеер тушта жууш оорулардан корулайтан эл-арга).
аспект м. аспект (кандый бир керектин айын шүүжер көрүм-шүүлте).
аспид м. мин. аспид (кара бндү минерал).
аспирант м. аспирант (научный ишке белетенип үренип жаткан эр кижси).

аспирантка ж. аспирант (үй кижи).

аспирантура ж. аспирантура.

аспирин м. фарм. аспирин (этканның изүүн жабыздатан ла оорынкайын жогототон эм).

ассамблея ж. 1. ассамблея (кандый бир дипломатический организациянын текши жууны); Генеральная Ассамблея Организации Объединённых Наций Бириккен Нациялардын Организациязынын Генеральный Ассамблеясы; 2. ист. ассамблея (1-кы Пётр тужунда ойнойтон ойын-жыраал).

ассенизатор м. ассенизатор.

ассенизация ж. ассенизация (бор-ботконь, таштангы чопти жайладар иш).

ассигнация ж. ассигнация (Россияда 1769—1843 жылдарда болгон чаазын акча).

ассигнование с. фирм. акча берер (и).

ассигновать сов. и несов. что акча берер.

ассимилировать сов. и несов. кого-что туней эдиң кубулар, ассимилировать эдер.

ассимилироваться несов. ассимилироваться эдилер, кубулып туней боло берер.

ассимиляция ж. ассимиляция, бойына тунейлештирип кубулар (ы).

ассистент м. ассистент (1. профессор эмезе врач кандый бир научный иш эмезе операция откүрер тушта олоордын болушчызы; 2. бийик үредүйү заведениде преподавательдердин жабыс жамызы).

ассистентка ж. ассистент (үй кижи).

ассистировать несов. кому и без доп. ассистировать эдер (ассистенттин ижин бүдүрер).

ассортимент м. ком. ассортимент (кандый бир товарлардын жуунтызы эмезе сорттору).

ассоциация ж. ассоциация (1. бир

туней иштү улустын эмезе учреждениелердин бириккени; 2. бир немедең улам оныла колболу экинчи неме сагышка кирери).

астма ж. мед. астма (кижинин тыныжын бууйтан оору).

а́стра ж. астра (сапта өзбтөн жүзүн-жүүр дндү чечек).

астроном м. астроном (астрономия жанынан иштеп турган специалист).

астрономический прил. астрономический, астрономия...; астрономическое число астрономический тоо; астрономический прибор астрономиянын прибору.

астрономия ж. астрономия (айдын, күннин, жылдыстардын бүткен бүдүмин шикдеп үрнетен наука).

астрофизика ж. астрофизика (тегеридеги жылдыстардын физический ле химический бүдүмин шикдеп үрнер астрономиянын болуу).

асфальт м. асфальт.

асфальтированный прил. асфальттап салган; асфальтированная дорога асфальттап салган жол.

асфальтировать сов. и несов. что асфальттап салар.

асфальтовый прил. см. асфальтированный.

атака ж. табару; идти в атаку табаруга чыгар; отбить атаку табаруны кайра согор.

атаковать сов. и несов. кого-что табару эдер, табарар.

атаман м. 1. ист. атаман (революциядан озо казачий областьтарда ла азыгы казачий черүүлерде военно-административный жамы); 2. перен. баштап турган кнжи.

атеизм м. атеизм (наукага табынып, кудай жок дегени, кудай жанынан мойноору).

атеист м. атеист (атеизмин жолыла барып турган кнжи).

ателье с. нескл. ателье (1. кийим көктөйтөн мастерской; 2. журукчынын мастерской).

атлас м. атлас (таблицалардын, географический карталардын ла оноң до бсдк андый неме-лердин жуунтызы).

атлас м. атлас (жылтыркай торко).

атласный прил. атласный, атластан эткен.

атлет м. атлет (атлетикала заннматься эдиң турган спортсмен).

атлетика ж. атлетика (бастыра жанынан физический белетенирин некеп турган спортивный таскаду).

атлетический прил. атлетический.

атмосфера ж. 1. атмосфера (жерди курчап турган газка туней кей); 2. перен. айалга; товарищеская атмосфера нөкөрлик айалга; 3. физ., тех. атмосфера (газтын базымын кемийтен кемий).

атмосферный прил. атмосферный; атмосферные осадки жаш-жанмырдын түшкен кеми; атмосферное давление атмосферный давление.

атом м. атом (химический элементтердин эн ле кичинекей үлүзи).

атомистический прил. атом..., атомистический.

атомный прил. атом..., атомный; атомная энергия атомнын ийде-күчи; атомный вес атомнын бескези; атомная электростанция атомный электростанция; атомная бомба атомный бомба.

атомоход м. атомоход, атомло жүрер кереп.

атрибу́т м. атрибут (1. кандый бир немениң эмезе керектин кыйдалта жок болгон билдирүүлү темдеги; 2. грам. жаргачы).

атрофированный прил. уйдаап калган.

атрофироваться сов. и несов. уйдааар, уйдаап барар.

атрофия ж. 1. мед. атрофия, уйдааар (ы); 2. перен. атрофия (кандый бир бүдүмин ле ара-зын жоголтконь).

АТС (автоматическая телефонная станция) АТС (автомат ажыра иштейтен телефонный станция).

атташе́ м. нескл. дип. атташе (дипломатический чыгартулу улустын иштеп турган жеринде кандый бир сурактар аайынча специалист-консультант).

аттестат м. аттестат (1. үредүйү заведениени божотконьн керелеген официальный документ; 2. черүүде турган кижиге азык эмезе акча аларга эдиң берген керектү документ).

аттестационный прил. аттестационный, аттестовать эдетен; аттестационное свидетельство аттестациянын кере бичиги; аттестационная комиссия аттестовать эдетен комиссия.

аттестация ж. аттестация (1. аттестовать эдери, аттестат берери; 2. кандый бир кнжи канайда иштегенин керелеп берген бичик).

аттестовать сов. и несов. кого-что аттестовать эдер (1. кандый бир кнжи канайда иштеген керегинде ого кере бичик берер; 2. звание берер; 3. кижинин билип турганына оценка берер).

аттракцион м. театр. аттракцион (цирктин ле эстраданын программасында улусты јилбиркедетен бир номер).

ау́ межд. ау.

аудиенция ж. аудиенция (бийик жамыда турган кижиге келип јолугары).

аудиторня ж. аудитория (1. лекция кычыратан кып; 2. лекция угарга жуулаган улус).

аукцион м. аукцион (көп улусты жууула, кандый бир јобжонь садатан керек).

аул м. аул (Кавказда, Орто Азияда јурт).

афганец м. афган (эр кижги).
афганка ж. афган (уй кижги).
афганский прил. афганский, афган...; афганский язык афган тил.
афера ж. афера, куурмакту керек эмезе жаман кылык.
аферист м. аферист, жаман кылык кылынган кижги.
афиша ж. афиша (спектакль, концерт, лекция болотон керегинде жар).
афишировать сов. и несов. что афишировать эдер, жарлаар.
афоризм м. афоризм (кыскарта, чокум, жарг айткан сөс).
африканец м. африкан (эр кижги).
африканка ж. африкан (уй кижги).
африканский прил. африканский, Африка...; африканские языки африканский тилдер; африканская пустыня Африканын ээн жери; африканские нарбы Африканын албатылары.

аффикс м. лингв. аффикс (сөстин кожултазы).
ах межд. ах!, ай!, ой!, калак!
ахать несов. калактаар.
ацетилен м. хим. ацетилен (күйгүр, бн жок, углеродтон ло водородтон бүткен газ).
аэродром м. аэродром.
аэронавгация ж. аэронавгация (учуу жүрер аппараттарды темдектеген жолло баштандырып аппарат керегинде наука).
аэронавт м. аэронавт (кейле учар кижги).
аэронавтика ж. аэронавтика (кейле учары).
аэроплан м. аэроплан, самолёт.
аэропорт м. аэропорт (самолёттор түйсүйп токтойтон порт).
аэросани только мн. пропеллерле жүрер чанак.
аэростат м. ав. аэростат (кейден женил, учуу жүретен аппарат).
аэрофотосъёмка ж. аэрофотосъёмка (самолёттон фотографировать эдер иш).

Б

б см. бы.
ба межд. разг. э-э; ба, когб я вижу! э-э! Сен бедни!
баба ж. 1. прост. (женщина) калдыт; 2. прост. (жена) эмеген, үй кижги; 3. разг. ирон. (о слабом мужчине) чагы жетпес, күчи жетпес; ◊ баба-яга фольк. алмыс (орус чорчоктордо).
бабний прил. прост. үй кижги..., эмеген...; ◊ бабые лето кан күс.
бабка I ж. прост. 1. бабушка, жаана; 2. (старушка) карганак; ◊ повивальная бабка сыйму-чы, эмчи эмеген.
бабка II ж. 1. (надкопытный сустав) кажык; 2. (игральная кость) кажык; игра в бабки кажык ойын.
бабочка ж. көбблөк.

бабушка ж. 1. жаан эне, жаана; 2. (обращение к старой женщине) жаанак.
багаж м. багаж, жүк, кош (поезде, самолётто, пароходто омон. до дөскө транспортто аткарырга жазаган кош); отправить вещи багажом немелерди багажла аткараар; ручной багаж кол жүк; ◊ умственный багаж билерини кемни.
багажный прил. багаж..., багажный, кош тартатан; багажный вагон кош тартатан вагон; багажная квитанция багажный квитанция; багажное отделение багаждын бөлүгү.
багор м. теgek.
багроветь несов. кып-кызыл болуп барар, кызыл боло берер.

багровый прил. кып-кызыл, кан кызыл.
бадя ж. агаш көнбө.
база ж. 1.archit. тдс; база колонны колоннанын тдзи; 2. (основание, основа) тдзблгө; социальная база социальный тдзблгө; 3. воен. база; авиационная база авиационный база; 4. (учреждение) база; экскурсионная база экскурсионный база; 5. (склад) база.
базар м. базар; колхозный базар колхозный базар.
базарный прил. базарлу, базар болотон; базарный день базар болотон күн.
базедов: базедова болезнь мед. базед оору (тамактагы берчтин оорусу).
базироваться несов. на чём тайна-нар, турар.
базис м. базис, тдзблгө; экономический базис экономический базис (тдзблгө).
байбак м. I. (стенной сурок) чолдин тарбаганы; 2. разг. жалку кижги.
байдарка ж. байдарка (жегилчек спортивный кеме).
байка ж. текст. байка (түктү ймжак бдс).
байковый прил. байковый; байковое одеяло байковый одеяло.
бак м. бак (суйук неме тудатан жаан күй).
бакалейный прил. бакалейный, бакалея...; бакалейные товары бакалейный товарлар (аш-кур-сак).
бакалея ж. бакалея (аш-кур-сак: чай, сахар, кулур омон до дөскөзи).
бакен м. мор. бакен (сууда таыс ла терег жерди көргүзетен жаан темдек).
бакенбарды мн. (ед. бакенбарда ж.) жак саал.
баклажан м. баклажан (маала аш).
баклуши мн.: бить баклуши разг. нени де этпей жүрер.

бактериолог м. бактериолог (бактериологиянын специали-зи).
бактериологический прил. бактериологический; бактериологический институт бактериологический институт; бактериологическая война бактериологический жуу.
бактериология ж. бактериология (бактериялар керегинде наука).
бактерия ж. бактерия (кижинин көзине көрүнбес жангыс ла микроскоп ажыра көрүнөтөн кичинек тындулар).
бал м. бал (жаан ойын-йыргал).
балаган м. жапаш.
балагур м. разг. кокырчы кижги, куучынчы кижги.
балагурить несов. разг. кокыр-лаар, көп куучындаар.
балалаечник м. балалайка ойнойтон кижги.
балалайка ж. муз. балалайка.
баланс м. фин. баланс (кандый бир бйдин туркунына акча-йбдзбнниг айдалганын көргүзип тургускан ведомость).
балахон м. балахон (узун, элбек халат).
балбес м. бран. соксоо амаай кижги.
балерина ж. балерина (балеттин артисткасы).
балет м. балет (театральный танецтин искусствозы, танецтү театральный ойын).
балетмейстер м. театр. балетмейстер (балетте танецтер тургузатан кижги).
балетный прил. балетный, балет...; балетная школа балетный школ.
балка I ж. (брус) тоормош.
балка II ж. обл. (овраг) жуука.
балкон м. балкон; дом с балконом балконду тура.
балл м. 1. балл (кандый бир айдалганын күчин кемийтөн единица), ветер в шесть баллов салкыннын тыгы алты

балл; 2. (отметка) балл, темдек (школдогы, спорттогы жедемдердин тоо кемүүзү).
баллада ж. лит. баллада (исторический темага үлгерлеп бичилген куучын-чбрчк).
балласт м. 1. балласт (кереп сууда жакшы турзын деп салынган кош); 2. перен. кереги жок неме; 3. ж.-д. балласт (темир жолдогы шпалдардын арасына уруп салган сай кумак).
баллон м. 1. баллон (кейле эмезе суйук немеле толтыратан сосуд); баллон с кислородом кислородту баллон; автомобильный баллон автомобильдин баллоны; 2. ав. баллон (газ өткүрбес аэростаттын кийими).
баллотировать несов. кого-что (ставить на голосование) баллотировать эдер, голосовать эдер.
баллотироваться несов. баллотироваться эдер.
баллотировка ж. үн берер(и).
баловат несов. кого эркеледер, эркеге тудар.
баловаться несов. разг. 1. (шалить) баштактанар; 2. (обращать что-л. в забаву) соодонор.
баловень м. разг. 1. (любимец) жажык, эрке; 2. (шалун) баштак (бала).
баловник м. разг. баштак.
баловство с. баштактаныш, тексир(и).
балык м. тузаган балыктын сын эди.
балыный прил. балга кийетен; балыное платье балга кийетен платье.
бамбук м. бамбук (дэбги көндөй тропический ле субтропический өзүм).
бамбуковый прил. бамбук..., бамбуктан эткен; бамбуковый стул бамбуктан эткен отургуш.
банан м. бот. банан (сүрекей

жаан жалбыракту тату ишлектү бийик тропический өзүм ле онын ишлеги).
банда ж. банда, бандиттер.
бандероль ж. 1. (обертка) бандероль (ийилген журнал, газет оройтон узун чаазын); 2. (почтовое отправление) бандероль (почто ажыра аткаратан бичиктер эмезе бсбк керектү чаазындар оройтон узун чаазын); отпратить бандеролью бандероль эдип аткарат; 3. уст. (ярлык) бандероль (кандый бир товарлардын — чай, тачкы учун акциз акча төлдөгөн көрүүзип турган чаазын).
бандит м. бандит.
бандитизм м. бандитизм.
банк м. банк; Государственный банк СССР СССР-дин Государственный банкы.
банка ж. 1. банка; стеклянная банка шили банка; 2. мед. банка; поставить банки банкалар тургузар.
банкёт м. банкет (кычыртуулар завтрак, обед эмезе ужин).
банкир м. банкир (капиталистический ороондордо банктын акционеры эмезе банктын ээзи).
банковский прил. банковский, банк...; банковский служащий банктын ишчизи.
банкрот м. банкрот (1. капиталистический ороондордо жоксыраганынан улам төлүзип төлдө болбос кижжи; 2. перен. общественный иште, бойынын жүрүмүндө бүдүмчизи жок кижжи).
банкротство с. банкрот болуп калар(ы), банкрот болор(ы).
баный прил. мылча..., мылчага кирер; банное мыло мылчанын самыны.
бант м. бант (элбектеп буулап салган лекта).
банщик м. мылчанын ишчизи.
баны ж. мылча; ◊ задать баню үлүзип берер, ижин берер.

барабан м. 1. муз. барабан, түнүр; 2. тех. барабан (механизмдеги көндөй цилиндр).
барабанить несов. 1. (бить в барабан) түнкүлдөдөр, түнүр согор; 2. (о дожде) табыраар, табырап турар.
барабанный прил. барабан...; **барабанный бой** барабаннын табыжы; ◊ барабанная перепонка кулактын түбиндеги чели.
барабанищик м. барабанищик (барабан соготон кижжи).
барак м. барак.
баран м. куча, ирик.
бараний прил. 1. кой...; **баранье** сало койдын жуузы; 2. (сделанный из овчины) кой терезинен эткен; **баранья шапка** кой терезинен эткен бөрүк; ◊ согнут в бараний рог бир иске бастыраар.
баранина ж. койдын эди.
баранка ж. сушка (ак кулурдан эткен калаш).
баракаться несов. тудужып турар, чакпыланар, туткыланар.
барашек м. 1. (ягёнок) кураан; 2. (мех) кураан терези.
барбарис м. бот. барбарис (кычкыл оогош кызыл ишлектү тегенектү жыраа, анайда ок онын ишлеги).
барда ж. шаган, божо.
баржа ж. баржа (жалбак түйтү кош тартар кеме).
барин м. 1. уст. (помещик, господин) барин; 2. ирон. жалку кижжи.
баритон м. баритон (1. эр кижжинин үни; 2. жес духовой инструмент).
баркас м. баркас (1. жаан кеме; 2. буунын кичиле иштейтен жаан эмес кереп).
барометр м. барометр (атмосферанын базымын кемийттен прибор).
баррикада ж. баррикада (ороондордо жуу-согуш бдөр тушта ишбеглеп жазаган жер).

баррикадировать несов. что баррикада эдер, баррикада тудар.
баррикадный прил. баррикадный, баррикада...; **баррикадные бой** баррикаданын жуу-согуш.
барс м. ирбис.
барсовый прил. ирбис...; **барсовая шкура** ирбистинг терези.
барсу́к м. борсу́к.
бархан м. бархан (чол жерлерде салкыннан улам бүткен кумак төн).
бархат м. килин.
бархатный прил. килин..., килиннен эткен; **бархатное платье** килин платье.
барщина ж. ист. барщина (крепостной право тужунда крепстьяндарды помещикке жалы жок албанла иштеткен).
барыня ж. уст. барыня, абакай.
барыш м. уст. астам.
барышня ж. уст. барышня.
барьер м. барьер, буудак; **взять барьер** барьер ажыра калыыр.
бас м. бас (1. эр кижинин жоон үни; 2. жабыс регистрлу ле тембрау жес духовой инструмент).
басить несов. разг. жоон үнле куучындаар.
баскетбол м. спорт. баскетбол (спортивный ойын, ол ойыннын мичиги).
баскетболист м. баскетболист (баскетбол ойынды жакшы билер эр кижжи).
баскетболистка ж. баскетболистка (уй кижжи).
баскетбольный прил. спорт. баскетбольный; **баскетбольная команда** баскетбольный команда.
баснописец м. басня бичийтен кижжи.
басня ж. 1. лит. үлгер сөс, басня; 2. перен. разг. (выдумка) кей эрмек, куру сөс.
бассейн м. 1. (водоём) бассейн, буунты суу; 2. геогр. бассейн (суу бастыра коолдорыла кожо ээленген жер; талайга, көлгө жуук жаткан жер).

бастовать *несов.* забастовка көдүрөр, бастовать эдер.
 батальон *м. воен.* батальон; стрелковый батальон мылтык-ла адыжтатан батальон.
 батальонный *прил. воен.* батальон...; батальонный командир батальоннын командири.
 батарея *ж. воен.* батарея (1. бир канча орудиедү ле миномётту артиллерийский эмезе миномётный подразделение; 2. тех. бир канча түней бүдүмдү приборлорды жаба бириктиргени).
 батист *м.* батист (жукачак бдс).
 батистовый *прил.* батист...; батисттен эткен; батистовая рубашка батист чамча.
 батон *м.* батон (суйман ак каш).
 батрак *м. уст.* жалчы, батрак.
 батрацкий *прил. уст.* жалчы..., батрак...; батрацкий труд жалчынын ижи.
 батрачить *несов. уст.* жалчы болуп жүрөр, батрак болуп жүрөр, батрактаар.
 батюшка *м.* 1. *уст.* (отец) ада; 2. *уст.* (обращение) брбкн; 3. *разг.* (священник) абыс.
 бах *межд.* жарс!, тарс-марс!
 бахвал *м. разг.* неодобр. мактанчык.
 бахвалиться *несов. разг.* неодобр. мактанар, мактанып жүрөр.
 бахвальство *с. разг.* неодобр. мактаныш.
 бахромá *ж.* шилби.
 бахча *ж.* бахча (арбуз ла дыня отургузатан жер).
 баи *межд.* жынк!, жызырт!
 бацлла *ж.* бацлла (жууш оорунун көскө көрүнбес бактерия).
 башенный *прил.* башня..., башенный; башенный кран башенный кран.
 башкир *м.* башкир (эр кижги).
 башкирка *ж.* башкир (уй кижги).
 башкирский *прил.* башкирский, башкир...; башкирская литература башкирский литература.

башлык *м.* башлык (бөрүктин үстүне кийген чепкен сүрү бдрйк).
 башмак *м.* (обувь) чарык, жеңилчек бдүк.
 башня *ж.* 1. *архит.* бакана; 2. *воен.* таскак (керенте эмезе танкта жуу-жепсел туратан жер); орудийная башня жуу-жепсел тургузатан таскак.
 баюкать *несов.* кого байлаар, бай-бай эдер; баюкать ребенка баланы байлаар.
 байн *м. муз.* байн, жаан чурана.
 баянист *м.* баянист, чураначы.
 бдительность *ж.* сергелең(и); проявлять революционную бдительность революционный сергелеңди көргүзөр.
 бдительный *прил.* сергелең.
 бег *м.* жүгүрүш, жүгүрүк; на бегу жүгүрүп брадала.
 бега *только мн.* (состязание лошадей) жарыш.
 бегать *несов.* 1. жүгүрөр, жүгүрүк-ле жүрөр; 2. *перен.* (спасаться бегством) качар; 3. *перен.* (о глазах, взгляде) ойноор; у него глаза бегают көзи ойноп жат.
 бегемот *м.* бегемот (Африканын сууларынын, көлдөрүнүн жанында жадар сүтле азыранатан тынду).
 беглец *м.* качкын.
 бегло *нареч.* 1. (поверхностно) чала-была, мендей-шиндей; 2. (быстро) түрген; бегло чатат түрген кычырар.
 беглый *прил.* 1. (совершивший побег) качкын; 2. (поверхностный) чала-была, мендеп эткен; 3. (быстрый) түрген; беглое чтение түрген кычырыш; 4. лингв. элес айдылар (табыш); о беглый огонь воен. тарый-тарый аткан адыш.
 беговой *прил. спорт.* жүгүрөтөн, жүгүрүк; беговая лошадь жүгүрүк ат; беговая дорожка жарыжып жүгүрөтөн жол.
 бегом *нареч.* жүгүрүк-ле.
 бегомня *ж. разг.* жүгүрүш.

бегство *с.* 1. (побег) качыш; 2. (отступление) тескерлеер(и), кайра базар(ы); враг обратился в бегство бшту тескерлеп качты.
 бегун *м. спорт.* жарыжтатан кижги, жүгүрөтөн кижги.
 беда *ж.* түбек, жеткер; на беду жеткерге; о не беда! кем жок!, алдырбас!
 беднеть *несов.* жоксыраар, жоксырап турар.
 бедность *ж.* жоксыраар(ы).
 беднозä *ж. собир.* жоктулар, жокту улус.
 бедный *прил.* 1. (неимущий) жокту; 2. (скудный) једикпестү, тутакту; 3. *перен.* (несчастный) көбркий.
 бедняк *м.* жокту (кижи).
 бедняцкий *прил.* жокту..., жокту кижинин; бедняцкое хозяйство жокту кижинин айыл журты.
 бедренный *прил.* жалмаш, төнмөк...; бедренная кость жалмаш сдөк.
 бедро *с. анат.* жалмаш, төнмөк.
 бедственный *прил.* кату жоболду, жеткерлү; бедственное положение кату жоболду айалга.
 бедствие *с.* түбек, жеткер, кату-жобол; стихийное бедствие көндөлбн болгон кату-жобол.
 бедствовать *несов.* жокту жадар, тын керексинер.
 бежать *несов.* 1. жүгүрөр; 2. (спасаться бегством) качар, качып жүгүрөр; 3. (спешить) мендеер; 4. (быстро перемещаться) жылар; бегут облака булуттар жылп жат; 5. (о времени) бдөр; годы бегут жылдар бдүп жат; 6. (быстро течь) агар; ажар (через край при кипячении); из крапа бежит вода чоргодон суу агып жат; молоко бежит сүт ажып жат.
 беженец *м.* качкын (эр кижги).
 беженка *ж.* качкын (уй кижги).
 без (безо) *предлог с род. п.* 1. жок; без воды суу жок; без сомнения аланзу жок; 2. (за выче-

том) жогынап; без десяти пять он минут жогынап беш.
 безалаберный *прил. разг.* аамай, албак.
 безапелляционный *прил.* блааш жок.
 безбилетный *прил.* биледи жок.
 безбожие *с.* кудайга бүтпез(и).
 безбожник *м.* кудайга бүтпес кижги.
 безболезненный *прил.* 1. оорытпас, ачузы жок; 2. *перен.* буудак жок, тутак жок; безболезненная реконструкция тутагы жок реконструкция.
 безбородый *прил.* сагал жок.
 безбрачие *с.* кижиге барбаган(ы), кижги албаган(ы).
 безбрачный *прил.* кижиге барбаган, кижги албаган.
 безбрежный *прил.* жалбак, учу-куйузы көрүнбес; безбрежное море учу-куйузы көрүнбес талай.
 безветренный *прил.* салкын жок, ыжык.
 безветрие *с.* салкын жок болор(ы), тымжк болор(ы).
 безвинный *прил.* бурузы жок, акту.
 безвкусный *прил.* 1. (о еде) амтаны жок; 2. *перен.* жаман, көрөр дб аайы жок.
 безвластие *с.* башкаруу жок болор(ы).
 безводный *прил.* суу жок.
 безводье *с.* суу жок болор(ы).
 безвозвратный *прил.* юр. ойт берилбес, ойтө јандырбас; безвозвратная ссуда ойтө јандырбас ссуда.
 безвоздушный *прил.* кей жок; безвоздушное пространство кей жок телкем.
 безвозмездный *прил.* жалы жок, төлүзи жок, тегин.
 безволие *с.* эркин жок болор(ы).
 безвольный *прил.* чачы жок, тас.
 безвольный *прил.* эркин жок.
 безвредный *прил.* каршузы жок, јаманы жок.

безвременный *прил.* ойи жеткелек, ойинен озо.
 безвыходный *прил.* аргазы жок; безвыходное положение аргазы жок айалга.
 безграмотность *ж.* бичик бил-без(и).
 безграмотный *прил.* 1. (неграмотный) бичик билбес; 2. (с ошибками) жастыралу; 3. (невежественный) культуразы жок.
 безграничный *прил.* 1. учы куйузы жок, учы туби жок; 2. *перен.* (очень сильный) суреен тынг; безграничная любовь к родине тоблин суреен тынг сүүри.
 бездарность *ж.* 1. талант жог(ы); 2. (о человеке) эш неме ондос, билери ас.
 бездарный *прил.* билери ас, таланты жок.
 бездействие *с.* нени де этпей, нени де иштебей турар(ы).
 бездействовать *несов.* нени де иштебей турар; мельница бездействует теермен иштебей жат.
 безделье *с.* иштебей турар(ы).
 бездельник *м.* жалку кижги.
 бездельничать *несов.* нени де этпей жүрер.
 безденежный *прил.* акказы жок, акказы ас (кижи).
 безденежье *с.* акказы жок ой.
 бездетность *ж.* бала жок болор(ы).
 бездетный *прил.* балазы жок (кижи).
 бездеятельность *ж.* ишти ийдези жок иштеер(и).
 бездеятельный *прил.* иште ийдези жок (кижи).
 бездна *ж.* 1. (пропасть) тамы, суреен терен жер; 2. *разг.* (многожество) сурекей көп, ума жок көп.
 бездоказательный *прил.* неле де жаргалбаган.
 бездомный *прил.* айылы жок.
 бездонный *прил.* туби жок; ◊ бездонная бочка шула чыгымы жаан керек.
 бездорожье *с.* 1. (отсутствие

дорог) жол жок болор(ы), жол коомой болор(ы); 2. (время) жол үрелген ой.
 бездоходный *прил.* кирелтеэн жок
 бездушие *с.* кижиге килебез(и).
 бездушный *прил.* кижиге килебес; бездушное отношение кижиге килебези.
 бездымный *прил.* ыш жок; бездымный порох ыш жок таары.
 бездыханный *прил.* тынбай турган, олгон.
 безжалостный *прил.* ачынбас, буурзабас, кату.
 безжизненный *прил.* 1. (мёртвый) олгон, тыны жок; 2. *перен.* (невыразительный) олмүтик; безжизненный взгляд олмүтик көрүм.
 беззаботный *прил.* санаркабас, килебес.
 беззаветно *нареч.* тынын кыскайбай.
 беззаветный *прил.* тынын кыскайбас; беззаветная преданность тынын кыскайбас.
 беззаконие *с.* закон жог(ы).
 беззаконный *прил.* закон жок...
 беззаконное действие закон жок кылык.
 беззастенчиво *нареч.* уйалбай, кемзинбей.
 беззастенчивость *ж.* уйалбаз(ы), уйат жог(ы), кемзинбез(и).
 беззастенчивый *прил.* уйалбас, уйат жок, кемзинбес.
 беззащитность *ж.* коруланып болбоз(ы).
 беззащитный *прил.* коруланып болбос.
 беззвездный *прил.* жылдыс жок; беззвездная ночь жылдыс жок тун.
 беззвучный *прил.* табыш жок.
 безземелье *с.* жер жог(ы).
 безземельный *прил.* жери жок.
 беззлбно *нареч.* жамандабай, ачынбай, тарынбай.
 беззлбный *прил.* жаманы жок, ачынбас, тарынбас.

беззубый *прил.* 1. тижги жок; 2. *перен.* жымжак; беззубая критика жымжак критика.
 беззлсный *прил.* агаш жок, ак (жер).
 беззлсье *с.* агаш жок болор(ы), ак жер.
 беззлчный *прил.* 1. (бесхарактерный) бйдүмчизи жок кылык-жанду (кижи); 2. *грам.* жүзүни жок; беззлчное предложение жүзүни жок эрмек.
 беззлщадный *прил.* минер ады жок.
 беззлнный *прил.* ай жок; беззлнная ночь ай жок тун.
 беззлдный *прил.* улус жок, улус ас жүрер; беззлдная местность улус жок жер; беззлдная дорога улус ас жүрер жол.
 беззлдье *с.* улус жок болор(ы).
 беззлмен *м.* беске, кол беске.
 беззлрный *прил.* сурекей жаан, откүре жаан.
 беззлзглый *прил.* *разг.* сагыш жок, тenek.
 беззлмлье *с.* унчукпаз(ы), тым болор(ы).
 беззлмльно *нареч.* 1. унчукпай; 2. *перен.* (тихо) тым.
 беззлмльный *прил.* 1. унчукпас; 2. *перен.* (исполненный тишины) тым, табыш жок; беззлмльные улицы табыш жок оромдор.
 беззлмльствовать *несов.* унчукпай жүрер, тым болор.
 беззлмтьжно *нареч.* токынабай, амыр-энчүлеп.
 беззлмтьжность *ж.* токыналу болор(ы), амыр-энчү болор(ы).
 беззлмтьжный *прил.* токыналу, амыр-энчү.
 безнадёжно *нареч.* иженбей.
 безнадёжный *прил.* иженчизи жок.
 безнадёбрный *прил.* көрдөн кижиги жок, килейтен кижиги жок (бала).
 безнаказанно *нареч.* каруузына тургуспай
 безнаказанный *прил.* каруузына турбаган.
 безналичный *прил.* акказы жок;

безналичный расчёт акказы жок төлү.
 безнравственно *нареч.* jйллп, балырап.
 безнравственность *ж.* jдй, балыр жүрүмдү болор(ы).
 безнравственный *прил.* jдй, балыр.
 безобидный *прил.* жаманы жок, ачынбас, тарынбас.
 безоблачный *прил.* булут жок, аяс; безоблачное небо булут жок тегерн.
 безобразие *с.* 1. (некрасивый внешний вид) көрдөр дө аайы жок неме; 2. (бесчинство) жарабас кылык, жаман кылык.
 безобразно *нареч.* жараш эмес, жаман, коомой.
 безобразный *прил.* 1. (уродливый) жараш эмес, көрдөр дө аайы жок, коомой; 2. *разг.* (возмутительный) жарабас, жаман (кылык).
 безоговорочный *прил.* сбе жок, эрмек жок, блааш жок.
 безопасно *нареч.* коркубай.
 безопасность *ж.* коркуш жог(ы), жеткер жог(ы).
 безопасный *прил.* коркуш жок, жеткер жок, иженчилү; безопасное место иженчилү жер; ◊ безопасная бритва жука бычагашту бритва.
 безоружный *прил.* juу-желсели жок.
 обосновательно *нареч.* учуры жок.
 безостановочно *нареч.* токтобой, токтоду жогынан.
 безостановочный *прил.* токтоду жок, турбас, токтобос.
 безответный *прил.* (кроткий) унчукпас, уккур (кижи).
 безответственно *нареч.* каруузына турбай.
 безответственность *ж.* килебез(и), каруузына турбаз(ы).
 безответственный *прил.* килебес, каруузына турбас; безответственное отношение к работе ишке каруузынбай турар.

безотказно *нареч.* токтоду жок; мотор работает безотказно мотор токтоду жок иштеп жат.

безотлагательный *прил.* мендештү, токтоду жок.

безотлучно *нареч.* айрылбай, ырабай.

безотрадный *прил.* сүүнчизи жок, кунукчыл.

безотчётный *прил.* 1. (бессознательный) болгобос, сеспес; 2. (бесконтрольный) килебес, сананбас.

безошибочно *нареч.* жастырбай.

безошибочный *прил.* жастыразы жок.

безработица *ж.* иш жок болор(ы) (капиталистический ороондордо).

безработный *прил.* и в знач. *сущ.* м. иш жок (кижи).

безрадостный *прил.* сүүнчизи жок, кунукчыл.

безразличие *с.* неме керексиз-без(и).

безразлично *нареч.* 1. (равнодушно) керексиздей; 2. в знач. *сказ.* (всё равно) түгөй ле, орды жангыс; мне безразлично меге түгөй ле; мне безразлично, знает он об этом или нет ол та билер, та билбес, меге орды жыгыс.

безразличный *прил.* 1. (равнодушный) неме керексизбес; 2. (несущественный) учурлу эмес.

безрассудный *прил.* сананбас, ажарынбас.

безрассудство *с.* сананбаз(ы), ажарынбаз(ы).

безрезультатный *прил.* калас; безрезультатный спор калас блааш-тартыш.

безрельсовый *прил.* рельс жок.

безрोगий *прил.* муус жок.

безродный *прил.* ада-энези жок, төрөгөндөри жок.

безропотный *прил.* уккур, унчукпас.

безрукáвка *ж.* разг. жеки жок, жебечен.

безрукий *прил.* 1. колы жок; 2. *перен. разг.* (неловкий) чалаң (кижи).

безрыбье *с.* балык жог(ы); \diamond на безрыбье и рак рыба *погов.* балык жокто, рак та балык.

безубыточный *прил.* ком. чыгымы жок.

безударный *прил.* лингв. согултазы жок; безударный слог согултазы жок үйе.

безудержный *прил.* токтодынбас.

безукоризненно *нареч.* сүрекей жакшы, жедикпес жогынан, жектетпей.

безукоризненный *прил.* жедикпес жок, жек жок; безукоризненная работа жедикпес жок иш.

безумец *м.* 1. (сумасшедший) жүүлгек; 2. (безрассудный человек) сананбас, ажарынбас (кижи).

безумие *с.* 1. (сумасшествие) жүүлгег(и); 2. (безрассудство) сананбаз(ы), ажарынбаз(ы).

безумный *прил.* 1. жүүлгек; 2. (безрассудный) сананбас, ажарынбас.

без умолку *в знач. нареч.* токтобой; говорить без умолку токтобой куучындап турар.

безумство *с. см.* безумие.

безумствовать *несов.* кажуурап турар.

безупречный *прил.* жарамыкту, жедикпес жок, жек жок, сүреен жакшы.

безусловно *нареч.* алаңзу жок, сөс жок.

безусловный *прил.* (несомненный) алаңзу жок.

безуспешный *прил.* мөр жок.

без устали *в знач. нареч.* амырабай, чылабай.

безусый *прил.* эрин сагалы жок.

безутешный *прил.* токыналы жок.

безучастность *ж.* неге де киришпез(и), неге де жилбиркебез(и).

безучастный *прил.* неге де киришпес, неге де жилбиркебес.

безыдейный *прил.* идеязы жок, идейный эмес.

безымённый, безымянный *прил.* ады жок; \diamond безымянный палец обо чечен сабар.

безынициативный *прил.* эрчими жок.

безысходный *прил.* түгенбес; безысходная скорбь түгенбес ачу-корон.

бекон *м.* бекон (ыштаган эмезе *жетире тузабаган чочконун эди*).

белена *ж.* бот. жыракы өлбөң.

белёный *прил.* черетеген.

белёый *прил.* аксыман.

белеть *несов.* 1. (становиться белее) агарар, агарып барар; 2. (виднеться — о белом) агарып көрүнөр; белёт парус парус агарып көрүнөт.

белётся *несов.* агарып көрүнөр.

белиберда *ж.* разг. кей куучын.

белизна *ж.* апагаж(ы); белизна снега кардын апагажы.

белила *только мн.* ак будук.

белить *несов.* что 1. (производить побелку) черетеер; 2. (ткани) агартар.

беличий *прил.* тийинг..., тийингинг терезинен эткен; беличья шапка тийингинг терезинен эткен бөрүк.

бёлка *ж.* тийинг.

белковый *прил.* белок..., белоктон эткен.

беллетрист *м.* беллетрист (художественный произведений автор).

беллетристика *ж.* беллетристика (табылап бичиген художественный литература).

белобордый *прил.* ак сагалду.

белобрый *прил.* разг. сары чачту.

беловой *прил.*: беловой экземпляр рукописи рукописьтин ару экземпляры.

белогвардеец *м.* ист. ак гвардеец.

белок *м.* 1. биол., хим. белок (бэймдердин ле тындулардын клеткаларынын составына кирип турган азотистый органический вещество); 2. (глазной)

костин агы; 3. (личный) жымыртканын агы.

белокурый *прил.* сары чачту.

белойиый *прил.* ак чырайлу.

белорус *м.* белорус (эр кижжи).

белоруска *ж.* белорус (уй кижжи).

белорусский *прил.* белорусский, белорус...; белорусский язык белорус тил.

белоручка *м.* и *ж.* разг. неodobr. иштеп мойноп турган кижжи.

белоснежный *прил.* кардый ак, апагаш (өн).

белуга *ж.* зоол. белуга (осетровый укту жаан балык); \diamond реветь белугой аайы-бажы жок огурап.

белый *прил.* в разн. знач. ак, апагаш; белая бумага ак чаазын; белый хлеб ак калаш; \diamond среди бела дня түште; белые ночи жарык түндөр (түндүктө); белое золото көбөн; на белом свете жердин үстүнде, ак жарыкта.

бельё *с.* собир. кийим.

бельевой *прил.* кийим..., кийим салатан, кийим илетен; бельевой шкаф кийим салатан шкаф.

беляк *м.* (заяц) ак койон.

бензин *м.* бензин.

бензиновый *прил.* бензин..., бензиндү; бензиновая колонка бензининг колонказы.

бензол *м.* бензол.

берданка *ж.* бердан мылтык.

берег *м.* жарат.

береговой *прил.* жараттагы, жарат...; береговой лёд жараттагы тош.

бередить *несов.* что чамыктырар, кодорор.

бережливость *ж.* чебер(и), жуунчаг(ы).

бережливый *прил.* чебер, жуунчак.

бережный *прил.* чебер, килемкей.

берёза *ж.* кайың.

березняк *м.* јаш кайың агаш, кайыңаш.

берёзовик *м.* кара-күрег мешке.

берёзовый *прил.* кайыг...; берёзовые дрова кайыг одын.
 берёменеть *несов.* курсакка кирер.
 берёменная *ж.* курсак, барлу, көчөлү.
 берёменность *ж.* курсакка кирер(и), барлу болор(ы), көчөлү болор(ы).
 берёста *ж.* тос.
 берёстовый, берёстяной *прил.* тостог эткен.
 берёт *м.* берет (*башка кийер тегерик түүген бөрүк*).
 берёчь *несов.* 1. что (*не тратить*) чеберлеп турар; берёчь деньги акча чеберлеп турар; 2. что (*щадить*) чеберлеер; берёчь своё здоровье бойыннн сукадыгын чеберлеер; 3. кого-что (*оберегать, охранять*) корулаар; берёчь детей балдарды корулаар.
 берёчься *несов.* чеберленер, коруланар.
 беркут *м.* мүркүт.
 берлога *ж.* ичеген.
 берцовый *прил.*: берцовая кость төгмөк сөк, жодо сөк.
 бес *м.* көрмөс, алмыс.
 бесёда *ж.* куучын; вести бесёду куучындажар.
 бесёдка *ж.* отургуш.
 бесёдовать *несов.* эрмектежер, куучындажар.
 бесить *несов.* кого, разг. ачындарар, каныктырар.
 беситься *несов.* 1. (о животных) жүүлөр; 2. перен. разг. (сердиться) ачынар, тыг баштактанар.
 бесклассовый *прил.* класстары жок; бесклассовое общество класстары жок общество.
 бесконёчность *ж.* учы-куйузы жог(ы); до бесконёчности учы-куйузы жогына жетире.
 бесконёчный *прил.* 1. (*непредельный*) учы жок, учы-куйузы жок, учы-туби жок; бесконёчное пространство учы-куйузы жок телкем; бесконёчная дробь мат.

учы жок дробь; 2. разг. (*не прекращающийся, очень длинный*) ыраак тогунбес; бесконёчные разговоры тогунбес куучын; бесконёчная дорога ыраак жол.
 бесконтрольный *прил.* шинжү жок, контроль жок.
 бескормица *ж.* с.-х. азырал жок болор(ы).
 бескорыстие *с.* кысканбаз(ы), астамданбаз(ы).
 бескорыстный *прил.* астамчы эмес, кысканбас.
 бескобный *прил.* чоң, сөбги жок.
 бескрайний *прил.* куйузы жок.
 бескризисный *прил.* кризис жок.
 бескровный *прил.* 1. (*бледный*) куу; 2. (*без кровопролития*) кан төкпөй; бескровная победа кан төкпөй алган жеңү.
 беспальный *прил.* сабары жок.
 беспамятный *прил.* ундылчан, билинбес.
 беспамятство *с.* ундылчан(ы), ундылчан(ы), билинбес(и); впасть в беспамятство билинбей барар.
 беспартийный *прил.* и в знач. *сущ.* м. партийный эмес (*кижи*); блок коммунистов и беспартийных коммунисттердин ле партийный эместердин бириккени.
 бесперебойный *прил.* тутак жок; бесперебойное снабжение сырьём сырьёло тутак жок жеткилдерери.
 бесперсёдочный *прил.* ж.-д. көндүре жүрер.
 бесперспективный *прил.* иженчи-зи жок, перспективасы жок.
 беспечность *ж.* санааркабаз(ы), килебез(и).
 беспёчный *прил.* санааркабас, килебес.
 беспёсменный *прил.* бичик-билиги жок, письменнозы жок.
 беспёлановость *ж.* планы жок.
 беспёлановый *прил.* планы жок; беспёлановая работа планы жок иш.

бесплатный *прил.* акказы жок, теги.
 бесплацкартный *прил.* плацкарт жок.
 бесплодие *с.* 1. үрен жог(ы), бала алынбаз(ы); 2. (*неплодородие*) өлбг бспдз(и), аш бспдз(и).
 бесплодность *ж.* (*безуспешность*) калас, темей; бесплодность попыток ченешкени темей.
 бесплодный *прил.* 1. үрени жок, бала алынбас; 2. (*неплодородный*) жемиди ас; бесплодная земля жемиди жок жер; 3. перен. (*напрасный*) темей, калас; бесплодный труд темей иш, калас иш.
 бесповоротно *нареч.* ошто бурыйбай, жолдон кыйбай; решить бесповоротно жолдон кыйбай жөптөн салар.
 бесповоротный *прил.* кыйалтазы жок; бесповоротное решение кыйалтазы жок шүүлте.
 бесподобный *прил.* сүреен жакшы, сүреен жараш; егё голос бесподобен онын уни сүреен жараш.
 беспозвоночный *прил.* омуртказы жок; беспозвоночное животное омуртказы жок тынду.
 беспокоить *несов.* кого 1. (*волновать*) токынатпас; 2. (*мешать*) амыр бербес, чаптык эдер.
 беспокоиться *несов.* энчикпей жүрер, санааркап жүрер.
 беспокóйный *прил.* 1. (*тревожный*) чаптык, амыр жок; 2. (*нарушающий спокойствие*) шакпытту.
 беспокóйство *с.* 1. (*тревожное состояние*) амыр жог(ы), шакпыт(ы); 2. (*нарушение покоя*) шакпырадар(ы); причинять беспокóйство шакпыт эдер.
 бесполезный *прил.* тузазы жок, темей, калас.
 беспомощный *прил.* 1. аргазы жок, оңдонбос; беспомощный ребёнок оңдонбос бала; 2. (*неумелый*) неме билбес.
 беспорядок *м.* аайы-бажы жок; враг отступал в беспорядке

өштү аайы-бажы жок тескерледди.
 беспорядочный *прил.* аайы-бажы жок.
 беспосёдочный *прил.* көндүре; беспосёдочный перелёт көндүре учуш.
 беспощадно *нареч.* күүн-кайрал жоктоң.
 беспощадный *прил.* күүн-кайрал жок.
 бесправие *с.* правозы жок, жангы жок.
 неправный *прил.* правозы жок.
 определённый *прил.* учы-бажы жок, учы-куйузы жок.
 беспредметный *прил.* амадузы жок, учуры жок.
 беспрекословный *прил.* сөс жок, мойнош жок, кыйыш жок, кыйышпай; беспрекословное подчинение кыйышпай бөдүрер.
 беспрепятственный *прил.* буудак жок, туду жок; беспрепятственный въезд туду жок кириш.
 непрерывный *прил.* токтоду жок, үзүк жок; непрерывный дождь үзүк жок жаар жангыр.
 беспрестанный *прил.* үзүк жок, улам сайын.
 неприбыльный *прил.* астамы жок.
 непризёрник *м.* өскүс бала, тербезен бала, тоскын бала.
 непризёрный *прил.* 1. (*бездомный*) тербезен, көрөр кижизн жок; 2. (*заброшенный*) ташталган.
 неприципность *ж.* кату көрүм-шүүлтези жог(ы).
 неприципный *прил.* кату көрүм-шүүлтези жок.
 непристрастие *с.* чындыг(ы).
 непристрастный *прил.* чындык; непристрастный судья чындык жаргычы.
 непричинный *прил.* шылтагы жок.
 неприютный *прил.* жадар жери жок.
 беспробудный *прил.* 1. (*о сне*) ойгонбос, узак уйуктаар; 2. перен. (*о пьянстве*) токтодынбас (*аракызак*).

беспроболочный *прил.* эмик жок; беспроболочный телеграф эмик жок телеграф.
 беспробришный *прил.* ойноп алатан; беспробришный заём ойноп алатан заём.
 беспробветный *прил.* 1. (тёмный) карагуй; 2. *перен.* арга жок, кунукчыл.
 беспробсанный *прил.* см. беспробудный.
 беспробцентный *прил.* фин. процент жок.
 беспробтный *прил.* разг. јой, кей сагышту.
 беспробвязный *прил.* колбузы жок, эби жок, учуры жок; беспробвязный лепет учуры жок эркек.
 беспробмейный *прил.* билези жок.
 беспробмейный *прил.* үрени жок.
 беспробсердечность *ж.* ачынбаз(ы), катуланар(ы).
 беспробсердечный *прил.* ачынбас, кату.
 беспробсила *с.* 1. (слабость) күчи јог(ы), чыдалы јог(ы); 2. (беспробпомощность) аргазы јог(ы).
 беспробсилный *прил.* 1. (слабый) чинези жок, чыдалы жок, күчи жок; 2. (беспробпомощный) аргазы жок; беспробсилая злоба аргазы жок ачынш.
 беспробсистёмный *прил.* аайы-бажы жок.
 беспробслави *с.* јаман ат, шор, элек.
 беспробславный *прил.* јаман атту, шорду, электү.
 беспробследно *нареч.* суру жок; он исчез беспробследно суру жок табылбай калды.
 беспробсловесный *прил.* 1. (о животных) тили жок; 2. (молчаливый) унчукпас.
 беспробсменный *прил.* солынбас.
 беспробсмертие *с.* 1. өлбөз(и); 2. *рел.* өлүм јог(ы), мөнкүлг(и).
 беспробсмертный *прил.* 1. (незабываемый) өлбөс-өчпөс, ундылбас; беспробсмертная слава ундылбас мак; 2. *рел.* өлбөс, мөнкүлик.

беспробмысленный *прил.* шүүлтези жок, учуры жок.
 беспробмыслица *ж.* шүүлте јог(ы); учуры јог(ы).
 беспробснежный *прил.* кар жок; беспробснежная зима кар жок кыш.
 беспробсовестный *прил.* уйалбас.
 беспробсодержательный *прил.* шүүлтези жок, шүүлтези ас.
 беспробсознательный *прил.* 1. санаазы жок, сагыжы жок; 2. (безпроботчётный) сананбай, аярынбай.
 беспробсонница *ж.* уйку јог(ы), уйкутап болбоз(ы).
 беспробсонный *прил.* уйку жок, уйкутап болбос; беспробсонная ночь уйку жок түн.
 беспробспорный *прил.* блааш жок, аланзу жок; беспробспорная истина аланзу жок чын.
 беспробсрочный *прил.* срогы жок, тургузылган өйи жок; беспробсрочный паспорт срогы жок паспорт.
 беспробстрашие *с.* коркыбаз(ы), јалтанбаз(ы).
 беспробстрашный *прил.* коркыбас, јалтанбас.
 беспробстыдник *м.* разг. уйалбас кижги.
 беспробстыдный *прил.* уйалбас.
 беспробстыдство *с.* уят јог(ы), уйалбаз(ы).
 беспробсчётный *прил.* тоозы жок, ума жок көп.
 беспробтактность *ж.* кемзинип билбес(и), эби јог(ы).
 беспробтактный *прил.* кемзинип билбес, эби јоксынбас.
 беспробтолкóвый *прил.* 1. (непонятливый) соксоо, аамай (кижи); 2. (несвязный) аайы жок; беспробтолкóвый рассказ аайы жок куучын, учуры жок куучын.
 беспробформенный *прил.* кебери жок (неме).
 беспробхарактерный *прил.* кылыгы јымжак (кижи).
 беспробхитростный *прил.* сүмези жок, сүмеленип билбес; беспробхитростный человек сүмеленип билбес кижги.

беспробхозяйственность *ж.* айыл-јуртка кичеенбес(и), аай баш јог(ы).
 беспробхозяйственный *прил.* айыл-јуртка кичеенбес.
 беспробцветный *прил.* 1. өңи жок; беспробцветный газ өңи жок газ; 2. *перен.* учуры жок; беспробцветные стихи учуры жок үлгерлер.
 беспробцельный *прил.* амалдузы жок.
 беспробценный *прил.* 1. (очень дорогой) сүрекей баалу; 2. *перен.* кару, эрке; беспробценный друг кару најы.
 беспробцеремонный *прил.* уйады жок.
 беспробцелёвечный *прил.* казыр, кату.
 беспробчестный *прил.* ак-чеги жок.
 беспробчестье *с.* уятка түжүрер(и), элекке түжер(и).
 беспробчиство *с.* јаман кылык кылынар(ы).
 беспробчиствовать *несов.* јаман кылык кылынар.
 беспробчисленный *прил.* тоозы жок, сүрекей көп, ума жок көп.
 беспробчувственность *ж.* 1. билнбес(и), сеспез(и); 2. килебес, кату јүректү.
 беспробчувственный *прил.* 1. билнбес, сеспес; 2. (беспробсердечный) кату јүректү, килебес, јүреги кату.
 беспробшумный *прил.* табыш жок.
 бетон *м.* бетон.
 бетонировать *несов.* что бетонодоор, бетоноло туттырар.
 бечева *ж.* јоон армакчы.
 бечёвка *ж.* чичкечек армакчы.
 бешенство *с.* 1. (болезнь) јүүлип оорыган(ы); 2. *перен.* (неистовство) калјууранар(ы).
 бешеный *прил.* 1. (больной бешенством) јүүлгек; 2. (яростный) калјымак, калју; ◊ бешеная скорость сүрекей түрген; бешеные деньги јенги табылган, ума жок көп акча.
 бешмет *м.* бешмет.
 библиограф *м.* библиограф (библиография бичишр специалист).
 библиография *ж.* библиография

(книгаларды научный јанынан јартаганы ла олоордын тоозын, адын көргүзип тургусканы).
 библиотёка *ж.* библиотека.
 библиотёкар *ж.* библиотекарь.
 библия *ж.* библия (христианский ле еврейский мөргүүлдин учурын јартайган бичик).
 бивак *м.* бивак (черүчилердин тыштанарга токтогон одузы).
 бивень *м.* азу тиш; бивни слона слоннын азу тиштери.
 бивуак *м.* уст. см. бивак.
 бидон *м.* бидон.
 биение *с.* согулар(ы); биение сердца јүректин согулары.
 билет *м.* билет; партийный билет партийный билет; железнодорожный билет темир јолдын биледи.
 билётный *прил.* билётная касса билет садатан касса.
 бильярд *м.* бильярд.
 бинокль *м.* турнабай.
 бинт *м.* бинт, танышпак.
 бинтовать *несов.* кого-что тагар.
 биограф *м.* биограф (биография бичийтен кижги).
 биографический *прил.* биография јанынан; биографические данные биография јанынан көргүзүлөр.
 биография *ж.* биография (кижгин јадын-јүрүми керегинде бичилгени).
 биолог *м.* биолог (биологиянын специализи).
 биологический *прил.* биология...; биологический факультет биологиянын факультеди.
 биология *ж.* биология.
 биохимия *ж.* биохимия (тирү организмдеги химический процессти үренип турган наука).
 биржа *ж.* биржа (капиталистический ороондордо саду ла акча-јөбжө јанынан јөптөжү тургузар учреждение); ◊ биржа-трудо иштин биржазы.
 бирюза *ж.* чагкыр таш (көбөлтирим эмезе јажыл бөдү).
 бирюзóвый *прил.* чанкыр (өн).

бирюк м. 1. обл. (волк-одиночка) бөрү; 2. перен. (нелюдимый) кизи сүүбес, кижиге жүкпас; ◊ смотреть бирюком сооқ чырайлу жүрер.

бисер м. собир. жини.

бисерный прил. 1. жини...; жиниден эткен; 2. перен. (очень мелкий) сүрекей оогош.

бисквит м. бисквит (женил тату калаш).

битва ж. жуу-согуш.

битком нареч.; битком набитый разг. жык толо.

битый 1. прич. (побитый) соккон; 2. прил. (разбитый — о предметах) ооткон; битое стекло ооткон шили; ◊ битый час узак ойдик туркунына.

бить несов. 1. чем (ударять) токулдап турар, согуп турар; тепкиленер (ногами); 2. кого согуп турар (избивать); токтоор (колотить); тебер (пинать); 3. кого (убивать скот, птицу) блтүрер, сойор; 4. кого (побеждать) оодо согор; бить врага оштүни оодо согор; 5. что (разбивать) жара согор; 6. (о часах) согор; 7. по кому-чему (бичевать) критиковать эдер; бить по бюрократизму бюрократизмди критиковать эдер; 8. (стремительно вытекать): в саду бьёт фонтан садта суу адылып чыгат; ◊ бить в цель амадузына жедер; бить в барабан барабан согор; бить в ладоши алакан согор, чабыштырар.

биться несов. 1. с кем-чем (сражаться) жуулажар; 2. обо что (ударяться) согулар; 3. (о посуде) оодылар; 4. (о сердце) согулар; 5. (бороться за что-л.) тартыжар; биться за первенство баштапкы жер учун тартыжар.

битюг м. битюг (шике тудатан сөбгөи жоон укту ат).

бич м. 1. (кнут) камчы; 2. перен. кату-жобол.

бичевать несов. кого-что 1. (сечь) камчыла сойор; 2. перен. критиковать эдер; бичевать порбки жедикпестерди критиковать эдер.

благ с. кежик, туза; трудиться на благо социалистической родины социалистический төрөлине туза берип иштеер.

благовидный прил. эптү; благовидный предлог эптү шылтак.

благоевённый прил. күндүлү, жарамыкту.

благоевёние с. күндүлеер(и), жарамык эдер(и), тооп турар(ы).

благоевёт несов. перед кем-чем тооп турар, күндүлеп турар, жарамык жетирер.

благодарить несов. кого-что бийаным жетирер; благодарить бийаным жетирип турум, бийаным жетсин.

благодарность ж. 1. (чувство) бийан жетирер(и), алкыш жетирер(и); 2. (мера поощрения) благодарность; объявить благодарность благодарность жарлаар.

благодарный прил. 1. бийанду, алкышту; 2. перен. тузалу.

благодаря предлог с дат. п., передается послелогоми улам, учун, керегинде; благодаря упорному труду он добился успехов кичееп иштегенинег улам ол жедимдерге жеткен.

благодатный прил. кежиктү, жыргалду; благодатная страна кежиктү ороон.

благодаря ж. кежик, жыргал, жакшы.

благодёние с. бийан(ы), жакшы(зы).

благодүшествовать несов. санааркабас, амыр-энчү жүрер.

благодүшие с. килеккей болор(ы), буурзак болор(ы).

благодүшний прил. килеккей, буурзак.

благозвучный прил. коо үндү, жараш үн-табышту.

благондёжный прил. иженчилү.

благополучие с. амыр-энчү жадар(ы).

благополучный прил. амыр-энчү, амыр-жакшы; благополучный исход дела керектин аайы амыр-энчү божогон.

благоприятный прил. жакшынак, жарамыкту.

благоразумие с. сагышту болор(ы), керсү болор(ы).

благоразумный прил. сагышту, керсү.

благородный прил. жакшы, ак санаалу; ◊ благородный металл алтын-күмүш.

благородство с. ак-чек(и), ак-чек санаа(зы).

благосклонность ж. күүни жеткен(и).

благосклонный прил. күүндү.

благословение с. алкыш; дать своё благословение алкыжын берер.

благословенный прил. жарамыкту.

благословить сов. кого-что на что алкыш берер; благословить на подвиг жегүге алкыжын берер.

благословлять несов. см. благословить.

благосостояние с. аргалу жадын(ы); благосостояние народа албатынын аргалу жадыны.

благоустроенный прил. эптү, жеткилдү, жараш.

благоустройство с. эптү эдер(и), эптеп жараш эдер(и); благоустройство города городты эптеп жараш эдерн.

благоухание с. жараш жыт.

благоуханный прил. жараш жытту.

благоухать несов. жакшы жыттанар.

блаженный прил. 1. (счастливый) ырысту; 2. (глуповатый, чудакватый) теңексү.

блаженство с. кежик, жаан ырыс, жыргал, сайрал.

блаженствовать несов. сайраар, жыргал жадар.

бледиеть несов. 1. кугарар (о

цвете лица); огор (о красках); 2. перен. учурын жылыттар.

блédный прил. 1. куу, кугарым калган; 2. перен. кирелү.

блédкий прил. чырайы жок, бгн жок.

блédнуть несов. чырайы чыгар, бгн чыгар, чалдыгар, кугарар; цветы блédнут чечектер чалдыгып жат.

блеск м. 1. жаркын; блеск солнца күннин жаркыны; 2. (великолепие) көс тайкылар жазал.

блеснуть сов. и однокр. 1. см. блестеть; 2. перен. (появиться) табылар; блеснула мысль шүүлте табылды.

блестеть несов. 1. (сверкать) жалтыраар, суркураар, мызылдаар, мөлтүрер; звёзды блестят жылдыстар мызылдайт; 2. перен. (отличаться) ағыланар; он не блещет умом ол сагыжыла ағыланбай жат.

блестящий прил. 1. жылтыркай; 2. перен. сүреен жакшы; блестящий успех сүреен жакшы жедим.

блédание с. маараш.

блédать несов. маараар; овца блédает кой маарап жат.

ближайший превосход. ст. к прил. близкий и нареч. близко эн жуук, сырагай жуук, бу ла; ближайшие дни бу ла күндерде.

ближе сравнит. ст. к прил. близкий и нареч. близко жууктай.

близкий прил. жуук, жуугында.

близ предлог с род. п. жанында.

близиться несов. жууктаар, жууктап келер.

близкий прил. 1. (недалекий) жуук; 2. перен. (находящийся в тесных отношениях) нак, жуук; близкий друг жуук найы; 3. перен. (сходный) жангыс; близкие взгляды жангыс көрүм-шүүлтөлү; 4. в знач. суц. мн. близкие (родня) төрөгөндөр.

близко нареч. прям. и перен. жуук; близко познакомиться жуук таныжып алар.

близнецы *мн. (ед. близнец м.)* игис; братья-близнецы игис карындаштар.
близорукый *прил.* 1. алгас кбстү; 2. *перен. (недалновидный)* терен шүүлтези жок; близорукая политика терен шүүлтези жок политика.
близость *ж.* жуук болор(ы), жууг(ы).
блин *м.* блина.
блиндаж *м. воен.* блиндаж (*снарядтардан коруланарга жазалган жер*).
блистательный *прил.* агылу; блистательная победа агылу жегү.
блок I *м. тех.* блок (*уур неме кбдйрер эп-сйме*).
блок II *м. полит.* блок, биригү; блок коммунистов и беспартийных коммунисттердин ле партиянын эместердин биригүзи.
блокада *ж.* блокада (*бигүнин черйизин оодо согорго курчаары*).
блокировать *несов.* кого-что блокировать эдер.
блокнот *м.* блокнот.
блондин *м.* сары чачту (*эр кижиси*).
блондинка *ж.* сары чачту (*уй кижиси*).
блouxá *ж.* сегерткин.
блуждать *несов.* 1. (*плутать*) азып жүрер; 2. (*скитаться*) теннип жүрер, јошкындап жүрер.
блуза *ж.* блуза (*кур јок кийетен элбек чамча*).
блузка *ж.* блузка.
блюдо *с.* 1. (*посуда*) јаан табак; 2. (*кушанье*) курсак.
блюдне *с.* блюдне.
блустить *несов.* что корыыр, корып турар, чеберлеер; чеберлеп турар; блустить колхозное имущество колхозтын јобжбзин корып турар; блустить порядок аай-бажин корыыр.
блуститель *м. ирон.* корыны.
боб *м.* боб, мырчак; \diamond остаться на бобах эши неме јок артар.

бобёр *м. (мех)* кумдустыг терези.
бобр *м. зоол.* кумдус.
бобрóвый *прил.* кумдус...; кумдустыг терезинег эткен.
бог *м. рел.* куда; \diamond ради бога куда; учун, кудадын учун; слава богу кудага баш; бог (его) знаёт оны кем билер, куда (оны) билер.
богатеть *несов.* байыыр, байып турар.
богатство *с.* байлык; естественные богатства ар-бүткеннин байлыгы.
богатый *прил.* 1. бай; 2. (*обильный*) байлык; богатый урожай байлык тужум; 3. *в знач. сущ.* м. бай (*кижи*).
богатырский *прил.* баатыр..., баатырлык; богатырские подвиги баатырлык једимдер; богатырское здоровье баатырлык сукадык.
богатырь *м.* баатыр, алып, кезер.
богач *м.* бай кижиси, бай.
богиня *ж.* эне куда; богиня плодородия май эне.
боготворить *несов.* кого-что тонг откүре сүүр, кудага бодоп көрөр.
бодать *несов.* кого-что сүзер.
бодаться *несов.* сүзер; сүзүжер (*бодать друг друга*).
бодливый *прил.* сүзеен.
бодрить *несов.* кого-что оморкордор, көкүдер.
бодриться *несов.* оморкоор, оморкоп турар.
бодро *нареч.* омоксырып.
бодрость *ж.* омоксыраар(ы), оморкоор(ы).
бодрствовать *несов.* уйуктабай отурар; он бодрствовал всю ночь ол түниле уйуктабай отурды.
бодрый *прил.* омок, сергек.
боевой *прил.* 1. жуучыл; 2. *разг.* јалтанбас; боевой парень јалтанбас уул; 3. *перен. (очень важный)* јаан учурлу; боевая тема јаан учурлу тема.

боеприпасы *только мн. воен.* жуу-јепсел.
боеспособность *ж. воен.* жуулажар арга(зы), тартыжар арга(зы).
боеспособный *прил. воен.* тартыжар аргалу, жуулажар аргалу.
боёц *м. воен.* жуучыл.
божество *с. рел.* куда.
божий *прил.* куда; \diamond божья коровка чокыр конус.
божиться *несов.* чертенер, бозок-ойлонор.
бой *м.* 1. (*сражение*) жуу-согуш, сабаш; взять с бою жуу-согушла алар; 2. *спорт.* согуш, ойын; 3. (*звучание*) соккон(ы); бой часов частыг сокконы; 4. (*бить посуду*) оодор(ы), сындырар(ы); 5. *собр.* (*битое стекло, посуда*) сынтан аяктын одыг(ы).
бойкий *прил.* 1. (*о человеке*) чыйрак, шулмус; 2. (*оживлённый*) улузы көп; бойкая торговля сүреен саду; бойкое место улузы көп јер.
бойкот *м.* бойкот, мойножу (*политический эмезе экономический тартыжунун эп-аргазы*); объявить бойкот кому-либо кемге-кемге бойкот јарлап берер.
бойкотировать *несов.* кого-что бойкот јарлап берер, мойножор.
бойня *ж.* 1. бойня (*мал блтүретен јер*); 2. *перен.* кырар(ы) (*улусты*).
бок *м.* 1. кабырга(зы), туура(зы); лечь на бок кабыргагына јадар; 2. (*сторона*) келтегей јан(ы); \diamond бок о бок жуук, коштой; под боком јанында.
бокáл *м.* аяк, чобчой.
боковой *прил.* туура..., терс; боковой ветер терс салкын; боковой удар туура согулта.
боком *нареч.* тууралап; протиснуться боком в дверь эжикке тууралап кирер.

бокс *м. спорт.* бокс (*спортивный ойын*).
боксёр *м.* боксёр (*бокс ойноор кижиси*).
болван *м.* 1. (*чурбан*) төнбш; 2. *бран.* аамай, соксоо.
болгарин *м.* болгар (*эр кижиси*).
болгарка *ж.* болгар (*уй кижиси*).
болгарский *прил.* болгарский, болгар...; Болгарская коммунистическая партия Болгарский коммунистический партия; болгарский язык болгар тил.
более *нареч.* см. больше.
болёзненно *нареч.* 1. орыпкай; 2. *перен.* сан башка.
болёзненный *прил.* 1. (*склонный к болезням*) оорынкай; болёзненный ребёнок оорынкай бала; 2. (*вызывающий боль*) оорынкай; 3. *перен.* сан башка.
болёзнь *ж.* оору.
болеть I *несов.* (3 л. болёт) 1. оорыыр; ребёнок болёт бала оорып јат; 2. *о ком-чём, за кого-что (жалеть, соболезновать)* ачынар, килеер.
болеть II *несов.* (3 л. болит) (*об ощущении боли*) ачыыр, сыстаар; \diamond душа (сердце) болит жүрегим оорыят.
болотистый *прил.* састу (*жер*).
болотный *прил.* сас...; болотное растение састын өзүми.
болото *с.* сас.
болт *м.* болт.
болтать *несов.* 1. *разг.* что (*взбалтывать*) чайбаар, чайбап турар булгаар, булгап турар; 2. *чем* буландаар; болтать ногами буттарыла буландаар; 3. *разг. (пустословить)* балыраар, калыраар, калырап турар.
болтаться *несов.* 1. (*висеть*) каландаар, жаландап турар; 2. (*о жидкости*) чайбалар; 3. *разг. (слоняться)* иш јок жүрер, теннип жүрер.
болтливость *ж.* балырууж(ы), калырууж(ы).

болтливый *прил.* балырууш, калырууш.
 болтовня *ж.* кей эрмек, куру сөс.
 болтун I *м. разг.* (болтливый человек) кей кижги, копчы кижги, калырууш кижги.
 болтун II *м.* (неплодное яйцо) тёл жок жымыртка.
 боль *ж.* сыз(ы), орыжкай(ы); \diamond с болью сердца сүрекей ачурканып, сүрекей килеп.
 больница *ж.* больница; положить в больницу больницага жатыргызар.
 больничная *прил.* больница..., больничная; \diamond больничная листовка больничная листовка.
 больно *нареч.* и в знач. сказ. ачу; мне больно меге ачу.
 больной *прил.* 1. оору; 2. перен. учурлу; больной вопрос учурлу сурак; 3. в знач. сущ. м. оору кижги.
 больше 1. сравнит. ст. к прил. больший и нареч. много оног көп (по количеству); оног жаан (по величине); 2. нареч. база; больше туда не ходи анаар база жүрбе.
 большевик *м.* большевик.
 большевистский *прил.* большевистский, большевик...; большевистская тактика большевиктердин сүмези; большевистская партия большевистский партия.
 больший *прил.* сравнит. ст. к прил. больший көп, жаны, көп саба(зы), жаан ла болзо, көп ле салза; большая половина времени дайинг көп сабазы; я самое большее пробуду в пути две суток мен жолдо, жаан ла болзо, эки конок жүрерим; \diamond большей частью көп сабазында.
 большинство *с.* көп саба(зы), көб(изи); большинство явилось на собрание жуунга көб(изи) једип келди.
 больший *прил.* 1. (по величине) жаан; больший дом жаан тура;

большая Москва *жаан* Москва; 2. (выдающийся) жаан учурлу; большая победа жаан учурлу јенү; 3. (взрослый) жаан; у него большие дети онын балдары жаан; \diamond большой палец эртег.
 болячка *ж.* баалу.
 бомба *ж.* бомба.
 бомбардировать *несов.* кого-что бомбалаар, бомба чачар, бомбардировать эдер.
 бомбардировка *ж.* бомбалаар(ы), бомба чачар(ы), бомбардировать эдер(и).
 бомбардировочный *прил.*: бомбардировочная авиация бомба таштаар авиация.
 бомбардировщик *м.* (самолёт) бомбардировщик (бомба таштаар самолёт).
 бомбить *несов.* что, воен. бомба таштаар, бомбалаар.
 бомбоубежище *с.* бомбоубежище (бомбардан коруланатан јер).
 бондарь *м.* бондарь (бочко эдетен ус).
 бор *м.* (лес) ийне бүрлү агаш.
 бордо *неизм.*, бордовый *прил.* күренг.
 борец *м.* 1. туружаачы; борец за мир амыр-энчү учун туружаачы; 2. спорт. күрежеечи.
 бормотать *несов.* что кимиренер, арбанар.
 боров *м.* акталаткан эркек чочко.
 борода *ж.* сагал.
 бородавка *ж.* сөбл.
 бородастый *прил.* сагалду.
 борозда *ж.* салданыч јолы, салданыч изи.
 бороздить *несов.* что 1. сүрер, терег тырмаар; 2. перен. (о морщинах) јолдоор; морщины бороздат лоб чырыштар мандайды јолдоп јат.
 борона *ж.* с.-х. тырмууш.
 боронить *несов.* что тырмаар; боронить пашню кыра тырмаар.
 боронование *с.* тырмаар(ы).

бороться *несов.* 1. күрежер; 2. за что, перен. тартыжар, туружар; бороться за мир амыр-энчү учун туружар; бороться за долгосрочное выполнение плана планы дайинг озо бүдүрер учун тартыжар.
 борт *м.* 1. (одежды) бөмүр; 2. (судна) керептин келтегейи; правый борт онг келтегейи; \diamond остаться за бортом неге де јарабай артар; выкинуть за борт ары чачып салар.
 бортмеханик *м.* ав. бортмеханик.
 борщ *м.* кул. борщ (маала ажынан белетеген мүн).
 борьба *ж.* в разн. знач. тартыжу; классовая борьба классовый тартыжу; борьба за мир амыр-энчү учун тартыжу.
 босиком *нареч.* бдүк јок, жыланаш; он ходит босиком ол бдүк јок жүрет.
 босой *прил.* бдүк јок, жыланаш бутту; \diamond на босу ногу комултук.
 босьяк *м.* босьяк.
 ботаник *м.* ботаник (ботаникалык специалисти).
 ботаника *ж.* ботаника (бэймдер керегинде наука).
 ботанический *прил.* ботанический; ботанический сад ботанический сад.
 ботва *ж.* бүр; картфельная ботва картошканын бүри.
 ботинки *мн.* (ед. ботинок м.) ботинка.
 боты *мн.* (ед. бот м.) боталар (резинке бдүк).
 боцман *м.* мор. боцман (керептин командирынын старшиназы).
 бочка *ж.* бочко.
 бочонок *м.* кичинек бочко, бочкочок, бочончок.
 боязливо *нареч.* коркуп.
 боязливый *прил.* коркунчак.
 боязь *ж.* коркуш.
 боярин *м.* ист. бояр (Московский Русьта јер эзелтип турган бий-

ленген классын эн бийик бөддүгине кирижер кижги).
 боярский *прил.* ист. бояр..., боярский.
 боярыня *ж.* ист. боярыня, боярынь уйи.
 боярышник *м.* бот. толононын агажы.
 боярышня *ж.* ист. боярынь кызы.
 бояться *несов.* кого-чего јалтанар, корккыяр.
 бравый *прил.* сүрлү; бравый мужчина сүрлү эр кижги.
 брак I *м.* (женитьба) алыжар(ы); вступить в брак алыжар.
 брак II *м.* (испорченная продукция) брак, јек; работать без брака брак јок иштеер.
 бракованный *прил.* браковать эткен, јектелген; бракованные товары јектелген товарлар.
 браковать *несов.* что браковать эдер, јектеер; браковать товар товарды јектеп турар.
 браковщик *м.* браковать (эдимдердин чонын, быжызын көрөтөн кижги).
 бракодел *ж.* ижи јектү, бракту неме эдер кижги.
 бракосочетание *с.* алыжар(ы).
 бранить *несов.* кого-что арбаар, көмөлдөр, чуулдаар.
 браниться *несов.* 1. арбанар; 2. (ругаться) чуулдажар, керижер.
 бранный *прил.* (ругательный) арбышту, чуулду, јаман; бранное слово јаман сөс.
 брань I *ж.* (ругань) арбыш, чуулдаш.
 брань II *ж.* ист. (война, битва) жуу-согуш.
 браслет *м.* билектүүш.
 брат *м.* карындаш; аказы (старший); ийини (младший).
 брататься *несов.* с кем јоптөжөр, карындаш болуп барар.
 братски *нареч.* карындаш болуп.
 братский *прил.* карындаштык; братские республики карын-

даштык республикалар; **братский привёт** карындаштык уткуул.

братство с. карындаштык; **братство народов СССР СССР-дин** албаты юнүнын карындаштыгы.

брать несов. *кого-что*, в разн. знач. алар, алынар, жуулап алар; **брать с собой** кожо алар; **брать обязательство** молжу алынар; **брать город** город жуулап алар; **брать** с собой жеңер; **брать пример** тем алынар; **в рот не брать** ичпес; **брать чью-либо сторону** кемнин-кеминг адаанын алар; **брать вправо** оң жагына бурар; **брать начало** баштаар.

браться несов. 1. (*за руки*) тудужар; 2. (*приниматься*) баштаар; **браться за работу** ишти баштаар; 3. (*брать на себя*) бойына алынар; **я берусь вам помочь** мен слерге болужарга турум; 4. (*появляться*) табылар; **откуда берётся эта мысль?** бу шуўлте кайдан табылып жат?; **браться за ум** сагыш алынар.

брачный прил. алышкан; **брачное свидетельство** алышкан кере бичик.

бревенчатый прил. тоормоштог эткен (*тура*).

бревно с. (мн. **брёвна**) тоормош.

бред м. улаару, эдреер(н).

брédить несов. эдреер, эдреп турар; **больной бредит** оору кижн эдреп жат.

бредовой прил. *прям. и перен.* эдрек; **бредовая мысль** эдрек шуўлте; **бредовое состояние** эдрек айалга.

брéзгать несов. *кем-чем* жескинер; **он ничём не брэзгает** ол недег де жескинбей жат.

брезгливый прил. жескинчек.

брезент м. брезент.

брезентовый прил. брезент..., брезенттег эткен.

брéзжить, брéзжиться несов. агарар, тан адар; **утро брэзжит** тан адат.

брéмя с. уур кош, уур жүк, базу; **непосильное брéмя** коркушту уур базу; **брэзжиться от брёмени** бала табар.

бренчать несов. каныраар, калыраар, калырап турар.

брести несов. араай базып жүрер; **куда брэдешь?** кайдаар жүре отурын?

брешь ж. 1. ойык, уйт; **брешь от снаряда** снарядтан болгон уйт; 2. *перен. (ущерб)* чыгым.

бреющий прил.: **бреющий полёт** самолёттын жабыс учары.

бригада ж. в разн. знач. бригада; **тракторная бригада** тракторный бригада; **полеводческая бригада** жалаг ижнинг бригадазы; **животноводческая бригада** мал ижнинг бригадазы; **бригада коммунистического труда** коммунистический иштин бригадазы.

бригадир м. бригадир.

бригадный прил. бригадалу, бригада...; **бригадный метод работы** бригадалап иштеер иштинг эп-сүмези.

бриллиант м. бриллиант (*эриңне таш*).

бриллиантовый прил. бриллиант...; бриллианттан эткен; **бриллиантовое кольцо** бриллиант жүстүк.

брильянт см. бриллиант.

брильянтовый см. бриллиантовый.

бритва ж. бритва.

бритвенный прил. бритва...; **бритвенный прибор** бритваныг приборы.

бритый прил. кырган чачту; **бритая голова** кырган баш.

брить несов. *кого-что* кыраар.

бритьё с. кыраар(ы).

бриться несов. сагал кыраар.

бричка ж. бричка.

бровь ж. кабак; **хмурить брови** кабагын жуураар; **бровь** попасть не в бровь, а прямо в глаз погов.

чип-чике айткан сөс; **он и бровью не повёл** керекке де албаган.

брод м. кечү.

бродить I несов. см. брести.

бродить II несов. ачыыр; **пиво бродит** сыра ачып жат.

бродяга м. тербезен, жошкын, байгыс.

бродяжничать несов. тенип жүрер, жошкондоп жүрер, жожып жүрер.

бродяжничество с. тенип жүрер(н), тербезен болор(н), жошкондоп жүрер(н).

брожение с. 1. *хим.* ачыыр(ы); 2. *перен. уст. (волнения)* түймсен.

бром м. *хим.* бром (*химический элемент*).

броневой прил. броневой (*болот-куйакты оодо соготон*).

броневик м. броневик (*куйакту автомобиль*).

броненосец м. *воен.-мор.* броненосец (*куйакту жаан военный кереп*).

бронепоезд м. бронепоезд (*жуу-жеңселдүү жуу өткүрөтөн куйакту поезд*).

бронза ж. күлөр.

бронзовый прил. күлөр...; **бронзовая статуя** күлөр статуя.

бронировать несов. *кого-что* (*закреплять за кем-чем-л.*) бронь эдер, бронь салар.

бронировать несов. *что* (*покрывать броней*) куйактап турар; **бронировать танк** танкты куйактап турар.

бронхи мн. (*ед. бронх м.*) *анат.* бронхалар (*тынар кејирдин тамырлары*).

бронхит м. *мед.* бронхит (*оору*).

броня ж. (*закрепление*) бронь эдэр(н), бронь салар(ы).

броня ж. 1. *ист. (панцирь)* куйак; 2. *воен.* куйак.

бросать несов. см. бросить.

бросаться несов. 1. см. бросить-ся; 2. (*друг в друга*) адыжар, таштажар; **бросаться снежками** карла адыжар.

бросить сов. 1. *кого-что* (*кинуть*) чачар, чачып ийер; **бросить камень** таш чачып ийер; 2. *кого-что* (*оставить, покинуть*) таштап ийер; 3. *кого-что* (*направить*) аткарып салар; **бросить войска на неприятеля** өштүге удур черү аткарып салар; 4. *что или с неопр. накл. (прекратить)* таштап ийер; **бросить курить** таңкы тартарга таштап ийер; **бросить упрек** каарып айдар; **бросить обвинение** бурулап салар; **бросить взгляд** кезем көрүп ийер.

броситься сов. 1. *на кого-что* (*накинуться*) чурап келер, калып келер; **собака бросилась на человека** ийт кижиге чурап келди; 2. (*прыгнуть вниз*) калып ийер; **броситься в лицо** жүзи кызара берди; **броситься в глаза** көрүнө берер.

брошка, **брошь** ж. брошка.

брошюра ж. брошюра.

брошюровать несов. *что* печатный листтерди китепте эдип тудуштыраар.

брус м. спец. брус.

брусника ж. тийингат.

брусничный прил. тийингат..., тийингаттан эткен; **брусничное варенье** тийингаттан кайнаткан варенье.

брусок м. (*точильный*) билү, кайру, жану.

брызгать несов. *быркырадып* чачар; **суу чачып турар**, **тамчылап турар**.

брызгаться несов. *чем и без доп.* *быркырадып* турар, **суу чачып турар**.

брызги только мн. чачылт(ы).

брызнуть сов. 1. см. брызгать; 2. чачыла берер; **брызнула кровь** кан чачыла берди.

брыкаты несов. *кого-что* см. брыкаться.

брыкаться несов. туйлаар, гебинер.

брыкнуть сов. *и однокр.* *кого-что* тесп ийер, туйлап барар.

брынга ж. брынга (койдыг сүдинен эткен быштак).
брысь межд. брысь!, киш!, кедери чык!
брюзгливый прил. кимиренчек, арбанчак.
брюзжать несов. кимиренер, арбанар.
брюква ж. тату чалкан.
брюки только мн. брюка.
брюнет м. кап-кара чачту кижги, чырайы кара кижги, кара чырайлу кижги.
брюнетка ж. кап-кара чачту үй кижги, чырайы кара үй кижги, кара чырайду үй кижги.
брюхо с. прост. ич.
брюшина ж. анат. карын.
брыцание с. шыгыраш.
брыцать несов. чем и без доп. шагырап турар; ◊ брыцать оружием жуула кекенер.
бубен м. тукүр.
бубенцы мн. (ед. бубенец м.) күзүңи.
бублик м. бублик, сушка (калаш).
бубнить несов. что и без доп., разг. кимиренер, арбанар.
бубны мн. (карточная масть) мыйман.
бугор м. тосток, кырлаг; небольшой бугор жаан эмес кырлаг.
бугристый прил. тостоктү, кырлагду; бугристая местность кырланду жер.
бүдет 1. болор; 2. межд. разг. (довольно, хватит) болор, токтодор; бүдет вам разговаривать куучынды токтодор.
будильник м. будильник.
будить несов. 1. кого (спящего) уйгузар; 2. что, перен. алындырар; будить мысль сагыш алындырар.
будка ж. будка.
будни только мн. 1. тегин күндер; 2. перен. иштенетен күндер.
будничны́й, буднишний прил.: буднишний день тегин күн.

будоражить несов. кого-что шакпырадар, түймедер, чочыдар.
будто 1. союз; передается аффиксами -дый (-тый), а также словом чилеп; лежит будто мертвый олгон кижги чилеп жадат; 2. частица (разве, кажется) ошкош; будто кто-то идет кем де келип жат ошкош.
будущий прил. келетен, эзендеги; будущий месяц келетен ай; будущий год эзендеги жыл; будущее время грам. келер ой.
будущность ж. келер ой; счастливая будущность ырысту келер ой.
бузина ж. үзүт агаш.
буйвол м. зоол. буйвол (юон айры мүйүстү бука).
буйный прил. 1. (бурный, порывистый) жотконду, кезем; буйный ветер жотконду салкын; 2. (непokoрный, шумный) калду; 3. (о растительности) түрген өзгөн; буйные побеги түрген өзгөн салаалар.
буйство с. калдуурар (ы).
бук м. бот. бук (туулу жерде өзөр боро чабыралу ырычыт юон агаш).
букашка ж. курт-конгузаш.
буква ж. буква; строчная буква кичинек буква; прописная буква жаан буква; ◊ буква в букву түп-түңгөй.
буквально нареч. сөс өскүрбей, сөстөн сөскө.
буквальный прил. (дословный) сөстөн сөскө; буквальный перевод сөстөн сөскө көчүрөр (и).
букварь м. букварь.
букет м. букет (туда чечек).
букинист м. букинист (өзөдон бери тудунган бичиктерди жууп, ололо садыжтатан кижги).
буксир м. 1. (пароход) буксир (өскө керектерди жединип сүүртеп апаратын пароход); 2. (канат) буксир; ◊ взять на буксир болужып берер.

буксирный прил. буксирный; **буксирный пароход** буксирный пароход.
буксировать несов. что жединип сүүртеп апарар.
булавка ж. тепшүүр, блавка, тибиске.
була́ный прил. (о масти лошади) кула.
була́т м. уст. 1. (сталь) болот; 2. поэт. (меч) үлдү.
бу́лка ж. отпок, булка.
булочная ж. калашла садыжтатан магазин.
булочник м. уст. 1. (рабочий) калаш быжыраачы; 2. (владелец булочной) калаш садаачы.
бульжник м. козыр таш (зол. ором сайлайтан).
бульжный прил. сайлаган; **бульжная мостовая** ташла сайлаган ором.
бульвар м. бульвар (оромнын ортозында кен зол).
бульдозер м. бульдозер.
бульдозерист м. бульдозерист (бульдозерди жүрүзөр кижги).
булькать несов. шоркырап турар.
бульон м. мүн.
бумага I ж. 1. чаазын; 2. (документ) керектү бичик, документ; ценная бумага сүреен керектү бичик; изложить на бумаге бичип берер.
бумага II ж. текст. уст. и разг. көбөнгөн эткен бөс.
бумажник м. (кошелёк) акчанын кабы.
бумажный I прил. чаазын, чаазыннан эткен; бумажные деньги чаазын акча.
бумажный II прил. текст. тегин; бумажная нить тегин учук.
бумазейный прил. бумазей..., бумазейден эткен.
бумазя ж. бумазей (көбөнгөн соккон бир жанында түктү бөс).
бунт м. (мятеж) түймеен.
бунтарь м. уст. түймеен баштаачы.
бунтовать несов. түймеп чыгар, түймеен көдүрер.

бунтовщик м. түймеен чыгараачы.
бурав м. тех. брүм.
буравить несов. что брүмдеп турар.
бурак м. обл. кызыл свёкла.
буран м. шуурган.
бурдюк м. борбуй.
буревестник м. буревестник (жаан талай куш).
бурелом м. салкынга жыктырган агаштар.
бурение с. тех. брүмдеп турар иш.
буржуазия ж. буржуазия.
буржуазно-демократический прил. буржуазно-демократический.
буржуазный прил. буржуазный, буржуазия...; буржуазный строй буржуазиянын жаңы.
буржуй м. разг. буржуй.
бурильный прил. брүмдеер, брүмдейтен; бурильная машина брүмдеер машина.
бурильщик м. брүмдеечи.
бурить несов. что, тех. брүмдеер.
бурка ж. (одежда) бурка (тоннын тыштына жабынган чепкен катанчы).
бурки мн. бурка (тере таманду жука кийис бдүк).
бурлак м. уст. бурлак.
бурлачить несов. уст. бурлак болуп иштеер.
бурливый прил. экпиндү; бурливое море экпиндү талай.
бурлить несов. экпиндеп чыгар, боркылдап турар, толжуланар.
бурный прил. 1. (стремительный) түрген; бурный рост промышленности промышленностьтын түрген жаранып өскөни; 2. перен. экпиндү; бурные анлодисменты экпиндү колчабыжу.
буровой прил. тех. неме брүмдеер; буровой мастер неме брүмдеер мастер.
бурундук м. зоол. көрүк.
бурчать несов. разг. (ворчать) арбанар.
бурый прил. күрен, боро; ◊ бурый медведь күрен айу.
бурьян м. баргаа.

буря ж. жоткон.
 бурят м. бурят (эр кижги).
 бурятка ж. бурят (уй кижги).
 бурятский прил. бурят..., бурятский; бурятский язык бурят тил.
 бусина ж. иңиңилердин бир болчогы.
 бусы только мн. иңиңи.
 бутерброд м. бутерброд.
 бутон м. бутон (айылгалак чечек).
 бутылка ж. бутылка.
 буфет м. в разн. знач. буфет.
 буфетчик м. буфетте салыжар садучы (эр кижги).
 буфетница ж. буфетте садыжар садучы (уй кижги).
 буханка ж. буханка (отпök).
 бухгалтер м. бухгалтер.
 бухгалтерия ж. бухгалтерия.
 бухгалтерский прил. бухгалтерский, бухгалтер...; бухгалтерская кнйга бухгалтерский бичик.
 бухта ж. бухта (галайдын жаан эмес булуңы).
 бушевать несов. 1. (о ветре, воде, огне) шуулап турар; 2. перен. чалчыыр.
 буйан м. чалчык кижги.
 буйнить несов. чалчыыр.
 бы (б) частица 1. (в знач. положительности) эди; я бы мог купить эту вещь мен бу немени садың алар эдим; 2. (в знач. пожелания) болзо; ты бы посидел, отдохнул сен отурып, тыштанып алган болзон.
 бывалый прил. (много видевший) көп неме көргөн, таскап калган; он человек бывалый ол таскап калган кижги.
 бывать несов. в разн. знач. болор; я никогда не бывал в Москве мен Москвада качан да болбодым; заседания бывают раз в месяц жуун бир айда бир катап болуп жат.
 бывший прил. алдындагы, озогы; бывший учитель алдындагы үредүчи.

бык м. бука.
 быки мн. (устой мовта) күрдин баканазы.
 былина ж. лит. тууҗы.
 былинка ж. (травинка) өлөнниң сабы.
 былинный прил. тууҗы...; былинный эпос тууҗы эпос.
 быллой прил. 1. баштап болгон, баштап өткөн; в былые годы баштап өткөн жылдарда; 2. в знач. суц. былое с. өткөн ой.
 былль ж. болгон неме, болгон керек; это былль, а не сказка бу булгон керек, чөрчök эмес.
 быстрина ж. суунын түрген ту-ж(ы), суунын чапкын(ы).
 быстро нареч. түргендеп, капшаайлап, бачымдап.
 быстроглазый прил. суртулдууш көстү, курч көстү.
 быстротой прил. түрген базыту, жүгүрүк.
 быстрота ж. түрген(и); с быстротой молнии жалкындый түрген.
 быстроходный прил. түрген жүрүштү; быстроходный пароход түрген жүрүштү пароход.
 быстрый прил. түрген, капшаай, бачым.
 быт м. жадын-жүрүм; улучшение быта жадын-жүрүмди жарандырар; в быту жадын-жүрүмде.
 бытие с. филос. бытие (материя, ар-бүткен).
 бытность ж.: в бытность мою в институте... мен институтта болорымда...
 бытовать несов. бар болор; это слово бытует в языке тилде бу сөс бар болуп жат.
 бытовой прил. жадын-жүрүм..., жадын-жүрүмдеги; бытовые вопросы жадын-жүрүмнин сурактары.
 быть несов. в разн. знач. болор; у меня есть работа менде иш бар; не было свободного времени чөлбө ой жок болгон; я был студентом мен студент болгом; вчера было собрание

кече жуун болгон; ◊ как быть? канайдатан?; должно быть байла; быть может болзо болор; так и быть же андый болзын; будь что будет! не болзо, ол болзын!
 бычок м. эркек бозу (теленок до года); торбок (теленок после года).
 бюджет м. фин. бюджет; выйти из бюджета артык акча чыгымдап салар.
 бюджетный прил. бюджет..., бюджетный; бюджетный год бюджетный жыл.
 бюллетень м. в разн. знач. бюллетень; избирательный бюллетень көстөп тутатан бюллетень; метеорологический бюллетень күннинг аайын жарлаптап бюллетень; информацион-

ный бюллетень жетиру эдетен бюллетень; получить деньги по бюллетеню разг. бюллетень аайынча акча алар.
 бюро с. нескл. в разн. знач. бюро; бюро погды куннинг аайын шиндеп көрөтөн бюро; партийное бюро партийный бюро.
 бюрократ м. бюрократ (керектин аайын аярбай, жүк ле тыш кеберин кичеп турар кижги).
 бюрократизм м. бюрократизм.
 бюрократический прил. бюрократический.
 бюст м. 1. (скульптура) бюст; бюст Пушкина Пушкинниң бюсты; 2. (женская грудь) эмчек.
 бязь ж. текст. чыйрак тегин жука бөс.

В

в (во) предлог 1. с вин. п. (при обозначении направления действия, на вопросы «куда», «во что») «та (-ге), «ка (-ке), «на (-не); выехать в город городко атанар; положить в ящик кайырчакка салар; избрать в президиум президиумта тудар; выйти в поле жаланга чыгар; войти в комнату комнатага кирер; 2. с предл. п. (при обозначении местонахождения, на вопросы «где», «в чем») «да (-де), «та (-те); вещи лежат в ящике немелер кайырчакта жатат; учиться в университете университетте үренер; 3. с предл. п. (при определении времени) «да (-де), «та (-те); в октябре октябрьда; в двадцатом веке ирмезинчи чакта; 4. с вин. п. (при обозначении кратности); в пять раз больше беш катап көп; 5. с вин. п. (при указании размера, веса); весом в два

килограмма бескези эки килограмм; длиной в два метра узуну эки метр; 6. с вин. и предл. п. (при указании на состояние, вид) «ду (-дү), «ду (-дү), «ту (-тү); выйти в пальто пальтолу чыгып барар; тетрадь в линейку жолду тетрадь; 7. с вин. п. (при обозначении характера игры); играть в шахматы шахмат ойноор; 8. с предл. п. (при указании на избыток, преимущество или недостаток чего-л.); потребность в деньгах акча керексинри; 9. с вин. п. (для, с целью); в шутку кокырлап; в насмешку электеп.
 вагон м. вагон; пассажирский вагон пассажирский вагон; мягкий вагон јымжак вагон.
 вагонетка ж. вагонетка (жуук жерге кош тартатан кичинекей ачык вагон).
 вагонный прил. вагонный; вагон-

ные колёса вагонның тегеликтери.
вагоновожатый м. вагоновожатый (трамвайды жүргүзөр кижи).
вагоноремонтный прил. вагон ремонттойтон; **вагоноремонтный завод** вагон ремонттойтон завод.
вагоностроительный прил. вагон эдетен; **вагоностроительный завод** вагон эдетен завод.
важничать несов. тееркеп турар, улуркап турар.
важно 1. нареч. тееркеп, улуркап; он важно прошёл мимо ол тееркеп жанынча бдө берди; 2. в знач. сказ. жаан учурлу (неме); ёто для нас важно биске андый неме учурлу.
важность ж. 1. (значительность) керектү болор (ы); жаан учурлу болор (ы); 2. (горделивость) тееркеш, улуркаш.
важный прил. 1. (имеющий большое значение) эя керектү, жаан учурлу; 2. (горделивый) тееркек, улуркаш.
ваза ж. ваза.
вазелин м. вазелин.
вакансия ж. вакансия (ишчизи жок бош јер).
вакантный прил. вакантный, ишчизи жок, бош јер; **вакантная должность** ишчизи жок бош јер.
вал I м. (насыпь) күрее, күренти; 2. (волна) сүрекей бийик толку.
вал II м. тех. вал (јүзүн-јүзүр механизмдердин айланып турган цилиндрлы).
валёжник м. жадык.
валенки мн. (ед. валенок м.) пыйма.
валенный прил. түктен соккон, түктен баскан; **валенная обувь** түктен соккон бдүк.
валик м. (у дивана) валик (диванның эки учына кондыратан јастык).
валить I что, несов. 1. (опроки-

дывать) јыгар, антарар; **валить деревья** агаштар јыгар; 2. (беспорядочно складывать) чогор; **валить в одну кучу** бир јерге чогор; 3. перен. јондоор; **валить вину** на когө-либо бурузын кемге-кемге јондоор.
валить II несов. 1. (идти массой) көп барар, келер; **набёд** валит на площадь көп улус площадь јаар барып јат; 2. (двигаться массой) түжер, јаап турар; **валит густой снег** калын кар түжүп јат.
валиться несов. 1. (падать) јыгылып турар, түжер; **валиться с ног от усталости** чылаганынан улам јыгылып турар; 2. (разрушаться) жемирилер; дом валится тура жемирилип јат.
валки прил. бек эмес, бортык.
валовой прил. **валовой доход** чыгымды айрыбаган бастыра кирелте.
валун м. валун, жаан таш (туудан оодылып түшкен жаан таш).
вальс м. вальс (бије).
вальсировать несов. вальс бије-леер.
валюта ж. валюта (кандый бир ороонның акказынын единицасы); **золотая валюта** алтын валюта.
валить несов. 1. кого-что уймаар, андандырар; **валить в снегу** карга андандырар; 2. что (раскатывая, придавать какую-л. форму) тудар; **валить тесто** тезде тудар; 3. что (валенки) согор, базар; \diamond **валить дурака** тенекип турар, иштебей јүрер.
валиться несов. 1. (кататься) анданар; **валиться в пыли** тоозынга анданар; 2. (в постели) јадар; 3. (о вещах) чачылар.
вам мест. личн. дат. п. от вы слерге.
вами мест. личн. твор. п. от вы слерле.

ванна ж. в разн. знач. ванна; **лежать в ванне** ваннада јалар; **солнечные ванны** күннин ванназы.
ванная ж. (комната) јунунатан кып.
вар м. вар (кайнаткан сангыс).
варвар м. варвар (культураны јаба базып турган бойы культурный эмес кижи).
варварство с. варварство (культуранын баалу керестеп турган немелерди чеберлебей бузуп үрөп турган кылык).
варежки мн. (ед. варежка ж.) меелей.
варенёк м. кайнадып ачиткан сүт.
варёние с. см. варка.
варёник мн. (ед. варёник м.) варениктер (тестенин ортозына арчы эмезе јилек ороп кайнаткан кичинек пёрдөстөр).
варёный прил. кайнаткан; **варёное мясо** кайнаткан эт.
варенье с. варенье; **пить чай с вареньем** вареньеү чай ичер.
вариант м. вариант (кандый бир неменин кубулаткан башка бјүдүми); **проект в двух вариантах** эки вариантту проект.
варить несов. что кайнадар; **варить мясо** эт кайнадар; \diamond **варить сталь** болот кайылтар.
вариться несов. кайнап турар; **мясо варится** эт кайнап јат.
варка ж. кайнадыш, кайнадар (ы).
вас мест. личн. от вы I. род. п. слер јокко, слерди; **вопрос решён** без вас суракты слер јокко јөптөп салды; 2. вин. п. слерди; **я вас видел** мен слерди көргөм; 3. предл. п.: **я о вас спрашивал** мен слер керегинде сурдагам; **на вас сидит комар** үстүгерде томонок отуры.
василёк м. василёк (јаганда бзбтөн чанкыр чечек).
вассал м. вассал (1. ист. сюзереннен камаанду болуп ого јүзүн-јүзүр иш иштейтен фео-

дал; 2. перен. кемнен де камаанду кандый бир кижи эмезе государство).
вассальный прил. ист. бактырткан; кемнен-кемнен камаанду; **вассальное государство** бактырткан ороон.
вата ж. вата.
ватага ж. разг. табыжы жаан јуулышкан улус.
ватный прил. ваталу, ватадан эткен; **ватное одеяло** ватадан эткен одеяло.
ватрушка ж. ватрушка (арчылу калаш).
ватт м. эл. ватт (электрический токтын ийде-күчин кемјийтен единицасы).
вафля ж. вафля.
вахта ж. мор. и перен. вахта (дежурстводо турган эмезе дежурить эдип турган смена); **стоять на вахте** вахтада турар.
вахтенный прил. и в знач. суц. м. мор. вахтенный, вахтада турган кижи.
вахтер м. вахтер (учрежденииде каруулыклардын жааны).
ваш мест. притяж. I. слердин, слердийи; **ваш товарищ** слердин нөкбрдөр; 2. в знач. суц. мн. ваши разг. (близкие) слердин улус; **ваши будут** здесь? слердин улус мында болор бо?; 3. в знач. суц. **ваше** с. слердийи; **мне не нужно** **вашего** меге слердийи керек јок.
ваша ж. см. ваш.
вбегать несов. јүгүрүп келер.
вбежать сов. јүгүрүп келер.
вбивать несов. см. вбить.
вбирать несов. см. вобрать.
вбить сов. что кийдире кадап салар; **вбить гвоздь** кадуны кийдире кадап салар.
вблизи нареч. јуукта, јуугында.
вбок нареч. тууразына, кабыргазына.
вброд нареч. **перебраться вброд** через ручей сууны күр јок јерден кечер, сууны јойу эмезе атту кечер.

вва́ливаться *несов. см. ввалиться.*
ввалиться *сов. 1. (упасть) туже берер; ввалиться в яму орого туже берер; 2. (стать впадом) онкойор; шёки ввалились жаактары онкойып калган; 3. разг. (ворваться, вломиться) кенетийин кирип келер.*
введение *с. 1. (действие) кийдирер(и), баштап өткүрер(и); введение всеобщего обучения бастыра улусты үредер керекти баштап өткүрери; 2. (вступление) кире сөс; введение к книге бичиктин кире сөзи.*
ввести *сов. кого-что* тартып экелер.
ввек *нареч. разг.* эр жажына, качан да; я этого ввек не забуду бу керекти мен эр жажына ундыбазым.
ввергать *несов. см. ввергнуть.*
ввергнуть *сов. кого-что, уст.* тужүрер, кийдирер; ввергнуть в печаль кунукка тужүрер, кунуктырар.
вверенный *прич.* бүдүмчилеп берилген; вверенное мне дело меге бүдүмчилеп берилген керек.
вверить *сов. что* бүдүмчилеп берер; **вверить** *дело кому-либо* кандай бир кижиге керекти бүдүмчилеп берер.
ввериться *сов. кому* сүрекей бүдүп иженер.
ввернуть *сов. что, в разн. знач.* кийдире эреп салар, кийдире толгоп салар, кийдирер; **ввернуть** *винт* эрезниди кийдире эреп салар; **ввернуть** *словечко* эркекке сөс кийдирер.
ввертывать *несов. см. ввернуть.*
вверх *нареч.* өрб, сан өрб; **смотреть вверх** өрб көрөр; **руки вверх!** колын көдүр!; **вверх дном** антара, ай баш жок; **перевернуть всё вверх дном** ончозын антара чачып салар.
вверху *нареч.* үстүнде, өрб.
вверять(ся) *несов. см. вверять(ся).*

вести *сов. кого 1.* кийдирер, экелип кийдирер; **вести войска** в город черүни городко кийдирип салар; **2. (ознакомить)** таныштырар; **вести в курс дела** керектин айыла таныштырып салар; **вести в действие** иштеттирер; **вести в состав** составына кожор; **вести в расход** чыгымдап салар.
ввиду *предлог с род. п.* онын учун, онын шылтуунда, онын керегинде; **ввиду этого** онын шылтуунда.
ввинтить *сов. что* кийдире эреп салар.
ввинчивать *несов. см. ввинтить.*
ввод *м. 1. (действие)* кийдирер(и), экелер(и); **ввод судна** в гавань керепти гаваньга экелер(и); **2. (место)** кийдирер жер, кондырар жер; **ввод для телефона** телефоннын эмгин кондыратан жер.
вводить *несов. см. вести.*
вводный *прил.* кийдиретен, тос учурын жартайган; **вводное слово** *грам.* кире сөс.
ввоз *м. эк. 1. (действие)* тартып экелер(и); **ввоз товаров** товар тартып экелери; **2. (возимые товары)** кедертинен экелген товар.
ввозить *несов. см. везти.*
вволю *нареч. разг.* мака канганча, куун жеткенче; **посмеяться вволю** куун жеткенче каткырып алар.
ввысь *нареч.* сан өрб; **птица стрелой взвилась ввысь** куш сан өрб учуп чыкты.
ввязать *сов. что (внести вязанием)* түүп кожуп салар; **ввязать** *красные нитки* кызыл учукты түүп кожуп салар.
ввязаться *сов. разг. (внешаться)* кирижер; **ввязаться в разговор** куучынга кирижер.
ввязывать *несов. см. ввязать.*
ввязываться *несов. см. ввязаться.*
вглубь *нареч.* теренине; **измёр-**

рить озеро вглубь көлдин теренин кемйип салар.
вглядеться *сов. в кого-что* аяктап көрөр, лаптап көрөр; **вглядеться в прохожего** өдүп отурган кижини аяктап көрөр.
вглядываться *несов. см. вглядеться.*
вгонять *несов. см. вогнать.*
вдаваться *несов.* кийдире жадар, кире берер; **море** *вдаётся в сушу* талай кургак жерге кийдире жадат; **вдаваться в подробности** чокумдап көрөр.
вдавить *сов. что* кийдире базып ийер.
вдавнваться *сов.* кийдире базылып калар.
вдавливать(ся) *несов. см. вдавить(ся).*
вдалекё, вдаль *нареч.* ыраакта, ыраагында; **вдали** *чернёл* лес ыраакта агаш карарып турды.
вдаль *нареч.* ыраакка, ыраак; **смотреть вдаль** ыраакка көрөр.
вдаться *сов. см. вдаваться.*
вдвигать(ся) *несов. см. вдвигнуть(ся).*
вдвинуть *сов. что* кийдире жылдырып салар.
вдвигнуться *сов.* кийдире жылып калар.
вдвое *нареч. 1. (в два раза)* эки катап; **вдвое больше** эки катап көп; **2. (пополам)** эки кат; **сложить бумагу вдвое** чаазынды эки кат буктеп салар.
вдвоём *нареч.* экү; **жить вдвоём** экү журтаар.
вдвойне *нареч.* эки катап көп; **платить вдвойне** эки катап көп төлөп турар.
вдевать *несов. см. вдеть.*
вделать *сов. что* кийдире жазаар, кондырып салар, кийдире тургузар; **вделать замок в дверь** сомокты эжикке кондырып салар.
вдёлывать *несов. см. вделать.*
вдёргивать *несов. см. вёрнуть.*

вёрнуть *сов. что* кийдире тартар.
вдеть *сов. что* кийдирер, саптап салар; **вдеть нитку в иглоку** учукты ийнеге саптап салар.
вдобавок *нареч. разг.* онын үстүне, ого үзеери.
вдова *ж.* тул үй киж.
вдове́ть *несов.* тул артар.
вдове́ц *м.* тул эр киж.
вдво́ль *нареч. (в изобилии)* жеткил; **у нас всёгд вдво́ль** бисте ончо неме жеткил.
вдогонуку *нареч.* кийнинен, эчиде; **послать письмо** *вдогонуку* эчиде письмо ийер.
вдоль *предлог с род. п. и нареч.* сындай, жакалай; **вдоль дороги** жол жакалай; **вдоль и поперёк** бир эдип.
вдох *м.* кийдире тынган(ы).
вдохнове́ние *с.* көдүрин(и).
вдохнове́нный *прил.* көдүрингилү;
вдохнове́нный труд көдүрингилү иш.
вдохнове́тель *м.* көдүречи, оморкодоочы; **Коммунистическая партия Советского Союза** — **вдохнове́тель и организатор побед социализма Советский Союзтын** **Коммунистический партиязы социализминг** **женгүлериинг** **оморкодоочызы** **ла төзөчизи.**
вдохнове́ть *сов. кого* көдүрер, оморкодор; **вдохнове́ть наро́д** албатыны оморкодор.
вдохнове́ться *сов.* көдүрилер, оморкой берер.
вдохнове́лять(ся) *несов. см. вдохновить(ся).*
вдохну́ть *сов. что 1.* кийдире тынып алар; **вдохну́ть свежий воздух** ару кейди кийдире тынып алар; **2. в кого-что, перен.:** **вдохну́ть бодрость** оморкодор.
вдрёбезги *нареч.:* **разбить вдрёбезги** алары жок оодып солар; **вдрёбезги пьяный** ээринги жаан.
вдруг *нареч.* кенетийин.
вдуматься *сов.* аяруланып санаар, лаптап санаар.

вдѹмчивый прил. аярыйкай, лаптап сананар (кижи).
вдѹмываться несов. см. вдѹматься.
вдыхать несов. см. вдохнѹть.
вегетарианец м. вегетарианец (сѹттен ле бѹмдерден эткен курсак ийттен кижѹ).
вегетарианский прил. вегетарианский; вегетарианское блюдо вегетарианский курсак.
вегетарианство с. вегетарианство (сѹттен ле бѹмдерден эткен курсак ийттени).
вегетативный прил. биол.: вегетативная нервная система вегетативный нервный система (кан ијурерин, тынарын онон до бѹкѹзин башкарар нервный системаны бѹлѹги).
ведать несов. чем (заведовать) башкарар; ведать хозяйственной частью хозяйственный бѹлѹкти башкарар.
ведение с.: он находится в моём ведении ол меге башкартып јат.
ведение с. башкарар(ы); ведение дела керекти башкарар(ы).
ведомо: с ведома суранып алар(ы); без ведома суранбай; он ушѹл без моего ведома ол менен суранбай барган.
ведомость ж. ведомость; расчётная ведомость расчётный ведомость.
ведомственный прил. ведомствоулу, ведомственный.
ведомство с. ведомство (государственный башкартунын кандый бир бѹлѹгенин ижин јеткилдеп турган учреждение эмеге андый учреждениелердин бириккени).
ведро с. кѹнок, сабат; ◊ дождь льѹт как из ведра јааш сабаттан урулып тургандый јаап јат.
ведущий 1. прил. баштап аппараткан; 2. прил. (идуций впереди) алдында брааткан; ведущий самолѹт алдында брааткан са-

молѹт; 3. прил. (руководящий) баштап турган, баштаачы; ведущая роль науки науканын баштап турган учуры.
ведь частица ийне; ведь он ещѹ болен ол јазылгалак ийне; ведь ты знаѹешь дорогу сен бу јолды билерин ийне; ведь он ушѹл ол јѹре берген ийне.
вѹер м. всер.
вѹжлиность ж. черчен(и), јалакай(ы).
вѹжливый прил. черчен, јалакай.
вездѹ нареч. бастыра јерде, бастыра јерге кайда ла; вездѹ надо побывать бастыра јерге барып јѹрер керек.
вездехѹд м. спец. вездеход (кандый ла јерге јѹрер машина).
везти несов. 1. кого-что тартып аппарат, аппарат; 2. безл. мѹр болор; емѹ всегда везѹт онын мѹри бар.
век м. 1. мн. века (столетие) чак, јѹс јылдык; двадцатый век јирмезинчи чак; 2. (жизнь) јѹрѹм; он много повидал на своём вку ол бойнын јѹрѹминде кѹп неме кѹргѹн; 3. (мн. века) (эпоха) чак; каменный век ташту чак.
вѹко с. (мн. вѹки) јыкпык (кѹстинг).
вековой прил.: вековой дуб узак ѹйдѹн бери бѹкѹн дуб.
вѹксель м. фин. вѹксель (акцаннын документи).
велѹть сов. и несов. что јакыдар, јакарар, јакылта берер; он велѹл прийти чѹрез час ол бир частын бажында келзин деп јакытты.
великан м. алып, кезер.
великий прил. 1. улу; Великая Октябрьская социалистическая революция Улу Октябрьский социалистический революция; 2. кратк. ф. в знач. сказ. јаап,

элбек, кен; ѹта шѹба емѹ велика бу тон ого элбек.
великодушие с. килемји, куѹнзеер(и).
великодушный прил. килемкей, куѹзек.
великолѹпие с. айдары јок јараж(ы), сѹреен.
великолѹпный прил. айдары јок јараш, сѹреен јакшы; великолѹпный дом сѹреен јакшы тура.
величавый прил. улуркак, кѹркет.
величайший превосх. ст. к прил. великий эн јаан, улудан улу.
величественный прил. 1. (важный, величавый) улуркак; 2. (внушительный по размерам) сѹрекей јаан; величественное здание сѹрекей јаан тура.
величие с. улуркаар(ы).
величина ж. 1. (размер, объѹм) јаан(ы), кем(и); 2. физ., мат. величина.
велосипѹд м. велосипед.
велосипедист м. велосипедист.
вена ж. анат. вена, кѹк тамыр.
венгерка I ж. венгер (јѹй кижѹ).
венгерка II ж. (танец) венгерка (бије).
венгерский прил. венгерский, венгер...; венгерский язык венгер тил; венгерский народ венгер улус.
венгр м. венгер (эр кижѹ).
венерический прил. мед. венерический (југуш јаман оору: сифилис, сакпу); венерические болѹзны венерический оорулар.
венѹц м. (мн. венѹцы) (корона; ореол) венѹц.
веник м. сибирги, јалмуур.
венѹк м. венѹк (чечектен, јаш ѹлѹнѹн ѹргѹн, башка кийттен тегерик эдим).
вентилировать несов. что кей арулаар, кей солыыр, вентилировать эдер.
вентилятор м. вентилятор (вентиляция ѹткѹрер прибор).
вентиляция ж. вентиляция

(1. туйук помещениенин кейин солыыры; 2. вентиляция ѹткѹрер приборлордын системазы).
венчаться несов. церк. мечетке кирер.
вѹра ж. 1. (убеждение, уверенность) бѹдер(и), иженер(и), ижениш; вѹра в побѹду јенѹге бѹдер(и); 2. рел. јан (кудайга јандайтаны); 3. (доверие) бѹдер(и), иженер(и); принять на вѹру чынга алар.
веранда ж. веранда.
вѹрба ж. кызыл тал.
верблѹд м. тѹбѹ.
верблѹдица ж. тижѹ тѹбѹ.
верблѹжѹтина ж. см. верблѹжѹтина 1.
верблѹжий прил. тѹбѹ...; верблѹжий горб тѹбѹнин ѹркѹжи.
верблѹжина ж. 1. (мясо) тѹбѹнин эди; 2. (шкура) тѹбѹнин терези.
верблѹжонок м. ботоон.
вербовать несов. кого вербовать эдер (улус јуур); вербовать рабочих на работѹ ишмекчилерди ишке вербовать эдер.
вербовка ж. вербовать эдер(и).
вербовочный прил.: вербовочный пункт вербовка ѹткѹрер јер.
вербовщик м. вербовщик (улус јуур эр кижѹ).
верѹвка ж. армакчы, буу.
верѹвочный прил. армакчыдан эткен; верѹвочная лѹстница армакчыдан эткен текпиш.
вереница ж.: идти вереницей чубажып эзчий-деечий барар.
веретенѹ с. ийик.
верительный прил.: верительные грамоты дип. бѹдѹмчилеген грамоталар.
верить несов. кому, во что, в разн. знач. бѹдер; верить в побѹду јенѹге бѹдер; верить на слово сѹскѹ бѹдер.
вѹрно 1. нареч. чын; он вѹрно говорит ол чын айдып јат; 2. в знач. вводн. сл. байла, чыннча; он, вѹрно, не придѹт ол, байла, келбес.

вёрность ж. 1. (правильность) чын болор(ы); 2. (преданность) беринер(и).
вернуть(ся) сов. см. **возвратить(ся)**.
вёрный прил. 1. (правильный) чын; **вёрная** мысль чын санаа; 2. (преданный) бүдүмчилү, чындык, беринген; **вёрный** друг чындык нажы; 3. (несомненный) кыйалта жок, чын, чып-чын; **вёрный** выигрыш кыйалта жок ойноп алар неме.
вёрование с. см. **вёра** 2.
вероповёдание с. кудайга жан-даар(ы).
вероломно нареч. төгүндеп, куурмактанып.
вероломный прил. сөзине турбас, кара санаалу, төгүнчи, куурмакчы.
вероятно 1. нареч. и в знач. сказ. болзо болор; **это** вполне вероятно андый неме болзо болор; 2. вводн. сл. байла; я, вероятно, буду дома мен, байла, үйде болорым.
вероятность ж. болгодый айалга.
вероятный прил. болгодый; **вероятный** слүчай болгодый учурал.
вёрсия ж. версия (кандый бир неменин учурын бсқортип, кубултып куучындаары).
верста ж. уст. беристе.
верстак м. верстак (узанатан стол).
верстать несов. полигр. что верстать эдер; см. **вёрстка** 1.
вёрстка ж. полигр. 1. (действие) верстать эдер(и) (терилген букваларды страница эмезе газет эдип салары); 2. (листы) базылган листтер.
вёртел м. тиш; **жарить** мясо на **вёртеле** этти тишке быжырып турар.
вертеть несов. кого-что айландыраар, эбирер; **вертеть** колесó тегеликти айландырып турар.
вертеться несов. 1. айланыжар, эбирилер; 2. перен. разг. (суеться, мешать) чаптык эдер, оролор; **вертеться** под ногами буттын алдына оролор; 3. перен. разг. (уваливать от ответа) кыйар.

вертикаль ж. үстүнең төмөн тарткан неме.
вертикально нареч. үстүнең төмөн тартып.
вертикальный прил. үстүнең төмөн тартылган; **вертикальные** линии үстүнең төмөн тартылган линиялар.
вёрткий прил. разг. шулмус, чыйрак, кашуун.
вертлявый прил. разг. токнабас.
вертолёт м. вертолёт.
вёрующий рел. кудайзак.
верфь ж. верфь (керептер эдетен ле ремонттоитон јер).
верх м. 1. (верхняя часть) үст(и), баж(ы); **верх** дома тураның үсти; 2. (одежды) тышт(ы); **о** одержать **верх** јенип алар.
вёрхний прил. 1. үстүндеги, өрбги; **вёрхний** этаж үстүндеги этаж; 2. (надеваемый поверх чего-л.) тыш, тышдындагы; **вёрхняя** одёжда тыштындагы кийим.
вёрховный прил. верховный; **Верховный Совет СССР СССР-дин** Верховный Совети; **Верховный Суд СССР СССР-дин** Верховный Јаргызы.
верховодить несов. разг. бойынның табыла башкараар.
верховой прил.: **верховая** езда таң атту јүрер(и).
вёрховье с. (реки) сууның чыгыды, сууның бажы.
вёрхом нареч. 1. (поверху) үстүле, бажыла; **идти** **вёрхом** үстүле барар; 2. (вровень с краями, выше краёв) ажыра; **наложитъ** **вёрхом** ажыра салар.
вёрхом нареч. таң атту; **эхать** **вёрхом** таң атту барар.
верхушка ж. 1. баж(ы), өрбги, уч(ы); **верхушка** дёрева ағаштын бажы; 2. перен. разг. (ру-

ководящие лица) башкарачылар.
вершина ж. баж(ы); **вершина** горы туунын бажы.
вершій несов. что (совершать) башкараар.
вершой м. уст. чакырым.
вес м. 1. беске; **определить** **вес** бескезин биліп алар; 2. перен. салтар, тоомјы; **человек** с **большим** **весом** јаан тоомјылу кижі; **о** на **вес** зóлота сүреен баалу.
веселить несов. кого-что јыргадар, сүүндирер.
веселиться несов. јыргаар, сүүнер.
весёлый прил. 1. (жизнерадостный) јардак, омок; 2. (вызывающий веселье) каткымчылу; **весёлый** рассказ каткымчылу куучын.
веселье с. јыргал.
весельчак м. разг. ачык јүректү, сүүнер кылыкту (кизи).
весенний прил. јаскы, јаскыдагы; **весенний** дождь јаскы жааш.
вёсить несов. бескелеер; **рыба** **вёсит** три килограмма балыктын бескези үч килограмм.
вёский прил. 1. (тяжёлый) уур; 2. перен. бүдүмчилү, керелеген, учурлу; **вёский** довод керелеген шуўлте.
вёсло с. эшки, кайык.
вёсна ж. јас.
вёснóй, **вёсно́ю** нареч. јаскыда.
вёснүшки м. (ед. вёснүшка ж.) секпил.
вёснүшчатый прил. секпилдү.
вёсовóй прил. беске...; **вёсовáя** гиря бескениң гирязы; **вёсовóй** хлеб бескелейтен калаш.
вёсовщик м. неме бескелейтен кижі.
вёсти несов. 1. кого **апарар**; **вёсти** **больнóго** **пóд** **руку** оору кижини колтуктап **апарар**; 2. что (руководить) башкараар; **вёсти** **хозяйство** **хозяйствóны** башкараар; 3. **кого-что** (идти во главе) баштаар, баштап **апа-**

рар; 4. что (осуществлять) **óт-күрер**; **вёсти** **переговóры** куучын-јоп **óткүрер**; 5. (иметь направление) уландыраар, көргүзип турар; **лестница** **ведёт** на **чердák** тепкиш тураның **үсти** **јаар** **барар** **јолын** көргүзип **јат**; **о** **вёсти** **себя** **хорошó** **јакшы** **тудунар**.
вёстибюль м. вёстибюль (јаан тураның **эжиктеги** **кыбы**).
вёстись несов. **óткүрилер**; **ведёт-ся** **большáя** **работá** **јаан** **иш** **óт-күрилип** **јат**.
вёстник м. тил јетиреечи, элчи.
вёстовóй м. воен. вёстовой, элчи.
вёсточка ж. **уменьш.-ласк.** **от** **вёсть** **јар**, **јетиру**, **табыш**.
вёсть ж. **јар**, **јетиру**, **табыш**; **вёсти** **о** **побёде** **јенү** **керегинде** **јетиру**.
вёсь мест. 1. **опред.** **бастыра**, **ончо**, **үзе**; **вёсь** **мир** **бастыра** **телекей**; **вёсь** **нард** **бастыра** **албаты**; 2. **в** **знач.** **сущ.** **всё** с. **ончозы**, **бастыразы**; **всё** **неправильно** **ончозы** **чын** **эмес**; **о** **всёгó** **хорóшего** **јакшы** **болзын**.
вёсьмá нареч. тапту, сүрекей, сүреен.
вётивистый прил. будакту; **вётивистое** **дёрвó** **будакту** **ағаш**.
вёть ж. (дерева) будак.
вётёр м. салкын; **сильный** **вётёр** **тын** **салкын**; **о** **у** **негó** **вётёр** **в** **головé** **кей** **сагышту**, **бажында** **не** **де** **јок**; **бросáть** **словá** **на** **вётёр** **куру** **эрмек** **айдар**.
вётеринар м. ветеринар (мал эмдейтен специалист).
вётеринария ж. ветеринария (малдын оорузын эмдеер керегинде наука).
вётеринарний прил. ветеринарний; **вётеринарняя** **больница** ветеринарний больница.
вётка ж. 1. будак; 2. ж.-д. айры, салаа; **вётка** **жёлёзной** **дорóги** **темир** **јолдын** **айрызы**.
вётóшь ж. **собир.** эски-саксы.
вётреность ж. кей сагыш, куру баш.

вётренный прил. 1. салкынду; **вётренный день** салкынду күн; 2. *перен.* кей сагышту; **вётренный человек** кей сагышту кижи. **ветряной прил.** салкында иштеер; **ветряная мельница** салкынла иштеер теермен. **ветряный прил.** ветряная бспа балдардын жүгүш чыбырткан оорузы. **вётхий прил.** эски, элел калган. **вётхость ж.** эскирер(и), элер(и). **ветчина ж.** ветчина (чочканын шытан кадырган эди). **ветшаты несов.** эскирер, элеер. **веха ж.** веха (1. баратан жолды эмезе кандый-бир жердин границазын көргүзүп турган казык; 2. *перен.* кандый-бир неменин өзүминде жаан учурлу ой). **вечер м.** 1. (вечернее время) энгир; к вечеру энгиргери; по вечерам энгир сайын; 2. (собрание, праздник) энгирде өткүрер жуун, энгирде өткүрер байрам; литературный вечер энгирде өткүрөгөн литературный жуун. **вечереть несов.** безл. энгир кирер, бозомтыр. **вечерний прил.** энгирдеги; **вечернее время** энгирдеги ой. **вечером нареч.** энгирде; **поздно вечером** орой энгирде. **вечно нареч.** 1. (всегда) үргүлжиге; 2. *разг.* (постоянно) жаантайын. **вечность ж.** үргүлжи, мөңкүлик, чак. **вечный прил.** 1. (бесконечный) үргүлжи, мөңкүлик; **вечная слава** геройлорго үргүлжиге мак; 2. (бессрочный) срогы жок, үргүлжиге тузаланар; **передача земли колхозам в вечное пользование** колхозторго жерди үргүлжиге тузаланар эдил берери; 3. *разг.* (постоянный) жаантайын; **вечные споры** жаантайын блааш; ◊ **вечное перо** авторучка. **вешалка ж.** илмек.

вешать I несов. 1. что илер; **вешать лампы** лампы илер; 2. *кого (подвергать смертной казни)* бууп салар; ◊ **вешать голову** кунугар; санааркаар. **вешать II несов.** *кого-что (взвешивать)* бескелеер. **вешаться несов.** (лишать себя жизни) буунар. **вешний прил.** *поэт.* жаскы, жаскыдагы; **вешние воды** жаскы суулар. **вешание с.** радио берилге. **вешевой прил.** немелер салар; **вешевой мешок** немелер салар таар. **вещественный прил.** 1. филос. (материальный) **вещественный (веществолардон бүткөн);** **вещественный мир** **вещественный ар-бүткөн;** 2. *юр.* не-немелерден турган; **вещественные доказательства** не-немелерден турган доказательства. **вещество с.** **вещество (кандый ла физический неме);** **отравляющие вещества** коронду немелер. **вещь ж.** 1. (предмет) неме; 2. *мн.* **вещи (имущество)** немелер, jöjжö; **привезти все вещи** бастыра немелерди тартып экелер; 3. (произведение науки, искусства) неме; **удачная вещь** жакшы неме; 4. (факт, обстоятельство) неме, айалга; **интересная вещь** жилбилүү неме; ◊ **вещь в себе** филос. не ле неме бойында. **вешалка ж. с.-х.** вешалка (аш аруулар машина). **вешание с.** 1. желби; 2. с.-х. аруулар(ы), эзер(и); 3. *перен.* уламжы; **новое вешание в искусстве** искусстводо жаңы уламжы. **везать несов.** 1. (о ветре) согор, желбир; 2. с.-х. что (очищать зерно) аруулар, эзер; **везать пшеницу** буудай аруулар; 3. (развезаться) элбиреер; **везют знамена** маанылар элбиреп жат.

взад нареч. **ходить взад и вперед** ары-бери базып жүрер; **ни взад ни вперед** ары да эмес бери де эмес. **взаимность ж.** бойы-бойына күүндү болотон(ы). **взаимный прил.** бойы-бойына; **взаимная помощь** бойы-бойына болужатаны; **взаимное доверие** бойы-бойына будер(и). **взаимодействие с.** бойы-бойыла колбулу иштеер(и), бойы-бойыла колбулу билижер(и); **взаимодействие двух частей** эки бөлүктүн бойы-бойыла колбулу иштеери. **взаимоотношение с.** jаражып жүрер(и). **взаимопомощь ж.** бойы-бойына болузар(ы); **договор о дружбе и взаимопомощи** нажылык-ла бойы-бойына болузар керегинде jөптөжү. **взаимопонимание с.** бойы-бойын билижер(и), бойы-бойын ондожор(ы); **достигнуть взаимопонимания** ондожып алар, ондожо берер. **взаимы нареч.** төлүгө, өдүшке; **взять взаимы** өдүшке алар; **дать взаимы** төлүгө берер. **взамен предлог с род. п.** ордына; **что вы дадите мне взамен этой книги?** бу кннанын ордына слер меге нени беререер? **взаперти нареч.** бөктүдө; **его держали взаперти** оны бөктүдө тутты. **взбалтывать несов.** см. **взболтывать.** **взбегать несов.** см. **взбежать.** **взбежать сов.** жүгүрүп чыгар; **взбежать по лестнице** тепкишти брö жүгүрүп чыгар. **взбесить сов.** *кого тын* ачындырып салар, каныктырып салар. **взбеситься сов.** 1. (о животных) жүүлөр; 2. *перен.* *разг.* (прийти в ярость) тын ачынар, каныгар. **взбивать несов.** см. **взбить.** **взбираться несов.** см. **взобраться.**

взбить сов. *что* 1. (яйцо) чейилте согор; 2. (перину, подушку) көкпөйтө согор; 3. (напр. сливки) быжар. **взболтать сов.** *что* булгап салар, чайбап ийер. **взбудораживать несов.** см. **взбудоражить.** **взбудоражить сов.** *кого-что* чочыдып ийер, шакпырадып салар, түймедип ийер. **взбунтоваться сов.** түймежер, түймежип чыгар. **взваливать несов.** см. **взвалить.** **взвалить сов.** 1. *кого-что* жүктеп берер, артып берер; **взвалить груз на спину** кошты белине артып берер; 2. *что, перен.* (обременить каким-л. делом) жүктөп берер; **он взвалил всю работу на меня** ол бастыра ишти меге жүктеп берди; 3. *что, перен.* (переложить ответственность) жондоор, жондоп салар; **взвалить вину на кого-либо** буруны кемге-кемге жондоп салар. **взвесить сов.** *что* 1. бескелеер, бескелеп салар; 2. *перен.* санаанып көрөр, шүүп көрөр; **взвесить** **обстоятельства** дела керектин аайын санаанып шүүп көрөр. **взвеситься сов.** бескеленер, бескеленип алар. **взвести сов.** *что* 1.: **взвести курок** чактырманы жондоп салар, курып салар; 2. *перен.* (приписать кому-л.): **взвести обвинение на кого-либо** бурузын кемге-кемге жондоп ийер. **взвешивание с.** бескелеер(и). **взвешивать(ся) несов.** см. **взвесить(ся).** **взвиваться несов.** см. **взвиться.** **взвизгнуть сов.** чыгырып ийер, кагылап ийер. **взвиться сов.** уууп чыгар, куйундалып чыгар. **взвод I м.** *воен.* (подразделение) взвод; **взвод солдат** солдаттардын взводы, бир взвод солдат,

взвод II м. (часть затвора в оружии) теңтирге.

взводить несов. см. **взвести**.

взволнованный прил. жүрексиген; **взволнованный** гүлөс жүрексиген үн.

взволновать сов. 1. что (поднять волны) толкуладар; 2. кого-что, перен. (возбудить, встревожить) шакпырадар.

взволноваться сов. 1. (о море) толкуланар; 2. (обеспокоиться) шакпырадар.

взгляд м. 1. көрүш, көрүм; суровый взгляд кату көрүм; бросить взгляд көрүп ийер; 2. (точка зрения, мнение) көрүм-шүүлте; разделять чьи-либо взгляды кемнин-кемнин көрүм-шүүлтезин жарадар; \diamond на мой взгляд мен бодозом; на первый взгляд баштан көргөндө.

взглядывать несов. см. **взглянуть**, **взглянуть** сов. на кого-что көрүп ийер.

вздёргивать несов. см. **вздёрнуть**, **вздёрнуть** сов. кого-что өрө тартып ийер.

вздор м. калыраш, кейлеш; нести вздор калыраар, калырап турар.

вздорный прил. 1. (нелепый) шүүлтези жок, калыраган, кейлеген; 2. (сварливый) арбанчак, кимиренчек; \diamond вздорный слух кей эрмек.

вздорожать сов. баазы көдүрүлүп чыгар.

вздор м. үшкүрүш; глубокий вздох терен үшкүрүш; \diamond испустить последний вздох өлө берер.

вздохнуть сов. 1. үшкүрүп ийер; 2. (передохнуть) амырап алар; 3. перен. (почувствовать свободу) жарый берер; он вздохнул свободно онын санаазы жарый берди.

вздрагивать несов. и многокр. чочып турар.

вздремнуть сов. разг. үргүлей берер.

вздрогнуть сов. селт, эдер.

вздувать(ся) несов. см. **вздуть(ся)**.

вздумать сов. сананып алар; что ты вздумал делать? сен нени эдерге сананып алдың?

вздуть с. 1. (действие) көбөр(и); тастайар(ы); 2. (опухоль) тижик.

вздуть I сов. 1. кого-что (дуновением поднять вверх) көдүрүп учуртар; ветер вздул песок салкын кумакты көдүрүп учуртып салды; 2. (увеличить объём) көбөр, тастайар; 3. безл. тижип чыгар; у меня вздуло щёку менин жаагым тижип чыкты.

вздуть II сов. кого, прост. (побить) токтоктор, сабаар, сойор; ижин берер.

вздуться сов. 1. (о реке) көдүрүлөр; 2. (вслухнуть) тижип калар.

вздымать несов. что көдүрер, чыгарар.

вздохать несов. 1. см. **вздохнуть**; 2. перен. разг. (тосковать) санаркаар, санаркай берер, кунугар, кунугып барар.

взимать несов. что, офиц. некеп алар, төлөдөр; **взимать** штраф штраф төлөдөр.

взламывать несов. см. **взломать**, **взлёт** м. 1. көдүрүлүп учуп чыгар; 2. перен. (воодушевление) көдүрүңи.

взлетать несов. см. **взлететь**.

взлететь сов. 1. учуп чыгар; самолёт взлетел самолёт учуп чыкты; 2. разг. (стремительно взбежать, взехать вверх) түрген өрө чыга берер.

взлом м. бузуш, тонош, бузуп ачар(ы), тоноп ийер(и).

взломать сов. что бузуп салар, бузуп ачар, сындырып ийер; **взломать** закрытую дверь боктү эжикти бузуп ачар.

взломщик м. талаачы, тоноочы.

взмах м. талбандаш, талбыш (крыльев); жагып ийер (руки).

взмахивать несов. см. **взмахнуть**, **взмахнуть** сов. чем талбагдап ийер (крыльями); жагып ийер (рукой).

взметать несов. см. **взметнуть**, **взметнуть** сов. и однокр. что өрө көдүрүп ийер, өрө чачып салар. **взметнуться** сов. и однокр. өрө көдүрүлө берер, өрө чачылып барар.

взметывать(ся) несов. см. **взметнуть(ся)**.

взмолиться сов. жайнап сураар.

взморье с. талайдың жарады.

взмывлять(ся) несов. см. **взмывать(ся)**.

взмывать сов. кого-что самындап салар, көбүктөп салар.

взмывляться сов. (о лошади) терлеп барар.

взнос м. взнос (кандый бир неме учун бир бйдө төлөйтөн акча); членский взнос членский взнос. **взнуздать** сов. 1. кого үйгендеп салар; **взнуздать** лошадь атты үйгендеп салар; 2. что, перен. колго тудар.

взнуздывать несов. см. **взнуздать**.

взобратся сов. өрө чыгып алар.

взойти сов. 1. (подняться) өрө чыгар, чыгып алар; **взойти** на лестницу тепкиш өрө чыгар; 2. (о светилах) чыгар; **солнце** **взошло** күн чыкты; 3. (о семенах) өдүп чыгар; **пшеница** **взошла** буудай өдүп чыкты.

взор м. см. **взгляд**; \diamond **потопить** **взор** төмөн көрөр.

взорвать сов. 1. что (разрушить взрывом) жарар аттырар, жемирип койор, жемирип салар; **взорвать** мост күрди жемирип салар; 2. кого, перен. ачындырар; **его слова** **взорвали** меня онын сөстөрү мени ачындырды.

взорваться сов. жемирилер, адылар, жарылар; **снаряд** **взорвался** снаряд жарылып барды.

взрослый I. прил. жаанап калган, чыдап келген; у них **взрослые** дети оlorдың балдары чыдап

келген; 2. в знач. суц. мн. **взрослые** жаан улус.

взрыв м. 1. жарылар(ы), жемирилер(и); **взрыв** снаряда снарядтын жарылары; 2. перен. табыж(ы); **взрыв** смеха каткын табыжы; **взрыв** аплодисментов колчабыжунын табыжы.

взрывать I несов. см. **взорвать**, **взрывать** II несов. см. **взрыть**, **взрыватьсья** несов. см. **взорваться**, **взрывной** прил. воен. жемирген, жарылатан; **взрывная** сила снаряда снарядтын жемирген күчи.

взрывчатый прил. от алыштыратан, от адылатан (вещество).

взрыть сов. что казып салар.

взрыхлить сов. что күбүредер.

взрыхлять несов. см. **взрыхлить**.

взьерошивать несов. см. **взьерошить**.

взьерошить сов. что атрайтып салар; **взьерошить** волосы чачты атрайтып салар.

взывать несов. к кому-чему и без доп. кычырар, сураар; **взывать** о помощи болуш сураар.

взыскание с. 1. юр. (действие) некеер(и); 2. (наказание) некекте, кезедү; **наложить** **взыскание** некекте берер.

взыскательный прил. кату некеечи; **взыскательный** критик кату критик.

взыскать сов. 1. что некеп алар, төлөдөр; **взыскать** долг алымды некеп алар; 2. с кого-чего (наказать) кезедип салар.

взыскивать несов. см. **взыскать**, **взятие** с. алар(ы), жуулап алар(ы); **взятие** города городты жуулап алары.

взятка ж. карын; **брать** **взятки** карын алар.

взятчик м. карынчы.

взяточничество с. карын алып турар(ы).

взять сов. кого-что, в разн. знач. алар; **взять** деньги в долг төлүге акча алар; **взять** под руку

колтуктап алар; \diamond **взять** себя в руки бойын тудунар; с чего это он **взял**? ол оны кайдан тапты?

взяться сов. 1. за кого-что (схватиться) тудунар; **взяться** за перьяла периладан тудунар; 2. за что (взаимно) тудужар; **взяться** за руки колдорынан тудужар; 3. за что (приступить) баштаар; он **взялся** за работу ол иштеп баштады; 4. разг. (появиться, возникнуть) келер, чыгар; откүда ты **взялся**? сен кайдан келдин?; 5. с неопр. накл. (обязаться) сөзин берер; он **взялся** сделать доклад ол доклад эдип берерге сөзин берген; \diamond откүда ни **возьмись** сакыбаган жерден, сакыбаган жанынаг.

вибрация ж. вибрация (кандый бир немениг ары-бери жайканып кыймыктанары, тырлажары).

вибрировать несов. вибрировать эдер (см. **вибрация**).

вид м. 1. (внешность) тыш бүдүм, бүдүш; у негб здоровый вид оныг бүдүжи су-кадык; 2. (пейзаж) жер, жердин бүдүми; красивые виды Горного Алтая Туулу Алтайдын жараш жерлери; 3. мн. **виды** (намерения, предположения) шүүп сананар (ы); **виды** на будущее келер бидин айалгазын шүүп сананары; 4. (в научной классификации) бүдүм; **вид** растений өзүмдердин бир бүдүми; 5. грам. бүдүм; совершенный вид глагола бүткен бүдүмдү глагол, глаголдын бүткен бүдүмү; 6. (поле зрения): **скрыться** из вида табылбай калар; \diamond для **вида** көргүзөргө ле; **иметь** в **виду** темдекте тудар; **упустить** из **вида** ундып салар. **видать** I несов. разг. см. **видеть**. **видать** II вводн. сл. прост. ошкоч; он, **видать**, хороший парень ол жакшы уул, ошкоч.

видение с. үзүт.

видеть несов. кого-что, в разн. знач. көрбөр, көрүп турар; я **видел** его вчера мен оны кече көрдим; он **видел** в жизни много хороших людей ол жүрүминде көп жакшы улус көргөн; я **вижу** свою ошибку мен жастырганымды бойым көрүп турум; \diamond **видеть** насквозь өткүре көрбөр.

видеться несов. 1. көрүжөр, туштажар; мы часто **видимся** бис жаатайын туштажып жадыс; 2. (представляться) көрүнөр. **видимо** вводн. сл. байла; я, **видимо**, придү поздно мен, байла, орой келерим.

видимость ж. 1. (доступность зрению) көрүнөр (и), көрүнөр аайы; в ясную погоду здесь хорошая **видимость** аяс күнде мында көрүнөр аайы жакшы; 2. (обманчивое впечатление) көргүзөргө ле, көрзин деп; для **видимости** көргүзөргө ле.

видимый прил. 1. көрүнип турган; **видимый** мир көрүнип турган телекей; 2. (кажущийся) эбелип турган, көрүнип турган; **видимая** печаль эбелип турган кунукчыл.

виднётся несов. көрүнөр; **вдали** **виднелись** горы ыраактан кырлар көрүнип турды.

видно I сказ. безл. (доступно зрению) көрүнип жат; отсюда **видно** всю деревню мынаг бастыра деревне көрүнип жат; 2. вводн. сл. см. **видимо**.

видный прил. 1. (заметный) көрүнөр, көрү (м) жилү, билдирилү; на **видном** месте көрүнөр жерде; 2. (значительный) жарлу, көрүмжилү; **видный** учёный жарлу учёный; 3. (рослый, статный): **видный** мужчина жараш бүдүштү эр кижин.

видовой прил. бүдүминен аңыланатан; **видовые** различия животных бүдүминен аңыланатан тындулардын башкалары.

видоизменить сов. что кубултар, оскөртбөр.

видоизмениться сов. кубулып калар, өскөрбөр берер.

видоизменить(ся) несов. см. **видоизменить(ся)**.

виза ж. виза (1. жамылу кижин *жөн берип, документке темдек тургузып кол салары, документке темдек тургузып, жөн берип кол салары*; 2. кандый бир ороонго кирип жадарга эмезе ол ороонды өдүй барарга жөн берген керегинде паспортто салган темдек).

визг м. чыгырыш; кыгзыш (собаки); дети подняли **визг** балдар чыгырыжа берди.

визгливый прил. чыгырууш; **визгливый** голос чыгырууш үн.

визжать несов. чыгырар; кыгзыр (о собаке).

визировать сов. и несов. что кол салар, виза тургузар (документке).

визит м. визит, айылдап келип жүрер (и); **принять** с **визитом** визитле келер.

вика ж. бот. вика, мырчак өзүм (малга азырал эдер өзүм).

вилка ж. в разн. знач. вилка; **штёпсельная** вилка штёпсельге сугатан вилка.

вилки м. (мн. **вилки**) бокчий, болчок (капыстанын).

вилы только мн. айрууш.

вилять несов. 1. чем (хвостом) буландап турар; 2. перен. разг. жылбыгдап турар.

вина ж. 1. (проступок) буру; **признать** свою **вину** бойынын бурузын биллип айдар; 2. (причина) шылтак; по **чьей-либо** **вине** кемнин де шылтагында.

винегрет м. винегрет (маала аштан эткен курсак).

винительный прил.: **винительный** падеж грам. көстөбчи кубулкыш.

винить несов. кого-что бурулаар, бурулап турар.

винный прил. аракы...; **винный** запах аракынын жыды.

вино с. аракы; красное **вино** кызыл аракы.

виноватый прил. бурулу; он **виноват** ол бурулу; \diamond без **вины** **виноватый** бурузы жок бурулу.

виновник м. бурулу кижин.

виновность ж. буру (зы), бурулу (зы); **установить** **виновность** бурузын билип алар.

виновный прил. бурулу.

виноград м. 1. (ягоды) виноград; 2. (куст) виноград өзөр агаш.

виноградарство с. с.-х. виноград өскүрер (и).

виноградарь м. виноград өскүреречи.

виноградник м. виноград өскүретен жер.

виноградный прил. виноград...; виноградтан эткен; **виноградный** сок виноградтын жулугы; **виноградное** **вино** виноградтан эткен аракы.

винодел м. аракы эдер специалист.

виноделие с. виноградтан, өскб до жинлектерден аракы эдер (и).

винодельческий прил. аракы эдетен; **винодельческий** совхоз аракы эдетен совхоз.

винокурение с. спирт ле кабак аракы эдер (и) (аштан эмезе картошкодоң).

винокуренный прил.: **винокуренный** завод спирт ле кабак аракы эдер завод.

виноторговля ж. аракыла садыжар (ы).

винт м. эрезин.

винтить несов. что, разг. эреер, эреп турар.

винтовка ж. кырлу мылтык.

винтовочный прил. мылтык...; **винтовочный** патрон мылтыктын патроны.

виолончелист м. виолончель ойнойтон музыкант.

виолончель ж. муз. виолончель (жаан икили).

виртуоз *м.* виртуоз (*бойынын искусствозынын техникасын билеп сүрекей жакшы ойнойтон кижиси*).

виртуозный *прил.* виртуозко келижер (*ойын*), сүрекей жакшы ойноор.

вирус *м.* жүгүш оорунун көскө көрүнбөс микроб.

вирусный *прил.* вирусный; **вирусный** *грипп* вирусный грипп.

виселица *ж.* кижиге бууйган чакы. **висеть** *несов.* 1. илинер илүде турар; лампа висит над столом лампа столдун үстүндө илинип турар; 2. (*нависать*) өңкөйүп турар, калбайып турар; скала висит над дорогой кайа таш жолдун үстүнө өңкөйүп турды; \diamond **висеть в воздухе** иженчизи жок болор, аайы жок артар.

вискоза *ж.* вискоза (*калын торко*).

вискозный *прил.* вискозный.

виснуть *несов.* салактап турар, калаңдап турар, айкалар.

висок *м.* саамай.

високосный *прил.* кату жыл (*Февраль айда 29 күндү кажы ла төртүнчү жыл*); **високосный год** кату жыл.

висячий *прил.* илүде туратан; **висячая лампа** илүде туратан лампа.

витамин *м.* биол. витамин.

витаминизированный *прил.* витаминдеп салган.

витой *прил.* толгоп салган, кадып салган.

витрина *ж.* витрина.

вить *несов.* что толгоор, кадар; **вить верёвку** армакчы кадар.

виться *несов.* 1. (*завиваться*) быжыраар; 2. (*кружиться*) толголор, айланар; жаворонок **вьётся** в воздухе талант-килеп кейде айланып жат; 3. (*о реке, дороге*) айланар; тропинка **вьётся** в горах орук жол кыр өрө айланып браат.

витьязь *м.* уст. поэт. кезер, алып. **вихрем** *нареч.* куйундалып, тескинип.

вихрь *м.* куйун.

вишнёвый *прил.* вишняду; вишнядан эткең; вишня ошкош; **вишнёвый сад** вишняду сад; **вишнёвого цвета** вишня ошкош өңдү.

вишня *ж.* 1. (*ягода*) вишня; 2. (*дерево*) вишня өзөр агаш.

вкálывать *несов.* см. **вколóть**.

вкáпывать *несов.* см. **вкопáть**.

вкатить *сов.* что кийдире тоголодып салар; **вкатить бочку в сарай** бочканы сарайга кийдире тоголодып салар.

вкатиться *сов.* кийдире тоголодор.

вкатывать(ся) *несов.* см. **вкатыть(ся)**.

вклад *м.* фин. 1. (*денежный*) салган акча, вклад (*банка, сберкассага өскө дө жерге*); 2. *перен.* тың баалу, жаан учурлу жедим; **вклад в науку** наукага жаан учурлу жедим.

вкладчик *м.* фин. акча салатан кижиге; **вкладчик сберкассы** сберкассага акча салатан кижиге.

вкладывать *несов.* см. **вложить**.

вклеивать *несов.* см. **вклéить**.

вклéить *сов.* что жапшыра желимдеп салар; **вклéить в книгу лист** книгага лист жапшыра желимдеп салар.

вклинивать(ся) *несов.* см. **вклинить(ся)**.

вклинить *сов.* что шаашкактап салар, чиштөп салар.

вклиниться *сов.* 1. шаашкакталар, чиштеп салар; 2. *перен.* (*вторгнуться*) ортозына кирежер.

включать(ся) *несов.* см. **включить(ся)**.

включение *с.* 1. *тех.* иштедер(и), кийдирер(и); 2. (*внесение*) тоозына кожор(ы), кийдирер(и); **включение в список** спискага кийдирери.

включительно *нареч.* тоолой; ра-

бóтать по май мéсac **включительно** май айды тоолой иштеер.

включить *сов.* 1. *кого-что* (*ввести в состав*) кийдирер, кийдирип салар, тоозына кожор; **включить в список** учащихса үрөңчиктердин списогына кийдирип салар; 2. *что, тех.* иштедер; **включить мотор** моторды иштедиң ийер.

включиться *сов.* кожулар, кирежер; **включиться в работу** ишке кожулар, иштей барар.

вколóть *сов.* что жаба кадап салар; **вколóть булавку** блавканы жаба кадап салар.

вкопáть *сов.* что кийдире көмөр; **вкопáть кол** казыкты кийдире көмөр.

вкось *нареч.* см. **вкривь**.

ВКП(б) [Всесоюзная Коммунистическая партия (большевиков)] **ВКП(б)** [Бастырасоюзный Коммунистический (большевиктердин) партиязы].

вкрадчивый *прил.* жалканчык.

вкрадываться *несов.* см. **вкрасться**.

вкрасься *сов.* артып калар; **в текст** **вкрасься** ошибка текстте жастырда артып калды; \diamond **вкрасься в доверие** жарамзып улустун бүдүмчизине кирер.

вкратце *нареч.* кыскарта.

вкривь *нареч.* толгой, койрыя; **дерево растёт** **вкривь** агаш койрыя өзүп жат.

вкруг *предлог с род. п.* эбиреде, айландыра.

вкрутить *сов.* что кийдире толгоп ийер.

вкрутую *нареч.* сварить яйцо **вкрутую** жымыртканы кадыра кайнадып салар.

вкручивать *несов.* см. **вкрутить**. **вкус** *ж.* 1. амтан; **приятный на вкус** амтаны жакшы; 2. (*чувство изящного*) жараш; **одеваться со вкусом** жараш кийнер.

вкусный *прил.* амтанду; **вкусное** **кушанье** амтанду курсак.

вкусовой *прил.* амтан.; **вкусовые** **ощущения** амтан сезим.

влага *ж.* чык.

владелец *м.* ээ(зя); **владелец** **книги** книганың ээзи.

владение *с.* 1. (*обладание*) ээленер(и); 2. (*собственность*) ээленген жөбжө.

владеть *несов.* 1. *кем-чем* (*иметь собственность*) **передается** **аффиксаму** **обладания** -лу (-лү), -ду (-дү), -ту (-тү), а **также глаголом** ээленер; **владеть** **имуществом** алкы-жөбжө ээленер; 2. *чем* (*знать, иметь пользоваться*) билер; **владеть оружием** мылтыктаң адып билер; \diamond **владеть собой** бойн тудунар.

владыка *м.* бий, кайракан.

владычество *с.* бийлеер(и).

владычествовать *несов.* бийленер.

влажнеть *несов.* чыкталар.

влажность *ж.* чыкту(зы), үлүж(и).

влажный *прил.* чыкту, үлүш.

властвовать *несов.* бийленер.

властелин *м.* бий, кайракан.

властный *прил.* 1. (*повелительный*) кату; **властный голос** кату үн; 2. (*склонный властвовать*) бийиркек, жаанаркак; 3. (*имеющий право*) жанду; он не **властен это сделать** оны эдиң саларга онын жаңы жок.

власть *ж.* 1. жан; **Советская** **власть** Совет жан; **государственная** **власть** башкарунын жаңы; 2. *мн.* (*власти*) (*начальство*) башкараачылар; **местные** **власти** жербойындагы башкараачылары; \diamond **быть во власти** чегб-либо бийлеттирер.

влéво *нареч.* сол жаны жаар; он **пошёл** **влéво** ол сол жаны жаар барды.

влезать *несов.* см. **влезть**.

влезть *сов.* 1. (*наверх*) чыгар; **влезть** на **дерево** агашка чыгар; 2. (*внутрь*) кирер, ичине

кирер; 3. (*уместиться*) бадар, бада берер; все вещи влезли в ящик бастыра немелер кайырчакка бада берди.

влетать *несов. см.* влететь.

влететь *сов.* 1. кийдире учар, учуп кирер; пчела влетела в окно адару кэзпөктөн учуп кирди; 2. *перен.* түрген кирип келер.

влечение *с.* тың күүнзеер(и), жилбиркеер(и); **влечение** и **математике** математикага жилбиркеер(и).

влечь *несов. кого-что* 1. *уст. (тащить)* тартар, сүүртеер; 2. (*привлекать*) жилбиркедер; егө влечёт наука оны наука жилбиркедип жат.

вливание *с.* 1. (*в сосуд*) ичине урар(ы); 2. *мед.* вливание.

вливать(ся) *несов. см.* влить(ся).

влиять *сов.* 1. что урар; влить ему лекарство в рот оозына эм урар; 2. *кого-что, перен. (добавить)* кожор; влить новые кадры в промышленность ко жаңы кадрлар кожор.

влияться *сов.* 1. урулар, ичине урулар; 2. *перен.* кожулар; мы влились в другую группу бис өскө группага кожулдыс.

влияние *с.* 1. салтар; **оказывать** влияние салтарын жетирер; 2. (*сила авторитета*) тоомжы; человек с большим влиянием жаан тоомжылу кижи.

влиятельный *прил.* салтарлу, тоомжылу.

влиять *несов. на кого-что* салтарын жетирер; климат влияет на растительность климат өзүмдерге салтарын жетирип жат.

ВЛКСМ (Всесоюзный Ленинский Коммунистический Союз Молодёжи) ВЛКСМ (Бастырасоюзный Ленинский Коммунистический Жашокуримниг Союзы).

вложение *с.* 1. (*действие*) ичине салар(ы); 2. *фин., эк.* салган акча; **вложение** в промышлен-

ность промышленностько салган акча.

вложить *сов. что* 1. (*положить внутрь*) ичине салып койор; **вложить** саблю в ножны үлдүни кырга салып койор; 2. (*поместить куда-л.*) салып койор; **вложить** деньги в сберкассу акчаны сберкассага салып койор.

вломиться *сов. разг.* албаданып кирер.

влюбиться *сов. в кого-что и без доп.* сүүр, сүүп турар.

влюблённый *прил.* сүүп турган; **влюблённая** девушка сүүп турган кыс.

влюбляться *несов. см.* влюбиться.

влюбчивый *прил.* белен сүүй берер.

вменить *сов. что:* **вменить** в обязанность будуртер, жакару берер; **вменить** в вину бурулап салар.

вменять *несов. см.* вменить.

вместе *нареч.* кожо; **работать** вместе кожо иштеер; **вместе** с тем оныла коштой.

вместимость *ж.* ичкир(и); **вместимость** ведра кбөктинг ичкири.

вместительный *прил.* ичкир, жаан, кен; **вместительный** котёл ичкир казан; **вместительный** дом кен тура.

вместить *сов. что* кийдирер, бадырар; комнатаместила много народу комнатага көп улус кирди.

вместиться *сов.* кирер, кире берер, бадар, бада берер.

вместо *предлог с род п., передаётся послелогом* ордына; **взять** одну книгу вместо другой бир кинганын ордына өскөзүн алар.

вмешательство *с.* кирижер(и), ортозына кирижер(и); **вмешательство** в чужие дела өскө кижининг керегине кирижер.

вмешать *сов. кого (впутать во что-л.)* кириштирер, булгаар; егө вмешали в это дело оны ол керекке кириштирер салды.

вмешаться *сов.* кирижер; **вмешаться** в чужие дела өскө улустын керектерине кирижер.

вмешивать(ся) *несов. см.* вмешать(ся).

вмешивать(ся) *несов. см.* вмести́ть(ся).

вмиг *нареч.* түрче ле.

внамём, внаймы *нареч.* жалга; **отдать** внамём жалга берер.

вначале *нареч.* озо, баштап; **вначале** было трудно баштап күч болгон.

вне *предлог с род. п. 1. (за пределами)* тыштында; **вне** дома тышкары; **вне** города городтын тыштында; 2. (*помимо, сверх*) үстүне, башка; **вне** плана планнаг башка; 3. (*не считаясь ни с чем*) неге де көрбөй, жокко; **пройти** вне очереди жокко өдө берер.

внедрение *с.* кийдируу, таркаду; **внедрение** передовой техники в производство озочыл техниканы производството кийдирери.

внедрить *сов. что* кийдирер, таркадар.

внедриться *сов.* кийдирилер, таркадылар.

внедрять(ся) *несов. см.* внедрить(ся).

внезапно *нареч.* кенетийин, сакабаган жанынаг.

внезапность *ж.* кенетийин болор(ы).

внезапный *прил.* кенетийин; **внезапный** отъезд кенетийин атыныш.

внеклассовый *прил. полит.* классовый эмес.

внеочередной *прил.* очередь жок өткүрилген; **внеочередной** съезд очередь жок өткүрилген съезд.

внеплановый *прил.* плановый эмес, планга үзеери будүрилген (*ши*).

внесение *с.* 1. (*денег*) төлбөр(и); 2. (*включение*) эдер(и), кожор(ы); **внесение** поправок в текст текстке түзөдү эдери; 3. (*предложение*) кийдируу, кий-

дирер(и); **внесение** законопроекта законопроект кийдирери.

внести *сов. 1. кого-что (внутрь)* кийдирер, экелер; **внести** вещи в дом немелерди турага кийдирип салар; 2. *что (уплатить)* төлбөр, төлөп салар; **внести** деньги в кассу акчаны кассага төлөп салар; 3. *кого-что (включить)* кийдирип салар, кожуп ийер; **внести** в список списокко кийдирип салар.

внешкольный *прил.* школда эмес өдөтөн; **внешкольная** работа школда эмес өдөтөн иш.

внешние *нареч.* тыш будүмиле; **внешние** он спокбөн тыш будүмиле ол токуналу.

внешний *прил. в разн. знач.* тыш будүми, тыш жанындагы; **внешний** вид тыш будүми; **внешняя** политика тыш жанындагы политика.

внешность *ж.* тыш будүж(и); **судить** по внешности тыш будүжинен көрөр.

внештатный *прил.* штатный эмес, штатта турбай турган; **внештатный** работник штатта турбай турган ишчи.

вниз *нареч.* төмөн; **спускаться** вниз төмөн түжер.

внизу *нареч.* төмөн; **он живёт** внизу ол төмөн жайып жат.

вникать *несов. см.* вникнуть.

вникнуть *сов. во что* аайына чыгар, жакшы билип алар; **вникнуть** в дело керектинг аайына чыгар.

внимание *с.* 1. жилбү, аяру; **он** обратил внимание на мой слова менин сөстөриме аяру салды; **он** слушает без внимания ол аяру жок угат; 2. (*забота о отношении*) килеп көрөр(и); **о** принимать во внимание аяруга алынар.

внимательно *нареч.* аярып.

внимательность *ж.* 1. аярынар(ы); 2. (*заботливость*) килер(и).

внимательный *прил.* киленкей, аярыйгай.
 вничью *нареч.* женү жок, куру; игра кончилась вничью ойын женү жок божоды.
 вновь *нареч.* 1. (снова) катап, ойто; машина вновь заработала машина ойто иштей берди; 2. (только что) жуукта; вновь прибывший товарищ жуукта келген нөкөр.
 вносить *несов. см.* вносить.
 внук *м.* уулынын уулы (сын сына); кызынын уулы (сын дочери).
 внутренний *прил.* ич..., ич жанындагы, ичиндеги; внутренний вид ич жанындагы бүдүм; внутренняя сторона ич жаны.
 внутренность *ж.* 1. ич(и); внутренность дома туранын ичи; 2. только мн. анат. внутренности ич-карын.
 внутри *нареч. и предлог с род. п.* ичинде; находиться внутри ичинде болор; внутри страны орооннын ичинде.
 внутрипартийный *прил.* партиянын ич бойындагы.
 внутрь 1. *нареч.* ичине; войти внутрь ичине кирер; 2. предлог с род. п. ичи жаар; войти внутрь дома туранын ичи жаар кирер.
 внучка *ж.* уулынын ба кызынын ба кыс балазы.
 внушать *несов. 1. см.* внушить; 2. кому (поучать) үредер, үредип айдар.
 внушение *с.* 1. (действие) үредер(и); 2. (наставление) үредип айдар(ы), жакарып айдар(ы).
 внушительный *прил.* 1. (способный внушить что-л.) тоомжылу, бүдүмчилү; внушительные слова бүдүмчилү сөстөр; 2. (о внешнем виде) жаан, тын жаан.
 внушить *сов. что* бүттирер, үредип алар.
 внятно *нареч.* јарт, јартап, чокум, чокумдап.
 внятный *прил.* јарт, чокум.

во предлог *см.* в; во весь голос бар жок үниде; во время доклада доклад тужунда.
 в обнимку *в знач. нареч.* кучактажып.
 вообрат *сов. что* бойына тартынып алар; вообрат воздух бойына кей тартынып алар.
 вовёк, вовёки *нареч.* качан да; я вовёк не забуду мен качан да ундыбазым.
 вовлекать *несов. см.* вовлечь.
 вовлечение *с.* тартып алар(ы).
 вовлечь *сов. кого-что* тартып алар; вовлечь массы в социалистическое соревнование албаты-жонды социалистический мөбөйгө тартып алар.
 вовремя *нареч. (своевременно)* ойинде; он пришёл вовремя ол ойинде келди.
 всёсе *нареч. разг.* торт, чек.
 во-вторых *вводн. сл.* экинчининде.
 воignать *сов. что (вбить)* кийдирер, кийдире кадаар; воignать гвоздь в стену кадуны стенеге кийдире кадап салар; ♦ воignать в краску уйалтар.
 воignутый *прил.* ич жаны жаар бүктеген, бөкөйткөн.
 воignуть *сов. что* ич жаны жаар бүктеп салар, бөкөйткөн ийер.
 вода *ж. в разн. знач. суу; дождевая вода* жагмырдын суузы; питьевая вода ичтен суу; минеральная вода аржаан суу; воды Советского Союза Советский Союзтын суулары; солёная вода тусту суу; ♦ толочь воду в ступе сокыга суу соккондый калас иш эдер, туза жок иш бүдүрер; вывести на чистую воду лезине чыгарар; как в воду опущенный сууга түшкен немедий; как в воду канул чек табылбай калды.
 водворить *сов. что (установить)* тургузар, токунадар; водворить мир амыр-энчү токунадар.
 водвориться *сов. (установиться)*

тура берер, боло берер, токунай берер; водворилась тишина тым боло берди.
 водворять(ся) *несов. см.* водворить(ся).
 водитель *м.* водитель.
 водительский *прил.* водителсь..., водительский; водительские права водителдын правозы.
 водить *несов. 1. см.* вести 1; 2. кого-что (показывая, сопровождать) аппарат, жүргүзөр; водить экскурсия по городу городты көргүзүп экскурсия жүргүзөр; 3. что (управлять автомашиной, самолётом и т. п.) жүргүзөр; 4. чем (двигать по поверхности) чийер, јолдоор (карандашом, пальцем); арчыыр (тряпкой); тартар (смычком); ♦ водить знакомство найылажар; водить за нос төгүндөп турар, мекелеп турар.
 водиться *несов. 1. (жить, иметься)* жүрер, јадар, јуртаар; там водятся змеи анда јыландар жүрет; 2. разг. (поддерживать знакомство) билижер; ♦ как водится андый болбой.
 водка *ж.* кабак аракы (приготовленная на заводе); аскан аракы (приготовленная из молока).
 водник *м.* суула жүретен транспорттын ишчизи.
 водный *прил.* суу..., суула жүретен; водный транспорт суула жүретен транспорт.
 водобойня *ж. мед.* јүүлип орыр(ы).
 водовёз *м.* суу тартаачы.
 водоворот *м. (в реке, море)* ирим.
 водоём *м.* түүлген суу.
 водокачка *ж.* водокачка (сууны чыгара тартатан соргышту аңылу тура).
 водолаз *м.* водолаз (суунын түбинде иштер өткүрер кижси).
 водолазный *прил.* водолазный, водолаз..., водолазный костюм водолазтын костюмы.

водомер *м. тех.* суу кемжийтен прибор.
 водонепроницаемость *ж.* суу өтпөз(и), суу өткүрбөз(и).
 водонепроницаемый *прил.* суу өтпөс, суу өткүрбөс (бөс).
 водопад *м.* учар суу.
 водопой *м.* сугат; гнать коров на водопой уйларды сугатка айдап аппарат.
 водопровод *м.* водопровод (суу агып жүретен трубалардын системасы).
 водопроводный *прил.* суу өткүретен, водопроводный; водопроводная труба суу өткүретен труба.
 водопроводчик *м.* водопроводчик (суу агызып өткүретен иштин специализи).
 водораздел *м. геогр.* түүлген суулардын ортозындагы бийик кырлаг јер.
 водород *м. хим.* водород (эң жеңил газ).
 водоросль *ж. бот.* суунын бауми.
 водоснабжение *с.* суула јеткилдеер(и).
 водосток *м.* агыскыш, сууны туура апарып төгөтөн эдим.
 водосточный *прил.* суу агызар; водосточная труба суу агызар труба.
 водохранилище *с.* сууны јууп, чеберлеер јер.
 водружать *несов., водрузить сов.* что орныктырар; водрузить знамя победы јенүниг маанызын орныктырып ийер.
 водянистый *прил.* көп суулу, суузымак; водянистые ягоды суузымак јиллек.
 водяной I *прил.* водяные растения суу ичинде өзөтөн өзүмдер; водяная мельница суула иштейтен теермен.
 водяной II *м. фольк.* суунын ээзи.
 воевать *несов. 1. (вести войну)* јуулажар; 2. перен. разг. (спорить, ссориться) блаажар, тартыжар, керижер.

воевода м. *ист.* воевода (*озогы орус јеринде округтың, эмесе областтың башкараачызы*).
военачальник м. военачальник (*жамызы жаан командир*).
военная ж. жууның аялгазына көчүрер(и), жууга керектү немелерди јеткилдедеерине көчүрер(и).
военнообязанность сов. и несов. что жууның аялгазына көчүрер, жууга керектү немелерле јеткилдедеер.
военком м. (военный комиссар) военком.
военкомат м. (военный комиссариат) военкомат.
военно-воздушный прил. военно-воздушные силы кейде учуп жуулажар черү.
военно-морской прил. военно-морской флот теңисле јүретен жуучыл флот.
военнообязанный м. военнообязанный (*черјге баратан киж*).
военнопленный м. жууда олјолоткон киж.
военнослужащий м. военнослужащий (*черјде турган киж*).
военный 1. прил. жуу...; **военное время** жуу бий; **2. в знач. сущ.** м. военный; **его брат** — военный оның карындажы военный.
вожак м. 1. (*проводник*) јол баштаачы; **2. (руководитель)** башкараачы.
вожатая ж. вожатый (*пионерлердин*).
вожатый м. 1. (пионеротряда) вожатый; **2. (проводник)** јол баштаачы, јол көргүзеччи; **3. см. вагоновожатый.**
вождь м. башчы.
воз м. бир чанак; **воз сена** бир чанак блдн.
возбудимый прил. чугулчы, кыйгас, кудурчан, куйбурчан; **легко возбудимый человек** чугулчы киж.
возбудитель м.: возбудитель бо-

лезни кандый бир оору табылган неме.
возбудить сов. 1. что (вызвать): возбудить интерес јилбиркедер; **2. что, физиол.** куйбуредер, кычыктадар, түймедер; **возбудить нервную систему** нервный системаны түймедер; **3. кого (зволновать)** жүрексидер; **○ возбудить вопрос** сурак тургузар.
возбудиться сов. чугулданар, туткыланар, атыйланар, кудуранар, куйбурар, жүрексир.
возбуждать(ся) несов. см. возбудить(ся).
возбуждение с. 1. физиол. табылтар(ы); **2. (нервное состояние)** чугулданар(ы), куйбуредер(и), жүрексир(и).
возбуждённый прил. (зволнованный, раздражённый) чугулданып калган, атыйлана берген, кудурган, куйбурган, жүрексиген.
возведение с.: возведение в степень мат. степенге көптөдөр(и).
возвести сов. что 1. (построить) тудар, тургузар; **возвести здание** жаан тура тудар; **2. в сочет. с сущ. (обвинить в чём-л.)** бурулаар; **3. мат.** көптөдөр (*степеньге*).
возводить несов. см. возвести.
возврат м. 1. (отдача взятого) ојто берер(и); **2. (возобновление)** ојто берер(и); **возврат болезни** ојто оорый берери.
возвратить сов. 1. кого-что (отдать взятое) ојто берип ийер; **возвратить долг** төлүни ојто берип ийер; **2. кого-что (получить обратно)** ојто алар; **возвратить затраченные средства** тудуп салган акчаны ојто алар; **3. кого (заставить вернуться)** бурып салар, јандырар; **возвратить с дороги** јолдон ојто бурып салар; **4. что (восстановить утраченное)** орныктырып салар.

возвратиться сов. 1. (вернуться) ојто келер, ојто јанар, бурылар; **2. (восстановиться)** орныгып келер; **сознание возвратилось к больному** оору кижиниң санаазы орныгып келди.
возвратный прил. 1. мед. катап табылган; **возвратный тиф** катап табылган тиф; **2. грам.** возвратное местоимение јандыра солума; **возвратный глагол** јандыра кеберлү глагол.
возвращать(ся) несов. см. возвратить(ся).
возвращение с. 1. (взятого) ојто берер(и); **2. (появление вновь)** ојто келер(и), бурылар(ы).
возвысить сов. 1. что (усилить) бийиктедер, тыңыдар; **возвысить голос** үниң бийиктедер; **2. кого-что (возвеличить)** учурын јаанадар, јарамыкту эдер.
возвыситься сов. 1. бийиктеер, тыңыр; **2. (возвеличиться)** јарамзыр.
возвышать несов. см. возвысить.
возвышаться несов. 1. см. возвыситься; **2. көдүрилер;** за озером **возвышалась гора** көлдин ары јанында кыр көдүрилип турды.
возвышение с. 1. (действие) бийиг(и); **2. (место)** бийик јер.
возвышенность ж. геогр. төң јер.
возвышенный прил. 1. (высокий) бийик; **возвышенное место** бийик јер, төң јер; **2. перен.** жаан, бийик; **возвышенные цели** бийик амандулар.
возглавить сов. что баштаар, башкаар.
возглавлять несов. см. возглавить.
возглас м. үнденер(и); **возглас радости** сүүнгенинең үнденери.
воздавать несов. см. воздать.
воздать сов. что; воздать должное јандыра јакшы эдер (*јакшы эткен учун*).
воздвигать несов. см. воздвигнуть.

воздвигнуть сов. что тургузар, тургузып салар; **воздвигнуть здание** здание тургузып салар.
воздействие с. салтарын јетирер(и); **моральное воздействие** моральный салтарын јетирери.
воздействовать сов. и несов. на кого-что салтарын јетирер.
возделывать сов. что (землю) сүрүп јарандырар.
возделывание с. катап-катап сүрүп јарандырар(ы).
возделывать несов. см. возделывать.
воздержавшийся 1. прич. тудунган; **2. в знач. сущ. м.** үниң бербеген киж; **воздержавшихся было мало** үниң бербеген улус ас болгон.
воздержание с. бойын тудунар(ы), токтодынар(ы).
воздержанность ж. бойын тудунар(ы), токтодынар(ы).
воздержаться сов. (отказаться от чего-л.) тудунар, токтодынар; **үниң бербес (при голосовании);** **воздержаться от курения** танкы тартпай тудунар.
воздерживаться несов. см. воздержаться.
воздух м. кей; **свежий воздух** ару кей; **спёртый воздух** үрелген кей; **выйти на воздух** тышкары чыгар; **подняться в воздух** кейге көдүрилер.
воздушный прил. 1. кейдин, кейле јүретен; **воздушный транспорт** кейле јүретен транспорт; **2. перен. (лёгкий)** јенил; **воздушное платье** јенил платье.
воззвание с. кычыру; **воззвание к массам** албаты-јонго кычыру.
воззрение с. көрүм-шүүлте.
возить несов. кого-что тартып турар; **возить пшеницу** буудай тартып турар.
возиться несов. 1. (играть, резвиться) баштактанар, ойноор; **2. (заниматься чем-л. кропотливым)** кичеенип иштеер; **3. разг. (медлить)** удаар.
возка ж. разг. тартар(ы); **возка дров** одын тартары.

возлагать *несов. см. возложить*;
 ◊ возлагать надежды иже-
 вер.

возле *1. нареч. (около)* жуугында,
 жанында; стоять возле жуугында
 турар; *2. предлог с род. п.*
 жанында; возле дома туранын
 жанында.

возложить *сов. что 1. (поло-
 жить)* салар; возложить венок
 на могилу межикке чечек са-
 лар; *2. перен. (поручить)* жакып
 салар, каруулу эдип салар;
 возложить ответственность на
 кого-либо кемди-кемди карууга
 тургузар.

возлюбленный *м. тын сүүген ки-
 жи.*

возмездие *с. бчин алар(ы).*

возместить *сов. что* ойто тө-
 лөп берер; возместить убыток
 чыгымды ойто төлөп берер.

возмещать *несов. см. возместить.*
 возмещение *с. 1. (действие)* ор-
 ныктырар(ы), ойто берип сала-
 р(ы); *2. (плата за ущерб)* чы-
 гымды төлөп салар(ы).

возможно *1. нареч. и в знач.
 сказ.: возможно скорее* түрген-
 деп; это вполне возможно ол
 болзо болор; я сделаю всё, что
 возможно аргам жеткенче ончо-
 зын эдип саларым; *2. вводн. сл.*
 байла; возможно, я придю мен,
 байла, келерим.

возможность *ж. 1. арга(зы); по-
 мере возможности* арга жеткен-
 че; *2. (удобный случай)* эптү
 арга; тут имеются разные воз-
 можности мында жүзүн-башка
 аргалар бар.

возможный *прил. болзо болор,
 болгодый; вполне возможное*
 дело болгодый керек.

возмужалый *прил. эр* жажына
 жеткен, чыдап келген.

возмужать *сов. эр* жажына же-
 дер, чыдап келер.

возмутительный *прил. кижн ачын-
 дырар, кижн чуулдандырар;*
 ◊ возмутительное поведение
 көрөр до айып жок кылык.

возмутить *сов. кого (привести в
 негодование)* ачындырар, чуул-
 дандырар; этот поступок воз-
 мутил его андый кылык оны
 ачындырды.

возмутиться *сов. ачынар, чуулда-
 нар.*

возмущать(ся) *несов. см. возму-
 тить(ся).*

возмущение *с. ачынар(ы), чуул-
 данар(ы).*

вознаградить *сов. кого-что* кай-
 ралдаар.

вознаградить *несов. см. возна-
 граждать.*

вознаграждение *с. 1. (действие)*
 кайралдаар(ы); *2. (награда)*
 кайрал, сый.

возненавидеть *сов. кого-что* жа-
 ман көрөр, көрбөй барар; воз-
 ненавидеть врага бштуни жаман
 көрөр.

возникать *несов. см. возникнуть.*
 возникновение *с. табылып ке-
 лер(и); бүдер(и).*

возникнуть *сов. табылып келер,
 бүдүп келер.*

возня *ж. разг. (шум)* табыш,
 тал табыш; дети подняли воз-
 ню балдар табыштанып чык-
 ты.

возобновить *сов. что* ойто баш-
 таар, жаңыртар; возобновить за-
 нятия уредүни ойто баштаар.
 возобновиться *сов. ойто башта-
 лар; работа возобновилась* иш
 ойто баштала берди.

возобновление *с. ойто баштаа-
 р(ы), катап баштаар(ы) (от
 возобновить — возобновлять);*
 ойто башталар(ы), катап баш-
 талар(ы) (от возобновиться —
 возобновляться); возобнове-
 ление работы театра театрдын
 ижин ойто баштаары.

возобновлять(ся) *несов. см. во-
 зобновить(ся).*

возомнить *сов. что, о ком-чем и
 без доп.: возомнить о себе* бой-
 ын бийик бодоп турар, сайыр-
 каар.

возражать *несов. см. возразить.*

возражение *с. jöpsинбе(зи); не
 слушать возражений jöpsинбе-
 зин укпас.*

возразить *сов. кому-чему jöpsин-
 бей барар.*

возраст *м. жаш; я с ним одного
 возраста* мен оныла жажыт.

возрастать *несов. см. возрасти.*

возрасти *сов. өзөр, көптөбөр; рас-
 ходы возросли* чыгымдар көп-
 төдн.

возродить *сов. 1. что* орныкты-
 рар; возродить разрушенные
 города жемирткен городторды
 орныктырар; *2. кого-что (при-
 дать сил): возродить к жизни*
 тиргизер, тындандырар.

возродиться *сов. 1. катап башта-
 лар, катап тынданар, тирилер;
 2. (вернуть силы): возродить-
 ся к жизни* тирилер.

возрождать(ся) *несов. см. возро-
 дить(ся).*

возрождение *с. 1. (восстановле-
 ние)* орныктырар(ы), тирги-
 зер(и), тынданар(ы); *2. (подъ-
 ем сил)* чыдалын тиргизер(и),
 күчи кирер(и).

воин *м. жуучыл; воин Советской
 Армии Советский Черүнийн*
 жуучылы.

воинский *прил. воинская* обяза-
 ность черүге баратан молжу.

войниственный *прил. жуучыл.*

войниствующий *прил. жалтанбас,
 жуучыл.*

вой *м. 1. (животных)* улуш; вой
 волка бөрүнийн улужы; *2. пе-
 рем. бй-сыгыт, күүлеш; вой вет-*
 ра салкыннын күүлөжи.

войлок *м. кийис.*

войлочный *прил. кийис..., кийис-
 тен эткен; войлочная* обувь
 кийис өдүк.

война *ж. жуу, жуу-чак; Великая
 Отчественная война* Ада-Тө-
 рөл учун Улуу жуу; граждан-
 ская война гражданский жуу;
 объявить войну жуу жарлап са-
 лар.

войско *с. черү; сухопутные* вой-
 ская жерле жүрер черүлер.

войсковой *прил. черү...; войско-
 вые* соединения черүнийн бө-
 лүктеринин бириккени.

войти *сов. 1. (внутри)* кирер;
 войти в дом турага кирер;
2. (вместиться) бадар; вещи
 вошли в ящик немелер кайыр-
 чакка батты; *3. (включиться)*
 кирер; войти в состав комис-
 сии комиссиянын составына
 кирер; *4. (выкнуть)* аайына
 чыгар; войти в суть дела ке-
 ректин аайына чыгар; ◊ вой-
 ти в силу чыдап келер, күчтү
 болор; войти в доверие будум-
 чиге кирер; войти в употребле-
 ние жадын-жүрүмде тудунар-ка-
 бынар неме болуп барар.

вокзал *м. вокзал.*

вокзальный *прил. вокзал...; вок-
 зальное* здание вокзалдын зда-
 ниези.

вокруг *1. нареч. эбиреде, айлан-
 дыра; смотреть* вокруг эбиреде
 көрөр; *2. предлог с род. п.* кү-
 реелей, айландыра; вокруг озе-
 ра простирался лес көлди кү-
 реелей агаш турды; ◊ вокруг да
 около керектин аайына чыкпай.

вол *м. чар.*

волдырь *м. торсок.*

волевой *прил. күүн-табы* кату; он
 волевой человек күүн-табы ка-
 ту кижн.

волейбол *м. волейбол; играть в
 волейбол* волейбол ойноор.

волейбольный *прил. волейболь-
 ный.*

волк *м. бөрү; ◊ волком* смот-
 реть бөрү чилеп көрөр; волков
 бояться — в лес не ходить
 посла бөрүден коркуп агаш
 аразына жүрбес; волк в овечьей
 шкуре кой терезин кийген
 бөрү.

волна *ж. е разн. знач. толку,
 чайбу; морская* волна талай
 толкузы; звуковая волна үн
 табыштын толкузы, комы.

волнение *с. 1. (на воде)* чайбу;
2. (беспокойство, тревога)
 түймеен, кыймыгу, энчикпей

барар(ы); егo охватяло волне-
ние ол энчикпей барган; вол-
нение народных масс в колб-
ниях колонияларда албатынын
түймеендери.
волнистый прил. 1. быыраш;
волнистые волосы быыраш
чач; 2. (холмистый — о мест-
ности) кырлан.
волновать несов. 1. что (водную
поверхность) толкуланды-
рар, чайбалтар; ветер волну-
ет озеро салкын колди толкуланды-
рып жат; 2. кого-что (трево-
жить) шакпырадар, токынат-
пай турар; эти вести волнуют
меня ол табыштар мени токи-
натпай жат.
волноваться несов. 1. (о море,
ниве) толкуланар, чайбалар;
2. (тревожиться) токынабай
турар.
волнообразный прил. толку ош-
кош, толку бүдүмдү, толкулу.
волнующий прил. и прил. жүрек
чочыдар, жүрекке тийер; волну-
ющие события жүрекке тийер
табыштар.
волонный прил. чар...; волонья
шкура чардын терези.
волокита ж. (затягивание дела)
волокита (кандый бир керекти
эмге суракты оинде корббй;
бндгийин удадып тудары).
волокнуистый прил. күделк..., кү-
делиден эткен.
волокну с. күдели.
волос м. чач (человека); кыл
(конский); О ни на волос бир
де эмеш; волосы становятся
дыбом чач атрайат.
волосатый прил. түктү.
волосок м. 1. уменьш. от волос
чачычак, кылычак; 2. (метал-
лическая нить) чичкечек эмик;
3. бог. түк; О быть на волос-
сок от смерти блбрдин бери
жанында болор.
волосной прил. кыл..., кылдан
эткен; волосной тюфяк кыл
төжөк; волосная верёвка кыл
армакчы.

волочить несов. что сүүртеер;
волочить мешок с мукой ку-
лурду таар сүүртеер.
волочиться несов. 1. (тащиться)
сүүртелер; 2. разг. (ухаживать)
кийянинен жүер.
волчий прил. борү...; волчий след
бөрүниң изи.
волчиха, волчица ж. тижн борү.
волчок м. (игрушка) болчок (ай-
ландырып ойноор болчок ойын-
чык).
волчок м. бөрүниң балазы.
волшебник м. (в сказках) сүме-
лү кижн.
волшебница ж. (в сказках) сү-
мелү, эпчил кыс.
волшебный прил. 1. (в сказках —
действующий волшебством)
тармаачы; 2. перен. (чарующий)
сүрекей жараш, саг башка.
волшебство с. тармаар(ы).
волшебничать несов. разг. бойнын
табыла кылынар.
волбно нареч. жайым; жить волбно
но жайым жадар; О волбно!
(команда) волько!, бош ту-
раар!
вольнолюбивый прил. жайым
сүүйтен; вольнолюбивый на-
род жайым сүүйтен албаты.
вольнонаёмный прил. вольнона-
ёмный (бойн черүде турбай,
военный ведомство до иштеп
турган).
вольность ж. 1. (свобода) эр-
кин(и), жайым(ы); 2. (развяз-
ность, нескромность) кемзин-
без(и).
вольный прил. 1. (свободный)
эркин, жайым; 2. (развязный,
нескромный) кемзинбез, уял-
бас; О вольный перевод шүүл-
те аайыча эткен көчүриш.
вольт м. физ. вольт (электриче-
ский токтын күүшн кемийтен
единицасы).
вольтметр м. физ. вольтметр.
воля ж. 1. күүн-таб(ы); сильная
воля кату күүн-табы; 2. (стрем-
ление) амадар(ы), албадана-
р(ы), уланар(ы); воля к побё-

де жегерге амадары; 3. (сво-
бода) жайым, эркин; отпустить
на волю жайымга божодор;
4. (желание) күүн табы; по
воле избирателей избиратель-
тердин күүн табыла; ваша воля
слердин табыгар; по доброй
воле күүниле; О дать волю
слезам күүнине тийгенче ый-
лаар; последняя воля калганчы
сбзи (балу турган кижинин);
люди доброй воли жымжак
жүректү улус.
вон I нареч.: он вышел вон из
комнаты ол комнатадан кеде-
ри чыкты; вон отсюда! чык
мынан!; из рук вон плохо сү-
рекей коомой.
вон II частица разг. ту; смотри,
вон он идёт кор, ту ол келип
жат.
вонзать(ся) несов. см. вонзять-
(ся).
вонзять сов. что сайар, кадал са-
лар; вонзять нож бычакты ка-
дал салар.
вонзиться сов. кадала берер;
игёлка вонзилась в палец ийне
сабарга кадала берди.
вонь ж. жыт.
вонючий прил. жыту.
вонять несов. жытанар, жытанып
турар.
воображаемый прил. күүн-санаа-
зында ла болор (неме).
воображать несов. 1. см. вооб-
разить; 2. (Янить о себе) жак-
шыркаар, тееркеер, сайыркаар.
воображение с. 1. (мысленное
представление) санаада, күүн-
санаада; в моём воображении
менин санаамда; 2. (фантазия)
куру санаа; кей шүүлте.
вообразить сов. что сананып кө-
рөр; сананар, сананып табар.
вообщё нареч. 1. (всегда, при вся-
ких обстоятельствах) качан да;
он вообщё такой ол качан да
андый; 2. (в общем) көбизин-
де, көп учуралда; вообщё это
верно көп учуралда андый не-
ме чын.

воодушевить сов. кого-что омор-
кодор, көдүрер, эрчимдеер; во-
одушевить трудящихся на но-
вые победы ишкүчиле жаткан-
дарды жагы жөнүлгерге көдү-
рер.
воодушевиться сов. оморкоор, кө-
дүрүнилер, эрчимделер, окпын-
далар.
воодушевление с. көдүрин(и),
эрчим(и), окпын(ы); он рабо-
тает с воодушевлением ол эр-
чимдү иштеп жат.
воодушевлённый прил. и прил.
эрчимдү, окпынду, көдүринги-
лү.
воодушевлять(ся) несов. см. во-
одушевить(ся).
вооружать(ся) несов. см. воору-
жить(ся).
вооружение с. 1. кого-чего (дей-
ствие) жепсеер(и), жепсенеер(и);
вооружение армии черүни жеп-
сеери; 2. (оружие) жуу-жепсел;
3. перен. жеткилдеер(и).
вооружённый I. прил. жуу-жепсел-
дү; вооружённые силы Совет-
ского Союза Советский Союз-
тын жуу-жепселдү күчтери;
2. прил. перен. жеткил; воору-
жёнными знаниями билер жет-
кил.
вооружить сов. кого-что, прям.
и перен. жепсеер; вооружить
армию черүни жуу-жепселле жеп-
сеер; вооружить сельское хо-
зяйство современной техникой
журт хозяйствоны эмдиги бй-
дин техниказыла жепсеер.
вооружиться сов. жепсенеер; О во-
оружиться терпением чыдан-
кай болор.
вообщю нареч.: убедиться вообщю
бойнын көзине көрүп алар.
вопёрвых вводн. сл. баштапкы-
зында.
вопить несов. тын кыйгырар,
тын сыктаар.
вопиющий прил. неге де жарабас,
сүреен коомой; вопиющий
факт неге де жарабас, сүреен
коомой учурал.

воплотить *сов.* что өткүрер; **воплотить планы в жизнь** планды жадын-жүрүмте өткүрер.
воплотиться *сов.* бүдүп калар, таркай берер.
воплощать(ся) *несов. см.* воплотить(ся).
воплъ *м.* ый-сыгыт.
вопреки *предлог с дат. п.* көрбөй, албай; **вопреки моему приказу** мениң некелтеме көрбөй.
вопрос *м. в разн. знач.* сурак; **задать вопрос** сурак берер; **национальный вопрос** национальный сурак; **спёрный вопрос** блаашту сурак; **аграрный вопрос** аграрный сурак; **осаждать вопросами** көп сурактар берер (тургузар); **◇ быть под (большим) вопросом** ярты жок айалгада турар, чек аайы жок болор.
вопросительный *прил.* суракту; **вопросительное предложение** суракту эрмек; **вопросительный знак** *грам.* суракту темдек.
вор *м.* уурчы.
ворваться *сов.* албаданып кирер; **войска ворвались в город** черү городко албаданып кирди.
ворковать *несов.* 1. күүлеер; **голуби воркуют** күүлелер күүлөжип жат; 2. *перен.* араай куучындажып турар.
воробей *м.* боро кушкаш; кучыйак; **◇ стреляный (или стáрый)** воробей быжыныккан киж, көп неме көргөн киж.
воробьиный *прил.* кучыйак...; **воробьиное гнездо** кучыйактын уйазы.
воровать *несов. кого-что* уурданаар.
воровство *с.* уурданыш.
ворожба *ж. уст.* төлгө.
ворожей *ж. уст.* төлгөбчи (уй киж).
ворон *м.* кускун.
ворона *ж.* 1. карга; 2. *перен. разг.* (зевака) аамай киж; **◇ ворон считать** алаатыр, аамайып турар; **пуганая ворона** кустá бо-

йтся *посл.* коркыткан карга агаштан да коркып жат.
вороний *прил.* карга...; **воронье гнездо** карганын уйазы.
воронка *ж.* 1. (для переливания жидкости) воронка, уругу; 2. *воен.* воронка (бомбадан, снарядтан казылган оро).
вороной *прил.* кара; **вороная лошадь** кара ат.
ворот I *м.* жака; **широкий ворот** жалбак жака.
ворот II *м. тех.* (подъёмный) кош көдүретен машина.
ворота *только мн. өткүш, парата; тесовые ворота* жостон эткен парата.
воротник *м.* жака; **стойчий воротник** туйук жака.
воротничок *м.* уменши. от воротник жакачак.
ворох *м.* чогуум; **лежит ворох бумаги** чогуум чаазын жадыры.
ворочать *несов.* 1. *кого-что* (переворачивать) аңдандыраар; **ворочать камни** таштар аңдандыраар; 2. *чем, перен. разг.* башкараар; **он ворочает всеми делами** ол бастыра керектерди башкарып жат.
ворочаться *несов.* аңданаар; **ворочаться в постели** төжөктө аңданып жадаар.
ворошить *несов. что* кыймыктадар, аңдандыраар; **ворошить сено** блдн аңдандыраар.
ворчание *с.* 1. (собаки) ыркыраар(ы); 2. (человека) арбанар(ы), кимиренер(и).
ворчать *несов.* 1. (о собаке) ыркыраар; 2. (о человеке) арбанар, кимиренер.
ворчливый *прил.* арбанчак, кимиренчек.
восемнадцатый *числ. порядк.* он сегизинчи.
восемнадцать *числ. колич.* он сегис.
восемь *числ. колич.* сегис.
восемьдесят *числ. колич.* сегизен.
восемьсот *числ. колич.* сегис жүс.
воск *м.* воск, воско.

воскликнуть *сов.* кыйгырып ийер.
восклицáние *с.* тың кыйгыраар(ы); **◇ знак восклицания** *грам. см.* восклицательный.
восклицательный *прил.*: **восклицательный знак** *грам.* кыйгылуу темдек.
восклицать *несов.* кыйгырып турар.
восковой *прил.* поскодон эткен, восковой; **восковая свеча** поскодон эткен жарыткыш.
воскресать *несов. см.* воскреснуть.
воскресенье *с.* (день недели) воскресенье, поскресен.
воскресить *сов. кого-что* тиргизер, тындандыраар.
воскресник *м.* воскресник (поскресен күнде бмөлдөжип иштейтен иш).
воскреснуть *сов.* тирилип келер.
воскресный *прил.* воскресен, поскресен; **воскресный день** воскресен күн, поскресен күн.
воскрешать *несов. см.* воскресить.
воспáление *с.* тижжир(и), чамдалыгар(ы), кызарар(ы); **воспáление лёгких** өкпөннн тижжип кызарары.
воспáленный *прил.* тижжиген, чамдалыккан, кызарган; **воспáленные глаза** кызарган көс.
воспáлиться *сов.* чамыгар, кызарар.
воспáлиться *несов. см.* воспáлиться.
воспевать *несов. см.* воспеть.
воспеть *сов. кого-что* мактап кожоңдоор.
воспитáние *с.* воспитание, кылык-жанга үредер(и), үредип таскадар(ы), азырап чыдадар(ы); **коммунистическое воспитание** коммунистический воспитание.
воспитáнный *м.* воспитанник, үредип алган уул, азырап алган уул; **воспитáнный суворовского училища** суворовский училищеннн воспитанниги.
воспитáтельница *ж.* үредип алган кыс, өскөрүп алган кыс, азырап алган кыс.

воспитáнность *ж.* кылык-жангың жакшы(зы), үредип таскадар(ы).
воспитáнный *прил.* 1. жакшы кылык-жанга үредип таскадылган, воспитанный болуп барган; 2. (вежливый) жалакай, черчен.
воспитáтель *м.* воспитатель.
воспитáтельница *ж.* воспитательница.
воспитáтельный *прил.*: **воспитáтельное значение** труда ишке үредип таскадар керектиги учуры.
воспитáть *сов. см.* воспитывать.
воспитывать *несов. кого-что* таскадар, воспитывать эдер, кылык-жанга үредер, азырап алар; **воспитывать в детях любовь к труду** балдарды ишти сүүр эдил үредер.
воспитываться *несов.* воспитываться эдилер, кылык-жанга үренер, таскадылар.
воспламенить *сов.* 1. *что* күүдүрер; **воспламенить горючий состав** күйгүр немени күүдүрер; 2. *кого-что, перен.* (воодушевить) көдүрер, эрчимдеер.
воспламениться *сов.* 1. күйүп чыгар, жалбырап келер; 2. *перен.* (воодушевиться) көдүрингилер, эрчимделер, окылдалар.
воспламенить(ся) *несов. см.* воспламенить(ся).
воспóлнить *сов. что* толтырып салар.
воспóлнять *несов. см.* воспóлнить.
воспóльзоваться *сов. чем* тузаланып алар; **воспóльзоваться случаем** учураал тузаланып алар.
воспóминание *с.* 1. эске алынар(ы); **воспóминания детства** бала тужын эске алынары; 2. *мн.* **воспóминания** эске алынып бичжир(и), эске алынып куучындаар(ы); **литературные воспóминания** литература жанынан эске алынып куучындаары.
воспрепятствовать *сов. кому-чему* буудак эдер.

воспретить *сов.* что токтодор, жаратпай турар.
 воспрещать *несов. см.* воспретить.
 воспрещаться *несов.:* здесь курить воспрещается мында танкыларга жарабас.
 воспрещение *с.* токтодор(ы), жаратпаз(ы).
 восприимчивость *ж.* ондопкой(ы), оорункай(ы).
 восприимчивый *прил. 1.* (быстро усваивающий что-л.) ондопкой, түрген ондоор; он не восприимчив ол ондопкой эмес; 2. (предрасположенный к чему-л.) оорункай.
 воспринимать *несов. см.* воспринять.
 воспринять *сов.* что ондоп алар, билеп алар.
 восприятие *с.* сезер(и), билер(и).
 воспроизведение *с. 1.* (действие) жагыдаг тургузар(ы), катап эдер(и); 2. (копия) көчүрүп бичир(и).
 воспроизвести *сов. что 1.* (вспомнить) эске алынар; воспроизвести прошлое болгонун эске алынар; 2. (воссоздать, копиря) жагыртар, жагыдаг катап эдер.
 воспроизводить *несов. см.* воспроизвести.
 производство *с. эк.* производство (общественный производственный дэими токтоду жоктон там дэип кожулып турары).
 воспротивиться *сов. кому-чему* удурлажып турар, мойножып турар, кыйыжар.
 воспринуть *сов.:* воспринуть духом оморкоп чыгар.
 воссоединение *с.* биригер(и) (от воссоединить — воссоединять); бириктирер(и) (от воссоединиться — воссоединиться); воссоединение Украины с Россией Украинанын Россияла биригер(и).

воссоединить *сов. кого-что* бириктирер.
 воссоединиться *сов.* биригер.
 воссоединять(ся) *несов. см.* воссоединить(ся).
 восставать *несов. см.* восстать.
 восстанавливать(ся) *несов. см.* восстанавливать(ся).
 восстание *с.* восстание, түймеен; вооружённое восстание жуу-жеселдү восстание; поднять восстание восстание көдүрер.
 восстановительный *прил.* орныктырар, орныктыратан; восстановительные работы орныктыратан иштер.
 восстановить *сов. 1.* что (возродить разрушенное, пришедшее в упадок) орныктырар; восстановить промышленность промышленности орныктырар; 2. что, перен. (воспроизвести забытое) эске алынар; восстановить в памяти эске алынып ийер; 3. кого (вернуть в прежнее положение) ойто алар; восстановить в должности ишке ойто алар; 4. кого (враждебно настроить) жаман көрдирер.
 восстановиться *сов. 1.* (принять прежний вид) орныгып келер; здоровье восстановилось сукадыгы орныгып келди; 2. (вернуть себе прежнее положение) ойто алар, ойто кирер; восстановиться на работе ишке ойто кирер.
 восстановление *с.* орныктырар(ы); восстановление нарбдного хозяйства албаты хозяйствозын орныктырары.
 восстать *сов.* восстание көдүрер, түймеп чыгарар, түймеен көдүрер.
 восток *м.* кунчыгыш.
 восторг *м.* кайкал, тыг сүүнер(и); привести в восторг кайкадар, тыг сүүндирер; прийти в восторг тыг сүүнер, кайкаар.

восторгаться *несов. кем-чем* тыг сүүнер.
 восторжествовать *сов.* мөр алар, женип чыгар, артыктап алар.
 восточный *прил.* кунчыгыш..., кунчыгыштагы; восточный ветер кунчыгыштан соккон салкын.
 востребование: до востребования сураганча, сурап некегенче.
 остро *нареч. разг.:* держать ухо остро кулакты курч тудар, сергелеп болор.
 восхваление *с.* сүрекей мактаар(ы).
 восхвалять *несов. кого-что* сүрекей мактаар.
 восхитительный *прил.* сүрекей жараш, кайкамчылу; у неё восхитительный голос онын үни сүрекей жараш.
 восхитить *сов. кого-что* сүрекей тыг сүүндирер.
 восхититься *сов.* тыг сүүнер.
 восхищать(ся) *несов. см.* восхитить(ся).
 восхищение *с.* тыг сүүнер(и); прийти в восхищение сүүнип чыгары.
 восход *м.* чыгыш; восход солнца куннин чыгыжы; на восходе солнца кун чыгар алдында; с восходом солнца кун чыгар тушта.
 восходить *несов. 1.* чыгар; восходить на Эльбрус Эльбруска чыгар; 2. (иметь начало) бажалар, табылар; этот обычай восходит к древности бу жан жебрен бйдон бери табылган.
 восхождение *с.* чыгар(ы); восхождение на вершину горы туунын бажына чыгары.
 восьмидесятый *числ. порядк.* сегизинчи.
 восьмилетний *числ. порядк.* сегиз жыл..., сегиз жашту.
 восьмой *числ. порядк.* сегизинчи.
 вот *частица указ. бу; вот наш дом бу бистин турабыс; О вот хорошо! жакшызын! вот тебе и на! алганын ол бол*
 вот-вот *нареч. разг. (сейчас, ско-*

ро) база ла көрзөн, удабас, эмди ле; вот-вот упадёт база ла көрзөн жыгылар; вот-вот придёт удабас келер.
 воткнуть *сов.* что кадап салар.
 воткнуться *сов.* кадала берер.
 воцариться *сов. 1.* (начать царствовать) каан болуп барар; 2. перен. тым болуп барар; воцарилась тишина тым боло берди.
 воцаряться *несов. см.* воцариться.
 вошь *ж.* бийт.
 впадать *несов. 1. см.* впасть; 2. (о реке) кожулып кирер, кирип агар; Катунь впадает в Бию Кадын суу Бий сууга кийрип агып жат.
 впадение *с. 1.* (действие) кожулып кирер(и), кийдире агар(ы); 2. (устье рек) белтир.
 впадина *ж.* оро, ойдык; глазная впадина көстунг ойдыгы.
 впа́лый *прил.* онкок; впа́лые глаза онкок көс.
 впасть *сов. 1.* (стать впа́лым) онкойып калар; шёки впа́ли жаагы онкойып калды; 2. во что, перен. (дойти до какого-л. состояния); впасть в отчаяние аргазын таппай алар; впасть в детство бала болуп барар.
 впервые *нареч.* баштап ла.
 вперегонки *нареч.* жарыжып.
 вперёд *нареч. 1. прям. и перен.* ичкери; идти вперёд ичкерленер, ичкери барар; 2. (заранее) ажындыра; получить деньги вперёд аччаны ажындыра алар; 3. разг. см. впрядь.
 впереди *1. нареч.* озо, алдында; идти впереди алдында барар; впереди показался лес алдында агаштар көрүне берди; 2. нареч. (в будущем) келер бйдө; 3. предлог с род. п. алдында; он ёхал впереди всех ол ончозынан озо жортып отурды.
 вперемешку *нареч.* аралажып.

впечатлѣние с. сагышта артар(ы), сагышка алынар(ы), томулар(ы).
впечатлительный прил. түрген томуланар; **впечатлительный ребенок** түрген томуланар бала.
впиваться несов. см. **впиться**.
вписать сов. кого-что кожуп бичип салар.
вписывать несов. см. **вписать**.
впитать сов. что шинге берер, тартып алар; земля **быстро** впитала влагу јер чыкты түрген тартып алды.
впитаться сов. шинге берер, тартып алар.
впитывать(ся) несов. см. **впитать(ся)**.
впиться сов. кирер; ◊ **впиться** глазами кѳс алынбай кѳрѳр.
впихивать несов. см. **впихнуть**.
впихнуть сов. кого-что кийдире ийдер, кийдире сугар.
вплавать нареч. эжинип, јүзүп; **переправиться** через реку вплавать сууны эжинип кечер.
вплесті сов. что брүп салар; **вплесті** ленту в кѳсу лентаны чачка брүп салар.
вплетать несов. см. **вплесті**.
вплотную нареч. јаба, јуук; **подойти** к дому вплотную турага јаба једип келер.
вплоть нареч. усил. јетире; **вплоть** до вѳчера энирге јетире.
вполгѳлоса нареч. јарым үнле, араай; **петь** вполгѳлоса араай кожондоп турар.
вползать несов. см. **вползті**.
вползті сов. 1. (внутри) јылып кирер; 2. (наверх) јылып чыгар.
вполнѳ нареч.: **вполнѳ** здоровый человек су-кадык кижі; **работ**а **вполнѳ** удовлетворительна ижи кем јок.
впопыхах нареч. разг. (очень торопясь) сүрекеј мендеп.
впору нареч. разг. 1. (вовремя) бийнде; 2. (как раз) бй; сапогї мне **впору** салог будыма бй.
впоследствии нареч. соондо, ки-

ийинде; впоследствии он узнает об этом соондо ол бу керектинг аайын билип алар.
впотьмах нареч. разг. карагуйда, карачкыда; сидѳть **впотьмах** карагуйда отурар.
вправе в знач. сказ. јагду, праволу, правозы бар; я **вправе** так говорить анайда айдар правом бар.
вправить сов. что ойто ордына эштеп салар; **вправить** руку чыккан колды ойто ордына эштеп салар.
вправлять несов. см. **вправить**.
вправо нареч. он јаны јаар; **свернуть** **вправо** он јаны јаар бурып барар.
впредь нареч. мынан ары; **впредь** будьте осторожны мынан ары ајыктанып јуреер.
в придачу в знач. нареч. ого үзеери. үзеери.
вприпрыжку нареч. секирип; **бежать** **вприпрыжку** секирип јүгүрер.
впроголодь нареч. аштап, торолоп, тойор-тойбос.
в продолжение в знач. нареч. (какого-л. времени); в продолжение года јыл туркунына.
впрок нареч. 1. (про запас) азык эдип; **заготовить** **впрок** азык эдип белетеп салар; 2. (на пользу) тузасына, тузага болуп; это не пошло ему **впрок** онызы ого туза болбоды.
впросак нареч.: **попасть** **впросак** эби јок айалгага кирер.
впрѳчем союз и в знач. вводн. сл. је, андый болзо; **впрѳчем**, я подүмаю је, мен сананып кѳрѳйин.
впрыгивать несов. см. **впрыгнуть**.
впрыгнуть сов. секирип ийер; **впрыгнуть** в лѳдку кемеге секирип ийер.
впрыскивание с. 1. (действие) кийдирер(и); 2. мед. теренинг алдына эм кийдирер(и).
впрыскивать несов. см. **впрыснуть**.

впрыснуть сов. что кийдирер (теренинг алдына шприце эм кийдирер).
впрягать(ся) несов. см. **впрячь(ся)**.
впрячь сов. кого-что јегер, јегип ийер.
впрячься сов. јегинер.
впускать несов. см. **впустить**.
впустить сов. кого-что кийдирип ийер.
впутать сов. кого-что оролыштырар, кожуп салар.
впутаться сов. кожо булгалар.
впутывать(ся) несов. см. **впутать(ся)**.
впятером нареч. бежү, бежүлен; **играть** **впятером** бежүлеп ойноор.
враг м. бшту; **классовый** враг классовый бшту.
вражда ж. бштѳжү.
враждебно нареч. бштѳп.
враждебность ж. бштѳжү.
враждебный прил. бшту.
враждовать несов. с кем и без доп. бштѳжѳр.
вражеский прил. бшту...; **вражеская** армия бштуниг черүзи.
вразбивку нареч. разг. башка-башка, туш башка.
вразбрѳд нареч. разг. туш башка, јер башка; **идти** **вразбрѳд** туш башка барар.
вразвалку нареч. разг. јайканып, байбандап; он шел **вразвалку** ол јайканып јуре отурды.
вразрѳз нареч.: **идти** **вразрѳз** с кем-л. кандый бир немеле јѳпсинбей барар.
вразумительный прил. јарт, чокум; **вразумительная** речь јарт куучын.
вразумить сов. кого сананды-рар.
вразумлять несов. см. **вразумить**.
вранье с. разг. тѳгүн эрмек, тѳгүн куучын, кей эрмек.
врасплѳх нареч. кенетийин, сакыбаган јанынан; **застать** **врасплѳх** сакыбаган јанынан учураар.

в расрѳчку в знач. нареч. соноо, бѳлүп тѳлѳѳр.
врассыпную нареч. туш-башка; **бежать** **врассыпную** туш-башка јүгүрер.
врастать несов. см. **врастї**.
врастї сов. кийдире бѳзѳр; **корень** **врос** в зѳмлю тазыл јерге кийдире бѳсти.
врастяжку нареч. разг. чирей; **лежать** **врастяжку** чирей јадар; **упасть** **врастяжку** чирей јыгылар.
вратарь м. спорт. вратарь (спортивный оындарда воротаны корыйтан ойынчы).
врать несов. разг. тѳгүндеп турар, кейлеер.
врач м. врач.
врачебный прил. **врачебный**, врач...; **врачебная** помощь врачтын болужы.
вращательный прил.: **вращательное** движение айланып, эбирилер кыймык.
вращать несов. что эбирер, айландырар.
вращаться несов. 1. эбирилер, айланар; Земля **вращается** вокруг Солнца Јер Күнди эбиреде айланып јат; 2. перен.: **вращаться** среди молодежи јаш ѳскүримниг ортозында јүрер.
вращение с. айланар(ы), эбирилер(и).
вред м. каршу; **принести** **вред** каршу јетирер.
вредитель м. 1. каршу; 2. (враг) бшту.
вредительский прил. каршулу.
вредительство с. каршу эдер(и), каршу јетирер(и).
вредить несов. кому-чему каршу јетирер, каршу эдер.
вредно нареч. и в знач. сказ. уйан, каршулу; **курѳние** **вредно** действует на здоровье человека таңкы тартаары кижининг су-кадыгын уйдадат.
вредный прил. уйан, каршу, каршулу; **вредная** теория каршулу теория.

врѣзать *сов.* что ойып кийдирер; **врѣзать замо́к** в дверь сомокты эжикке ойып кийдирер.
врѣзаться *сов.* 1. кадалып калар; лодка врѣзалась в берег кеме жаратка кадалып калды; 2. *перен.* (запечатлеться) эбелип калар; врѣзаться в память эске эбелип калар.
врѣзаться (ся) *несов. см.* врѣзаться (ся).
временами *нареч.* каа-жаа; **временами шёл дождь** каа-жаа жааш жаап турды.
временно *нареч.* кезек ойгө.
временный *прил.* удурум, кезек ойдин; **временная работа** кезек ойдин ижи.
время *с.* (мн. **времена**) в разн. знач. ой; во всякое время кажы ла ойдо; вечернее время энгирдеги ой; рабочее время иштин ой; у меня нет времени мен божобой жадым; сколько времени? канча час? прошедшее время *грам.* откөн ой; с течением времени табынча; со временем качан түбинде; до сего времени эмдиге жетире, эмдеенче; тем временем ол ортозында; всё время жаантайын; тратить напрасно время калас ой откүрер; в своё время бойынын йинде; время от времени кезикте, кезик аразында; в одно прекрасное время бир тушта, бир катап.
вроде предлог с род. п. ошкош; он вроде тебя ол сен ошкош.
врождённый *прил.* бұдерде, энеден чыгарда; врождённая слепота энедег чыгарда сокор.
врозь *нареч.* башка; жить **врозь** башка жадар.
врубать (ся) *несов. см.* рубить (ся).
врубить *сов.* что ойо чабар, жерге кийдире тургузар, кийдире кондырар.
врубиться *сов.* кондырылар, тургузылар.

врукопашную *нареч.* колдомдожып; **дра́ться** **врукопашную** колдомдожып согузар.
вручать *несов. см.* вручить.
вручение *с.* берер(и); **вручение награды** кайрал берер(и).
вручить *сов.* кого-что туттургузып берер; **вручить повестку** повестканы туттургузып берер.
вручную *нареч.* колло, колдын болужыла.
врывать *несов. см.* врыть.
врываться I *несов. см.* врыться.
врываться II *несов. см.* вора́таться.
врыть *сов.* что көмүп кондырар, көмүп тургузар; **врыть столбы** в землю столмолорды жерге көмүп кондырар.
врыться *сов.* көмүлер, казынып кире берер.
вряд ли *нареч.* эмеш пе; **вряд ли он придёт** ол келер эмеш пе.
всадить *сов.* что кийдире чаап салар; **всадить топор** в дерево малтаны агашка кийдире чаап салар.
всадник *м.* таг атту кижы, бош атту кижы.
всадница *ж.* таг атту үй кижы.
всаживать *несов. см.* всадить.
всасывание *с.* сорор(ы).
всасывать (ся) *несов. см.* всосать (ся).
все *мест. мн. см.* весь.
всё I *нареч.* 1. (всегда) жаантайын; он всё в разъездах ол жаантайын жорукта; 2. (до сих пор) эмдеенче, эмдиге жетире; он всё ещё болен ол эмдиге жетире оору; 3. *при сравнит. ст.* там ла; погода всё лучше и лучше күндер там ла жаранып жат; ◊ всё же анды да болзо.
всё II *мест. опред. с.* 1. бастыра; 2. в знач. *сущ.* бастыра(зы), үзе(зи); всё уже известно бастыразы жарт; ◊ от всего сердца бастыра жүрегимен; всё равно түңей ле.

всевозможный *прил.* жүзүн-жүүр; **имеются всевозможные товары** жүзүн-жүүр товарлар бар.
всегда *нареч.* жаантайын; ◊ **всегда готов!** качан да белен!
всего *нареч.* 1. (итого) ончозы, бастыразы; **всего израсходовано сто рублей** бастыразы жүс салковой тудулган; 2. (только, лишь) жүк ле; **работа началась** всего два месяца назад иш жүк ле эки ай мынан озо башталды; ◊ только и всего божогонны ол.
всего-навсего *нареч. разг.* болгон(ы) ла, турган(ы) ла; **нас было всего-навсего три человека** бис турганы ла үч кижы болгонус.
всезайка *м. и ж. разг.* адаркак.
вселение *с.* көчүп кирер(и), көчөр(и).
вселенная *ж.* 1. (мироздание) телекей; 2. (вся земля) жер-телекей.
вселить *сов.* 1. кого (поселить) жүртадар, жатыргызар; 2. что, *перен.:* **вселить уверенность** бұдүмдедер, ижендирер.
вселиться *сов.* 1. көчүп келер; **вселиться в дом** турага көчүп келер; 2. *перен.* табылар; в сердце **вселилась тревога** жүрегиме кунукучы сагыш табылды.
вселять (ся) *несов. см.* вселить (ся).
всемёрный *прил.* бар жок күчале эткен, бастыра аргаларла эткен; **всемёрная** **помощь** бастыра аргаларла эткен болуш.
всемирный *прил.* бастыра телекей...; **всемирная** **история** бастыра телекейдин историязы.
всемогущество *с.* уст. күчтү болор(ы).
всемогущий *прил.* жаан күчтү, бий кайракан.
всенародный *прил.* бастыра албаты...; **всенародное** **обсуждение** бастыра албатынын шүүшкени.
всеобщий *прил.* текши; **всеобщее**

избирательное **право** текши избирательный жан.
всеоружие: во **всеоружии** 1) беледенип алып; 2) *перен.* жакшы билип алып.
всепобеждающий *прил.* ончозын жететен, бастыразын жететен; **всепобеждающая** **сила** **идей** **ленинизма** ончозын жететен ленинизмни идеяларынын йиде-күчи.
в сердцах в *знач. нареч.* ачынып, калаптанып, атыланып.
всероссийский *прил.* бастырароссийский; **Всероссийский съезд Советов** Советтердин Бастырароссийский съезди.
всерьёз *нареч.* чынынап, чынга бодоп; **всерьёз** **взяться** за **учёбу** чынынап ла үренер керек; **принять** **всерьёз** чынына бодоор.
всесильный *прил.* жаан күчтү, бастыра жанды колына тудулгав.
всесоюзный *прил.* бастырасоюзный; **Всесоюзный Ленинский Коммунистический Союз Молодёжи** Жашбөксүрмниң Бастырасоюзный Ленинский Коммунистический Союзы.
всесторонний *прил.* бастыра жанынап; **всесторонний** **разбор** **дела** керекти бастыра жанынап көрөри.
всё-таки *союз и частица* анды да болзо.
всецело *нареч.* бастыра бойы, бүткүлинче; он **всецело** **поглощён** **работой** ол бастыра бойы ишке көмүле берди.
в силу в *знач. предлога с род. п.:* в **силу** **этого** оноң улам.
вскакивать *несов. см.* вскочить.
вскапывать *несов. см.* вскопать.
вскарabкаться *сов.* тапшынып чыгар, тырмактанып өрө чыгар, эмектеп өрө чыгар.
вскарabкиваться *несов. см.* вскарabкаться.
вскарabливать *несов. см.* вскарabмивать.

вскачь нареч. мангла; **эхать** **вскачь** мангла барар.
вскидывать *несов. см. вскинуть.*
вскинуть *сов. что 1. (взбросить на что-л.)* шаап тудар; **вскинуть** ружьё мылтык шаап тудар; 2. *(поднять)* орд кӧдүрер; **вскинуть** голову бажын орд кӧдүрер.
вскипать *несов. см. вскипеть.*
вскипеть *сов. 1.* кайнап чыгар; 2. *перен. (напр. от гнева)* атыланып чыгар, ачынып калар.
вскипятыть *сов. что* кайнадып салар.
в складчину *в знач. нареч.* биригип.
всколочивать *несов. см. всколочить.*
всколочить *сов. что* семтейгер, самгырадар.
всколыхнуть *сов. 1. что* жайкандырып ийер, кыймыктандын салар; **вётер** **всколыхнул** пшеницу салкын буудайды жайкандырып ийди; 2. *кого-что, перен.:* **всколыхнуть** массы албатыны түймедип ийер.
всколыхнуться *сов. 1.* жайканар, кыймыктанар; 2. *перен.* түймөп чыгар.
вскользь нареч. бир эмеш ле, кӧп эмес; **вскользь** **упомануть** об ётом бу керегинде бир эмеш ле айдар.
вскопать *сов. что* казып салар; **вскопать** землю жерди казып салар.
вскоре нареч. удабас; он **вскоре** **приехал** ол удабай келди.
вскормить *сов. кого-что* азырап чыдадып алар.
вскокить *сов. 1.* бут бажына турар; 2. *(быстро подняться)* тура жүгүрер; 3. *разг. (помяться)* чыгар; у него **вскокыл** прыщ чыбырткан чыккан.
вскрикивать *несов. см. вскрикнуть.*
вскрикнуть *сов. и однокр.* кыйгырып ийер.
вскривать *сов. кыйгырып ийер.*

вскружить *сов. что; вскружить* голову сагыжын кунбуртып ийер.
вскрывать(ся) *несов. см. вскрывать(ся).*
вскрытие *с. 1. (распечатывание пакета, посылки)* ачар(ы), ачыл кӧрӧр(и); 2. *перен.* табар(ы), таап илезине чыгарар(ы); 3. *мед.* кезер(и); **вскрытие** трупа сӧӧкти кезер(и).
вскрыть *сов. что 1. (распечатать, открыть)* ачар; 2. *перен.* табар; **вскрыть** недостатки в работе иштиг жедикпестерин табар; 3. *мед.* кезер.
вскрыться *сов. 1. (о нарыве)* жарылар; 2. *(о реках)* тожы тӱжер; 3. *перен. (обнаружиться)* табылар; **вскрылись** недостатки в работе иште жедикпестер табылды.
вслед нареч. и *предлог с дат. п. (следом)* кийининең, кийининең ары; я **смотрел** **вслед** поезду мен поездин кийининең ары кӧрүп турдым.
вследствие *предлог с род. п.* шылтуунда, шылтузында; **вследствие** дождя экскурсия не состоялась яаштын шылтузында экскурсия болбоды.
вслепую нареч. бодоп, удурумга.
вслух нареч. угуза; **читать** **вслух** угуза кычырып турар.
вслушаться *сов. во что* лаптап угуп алар, тындап угар.
вслушиваться *несов. см. вслушаться.*
всматриваться *несов. см. всмотреться.*
всмотреться *сов. в кого-что* лаптап кӧрӧр, аяктап кӧрӧр.
всмятку нареч. яйцо **всмятку** чийге кайнаткан жымыртка, чала бышкан жымыртка.
всбывать *несов. см. вснууть.*
всосать *сов. что* соорып алар;
 ◊ **всосать** с молоком матери эмчек баладан ала билер.

всосаться *сов. 1. (присосатся)* кадалып калар; 2. *(впитаться)* бдүп калар, шинерип калар.
вспахать *сов. что* сүрүп салар.
вспахивать *несов. см. вспахать.*
вспашка *ж. с.-х.* сүрүш; **глубокая** **вспашка** терен сүрүш.
вспенивать(ся) *несов. см. вспенить(ся).*
вспенить *сов. что* кӧбүктедип салар.
вспениться *сов.* кӧбүктелип калар.
всплывать *несов. см. всплыть.*
всплыть *сов. 1. (на поверхность)* үстүне кайкалап чыгар; 2. *перен. (обнаружиться)* билдирер, илезине чыгар *(иштиг жедикпези).*
вспоминать(ся) *несов. см. вспомнить(ся).*
вспомнить *сов. кого-что, о ком-чём* эске алынар.
вспомниться *сов.* сагыжына кирер.
вспомогательный *прил.* болушчы; **вспомогательный** *глагол* *грам.* болушчы глагол.
вспорхнуть *сов.* учуп чыгар.
вспотеть *сов.* терлеп калар.
вспрыгивать *несов. см. вспрыгнуть.*
вспрыгнуть *сов.* калып чыгар, калып минер.
вспрыскивать *несов. см. вспрыскнуть.*
вспрыскнуть *сов. что (смочить)* суу чачып ийер.
вспугивать *несов. см. вспугнуть.*
вспугнуть *сов. кого* чочыдып салар.
вспухать *несов. см. вспухнуть.*
вспухнуть *сов.* тижип чыгар, тижип берер.
вспылить *сов.* ачына берер.
вспыльчивость *ж.* ачынчаг(ы).
вспыльчивый *прил.* ачынчак.
вспыхивать *несов. см. вспыхнуть.*
вспыхнуть *сов. 1. (загореться)* камыза берер, күйүп чыгар; **вспыхнул** огонек от күйүп чыкты; 2. *перен. (внезапно начать-*

ся) кенетийин табылар, башталар; **вспыхнула** война кенетийин жуу башталды; 3. *перен. (покраснеть)* кызара берер.
вспышка *ж. 1.* от алышкан(ы); 2. *перен.:* **вспышка** энэргии окпындадып чыгары; **вспышка** отчаяния ачуркана берери.
вспять нареч. тескери; **повернуть** **вспять** тескери бурылар.
вставать *несов. см. встать.*
вставить *сов. что 1.* кондырар, тургузар; **вставить** зубы тиштер тургузар; 2. *перен.* кожор; **вставить** слово в разговор эремке сӧс кожор.
вставлять *несов. см. вставить.*
вставной *прил.* кондырып салган.
встать *сов. 1.* турар, туруп чыгар, туруп келер; 2. *(подняться)* уйкудан турар; он **встал** рано ол эрте турды; 3. *(ступить на что-л.)* үстүне турар; **встать** на стул отургуштын үстүне турар; 4. *перен. (выздороветь)* жазылар; 5. *перен. (подняться на борьбу)* туруп чыгар; **встать** на защиту родины тӧрдӧлӧп корырга туруп чыгар; 6. *перен.* турар; **перед** нами **встали** важные задачи бистиг алдыбыста жаан учурлу сурактар туруп келди.
встревожить *сов. кого-что* шакпырадар.
встревожиться *сов.* шакпырап чыгар.
встрепенуться *сов.* чочый берер.
встретить *сов. 1. кого-что (увидеть)* туштаар, жолугар; я **встретил** знакомого в театре мен театрда таныжыма жолуккам; 2. *кого (устроить встречу)* уткыыр; **встретить** артистов артисттерди уткыыр; **встретить** друзей найларды уткыыр; 3. *что (столкнуться с чем-л.)* учурап барар; **встретить** трудности уур айалгага учурап барар.

встретиться сов. 1. с кем-чем туштажар, јолугыжар; **встретиться** с другом ноқориле туштажар; 2. с кем-чем, спорт. јолугыжып ойноор; 3. с чем (столкнуться) учуражар; 4. (обнаружиться, попасться) табылар.

встреча ж. 1. с кем-чем јолугыш, тушташ; 2. (беседа, собрание) јуун; 3. (празднование чего-л.) уткыыр(ы); **встреча Нового года** Јангы јылды уткыыр(ы); 4. спорт. јолугыжып ойноор(ы).

встречать несов. см. **встретить**.

встречаться сов. 1. см. **встретиться**; 2. (поддерживать знакомство) билижер; **он** больше не **встречаются** озор эмди билишпей јат.

встречный прил. удур келген, уткар; **встречный поезд** удур келген поезд.

встряхивать(ся) несов. см. **встряхнуть(ся)**.

встряхнуть сов. 1. что силкип ийер; кактап салар; **встряхнуть ковер** кебисти кактап салар; 2. кого (возбудить к деятельности) сергиндип ийер.

встряхнуться несов. 1. силкинер, кактанар; 2. перен. разг. (ободриться) оморкоор.

вступать несов. см. **вступить**.

вступить сов. 1. (войти куда-л.) кирер; войска **вступили** в город черулер городко кирди; 2. (начать) баштаар; **вступить в бой** јуу-согушты баштаар; 3. (поступить) кирер; **вступить в партию** партияга кирер; \diamond **вступить в брак** алыжар; **вступить в силу** күчтү болуп барар.

вступиться сов. за кого-что адаанын алар; **вступиться за ребёнка** баланыг адаанын алар.

вступление с. 1. (действие) кирер(и); 2. (введение) кире сөс; **вступление к книге** бичиктин кире сөзи.

всунуть сов. кого-что сугуп ийер.

всхлипывание с. өксөбөр(и).

всхлипывать несов. өксөп турар.

всходить несов. см. **взойти**.

всходы только мн. с.-х. қылга.

всхожесть ж. с.-х. чыккан(ы), өткөн(и).

всхожий прил. с.-х. јакшы чыгатап, јакшы өзөтөн.

всыпать сов. 1. что уруп салар; **всыпать муку** в мешок кулурды таарга уруп салар; 2. кому, перен. разг. тын адылып чыгар, тын согул ийер.

всыпать несов. см. **всыпать**.

всюду нареч. бастыра јерлерде, кайда ла.

вся мест. ж. см. **весь**.

всякий мест. опред. 1. (каждый) кажы ла, кандый ла; 2. (разный) јүзүн-јүүр; **торгуют всякими товарами** јүзүн-јүүр товарларла саджып јат; 3. в знач. суц. м. кандый ла киж; **это** знает **всякий** оны кандый ла киж билер; \diamond без **всякого** сомнения кандый да аланзу јок; во **всяком** случае кандый да болзо.

всячески нареч. разг. канайып ла, канайып та.

втайне нареч. туйка; **втайне** задумать туйка шүүнип алар.

вталкивать несов. см. **втолкнуть**.

втаптывать несов. см. **втоптать**.

втащить несов. см. **втащить**.

втащить сов. кого-что сүүртеп апарар, сүүртеп кийдирер; **втащить мешок** в подвал тарды подвалга сүүртеп кийдирер.

втекать несов. агып кирер.

втереть сов. что сыймап сүртер, сүртүп салар; **втереть мазь** в кожу сүрткүшти эдине сыймап сүртүп салар; \diamond **втереть очки** мекелеп салар.

втереться сов. неодобр. (проникнуть) сүмеленип кирип алар; **втереться в доверие** сүмеленип бүүдүмчизине кирип алар.

в течение (какого-л. времени); **в течение года** јыл туркунына.

втирание с. 1. (действие) сыймап сүртеер(и); 2. (лекарство) сүртунетен эм.

втирать(ся) несов. см. **втереть(ся)**.

втискивать(ся) несов. см. **втискнуть(ся)**.

втиsnуть сов. кого-что албадап бадырар, кыстап бадырар.

втиsnуться сов. јук арайдап бадар, кысталып кирер.

втихомолку нареч. разг. араай, араайнан, билдирбей, билдирбезинег, унчукпай, унчукапынап.

втолкнуть сов. и однокр. кого-что кндире ийдип салар.

втолковать сов. что јартап айдып берер; **втолковать правило** ээжини јартап айдып берер.

втолковывать несов. см. **втолковать**.

втоптать сов. кого-что тепсеп салар; **втоптать камень** в землю ташты јерге бадай тепсеп салар; \diamond **втоптать** в грязь уйатка кийдирер, уйатка тужүрер.

вторгаться несов. см. **вторгнуться**.

вторгнуться сов. албаданып кирер.

вторжение с. албаданып кирер(и).

вторить несов. өткөннижер.

вторично нареч. экинчизин.

вторичный прил. (повторный) экинчи, экинчи(зи); **вторичный вызов** экинчи алдырту.

вторник м. вторник.

второгодник м. второгодник (бир класса экинчи јылга арткан үренчик).

второй 1. числ. порядк. экинчи; **второй день** экинчи күн; 2. прил. (второстепенный) тос учурду эмес; на **втором** плане тос учурлу эмес; 3. прил. (замещающий первого) экинчи; **она** для **меня** **вторая** мать ол меге экинчи эне; 4. в знач. суц. **второе** с. экинчи(зи).

второпях нареч. мендеп, бачымдап; **забыть что-либо** **второпях** мендеп кандый бир немени ундып салар.

второстепенный прил. тос учурлу эмес.

в-третьих вводн. сл. үчинчизинде.

втридорога нареч. разг. үч катап баалу, тын баалу.

втрое нареч. үч катап; **втрое** больше үч катап көп.

втроём нареч. үчү.

втройне нареч. үч катап.

втулка ж. бөк.

втякать(ся) несов. см. **воткнуть(ся)**.

втягивать(ся) несов. см. **втянуть(ся)**.

втянуть сов. 1. кого-что ичине тартынып алар (внутри); **устыне** чыгара тартып алар (наверх); 2. кого-что, перен. (вовлечь) тартып алар; **втянуть в работу** ишке тартып алар; 3. что (вобрать в себя) ичине тартынар, соорор (жидкость); ичине тартынар (воздух).

втянуться сов. разг. 1. (вобраться внутрь) тартылар; 2. перен. (привыкнуть) темигип калар, үренип калар; **он** быстро **втянулся** в новую работу ол јангы ишке түрген темигип калды.

вуз м. (высшее учебное заведение) вуз (бийик үредүлү заведение).

вулкан м. вулкан, јердинг оозы.

вульгарный прил. быјар, уйалбас.

вход м. 1. (действие) кирү, кириш, кирер(и); **плата за вход** кирер учун јал; 2. (место) өткүш, киретен јер, киретен эжик; **вход закрыт** киретен јер бөктү.

входить несов. см. **войти**.

входной прил. киретен; **входной билет** киретен билет.

вхолостую нареч. куруга, тегин јерге.

вцепиться сов. бек тудунып алар, кадалып калар.

вцепляться несов. см. **вцепиться**.

ВЦСПС (Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов) **ВЦСПС** (Профессиональный Союзтардын Бастырасоюзный Төс Соевди).

вчера нареч. кече; **вчера днём** кече түште; **вчера вечером** кече эңирде.

вчерашний прил. разг. кечеги.

вчетверо нареч. 1. төрт катап; **нас вчетверо больше** бис олодон төрт катап көп; 2. (по размеру) төрт катап жаан.

вчетвером нареч. төртү.

в-четвёртых вводн. сл. төртинчизинде.

вчитаться сов. во что кычырып билип алар.

вчитываться несов. см. вчитаться.

вшивать несов. см. шить.

вширь нареч. туразына, элбегине, эңине, телкемине.

вшить сов. что жаба көктөп салар; **вшить рукав** јенди жаба көктөп салар.

въезд м. 1. (действие) кирип келер(и); 2. (место) киретен јер.

въезжать несов. см. въехать.

въехать сов. 1. (внутри) кирип келер; 2. (поселиться) көчүп келер; **в дом въехали новые жильцы** турага жаңы улус көчүп келди.

вы мест. личн. ед. и мн. ч. слер; **мы вас знаем** бис слерди билерис.

выбалтывать несов. см. выболтывать.

выбегать несов. см. выбежать.

выбежать сов. жүгүрүп чыгар; **выбежать из дому** турадаң жүгүрүп чыгар.

выбелить сов. что агартар, кажайтар, черетеп салар.

выбивать(ся) несов. см. выбить(ся).

выбирать(ся) несов. см. выбрать(ся).

выбить сов. 1. что (выломать, вышибить) оодо согуп ийер;

выбить стекло шилини оодо согуп ийер; 2. **кого (выгнать)**

чыгара согор, кактаар; **выбить противника из окопов** оштүни ооктоң чыгара согуп ийер; 3. **что (сделать узоры)** чүмдеп салар (ббсти).

выбиться сов. 1. (с трудом выбраться) жүк арайдаң чыгар; 2. (показать наружу) чыгып көрүне берер.

выболтать сов. что (тайну, секрет) болгобой айдып берер.

выбор м. 1. (действие) талду, талдаар(ы), ылгаар(ы); **покупать на выбор** талдуга садып алар; 2. (подбор, ассортимент) талдап алар(ы); **в этом магазине большой выбор товаров** бу магазинде талдап алар товарлар көп.

выборка ж. 1. талдаш, талду; 2. (выписка) талдап алар(ы), чыгара бичип алар(ы).

выборный прил. көстөп тудулган; **выборная должность** көстөп тудулган жамы.

выборы только мн. полит. выборлор; **выборы в Верховный Совет СССР СССР-дин** Верховный Соедининг выборлоры.

выбрасывать(ся) несов. см. выбросить(ся).

выбрать сов. кого-что 1. (голосованием) тудар; 2. (отобрать из многого) талдап алар; 3. разг. (взять до последнего) ончозын алар, түгезе алар.

выбраться сов. 1. (с трудом выйти) жүк арайдаң чыгар; **выбраться из леса** агаш аразынаң жүк арайдаң чыгар; 2. разг. (найти возможность пойти) арга таап алар; **наконец-то я выбрался в театр** учы-узында мен театрға барарға арга таап алдым.

выбросить сов. 1. кого-что чыгара чачар, чыгара таштаар; **выбросить мусор** чөпти чыгара чачып салар; 2. **что, перен.** (провозгласить, объявить) чыгарар; **выбросить лозунг** лозунг чыгарар; 3. **кого-что, перен.** (за

ненадобностью) керексизбей таштап ийер.

выброситься сов. чыгара калып ийер; **выброситься из окна** көнөктөң чыгара калып ийер.

выбивать несов. см. выбить.

выбыть сов. јүре берер; **выбыть из города** городтоң јүре берер.

вываливать(ся) несов. см. вывалить(ся).

вывалить сов. что төгүп ийер; **вывалить песок из мешка** кумакты таардаң төгүп ийер.

вывалиться сов. түжүп калар; **книга вывалилась из рук** бичик колдоң түжүп калды.

вываривать(ся) несов. см. выварить(ся).

выварить сов. что 1. (хорошо прокипятить) јазап кайнадып салар; ылбырада кайнадар; **выварить мясо** этти јазап кайнадып салар; 2. (извлечь что-л. кипячением) кайнадып алар; **выварить соль** тус кайнадып алар.

вывариться сов. ылбырап калар, ылбырада кайнап калар.

выведать сов. что билип алар.

выведение с. 1. (выращивание) өскүрүп алар(ы); **выведение новой породы овец** жаңы укту койлор өскүрүп алары; 2. (уничтожение) кырар(ы), јоголгор(ы).

выведывать несов. см. выведать.

вывести сов. кого-что 1. (увезти) тартып алар, аларып салар; **вывести детей из города** балдарды городтоң апарып салар; 2. (привезти с собой) кожо экелип алар, кожо апарып салар.

выверить сов. что лаптап көрөр.

вывернуть сов. что 1. (вывинтить) чыгара толгоор, чыгарып ийер; **вывернуть лампочку** лампочканы чыгара толгоп ийер; 2. (вывихнуть) чыгарып ийер; **вывернуть руку** колын чыгарып ийер; 3. (наизнанку) антарар, эбирер, антарып салар; **вывер-**

нуть карман карманды антарып салар.

вывернуться сов. 1. (вывинтиться) чыгара толголып калар; 2. (вывихнуться) чыгар (кол, бут); 3. (наизнанку) эбирилип калар, антара берер; 4. **перен.** айрылып чыгар.

вывёртывать(ся) несов. см. вывернуть(ся).

выверять несов. см. выверить.

вывесить I сов. что (повесить) илип салар; **вывесить флаг** флагты илип салар.

вывесить II сов. что (взвесить) бескелеп алар.

вывеска ж. вывеска (предприятия, учреждения, ады-жолын жарлаган доско).

вывести сов. 1. кого баштап апарар, јединип апарар; **вывести детей в сад** балдарды садка баштап апарар; 2. **кого (исключить из состава)** чыгарып салар; **вывести из состава комиссии** комиссиянын составынаң чыгарып салар; 3. **кого-что (уничтожить)** јоголтып салар, кырып салар; **вывести мышей** чычкандарды јоголтып салар; 4. **кого-что (вырастить)** өскүрүп алар; **вывести новый сорт пшеницы** буудайдың жаңы сортын өскүрүп алар; 5. **что (сделать вывод)** тдс шүўлте чыгарар; 6. **вывести из себя** тың ачындырар; **вывести из строя** үреп салар; **вывести на чистую воду** илезине чыгарар.

вывестись сов. 1. (исчезнуть) јоголып калар, кырылып калар; 2. (о птицах) јымырткадаң јарылып чыгар.

выветривание с. геол. оодылар(ы), бузулар(ы); **выветривание горных пород** кайа-таш оодылып барар(ы).

выветривать(ся) несов. см. выветрить(ся).

выветрить сов. что 1. (проветрить) эззинге соктыртып чыгарып алар, салкынга соктыр-

тып чыгарар; 2. геол. (разрушить) жемирп салар, бузуп ийер.

выветриться сов. 1. (о запахе) ээзинге чыгара соктыртар, салкынга чыгара соктыртар; 2. перен. (из памяти) ундылып калар.

вывешивать I, II несов. см. **вывесить** I, II.

вывинтить сов. что чыгара эреп салар, чыгара толгоп салар.

вывинтиться сов. чыгара эрелип калар, чыгара толголып калар.

вывинчивать(ся) несов. см. **вывинтить(ся)**.

вывих м. чыккан јер.

вывихнуть сов. что чыгарар; **вывихнуть** ногу будын чыгарып салар.

вывод м. 1. (действие) баштап апарар(ы); **вывод** войск черүни баштап апарар(ы); 2. (шог) вывод, тос шуүлте; сделать вывод тос шуүлте эдип салар.

выводить(ся) несов. см. **вывести(сь)**.

вывоз м. 1. (действие) тартып апарар(ы); чыгара тартар(ы); 2. эк. бөкө ороондорго тартып апарар(ы) (товарларды).

вывозить несов. см. **вывозить** 1, 2.

выворачивать несов. см. **выворотить** и **вывернуть**.

выворотить сов. что кодорып салар, кодорып чыгара тартар; **выворотить** столб столмоны кодорып чыгара тартар.

выгадать сов. что астамдап алар, аргаданып алар.

выгадывать несов. см. **выгадать**.

выгиб м. 1. (действие) бүктелер(и), корчондор(ы); 2. (место) бүктелген јер, корчойгон јер.

выгибать(ся) несов. см. **выгнуть(ся)**.

выгладить сов. что түзедип салар, утюгла јыжып салар.

выглядеть несов.; он сегодня хорошо выглядит бүгүн онын бүдүжи јакшы.

выглядывать несов. см. **выглядывать**.

выглянуть сов. 1. (посмотреть откуда-л.) карап көрөр; **выглянуть** из окна көзноктөн карап көрөр; 2. (появиться) көрүнип келер; лунá **выглянула** из-за туч ай булут аразынан көрүнип келди.

выгнать сов. 1. кого-что сүрүп ийер, айдап чыгарар, чыгара сүрүп ийер; **выгнать** скот малы айдап чыгарар; **выгнать** из дому чыгара сүрүп ийер; 2. кого (уволить с работы) иштен чыгарып салар.

выгнутый прил. (выпуклый) то-сток.

выгнуть сов. что бүктөп салар.

выгнуться сов. бүктелип калар.

выговаривать несов. см. **выговорить**.

выговор м. 1. (произношение) айдар(ы), куучындаар(ы); **чистый выговор** јарт куучын; 2. (порицание) выговор.

выговорить сов. что 1. (произнести) айдып ийер; 2. (оговорить в свою пользу) сурап алар; **выговорить** себе два дня отпуска бойына эки күн отпуск сурап алар.

выгода ж. туза, астам; с **выгодой** для себя бойына тузалу.

выгодно нареч. и в знач. сказ. тузалу, астамду.

выгодный прил. тузалу, астамду; **выгодное** дело астамду керек.

выгон м. с.-х. (пастбище) одор јер.

выгонять несов. см. **выгнать**.

выгораживать несов. см. **выгородить**.

выгорать несов. см. **выгореть**.

выгореть сов. 1. (сгореть) күйүп калар, үзе күйүп барар; 2. (выцветить) онуп калар.

выгородить сов. 1. что бөлүнип алар, чеденденип алар, мана эдип салар; 2. кого, перен. актанып айрылып алар.

выгребать несов. см. **выгрести**.

выгрести сов. что күрөп чачар; **выгрести** золу из печи печкеден күдди күрөп чачар.

выгружать(ся) несов. см. **выгрузить(ся)**.

выгрузить сов. кого-что кош түжүрер, кош чыгарар.

выгрузиться сов. кошты түжүрүп ийер.

выгрузка ж. кош түжүрер(и).

выдавать несов. см. **выдать**.

выдавить сов. что 1. (выжать) сыгар; сыгып чыгарар; **выдавить** сок из ягод жинлектин јулуғын сыгып чыгарар; 2. (продавить) ойо базып ийер; **выдавить** стекло шилини ойо базып ийер.

выдавливать несов. см. **выдавить**.

выдаивать несов. см. **выдоить**.

выдаблывать несов. см. **выдолбить**.

выдать сов. 1. кого-что (дать) берер; **выдать** пропуск пропуск берер; 2. что (сделать известным) жарлап салар; **выдать секрет** јажытты жарлап салар; 3. кого (ложно приписать себе что-л.) энчиркенип алар, мензинип алар; **выдать** себя за знатокá чегб-либо кандый бир немени билеечи кижги болуп турар; ○ **выдать** замуж кижее берер.

выдача ж. берер(и); **выдача** денег акча берер(и).

выдающийся 1. прил. (выступающий вперёд) ичкери турган, ичкерленип баскан; 2. прил. атту-чуулу, жарлу; **выдающийся** учёный атту-чуулу учёный.

выдвигать(ся) несов. см. **выдвинуть(ся)**.

выдвижение с. көстөр(и); көстөп алар(ы); **выдвижение** кандидатуры кандидатураны көстөп алары.

выдвижной прил. чыгара јылдырылар.

выдвинуть сов. 1. что (ящик и т. п.) ичкери јылдырар, чыгара јылдырар; 2. кого-что, пе-

рен. (кандидатуру) көстөп салар; 3. кого (на какую-л. должность) ишке тургузар; **выдвинуть** на руководящую должность башкаратан ишке тургузып салар.

выдвинуться сов. 1. (продвинуться вперёд) ичкерленер; **правый** фланг нескóлько **выдвинулся** он јанындагы фланг эмеш ичкерлеп чыкты; 2. (стать заметным) жарлу болуп барар, ады чыгар.

выделать сов. что (кожу) илеп салар, талкулап салар.

выделение с. 1. (действие) айрылып чыгар(ы), бблинер(и); 2. биол. чыгар(ы) (кижнини эди сббгине чыгып јытанатан неме); **выделение** пота тер чыгары; **гнойные выделения** из раны шыркадан чыккан иринг.

выделить сов. 1. кого-что (из целого) айрып берер, бблип берер, чыгарып берер; **выделить** участок земли участок јер чыгарып берер; 2. кого-что (оттенить, отличить) анылап салар, талдап чыгарар; 3. что, биол. чыгарар; **дерево выделило смолу** агаш чаана чыгарып салды.

выделиться сов. 1. (отделиться) айрылып чыгар, бблинип чыгар, айрылар, бблинер; он **выделился** из семьи ол билезинен айрылып чыкты; 2. (отличиться) аныланар; 3. биол. чыгар, бблинип чыгар.

выдѣлывать несов. см. **выделывать**.

выделять(ся) несов. см. **выделить(ся)**.

выдѣргивать несов. см. **выдернуть**.

выдержанность ж. 1. (самообладание, умение владеть собой) токтодынар(ы), тудунар(ы); **выдержанность** характера кылык-јаң јанына тудунары; 2. (последовательность) турум-кай(ы), болор(ы); идеологиче-

ская **выдержанность** идеологииныг турумкайы.
выдержанный прил. 1. турумкай, эрчимдү, токыналу; **выдержанный** характер турумкай кылык-жан; 2. (улучшенный хранением) узак ойгө турган, узак ойгө ачыган; **выдержанное** вино узак ойгө ачыган аракы.
выдержать сов. 1. (устоять, вытерпеть) чыдажар, чыдап турар; лёд не **выдержал** и сломался тош чыдап болбой сына берди; 2. что (удовлетворить требованиям) тудар, табыштырып салар; **выдержать** экзамен экзаменди табыштырып салар; 3. что (улучшить хранением) узак ойгө тургузар; ◇ **выдержать** несколько изданий канчаканча катап кепке базып чыгарар.
выдерживать несов. см. **выдержать**.
выдержка I ж. цитата (текстен алган үзүк, бөлүк).
выдержка II ж. (самообладание) чыдамал(ы), токтодынар(ы), мудунар(ы).
выдернуть сов. что ушта тартып алар, жулуп ийер; **выдернуть** гвоздь кадуны ушта тартып алар.
выдирать несов. см. **выдрать**.
выдонить сов. кого-что кактай саап алар.
выдолбить сов. что ойып салар.
выдох м. см. **выдыхание**.
выдохнуть сов. что чыгара тынып ийер; **выдохнуть** воздух кейди чыгара тынып ийер.
выдохнуться сов. 1. (потерять заплах, крепость) жыды жоголо берер, жыды чыгып калар; 2. перен. (выбиться из сил) күчи чыгып калар, чинези чыгып калар.
выдра ж. камду.
выдрать сов. 1. что (с силой вырвать) үзе жулуп салар, үзе жырттып ийер; **выдрать** листы из тетради листтерди тетрадь-

так үзе жырттып ийер; 2. кого, разг. (высечь) чыбыкла сабап салар; ◇ **выдрать** за уши кулак чойор.
выдувать несов. см. **выдуть**.
выдумать сов. что 1. (придумать) сананып алар, таап алар; **выдумать** новую игру жангы ойын таап алар; 2. что (наглатъ, измыслить) төгүндөп табар; это он всё **выдумал** оны ончозын ол төгүндөп тапты.
выдумка ж. (вымысел) төгүн, кей.
выдумывать несов. см. **выдумать**.
выдуть сов. что үрүп ийер.
выдыхание с. чыгара тынып ийер(и).
выдыхать(ся) несов. см. **выдохнуть(ся)**.
выедать несов. см. **выесть**.
выеденный прич.: не стоит **выеденного** яйца неге де турбас, кереги жок.
выезд м. 1. (действие) атанып барар(ы); 2. (место) чыгып өдүп баратан жер, өткүш.
выездить сов. кого (лошадь) үредер (эмитки атты).
выезжать I несов. см. **выехать**.
выезжать II несов. см. **выездить**.
выем м., **выемка** ж. 1. (действие) ойып казар(ы), чертер(и); 2. (вырез, углубление) ойып каскан жер, ойдык, чертик.
выесть сов. что 1. (выгрызть) ичин ойо кемирип салар; 2. (о едких веществах) жип салар; **глаза** **выело** дымом көзин ыш жип салды.
выехать сов. жүре берер, атана берер; **выехать** из города городтон атана берер.
выжать сов. что 1. (бельё) кургада толгоп салар; **выжать** бельё жунган кийимдерди кургада толгоп салар; 2. (сок) сыгып алар; 3. спорт. көдүрүп алар; **выжать** левой рукой пятьдесят килограммов сол колыла бежен килограмм көдүрүп алар.

выждать сов. что кетежип сакып алар.
выжечь сов. что 1. (истребить огнём, жаром) өртөп салар, күйдүрүп ийер; 2. (поставить знак) тагмалал салар, тагма тургузар; **выжечь** клеймо тагма тургузар; 3. (очистить обжиганием) отло арулап салар.
выживать I, II несов. см. **выжить** I, II.
выжигать несов. см. **выжечь**.
выжидательный прил. сакып турган, сакып отурган; **выжидательная** политика сакып турган политика.
выжидать несов. см. **выждать**.
выжимать несов. см. **выжать**.
выжить I сов. (остаться в живых) тирүүге артар; ◇ **выжить** из ума жүүлүп калар, тенекий берер.
выжить II сов. кого, разг. (вызвать) чыгара сүрүп ийер.
вызвать сов. 1. кого-что (позвать) кычырып алар, алдыртып алар; **вызвать** врача врач алдыртып алар; 2. кого-что (призвать к чему-л.) кычырып алар; **вызвать** на социалистическое соревнование социалистический мөрбөйгө кычырып алар; 3. кого, школ. (предложить отвечать) алдыртып ийер, чыгарар; **вызвать** ученика к доске үренчикти доского алдыртып ийер; ◇ **вызвать** смех каткыртар, каткы чыгарар; **вызвать** слёзы ыйладар.
вызваться сов. суранып алар; **вызваться** помочь кому-л. болужарга суранып алар.
выздоровливать несов. см. **выздороветь**.
выздороветь сов. жазылар, сукадык боло берер.
вызов м. 1. (приглашение) кычырту; 2. (документ) кычыртулу бичик; 3. (призыв) кычыру, кычырар(ы); **вызов** на социальное соревнование соцмөрбөйгө кычырары.

вызрвание с. быжар(ы).
вызрвать несов. см. **вызреть**.
вызреть сов. быжар, быжып келер.
вызывать(ся) несов. см. **вызвать(ся)**.
выиграть сов. что и без доп. 1. ойноп алар, жеңип алар; **выиграть** партию в шахматы бир партия шахмат ойноп алар; 2. (одержать верх) жеңип алар; **выиграть** войну жууда жеңип алар.
выигрывать несов. см. **выиграть**.
выигрыш м. 1. (по займу) выигрыш, ойноп алар(ы); 2. (в игре, состязании) акалал алар(ы), ойноп алар(ы), жеңип алар(ы).
выигрышный прил. 1. ойноп алар; **выигрышный** заём ойноп алар заём; 2. (обеспечивающий выигрыш) артык; **выигрышное** положение артык айалга.
выискать сов. кого-что бедреп табар, бедреп таап алар.
выискивать несов. см. **выискать**.
выйти сов. 1. (уйти) чыгар, чыгып барар; **выйти** из дому айылдан чыгып барар; 2. (появиться) чыгар, чыгып барар; эта книга **вышла** недавно бу бичик жуукта чыккан; 3. (выбыть) керектен чыгар; **выйти** из состава комиссии комиссиянын составынан чыгып барар; 4. (о социальном происхождении) чыгар; он **вышел** из рабочей семьи ол ишмекчи биледеген чыккан; 5. (израсходоваться) түгөнер; у меня **вышла** вся бумага чазыным түгөнди; 6. (получиться) чыгар; портрет **вышел** хорошо портрет сүреен чыкты; у них **вышел** спор омордын ортозында блааш чыкты; ◇ **выйти** замуж кижее барар; **выйти** из положения арга табар; **выйти** из себя тыг ачынар; **выйти** из головы ундылып калар.
выклевывать несов. см. **выколоть**.

выкапывать *несов. см. выкопать.*
выкарабкаться *сов.* кармаданып чыгар, эмектеп чыгар, тырмактанып чыгар.
выкарабкиваться *несов. см. выкарабкаться.*
выкармливать *несов. см. выкормить.*
выкатить *сов.* что чыгара тоголодор; **выкатить бочку** из подвала бочкины подвалдан чыгара тоголодып салар.
выкатиться *сов.* тоголонып келер, тоголонып чыгар; мяч **выкатился** из комнаты мяч комнатадан тоголонып чыкты.
выкатывать(ся) *несов. см. выкатить(ся).*
выкачать *сов.* что чыгара тартып ийер; **выкачать воздух** кейди чыгара тартып ийер.
выкачивать *несов. см. выкачать.*
выкашивать *несов. см. выкосить.*
выкидывать *несов. см. выкинуть.*
выкидыш *м.* ара салар(ы) (*у животных*); эндеер(и), бертинер(и) (*у человека*).
выкинуть *сов.* 1. *кого-что* (*выбросить*) чыгара чачып ийер, таштап салар; 2. (*преждевременно родить*) бертинип салар (*о человеке*); ара салып ийер (*о животном*); \diamond **выкинуть из головы** баштанг кедери эдер, ундып салар.
выкипать *несов. см. выкипеть.*
выкипеть *сов.* сооло кайнаар, кайнап соолып калар.
выкладывать *несов. см. выложить.*
выклевать *сов.* что ойо чокып салар.
выклеивать *несов. см. выклевать.*
выкликать *несов. см. выкликнуть.*
выкликнуть *сов.* *кого-что* кычырып алдыртар, кыйгырып алдыртар.
выключатель *м. тех.* выключатель.
выключать *несов. см. выключить.*
выключить *сов.* что, *тех.* токто-

дып салар, бчүрип салар; **выключить электричество** электричествоны бчүрип салар; **выключить мотор** мотордыг ижин токтодып салар.
выковывать *сов.* 1. *что* (*из металла*) сулап салар; **выковать из железа подковы** темирден такалар сулап салар; 2. *кого-что, перен.* белетеп салар; **выковать кадры** кадрлар белетеп салар.
выковывать *несов. см. выковать.*
выколачивать *несов. см. выколотить.*
выколотить *сов.* что 1. (*вынуть, напр. клин*) чыгара согор; **выколотить клин** чиишти чыгара согор; 2. (*очистить, напр. ковёр, одежду и т. п.*) кактап салар, чыгара кактаар; **выколотить пыль** из ковра кебистин тоозынын чыгара кактап салар.
выколоть *сов.* что ойып салар, сайып ийер; \diamond *хоть* глаз **выколи** (*очень темно*) не де көрүнбес карагуй.
выкопать *сов.* 1. *что* (*вырыть углубление*) казар, казып алар; **выкопать яму** оро казып алар; 2. *кого-что* (*копая, вынуть*) казып алар.
выкормить *сов.* *кого* азырап алар, бскуруп алар, чыдадып алар.
выкорчевать *сов.* что 1. тазылынап кодорып салар, тазылыла жулап салар; **выкорчевать пни** тонбшторди тазылынап кодорып салар; 2. *перен.* (*искоренить*) жок эдип салар; кырып салар; **выкорчевать бюрократизм** бюрократизмди жок эдип салар.
выкорчевывать *несов. см. выкорчевать.*
выкосить *сов.* что чаап салар (*блжди*).
выкрадывать *несов. см. выкрасть.*
выкраивать *несов. см. выкроить.*
выкрасить *сов.* *кого-что* будуп салар.

выкраситься *сов.* будунып алар, будукка уймалып калар.
выкрасть *сов.* *кого-что* уурдап алар.
выкрашиваться *несов. см. выкрошиться.*
выкрик *м.* кыйгы, кышкы.
выкрикивать *несов. см. выкрикнуть.*
выкрикнуть *сов.* что кыйгырып ийер; **выкрикнуть чье-либо имя** кандый бир кижинин адын кыйгырып ийер.
выкроить *сов.* что 1. үлгүлөп кезер; 2. *перен.* эптеп артызып салар, эптеп облүп салар.
выкройка *ж.* үлгү.
выкрошить *сов.* кертилип түжер, одылып түжер.
выкрутить *сов.* что чыгара толгоп салар; **выкрутить лампочку** лампочканы чыгара толгоп салар.
выкрутиться *сов.* 1. чыгара толголып калар; 2. *перен. разг.* (*из затруднительного положения*) аргаданар, айрылып чыгар, эп-сүме таап алар.
выкручивать(ся) *несов. см. выкрутить(ся).*
выкуп *м. уст.* 1. (*действие*) акчазын төлөп алар(ы), ойто айрып алар(ы); 2. (*плата*) төлөгөн акча.
выкупать *сов.* *кого* јунуп салар, сууга чоңдирип ийер.
выкупать *несов. см. выкупить.*
выкупаться *сов.* јунунып алар, сууга чоңуп алар, сууга чоңуп эжинер.
выкупить *сов.* *кого-что* акчазын төлөп алар.
выкуривать *несов. см. выкурить.*
выкурить *сов.* 1. *что* (*папиросу, табак*) тартып салар; 2. *кого* (*выгнать дымом*) ыштап чыгарар; 3. *кого, перен. разг.* (*выпроводить*) чыгара сүрүп ийер.
вылавливать *несов. см. выловить.*
вылазка *ж.* чыгыш.
вылакать *сов.* что ичип салар, јалап салар.

выламывать *несов. см. выломать.*
вылезать *несов. см. вылезти.*
вылезти *сов.* 1. тырмактанып чыгар, кармаданып чыгар, эмектеп чыгар; **вылезти из оврага** јуукадан кармаданып чыгар; 2. *разг.* (*выйти*) чыгар; **вылезти из вагона** вагоннон чыгып барар; 3. *разг.* (*выпасть, осыпаться — о шерсти, волосах*) түжер; **волосы вылезли** чач түжүп калды; 4. *разг.* (*показаться наружу*) чыгып келер; **гвоздь вылез** каду чыгып келди.
вылепить *сов.* *кого-что* јапшырар, јапшырып эдер; **вылепить из воска** поскодон јапшырып эдер.
вылеплять *несов. см. вылепить.*
вылет *м.* учуп баратан(ы), учуп чыгатан(ы).
вылетать *несов. см. вылететь.*
вылететь *сов.* 1. учуп барар, учуп чыгар; самолёт **вылетел** утром самолёт эртен тура учуп чыкты; 2. (*выпасть*) түжүп калар; **листок вылетел из книги** книгадан лист түжүп калды; 3. *перен.* (*внезапно появиться*) турген чыгар; машина **вылетела** из-за угла толуктын кийиннен машина турген чыгып келди; \diamond **вылететь из головы** ундылып калар.
вылечивать(ся) *несов. см. вылечить(ся).*
вылечить *сов.* *кого-что* эмдеп салар; **вылечить больного** оору кижини эмдеп салар.
вылечиться *сов.* эмденип алар, јазылып калар.
выливать(ся) *несов. см. вылить(ся).*
вылизать *сов.* что јалап салар.
вылизывать *несов. см. вылизать.*
вылинять *сов.* 1. (*выцветить, поблекнуть*) онор, онуп калар; 2. (*о животных, птицах*) түлеер, түлеп калар, түгн түжер.
вылитый прил. (*похожий*) јүзүндөш, бүдүштөш; **мальчик — вы-**

литый отец уулчак адазына бүдүштөш.
вылить сов. что 1. (жидкость) төгүп ийер; 2. (отлить из металла) уруп эдер.
вылиться сов. агып калар, төгүлүп калар.
выловить сов. кого-что 1. (поймать) тудуп алар; 2. (переловить всё, всех) ончозын тудуп алар.
выложить сов. что 1. чыгарып салар; **выложить кнйги на стол** кнйгаларды столго чыгарып салар; 2. *перем.* (высказать) жажырбай айдып берер.
выломать сов. что сындырып салар.
вылупиться сов. (о птенцах) жарылып чыгып келер.
вылущить сов. что чертип чыгарар, актаар (ячмень).
вымазать сов. кого-что 1. (обмазать) шыбап салар; 2. *разг.* (выпачкать) уймап салар.
вымазывать несов. см. вымазать.
вымаливать несов. см. вымолить.
выманивать несов. см. выманить.
выманить сов. 1. кого-что (получить хитростью) мекелеп алар; 2. кого (хитростью заставить выйти) мекелеп чыгартып алар; **выманить лисү из норы** түлкүни ичегенинен мекелеп чыгартып алар.
вымачивать несов. см. вымочить.
выменивать несов. см. выменять.
выменять сов. что толужып алар.
вымереть сов. өлүп калар, кырылып калар.
вымерзать несов. см. вымерзнуть.
вымерзнуть сов. (о растениях) тонуп калар; **фруктовые деревья вымерзли** фруктовый агаштар тонуп калды.
вымесить сов. что булгап тудар, тудуп салар.
вымести сов. что сибирип салар, жалмап салар; **вымести комнату** комнатаны жалмап салар.
выместить сов. что бичин алар, маказын кандырап.

выметать несов. см. вымести.
вымешивать несов. см. вымесить.
вымещать несов. см. выместить.
вымирать несов. см. вымереть.
вымогательство с. албадап алар(ы), коркыдып алар(ы).
вымогать несов. что коркыдып алар; **вымогать деньги** акчаны коркыдып алар.
вымокать несов. см. вымокнуть.
вымокнуть сов. 1. (промокнуть) үлүштөнөр, сууга бүлүп калар; **ребята вымокли под дождём** балдар жашка бүлүп калды; 2. (стать вымоченным) жибип калар; **лён вымок** күдели жибип калды.
вымолвить сов. что айдар, унчугар; он слова не вымолвил ол бир де сөс айтпады.
вымолить сов. что жайнап сурап алар.
выморазивать несов. см. выморозить.
выморозить сов. 1. что (выстудить) соодор, соодып салар; 2. кого-что (истребить морозом) тонгырап, чарчадар, ужыдар.
вымости́ть сов. что сайлап салар, жазап салар.
вымочить сов. что 1. (промочить) үлүштөп салар, сууга бдөр; 2. (в жидкости) жибидип салар.
вымпел м. мор. вымпел (1. жууцыл керептин мачтазында узун чичке флаг; 2. самолёттон чачар жетируни жаба буулап төмөн чачатан узун флаг; 3. ракетанын болужыла өскө планеталарга чыгарткан Советский Союзтын эмблемазын алынган металлический футляр).
вымывать несов. см. вымыть.
вымысел м. төгүүн, кей.
вымыть сов. кого-что жунап, жунуп салар.
вымываться сов. жунунап, жунунып алар.
вымышленный прич. и прил. төгүндөп кейлеп тапкан (неме).
вымя с. желин, эмчек.

вынашивать несов. см. выносить.
вынести сов. 1. кого-что (откуда-л.) чыгарып салар; **вынести вещи из вагона** немелерди вагонноң чыгарып салар; 2. что (водой) чыгара таштап салар; **лодку вынесло на берег** кемени жаратка чыгара таштап салды; 3. что (поставить) чыгарар; **вынести решение** жоп чыгарар; 4. что (вытерпеть) чыдажар; 5. что (извлечь, получить) билип алар.
вынимать несов. см. вынуть.
вынос м. чыгарар(ы), чыгарып апарар(ы).
выносить сов. кого (ребёнка) ойине жетире жүрер.
выносить несов. см. вынести.
выносливость ж. чыдамкай(ы), турумкай(ы).
выносливый прил. чыдамкай, турумкай.
вынудить сов. кого-что албадап эттирер; албадап айттырап; **вынудить кого-либо** дать согласие жобин албадап айттырап.
вынуждать несов. см. вынудить.
вынуть сов. кого-что чыгарып салар, чыгарып ийер.
вынырнуть сов. (из воды) суудан көрүнип келер, суунын үстүне чыгып келер.
выпад м. 1. спорт. бөкөйбөр(и); 2. *перен.* (враждебное выступление) өштөп айткан(ы).
выпадать несов. см. выпасть.
выпадение с. 1. (осадков) жаап турар(ы); 2. түжер(и) (волос); түлеер(и) (шерсти, перьев).
выпалить сов. *разг.* 1. из чего адып ийер; 2. что и без доп., *перен.* (быстро сказать) бир тынышла айдып берер.
выпалывать несов. см. выпалывать.
выпаривать несов. см. выпарить.
выпарить сов. 1. что (очистить на пару) бууга арулап салар; 2. что (удалить влагу) кургада кайнадып салар; 3. кого (в бане) чабындырып салар.

выпархивать несов. см. выпорхнуть.
выпарывать несов. см. выпороть 1.
выпас м. одор жер.
выпасть сов. 1. түжүп калар; **выпали волосы** чачы түжүп калды; **платок выпал из кармана** плат карманнан түжүп калды; 2. (об осадках) жааш жаап келер (о дожде); кар жаап келер (о снеге); түжүп келер (о граде, росе).
выпачкать сов. кого-что уймап салар.
выпачкаться сов. уймалар, уймалып калар.
выпекать(ся) несов. см. выпечь(ся).
выпечка ж. быжырыш, быжырап(ы).
выпечь сов. что быжырып салар; **выпечь тонну хлеба** тонна калаш быжырып салар.
выпечься сов. быжар, быжып келер.
выпивать несов. см. выпить.
выпйливать несов. см. выпилить.
выпилить сов. что томгырып салар, киреелеп салар.
выпирать несов. 1. кокпойор, тиргелер; 2. *перен.* билдире берер.
выписать сов. 1. что (сделать выписку) көчүрүп бичип алар; **выписать нужные слова** керектү сөстөрдү көчүрүп бичип алар; 2. что (газеты, журналы и т. п.) бичидип алар; **выписать газету** газетке бичидип алар; 3. *кого (напр. из больницы)* жандырып салар; **выписать из больницы** больницадаг жандырып салар.
выписаться сов. тоодон чыгар.
выписка ж. 1. (выписывание, списывание) көчүрүп бичип алар(ы); 2. (выдержка из текста) цитата, үзүк; 3. (газет) бичидер(и); 4. (из больницы) жандырап(ы).
выписывать(ся) несов. см. выписать(ся).
выпить сов. что ичип ийер.

выплавить *сов.* что кайылытып салар; **выплавить** сталь болот кайылытып салар.
выплавиться *сов.* кайылар, кайылып чыгар.
выплавка *ж.* 1. (*действие*) кайылытар(ы); **выплавка** сталн болот кайылытар(ы); 2. (*то, что выплавлено*) кайылыткан неме.
выплавливать(ся) *несов. см. выплавить(ся).*
выплата *ж.* төлү.
выплатить *сов.* что төлөп салар, төлөп берер; **выплатить** долги алымдарды төлөп салар.
выплачивать *несов. см. выплачивать.*
выплёвывать *несов. см. выплюнуть.*
выплескать *сов. см. выплеснуть.*
выплеснуть *сов. и однокр.* что төгүп ийер; **выплеснуть** воду из ведра сууны сабаттан төгүп ийер.
выплывать *несов. см. выплыть.*
выплыть *сов.* 1. (*всплыть*) сууныг үстүне чыгып келер, кайкалап келер; 2. *перен.* (*появиться*) чыгып келер, көрүнип келер; луна **выплыла** из-за туч ай булут ортозынан чыгып келди.
выплюнуть *сов.* что түкүрип ийер.
выполаскивать *несов. см. выполоскать.*
выползать *несов. см. выползти.*
выползти *сов.* жорголоп чыгар, жылып келер, эмектеп келер.
выполнение *с.* бүдүрер(и).
выполнить *сов.* что бүдүрип салар; **выполнить** обязательство в срок молжуну оиниде бүдүрип салар.
выполнять *несов. см. выполнить.*
выполняться *несов.* бүдүп турар.
выполоскать *сов.* что чайбап салар; **выполоскать** бельё чамчалар чайбап салар.
выполоть *сов.* что одоп салар.
выпороть I *сов.* что (*распороть*) сөгүп салар.

выпороть II *сов.* кого (*высечь*) чыбыктап салар, сойып салар.
выпорхнуть *сов.* учуп чыгар.
выправить *сов.* кого-что, в разн. *знач.* түзедип салар; **выправить** гвоздь кадуну түзедип салар; **выправить** ошибку жастыраны түзедип салар.
выправиться *сов.* 1. (*выпрямиться*) түзедип калар; 2. (*исправиться*) оңдонып келер.
выправка *ж.* 1. (*исправление*) оңдонып келер(и); 2. (*осанка*) бүдүш.
выправлять(ся) *несов. см. выправить(ся).*
выпрашивать *несов. см. выпросить.*
выпроявлять *несов. см. выпроявлять.*
выпроявлять *несов. см. выпроявлять.*
выпроводить *сов.* кого сүрүп ийер, чыгарып салар.
выпросить *сов.* что сурап алар.
выпрыгивать *несов. см. выпрыгнуть.*
выпрыгнуть *сов.* чыгара секирип ийер.
выпрягать *несов. см. выпрячь.*
выпрямить *сов.* что түзедип салар; **выпрямить** проволоку эмикти түзедип салар.
выпрямиться *сов.* түзедип калар.
выпрямление *с.* түзедү, түзедер(и), түзелер(и).
выпрямлять(ся) *несов. см. выпрямить(ся).*
выпрячь *сов.* кого атты чечип салар; **выпрячь** лошадь из телеги атты абрадан чечип саңар.
выпуклый *прил.* тосток, көкпөк; **выпуклые** глаза тосток көс.
выпуск *м.* 1. в разн. *знач.* чыгарар(ы); **выпуск** продукции продукцияны чыгарар(ы); **выпуск** займа заём чыгарар(ы); 2. (*учащиеся, окончившие курс*) выпуск, курсты божоткон үренчиктер.
выпускать *несов. см. выпустить.*
выпускник *м.* выпускник (*үредүни божодып турган үренчик, студент*).

выпускной *прил.* выпускной класс үредүни божодып турган класс; **выпускные** экзамены выпускной экзамен.
выпустить *сов.* 1. *кого-что, в разн. знач.* божодып ийер, чыгарар, чыгарып ийер; **выпустить** новую книгу жаңы книга чыгарар; **выпустить** птицу кушты божодып ийер; **выпустить** товары хорошего качества чопчон товарлар чыгарар, чындыйлу, продукция чыгарар; **выпустить** из института преподавателей средней школы институттан орто школдын үредүчилерин чыгарып салар; 2. *кого-что (уронить)* түжүрип ийер; **выпустить** из рук чашку аякты колынаг түжүрип ийер; 3. *что (сделать длиннее или шире)* узалдып ийер; **выпустить** рукава женди узалдып ийер.
выпутаться *сов.* 1. тужактан айрылып алар; 2. *перен.* түбектен айрылып чыгар; **выпутаться** из бедь түбектен айрылып чыгар.
выпутываться *несов. см. выпутаться.*
выпучивать *несов. см. выпучить.*
выпучить *сов.* что: **выпучить** глаза көзин тазрайтып алар.
выпытать *сов.* что шылап билип алар.
выпытывать *несов. см. выпытать.*
выпятить *сов.* что 1. (*выставить вперед*) көкпөйтөр, чарбайып калар, чербейтер; 2. *перен.* иле көргүзөр; **выпятить** недостатки жедикпеетерди иле көргүзип берер.
выпячивать *несов. см. выпятить.*
вырабатывать *несов. см. выработать.*
выработать *сов.* что 1. (*произвести*) эдип чыгарар; завод **выработал** много стеклянной посуды завод көп шили аяк-казан эдип чыгарды; 2. (*составить*) тургузып салар; **выработать** резолюцию резолюция тургу-

зып салар; 3. (*заработать*) иштеп алар; он **выработал** за год шестьсот трудодней ол бир жылга алты жүс трудкун иштеп алды.
выработка *ж.* 1. (*производство чего-л.*) эдип чыгарар(ы); **выработка** продукции продукция эдип чыгарар(ы); 2. (*составление*) тургузып жазаар(ы); **выработка** законопроекта законопроект тургузып жазаары; 3. (*производительность*) иштин арбыны.
выравнивать(ся) *несов. см. выровнять(ся).*
выражать(ся) *несов. см. выразить(ся).*
выразитель *м.* выразитель (*кандый бир идеяны, шүүлтени, өткүрип көргүзүп турган киж*и).
выразительный *прил.* курч, жарт; чокум; **выразительные** глаза курч көс.
выразить *сов.* что билдиртер, айддып берер, көргүзүп берер; **выразить** какую-либо мысль кандый бир шүүлтени айддып берер.
выразиться *сов.* 1. (*проявиться*) көрүнөр, билдирер; в чём **выразилось** ваше участие? слердин турушканаар неден билдирет?; 2. (*высказаться*) айддып берер; я **неточно выразился** мен жастыра айттым.
вырастать *несов. см. вырасти.*
вырасти *сов.* 1. (*стать большим*) өзөр, өзүп келер, жаанал келер; 2. *перен.* (*достигнуть какой-л. степени*) боло берер; он **вырос** в крупного учёного ол жаан учёный боло берген; 3. *перен.* (*возникнуть*) өзөр, төзблөр; здесь **вырастет** новый город мында жаңы город төзблөр.
вырастить *сов.* кого-что өскүрип алар, чыдадып алар; **вырастить** цветы чечектер өскүрип алар; **вырастить** детей балдарды чыдадып өскүрер.

выращивание с. өскүрер(и); **выращивание кукурузы** кукуруза өскүрери.
выращивать *несов. см. вырастить.*
вырвать I *сов.* 1. что (*выдернуть*) жулуп салар, үзүп салар, кодорып салар; **вырвать сорняк** от өлгөндү жулуп салар; **вырвать большой зуб** оору тишти кодорып салар; 2. кого-что (*выхватить*) ушта гартып алар; **вырвать из рук** колдон утта тартып алар; 3. что (*уничтожить*) кодоро тартып жоголтып салар; **вырвать с корнем** пережитки прошлого эски жаннын кылыгын тазылыма кожо кодоро тартып жоголтор.
вырвать II *сов. кого, безл. (стошнить)* күүни булгалар, кузуп ийер.
вырваться *сов.* 1. (*освободиться*) айрылып барар, божодынып жүре берер; 2. (*оторваться, отделиться*) үзүлип калар; из книги **вырвалась** страница книгадан бир страница үзүлип калды.
вырезать *сов.* 1. что кезип салар; 2. что (*сделать резбой, вырезанием*) кезип чүмдөп кезер; 3. кого (*истребить*) кырып салар, жоголтып ийер.
вырезать *несов. см. вырезать.*
вырезка ж. 1. (*действие*) кезер(и); 2. (*вырезанное место*) кезип алар неме; **вырезки** из газет газеттерден кезип алган үзүктөр.
вырезывать *несов. см. вырезать.*
выровнять *сов. что* 1. (*сделать гладким*) түзөдип салар; **выровнять дорогу** жолды түзөдип салар; 2. (*выпрямить по прямой линии*) түп-түс эдип салар; **выровнять строй** стройды түп-түс эдип салар.
выровняться *сов.* 1. (*сгладиться*) түзелер, түзөдип барар; 2. (*в одну линию*) тендежер; 3. *перен. (исправиться)* ондолып келер, жаранып келер; **характер**

выровнялся кылык-жангы ондолып келди.
выродиться *сов. (ухудшиться в породе)* угы үрелер.
выродок м. презр. кылык-жангы жаман кижини.
вырожда́ться *несов. см. выродиться.*
выронить *сов. кого-что* түжүрүп ийер, ычкынып салар; **выронить газету** из рук газетти колдон түжүрүп салар; **выронить деньги** акчаны ычкынып ийер.
вырубать *несов. см. вырубить.*
вырубить *сов. что* 1. үзе кезип салар; **вырубить лес** агашты үзе кезип салар; 2. (*сделать отверстие*) ойып салар; **вырубить окно** көзөнөктин ордын ойып салар.
вырубка ж. 1. (*действие*) кезүү, кезиш; 2. (*место, где вырублен лес*) кезилген жер.
выругать *сов. кого-что* айткылап ийер.
выругаться *сов.* жаман сөс айдар.
выручать *несов. см. выручить.*
выручить *сов.* 1. кого (*помочь*) болужып берер, болуш жетирер; **выручить друга** нөкөрине болуш жетирер; 2. что (*получить от продажи*) садудан алар.
выручка ж. 1. (*помощь*) болуш; **прийти на выручку** болуш жетирер; 2. *торг. (вырученные деньги)* садудан алган акча; **дневная выручка** күн туркунына садудан алган акча.
вырывать I *несов. см. вырвать* I.
вырывать II *несов. см. вырыть.*
вырваться *сов. см. вырваться.*
вырыть *сов. что* 1. (*сделать углубление*) ойо казар, казып ийер; 2. (*извлечь из земли*) казып алар.
вырядить *сов. кого-что* жазанды-
вырядиться *сов. во что* жазанып алар.
высадить *сов.* 1. кого түжүрүп салар; **высадить пассажиров**

пассажирлерди түжүрүп салар; 2. что (*растение*) өскө жерге отургузып салар; **высадить помидоры** из парников помидорлорды парниктерден өскө жерге отургузып салар.
высидеться *сов.* 1. тужер, тужуп барар, тужуп алар; **высидеться из поезда** поездтен тужуп алар; 2. (*о десанте*) тужер.
высадка ж. 1. (*на берег*) түжүрү; 2. (*десанта*) түжүрер(и); 3. (*растений*) отургузар(ы).
высаживать(ся) *несов. см. высадить(ся).*
высасывать *несов. см. высосать.*
высверливать *несов. см. высверлить.*
высверлить *сов. что* брүмдөп салар.
высвободить *сов. что (вытащить)* чыгарып салар, уштып ийер; **высвободить ногу** из стремени бутты үзөнгиден уштып салар.
высвободиться *сов.* жайымданып алар.
высвобожда́ть(ся) *несов. см. высвободить(ся).*
высевать *несов. см. высеять.*
высекать *несов. см. высечь* I.
выселение с. өскө жерге көчүрер(и), өскө жерге көчөр(и).
выселить *сов. кого-что (из помещения)* көчүрүп салар, журтаган жеринен чыгарып салар.
выселиться *сов. (из помещения)* көчүп жүре берер.
высечь I *сов. что* 1. (*вырубить*) таштап ойып эдер; 2. (*огонь*) чагып чыгарар.
высечь II *сов. кого (выпороть)* чыбыктап салар, сойор.
высеять *сов. что* үрендеер, үрендеп салар, чачар, чачып салар.
высидеть *сов.* 1. кого (*вывести птенцов*) базып чыгарар; 2. (*пробыть где-л. до конца*) учына жетире отураар; **высидеть до конца собрания** жуун божогончо отураар.
высйживать *несов. см. высидеть.*

выскабливать *несов. см. выскоблить.*
высказать *сов. что* айдып берер, куучындап берер; **высказать своё мнение** бойынны шүүлтезин куучындап берер.
высказаться *сов.* айдып берер, куучындап берер.
высказывание с. 1. (*действие*) айдар(ы), айдып берер(и); **высказывание своего мнения** шүүлтезин айдып берери; 2. (*мнение*) шүүлте айдар(ы), куучындаар(ы).
высказывать(ся) *несов. см. высказать(ся).*
выскакивать *несов. см. выско-чить.*
выскальзывать *несов. см. выскользнуть.*
выскоблить *сов. что* кырып салар.
выскользнуть *сов.* 1. жылбырап туже берер; **чашка выскользнула из рук** аяк колдон жылбырап туже берди; 2. туйка чыга берер; **она выскользнула из дома** айылдан туйка чыга берди.
выскочить *сов.* 1. (*выпрыгнуть*) чыгара калып ийер; **выскочить из окна** көзөнөктөн чыгара калып ийер; 2. *разг. (выпасть)* туже берер.
выслать *сов. кого-что (послать куда-л.)* ийе берер, аткарып ийер.
выследить *сов. кого-что* истеп таап алар; **выследить лисицу** тулкуну истеп таап алар.
выслеживать *несов. см. выследить.*
выслуга: за **выслугу** лет жажына иштеген учун, узак иштеген учун.
выслуживать *несов. см. выслужить.*
выслужить *сов.* 1. *разг. (прослужить)* иштеп алар; 2. что (*заслужить*) иштеп алар; **выслужить пенсию** пенсия иштеп алар.

выслушать сов. кого-что 1. учына жетире угуп алар; 2. мед. тындап шикдеер.
выслушивать несов. см. **выслушать**.
высматривать несов. см. **высмотреть**.
высмеивать несов. см. **высмеять**.
высмеять сов. кого-что шоодып электеер.
высморгаться сов. чимирип алар.
высмотреть сов. кого-что 1. (рассмотреть) аыктап көрөр, лаптап көрүп алар; 2. (рассматривая найти) көрүп табар; 3. разг. (выследить) истет табар.
высөвывать(ся) несов. см. **высунуть(ся)**.
высокий прил. 1. в разн. знач. бийик, бийик сынду; **высокий** дом бийик тура; **высокий** чөлөк бийик сынду кизи; **высокие** цөны бийик баалар; **высокие** сорта товарлар бийик сортту товарлар; 2. (о звуках) чичке; **высокий** гөлөс чичке үн.
высоко нареч. бийик; самолёт поднялся **высоко** самолёт бийик көдүрүлүп чыкты.
высокогорный прил. бийик туулу; **высокогорный** район бийик туулу район.
высокоидейный прил. бийик идеялу; **высокоидейное** произведение бийик идеялу произведение.
высококвалифицированный прил. бийик квалификациялу.
высокомерие с. улуркаар(ы), бийиркеер(и).
высокомерный прил. улуркак, бийиркек.
высокопродуктивный прил. бийик продукция беретен; **высокопродуктивный** скот бийик продукция беретен мал.
высокопроизводительный прил. жаан кирелтедү, жаан арбынду; **высокопроизводительный** труд жаан арбынду иш.

высокосортный прил. бийик сортту.
высокоудойный прил. сүттү, көп сүт берип турган; **высокоудойная** корова сүттү уй.
высокоурожайный прил. бийик тужумдү.
высөсать сов. что из чего эмип салар, соорып салар.
высота ж. 1. (вышина) бийик(и); **высота** дома туранын бийиги; 2. (возвышенность) төг жер, туу; **занять высоту** тууны жуулап алар; 3. мат. сын(ы); **высота** тругөблника үч толыктын сыны; \square **быть на высоте** положения айалгадан астыкпас.
высотный прил. сүреен бийик; **высотное** здание көп кат тура, сүреен бийик тура.
высохнуть сов. 1. (стать сухим) какшап калар, кургап калар; **бельё** **высохло** чамчалар кургап калды; 2. (увянуть) кургап калар, чалдыгып калар; 3. перен. разг. (исхудать) арыктап калар.
высохший прил. и прил. 1. (потерявший влажность) какшап калган, кургап калган, чалдыгып калган; **высохший** цветок кургап калган чечек; 2. перен. разг. (исхудавший) арыктап калган, эди-каны агып калган.
высочайший прил. превосх. ст. к **высокий** эн бийик; **высочайшая** вершина Кавказа — Эльбрус Кавказтын эн бийик кырдын бажы — Эльбрус.
выспаться сов. жетире уйуктап алар.
выспрашивать несов. см. **выспросить**.
выспросить сов. кого-что сурап алар, сурап билип алар.
выставить сов. 1. кого-что (вперёд) ичкери тургузып алар, алдына тургузып алар; 2. что (наружу) чыгарып салар; **выставить** шкаф шкафы чыгарып салар; 3. что (вынуть встав-

ленное) алып салар; **выставить** раму из окна рамаларды көз-нөктөн алып салар; 4. кого-что (поместить для обозрения): **выставить** картину на выставке картинаны көргүзүгө тургузып салар; 5. кого-что (предложить) **көстөп** берер; **выставить** кандидатуру кандидатура көстөп берер; 6. кого-что (выделить, послать) тургузып берер; **выставить** большую армию тоозы жаан черү тургузып берер; 7. что (написать, поставить) тургузып берер; **выставить** ученику годовые отметки үрөнчикке жылдын отметкаларын тургузып берер; 8. кого (прогнать) чыгара сүрүп ийер.
выставка ж. выставка; сельскохозяйственная выставка журтхозяйственный выставка.
выставлять несов. см. **выставить**.
выстаивать несов. см. **выстоять**.
выстегать сов. что (простегать) сырып салар; **выстегать** одеяло жуурканды сырып салар.
выстирать несов. см. **выстирать** сов. что жуунуп салар (кийимди).
выстлать сов. что төжөп салар, жайып салар; **выстлать** ящик бумагой кайырчактын түбине чаазын жайып салар.
выстоять сов. 1. (стоять на ногах) узак бут бажына турар; 2. (устоять) чыдажып алар.
выстрадать сов. 1. (много пережить) көп шыралаар, көп кыйналар, көрбөсти көрөр; 2. что (достигнуть страданиями) шыралап кыйналып жединер.
выстраивать несов. см. **выстроить**.
выстраиваться несов. см. **выстроиться**.
выстрел м. адыш, мылтыктын аткан(ы), мылтыктын адыж(ы).
выстрелить сов. адып ийер; **вы-**

стрелить из ружья мылтыктан адып ийер.
выстригать несов. см. **выстричь**.
выстричь сов. что кайчылап салар.
выстроить сов. 1. что (окончить постройку) тургузып салар, бүдүрүп салар; **выстроить** театр театрды бүдүрүп салар; 2. кого (поставить в строй) строюго тургузар.
выстроиться сов. воен. строюго турар.
выстудить сов. что соодып салар.
выстуживать несов. см. **выстудить**.
выступ м. чыгып турган жер.
выступать несов. 1. см. **выступить**; 2. (образовывать выступ) алдына чыгып турар; 3. (ходить чинно) улуркап базып жүрер.
выступить сов. 1. (выйти вперёд) ичкерлеп чыгар, ичкери базар; 2. (отправиться) атанар, атана берер; **выступить** в поход жорукка атана берер; 3. (выйти за пределы) ажып чыгар; вода **выступила** из берегов суу жараттарынан ажып чыкты; 4. (проступить) айланyp келер; на глазах его **выступили** слёзы көзинде жаш айланyp келди; 5. (выказаться, произнести) куучындаар; **выступить** по радио радио ажыра куучындаар.
выступление с. 1. (отправление) атанар(ы); 2. (на собраниях) сөс алып куучындаар(ы); 3. (на сцене) ойноор(ы).
высунуть сов. кого-что чыгарар, чыгарып салар.
высунуться сов. чыгып келер.
высушивать(ся) несов. см. **высушить(ся)**.
высушить сов. что какшадып салар, кургадып салар; **высушить** бельё кийимди кургадып салар.
высушиться сов. кургадынар, кургап калар (кийим).

высчитать сов. что бодоп алар; **высчитывать** сумму расходов чыгмынын аказын бодоп алар. **высчитывать** несов. см. **высчитать**.

высший прил. 1. (лучший) эн бийик, чол-чок, эн артык; **товар высшего качества** эн бийик чыгдылуу товар, чол-чок товар; 2. (главный) эн бийик; **высшим органом государственной власти СССР** является Верховный Совет СССР СССР-де государственные органы эн бийик органы СССР-дин Верховный Совет болуп жат; 3. бийик; **высшее образование** бийик үредү.

высылать несов. см. **выслать**.

высылка ж. 1. (отправка) атка-рар(ы), атандыар(ы); 2. (административная) айдап апарар(ы).

высыпать сов. 1. что (вывалить) төгүп салар, уруп салар; 2. (о сыпи) чыгып келер; 3. перен. (выбежать во множестве) чуркуражып чыгар; **дети** высыпали на улицу балдар тышкары чуркуражып чыкты.

высыпать несов. см. **высыпать**.

высыпаться сов. төгүлө берер, түжүп калар.

высыпаться I несов. см. **высыпаться**.

высыпаться II несов. см. **высыпаться**.

высыхать несов. см. **высохнуть**.

высь ж. бийик(и).

вытáлкивать несов. см. **вытолкнуть**.

вытáпливать I, II несов. см. **вытопить I, II**.

вытáптывать несов. см. **вытоптать**.

вытáращить сов. что, разг.: **вытáращить глаза** көстөрүн тазарайтар.

вытáскивать несов. см. **вытащить**.

вытáчивать несов. см. **выточить**.

вытáщить сов. кого-что 1. (вы-

нести) алып чыгарар, сүүртеп чыгарар; **вытáщить мешок со склада** таарды складтан сүүртеп чыгарар; 2. (выдернуть) суурып салар, уштып салар; **вытáщить гвоздь** кадуны уштып салар; 3. (вынуть) чыгарып алар; 4. (украсть) уурдап апарар.

вытекать несов. 1. (литься) агар; вода **вытекает** из крана суу чоргодон агып жат; 2. (брать начало) чыгар, башталар; **эта река вытекает** из озера бу суу көлдөн чыгып жат.

вытереть сов. 1. кого-что (обтереть) арлап салар, арчып салар, арулап салар; 2. что (износить) элде кийип салар.

вытереться сов. 1. (обтереться) арчылып калар; 2. (износиться) кыркылып калар, элел калар.

вытерпеть сов. 1. что чыдажар, чыдап алар; **вытерпеть** сильную боль тыг сыска чыдажып алар; 2.: я не **вытерпел** и сказал мен чыдажып болбой айдып ийем.

вытесать сов. что жандап жазап салар.

вытеснить сов. 1. кого-что (тесня, удалить) кыстап чыгарар; **вытеснить** неприятеля из города оштүнн городтон кыстап чыгарар; 2. что (заменить собой) солып салар; **новая техника вытеснила** старую жаңы техника эскизин солып салды.

вытеснять несов. см. **вытеснить**.

вытесывать несов. см. **вытесать**.

вытечь несов. см. **вытекать** 1.

вытирать(ся) несов. см. **вытереть(ся)**.

выткать сов. что согуп эдер; **выткать узор** чүмдөп согуп эдер.

вытолкать сов. см. **вытолкнуть**.

вытолкнуть сов. кого-что чыгара ийдип салар.

вытопить I сов. что (протопить) от салып ийер; **вытопить** печь печкеге от салып ийер.

вытопить II сов. что (растопить на огне) кайылтар; **вытопить** сало үс кайылтып алар.

вытоптать сов. что тепсеп салар; **вытоптать траву** блонгди тепсеп салар.

выторговать сов. что баазын түжүрер керегинде эрмектежип алар.

выторговывать несов. см. **выторговать**.

выточить сов. что 1. (заострить) жаңыл салар, учап салар, курчыдып салар; 2. (отшлифовать) түрмөп салар (дерево); бүлүп салар (металл).

вытравить сов. 1. кого-что (истребить) корондоп блтүрүп салар, корондоп салар; 2. что, хим. (вывести) жоголтып салар; 3. что (произвести траву) тепсеп салар.

вытравлять несов. см. **вытравить**.

вытребовать сов. 1. кого-что (получить по требованию) некеп алар; 2. кого (заставить явиться) алдыртып алар.

вытрясать несов. см. **вытрясти**.

вытрясти сов. что силкип алар, кактап алар.

вытряхивать несов. см. **вытряхнуть**.

вытряхнуть сов. что кактап салар.

выть несов. 1. (о волке, собаке) улыыр, улып турар; 2. (о ветре, буре) күүлеп турар.

вытягивать(ся) несов. см. **вытянуть(ся)**.

вытяжной прил. чыгара тартар.

вытянуть сов. 1. что (растянуть в длину) чойо тартып салар; **вытянуть проволоку** эмикти чойо тартып салар; 2. что (удалить тягой) чыгара тартып салар; **весь дым вытянуло** в трубу безл. бастыра ышты трубага чыгара тартып салды; 3. (вытерпеть; выжить) чыдажар; он долго не **вытнет** ол узак чыдажып болбос; \diamond **вытянуть** душу тынын кыйар.

вытянуться сов. 1. (растянуться в длину) чойилип калар; 2. разг. (вырасти) өзүп келер; **мальчик** за лето **вытянулся** уулчак жаңын туркунына өзүп келди; 3. (лечь выпрямившись) чирейе теел жадын алар.

выудить сов. кого-что 1. кармактап алар; 2. перен. прост. (выманить) мекеlep алар.

выуживать несов. см. **выудить**.

выучивать несов. см. **выучить**.

выучить сов. 1. что үренип алар; **выучить** стихотворение үлгер үренип алар; 2. кого (обучить) үредип салар; он **выучил** меня игре в шахматы ол мени шахмат ойноорго үредип салды.

выучиться сов. үренип алар.

выучка ж. үренген(и).

выхаживать несов. см. **выходить**.

выхватить сов. кого-что 1. (отнять, вырвать) блаап алар, ушта тартып алар; **выхватить** книгу из рук книганы колдон ушта тартып алар; 2. (извлечь откуда-л.) чыгара тартып алар; **выхватить** саблю кылышты чыгара тартып алар.

выхватывать несов. см. **выхватить**.

выход м. 1. (действие) чыгар(ы); 2. (место) чыгатап жер, чыгатап эжик; **стоять у выхода** чыгатап жерде турар; 3. перен. арга табар(ы), эп табар(ы); **выход из трудного положения** уур айалгадап чыгар арга табары; 4. (о произведениях печати): **выход** книги в свет книганын кепке базылып чыгары.

выходить сов. 1. кого-что (вырастить) өскүрүп алар, чыдадып алар; **выходить** ребёнка баланы чыдадып алар; 2. кого (добиться выздоровления) эмдеп алар.

выходить несов. 1. см. **выйти**; 2. (быть обращённым куда-л.):

окна выходят в сад көзнөктөр садка чыгып жат.
выходка ж. коомой кылык.
выходной прил. 1. (служащий для выхода) чыгатаң; **выходная дверь** чыгатаң эжик; 2. (о парадном костюме) байрамда кийетен; **выходные платья** байрамда кийетен платье; \diamond **выходной день** амырайтан күн.
выхолаживать несов. см. выхолодить.
ыхолащивать несов. см. выхолостить.
ыхолодить сов. что соодып салар.
ыхолостить сов. 1. кого (обесплодить) акталап салар; 2. *что, перен.* учурын жабызадып салар, учурын жок эдип салар.
ыхвести сов. онгип калар; **материя ыхвела бос онгип** калды.
ыхцветать несов. см. ыхвести.
ыхцедить сов. что шүүп салар.
ыхцеживать несов. см. ыхцедить.
ыхчеркивать несов. см. ыхчеркнуть.
ыхчеркнуть сов. кого-что чыгарып салар, кырып салар; **ыхчеркнуть из списка** списоктон кырып салар; \diamond **ыхчеркнуть из памяти** ундып салар.
ыхчерпать сов. что сузуп алар; **ыхчерпать воду из бочки** сууны бочкодон сузуп алар.
ыхчерпывать несов. см. ыхчерпать.
ыхчертить сов. что чертить эдип салар; **ыхчертить план** дома туранын планын чертить эдип салар.
ыхчерчивать несов. см. ыхчертить.
ыхчесать сов. кого-что тарап салар.
ыхчесть сов. что 1. мат. айрыыр, айрып салар; **ыхчесть два** из пяти бештен экинни айрып салар; 2. (удержать при расчёте) тудуп салар, тудуп койор; **ых-**

честь задолженность алымды тудуп салар.
ыхчесывать несов. см. ыхчесать.
ыхчет м. 1. (действие) айрыыр(ы); 2. (удержанные деньги) тудуп алгаң акча.
ыхчисление с. (действие) бодоп чыгарар(ы), бодоор(ы).
ыхчислить сов. что бодоп салар, тоолоп салар, чотоп салар.
ыхчислять несов. см. ыхчислить.
ыхчистить сов. кого-что арулап салар, арчып салар.
ыхчитаемое с. мат. айрыйтан тоо.
ыхчитание с. мат. айрыыр(ы).
ыхчитать сов. что 1. (читать, узнать) кычырып алар; 2. (читая, выверить) кычырып түзедер; **ыхчитать рукопись** рукописи кычырып түзедер.
ыхчитат несов. см. ыхчесть.
ыхчитка ж. кычырып түзедер(и).
ыхчитывать несов. см. ыхчитать.
ыхчищать несов. см. ыхчистить.
ыхчурный прил. өткүре чүмдү; **ыхчурное слово** өткүре чүмдү сөс.
ыхше 1. сравнит. ст. к прил. ыхсокый и нареч. ыхсок онон бийик; **ыхше гора** той бу кыр ол кырдаң бийик; 2. *нареч.* өрө; **ыхше об этом** уже говорилось ол керегинде өрө айдылган; 3. *предлог с род. п.* бийик; **температура ыхше нуль** температура нульдаң бийик.
ыхшеизлуженный прил. өрө айдылган.
ыхшеназванный прил. өрө адалган.
ыхшеозначенный прил. өрө көргүзилген.
ыхшесказанный прил. өрө айдылган.
ыхшестойший прил. жаан јер.
ыхшеуказанный прил. өрө көргүзилген.
ыхшеупомянутый прил. өрө адалган, өрө айдылган.
ыхшибать несов. см. ыхшибить.

ыхшибить сов. кого-что (выбить) чыгара сүрүп ийер, чыгара согор.
ыхшивание с. саймалаар(ы), чүмдеп көктөбр(и).
ыхшиванье с. см. ыхшивка.
ыхшивать несов. см. ыхшить.
ыхшивка ж. (вышитое) сайма, чүмдү көк.
ыхшина ж. бийинг(и), сын(ы).
ыхшитый приц. и прил. саймалаган; **рубашка с ыхшитым воротником** жаказын саймалаган чамча.
ыхшить сов. что саймалаар, чүмдеп көктөбр.
ыхшка ж. туранын үсти, ыхшка.
ыхщипать сов. что жулуп салар, чымчып отоп салар; **ыхщипать траву** өлбөңди чымчып отоп салар; **ыхщипать перья** јунды жулуп салар.
ыхщипывать несов. см. ыхщипать.
ыхявить сов. что табар, билдип алар; **ыхявить недостатки в работе** иште бар једиккестерди табар.
ыхявиться сов. табылып келер.
ыхявление с. табар(ы).
ыхявлять(ся) несов. см. ыхявиться(ся).
ыхяснение с. јарталар(ы), аайына чыгар(ы).
ыхяснить сов. что аайына чыгар, јартына чыгар; **ыхяснить вопрос** сурактын аайына чыгар.
ыхясниться сов. јарталар, аайы чыгып келер; **дело ыхяснилось** керек јарталды.
ыхяснить(ся) несов. см. ыхяснить(ся).
ыхюга ж. шуурган.
ыхюк м. јүк, кош.
ыхюнок м. балыр чечек.
ыхючить несов. кого-что јүктеер, коштоор, артаар.
ыхючный прил. кош тартатан; **ыхючное животное** кош тартатан мал.

ыхющийся прил. 1. (о волосах) быыраш; 2. (о растениях) толголып өзөтөн.
ыхжущий прил. (на вкус) ачукучкыл.
ыхз м. бот. кара тыт.
ыхзальный прил. түүйтен; **ыхзальная игла** түүйтен ийнелик.
ыхзание с. (действие) түүр(и), түүш, буулаш.
ыхзанка ж. разг. түүп эткен кийим.
ыхзанка ж. буулам; **ыхзанка сена** буулам өлбөң.
ыхзанный прил. түүген; **ыхзанные рукавицы** түүген меелей.
ыхзанье с. түүген неме.
ыхзать несов. 1. кого-что (стягивать верёвкой) буулап салар, күрмеер, тагар; 2. *что (плести крючком, спицами)* түүр; **ыхзать чулки** чулук түүр.
ыхзаться несов. разг. келижер; **дело не ыхзается** керек келишпей јат.
ыхзка ж. түүр(и), түүш.
ыхзкий прил.: ыхзкая почва бадалгак јер; ыхзкая грязь бадалгак балкаш; ыхзкое болото бадалгак сас.
ыхзнуть несов. в чём-л. бадалар; **ыхзнуть в снегу** карга бадалар.
ыхленный прил. күнге кургаткан; **ыхленная рыба** күнге кургаткан балык.
ыхлить несов. что күнге кургадар.
ыхляться несов. күнге кургап турар.
ыхлый прил. 1. (увядший) чалдыгып калган; **ыхлый цветок** чалдыгып калган чечек; 2. *перен. (о человеке, о движениях)* бооду; **ыхлая походка** бооду базыт.
ыхнуть несов. 1. чалдыгар; **ыхнуть жалбырактар** чалдыгып јат; 2. *перен. (чахнуть)* арыктап турар; \diamond **ухи ыхнут** угарга да јаман, кулак уйалар.

га м. нескл. га, кыра (гектар).
габардин м. габардин (костюмдар көктөйтөн түктөн эткен бөс).
гавань ж. гавань (талайдын жарадында керептер токтоп туратан тымык жер).
гага ж. гага (талайдын кужы).
гагара ж. гагара (куш).
гагачий прил. гага...; **гагачий пух** гаганын уңгы.
гад м. 1. зоол. жер-суула жүрер, курт-конус; жылан; 2. перен. презр. жескинчилү, жаман кижил. **гадалка** ж. белгечи үй кижил. **гадание** с. (предсказание) белгелеер (и).
гадать несов. 1. (предсказывать) белгелеер, төлгөлдөр; 2. (предполагать) бодоп турар.
гадить несов. (пачкать) уймаар, үрсер.
гадкий прил. жаман, жескинчилү; **гадка** ягода жаман кун; **гадкий человек** жаман кижил.
гадость ж. 1. (о поступке) жаман кылык, жескинчилү кылык; **делать гадости** жаман кылык эдер; 2. разг. (о предмете) быjar неме.
гадюка ж. 1. зоол. коронду жылан; 2. перен. презр. см. гад 2.
газ I м. 1. физ. газ; углекислый газ углекислый газ; светильный газ күйетен газ; 2. только мн. газы (в кишечнике) ичиндеги кей.
газ II м. текст. газ (jenil жука торко бөс).
газета ж. газет; **ежедневная газета** күнүн сайын чыгатан газет.
газетный прил. газет...; газет чыгарар; **газетная бумага** газет чыгарар каазыны.
газетчик м. 1. (продавец газет) газет садар кижил; 2. разг. (сотрудник газеты) газеттин ишчизи.

газирванный прил. газту; **газирванная вода** газту суу.
газировать сов. и несов. что газ кожор.
газифицировать сов. и несов. что газифицировать эдер, одуратан газка жеткилдер.
газовый I прил. газовый, газла иштеер, газ эдер; **газовый завод** газ эдер завод; **газовая турбина** газовый турбина.
газовый II прил. (о матери) газовый, газту; **газовый шарф** газовый шарф.
газогенератор м. тех. газогенератор (одурар немени күйер газка көчүрөтөн аппарат).
газолин м. тех. газолин (жетире арулабаган бензин).
газомёр м. тех. газомер (газтын чыгымдалып турганын кемшир прибор).
газон м. газон (садтарда ла скверлерде чечектү лө көктү жер).
газообразный прил. газ бүдүмдү, газтый; **газообразное тело** газ бүдүмдү неме.
газопровод м. тех. газопровод (ыраак жерге газ жетиретен трубапар).
газоубежище с. газоубежище (коронду газтан коруланар жер).
гайка ж. эрешкин, гайка.
галантерейный прил. галантерейный; **галантерейные товары** галантерейный товарлар, оок-теек товарлар.
галантерея ж. галантерея (туалеттин оок-теек немелери).
галдёрж м. разг. тал-табыш.
галдёрж несов. разг. табыштанар, калыражар.
галерея ж. галерея (1. зданиенин бөлүктөрүн тудуштырып салган жабынтылу жер, эмеге зданиени жакалай барган узун балкон; 2. выставка өдөтөн

комнаталар; 3. театрда үстүн-деги ярузы).
галка ж. таан.
галлюцинация ж. мед. галлюцинация (кижинин мээзинин ижи бузулганынан улам жок немени көрүп, угуп турары).
галоп м. сыр ман.
галопом нареч. сыр манла; **скакать галопом** сыр манла мантаар.
галёши мн. см. калоши.
галестук м. галестук; **пионерский галестук** пионердин галестугу.
гальванизация ж. физ., мед. гальванизация (кандый бир немеге электрический ток өткүрөри).
гальванометр м. эл. гальванометр (электрический эмеге гальванический тоқты кемширтен прибор).
галька ж. сай таш.
гам м. разг. тал-табыш.
гамак м. гамак (түйгөн жайкууш); **качаться в гамаке** гамакта жайканар.
гангрена ж. мед. гангрена (кижинин эднинин кезик тканьдарынын бөлүмжири).
гараж м. гараж.
гарантировать сов. и несов. что (давать гарантию) ижендирер, сөзүн берер, сөзине турар, гарантировать эдер; **гарантировать качество товара** товардын чындыгын гарантировать эдер.
гарантия ж. ижендирү, сөзүн берер (и), сөзине турар (ы), бүдер эп-арга, бүдүрер эп-арга; в этом гарантия нашего успеха жөнүбүстүн бүдер эп-арганы мында; **международная гарантия** полит. телекейлик ижендирү.
гардероб м. 1. (шкаф для одежды) кийим илер шкаф; 2. (ночное платье) кийетен кийим; у него большой гардероб онын кийетен кийими көп.
гардеробщик м. гардеробщик (кийим илер жердин ишчизи).

гардина ж. гардина (көзөктө туй жабатын көжөгө).
гаркнуть сов. и однокр. что и без доп., разг. тын кыйгырып ийер.
гармоника ж. чурана (ойноор музыкальный инструмент).
гармонировать несов. с кем-чем и без доп. элтелер, келижер; его слова гармонировать с его поступками онын кылыгы айткан сөзине келижил жат.
гармонист м. чураначы, гармонист.
гармоничный прил. эптү, келишкен.
гармония ж. (согласованность) эптежер (и), келижер (и).
гарнизон м. воен. гарнизон (городто эмеге шибееде турган черрүнн бөлүгү).
гарнизонный прил. гарнизонный; **гарнизонная служба** гарнизонный служба.
гарнир м. кул. гарнир (эттен эмеге балыктан эткен курсакка кошотон аш).
гарус м. илп.
гарь ж. 1. (что-л. горелое) күйүк; пахнет гарью күйүк жытанып жат; 2. (нагар) как.
гасить несов. что өчүрер; **гасить свет** от өчүрер; **гасить известность** черет чейилтер; **гасить задолженность** алымды төлөп салар.
гаснуть несов. өчөр, жылыяр; **звёзды гаснут** жылдыстар өчүп жат.
гастролёр м. гастролёр (1. театр. гастрольго келген артист; 2. перен. иштеп ишке көчүп, кичеенбей иштеп турган кижил).
гастроли мн. (ед. гастроль ж.) гастроль (бска жерден келген артисттердин ойыны); **пригласить на гастроли** гастрольго кычырар.
гастролировать несов. 1. театр. гастролировать эдер (бска жерден келип ойын көргүзөр); 2. перен. кичеенбей иштеер, бир ишке токтобос.

гастроном м. 1. (о человеке) гастроном (амтанду курсак сүүр, оны белетеер эп-аргазын жакшы билер кижги); 2. (магазин) гастроном (аш-курсак сабатан магазин).
гастрономия ж. гастрономия (ийтен аш-курсак).
гаубица ж. воен. гаубица (кыска сынду артиллерийский жуу-жеспел).
гауптвахта ж. воен. гауптвахта (бурулу военный улусты кыска дайб отургузатан жер).
гашёный прил.: гашёная известь чейилткен черет.
гвардеец м. гвардеец (гвардиянын жуучыды).
гвардейский прил. гвардейский; **гвардейский полк** гвардейский полк.
гвардия ж. гвардия (талдама черүү); Красная гвардия Кызыл гвардия.
гвоздика ж. гвоздика (чечек).
гвоздь м. 1. каду; 2. перен. эн учурлу(зы); гвоздь программы программанын эн учурлузы.
где 1. нареч. вопр. кайда; где вы раббатаете? слер кайда иштеп тураар?; 2. союз относ. жерде; там, где я был мен болгон жерде; 3. в знач. частицы: где можно, а где нельзя бир жерде жараза, экинчизинде жарабас; \diamond где ему што слелать! ол оны эдип болбос!
где-либо нареч. см. где-нибудь.
где-нибудь нареч. кайда-кайда, кажы бир жерде; где-нибудь встretimсл кажы бир жерде туштажарыс.
где-то нареч. кайда да; где-то прозвучал гудок машины кайда да машинанын уни угула берди.
гегемон м. полит. гегемон, башкараачы башчы.
гегемония ж. полит. гегемония, башбилдирер(и).
гектар м. кыра, гектар.

гелий м. хим. гелий (женил газ).
гемоглобин м. физиол. гемоглобин (канды кызартатан неме).
геморрой м. мед. геморрой (түс ичегенин учы кандалып, тамырлары жооноп турар оору).
гenezис м. гenezис, тоздобрн, табылар(ы).
генерал м. генерал; **генерал армии** армиянын генералы.
генералиссимус м. генералиссимус (черүүнин эн бийик жамызы).
генералитет м. собир. генералитет, генералдар, черүүнин бийик башкару(зы).
генеральный прил. эн учурлу, тос; **генеральный штаб** черүүнин тос штабы.
генеральский прил. генеральский, генерал...; **генеральские погоны** генералдын погондоры.
генератор м. тех. генератор (механический энергияны электрический энергияга көчүрөтөн машина).
генераторный прил. тех. генераторный; **генераторный газ** генераторный газ.
генетика ж. биол. генетика (организмдердин өзөрүн, укталыжарын ла кубуларын үренер биологиянын болуу); **мичуринская генетика** Мичурин тосдобрн генетика.
гениальность ж. ойгор(ы).
гениальный прил. 1. (обладающий гением) гениальный, ойгор; Пушкин — гениальный русский поэт; 2. (свойственный гению) гениальный; **гениальное произведение** гениальный произведение.
гений м. ойгор кижги.
географ м. 1. географ (географиянын специализи); 2. разг. (преподаватель географии) географиянын үредүчизи.
географический прил. географический; **географическая карта** географический карта.

география ж. география (жердин кыртыжынын, жердин үстүндө жаткан тирүү немелердин жадынын ла улустыгын шийтейтен ай-алгазын үренетен наука); **физическая география** физический география; **экономическая география** экономический география.
геолог м. геолог (геологиянын специализи).
геологический прил. геологический; **геологический период** геологический период.
геология ж. геология (жердин кыртыжынын бүткө бүүми ле историязы керегинде наука).
геометрический прил. геометрический; **геометрическая задача** геометрический задача.
геометрия ж. геометрия (математиканын болуу).
георгин м., **георгина** ж. георгин (чечек).
герань ж. герань (чечек).
герб м. герб (кандый бир государство, городко эмезе эл-жоннын угы-сөбөгине учурлаган темдек); **государственный герб СССР** СССР-дин государственный гербы.
гербарий м. гербарий (кургадып салган өзүмдердин жуунтызы).
гербовый прил. гербовый, гербту; **гербовая бумага** гербту чаазын.
германский прил. германский, герман, Германия...; германские языкы герман тилдер.
гермафродит м. ачак.
герметический прил. туйук кей өткүрбес; **герметическая печь** туйук кей өткүрбес печке.
героизм м. ат-нере; **героизм советских патриотов** советский патриоттордын ат-нерези.
героиня ж. героиня; **мать-героиня** эне-героиня.
героический прил. ат-нерелүү; **героический пролетариат** ат-нерелүү пролетариат.
герой м. в разн. знач. герой; баа-

тыр; **герой Великой Отечественной войны** Ада-Төрлө учун Улуу жуунун героиня; **герой повести** повестьтин героиня.
геройский прил. баатыр... ат-нерелүү; **геройский подвиг** ат-нерелүү подвиг.
геройство с. баатырлык, ат-нерелүү(и); **проявить геройство** баатырлыгын көргүзөр.
гибель ж. 1. олүм, базылар(ы), кырылар(ы); **гибель корабля** керептин базылары; 2. перен. разг. (множество) ума жок көп; **народу будет гибель** улус ума жок көп болор; \diamond на краю гибели өмүмнин бери жанында.
гибельный прил. олүмдүү, жөкөрдүү; **гибельный буран** жөкөрдүү шуурган.
гибкий прил. 1. (упругий) ээлгир, бүктөлчөк; **гибкая ветка** ээлгир сабак; 2. перен. тапкыр; **гибкий ум** тапкыр сагыш.
гибкость ж. (упругость) ээлгир(и).
гиблый прил. разг. сүрекей коомой, үрелген; **гибкое дело** сүрекей коомой керек.
гибнуть несов. блөр, үрелер, кырылар, базылар.
гибрид м. кайлык.
гибридизация ж. кайлыктадар(ы).
гигант м. 1. (великан) гигант; 2. перен. сүрекей жаан; **совхоз-гигант** сүрекей жаан совхоз.
гигантский прил. 1. (огромный) сүрекей жаан; **гигантский пароход** сүрекей жаан пароход; 2. перен. (исключительный по значению) сүрекей жаан учурлу; **гигантские успехи** сүрекей жаан учурлу жеңимдер.
гигиена ж. гигиена (су-кадык чеберлеер керегинде наука ла оны жеткилдөөр иш); **гигиена труда** иштин гигиеназы.
гигиеничный прил. гигиеничный (гигиенанын ээжилерин бүүдүрүп турган); **гигиеничная одежда** гигиеничный кийим.

гигроскопический прил. гигроскопический (кейдин чыгын бойына тартып алар аргалу); **гигроскопическая вата** гигроскопический вата.
гидрблог м. гидролог (гидрологиянын специализи).
гидрология ж. гидрология (суулардын телкемдерин ле суунын ар-бүткөндө айланар эп-аргазын үрөнтөт наука).
гидростанция ж. гидростанция (суула иштеер электростанция).
гидротехник м. гидротехник (гидротехниканын специализи).
гидроцентральный ж. гидроцентральный (кажы бир районнын төс гидростанциязы).
гидроэлектростанция ж. см. гидростанция.
гиена ж. зоол. гиена (көп сабазында сөбкө азыранатан барынтычы).
гильза ж. гильза; ружейная гильза мылтыктын гильзазы.
гимн м. гимн; Государственный гимн Советского Союза Советский Союзтын Государственный гимны.
гимназист м. уст. гимназист (гимназиянын үрөнчиги).
гимназия ж. уст. гимназия (текши орто үредүлү заведениянин ады).
гимнаст м. гимнаст.
гимнастёрка ж. гимнастёрка.
гимнастика ж. гимнастика.
гинеколог м. мед. гинеколог (гинекология жанынан специалист).
гинекологический прил. мед. гинекологический.
гинекология ж. мед. гинекология (уй улустын оорулары ла оорды эмдеер керегинде наука).
гипербола ж. лит. гипербола (кандый бир немени жаанада көргүзөргө тузулган эп-арга).

гипертония ж. мед. гипертония (каннын тебү-базымы дйинен октуре бийиктелери).
гипноз м. гипноз (кижинин табына кирип, уйуктап калары).
гипнотизёр м. гипнотизёр (гипноз жанынан специалист).
гипнотизировать несов. кого гипнотизировать эдер.
гипотеза ж. гипотеза (кандый бир айалганы эртеден билип жартаарга чыгарылган научный бодоого-ийүлте).
гипотенуза ж. мат. гипотенуза (чике толыкка одоштой жаткан чике толыкту үчтолыктын жаны).
гипс м. гипс.
гипсовый прил. гипстен эткен;
гипсовая повязка гипстен эткен тану.
гирлянда ж. гирлянда (кандый бир немелерди, көп сабазында, чечектерди ле бзүмдерди өрүп, улаштырган жалама).
гиря ж. гиря; гири для весов бескенин гирялары.
гитара ж. гитара (ойноор музыкальный инструмент).
гитарист м. гитарист (гитарага ойноп билер кижги).
глава I ж. I. уст. (голова) баш; 2. (руководитель) башкараачы, башчы; **глава правительства** башкарунын башчызы; \diamond во главе бажында; **во главе с учителем** шли ученики үредүчиге баштадып үрөнчиктер клеетти; **ставить во главу угла** эн учурду эдип тургузар.
глава II ж. (раздел книги) бажалык.
главарь м. жааны; **главарь шайки** шайканын жааны.
главенство с. башкараар(ы), башкарту(зы).
главное вводн. сл. эн озо, анчада ла; **главное, не терять времени** анчада ла бйди темей өткүрбе; **главное, надо выполнить работу** элден озо ишти бүдүрүп салар керек.

главнокомандующий м. главнокомандующий (кандый бир фронтто бастыра армиялардын башкараачызы).
главный прил. I. (основной, самый важный) төс, учурлу; **главная мысль** доклада докладтын төс шүүлтези; **главное предложение** грам. төс эрмек; **главное управление** төс башкарту; **главный город** (области и т. п.) төс город; 2. (старший) жаан; **главный врач** больницы больницынын главный врачы; \diamond **главным образом** көп сабазында.
глагол м. грам. глагол.
глагольный прил. грам. глагол...; **глагольные приставки** глаголын кожултаалары.
гладить несов. I. что (бельё) гладить эдер, түзедер, жыжар; 2. кого-что (ласкать) эркелеер, сыймаар; **гладить по голове** бажынан сыймаар.
гладкий прил. I. (ровный) түс, түп-түс; **гладкая поверхность** озера көлдин түс үсти; **гладкая доска** түп-түс доско; 2. перен. (плавный) эптү; **гладкая речь** эптү куучын; 3. разг. (жирный, сытый) семис; **гладкая лошадь** семис ат; \diamond с него взятки гладки онон алып болбозын, алар да неме жок.
гладко нареч. I. (равно) түс; **гладко выстругать** доску досканы түс жондоп салар; 2. перен. (плавно) эптү; **говорить гладко** эптү куучындаар; \diamond доклад прошеёл гладко доклад тагы жок өтти.
гладь ж. (водная поверхность) килег үст(и); **морская гладь** талайдын килег үсти; **гладь озера** көлдин килег үсти; \diamond **тишь да гладь амыр-энчү**.
глаз м. (орган зрения и зрение) көс; **хорошие глаза** көзи жакшы; **острый глаз** курч көс; \diamond **хоть глаз выколи** не де көрүнбес карагуй; **на глаз** көскө,

бодоп; **сказать правду в глаза** чынын көскө айдар; **не спускать глаз** көс алынбай көрөр; **отвести глаза** бултаартар; **закрыть глаза** на что-либо ажаруга албас; **на глазах** көзинче; **с глазу на глаз** көстөн көскө; **не в бровь, а прямо в глаз** көзине чике; **куда глаза** глядят кайдаар да болзо.
глазастый прил. разг. I. (большеглазый) жаан көстү; 2. (зоркий) курч көстү.
глазеть несов. разг. (смотреть) көрөр; **глазеть по сторонам** туш башка көрөр.
глазница ж. анат. көстин орды.
глазной прил. көс...; **глазное яблоко** көстин болчогы.
глазок м. I. уменьш. от глаз **козичек**; 2. бот. көс; \diamond **взглянуть** одним глазом көстин кырыла көрүп ийер.
глазомер м. көс кемжү; **хороший глазомер** көс кемжүүзи жакшы.
глазунья ж. глазунья (сарызын ла агын алыштырбай, саржуа каарып салган жымыртка).
гласить несов. что и без доп. айдып берер; **этот параграф** устава **гласит** следующее... **устав**тын бу параграфы мынайда айдып жат...
гласный I прил. лингв. үндү; **гласный звук** үндү табыш.
гласный II прил. (открытый) жарлу; **гласный суд** жарлу суд.
глина ж. той балкаш; **красная глина** кызыл той балкаш.
глинистый прил. той, той балкашту; **глинистая почва** той балкашту кыртыш.
глинистый прил. той балкаштан эткен; **глинистые стены** той балкаштан эткен стелер.
глиняный прил. балкаш...; **балкаштан** эткен; **глиняная чашка** балкаштан эткен аяк.
глист м., прост. **глиста** ж. кына,

глистогóнный *прил.* мед. кына чыгарар; глистогóнное средство кына чыгарар эм.
глишерин *м.* глицерин.
глобус *м.* геогр. глобус (*жердин кеберин кичинектеткен сом*).
глодáть *несов.* 1. что (*грызть*) кемирер, челдеер; собака гложет кость ийт соок кемиррип жат; 2. кого-что, перен. (*мучить*) кыйнаар; егó гложет совесть уйадынан кыйналып жат.
глотáть *несов.* что ажыраар, јудар; \diamond глотáть слова јарт эмес куучындаар.
глóтка *ж.* анат. тамак; \diamond за-ткнóуть глóтку куучынын токтодор.
глóтóк *м.* 1. (*проглатывание*) ууртам; выпить в два глоткá эки ууртам эдип ичин салар; 2. (*количество проглатываемо-го*) ууртам; большой глоток јаап ууртам.
глохнóуть *несов.* 1. (*становиться глухим*) үскер боло берер, түлейер, тунар; 2. (*затихать*) угулбай барар, жылыйар; шум постепенно глохнет табыш табынча угулбай барат; 3. (*дичать*) блон чопкó бастыраар; сад глохнет без ухода сад блон-чопкó бастырып жат.
глубина *ж.* 1. терен(и); на глубинé ста мéтров јус метр теренде; морские глубины талдадын терендери; 2. (*место внутри, в середине чего-л.*) тóр(и), ырааг(ы); в глубинé зала залдын терендинде; в глубинé района районнын ыраагында; 3. перен. (*сила, степень проявления*) терен; глубинá замысла санаанын терени.
глубинный *прил.* терен..., терен јерде; глубинный лов терен јерде тутатаны.
глубóкий *прил.* в разн. знач. терен...; глубокая река терен суу; глубокая мысль терен шуулте; глубокий кризис терен кызалап; глубокая осень

терен күс; глубокая гарелка терен табак; \diamond держáть в глуби́кой тайне сүреен жажытту тудар; глубокий старик жажы јаан карган кижип.
глубóкó 1. нареч. терен; зарыть глубóкó терен көмүп салар; 2. нареч. (*сильно*) тын, сүрекей; глубóкó переживать тын санаркаар; 3. безл. в знач. сказ. терен; здесь очень глубóкó мында сүреен терен.
глубоководный *прил.* терен суу...; түбинде јадатан; глубоководные рыбы терен суунун түбинде јадатан балыктар.
глубокомыслие *с.* терен санаа.
глубокоуважаемый *прил.* күндүлү.
глубь *ж.* см. глубина 1, 2.
глуми́ться *несов.* над кем-чем электеп кыйнаар.
глумление *с.* электеп кыйнаар(ы).
глупéть *несов.* тенексир.
глупéц *м.* тenek (*кижи*).
глупи́ть *несов.* разг. (*делать глупости*) тенексир, јастыра эдер.
глупо нареч. тенексу, тенексип.
глуповáтый *прил.* аамай, тенексу.
глупóсть *ж.* јаман кылык; делáть глупости јаман кылынар.
глупый *прил.* тenek; глупый человек тenek кижип.
глупи́ш *м.* разг. ласк. (*о ребенке*) сагыжы киргелек јаш бала.
глухáрь зоол. чай.
глухой 1. *прил.* (*лишённый слуха*) үскер; глухой старик үскер дбббон; 2. в знач. суц. м. үскер; 3. *прил.* (*о звуке*) тунгак; глухой голос тунгак үн; раздался глухой выстрел мылтыктын тунгак табыжы угулды; глухой согласный *лингв.* тунгак туйук табыш; 4. *прил.* (*безлюдный, тихий*) тымык, табыш жок; глухая улица тымык ором; глухая ночь тымык тун; 5. *прил.* (*закрытый наглухо*) туйук; глухая стена туйук стене; глухое окно туйук көзбөк; 6. (*зарос-*

ший) туй бзүп калган; глухая тропинка туй бзүп калган јол.
глухонемой *прил.* и в знач. суц. м. тили јок, үскер (*кижи*); глухонемой ребёнок тили јок, үскер бала.
глухотá *ж.* үскер(и).
глушитель *м.* тех. глушитель (*двигательдин табыжын астадар прибор*).
глушiть *несов.* 1. кого-что (*ошеломлять*) талдыраар; глушiть рыбу балыкты талдыраар; 2. что (*не давать расти*) базар; сорнякi глушат сад садты от блон базып жат; 3. что, перен. (*подавлять*) туй базар; глушiть чью-либо инициативу кемнин-кеминин инициативазын туй базар; 4. что (*тушить*) бчүррип салар.
глушь *ж.* туйук јер, јыш јер; жить в глуши јыш јерде јадар.
глыба *ж.* једеген таш.
глюкóза *ж.* хим. глюкоза (*виноградтан эткен сахар*).
глядéть *несов.* 1. (*смотреть*) көрөр, карап көрөр; глядéть в окно көзбөктон көрөр; 2. перен. (*виднеться, выглядывать*) көрүнер; из-за туч уже глядело солнце булуттын ортозынан кун көрүнип турды; 3. (*присматривать*) көрөр; глядéть за ребёнком баланы көрөр; 4. (*быть обращённым в какую-л. сторону*) баштанар; окна глядят на юг көзбөктөр түштүк јаар баштанып жат; \diamond того и гляди маат јок; глядéть сквозь пальцы керекке албас; глаза бы не глядели көрөр дб куун јок; на ночь глядя тунге көрө, тунде; глядя на него адаркажып.
глядéться *несов.* во что, разг. көрүнип турар; глядéться в зеркало күскүге көрүнип турар.
глядéть *частица разг., употр. при выражении неожиданности* көрзөн дб; глядь, он идёт көрзөн дб, ол келип жат.

глянец *м.* жылтыркай(ы); навести глянец жылтырадып салар.
глынуть *сов.* и однокр. на кого-что, во что, подо что и без доп. көрүп ийер.
глынцеваы *прил.* жылтыркай; глынцеваы бумага жылтыркай чаазын.
гнать *несов.* 1. кого (*прогонять, выгонять*) чыгара сүрер, айдаар; гнать коров на пастбище уйларды одорлу јерге айдаар; 2. кого (*торопить*) мактадар, түрген барар; гнать лошадь во весь опор атты мактадар; 3. что (*добывать перегонкой*) агызар, азар; гнать смолу сагыс агызар.
гнáться *несов.* 1. (*преследовать*) сүрүжер; гнáться по пятым кийининен сүрүжер; 2. (*добиваться чего-л.*) албаданар; монополисты гонятся за прибылью монополисттер көп астам аларга албаданып туру.
гнев *м.* чугул.
гневáться *несов.* уст. чугулданар.
гневный *прил.* чугулчы, чугулду.
гнедой *прил.* кер; конь гнедой масти кер ат.
гнездiться *несов.* 1. (*о птицах*) уйаланар; ласточки гнездятся под крышей карлагаштар јабынтынын алдында уйаланып жат; 2. перен. (*ютиться*) турар; дбмки гнездились по склону гор турачактар кырлардын эдегинде тургулады.
гнездó *с.* 1. уйа; вить гнездó уйа салар; осиное гнездó сары адарунын уйазы; 2. (*выводок животных*) ичсеп; лысье гнездó тұлкунин ичеени; 3. (*группа молодых растений*) тбс, бир тбс; 4. (*углубление*) үйт, кондыраар јер, орд(ы); 5. (*тайное пристанище*) турлу; гнездó контрабандистов контрабандисттердин турлузы.
гнездовáние *с.* (*птиц*) уйаланар(ы); период гнездования уйаланар бй.

гнездовой прил. уйалап чачкан, отургускан; гнездовой посєв с.-х. уйалап чачкан аш.
 гнєт м. 1. базынчык; гнєт рабства кулданыштын базынчыгы; колониальный гнєт колониальный базынчык; 2. тех. (пресс) баспак, базырыш.
 гнетущий прил. базынчыкту, шыралу; гнетущие мысли шыралу санаа.
 гнида ж. сирке.
 гниение с. чирип(и), жыдыр(ы).
 гнилец м. пчел. гнилец (адарулардын оорусы).
 гнилой прил. 1. чирик, чирип калган, жыдык, жыдып калган; гнилое дерево чирик агаш; 2. перен. (сырой, несущий болезни) жут; гнилая погода жут күндөр; 3. (порочный) жарабас; гнилая теория жарабас теория.
 гнилость ж. чириг(и), жыды(ы).
 гнилушка ж. чирик неме, жыдык неме.
 гниль ж., гнильє с. собир. чириктер.
 гнить несов. 1. (разлагаться) чирин, чирип калар, жыдыр; 2. перен. (приходить в упадок) жайрадылар.
 гноение, гноетечение с. мед. ириндеер(и), ирин агар(ы).
 гноеточивый прил. ириндү; гноеточивая рана ириндү шыр-ка.
 гноиться несов. ириндеп турар.
 гной м. ирин.
 гнойник м. ириндү балу.
 гнойный прил. ириндү, ириндеп калган; гнойная рана ириндү шыр-ка.
 гнусавить несов. разг. кыгылдаар.
 гнусавый прил. кыгылдууш үндү.
 гнусность ж. (гнусный поступок) жескинчилү(зи), жаман кылык, кара санаалу кылык.
 гнусный прил. (омерзительный) жескинчилү; гнусное поведение жескинчилү кылык.

гнуть несов. что бükтеер, бөкбөйөр, энчейер.
 гнүться несов. буктелер, ээлеп турар, энчейип турар.
 гнушаться несов. кого-чего, кем-чем и с неопр. накл. жескинер.
 говор м. 1. (звуки разговора) эрмек; тихий говор араай эрмек; 2. перен. табыш; говор волн толкунун табыжы; 3. лингв. (местная разновидность диалекта) куучын(ы), эрмег(и); тубаларский говор туба улустын куучыны.
 говорить несов. 1. (владеть устной речью) куучындаар, эрмектенер; говорить по-русски орустап эрмектенер; 2. что и без доп. (выражать мысли, сообщать) айдар; говорить правду чынын айдар; быстро говорить түргөн айдар; 3. (разговаривать) эрмектежер; говорить с приятелем најызыла эрмектежер; 4. о чём (свидетельствовать) керелеер; ○ нечего говорить айдар да неме жок; что и говорят айдары да жок, жарт; говорят улустын айтканыла болзо; не говоря худого слова кенегийин, жаман сөс айтпай; по правде говоря чынын айтса.
 говорить несов. айдылар; о чём там говорится? анда не керегинде айдылып жат?
 говорливый прил. куучынчы.
 говорун м. разг. чечен киж, жука тилдү эр киж.
 говорунья ж. разг. чечен, жука тилдү үй киж.
 гоготать несов. 1. (о гусях) калактаар; 2. перен. разг. (хотать) жарылдада каткырар.
 год м. 1. жыл; в будущем году эзенде, келер жылда; в прошлом году былтырты жылда, былтыр; в этом году бу жыл; високосный год кату жыл; через год жыл бажында; бюджетный год бюджетный жыл; учебный год үредүлү жыл; 2. (при опре-

делении возраста) јаш; ему три года ол үч јашту; 3. м. годы (период времени) тужы; молодые годы јаш тужы; 4. м. годы (эпоха) жылдар; люди сороковых годов төртөн жылдардын улусы.
 годами нареч. 1. (по целым годам) жылдар куркунуна; они годами не встречались олор жылдар туркунуна тушташпады; 2. разг. (в некоторые годы, иногда) кезик жылдарда, кезикте; не только годами, а всегда бывал хороший урожай јакшы тужум кезик жылдарда болгой, жылдын ла јакшы болотон.
 годиться несов. жараар; не годится жарабас; не годится так поступать анайып кылынарга жарабас.
 годичный прил. 1. (продолжающийся год) жылдык; годичный испытательный срок ченемел өдөртө берилген жылдык ой; 2. (за один год, на один год) бир жылдын, бир жылга; годичный отпуск бир жылдын отпускы.
 годность ж. жараар(ы), жараар кеми; годность зерна для посева чачатан үреннин жараар кемин көрөр(и).
 годный прил. жараар; он признан годным к военной службе военный службага ол жарап калды.
 годовалый прил. бир јашту; годовалый ребенок бир јашту бала.
 годово́й прил. жыл...; годово́й отчёт жылдын отчёды.
 годовщина ж. жылдык; годовщина Великой Октябрьской социалистической революции Уду Октябрьский социалистический революциянын жылдыгы.
 гол м. спорт. гол; забить три гола үч гол кийдире согор.
 голенище с. коньч.
 голень ж. анат. јодо.

голландец м. голланд (эр киж).
 голландка ж. голланд (үй киж).
 голландский прил. голланд...
 Голландия... голландский язык голланд тили.
 голова ж. 1. анат. баш; поднять голову 1) баш көдүрер; 2) перен. сайыркаар; 3. (единица счёта скота) баш; сорок голов лошадей төртөн баш жылкы; 3. перен. (рассудок, ум) көгүстү, башту; человек с головой башту киж; 4. разг. (начальник, руководитель) башкараачы; 5. (передние ряды) баж(ы); голова колонны колоннанын бажы; 6. (пищевой продукт в форме конуса, шара) бир болчок; голова сыра бир болчок сыр; ○ в первую голову алдег озо, озо баштап; повесить голову санаркаар; выкинуть из головы ундып салар; голова кружится баш айланып јат; из головы вон ундылып калган; не выходит из головы сагыштап чыкпай јат; с большой головой на здоровую бойнын бурузын өскө кижиге јондоор; сломать голову кө сбаш јок; намылить голову ижин берер; как снег на голову кенегийин, сакыбаган јанынан.
 головастик м. зоол. баканын куйрукту балдары.
 головешка ж. см. головня.
 головка ж. уменьш. от голова, в разн. знач. баш; головка лука согононын бажы; головка гвоздя калунун бажы.
 головной прил. 1. баш... башка кийетен; головной убор башка кийетен јазал; головная боль баштын оорусы; головной мозг анат. баштын меззи; 2. (передовой) бажында турар, алдында турар, озо брааткан; головной отряд бажында турар отряд.
 головня ж. 1. (головешка) турун; 2. (болезнь хлеба) го-

ловня (*мажакту аштын оорузы*).

головокружительный прил. *прям.* и *перен.* баш айланар; **головокружительная высота** баш айланар бийик; **головокружительный успех** баш айланар жедим.

головолёмка ж. табышкак.

головорез м. разг. 1. (*отчаянный человек*) баштак кижги, согулчаг кижги; 2. (*бандит*) бандит, тонокчы.

голод м. 1. (*чувство*) аштаар(ы); **испытывать голод** аштап турар(ы); 2. (*длительное недоедание*) ачана; 3. (*недостаток*) жедикпес, жетпей турар(ы); **книжный голод** книгалар жетпей турары.

голодать *несов.* торолоор, аштаар.

голодающий 1. прил. торолоп турган; 2. *в знач. суц. м.* торолоп турган(ы).

голодный прил. 1. *прям.* и *перен.* (*несытый*) ач, аштап калган, торолоп калган; **быть голодным** аштап калар; на голодный желудок разг. ач бэбккб; 2. (*вызванный голодом*) аштан, торологонан улам; **голодная смерть** аштан торолоп блбри; 3. (*скудный*) уйан, коомой; **голодный обед** коомой обед; ◊ голодные глаза ач кбс.

голодóвка ж. курсак жибей мойноп турар(ы); **объявить голодóвку** курсак жибей мойногонун жарлап салар.

гололедица ж. тождок, тожон.

голос м. 1. үн; **повышать голос** үн көдүрер; **низкий голос** жабыс үн; **высокий голос** бийик үн; **узнать по голосу** үннен тааныр; 2. (*мнение, суждение*) шүүлте; **голос читателя** кычыраачынын шүүлтези; ◊ **быть в голосе** коо үндү болор; **в один голос** жангыс үнде; **с чужого голоса** кижинин сагыжыла.

голосистый прил. өткүн үндү.

голосить *несов. разг.* (*плакать в голос*) ачу-корон ыйлаар, сыктап ыйлаар; **голосить по покойнику** өлгөн кижиге ачу-корон ыйлаар.

голословный прил. куру эрмек айткан, керези жок айткан эрмек.

голосование с. үн берер(и); **тайное голосование** үнди жазытту берери; **открытое голосование** үнди ачык берери.

голосовать *несов.* 1. (*подавать голос*) үн берер; 2. *что (ставить на голосование)* жөптөбөр; **голосовать предложение** шүүлтени жөптөбөр.

голубеть *несов.* 1. (*становиться голубым*) чанкыр боло берер, чанкырланып барар; **небо голубеет** тенери чанкырланып туру; 2. (*видеться — о голубом*) көгөрбөр; **в траве голубеют цветы** өлгөн ортозында чечектер көгөрүп жат.

голубика ж. бот. көк кат.

голубиный прил. күүле..., күүле апаратан; **голубиная почта** күүле апаратан почто.

голубить *несов.* кого-что эркеледер.

голубка ж. 1. тижги күүле; 2. разг. ласк. көбөркий, айнанайым.

голубоглазый прил. көк көстү.

голубой прил. чанкыр, көк; **голубые глаза** көк көс.

голубушка ж. ласк. көбөркий, айнанайым.

голубцы мн. (*ед. голубец м.*) кул. голубцы (*чечкелеген этти капустанын жалбырагына ороп эткен курсак*).

голубчик м. ласк. көбөркий, экем.

голубь м. күүле; **домашний голубь** м. күүле; **дикий голубь** жер күүле; ◊ **голубь мира** амыр-энчүвүн күүлезин.

голубятник м. разг. (*любитель голубей*) күүле тудачы.

голубятня ж. күүленин уйазы.

голый прил. *прям.* и *перен.* тас, куу, айаг, жылаңаш, куру; **голая степь** тас чөл; **голые деревья** куу агаштар; **голые стены** куру стенелер.

голь ж. *сбир. уст.* (*беднота*) жоктулар.

гомон м. тал-табыш.

гонение с. жаман көрүп истежер(и); **подвергать гонениям** жаман көрүп истежип турар.

гоним м. элчи.

гонимый прил. сүрдүргөн, истеккен.

гонитель м. улусты истежер кижги.

гонка ж. 1. (*быстрая езда*) түргөн жорук; 2. разг. (*спешка*) түргендеер(и), бачымдаар(ы); ◊ **гонка вооружений** жуу-жепсел белетеер керекти тыныдаары.

гонки мн. спорт. жарыш, жарыжар(ы); **автомобильные гонки** автомобильный жарыш; **гонки на длинную дистанцию** ыраак жерге баратан жарыш.

гонор м. улуркаар(ы); **человек с гонором** улуркак кижги.

гонорар м. гонорар (*художниктер, врачтар, адвокаттар омон до оскб ишчилер договор аайымча бойнын ижи учун алып туратан акча*); **авторский гонорар** авторский гонорар.

гонорей ж. мед. сакпу оору.

гоночный прил. жарыжатан; **гоночный автомобиль** жарыжатан автомобиль.

гонт м. *сбир.* гонт (*жабынтыга керектү материал*).

гончар м. гончар (*той балкаштан жүзүн-жүүр аяк-казан эдер ус*).

гончая ж. (*собака*) агчы ийт.

гонять *несов.* 1. см. гнать 1; 2. *кого, разг.* (*много раз посылать с поручениями*) көп каттап айбылаар, ары-бери жүгүрттер; ◊ **гонять лодыря** иштебей жүрер.

гоняться *несов.* за кем-чем эчкир, истежер, сүрүжер.

гор *межд.* оп.

гора́к м. (*танец*) голак.

гора́ ж. 1. кыр, туу; **снежные горы** карлу туулар; **в гору** 1) кыр өрб; 2) *перен.* кереги жаранар; **под гору** 1) кыр төмөн; 2) *перен.* кереги үрелер; **идти в гору** 1) кырга чыгар; 2) *перен.* ижи жаранар; 2. *перен. разг.* (*нагромождение*) чогуу; **горы книг** чогуу книгалар; 3. (*гористая местность*) кырлу жер, туулу жер; **люди гор** туу ортозында жаткан улус; **жить в горах** кырлу жерде жадар.

горáздо *нареч.* чик жок; **в Казахстане горáздо теплее, чем в Москве** Казахстанда Москвадазына көрб чик жок жылу; **он горáздо грамотнее брата** ол аказынан чик жок бичикчи.

горб м. корчок; **оркбш** (*верблюда*); ◊ **гнуть горб** улуска иштеер.

горбáтый прил. *прям.* и *перен.* конкок, корчок, ббчбкб; **горбáтый нос** конкок тумчук; **горбáтый мост** корчок күр.

горбáть *несов.* кого-что коркойтор, корчайтор.

горбáться *несов.* коркойор, корчайор.

горбонбый прил. конкок тумчукту.

горбу́шка ж. (*хлеба*) калаштын кыры.

гордели́вый прил. чүмеркек, жакшыркак; **гордели́вая осáнка** чүмеркек бүдүш.

горде́и м. чүмеркек кижги, жакшыркак кижги.

горди́ться *несов.* кем-чем и без доп. 1. жакшыркаар; **горди́ться своими успехами** бойнын жедимдериле жакшыркаар; 2. (*кичиться*) жакшыркаар, чүмеркеер.

гордо́сть ж. оморкоор(ы), улуркаар(ы).

горды́й прил. оморкок; **горды́й человек** оморкок кижги; **горды́й взгляд** оморкок көрүш.

гóre с. ачу-корон; **егó** постигло больше **гóre** ол жаан ачу-коронго тўшти; **◇** а ему и **гóря** máло ол керекке де албай жат.

горевáть несов. ачу-коронго тўжер.

горелый прил. күйген.

горемýка м. и ж. разг. ырызы жок киж.

горёние с. күйер(и).

горестный прил. ачынчылу, коронду.

горесть ж. 1. (скорбь) ачу-корон; 2. только мн. горести жеткерлер.

гореть несов. 1. күйер; **дровá** хоршó горят одын жакшы күйүп жат; 2. (о лампе и т. п.) күйер; **все лампочки ярко горят** бастыра лампочкалар жарык күйүп жат; 3. перен. (о больном) күйер, изнир; **гореть в жару** эди изнир; 4. перен. (краснеть) кызарар; **он горёл от стыда** ол уяттап кызарып турды; **щёки горят от мороза** жаактары сооктон кызарып жат; 5. перен. (блестеть) ылтыраар; **глазá** горят от радости сүүнгенинен көзи жалтырап жат; 6. обл. (гнить) күйер; **мокрое сéно горит в стогах** обоодогы үлүш блон күйүп жат; 7. перен. (о чувствах) күүнзеер; **гореть желанием** күүнзеп турар.

горечь ж. 1. (горький вкус) ачу; **у меня горечь во рту** оозымда ачу; 2. перен. (горькое чувство) ачу-корон; **в душе у него осталась горечь** онын жүрегинде ачу-корон артып калды.

горизонт м. 1. горизонт (жер ле тегери эмезе жер ле суунын үсти биригип тургандый чийү); **на горизонте** показáлся **корабль** горизонтто кереп көрүнип келди; 2. (видимое пространство) горизонт, көс жеткедй жер; **с горы** открýлся ширóкий **горизонт** кырдаг элбек горизонт ачылды; 3. перен.

(круг знаний, идей) билер(и); **он человек с ширóким горизóнтом** онын билери элбек.

горизонтáль ж. горизонталь, тус чийү.

горизонтáльный прил. горизонтальный; **горизонтáльная линия** горизонтальный чийү.

горилла ж. зоол. горилла (кижиге бүүшүтөш жаан кижикийик).

гористый прил. туулу; **гористая мéстность** туулу жер.

гóрка ж. уменьш. от **горá** кырлан.

гóркнуть несов. каксып турар.

гóркóм м. (городской комитет) горком.

горлáн м. разг. табыжы жаан киж.

горлáнить несов. разг. тын кийгырып турар.

горлáстый прил. разг. табыжы жаан; **горлáстый петух** табыжы жаан пөтүк.

гóрлинка, гóрлица ж. күүлечек.

гóрло с. тамак; **дыхáтельное гóрло** тынатын тамак; **◇ кричáть во всё гóрло** тын кийгырар; **быть занятым по гóрло** божобой турар; **я сыт по гóрло** мен ток тойу; **взять за гóрло** жакадап турар; **промочить гóрло** аракы ичип ийер; **слова застрéли у него в гóрле** куучындап болбой барар, унчукпай тура берер.

горловóй прил. тамак...; **горловые** болéзни тамак оорулар; **◇ горловое пéние** кай.

гóрлышко с. 1. уменьш. от **гóрло** тамагаш; 2. (бутылки) мойын.

гóрн I м. тех. горн (темир кызыдатан печке); **плавить в гóрне** горнда кайылтар.

гóрн II м. муз. горн (сигнал беретел духовой инструмент); **заиграл гóрн** горн ойной берди.

горный м. горнист (горна ойноор киж).

горнозавóдский прил. горнозаводский; **горнозавóдская про-**

мышленность горнозаводский промышленность.

горнопромышлeнный прил. горнопромышленный; **горнопромышлeнный райóн** горнопромышленный район.

горнорабóчий м. горнорабочий.

горнорудный прил. горнорудный; **горнорудное дéло** горнорудный керек.

горностаéвый прил. агас...; **горностаéвый воротник** агас жака.

горностаý м. 1. (зверь) агас; 2. (мех) агастын терези.

гóрный прил. 1. кыр...; **гóрное ущéлье** кырдын капчалы; **гóрная цепь** кырдын сыны; 2. (гористый) туулу; **гóрная страна** туулу ороон; 3. (рудниковый) горный; **гóрная промышлeнность** горный промышленность.

горняк м. (рабочий и студент) горняк.

гóрод м. город, тура; **главный гóрод** төс город.

городить несов. что, разг. чедендеер, манаар; **◇ нечего бýло городить** чепуху болор болбос немени баштабас керек болгон.

городской прил. городской, город...; **городтогы; городской житель** городской (городто жаткан) киж; **городске** населéние городтын улуды.

горожáнин м. городто жаткан киж.

горóх м. мырчак.

горóховый прил. мырчакту; **горóховое пóле** мырчакту жалан; **горóховый суп** мырчакту мун.

горóшек м. 1. уменьш. от **горóх** мырчагаш; 2. (крапинки на матери) көс; **ситец горóшком (в горóшек)** көстү ббс.

горсовéт м. (городской совет) гóрсовет.

горстý ж. 1. (руки) ууш; **взять в горстý** ууштап алар; 2. (количество чего-л., взятое рукой) бир ууш; **горстý мукý** бир ууш кулур.

гортáнь ж. анат. тамак.

горчítть несов. ачыыр, каксыыр; **это мáсло горчít** бу саржу каксып калган.

горчýца ж. 1. (приправа) горчица; 2. бот. горчица, сары чектү өзүм.

горчýчник м. мед. горчичник; **пóставит горчýчник** горчичник тургузар.

горчýчица ж. горчица салар айка.

гóрская ж. (водка) кабак аракы.

гóрский прил. 1. (на вкус) ачу; **гóрский вкус** амтаны ачу; 2. перен. ачу-корон; **гóрская учáсть** ачу-корон салым; **гóрские слéзы** ачу-корон ый-сыгыт; **◇ пить гóрскую** кабак аракы ичер, аракылаар.

гóрько нареч. и в знач. сказ. ачу; **это óчень гóрько** бу сүреен ачу.

горючее с. тех. күйгүр неме; **борьбá** за эконóмию **горючего** күйгүр немени чеберлеер учун тартыжу.

горючий прил. күйгүр; **горючий материал** күйгүр неме; **◇ плакáть горючими слéзáми** ачу-корон ыйлаар.

горячий прил. 1. изү; **горячая пýша** изү курсак; 2. перен. (вспыльчивый) бктөм, бкпöлдү; **у него горячий харáктер** онын кылыгы бктөм; 3. (о лошади) чалык; 4. перен. (пылкий) отжалбышту; **горячий привéт** отжалбышту уткуул; **◇ под горячую рýку** ачынар тушта; **горячая порá** иштин кату бйи; **по горячим следáм** ундылга-лакта.

горячиться несов. атылланар, ачурканар; **ты напрáсно горячýшься** сен темей ачурканып турун.

горячка ж. 1. мед. кезим, изү оору; **родильная горячка** бала тапкан кийининде изү ооруга тутура(ы); 2. перен. (спешка) мендеш; **горячка пéред отъéздом** атанар алдында мендеш.

деш; \diamond пороть горячку тегин
жерге атыйланар, тегин жерге
ачурканар.
горячность ж. (вспыльчивость)
о́ктөм(и); он с горячностью
ухватился за это предложение
ол бу шүүлтеге о́ктөмдү јөп-
синди.
горячо нареч. прям. и перен. сү-
рекей тыг; горячо сочувство-
вать сүрекей тыг килеп ту-
рар.
госбанк м. (государственный
банк) госбанк.
госбюджет м. (государственный
бюджет) госбюджет.
госкредит м. (государственный
кредит) госкредит.
госпиталь м. госпиталь; полевой
госпиталь полевой госпиталь.
господá мн. 1. байлар, господа-
лар; 2. перен. (хозяйева) ээлер;
они оказались господами по-
ложения оло айлганын ээле-
ри боло берди.
господин м. ээзи; \diamond господин
своего слова сөзине турар; сам
себе господин бойы бий, бойы
кайракан.
господство с. бийлеер(и).
господствовать несов. (обладать
властью) бийлеп турар; гос-
подствовать в воздухе кейде
бийлеп турар.
господствующий прич. бийлеп
турган; господствующий класс
бийлеп турган класс.
госстрах м. (государственное
страхование) госстрах.
гостевой: гостевой билет күндү-
лү билет.
гостеприимный прич. күндүчи,
күндүзек; гостеприимные хо-
зяева айылдын күндүзек ээле-
ри.
гостеприимство с. күндүзегин.
гостинец м. разг. (подарок) сый.
гостиница ж. гостиница.
гостить несов. айылдап турар,
айылдап жадар.
гость м. айылчы; он у нас редкий
гость ол бистинг каа-жаа јүрер

айылчыбыс; сегодня у нас гóс-
ти бүгүн бисте айылчылар;
идти в гости айылдап барар;
быва́ть в гостя́х айылдап
јүрер; в гостя́х хорошо, а лó-
ма лучше посл. айылдап јүрер-
ге жакшы, је айылда отурарга
артык.
гостя́ ж. айылчы (јүй кижин).
госуда́рственный прич. государ-
ственный; госуда́рственная
власть госуда́рственный јан;
госуда́рственный строй; госуда́р-
ственные границы государст-
венный грандар.
госуда́рство с. государство; со-
циалистическое госуда́рство со-
циалистический госуда́рство.
госуда́рь м. ист. (царь) каан.
готова́льня ж. готовальня (чер-
чение, чертёж эдерге керек-
тү инструмент).
гото́вить несов. что, в разн. знач.
белетеер; гото́вить машину к
пýску машинаны ишке божо-
дорго белетеер; гото́вить уро-
ки урок белетеер; он гото́вил
доклад ол доклад белетеп
турды.
гото́виться несов. белетенер; он
гото́вился к докладу ол до-
кладка белетенди; эта книга
гото́вится к изданию бу книган
кепке базарга белетеп
јат.
гото́вность ж. белен болор(ы);
вы́разить гото́вность ехать ба-
рарга белен болор(ы); быть в
пóлно́й гото́вности белен бо-
лор(ы).
гото́вый прич. белен; гото́вое
платье белен кóктөлгөн кийим;
мы гото́вы отразитъ врага́ бис
оштүни кайра согорго белен;
быть гото́вым белен болор;
жить на всём гото́вом беленге
јадар.
гофри́рованный прич. јуурмаш-
талган; гофри́рованное желе́зо
јуурмашталган темир; гофри-
рованная тру́бка противогáза

противогáзын јуурмашталган
трубкасы.
гофри́ровать сов. и несов. что
гофрировать эдер, јуурмаштап
турар.
грабе́ж м. тонош.
грабитель м. тонокчы.
грабительский прич. тонокчыя;
грабительское нападение тонок-
чыя табару.
грабительство с. см. грабе́ж.
гра́бить несов. кого-что тоноор,
уурдаар.
гра́бли только мн. тырмууш.
гра́вий м. сай таш.
гравиро́вать несов. что сайлаар,
гравировать эдер.
град м. мөндүр; выпал сýльный
град јаан мөндүр түшти.
гра́дом нареч.: пот лил с него́
гра́дом ол тын терлеп турды;
сыпаться гра́дом мөндүр чилеп
төгүлөр.
гра́дус м. в разн. знач. градус;
угол в 45 гра́дусов 45 градусту
толык; термометр показывае́т
35 гра́дусов термометр 35 гра-
дус көргүзип јат.
гра́дусник м. градусник (темпе-
ратура кемјийтен прибор).
граждани́н м. гражданин (эр ки-
жи); гражданин Советского
Союза Советский Союзтын
гражданини.
гражда́нка ж. гражданка (јүй
кижи).
гражда́нский прич. гражданский;
гражда́нская война́ граждан-
ский јуу.
гражда́нство с. гражданство.
грамм м. грамм.
граммáтика ж. грамматика.
граммáтический прич. граммати-
ческий; граммáтические пра́ви-
ла́ грамматический эжилер.
гра́мота ж. 1. (искусство чтения
и письма) бичик-билик; учить-
ся гра́моте бичикке үренер;
2. (официальный документ)
грамота; почётная гра́мота
күндүлү грамота.
гра́мотность ж. бичикчи боло-

р(ы); всеобщая гра́мотность
текши бичикчи болор(ы).
гра́мотный прич. 1. (умеющий
читать и писать) бичикчи;
2. (лишний ошибок) јасты-
ралар јок; гра́мотное письмó
јастыралар јок бичик; 3. пе-
рен. разг. (знающий) керекти
билер; он гра́мотный инженер
ол керекти билер инженер.
гранáт I м. бот. 1. (плод) гра-
нат; 2. (дерево) гранат агаш.
гранáт II м. мин. гранат (кара
кызылым бөндү баалу таш).
гранáта ж. воен. граната; руч-
ная гранáта колло чачатан
граната.
гранáтовый I прич. гранат..., гра-
натан алган, гранаттан эткен;
гранáтовый сок гранаттан ал-
ган јурук; гранáтовое дере́во
гранат агаш.
гранáтовый II прич. мин. 1. (сде-
ланный из граната) гранаттан
эткен; гранáтовое ожере́лье
гранаттан эткен јинји; 2. (о
цвете) гранат оңдү; гранáто-
вого цвета́ гранат оңдү.
грандиóзность ж. сүрекей жаа-
н(ы).
грандиóзный прич. сүрекей жаан;
грандиóзное зда́ние сүрекей
жаан тура.
граи́ный прич. кырлу; граи́ный
стакáн кырлу стакан.
гранит м. мин. чулум таш, гра-
нит.
гранитный прич. гранитный, гра-
ниттең эткен, гранитле жапкан;
гранитная на́бережная гранит-
ле жапкан суунын јарадыла
барган ором.
гранить несов. что кырлап турар;
гранить алма́з алмазты кырлап
турар.
граница ж. 1. гран; охрáна госу-
да́рственных границ госуда́рст-
венный грандарды корыры;
2. перен. ча́ще мн. границы
(пределы) кем(и); ста́вить гра-
ницу́ чему́-либо кандый бир не-
менин кемин тургузар.

граничить *несов. с чем* 1. (*примыкать*) грандажар; СССР на юго-востоке граничит с Китайской Народной Республикой түштүк кунчыгышта СССР Кыдат Албаты Республикасына грандажып жат; 2. *перен. (приближаться, быть близким к чему-л.)* жууктажар; *его мастерство граничит с искусством онын ус болгоны искусствого жууктажып жат.*

грань *ж.* 1. (*граница*) гран; 2. *мат. кыр; грани куба кубтын кыры.*

граф *ж.* графа, жол; *во второй графе слева* сол жанына экинчи жолдо.

график *м.* 1. (*диаграмма*) график; *график роста сети детских учреждений* балдардын тураларын тудар графиктин бскон кеми; 2. (*план работ*) график; *график весеннего сева* жаскы кыра салар иштин графиги.

графин *м.* графин.

графит *м.* 1. *мин.* графит; 2. (*в карандаше*) карандаштын өзөгү.

графит *несов.* что жолдоор.

графический *прил.* графический; **графическое искусство** графический искусство.

графлёный *прил.* жолдогон; **графлёная бумага** жолдогон чаазын.

грач *м.* таан.

грачный *прил.* таан...; **грачное гнездо** тааннын уязы.

гребёнка *ж.* тарак; **стричь под гребёнку** (*ножницами*) тарактын үстүнчө кыска кайчылап салар; \diamond *стричь всех под одну гребёнку* ончозын бирге боодоор, түңгөйлөштүрер.

гребень *м.* 1. тарак; **частый гребень** тиштери коюу тарак; **прядильный гребень** *тех.* иретен тарак; 2. жалага; **петушинный гребень** *птүктүгүн* жалаазы; 3. (*верхушка*) сын; **гребень гор**

кырлардын сыны; гребень волн толкунун сыны.

гребёу *м.* кайыкчы, эжеечи.

гребешок *м.* 1. тарагаш; 2. (*на-рост*) жалаачак; **петушинный гребешок** *птүктүгүн* жалаачагы. **гребной прил.** 1. кайыкту; **гребной спорт** кайыкка эжинип турар спорт; **гребное судно** кайыкту кереп; 2. *тех.* эжер; **гребной винт** эжер винт; **гребное колесо** эжер тегелик.

грёза *ж.* санапып күүнзеер(и). **грёзить** *несов.* күүнзеер, сананар.

грек *м.* грек.

гремёт *несов.* 1. (*производить громкие звуки*) күркүреер, калыраар, кангыраар, күркүредер, калырадар, кангырадар, жыыраар; **гремели** *выстрелы* мылтыктын табыжы күркүредери; **вдали гремело** (*о громе*) ыраакта күкүрт күркүредери; **гремёт ключами** түлкүүрле кангырап турар; 2. *перен. (иметь широкую известность)* жайылар; **его имя гремело по всему миру** онын ады бастыра телекейге жайылды.

гремучий *прил.* күркүрек, калырак, кангырак, жара адылар; **гремучие бубенцы** кангырак күзүңгилер; \diamond **гремучая змея** күркүрек жылан; **гремучая ртуть** *хим.* жара адылар ртуть; **гремучий газ** *хим.* жара адылар газ.

грести *несов.* 1. *чем и без доп. (веслом)* эжер; 2. *что (сено)* жуур.

греть *несов. что и без доп.* изидер, жылыдар; **сблизне** грет кун жылыдып жат; **греть воду** суу изидер.

греться *несов.* жылынар; **изинер; греться на солнце** кунге жылынар.

грех *м.* килинчек; \diamond **не грех и отдохнуть** амырап та алза кем жок; **с грехом** пополам жүк арайдан.

грёчанка *ж.* грек (*уй кижги*).

грёческий *прил.* грёческий, грек...; **грёческий язык** грёческий тил.

грёчиха *ж.* грёчиха.

грёчевый *прил.* грёчиха...; **грёчихадан** эткен.

грешить *несов.* килинчек эдер, килинчекке түжер.

грешник *м.* килинчектү кижги.

грешно *в знач. сказ. с неопр.:* **грешно так говорить** анайда айдарга килинчек.

грешный *прил.* килинчектү.

гриб *м.* мешке; **белый гриб** ак мешке; **собирать грибы** мешке-келеер; \diamond **расти как грибы** мешке чилеп, аа жок көп өзөр, түргөн өзөр.

грибница *ж. бот.* мешкенин үрени.

грибной *прил.* мешкелү; **грибное место** мешкелү жер.

грива *ж.* жал; **конская грива** аттын жалы.

гривенник *м. разг.* гривенник (*он акчанын монетасы*).

грим *м. театр.* грим; **наложить грим** грим салар.

гримаса *ж.* гримаса (*йүзүн чырчыйтары*); **сделать гримасу** йүзүн чырчыйтап ийер.

гримасничать *несов.* йүзүн чырчыйтар.

гримёр *м. театр.* гримёр, грим салар кижги.

гримировать *несов.* кого-что грим салар, гримировать эдер.

гримироваться *несов.* гримироваться эдер, грим салынар.

грипп *м. мед.* жаштыгу.

гроб *м.* 1. *мезик;* 2. *перен. разг. (смерть)* өлүм, кыйын; \diamond **вогнать в гроб** өлөргө једер; **кыйнап салар; стоять одной ногой в гробу** өлөрдүн бери жанында болор; **до гроба** өлгөнчө.

гробница *ж.* мезик (*өлгөн кижинин сөөгүн тургузатан аңылу жер*).

гробовой *прил.:* **гробовое молчание** бир де үн чыгарбай барар; **гробовой голос** јердин алды-

нан угулып тургандый үн; **до гробовой доски** өлгөнчө.

гроза *ж.* 1. күкүрт; 2. *перен. (кто-что-л. внушающее страх, ужас)* коркушту.

гроздь *ж.* сабак; **гроздь винограда** виноградтын сабагы.

грозить *несов.* 1. *чем* кездеер; **грозить пальцем** сабарла кездеер; 2. (*угрожать*) кекенер; 3. *чем (внушать опасение)* коркудар; **скала грозит** обвалом кайа таш жемирлерге једип клеет; 4. (*предостергать*) алдында турар; **ему грозит** гибель ол өлүмнин алдында туру.

грозный *прил.* 1. (*жестокый, суровый*) калалту, кату; 2. (*угрожающий*) казыр; **грозный взгляд** казыр көрүш; 3. (*внушающий страх*) калапту, коркушту; **грозная сила** коркушту күч.

грозовой *прил.* күкүрттү; **грозовая туча** күкүрттү булут.

гром *м.* күкүрт; **послышались раскаты грома** күкүрттин күркүрегени угулды; \diamond **как громом** пораженный алаг кайкап турар; **метать грома и молнии** калаптаңар; **гром** *среды* ясного неба сакубаган жанынаң, кенетийин.

громáдный *прил.* сүрекей жаан.

громить *несов.* кого-что оодо согор; **громить врага** оштүни оодо согор.

громкий *прил.* 1. тың; **громкие крики** тың кыйгылар; 2. *перен. (известный)* атту-чуулу, јарлу; **громкое имя** атту-чуулу ат; **громкий процесс** јарлу процесс. **громкоговоритель** *м.* громкоговоритель (*радиоберилтенин үнин тыңыдар прибор*).

громовой *прил.* 1. күкүрттү; **громовые раскаты** күкүрттү табыш; 2. *перен.* жоон; **громовой голос** жоон үн.

громогласный *прил.* жоон үндү, тың үндү; **громогласное заявление** тың үнде айткан угузу.

громоздѳть *несов.* что чогор.
громоздѳться *несов.* чогулар.
громоздкий *прил.* жаан, тайрак;
громоздкий багаж жаан кош;
громоздкие сани тайрак чанак.
громоотвод *м.* громоотвод, жал-
кын жайладар эмик (*жалкын*
согорынан корыыр неме).
громыхать *несов.* табыштанар,
күзүреер.
гроссмейстер *м.* шахм. гроссмей-
стер (*шахмат ойноор кижинин*
бийик ады).
грот *м.* (пещера) куй.
грѳхнуть *сов.* и *однокр.*, что и
без доп. күзүрѳп ийер.
грѳхнуться *сов.* разг. күзүрт эдип
түжер; грѳхнуться об пол пол-
го күзүрт эдип түжер; грѳх-
нуться с лестницы тепкиштеп
күзүрт эдип түжер.
грѳхотать *несов.* күркүреер (о
громе, орудии); калыраар (о
поезде).
грѳш *м.* 1. уст. (монета в пол-
копейки) жарым акча; 2. чаще
мн. грѳши (ничтожная цена)
женгил баа; я купил эту вещь
за грѳши бу немени мен женгил
баага садып алдым; ◊ у меня
нет с собой ни грѳша бойымда
бир де акча жок; грѳша ломан-
ного не стѳит неге де тур-
бас.
грубѳть *несов.* кадар; рѳки гру-
бѳют колдор кадып жат.
грубѳть *несов.* жаман айдар, ка-
тулажар.
грубиян *м.* разг. тили балыр ки-
жи, кылыгы жаман кижѳ.
грубо *нареч.* жамандап, электеп,
сѳгүп.
грубѳсть *ж.* (неучтивѳсть) жаман
кылыктанар (ы), балыр тилдѳ.
болор (ы), электер (и), сѳгѳр (и).
грубошѳрстный *прил.* кату тѳк...,
кату тѳктѳ.
грубый *прил.* 1. (неучтивый) жа-
ман кылыкту, балыр тилдѳ, ка-
ту; грубый человек жаман кы-
лыкту кижѳ; 2. (топорный, не-
достаточно обработанный) коо-

мой эдилген; грубая рабѳта
коомой эткен иш.
грудинка *ж.* (часть туши) тѳш
эт; копчѳная грудинка ышта-
ган тѳш эт.
грудной *прил.* 1: грудная клетка
тѳштѳг кабыргазы; 2. эмчек...;
грудной ребѳнок эмчек бала.
грудь *ж.* 1. анат. тѳш, кѳгүс;
ширѳкая грудь жалбак тѳш; ды-
шать всей грудью кѳксиле те-
рен тынар; 2. (женская) эм-
чек; кормить ребѳнка грудью
баланы эмчекле азыраар;
◊ встать грудью на зашѳту
рѳдины тѳрѳлин корыырга ты-
нын кыскайбай туруп чыгар.
груженный *прил.* кошту.
груз *м.* кош.
груздь *м.* груздь (мешке).
грузин *м.* грузин (эр кижѳ).
грузинка *ж.* грузин (уй кижѳ).
грузинский *прил.* грузинский, груз-
ин...; грузинский язык грузин
тил.
грузѳть *несов.* что коштоор.
грузный *прил.* уур, жаан.
грузовик *м.* грузовик, кош тар-
тар автомобиль.
грузовой *прил.* кошту, кош тар-
тар; грузовой транспорт кош
тартар транспорт.
грузооборот *м.* эк. грузооборот
(кандый бир дѳгѳ кош тартар
аргазы); повѳсѳть грузооборот
на желѳзных дѳрѳгах темир
жолдордын грузообордын кѳ-
дүрѳр.
грузчик *м.* кош коштоор кижѳ.
грунт *м.* жердин кыртгыжы; пе-
счѳный грунт кумакут жердин
кыртгыжы.
грунтовой *прил.*: грунтовые воды
кара суулар; грунтовая дѳрѳ-
га кара жол.
группа *ж.* группа, бѳлүк; со-
циальные группы социальный
бѳлүктер; оперативная группа
воен. оперативный группа.
группировать *несов.* кого-что
группировать эдер, ылган са-
лар, группага бѳлинер.

группировать *несов.* группага
бѳлинер, ылгалыжар.
группировка *ж.* 1. (действие)
агылап ылгалыжар (ы); 2. (со-
вокупность людей) группиров-
ка, бѳлүк; группировка войск
черүлердин группировказы
(бѳлүги).
групповд *м.* групповод (груп-
панын башчызы).
групповой *прил.* группа..., груп-
повой; групповые занѳтия груп-
палап үредери.
грустить *несов.* эригер, кунугар,
санаркаар.
грустный *прил.* эрикчил, кунук-
чыл; грустный взгляд кунук-
чыл кѳрүш; грустная музыка
кунукчыл музыка.
грусть *ж.* эригер (и), кунугар (ы).
груша *ж.* (плод и дерево) гру-
ша.
грушевидный *прил.* груша кебер-
лү.
грушевый *прил.* грушевый, гру-
ша...; грушевое дѳрево груша-
нын агажы.
грыжа *ж.* мед. бѳртѳн.
грызний *ж.* разг. 1. (драка между
животными) согуш; собѳки за-
тѳяли грызний ийттер согуш
баштады; 2. перен. (спор, ссо-
ра) согуш, керѳш, талаш.
грызть *несов.* 1. что кемирер, чел-
деер; грызть кость сѳѳк кеми-
рер; 2. кого-что, перен. (изво-
дить) тартыжар, керѳжер, шы-
раладар; егѳ грызѳт сомнѳ-
ния оны аланзулар шырал-
адып жат.
грызть *несов.* 1. (о животных)
согужар; на улице грызѳтся
собѳки оромдо ийттер согу-
жат; 2. перен. разг. (спорить,
ссѳрѳться) тартыжар, керѳжер.
грызун *м.* зоол. илмекчи, керткин.
грядѳ *ж.* 1. (на огороде) грядѳ;
2. (цепь чего-л.) сын; горная
грядѳ туунын сыны.
грядка *ж.* грядка.
грядущий *прил.* келер, болор, чы-
гар; грядущие века келер чак

гар; ◊ на сон грядущий уйку
алдында.
грязевѳй *прил.* балкашту; грязе-
вые ванны мед. балкаштан эт-
кен ванналар.
грязелѳчебница *ж.* мед. балкашла
эмдейтен жер.
грязелѳчение *с.* мед. балкашла
эмденер (и), балкашла эм-
деер (и).
грязи *мн.* см. грязь 4.
грязнѳть *несов.* что уймаар, кир-
лендирер.
грязнѳться *несов.* балкаштанар,
кирленер.
грязнүля, грянүха *м.* и *ж.* разг.
пренебр. шалбыр кижѳ.
грязный *прил.* 1. (нечистый, по-
крытый грязью) балкашту,
кирлү; грязная дѳрѳга балкаш-
ту жол; 2. (запачканный) кир-
лү; грязная одѳжда кирлү ки-
йим; грязные рѳки кирлү кол;
3. (мутный — о цвете) бором-
тык; 4. перен. (гнусный) кор-
кушту, жаман; грязное дѳло жа-
ман керек.
грязь *ж.* 1. балкаш; бѳдѳп болбѳс
(непролазная); 2. (нечистота)
кир; покрьѳтая грязью доска
кирлү доско; 3. перен. (гряз-
ные поступки) жаман кылык;
4. только *мн.* мед. грязи бал-
каш; принимать грязи балкаш-
ла эмденер; ◊ не удѳрить ли-
цѳм в грязь уятка тѳшпѳс;
зabросѳть грязью, смешѳть с
грязью, втопѳтѳть в грязь акту
жерге бурулап салар, эл-жон ал-
дына уятка тѳжүрѳр.
грянѳчь *сов.* и *однокр.* 1. (загро-
хотать) күркүрѳп чыгар, күзү-
рѳп чыгар, күркүрѳй берер,
жызырап чыгар; грянүла музы-
ка музыка күркүрѳй берди;
2. перен. (неожиданно начѳ-
ть) кенетийин башталар; грян-
нула война кенетийин жуу баш-
талды.
губѳ I *ж.* эрин; егѳ губѳ онын
эрди; верхняя губѳ үстүги
эрин; ◊ у негѳ губѳ не дүра

погов. ол тенек эмес эмтир по губам помазать ижендиреле, сзэин бүүдүбес.
губа II ж. геогр. губа (*кириш суу*); Обская губа Обской губа.
губастый прил. разг. калын эриндү, жоон эриндү.
губитель м. шокчы, үреччи.
губительный прил. шок жетирер, каршулу.
губить несов. кого-что үрер, базар.
губка ж. губка (*галайдын тындузы*).
губной прил. I. эрин чөйилер; **губные** звуки лингв. эрин чөйилер табыштар; 2. (*для губ*) эрин сүртер; **губная** помада эрин сүртер будук.
губчатый прил. (*ноздреватый*) үйттү, көстү.
гудение с. күүлеер(и).
гудеть несов. күүлеер, кыгыраар; **гудок** гудит гудок күүлөп жат; **ветер гудит** салкын күүлөп жат; в ухах гудит кулакты сынчырап жат; **шмель гудит** жер адаруу сынчырап жат.
гудок м. гудок; **гудок** автомобиля автомобильдин гудогы.
гуж м. (*часть упряжи*) комутын кулагы; **взялся за гуж**, не говори, что не дюж *посл.* баштаган ишти бүүдүрүп болбозым дебe.
гужевой прил. атла тартатан; **гужевой** транспорт атла тартатан транспорт.
гул м. шуулаар(ы), күүлеер(и).
гулянье с. ыргал; **народное гулянье** албатынын ыргалы.
гулять несов. I. (*совершать прогулку*) соодоп басып жүрер; 2. разг. (*веселиться, кутить*) ыргаар, аракылаар; 3. разг. (*бездельничать*); **гулять без дела** темей басып жүрер.
гуляш м. кул. гуляш (*болчоктоп кескен этти каарып эткен кур-сак*).
гуманизм м. гуманизм (*общест-*

венный иште улустарга киленкей ле агарынкай болоры); **социалистический гуманизм** социалистический гуманизм.
гуманист м. гуманист (*гуманизмин туржуаачызы*).
гуманистический прил. гуманистический.
гуманно нареч. жалакай, килеп.
гуманность ж. киленкей(и), жалакай(ы); **проявлять гуманность** к людям улуска киленкей болор.
гуманный прил. гуманный, киленкей; **гуманное отношение** киленкей болоры.
гумно с. ндирген.
гурт м. (*стадо скота*) үүр мал.
гуртовщик м. I. (*погонщик*) мал айдаачы; 2. (*торговец скотом*) мал садаачы.
гусак м. эркек кас.
гусеница ж. I. зоол. көбөлөктин курт(ы); 2. тех. гусеница; **гусеница танка** танкытын гусеницазы.
гусеничный прил. тех. гусеничный; **гусеничный трактор** гусеничный трактор.
гусёнок м. кастын балазы.
гусиный прил. кас...; **гусиные лапы** кастын буды.
густеть несов. койылар.
густо нареч. I. койу; **пшеница возшла густо** буудай койу чыкты; 2. перен. разг. (*много*) көп.
густой прил. койу; **густой лес** койу агаш; **густая сметана** койу каймак; \diamond **густой бас** жоон үн.
густота ж. койу(зы), чуг(ы); **густота населения** журт албатынын чугы.
гусыня ж. тижки кас.
гусь м. кас; \diamond как с гуся вода *погов.* неге де алдырытлас; **хорош гусь ирон.** тогүнчи, мекечи, жетире кижжи.
гуськом нареч. (*вереницей*) чубалып, ээчий-деечий; **идти гуськом** ээчий-деечий барар.

гусытина ж. кастын эди.
гуталин м. гуталин (*тере бодук сүрткүштейтен неме*).
гүша ж. I. (*осадок*) шак, тордо; **кофейная гүша** кофенин тордозы; 2. (*чаща*) аразы; **онй**

забрáлись в гүшу леса олоор агаштын араазына кирип алды.
ГЭС (гидроэлектростанция) ГЭС (суула иштеер электростанция).

Д

да I *частица* I. *утверд.* эйе; **ты был там?** — Да, был сен анда болдын ба? — Эйе, болдым; 2. *вопр., передаётся частицами* ба(бе), па(пе); **вы кончили**, да? слер божодып салдаар ба?; 3. *частица (пусть) передаётся глагольными аффиксами* «зын (-зин), «сын (-син); **да здравствует нерушимая дружба народов СССР!** СССР-дин албатыларынын бузулбас најылыгы эзендик болзын!; 4. *употр. в начале речи (кстати, вот ещё)* э-э, акыр; **да, я забыл тебе сказать** э-э, мен сесе айдарган ундып салдым; 5. *усил.* же; **да скажите же** же айдын берзеер.
да II *союз* I. *соед.* ла(ле); **зима да лето** кыш ла жай; 2. *против.* же; **я бы пришёл, да нет свободного времени** мен келер эдим, же чөлбөй ой жок.
дабы союз *уст. см.* чтобы.
давать несов. I. *см.* дать; 2.: **давай, давайте повел.** кайда; **давайте я вам помогу** кайда, мен слерге болужып берейин.
даваться несов. *см.* даётся.
давить несов. I. *кого-что, на кого-что (налегать тяжестью)* базар; **снег сильно давит на крышу** кар жабытны тын басып жат; 2. *что (стягивать, жать)* тудар, кызар; **ббувь давит ногу** бдук бутты тудуп жат; **воротник давит шею** јака мойнды кызып жат; 3. *что (выжимать, разминать)* сыгар, былчыыр; **давить ягоды** ижилек былчыыр; 4. *кого (истреблять)*

тудар; **олтүре тудар (удушая)**; **былча базар (растоптывая)**; **хорёк давил кур** сарас такааларды олтүре тутты; 5. *кого-что, перен. (притеснять, угнетать)* кыстаар.
давиться несов. карылар; **давиться** көстү сөккө карылар.
дávка ж. разг. (*толкотня*) кысталыш, ийдиш.
давление с. I. **жаба базар(ы)**, **кыстай базар(ы)**; 2. *физ., физиол.* уур(ы), базым(ы), тебүзи; **атмосферное давление** кейдин базымы; **кровеное давление** каннын тебүзи; **давление прессы** пресстын тебүзи; 3. *перен.* кыстаар(ы); **оказать давление на кого-либо** кемди-кемди кыстап салар; **под давлением обстоятельств** айалгаларга кыстадып.
давний прил. удаган, саадаган; **давние дела** удаган керектер; **с давних пор** удаганнан берн.
давнишний прил. разг. *см.* давний.
давно нареч. I. (*много времени тому назад*) ту качан, ту кажы чакта, удап калган; **это было давно** бу керек ту кажы чакта болгон; 2. (*в течение долгого времени*) узак; **я его давно не встречал** мен ого узак туштабадым.
давнопрошедший прил. удаган бйдө; **давнопрошедшее время** грам. удаган бй.
давность ж. удаган(ы), саадаган(ы); **срок давности** удаган бйдиг срогы.

давни́м-давно́ нареч. ту качан, ту кажы чакта.

да́же *частица усил.* керек дезе, керек дезе... да (-де), та (-те); да́же ребёнок э́то знаёт керек дезе оны јаш бала да билер.

да́лее нареч. 1. (*Дальше*) мынап ыраак; не да́лее двух киломе́тров эки километрден ыраак эмес; 2. (*потом, затем*) онын кийининде, оной ары; да́лее мы повторим про́йденное оной ары бис үренгени катап көр-рис; ◊ и так да́лее (и т. д.) оной до ары.

да́лекий *прил.* 1. (*отделённый расстоянием*) ыраак; мой да́лекий друг менин ыраак на-јым; да́лекие страны ыраак ороондор; 2. (*большой протя-жением*) ыраак; да́лекий путь ыраак јол; 3. (*отдалённый временем*) узак, ыраак; да́лекое будущее ыраак келер ой; 4. *перен. (чужбый)* ортозы ыраак; оны да́лекие друг дру-гу люди озор ортозы ыраак улус.

да́леко, да́леко нареч. (*по рас-стоянию и времени*) ыраак, ыраакта; я живу́ да́леко от вас мен слерден ыраак јадып јадым; ◊ да́леко за полночь тун ортозынан ары; да́леко зайти́ (*перейти границы дозволенного*) ойнени өдө берер; да́леко не все сырагай ончозы эмес; он да́леко пойдёт ол ыраак барар.

да́ль ж. ыраак јер, ыраак тел-кем; я не отпу́шу тебя́ ёхать в та́кую даль андый ыраак јерге барарга мен сени божот-позым; голу́бая даль о́зера көлдиг чанкыр телкеми.

да́льнейший *прил.* оной ары, онын кийининде; да́льнейших со́бытий я не зна́ю оной ары керектерди мен билбей турум;

◊ в да́льнейшем мынап ары. да́льний *прил., в разн. знач.*

ыраактагы, ыраак; да́льный ферма ыраактагы (ыраак) ферма; да́льный путь ыраак јол; да́льные родственники ыраак төрбөндөр.

да́льнобóйный *прил. воен.* ыраак адар; да́льнобóйное орудие ыраак адар орудие.

да́льнови́дность *ж.* озолон көр-р(и).

да́льнови́дный *прил.* озолон көр-р(и).

да́льнозóркий *прил.* курч көстү; ыраак көрөр көстү.

да́льнозóркость *ж.* курч көстү, ыраак көрөр аргату.

да́льность *ж.* ырааг(ы); *опреде-лить да́льность полёта снаряда* снарядтын учужынын ыраа-гын билип алар; да́льность рас-стояния ортозынын ыраагы.

да́льше 1. *сравнит. ст. к прил.* да-лёкий и нареч. да́леко оной ыраак; я живу́ да́льше вас мен слерден ыраак јадып јадым; 2. *нареч. (потом, затем)* онын кийининде; что бы́ло да́льше? онын кийининде не болгон?; 3. *нареч. (продолжая)* оной ары; пишите да́льше оной ары бичигер.

да́ма *ж.* 1. (*женщина*) үй киж, абакай; он проше́л с ка́кой-то да́мой ол кандый да үй киж-ле өтти; 2. *карт.* абакай.

да́мба *ж.* дэмба (*суу јыра јубе-зин деп, суунун јарадын бий-иктеди, бектеп тудары*).

да́мка *ж.* (*в шапках*) дамка; *вйти в да́мки* дамкага чыгар.

да́мский *прил.* үй киж...; да́м-ская обувь үй кижинин өдүги.

да́нные то́лько мн. 1. (*сведения*) көргүзүлер; *цифровые да́нные* цифровой көргүзүлер; 2. (*ос-нования, свойства*) аргалар; *есть все да́нные для утвержде-ния* проекта проекти јөптөбөр бастыра аргалар бар; 3. (*спо-собности*) эрчим; у него́ хоро-шие музыка́льные да́нные ол музыкага эрчимдү киж.

да́нный 1. *прич.* берилген; да́нное обеща́ние берилген молју; 2. *прил. (этот, настоящий)* бу; в да́нное вре́мя бу өйдө; да́н-ный факт бу керек; *при да́н-ных усло́виях* мындый айалга-ларда.

да́нь *ж. ист.* албан, калан; *пла-тить да́нь* калан төлбөр.

да́р м. 1. (*подарок*) сый, баркы; *принести в да́р* сыйлап берер; 2. (*способность*) эрчим; у него́ большо́й певче́ский да́р онын кожондоор эрчим сүрекей.

да́рвини́зм м. биол. дарвинизм (*узак бидиг туркунына ылга-лып талдалган шылтуузында тындулардын ла өзүмдердин јүзүң-башка бүдүмдери канай-да төзбөлдү, кубулып јаранга-ны керегинде ле тирү ар-бүт-кеннин өзүминин закондоры керегинде үреді*).

да́рвини́ст м. дарвинист.

да́ре́ный *прил.* разг. сыйлалган, сыйга берилген, сыйга келген, баркыга келген.

да́рить *несов.* кого-что сыйлаар, сыйлап берер.

да́рмоё́д м. разг. презр. јалку, белен аш-курсак јип јадар киж.

да́рово́ние с. эрчим.

да́рова́ть *сов. и несов.* кого-что, *уст.* сыйлаар, берер, кайрал-даар; да́рова́ть свобо́ду јайым берер; да́рова́ть жизнь блтүр-бей артырар.

да́рови́тый *прил.* талантту, кө-гүстү, јайаачы, эрчимдү; да́ро-ви́тый худо́жник талантту јурукчы.

да́рово́й *прил.* јалы јокко алган, тегин једишкен.

да́ром нареч. 1. (*бесплатно*) акча јокко, тегин; *получи́ть да́ром* акча јокко алар; и да́ром не на́до тегин де керек јок; 2. *разг. (дешево)* јегил, тегин-ге; я купи́л э́то совсе́м да́ром мен оны тегинге садып алдым; 3. (*бесполезно, напрасно*) те-

мей, тегин; *теря́ть да́ром вре́мя* өйди темей өткүрер; ◊ э́т да́-ром тебе́ не прои́дет бу керек сеге тегин өтпөс.

да́та *ж.* дата (*кандый бир керек-тин болгон, өйи — јылы, айы, күни*); *постави́ть да́ту* датазын тургузар.

да́те́льный *прил.*: да́те́льный па-де́ж *грам.* береечи кубулткыш. да́тирова́ть *сов. и несов.* что 1. (*постави́ть, стави́ть да́ту*) датазын тургузар; 2. (*устано-ви́ть, устано́влива́ть вре́мя, пе-риод*) ойн јартаар; да́тиро-ва́ть найде́нную моне́ту табыл-ган монетанын чыккан ойн јартап салар.

да́тский *прил.* Да́ния..., да́тский; да́тский фла́г Да́ниянын фла-гы; да́тский язы́к да́тский тил.

да́тчани́н м. датчан (*эр киж*).

да́тчани́ка *ж.* датчан (*үй киж*).

да́ть *сов.* кого-что, *в разн. знач.* берер; да́ть согла́сие јобин бе-рер; да́ть волю́ јайым берер; да́ть сло́во (*обеща́ть*) сөзин берер; ◊ да́ть тре́шину керек үрелер; не да́ть в оби́ду адаа-нын алар; да́ть пони́ть јарт-тына чыгар, јартап берер; да́йте, я вам помо́гу кайда, мен слерге болужып берейин.

да́ться *сов.* 1. (*да́ть себя́ пой-ма́ть*) туттырар; 2. *чаще с от-риц. (подаваться)*: не да́ться в оби́н мекеге кирбес; 3. (*уда-ваться*): э́то мне не да́ётся мен мыны болуп албай турум; е́му да́лась побе́да ол јегин алды.

да́ча I *ж.* 1. *юр.* каруу берер(и); да́ча *показа́ний* шылуда ка-руу берери; 2. (*порция*) берим, үлем, порция; да́ча овса́ бир берим сула.

да́ча II *ж.* дача (*городтын тыш јанында јайы тура*).

да́чник м. дачник (*дачада јаткан эр киж*).

да́чный *прил.* дачный, дачалу, дачага јарагадый; да́чный по-се́лок дачный јурт јер; да́чный

поезд дачный поезд; дачная местность дачага жарагадый жер.

два числ. колич. эки; \diamond в двух шагах эки алтам; в двух словах кыскарта айдып берер; в два счёта сурекей түрген.

двадцатилетие с. 1. (срок) жирме жыл; 2. (годовщина) жирме жылдык.

двадцатилетний прил. 1. (о возрасте) жирме жашту; 2. (о сроке) жирме жыл; прошёл двадцатилетний срок жирме жылдын срогы өткөн.

двадцатый числ. порядк. жирмезинчи; двадцатые годы жирмезинчи жылдар; двадцатое мая жирмезинчи май.

двадцать числ. колич. жирме.

дважды нареч. эки катап; дважды два — четыре эки катап эки — төрт.

две ж. см. два.

двенадцатипёрстный прил.: двенадцатипёрстная кишкә айланчык.

двенадцатый числ. порядк. он экинчи.

двенадцать числ. колич. он эки, дверной прил. эжик...; дверная ручка эжиктин тутказы.

дверь ж. эжик; \diamond показать на дверь чыгара сүрер; при закрытых дверях туш улус жокко, туйка.

двести числ. колич. эки жүс.

двигатель м. 1. тех. двигатель (нени-нени кыймыктадып иштедер мотор, машина); 2. перен. ичкерледер ийде-күч.

двигать несов. 1. кого-что (перемещать) жылдырар; двигать стулья отургуштарды жылдырар; 2. чем (шевелить) кыймыктадар; двигать рукой колло кыймыктадар; 3. что (приводить в движение) иштедер; пружина движет часовой механизм пружина частык механизмин иштедип жат; 4. кого-что (направлять) ичкерледер,

уландырар; двигать войска чөрүни ичкерледер; 5. что, перен. (содействовать развитию) ичкерледер, жылдырар; двигать технику вперед техниканы ичкерледер.

двигаться несов. 1. (находиться в движении) жүрер; двигаться по дороге жолло жүрер; 2. (шевелиться) кыймыктанар; не двигаися! кыймыктанба!; 3. (отправляться) атанар; двигаться в путь жорукка атанар; 4. перен. (развиваться) ичкерлеер, өзөр.

движение с. 1. (изменение положения) кыймык; он лежит без движения кыймык жок жадат; 2. (передвижение) кыймыктадар(ы), ичкерледер(и) (от двигать); кыймыктанар(ы), ичкерленер(и) (от двигаться); привести в движение кыймыктадар; прийти в движение кыймыктанар; 3. (общественное) движение; революционное движение революционердин ийде-күчү; 4. (уличное) жүрүш, базыш.

движимость ж. жеринен кыймыктаткадый жөөжө.

движимый прил. (побуждаемый) көдүрүлгөн; \diamond движимое имущество ары-бери көчүрилбес жөөжө.

движущий прил. (направляющий) ичкерледип турар; движущие силы революции революцияны ичкерледип турар ийде күчтери.

двинуть сов. и однокр. кого-что кыймыктадып ийер.

двинуться сов. 1. (пошевелиться) кыймыктанар; он не двинулся с места ол жеринен кыймыктанбады; 2. (отправиться) атанар, барар.

двое числ. колич. собир. эки, экү; двое суток эки конок; нас было двое бис экү болгонус.

двоевластие с. эки жан турар(ы).

двоятине с. грам. эки точка.

двоиться несов. экиленип көрүнер, айрыланар.

двойка ж. 1. (цифра) эки; 2. (отметка) эки (коомой темдек); 3. карт. эки көс.

двойник м. бүдүштеш; это его двойник олоер экү бүдүштеш.

двойной прил. 1. (двое больше) эки катап көл; двойной расход эки катап көп чыгым; 2. (в два ряда) эки кат; двойные рамы эки кат рама; \diamond двойная игра эки жүстү кылык.

двойня ж. игис.

двойственность ж. арылык-берилек болор(ы).

двойственный прил. 1. (противоречивый) эки жара, арылык-берилек; двойственный характер арылык-берилек кылык-жан; 2. (двуличный) эки жүстү.

двор м. 1. кажакан; скотный двор малдын кажаканы; 2. (крестьянское хозяйство) айыл, өркөк; раньше здесь было скотное дворо азыйда мында төртөн өркөк болгон; 3. чеден ичи; он въехал во двор ол чеден ичине кирди; 4. ист. (царский) каанга ла онын билезине жуук улус; \diamond на дворе холодно тышкары соок; со двора айылдан; ни кола ни двора эш немези жок.

дворец м. өргөө; Дворец пионеров Пионерлердин өргөөзи.

дворник м. дворник (айылдын жанын ару тудар ишчи).

дворянға, дворянка ж. разг. тегин ийт.

дворянский прил. айыл эжигинде турган; дворовые постройки айыл эжигинде турган чеденчуландар.

дворянин м. ист. дворянин, дворян кижин (дворян укту улуска келижип турган кижин).

дворянский прил. дворянский, дворян...; дворянская усадьба дворянский журт; дворянское собрание дворян улустын жууны.

дворянство с. собир. ист. дворяндар, дворянство.

двоюродный прил.: двоюродный брат карындаш, ака (по мужской линии); таай, бөлбө (по женской линии); двоюродная сестра таай эже (по мужской линии); бөлбө (по женской линии).

двойкий прил. эки башка, эки жанынан; это слово имеет двойное значение бу сөс эки башка учурду; это дело имеет двойную пользу бу керек эки жанынан тузалу.

двойко нареч. эки башка; его слова можно понимать двойко онын сөстөрүн эки башка билер аргалу.

двоязычный прил. эки жаны ойдык.

двоязычный прил. эки жаны көккөпөк.

двухбортный (двухбортный) прил. эки өмүрлү.

двуглавый прил. эки башту.

двугорбый прил. эки өркөштү; двугорбый верблюду эки өркөштүтү төбө.

двугривенный м. разг. жирме акча.

двуязычный прил. разг. бөкбө, чыдалду.

двузначный прил. мат. эки темдектү (тоо).

двуколка ж. эки тегеликтү абра.

двукратный (двухкратный) прил. эки катап; в двукратном размере эки катап көп.

двулетний прил. см. двухлетний.

двуличие с., двуличность ж. эки жүстү болор(ы).

двуличный прил. эки жүстү.

двуручный прил. эки сапту; двуручная пила эки сапту кире.

двуручный м. презр. эки жүстү кижин.

двуслобный (двухслобный) прил. лингв. грам. эки үйелү; двуслобные слова эки үйелү сөстөр.

двусмысленность ж. 1. (двойственность) эки учурлу(зы); 2. (нескромность) уйалбаз(ы).
 двусмысленный прил. 1. (двойственный) эки учурлу; двусмысленный разговор эки учурлу куучын; 2. (нескромный) уйалбас.
 двухспальный (двухспальный) прил.: двухспальная кровать эки кижиле уйуктаар орын.
 двухстволка (двухстволка) ж. разг. эки оосту мылтык.
 двусторонний (двухсторонний) прил. 1. эки талалу, эки янду; двустороннее сукно эки янду чекпен; 2. (обоюдный) экилеси тугей бүдүрер; двустороннее соглашение экилеси тугей бүдүрер жөптөжү.
 двухсторонний прил. см. двусторонний.
 двухгодичный прил. эки жылдык, эки жыл; двухгодичные курсы эки жылдык курсы.
 двухгодичный прил. эки жашту.
 двухдневный прил. эки күн; он выполнил двухдневную норму ол эки күннин нормазын бүдүрдү.
 двухкратный прил. см. двукратный.
 двухлетний прил. 1. (о возрасте) эки жашту, эки жылдык; 2. (о сроке) эки жыл.
 двухместный прил. эки жерлү; двухместная каюта эки жерлү каюта.
 двухмесячный прил. эки айлу, эки ай...; двухмесячный отпуск эки айдык отпускы.
 двухмоторный прил. эки моторлу; двухмоторный самолёт эки моторду самолёт.
 двухнедельный прил. эки неделелү, эки неделел...; двухнедельный заработок эки неделенин жалы.
 двухпалатный прил. полит. эки палаталу; двухпалатная парламентская система эки палаталу парламентский система.

двухсложный прил. лингв. см. двухсложный.
 двухсменный прил. эки сменалу; двухсменная работа эки сменалу иш.
 двухсотлетие с. 1. (срок) эки жүс жыл (бай); 2. (годовщина) эки жүс жылдык; двухсотлетие добровольного вхождения Горного Алтая в состав России Туулу Алтайдын Россияга бойынын күүниле киретенинин эки жүс жылдыгы.
 двухспальный прил. см. двухспальный.
 двухсторонний прил. см. двусторонний.
 двухтомный прил. эки томду.
 двухцветный (двухцветный) прил. эки өңдү.
 двухэтажный прил. эки этажту, эки кат (тура).
 двухцветный прил. см. двухцветный.
 двузачный прил. эки тилдү.
 дебаты только мн. шүүш, сөс блааш.
 дебет м. фин. дебет (кирелтелерди ле чыгымдарды бичийтен бичик, счёт).
 дебитор м. фин. дебитор (толүлү кижиле эмезе учреждение).
 дебри только мн. 1. жыш агаш, койу агашту жер; 2. перен. ондоорго күч неме.
 дебют м. 1. театр. дебют (сценада баштапкы катап ойноору); дебют артиста артисттин дебюды; 2. шахм. дебют (шахматный ойыннын башталары).
 дебютант м. сценада баштапкы катап ойноп турган кижиле.
 дебютировать сов. и несов. баштапкы катап ойноор (сценада эмезе жангы жерде).
 девать сов. и несов. см. деть.
 деваться сов. и несов. см. дёться.
 деверь м. кайын ака (старший брат мужа); кичү карындаш (младший брат мужа).
 девиз м. девиз (улустун ижинин, бүдүрер керектеринин

төс учурын көргүзүп айткан сөстөр; девиз пионерлов: «Всегда готов!» пионерлердин девизи: «Качан да белен!».
 девичий прил. кыс тужынын; бала тужынын; девичья краса кыс тужынын жаражы.
 девочка ж. кызыкчак.
 девственница ж. кыс бала (кижиле жуукташпаган кыс).
 девственный прил. 1. кижиле жуукташпаган (кыс эмезе уул); 2. перен. жум, кижиле тийбеген; девственный лес жум агаш.
 девушка ж. кыс.
 девяносто числ. колич. тогузон.
 девяностый числ. порядк. тогузынчы.
 девяностый числ. порядк. тогуз жүзүнчү.
 девятка ж. 1. (цифра) тогус; 2. карт. тогус көс.
 девятнадцатый числ. порядк. он тогузынчы.
 девятнадцать числ. колич. он тогус.
 девятый числ. порядк. тогузынчы.
 девять числ. колич. тогус.
 девятьсот числ. колич. тогус жүс.
 дегенерат м. дегенерат (эди-сббги эмезе сагыжы жанынан тутакту кижиле).
 дёготь м. төгөт.
 деградация ж. деградация, табынча уйдап үрелер(и), жайрадылар(ы).
 деградировать сов. и несов. деградировать эдер, табынча уйдап үрелер, жайрадылар.
 дегустатор м. дегустатор (ашкурсактын чонын амтанынган танып билер иччи).
 дегустация ж. дегустация (ашкурсакты эдер тушта онын чонын амтанынган билери).
 дед м., дедушка м. ласк. 1. апшылак, таада; 2. (старик) карган өббөгөн; ◇ дед-мороз сооктаадак, дед-мороз; наши деды (предки) ада-өббөкбис.
 деепричастие с. грам. ылганаачы.

деепричастный прил. грам. ылганаачы... ылганаачылу.
 дежурить несов. 1. (быть дежурным) дежурить эдер; 2. (неотлучно находиться) жанында отуруп, көрүп отуруп; дежурить у постели больного оору кижинин жанында отуруп.
 дежурный прил. и в знач. сущ. м. дежурный.
 дежурство с. дежурство, дежурить эдер(и); ночное дежурство түндөгү дежурство.
 дезертир м. качкын, дезертир.
 дезертировать несов. качар, дезертировать эдер.
 дезинфекция ж. дезинфекция, дезинфицировать эдер(и) (жууш оорулардын микробторун аңылу эп-аргала тузаланып жоголтору).
 дезинфицировать сов. и несов. что дезинфицировать эдер.
 дезорганизатор м. дезорганизатор.
 дезорганизация ж. жайрадар(ы), бузар(ы), дезорганизация.
 дезорганизовать сов. и несов. кого-что жайрадар, дезорганизовать эдер.
 дезориентация ж. төгүндөп булгаар(ы), тескери уландылар(ы).
 дезориентировать сов. и несов. кого-что төгүндөп булгаар, тескери уландылар.
 действие с. 1. (деятельность, работа) иш; привести машину в действие машинаны иштедер; 2. (воздействие, влияние) салтар; действие лекарства эмнин салтары; 3. (поступок) кылык; незаконные действия законго жарабас кылыктар; 4. (развитие событий) керектин өдүп турары; действие происходит в Горном Алтае в наши дни керек Туулу Алтайда бистин бийдө өдүп жат; 5. театр. болук; пьеса в трёх действиях үч болукту пьеса; 6. мат. действие; в задаче четыре действия бо-долгодо төрт действие; ◇ во-

ённые действия жууда болгон тартыжу.

действительно 1. нареч. чып-чын, чындап; он действительно хотёл учиться ол чындап үренерге турган; 2. вводн. сл. чын; действительно, дело было так чын, керек андый болгон.

действительность ж. 1. (реальность) чын неме, чын болгон неме, чын(ы); это не сон, а действительность бу түш јеринде болгон неме эмес, чын неме; в действительности этого не было чынын айтса, андый неме болбогон; 2. (сила действия) күч(и), чын(ы); действительность документа документтин чыны.

действительный прил. 1. (реальный) чын, чындык, чын болгон; действительные события чын болгон керектер; 2. (имеющий силу) күчтү, чын; действительный документ чын документ.

действовать несов. 1. (поступать) эдер, кылынар; действовать по закону закон аайынча эдер; 2. (работать, функционировать) иштеер; мотор хорошо действует мотор јакшы иштеп јат; 3. (двигать, управлять) иштеер, эдер, ијдер; действовать одной рукой јангыс колло иштеер; 4. (о законах, постановлениях) күчтү болор, күчтү артар; 5. (воздействовать) салтарын јетирер; лекарство уже действует эм качан ок салтарын јетирип јат.

действующий 1. прил. иштеп турган; 2. прил. күчин јылытпаган; действующие законы күчин јылытпаган закондор; \diamond действующая армия воен. жуулажып турган черү; действующие лица театр. ойноор улус.

декабристы мн. (ед. декабрист м.) ист. декабристтер (крепостнического до каан јанына удурлажа 1825 јылда декабрь

айда Петербуркта восстание баштаган дворянский революционно-јайымдалар движение-ниг туружаачылары).

декабрь м. декабрь, декабрь ай. декабрьский прил. декабрьский, декабрь..., декабрь айда, декабрьда болгон; декабрьские дни коротки декабрьдын күндери кыска; декабрьское вооружённое восстание декабрьда болгон жуу-јепселдү восстание.

декада ж. декада, он күн, он күндүк.

декалитр м. декалитр (он литр).

декаметр м. декаметр (он метр).

декан м. декан (бийик үредүлү заведенииде факультеттин башкараачызы).

деканат м. деканат.

деквалификация ж. иштеер аргазып јылыттар(ы).

деквалифицироваться сов. и несов. иштеер аргазын јылыттып турар.

декларация ж. декларация (кандый бир сурак аайынча бойынын шүүлтезин јартап айткан официальный куучын эмезе бичик).

деклассированный прил. бойынын клазыла колбузын јыпыйткан, јончын бүдүрип турган ижинде чек турушпай турган, кылык-јангы јанынан чек үрелип калган.

декоративный прил. 1. (служащий для украшения) кееркедетен; декоративные растения кееркедетен өзүмдер; 2. перен. (показной, внешне эффектный) кееркедетен, кееркедерге эткен.

декоратор м. декоратор (декорация жураар журукчы).

декорация ж. театр. декорация (пьеса көргүзереге сценаны јарандырган немелер).

декрет м. декрет; Декрет о мире Амыр-энчү керегинде декрет.

декретный прил. декрет аайынча,

декретный; \diamond декретный отпуск (по беременности) декретный отпуск (барлу үй кижиге беретем отпуск).

делать несов. 1. что (производить) јазаар, эдер; из кобылыго молока можно делать кумыс беениг сүдинен кымыс эдерге јазаар; 2. что (чем-л. заниматься) эдер, иштеер; что ты делаешь? сен нени эдип турун?; 3. (продвигаться) барар, бдор; хорошая лошадь может в день делать по сто километров јакшы ат күн туркунына јус километрден барар; 4. кого-что (приводить в какое-л. состояние) эдер; спорт делает людей ловкими и сильными спорт улусты эпчил, күчтү эдип јат; 5. кого-что (придавать какой-л. вид) эдер; очки делают его серьёзным шили көс онын бүдүжин кату эдип јат; \diamond делать выбор талдаар; делать попытку ченеп көрөр; делать ошибки јастыраар; делать добро людям улуска јакшы эдер; делать нечего эдер неме јок, кем јок, алдырбас.

делаться несов. 1. (происходить, совершаться) болор; что там делается? анда не болуп јат?; 2. (становиться) болуп барар; делается холодно безл. соок болуп браат; вода делается мутной суу боромтып јат.

делегат м. делегат; делегат съезда съездтин делегады.

делегатка ж. делегат (үй кижги).

делегатский прил. делегат..., делегатский; делегатский билет делегатский билет.

делегация ж. делегация.

делегировать сов. и несов. кого делегат эдип аткараар.

деление с. 1. (на части) үлеер(и), үлештирер(и) (от делить); үлеер(и) (от делиться); 2. биол. үлеелер(и); деление клетки клетканын үлеелери; 3. (на

шкале) үлүлеген чийү; деления термометра термометрдин үлүлеген чийүлери; 4. мат. үлеер(и); знак деления үлеер темдек.

делец м. (мн. дельцы) неодобр. эпчил кижги, күлүк.

деликатность ж. черчен(и).

деликатный прил. черчен; деликатный человек черчен кижги.

делимое с. мат. үлеелер тоо.

делимость ж. мат. үлеелер(и); делимость чисел тоолордын үлеелери.

делитель м. мат. үлеечи.

делить несов. 1. что (на части) үлеер, үлештирер; делить на два экиге үлеер; 2. кого-что (между собой) үлежер; 3. что, перен. орток болор, кожо көрөр; он делил с ним и горе и радость ол оныла ачу-коронды да, ойын-јыргалды да кожо көргөн.

делиться несов. 1. (на части) үлеелер; десять делится на пять он бешке үлелип јат; клетка начинает делиться клетканын үлеелери башталды; 2. юр. (производить раздел имущества) үлежер (јөбжөзин); 3. (давать часть чего-л.) берижер; он шёлро делится табаком ол карамданбай тапкызынан берижип јат; 4. (рассказывать) куучындап турар; делиться впечатлениями көргөн-укканын шуүжер.

дело с. в разн. знач. иш, керек; не могу сидеть без дела иш јок отурып болбой јадым; бороться за дело коммунизма коммунизмниг кереги учун тартыжар; защита Отечества— дело всего народа Ада-Төрблнн корылаар керек — бастыра албатынын кереги; ты по делу пришёл? сен керектү келдин бе?; он дело говорит ол керектү неме айдып јат; как дела? керектер кандый?; дело было в прошлом году керек былтыр болгон; он дело знает ол ке-

ректи билер; уголовное дело уголовный керек; это больше дело бу жаан учурлу керек; \diamond в самом деле чындап та; между делом иштин аразында; на самом деле чынынча болзо; употребить в дело ишке тузаланар; то и дело улам ла, улам сайын; первым делом элден озо; в чём дело? не болду?; ближе к делу керекке жууктай.

деловито нареч. быжу, эпчил.
деловитость ж. иштегкей(и), быжуз(ы), быжу болор(ы), эпчил(и), эрчим(и).

деловитый прил. быжу, иштегкей, эрчимдүү, эпчил.

деловой прил. 1. деловой разговор керектүү куучун; 2. (дельный, толковый) ишке таскаган, быжу, эпчил; деловой человек быжу кижги.

делопроизводитель м. делопроизводитель (канцеляриянын ишчизи).

делопроизводство с. делопроизводство (канцеляриянын ижин башкарары).

дельный прил. 1. (деловой — о человеке) ишке таскаган, иштегкей; 2. (существенный) учурлу, керектүү; дельная мысль учурлу шүүлте; 3. спец. (пригодный для обработки) тузалу; деловая древесина тузалу агаш.
дельта ж. геогр. белтир, дельта (суунын айрылып калган оозы).

дельфин м. зоол. дельфин (талайда жүрөр, балдарын эмизип чыдадар тынду неме).

делянка ж. делянка (агажым кезерге чыгарылган јер).

демагог м. демагог (демагогиянын эп-аргаларын тузаланып турган кижги).

демагогический прил. демагогический.

демагогия ж. демагогия (бойын кара-јаман амадузына јединерге, албаты-јоннын ак-

-чек эмес болуѓине јарамзыл, оны көкүдип, мекелеп турганы).

демилитаризация ж. демилитаризация, мылтык-јепселни јок эдер(и) (кандый бир госуdarствонун јуу-јепсел эдетен промышленнозын јок эдип, јууга белетенерин токтодып, черүни тутпас эдери).

демобилизация ж. демобилизация (черүни амыр-эңгү айалагага көчүрүп, черүни јандыра-ры).

демобилизированный 1. прил. демобилизованный, черүден јанган; 2. в знач. суц. м. демобилизованный, черүден јанган кижги.
демобилизовать сов. и несов. кого-что демобилизовать эдер, черүден јандырап.

демобилизироваться сов. и несов. демобилизоваться эдер, черүден божоп јанар.

демократ м. демократ.

демократизация ж. демократизация, демократизировать эдер(и) (демократический төзлөг айынча төзбөри).

демократизм м. демократизм (демократияны бүдүрөр, демократиянын ээжилери айынча төзлөгөн общественный јанг).

демократический прил. демократический; демократическая республика демократический республика; демократический строй демократический јанг.

демократия ж. 1. полит. демократия (бастыра јан албатынын колында болгон политический јанг); социалистическая демократия социалистический демократия; страны народной демократии албаты демократиянын ороондоры; 2. демократия (кандый бир керекти башкарарында элбек албаты јон туружары).

демон м. миф. эрлик, көрмөс.

демонстрант м. демонстрант (демонстрацияда турушкан кижги).

демонстративный прил. (наглядный) көргүзүлү.

демонстрация ж. 1. демонстрация; первомайская демонстрация баштапкы майдын демонстрациясы; 2. (показ) көргүзү; демонстрация научного фильма научный фильмни көргүзүзи.

демонстрировать сов. и несов. 1. демонстрировать туружар; 2. кого-что (показывать) көргүзөр.

демонтаж м. иштебес эдип сала-р(ы) (кандый бир машинаны, заводты да оной до бскбзин).

деморализация ж. (разложение) кижинин кылык-јагына ла сагыжын јайрадылып турар(ы).

деморализовать сов. и несов. кого-что јайрадар.

денацификация ж. денацификация (алдында фашизм болгон ороондордо экинчи телекейлик јуунун кийинде фашизмни, артка-калгажын јоголторы).

денежный прил. 1. акча...; денежный документ акчанын документи; денежный знак акча; денежная реформа акчанын реформасы; 2. акчалу; денежный человек акчалу кижги.

денонсирование с. дип. денонсирование (кандый бир неме кичи жылыгып салган деп јарлаары, токтодоры).

денонсировать сов. и несов. что, дип. денонсировать эдер (кучин жылыткан деп јарлаар); денонсировать договор јөптөжүн денонсировать эдер.

день м. (мн. дни) 1. күн; рабочий день иштеер күн; выходной день амыраар күн; день рождения чыккан күн; 2. мн. дни (время, период) бй, туш; в дни войны јуу бинде, јуу тујунда; \diamond день и ночь түннү-түжи, день ото дня күннег күнге; изо дня в день күнүн ле, күнүн сайын; на днях бу ла кундерде; средь бела

дня көкө түште; в один прекрасный день бир катап, бир күн; третьего дня башкун; в наши дни бистин бйдө; добрый день! јакшы ба!

деньги только мн. акча; бумажные деньги чаазын акча; наличные деньги бар акча; \diamond ни за какие деньги канайтсаар да. депеша ж. депеша (1. уст. телеграмма; 2. дип. түрген јетирү). депё с. нескл. ж.-д. депо.

депрессия ж. депрессия (1. эк. капиталистический ороондордо хозяйственный, общественный жүрүм ичкерлебей, јаранып бопой, јангыс јерде туруп, уйдаар турганы; 2. мед. кижинин кичи чыгып, санаазы јамандалары).

депутат м. депутат; депутат Верховного Совета СССР СССР-дин Верховный Совединг депутады.

дёргать несов. 1. кого-что (тянуть, тащить) тартар; дёргать за рукав јенинег тартар; 2. что, разг. (выдёргивать) кодорор; дёргать зубы тиш кодорор; 3. что, безл. (о судорожных движениях) тартылар; дёргает глаз көс тартылып јат; 4. кого, перем. разг. (беспокоить) амыр бербес.

дёргаться несов. тартылар, серпилер.

дёргач м. зоол. талтар.
деревенеть несов. 1. (затвердевать) кадып турар; 2. (неметь) сеспей барар, буктелбей турар.
деревенский прил. деревенский; деревенский вид деревенниг бүдүжи.

деревня ж. деревне, деревне.
дерево с. агаш.

деревянный прил. агаш...; деревянный дом агаш тура.
деревяшка ж. 1. (обрубок) агажак, балбак агаш; 2. разг. (деревянная нога) агаш бут.

держава ж. держава (государственные улуркадып адаары).

держать *несов. кого-что, в разн. знач.* тудар; **держать ножницы** кайчы тудар; **плотина держит воду** плотина сууны тудуп јат; **изгородь держат два столба** чеденди эки столмо тудуп јат; **держать корову** уй тудар; **◇ держать в памяти** ундыбас; **держать речь** куучын айдар; **держать себя** бойын тудунар; **держать ухо** востро сергелен болор; **держать своё слово** сзине турар; **держать в ежовых рукавицах** кату тудар; **держать путь** атанып барар; **держать экзамен** экзамен табыштырар; **держать язык за зубами** унчукпас; **держать пари** маргыжар.

держаться *несов.* 1. (*ухватившись за что-л.*) тудунар; **держаться за верёвку** буудак тудунар; 2. (*как-л. вести себя*) тудунар; **держаться гордо** улуркап турар; 3. (*быть укреплённым*) турар; **стол держится на четырёх ножках** стол төрт бутта туруп јат; 4. (*не сдаваться*) турар; **крепость долго держится, не сдаваясь врагу** шибее бштүнин колына түшпей, узак туруп јат; **◇ держаться на ногах** басып јүрер бутка турар; **держаться в воздухе** кейде учуп јүрер; **держаться вместе** кожо јүрер; **держаться правой стороны** он јаныла барар; **держаться в стороне** башка турар.

держание *с.* тидинер(и), тидим. **держать** *несов.* тидинер. **держать** *несов. кому и без доп.* кату эрмек айдар, јаман эрмек айдар.

дерзкий *прил.* 1. (*грубый*) кату, кал; 2. (*смелый*) јалтанбас, тидим.

дёрако *нареч.* 1. (*грубо*) кату, катуланып, кал; 2. (*смело*) јалтанбай, тидинип.

дерзнуть *сов. и однокр. см. держать.*

дерзость *ж.* 1. (*грубость*) катуланар(ы), калјууранар(ы); **говорить дерзости** катуланып эрмектежер; 2. (*смелость*) јалтанбаз(ы), тидим(и).

дёрн *м.* јон.

десант *м.* воен. десант; **парашютный десант** парашютту десант. **десантник** *м.* десантник, десантта туружаачы.

десантный *прил.* десантный; **десантные войска** десантный черү. **десна** *ж.* (мн. десны) анат. бүүле.

деспот *м.* деспот (1. *жебрен Күнчыгыштагы кул тудар монархияларда бастыра керектерди јангыс ла бойынын күүн-табыла эдил, бастыра јангыс колына туткан эн јаан јамылу башкараачы; 2. перен. бойынын табыла кылынар, калју, јаман кылыкту кижиле*).

деспотизм *м.* 1. калју, казыр кижинин кылыгы(ы); 2. *полит.* деспотизм (*улустын күүн-табын туй басып турар калју, казыр јан*).

деспотический, деспотичный *прил.* деспотический, кату; **деспотический образ правления** кату башкару.

десятиклассник *м.* онынчы класстын үренчиги.

десятилетие *с.* 1. (*период*) он јыл; **прошло первое десятилетие** баштапкы он јыл бдо берди; 2. (*годовщина*) он јылдык.

десятилетка *ж.* разг. (*школа*) он јыл үренер школ.

десятилетний *прил.* он јыл..., он јыл болгон, удаган, он јашту; **десятилетний мальчик** он јашту уулчак; **дело десятилетней давности** удаган керек, он јыл мынанг озо болгон керек.

десятимесячный *прил.* он айдын, он айлу; **десятимесячный план** он айдын планы; **десятимесячный ребёнок** он айлу бала.

десятина *ж.* уст. десятин, кыра (*бир кыра јер*).

десятичный *прил.* десятичный;

десятичные дроби *мат.* десятичный дробтор.

десятка *ж.* 1. (*цифра*) он; 2. *разг.* (*десятирублёвка*) он салковой; 3. *карт.* он кбс.

десятник *м.* десятник.

десятый *числ. порядк.* онынчы; **одна десятая** онын бир үлүзи. **десять** *числ. колич.* он.

детализация *ж.* чокумдаар(ы), чокумдап јартаар(ы).

деталь *ж.* 1. *тех.* деталь; 2. (*подробность*) оок -теек керек.

детальный *прил.* чокумдаган, бастыра јанынан јартаган; **детальный осмотр машины** машинаны чокумдап, бастыра јанынан көрөри.

детдом *м.* (детский дом) детдом, өскүс балдардын туразы.

детёныш *м.* бала (*уй-малдын, ан-куштын*).

дети *мн.* (*ед. дитя с.*) балдар.

детина *м.* разг. жедеен уулу.

детище *с.* 1. *уст.* бала; 2. *перен.* бойынын кучиле эткен неме. **деторождение** *с.* бала табар(ы). бала чыгарар(ы).

детский *прил.* балдар...; **детская одежда** балдардын кийими; **детский сад** балдардын сады. **детство** *с.* бала тужы.

деть *сов. кого-что, разг.* (*убрать; истратить*) эдер, салар, сугар; **куда ты дел книгу?** сен бичикти кайдаар эттин?

дётся *сов. разг.* барар; **куда он дёлся?** ол кайдаар барды?

дефект *м.* једиклес, тутак, јек; **этот товар с дефектом** бу товар јектү.

дефектный *прил.* једиклестү, тутакту, јектү.

дефис *м.* дефис, чийүчек; **писать через дефис** чийүчек ажыра бичири, дефис ажыра бичири.

дефицит *м.* 1. эк. дефицит, чыгым (*чыгымы кирелтеден ажып турары*); 2. (*нехватка*) јетпей турар(ы); **в этих товарах ощущается дефицит** мындый товарлар јетпей јат.

дефицитный *прил.* 1. эк. дефицитный, чыгымду; 2. једишлей турган; **дефицитный товар** једишлей турган товар.

деформация *ж.* кеберин өскөртөр(и), кеберин кубултар(ы).

деформировать *сов. и несов. что* кеберин өскөртөр, кеберин кубултар.

дециметр *м.* дециметр (*метрдин онынчы үлүзи*).

дешевёть *несов.* баазы тужер.

дешевизна *ж.* баанын јенчил(и).

дешево *нареч.* јенчил.

дешёвый *прил.* баазы јенчил; **дешёвый товар** баазы јенчил товар.

дэатель *м.* ишчи; **дэатель советской культуры** советский культуранын ишчизи.

дэательность *ж.* иш; **научная дэательность** научный иш; **революционная дэательность** революционный иш.

дэательный *прил.* иштегкей, эрчимдү; **дэательный человек** иштегкей кижиле; **дэательное участие в выборах** выборлордо эрчимдү туружары.

джигит *м.* джигит, күлүк.

диагноз *м.* мед. диагноз (*кижинин оорузын билеп танкыры*); **поставить диагноз** диагноз тургузар.

диагональ *ж.* мат. диагональ; **двигаться по диагонали** диагональ аайынча јүрер.

диаграмма *ж.* диаграмма.

диалéкт *м.* лингв. диалект (*бир тилдин ичинде болгон јербойынын башказы*); **местные диалéкты** јербойынын диалектери; **северный диалéкт алтайского языка** алтай тилдин түндүк диалекти; **южный диалéкт** түштүк диалект.

диалéктик *м.* филос. диалектик. **диалéктика** *ж.* филос. диалектика; **материалистическая диалéктика** материалистический диалектика.

диалектический прил. филос. диалектический; **диалектический материализм** диалектический материализм.
диалектология ж. лингв. диалектология (диалекттер үренер янынан тил керегинде үредүниң бөлүги).
диалог м. диалог (эки кижиниң эмезе бир канча улустың ортозындагы куучым).
диаметр м. мат. диаметр.
диафрагма ж. анат. буур эт.
диван м. диван.
диверсант м. диверсант (диверсия эдип турган кижги).
диверсия ж. диверсия.
дивизион м. воен. дивизион (1. артиллерийский, кавалерийский эмезе бронетанковый черүниң бөлүги; 2. бир түнгей военный керептердин бириккени).
дивизия ж. воен. дивизия (бир канча полктордын турган черүниң жаан бөлүги).
дивиться несов. разг. кайкаар.
дивный прил. кайкамчылу.
диво с. кайкал; ◊ **диву дава́ться** кайкаар.
диета ж. мед. диета (оору кижиниң курсактанар ээжизи).
диетический прил. диетический, диета аайынча.
дизель м. тех. дизель (нефтьле иштеер двигатель).
дизентерия ж. мед. дизентерия (канду чычкак).
дикарь м. 1. уст. кийик кижги; 2. (некультурный, невежественный человек) калду кижги, культуразы жок кижги; 3. перен. (необщительный, застенчивый человек) кемзинчек кижги.
дикый прил. 1. (первобытный — о людях) кийик; дикие племена кийик элдер; 2. (о растениях) жерлик; 3. (о животных) жерлик, эмтик; 4. перен. (грубый, необузданный) казыр; калду; дикий нрав калду кылык; 5. (о местности) ээн, кижги жүр-

беген; 6. (нелюдимый, застенчивый) уйалчак.
диковина, диковинка ж. разг. кайкамчылу неме.
дикорастущий прил. жерлик.
дикость ж. 1. кийик жүрүм; 2. (грубость, необузданность) казыр(ы), калду(зы); 3. (застенчивость) уйалчак(ы); 4. разг. (нелепость) жарабас неме.
диктант м. диктант.
диктатор м. полит. диктатор (государствоны башкараар жанды кемги жок колго тудунган башкараачы).
диктаторский прил. диктаторский, диктатор...; **диктаторская власть** диктатордын жагы.
диктаторство с. диктатор болуп жагда турар(ы).
диктатура ж. полит. диктатура (диктатордын ийде-күчине таянып турган кемги жок жаң); ◊ **диктатура пролетариата** пролетариаттың диктатуразы (социалистический революцияда жеткен ишмекчи класстың госуударствонный жаңы).
диктова́ть несов. что 1. диктовать эдер, кычырар; 2. перен. (предписывать) албадап эттирер, кыйышпай бүдүрзин деп некеер.
диктор м. диктор.
дикция ж. дикция (куучындаганда, кожондогондо, декламировать эткенде сөстөрдү жарг, чокум айдар кемги).
дилетант м. дилетант (керектү үредүзи жок, билери ас-мас болло, наукада эмезе искусстводо иштеп тураан кижги).
динамика ж. 1. динамика (механиканың бөлүги); 2. өдөр аайы; динамика общественного развития общественный озүмниң өдөр аайы.
динамит м. динамит.
династия ж. ист. династия (уген-төзи жаңыс, улай-телей башкараан бир канча каандар).

диплом м. диплом.
дипломант м. дипломант (диплом аларга иш бүдүрүп турган студент).
дипломат м. 1. дипломат (өскө ороондорло колбу өткүрер янынан башкарунын жаңылтазы аайынча иштеп турган кижги); 2. разг. өдүрүм кижги.
дипломатический прил. 1. дипломатический; дипломатический представитель дипломатический чыгартылу кижги; 2. перен. сүмелү, эпчил.
дипломатичный прил. см. дипломатический 2.
дипломатия ж. 1. полит. дипломатия (гыш жаңындагы, албаты ортодогы политиканы өткүрер янынан башкарунын ижин бүдүрүп турган ижи); 2. перен. разг. (ухищрения, уклончивость) өдүрүм(и).
дипломник м. разг. дипломник; см. дипломант.
дипломный прил. дипломный; **дипломная раббта** дипломный иш (диплом аларга бүдүргөн иш).
директива ж. директива (башкараачы жакару).
директивный прил. директивный; **директивное письмо** директивный бичик.
дирекция ж. дирекция; **дирекция театра** театрдын дирекциязы.
дирижабль м. ав. дирижабль (ичине жеңил газ тогырып салган учар аппарат).
дирижёр м. дирижёр (оркестрди эмезе хорды башкаратан кижги).
дирижировать несов. чем и без доп. дирижировать эдер, башкараар.
диск м. диск (жалбак тегерик неме).
дискант м. муз. дискант (баланың чичке уни, анайда ок чичке үндү кожончы).
дискредитация ж. бүдүмчизин үзер(и), тоомязыын жылыктар(ы).

дискриминация ж. дискриминация, базынып жаман көрөр(и); **расовая дискриминация** расовый дискриминация.
дискриминировать сов. и несов. кого-что дискриминировать эдер, базынып жаман көрөр.
дискуссионный прил. блаашту; **дискуссионный вопрос** блаашту сурак.
дискутировать несов. см. дискутировать.
дискуссия ж. дискуссия (кандый бир суракты шүүжери эмезе ол сурак аайынча сөс блаажары).
дискутировать сов. и несов. что, о чём дискуссияда туружар, сөс блаажар.
диспансёр м. мед. диспансёр (оорудан корыттан, оору эмдейтен медицинский учреждение).
диспетчер м. диспетчер (кандый ла транспорттын жоругын, предприятениң ижин бир төс жерден телефоннын эмезе радионнын болузыка аайлап башкаратан кижги).
диспут м. диспут (кандый бир научный сурак аайынча көп улус жуулып, сөс блаажып шүүжери); **весть диспут** диспут өткүрер.
диссертация ж. диссертация (учёный степень аларга, научный шинжүүлөр өткүрүп, бичиген иш); **кандидатская диссертация** кандидатский диссертация.
дистанция ж. 1. воен. дистанция; 2. (расстояние) орто(зы), ырааг(ы); **бег на дистанцию** пятьсот метров ыраагы беш жүс метр жерге жүгүрери; 3. ж.-д. (участок) дистанция.
дисциплина ж. 1. дисциплина, кыйалта жок бүдүрер ээжилер; **партийная дисциплина** партийный дисциплина; **трудова́я дисциплина** иштиң дисциплиназы; 2. (отрасль науки) дисциплина (кандый бир науканың бөлү-

ги); исторические дисциплины исторический дисциплиналар. дисциплинарный прил. дисциплинарный.

дисциплинированность ж. дисциплиназы какшы болор(ы).

дисциплинированный прил. дисциплиназы какшы; дисциплинированный мальчик дисциплиназы какшы уулчак.

дисциплинировать сов. и несом. кого-что дисциплинага үредер, дитя с. (мн. дети) бала.

дифтерит м. мед. дифтерит; см. дифтерия.

дифтерия ж. мед. дифтерия (көп сабазында балдарда табылатан жүгүш оору).

дифтонг м. лингв. дифтонг (жаба айдылар эки үндү табыш).

дифференциал м. мат. дифференциал.

дифференциация ж. анылаар(ы), ылгаар(ы), ылгап бблиир(и).

дифференцировать сов. и несом. что анылаар, ылгаар, ылгап бблиир.

дифференцироваться сов. и несом. аныланар, ылгалар, ылгалып бблинер.

дичать несом. 1. кийик боло берер, јелик боло берер; 2. (о человеке) күжүркеер, башкалалар.

дичиться несом. кого-чего и без дол. күжүркеп турар.

дичь ж. 1. собир. (дикие птицы) јердин андап адар куштары; 2. (мясо диких птиц) јерлик куштын эди; 3. разг. (вздор) кей куучын.

длина ж. узун(ы), сын(ы); длиной в два метра узуну эки метр; в длину сына, узунуна.

длинноногий прил. узун бутту.

длинноносый прил. узун тумчукту.

длинношерстный, длинношерстый прил. узун түктү.

длинный прил. в разн. знач. узун; длинное платье узун кийим; длинная ночь узун түн.

длительность ж. узак(ы).

длительный прил. узак; длительный сон узак уйку.

длиться несом. удаар, болор; сеанс длйлс два часа сеанс эки час болды.

для предлог 1. с род. п. передается послелогом керектү; книга для детей балдарга керектү бичик; 2. (в пользу, ради) передается аффиксом вин.-напр. п. «га (-ге), «ка (-ке); полезно для здоровья су-кадыкка тузалу; 3. (с целью) передается послелогом учун, аффиксом дат.-напр. п. «га (-ге), «ка (-ке) и деепричастием болуп; я это сделал только для вас мен мыны слерге ле болуп этгим; 4. (по отношению к кому-чему-л.) көрө; он для своих лет выглядит молодо бойнын јажына көрө ол јинт көрүнп јат.

дневальный м. воен. дневальный.

дневать несом. үйделеер, күнеер.

дневник м. дневник.

дневной прил. 1. (происходящий днём) түштеги, түш...; дневной свет түштеги јарык; 2. (за день) бир күннин, күндүк; дневная норма күндүк норма.

днём нареч. түште.

дно с. түп; дно моря талайдын түби; дно ящика кайырчактын түби; ◊ золотое дно астамду керек; до дна ончозын, түгезе; перевернуть всё вверх дном ончозын коскорор.

до предлог с род. п. 1. (раньше какого-л. события) озо; а также передается глагольной формой на «ганча (-генче), «канча (-кенче); до революции революциядан озо; до моего прихода не уезжай мен келгенче барба; 2. (при указании границы движения, предела времени) јетире; ждать до вечера эгирге јетире сакыр; мы доехали до моста бис мостого јетире

једип келдис; 3. (при указании результата действия, его предела) јетире; бороться до победы јенүге јетире тартыжар; дело дошло до ссоры керек керикке јетти; кричать до поты үни тунганча кыйгырар; 4. (приблизительно, около) кире, шыдар; до ста јүске шыдар; ◊ до сих пор 1) (о времени) эмдиге јетире; 2) (до этого места) бого јетире; мне до этого нет дела анда менин керегим јок; до свидания какшы болзын.

добавить сов. что, чего кожор; мне нечего добавить менде кожор неме јок.

добавка ж. разг. см. добавление.

добавление с. 1. (действие) кожор(ы); 2. (то, что добавлено) кожулта, внести добавления кожулта кожор.

добавлять несом. см. добавить.

добавочный прил. кошкон, кожуп берген.

добегать несом. см. добежать.

добежать сов. до кого-чего јүгүрип једер; добежать до озера көлтө јетире јүгүрер.

добелá нареч. агарганча, кожейганча, агарта, кажайта; отмыть добелá кажайта јунар.

добивать несом. см. добить.

добиваться несом. чего једип аларга албаданар.

добираться несом. см. добратся.

добить сов. 1. кого (прикончить) өлтүрип ийер; 2. что (перебить всё, разбить до конца) ончозын оодо согор.

добиться сов. чего једип алар, једипер; добиться больших успехов јаан једимдерге јединер.

доблестный прил. ат-нерелү; доблестный труд ат-нерелү иш.

доблесть ж. ат-нере.

добраться сов. до кого-чего једип алар; мы көе-как добрались

домой бис айылыбыска јүк арайдан једип алдыс; ◊ обратиться до истины чынына чыгар.

добрести сов. до кого-чего арайдан једип алар.

добреть несом. 1. (становиться добрее) бууры јымжаар; 2. разг. (толстеть) семирер, тейер.

добро I с. 1. (хорошее, полезное) какшы, быян; он мне много сделал добра ол меге көп быянын јетирген; 2. разг. (имущество) јөбжө; колхозное добро колхозтын јөбжөзи; ◊ поминать добром какшы сананар; не к добру какшыга эмес.

добро II нареч. разг. (хорошо) какшы керек, тузалу неме, кем јок; ◊ добро пожаловать күүнзеп уткуп турус.

доброволец м. (кандый бир керекке, ишке) бойнын күүниле барган кизи, доброволец.

добровольно нареч. бойнын күүниле; он пошел на фронт добровольно фронтко ол бойнын күүниле барган.

добровольный прил. нени-нени бойнын күүниле эдер; добровольная работа бойнын күүниле эткен иш.

добровольческий прил. добровольческий; добровольческий отряд добровольческий отряд.

добродушие с. јүреги јымжак болор(ы), буурзак болор(ы).

добродушный прил. јүреги јымжак.

доброжелатель м. какшы сагышту кизи, какшы күүндү кизи.

доброжелательный прил. какшы сагышту, какшы күүндү.

доброкачественность ж. чындый(ы), чон(ы), какшы(зы).

доброкачественный прил. чындыйлу, чоп-чон, какшы; доброкачественный товар чоп-чон товар.

добрѡм нареч. разг. якшы јазап; я тебѡ добрѡм прошу мен сени якшы јазап сурап турум.
добрѡсердѣчный прил. јуреги јымжак, якшы күүндү.
добрѡсити сов. кого-что јетире чачар.
добрѡсовѣстность ж. ак-чег(и).
добрѡсовѣстный прил. ак-чек.
добрѡтѡ ж. якшы(зы), быяны.
добрѡтнѡсть ж. бек болор(ы), чоґ(ы), чыґдый(ы).
добрѡтный прил. бек, чоґ, чыґдый; добрѡтная материя чыґдый бѡс.
добрый прил. в разн. знач. быяанзак, јымжак; добрый человек быяанзак кижѡ, якшы кижѡ; наши добрые знакомые бистиг якшы таныштарыс; доброе дело быяанду керек; доброе сердце јымжак јурек; люди доброй воли якшы күүндү улус, якшы санаалу улус; по доброй воле акту күүниле; добрые два часа тапту эки час; всего доброго! якшы болзын!
добряк м. разг. якшы кижѡ, јымжак јуректү.
добывать несов. см. добыть.
добывающий 1. прич. таап алатан; 2. прил. казып алатан, једип алатан; добывающая промышленность казып алатан промышленность.
добыть несов. 1. кого-что (доставить, приобрести) таап алар; нужно добыть эту книгу бу бицикти таап алар керек; 2. что (из земли) казып алар; добыть каменный уголь таш көмүр казып алар.
добыча ж. 1. (действие) табар(ы); казып алар(ы) (полезных ископаемых); добыча руды руда казып алар(ы); 2. (добытое) тапкан(ы); добыча охотников анчылардын тапкан(ы).
доваривать(ся) несов. см. доварить(ся).

доварить сов. что јетире кайнадар, быжыра кайнадар.
довариться сов. јетире кайнаар, бышканча кайнаар.
дovезти сов. кого-что (доставить) јетирер; апарып салар (атту, машиналу); довести до дому айылына јетирер.
доверенность ж. доверенность; получить деньги по доверенности доверенность аайынча акча алар.
доверенный прил. и в знач. суц. м. бүдүмчилеген; доверенное лицо бүдүмчилеген кижѡ.
доверие с. иженчи(зи), бүдүмчи(зи); оказать доверие бүдер; потерять доверие бүтпей барар.
доверить сов. кого-что бүдер, иженип айдар.
довериться сов. кому-чему бүдер, иженип айдар; он мне доверился ол меге иженип айтты.
доверху нареч. толтыра, топ-то-ло.
доверчивость ж. бүдүґкей(и), иженкей(и).
доверчивый прил. бүдүґкей, иженкей.
довершать несов. см. довершить.
довершение с. учына јетирер(и), божодор(ы); в довершение всего ого үзеери.
довершить сов. что учына јетирер, јетире бүдүрер, божодор.
доверять несов. 1. см. доверить; 2. (полагаться) иженер.
дovести сов. 1. кого (доставить, сопроводить до какого-л. места) јетирип салар; довести до дому айылына јетирип салар; 2. что (привести до какого-л. места) јетире эдер, јетире турдар; довести железную дорогу до города темир јолды горродко јетире турдар; 3. кого (привести в какое-л. состояние): довести до слѣз ыйладып ийер; довести до отчаяния кородуга јетирер; довести до сведения айдып берер.

довестись сов. безл. разг. (случиться) келижер, учураар; мне не довелось видеть моря меге талай көрөргө келишпеди.
дovод м. керелеген шүүлте; приводить доводы керелеген шүүлте айдар.
доводить несов. см. довести.
доводиться несов. 1. см. довести; 2. (быть в родстве): он мне доводится дядей ол меге таай болор.
довоенный прил. јуу алдындагы, јуудан озо болгон; довоенное время јуу алдындагы ой.
довозить несов. см. довести.
довольно 1. нареч. (о степени качества) кем јок; он довольно хорошо читает ол кем јок кычырып јат; 2. в знач. сказ. с неопр. накл. (достаточно, хватит) болор; довольно вам спорить слерге сѡс блаажарга болор, токтозоор; 3. нареч. (удовлетворенно) маказынып; он довольно улыбался ол маказынып күлүмзиренип турды.
довольный прил. маказынган; быть довольным маказынар; у него довольный вид ол маказынган бүдүштү.
довольство с. 1. (достаток) аргалу(зы); жить в довольстве аргалу јадар; 2. (удовлетворение) күүнине јединер(и), маказынар(ы).
довольствоваться несов. чем болорзынар; я довольствуюсь своим заработком мен бойымнын иштеп алган јалым.та болорзынып јадым.
добыборы только мн. үзеери выборлор.
догадаться сов. о чём сезип ийер, билип алар.
догадка ж. бодоор(ы), бодоштырар(ы), сезер(и); основываться на догадке бодоштырып турар; догадаться в догадках аайына чыгып болбой турар.
догадливый прил. тапкыр, сескир.
догадываться несов. см. догадаться.
догма ж. догма (чынын-төгүнин шинжүүлөбей, чынга бодоп турган шүүлте).
догматизм м. догматизм (догмага тайанып турган шүүлте).
догматик м. догматик (догматизмге јайылып турган кижѡ).
догматический прил. догматический.
догнать сов. кого-что једижип алар, тендеже берер.
дovаривать несов. см. договорить.
дovариваться несов. о чём эрмектежер, јөптѡжѡр.
дovор м. договор, јөптѡжү; договор о дружбе и взаимопомощи најылык ла бойы-бойына болужар керегинде јөптѡжү; заключить договор јөптѡжү тургузар; нарушить договор јөптѡжүни бузар; расторгнуть договор јөптѡжүни токтодор.
дovоренность ж. јөптѡжү(зи).
дovорить сов. что учына јетире айдар.
дovориться сов. 1. (условиться) эрмектежип алар, јөптѡжип алар; надо договориться јөптѡжип алар керек; 2. (до чего-л.): договориться до нечестей ойинен өдѡ берер.
дovола нареч. јыланаштана; раздѣться довола јыланаштанып алар.
догонять несов. см. догнать.
дovорать несов. см. догореть.
дovореть сов. үзе күйүп калар.
додавать несов. см. додать.
дovать сов. что, чего јетире берер, кожор; он ещё додал пять рублей ол база беш салковой кожуп берди.
дovѣлать сов. что јетире эдер, бүдүрер.
дovѣлывать несов. см. додѣлать.
дovѣматься сов. до чего сананып табар, санаазына кирер.

доед^{ать} *несов. см. доесть.*
 доезж^{ать} *несов. см. доехать.*
 доесть *сов. что тугезе јинп салар.*
 доехать *сов. једер, једип келер;*
 доехать до м^{еста} јерине једип келер.
 дож^{ар}иться *сов. јетире каарылар, јетире быжар.*
 дож^даться *сов. кого-чего сақып алар.*
 дождев^{ой} *прил. I, јакмыр...; дождевая вода јанмырдын суузы; 2. (несущий дождь) јанмырлу; дождевая т^{уча} јанмырлу булут.*
 дождлив^{ый} *прил. јанмырлу, јаашту, јут; дождливый день јанмырлу к^{ун}.*
 дождь *м. јанмыр, јааш; дождь ид^{ёт} јакмыр јаап јат; проливной дождь ургун јанмыр (јааш); мелкий дождь оок јанмыр; дождь морос^{ят} јакмыр јаап јат.*
 доживать *несов. 1. см. дожить; 2. (оканчивать существование): он доживает последние дни бл^орг^о једип браат.*
 дожид^{ать}ся *несов. кого-чего сақыр.*
 дожить *сов. до чего јетире ј^урер, јетире јуртаар, јетире јадар; дожить до ста лет ј^ус јашка јетире ј^урер; дожить на ферме до весны фермада јаска јетире јадар.*
 доза *ж. 1. мед. доза (эмниј бир катап ичер к^{еми}); 2. перен. бир эмеш.*
 дозировать *сов. и несов. что кемјип ^улеер.*
 дозировка *ж. кемјип ^улеер(и).*
 дознав^{ать}ся *несов. см. дозн^{ать}ся.*
 дозн^{ание} *с. юр. шылу.*
 дозн^{ать}ся *сов. о ком-ч^{ём}, разг. шылап билип алар, јартаар.*
 дозор *м. воен. тозу.*
 дозорный *прил. и в знач. сущ. м. дозорный, кайучы.*
 дозревание *с. јетире быжар(ы).*
 дозрев^{ать} *несов. см. дозр^{еть}.*

дозр^{елый} *прил. јетире бышкан.*
 дозр^{еть} *сов. јетире быжар (о фруктах, ягодах).*
 доигр^{ать} *сов. что учына јетире ойноор.*
 доигр^{ывать} *несов. см. доигр^{ать}.*
 доильный *прил. саар; доильный аппарат саар аппарат.*
 доисторический *прил.: доисторический период история башталгалак ой.*
 доить *несов. кого-что саар.*
 дойт^{ься} *несов. саадырар; корова хорошо дойт^{ься} уй јакшы саадырып јат.*
 дойка *ж. сааш.*
 дойный *прил. саан, саадырып турган; дойна коза саадырып турган эчки.*
 дойт^и *сов. 1. до кого-чего, в разн. знач. једер, једип алар; дойти до горы кырга једер; письмо дошло письмо јетти; мороз дошел до двадцати градусов соок јирме градуска јетти; до нас дошел слух биске табыш јетти; 2. разг. (довериться, дозреть) јетире быжар; \diamond дойти своим умом бойнын сагыжыла једип алар.*
 док *м. док (керептер ремонтгоор јер).*
 доказательство *с. 1. (довод) чынын к^орг^узер(и), чынын керелеер(и); 2. мат. чындыктаар(ы), чынын јартаар(ы).*
 доказ^{ать} *сов. что 1. чынын к^орг^узер, чынын керелеер; доказ^{ать} не на словах, а на деле чынып с^осл^о. эмес, керекте к^орг^узер; 2. мат. чынын јартаар; доказ^{ать} теорему теореманын чынын јартаар.*
 доказыв^{ать} *несов. см. доказ^{ать}.*
 док^{ан}чивать *несов. см. док^ончить.*
 докапиталистический *прил. капитализмнен озо болгон.*
 док^апываться *несов. см. док^оп^аться.*
 докер *м. докер (порттын ишмекчизи).*

доклад *м. доклад; сдел^{ать} доклад доклад эдер; высказаться по докладу доклад аайынча куучын айдар; \diamond войт^и без доклада сурак јок кирер.*
 докладной *прил. докладной; докладная записка докладной бичик.*
 докладчик *м. докладчик.*
 докладыв^{ать} *I, II несов. см. долож^{ить} I, II.*
 доклассовый *прил.: доклассовое общество класстарга бл^оунгелек общество.*
 докон^{ать} *сов. кого-что, разг. божодор, бл^турер, тынына једер.*
 док^ончить *сов. что божодып салар, учына јетирип салар.*
 докоп^аться *сов. до чего 1. казып табар, казып једер; 2. перен. (разузнать) билип алар; докоп^аться до истины чынын билип алар.*
 докос^{ить} *сов. что учына чыгара чаап салар (бл^онди).*
 докрасна *нареч. кызарганча, кызарта; он нат^{ер} себе р^уки докрасна ол колын кызарта јыжып алды.*
 докрич^{аться} *сов. 1. кого (дозваться) кыйгырып алар; 2. до чего кыйгырар; докрич^{аться} до хрипоты ^уни тунганча кыйгырар.*
 доктор *м. 1. (учёная степень) доктор (эн бийик учёный степень); 2. (врач) доктор.*
 докторский *прил. докторский; докторская диссертация докторский диссертация.*
 доктрина *ж. доктрина (научный эмезе философский теория, политический система).*
 доктринёр *м. доктринёр (јадын-јур^умле бир де колбуузы јок теориязына тайанып, оног чек кыйышпай турган кижси).*
 документ *м. документ, кере бичик.*
 документальный *прил. документальный; документальный фильм документальный фильм.*

документация *ж. документация (бастыра документтер).*
 документировать *сов. и несов. что документтерле јартаар.*
 докуп^{ать} *несов. см. докуп^{ить}.*
 докуп^{ить} *сов. что, чего ^узеерп садып алар.*
 докур^{ить} *сов. что тугезе тартып салар.*
 докуч^{ать} *несов. кому чем калажырадар, к^уунине тийип турар, чаптык эдер.*
 докучливый *прил. разг. калажырак, чаптык.*
 долб^{ить} *несов. что 1. (долотом) ойор; 2. (клювом) чокыыр; дятел долбил д^ерево томуртка агаш чокыган; 3. перен. разг. (повторять) бир немени катап-катап айдар.*
 долг *м. 1. (обязанность) кыйалта јок керек, мол^у; выполнит^ь свой долг перед родиной т^ор^олинин алдына бойнын молузын б^уд^урер; счит^{ать} своим долгом кыйышпай б^уд^урер, кыйалта јок б^уд^урер; 2. (взятое взаймы) т^ол^уге, алымга, б^уд^ушке алар(ы); влез^{ать} в долг алымын т^ол^оор; взят^ь в долг т^ол^уге алар; быт^ь в долгу т^ол^ул^у артар; \diamond не ост^аться в долгу јаза калбас; отд^ать последний долг калганчы к^уунд^узин јетирер; п^ервым долгом эн баштап, элден озо.*
 долгий *прил. узун, узак; долгий путь узак јол; \diamond долги^е гласные лингв. узун ^унд^у табыштар.*
 долго *нареч. узак; долго жд^{ать} узак сақыр.*
 долговечный *прил. 1. узак јажайтан, узак туратан; 2. перен. (прочный) бек; долговечная сумка бек сумка.*
 долговой *прил. т^ол^у, т^ол^уге алган; долговые суммы т^ол^уге алган акча.*
 долговременный *прил. узак ой-г^о.*

долговязый *прил. разг.* узун сынду.
 долгожданный *прил.* узак сакаган; долгожданный день узак сакаган күн.
 долголетие *с.* узак жажаар (ы), көп жаш жажаар (ы).
 долголетний *прил.* көп жыл болгон, удаган; долголетняя дружба көп жыл болгон найылык.
 долгопóлый *прил.* узун өмүрлү (тон).
 долгосрóчный *прил.* узак ойгò (берилген узак ойгò алынган); долгосрóчная ссуда узак ойгò берилген ссуда.
 долготá *ж.* 1. (продолжительность) узун (ы); долготá дня күнник узуну; 2. *геогр.* долготá; 3. *лингв.* узун айдылар (ы).
 долетáть *несов. см.* долететь.
 долететь *сов.* жетире учар, учуп жедер.
 должáть *несов. кому-чему* төлүгө тўжер.
 должен *в знач. сказ.* 1. *кому-чему (обязан уплатить)* төлүлү болор; я ему́ должен мен ого төлүлү; 2. *с неопр. накл. (при выражении обязательности, возможности)* учурлу; пшеница должна́ скоро́ взойти́ буудай удабас озу́п чыгар учурлу; мы должны́ выполнить́ план бис планы́ бүдүрүрүп салар учурлу; ◊ так не должно́ быть андый болор учуры жок; должно́ быть *водн. сл.* байла; он, должно́ быть, на работе́ ол, байла, иште.
 должник *м.* төлүлү кижги.
 должно́ *в знач. сказ. безл., обычно с неопр. накл. (следует, необходимо)* учурлу; дэ-лать то, что должно́ эдер не-мени эдер учурлу.
 должно́сть *ж.* иш, жамы; у него́ такая́ должно́сть онын ижи андый; егò повы́сили в долж-

ности онын жамызын бийик-теткен.
 должи́ый *прил.* учурлу, жарамыктуу, келишкенди; на должи́ной высоте́ керектү кеминде.
 долива́ть *несов. см.* долить.
 долина́ *ж.* озо́к (в горах); ичи (речная); долина́ Катүни Кадын ичи.
 долить *сов. что, чего* ўзеери урар, кожуп урар.
 доллар *м.* доллар.
 доложить́ I *сов. 1. что (сделать доклад)* доклад эдер, жетирү эдер; 2. *кому что, о чём (сообщить)* айдар, жетирер; до-ложить́ о приходе́ посетителя кижги келген керегинде жети-рип берер.
 доложить́ II *сов. что, чего (добавить)* кожор, ўзеери салар.
 долой́ *нареч.* кедери барзын, жок болзын; долой́ войну́! жуу жок болзын!
 долото́ *с. тех.* толото.
 доля́ *ж.* 1. (часть) ўлү, бөлүк; разделить́ на равные́ доли́ тең бөлүктөргө ўлеп салар; 2. (часть) салым, ўлү; сча-стливая́ доля́ ырысту салым; ◊ на мою́ долю́ (выпало, до-стало́сь) менин ўлүүме.
 дом *м. в разн. знач.* тура, ўй, айыл; ка́менный дом таш ту-ра; дере́вьянный дом агаш ту-ра; Дом культу́ры Культура-нын туразы; дом о́дыха амыраар жер; де́тский дом балдардын туразы; раба́тывать на дому́ айылда иштеер; ра-зойти́сь по дома́м айыл са-йын жүре берер.
 дома́ *нареч.* 1. (у себя́ в доме) айылында, уйде; он дома́? ол уйде бе? он вы́шел из дому́ ол айылдан чыккан; 2. (на родине) төрөл жеринде.
 дома́шний *прил.* 1. айыл ичин-деги, уйдеги, айылдагы; до-ма́шняя раба́та айылдагы иш; дома́шняя хозя́йка ўй ээзи; дома́шний телефо́н айылдагы

телефон; 2. (прируче́нный); дома́шние живóтные азыран-ты тындулар; 3. *в знач. сущ. мн.* дома́шние (о членах се-мьи) айылдагы улус.
 до́менный *прил. тех.* домна...; до́менная печь домнаынг печ-кези.
 до́менщик *м.* доменщик (домна-нын жанында иштеп турган иш-мекчи).
 доминио́н *м.* доминион (Брита́н-ский импе́рияга кирип, омон камаанду, же бойы башкары-нын турган ороон).
 доминировáть *несов. 1. (преоб-ладать)* артыктаар; 2. (воз-вышаться) бийик турар, би-йик көрүнер; Белүха домини-рует над други́ми вершина́ми Горного́ Алта́я Кадын-Ба-жы Туулу Алтайдын о́скò кырларынан бийик турат.
 доминиру́ющая *прил. төс;* доми-нирующая́ идея́ төс учурду түүлтө.
 домино́ *с.* домино (ойын).
 домкрат́ *м. тех.* домкрат (кош көдүрөтөн механизм).
 до́мна *ж.* домна (чо́й кайылта-тан жаан печке).
 домовладе́лец *м.* айыл ээзи.
 домово́й *м. фольк.* ўзүт, эдү.
 до́мовый *прил.:* до́мовая книга́ домовой кижги.
 домога́тельство *с.* эреер (и), эреп-жайнаар (ы).
 домога́ться *несов. чего* эреер, эреп-жайнаар.
 домо́й *нареч.* 1. (в своей́ доме) айылына; он ушел́ домо́й ол айылына жана берди; 2. (на родину) жерине, жери-журтына; приеха́ть на побы́вку домо́й жерине айылдап келер.
 домо́седá *м.* айылдан чыкпас.
 домоуправле́ние *с.* домоуправ-ление.
 домохозяйя́н *м.* айылдын ээзи (эр кижги).
 домохозяйя́нка *ж.* айылдын ээзи (ўй кижги).

домраба́тница *ж.* жалга жүргөн ўй кижги.
 домча́ть *сов. кого-что* учуртып жетирер.
 домча́ться *сов. до чего и без доп.* учуп жедер.
 домы́сел *м.* сананып тапкан (ы).
 дона́шивать *несов. см.* доно-сить II.
 донесе́ние *с.* жетирү.
 донести́ I *сов. что (доставить)* жетирер; донести́ ве́щи до вок-зала́ немелерди вокзалга же-тирер.
 донести́ II *сов. 1. что (сделать донесение)* жетирү эдер; 2. *на кого (сделать донос)* коп же-тирер, угузар, угузу эдер.
 донести́сь *сов. (о звуках)* угу-лып келер, угулар; из-за́ реки́ донесла́сь пе́сня суунын ол жанынаг кожон угулды.
 донизу́ *нареч.* ўстүнең төмөн; све́рху до́низу ўстүнең төмөн.
 доно́р *м. мед.* доно́р (оору эме-зе шыркалу улуска бойының канын берип турган кижги).
 доно́с *м.* коп, угузу.
 доно́сить I *несов. см.* донести́.
 доно́сить II *сов. что (износить)* эдеде кийип салар.
 доно́ситься *несов. см.* донести́сь.
 доно́счик *м.* копчы.
 до́нять *сов. кого, разг.* ал чагын чыгарар, кыйнап күчин чыга-рар.
 до отва́ла *в знач. нареч.* той-гончо.
 допахáть *сов. что* жетире сүрер.
 допекáть *несов. см.* допечь.
 допéть *сов. что* кожондоп бо-жоор.
 допеча́тать *сов. что* жетире кеп-ке базар.
 допеча́тывать *несов. см.* допеча-тать.
 допéчь *сов. 1. что (испечь до го-товности)* жетире быжыар; 2. *кого, перен. разг. (донять)* ал чагын чыгарар, кыйнап кү-чин чыгарар.
 допéчься *сов.* жетире быжар.

допивать *несов. см. допить.*
 дописать *сов. что* бичип божодор, јетире бичнир.
 дописывать *несов. см. дописать.*
 допить *сов. что* тугезе ичип салар.
 доплата *ж. 1. (действие)* јетире төлбөр(и), ўзеери төлбөр(и); *2. (сумма)* кожулта төлү, ўзеери төлбөр ачка.
 доплатить *сов. что* јетире төлбөр, ўзеери төлбөр.
 доплатной *прил.* доплатной; *доплатное письмо* доплатной письмо.
 доплачивать *несов. см. допла- тить.*
 доплестись *сов. разг.* јүк арай- даг једер.
 доплывать *несов. см. доплыть.*
 доплыть *сов.* јетире јүзүп келер, јетире эжинип келер.
 допдлинно *нареч.* чынын, чындап; *мне допдлинно известно* мен оның чынын билерим.
 доползти *сов. до кого-чего* жылып једер, јоргодоп једер.
 дополнение *с. 1. (действие)* кожор(ы), кожулта эдер(и); *2. (добавляемая часть)* кожулта; *3. грам.* толтыраачы; *прямо* дополнение чике толтыраачы; *косвенное* дополне- ние чике эмес толтыраачы.
 дополненный *прил.* кошкон.
 дополнительно *нареч.* ўстүне, ўзеери.
 дополнительный *прил.* кошкон, кожулта; *дополнительная оп- лата* кожулта јал.
 дополнить *сов. что (сказать в дополнение)* кожуп айдар.
 дополнять *несов. см. доплнить.*
 допотопный *прил. разг. (устаре- лый)* элен чактагы, эскирип калган, эски; *допотопные взгляды* элен чактагы шүүлте.
 допрашивать *несов. см. допро- сить.*
 допризывник *м.* допризывник (*черүге барар јажы јеткелек уул*).

допризывный *прил.* черүге ба- рарга јеткелек, допризывный; *допризывный возраст* черүге барарга јеткелек јаш.
 допрос *ж. 1.* шылу; *приступить к допросу* шылу баштаар; *вызвать на допрос* шылуга алдырар; *подвергнуть допросу или снять допрос* шылаар.
 допросить *сов. кого* шылаар, шылу өткүрер.
 допроситься *сов. разг. 1. (вы- просить)* сурап алар, јайнап алар; *2. (разузнать)* јартына чыгар; *мы не могли допро- ситься, кто он такой* ады-јо- лып сурап јартына чыгып болбодыс.
 допрыгивать *несов. см. допрыг- нуть.*
 допрыгнуть *сов. до чего* јетире калыыр.
 допускать *несов. 1. см. допу- стить; 2. что (предполагать)* сананар, бодоор; *я не допу- скаю, чтобы он так поступил* ол анайда эдер деп, мен бо- добой турум.
 допустить *сов. кого-что к кому- чему (разрешить)* божодор, болдырар; *допустить к экза- мену* экзаменге божодор; *○ допустить ошибку* јасты- рар.
 допытаться *сов. о чём* шылап билип алар, јартына чыгар.
 допытываться *несов. см. допы- таться.*
 дорабатывать *несов. см. дораб- тать.*
 доработать *сов. 1. что (доде- лать)* јетире эдер; *2. до чего (до определённого времени)* јетире иштеер (*кандый бир айго јетире*); *доработать до вечера* энирге јетире иш- теер.
 доработка *ж.* јетире эдер(и).
 дорастать *несов. см. дорасти.*
 дорасти *сов. 1.* јетире өзөр; *2. чаще с отриц. (развиться в достаточной степени)* кемине

једер; *он ещё не дорос* ол ке- мине јетпеген.
 дореволюционный *прил.* револю- циядаг озо болгон.
 дорога *ж. 1.* јол; *шоссейная до- рога* шоссейный јол; *просёлоч- ная дорога* тегин јол; *торная дорога* так јол; *сбиться с до- роги* јолдон азар; *выйти на дорогу* јолго чыгар; *дать до- рогу јол берер; прокладывать дорогу* јол эдер; *2. (поездка)* јорук; *отправиться в дорогу* јорукка атанар; *○ стать по- перёк дороги* јол бербес; *идти своей дорогой* бойның јо- лыла барар; *туда ему и дорога* андый керек.
 дорого *нареч.* баалу; *дорого* стоит баалу турат.
 дорогой *нареч.* јолой; *погово- рим дорогой* јолой куучында- жарыс.
 дорогой *прил. 1. (ценный)* баа- лу; *дорогие вещи* баалу не- мелер; *2. перен. чаще кратк. ф.* баалу; *время дорого* ой баа- лу; *3. (милый, любимый)* ка- ру; *дорогой товарищ* кару но- корим.
 дородный *прил.* јоон, улуркак.
 дорожать *несов.* баалаңар, баа- зы көдүрлер.
 дороже *сравнил. ст. к прил. до- рогой и нареч. дорого* оноң баалу.
 дорожить *несов. кем-чем 1. (це- нить)* баалаар; *я очень доро- жу твоей дружбой* мен сениң најылыгынды сүреен баалап јадым; *2. (беречь)* чеберлеер; *дорожить социалистическим имуществом* социалистический јобжони чеберлеп турар.
 дорожка *ж. 1. (тропинка)* орык јол; *2. (коврик)* чыйбөк ке- бис.
 дорожный *прил.* јол...; *дорож- ные работы* јол јазаар иште; *дорожная пыль* јолдын тозы- ны; *дорожное знакомство* јол- до таныжары; *○ дорожный*

костюм јорукка кийетен ко- стюм.
 досала *ж.* ачу, ачурканыш, ачы- нар(ы); *с досады* ачыганы- наң, ачынып; *вот досада!* ко- рондузың!
 досадить I *сов. кому (доставить неприятность)* ачындырар, ко- рон јетирер.
 досадить II *сов. что (добавочно посадить)* ўзеери отургузар.
 досадный *прил.* ачынчылу, ко- ронду, јарабас; *досадная ошиб- ка* јарабас керек.
 досадовать *несов.* ачыңар, кыр- тыштанар.
 досаждать *несов. см. досадить I.*
 досаживать *несов. см. доса- дить II.*
 до свидания *в знач. нареч.* јак- шы болзың.
 досидеть *сов. до чего* учына јетире отурап.
 досиживать *несов. см. досидеть.*
 доска *ж. в разн. знач.* доско; *классная доска* классный дос- ко; *шахматная доска* шахмат- ный доско; *доска почёта* мак- тулу доско; *○ до гробовой доски* өлгөнчө; *ставить на од- ну доску* тунейлеер.
 досказать *сов. что* јетире ай- дар.
 досказывать *несов. см. доска- зать.*
 доскакать *сов. до кого-чего* је- тире мантаар, мантап једер.
 досконально *нареч.* чокум, чо- кумдап.
 доскональный *прил.* чокум.
 дослать *сов. что* јеткирп бе- рер.
 дословно *нареч.* сөстөн сөскө.
 дословный *прил.* сөстөн сөс- кө; *дословный перевод* сөстөн сөскө көчүрер(и).
 дослуживать(ся) *несов. см. до- служить(ся).*
 дослужить *сов. до чего* учына јетире иштеер.
 дослужиться *сов. до чего* иштеп јединер (*неге-неге*).

дослушать *сов. кого-что* учына јетире угар, јетире угар.
 дослушивать *несов. см. дослушать.*
 досматривать *несов. см. досмотреть.*
 досмотреть *сов. что* учына јетире көрөр.
 доспеть *сов. (дозреть)* јетире быжар.
 доспехи *только мн. уст.* јуучыл кеп, кийим.
 досрочно *нареч.* бйинен озо; *они работу окончили досрочно* ишти бйинен озо бүдүрип салды.
 досрочный *прил.* бйинен озо; *досрочное выполнение плана* планды бйинен озо бүдүрери.
 доставать *несов. см. достать.*
 доставаться *несов. см. доставить.*
 доставить *сов. кого-что* јетирер; *доставить груз* кош јетирер.
 доставка *ж. јетирер(и); доставка грузов* кош јетирер(и).
 доставлять *несов. см. доставить.*
 достаток *м. (зажиточность)* аргалу јадар(ы); *жить в достатке* аргалу јадар.
 достаточно *нареч.* 1. јеткил; *времени было достаточно* бй јеткил болгон; 2. *в знач. сказ. безл. (хватит, довольно)* болор; *достаточно!* Перестаньте! болор! Токтозоор!
 достать *сов.* 1. *кого-что, до кого-чего (дотянуться)* једер, једип алар; *достать рукой до потолка* колыла потолокко једип алар; 2. *кого-что (приобрести)* садып алар; *достать билет в кино* кино билет садып алар; 3. *кого-что (вынуть)* чыгарып алар; *достать книгу из шкафа* шкафтаг бичик чыгарып алар.
 достаться *сов.* 1. *(при разделе, разделе)* једжер; *ему достались остатки* ого арткан-калганы једишти; 2. *безл. (получить нагоняй)* једжер, једер;

ему досталось за это ол керек учун ого једишкен.
 достигать *несов. см. достигнуть, достичь.*
 достигнуть *сов. чего* једип алар; *достигнуть берега* јаратка једип алар.
 достижение *с. 1. (действие)* јединер(и); *достижение цели* амадуга јединер(и); 2. *(успех)* једим; *большие достижения советской науки* советский науканын јаан једимдери.
 достижимый *прил.* једип алгадый.
 достичь *сов. чего* 1. једип алар; *достичь берега* јаратка једип алар; 2. *перен.* јединер; *достичь больших успехов* јаан једимдерге јединер.
 достоверность *ж. чын(ы), алаңзу јог(ы).*
 достоверный *прил.* алаңзу јок чын; *достоверные сведения* алаңзу јок чын јетирүлөр.
 достоинство *с. 1. (моральные качества)* јарамыг(ы), кире(зи), арга(зы); *чувство собственного достоинства* бойыныг кирезин билери; 2. *(положительное качество)* јакшы(зы), чоң(ы); *достоинство книги* бичиктинг јакшызы; 3. *(стоимость, ценность)* баа(зы); *облигация* достоинством в двести рублей баазы эки јус салковой облигация; *оценить по достоинству* кирезинче баалап салар.
 достойный *прил.* 1. јарамыкту, тургадый; *достойный похвалы* макка тургадый; 2. *(почтенный)* күндүлү; *он достойный человек* ол күндүлү кижии.
 достопримечательность *ж.* ајарып көргөдий јер, ајарып көргөдий неме; *осмотреть достопримечательности города* городтын ајарып көргөдий јерлерин көрөр.
 достопримечательный *прил.* ајарып көргөдий.

достояние *с.* јөбжө, байлык; *всеобщее достояние* бастыра албатынын јөбжөзи..
 достраивать *несов. см. достроить.*
 достроить *сов. что* јетире эдер, јетире тудар; *достроить дом* тураны јетире тудар.
 доступ *м. 1. (проход)* кирер арга; *в пещеру нет доступа* куйга кирер арга јок; 2. *(право пользования)* кирер(и).
 доступный *прил.* 1. *(о местности)* јүргедий, блүп баргадый, блүп болгодый; *дорога доступна для машин* машиналар јүргедий јол; 2. *перен. (понятный)* билерге јетил; *книга, доступная и для детей* балдарга да билерге јетил бичик; 3. *(дешёвый)* јенгил.
 досуг *м.* бош бй, чөлөө бй; *на досуге* бош бйдо, чөлөө бйдо.
 досуха *нареч.* кургада; *вытереть посуду досуха* аяк-казанды кургада арчыыр.
 досушивать *несов. см. досушить.*
 досушить *сов. что* јетире кургадар; *досушить бельё* кийимди јетире кургадар.
 досчитать *сов.* 1. *что (просчитать)* јетире тоолоор; *досчитать до ста* јүске јетире тоолоор; 2. *(окончить считать)* тоолоп жооор.
 досчитывать *несов. см. досчитать.*
 досылать *несов. см. дослать.*
 досыпать *сов. что, чего* јетире уруп берер.
 досыпать *несов. см. досыпать.*
 досыта *нареч.* тойо, тойгончо.
 досягаемый *прил.* јеткедий, једип алгадый.
 дотаскивать *несов. см. доташить.*
 дотация *ж.* дотация *(предприятие)* ле организациялардын чыымдарын төлбөргө государстводон берилген ачка).
 доташить *сов. кого-что* сүүртеп јетирер.

доташиться *сов. разг.* јук арайдан једип кедер.
 дотла *нареч.* түгезе, алары јок болуп; *спореть дотла* түгезе күйүп калар.
 дотрагиваться *несов. см. дотронуться.*
 дотронуться *сов. до кого-чего* тийер, табарар.
 дотягивать(ся) *несов. см. дотянуть(ся).*
 дотянуть *сов.* 1. *кого-что (доташить)* јетире сүүртеп апарар; 2. *перен.* чыдажар; 3. *что (растягивая)* чөйип тартар; 4. *разг. (дожить)* чыдажып алар; *больной не дотянет до весны* оору кижии јаска јетире чыдажып болбос.
 дотянуться *сов. до кого-чего* чөйилип једер, чыдажып алар, једижил алар.
 до упаду *в знач. нареч.* јыгылганча.
 доучивать(ся) *несов. см. доучить(ся).*
 доучить *сов. что* јетире үредер.
 доучиться *сов.* јетире үренип алар.
 дох *ж.* јакы, некей.
 дохлый *прил.* 1. *(о животных, насекомых)* блүп калган; 2. *перен. разг. (о человеке)* блүмтик.
 дохнуть *несов. (о животных)* блөр, кырылар.
 доход *м.* кирелте; *приносить доходы* кирелте берер; *государственные доходы* государственнын кирелтелер.
 доходить *несов. см. дойти.*
 доходность *ж.* кирелте, кирелте алар(ы).
 доходный *прил.* кирелтелү, астамду.
 доходчивый *прил.* јарт, ондоорго јенгил.
 доцент *м.* доцент.
 дочиста *нареч.* 1. *(до чистоты)* ару болгончо; 2. *перен. разг. (до конца)* түгезе, бас-

тыразын; съестъ всё дѣчиста бастыразын јип салар.
 дочитатъ *сов.* что учына јетире кычырар, кычырып салар.
 дочитывать *несов.* см. дочитатъ.
 дочка, дочь *ж.* кыс.
 дошиватъ *несов.* см. дошить.
 дошить *сов.* что јетире кѣктѣбр, тигип салар.
 дошкѣльник *м.* (о ребѣнке) школло ўренерге јеткелек бала.
 дошкѣльный *прил.:* дошкѣльный вѣзраст школло ўренерге јеткелек јаш.
 дошатый *прил.* доскодон эткен; дошатый пол досколордон эткен пол.
 дояр *м.* уй саачы (эр кижы).
 доярка *ж.* уй саачы (уй кижы).
 драгоценность *ж.* эрјине, сўреен баалу неме.
 драгоценный *прил.* эрјине, сўреен баалу; драгоценные камни сўреен баалу таштар.
 дразнить *несов.* кого-что ѳчѣштирер; не дразни ребѣнка баланы ѳчѣштирбе.
 драка *ж.* согуш; уруш-согуш.
 драма *ж.* 1. *лит., театр.* драма (пьеса); 2. *перен.* тўбек, кату керек.
 драматизм *м.* 1. *лит., театр.* драматизм (пьесада керектин катуланып, коомойтып келгенин кѳрѳускен јерлери); 2. *перен.* тўбек; кату керек; драматизм положения айалганын тўбегин.
 драматический *прил.* драматический; драматический театр драматический театр.
 драматург *м.* *лит.* драматург.
 драматургия *ж.* *лит.* драматургия.
 драп *м.* *текст.* драп (калын чекпен).
 драпироватъ *несов.* кого-что кѳжѳгѳлѳп кееркедер.
 драпировка *ж.* 1. (действие) кѳжѳгѳлѳп кееркедер(и); 2. (материя) кееркедип јабар бѳс.

драповый *прил.* *текст.* драп..., драптан кѳктѳгѳн.
 драфта *ж.* (для шитья обуви) драфта, јоон учук.
 драть *несов.* разг. 1. что (рвать) јыртар; 2. что (сдирать) сојор; драть кору чобра сојор; 3. кого (сечь, наказывать) сабаар, сојор.
 драться *несов.* 1. с кем-чем и без доп. согужар; 2. за что, *перен.* (бороться за что-л., добиваться чего-л.) тартыжар.
 драчливый *прил.* согушчан; драчливый мальчик согушчан уулчак.
 дребезжание *с.* тыркыраш.
 дребезжать *несов.* тыркыраар, шынгыраар.
 древесина *ж.* древесина (агаштын бойы).
 древесный *прил.* агаш...; древесный уголь агаш кѳмўр.
 дрѣвко *с.* сап; дрѣвко знамени маанынын сабы.
 дрѣвний *прил.* 1. јебрен, јебрендеги, јебрен ѳйдѳги; дрѣвняя истѳрия јебрен ѳйдѳги истѳрия; 2. (очень старый) тын карган; дрѣвний старик тын карган ѳбѳгѳн.
 дрѣвность *ж.* 1. јебрен; дѣло глубиной дрѣвности јебрен ѳйдѳги керек; 2. только *мн.* дрѣвности археол. јебрен ѳйдин немелери.
 дрейф *м.* мор. кайкалап јўрер(и); лечь в дрейф кайкалап јўрер.
 дрейфоватъ *несов.* кайкалап јўрер.
 дрейфующий *прил.* кайкалап јўрген; дрейфующие льды кайкалап јўрген тоштор.
 дремать *несов.* ўргўлеер, ўргўлеп турар.
 дремѳта *ж.* ўргў, ўргўлеер(и).
 дремучий *прил.* (о лесе) јыш, коју.
 дрессированный *прил.* (о животных) ўретен.

дрессироватъ *несов.* кого (животных) ўредер; дрессироватъ собак ийттерди ўредер.
 дрессировка *ж.* ўредер(и), таскадар(ы).
 дрессировщик *м.* дрессировщик (малды эмезе анды ўредер кижы).
 дробить *несов.* что 1. ооктоп турар, оодор; дробить камень ташты оодор; 2. *перен.* (делить, расчленять) ўлеер, ооктоор.
 дробиться *несов.* (разбиваться) ооктодор, оодылар.
 дробный *прил.* 1. (мелкий) быдранкай, оок; 2. *мат.* дробный; дробное число дробный тоо.
 дробь *ж.* 1. охот. быдраа, дробь; 2. *мат.* дробь; ѳ барабанная дробь барабаннын тибирти.
 дрова только *мн.* одын.
 дровокѳл *м.* одын јараачы.
 дровосѳк *м.* агаш кезеечи.
 дровяной *прил.:* дровяной сарай одын салар таскак.
 дроги только *мн.* узун абра.
 дрогнуть I *несов.* (зябнуть) кѳжўўр, соокко тонор.
 дрогнуть II *сов.* 1. (пошевелиться) кыймыктанар; 2. (задрожать) селт эдер; 3. (принять в замешательство) кыймыражар; куды чыгып барар.
 дрожать *несов.* 1. (колебаться, содрогаться) селегдеер; пол дрожит пол селегдеп јат; 2. (о голосе, струне и т. п.) тыркырап јат; 3. (испытывать дрожь) калтыраар; он дрожал от холода ол соокко калтырап турды; 4. *перен.* (бояться) коркыр, тыркыражар.
 дрожи только *мн.* ачыткы, дрѳжо.
 дрожь *ж.* калтыраш, тыркыраш.
 дрозд *м.* боро бачыртка.
 друг I *м.* (мн. друзья) најы.
 друг II *м.:* друг друга бойы-бойы, бирўзи бирўзин; друг за другом ээчий-деечий; забѳ-

тѳться друг о друге бойы-бойына килеп турар; друг прѳтив друга удура-тедире.
 другѳй *прил.* 1. (иной) ѳскѳ, башка; он стал совсѳем другѳм ол сыранай башка болуп калтыр; пришѳл не тот человек, а другѳй ол кижы эмес, ѳскѳ кижы келген; другѳми словами ѳскѳ сѳслѳ; 2. (второй, следующий) экинчи, экинчизин; на другѳй день экинчи кўнде; в другѳй раз база бир тушта; 3. в знач. *сущ. мн.* другѳе ѳскѳлѳр(и), ѳскѳ улус; посовѳтоваться с другѳми ѳскѳ улусла јѳптѳжѳр; 4. в знач. *сущ.* другѳе с. ѳскѳ неме; он говорѳил другѳе ол ѳскѳ неме куучындады; ѳ один за другѳм ээчий-деечий.
 дружба *ж.* најылык; нерушѳмая дружба народѳв Совѳтского Союза Советский Союзтын албатыларынын бузулбас најылыгы; быть в дружбе с кем-либо најылажар.
 дружелюбие *с.* најылык.
 дружелѳбный *прил.* најылык кўўндў.
 дружеский *прил.* најылык; дружеский привѳт најылык уткуул.
 дружественный *прил.* најылык; дружественные страны најылык ороондор.
 дружина *ж.* в разн. знач. дружина.
 дружить *несов.* с кем и без доп. најылажар, јаражар.
 дружно *нареч.* 1. (сплѳченно) нак, эптў, эптў-јѳптў; жить дружно нак јуртаар. 2. (единѳдушно) ѳмѳлѳжип, јѳптў; дружно взяться за работу ишти ѳмѳлѳжип эдер.
 дружный *прил.* 1. (сплѳченный) нак, эптў-јѳптў; дружная семья нак јаткан биле; 2. (согласованный) јѳптў; дружная работа јѳптў иш, најылажып иштеер иш; ѳ дружный

смех жирхиреген каткы; **дру́ж-ная** весна́ **якшы** яс.
дря́блый *прил.* чалдыккан, чоң эмес.
дря́зги *только мн.* кыйыш, керши.
дря́хлеть *несов.* карыыр, эскирер.
дря́хлый *прил.* 1. карган; **дря́х-лый** старик карган обогон; 2. (*старый, ветхий*) эски.
дуб *м.* дуб, эрмен агаш.
дуби́на *ж.* 1. шыйдам, жоон уур тайак агаш; 2. *бран.* (о *человеке*) көк мөөн, көк тенеке.
дуби́ть *несов.* что туптаар; **дуби́ть** ко́жу тере туптаар.
дубле́ный *прил.* туптаган; **дубле́ная** ко́жа туптаган тере.
дубле́р *м. театр.* дубле́р (*бир* рольды ойноп турган экинчи артист).
дублика́т *м.* дубликат (*кандый бир документтин подлиннигиле туней экинчи экземпляр*).
дубли́ровать *несов.* что дублировать эдер (*туней ишти эки жерде эдер*).
дуби́я *м.* дуб агаш.
дубо́вый *прил.* дуб..., дубтан эткен; **дубо́вый** лист дубтын жалбырагы.
дубра́ва *ж.* дуб агашла аралажып өскөн бүрлү агаш.
дуга́ *ж.* (в *упряжи*) туга.
дудка́ *ж.* эдиске, шоор; **дудка́** под чью́-либо дудку кижинин сөзине кирер.
ду́ло *с.* оос (*мылгыктын*).
ду́ма *ж.* 1. *уст. поэт.* (мысль) санаа; 2. *лит., фольк.* санаа; 3. *ист.* дума (*озогы Россияда бир кезек государственни учреждениенин ады*).
ду́мать *несов.* 1. о ком-чем и без *доп.* (*размышлять*) сананар, табар; об *этом* я долго думал ол керегинде мен узак санандым; 2. (*полагать*) бодоор; **ду́маю** закончить рабóту за́втра ишти эртен божодып саларым деп бодоп турум; **д** и

ду́мать не сме́й! сананба да; и **ду́мать** не́чего! сананар да неме жок; не долго **ду́мая** узак сананбай.

дуновёние *с.* ээзин; **дуновёние** вётра салкыннын ээзини.

ду́пло *с.* көндөй.

дура́к *м.* *бран.* тенеке, сагыжы жетпес; **д** оста́ться в дурака́х мекеледер, тенеке болуп артар; оста́вить в дурака́х тенеке болуп артырар; **дура́к** дуракóm тенекегин бойы.

дура́цкий *прил.* *разг.* тенеке..., тенекесү.

дура́чить *несов.* кого-что, *разг.* мекележер, төгүндөжер.

дура́читься *несов.* *разг.* баштактанар, кутустанар.

дурма́н *м.* 1. *бот.* ап блон; **дурман**; 2. *перен.* ап, баш айландырар, эзиртер.

дурма́нить *сов.* кого-что аптаар, эзиртер.

дурне́ть *несов.* чырайы чыгар, чырайы коомойтыр.

ду́рно 1. *нареч.* коомой, жаман; 2. *в знач. сказ. безл.:* почувствовать себя ду́рно ку́ни булгалар, сагыжы карачкылаар.

ду́рной *прил.* 1. (*плохой*) жаман, коомой; 2. (*некрасивый*) жараш эмес, чырайы жаман; 3. (*слупый*) тенекесү.

ду́тый *прил.* 1. (*пустой*) үрген, көндөй; 2. *перен.* (*преувеличенный*) көпшидип салган, кожуп айткан; **ду́тые** цифры кожуп салган тоолор.

ду́ть *несов.* 1. (о *ветре*) согор; **ду́ет** холо́дный вётер соок салкын согуп жат; 2. үрер; **ду́ть** на горячий чай изу чайга үрер; **д** он и в ус не **ду́ет** ол керекке де албай жат.

ду́ться *несов.* на кого-что, *разг.* (*сердиться*) өбкөбөр, аччнар, тарынар.

дух *м.* 1. (*моральное состояние*): бодрость духа омогы; не па́дать ду́хом кунукпас, карык-

сынар; прису́тствие ду́ха сергек тудунар; пасть ду́хом санаркаар; 2. *филос.* санаа; **ду́х** ле эн бийик продукт; 3. (*отличительная особенность*): в *марксистском* ду́хе марксизме жарамыкту; **дух** вре́мени ойдин аңгылузы; 4. (*дыхание*) тыныш; у меня́ **дух** захватило менин тыныжым буулды; перевести́ **дух** тыныш алынар; 5. (*мн. ду́хи*): злой **дух** кал көрмөс; свято́й **дух** агару тын; **д** бежа́ть во весь **дух** бар-жок күчиле жүгүрер; **ду́ху** не хватáет тидинбей жат; ни слуху ни **ду́ху** сүрү жок; **быть** не в **ду́хе** чырайы соок болор.

духи́ *только мн.* духи (*жараш ытту суу*).

духо́вка *ж.* духовка (*курсак бегетеер ичинде тала кайырачакту печке*).

духовный *прил.* күүн-санаа..., **духовный**; **духовные** запросы **духовный** некектелер; **д** **духовное** завещание **д** **духовный** бичиген керее бичик, айдар сөс.

духово́й I *прил.* (о *музыкальных инструментах*) **духовой**; **духово́й** оркестр **духовой** оркестр.

духово́й II *прил.:* **духовая** печь *см.* **духо́вка**.

духота́ *ж.* тынчу, тыныш буулгадый изу, изу.

душá *ж.* 1. санаа, сүне, күүн, жула, жүрек; у него́ на душе́ споко́йно онын санаазы токуналу; у него́ добрая душá ол **душá** жымжак жүректү киж; от **всей души** бастыра жүрегинен; 2. *перен.* (*вдохновитель, организатор*) баштаачы; он душá **этого** дэла ол бу керектин баштаачызы; **д** **говорить** по душáм ачык-жарык куучында-жар; душá не лежит ичине кирбей жат; **это** мне по душе́ бу менин күүниме жарат жат;

душá на **распáшку** ачык-жүректү киж; **жить** душá в **душу** нак журтаар; **ско́лько** душе́ **угодно** сагыжы жеткенче; **кривить** **душо́й** төгүндөер; от **всей души** акту жүрегинен; **сто́ять** над **душо́й** тынын кыйар; у меня́ душá в **пя́тки** ушлá кудым чыкты.

душе́вно *нареч.* ачык-жүрегинен күүнзеп.

душевнобольно́й I. *прил.* жүүлп оорыган; 2. *в знач. суц. м.* жүүлп оорыган киж.

душе́вный *прил.* 1. санаа..., сүне..., күүн...; 2. (*сердечный, искренний*) буурзак, жалакай, жымжак, ачык-жарык; **душе́вный** **человек** ачык-жарык киж, жымжак киж.

души́стый *прил.* жараш ытту, жыды жараш.

души́ть I *несов.* 1. кого бууп турар (*верёвкой*); тумалаар; **меня** **душит** узкий **ворот** мени тапчы жака тумалап жат; 2. **что** (*угнетать, притеснять*) туй ба-зар.

души́ть II *несов.* **кого-что** (*духами*) жараш ытту суула сүртүнер; **душит** **носово́й** платок коллатты жараш ытту суула сүртөр.

душит́ся *несов.* **чем** и **без доп.** (*духами*) жараш ытту суула сүртүнер.

ду́шно *безл.* **в знач. сказ.** тынчу, тынарга күч; **здесь** **ду́шно** мында тынарга күч; **д** **мне** **ду́шно** тыныжым буулып жат.

дуэ́т *м. муз.* дуэт; **петь** **дуэ́т** эки киж кижондоор кожон.

ды́бом *нареч.* атырайа берер; от испуга у него́ **во́лосы** **вста́ли** **ды́бом** коркуганынан чачы атырайа берди.

ды́бы: **встать** на **ды́бы** 1) (о *лошади*) карайлап келер; 2) *перен. разг.* кедерлеер, өчөбөр. **ды́м** *м.* ыш; **д** **нет** **ды́ма** без **огня** **погов.** тегин жерден ыш

чыкпас, шылтагы жок керек болбос.
дымить *несов.* ыштап турар, ыштаар; *печка дымит* печке ыштап жат.
дымка *ж.* тумарык.
дымный *прил.* ышту; *дымная* юрта ышту айыл.
дымок *м.* түдүн.
дымоход *м.* чубал, чогол (*в печах*); түнүк (*в юрте*).
дыня *ж.* дыня.
дыра *ж.* 1. тежик, уйт, ыртык; 2. *перен.* (глухое место, захластье) туура жер.
дырвый *прил.* ыртык..., тежик..., ыртыкту, тежикту; *дырвая обувь* ыртык бдүк.
дыхание *с* *прям. и перен.* тыныш; *органы дыхания* тынар органдар; *затаить дыхание* тынбай барар; *перевести дыхание* ты-

ныш алынар; *искусственное дыхание мед.* искусственный тыныш; *дыхание весны перен.* ястыг тыныжы.
дыхательный *прил. анат.* дыхательные органы тынар органдар.
дышать *несов.* тынар; *тяжело дышать* тынарга күч; *дышать свежим воздухом* ачу кейле тынар.
дьявол *м.* көрмөс, эрлик, алмыс.
дюжина *ж.* он эки; *дюжина пуговиц* он эки топчы.
дюны *мн.* (ед. дюна *ж.*) дюналар (*салкын күйтөй шуурып салган кумак*).
дядя *м.* таай (*брат матери*); *абаай (брат отца)*; *жесте (муж тетки)*.
дядял *м.* томуртка.

E

еврей *м.* еврей (*эр кижиси*).
еврейка *ж.* еврей (*уй кижиси*).
еврейский *прил.* еврей..., еврейский; *еврейский язык* еврей тил.
европеец *м.* европеец (*эр кижиси*).
европейский *прил.* европейский.
египетский *прил.* египетский.
египтянин *м.* египтян (*эр кижиси*).
египтянка *ж.* египтян (*уй кижиси*).
его *мест. от он, оно* 1. *личн. род. и вим. п.*: я его видел мен оны көрдүм; *его нет дома* ол уйде жок; *я догнал его* мен ого жеджип алдым; 2. *прил. ж.* онын; *это его шляпа* бу онын шляпазы.
едá *ж.* 1. (*пицца*) аш-курсак, курсак; *вкусная еда* амтанду курсак; 2. (*процесс еды*) курсактаныш, курсактанар(ы), ажаныш, ажанар(ы); *во время еды* ажанар тушта.
едва́ 1. *нареч.* (чүтө) арай ла,

арайдан ла; *я едва́ не упал* мен арай ла жыгылбадым; 2. *нареч.* (насилу) жүк ле, жүк арайдан; *он едва́ дошёл до дому* ол айылына жүк арайдан жетти; 3. *союз* (лишь только) *передается конструкцией придаточного предложения времени*: *едва́ мы вышли из леса*, хлынул дождь бис агаш аразынан чыгып келеристе ле, жааш жазы берди.
единение *с.* биригү, бириккен(и); *в единении сила пролетариата* пролетариаттын күчи—бириккеннде.
единица *ж.* 1. (*цифра*) бир; 2. (*школьная отметка*) единица; 3. (*мера*) единица (*кемү*); литр—единица измерения жидкости литр суйук неменин кемжүзинин единицазы.
единичный *прил.* бир катап болгон; *единичный случай* бир катап болгон учурал.

единобръство *с.* бирдег бирге тартыжар(ы), бирдег бирге күрежер(и), бирдег бирге жуулажар(ы).
единовластие *с.* башкару бир кижинин колында болор(ы).
единовременный *прил.*: *единовременное пособие* бир катап берилетен болуш акча.
единогласно *нареч.* бир санаалу; *решение принято единогласно* керек бир санаалу жөптөлдү.
единогласный *прил.* бир санаалу.
единодушие *с.* бир күүн-санаа(зы), эптү-жөптү(зи).
единодушно *нареч.* бир күүн-санаалу, эптү-жөптү; *все единодушно приветствовали его* оны бастыразы бир күүн-санаалу уткыдылар.
единодушный *прил.* тем-санаалу, бир күүн-санаалу; *единодушное решение* бир күүн-санаалу чыгарылган жөп.
единоличник *м.* алдынан жаткан кижиси, тагынан жаткан кижиси.
единоличный *прил.* алдынан жаткан, тагынан жаткан.
единомыслие *с.* бир санаа-шүүлтелү болор(ы); санаа-шүүлтези жагыс болор(ы).
единомышленник *м.* 1. түнгей санаалу кижиси, жагыс санаа-шүүлтелү кижиси; 2. (*сообщник*) кандый бир керекте кожо турушкан кижиси.
единоначалие *с.* бир кижиси башкарып турар(ы).
единообразие *с.* бир аай болор(ы), бир түнгей бүдүмдү болор(ы).
единообразный *прил.* бир түнгей бүдүмдү.
едиственно *нареч.* 1. сок жагыс; *едиственно подходящий способ* сок жагыс жарагадый эп-сүме; 2. *в знач. частицы* жагыс ла; *я делаю это едиственно потому, что хочу помочь вам* мен оны жагыс ла слерге болуп адип турум.

едиственный *прил.* сок жагыс, кара жагыс; ◊ *едиственное число грам.* жагыс тоо.
единство *с.* 1. (*общность*) тем-санаа, бирлик, бир; *единство взглядов* бирлик көрүм-шүүлте; 2. (*сплоченность*) бирлик; *единство партии* партиянын бирлиги; *морально-политическое единство советского народа* советский албатынын морально-политический бирлиги; 3. (*неразрывность*) колболу болор(ы); *единство теории и практики* теория ла практиканын колболу болоры.
единый *прил.* 1. (*один, общий*) текши; *единая воля* текши күүн-табы; 2. (*сплоченный*) бириккен; *единый фронт* бириккен фронт; ◊ *все до единого* бастыразы, бир де кижиси артапай.
едкий *прил.* 1. (*разведающий*) өткүн; *едкая краска* өткүн будук; 2. (*вызывающий раздражение*) ачу, коронду; *едкий дым* ачу ыш; 3. *перен* (*язвительный*) ачу, коронду; *едкое слово* коронду сөс.
едок *м.* 1. (*член семьи*) кижиси; *в семье пять едоков* биледе беш кижиси; 2. (*любитель поест*) ажанарга сүүп турган кижиси.
её *мест. от она* 1. *личн. род. п.*: *её здесь не было* ол мында болбоды; *спросить у неё* ошон сурап ийер; 2. *личн. вим. п.* оны; *он её видел* ол оны көргөн; 3. *прил. ж.* онын; *это её книга* бу онын бичиги.
ёж *м. зоол.* ёж.
ежевика *ж.* кара агаш жиилек.
ежевичный *прил.* кара агаш жилектен эткен.
ежегодно *нареч.* жыл сайын.
ежегодный *прил.* жыл сайын; *ежегодное составление отчёта* отчётты жыл сайын тургузары.
ежедневно *нареч.* күнүн сайын, күнүг ле.

ежедневный *прил.* күнүн сайын болотон, күнүн ле болотон; ежедневные занятия күнүн ле болотон уредү; ежедневная газета күнүн сайын чыгатын газет.

ежемесячно *нареч.* ай сайын. ежемесячный *прил.* ай сайын болотон, ай сайын чыгатын. ежеминутно *нареч.* минут сайын. ежеминутный *прил.* минут сайын болотон.

еженедельно *нареч.* неделе сайын.

еженедельный *прил.* неделе сайын болотон.

ежечасно *нареч.* час сайын.

ежечасный *прил.* час сайын болотон.

ежиться *несов.* корчойор.

ежовый *прил.*: держать в ежовых рукавицах кату тудар.

ездá *ж.* јортор(ы), јелер(и), мантадар(ы), јорук; при езде јоруктаарда.

ездить *несов.* јүрер; ездить верхом таг атту јүрер.

ездок *м. 1.* (всадник) атту јүрер киж; *2.* (тот, кто умеет ездить) јакшы јүрүп билер киж (машиналу, атту); он хорóший ездок на велосипёде ол велосипедле јакшы јүрүп билер киж.

ей *мест. личн. дат. п. от она* ого; я сказала ей мен ого айдып бердим.

эле *нареч.* (с трудом) јүк ле, јук арайдан; эле жив јук ле тынду; я эле поднял ящик мен кайырчақты јүк арайдан көдүрдим.

ёлка *ж. 1.* см. ель; *2.* (новогодняя) ёлка; новогодняя ёлка јангы јылдыг ёлказы.

еловый *прил.* чибн...; еловая шишка чибнинг чочогойы.

ёлочный *прил.* ёлка...; ёлочный; ёлочные игрушки ёлканыг јазалдары.

ель *ж.* чибн.

ельник *м. собир. 1.* чибн агаш;

густой ёльник коуу чибн агаш; *2.* (ветви ели) чибнинг бүри.

ёмкий *прил.* ичкир.

ёмкость *ж.* ичкир(и); ёмкость ведра көнөктинг ичкири.

ему *мест. личн. дат. п. от он* ого; он ему всё рассказал ол ого ончозын куучындап берди.

енот *м. 1.* (животное) енот; *2.* (мех) еноттынг терези.

енотовый *прил.* енот...; еноттон эткен; енотовая шуба енот терезинег эткен тон.

ересь *ж. 1.* ересь (кудай јангыг ээжилеринег туура барары); *2.* перен. (чепуха) болор-болбос эрмек, төгүн; какую ты ересь городишь! сен кандый болор-болбос эрмек айдып турун!

ёрзать *несов. разг.* јыжынар, толголор; ребёнок ёрзает на стуле бала отургушта толголып отуру.

ёршить *несов. что (волосы)* атырайтар.

ерунда *ж. разг.* неге де турбас, болор-болбос неме; это сущая ерунда бу неге де турбас неме.

ёрш *м. зоол.* ёрш (соброту, каннады кадалчан кичинек балык).

если союз усл. за (·зе), са (·се); если знаешь, скажи билип турган болзон, айдып бер.

естественно *вообщ. сл.* блааш јок, сөс јок, јарт; он, естественно, согласился блааш јок, ол јобян берди.

естественный *прил. 1.* (относящийся к природе) ар-бүткен, естественный; естественные богатства страны ороонын ар-бүткен байлыгы; естественные науки естественный наукалар; *2.* (нормальный) бир кеминде өдөр; естественный путь развития бир кеминде өдөр өзүм.

естествознание *с.* естествознание.

есть *1* *несов. прям. и перен.* јинр; есть за двоих эки кижининг ордына јинр; дым есть глаза ыш көсти јип јат; ржавчина есть железо тат темирди јип јат; \diamond есть глазами тын ајыктап көрөр.

есть *II 1. 3 л. ед. ч. наст. вр.* от быть болуп јат; квадрат есть равносторонний прямоугольник квадрат — келтейлери түңей тбстолук; *2.* (имеется) бар; у меня есть хорошие книги менде јакшы бичиклер бар; \diamond так и есть чындап та андый.

ефрейтор *м. воен.* ефрейтор.

эхать *несов.* барар; атанар (на лошади); эхать на машине машиналу барар; эхать верхом таг атту барар.

ехидничать *несов. разг.* шоодып айдар, шоодор.

ехидный *прил.* кырмакчы, тили коронду.

ехидство *с.* кырмак, шоот, коронду.

ещё *нареч. 1.* (в добавление) база; дайте ещё одну книгу база бир бичик берзеер; *2.* (пока) эмей; он ещё молод ол јинт эмей; *3.* (в большей степени) эмей; этот чай ещё крепче прежнего бу чай алдындагы чайдан коуу эмей; *4.* (повторно, опять) бир катап; он ещё заходил ол база бир катап кирип барды; *5.* (уже) при переводе опускается: дождь кончился ещё вчера јааш кече токтогон; *6.* (до сих пор) эмдиге јетире; он ещё не приехал? ол эмдиге јетире келбеди бе?; \diamond вот ещё база не; всё ещё эмди де.

ёю *мест. личн. твор. п. от она* ол, онын колыла; работа сделана ёю ишти ол бүдүрип салган, ол иш онын колыла эдилген.

Ж

ж *I* союз см. же *I*.

ж *II* частица см. же *II*; ну так что ж? андый болзо не?

жаба *ж. зоол.* кара бака.

жабры *мн. (ед. жабра ж.)* са-наттар.

жаворонок *м.* талан-килен.

жадничать *несов. разг.* ачаптанар, карамланар.

жадно *нареч. 1.* ачаптанып; жадно есть ачаптанып јинр;

2. перен. соныркап, јилбиркеп; жадно слушать јилбиркеп угар.

жадность *ж.* ачаб(ы); он с жадностью выпил стакан воды ол бир стакан сууны ачаптанып нчип ийди.

жадный *прил. 1.* (падный на что-л.) ачап; жадный на еду курсакка ачап; *2.* (скупой) ка-

рам, кыр; жадный человек карам киж.

жажда *ж. 1.* суузаар(ы), сузын;

утолить жажду суузаарын кандырар, суузын кандырар; вызвать жажду суузаар; *2.* перен. күүнзеер(и); жажда свободы јайым күүнзеери.

жаждать *несов. чего (желать, стремиться)* суузар, күүнзеер.

жакёт *м.* жакет.

жалеть *несов. 1.* кого-что (испытывать жалость) килеер;

2. о ком-чём (сожалеть) ачычар; жалеть о потерянном времени темей өткөн ойго ачычар; *3.* что (беречь) кысканар, чеберлеер; работать не жалёя сил күүнн кысканбай иштеер.

жалить *несов. кого-что* чагар; пчёлы больно жалят адарулар ачу чагып јат.

жалкий прил. 1. (вызывающий жалость) ачынчылу; жалкий вид бүдүжи ачынчылу; 2. (плохой, невзрачный) уйан, коомой; 3. презр. (ничтожный) жескинчилү, жаман кылыкту; жалкий человек жаман кылыкту кижн.

жалко нареч. 1. ачынчылу; жалко выглядеть ачынчылу көрүнөр; 2. безл. в знач. сказ. ачу; мне его жалко мен ого ачынчып турум.

жало с. чагак; жало пчелы адарунын чагагы.

жалоба ж. комудал; подать жалобу комудал берер; \diamond книга жалоб и предложений комудал ла жакылта бичири бичик.

жалобно нареч. ачынчылу.

жалобный прил. ачынчылу; жалобный стон ачынчылу онту.

жалованье с. иштин жалы; получить жалованье иштин жалын алар.

жаловать несов. 1. кого-что (ценить) тоор, баалаар; его там не очень жалуют оны анда тын да тооп турганы жок; 2. кого чем, уст. (наградить) сыйлаар; \diamond прошу любить и жаловать таныжаар, таныш болоор.

жаловаться несов. кому, на кого-что 1. комудаар; на что вы жалуетесь? слер неге комудап тураар?; 2. (подавать жалобу) комудал берер; жаловаться в суд жаргыга комудал берер.

жалостливый прил. (сострада-тельный) буурсак, килеккей, ачынчак; она женщина жалостливая ол килеккей кижн.

жалостный прил. разг. (печальный) кунукчыл; жалостная песня кунукчыл кожон.

жалость ж. 1. (сострадание) килеер(и); сделать что-либо из жалости к кому-либо кемге-кемге килеп эдер; 2. (сожаление) ачынчып, ачынар(ы);

какая жалость! ачынганымды не дейн.

жаль безл. в знач. сказ. см. жалко 2, 3.

жандарм м. ист. жандарм.

жанр м. лит. жанр (литературный произведение или вид искусства).

жар м. 1. (зной, раскаленный воздух) изү кей, каан; 2. разг. (горячие угли) изү кос; 3. (повышенная температура) изү; у ребенка жар баланын эди изү; 4. перен. (рвение, пыл) күүн; работать с жаром күүнзеп иштеер; \diamond чужими руками жар загребать погов. неодобр. бөскө кижинин кучин жинир.

жара ж. изү.

жаргон м. жаргон (текиш тилден аңглангып турар бир социальный группанын тили).

жареный прил. каарган; жареное мясо каарган эт.

жарить несов. кого-что каарар. жариться несов. 1. каарылар; 2. разг. күйер; жариться на солнце күнге күйер.

жаркий прил. 1. изү, каан; жаркое лето каан жай; жаркий день изү күн; 2. перен. (страстный) от-жалбышту; жаркие речи от-жалбышту куучын; 3. (тропический) жылу; жаркие страны жылу ерлер; \diamond жаркий бой калалту жуу-согуш.

жарко нареч. 1. изү; солнце жарко грело күн изү жылыдып турды; 2. перен. (страстно, пылко) от-жалбышту; жарко обсуждать от-жалбышту шуужер; 3. безл. в знач. сказ. изү; сегодня очень жарко бүгүн сүреен изү; мне жарко меге изү.

жаркое с. каарып салган эт.

жаровня ж. эт кааратан чой латка.

жаропонижающее с. мед. изү жабыздатан эм; прописать жаропонижающее изү жабыздатан эм чийип берер.

жароустойчивый прил. изүге чыдагадый.

жасмин м. жасмин (жиды жараш ак бгдү чечек).

жатва ж. 1. (действие) аш жунадар(ы); 2. (время уборки) аш жунадар ой.

жатвенный прил. с.-х. аш кезип жунадар; жатвенная машина аш кезип жунадар машина.

жать I несов. 1. что кыза тудар; 2. что и без доп. (быть тесным) кызар, тудар; сапог жмет ногу сапог бутты тудуп жат; 3. что (выдавливать) сыгар; жать сок из винограда виноград сыгар; \diamond жать руку кол тудуп эзендежер.

жать II несов. что, с.-х. кезер; жать пшеницу буудай кезер.

жаться несов. 1. (съживаться) корчойор; жаться от холода сооктон корчойор; 2. (прижиматься) жапынар; ребенок жмётся к матери бала энезине жапынып жат.

жвачка ж. кепшениш, кепшенер неме; \diamond жевать жвачку бир ле немени катап, катап айдар.

жвачные мн. (ед. жвачное с.) кепшенер тындулар.

жгут м. толчок.

жгучий прил. 1. (горячий) изү, кызу; жгучие лучи солнца күннин изү чогы; 2. перен. ачу-корон, корон; жгучий мороз корон соок; жгучие слёзы көстни ачу-корон жакы; \diamond жгучий вопрос сүреен керектү сурак.

ждать несов. 1. кого-чего (ожидать появления) саккыр; ждать поезда поезд саккыр турар; ждать товарища нөкөрин саккыр; 2. (надеяться на что-л.) иженер; ждать выздоровления жазыларына иженер; 3. чего (предполагать) сезип саккыр, билип алар; надо ждать бури жоккон болорын сезип саккыр; \diamond время не ждёт ой саккыбай жат.

же I союз противит. десе; он остаётся здесь, а же уезжаю ол мында артып жат, мен десе атанып жадым.

же II частица 1. усил. «ла (ле), «ло (лө); пойдём же баралык; мы поедём сегодня же бис бүгүн ле атана берерис; 2. употр. для указания тождества ок; тот же ол ок; я купила такую же ручку мен андый ок ручка садып алдым.

жевать несов. что чайнаар.

желание с. күүп; по желанию күүниле.

желанный прил. 1. (ожидаемый) сакыган, күүнзеп сакыган; желанный гость күүнзеп сакыган айылчы; 2. уст. (любимый) сүүген; желанный друг сүүтен найым.

желательный прил. күүнзеген, керексиген.

желать несов. что, чего күүнзеер; сильно желать чего-либо нени-нени тын күүнзеер; я желаю это знать мен оны билип аларга күүнзеп турум.

желающий 1. прич. күүнзеп турган; 2. в знач. суц. мн. желающие күүнзеп тургандар; оказалось много желающих пойти на экскурсию экскурсияга барарга күүнзеп тургандардын тоозы көп болуп барды.

железа ж. анат. берч; шитовидная железа тамактын берчи.

железистый прил. темирлү; железистая вода темирлү суу.

железнодорожник м. темир жолдын ипчизи.

железнодорожный прил. темир жолдын; железнодорожный транспорт темир жолдын транспорты.

железный прил. 1. темир..., темирден эткен; железная кровь темир орын; 2. перен. (твёрдый, непреклонный) кату; железная дисциплина кату дисциплина; 3. перен. (сильный, крепкий) турумкай, бек

күчтү; железное зорбье бек суу-кадык; \diamond железная дорога темир жол.
железняк м. мин. темир (темири көп руда); магнитный железняк магнитный темир.
железо с. 1. темир; 2. собир. (изделия) темир эдимдер; листовое железо тала темир; 3. мед. (лекарство) железо.
железобетон м. железобетон (темир ле бетонды адыштырып жазаган строительный материал).
железобетонный прил. железобетонный; железобетонное укрепление железобетоннон эткен укрепление.
желоб м. чорго; водосточный желоб суу агызар чорго.
желтеть несов. 1. (становиться желтым) саргарар; 2. (видеться — о желтом) саргарып көрүнөр; вдали желтела рожь ыраагында арыш саргарып көрүнөт.
желтизна ж. сары (зы); с желтизной сарылу.
желтеть несов. что саргартар.
желток м. жымьртканын сары (зы).
желтуха ж. мед. сары оору (буурдын оорусы).
желтый прил. сары.
желудок м. ич, карын; \diamond на голый желудок ач бзбккб.
желудочек м. анат. желудочек (каннын жүрерин башкарып турган жүректин бир бөлүгү), желудочный прил. карын...; желудочный сок карыннын суузы, карыннын иилиги.
желудь м. чочогой.
желчность м. кыжыраң (ы), кыйгаз (ы).
желчный прил. 1. анат., физиол. бт...; желчный пузырь бттин куугы; 2. перен. (раздражительный, злой) кыжыраң, кыйгас, казыр; желчный характер кыйгас кылык-жан.
желчь ж. 1. анат., физиол. бт;

2. перен. (раздражение) кыжыраң (ы), кыйгастанар (ы).
жеманиваться несов. тееркеер, мыйжындаар.
жемчуг м. күмүш, эржине.
жемчужина ж. (зерно жемчуга) бир чарак жинчи, бир чарак эржине.
жемчужный прил. эржине... эржинеден эткен; жемчужное ожерелье эржинеден эткен жинчи.
жена ж. уй (и), эмеген (и), эж (и), абакай (ы).
женатый прил. эмегендү, айылду, журтту.
женить сов. и несов. кого кижки алып берер.
женитьба ж. кижки алар (ы).
жениться сов. и несов. кижки алар.
жених м. 1. жениги, кудагы, кыс көрүп турган кижки; 2. разг. (молодой холостяк) бойдон.
женский прил. уй улус...; Международный женский день уй улустын Телекейлик күни; \diamond женский род грам. женский род.
женственность ж. уй кижидий жымжак, жалакай болор (ы).
женственный прил. уй кижидий жымжак, жалакай.
женщина ж. уй кижки; келин (молодая).
жердочка ж. сырачак, арткыш, артак.
жердь ж. сыра.
жерёбая прил. боос; жерёбая кобыла боос бее.
жеребёнок м. кулун (до второго года).
жеребёк м. айгыр.
жеребиться несов. кулундаар, кулун табар, төрбөр.
жерло с.; жерло пушки пушканын оозы.
жёрнов м. теерменнин тажы.
жертва ж. тайылга; принести жертву тайар; при катастрофе имелись жертвы түбектү учуралда блгон улус бар болгон; жертва клеветы копко кирген кижки.

жертвовать * несов. 1. кого-что (принести в дар) сыйлаар; 2. кем-чем (не щадить ради чего-л.) беринер; жертвовать собой тынын берер.
жест м. 1. жаныр (ы), темденер (и); решительный жест колыла кезем жаныры; 2. перен. (поступок с показной целью) жакшы көрүнөргө эткен кылык.
жестиковать несов. колыла жаныр, колыла имдеер.
жестикования ж. колыла жаныр (ы), имдеер (и).
жесткий прил. 1. (плотный, твёрдый) кату; жёсткое сиденье кату жер; жёсткие волосы кату чач; 2. перен. (суровый, резкий) казыр; жёсткий характер казыр кылык-жан; 3. перен. (безоговорочный) кату, бузулбас; жёсткие условия кату айалгалар; \diamond жёсткая вода кату суу; жёсткий вагон кату жерлу вагон.
жёстко нареч. 1. катуланып; 2. перен. кезем, кату.
жёсткий прил. 1. (безопасный, безжалостный) кату, казыр; жёсткий человек казыр кижки; 2. (ожесточённый, очень сильный) калапту; корон (о морозе); жёсткое сопротивление калапту удурум; жёсткий бой калапту жуу-согуш.
жёсткость ж. 1. (безжалостность) казыр болор (ы), ачынбаз (ы); 2. (жесткий поступок) казыр кылык, калжу кылык.
жесть ж. тала; кровельная жесть жабынты тала.
жестяной прил. тала... таладан эткен.
жечь несов. 1. кого-что (уничтожать огнём) бртбөр; 2. что (расходовать при горении) одураар, куйдүрер; жечь много дров көп одын куйдүрер; 3. кого-что и без доп. (обжигать) куйдүрер, бртбөр; солнце

сильно жжёт күн тын изидип жат.
жечься несов. чагар; крапива жжётся чалкан чагып жат.
жжённый прил. куйдүрген, бртбгөн; жжённый кирпич бртбгөн кирпич.
живительный прил. күч кийдирер, күч кожор; живительный воздух күч кожор кей.
живо нареч. 1. (ясно, отчетливо) жарт; живо помню все события болгон бастыра учуралдарды жарт эске алынып жадым; 2. (оживлённо) жардак; он живо рассказывал о виденном ол көргөн керегинде жардак униле куучундап турды; 3. разг. (скоро) түрген; он живо сбегал за доктором ол докторго түрген барып келди.
живой прил. 1. тирү, тынду; его родители живы онын ада-энези тирү; 2. (подлинный, реальный) чын; живая действительность чын жадын-жүрүм; 3. (подвижный) шулмус; жардак (действительный — о характере); живой ребёнок шулмус бала; 4. (жизненный) жаан учурду; живая идея жаан учурлу шуулте; \diamond живой вес (скота) тирүге тарткан беске (малдын); живая рана жагы шырпка; живые цветы жалаң чечектер; сшить на живую нитку шидеп салар; остаться в живых тирүге артар; живая очередь.
живопись ж. 1. (искусство) живопись (картина жураар искусство); уроки живописи живописстин урукторы; 2. собир. (картины) картиналар, журуктар.
живость ж. шулмус болор (ы), чыйрак болор (ы), түрген (и), шулмуз (ы), чыйраг (ы); с живостью түрген.
живот м. ич; \diamond живот подвело аштап калар, тын аштаары.

животновод м. малчы, мал өскү-реечи, скотовод.

животноводство с. мал өскүрер(и).

животноводческий прил. мал өскүрер; **животноводческий совхоз** мал өскүрер совхоз.

животное с. тынду; мал (*домашнее*); аг (*хищное*); домашние животные айылдын малы; копытное животное туйгак мал; позвоночное животное омурткалуу тынду; млекопитающее животное сүтле азыранатан тынду.

животный прил. мал...; **животный организм** малдын эди-сөөги; **животное масло** малдын саржузы; \diamond **животный страх** сүреен коркыл турары; **животный мир** тындулар.

животрепещущий прил. эн учурлу; **животрепещущий вопрос** эн учурду сурак.

живучесть ж. тын(ы), бек болор(ы), өлбөс-өчпөз(и).

живучий прил. 1. (*жизнеспособный*) тыны бек, өлбөс-өчпөс; **живучий человек** тыны бек киж; 2. (*устойчивый*) турумкай, бек, чыдамкай; **живучие обычаи** турумкай кылык жаг.

живчик м. 1. разг. (*живой, подвижной человек*) шулмус киж, чыйрак киж; 2. биол. сперматозоид (*эр кижинин үрөн клеткасы*).

живьём нареч. тирүге, тындуга; **волка удалось взять живьём** бөрүни тирүге тудуп аларга келишти.

жидкий прил. 1. суйук; **жидкие тела** физ. суйук немелер; **жидкое молоко** суйук сүт; **жидкий чай** суйук чай; 2. (*редкий*) суйук, каа-жаа; **жидкая растительность** суйук өзүм; 3. перен. разг. (*слабый*) шүлбүг, бош; **жидкие мускулы** бош балтырлар.

жидкость ж. суйук неме; **меры**

жидкости суйук немелердин кемжүзи.

жижа ж. суйук(ы).

жизнедеятельный прил. иштег кей, чыйрак, капшуун.

жизненный прил. 1. (*относящийся к жизни*) [адын-жүрүмн; **жизненный опыт** [адын-жүрүмн; ченемели, жүрүмдө коргон-укканы; 2. (*важный, необходимый*) сүрекей керектү, жаан учурлу; великая жизненная сила советского строя советский стройдын жаан учурлу ийде-күчи.

жизнепонимание с. жүрүм билер(и).

жизнерадостность ж. омог(ы), ачык-жарыг(ы), сүүнчилү жүрүмдү болор(ы).

жизнерадостный прил. омок, жардак, ачык-жарык.

жизнеспособный прил. бек, турумкай, чыдамкай; **жизнеспособный организм** бек организм.

жизнь ж. 1. (*существование*) жүрүм; **жизнь человека** кижинин жүрүм; **лишить жизни** өлтүрер; **даровать жизнь** жүрүм берер; 2. (*образ существования*) [адын-жүрүм; **счастливая жизнь** ырысту [адын-жүрүм; 3. (*совокупность явлений*) [адын-жүрүм; **общественная жизнь** общественный [адын-жүрүм; \diamond **погреб жизни** өлгөнчө; **подруга жизни** үйи, эмегени; **вопрос жизни и смерти** өлбөтөн эмезе бөтөн керектин сурагы; **никогда** в жизни качан да.

жила 1. ж. разг. (*кровеносный сосуд*) тамыр; 2. ж. (*сухожилие*) эн учук; 3. ж. горн. таштын тамыры; 4. м. и ж. разг. (*скупог человека*) карам, кыр, ач көс.

жилет м. жилет (*эр улустын жеги жок кийими*).

жилетка ж. жилетка.

жилец м. журтчы.

жилистый прил. 1. (*обильный сухожилиями*) челдү; **жилистое**

мясо челдү эт; 2. (*выступающими жилими*) каткак, күчтү; **жилистые руки** күчтү колдор.

жилище с. айыл-журт; **благоустройство жилищ** айыл-журттарды керектү немелерле жеткилдеп жарандыраар(ы).

жилищный прил. айыл-журт...; **жилищное строительство** айыл-журт тудары.

жилка ж. 1. тамыр, учук, чел; 2. перен. (*способность*) ижин жеңил бүдүрер арга.

жиллой прил. улус [ада; **жиллой дом** улус [ада тура.

жилъё с. (*обитаемое место*) [адаган жер.

жир м. үс, саржу, жуу; **животные жиры** тындулардын жуузы; **растительные жиры** өзүмдердин жуузы; **рыбий жир** балыктын үзи; \diamond **нагулять жиру** семирер; **заплатить жиром** семирп калар.

жираф м., **жирафа** ж. жираф (*Африкада [аткан кепшенер тынду*).

жиреть несов. семирер.

жирный прил. семис, үстү, койу; **жирное мясо** семис эт; **жирное молоко** койу сүт; \diamond **жирная земля** жемиттү жер.

жировой прил. (*содержащий жир*) жуулу, үстү.

житёйский прил. разг. [адын-жүрүмн; **житёйские дела** [адын-жүрүмн керектери.

житель м. журт киж.

жиительство с. журтаар(ы), журтап [ада(ы); **место жительства** жууртаар жер.

жить несов. 1. (*существовать*) [ада; **жить** зажиточно аргалу [ада; 2. (*обитать*) журтаар; **он живёт в Москве** ол Москвада журтап [ат; \diamond **жить** поживать журтап сайраар.

житьё с. разг. [адын; \diamond **житьё-бытьё** [адын-жүрүм.

житья несов. безл. разг.; **ему хорошо живётся** ол [акшы [адып [ат.

жмүрить несов. что; **жмүрить глаза** көзин [умар.

жмүряться несов. көзин [умар. **жмүрки** только мн. [ажынын ойноор.

жмых мн. (*ед. жмых м.*) с.-х. жмых.

жнёйка ж. с.-х. аш кезетен машина.

жнец м. с.-х. аш кезетен эр киж.

жнёвьё с. 1. (*поле, где сжат хлеб*) кыра; 2. (*солома*) тазылында арткан салам.

жнёца ж. аш кезетен үй киж.

жрать несов. что и без доп., груб. [удар, [инр.

жрёбий м. маргаан; **тянуть жрёбий** маргажар.

жужжание с. кыгылаар(ы).

жужжать несов. кыгылаар (*о комарах, мухах*); **күүлеер** (*о пчёлах*).

жук м. конус; **навозный жук** өтөктин конузы.

жулик м. разг. 1. (*вор*) уурчы; 2. (*обманщик*) мекечи, кутус.

жульничать несов. разг. (*обманывать*) мекелеер, төгүндееер.

жульничество с. разг. 1. (*воровство*) уурдаар(ы); 2. (*обман*) мекелеер(и).

журавлиный прил. турна...; **журавлиные ноги** турнанын буттары; **журавлиная пёсня** турнанын кожогы.

журавль м. 1. (*птица*) турна; 2. (*у колодца*) сыра (*колодецтен суу чыгарган неме*).

журить несов. кого, разг. арба-нар.

журнал м. 1. (*периодическое издание*) журнал; 2. (*книга для записей*) журнал; **класный журнал** класстын журналы.

журналист м. журналист.

журнальный прил. журнал...; **журнальная статья** журналдын статьясы.

журчание с. коркыраар(ы), шылырап агар(ы).

журч^{ать} *несов.* (о воде) коркыраар, шылыраар.
жуткий *прил.* 1. (страшный) коркушту; жуткая картина коркушту картина; 2. разг. (сильный) корон; жуткий хлеб корон соок.
жүткө *безл.* в знач. сказ. коркушту.
жуть *ж. разг.* коркуш, жалтаныш;

3

за *предлог* 1. с *вин.* и *твор. п.* (позади, по ту сторону) ол жанында, ары жанында, кийининде (с *твор. п.*); ол жанына, ары жанына (с *вин. п.*); за рекой суунын ол жанында; ийти за реку суунын ары жанына барар; 2. с *твор.* и *вин. п.* (возле, около, у) жанына, кийинине (с *вин. п.*); жанында, кийининде; сидеть за столом столдын кийининде отураар; сесть за стол столдын кийинине отураар; 3. с *вин. п.* (вне какого-л. предела) тыштына, тыш жанына; ехать за город городтын тыш жанына барар; 4. с *вин. п.* (с какой-л. целью) учун; борьба за мир амыр-энчү учун тартыжу; 5. с *вин. п.* (вместо кого-л.) ордына, учун; работать за двоих эки кижинин ордына иштеер; 6. с *вин. п.* (раньше чего-л.) озо, эрте; за два дня до праздника байрамнан эки күн озо; 7. с *вин. п.* (в течение, в продолжение) туркуньна; за три года пройти курс курсты уч жылдын туркуньна божодып салар; 8. с *вин. п.* (сверх чего-л.) ажыра; ему далеко за сборк онын жажы төртөннөн ажа берген; 9. с *твор. п.* (позади, вслед) ээчий, кийининен; идите за мной менин кийининен келеер; 10. с *вин. п.* (о цене, плате) передаётся аффик-

меня жуть берёт мен коркып жадым.
жучок *м.* конузак.
жүрч *с.* нескл. жүри (1. собир. конкурста, выставкаларда кайрал берер керегинде суракты йөптөжип турган бир канча чыгартылу специалист улус; 2. спорт. спортивный тартыжумдардын жаргычызы).

сами дательного-направит. п. «та» (-ге), «жа» (-же); я купил книгу за три рубля мен книганы үч салковойго садып алдым; 11. с *вин. п.* (при указании на лицо) передаётся аффиксами *род. п.* «дын» (-дин); следить за детьми балдардын кийининен көрөр; 12. с *твор. п.* (по причине, вследствие) учун, керегинде, шылтагында, улам; за недостатком времени ой ас болгон учун; 13. с *вин. п.* (при указании на предмет, к которому прикасаются) передаётся аффиксами *исходн. п.* «дан» (-ден), «тан» (-тен), «нан» (-нен); держаться за руки колдорынан тудунар; 14. с *вин. п.* (при указании на срок чего-л.) передаётся аффиксами *род. п.* «дын» (-дин); «нын» (-нин); зарплата за май месяц май айдын зарплатазы; 15. с *твор. п.* (во время чего-л.) тура; за работой иштеп тура; за беседой куучындажып тура; 16. с *твор. п.* (с целью получить, достать кого-что-л.) передаётся аффиксами *дательного-направит. п.* «га» (-ге), «ка» (-же); пойти за водой сууга барар.
заарканивать *несов. см.* заарканивать.

заарканивать *сов.* кого-что чалмадаар.
забава *ж.* 1. (развлечение, игра) ойын, соот; детские игры и забавы балдардын ойын-сооды; 2. (несерьёзное занятие) ойын; пустая забава кереги жок ойын.
забавлять *несов.* кого ойнодор, соододор; забавлять детей балдарды ойнодор.
забавляться *несов.* ойноп жүрер, соодонуп жүрер (развлекаться); ырпап жүрер (веселиться).
забавно 1. нареч. соотту, жылбилү; он забавно рассказывает ол жылбилү куучындап жат; 2. в знач. сказ. соот, соотту; это очень забавно андый неме сүреен соотту.
забавный *прил.* каткымчылу, кайкамчылу; забавный ребёнок кайкамчылу бала; забавный случай кайкамчылу учурал.
забаллотировать *сов.* кого-что тутпай салар; забаллотировать кандидата кандидатты тутпай салар.
забаррикадировать *сов.* что баррикада эдер, баррикадала туйуктап салар.
забаррикадироваться *сов.* баррикадалакар, баррикадала туйуктанып алар.
забастовать *сов.* забастовка көдүрер, забастовка баштаар.
забастовка *ж.* забастовка; объявить забастовку забастовка жарлаар; устроить забастовку забастовка көдүрер, забастовка баштаар.
забастовочный *прил.* забастовка..., забастовка өткүрер.
забастовщик *м.* забастовкада туружаачы.
забвение *с.* ундыыр(ы), ундылар(ы), ундылып калар(ы); предать забвению ундыл салар.
забегать *сов.* ары-бери жүгүрүжер; все забегали при приближении поезда поезд жууктап келдерде, ончозы ары-бери жүгүрүже берди.

забегать *несов. см.* забежать.
забежать *сов.* 1. (бегом войти) кире жүгүрер, кире конор; забежать во двор чеден ичине кире конор; 2. разг. (зайти мимоходом) жолой кирер; забежать к знакомым жолой таныш улуска кирер; 3. (убежать далеко) жүгүрө берер, озолоор; забежать вперёд 1) озолоп чыгар; 2) перен. озо барар.
забелеть *сов.* 1. (начать белеть) агарар; 2. (показаться — о белом) агарып көрүнөр; над болотом забелел туман састын үстүндө туман агарып чыкты.
забеливать *несов. см.* забелить.
забелить *сов.* что черетеп салар.
забеременеть *сов.* курсакка кирер.
забеспокоиться *сов.* санаркай берер, энчикпей барар.
забетонировать *сов.* что бетондоп салар.
забивать *несов. см.* забить 1—6.
забиваться *несов. см.* забиться 2.
забинтовать *сов.* кого-что танар, танып салар; забинтовать рану шырканы танып салар.
забинтовывать *несов. см.* забинтовать.
забирать *несов. см.* забрать.
забираться *несов. см.* забраться.
забитый 1. прич. (вбитый) кадап салган; 2. прич. (заделанный наглухо) туй бектелген; 3. прил. (запуганный) коркыдып салган.
забить *сов.* 1. что (вбить) кийдире кадаар; забить гвоздь в доску кадуну доского кийдире кадап салар; 2. что (заполнить) толуп калар, толтырып салар; трубу забить песком трубаны кумакла талтырып салган; 3. что (заделать) туй бөктөп салар; забить окно досками көзбөктү досколо туй бөктөп салар; 4. что, спорт. кийдире согор; забить мяч в ворота мячты воротага кийдире согуп салар; 5. кого (заму-

чить побоями) олтуру согор; 6. кого (убить — о скоте) олтуруер, сойор; 7. (начать бить — об источнике и т. п.) адылып чыгар; из-под земли забил ключ жердин алдынан кара суу адылып чыкты; 8. (производить звуки) согор; забйли часы час сого берди; 9. (начать стучать, ударять) тепкиленер; лошадь забйла копытом ат туйгагыла тепкилене берди; 10. забить голову пустяками кереги жок немеге уренер.

забиться сов. I. (начать биться — о сердце) согула берер; 2. разг. (забраться, спрятаться) жажынып калар; забиться в угол толукка жажынып калар.

забйяка м. и ж. разг. согушчан.

заблаговременно нареч. ажындыра; приготовить заблаговременно ажындыра белетеп салар.

заблагорассудиться сов. безл. сагыжына киргенне эдер, бойынык табыла эдер; он дэлает всё, что ему заблагорассудится ол ончозын бойынын табыла эдип жат.

заблестеть сов. суркурай берер, жалтырай берер, молтуруй берер, мызылдай берер; на глазах заблестели слезы козинде жаш молтуруй берди.

заблэять сов. маарай берер.

заблудиться сов. аза берер, азып калар; заблудиться в лесу агаштын аразында азып калар.

заблуждаться несов. (ошибаться) жастырып турар.

заблуждение с. жастыраар(ы), аскыраар(ы); ввести в заблуждение аскырып салар.

забодать сов. кого сүзүп салар.

забой м. горн. забой (шахтада руданы, таш көмүрди казып иштеп турган жер).

забойщик м. забойщик (забойдо таш көмүр эмезе руда казып турган ишкечи).

заболáчивание с. састадар(ы).

заболáчиваться несов. (о почве) састалар.

заболеваемость ж. оорулардын тооз(ы); снижение заболеваемости оорулардын тоозын жабызадары.

заболевание с. оору, оорый берер(и); с момента заболевания оорый бергенинен бер; тяжёлое заболевание тыг оорый берери.

заболевать несов. см. заболеть I.

заболеть I сов. (захворать) оорый берер; заболеть гриппом гриппа оорый берер.

заболеть II сов. (начать болеть — о какой-л. части тела) оорый берер; у меня заболела голова менин бажым оорый берди.

заболоченный прил. састалган; заболоченная почва састалган жер.

забор м. чеден, ман.

забота ж. I. (заботливое отношение) килеер(и), килемжи; проявлять заботу килеер; 2. (беспокойство, хлопоты) санааркаш; жить без забот санааркабай жадар.

заботиться несов. (о ком-чем) I. (проявлять заботу) килеп турар; заботиться о здоровье детей балдардын су-кадыгына килеп турар; 2. разг. (беспокоиться) санаркаар, килеер; он ни о чём не заботится ол неге де килебей жат.

заботливо нареч. килеп; заботливо вырашивать молодой скотá жаш малды килеп өскүрер.

заботливость ж. кичеер(и), килеер(и).

заботливый прил. килеңкей.

забраковать сов. кого-что жектеп салар.

забрáсывать I несов. см. забросать.

забрáсывать II несов. см. забросить.

забрáть сов. I. кого-что (взять) алып койор; забрáть книги бичиктерди алып койор; 2. кого-что (завладеть, захватить) алар; забрáть в плен олжого алар; 3. кого-что (отобрать) блаап алар; 4. кого, разг. (арестовать) арестовать эдер.

забрáться сов. I. (залезть, вскарабкаться) чыгып алар; забрáться на дерево агашка чыгып алар; 2. (проникнуть внутрь) ичине кирип алар; забрáться в чужой дом өскө кижиник айылына кирип алар; 3. (укрыться) кирип алар; забрáться под одеяло одеяланын алдына кирип алар; 4. (зайти далеко) кире берер; забрáться в чащу леса агаш аразына кире берер.

забрэзжить сов. I. (начать рассветать) таг адар; забрэзжил рассвет таг адып келди; 2. (засветиться) жалтырай берер; в темноте забрэзжил огонёк карануйда от жалтырай берди.

забрести сов. кирип калар; забрести в лес агаштын аразына кирип калар.

забронировать сов. кого-что за кем-чем (закрепить за кем-л.) бронь эдип салар, артызып салар; бронировать место в вагоне вагондо жер бронировать эдип салар.

забронировать сов. что (покрыть броней) куйактап салар.

забросать сов. чем I. кого-что (засыпать) көмө чачып салар; забросать яму землей ороны балкашла көмө чачып салар; 2. кого, перен. туйуктап салар; учителя забросали вопросами уредучиге көп сурак берди.

забросить сов. I. кого-что (бросить далеко) ыраада чачып ийер, ыраада мергедеп ийер; забросить мяч мячты ыраада чачып ийер; 2. что, перен. (перестать заниматься чем-л.)

уредүни таштаар; 3. кого-что, разг. (доставить) жетирип берер; забросить товары товарлар жетирип берер.

заброшенный прил. (покинутый) ташталган; заброшенный сад ташталган сад.

забрызгать сов. I. что (покрыть брызгами) тамчыладып салар; забрызгать стол чернилами столды чернилала тамчыладып салар; 2. (начать брызгать) тамчылай берер; забрызгал дождь жанмыр тамчылай берди.

забрызгивать несов. см. забрызгать I.

забывáть(ся) несов. см. забыть(ся).

забывчивость ж. ундылчак(ы).

забывчивый прил. ундылчак; забывчивый человек ундылчак кичи.

забытый прил. и прил. ундылып калган; забытая книга ундылып калган бычик.

забыть сов. кого-что ундып салар; забыть номер дома туранын номерин ундып салар; он забыл книгу дома ол кичиганы айылда ундып салды.

забыть с. I. (беспамятство) билинбей калар(ы), унутка тўжер(и); больно́й впал в забытьё оору кичи унутка тўшти; 2. (дремота) ургу.

забыться сов. I. (впасть в беспамятство) билинбей калар, унутка тўжер; 2. (задремать) ургулей берер; 3. (задуматься) санааркай берер; 4. (выйти из границ приличия) болгонбой калар.

завáл м. күрт; снежный завáл күртелген кар.

завáливать(ся) несов. см. завалить(ся).

завалить сов. I. что (наполнить, насыпать) көмүп салар; завалить яму песком ороны кумакла көмүп салар; 2. кого-что (засыпать сверху) туй алып са-

лар, туй базып салар; **дорóгу завалило обвалом** жолды көчкө туй базып салды; **3. кого, перен. разг. (обременить)** бйинек өткүрө иштедер; **завалить работой** көп иштедер, бйинек өткүрө иштедер; **4. что, разг. (переполнить)** толтырып салар; **завалить магазин товары** магазиндерди товарларла толтырып салар.

завалиться сов. 1. (упасть за что-л.) төжүп калар; **книга завалилась за шкаф** книга шкафтын кийинине түжүп калды; **2. разг. (лечь)** жадар; **завалиться спать** жадып уйуктаар.

заваривать(ся) несов. см. заварить(ся).

заварить сов. что түжүрер; **заварить чай** чай түжүрер; **◇ заварить дело** шакпыртту керек баштаар.

завариться сов. түжер; чай заварился чай түжүп калды.

заварка ж. азынты, азым.

заведение с. заведение; **высшее учебное заведение** бийик үредүлү заведение.

заведование с. башкарар(ы).

заведовать несов. чем башкарар; **заведовать складом** складты башкарар.

заведомо нареч. ажындыра; **заведомо зная** ажындыра билип.

заведующая ж. заведующий (*уй кижиси*).

заведующий м. заведующий (*эр кижиси*); **заведующий клубом** клубтын заведующийи.

завезти сов. кого-что 1. (по пути) жолой берип ийер; **завезти письмо по дороге** домой псымоны жолой берип ийер; **2. (отвезти далеко)** ыраада апарып салар; **завезти в тайгу** тайгага ыраада апарып салар; **3. (доставить)** жетирер; **завезти товары в магазин** товарларды магазинга жетирип берер.

заверение с. (уверение) ижендирүү.

заверить сов. 1. кого-что (уверить) ижендирер; **он заверил нас, что будет хорошо учиться** какшы үренерим деп ол бисти ижендирди; **2. что (удостоверить)** керелеер; **заверить подпись** кол салганын керелеер.

завернутый прич. ороп салган.

завернуть сов. 1. кого-что (укатать, запаковать) ороп салар; **завернуть книгу в бумагу** книганы чаазынга ороп салар; **2. что, разг. (завинтить)** толгоп салар; **завернуть кран** кранды толгоп салар; **3. что (подвернуть)** түрер; **завернуть рукав** жеңди түрүп салар; **4. (свернуть в сторону)** буруп салар; **завернуть за угол** толуктын кийинине буруп салар; **5. разг. (зайти мимоходом)** кирер; **завернуть к** приятелю наизына кирер.

завернуться сов. 1. (закутаться) оронор; **завернуться в одеяло** одялага оронор; **2. (загнуться)** бүктөлип калар.

завертеть I сов. см. закружить.

завертеть II сов. кого-что айландырып салар, эбирип салар.

завертеться сов. айлана берер, эбирилер.

завертывать(ся) несов. см. завернуть(ся).

завершать(ся) несов. см. завершить(ся).

завершение с. божоор(ы), бүдер(и).

завершить сов. что бүдүрүп салар, божодып салар; **мы завершили выполнение плана** бис планды бүдүрүп салдыс.

завершиться сов. бүдүп калар, божоп-калар.

заверять несов. см. заверить.

завесить сов. что жаап салар, көжөгөлөп салар; **завесить окна** көзөнөктөрдү көжөгөлөп салар.

завести сов. 1. кого (увести, привести) апарып салар; **завести детей в школу** балдарды школ-

го жолой апарып салар; **завести в болото** саска апарып салар; **2. кого-что (приобрести)** жеднер; **3. что (привести в движение)** иштедип ийер; **завести мотор** моторды иштедип ийер; **4. что (начать)** баштаар; **завести разговор** эрмек баштаар.

завестись сов. табылар, табылып келер; **в доме завелись мыши** турада чычкандар табылып келди.

завёт м. кереес, жакылта; **завёты Лёнина** Лениннин жакылтазы.

завётный прич. 1. (сокровенный) кереестү, кереес; **завётные мечты** кереес санаа; **2. (тайный, секретный)** жажытту.

завешивать несов. см. завесить.

завешание с. кереес сөс (*устное*); **кереес бичик** (*письменное*).

завещать сов. и несов. кого-что кереестээр, кереестеп салар.

завивать(ся) несов. см. завить(ся).

завивка ж. 1. (действие) быйырадар(ы); **2. (причёска)** быйыраткан чач.

завидно 1. нареч. разг. күйүнип, макатып; **он завидно силен** онын күчи макатулу; **2. в знач. сказ. безл.** мне завидно мен күйүнип жадым.

завидный прич. разг. кижжи күйүнгедий, кижжи макатыгадый; **завидное здоровье** кижжи макатыгадый су-кадык.

завидовать несов. кому-чему күйүнер.

завизжать сов. чыгырып чыгар; **кыгзып** чыгар.

завизировать сов. что кол салар, виза тургузар.

завинтить сов. что эреп салар, эрезиндеп салар; **завинтить гайку** эришкин эрезиндеп салар, гайканы эреп салар.

завинчивать несов. см. завинтить.

зависеть несов. от кого-чего 1. (находиться в подчине-

нии) башбилдиртер, башкартар; **2. (быть обусловленным)** камаанду болор; **успех дела зависит от нас самих** керектин жедими бистег камаанду болуп жат.

зависимость ж. (подчинённость) башбилдирүү, камаанду болор(ы); **быть в зависимости** камаанду болор; **◇ в зависимости от обстоятельств** айалгадаң көрб.

зависимый прич.: зависимое положение камаанду болгон айалга.

завистливо нареч. күйүнип, адаркап; **завистливо смотреть** күйүнип көрб.

завистливый прич. күйүнчек, адаркак.

зависть ж. күйүү, күйүнер(и), адаркаар(ы); **смотреть с завистью** күйүнип көрб.

завиток м. (волос) быйыраш.

завить сов. кого-что быйырадар (*чач*).

завиться сов. быйырадып калар.

завком м. (заводской комитет) завком.

завладевать несов. см. завладеть.

завладеть сов. кем-чем 1. (захватить) ээлеп алар, жуулап алар; **2. перен. (увлечь, соблазнить)** төгүндеп салар.

завод I м. завод; **автомобильный завод** автомобиль эдер завод; **сахарный завод** сахар эдер завод; **мыловаренный завод** самын кайнадар завод.

завод II м. 1. (действие) заводить эдер(и); **2. (приспособление в механизме)** завод; **у часов испортился завод** частын заводу үрелип калды.

заводить(ся) несов. см. завести(сь).

заводский, заводской *прил.* заводской; заводская контора заводской контора.
 завод *ж.* көбөлмө, ирим.
 завоевание *с.* 1. жуулап ал(ы); 2. *перен.* (достижение) жеңүү; завоевания социализма социализмниң жеңүлери.
 завоеватель *м.* жуулап алаачы.
 завоевать *сов.* 1. кого-что жуулап алар; завоевать страну ороонды жуулап алар; 2. что, *перен.* (добиться) жединер; завоевать свободу жайымга жединер.
 завоевывать *несов. см.* завоевать.
 завоз *м.* (действие) тартып экер(и).
 завозить *несов. см.* завезти.
 заволакивать *несов. см.* заволочь.
 заволочь *сов.* что бүркөп салар; түчи заволокли небо булуттар теңерини бүркөп салды.
 завопить *сов.* калактай берер, сыктап чыгар, кыйгырып ийер.
 заворачивать *несов. см.* заворочить.
 заворачивать *несов. см.* завернуть.
 заворочить *сов.* кого (очаровать) жилбиркедип кайкадар.
 заворот *м. мед.:* заворот кишок түүнчек оору, ичегенин оролжар(ы).
 завтрак *нареч.* эртен; завтрак утром эртен тура; завтрак вечером эртен эңирде; на завтрак эртенге; до завтра эртенге жетире.
 завтрак *м.* завтрак (эртен турадагы ажаныш).
 завтракать *несов.* завтракать эдер, эртен тура ажанар.
 завтрашний *прил.* эртенги; завтрашний день эртенги күн.
 завуч *м.* (заведующий учебной частью) завуч (үредү бөлүгиниң заведующийи).
 завхоз *м.* (заведующий хозяйством) завхоз (хозяйственный заведующийи).
 завывание *с.* 1. (волка, собаки) улуш; 2. (ветра, бури) күүлөш.

завывать *несов.* 1. (о волке, собаке) улуп турар; 2. (о ветре, буре) куулеп турар.
 зависеть *сов.* что бийиктедер, көдүрөр.
 завить *сов.* 1. (о волке, собаке) улыыр; 2. (о ветре, буре) куулеер.
 завывать *несов. см.* зависеть.
 завядший *прич. и прил.* чалдыгып калган; завядший цветок чалдыгып калган чечек.
 завязать *сов.* что 1. буулап салар; завязать галстук галстукту буулап салар; 2. *перен.* (начать что-л.) баштаар; завязать разговор эрмек баштаар.
 завязка *ж.* 1. (то, чем завязывают) бууш; 2. *лит.* завязка (драматический произведение, романа действииениң башталары).
 завязнуть *сов.* 1. (застрять) бадалып калар; завязнуть в болоте саста бадалыш калар; 2. *перен.* түжер; завязнуть в долгах алымга түжер.
 завязывать *несов. см.* завязать.
 завязь *ж. бот.* завязь (дзүмниң үрен бүрчүи).
 завянуть *сов.* чалдыгып калар; цветы завяли чечектер чалдыгып калды.
 загадать *сов.* что 1. табышкак айдар; загадать загадку табышкак айдар; 2. (задумать) сананып алар.
 загадка *ж.* табышкак.
 загадочно *нареч.* жарт эмес, айлап болбос.
 загадочный *прил.* (непонятный) жарт эмес, айлап болбос; загадочный человек айлап болбос кижи.
 загадывать *несов. см.* загадать.
 загадётся *сов. разг.* чуркуража берер, табыштана берер.
 загаб *м. тот.*
 загаб *м.* 1. (место) бүктөлгөн жер; 2. *перен. разг.* ажыра кичеенер(и).

загибать(ся) *несов. см.* загнуть(ся).
 заглавие *с.* бажалык.
 заглавный *прил.* бажалыкту; заглавный лист бажалыкту лист; \diamond заглавная буква жаан буква.
 заглядеть *сов.* что 1. гладить эдер, жыжар, түзедип салар; заглядеть складки уютгом жуурмаларды уютгла түзедип салар; 2. *перен.* (исправить) таштап салар; заглядеть вину бурузын таштап салар.
 заглаживать *несов. см.* заглядеть.
 заглаывать *несов. см.* заглотать.
 заглотать *сов.* кого-что јудуп салар.
 заглохнуть *сов.* 1. (затихнуть) токтой берер, угулбай барар, унчукпай барар, тымый берер; звуки заглохли табыш токтой берди; 2. (прийти в запустение, одичать) ташталып калар; иштебей токтоп калар; сад заглох сад иштебей ташталып калды; \diamond самовар заглох самовар өчүп калды.
 заглушить *несов. см.* заглушить.
 заглушить *сов.* что 1. (звук) тундырып ийер; оркестр заглушил голос певца оркестр кожоңчынын үнин түүдырып ийди; 2. (о растениях) туй базып салар; сорняки заглушили поле мыраны от блонг туй базып салган; 3. *перен.* (подавить) базып салар; 4. (потушить) өчүрүп салар; заглушить самовар самоварды өчүрүп салар.
 загляденье *с. разг.* көрүп чөккөбөзи, көс тайкылар(ы); *этот конь одно загляденье* бу аттын жаражына кижжи көрүп чөккөбөс.
 заглядётся *сов. на кого-что* жилбиркеп көрөр.
 заглядывать *несов.* 1. во что, подо что көрүп турар; 2. (часто заходить куда-л.) улам сайын кирип турар; \diamond заглядывать вперед озолоп көрөр.

заглянуть *сов.* 1. во что, подо что (взглянуть) көрүп ийер; заглянуть в окно козноктон көрүп ийер; 2. *разг.* (зайти) кирип барар; я к вам загляну домой мен слерге кирип барарым.
 загнианный *прил.* 1. (обессилевший от бега) арыда минип салган; 2. (запуганный, забитый) коркунчак.
 загнуть *сов.* 1. кого (заставить войти) кийдирип салар; 2. что, *разг.* (вбить) кийдире согор; 3. кого (замучить ездой) минип арыдар, арыда минип салар; загнуть лошадь атты арыда минип салар.
 загнивать *несов. см.* загнуть.
 загнуть *сов.* 1. чырип калар, жыдып калар; 2. *перен.* үрелип калар.
 загноиться *сов.* ириндел калар, үрелер.
 загнуть *сов.* что бүктөп салар; загнуть страницу книги бичиктиг страницазын бүктөп салар.
 загнуться *сов.* бүктөдип калар; угол страницы загнулся страницаның толугу бүктөдип калган.
 заговаривать I, II *несов. см.* заговорить I, II.
 заговариваться *несов.* 1. *см.* заговориться; 2. (говорить бесмыслицу) болор-болбос неме айдар, калырап турар.
 заговор I *м.* (тайное соглашение) туйка сүмөлөш.
 заговор II *м. уст.* (колдовство) белге, тарма.
 заговорить *сов.* 1. (начать говорить) куучундай берер, эрмектене берер; ребёнок заговорил бала эрмектене берди; 2. кого, *разг.* (увлечь разговором) жилбиркеде куучундаар; 3. кого-что, *уст.* (заколдовать) тармадап салар.
 заговориться *сов. разг.* 1. (увлечёлся разговором) узак куу-

чындажар, эрмектежер; 2. (*завратся*) кейлежер, төгүндежер.
заговёрщик м. туйка-сүмележетен кижн.
заголовок м. бажалык.
загон м. (*для скота*) чеден.
загонять *несов. см. загнать.*
загорáживать *несов. см. загородить.*
загорать *несов. см. загореть.*
загораться *несов. см. загореться.*
загордиться *сов. разг. чүмеркей берер, сайыркай берер.*
загорелый *прил.* тотко күйген, тотко алдырган.
загореть *сов.* тотко күйер, тотко алдырар; **ребёнок загорёл на солнце** бала тотко күйүп калды.
загореться *сов.* 1. (*начать гореть*) күйүп башталар, күйүп чыгар; дом загорелся тура күйүп чыкты; 2. *перен. (заблестеть — о глазах)* жалтырай берер; \diamond загорелся спор блааш-таргыш баштала берди; **загорелся восток** тагдакталып таң атты.
загородить *сов.* 1. *что (обнести оградой)* чедендеп салар, ма-нап салар; 2. *кого-что (заслонить)* туй бектеп салар; **загородить вход** столáми киретен жерди столдорло туй бектеп салар.
загородка ж. чеден.
загородный *прил.* тыш жанындагы.
заготáвливать *несов. см. заготовить.*
заготовитель м. заготовитель.
заготовительный *прил.* заготовительный, неме белетейтен; **заготовительный пункт** заготовительный пункт.
заготовить *сов. что, чего* белетеп салар; **заготовить дров** на зиму кышка одын белетеп салар.
заготовка ж. белетеер(и); **заготовка хлеба** аш белетеери.

заготавливать *несов. см. заготовить.*
заградительный *прил.* туйук; **заградительный огонь** воен. туйуктай барган адыш.
заградить *сов. что* туйуктап салар; **заградить путь** жолды туйуктап салар.
заграждать *несов. см. заградить.*
заграждение с. 1. (*действие*) туй бектеер(и); 2. (*преграда*) буудак.
заграница ж. *разг.* гран ары, жан(ы); **торговать с заграницей** гран ары жан(ы)ла садыжар.
за границей (*в иностранных государствах*) гран ары жанында.
за границу (*в иностранные государства*) гран ары жанына.
заграничный *прил.* гран ары жанындагы, заграничный; **заграничный паспорт** заграничный паспорт.
загребать *несов.* 1. *что* эжип жуур; **загребать угли** чокты эжип жуур; 2. *чем (вёслами)* эжер; \diamond *чужими руками жар загребать* оскó кижининг күчле тузаланар.
загремять *сов.* 1. (*начать греметь*) күркүрей берер, күзүрей берер; **гром загрёмёл** күкүрт күркүрей берди; 2. *чем и без доп., разг. (зашуметь)* калырадар, табыш чыгарар; **загремять посудой** аяк-казанла калырадып ийер.
загрести *сов. см. загребать.*
загрёбок м. (*у лошади*) итке жал.
загримировать *сов. кого-что* грим салар, гримировать эдер.
загримироваться *сов.* грим салар.
загромождать *несов. см. загромождать.*
загромождать *сов. что, чем* анармынар чогул салар, анармынар тургузып койор.

загрохотать *сов.* күркүрей берер (*о громе, орудии*); калырап чыгар (*о поезде*).
загубелый *прил.* кадып калган;
загубелая *кожа* кадып калган тере.
загубеть *сов.* кадып калар.
загружать *несов. см. загрузить.*
загрузить *сов.* 1. *что чем (нагрузить полностью)* коштоп салар, толтырып салар; **загрузить машину** картофелем машинаны картошколо толтырып салар; 2. *кого-что чем, перен. (работой)* көп иш берер.
загрузка ж. 1. (*действие*) коштоор(ы), толтырар(ы); 2. (*обеспеченность работой*) иш берер(и).
загрустить *сов.* кунуга берер, санаркай берер.
загрызть *сов. кого* тудуп салар; **собáки загрызли** кошку ийттер кискени тудуп салды.
загрязнить *сов. кого-что* уймап салар, кирлендирип салар.
загрязниться *сов.* уймалып калар, кирленип калар.
загрязнять(ся) *несов. см. загрязнить(ся).*
загс м. (*отдел записи актов гражданского состояния*) загс.
загубить *сов. разг.* 1. *кого-что (погубить)* басып салар; 2. *что (потратить напрасно)* үреп салар.
загудеть *сов.* күүлей берер, кыгырай берер; **гудок загудёл** гудок күүлей берди.
загустеть *сов.* койылып калар; **каша загустела** каша койылып калды.
зад м. 1. (*задняя часть чего-л.*) кийин, кийин жан(ы); 2. (*сбалище*) көчүк.
задавать *несов. см. задасть.*
задавить *сов. кого* 1. (*придавить собой*) блтүре базар; **машина задавила** собáку машина ийти блтүре басып салды; 2. (*задушить — о животных*) тудуп салар; **кошка задавила** мышь

киске чычканды тудуп салды.
задание с. **якылта**; **выполнить задание** якылтаны бүдүрер.
задаром *нареч. разг.* 1. (*дешево*) жеңил; **купить задаром** жеңил садып алар; 2. (*понапрасну*) калас.
задаток м. белек; **внести задаток** при заказе заказ эдер тужунда белек берер.
задать *сов. что* 1. берер; **задать вопрос** сурак берер; **задать урок** урок берер; 2. (*насыпать, дать*) берер; **задать лошади корм** атка азырал берер;
 \diamond **задать страху** коркыдып салар.
задача ж. 1. задача; **выполнить трудную задачу** уур задачаны бүдүрер; 2. *мат.* бодолго; **решить задачу** бодолго бодоор.
задачник м. задачник.
завдвигать *сов. что* кыймыктажып чыгар.
завдвигать *несов. см. задвинуть.*
завдвжка ж. жылдырма; **дверная завдвжка** эжиктин жылдырмазы.
завдвинуть *сов. что* кийдири жылдырып ийер; **завдвинуть ящик** столá столдын кайырчагын кийдири жылдырып ийер.
задевать I *несов. см. задеть.*
задевать II *сов. кого-что, разг. (деть, затерять)* ийлытып салар, сугуп салар.
заделать *сов. что* туй бөктөп салар, жаап салар.
заделывать *несов. см. заделывать.*
задёргать *сов.* 1. *что (начать дёргать)* силкий берер; 2. *кого (измучить)* јобожып салар, шыраладар.
задёргивать *несов. см. задёрнуть.*
задержание с. токтодып салар(ы), тудуп алар(ы).
задержать *сов.* 1. *кого (не пустить)* токтодып салар, тудар; **дела меня задержали** мени керектер тутты. 2. *что (отложить)* тудар; **задержать** упла-

ту долга төлүни төлбөй тудар; 3. что (замедлить) тудунар; задержать дыхание тыныжын тудунар; 4. кого (арестовать) тудуп алар; преступника задержали буру эткен кижини тудуп алган.
задержаться сов. саадап калар; задержаться в дороге жолдо саадап калар.
задерживать(ся) несов. см. задержать(ся).
задержка ж. 1. (опоздание) оройтып калар(ы), сондоп калар(ы); 2. (остановка) тутак; 3. (промедление) токтоду; без задержки токтоду жогынан.
задержнуть сов. что жаап салар, бөктөй тартып ийер; задержнуть занавёску көжөгөнни бөктөй тартып ийер.
задеть сов. кого-что 1. (коснуться, зацепиться) тийер; 2. перен. (обидеть) ачындырар.
задира м. и ж. разг. керишчен, согушчан.
задирать несов. см. задрать.
задний прил. кийиндеги; заднее колесо кийиндеги тегелик; \diamond задняя мысль жажытту сагыш; задним числом өткөн күнлө.
задник м. (у обуви) акпыт.
задробить сов. кого күүнни жымжалар.
задолго нареч. передаётся глагольными аффиксами «галакта (-калакta), телекте (-келекте); мы приехали на вокзал задолго до отхода поезда бис вокзалга поезд баргалакта келдис.
задолжать сов. кому-чему алымга түжер, төлүге түжер.
задолженность ж. алым; погасить задолженность алымды төлөп салар.
задом нареч. тескерлеп; задом наперёд тескери.
задор м. көкүдү; юношеский задор јаш кижинин көкүдүзү.
задорный прил. көкүдүлү.

задохнуться сов. 1. (умереть от недостатка воздуха, удушья) тумаланып өлбөр; 2. (с трудом дышать от волнения, бега и т. п.) тыныжы буулар.
задрать сов. разг. 1. что (поднять вверх) канкайтар, өрбөкдүрер; задрать голову башты канкайтар; 2. кого (растерзать): вёлки задрали двух овёц бөрүлөр эки койды тудуп салды; \diamond задрать нос жакшыркаар.
задраться сов. 1. (загнаться — о коре и т. п.) өрбө кайрылып калар; 2. (подняться вверх) өрбө түрүлүп калар, өрбөкдүрүлүп калар; платье задралось платье өрбөкдүрүлүп калган.
задребезжать сов. шыгырай берер, тыркырай берер.
задремать сов. үргүлей берер.
задрожать сов. 1. тыркырай берер, калтырай берер; у него задрожали руки онын колдору тыркырай берди; 2. (о гласе, струне) тыркыража берер.
задувать несов. см. задуть.
задумать сов. что 1. (замыслить) шүүнип алар; задумать поездку в горы кырлар жаар барарга сананып алар; 2. (мысленно выбрать) сананып алар; задумать число тооны сананып алар.
задуматься сов. 1. (предаться думам) санааркай берер; глубоко задуматься терен санааркай берер; 2. (заколебаться) эренчистенип барар, аланзый берер; она не задумалась сказать ему правду ого чынын айдарга ол эренчистенбеди.
задумчивость ж. санаркаар(ы), санаркаш.
задумчивый прил. санаркап калган, санаркак.
задумывать несов. см. задумать.
задумываться несов. см. задуться.

задуть сов. 1. (начать дуть) согуп башгаар, сого берер; задуть северный ветер түндүк салкын сого берди; 2. что (потушить) өчүрүп салар; задуть огонь отгы өчүрүп салар; 3. что (разжечь) куйдүрер; задуть дымну домнаны куйдүрер.
задушённость ж. ачык-жарык болор(ы), сүрекей жуук болор(ы).
задушённый прил. ачык-жарык, сүрекей жуук; задушённый друг сүрекей жуук најы.
задушить сов. 1. кого (умертвить) бууп салар (верёвкой); тумалап салар; 2. что, перен. тын кучактап ийер.
задымить сов. 1. (начать дымить) ыштай берер; печка задымила печке ыштай берди; 2. что, разг. (закоптить) ыштап салар.
задыхаться несов. см. задохнуться.
заездить сов. кого, разг. (замучить ездой) жободо минип салар.
заезжать несов. см. заехать.
заём м. (мл. займы) заём; государственный заём.
заехать сов. 1. (мимоездом) түжүп барар, јолой түжер; заехать к знакомым таныштарына түжүп барар; 2. (въехать) кирер; заехать во двор дворга кирер; 3. (попасть не туда, куда следует) азып кирер; заехать в канаву жуукага болгобой кирер; 4. (свернуть за что-л.) орой јорттор, эбире согор; заехать за угол толукты орой јорттор.
зажаривать(ся) несов. см. жарить(ся).
зажарить сов. что быжырып салар, каарып салар.
зажариться сов. быжып калар, каарып калар.
зажать сов. 1. кого-что (стис-

нуть) кыза тудуп алар; зажать в руке колго кыза тудуп алар; 2. что (плотно закрыть) јаба тудуп алар; зажать уши кулактарып јаба тудуп алар; \diamond зажать рот кому-л. уичуктырбас.
зажечь сов. 1. что (поджечь) куйдүрер; зажечь спичку серенке куйдүрер; 2. что (свет, лампу) жарыдар, куйдүрер; 3. кого, перен. (воодушевить) көдүрер.
зажечься сов. 1. күйе берер; 2. (о свете, лампе) күйе берер, жарый берер; 3. перен. (воодушевиться) көдүрүннер.
зажигать несов. см. зажечь 1.
зажигать сов. что јазар.
зажигание с. јазылар(ы), јазар(ы).
зажигать несов. см. зажечь.
зажигать нареч. тирүге.
зажигалка ж. разг. зажигалка (от чагыштырар јазал).
зажигательный прил. 1. от камыстыратан; зажигательная бомба от камыстыратан бомба; 2. перен. (возбуждающий, волнующий) көкүдер, оморкодор.
зажигать(ся) несов. см. зажечь(ся).
зажим м. 1. (действие) каптырар(ы), туттырар(ы), кыза базар(ы); 2. (приспособление) каптырга.
зажимать несов. см. зажать.
зажительно нареч. аргалу; жить зажительно аргалу јадар.
зажигочный прил. бай, аргалу; зажигочный колхоз аргалу колхоз.
зажить I сов. (зарубцеваться) јазылып калар; рана зажила шырка јазылып калды.
зажить II сов. (начать жить) јуртай берер; зажить семейной жизнью билелү јуртай берер.
зажмурить сов.: зажмурить глаза көзүн јумуп алар.

закмуриться *сов.* жұмуп алар (көзін).
завзять *сов. кого, разг.* кычырып алар, айдып алар.
завенеть *сов.* шыгырай берер;
завенел *звонок* звонок шыгырай берди.
завучать *сов.* табыштана берер, шыгырай берер, үндене берер; **завучали** *знакомые голоса* таныш үндер табыштана берди.
задрáвный *прил.*: **задрáвная чáша** уткууа чөбчөй.
зазеленеть *сов.* 1. (начать зеленеть) көгөрө берер, жажара берер; *травá* зазеленела блонг жажара берди; 2. (завиднеться — о зелёном) жажарып көрүне берер; 3. (покрыться зеленью, листьями) бүрлене берер.
заземление *с. тех. (действие)* жерледер(и) (электрический цепти).
заземлiть *сов. что, тех.* жерледер (электрический цепти).
заземлiть *несов. см.* заземлiть.
зазимовáть *сов.* кыштай берер, кыштап турар.
зазнавáться *несов. см.* зазнáться.
зазнáйство *с.* чүмеркеер(и).
зазнáться *сов.* чүмеркеер.
зазóрный *прил. разг.* уйатту; **зазóрный поступок** уйатту кылык.
зазрénие *с.* без зазрénия совести уйат жогианг.
зазубрiть I *сов. что* арсадар; **зазубрiть** *нож* бычакты арсадар.
зазубрiть II *сов. что, разг. (выучить)* ондобой үренип алар; **зазубрiть урок** урокты ондобой үренип алар.
зазубрiться *сов. (об острых предметах)* арсап калар; **нож зазубрiлся** бычактын миззи арсап калды.
зазывáть *несов. см.* зазвáть.

заигрáть *сов.* 1. ойной берер; **оркестр заигрáл** марш оркестр марш ойной берди; 2. (за-сверкать) мызылдай берер, жалтырай берер.
заигрáться *сов. разг.* ойноп көндүге берер.
зайгрывание *с.* 1. *разг. (заискивание)* жапсыыр(ы), жарамзыыр(ы); 2. (кокетство) сертежер(и).
зайгрывать *несов.* 1. (заискивать) жапсыыр, жарамзыыр; 2. (кокетничать) сертежер.
зайка *м. и ж.* чокол (кижи).
зайкáние *с.* чоколдонор(ы).
зайкáться *несов.* 1. чоколдонуп турар; 2. *перен.* айдарга турала токтой берер.
зайкнúться *сов. см.* зайкáться 2.
займствование *с.* 1. (действие) алар(ы); 2. *лингв.* кирер(и), өскө тилден кирген сөс; в алтайском языке много займствований из русского языка алтай тилде орус тилден кирген сөстөр көп.
займствованный *прил. лингв.* өскө тилден кирген; **займствованные слова** өскө тилден кирген сөстөр.
займствовать *сов. и несов. что* өскө жерден алар, өскө тилден алар; **займствовать слово** *лингв.* өскө тилден сөс алар, **займдеветь** *сов.* куруттыыр, куруттып калар.
заинтересóванность *ж.* јилбиркеер(и).
заинтересóванный *прич. и прил.* јилбиркеген, јилбиркек, јилбиркеп турган.
заинтересóвать *сов. кого чем* јилбиркедер.
заинтересóваться *сов.* јилбиркей берер.
заинтересóвывать(ся) *несов. см.* заинтересóвать(ся).
зайскивание *с.* жапсып турар(ы), жарамзып турар(ы).
зайскивать *несов. перед кем-чем* жапсыыр, жарамзыыр.

зайтi *сов.* 1. кирер; **зайтi в магазин** магазинге кирер; **зайтi за угол** толуктын кийинине кирер; 2. (обойти) эбирип келер; **зайтi в тыл врага** оштүнин тылын эбирип келер; 3. (уйти далеко) ыраак жүре берер; 4. (о светилах) чыгар; **солнце зашло** күн чыгып келди; 5. *перен. (перейти грань, меру)* бийнег өдөр; **беседа зашла за полночь** куучын тун ортозынан өдө берди; 6. (начаться) башталар; **разговор зашёл об охоте** куучын андап жүрер керегинде башталды.
зайтiсь *сов. разг. (онеметь)* өлүмжий берер; **руки зашлись от холода** колдор сооктон өлүмжий берди.
зайчик *м. уменьш. от заяц* коёнок.
закабалéние *с.* базынчыктаар(ы), кулданар(ы).
закабалiть *сов. кого-что* базынчыктап салар, кулданар.
закабалiться *сов.* базынчыктадар, кулдандырар.
закабалiться *несов. см.* закабалiть(ся).
заказ *м.* жакылта, заказ; **отдáть на заказ** жакылта болуп берер; **сдéлать что-либо по заказу** жакылта аайынча эттирер; **выполнить заказ** жакылтаны бүдүрүп салар.
заказáть *сов. что* жакып салар; **заказáть костюм** костюм жакып салар.
заказной *прил.* 1. (сделанный на заказ) жакылтага эткен; **заказные туфли** жакылтага эткен туфля; 2. (о почтовых отправлениях) заказной; **заказное письмо** заказной письмо.
заказчик *м.* жакылта берген киж, заказ берген киж.
заказывать *несов. см.* заказáть.
закал *м.* 1. (металла) кадырар(ы); **закал стали** болот кадырары; 2. *перен. (выдержка)* таскаары, темигер(и); \diamond че-

ловék крédкого закалa кату журум-жадынга темиккен киж. **закалённый** *прич. и прил.* 1. *тех.* кадырылган; **закалённая сталь** кадырылган болот; 2. *перен. (выносливый, стойкий)* темиккен, таскаган; **закалённая в боях** Советская армия жуу-согушта таскаган Советский черү.

закалiвать(ся) *несов. см.* закалiть(ся).

закалiть *сов.* 1. *что, тех.* кадырар; **закалiть сталь** болот кадырар; 2. *кого-что, перен.* темиктирер, таскадар, тыгыдар; **закалiть здорóвье** су-кадыгын тыгыдар.

закалiться *сов.* 1. *тех.* кадар, када берер, кадырылар; 2. *перен.* тыгыыр, таскаар.

закалка *ж. см.* закал.

закалывáть *несов. см.* заколóть 1, 2.

закалiть(ся) *несов. см.* закалiть(ся).

закáнчивать(ся) *несов. см.* закончiть(ся).

закáпать *сов.* 1. (начать капать) тамчылай берер; **дождь закапал** жанмыр тамчылай берди; 2. *что (запачкать)* уймаар.

закáпывать *несов. см.* закопáть.

закáркать *сов.* каркылдап чыгар.
закáт *м.* 1. (солнца) ажар; **перед закáтом** солнца күн ажар алдында; 2. *перен. (конец, гибель)* жүрүмнүн учы, божоор(ы).

закáтáть *сов. кого-что, разг. (обвернуть)* түрүп салар, ороп салар.

закáтiть *сов. что* тоголодып ийер; **закáтiть мяч** под дивáн мячты диваннын алдына тоголодып ийер.

закáтiться *сов.* 1. (о мяче и т. п.) тоголоно берер; 2. (зайти — о солнце) ажа берер; 3. *перен. (напр. о славе)* өчө берер; **слава** егө закáтiлась онын магы өчө берди.

закáтывать I *несов. см. зака-
тáть.*
закáтывать II *несов. см. зака-
тáть.*
закáтываться *несов. см. зака-
тáться.*
закачáть *сов. 1. кого-что, чем
(начать качать) жайкай берер;
2. кого (укачать) оорыда жай-
кап салар; 3. кого (убаюкать)
уйуктадып салар.*
закачáться *сов. жайкана берер;
лódка закачáлась кеме жайка-
на берди.*
закáшляться *сов. jóткүрип ту-
рар, тумалакып барар.*
заквáсить *сов. что ачыдып са-
лар; заквáсить тéсто тесте
ачыдып салар.*
заквáска *ж. ачыткы.*
заквáшивать *несов. см. заква-
сить.*
закидáть *сов. см. забросáть.*
закидáвать I *несов. см. заки-
дáть.*
закидáвать II *несов. см. заки-
нуть.*
закинúть *сов. 1. кого-что (за-
бросить) чачып салар, таштап
ийер; 2. кого-что (за спину)
арка ажыра салар; 3. что (се-
ти, удочку и т. п.) сузар, тур-
гузар, салар; 4. закинúть го-
лову бажын канкайтар; заки-
нуть нóгу нá ногу будын бу-
дына карчый салар.*
закипáть *несов. см. закипéть.*
закипéть *сов. прям. и перен. кай-
най берер; водá закипéла суу
кайнай берди; работá закипé-
ла иш кайнай берди.*
закисáть *несов. см. закиснóть.*
закиснóть *сов. ачып калар; тé-
сто закисло тесте ачып кал-
ды.*
заклáд *м. ордына артызар(ы);
4. давай бйтся об заклáд
маргыжак.*
заклáдка *ж. 1. (действие) са-
лар(ы), тургузар(ы); заклáд-
ка фундамента тóзблгó сала-
ры; 2. (для книги) закладка.*

заклáдывать *несов. см. залo-
жить.*
заклевáть *сов. кого (убить клю-
вом) чокрып салар, блтүре чо-
кыр.*
заклéивать *несов. см. заклéить.*
заклéить *сов. что желимдеп са-
лар, жапшырып салар; заклé-
ить конверт конвертти желим-
деп салар.*
заклеймíть *сов. кого-что 1. (по-
ставить клеймо) таңмалап са-
лар; 2. перен. кату бурулап
салар, уйатка салар.*
заклепáть *сов. что, тех. кандап
салар, тудуштырып салар.*
заклéпка *ж. 1. (действие) тор-
гыр(ы); 2. торгыр қаду.*
заклинáть *несов. кого (умолять)
жайнап сураар.*
заклинíть *сов. что 1. (вбить
клин) шаашактап салар;
2. (дать застрять) кыстала
берер, кысталып салар; закли-
нить топóр малта кысталып
салар.*
заклúчатъ *несов. см. заклúчить.*
заклúчатъся *несов. 1. (находить-
ся, состоять) болор; нáша за-
дáча заклúчатъся в слéдую-
щем.. бистиг амадубыс мы-
нызында болуп jat...; 2. (за-
канчиваться, завершаться) бо-
жоор.*
заклúчение *с. 1. (условия, до-
говора) тургузар(ы); 2. (ли-
шение свободы) түрмелеер(и);
3. (вывод) түп-шүүлте; 4. в
заклúчение калганчызында,
учывда.*
заклúченный *м. түрмеде отур-
ган кижги.*
заклúчительный *прил. калганчы;
заклúчительная сцена калган-
чы сцена; заклúчительное слó-
во калганчы сбс.*
заклúчить *сов. 1. что (условие,
договор) тургузар; заклúчить
мир амыр-энчү тургузар; 2. ко-
го (в тюрьму и т. п.) отургу-
зып салар, түрмелеп салар;
3. что (сделать вывод) түп-*

-шүүлте эдер; 4. что (закон-
чить) божодор; заклúчить
речь привéтствиями куучынды
уткуул сөстөрлб божодып са-
лар; 4. заклúчить слóво в
скобки сбсти скобка ичине
тургузар; заклúчить в объá-
тия кучактап алар.
заклúтый *прил. каргышту; за-
клúтый враг каргышту бшту.*
закóватъ *сов. кого-что кижен-
деер.*
закóвывать *несов. см. заковáть.*
закóлáчивать *несов. см. заколо-
тáть 1.*
закóлдóванный *прил.: заколдó-
ванный круг аргазы жок айла-
га.*
закóлдовáть *сов. кого-что тар-
мадап салар.*
закóлебáться *сов. 1. (закачать-
ся) жайкана берер; 2. (начать
сомневаться) аланзып турар.*
закóлоситься *сов. мажактала бе-
рер; рожь заколосилась арыш
мажактала берди.*
закóлотить *сов. 1. что (вбить)
кийдире кадаар; 2. что (заде-
лать, закрыть наглухо) туй
кадап салар; заколотить ящик
кайырчакты туй кадап салар;
3. (застучать) токулдадар;
онй заколотили в дверь оло
р эжикке токулдай берди.*
закóлотиться *сов. (о сердце)
согула берер; от рáдости за-
колотилось сердце сүүнгени-
нег жүрек согула берди.*
закóлотъ *сов. 1. кого (пронзить
оружием) блтүре сайар; за-
колотъ штыком жыдала блтүре
сайар; 2. что (приколотъ, при-
крепить) жаба кадаар; зако-
лотъ гáлстук булáвкой гáл-
стукты булаккала жаба ка-
даар; 3. безл. (начать колотъ)
кадала берер; заколбл в бо-
кү мыкынымда кадалып jat.*
закон *м. закон; закóны общéст-
венного развития общéствен-
ный óзүмнин закóндоры; ко-
декс закóнов о трудé иш ке-*

регинде закóндордын жуунты-
зы; издáть закóн закон чыга-
рар; по закóну закон аайынча;
вне закóна законно чыккан;
егó слóво для нас закóн онгын
сбзи биске закон.
закóнно *нареч. учурлу, жанду,
салымду, законду.*
закóнность *ж. жан(ы), са-
лым(ы); учурлу(зы); револю-
ционная закóнность револю-
ционный жан.*
закóнный *прил. 1. (основываю-
щийся на законе) учурлу, са-
лымду, жанду, законго тайан-
ган, законго келишкен; закóн-
ный документ законго тайан-
ган документ; 2. (обоснован-
ный) жанду; закóнные трéбо-
вания жанду нежелте.*
закóнодáтельный *прил. закон чы-
гарар; закóнодáтельная власть
закон чыгарар жан.*
закóнодáтельство *с. 1. юр. (со-
ставление и издание зако-
нов) закóнодáтельство, закон-
дор тургузып чыгарары; 2. (со-
вокупность законов) закóндор.*
закóномéрно *нареч. законго ке-
лиштире, закон аайынча.*
закóномéрность *ж. законго ке-
лиштире болор(ы).*
закóномéрный *прил. закон аай-
ынча óдүп турган, законго ке-
лишкен; закóномéрное явление
закон аайынча óдүп турган
кубулта.*
закóнопрóект *м. законнын про-
екти.*
закóнтрактовáть *сов. кого-что
контрактóвать эдер.*
закóнтрактóвывать *несов. см.
контрактóвать.*
закóнченный *1. прич. учына же-
тирген, божодып салган; за-
кóнченная писателем книга
писательдин божодып салган
бичиги; 2. прил. (достигший
мастерства, сформировавшийся)
бийик кемине жеткен; за-
кóнченный художник бийик
кемине жеткен художник.*

закончить *сов.* что божодып салар, бүдүрүп салар; закончить работу ишти бүдүрүп салар.
закончиться *сов.* божоор; рабочий день закончился иштенер күн божоп калды.
закопаты *сов.* кого-что көмүп салар.
закоптелый *прил.* разг. ышталган; закоптелое стекло ышталган шиди.
закоптити *сов.* кого-что I. (покрыть копотью) ыштап салар; 2. (подвергнуть копчению) ыштаар, ыштап быжыраар; 3. (начать коптить) ыштап баштаар.
закоптиться *сов.* (покрыться копотью) ышталып калар.
закоренелый *прил.* I. удап калган, эремжиген; закоренелая болезнь удап калган оору; 2. (неисправимый) түзелбес, жанжып калган; закоренелый вредитель жанжып калган бшту.
закоренеть *сов.* жанжып калар.
закоулок *м.* I. (глухой переулок) туйук ором; 2. (погасший уголок) жажытту жер.
закоченеть *сов.* чарчай берер, тоно берер, тогуп калар; у него руки закоченели от холода онын колдоры соокко тогуп калды.
закрадываться *несов.* см. закрасться.
закрасить *сов.* кого-что будуп салар.
закрасться *сов.* I. (проникнуть) өңбөлөп өдөр, туйка өдөр; 2. *перен.* табылып келер, сезинип келер; в душу закралось подозрение жүреги сезип турды.
закрашивать *несов.* см. закрашивать.
закрепить *сов.* I. кого-что (прикрепить) жаба кадап салар, жаба буулап салар; закрепить доску гвоздём досканы кадула жаба кадап салар; 2. что, пе-

рен. тыгыдып салар, бек эдип салар; закрепить завоевания революции революциянын жеңүлерин тыгыдып салар; 3. кого-что (обеспечить права на что-л.) ээжилеп салар; закрепить за собой место в самолёте самолётто бойына жер ээжилеп салар; 4. кого-что за кем агылап берер; закрепить станок за рабочим станокты ишмекчиге агылап берер.
закрепиться *сов.* I. туруп калар; 2. (укрепиться) тыгыдынып алар; закрепиться на позиции позицияда тыгыдынып алар.
закрепление *с.* бек эдер(и), тындыар(ы) (от закрепить — закреплять); бектенер(и), тыгыдынар(ы) (от закрепиться — закрепляться).
закреплять(ся) *несов.* см. закрепить(ся).
закрепостить *сов.* кого-что крепостной эдер, базынчыктаар.
закрепощать *несов.* см. закрепощать.
закрепощение *с.* крепостной эдер(и), базынчыктаар(ы).
закричать *сов.* кыйгыраар.
закройщик *м.* үлгүлөп кезер ус, закром м. сакрым.
закругление *с.* (закруглённая часть) тегерийткен бөлүг(и), тегерик туж(ы).
закруглённый *прил.* тегерийткен, тегерик.
закруглить *сов.* что I. (сделать круглым) тегерийтип салар; 2. *перен.* учына жетирер; округлить фразу эрмекти учына жетирер.
закруглиться *сов.* (стать круглым) тегерийер.
закруглять(ся) *несов.* см. округлять(ся).
закружить *сов.* I. (о пыли, снеге) куйундала берер; 2. кого-что (кружа, довести до усталости) айландырып салар, тескиндирер.

закружиться *сов.* I. (устать, кружась) айлана берер; 2. (начать кружиться) айлана берер, тескине берер; ◊ у него закружилась голова онын бажы айлана берди.
закрутить *сов.* I. что (завернуть, завинтить) кийдире толгоор; закрутить гайку эрешкинди кийдире толгоор; 2. что (обмотать) толгой ороор; 3. что (скрутить) күлүп салар; ороп алар; закрутить папиросу папирос ороп алар; 4. кого, разг. (вскружить голову кому-л.) бажын айландыраар, сагыжын чыгарар; 5. что (начать крутить) айланып турар.
закрутиться *сов.* I. во что (завернуться) ороло берер; 2. разг. (захлопотаться) баш айланар; 3. (начать крутиться) айлана берер, айланып келер.
закручивать *несов.* см. крутить 1, 2, 3.
закручиваться *несов.* см. крутиться 1.
закрывать(ся) *несов.* см. закрывать(ся).
закрытие *с.* (окончание) бектелер(и), бөктөлөр(и), жабар(ы), жабылар(ы); закрытие выставки выставканын жабылары.
закрытый *прил.* *прям.* и *перен.* жажытту, жабылу, бектү, бөктү; закрытая дверь бектү эжик, бөктү эжик; закрытое партийное собрание жабылу партийный жуун; закрытое голосование үнди жажытту берери.
закрывать *сов.* I. что жабар; закрыть окно көзөктү жабар; закрыть одеялом жуурканла жабар; закрыть книгу бичикти жабар; 2. что (запереть) жабар, бөктөөр; закрыть комнату комнатаны бектеп салар; закрыть магазин магазинди жабар; 3. что (преградить) бектеер, бөктөөр; закрыть путь кому-л. жолын бектеп салар; 4. кого-что (заслонить) бүркеер, жа-

бар; туча закрыла луну булут айды бүркеп салды; закрыть лицо руками жүзин колыла жабар; 5. что (закончить) божодор; закрыть собрание жуунды божодор; ◊ закрыть скобки скобкаларды жабар; закрыть рот кому-либо оозын ачтырбас, эрмек айттырбас; закрыть глаза на что-л. аяру салбай турар, көрбөөчи болуп турар, көзүн жумар, көзүн жабар, өлөр.
закрыться *сов.* I. жабыла берер; дверь закрылась эжик жабыла берди; 2. (укрыться, напр. одеялом) жабынып алар, бүркенип алар; закрыться от дождя жаштан бүркенип алар; 3. (запереться) бектенип алар; 4. (окончиться) божоор; съезд закрылся съезд божоды; ◊ глаза закрылись (о наступлении смерти) көзү жабыла берди, өлүп калды.
закулисный *прил.* (тайный) жажытту; закулисные переговоры жажытту куучын.
закупать *несов.* см. закупить.
закупить *сов.* что, чего I. (скупить) көптөгү садып алар; 2. (запасти) белетеп алар; закупить дров на зиму кышка одын садып алар.
закупка *ж.* садып алар(ы).
закупоривать(ся) *несов.* см. закупорить(ся).
закупорить *сов.* что туй бөктөөр; закупорить бутылку полуштопты туй бөктөөр.
закупориться *сов.* туй бөктөөр.
закуривать *несов.* см. закурить.
закурить *сов.* I. (начать курить) тапкы тартар; 2. что (зажечь папиросу) папирос камызын алар.
закусить I *сов.* что (прикусить) тиштенип алар; закусить губы эрдин тиштенип алар; ◊ закусить язык (замолчать) унчукпай барар.
закусить II *сов.* I. (поесть наскоро) мендеп ажанып алар;

порá уж закусить ажаньп алар ой жетти; 2. что (заесть): закусить лекарство конфётой эм ичкен соондо конфет жип алар.
 заку́ска ж. курсак.
 заку́сочная ж. закусочный.
 заку́сывать I, II несов. см. закусить I, II.
 заку́тать сов. кого-что туй ороп салар; заку́тать ребёнка в одеяло баланы одялага ороп салар.
 заку́таться сов. оронып алар.
 заку́тывать(ся) несов. см. заку́тывать(ся).
 зал м. зал (элбек кып); зрительный зал ойын көргүзөр зал; читальный зал бичик кычырар зал; зал ожидания сакыйтан зал.
 зала́ять сов. үрүп турар, үрүже берер; соба́ки зала́яли ийттер үрүже берди.
 залага́ть несов. 1. см. залёчь; 2. геол. жадар; каменный уголь здесь залагает неглубоко таш көмүр мында терен эмес жадып жат.
 залажа́ться сов. узак жадар
 зале́жный прил.: залежные зем-ли күзле жерлер, узак ойгө сүрбеген жер.
 зале́ж ж. сүрбеген жер, күзле жер.
 залаза́ть несов. см. залёзть.
 залёзть сов. 1. (взобраться) чыгып алар; залёзть на дерево агашка чыгып алар; 2. (проникнуть во что-л., подо что-л.) кирип алар; залёзть под стол столдыг алдына кирип алар; \diamond залёзть в долги алымга түжер.
 залапи́ть сов. что I. (замазать, сделать) шыбап салар; зала-пить дыру́ в стене стенедеги тежикти шыбап салар; 2. разг. (заклеить) жапшырып салар.
 залапля́ть несов. см. залапить.
 залета́ть несов. см. залететь.
 залететь сов. 1. (влететь) учуп

кирер; в окно залетела птица көзнокторн кушкаш учуп кирди; 2. (улететь далеко) учуп барар; самолёт залетел за полярный круг самолёт тундук тегериктин ары жанына учуп барды; 3. (по пути) табарар; лётчику пришлось залететь в Москву за горячим лётчикке бензин аларга Москвага табарарга келишти.
 залечива́ть(ся) несов. см. залечить(ся).
 залечи́ть сов. что (вылечить) эмдеп салар; залечить рану шырканы эмдеп салар.
 залечи́ться сов. (зажить) жазылар.
 залёчь сов. 1. (лечь надолго) жадып алар, кирер; медведь залёг в берлогу до весны айу ичееинне жаска жетире кирди; 2. (притаится — о человеке) жажынып алар; 3. геол. см. залагать.
 зали́в м. геогр. булун, көлмөк.
 залива́ть несов. см. залить.
 залива́ться несов. см. залиться.
 заливно́й прил.: заливно́й луг сууга алдырган бук.
 зали́ть сов. 1. что (затопить) алып ийер; весной река залила луга жаскыда суу бүктерди алып ийди; 2. кого-что (облить) уймаар; залить стол чернилами столды чернилала уймаар; 3. что (погушить) бичүрер; залить пожар бртти бичүрер; 4. что, перен. (осветить) жарыдар; солнце залило комнату күн туранын ичин жарыдып ийди.
 зали́ться сов. (проникнуть куда-л. — о жидкости) агып кирер; вода залилась за воротник суу жаканын алдына агып кирди; \diamond залиться румянцем кызара берер; залиться смехом талганча каткырар; залиться слезами тын шайда берер; соба́ка залилась лаем ийт токтобой үрүп турды.

залог I м. (заклад) белек.
 залог II м. грам. залог (глаголы кебери).
 заложить сов. 1. что кийинне салар, жүктенип алар; заложить руки за спину колдорын жүктенип алар; 2. что (загромоздить, завалить); заложить стол кийгами столдыг үстүне көп бичик салып койор; 3. что (заполнить, загородить) туй бектеер; заложить дорогу брвеннами жолды тоормошторло туй бектеп салар; 4. что (начать постройку) баштап салар; заложить фундамент фундамент баштап салар; 5. что (отдать в залог) белек эдип берер; 6. кого-что (запречь) жегер; заложить лошадей аттарды жегер; 7. что (отметить закладкой) ортозына неме салып темдектеер; 8. безл. разг. тунуп калар; у меня заложило нос тумчугым тунуп калды.
 заложник м. заложник, залог учун артырып койгон киж.
 залп м. ынгай адыш, бир үнле адар(ы).
 залпом нареч. 1. ынгай; выстрелить из пушек залпом пушкардан ынгай адар; 2. перен. разг. тыштанбай; выпить залпом тыштанбай ичип ийер.
 залюбова́ться сов. на кого-что, кем-чем, разг. илбиркеп көрөр.
 зама́зать сов. 1. что (покрыть краской) сүртүп салар; 2. что (сделать) шыбаар, жапшырар; замазать окна на зиму көзнокторди кышка жапшырып салар; 3. кого-что, разг. (запачкать) уймап салар; 4. что, перен. разг. (скрыть, замаскировать) жапшырып салар.
 зама́заться сов. разг. уймалар.
 зама́зка ж. 1. (действие) шыбаар(ы), жапшырар(ы); замазка окон көзнокторди жапшырары; 2. (вещество) замазка, замазывание с. 1. шыбаар(ы),

жапшырар(ы); 2. перен. разг. (недостатков) жапшырар(ы).
 зама́зывать несов. см. зама́зывать.
 зама́лчивание с. недообр. жапшырып унчукпай жүрер(и).
 зама́лчивать несов. что жапшырып унчукпас.
 зама́нивать несов. см. замани́ть.
 замани́ть сов. кого мекеlep кычырып алар, мекеlep экелер.
 зама́нчивы́й прил. жилбилү; зама́нчивое дело жилбилү керек.
 зама́ра́ть сов. кого-что, разг. уймаар.
 зама́ра́ться сов. разг. уймалар.
 зама́скирова́ть сов. кого-что жапшырып салар; көрүнбес эдип салар; зама́скирова́ть окна окопты көрүнбес эдип салар.
 зама́скирова́ться сов. көрүнбес эдип жапшынар.
 зама́скирива́ть(ся) несов. см. зама́скирова́ть(ся).
 зама́слить сов. что үстеп салар; зама́слить рукава́ жегдерин үстеп салар.
 зама́слиться сов. үстелип калар.
 зама́тыва́ть несов. см. замота́ть.
 замаха́ть сов. чем жаңгы берер (руками); талбий берер (крыльями); жаңгып турар (флагом); шыймана берер (хвостом).
 зама́хива́ться несов. см. зама́хну́ться.
 зама́хну́ться сов. на кого-что чем талайар; зама́хну́ться палкой шыйдамла талайар.
 зама́чивать несов. см. замочи́ть.
 зама́яться сов. разг. чагы чыгар, шыралар.
 зама́дление с. 1. (уменьшение скорости) табыланар(ы), араайладар(ы), акырынар(ы); 2. (задержка) тутак; закончить работу без зама́дления ишти тутатпай божодор.
 зама́длить сов. что 1. табыландырып ийер, араайладып салар; зама́длить движение поезда поездин баратанын араайладып салар; 2. (задер-

жаться, опоздать). удап калар, саадап калар; **ответ** не замедлил. **прийти** каруу саадабай келди.

замедлиться *сов.* араайлай берер. **замедлять(ся)** *несов. см.* замедлить(ся).

замелькать *сов.* суркуража берер, жалтыража берер, молтүреже берер; **замелькали** огни деревни деревнинн отторы молтүреже берди.

замена *ж. 1. (действие)* содыр(ы), солыш; **2.** солынты, ордына тудар киж; **найти** замену ордына турар киж табар.

заменить *сов. кого-что* ордына тургузар, солып салар; **заменить металл** деревом металлды агашла солып салар.

заменять *несов. см.* заменить.

замереть *сов. 1.* тым тура берер, кыймыктанбай барар, токтой берер; **замереть от ужаса** коркыганынак тым тура берер; **сердце замерло** жүрек токтой берди; **2. (прекратиться, затихнуть)** токтой берер; **звүки замерли** табыш токтой берди.

замерзание *с.* тогор(ы); **точка замерзания** тогор кеми.

замерзать *несов. см.* замёрзнуть.

замёрзнуть *сов. 1.* тогуп калар; **река замёрзла** суу тогуп калды; **2. (погибнуть от мороза)** тогуп калар; **3. (сильно озянуть)** чарчап барар, тогуп калар; **у меня руки замёрзли** колым чарчап калды.

замертво *нареч.* талып; **он упал замертво** ол талып жыгылды.

замесить *сов. что* койылта чейер, булгап салар (*тесто*); **тудар (глину).**

заместить *сов. 1. что* жалмап салар, сибирип салар; **заместить сор в угол** чбпти толукка жалмап салар; **2. кого-что (занести снегом, песком)** бүркеп салар; **бүря замелд** всю дорогу жот-

кон бастыра жолды бүркеп салды; **◇ заместить следы** изин жоголтып салар.

заместитель *м.* заместитель (*ордына турар киж*).

заметать I *сов. что* ишдеп салар; **заметать складку** на платье платянын бүрмезин ишдеп салар.

заметать II *несов. см.* заместить.

заметаться *сов.* чакпылана берер, чачкылана берер; **больной заметался** оору киж чакпылана берди.

заметить *сов. 1. кого-что (увидеть)* көрүп ийер; **2. что (приметить, запомнить)** аярып салар, көрүп темдектеп алар; **заметить номер** дома туранын номерин аярып темдектеп алар; **3. что (понять)** билип алар; **он заметил, что люди устали** улустын чылаганын ол билип алды; **4. что (сделать метки)** темдек салар; **5. что (сказать)** аярып салар.

заметка *ж. 1. (знак)* темдек; **2. (краткая запись)** кыска бичиш; **3. (краткое сообщение)** заметка; **поместить заметку в газету** заметканы газетке салар.

заметно *нареч.* танылу, билдирүлү.

заметный *прил. 1.* танылу, билдирүлү; **заметный след** ранения шыркататкан жердин танылу изи; **2. (известный)** жарлу; **он стал заметным** человеком ол жарлу киж боло берди.

заметьгивать *несов. см.* заместать I.

замечание *с. 1. (краткое суждение)* ајарту; **верное замечание** чын айткан ајарту; **2. (выговор, наставление)** ајартып айдар(ы), үредип айдар(ы).

замечательно *нареч.* сүрекей жакшы; **он замечательно поёт** ол сүрекей жакшы кожоңдоң жат.

замечательный *прил.* көрүмжилү, сүрекей жакшы; **замечательный поэт** көрүмжилү поэт.

замечать *несов. см.* замётить.

замечаться *несов. (проявляться, обнаруживаться)* билдирер.

замешательство *с.* булгак, шапырт; **внести замешательство в неприятельские ряды** бштүлдердин ортозына булгак эдер.

замешать *сов. кого* тартып алар, кожуп салар (*яман ишке*); **им не удалось замешать меня в это дело** олоор мени бу керекке тартып болбос.

замешаться *сов. 1. (попасть в толпу)* кирип жылына берер; **2. кожухуп** калар; **он замешался в неприятную историю** ол жаман керекке кожухуп калды.

замешивать I *несов. см.* замесить.

замешивать II *несов. см.* замешать.

замешкаться *сов. разг.* удап калар, саадап калар.

замешать *несов. кого* ордына турар; **замешать директора** директордын ордына турар.

замигать *сов. чем и без доп. 1.* жумуп ийер (*кбс*), типилдеер; **2. (замерцать)** суркурап турар, жалтырап турар.

заминировать *сов. что* мина тургузар, миналап салар.

заминка *ж. разг.* тутак; **в этом деле вышла небольшая заминка** бу керекте жаан эмес тутак болуп барды.

замирать *несов. см.* замереть.

замкнуто *нареч.* улусла билишпей; **он живёт замкнуто** ол улусла билишпей жадат.

замкнутый *прил. (необщительный, скрытный)* улусла билишпес; **замкнутый человек** улусла билишпес киж.

замкнуть *сов. 1. кого-что (запереть)* сомоктоп салар, бектеп салар; **2. что (сомкнуть)** тудуштырып салар.

замкнуться *сов. 1. разг. (запереться)* бектенип алар, сомоктонып алар; **2. (сомкнуться)** тудужып алар; **3. перен. (обсобиться)** туйуктанар; **замкнуться в себе** бойында туйуктанар.

замок *м.* шибе.

замок *м. 1.* сомок; **запереть на замок** сомоктоп салар; **дверной замок** эжиктин сомогы; **2. (затвор огнестрельного оружия)** чактырма; **◇ держать под замком** сомоку тудар.

замолвить *сов.; замолвить словечко* за ког-либо кандый бир киж учун сбс айдып салар.

замолкать *несов. см.* замолкнуть.

замолкнуть *сов. 1. (перестать говорить)* унчукпай барар; **ребёнок замолк** и заснул бала унчукпай барала, уйуктай берди; **2. (затихнуть — о звуках)** токтой берер.

замолчать I *сов.* унчукпай барар.

замолчать II *сов. см.* замалчивать.

замораживать *несов. см.* заморозить.

заморозить *сов. что* тогырар, тондырар; **заморозить рыбу** балыкты тогырар.

заморозки *только мн.:* наступили заморозки куру түшкен.

заморосить *сов.* тымырап жаар; **дождь опять заморосил** жанмыр база ла тымырап жаай берди.

замостить *сов. что* жаап салар, таш төжбөр.

замотать *сов. 1. что (обмотать)* ороор; **2. чем (головой)** жайкай берер.

замочить *сов. что 1. (сделать мокрым, влажным)* үлүштөп салар; **2. (подвергнуть мочеию)** жибидип салар; **замочить бельё** чамчалар жибидип салар.

замочный *прил.* сомок...; **замочная скважина** сомоктын уйди.

замуж *нареч.:* выйти замуж киж

жее барар; выдать замуж кижее берер.
замужем нареч.: быть замужем айылду болор, кижилу болор.
замужество с. кижее барар(ы).
замужняя прил. обогонду, кижее барган; **замужняя женщина** кижее барган уй кижии.
замутить сов. что боромтыдар; \diamond он воды не замутит ол чычканга да кол кодурбес (бука сууны боромтып салбас).
замучивать несов. см. замучить.
замучить сов. кого 1. (до смерти) кыйнал блурер; 2. (измучить) кыйнап салар; **меня замучила головная боль** баштыг ооруз мени кыйнап салды.
замучиться сов. кыйналып калар, шыраалаар, шырага кирер.
замыкание с. эл. замыкание; **короткое замыкание** кыска замыкание.
замыкать несов. I. см. замкнуть; 2. что (быть в конце) учында болор, учында турар; **замыкать строй** стройдыг учында турар.
замыкаться несов. см. замкнуться.
замыкающий в знач. суц. м. воен. замыкающий (стройдыг учында турган кижии).
замысел м. I. (план, намерение) умзаныш, амаду; 2. (идея) тос шуулте.
замыслить сов. см. замыслить.
замысловатый прил. женил эмес, уур; **замысловатый рисунок** уур журук.
замышлять несов. что шуунип турар, сананып алар.
замять сов. что (пресечь) токтодор; **замять разговор** куучынды токтодор; **замять дело** керекти токтодор.
замяться сов. разг. I. (смутиться) кемзине берер; 2. (в разговоре) туктурыла берер, булгала берер.
занавес м. кожгоб.

занавесить сов. что кожгоблор салар; **занавесить окно** кожгоблор кожгоблор салар.
занавеска ж. кожгоб.
занавешивать несов. см. занавесить.
занемочь сов. разг. (заболеть) оорый берер, тымулай берер.
занести сов. I. кого-что (принести) апарып берер, экелип берер; **товариш занес мне книгу** нокорим меге бичик экелип берди; 2. что (поднять, напр. руку, ногу) кодурер; 3. что, офиц. (вписать) бичип салар; **занести в протокол** протоколго бичип салар; 4. **кого-что, безл. (засыпать)** комулер, бастырар; **весь берег занесло песком** бастыра жарат кумакка комулди.
занимательный прил. жилбулу; **занимательный рассказ** жилбулу куучул.
занимать I несов. см. занять I.
занимать II несов. I. см. занять II; 2. **кого (интересовать)** жилбиркедер, аяртар; **меня занимает** этот вопрос мени бу сурак жилбиркедип жат.
заниматься I несов. I. чем эдер, берижер, иштенер; **заниматься делом** керек эдер; **заниматься садоводством** сад оксурер; 2. (учиться) уренер; **заниматься в университете** университетте уренер; 3. **с кем (преподавать)** уредер; **заниматься с учениками** уренчиктерди уредер; 4. **кем-чем (проявлять интерес)** жилбиркеп урер, аяру жетирер, соододор; **заниматься детьми** балдарды соододор; **заниматься собой** бойына аяру жетирер.
заниматься II несов. см. занять II.
заново нареч. катап, жаңыдан; **эту работу** прирдёса слёлать заново бу ишти катап эдерге келижер.
заноза ж. I. кыпчакай; **выта-**

шить занозу из пальца сабарга кадагган кыпчакайды чыгарар; 2. **м. и ж. перен. разг. (придиричивый человек)** кырмакчы.
занозить сов. что кыпчакай кадалар, кыпчакай кирер; **занозить палец** сабарга кыпчакай кирер.
заносы мн. (ед. занос м.) курт; **снежные заносы** кардыг курти.
занятие с. I. (труд, работа) иш; 2. **воен.** жуулап алар(ы); **занятие города** городты жуулап алары; 3. **мн. занятия (учёба)** уроктор, уреду; **занятия в школах** начинаются первого сентября школдордо уреду баштапкы сентябрьда башталып жат.
занятный прил. разг. жилбулу.
занятый прил. бош жок, бош бй жок.
занятый приц. и прил. I. (захваченный) жуулап алган; **занятый город** жуулап алган город; 2. (оставленный за кем-л.) бош эмес; **это место** занято бу жер бош эмес; 3. (работающий где-л.) иштеп турган; 4. (несвободный, занимающийся чем-л.): **я занят** целый день мен тужуне бош жок; 5. (не имеющий досуга) бош жок, бош бй жок, божобос; он **занятый человек** ол божобос кижии.
занять I сов. кого-что (взять в долг) бдушке алар, тблуге алар.
занять II сов. I. что (заполнить) толтырар; **книги заняли** весь шкаф шкаф бичиктерле толды; 2. что (поместиться, расположиться) кирип алар, отурып алар; **занять новую квартиру** жаңы квартирага кирип алар; **зрители заняли** места келген улус жерлерине отурып алды; 3. что (захватить) жуулап алар; **занять крепость** шибе жуулап алар; 4. **кого (развлекать)** соододор; **занять ре-**

бёнка баланы соододор; 5. что, (получить) алар; **занять в соревновании** первое место мордой баштапкы жер алар.
заняться I сов. I. см. занимать I; 2. (приступить к какому-л. делу) баштаар; **заняться чтением** кийги бичик кычырага баштаар.
заняться II сов. I. (об огне) жалбырай берер; 2. (начать брезжить) адып келер; **заря занялась** таг адып келди.
заодно нареч. I. (единодушно, в согласии) бирге, бир санаалу; **я с тобой заодно** бис эку бирге, мен сенле бир санаалу; 2. **разг. (одновременно)** бир аай, ол аяас; **купите заодно и папирс** ол аяас папирс садып алаар.
заострить сов. что I. учап салар, курчыдар; **заострить карандаш** карандашты учап салар; 2. **перен.** тыгыдар, кезем тургузар; **заострить внимание** аяруны тыгыдар.
заострить несов. см. заострить.
заочник м. заочник.
заочный прил. заочный; **заочное обучение** заочный уреду; **заочный приговор** бойы жогынап жаргылатканы.
запад м. кунбадыш.
западать несов. см. запасть.
западный прил. кунбадыш...; **западный ветер** кунбадыш салкын.
западня ж. прям. и перен. чапкы, тузак; **устроить западню** тузак тургузып салар; **попасть в западню** тузакка кирер.
запаздывать несов. см. запоздать.
запавать несов. см. запаять.
запаковать сов. что ороп тагар; **запаковать вещи** немелерди ороп тагар.
запаковывать несов. см. запаковать.
запальчиво нареч. окполонип.

запальчивость ж. өкпөлөнөр (и); он говорил в запальчивости ол өкпөлөнип куучындады. запальчивый прил. өкпөлү. запамтовать сов. что и без доп. разг. ундып салар.

запас м. 1. артыктап белетеп (и); запас дров артыктап белетеп алган одын; про запас (оставить) азыкка артызар; 2. мн. запасы (продовольственные припасы) азык, азык-түлүк; 3. перен. бар кем; запас знаний биликтин бар кем; 4. воен. запас; уволить в запас запаска чыгарар.

запасать(ся) несов. см. запастись(сь).

запасливый прил. жуунчак; запасливая хозяйка жуунчак үй кизи.

запасной, запасный прил. 1. артык, белен; запасные части машины машинанын артык бөлүктөрү; 2. воен. запасной, запас...; запасной полк запасной полк.

запастить сов. что, чего белетеп салар; запастить на зиму дров кышка одын белетеп салар.

запастись сов. чем белетеп алар; ♦ запастись терпением чыдажарга белетенип алар.

запасть сов. 1. (валиться) кадалып калар (о глазах); ач боло берер (о боках лошади); 2. перен. (глубоко запечатлеться) томулар.

запах м. жыт.

запахать сов. что сүрүп салар, тартып салар; запахать участок земли бир кезек жерди сүрүп салар.

запахивать I несов. см. запахать.

запахивать II несов. см. запахнуть.

запахнуть сов. что өмүрлөп салар.

запахнуться сов. чем, во что өмүрлөнип алар, оронуп алар;

запахнуться в халат халатка оронуп алар.

запачкать сов. кого-что уймап салар.

запачкаться сов. уймалар, кирленер.

запаять сов. что кандап салар; запаять кастрюлю кастрюляны кандап салар.

запёвала м. и ж. разг. (в хоре) кожон баштаачы.

запёвать несов. что и без доп. кожон баштаар.

запёкаться несов. см. запёчься.

запеленать сов. кого ороп салар, чуулап салар.

запереть сов. 1. что жаап салар, бөктөп салар; 2. кого-что (поместив где-л.) бектеп салар.

запереться сов. 1. бөктөнүп алар; он заперся в комнате ол комнатада бөктөнүп алган; 2. перен. разг. (не признать-ся) мойножор, күүрөнер, жагырар.

запеть сов. что и без доп. кожондой берер.

запечатать сов. что 1. (наложить печать, опечатать) печетеп салар; 2. (заклеить) жапшырып салар; запечатать конверт конвертти жапшырып салар.

запечатлеть(ся) несов. см. запечатлеть(ся).

запечатлеть сов. кого-что 1. (изобразить) журап алар; запечатлеть что-либо на картине журукка журап алар; 2. (запомнить) эске алып тудар; запечатлеть в памяти эске алынып тудар.

запечатлеться сов. эске алынып калар.

запечатывать несов. см. запечатать.

запёчься сов. 1. кызара быжар; картошка запеклась картошко кызара бышты; 2. (о крови) берчене берер, тудылыжа берер, терстенер; 3. (о губах) када берер.

запивать несов. см. запить.

запинаться несов. см. запинуться.

запирать(ся) несов. см. запёреть(ся).

записать сов. 1. что бичип алар; записать лекцию лекцияны бичип алар; 2. кого-что (внести в список) бичидип салар.

записаться сов. бичидер.

записка ж. кыска бичик, записка; докладная записка докладной бичик.

записной прил.: записная книжка записной книжке.

записывать(ся) несов. см. записать(ся).

запись ж. (записывание) бичир(и); запись народных сказок албатынын чөрчөктөрүн бичири.

запить сов. 1. что кийининег ичип ийер; запить лекарство водой эм ичкен кийининег суу ичип ийер; 2. (запьянствовать) аракылай берер.

запихать сов. кого-что тыктаар, тыктап салар, сугар, кептеер.

запихивать несов. см. запихать.

запихнуть сов. и однокр. см. запихать.

заплаканный прил. жашталып калган; заплаканные глаза жашталып калган көс.

заплакать сов. ыйлай берер.

заплата ж. жамачы; положить заплату жамачы салар.

заплатить сов. 1. что и без доп. төлөп салар; 2. кому чем, перен. (отплатить) төлөп берер.

заплёсневелый прил. бооктыган.

заплёсневелый сов. бооктыыр.

заплести сов. что өрөр; заплести косы чач өрөр.

заплетать несов. см. заплести.

заплетаться несов. 1. (о ногах) туктурулар, чолыжар, сүрнүгер; 2. (о языке) такылыжар.

запломбировать сов. что 1. (положить пломбу) пломба тургузар; запломбировать зуб тийше пломба тургузар;

2. (запечатывая что-л.) пломба салар.

запломбиривать несов. см. запломбировать.

заплывать несов. см. заплывть.

заплывть сов. 1. (затечь) кайылып түжер; свеча заплывла свечке жолдолып кайылып түшти; 2. (покрыться отёками) тижип калар; глаза заплывли көс тижип калды; 3. (о плывце) ыраак жүзүп барар; заплывть на середине реки суунын ортозына жүзүп барар.

запнуться сов. 1. сүрнүгө берер; 2. (в речи) туктурула берер.

заповедник м. заповедник (каа-жаа учурайтан баалуу бозумдерди эмеге тундуларды боскурерге байлап салган жер).

заповедь ж. в разн. знач. салым.

заподобривать несов. см. заподобрить.

заподобрить сов. кого в чём сезип ийер, сезип эрегистелер, аланзыыр.

запоздалый прил. оройтыган, сондогон.

запоздание с. оройтыр(ы), сондоор(ы).

запоздать сов. оройтыр, сондоор.

запой м.: пить запоем аракыга бастырар.

заползать несов. см. заползти.

заползти сов. жорголоп кирер, жылып кирер.

заполнить сов. что 1. толтырар; пионеры заполнили зал пионерлер залды толтырып салды; 2. (описать, написать) бичип толтырар; заполнить анкету анкетаны бичип толтырар.

заполниться сов. толор; площадь заполнилась народом площадьта улус толо берди.

заполнять(ся) несов. см. заполнить(ся).

заполыхать сов. разг. жалбырай берер, жалбырап күйе берер.

заполярный *прил. геогр.* полюстын ары јавындагы.
запоминать(ся) *несов. см.* запомнить(ся).
запомнить *сов. кого-что* ундыбай эске алынып јүрер; запомнить стихи наизусть Улгерди эске алынып үренип алар.
запомниться *сов.* ундылбас.
запор I *м.* бёк; дверь без запора бёк јок эжик.
запор II *м. мед.* тырык; страдать запором тырыктап шыраалаар.
запорошивать *несов. см.* запорошить.
запорошить *сов. что* бөркеп салар; дорогу запорошило снегом јолды карла бөркеп салды.
запотевать *несов. см.* запотеть.
запотеть *сов. (о стекле и т. п.)* терлей берер; окно запотело көзнёк терлей берди.
заправить *сов. что* I. (всунуть) сугар; заправить брюки в сапог штаннын сыранчагын өдүкке сугар; 2. (горючим) уруп алар; 3. (положить праву) јарандырар.
заправлять *несов. I. см.* заправить; 2. *чем, разг. (управлять)* башкарар.
запрашивать *несов. см.* спросить.
запрёт *м.* токтоду; наложить запрет токтодып салар.
запретить *сов. что* токтодор.
запрётный *прил.* байлаган; запретная зона байлаган јер.
запрещать *несов. см.* запретить.
запрещаться *несов. страд.* байланар, токтодылар.
запрещение *с.* байланар(ы), токтодор(ы).
заприходовать *сов. что* кирелтеге кийдирип салар.
запроектировать *сов. что* проектке кийдирип салар.
запрокидывать *несов. см.* запрокинуть.
запрокинуть *сов. что* чалкойто

тудар, кайра тудар; запрокинуть голову бажын кайра тудар.

запропасться *сов. разг.* жылыйа берер, јоголо берер.

запрос *м.* I. суру; послать запрос в министерство министерствого суру ийер; 2. *только мн.* запросы (потребности, интересы) некелтелер; культурные запросы населения јурт албатынын культурный некелтелери.

запросить *сов. что* I. (сделать запрос) суру эдер, сурап угар; 2. (назначить высокую цену) бийик баа сураар, бааланар.

запруда *ж.* буук.

запрудить *сов. что* I. бууп салар; запрудить реку сууны бууп салар; 2. *перен. (заполнить)* толтырып ийер; толпа запрудила всю площадь улус бастыра площадьты толтырып ийди.

запруживать *несов. см.* запрудить.

запрягать(ся) *несов. см.* запрячь(ся).

запряжка *ж.* I. (действие) јегер(и); 2. (повозка с лошадью) јеккен абра.

запрягать *сов. кого-что* сугуп салар, јажырып салар.

запрягаться *сов.* јажынып калар.
запрягиваться *несов. см.* запрягаться.

запрячь *сов. кого-что* јегер, абралап салар, чанактап салар; запрячь лошадь в телегу атты чанакка јегип салар; атты абралап салар.

запрячься *сов. во что* јегинер.
запугать *сов. кого* коркыдып салар.

запугивание *с.* коркуду.
запугивать *несов. см.* запугать.
запускать I, II *несов. см.* запускать I, II.

запустённые *с.* јайраду, ээн болуп артар(ы).

запустить I *сов. I. что, чем, разг.*

(бросить) туда берер; запустить камнем ташла туда берер; 2. *что, разг. (засунуть)* сугуп ийер; 3. *что (привести в действие)* иштедип ийер, божодып салар; запустить космический корабль космический керепти кейге божодып салар.

запустить II *сов. что* I. (доставить до упадка) јайрадуга јетирер, ээн арттырар; запустить хозяйство хозяйствоны јайрадуга јетирер; 2. (болезнь) удадып салар.

запутанный *прил.* булгалып калган; запутанный вопрос булгалып калган сурак.

запутать *сов. I. что* чиймеп салар; запутать нитки учукты чиймеп салар; 2. *что, перен. (усложнить)* булгап салар; 3. *кого, перен. разг. (сбить с толку, привести в затруднение)* булгаар.

запутаться *сов. I.* чиймелип калар, оролыжып калар; волосы запутались чач оролыжып калды; 2. *перен. (зацепиться, застрять)* илинип калар, оролып калар; 3. *перен. (сбиться — напр. в показаниях)* булгалар; 4. *разг. (в долгах)* चुрап калар.

запутывать(ся) *несов. см.* запутать(ся).

запущенный I *прич. и прил.* I. (брошенный) ташталган; 2. (приведённый в действие) иштей берген.

запущенный II *прил.* I. (находящийся в запустении) ташталган, јайрадылган; запущенный сад ташталган сад; 2. (о болезни) удап калган.

запылать *сов. I. (загореться)* јалбырай берер; запылал костёр от јалбырай берди; 2. *перен. (покраснеть)* кызара берер; от гнева лицо его запылало ачынгананг онын јүзи кызара берди.

запылить *сов. I. что* тоозындап салар; 2. (начать пылить) тоозындалып келер.

запылиться *сов.* тоозындалып калар.

запыхаться *сов. и несов.* тыныжы бадышпай барар, тыныжы буулар.

запятая *ж.* запятой; поставить запятую запятой тургузар.

запятнать *сов. I. что (покрыть пятнами)* чоокырлап салар; 2. *кого-что, перен.* уйтатка түжүрер.

зарабатывать *несов. см.* зарабатывать.

заработать I *сов. что (получить за работу)* иштеп алар.

заработать II *сов. (начать работать)* иштей берер; мотор заработал мотор иштей бер-

заработный *прил.:* заработная плата иштап јалы, иштеп алган.

заработок *м.* јал акча.

заравнивать *несов. см.* заравнять.

заражать(ся) *несов. см.* заразить(ся).

заражение *с.* југуш оору табылар(ы), југуш ооруга кирер(и); ◊ заражение крови каннын оорузы.

зараза *ж.* југуш оору; надо уничтожить источник заразы југуш оорунын табылган јерин јоголтып салар керек.

заразительный *прил.* I. (заразный) југуш; 2. *перен.* јилбилу, јилбиркедер; заразительный смех јарсылдада каткырап каткы.

заразить *сов. кого чем (болезнью)* југуш оорула оорыдар, оору јуктырар.

заразиться *сов.* југуш оору табар, југуш оору тудар.

заразный *прил.* југуш, југуш оорулу; заразные болезни југуш оорулар; заразный больной југуш оорулу кижы.

заранее *нареч.* ажындыра, эртеден; **реши́ть** *заранее* ажындыра јоптот салар; **с** *заранее* напысаным докладом ажындыра бичиген докладту.

зараста́ть *несов. см. зарасты́.*

зарасти́ *сов. 1. чем (травой, волосами и т. п.) туй өзүр калар; 2. разг. (зажить, зарубцеваться) жазылып калар, сорбыланып калар; рана заросла шыр-ка жазыла берди.*

зарва́ться *сов. разг. неодобр.* ойинен ажар.

зарде́ться *сов. (покраснеть) кы-зара берер.*

за́рецо *с. (пожара) брттин жал-быжы.*

зарегистрива́ть *сов. 1. кого-что (записать) бичип салар; зарегистрирова́ть явившихся на собрание јуунга келгендерди бичип салар; 2. что (брак) алышканын бичиңир.*

зарегистрива́ться *сов. 1. (записаться, отметиться) бичидип алар; 2. (зарегистривать брак) бичидип алар.*

зареза́ть *сов. кого 1. бычактап салар; 2. обл. (загрызть) өлтүрө тудар; волк зарезал овцу бөрү койды өлтүрө тутты.*

зареза́ться *сов. бычактанар.*

зареконе́дова́ть *сов. кого; зарекомендова́ть себя* хорбшим рабтником бойын јакшы ишчи болуп көргүзөр.

зареконе́довыва́ть *несов. см. зареконе́дова́ть.*

заржа́веть *сов. татап калар.*

заржа́ть *сов. киштей берер.*

зарисова́ть *сов. кого-что* јурап алар; **зарисова́ть горы** кырларды јурап алар.

зарисова́ывать *несов. см. зарисова́вать.*

за́риться *несов. на что, разг. куйүнер.*

заровня́ть *сов. что* түзедип салар.

зароди́ться *сов. (возникнуть) та-*

былар, түүлер; **у меня** зародилось сомнение аланзып турум.

зародыш *м. 1. үрен, жагы түүлген бала; 2. перен. жагы башталган неме, жагы түүлген неме.*

заса́хариться *сов. сахар* аайлу болуп барар.

засеять *сов.* что ўрендеп салар;
засеять плёе пшеницей кыраны
буудайла ўрендеп салар.
засидеться *сов.* узак отурып ка-
лар.
заси́неть *сов.* көгөрө берер.
заси́ять *сов.* жаркындала берер.
заскору́злый *прил. разг.* кадып
калган, куужангыган; заско-
ру́зные ру́ки куужангыган
колдор.
заскреже́тять *сов.* кы́йрай бе-
рер; желе́зо заскреже́тало те-
мир кы́йрай берди; заскреже-
тять зу́бамы тиштерин кы́йра-
дар.
заскуча́ть *сов.* эриге берер, сана-
ар.
засла́ть *сов.* кого-что ийе берер,
аткарып ийер.
засло́н *м. воен.* кору; вы́ставить
засло́н кору тургузар.
заслони́ть *сов.* кого-что 1. көлөт-
көлөп салар; тұча заслони́ла
солнце булут күнди көлөткө-
лөп салды; 2. (защи́щать) бек-
теп ийер.
заслони́ться *сов.* 1. көлөткөлөнөр;
2. (защи́титься) бектенип алар.
заслонка *ж.* заслонко.
заслони́ть(ся) *несов. см.* засло-
ни́ть(ся).
заслу́га *ж.* заслуга; заслу́ги пе-
ред ро́диной төрөл алдындагы
заслугалар.
заслу́женно *нареч.* жолду; он за-
слу́женно получи́л награ́ду
кайралды ол жолду алган.
заслу́женный *прил.* 1. (по заслу-
гам) жолду; заслу́женная по-
хва́ла жолду мак; 2. (имено́щий
заслу́ги) ат-нерелү; заслу́жен-
ный учёный ат-нерелү учёный;
заслу́женный учи́тель ат-нерелү
ўредүчи.
заслу́живать *несов.* 1. *см.* заслу-
жить; 2. что, чего а́яруга ту-
рар; э́та кни́га заслу́живает
внима́ния бу бичик а́яруга
турар.
заслу́жить *сов.* что јединер; за-
слу́жить награ́ду кайралга је-

динер; заслу́жить дове́рие бу-
дүмге кирер.
заслу́шать *сов.* кого-что угуп
алар; заслу́шать докла́дчика
докладчикти угуп алар.
заслу́шаться *сов.* кого-чего јил-
биркеп угуп турар, учуп оту-
рып калар.
заслу́шивать *несов. см.* заслу-
шать.
заслу́шиваться *несов. см.* заслу-
шаться.
заслу́шивать *сов.* что угуп ийер;
заслу́шивать гбо́с үн угуп ийер.
засма́тривать(ся) *несов. см.* за-
гля́дывать(ся).
засмея́ться *сов.* каткырып ийер.
засмотре́ться *сов.* јилбиркеп кө-
рөр.
засне́женный *прил.* карга басты-
ган, карлуу.
засну́ть *сов.* уйуктай берер; ре-
бе́нок засну́л бала уйуктай
берди.
засо́в *м.* јылдырма; закры́ть
дверь на засо́в эжикти јыл-
дырмага бектеп салар.
засо́вывать *несов. см.* засу́нуть.
засо́л *м. 1.* (дейст́вие) тузап са-
лар(ы); 2. тус; сла́бый засо́л
тузы ас.
засо́лить *сов.* что тузап салар;
засо́лить огу́рцы огу́рчын ту-
зап салар.
засори́ть *сов.* что 1. (загрязни́ть
сором) чөптөп салар; 2. (гла-
за́) чөп кийдирер.
засори́ться *сов.* 1. (загрязни́ть-
ся) чөптөлип калар; 2. (о гла-
зах) чөп кирер.
засори́ть(ся) *несов. см.* засори́ть-
(ся).
засоса́ть *сов.* 1. кого-что (погло-
тить, вобрать в себя) соорып
алар; 2. (нача́ть сосать) эмер-
ге баштаар, соорорго баштаар.
засо́хнуть *сов.* какшап калар,
кургап калар.
засо́хший *прил.* какшап калган,
какшак, кургап калган, кургак.
заспа́нный *прил.* уйкулу, тужи-
генче уйуктаган, узак уйук-

таган; заспа́нный вид узак
уйуктаган бүдүш, уйкулу бу-
дүш.
заспо́рить *сов.* блаажа берер,
блаажарга баштаар.
заста́ва *ж.* застава (1. *городко*
киретен јер; 2. *черу́ний ка-*
руулда турган бо́лүги).
застава́ть *несов. см.* заста́ть.
заста́вить I *сов.* что 1. јык толо
тургузар; заста́вить всю ко́м-
нату ме́белью тура́нын ичине
јык толо ме́бель тургузып са-
лар; 2. (закры́ть, загоро́дить)
бектеп салар; заста́вить дверь
шка́фом эжикти шка́фла бек-
теп салар.
заста́вить II *сов.* кого албадаар;
чаще передаётся аффиксом
понуд. залого дыр (дир),
тыр (тир); заста́вить гово-
рить айттырар; заста́вить петь
кожондодор.
заставля́ть I, II *несов. см.* за-
ста́вить I, II.
заста́ть *сов.* кого-что учураар;
я его не заста́л мен ого учу-
рабадым; я заста́л его до́ма
ол уйде болды.
засте́гивать(ся) *несов. см.* за-
сте́гнуть(ся).
засте́гнуть *сов.* что топчылап
алар; засте́гнуть пиджа́к пид-
жакты топчылап алар.
засте́гнуться *сов.* топчыланар.
засте́жка *ж.* топчылаар(ы) (*топ-*
чыга эмезе күрчөккө).
засте́клить *сов.* что ши́лдеп са-
лар, ши́ли кондырар.
засте́клить *несов. см.* засте́клить.
засте́лить *сов. разг. см.* застла́ть.
засте́нок *м.* застенок (*ту́рмеде*
улу́сты кыйнаган јер).
засте́нчиво *нареч.* уйалып, кем-
зинип.
засте́нчивость *ж.* уйалчан(ы),
кемзинер(и).
засте́нчивый *прил.* уйалчан, кем-
зинчек.
засте́нчивый *несов. см.* засте́гнуть,
засты́чь.
засты́гнуть *сов. см.* засты́чь.

застыла́ть *несов. см.* застла́ть.
застыра́ть *сов.* что 1. (*отмы́ть*)
јунуп салар; 2. (*испортить*
плохой стиркой) јамандыра
јунуп турар.
засты́рывать *несов. см.* застыра́ть.
засты́чь *сов.* кого-что учураар, ба-
стырар; нас засты́г дождь бис
јаашка бастырдые.
засты́ть *сов.* что 1. јайып салар;
то́жоп салар (*постель*); за-
сты́ть пол ко́вром полго кебис
јайып салар; 2. *перен.* (*скрыть*,
закрыть) бүркеп ийер; туман
засты́л небо́ туман теңерини
бүркеп салды.
застой *м. 1.* (*отсутствие движе-*
ния) кыймык јок, јылбас; за-
стой кро́ви кан јылбай турары;
2. *перен.* (*отсутствие развития*,
деятельности) өзүм јок; засто́й
в дела́х керектердин јылба-
зы.
застона́ть *сов.* онтой берер.
застра́ивать(ся) *несов. см.* за-
стро́ить(ся).
застрахо́вать *сов.* кого-что стра-
ховать эдер; застрахо́вать свою́
жизнь бойнын јуру́мин стра-
ховать эдер.
застрахо́ваться *сов.* бойын стра-
ховать эдип салар.
застрахо́вывать(ся) *несов. см.*
застрахо́вать(ся).
застра́чивать *несов. см.* застро-
чить I.
застрева́ть *несов. см.* застря́ть.
застрели́ть *сов.* кого о́лтүре
адар, адып салар.
застрели́ться *сов.* адынып салар.
застрельщик *м.* баштап турар
кижи; застрельщики социали-
стического соревнова́ния со-
циалистический мөрөйдү баш-
тап турар улус.
застро́ить *сов.* что тургузып са-
лар (*бош јерге*); застро́ить до-
ма́ми уча́сток земли јердин
бош турган уча́стогына тура-
лар тургузып салар.
застро́иться *сов.* тудулар; ўлица
застро́илась но́выми дома́ми

оромдо көп жаңы туралар тудулду.
застройщик м. бойына тура турдар кижи.
застрочить сов. 1. что (на швейной машине) жигип салар; застрочить воротник jakаны жигип салар; 2. (из пулемёта) ада берер.
застрять сов. 1. артып калар, бадып калар, кысталып калар, кептелип калар, туруп калар; колёса застряли в грязи тегелктер балкашка бадып калды; кость застряла в горле тамакта сөөк туруп калды; 2. (задержаться) узакка артып калар.
застудить сов. кого-что соокко алдыртар, соокко алдырар; застудить горло тамакты соокко алдыртар.
застуживать несов. см. застудить.
заступ м. састык, темир күрек; рывь заступом састыкла казар.
заступаться несов. см. заступиться.
заступиться сов. адаанын алар; заступиться за кого-либо кемниг-кемнинг адаанын алар.
заступник м. адаанын алып турар кижи.
заступничество с. адаанын алар(ы).
застучать сов. токулдай берер; застучать в дверь эжикке токулдай берер.
застывать несов. см. застыть.
застыдить сов. кого уялтар.
застыдиться сов. уяла берер.
застыть сов. 1. (сгуститься) када берер, койыла берер; клей застыл желез када берди; 2. (озабынуть) тонгор; застыть от холода соокко тонгор.
засудить сов. кого, разг. жаргылап салар.
засуетиться сов. шакпырай берер.
засунуть сов. кого-что сугуп ийер; засунуть бумаги в стол

чазындарды столдын ичине сугуп ийер.
засуха ж. күйгек, каан; борьба с засухой күйгекке тартыжары.
засухостойчивый прил. с.-х. күйгекке алдыртпас, күйгекке турумжай; засухостойчивые культуры күйгекке турумжай культуралар.
засучивать несов. см. засучить.
засучить сов. что түрүп алар, шыманып алар; засучить рукава жегин түрүп алар.
засушивать(ся) несов. см. засушить(ся).
засушить сов. что какшадып салар, кургадып салар; засушить цветок чечекти кургадып салар.
засушиться сов. (о растениях) кургап калар, какшап калар.
засушливый прил.: засушливый год күйгек жыл.
засчитат сов. см. зачесть 1.
засчитывать несов. что тоого кийдирер.
засылат несов. см. заслать.
засыпать сов. 1. что комуп салар; засыпать яму ороны комуп салар; 2. чего (всыпать) салар, урар; засыпать чаю чай салар; 3. что, чего (насыпать корм) салып берер, уруп берер; засыпать овса лошадям аттарга сула уруп берер; \diamond засыпать вопросами көп сурак берер.
засыпать I несов. см. засыпать.
засыпать II несов. уйкузыраар, уйуктап браадар, уйуктай берер.
засыпаться сов. 1. (о сыпучем) кирер, урулар; песок засыпался в сапоги одукке кумак кирип турды; 2. (покрыться слезами) жабылар, бүркелер; дорога засыпалась сухими листьями жол кургак жалбырактарла бүркелди.
засыпка ж. уруп белетеп салар(ы); засыпка семенного фонда

да үрен ашты уруп белетеп салары.
засыхать несов. см. засохнуть.
затаённый 1. прич. жажырган; 2. прил. (тайный) жажытту; затаённое желание жажытту куун-санаа.
затаивать несов. см. затаить.
затаить сов. что жажырып салар; затаить обиду ачынганын жажырып салар; \diamond затаить дыхание тыныш чыгарбас.
заталкивать несов. см. затолкнуть.
затапливать I, II несов. см. затопить I, II.
затаптывать несов. см. затоптать.
затаскивать несов. см. затащить.
затащить сов. разг. 1. кого-что (занести) кийдирип салар; затащить лестницу тепкишти кийдирип салар; 2. кого (привести) экелер; я затащил его к себе мен оны айылыма экелип салдым.
затвердевать несов. см. затвердеть.
затверделость ж. кату боло берер(и).
затверделый прил. кату, кадып калган, кату баскан; затверделая опухоль кадып калган тижик.
затвердение с. кату болор(ы), кадар(ы).
затвердеть сов. кату боло берер, када берер.
затвердить сов. что 1. (выучить наизусть) эске алынып үренер; затвердить стихи үлгерлерди эске алынып үренип алар; 2. (начать твердить) катап-катап айдар; он затвердил одно и то же ол бир немени катап-катап айдып турды.
затвор м. 1. тех., воен. чактырма; затвор винтовки мылтыктын чактырмазы; 2. (запор, засов) бөктүүш, жылдырма.
затворить сов. что жаап салар, бөктөп салар; затворить дверь эжикти жаап салар.

затвориться сов. 1. (закраться) жабыла берер, бөктөлө берер; окно с шумом затворилось көзнөк табышту бөктөлө берди; 2. (уединиться) жабынып алар, бөктөнип алар; он затворился в своём кабинете ол бойынын кабинетинде бөктөнип алды.
затворять несов. см. затворить.
затворяться несов. жабылар, бөктөлөр.
затевать несов. см. затеять.
затейливый прил. чүмдү.
затекать несов. см. затечь.
затем нареч. 1. (потом) онон, кийининде; мы прошли в дом, а затем во двор бнс турага киреле, онон оградага кирдис; 2. (для того) болуп; затем я и приехал ол керекке болуп келдим.
затемнение с. 1. (действие) карагуй эдер(и), карагуйладар(ы); 2. мед. карарган жер, көгөргөн жер; затемнение в лёгких бөкдө карарган жерлер.
затемнить сов. что 1. (сделать тёмным) карагуйладып салар, карагуй эдип салар; затемнить город городты карагуйладып салар; 2. перен. (сделать непонятным) карачкыладар; затемнить сознание сагыжын карачкыладып салар.
затемно нареч. разг. таң аткалкта, карагуйда; уехать затемно таң аткалкта жүре берер.
затемнять несов. см. затемнить.
затенить сов. кого-что көлөткөлөп салар.
затенить несов. см. затемнить.
затереть сов. что 1. (стереть) арлап салар; затереть надпись бичигенин арлап салар; 2. (сдавить) кыстап салар, былчып салар; судно затёрло льдами безл. керепти тоштор былчып салды.

затерянный **1.** прич. табылбай барган, жоголып калган, жылыган, тужуп калган; **2.** прич. перен. (заброшенный) ташталган, ундылып калган; не чувствовать себя затерянным ундылып калган кижини деп сананбай жүрөр.

затерять сов. кого-что таппай калар, жылытып салар.

затеряться сов. **1.** (потеряться) жылыа берер, жылыып калар, табылбай калар, жоголо берер; кийга затерялась бичик жылыа берди; **2.** перен. көрүнбөй калар; затеряться в толпе улус ортозында көрүнбөй калар.

затесать сов. что жандап салар, учап салар; затесать кол казыкты учап салар.

затесаться сов. разг. албаданып кирер.

затёсывать несов. см. затесать.

затёсываться несов. см. затесаться.

затечь сов. **1.** (влиться) кирер; вода затекла в уши кулакка суу кирди; **2.** (опасть) тала берер; руки затекли колдору тала берди; **3.** (заплыть) тижий берер; у него глаз затёк онын көзү тижий берди.

затёя ж. тапкаң(ы).

затёять сов. что табар, баштаар.

затирать несов. см. затереть.

затихать несов. см. затихнуть.

затихнуть сов. **1.** (умолкнуть) унчукпай барар, токтой берер, тымый берер; звуки затихли табыштар токтой берди; дождь затих жагмыр токтой берди; **2.** (успокоиться) тымый берер; больной затих оору кижини тымый берди.

затйшье с. тым боло берер(и), табыш жок боло берер(и); затйшье после боя жуу-согуштын кийининде тым боло берери.

заткнуть сов. что **1.** (закрывать отверстие) бөктөп салар, жаап салар; заткнуть бутылку проб-

кой полуштопты бөклө бөктөп салар; **2.** (засунуть за что-л.) кыстап салар, сугуп салар; заткнуть нож за пояс бычакты курга кыстап салар; **3.** заткнуть за пояс кого-либо артыктаар, артыктап салар.

затмевать несов. см. затмить.

затмение с. **1.** астр. карыккан(ы); затмение солнца күнниги карыкканы; лунное затмение ай карыкканы; **2.** разг. (помрачение сознания) күүн булгалар(ы).

затмить сов. **1.** что (скрыть) бүркеп ийер, жаап салар; тучи затмили небо булуттар бастыра теңерини туй бүркеп салды; **2.** кого-что (превозмо-ти) артыктап салар; затмить кого-либо кемди-кемди артыктап салар.

затю союз же; туюфли мне великоваты, затю удобны туюфлям жаан, же эптү.

затолкнуть сов. кого-что кийди-ре ийдин салар, кийди-ре сугуп ийер.

затон м. **1.** (залив) булун; **2.** (запруда) буунты.

затонуть сов. сууга чоно берер, сууга туже берер.

затопать сов. кизиреп чыгар, тизиреп чыгар; затопать ногами будыла тизиреп чыгар.

затопить I сов. что (зажечь огонь в чём-л.) от салар; затопить печь печкеге от салар.

затопить II сов. что **1.** (покрыть водой) алып ийер, алдыртып ийер; разлившаяся река затопила берега суу жараттарды алып ийди; **2.** (потопить) чөндирип салар.

затопление с. сууга алдыртар(ы).

затоплять несов. см. затопить II.

затоптаты сов. **1.** что тепсел салар; затоптаты следы истерди тепсел салар; **2.** кого (задавить) өлтүрө тепсел салар; лошадь затоптала утёнка аттар

өртөктин балазын өлтүрө тепсел салды; **3.** кого-что (испачкать) уймап салар; затоптаты пол грязными сапогами полды кирди сопокло уймап салар; **3.** затоптаты кого-либо в грязь акту кижини жамандап салар.

затоп м. жыгыш (льда); токтоду (остановка движения); скопление машин вышло затоп жуулган машиналар бадышпай токтой берди.

затормозить сов. **1.** что и без доп. (начать тормозить) тормозтоп турар, араайладар, токтодор; затормозить вагон вагоны токтодып салар; **2.** что, перен. (задержать) токтодып салар; затормозить движение ары-бери жүрүшти токтодып салар.

затормозиться сов. **1.** тормозто-ло берер, токтой берер, араайлай берер; **2.** перен. (задержаться) токтой берер; дело затормозилось керек токтой берди.

заторопить сов. кого мендедер, мендеди ийер, бачымладар.

заторопиться сов. мендей берер, бачымдай берер.

затосковать сов. санаркай берер, кунуга берер.

заточение с. **1.** (действие) түрмеге отургузар(ы), ссылкага ийер(и); **2.** түрме, ссылка.

заточить I сов. что (заострить) учап салар, курчыдып салар.

заточить II сов. кого, уст. (подвергнуть заточению) отургузар; заточить в тюрьму түрмеге отургузар.

затошнить сов. безл. күүни булгала берер, кускузы келер; егё затошнило онын күүни булгала берди, онын кускузы келди.

затравить сов. кого **1.** охот. тукурш ийер, туттырып салар; затравить зайца ийтти койон-

го тукурар; **2.** перен. (замучить преследованием) истежип кыйнап салар.

затравливать несов. см. затравить.

затрагивать несов. см. затронуть.

затрата ж. **1.** (действие) чыгым; затрата денег акчанын чыгымы; **2.** (то, что затрачено) чыгымдалган.

затратить сов. что тудуп салар, чыгымдап салар; затратить средства на оборудование завода заводко керектү немелер аларга акчаны чыгымдап салар.

затрачивать несов. см. затрачивать.

затрачиваться несов. страд. тудулар, чыгымдалар.

затребовать сов. кого-что алдыртар; затребовать документ документ алдыртар; затребовать свидетеля керечини алдыртар.

затрепать сов. разг. **1.** что (истрепать) элде кийер; затрепать пальто пальтоны элде кийип салар; **2.** кого, перен. (замучить) кыйнап салар; арыдып салар; **3.** затрепать чье-либо имя адын жамандаар.

затрещать сов. тызырай берер, тырсылдай берер; лёд под ним затрещал онын алдында тош тызырай берди.

затронуть сов. **1.** кого-что (задеть) тийер, табарып ийер, табарып келер; пуля затронула кость ок сөбккө табарып келди; **2.** что, перен. ажару салар; затронуть вопрос суракка ажару салар; затронуть больное место оору жерге тийер.

затруднение с. **1.** (препятствие, помеха) буудак; устранить затруднение буудакты жоголтып салар; для него не существует затруднений онын ижи буудак жок бдүп жат; **2.** (трудное положение) уур айалга;

быть в затруднении уур айал-гада болор.
затрудненный прил. уур, тутакту; затрудненное дыханье уур тыныш.
затруднительность прил. күч, уур, га, тутак.
затруднительный прил. күч, уур, тутакту; затруднительное положение уур айалга.
затруднить сов. 1. кого (доставить затруднение) уур эдер; если вас не затруднит слерге уур эмес болзо; 2. что (осложнить) буудак эдип салар; затруднить доступ куда-либо кандый бир жерге кирерге буудак эдип салар.
затрудниться сов. күчсинер; затрудняться вам ответить слерге каруузын берерге күчсинип жадым.
затруднять(ся) несов. см. затруднить(ся).
затрясти сов. кого-что 1. силкий берер, серпий берер; 2. (вызвать дрожь) калтырадар.
затрястись сов. калтырай берер, тырлажа берер; затрястись всем телом бастыра, бойы калтырай берер.
затужить сов. разг. санааркай берер, кунуга берер.
затуманивать(ся) несов. см. затуманивать(ся).
затуманивать сов. что 1. (покрыть туманом) тумандап салар; испарения от болот затуманили горизонт састык буузы бастыра горизонтты тумандап салды; 2. перен. бозортып салар; слёзы затуманили глаза көстинг жакы көсти бозортып салды; 3. перен. (сделать непонятным) жарт эмес эдип салар; затуманивший смысл учурын жарт эмес эдип салар.
затуманиваться сов. 1. (покрыться туманом) тумандапа берер; горизонт затуманился горизонт тумандапа берди; 2. перен. бозоро берер; глаза зату-

манились слезами көс жашка бозоро берди; 3. перен. (сделаться неясным) жарт эмес боло берер; смысл затуманился учуры жарт эмес боло берди.
затупить сов. что мокодып салар; затупить нож бычакты мокодып салар.
затупиться сов. мокоп калар; тонор затупился малта мокоп калды.
затуплять(ся) несов. см. затупить(ся).
затухание с. 1. дөбөргө башталар(ы); 2. жоголор(ы); затухание радиоволн радио комдонун жоголору.
затухать несов. см. затухнуть.
затухнуть сов. 1. (потухнуть) өчүп калар; костёр затух от өчүп калды; 2. перен. (прекратиться) жогодып калар; радиоволны затухли радио комдор жоголып калды.
затушевать сов. что 1. (покрыть тушкой) тушла карартып салар; 2. перен. (сделать менее заметным) билдирбес эдер.
затушевывать несов. см. затушевать.
затушить сов. что 1. өчүрүп салар; затушить пожар өртти өчүрүп салар; 2. перен. (подавить) жоголтып салар, туй базар.
затхлость ж. јерснир(и), каксыр(ы).
затхлый прил. јерснген, каксыган; затхлая мука каксыган кулур.
затыкать несов. см. заткнуть.
затылок м. 1. јитке; 2. (часть мясной туши) мойыш эт; 3. становиться в затылок эзчий-дечий турар.
затылочный прил.: затылочная кость анат. јитке сөбк.
затычка ж. разг. бөк; затычка из трапки јамачыдан эткен бөк.
затягивать(ся) несов. см. затянуть(ся).

затяжка ж. 1. (при курении) бойына тартынар(ы); 2. разг. (задержка) удаар(ы), тутадар(ы).
затяжной прил. сүрекей удаган; **затяжная болезнь** сүрекей удаган оору.
затянуть 1. что (туго стянуть) тыгыда тартып ийер; **затянуть узел** түүнгини тыгыда тартып ийер; 2. кого-что (засосать) кийдире тартып ийер; лошадь **затянуло** в трясину атты саска кийдире тартып ийди; 3. кого, разг. (завлечь) тартып алар; **приятель** **затянул** его к себе најылары оны бойына тартып алды; 4. что (закрыть) јаап салар; **небо** **затянуло** тучами безл. тенерини булуттар јаап салды; 5. что, безл. (зажечь) јазылып калар; **рана** **затянуло** шырка јазылып калды; 6. что (задерживать, замедлить) удадар; **затянуть** дело керекти удадар; 7. что (запеть) кожондой берер; **затянуть** песню кожондой берер.
затянуться сов. 1. (туго стянуть-ся) тыгыда курчанып алар; **затянуться** поясом курла тыгыда курчанып алар; 2. (покрыться) бүркеле берер; **небо** **затянулось** тучами тенери булуттарла бүркеле берди; 3. (зажечь) јазылып калар; **рана** **затянулась** шырка јазылып калды; 4. (замедлиться) удап калар; **дело** **затянулось** керек удап калды.
заумный прил. жарт эмес, кижин ондоп болбос; **заумные слова** кижин ондоп болбос сөстөр.
заунывно нареч. кунугып; **заунывно** **выл** осенний ветер күски салкын кунугып күүлеп турды.
заунывность ж. кунукчыл болор(ы), эрикчен болор(ы).
заунывный прил. кунукчыл,

эрикчен; **заунывная** **песня** кунукчыл кожог.
заупрямиться сов. разг. 1. (начать упрямыться) өчөжөр, өчөжип турар; кедерлеп турар; 2. (оказаться несговорчивым) сөскө кирбей барар.
заурядный прил. ойинде, тал-орто; **заурядный писатель** тал-орто писатель.
заученный прил. и прил. үренип алган, эске алынп үренген; **заученные** **наизусть** стихий эске алынп үренген улагер; **заученные** **приветствия** ажындыра үренип алган утку сөстөр.
заучивать несов. см. заучить.
заучить сов. что үренип алар; **заучить** стихотворение **наизусть** үлгерди сагышка алынп үренер.
зафиксировать сов. что бичип темдектеп алар; **зафиксировать** **наблюдения** ајыктаганын бичип темдектеп салар.
захаживать несов. многокр. кхрип турар.
захандрить сов. разг. јүрек эриге берер, кануга берер.
захваливать несов. кого-что, неодобр. ойинен өткүре мактап турар.
захвалить сов. кого-что, неодобр. ойинен өткүре мактап салар; **молодого артиста** **захвалили** јиит артистти ойинен өткүре мактап салды.
захват м. 1. јуулап алар(ы), блаап алар(ы); **захват** чужих владений өскө ороондордын јерлерин јуулап алары; 2. спорт. блаап алар(ы); **захват** мяча мячти блаап алары.
захватанный прил. (загрязнённый) колло тудуп кирлендирип салган, уймап салган.
захватить сов. 1. кого-что (взять) алып ийер; **захватить** **горсть** орехов бир ууш кузук алып ийер; 2. кого-что (охватить) туй алар; **огонь** **уже** **за-**

хватил сарай брт сарайды туй алды; 3. *кого-что* (завладеть, завоевать) жуулап алар; 4. *кого-что* (взять с собой) кожо алар; он захватил сына в театр ол уулын театрга кожо алды; 5. *кого-что* (застать, застигнуть) базар; дождь захватил нас в пути јолой бис јаашка бастырдыс; 6. *кого, перен.* (увлечь) јилбиркедер; музыка захватила меня музыка мени јилбиркедип алды; ◊ дух захватило, дыхание захватило тыныш буула берди.

захватнический прил. жуулап алатан, блаап алатан.

захватчик м. олјоочы.

захватывать несов. см. захватить.

захватывающий прил. јилбилу, солун; захватывающий рассказ јилбилу куучын.

захворать сов. разг. оорый берер.

захиреть сов. 1. (похудеть, ослабеть) чырайы чыгып калар, арыктап калар; 2. *перен.* уйадай берер, јудай берер; талант его захирел онын таланты уйадай берди.

захихикать сов. каткырып ийер.

захлебнуться сов. суу тартынып ийер, сууга тумалана берер; он захлебнулся и утонул ол тумаланып сууга тушти; ◊ атака захлебнулась воен. табару токтой берди.

захлёбываться несов. 1. см. захлебнуться; 2. *перен.*: захлёбываться от смеха каткырып божобос, талганча каткыра; ◊ говорить захлёбываясь мекдеп куучындап турар.

захлестать сов. разг. 1. *кого* (засечь хлыстом) камчыла сойып салар, чыбыктап салар, сабап салар; захлестать лошадей атты блтюре сабап салар; 2. (начать хлестать) сого берер, јаай берер; дождь захлестал јанмыр јаай берди.

захлестнуть сов. *кого-что* јыга согуп салар, антара согуп ийер; волной захлестнуло лодку кемени толку антара согуп ийди.

захлестывать несов. см. захлестнуть.

захлопать сов. (в ладоши) кол чабыштырар.

захлопнуть сов. 1. *что* јаап салар; захлопнуть дверь эжикти јаап салар; 2. *кого-что* (о западне) боктоп ийер.

захлопнуться сов. јабыла берер; дверь захлопнулась эжик јабыла берди.

захлопотать сов. шакпырай берер.

захлопотаться сов. разг. шакпыртка тужер, шакпыража берер.

захлопывать(ся) несов. см. захлопнуть(ся).

захмелеть сов. разг. эзире берер.

заход м. 1. (солнца, луны) ажар(ы); 2. (куда-л.) кирер(и), јурер(и); заход в тыл неприятелю оштунинг тылына кирери, оштунинг кийин јанына кирери; ◊ без захода в гавань гаваньга кирбей.

заходить I несов. см. зайти.

заходить II сов. (начать ходить) ары-бери базып јурер, телчин базар, јылыжар; он заходил по комнате ол туранын ничиле ары-бери базып турды; по морю заходили волны талайда толкулар јылыжа берди.

заходящий прил. ажып брааткан; заходящее солнце ажып брааткан кун.

захолустный прил. саал (јер).

захолустье с. саал јер, ыраак јер.

захотеть сов. *чего* и с неопр. накл. куунзей берер.

захотать сов. каткырып ийер.

захрапеть сов. козырыктай берер (о человеке); бышкырып ийер (о животном).

захромать сов. аксай берер.

захрустеть сов. кыјрай берер.

заизвест сов. чечектей берер; зацвели цветы чечектер чечектей берди.

зацветать несов. см. заизвест.

зацеловать сов. *кого-что* окшоп турар, тадра окшоп салар; зацеловать ребёнка баланы тадра окшоп салар.

зацепить сов. *кого-что* 1. чем каптырып салар, илип алар; зацепить багрём теекле илип алар; 2. *перен. разг.* (задеть, придраться) кадалар, кадалып турар.

зацепиться сов. илинер; зацепиться за стол столго илинер.

зацеплять(ся) несов. см. зацепить(ся).

зачастить сов. разг. 1. улай јаар; дождь зачастую јааш улай јаады; 2. (часто приходить куда-л.) тудуш ла келип турар.

зачастую нареч. разг. улам сыйын, улам ла; так зачастую бывает улам ла андый болуп јат.

зачатки только мн. башталга(зы), тозоёлго(зи); зачатки новой жизни јангы јурумнин башталгазы.

зачаток м. биол. башталар(ы), тозоёлр(и), туулер(и).

зачаточный прил. јангы башталган айалга; в зачаточном состоянии јангы башталган айалгада.

зачахнуть сов. 1. (о растениях) чалдыгып калар, кургап калар; 2. (о людях) арыктап калар, чырайы чыгып калар, эдиканы агар.

зачём нареч. *вопр. и относ.* не керек, ненин учун, неге; *зачём ты пришёл?* сен неге келдинг? *зачём же ты так сделал?* сен ненин учун анайда кылдыдинг?

зачём-то нареч. неге де, ненин

де учун; он *зачём-то* приходил ол неге де келип јурген.

зачёркивать несов. см. зачеркнуть.

зачеркнуть сов. *что* кырып салар; зачеркнуть слово сости кырып салар.

зачернеть(ся) сов. карара берер; **вдали зачернел(ся)** лес ыраагында агаштар карара берди.

зачернить сов. *что* карартып салар.

зачернить несов. см. зачернить.

зачерпнуть сов. *что, чего* сузуп алар; зачерпнуть воды из колодца колодецтен суу сузуп алар.

зачерствёлый прил. 1. кадып калган, кургап калган; **зачерствёлый хлеб** кадып калган калаш; 2. *перен.* кату болуп калган, күүни сооп калган; **зачерствёлое сердце** кату болуп барган јурек.

зачерстветь сов. 1. кадып калар, кургап калар; 2. *перен.* катулана берер; сердце его зачерствело онын јуреги катулана берди.

зачесать сов. *что* тарап салар; **зачесать волосы** кверху чачты кайра тарап салар.

зачесаться сов. (начать чесаться) кычий берер; у него **зачесалась рука** онын колы кычий берди.

зачесть сов. *что* 1. кириштирип салар; **зачесть десять рублей** в уплату долга он салковойды толү учун кириштирип салар; 2. (поставить зачёт) зачёт тургузар; преподаватель **зачёл** мне эту работу уредучи бу ишти меге зачёт эдип тургузып берди.

зачесывать несов. см. зачесать.

зачёт м. зачёт; **поставить зачёт** зачёт тургузар.

зачётный прил. зачётный; **зачётная книжка** зачётный книжка; **зачётная сессия** зачётный сессия.

зачинатель м. баштап турар киж.
зачинить сов. что, разг. јамачылап салар.
зачинщик м. неодобр. кериш, согуш баштайтан киж.
зачинщица ж. неодобр. кериш, согуш баштайтан үй киж.
зачисление с. кийдирер(и), алар(ы); зачисление в армию черүге алары.
зачислить сов. кого алар; ишке алар (принять на работу); зачислить в институт институтка алар; зачислить секретарём секретарь эдип ишке алар.
зачислять несов. см. зачислить.
зачитать сов. что кычырып берер; зачитат протокол протоколды кычырып берер.
зачитывать несов. см. зачитат.
зачихать сов. чүчкүре берер.
зачүйат сов. кого-что сезип ийер; собака зачүйала волка ийт бөрүни сезип ийди.
зашагать сов. баскындай берер, база берер; зашагать по комнате туранын ичиле база берер.
зашаркать сов. чем жыжып базар; зашаркать ногами будыла жыжып базар.
зашататься сов. јайкана берер, кыймыктай берер; зуб зашатался тиш кыймыктай берди.
зашвырнуть сов. кого-что кедери таштап ийер.
зашевелить сов. чем кыймыктар, тийип турар, аңдандырап; жучок зашевелил усами конус сагалла кыймыктай берди.
зашевелиться сов. кыймыктана берер.
зашелестеть сов. шылырай берер; на деревьях зашелестели листья ағаштардын јалбырактары шылырай берди.
зашептаться сов. шымырана берер.
зашивать несов. см. зашить.
зашипеть сов. шыркурай берер.

зашить сов. что 1. (починить) јамап салар, көктөп салар; зашить прореху тежикти јамап салар; 2. мед. көктөп салар; 3. (запаковать, обшить) ороп көктөп салар; зашить посылку в холст посылканы кеденге ороп көктөп салар.
зашифрованный 1. прич. јажырып бичиген, шифровать эдип салган; 2. прич. шифралаган, шифрлу; зашифрованная радиограмма шифровать эдип салган радиограмма.
зашифровать сов. что шифровать эдип салар, шифрла бичир.
зашифровывать несов. см. зашифровать.
зашнуровать сов. что шнурлап салар, шнурогын буулап алар; зашнуровать ботинки ботинканын шнурогын буулап салар.
зашнуровывать несов. см. зашнуровать.
заштёранный 1. прич. шидеп салган, јамап салган; 2. прич. јамачылу; заштёранный чулок јамап салган чулук.
заштёрпать сов. что шидеп салар, јамап салар; заштёрпать чулки чулукты јамап салар.
заштёрпывать несов. см. заштёрпать.
заштукатуривать несов. см. заштукатурить.
заштукатурить сов. что шыбап салар; заштукатурить стены стенин шыбап салар.
зашуметь сов. 1. (громко заговорить) табыштана берер; дети зашумели балдар табыштана берди; 2. шуулай берер; море зашумело талай шуулай берди; лес зашумел ағаштар шуулай берди.
зашуршать сов. шылырай берер; зашуршали листья јалбырактар шылырай берди.
защелбетать сов. чыйкылдай берер, чуркуража берер; защелбе-

тәли пtiцы кушкаштар чуркуража берди.
защекотать сов. 1. кого (замучить щекоткой) талдыра кычыктап салар; 2. (начать щекотать) кычыктай берер.
защёлка ж. 1. разг. (щеколда) јылдырма; 2. (часть замка) сомоқтың јылдырмасы.
защёлкать сов. чем и без доп. тырсылдап турар; защёлкать пальцами сабарларыла тырсылдап турар.
защёлкнуть сов. что јылдырмазына бөктөп салар; защёлкнуть дверь эжикти јылдырмазына бөктөп салар.
защёлкнуться сов. јабыла берер, бөктөлө берер.
защемить сов. 1. что (сдавить) кыстап алар; защемить пинцетом пинцетле кыстап алар; 2. безл. сыстай берер; защемил сердце јүрегим сыстай берди.
защемлять несов. см. защемить.
защита ж. 1. (охрана) кору, корыры(ы); защита мира — дело всех народов амыр-эичүни корыры(ы) — бастыра албатынын кереги; 2. юр. корулаар(ы), туружар(ы); 3. (прикрытие) коруланатан неме; зонтик — защита от дождя и солнца јаштаң ла күннен коруланатан неме — зонтик; ◊ защита диссертации диссертацияны защищать эдери.
защитить сов. кого-что 1. корулаар, корулап алар; защитить кого-либо от врага кандый бир кижини бштүдең корулап алар; 2. (предохранить) бектел турар, чеберлеп салар; защитить себя от солнца бойын күннен чеберлеп салар; 3. (отстоять) туружып алар; защитить свой взгляд бойын көрүм-шүүлтезин туружып алар; ◊ защитить диссертацию диссертацияны защищать эдип салар.

защититься сов. коруланып алар, актанып алар.
защитник м. 1. (заступник) болушчы; коруучы; защитники мира амыр-эичүниң коруучылары; 2. юр. (адвокат) защитник; коллегия защитников защитниктердин коллегиязы.
защитный прич. корулайтан; защитные очки көс корулайтан очка; защитный цвет воен. јажыл-боро өң; защитная окраска зоол. коруланатан өң.
защищать несов. 1. защищать; 2. кого-что, юр. туружар; защищать подсудимого јаргыга кирген кижин учун туружар.
защищаться несов. см. защититься.
заявитель м. офиц. угузаачы.
заявить сов. что, о чём угузып салар; заявить о своём желании учиться үренерге күүзеп турар керегинде угузып салар.
заявка ж. заявка; сделать заявку заявка эдер.
заявление с. заявление, угузу; написать заявление заявление бичир; сделать заявление угузу берер; по заявлению угузу аайынча; в ответ на заявление угузуга берген каруу.
заявлять несов. см. заявить.
заяц м. койон; за двумя зайцами погонишься, ни одного не поймаешь посл. эки койонныг кийининең сүрүүсен, бирүүзин де тудуп болбозын; ◊ ехать зайцем билет јогынаң барар.
заячий прич. койон...; заячья шкура койоннын терези; заячий след койоннын изи.
звание с. 1.; присвоить звание Героя Советского Союза Советский Союзтын Геройнын адын адап берер; присвоить почётное звание күндүлү ат адал берер; 2. воен. звание, јамы; офицерское звание офицерский јамы.

зв́аный прил. кычырган; **зв́аные гости** кычырган айылчымар.
звать несов. *кого-что* 1. кычырар; **звать домой** айылдына кычырар; 2. (*пригласять*) кычырар; **звать к себе в гости** боёйна айылдан кычырар; 3. (*называть*) адаар; **его зовут Дьянаем** онын ады Жажнай; **◇ поминай как звали** табылбай калды.
зв́аться несов. адалар.
звезда ж. (*мн. звёзды*) 1. *астр.* жылдыс; **показались звёзды** жылдыстар көрүне берди; **Полярная звезда** Алтын казык; **утренняя звезда (Венера)** таң чолмон; 2. чолмон; **пятиконечная звезда** беш учту чолмон; **◇ морская звезда зоол.** талай жылдыс.
звёздный прил. звёздное небо жылдысту тегери.
звёздочка ж. *уменьш. от звезда* 1. (*небесная*) кичинек жылдыс; 2. кичинек чолмон.
звенеть несов. шыгыраар, кычыраар; **звенит колокольчик** күзүңги шыгырап жат; **◇ в ушах звенит** кулагым шыгырап жат; **звенит смех** каткы жарсылдап жат.
звенё с. (*мн. звенья*) 1. бөлүк; **звенья цепи** кыңынын бөлүги; 2. *перен.* (*составная часть*) бөлүги; **звенё** производства производствонун бөлүги; 3. (*группа*) звено; **пионерское звено** пионерлердин звенозы.
звеньевая ж. звеньевой (*үй кичи — звенонын жааны*).
звеньевой м. звеньевой (*эр кичи*).
зверёк м. кичинек агычак.
зверёныш м. агнын балазы.
звереть несов. казырланар, агзыраар.
зверинец м. зверинец (*аңдарды азырап тудаткан жер*).
звериный прил. ая...; **звериная шкура** агнын терези.

зверовод м. аң өскүрөөчи.
звероводство с. аң өскүрер(и).
звероводческий прил. аңдар өскүрөтөн; **звероводческий совхоз** аңдар өскүрөтөн совхоз.
зверолов м. аң тудаачы.
звероловный прил. аң тудатан; **звероловный промысел** аң тудатан промысел.
звероподобный прил. аң бүдүштү, аңдый.
зверосовхоз м. (звероводческий совхоз) аң өскүрөтөн совхоз.
звёрский прил. 1. (*жестокый*) казыр, калжу; 2. *разг.* (*очень сильный*) жаан күчтү.
звёрство с. казырланар(ы), калжуланар(ы).
звёрствовать несов. казырланар, калжуланар.
зверь м. 1. аң; **пушной зверь** алу аң; **хищный зверь** барынтыгы аң; 2. *перен.* (*жестокый человек*) кату-казыр кижжи; **смотреть зверем** казыр көрөр, аң чылап көрөр.
звон м. шыгырт; **звон колокола** шаңнын шыгырты; **◇ стоит звон в ушах** кулактар шыгырап жат.
звонить несов. 1. (*производить звон*) согор, шыгырадар; **звонить в колокол** шаң согор; 2. (*издавать звон*) шыгыраар; **колокол звонит** шаң согуп жат; **телефон звонит** телефон шыгырайт; 3. (*вызывать по телефону*) телефонго алдыраар.
звонкий прил. 1. үнгүр, өткүн; **звонкий голос** өткүн үн; 2. *лингв.* **звонкий** согласный үнгүр туйук (*табыш*); **◇ звонкая монета** металлдан эткен акча.
звонко нареч. үнгүр, өткүн, жангыладып; **звонко** рассмеяться жангылада каткырып ийер.
звонок м. звонок, шыгырт; **электрический звонок** электрический звонок; **раздался звонок** звонок шыгырай берди.

звук м. *в разн. знач.* табыш; **звук голоса** үннин табыжы; **гласный звук лингв.** үнгүр табыш; **согласный звук лингв.** туйук табыш; **звук русского языка** орус тилдин табыштары.
звуковой прил. звуковой, үндү; **звуковое кино** үндү кино.
звукоглушитель м. табышты угулбас эдер прибор.
звукозапись ж. табыш бичип алар(ы).
звукоподражание с. *лингв.* кандый бир табышка түңейлежип үндөнөр(и).
звукоподражательный прил. *лингв.* кандый бир неменин табыжына түңейлештирип айткан; **звукоподражательные слова** кандый бир табышка түңейлештирип айткан сөсгор.
звукопроводность ж. *физ.* табыш өткүрүп турар(ы).
звукопроводный, звукопроводящий прил. *физ.* табыш өткүрөтөн.
звучание с. табыштанар(ы).
звучать несов. 1. (*издавать звук*) табыштанар, үн чыгарар, үндөнөр; **рояль звучит** хорошо рояль жакшы үндөнөт; 2. *перен.* угулар, көрүнөр; **в его голосе** звучала радость онын үннде сүүнөр үн угулды.
звучно нареч. үнгүр; **звучно** раздаваться үнгүр жагыланар.
звучность ж. үнгүр(и), өткүн(и); **звучность оркестра** оркестрдин үнгүри.
звучный прил. өткүн үндү; **звучная мелодия** өткүн үндү мелодия; **звучный колокольчик** өткүн үндү күзүңги.
звяканье с. шыгырт(ы), шыгыраар(ы); **звяканье** калыраар(ы); **звяканье ключей** тұлкүрлердин калыраары.
звякать несов. шыгыраар, калыраар.

звякнуть сов. и однокр. шыгырт эдер, шыгырап ийер, калырап ийер; **звякнуть** ключами тұлкүрлерле калырап ийер.
зги: не видно ни зги бир де неме көрүнбей жат.
здание с. здание, жаан тура; **красивое здание** жараш жаан тура.
здесь нареч. 1. (*тут*) мында, бу жерде; **здесь я живу** мен мында жадып турум; **кто здесь?** мында кем?; 2. *перен.* (*в этом деле*) бу керекте, мында; **здесь нет ничего** плохого бу керекте коомой неме жок.
здешний прил. *разг.* мындагы, бу жердин; **здешние жители** мындагы улус; **он здешний** ол бу жердин кижизи.
здороваться несов. эзендежер, жакшылажар; **здороваться за руку** кол тудужып эзендежер.
здоровенный прил. *разг.* 1. (*о человека*) сүрекей жаан, жедеен; **здоровенный парень** жедеен уул; 2. (*о предмете, явлении*) сүрекей күчтү, жоон, сүрекей жаан, сүрекей бек; **здоровенное бревно** жоо тоормош; **здоровенный бас** жоон үн.
здороветь несов. там ла сукадык болор.
здорово нареч. *разг.* 1. (*очень сильно*) сүреен; **ему здорово** попало ого жедишти; 2. (*очень хорошо*) сүреен; **здорово** сделано сүреен эдилген.
здорово межд. *разг.* жакшы ба!, эзен!; **здорово, приятель!** жакшы ба, нажым!
здоровый прил. 1. (*не больной*) сукадык; **здоровый ребёнок** сукадык бала; 2. (*полезный*) тузалу; **здоровый воздух** тузалу кең; 3. *перен.* (*правильный*) чын; **здоровая критика** чын критика; 4. *разг.* (*крепкого сложения*) жедеен, күчтү; **здоровый парень** жедеен уул; 5. *разг.* (*о предмете, явлении*) сүрекей жаан; **здоровый мороз** сүрекей жаан соок; **◇ будь(те)**

здоров(ы)! 1) (при прощании) jakшы болзын, jakшы үреер, су-кадык болоор!; 2) (при чихании) кос карма!

здоровье с. су-кадык; крепкое здоровье су-кадыгы бек; слабое здоровье су-кадыгы уйан; потерять здоровье су-кадыгы уйдаар; заботиться о здоровье су-кадыгына килеер; как ваше здоровье? су-кадыгаар кандый?; за ваше здоровье! слердинг су-кадыгар учун!

здравица ж. су-кадыгына учурлаган чөбчөй; провозгласить здравицу в честь юбиляра юбилярдын су-кадыгына учурлап чөбчөй кодүрер.

здорово нареч. чыннича, быжу, ярт; здорово рассуждать чыннича сананза.

здравоохранение с. албатынын су-кадыгын корулаар(ы); Министерство здравоохранения Албатынын су-кадыгын корулаар жанынан министерство.

здоровствовать несов. 1. су-кадык болор (быть здоровым); амыр-энчү жадаар (благополучно существовать); 2. (продвигать) эзендик болор; да здравствует наша родина! бистинг торбалис эзендик болзын!; здравствуй!, здравствуйте! эзен!, эзендер!, jakшы ба!, jakшылар ба?

здравый прил. 1. (толковый, рассудительный) санаалу, керсү, чындык, jakшы; здравый человек керсү кижиге; здравая критика чындык критика; 2. уст. (здоровый) су-кадык; я здоров и невредим мен су-кадык.

зебра ж. зебра (аң).

зев м. тамактын үйди.

зевака м. и ж. разг. аамай, алаа кижиге, ачык оос.

зевать несов. 1. эстеер; зевать во весь рот оозын жаан ачып

эстеер; зевать от скуки иш жогынан эрип эстеп отураар; 2. разг. (глазеть) кайкап көрөр, көс албай көрөр; о не зевать! оозын ачна!

зевнуть сов. и однокр. эстеп ийер.

зевота ж. эстеер(и); на него напала зевота ол үзүк жок эстеп турды.

зеленеть несов. 1. (становиться зелёным) жажарар, жакыл боло берер, көгөрөр; бронза от времени зеленеет күлөр узак жатканынан көгөрүп жат; 2. (покрываться травой, листвою) жажарар, көгөрөр; поля зеленеют жалаңдар жажарып жат; 3. (видеться—о зелёном) жажарып көрүнөр; вдали зеленеет поляна ыраакта жалаң жажарып көрүнөт.

зелёный прил. 1. жакыл, көк, ногоң; зелёная краска жакыл будук; зелёная трава көк блонг, жакыл блонг; 2. (недозревший—о плодах) каштак, жетире бышпаган; зелёное яблоко каштак яблок; о зелёные насаждения отургускан жакыл бозумдер.

зелень ж. собир. (растительность) көк, жажан.

земельный прил. жер...; земельный участок жердин участкагы; земельная площадь жердин площади.

земледелец м. жер ээленип турган кижиге.

землеведение с. жер ээленип(и); государственное землеведение государство ээленип жер.

земледелец м. кыраачы.

земледелие с. кыра сүрер(и), аш чачар(ы).

земледельческий прил. кыра сүрүп аш чачатан, кыра ижине керектү; земледельческий район аш чачатан район; земледельческие орудия кыра ижине керектү жепсел.

землекоп м. жер казаачы.

землемер м. землемер, жер кем-ийтен кижиге.

землепользование с. жер тузала-нар(ы).

землеройка ж. зоол. түрткүй, мон-мон, терсейек.

землеройный прил. жер казатан; землеройная машина жер казатан машина.

землетрясение с. жер силкине-р(и); очаг землетрясения силкинип башталган жер.

землечерпалка ж. тех. землечер-палка (жер, балкаш сузатан машина).

земля ж. в разн. знач. жер; Земля вращается вокруг Солнца Жер Күндү эбире айланып жат; моряки увидели на горизонте землю талайчылар горизонтто жер көрүп ийди; бросить на землю жерге таштап ийер; колхозная земля колхозтын жери; рыхлая земля күбүр жер; обработка земли жерди иштеп жарандыраар; о на всей земле бастыра жердин үстүнде; я готов сквозь землю провалиться уйалганымды не дейин, коркушту уйалгам.

земляк м. бир жердин кижиге(зи); мы с ним земляки бис оны-ла бир жердин улдузы.

земляника ж. кой ижилек; варенье из земляники кой ижилектен кайнаткан варенье.

землянка ж. жер тура.

земляной прил. жерден эткен, жер...; тобрактан эткен; земляная плотина тобрактан эткен плотина; земляные работы жер иштер; о земляной червь чойлошкон.

земноводный прил. земноводные животные жерде ле сууда жадатан тындулар.

земной прил. жер...; земной шар жердин шары; земная поверхность жердин үсти; земная кора геол. жердин кыртыжы.

зенит м. астр. зенит (чике үстүнде турган тегеринин сфе-

разынын эн бийик точкасы); солнце в полдень находится в зените тал түште күн зенитте туруп жат; о в зените славы эн бийик макта.

зенитка ж. разг. зенитка (кейде турган немелерди адатан орудие).

зенитный прил. воен. зенитный; зенитная стрельба зенитный адыш; зенитное орудие зенитный орудие.

зенитчик м. воен. зенитчик.

зеница ж. уст. көстөгү чогы; о беречь как зеницу ока көстөгү чогын чылап чеберлеер.

зеркало с. күскү, көрбөш; ручное зеркало кол күскү; смотреть в зеркало күскүгө көрөр, күскүгө көрүнөр; гладкий как зеркало күскүдүй килен.

зеркальный прил. 1. күскү эдетен, көрбөш эдетен, күскүлү, көрбөштү; зеркальный завод күскү эдетен завод; зеркальный шкаф күскүлү шкаф; 2. перен. (гладкий, блестящий, прозрачный) күскүдүй килен, жалтыркак; зеркальная гладь озера көддин күскүдүй килен үсти.

зеркальце с. кичинек күскү, көр-нөш.

зерно с. (мн. зёрна) 1. үрен; зерно пшеницы буудайдын үрени; крупные зёрна козыр үрендер; 2. собир. (хлеб) аш; хлеб в зерне туйук аш.

зерновой прил. 1. аш...; зерновые растения аш бозумдер; 2. аш өскүрер; зерновой совхоз аш өскүрер совхоз.

зернодробилка ж. с.-х. ашы ооктойтоп машина.

зерноочистительный прил. с.-х. аш арулаар; зерноочистительная машина аш арулаар машина.

зерноочистка ж. с.-х. ашы арулаар(ы).

зернопоставки мн. (ед. зернопоставка ж.) аш табыштырар(ы).

зерносовхоз *м.* (зерновой совхоз) аш өскүретен совхоз.
 зерносушилка *ж. с.-х.* аш кургатаган машина.
 зернохранилище *с.* аш чеберлейтен склад, аш тудар склад.
 зёрнышко *с. уменьш. от зерно* урен; яблочное зёрнышко яблочкыг урени.
 зигзаг *м.* койрык-тейрик чийү, койрык-тейрик жол, кыйыр-мыйыр чийү; мы шли зигзагами бис койрык-тейрик жолло келдис.
 зима *ж.* кыш; зима приближается кыш жууктап клеет; на зиму кышка; наступила зима кыш баштала берди; \diamond сколько лет, сколько зим! канча жыл, канча кыш!; зиму и лето (постоянно) жайы-кыжыла.
 зимний *прил.* кышкы, кышкыдагы; зимний день кышкы күн; зимняя спячка (животных) кышкыдагы уйку; зимняя одежда кышкы кийим.
 зимовать *несов.* кыштаар; советские полярники зимуют в благоустроенных домах советский полярниктер эптү жакшы тудулган тураларда кыштап жат; \diamond я ему покажу, где раки зимуют мен онын ижин берерим.
 зимовка *ж.* кышту; остаться на зимовку кыштуга артар.
 зимовщик *м.* кыштуга арткан кижи.
 зимовье *с.* кышту (помещение); кыштайган жер (место зимовки).
 зимой, зимою *нареч.* кышкыда; зимой приеду кышкыда келерим.
 зимостойкий *прил.* соокко алдырбас, соокко чыдамкай; зимостойкие культуры соокко чыдамкай культуралар.
 зиять *несов.* ачылар, көрүнөр.
 злаки *ж. (ед. злак м.)* мажакту бозумдер.
 злаковый *прил.* мажакту; злако-

вые растения мажакту бозумдер.
 злейший *прил.* казыр; злейший враг казыр бштү.
 злить *несов.* кого-что ачындарар, өчөштирер, чугулдандарар.
 злиться *несов.* ачынар, чугулдандар.
 зло I *с.* 1. ончо жаман неме, ончо коомой неме, өч; причинить зло кому-либо кандай бир кижиге өч жетирер; бороться со злом ончо жаман немеле тартыжар; 2. (беда, несчастье) жеткер, түбек, ачыныш, чугул, кыртыш; из двух зол выбирать меньшее эки жеткерден кирелүзин талдаар; 3. (злость, досада) кыртыш; меня зло берёт кыртыжым тудуп жат; \diamond корень зла жеткердин тазылы.
 зло II *нареч.* корондоп; зло подуть корондоп кокурлаар; зло улыбнуться корондоп күлүмзирепер.
 злоба *ж.* өч; питать злобу против кого-либо өчөжөр, өштөр; по злобе өштөп; \diamond злоба дня бу өйдө сүрекей жылбилү керек.
 злобно *нареч.* казырланып, корондолуп, электеп; злобно посмотреть казырланып көрүп ийер; злобно рассмеяться электеп каткырып ийер.
 злобный *прил.* казыр, өчтү; злобный взгляд өчтү көрүш.
 злободневный *прил.* злободневный вопрос бүгүнкү күнде учурлу, жылбулу сурак.
 злобствовать *несов.* чугулдандар, казырланар; враг злобствует бштү казырланып жат.
 злобещий *прил.* коркушту, жеткерлү; злобещий вид коркушту будүш.
 злобные *с.* жаман жыт.
 злобный *прил.* жаман жытту; злобный воздух жаман жытту кей.
 зловередность *ж.* өчөж(и).

зловредный *прил.* өчөш; зловредный человек өчөш кижиге.
 злодей *м.* кара санаалу кижиге, шокчыл кижиге.
 злодейка *ж.* кара санаалу, шокчыл (уй кижиге).
 злодейский *прил.* шоктогон.
 злодейство, злодеяние *с.* кара санаалу кылык, шок.
 злой *прил.* 1. (полный злобы) коронду, калжу; злой характер калжу кылык; злой язык коронду тил; 2. (дурной) кара; злой умысел кара сагыш; 3. перен. разг. (очень сильный, сильнодействующий) ачу, корон, коронду; злой переи ачу мырч; злой мороз корон соок; злая тоска терек кунугу; \diamond злые языки коронду тилдер.
 злокачественный *прил.* злокачественная опухоль жаман оорулу тижик.
 злонамеренный *прил.* жаман сагышту; злонамеренный поступок жаман сагышту кылык.
 злопамятный *прил.* өштү, өштөңкөй; злопамятный человек өштөңкөй кижиге.
 злополучный *прил.* жеткерлү, түбектү.
 злорадный *прил.* маказырак.
 злорадство *с.* маказыраар(ы).
 злорадствовать *несов.* маказыраар.
 злословие *с.* коптонор(ы), жамандаар(ы), сөгөр(и), электеер(и).
 злословить *несов.* коптоор, жамандаар, сөгөр, электеер.
 злостно *нареч.* кара санап, өштөп, макатып.
 злостный *прил.* 1. (исполненный зла) кара санаалу; злостные намерения кара санаалу умзаныш; 2. (сознательно недобросовестный) өнөттийин; злостный неплательщик өнөттийин төлөбөй турган кижиге; 3. (закоренелый) эремжиген, амтажыган.

злость *ж.* өч.
 злоумышленник *м.* кара санаалу кижиге.
 злоумышленный *прил.* кара санаалу; злоумышленный поступок кара санаалу кылык.
 злоупотребить *сов.* чем бйинен өдөр, каршу жетирер.
 злоупотребление *с.* бйинен өдөр(и), каршулу тузаланар(ы).
 злоупотреблять *несов.* см. злоупотребить.
 змеёныш *м.* жыланныг балазы.
 змеиный *прил.* жылан...; змеиная кожа жыланныг терези.
 змея *ж.* жылан; ядовитая змея коронду жылан.
 знак *м.* темдек; фабричный знак фабриканыг темдеги; вопросительный знак грам. суракту темдек; восклицательный знак грам. кыйгылу темдек; добрый знак жакшы темдек; денежный знак акча; условный знак молжулу темдек; подавать знак имдеп турар; почтовый знак марка; знак протеста [өпсинбегенин көргүзери; знаки отличия ылгаштыраар темдек.
 знакомить *несов.* кого с кем-чем таныштыраар; знакомить с новым человеком солун кижиле таныштыраар; знакомить с историей страны орооннын историзыла таныштыраар.
 познакомиться *несов.* таныжар; познакомиться с приезжим человеком жангы келген кижиле таныжар; познакомиться с музеем города городтын музейлериле таныжар.
 знакомство *с.* 1. таныш; завязать знакомство таныжар; 2. (круг знакомых) таныштар; большие знакомства таныштары көп; 3. (наличие знаний) билер(и); знакомство с литературой литературыны билер; \diamond по знакомству таныш болгон аяс, таныш аайынча.
 знакомый *прил.* 1. таныш; знакомый человек таныш кижиге;

лицо его мне знакомо онын
 јузи меге таныш; 2. (осведом-
 лённый в чём-л.) билетен, та-
 ныш; охотник, знакомый с этой
 местностью бу јерди билер
 анчы; 3. в знач. суц. м. та-
 ныш; мой хороший знакомый
 менни јакшы таныжым.
 знаменатель м. мат. знамени-
 тель; общий знаменатель тек-
 ши знаменатель.
 знаменательный прил. јаан учур-
 лу; знаменательные события
 јаан учурлу учуралдар.
 знаменитость ж. ады чыккан,
 јарлу; стать знаменитостью
 јарлу боло берер, ады чыккан.
 знаменитый прил. атту-чуулу;
 знаменитый писатель атту-чуу-
 лу писатель.
 знаменосец м. маанычы, мааны
 тудунаачы; Советский Союз —
 знаменосец мира Советский Со-
 юз — амыр-энчүниң маанычы-
 зы.
 знамя с. (мн. знамена) мааны;
 полковоё знамя полковой ма-
 ны; красное знамя кызыл ма-
 ны; ◊ высоко держать знамя
 мааныны бийик тудар; стать
 под знамя кого-чего-л. мааны-
 ның алдына туруп алар; под
 знаменем чего-л. мааны ал-
 дында.
 знание с. 1. (наука) билик, бил-
 гир; у него глубкие знания
 онын билиги терен; 2. (зна-
 комство с чем-л.) билер(и).
 знатный прил. (о выдающихся
 людях) атту-чуулу; знатный
 дояр атту-чуулу уй саайтан эр
 кижин.
 знаток м. јакшы билер кижин;
 знаток своего дела бойынын
 ижин јакшы билер кижин.
 знать I несов. кого-что, о ком-
 чём, в разн. знач. билер; я
 знаю о вашем решении слер-
 дин шүүлтеердин мен билерим;
 знать урок уроқты билер;
 знать своё дело бойынын ке-
 регин билер; я его совсем не

знаю мен оны чек билбезим;
 я знаю, что он уехал онын
 јуре бергенин мен билерим;
 ◊ он не знал покоя ни днём
 ни ночью ол өрб күн корбой-
 тон; не знать, куда деваться
 кирер јерин таппай барар; не
 знать страха јалтанбас, кор-
 кыбас; знать что! уксан да!
 знать II ж. собир. уст. бийлер,
 байлар.
 знаться несов. разг. билижер; он
 с тобой и знаться не хочет ол
 сениле билижерге де сананбай
 јат.
 знахарка ж. тармаачы (уй ки-
 жи).
 знахарь м. тармаачы (эр ки-
 жи).
 значение с. учур(ы); прямое зна-
 чение слова сөстин чике учу-
 ры; политическое значение
 политический учуры.
 значит вводн. сл. айдарда, анай-
 дарда; значит, пора ехать?
 айдарда, баратан ой јетти бе?
 значительно нареч. чик јок.
 значительный прил. 1. (большой)
 көп сабазы, тапту јаан, учур-
 лу; значительная сумма акча-
 ның көп сабазы; 2. (важный)
 јаан учурлу; значительные
 события јаан учурлу керек-
 тер.
 значить несов. что это значит?
 бу не?; это много значит бу
 јаан учурлу неме.
 значиться несов. бар, болор, тоо-
 лолор; он значится в списке
 ол списокто бар.
 значок м. 1. значок; универси-
 тетский значок университет-
 ский значок; 2. (пометка) тем-
 дек; значки на полях книги
 кижиниң јакаларында тем-
 дектер.
 знающий прич. и прил. билер;
 он знающий врач ол билер
 врач.
 знобить несов. кого; безл. калты-
 раар, тонор; меня знобит мез
 калтырап турум.

зной м. изю; полуденный зной
 тал түштеги изю.
 знойный прил. изю...; знойный
 день изю күн.
 зоб м. 1. (у птиц) карсман;
 2. мед. тачпак, богок.
 зобный прил. мед. тачпак..., бо-
 гок...; зобная железа богоктын
 берчин.
 зов м. кычыру; прийти по пер-
 вому зову баштапкы кычыру-
 га келер.
 зодчество с. зодчество (стро-
 ительный искусство, архитек-
 тура).
 зодчий м. 1. (строитель, архитек-
 тор); 2. перен. тазобчи.
 зола ж. күл.
 золёвка ж. јурчы, јуртчы.
 золотистый прил. алтын-сары;
 золотистые волосы алтын-сары
 чач.
 золотить несов. что алтындаар;
 золотить лбжки калбактарды
 алтындаар.
 зóлото с. 1. алтын; чистое зóлото
 ару алтын; 2. собир. (о золо-
 той валюте) алтын акча; ◊ не
 всё то зóлото, что блестит
 посл. јалтырап ла турган неме
 алтын эмес.
 золотоволосый прил. алтын-сары
 чачту.
 золотонискатель м. алтын бед-
 реечи, алтын бедреер кижин.
 золотой прил. алтын...; золотое
 кольцо алтын јүстүк; золотая
 монета алтын акча; золотой
 запас эк. алтын јождо; ◊ зо-
 лотые руки ус кол; золотая
 осень алтын күс.
 золотоносный прил. алтынду.
 золотопромышленность ж. алтын
 казатан промышленность.
 золотуха ж. разг. кулакай оору,
 золотуха.
 золотушный прил. разг. кулакай
 оорулу; золотушный ребёнок
 кулакай оорулу бала.
 золочение с. алтындаар(ы).
 золочёный прил. алтындаган.
 зóна ж. зона; климатическая зó-

на климатический зона; погра-
 ничная зóна гранин зона-
 зы.
 зональный прил. зональный; зо-
 нальное совещание зональный
 јуун.
 зонд м. зонд.
 зондировать несов. что (разве-
 дывать) кайулап шингеер;
 зондировать пöбву јердин
 кыртыжын кайулап шингеер.
 зонт, зóнтик м. зонт, зонтик.
 зоблог м. зоолог (зоологиянын
 специализи).
 зоология ж. зоология (гындулар
 керегинде јуретен наука).
 зоопáрк м. (зоологический парк)
 зоопарк.
 зоосáд м. (зоологический сад)
 зоосад.
 зоотёхник м. зоотехник.
 зоотёхника ж. зоотехника (мал
 өскүретен керегинде наука).
 зóркий прил. курч; зóркие глаза
 курч көс; зóркий ум курч са-
 гыш.
 зóрко нареч. сергелең; зóрко ох-
 ранять границы граңдарды
 сергелең корулаар.
 зрáчок м. көстин каразы; рас-
 ширёние зрáчка көстин кара-
 зынын јаанаганы.
 зрелище с. (представление)
 ойын көргүзер(и).
 зрёлость ж. эр-јажына једер(и);
 достигнуть зрёлости эр-јажына
 једер.
 зрелый прил. 1. (созревший, спе-
 лый) бышкан; зрелый плод
 бышкан јурен; 2. перен. (о воз-
 расте) чыдаган, чыдап келген,
 эр-јажына јеткен.
 зрение с. көс, көстин чогы; поте-
 рять зрение көе јок артар;
 иметь хорошее зрение јакшы
 көстү болор; ◊ точка зрения
 көрүм-шүүлте.
 зреть несов. 1. (созревать) бы-
 жар; яблоки зреют яблоктор
 быжып јат; 2. перен. (дости-
 гать полного развития) эр-ја-
 жына једер.

зритель м. көрбөчү; **места для зрителей** көрбөччилердин жерлери.
зрительный прил. көрбөгөн, зрительный; **зрительный зал** зрительный зал.
зря нареч. тегин ле, тегин жерге, темей; **болтать зря** тегин ле балыраар.
зрячий прил. көстү.
зуб м. 1. (мн. **зубы**) тиш; **передние зубы** алдындагы тиштер; **коренные зубы** түн тиштер; **молочные зубы** эмчек баланын тижи; 2. (мн. **зубья**) тиш; **зубья борон** тырмууштын тиштери; **иметь зуб против кого-либо** оштол жүрер; **не по зубам** күчи жетпес; **заговорить кому-либо зубы** кандый бир кижини булгаартып салар; **точить зубы на кого-либо** оштөр; **вооружённый до зубов** сүрөөн жепсенген.
зубастый прил. 1. (с **большими зубами**) жаан тиштү; **зубастая щука** жаан тиштү чортон; 2. **перен. разг. (острый на язык)** курч тилдү; **зубастый парень** курч тилдү уул.
зубец м. (мн. **зубцы**) 1. (**выступ на инструменте**) тиш; **зубцы пилы** киреенин тиштери; **зубцы у граблей** тырмууштын тиштери; 2. **чаще мн.** **зубцы** гор кырлардын баштары; **зуб-**

цы башни бакананын баштары.
зубной прил. тиш...; **зубная боль** тиштин сызы; **зубной врач** тиштиг эмчизи.
зубоврачебный прил. тиш эмдейтен; **зубоврачебный кабинет** тиш эмдейтен кабинет.
зуболечебница ж. тиш эмдейтен больница.
зубочистка ж. тиш арткыш.
зубр м. зоол. зубр (*жерлик бука*).
зубрить **несов.** что (*заучивать*) оңдобой үренер.
зубчатый прил. тиштү; **зубчатое колесо** тиштү тегелик.
зуд м. кычыткак.
зудеть **несов.** (*чесаться*) кычыыр.
зубка ж. обл. кабай.
зубкий прил. 1. (*неустойчивый*) бортык; **зубкий мостик** бортык күр; 2. **перен. (ненадёжный)** алаңзулу, иженчизи жок; **зубкое положение** иженчизи жок айалга.
зубуний прил. төгүлчег; **зубучие пески** төгүлчег кумак.
зубь ж. жайку.
зубный прил. зыбный голос өткүн үн.
зубный прил. соокко тоготон.
зубнуть **несов.** соокко тонор.
зубь ж. с.-х. солоқ.
зять м. (мн. **зятья**) күйү (*муж дочери*); жесте (*муж сестры*).

И

и I союз 1. **соед.** ла (ле), ло (лө); **день и ночь** түн ле түш; 2. **перечисл.** да (де), та (те); **и гуси, и журавли** улетели кастар да, турналар да уча берди; **и я, и он там** работали ол до, мен де анда иштегенис; 3. **усил.** да (де), та (те); **и умел же он работать!** ол иштеерге де билетен болгон!; 4. **противит.** же; **и поехал бы, да**

времени нет барар эдим, же ой жок.
и II частица да (де), та (те); **он и сам это** знает ол оны бойы да билер.
и III межд. же; **и, полно!** же, болор!
ибо союз, чаще книжн. пениг учун десе, апайдарда; **мир победит, ибо народы не хотят войны** амыр-энчү жентип ийер,

ива учун десе, албаты жуу керексией жат.
ива ж. тал; **плакучая ива** бүри камагдап калган тал.
ивняк м. собир. 1. (*заросли ивы*) талдын жыраазы; 2. (*прутья ивы*) талдын чырбагалдары.
ивовый прил. тал... талдан эткен; **ивовые заросли** талдын аралы; **ивовые листья** талдын жалбырактары; **ивовая корзина** талдан эткен корзина.
иволга ж. торко-сары.
игла ж. 1. ийне; 2. (*хвойная*) ийне бүр; 3. (*шип*) тегенек; 4. (*у животных*) ийне түк; **игла ежа** ёжтыг ийне түги.
игнорировать сов. и несов. кого-что тообос, керекке бодобос.
игро м. базынчык; **свергнуть** **игро** базынчыгын жок эдер; **находиться под игром** албанга бастырып жадар.
иглолка ж. ийне; **сидеть как на иглолках** энчигип болбой отууар.
иглолочка ж. **уменьш.** от иглолка ийнечек; **он одет с иглолочками** оныг кийими айдары жок жараш.
игольник м. ийнелик.
игольный прил. ийне...; **игольное ушко** ийненин көзи (үйди); **игольное производство** ийне эдетен производство.
игра ж. **в разн. знач.** ойын, ойноор(ы); **детская игра** балдардын ойыны; **игра в шахматы** шахмат ойноору; **участвовать в игре** ойында турууар; **игра артиста** артисттин ойыны; **игра природы** сан башка, кайкамчылу бүткен неме; **игра слов** модор сөс; **игра воображения** куру санаа; **игра не стоит свеч погов.** керек неге де турбас.
игральный прил. ойнойтон; **игральная карта** ойнойтон көзөр.
играть **несов.** 1. **во что, на чём, кого-что и без доп., в разн. знач.** ойноор; **дети играют в**

саду балдар садта ойноп жат; **играть на скрипке** скрипка ойноор; **играть в пьесе** пьесада ойноор; **играть в шахматы** шахмат ойноор; **играть в прятки** 1) жажынып ойноор; 2) **перен.** кандый бир немени жагырар; 2. (*сверкать*) мызылдаар, жалтыраар; **играть большую роль** сүрекей жаан учурлу керекте турууар; **играть на нервах** ошоттирер, ачындырар; **играть свадьбу** той эдер.
игренивый прил. (*о масти*) чалдар; **игренивый конь** чалдар ат.
игристый прил. ойынзак, чалык.
игрок м. ойноочу, ойноп турар.
игрушечный прил. 1. (*предназначенный для игры*) ойнойтон, ойын...; **игрушечный паровоз** ойын паровоз; 2. **разг. (маленький)** кичинек; **игрушечное ружье** кичинек мытык.
игрушка ж. ойын, ойынчык.
идеал м. 1. идеал (*ожидания куйүзгегенин бийик амадузы*); **высокие идеалы** коммунизма коммунизмдин бийик идеалдары; 2. (*воплощение чего-л.*) идеал (кандый бир неменин эн артык бүдүйми).
идеализация ж. идеализация (кандый бир кижини эмесе кандый бир немени бар болгонунан артыктап бодоору).
идеализировать сов. и несов. кого-что идеализировать эдер (кандый бир кижини эмесе немени бар болгонунан артыктап бодоору).
идеализм м. филос. идеализм (*материализмге каршылу, религия ла реакционный класстардын идеологиязыла колбулу, бастыра бар неменин төзөгөзи материя эмес, сүне, санаа-шүүлте, идея деп бодоо турган философский уландыру*).
идеалист м. идеалист (1. филос. *идеалистический философияга*

жайылган кижги; 2. разг. чын бар немени идеализировать эдип турган кижги).

идеалистический прил. идеалистический; идеалистическая философия идеалистический философия.

идеально нареч. идеально, эг якшы.

идеальный прил. суреен якшы; **идеальный** работник суреен якшы ишчи.

идейно-политический прил.: **идейно-политическое** воспитание идейно-политический воспитание.

идейный прил. 1. (выражающий идею) идеалу; **идейное** искусство идеалу искусство; 2. (идеологически направляющий) идейный жанынаг башкараар; **идейное** руководство идейный жанынаг башкараар башкарту; 3. (преданный идее) идейный; **идейный** человек идейный кижги.

идентичность ж. түнгей (и).

идентичный прил. түнгей; **идентичные** вопросы түнгей сурактар.

идеолог м. идеолог (кандый бир общественный класстын, общественно-политический стройдын, уландырунын идеологиязын откүрүп, корулап турган кижги).

идеологический прил. идеологический; идеологические основы марксистской партии марксистский партиянын идеологический тбзблгөлбри.

идеология ж. идеология (көрүм-шүүлтелердин идеялары); **марксистско-ленинская идеология** марксистско-ленинский идеология.

идея ж. 1. идея; политические идеи политический идеялар; 2. (мысль, замысел) шүүлте; он первый подал эту идею бу шүүлтени эг баштап ол берген.

идиллия ж. 1. лит. идиллия (18—

19 чактарда бичилип туратан поэтический произведенийин кебери); 2. ирон. идиллия, амыр-энчү, ырысту жадын-жүрүм.

идиом м., **идиома** ж. лингв. идиом, идиома (оёкд тилге чике көчүрилбес чечен эрмек-сөс).

идиоматический прил. идиоматический; **идиоматическое** выражение идиоматический эрмек-сөс.

идиот м. 1. көк-тенек; 2. бран. көк тедек, эдү.

идиотизм м. 1. көк-тенек болор (ы); 2. перен. көрбөр дө аайы жок неме.

идол м. рел. чалу, бажырага эткен чалу.

идолопоклонник м. чалуга бажыраган кижги.

идти несов. в разн. знач. барар, жүрер, базар; **идти** рядом коштой барар; **идти** вперед озолуп барар; **идти** назад ойто барар; **идти** вперед алдында барар; **идти** пешком жойу барар; **эта** дорога **идёт** лесом бу жол агаштын аразыла барып жат; **идти** в военную школу военный школко барар; **кирпич** **идёт** на постройку дома кирпичтен тура тудуп жат; **голова** **идёт** кругом баш айланyp жат; **идти** под суд жаргыга кирер; **не** **идёт** из ума сагыштап чыкпай жат; **идти** на убыль астап турар; **на** **костюм** **идёт** три метра материала костюмга үч метр бөс кирип жат; **идёт** кровь кан агып жат.

иждивенец м. иждивенец (оёкд кижинин колында азыранып жаткан кижги).

иждивение с. иждивение, кижинин колында журтап жадар (ы).

из предлог с род. п., в разн. знач.; **передаётся** **аффиксами** **исходного** п. «дан» («ден»), «тан» («тен»), «нан» («нен»); **из** **Москвы** Москвадан; **из** **газет** газеттерден; **из** **десяти** рублей

осталось три он салковойдон үч салковой артты; **сделано** из **золота** алтыннан эткен; **один** из **двух** экүний бирүзи.

изба ж. тура; **изба-читальня** бичик кычыратан тура.

избавитель м. жайымдаачы.

избавить сов. кого от кого-чего жайымдаар, айрып салар.

избавиться сов. от кого-чего жайымданар, айрылар.

избавление с. жайымданар (ы), жайымдалар (ы).

избавлять (ся) несов. см. **избавить** (ся).

избалованный прил. жажык, эркеге оёкөн.

избаловать сов. кого жажыдып салар.

избаловаться сов. жажып калар.

избач м. избач.

изба-читальня ж. бичик кычыратан тура.

избегать сов. что, разг. эбиреде жүгүрүп келер; **я** **избегал** **за** **день** **весь** **город** мен түжүне городты эбиреде жүгүрүп келдим.

избегать несов. кого-чего качар, кыйар; **избегать** **знаковых** **та-** **ныштарынан** кыйар.

избегнуть сов. см. **избежать**.

избежание с.: во **избежание** коомой кылма чыкпазын деп.

избежать сов. чего (спастись) аргаданар, артар.

избивать несов. см. **избить**.

избиение с. 1. (побои) согор (ы), сабар (ы); 2. (массовое истребление) кырып жоголтор (ы).

избиратель м. избиратель.

избирательный прил. избирательный; **избирательный** участок избирательный участок; **избирательная** **кампания** избирательный кампания.

избирать несов. см. **избрать**.

избитый 1. прич. соктырган, сабаткан; 2. прил. перен. эскирген, учуры жоголгон; **избитое** выражение эскирген эрмек.

избить сов. кого сабап салар, токтоп салар, согуп салар.

избрание с. тудар (ы); **избрание** **председателя** председатель тудар (ы).

избранник м. талдап алган кижги; **избранник** **народа** албатынын талдап алган кижизи.

избранный 1. прич. тудулган; **депутаты**, **избранные** в **Советы** Советтерге тудулган депутаттар; 2. прил. талдап алган; **сборник** **избранных** **произведений** талдап алган произведенийлердин жуунтызы.

избрать сов. кого-что тудар; **избрать** **президиум** **собрания** жууннын президиумын тудар.

избушка ж. **уменьш.** от **изба** кичинекей турачак.

избыток м. 1. (излишек) артыг (ы); арбын (ы); **с** **избытком** артыкту, арбынду; 2. (обилие) ума жок көп.

избыточный прил. артыкту, арбынду.

изваяние с. изваяние (скульптуранын сүри).

изведать сов. что биллип алар, көрбөр; **он** **изведал** **горе** ол шыраны көргөн.

изведывать несов. см. **изведать**.

изверг м. шилемир.

извергать несов. что адылып чыгар, коскорылып чыгар.

извергаться несов. адылар, коскорылар.

извергнуть (ся) сов. см. **извергать** (ся).

извержение с. адылар (ы), коскорылар (ы).

извернуться сов. күч айалгадан айрылып чыгар.

извёртываться несов. см. **извернуться**.

известить сов. разг. 1. что (истратить) кородор; **он** **извёл** **много** **денег** ол көп акча коротты; 2. **кого** (уничтожить) кыар, жоголтор; 3. **кого** (измучить) шыраладар.

известие с. 1. (сообщение) жетируу, солун табыш; последние известия калганчы солун табыштар; 2. только мн. известия (периодическое издание) известиялар; «Известия Академии наук» «Наукалардын Академиязынын известиялары».

известить сов. кыйналар, шыраалаар.

известить сов. кого ссб жетирер, жарлап берер.

известка ж. черет.

известкование с. с.-х. черетле жарандылар (ы) (жердин кыргызын).

известковать несов. что, с.-х. черетле жарандылар; известковать почву жердин кыргызын черетле жарандылар.

известковый прил. череттү, черет...; известковая вода череттү суу.

известность ж. жарлу болор (ы).

известный прил. 1. (знакомый) таныш; 2. (пользующийся известностью, знаменитый) жарлу; он известный агроном ол жарлу агроном; 3. (некоторый) бир кезек; в этом есть известная доля правды бу керекте бир кезек чыны бар; 4. мат. жарт.

известняк м. черет таш.

известь ж. черет.

известить несов. см. известить.

известие с. 1. (действие) жетируу эдер (и), жар жетирер (и); 2. (письменное сообщение) известие, жетируу бичик.

известиться несов. толголор (напр. о змее); айланар (напр. о реке, тропинке).

известина ж. тыйрыг (ы), койрыг (ы); известины мозга меенин тыйрыктары.

известистый прил. тыйрык, койрык, койрык-тейрик, койрык-мыйрык; известистая река койрык-тейрик суу.

извинение с.: просить извинения

жаманын таштазын деп сураар.

извинить сов. кого жаманын таштадар; извинить! тарынбаар, жаманымды таштаар!

извиниться сов. перед кем и без доп. жаманын таштазын деп сураар.

извинять (ся) несов. см. извинить (ся).

извлекать несов. см. извлечь.

извлечение с. 1. (удаление) чыгарар (ы), уштыр (ы), кодорор (ы); извлечение железа из руды темирди рудадан чыгарары; извлечение зуба тишти кодороры; 2. мат. бодоп чыгарар (ы); извлечение корня тазылды бодоп чыгарары.

извлечь сов. 1. кого-что чыгарар; извлечь пүлю из раны окты шыркадан чыгарар; 2. что, мат. бодоп чыгарар; извлечь корень тазылды бодоп чыгарар; 3. извлечь пользу тузалаар.

извне нареч. тыш жанынаг, тууразынаг; болумары извне тууразынаг болумары.

изводить несов. см. известить.

извозчик м. 1. (кучер) извозчик; легковой извозчик улус тартар извозчик; ломовой извозчик кош тартар извозчик; 2. (экипаж с кучером) ат; нанить извозчика ат жалдап алар.

изворачиваться несов. см. извернуться.

изворотливость ж. чыйраг (ы), тапкыр (ы).

изворотливый прил. чыйрак, тапкыр.

извратить сов. кого-что жастыра шүүп турар.

извращать несов. см. извратить.

извращение с. 1. (искажение) жастыра шүүшкен санаа; 2. (противоестественные наклонности) келишпес кылык.

извращенный прил. 1. (искаженный) жастыра шүүшкен санаалу; 2. (противоестественный) келишпес кылыкту.

изгладить сов. что, прост. 1. бы-
jarлап салар, уймап салар;
2. перен. үрөп салар.

изгиб м. бурылчык; изгиб ре-
кй суунын бурылчыгы.

изгибать (ся) несов. см. изог-
нуть (ся).

изгладить сов. что 1. (стереть)
арчып салар, билдирбес эдер,
жоголып салар; 2. перен.: из-
гладить что-либо из памяти
ундып салар.

изгладиться сов. (исчезнуть) ун-
дып калар, арчылып калар,
билдирбей барар, жоголып ка-
лар; со временем надпись на
камне изгладилась ташка би-
чиген бичик узак ойдиг тур-
кунына жоголып калган, ар-
чылып калган.

изглаживать (ся) несов. см. из-
гладить (ся).

изгнание с. 1. (действие) сүрүп
салар (ы); 2. (ссылка) ссылка;
быть в изгнании ссылкада бо-
лор.

изгнанник м. жеринен сүрдүргөн
кижи.

изгнать сов. кого-что сүрүп са-
лар; изгнать врагов из стра-
ны бштүлери ороонног сүрүп
салар.

изгольвье с. орыннын бажы; у
изгольвья орыннын бажында.

изголодаться сов. 1. аштап ка-
лар; 2. перен. по кому-чему
(соскучиться) санап калар.

изгонять несов. см. изгнать.

изгородь ж. чеден, ман.

изготовить сов. что (сделать,
произвести) эдип чыгарар;
фабрика изготовила сто сту-
льев фабрика жүс отургуш
эдип чыгарды.

изготовление с. белетеер (и), чы-
гарар (ы).

изготавливать несов. см. изгото-
вить.

изгрызть сов. что кемирип са-
лар, кертип салар; мышн из-
грызли мешок чыккандар таар-
ды кертип салды.

издавать I несов. см. издать I.
издавать II несов.: издавать зву-
ки үнденер табыш чыгарар;
издавать запахи жытанар.

издаваться несов. страд.: книга
издается большим тиражом
бичик жаан тиражла чыгары-
лып жат.

издана нареч. озодон берн, ка-
жы чактаг берн.

издалека нареч. ыраактанг; он
приехал издалека ол ыраак-
танг келди.

издали нареч. ыраагынаг; он
увидел меня издали ол мени
ыраагынаг көрүп ийди.

издание с. 1. (действие) чыга-
рар (ы); 2. (изданное произве-
дение) кепке базып чыгарган
произведение.

издательский прил.: издатель-
ский план издательствонун
планы.

издательство с. издательство.

издать I сов. что 1. (выпустить
в свет) чыгарар, кепке базып
чыгарар; 2. (опубликовать)
жарлаар; издать закон закон
жарлап салар.

издать II сов. см. издавать II.

издательство с. электеп кат-
кырар (ы), жамандап каткы-
рар (ы).

издеваться несов. электеер, жа-
мандап каткырар.

изделие с. эдим; промышленные
изделия промышленный эдим-
дер; фабричные изделия фаб-
рикада коктөлгөн немелер.

издержать сов. что тудуп са-
лар, божодор; издержать
деньги акчаны тудуп салар.

издержки чаще мн. чыгым; из-
держки производства произ-
водствонун чыгымдары; су-
дебные издержки жаргынын
чыгымдары.

издохнуть сов. (о животных)
өлүп калар, кырылып калар.

издыхание с.: до последнего из-
дыхания тыны чыкканча, бл-
гөнчө; при последнем издыха-

ни олүн браадарда, өлөр алдында.
издыхать *несов. см.* издохнуть.
изжарить *сов. кого-что* каарып салар.
изжариться *сов.* каарылып калар.
изживать *несов. см.* изжить.
изжить *сов. что* жоголтып салар, жок эдер, жайладар; **изжить недостатки** жедикпестерди жок эдер.
изжога *ж.* батка кайнаар(ы).
из-за *предлог с род. п. 1.* (откуда-л.) ары жанынан, кийиннен; **из-за двери** эжиктин ары жанынан; **2.** (по причине) учун, улам, керегинде; **из-за шума** ничегө не слышно табыштанып турган учун не де угулбай жат.
излагать *несов. см.* изложить.
излечивать(ся) *несов. кого-что см.* излечить(ся).
излечимый *прил.* эмдеп жазылгандый; **излечимая** *болёзнь* эмдеп алгандый оору.
излечить *сов. кого-что* эмдеп салар.
излечиться *сов.* эмденип жазылар, эмденип барар.
изливать *несов. см.* излить.
излить *сов. что* (выразить) айдып берер; **излить досаду** ачынганын айдып берер.
излишек *м. 1.* (избыток) артыг(ы); **этого нам хватит с излишком** бу неме биске артыгынча жедер; **2.** (лишнее) артыг(ы); **товарные излишки** товарлардын артыгы.
излишество *с.* тон өткүрө, бийнен өткүрө.
излишний *прил.* кеминен ажыра, бийнен өткүрө; **излишняя предосторожность** бийнен өткүрө чеберленер(и).
изловить *сов. кого-что* тудуп алар.
изловчатся *несов. см.* изловчаться.
изловчиться *сов.* эптенип алар.

изложение *с. 1.* (действие) жартап айдар(ы); **изложение обстоятельств** дела керектин айалгаларын жартап айдар; **2.** (пересказ) изложение.
изложить *сов. что* куучундап берер, айдып берер.
излом *м. 1.* сынык, сынган жер; **2.** (крутой поворот) бурылчык; **излом дороги** жолдын бурылчыгы.
изломанный *прил. 1.* (сломаный) сынган; **2.** (не прямой) койрык.
изломать *сов. 1.* что сындырып салар; **изломать игрушки** ойынчыктарды сындырып салар; **2.** кого-что, перен. (искалечить) бузуп салар, үрөп салар; **жизнь его** изломала жүрүм оны үрөп салды; **изломать характер** кылыгын үрөп салар.
излучать *несов. что* чалыыр; **солнце излучает тепло** күн жылу чалып жат.
излучаться *несов.* чалыыр.
излучение *с.* чалып турар(ы) (от излучать); чалыыр(ы) (от излучаться).
излюбленный *прил.* сүүгөн; **излюбленное место** сүүгөн жер.
измазать *сов. кого-что* уймап салар.
измазаться *сов.* уймалып калар.
изматывать(ся) *несов. см.* изматать(ся).
измельчание *с. 1.* (реки) тайыс болуп барар(ы); **2.** перен. (вырождение) кырылар(ы), жогор(ы), угы үзүлөр(и).
измельчать I *сов. 1.* (стать мелким) тайыс болуп калар; **река измельчала** суу тайыс болуп калды; **2.** перен. (выродиться) кырылар, жогор, угы үзүлөр.
измельчать II *несов. что см.* измельчить.
измельчение *с.* ооктор(ы).
измельчить *сов. что* ооктоп салар.
измена *ж.* садынар(ы), сөзүн бузар(ы).

изменение *с. 1.* (действие) кубулар(ы); **изменение условия** айалганын кубулар(ы); **2.** (поправка) түзөдү, өскөртү; **внесть изменение в статью** статьяга өскөртү кийдирип салар.
изменить *сов. 1.* кого-что (видоизменить) өскөртөр, кубулар; **2.** кому-чему (предать) садар.
измениться *сов.* өскөрөр, өскөлдөңөр, кубулар; **он немного изменился** ол эмеш кубулып калды.
изменник *м.* садынчык кижжи, сөзүн бускан кижжи, изменник.
изменчивость *ж.* (непостоянство) кубулып турар(ы); **изменчивость погоды** күннин кубулып турары.
изменчивый *прил.* кубулчан; **изменчивая** *погода* күннин аайы кубулчан; **изменчивый характер** кубулчан кылык-жан.
изменяемый *прич.* кубулар; **изменяемая часть** речи куучын-эрмектин кубулар бөлүгү.
изменить(ся) *несов. см.* изменить(ся).
измерение *с. 1.* (действие) кем-жир(и); **2.** мат. (мера) кемжү; **в кубе три измерения** кубта үч кемжү.
измеритель *м.* кемжийтен прибор.
измерительный *прил.* кемжийтен; **измерительные приборы** кемжийтен приборлор.
измерить *сов. что* кемжиир.
измерять *несов. см.* измерить.
измеряться *несов.* кемжилеп жадар.
измождённый *прил.* арып калган, күчи чыгып калган; **измождённый вид** арып калган чырай.
измокнуть *сов.* суу бдүп калар, сууга көбп калар.
измор: *взят* измором күчин чыгартып албаила алар.
изморозь *ж.* (иней) куру.
изморось *ж.* (мелкий дождь) оок жанмыр.

измотать *сов. кого-что* арыдар, күчин чыгарар.
измотаться *сов.* арыыр, күчи чыгарар.
измученный *прич. и прил.* арып калган, кыйналып калган; **измученный вид** кыйналып калган бдүш.
измучить *сов. кого-что* шыраладып салар, кыйнап салар; **измучить ходьбой** ары-бери жүрүшле шыраладып салар.
измучиться *сов.* шыралаар, кыйналар.
измыбаться *несов. над кем-чем* (издеваться) электеер, шоктоор.
измыслить *сов. см.* измышлять.
измышление *с.* сананып табар(ы).
измышлять *несов. что* сананып алар, сананып табар.
измять *сов. что* уужап салар.
измяться *сов.* уужалып калар.
изнанка *ж. 1.* (внутренняя сторона) кийиминин ич жаны; **2.** перен. неменин жакытту жаны.
изнасилование *с.* албадаар(ы).
изнасиловать *сов. кого* албадан салар.
изнашивать(ся) *несов. см.* изнасить(ся).
изнеженный *прил.* эркеде өскөн, жажык.
изнежить *сов. кого-что* жашыдып салар.
изнеогать *несов. см.* изнемогать.
изнеможение *с.* чинези чыгар(ы), тын арыыр(ы).
изнемогать *сов.* күчи чыгар, арыыр.
износить *сов. что* эледиң салар, эскиртер.
износиться *сов.* элөп калар, эскирип калар.
изношенный *прил.* элөп калган, эскирип калган.
изнурение *с.* тын жобоп калар(ы), тын арып калар(ы).
изнуренный *прич. и прил.* тын жобогон, тын арыктаткан.

изнурительный прил. сүрекей уур иш; **изнурительный** труд кижинин күчин ийтен уур иш; **изнурить** сов. кого жободор, арыктадар.

изнуриться сов. жобоор, арыктаар.

изнурять(ся) несов. см. **изнурить(ся)**.

изнутри нареч. ич жанынан, ичинен; **комната изнутри** запертá комната ичинен бөктү.

изнывать несов. чучураар, шыраалаар.

изобилие с. ума жок көп, элдем; **изобилие** продуктів аш-курсактын элдеми.

изобилывать несов. кем-чем элдемдү болор.

изобличать несов. см. **изобличить**.

изобличение с. илезине чыгарар(ы).

изобличить сов. кого-что илезине чыгарар.

изображать несов. см. **изобразить**.

изображение с. 1. (действие) сүрлеп көргүзөр(и), сүрлеп такып көргүзөр(и); 2. (образ) сүр.

изобразительный прил. изобразительный; **изобразительное** искусство изобразительный искусство.

изобразить сов. 1. кого-что (воспроизвести) сүрлеп көргүзөр; 2. что (выразить, показать) журап салар, көргүзөр, билдиртер; художник изобразил море художник талайды журап салган.

изобразиться сов. көрүнөр; на его лице изобразилось удивление онын жүзүндө кайкаганы көрүндү.

изобрести сов. что сүмелеп табар, сүмеленип эдер; **изобрести** машину сүмелеп машина табар.

изобретатель м. изобретатель, тапкыр, сүмелү кижги.

изобретательность ж. сүмеленер(и), тапкыр(ы).

изобретательный прил. сүмелү, тапкыр.

изобретать несов. см. **изобрести**.

изобретение с. 1. (действие) таап жазаар(ы), сүмеленип эдер(и); 2. (изобретенная вещь) таап жазаган неме, сүмеленип эткен неме.

изогнутый прич. и прил. бүктөлүп калган, бөкбөйүп калган.

изогнуть сов. что бүктөп салар, бөкбөйүп салар.

изогнуться сов. бүктөлүп калар, бөкбөйүп калар.

изодрать(ся) сов. разг. см. **изорвать(ся)**.

изойти сов.: **изойти** слезами тыгыйлаар; **изойти** кровью көпкан жылытар.

изолированный прич. и прил. башка, башка ылгалган, башка айрыган; **изолированная** комната башка кып.

изолировать сов. и несов. 1. кого-что башка аңылап салар, башка айрып салар; 2. что, тех. изолировать эдер.

изолироваться сов. и несов. башка турар, ончозынан аңыланып турар.

изолятор м. изолятор (1. тех. электрический токты өткүрбөс неме: каучук, шаајын; 2. оору улусты бскаб улустан башка айрып жаттыргызатан кып).

изоляция ж. 1. (действие) башка тудар(ы), айрып салар(ы). изолировать эдер(и); 2. тех. изоляция; резиновая изоляция резинадан эткен изоляция.

изорвать сов. что ырттып салар.

изорваться сов. ырттылып калар; **костюм изорвался** костюм ырттылып калды.

изотопы мн. хим. (ед. изотоп м.) изотоптор (бир химический элементтин бойы-бойынан бескезиле база радиоактивнo-зыла башкаланып турган атомдор).

изодренность ж. өткүн(и), курч(ы), билгир(и), кылык-жаньыг жакшыз(ы).

изодренный прил. өткүн, курч, билгир, кылык-жангы жакшы.

изодрить сов. что тыгыдар, курчыдар; **изодрить** слух угарын тыгыдар.

изодрять несов. см. **изодрить**.

из-под предлог с род. п. 1. алдынан; **из-под** столá столдың алдынан; 2. (при определении местоположения) **коробка из-под** конфет конфеттин коробказы; **бидон из-под** молока сүттин бидоны; **из-под** носа көстинг алдынан.

изранить сов. кого-что көп жерден шыркалап салар (человека); көп жерден балулап салар (животное).

израсходовать сов. что кородор, тудуп салар; **израсходовать** все деньги бастыра акчаны тудуп салар.

изредка нареч. кезикте, каа-жаа; он **изредка** ходил к нам ол каа-жаа биске келип жүрөтөн.

изрезать сов. кого-что көп жерден кезип салар.

изрезывать несов. см. **изрезать**.

изречь несов. см. **изречь**.

изречение с. кыскарта айдылган терен санаа-шүүлте.

изречь сов. что, уст. айдар.

изрешетить сов. кого-что көп жерден тежип салар.

изрешечивать несов. см. **изрешетить**.

изрубать несов. см. **изрубить**.

изрубить сов. кого-что (топором, ножом и т. п.) кезип салар, чечкелеп салар; **изрубить** на дрова́ одынга кезип салар.

изрыть сов. что көп жерден казып салар.

изрядно нареч. сүреен тыг, сүреен көп; он **изрядно** устал ол сүреен тыг-арыды.

изрядный прил. 1. разг. (значительный, большой) ас эмес,

көп, жаан; 2. уст. (отличный) эн жараш.

изувёр м. кату кижги, казыр кижги, шилемир.

изуверский прил. шилемир..., кату; **изуверский** поступок кату кылык.

изувечивать(ся) несов. см. **изувечить(ся)**.

изувечить сов. кого-что кенедип салар.

изувечиться сов. кенеп калар.

изукрасить сов. кого-что жараш эдил салар, кееркедип салар.

изукрашивать несов. см. **изукрасить**.

изумительно нареч. сүрекей; **изумительно** ловкий сүрекей эптү.

изумительный прил. жакшынак, сүрекей жараш; **изумительный** вид бүдүжи сүрекей жараш.

изумить сов. кого-что алаң кайкадар.

изумиться сов. алаң кайкаар.

изумление с. алаң кайкаар(ы); **прийти** в изумление алаң кайкаар.

изумлённый прич. и прил. алаң кайкаган.

изумлять(ся) несов. см. **изумить(ся)**.

изумруд м. кыймат таш.

изумрудный прил. 1. кыймат таштан эткен, кыймат таш...; **изумрудное** ожерелье кыймат таштан эткен жинжи; 2. (о цвете) кыймат таш ошкош (өн); **изумрудная** трава кыймат таш ошкош өлөг.

изучать несов. см. **изучить**.

изучение с. 1. (освоение) үренип алар(ы), билди алар(ы); 2. (исследование) шинжү өткүрер(и).

изучить сов. 1. что (освоить) үренип алар; **изучить** русский язык орус тилди үренип алар; 2. **кого-что** (исследовать) шинжү өткүрер.

изъедать несов. см. **изъесть**.

изъездить *сов.* что эбирип келер.
 изъестъ *сов.* что (испортить) ке-
 мирип салар, кертип салар.
 изъевительный *прил.*: изъевител-
 ное наклонение *грам.* байлу кебер.
 изъевить *сов.*: изъевить желан-
 ние. күүнзеп айдар, күүнни
 жетирер.
 изъевлять *несов. см.* изъевить.
 изъян *м.* жек, жедикпес; с изъян-
 ном жедикпестү.
 изъясниться *сов. см.* изъяснить-
 ся.
 изъясниться *несов.* жартын айдып
 берер.
 изъятие *с.* чыгарып таштаар(ы),
 жок эдип салар(ы), жоголтып
 салар(ы); изъятие из употребле-
 ния старых денежных зна-
 ков эски акчаны тудунар ке-
 минен жоголтып салары.
 изъять *сов.* что: изъять из обра-
 щения (книги, деньги и т. п.)
 тудунар кеминен алып са-
 лар (бичикти, акчаны ла ошон
 до оскөдиз).
 изымать *несов. см.* изъять.
 изыскание *с.* бедреш, бедреп ту-
 рар(ы); геологические изыскан-
 ния геология жанынан бедреп
 турары.
 изысканный *прил.* кеен, чүмдү;
 изысканный наряд чүмдү жа-
 зал.
 изыскать *сов.* что бедреер, арга
 табар; изыскать средства арга
 табар.
 изыскивать *несов. см.* изыскать.
 изюм *м.* изюм (кургаткан вино-
 град).
 изъищество *с.* кеен-жараж(ы).
 изъищенный *прил.* кеен-жараш, коо.
 икать *несов.* ыксып турар.
 икнуть *сов. и однокр.* ыксып
 ийер.
 икона *ж.* кудайдын сүрп.
 икота *ж.* ыксыш, ыксып тура-
 р(ы).
 икра *ж.* 1. (рыбья) өркөб; 2.
 (из овощей) маала ажын
 чечкелеп эткен курсак.

икры *мн. (ед. икра ж.)* балтыр-
 лар.
 ил *м.* балар.
 или союз 1. разд. эмезе; завтра
 или послезавтра эртен эмезе
 сонзун; в городе или в де-
 ревне городто эмезе деремне-
 де; 2. поясн. (то есть) ол эмезе;
 аэроплан, или самолёт
 аэроплан ол эмезе самолёт;
 3. употребляется в начале во-
 просительного предложения ба
 (бе) (разве, неужели); айса,
 чын эмеш пе (может быть);
 или ты не слыхал об этом?
 айса сен ол керегинде укпа-
 дың ба?
 илстый *прил.* баларлу, бат-
 как.
 иллюзия *ж.* качан да бүтпес са-
 наа.
 иллюминатор *м.* иллюминатор
 (керептин бортын тегерик
 көзбөги).
 иллюминация *ж.* иллюминация
 (байрамга учурлап оромдорды,
 тураларды отло жарыктаны).
 иллюминировать *сов. и несов.*
 что кееркеп жарыдар
 иллюстрация *ж.* 1. (действие)
 иллюстрировать эдер(и), жу-
 руктарла жеткилдеер(и); 2. (ри-
 сунко) журук; 3. (пример) көр-
 гүзү.
 иллюстрированный *прил.* журук-
 ту; иллюстрированный журнал
 журукту журнал.
 иллюстрировать *сов. и несов.* что
 1. (снабдить, снабжать рисун-
 ками) иллюстрировать эдер,
 журуктарла жеткилдеер; иллю-
 стрировать книгу рисунками
 бичикти журуктарла жеткил-
 деер; 2. (привести, приводит)
 примеры көргүзү берер, көр-
 гүзү айдар.
 им союз *см.* йли.
 им *мест. личн.* 1. твор. п. от он,
 онб; книга, принесённая им,
 лежит на столе ол экелип бер-
 ген бичик столдо жадыры;
 2. дат. п. от онй ологро, пе-

редайте им привёт ологро эзен
 айдып береер.
 имение *с.* (поместье) ээлеген жер,
 жббжб.
 именинник *м.* именинник, чыккан
 күүнни байрамдап турган киж.
 именины только *мн.* чыккан күү-
 нни байрамдайтан күн.
 именной *прил.*: именной
 падеж *грам.* тзбббчи ку-
 булткыш.
 именою частица 1. (при перечис-
 лении) чокумдап айтса; листь-
 венные деревья, а именно:
 дуб, берёза жалбыракту агаш-
 тар, чокумдап айтса: дуб,
 кайың; 2. (при уточнении)
 шак; дай мне именно эту кни-
 гу меге шак бу бичикти бер;
 ◊ вот именно шак андый.
 именной *прил.* (помеченный и-
 менем владельца) ады бичилген;
 именные часы ады бичилген
 час; ◊ именной список улус-
 тың адын бичиген список.
 именованный *прил.* адалган;
 именованное число *мат.* адал-
 ган тоо.
 именованть *несов.* кого-что адаар.
 именоваться *несов.* адалар.
 иметь *несов.* кого-что; передаёт-
 ся конструкцией предложения
 или аффиксом обладания «ду
 (-дү), «ту (-тү), «лу (-лү);
 иметь детей балалу болор;
 ◊ имеет место (бывает, слу-
 чается) болор, учураар; иметь
 в виду темдекте тудар.
 иметься *несов.* бар болор; в би-
 блиотёке имеетсья много новых
 книг библиотекада көп жаңы
 бичиктер бар.
 ими *мест. личн. твор. п.* от онй
 олог, ологро; эта победа за-
 воёвана ими бу жегүни олог
 алды.
 имитация *ж.* 1. (подражание) өт-
 көнб(и); 2. (подделка) ту-
 нгейлеп эдер(и); имитация дү-
 ба дубка тунгейлеп эдер(и).
 имитировать *несов.* 1. кого-что
 (подражать) өткөнб; 2. что

(подделывать) тунгейлеп эдер.
 иммигрант *м.* иммигрант (бскб
 ороонго журтаарга барган ки-
 жи).
 иммиграция *ж.* иммиграция (бс-
 кб ороонго журтаарга бари-
 ры).
 иммигрировать *сов. и несов.*
 иммигрировать эдер (бскб
 ороонго журтаарга барар).
 иммунитет *м. мед.* иммунитет
 (организмниң кандый бир жу-
 гуш оорудан коруланар арга-
 зы).
 император *м.* каан (эр киж).
 императрица *ж.* 1. (монархиня)
 каан (уй киж); 2. (жена ца-
 ря) каанның абакайы.
 империализм *м.* империализм
 (капитализмниң эң бийик,
 калганчы үйези).
 империалист *м.* империалист.
 империалистический *прил.* импе-
 риалистический; империалисти-
 ческое государство импери-
 алистический государство; им-
 периалистические войны импе-
 риалистический жуулар.
 импонировать *несов.* кому-чему
 жараар; лектор импонирует
 своим слушателям лектор бо-
 йынның угаачыларына жарап
 жат.
 импорт *м.* импорт (гран ары жа-
 нынан товар садып алары).
 импортировать *сов. и несов.* что,
 эк. импортировать эдер (гран
 ары жанынан товарлар тартып
 экелер).
 импортный *прил.* импортный;
 импортные товары импортный
 товарлар (гран ары жанынан
 экелген товарлар).
 импульс *м.* импульс, тебү.
 импульсивный *прил.* импульсту,
 тебүлү.
 имущество *с.* алкы жббжб; госу-
 дарственное имущество госу-
 дарственный жббжб; движимое
 имущество ары-бери көчүр-
 гедий жббжб; недвижимое иму-
 щество көчүрп болбос жббжб.

имущий *прил.* бай, аргалу.
 йма с. 1. ат; колхоз ймени Кирова Кировтын адыла адалган колхоз; 2. (известность) адычуу (зы); человек с именем ату-чуулу кижги; 3. грам.: имя существительное адалгыш; имя прилагательное жарталгыш; \diamond от чегб-либо ймени кемнинг-кемнинг адынак; во ймя чегб-либо кандый бир немеге болуп.
 йнäche 1. нареч. öскөрттип; объяснить йнäche öскөрттип жартаар; 2. союз противит. оной башка, оной öскö; бегите, йнäche опоздаете жүгүреер, оной öскö оройтып калараар; \diamond так йли йнäche кандый да болзо; так йли йнäche я должен ехать кандый да болзо мен барар учурлу.
 инвалид м. инвалид; инвалид Отечественной войны Ада-Төрөд учун жуунын инвалиди.
 инвалидность ж. инвалидность; переводит на инвалидность инвалидностькө көчүрүп салар.
 инвалидный *прил.* инвалидный, инвалид...; инвалидный дом инвалидтердин туразы.
 инвентаризация ж. инвентаризация (бастыра бар инвентарьды тоолоп бичири).
 инвентаризировать *сов. и несов.* что инвентаризация өткүрер.
 инвентарный *прил.* инвентарный; инвентарная кнйга инвентарный бичик.
 инвентарь м. инвентарь (1. учреждениенин бастыра тудунар немелери, жепсели; 2. ишке керектүү жепсел); \diamond живой инвентарь тирүү инвентарь (мал-куш); мертвый инвентарь тирүү эмес инвентарь (хозяйствоо тудунар-кобынар немелер).
 индеветь *несов.* курутыыр.
 индеец м. индеец (европеецтерден озо Америкада журтаган, элди Түштүк ле Түндүк Аме-

риканын жүк ле кезик жерлеринде арткал албатынын текши ады).
 индеецка ж. 1. (птица) жаманкуш, индейка; 2. (мясо) жаманкуштын эди.
 индеецкий *прил.* индеецкий, индеецтер...; индеецкие племена индей албатынын эл-йоны.
 индианка ж. (от индеец и индеец) индианка.
 индивид м. индивид, алдынак турган кижги, кандый ла тынду неме.
 индивидуализировать *сов. и несов.* кого-что индивидуализировать эдер, алдынак башка көрөр.
 индивидуализм м. индивидуализм.
 индивидуалист м. индивидуалист (бойынын жұлбүзүн, шүүлтөзүн, кылык-жанын бийик-тудар кижги).
 индивидуальность ж. аңылу башкаланар (ы).
 индивидуальный *прил.* алдынак бойы.
 индивидуум м. см. индивид.
 индус м. индеец (Индиянын төс албатызынын текши ады).
 индийский *прил.* индийский, индеецтер...; индийские языки индийский тилдер.
 индифферентность ж. эш-неме керексиз (и), неге де жұлбиркебез (и).
 индифферентный *прил.* эш-неме керексиз, неге де жұлбиркебез.
 индонезиец м. индонезиец (Индонезиянын төс албатызынын текши ады).
 индонезийка ж. индонезийка.
 индонезийский *прил.* Индонезия...; индонезиец...; индонезийская песня индонезийский кожоң.
 индуктор м. физ. индуктор (1. переметный токтын жаан эмес электромагнитный машиназы; 2. динамо-машинада магнит-

ный жер (поле) төзөн турган магнит).
 индукционный *прил.* индукционный; индукционный ток индукционный ток.
 индукция ж. физ. индукция.
 индус м. индус (1. уст. Индияда жургал турган албатынын текши ады; 2. индиядагы кудай жанын жагдап турган улус).
 индуска ж. индус (уй кижги).
 индусский *прил.* индус..., индусский.
 индустриализация ж. индустриализация (албаты хозяйствочы жаан машинный техникага көчүрери).
 индустриальный *прил.* индустриальный; СССР — индустриальная страна СССР — индустриальный ороон.
 индустрия ж. индустрия; лёгкая индустрия жеңил индустрия; тяжёлая индустрия уур индустрия.
 индюк м. эркек жаманкуш, индюк.
 индюшка ж. тижги жаманкуш, тижги индюк.
 йней м. куру.
 инертность ж. бачымдабаз (ы), неге де килебез (и), нени де бодобоз (ы).
 инертный *прил.* бооду, бачымдабаз, неге де килебез, нени де бодобоз.
 инерция ж. физ. инерция; по инерции инерция аайынча.
 инженер м. инженер.
 инженерный *прил.* инженерный; инженерные войска инженерный черүлер.
 инжир м. (плод и дерево) инжир.
 инициалы мн. (ед. инициал м.) инициалдар (ады, жолынын баштапкы буквалары).
 инициатива ж. баштапкай (ы), таб (ы); творческая инициатива масс калык-йоннын творческий баштапкайы; по своей инициативе бойынын табыла;

захватить инициативу баштапкайын колго тудар.
 инициативный *прил.* баштапкай, инициативный работник баштапкай ишчи.
 инициатор м. баштапкай кижги (иште, кандый ла керекте баштапкай болуп турган кижги).
 инквизитор м. 1. ист. инквизитор (инквизициянын жаргычы); 2. перен. кату-казыр кижги.
 инквизиторский *прил.* 1. ист. инквизиторский; 2. перен. кату-казыр.
 инквизиция ж. 1. ист. инквизиция (католический церквенин шылу ла кыйын өткүрер, битүлерин кату кыйнаар органы); 2. перен. кату-казыр кыйын.
 инкогнито 1. нареч. жажырган атту; путешествовать инкогнито адын жажырып жоруктап жүрер; 2. суц. м. и с. нескл. инкогнито; егö инкогнито раскрывлось жажырган ады жарлалып чыкты.
 инкубатор м. инкубатор (куштын балдарын базатаң аппарат).
 инкубационный *прил.* инкубационный период заболевания кандый бир оорунун билдиртпей өдөр бйи.
 иногда нареч. кезикте; иногда он заходит к нам кезикте ол биске кирп жат.
 иногородний *прил.* öскö горбдтын; иногородний житель öскö городтын кижизи.
 иноземный *прил.* уст., высок. öскö жердин; иноземный обйчай öскö жердин жагдаган жагы; иноземные захватчики öскö жердин олжочылары.
 иной мест. 1. опред. (другой) öскö, башка; быть иного мнения öскö шүүлтелүү болор; никто иной как вы öскö кижги эмес, слер; 2. опред. (некоторый) кезик; иной раз кезик аразында; 3. в знач. суц. м. кезик кижги; иному это может

не понравиться кезик кижее ол жарабас та.
инородный *прил.* оскö, башка бүүдүмдү; **инородное тело** оскö бүүдүмдү неме.
иносказание *с.* оскöртö айдар(ы), булартып айдар(ы).
иносказательно нареч. оскöртип, булартып.
иносказательный *прил.* оскöртö айткан, булартып айткан;
иносказательное выражение оскöртö айткан эрмек-сөс.
иностраниец *м.* оскö ороонныг эр кижизи.
иностранка *ж.* оскö ороонныг үй кижизи.
иностраный *прил.* иностранный, оскö ороон...; **иностраный язык** иностранный тил, оскö ороонныг тили; **Министерство иностранных дел** Ороонныг тыш жанындагы керектердин министерствозы.
иноязычный *прил.* 1. (говорящий на ином языке) оскö тилдү; **иноязычное население** оскö тилдү албаты; 2. (принадлежащий другому языку) оскö тил...; **иноязычное слово** оскö тилдин сөзи.
инспектировать *сов.* кого-что инспектировать эдер, шинжүлөп көрөр; **инспектировать школу** школдын ижин шинжүлөп көрөр.
инспектор *м.* инспектор; **финансовый инспектор** *м.* инспектор.
инспекция *ж.* 1. (проверка) инспектировать эдер(и), шинжүлөп көрөр(и); 2. (учреждение) инспекция; **санитарная инспекция** санитарный инспекция.
инстанция *ж.* инстанция (бойы-бойынан камаанду партийный, профсоюзный ла судтын органдарынын башкарынар системанын бийик-жабыс кели).
инстинкт *м.* инстинкт; **инстинкт**

самосохранения бойын корулаар инстинкт.
инстинктивный *прил.* (непроизвольный) болбогон, болгобос жанынаг болгон.
институт *м.* институт; **педагогический институт** педагогический институт; **научно-исследовательский институт** научный шинжү откүреген институт.
инструктаж *м.* инструктаж; **получить инструктаж** инструктаж алар.
инструктировать *сов.* и *несов.* кого-что инструктировать эдер.
инструкция *ж.* инструкция (кандый бир неме эдил бүүдүрер ээжи); **делать по инструкции** инструкция аайынча эдер.
инструмент *м.* 1. инструмент, жепсел; **слесарные инструменты** слесарный инструменттер; 2. *муз.* инструмент.
инструментальный *прил.* 1. *тех.* инструменттер жазаар; **инструментальная мастерская** инструменттер эдер мастерской; 2. *муз.* инструментальный; **инструментальная музыка** музыкальный инструментле тузаланып ойнойтон музыка.
инсценировать *сов.* и *несов.* что 1. *театр.* сценада көргүзөр; 2. *перен.* оптоноор.
инсценировка *ж.* 1. *театр.* сценада көргүзөр(и); 2. *перен.* оптоноор(ы).
интеллект *м.* интеллект (санаа-шүүлтениг кели).
интеллигент *м.* интеллигент.
интеллигентный *прил.* интеллигентный, үредүлү; **интеллигентный человек** интеллигентный кижиги.
интеллигенция *ж.* интеллигенция.
интендант *м.* воен. интендант.
интендантский *прил.* воен. интендантский; **интендантская служба** интендантский служба.
интендантство *с.* воен. интендантство (черүүни хозяйственный

жанынаг жеткилдөөр **военный организация**).

интенсивность *ж.* эрчим(и).
интенсивный *прил.* эрчимдү; **интенсивная работа** эрчимдү иш.
интенсификация *ж.* интенсификация.
интервал *м.* ара(зы), орто(зы), интервал (кандый бир немелердин ле бидин ортозынын ыраагы, жуугу).
интервент *м.* *полит.* интервент (интервенцияда туружатан кижиги).
интервенция *ж.* *полит.* интервенция (оскö ороондордын ич бойындагы керектерине бир эмезе бир канча государстводордын, көп сабазында албаданып киришип турары).
интервью *м.* *нескл.* интервью (журналист ле кандый-бир жамылу кижининг кепке базарга учурлаган куучыны).
интерес *м.* 1. (внимание; увлекательность) жилбиркеер(и), жилбү(зи); **слушать с интересом** жилбиркеп угар; **проявлять интерес к чему-либо** кандый бир немени жилбиркеп көрөр; **потерять интерес к чему-либо** кандый бир немеге жилбиркебей барар; 2. (польза) туза; **это делается в ваших интересах** бу слердин тузагарга болуп эдилеп жат; 3. *чаще мн.* **интересы** (стремления, потребности) некетелер, жилбүлөр; **духовные интересы** куўни, шүүлтөзи жанынаг некетелер.
интересный *прил.* 1. жилбүлү; **интересный рассказ** жилбүлү куучып; 2. *разг.* (привлекательный) жараш; **интересная женщина** жараш келин.
интересовать *несов.* кого-что жилбиркедер; **его интересует техника** оны техника жилбиркедип жат.
интересоваться *несов.* кем-чем жилбиркеер.
интернат *м.* интернат.

интернационал *м.* 1. интернационал (телекейлик биригү); **Коммунистический Интернационал** Коммунистический Интернационал; 2. (гимн — с прописной буквы) Интернационал (Советский Союзтын Коммунистический партиязынын гимны).
интернационализм *м.* *полит.* интернационализм.
интернациональный *прил.* интернациональный, интернациональный санаалу; **интернациональное воспитание учащихся** үренчиктерди интернациональный санаалу эдил үредери.
интерпретация *ж.* кандый бир немениг учурын жартап турар(ы); **интерпретация текста** текстниг учурын жартап турар(ы).
интерпретировать *сов.* и *несов.* что учурын жартап турар.
интимный *прил.* 1. (задушевный, близкий) нак, сүрекей жуук, жажытту; **интимный разговор** жажытту эрмек; **интимный друг** сүрекей жуук найы; 2. (скрытый от других) жажытту, оскö кижиге айтпайтан эрмек; **интимная сторона жизни** жадыв-жүрүмниг жажытту жаны.
интонация *ж.* интонация (айдар тушта кижининг үни жабызан эмезе көдүрилип турары).
интрига *ж.* 1. сайгак; **вести интриги** (против кого-л.) сайгак эдер; 2. *лит.* интрига (романда, драмада төс действиезининг булагалып калган аайы).
интриговать *несов.* сайгактаар, сайгактап турар.
интуиция *ж.* сезик.
инфекционный *прил.* *мед.* жүгуш (оору).
инфекция *ж.* *мед.* инфекция, жүгуш оору табылар неме.
инфинитив *м.* *грам.* инфинитив (глаголдын жарты жок кебери).
инфляция *ж.* *эк.* инфляция (ороонныг ичинде айланып жүрген.

чазын акчаны бйинен откүре көп чыгарган учун акчанын баазы тын тўжер айалга).

информатор м. информатор, жетиру эдер кижн.

информационный прил. информационный; информационное сообщение информационный жетиру.

информация ж. информация, жетиру; получить информацию жетиру эдер, керектин аайыла

информировать сов. и несов. кого-что информировать эдер, жетиру эдер, керектин аайыла таныштырар.

инцидент м. учурал, табарыш; пограничный инцидент гран жанында болгон табарыш.

ион м. физ. ион (электрический зарядту бир эмезе бир канча атом).

ипподром м. ипподром (аттар жарыштыратан жер).

иприт м. хим. иприт (кижинин эмезе малдын эдин ипритидер коронду газ айлу неме).

иранец м. иран (эр кижн).

иранка жс. иран (уй кижн).

иранский прил. иранский, иран...; иранские языки иранский тилдер.

ирис м. бот. ирис (жаркынду жаан чечектүү көпжылдык бэжм).

ирис м. (конфеты) ирис.

иронизировать несов. шоодоп айдар.

иронический прил. шоодоп айткан эрмек.

ирония жс. шоодоп айдар(ы).

ирригационный прил. жер сугарар; ирригационная система жер сугарар система.

ирригация жс. жер сугарар(ы).

иск м. юр. некекте бичик; предъявить иск некекте бичик берер; возбудить иск некеер.

искажать(ся) несов. см. исказить(ся).

искажение с. 1. (действие) бузуп бокорттор(и), бокорттип

көргүзөр(и); искажение фактов болгон керектерди бокорттип көргүзөр(и); 2. (неправильность) жастыра; в тексте имеются искажения текстте жастыралар бар.

исказить сов. что 1. бокорттор, бокорттип көргүзөр; рассказывая, он исказил мои слова куучындап турала, ол менин сөстөрүмдү бокорттип ийди; 2. (изменить выражение лица) кубулар (чырайы).

исказиться сов. 1. (оказаться неправильным) жастыра болуп калар; 2. (о выражении лица) кубулар.

искалённый 1. прил. кенеген, кенеп калган; 2. прил. (испорченный) үрелип калган.

искалечить сов. кого-что 1. кенедип салар; 2. перен. (испортить) үрөп салар.

искание с. 1. (действие) бедреер(и), бедреш; 2. мн.: творческие искания творческий бедреш.

искатель м. бедреечи.

искать несов. кого-что бедреер; искать нужную книгу керектүү бичикти бедреер; ○ искать повода (для ссоры) шылтак бедреер.

исключать несов. см. исключать. исключение с. чыгару, чыгарар(ы), чыгарып салар(ы), чыгарып таштаар(ы); исключение из списка списоктон чыгарары; сделать исключение тоого албас, тоого кийдирбес; все без исключения бастыразы, ончозы; за исключением его ошон бок.

исключительно нареч. 1. (особенно) сүреен; исключительно вкусная пища сүреен амтандуу курсак; 2. (лишь, только) жаныс ла; завод работает исключительно на электроэнергия завод жаныс ла электричествонык күчүлө иштеп жат.

исключительный прил. 1. (необычный, необыкновенный) качан да болбогон, саг башка; исключительный случай качан да болбогон учурал; 2. (превосходный) чоп-чог, айдары жок жакшы, сүреен жакшы; товар исключительного качества чындыкы сүреен жакшы товар, чоп-чог товар.

исключить сов. кого-что чыгарып салар.

исковеркать сов. 1. что (изломать) сындырып салар; 2. кого-что (испортить) үрөп салар; 3. что (исказить) жастыра айдар.

исколесить сов. что, разг. (изездить, исходить) көп жерге жоруктап жүрөп.

исколоть сов. кого-что көп жерден сайып салар; исколоть палец иголкой сабарды ийнеле кадап салар.

исконный нареч. уст. озодон бери, озодон ала; эти порядки существовали сконный бу ээжилер озодон бери болгон.

исконный прил.: сконный житель алдынан бери журтаган кижн.

ископаемый 1. прил. геол. казып алатан; ископаемые минералы казып алатан минералдар; 2. в знач. суш. ископаемое с. геол. казынты жөбжө; полезные ископаемые тузалу казынты жөбжөлдөр; 3. прил. палеонт. казынты тындулар.

искоренение с. жоголтор(ы), жок эдер(и).

искоренить сов. что жоголтор, жок эдер; искоренить недостатки жедикпестерди жоголтып салар.

искоренять несов. см. искоренить. искоса нареч. кыйгазынан; он искоса поглядывал на меня ол мен жаар кыйгазынан көрүп турды.

искра жс. чедирген; ○ искры из глаз посыпались көстөр от чачылып турды.

искренний прил. жаманы жок, ак санаалу; искренний человек жаманы жок кижн.

искренность жс. жаманы жок, ак санаазы, ак чеги.

искривить сов. что тыртытып салар, бүктөп салар, бокбойтип салар; искривить гвоздь кадуны бокбойтип салар.

искривиться сов. бүктөлип калар, бокбойип калар.

искривление с. 1. (действие) бүктеер(и), бокбойтор(и); 2. (искривлённое место) бүктөлгөн жер(и), бокбойгон жер(и); 3. перен. (уклонение от правильного пути) бокбойтор(и), кубултар(ы).

искривлённый прил. бокбойгон, бүктөлгөн.

искривлять(ся) несов. см. искривить(ся).

искриться несов. чедиргенделер, мызылдаар.

искусать сов. кого-что чалабыла кезер, анар-мынар кертер, кертип салар.

искупать I сов. кого-что (выкупать) жунуп салар.

искупать II несов. см. искупить.

искупить сов. что 1. (заслужить прощение) актанып алар; искупить вину перед товарищами нокөрлөр алдында актанып алар; 2. (возместить) толтырып салар.

искупление с. актанар(ы).

искусать сов. кого-что (көп жерден) пиштеп салар; (көп жерден) тудуп салар (о хищных животных).

искусный прил. ус; искусный портной ус портной, кийим көктөр турар эр кижн.

искусственно нареч. искусственно.

искусственный прил. 1. искусственный, эдилген (бойы бүткен эмес); искусственные зубы эдилген тиш; искусственный шёлк искусственный торко;

2. (*притворный*) опту; **искусственный смех** опту каткы.
искусство с. 1. искусство; **музыкальное искусство** музыкальный искусство; **изобразительное искусство** журап көргүзөр искусство; 2. (*умение*) билгир (и), уз (ы).
искушать несов. кого-что килинчектедер.
искушение с. килинчек эдер (и).
искусный прил. таскаган, марын алган (*кижи*).
исландец м. исланд (*эр киж*).
исландка ж. исланд (*уй киж*).
исландский прил. исланд..., Исландия...; **исландский народ** Исландиянын албатызы.
испанец м. испан (*эр киж*).
испанка ж. испан (*уй киж*).
испанский прил. испанский; **испанский язык** испанский тил.
испарение с. 1. (*действие*) соолуп турар (ы), буу болуп чыгар (ы); **испарение воды** суу соолуп турары; 2. *чаще мн.* испарения (*пар*) буу.
испарина ж. тер; **вызвать испарину** тер чыгарар, терледер.
испариться сов. 1. сооло берер; 2. *перен. разг.* (*исчезнуть*) жылыга берер, жоголо берер; **он быстро испарился** ол түргөн жоголо берди.
испаряться несов. см. испариться.
испачкать сов. кого-что уймап салар.
испачкаться сов. уймалып калар.
испечь сов. что быжырып салар.
испечься сов. быжып калар.
исписанный прич. и прил. түгезе бичип салган; **исписанная бумага** түгезе бичип салган чаазын.
исписать сов. что түгезе бичип салар.
исписывать несов. см. исписать.
исповедание с. (*религия*) кудайга бүдер (и).
исповедовать 1. *сов. и несов.* что. *церк.* (*следовать какой-л.*

религии) жагдап турар; **исповедовать христианство** Христос жагын жагдаар; 2. *сов. и несов. что* (*откровенно сообщить, сообщить*) жажырбай айдып берер; 3. *несов. кого* (*подвергать исповеди*) албадап айттырар.

исповедоваться сов. и несов. 1. *церк.* килинчектен айрылар; 2. *перен.* (*признаться, признаться*) жажырбай айдып берер.

исповедь ж. *рел.* килинчектен айрылар эл-арга.

исподволь нареч. разг. табынча, эмештен; **исподволь** подготовиться к отъезду атанарга табынча белетенип алар.

исподлбья нареч. кылайып, кылчайып; **глядеть исподлбья** кылайып көрөр.

исполтишка нареч. туйказынан, билдирбезинен.

испокон; испокон веку (веков) озодон бери, кажы чактан бери.

исполн м. прям. и перен. баатыр, алып; **исполн науки** науканын баатыры.

исполнская сила баатырлык ийде-күч.

исполком м. (исполнительный комитет) исполком.

исполнение с. 1. бүдүрер (и); 2. *театр.* ойноор (ы); **в исполнении** ког-чего кемнин-кемнин ойноору, кожондоору, бижелеери.

исполнимый прич. и прил. бүдүргедий, бүткедий; **исполнимое желание** бүткедий күүн-сааа.

исполнитель м. бүдүречи, ойноочы, исполнитель.

исполнительность ж. кичеенкей (и), бачым (ы).

исполнительный прил. 1. исполнительный; 2. (*старательный*) кичеенкей, бачым; **исполнительный работник** кичеенкей ишчи.

исполнить сов. что 1. (*осуществить*) бүдүрер; **исполнить своё желание** бойнын күүнн бүдүрер; 2. **исполнить танец** танец биелеп берер; **исполнить песню** кожон кожондоп берер.

исполниться сов. 1. (*о желании*) бүдер; **моё желание исполнилось** менин күүним бүтти; 2. (*о годах*) бүдер, толор; **ребёнку исполнилось** семь лет бала жети жашу болуп барды.
исполнять(ся) несов. см. исполнить(ся).

исполняющий прич. бүдүрүп турган; **лицо, исполняющее обязанности** председателя председателя ижин бүдүрүп турган киж.

исполосовать сов. 1. *что* (*превратить в полосы*) жолдоп согор, тиле согор; 2. *кого-что* (*избить бичом, кнутом*) камчылап ийер, чыбыктап ийер, тиле кезер.

использование с. тузаланар (ы).
использовать сов. и несов. кого-что тузаланар; **использовать** все возможности бастыра аргаларла тузаланар.

испортить сов. кого-что, в разн. знач. үрөп салар; **испортить книгу** бичикти үрөп салар; **испортить ребёнка** воспитанием баланын кылыгын үрөп салар; **испортить отношения** жарашканын үрөп салар.

испортиться сов. в разн. знач. үрелип калар, үрелер; **часы испортились** час үрелип калды; **погода испортилась** күннин аайы үрелип калды.

испорченность ж. үрелип калар (ы).

испорченный прил. 1. үрелип калган, үрелген; **испорченный замок** үрелип калган сомок; 2. (*безнравственный*) жамап кылыкту.

исправить сов. что 1. (*починить*) жазап салар; 2. (*устранить*)

түзедер; **исправить ошибку** жастыраны түзедип салар.

исправиться сов. түзелип калар, жазалып калар.

исправление с. 1. (*действие*) түзедер (и); 2. (*поправка*) түздү; **внести исправление** в текст текстке түзөдү эдип салар.

исправленный прич. и прил. түзөткөн, түзөдилген; **исправленная рукопись** түзөдилген рукопись.

исправлять(ся) несов. см. исправить(ся).

исправность ж. үрөлбеген (и), бузук жог (ы), бүдүн (и); **машина в исправности** машина бүдүн.

исправный прил. 1. **исправный мотор** бүдүн мотор; 2. (*исполнительный*) кичеенкей; **исправный ученик** кичеенкей үрөнчик.

испробовать сов. 1. *кого-что* (*испытать*) ченеп көрөр; 2. *что, разг.* (*отведать*) амзаар.

испуг м. корккыр (ы), чочыр (ы).

испуганно нареч. коркып, чочып.
испуганный прич. и прил. коркыган, чочыган.

испугать сов. кого коркыдар, чочыдар.

испугаться сов. корккыр, чочыр (*о человеке*); үркүүр (*о животном*).

испускать несов. что чыгарар; **испускать аромат** жыт чыгарар.

испустить сов. испустить вздох тынып чыгарып ийер; **испустить волю** кыйгырып ийер; **испустить дух** блүп калар.

испытание с. 1. (*действие*) ченеп көрөр (и); 2. (*экзамен*) испытание; 3. (*несчастье*) шыра, кыйын.

испытанный 1. прич. и прил. ченеп көргөн; **испытанная машина** ченеп көргөн машина; 2. *прил.* (*проверенный на деле*) керекте шинделген, чындык; **испытанный метод** ке-

ректе шинделген эп-сүме; испытанный друг чындык наңы. испытательный прил. ченеп көрөтөн; испытательный срок ченеп көрөтөн ой. испытать сов. кого-что (пробовать) 1. ченеп көрөр; испытать свой силы бойынын күчүн ченеп көрөр; 2. что көрөр (узнать на опыте); билеп көрүп ийер (пережить, ощутить); испытать горе шыра көрөр. испытующий прил. кезем; испытующий взгляд кезем көрүм. испытывать несов. см. испытать. исследование с. 1. (действие) шинжү; 2. (научный труд) научный шинжү; исследование по алтайскому языку алтай тил жанынан научный шинжү. исследователь м. исследователь, шинжү өткүрөтөн кижжи. исследовательский прил. шинжү өткүрер, шинжүлеер; исследовательская работа шинжү өткүрер иш. исследовать сов. и несов. кого-что шинжүлеер, шинжүлеп көрөр; исследовать недры гор кырлардын жер-койынын ченеп көрөр; исследовать больного оору кижини шинжүлеп көрөр. иступление с. билинбей калар (ы). иступленный прил. билинбес. иссушать несов. см. иссушить. иссушить сов. 1. что (высушить) кургадып салар; солнце иссушило землю күн жерни кургадып салды; 2. кого, перен. тын арыктадар; болёзнь иссушила егё оору оны тын арыктатты. иссякать несов. см. иссякнуть. иссякнуть сов. грам. и перен. соолып калар, түгене берер; божой берер; вода в колоде иссякла кутуктагы суу түгене берди; реки иссякли суулар соолып калды; терпение иссяк-

ло чыдалым жетпей калды; средству иссякли акчам түгене берди. истекать несов. см. истечь. истекший прил. (прошедший) өткөн; в истекшем году өткөн жылда. истерика ж. талгак оору, чалчып ыйлаар (ы). истерический прил. талгак. истерия ж. мед. нервалардын оорузу. истёц м. юр. комудал угузаачы. истечение с. (срока) бдор (и), божоор (ы). истечь сов. божоп калар, өлүп калар; срок договора истек жөптөжүниң дйи өлүп калды; \diamond истечь кровью көп кан жылайтар. истина ж. чын, чын неме, чындык. истинно нареч. чып-чып, чике; истинно так шак андый. истинный прил. 1. (соответствующий истине) чын болгон; истинное происшествие чын болгон учурал; 2. (действительный, настоящий) чындык; истинный друг чындык наңы. истлевать несов. см. истлеть. истлеть сов. 1. (сгнить) чирип калар; 2. (сгореть) күйүп калар. исток м. 1. суунын бажы; 2. перен. чаще мн. (начала) башталар (ы). истолкование с. жартаар (ы). истолковать сов. кого-что жартаар. истолковывать несов. см. истолковать. истолочь сов. что ооктоп салар, согор; истолочь сахар сахар ооктоп салар. истомить сов. кого-что чыладар, арыдар. истомиться сов. чылаар, арыар. истопить сов. что от салар; истопить печь печке от салар. истопник м. истопник (печке от салатан кижжи).

историк м. историк (историянын специализи). исторический прил. исторический; историческая наука исторический наука; исторический материализм исторический материализм. история ж. 1. история; история советской литературы советский литературанын историязы; 2. (повествование, рассказ) куучын; рассказывать разные истории кандый ла куучындар куучындап турар; 3. разг. (происшествие) учурал, керек; вышла неприятная история коомой керек чыкты. истосковаться сов. тын санап калар. источник м. 1. (родник) тонмок суу; кара суу (горный); минеральный источник аржан суу; 2. (нефти) табылып чыгып турган жер; 3. перен.: солнце — источник света и тепла күн жарык ла жылу берип жат; 4. (письменный памятник) источник; \diamond знать из достоверных источников иженчилү жерден билеп алар. истощать (ся) несов. см. истощить (ся). истощить сов. 1. кого-что (изнурить) күчүн чыгарар, арыдар; 2. что, перен. (израсходовать) кородып салар; түгезип салар; истощить все силы ийде-күчти кородып салар. истощиться сов. 1. (сильно похудеть) тын арыктап калар; 2. (о почве) эскирип калар; 3. (иссякнуть) божоп калар, түгенип калар. истратить сов. что түгезе тудуп салар, чыгымдап салар (деньги); өткүрүп ийер (время). истребитель м. 1. кырып жоголтоочы; истребитель грызунов керткиндерди кырып жоголтоочы; 2. (самолёт) истребитель. истребительный прил. жок эдетен, жоголтотон.

истребить сов. кого-что жок эдер, кырып салар, жоголтып салар; истребить мышей чычкандарды жоголтып салар. истребление с. жок эдер (и), кырып (ы), жоголтор (ы). истреблять несов. см. истребить. истукан м. 1. чалу; 2. перен. жүреги кату кижжи. истый прил. чын, чып-чып, кичеенкей. истязание с. тын кыйнаар (ы). истязать несов. кого-что кыйнаар. исход м. божоор (ы), уч (ы); исход дела керектин божоор (ы); на исходе учы жаар. исходить I сов. что эбирип келер; он исходил весь город ол бастыра городты эбирип келди. исходить II несов. 1. от кого-чего чыгар; приказ исходит от дирекции жакару дирекциядан чыгып жат; 2. из чего (основываться на чём-л.) тайанар. исходить III несов. см. изойти. исходный прил. көндүгөтөн; исходный пункт көндүгөтөн жер; \diamond исходный падеж грам. чыгытту кубулткыш. исходящий прил. (о корреспонденции) аткарылып турган. исхудалый прил. арык, чырайы чыккан. исцарать сов. кого-что тырмап салар. исцеление с. жазар (ы) (от исцелить — исцелять); жазылар (ы) (от исцелиться — исцеляться). исцелитель м. жазаачы. исцелить сов. кого-что жазар. исцелиться сов. жазылар. исцелять (ся) несов. см. исцелить (ся). исчезать несов. см. исчезнуть. исчезновение с. жоголор (ы), жылайар (ы). исчезнуть сов. жоголо берер, жылайа берер. исчерпать сов. что түгезер, учына жетире кородор; исчерпать

все средства бастыра аргаларды тугезип салар.
исчерпывать *несов. см. исчерпать.*
исчерпывающий *прил.* ярт, бастыра жанынан толо; исчерпывающий *ответ* ярт каруу.
исчертить *сов. что* чийүлөп салар; кырып салар (*зачёркивая*).
исчерчивать *несов. см. исчертить.*
исчислить *сов. что* чотоп алар, бодоп ийер.
исчислять *несов. см. исчислить.*
итак союз анайдарда; *итак, теперь всё ясно* анайдарда, эмди ончозы ярт.
итальянец *м.* итальян (*эр кижги*).
итальянка *ж.* итальян (*уй кижги*).
итальянский *прил.* итальян..., Италия..., итальянец.
и т. д. (*и так далее*) *онюг до ары.*
итюг *м.* кандый бир неменин бүткен учы; *итюг соцсоревно-*

вания *соцмөрөйдиг бүткен учы; ◊ в итоге* учы-учында.
итюг нареч. быстыразы; *итюг сто рублём* бастыразы *јус салковой.*
и т. п. (*и тому подобное*) *онюг до бсқо.*
их мест. 1. притяж. омордын, омордын; *это их книга* бу омордын бичиги; *2. личн. род. п. мн. от они омор; их не было* дома омор уйде жок болгон; *3. личн. вин. п. мн. от они оморды; я видел их* мен оморды көргөм.
ишак м. эштек.
ишейка ж. (собака) ишейка.
июль м. июль (*јаан изү ай*).
июльский прил. июльский, јаан изү айдын; *июльская жара* июль айдын изүзи.
июнь м. июнь (*кичү изү ай*).
июньский прил. июньский, кичү изү айдын; *июньский день* июнь айдын күни.

И

йод *м.* йод.
йодистый *прил.* йод..., йодтон эткен.

К

к(ко) *предлог, с дат. п. 1. (при обозначении направленности действия) передаётся* *аффиксами дат.-напр. п. -га(-ге), -ка(-ке), -на(-не); подготовка к севу* кыра ижине белегенери; *готовиться к экзаменам* экзамендерге белегенер; *приготовиться к приёму гостей* айылчыларды уткуурга белегенип алар; ◊ *к счастью* ырыска.
-ка *частица* да(де), та(те); *прочитай-ка* кычырзаң да, кычырып көрзөң дө.
кабалá ж. базынчык, кыйын; *попáсть в кабалу* базынчыкка кирер.
кабáльный прил. базынчыкту, күчин жиир, кыйынду; **кабáль-**

йодоформ *м.* йодоформ.
йотированный *прил. лингв.* йотированный.

ный договор базынчыкту јоптөжү.
кабан *м.* какай.
кабáнный *прил.* какай...; **кабáнья** *голова* какайдын бажы; **кабáний след** какайдын изи; **кабáнье стадо** какайдын үүри.
кабарга ж. зоол. тооргы, табыргы.
кабардýнец м. кабардин (*эр кижги*).
кабардýнка ж. кабардин (*уй кижги*).
кабардýнский прил. кабардинский, кабардин...; **кабардýнский язык** кабардин тил.
кабачок м. бот. кабачок (*маала аш*).
кабелъ м. тех. кабель (*тыштыг бөктөп салган, јердин алдыла, суула өткүрген эмик*).
кабина ж. *кабина.*
кабинет м. *в разн. знач.* кабинет; кабинет директора директордын кабинетиди; кабинет врача врачтын кабинетиди; кабинет министров министрлердин кабинетиди.
кабинетный прил. 1. кабинет...; кабинетный стол кабинетте туратан стол; кабинетная мебель кабинетте туратан мебель; *2. перен. (оторванный от жизни)* жадын-јүрүм билбес; кабинетный учёный жадын-јүрүмди жакшы билбес учёный.
каблук м. каблук, чончой (*өдүктин*).
кавалер I м. (*орденоносец*) кавалер, орденле кайралдаткан кижги; **кавалер пяти орденов** беш орденле кайралдаткан кижги.
кавалер II м. (*партнёр по танцам*) кавалер.
кавалерист м. воен. кавалерист, атту јүрер черүчи.
кавалерия ж. воен. кавалерия, атту јүрер черү.
каверза ж. разг. куурмак.
каверзный прил. разг. куурмакчы, куурмакту.

кавказец *м.* кавказец (*Кавказта јуртам јаткан кижги*).
кавказский *прил.* Кавказ..., кавказский.
кавычки *мн.* (*ед. кавычка ж.*) кавычкалар.
кадет I *м. ист. воен.* кадет (*каан жаңы тужундагы военный орто школдын үренчиги*).
кадет II *м. ист. полит.* кадет (*революциядан озо Россияда төзөлгөн буржуазный партийнын члени*).
кадетский I *прил. ист. воен.* кадетский; кадетский корпус кадетский корпус.
кадетский II *прил. ист. полит.* кадет...; кадетская партия кадеттердин партиязы.
кадка *ж.* күп, чапчак, катка.
кадочник *м.* күп эдетен ус.
кадр *м.* кадр (*киноплёнкада алдынан башка базылган јурук*).
кадровый *прил.* кадровый; кадровый рабочий кадровый ишмекчи.
кадры *только мн. 1.* кадрлар; подготовка руководящих кадров для колхозов колхозторго башкараачы кадрлар белеттери; *2. воен.* кадрлар (*черуниң јаантайын болор составы*).
каёмка *ж.* каајы, бөлји.
каждый *мест. опред. 1.* кажы ла, кандый ла; *2. в знач. суц. м.* кажызы.
кажется *вводн. сл.* ошкош, байла; *кажется, будет гроза* күкүрт болор ошкош.
казак *м.* казак (*эмдиги байдө Дондо, Кубанда, бсқо дө јерлерде јуртам турган крестьян кижги*).
казарма *ж.* казарма.
казаться *несов. 1. кем-чем* көрүнер, билдирер; *озеро кажется голубым* кол көк бөндү билдирип јат; *2. безл.* бодоор; *мне кажется, что он прав* мен бодозом, ол чын айдып јат.
казáх м. казах (*эр кижги*).

каза́хский *прил.* казахский, казах...; **Каза́хская ССР** Казахский ССР; **каза́хский язы́к** казах тил.
каза́чка *ж.* казак (*уй киж*).
каза́шка *ж.* казах (*уй киж*).
казе́нный *прил.* 1. *уст.* казна...; на казе́нный счёт казнанын чодына; казе́нное иму́щество казнанын јобжози; 2. *перен.* анар-мынар, чала-была иштеген.
казна́ *ж.* *уст.* акча-јобжоб.
казначей *м.* казначей (*учреждениянин акча-јобжозин корыыр киж*).
казнить *сов. и несов. кого* кижини кыйнап, шыраладып олту́рер.
казнь *ж.* казнь, кыйнап шыраладып олту́рер(и); **сме́ртная казнь** кыйнап олту́рери, казнить эдери.
кайма́ *ж.* каажы, бблји.
как 1. *нареч. вопр. и относ.* кандый, канайда, канайып; **как вы живёте?** кандый жадып тураар?; **я забы́л, как ёто де́лается** бу канайда эдилеп јат ундып салдым; 2. *частица* кандый; **как краси́во!** кандый жараш!; 3. *союз; передаётся сравнительными аффиксами -дый (-тый) и послелогом ош-кош; бёлый как снег* кар ош-кош ак, кардый ак.
какао́ *с. нескл.* какао.
как-либо *нареч. см.* как-нибудь 1.
как-нибудь *нареч. неопр.* 1. (*как-им-л. образом*) канайып-канайып; 2. (*кое-как*) анар-мынар; 3. *разг. (когда-л., в будущем)* качан-качан, качан-бирде.
како́в *мест. в знач. сказ.* кандый; **како́в он собо́й?** ол бойы кандый?
како́й *мест. вопр. и относ.* кандый; **како́й хоро́ший челове́к!** кандый јакшы киж!
како́й-либо *мест. неопр.* кандый бир, кажы бир, кандый-кандый.

како́й-нибудь *мест. неопр.* 1. (*любой*) кандый-кандый; **да́йте како́й-нибудь** карандаш кандый-кандый карандаш берзеер; 2. (*приблизительно, не больше*): до го́рода како́х-нибудь де́сять киломе́тров городко јетире он километрден ашпас.
како́й-то *мест. неопр.* кандый да; **подошёл како́й-то** челове́к кандый да кижи јууктап келди.
как-то *нареч.* 1. (*каким-то образом*) канайып та, канайда да; **он как-то** сумёл ула́днить де́ло ол керекти канайда да эптеп салды; 2. (*однажды*) бир катап; **он как-то** уже заходил сюда ол бир катап бери кирип јурген; 3. (*а именно*) јартап айтса; **различные** яго́ды, **как-то:** земляника, ма́лина, сморо́дина јузу́н-јуу́р јилек, јартап айтса: јер јилек, агаш јилек, боро́гот.
ка́ктус *м. бот.* кактус (*јымжак сапту, јалбырак ордына те-гене́ктү түйтүк өзүм*).
кал *м. бок.*
кала́ч *м.* калач, калаш.
кале́ка *м. и ж.* кенек, кенеп калган киж.
календа́рный *прил.* календарь... календарный; **календа́рный план** календарный план
календа́р *м.* календарь; **отрывной календа́р** листерин үзүп ачар календарь; **насто́льный календа́р** сто́лдо турар календарь.
кале́ние *с. тех.* кызыдыш, кызыдар(ы); **о́ довести до бе́лого кале́ния** тыг ачындырар.
кале́ный *прил.* кызыткан; **кале́ное** желе́зо кызыткан темир.
кале́чить *несов. кого-что* 1. кенедер; 2. *перен.* үреер.
кали́бр *ж.* калибр (1. *мылтык үйттин туура кемјүзи; 2. эдимдердин кемин кемјип көрбөн инструмент*).

ка́лий *м. хим.* калий (*химический элемент*).
кали́на *ж.* (ягоды и кустарник) бала́н.
кали́нник *м.* баланнын јыразы.
кали́тка *ж.* чеденнин кичинек каалгазы.
калить *несов. что* 1. (*накаливать*) кызыдар; **калить желе́зо** темир кызыдар; 2. (*жарить*) куураp; **калить оре́хи** кузук куураp.
калмы́к *м.* калмык (*эр киж*).
калмы́цкий *прил.* калмык...;
калмы́цкий язы́к калмык тил.
калмы́чка *ж.* калмык (*уй киж*).
калорийность *ж.* калорийность (*кандый бир немедде калориянын тоозы*).
кало́рия *ж. физ.* калория (*кандый бир неменин канча кирези јылу берип турганын кемјип кемјү*).
кало́ши *мн. (ед. кало́ша ж.)* калош; **о́ сесть в кало́шу** уйтатка тужер.
ка́лька *ж.* калька (1. *јурукты көчүрүп јураара керектү өткүре көрүнип турар јука чаазын эмезе бос; анайда ок көчүрүп јураган јурук; 2. перен. боско тилден көндрө көчүрген сөс эмезе эрмек*).
калькуля́ция *ж. торг.* калькуляция (*товардын баазын тургузары, кандый бир немени эдил чыгарарына канча кирези чыгым чыгарын аңылаары*).
кальсо́ны *только мн.* ичине кийтен штан.
каменёть *несов.* 1. кадар; 2. *перен.* кату болор, казыр болор.
каменёстый *прил.* ташту; **каменёстый бе́рег** ташту јарат.
каменноуго́льный *прил.* таш көмүрлү.
каменны́й *прил.* 1. таш...; **каменны́й дом** таш тура; 2. *перен. (жестокый)* кату, казыр; **каменное се́рдце** кату јүрек; **о́ каменны́й уго́ль** таш көмүр.

каменотёс *м.* таш јандайтан ишмекчи.
каменщик *м.* таштан эмезе кирпичтен тура салар ишмекчи.
каме́нь *м.* таш; **драгоценны́й ка́мень** эрјине таш; **о́ ка́мни в пе́чени ме́д.** буурдагы таштар.
каме́ра *ж. в разн. знач.* камера; **каме́ра хране́ния** немелер салып корыткан камера; **торё́мная** каме́ра түрменин камеразы.
каме́рный *прил. муз.* камерный (*көп эмес музыкальный инструменттерге ле көп эмес үндерге учурлаган*); **каме́рная му́зыка** камерный музыка.
камин *м.* печке (*јаан осту печке*).
кампа́ния *ж. полит.* кампания; **избира́тельная кампа́ния** избирательный кампания; **посевна́я кампа́ния** аш чачар кампания.
камыш *м.* камыш, кулузын.
кана́ва *ж.* јуука.
кана́л *м.* 1. (*искусственное русло*) канал; 2. (*полое пространство*) көндөй(и); **кана́л винто́вки** мылтыктын көндөйи.
кана́лизация *ж.* канализация (*быјар суулар агызарга јер алдындагы саналдар, трубалар боско дө санитарно-технический эдимдер*).
кана́т *м.* канат (*кендирден эмезе эмиктен кадып эткен јоон армакчы*).
канва́ *ж.* 1. (*ткань*) канва (*шабылап көктөбгөб эткен шайрак бос*); 2. *перен.* канва, неменин төзбгөзи.
канда́лы *только мн.* кыңы; **заковать в канда́лы** кыңылап салар.
кандида́т *м. в разн. знач.* кандидат; **кандида́т в депута́ты** депутатка көстөлгөн кандидат; **кандида́т в чле́ны па́ртии** партияга кирер кандидат; **кандида́т математических нау́к** ма-

тематический наукалардын кандидады.
кандидатура ж. кандидатура; **выдвинуть** чыю-либо кандидатуру кемнин-кеминг кандидатуразын көстдөр.
каникулы только мн. каникул.
каникулярный прил. каникул...;
каникулярное время каникулдын бйн.
канитель ж. разг. канитель (бачым бүйтес, узак ойгб чойлер керек).
канон м. (правило) ээжи.
канонада ж. воен. канонада (көн орудцелерден тарый-тарый адары).
кант м. (обшивка) ыскыт, кыйу.
кантата ж. кантата (1. көп сабазында көп улус кожондоор кожон; 2. азыйдагы көдүриги үлгүр).
кантовать несов. что кыйулаар.
канун м. байрам алдындагы күн (праздника); кандый бир керек башталатан бйдин алдындагы бй (какого-л. события); канун Нового года жаңы жылдын алдындагы күни.
кануть сов.: кануть в прошлое жоголор, ундылар; как в воду канул жылыа берди.
канцелярия ж. канцелярия.
канцелярский прил. канцелярский, канцелярия...; канцелярский служащий канцеляриянын ишчизи; канцелярские принадлежности канцеляриянын тудунар-кабынар немелери.
капать несов. 1. (падать каплями) тамчылаар, тамчылап түжер; дождь каплет жааш тамчылап жат; 2. (наливать каплями) тамызар; 3. разг. (проливать каплями, ронять капли) тамчыладар; не капай чернилами черниланы тамчылапа.
капель ж. 1. (действие) тамчылаар(ы); 2. (падающие капли) тамчы.

капелька ж. 1. уменьш.-ласк. от капля тымчычак; 2. перен. (маленькое количество) бир эмеш; ни капельки бир де эмеш.
капельный прил. разг. (маленький) сырагай кичинек.
капилляр м. 1. физ. капилляр (ичинде чичкечек көндөйлү кичинек труба); 2. анат. чичке тамыр.
капитал м. 1. эк. капитал; промышленный капитал; страны капитала капиталистический ороондор; 2. разг. капитал, акча-жөөжө, жөөжө.
капитализм м. капитализм.
капиталист м. капиталист.
капиталистический прил. капиталистический; капиталистические страны капиталистический ороондор.
капиталовложение с. капиталовложение (кандый бир керекке, предпрятиеге салылган акча-жөөжө).
капитальный прил. (важный, основной) төс учурлу, энг учурлу, энг керектү; капитальный вопрос энг учурлу сурак; капитальный труд жаан учурлу иш; ◊ капитальный ремонт капитальный ремонт.
капитан м. в разн. знач. капитан.
капитулировать сов. и несов. 1. олжого кирер; 2. перен. тартыжуны токтодор.
капитуляция ж. 1. олжого кирер(и), багар(ы), капитуляция; 2. перен. токтодор(ы).
капкан м. чакпы.
капля ж. 1. тамчы; 2. перен. бир де эмеш; я ни капли не устал мен бир де эмеш арыбадым; ◊ как две капли (похож) түптүңгей, жүзүндөш, бүдүштөш.
капнуть сов. и однокр. тамызып ийер, тамчылап салар.
каприз м. чөрчөк, чөрчөктөнбөр(и).
капризничать несов. разг. чөрчөктөөр.

капризный прил. чөрчөкчи, кыйураң.
капрон м. текст. капрон.
капроновый прил. капрон..., капроновый эткен; капроновые чулки капрон чулук.
капсюль м. капсюль.
капуста ж. капуста; кислая капуста ачыдып салган капуста; свежая капуста жаш капуста.
кара ж. кыйынга тургузар(ы), очин алар(ы).
карабин м. воен. карабин (мылтык).
карабкаться несов. тапшынар, кармаданьп брб чыгар.
каравай м. каравай, жаан өтпөк калаш.
караван м. караван (1. кош кош-топ аппараткан бир-канча төдө эмезе ат; 2. кош аппараткан бир канча кереп).
каракалпак м. каракалпак (эр кижжи).
каракалпакский прил. каракалпак..., каракалпакский.
каракалпачка ж. каракалпак (үй кижжи).
каракулевый прил. каракуль..., каракульдан эткен.
каракуль м. каракуль (сүрекей баалу быгыраш кураганнын терези).
карамель ж. карамель.
карандаш м. карандаш.
карандашный прил. карандаш..., карандашла эдер; карандашный рисунок карандашла эткен журук.
карантин м. карантин (1. жугуш оорудан оорыган улусты кезик бйгө улустан башка тудары; 2. жугуш оорулу жерден келген кижини санитарный жанынан ишндеп көрөтөн жер).
караць м. азыбаш.
карательный прил. кату, карательный.
караць несов. кого-что кату кыйынга тургузар.
караул м. 1. воен. каруул; почетный караул кундүлү ка-

руул; 2. (обязанности по охране) каруулда турар(ы); нести караул каруулга турар; ◊ караул! караул! болужаар! караулить несов. кого-что 1. каруулдаар, корыыр; 2. разг. (поджидать) сакыыр.
караульный 1. прил. каруул...; караульное помещение каруул турар кып; 2. в знач. суц. м. каруулчык.
караульщик м. каруулчык.
карачки только мн.: стать на карачки төрт тамандап турар.
карболовый прил. карболовый; карболовая кислота карболовый кислота.
кардинальный прил. төс учурлу, энг жаан учурлу; кардинальный вопрос энг жаан учурлу сурак.
карёл м. карел (эр кижжи).
карёлка ж. карел (үй кижжи).
карельский прил. карел..., карельский; карельский язык карел тил; карельская берёза карельский кайын.
каре́та ж. карета (тудук жабынтылу абра эмезе чанак); ◊ карета скброй номоши турген болуштын каретазы.
карий прил. 1. (о цвете глаз) күргүл; 2. (о масти) кара кер, кара күренг.
кариатура ж. карикатура (1. кемди-кемди шоодоп, каткымчылу эдип жураган журук; 2. перен. кандый бир каткымчылу жаман неме).
карикатурный прил. карикатура..., карикатурный; в карикатурном виде карикатурага түней.
каркас м. каркас (кандый бир эдимнин төзөгдөзи).
каркать несов. каактаар; ворона каркает карга каактап жат.
каркнуть сов. и однокр. см. каркать.
карлик м. богоно, кенек.
карликовый прил. кичинек; карликовые деревья кичинек агаштар.

карман м. карман; \diamond за словом в карман не ползет ссб бед-ребес.
 карманный прил. карман..., карманда алып жүретен; карманные часы карманда алып жүретен час.
 карнавал м. карнавал (амалдай кийип алала, оромдо жүрүп жыргаар байрам).
 карниз м. карниз (тураның, көз-нөктин).
 карп м. карп (балык).
 карта ж. 1. (географическая) карта; 2. (игральная) көзбөр; \diamond раскрыть свой карты шуультезин жажырбай айдып берер.
 картавить несов. чоколдонор.
 картавый прил. чокол.
 картёч ж. картёч (1. артиллерийский снаряд; 2. андайтан мылтыктын козыр дробы).
 картина ж. 1. (произведение живописи) картина, журук; 2. кинофильм, картина; 3. перен. (общее состояние) айалга; картина ясна айалга жарт.
 картинка ж. уменьш. от картина журук; книжка с картинками журукту бичик.
 картинный прил. 1. картиналу, картина...; картинная галерея картиналу галерея; 2. (красивый) жараш, сүрлү, кеен; 3. (образный) жарт, чокум.
 картон м. картон (калын кату чаазын).
 картонный прил. картон..., картонног эткен; картонная коробка картонног эткен корбо.
 картотека ж. картотека (кандый-бир сурак айынча тургузылгаг карточкалардын жуунтызы); библиотечная картотека библиотеканың картотеказы.
 картофелекопатель м. картошко казар машина.
 картофелесажалка ж. картошко отургузатан машина.
 картофель м. картошко.
 картофельный прил. картошко-

дон эткен, картошколу, картошко...; картофельный суп картошколу суп; картофельная мука картошкодонг эткен кулур.
 карточка ж. в разн. знач. карточка.
 картошка ж. картошко.
 картуз м. картус.
 карусель ж. карусель (эпту отургуштарга, жүзүн-жүүр андарга туней жазалдарга отуруп алып айлантаны).
 карьер I м. (аллюр) ман; пустить лошадь карьером (или в карьер) атты мантадып ийер.
 карьер II м. горн. карьер (терен эмес жаткан казынты жөбжөнү казып алар ачык жер).
 карьера ж. карьера (иштеп жединген жамызы).
 карьеризм м. карьеризм.
 карьерист м. карьерист (керектин общественный илбүзүн кичебей, бойынын да илбүлерин жеткилдеп аларга албаданып турар кижи).
 касательная ж. түс чийү (мылтык чийүле табарыжып, оркто бир. точкалу болгон түс чийү).
 касаться несов. кого-чего 1. табарар, тийер; 2. перен. куучындаганда, кандый-бир сурак айынча айдар.
 касса ж. темир бөрүк.
 касса ж. 1. касса; сберегательная касса сберегательный касса; железнодорожная касса темир жолдын кассазы; касса взаимопомощи бойы-бойына болужатан касса; 2. (денежная наличность учреждения) касса, акча; проверить кассу акчаны тоолоп көрөр.
 кассация ж. юр. кассация (1. жаргынын бийик турган инстанциязы жаргыны жаратпай кубулар; 2. судтын чыгарган жобиле жопсинбей бийик инстанцияга комудал угузары).
 кассир м. кассир.

касторка ж. разг. касторка (са-риу).
 касторовый прил. касторовое масло мед. касторовый са-риу.
 кастрат м. акталаган тынду (о животных); акталаган кижи (о человеке).
 кастрация ж. акташ.
 кастрированный прил. акталаган.
 кастрировать сов. и несов. кого акталаар.
 кастрюля ж. кастрюля, жаан айка.
 каталог м. каталог (бир туней бүдүмдү немелердин ағылу ээжизи айынча бичилери).
 катание с. 1. тоголоныш, жынылаш; 2. (прогулка) соодоп жүр(ү).
 катар м. мед. катар (тындулардын эди-канынын илжиркей теречеги тижип оорыры); катар желудка карынның катары.
 катастрофа ж. жаан жеткерлү учурал, түбектү учурал.
 катастрофический прил. жаан жеткерлү, түбектү.
 катать несов. 1. кого-что (мяч, шар) тоголодор; 2. кого (возить) тартып жүрер; 3. что (тесто) жайар.
 кататься несов. 1. (о мяче, шаре) тоголоноор; 2. на чём жынылаар; кататься на лодке кемеле соодоп жүзүп жүрер; 3. (переваливаться с боку на бок) тоголоноор, анданар.
 категорический прил. кезем; категорический ответ кезем каруу.
 категория ж. в разн. знач. категория; категория времени филос. бйдин категориязы; грамматические категории грамматический категориялар.
 катер м. катер (кайыкту эмезе моторлу жаан эмес кереп).
 катить несов. 1. кого-что тоголодор; 2. (быстро ехать) түрген барар.

катиться несов. 1. (двигаться) тоголоноор, жылп барар; 2. (о слезах) агар.
 каток м. 1. (на льду) жыгыла-тан жер; 2. тех. жол түзедер машина.
 каторга ж. 1. каторга; 2. перен. уур айалгада жадар(ы).
 каторжник м. каторгада кижи, каторжник.
 каторжный прил. 1. каторжный; 2. перен. уур айалга.
 катушка ж. жылгайак.
 каучук м. каучук.
 каучуковый прил. каучук..., каучуктан эткен.
 кафе с. кафе.
 кафедра ж. кафедра (1. үредүчи туруп лекция кычырар бийик стол ошкош жазал; 2. бийик үредүлү заведениялерде предмет айынча үредүчилердин биригери).
 качать несов. 1. кого-что жайкаар; качать колыбель кабай жайкаар; 2. кого-что (на руках) экчеер; 3. что чем (насосом) соордырар, тарттырар; качать воду суу соордырар.
 качаться несов. 1. жайканар, кыймыктанар; столб качается столмо жайканып жат; 2. (пошатываться) таралып турар.
 качели только мн. силмеек.
 качественный прил. быжу, чоп-чон, чыгдый; качественные товары чоп-чон товарлар.
 качество с. быжуз(ы), чон(ы), чыгдый(ы); качество работы иштин чыгдыйы; высшего качества чоп-чон; \diamond в качестве кого-либо кем-кем болуп; он работает в качестве председателя ол председатель болуп иштеп жат.
 качка ж. жайку, чайбу; морская качка талайдын жайкузы.
 качнуть сов. и однокр. кого-что жайкап ийер, кыймыктадып ийер.
 качнуться сов. и однокр. жайканып ийер.

каша ж. 1. каша; 2. *перен.* (путаница) аай-баш жок булгалган керек; \diamond заварить кашу чаптык керек баштаар; у него каша в голове эш неме билбес. кашель м. жөдүл.
кашемир м. текст. кашемир (түк бос).
кашемировый прил. кашемир..., кашемирден эткен; кашемировая шаль кашемир шал.
кашлянуть сов. и однокр. жөдүлдөп ийер.
кашлять несов. жөдүлдөөр.
кашнё с. нескл. кашне (мойынга оройтон шарф).
каштан (плод и дерево) каштан (бук агашка жуук, кижжи жуир жуилектү бзүм).
каштановый прил. 1. каштан...; каштановое дерево каштан агаш; 2. (о цвете) күрөк.
каюта ж. каюта (керепте башка бөлүк, кичинекей кып).
кают-компания ж. мор. кают-компания (керепте улус жуулып ажанатан, амырайтан кып).
каяться несов. кемзинер.
квadrat м. в разн. знач. квадрат; возвести в квадрат мит. квадратка көптөдөр.
квadratно-гнездовой прил.: квадратно-гнездовой посев квадратно-гнездовой отургузыш.
квadratный прил. квадратный; квадратный метр квадратный метр.
квaкaть несов. бапылдаар (бакалар).
квaлификация ж. 1. (действие) квалификация эдер(и), иштеер аргазын көрбөр(и); 2. (специальность) специальност(ы), профессия(ы); 3. (уровень подготовленности) кандый бир ишти билер кеми.
квaлифицированный прил. квалификациялуу, билери жеткил; квалификацияланган раббчий билери жеткил ишмекчи.
квaлифицировать сов. и несов. кого-что 1. квалификация

эдер, иштеер аргазын көрбөр; 2. (оценивать, устанавливать) бодоор, аайына чыгар, аайлаар; как квалифицировать такое поведение? мындый кылыкты канайда бодоор?
квaртaл м. 1. (часть города) квартал; 2. (часть улицы) оромнын бөлүгү; 3. (четвёртая часть отчётного года) квартал (отчётный жылдын төртүнчү бөлүгү).
квaртaльный прил. кварталный; кварталный отчёт кварталный отчёт.
квaртeт м. квартет (1. төрт инструментке эмезе төрт үнге бичилген музыкальный произведение; 2. төрт музыканттан турган ансамбль).
квaртира ж. квартира.
квaртирaнт м. квартирада жаткан кижжи, квартирада турган кижжи.
квaртирный прил. квартира..., квартирный.
квaртирoвaть несов. квартирада турар, квартирага жадар.
квaртирaтa ж. (квартирная плата) квартира учун төлөйтөн акча.
квaрц м. кварц (минерал).
квaс м. квас.
квaсить несов. что ачыдар.
квaшeный прил. ачыдып салган; квaшeная кaпyстa ачыдып салган капуста.
квaшнй ж. 1. квашня, агаш көнөк; 2. разг. (опара) ачыткан кулур, тесте.
квeрху нареч. өрб; поднять глаза кверху өрб көрбөр.
квитaнция ж. квитанция.
квoрум м. кворум (кандый бир организациянын уставы некеген аайычча жуунда керелеп туружар улустын тоозы).
квoхтaть несов. (о курах) калактаар.
кeдр м. бог. мөш.
кeдрoвый прил. мөш...; кедровые орехи мөштин кузугу, мөш кузук.

кем мест. вопр. и относ. твор п. от кто кем; кем это сказано? мыны кем айтты?; ты с кем пришёл? сен кемле келдин?
кенгуру м. и реже ж. нескл. зоол. кенгуру.
кендырь м. бог. кендир.
кепка ж. разг. кепка (бөрүк).
кeрaмика ж. керамика (1. өртөгөн той балкаштан эткен эдим; 2. өртөгөн той балкаштан эдимдер эдери).
кeрaмичeский прил. керамика эдетен; керамический завод керамика эдетен завод.
керосин м. керосин.
керосинка ж. керосинка.
керосинный прил. керосиннен эткен, керосин..., керосиндү.
керосиновый прил. керосиновый; керосиновая лампа керосиновой лампа.
кефир м. кефир (ачыткан сүт).
кeйбикa ж. 1. (жилище) айыл; 2. (повозка) жабынтылу абра.
кивать несов. 1. чем (в знак приветствия или согласия) кеккир; 2. на кого-что (указывать) жагыыр, көргүзөр.
кивнуть сов. и однокр. см. кивать.
кивок м. кекиш.
кидaть несов. см. кинуть.
кидaться несов. 1. см. кинуться; 2. (друг в друга) адыжар.
кизяк м. тезек.
кий м. кий (бильярдтыг).
кило с. нескл. разг. килограмм.
киловaт м. киловатт (электрический токтын күчин кемжү).
килогрaмм м. килограмм.
километр м. километр.
кйлькa ж. одорок.
кинeмaтoграф м. кинематограф.
кинeмaтoгpaфичeский прил. кинематографический.
кинeмaтoгpaфия ж. кинематография.
кинжaл м. үлдү.
кинo с. нескл. кино; звуковoe кино үндү кино, звуковой кино.

киноaппaрaт м. киноаппарат.
кинoapтисT м. киноартист.
кинoapтисTкa ж. киноартистка.
кинoжурнaл м. киножурнал.
кинoкapтинa ж. кинокартина.
кинoмexaник м. киномеханик.
кинoпepaтop м. кинооператор.
кинoпepедвйжкa ж. кинопередвижка (тартып жүрер кино).
кинoрeжиссёр м. кинорежиссёр.
кинocтудия ж. киностудия.
кинocнeнapий м. кинонын сценарийи.
кинocъёмкa ж. киного бастыра-р(ы), киного соқтырап(ы).
кинoтeатp м. кинотеатр.
кинoфeстивaль м. кинофестиваль.
кинoфикация ж. кинофикация.
кинoфильм м. кинофильм.
кинoхpoника ж. кинохроника.
кинуть сов. кого-что мергедеп ийер (в цель); таштап ийер, адып ийер, чачып ийер (вслед).
кинутьcя сов. 1. чурап келер; 2. (вслед) чыга жүгүрөр.
кипa ж. 1. (упаковочная мера) түрүк; 2. (пачка, связка) чо-гум, буул.
кипарис м. кипарис (ийне бүрлү түштүк агаш).
кипeниe с. кайнаар(ы); \diamond точка кипения физ. кайнап чыгар кеми.
кипeть несов. прям. и перен. кайнаар; работа кипит иш кайнап жат; \diamond кипеть негодованием чуулданар, өкпөлөнип чыгар.
кипучий прил. 1. (пенящийся) борлоп турган, көбүктөлип жаткан, кайнап турган, каймыгып жаткан; 2. перен. эрчимдү; кипучая деятельность эрчимдү иш.
кипятильник м. суу кайнадар прибор.
кипятить несов. что кайнадар. кипятиться несов. 1. кайнаар; 2. перен. разг. чуулданар.
кипятoк м. кайнаган суу.

кипячение с. кайнадар(ы).
 кипячёный прил. кайнаткан; кипячёная вода кайнаткан суу.
 киргыз м. кыргыз (эр кижги).
 киргызка ж. кыргыз (уй кижги).
 киргизский прил. киргизский, кыргыз...; киргизская литература киргизский литература; киргизский язык кыргыз тил.
 кирза ж. кирза (терениг ордына тузаланар неме).
 кирзовый прил. кирзовый; кирзовые сапоги кирзовый сопок.
 кирка ж. кирка, кайла (1. жер ле таш казып оодотон; 2. таш ойотон эмезе таш жандайган кайла).
 кирпич м. кирпич; воз кирпича бир чанак кирпич.
 кирпичный прил. кирпич...; кирпичтег эткен; кирпичный дом кирпич тура; кирпичный завод кирпич эдетен завод; \diamond кирпичный чай кирпич чай.
 кисель м. кисель.
 кисёт м. калта.
 кислеть несов. кычкылдап турар, ачу болор; яблоко кислёт яблок кычкылдап туру.
 кислород м. хим. кислород.
 кислородный прил. хим. кислород...; кислородту; кислородная подушка кислородту жастык.
 кислота ж. кислота.
 кислый прил. 1. кычкыл; кислое яблоко кычкыл яблок; 2. (закисший) ачиткан, ачыган; кислая капуста ачиткан капуста; 3. перен. кунукчыл, кууни жаман; кислое настроение буджи жаман, кууни жаман; \diamond кислое молоко ачыган сүт.
 киснуть несов. ачыыр.
 кисть ж. 1. (часть руки) колдын бажы; 2. (украшение) чачак; 3. бот. сабак (жилектин); 4. (для рисования) кисть.
 кит м. кер балык.
 китаец м. кыдат (эр кижги).
 китайский прил. китайский, кы-

дат...; китайский народ кыдат албаты.
 китайка ж. кыдат (уй кижги).
 китель м. китель (кийим); морской китель морской китель.
 китобойный прил. кер балык ту-дар.
 китовый прил. кер балык...; кер балыктын; китовый жир кер балыктын ўзи; китовый ус кер балыктын сагалы.
 кичиться несов. неодобр. мактанар, тееркеер.
 кичливый прил. неодобр. мактанчак, тееркек.
 кишеть несов. кыймыраар; муравьиный кишат в муравейнике чымалы уйазында кыймыражат.
 кишечник м. анат. ичеге.
 кишечный прил. ичеге...; кишечные заболевания ичегенин оорулары.
 кишка ж. ичеге; тонкие кишки чичке ичегелер; толстая кишка жоон ичеге.
 кишлак м. кишлак (Орто Азияда журт).
 клавиш м., клавиша ж. клавиш (музыкальный инструменттеги жаба басып ойнойтон пластинка).
 клад м. 1. сугуп салган жажытту акча, жббжб; 2. перен. тын баалу, тын керекту неме; эта книга для меня клад бу бичик меге тын керекту.
 кладбище с. сдбктбр.
 кладка ж. 1. (укладывание) эптеп салар(ы); 2. (часть сооружения) таштан (кирпичтен) салган туранын бир бдлуги.
 кладовая ж. ўкпек, кладовой.
 кладовщик м. кладовщик.
 кладь ж. собир. кош, жүк.
 кланяться несов. 1. бажыраар; 2. перен. жайнаар, жалынаар; 3. (передать привет) эзен айттыраар.
 клапан м. жабтыкы, клапан.
 класс м. в разн. знач. класс; рабочий класс ишкекчи класс;

класс капиталистов капиталисттердин класы; борьба классов класстардын тартыжузы; ученик третьего класса ўчнвчи класстын ўренчиги; лётчик первого класса баштапкы класстын лётчиги; класс млекопитающих сүтле азыранатан тындулардын класы.
 классик м. классик; классики марксизма-ленинизма марксизм—ленинизмнин классиктерин.
 классификация ж. классификация (немени кандый бир темдек аайынча эмезе ээжи аайынча группаларга ылгаштырып анылаары).
 классифицировать сов. и несов. кого-что классифицировать эдер (немени кандый бир темдеги эмезе ээжи аайынча группаларга, бдлуктерге, класстарга ылгаштыраар).
 классицизм м. лит. классицизм.
 классический прил. 1. лит. классический; жебрен бйдин, кеп-кеен, лапту; классическая трагедия классический трагедия; 2. (о чертах лица, формах тела) кеп-кеен; классическая красота жаражы кеп-кеен; \diamond классический удар лапту согулта.
 классный прил. класстагы, класс..., классный; классная работа классный иш.
 классовый прил. классовый, класс...; классовая борьба классовый тартыжу.
 класть несов. 1. кого-что (на что-л.) салар; класть сноп снаптар салар; класть книгу на стол книганы столго салар; 2. кого-что (помещать) жатыргызар; класть больного в госпиталь оору кижини госпитальга жатыргызар; 3. что, перен. берер; класть все силы бастыра кучин салар; 4. что (строить) салар; класть фундамент фундамент салар.

клевать несов. 1. (о птицах) чоккыр; птицы клюют корм куштар аш чоккып жат; 2. (о рыбе) тиштеер; \diamond клевать носом ўргүлеер.
 клевер м. клевер (бдбн).
 клеветá ж. коп, сайгак.
 клеветать несов. на кого и без доп. коптоор, сайгактаар.
 клеветник м. копчы, сайгакчы.
 клеветнический прил. коп..., сайгак...; клеветническое выступление коп куучын.
 клеёнка ж. клеёнка.
 клеить несов. что желимдеер, жапшыраар.
 клеиться несов. 1. желимделер, жапшынар; 2. перен. разг. келижер, коңдүгер; у них дело не клеится олоордын кереги келишпей жат.
 клей м. желим.
 клейкий прил. жапшынчак.
 клейменный прил. танмалаган; клейменный скот танмалаган мал.
 клеймить несов. кого-что 1. танмалаар; клеймить лошадь ат танмалаар; 2. перен. жамандаар, электеер.
 клеймо с. прям и перен. танма, темдек.
 клейстер м. кулурдаг эткен желим.
 клён м. клён (агаш).
 клепать несов. что, тех. кандаар, тудуштыраар.
 клетка ж. в разн. знач. клетка; тигр в клетке бар клеткада; тетрадь в клетку клеткалу тетрадь; растительная клетка бдзүмнин клетказы; \diamond грудная клетка когүс.
 клетчатый прил. клеткалу; клетчатое платье клеткалу платье.
 клёцки мн. (ед. клёцка ж.) тутмаш.
 клещ м. зоол. салја.
 клещи только мн. капкы, кыскаш.
 клиент м. клиент (1. кандый бир жерге жаантайын жүрер кижги;

2. *яргыга беретен керекти адвокатка берип салган кижги*).
кляка *ж.* пренебр. **кляка** (*кандый бир керек эдерге, коомой кылык кылынарга бириккен ас тоолу улус*).
кликать несов. *кого, разг.* кычырар, кыйгырар.
кликнуть сов. см. **кликать**.
климат *м.* климат (*кандый бир жерде узак бойго кубулбас метеорологический айалга*).
клин *я.* 1. шаашкак, чииш; 2. (*в платье*) чабу; \diamond свет не клином сошелся жердин усти элбек.
клиника *ж.* мед. клиника.
клинический прил. мед. клинический.
клинók *м.* үлдү.
клич *м.* кычыру.
кличка *ж.* чоло ат.
клок *м.* бир тудам; **клок волóс** бир тудам чач; \diamond изорвátь в **клочья** тилей-тилей жыртып салар.
клокотátь несов. борлоор, боркылдаар; **водá в котле** **клочóчег** казанда суу боркырап жат.
клонить несов. 1. что (*напр. ветки*) ээлтер, бөкбөйтөр; 2. *кого к чему, перен.* (*направлять*) уландыраар; \diamond **меня** **клонит ко снóу** менин уйкум келип жат.
клониться несов. 1. (*сгибаться*) ээлер, бөкбөйтөр; 2. (*о солнце*) жабызаар; 3. *к чему, перен.* (*близиться*) жайылар; **разговóр** **клонился к éтому** куучын ол керекке жайылып жат.
клон *м.* клап.
клоун *м.* клоун (*циркте улусты каткыргып ойноор артист*).
клочóк *м.* чакырым; **клочóк зем-ли** бир чакырым жер.
клуб I *м.* клуб; в **клубе** **будет концерт** клубта концерт болор.
клуб II *м.* чоргу; **клубы дыма** чоргу болуп чыккан ыш.
клубень *м.* бот. клубень (*бэум-*

дердин тазылдарында турган болчоктор).
клубиться несов. бурлав буркураар.
клубника *ж.* жер жинлек.
клубóк *м.* I. болчойто орогон (*учук, түйк*); **клубóк ниток** болчойто орогон учук; 2. *перен.* жартына чыгар(ы), чий-мелип калар(ы); жазып бол-боз(ы), учы-бажына чыгар(ы); **клубóк противорéчий** учы-бажына чыгарга күч шуўлте, жартына чыгарга күч неме.
клубма *ж.* уўчек, клубма.
клык *м.* азу тиш.
клюв *м.* тумчук.
клюдá *ж.* күлкү.
клюдва *ж.* торбос.
клюднуть сов. 1. *кого-что* чокып ийер; 2. (*о рыбе*) тиштеп ийер.
ключ I *м.* I. түлкүүр; **открыть замóк** **ключóм** сомоқты түлкүүрле ачар; 2. *тех.* **ключ**; **гаечный** **ключ** гайканын ключи; 3. *перен.* эп-арга; **найти** **ключ** к решéнию **задачи** бодолгоны бодоорго эп-арганы табар.
ключ II *м.* (*источник*) кара суу, төгмөк суу.
ключевой прил. кара суу..., төг-мөк суу...; **ключевáя водá** кара суунын суузы.
ключица *ж.* таганак.
клюдшка *ж.* спорт. **клюдшá** (*хоккей ойынага керектү койрык агажак*).
клякса *ж.* шалбак, черниланым тамчызы.
клянчить несов. что, *разг.* суранар.
клясться несов. в чём чертенер, сөзин берер.
клятва *ж.* черт; **дать** **клятву** черт берер, чертенер; **взять** **клятву с кого-л.** чертендирер; **нарушить** **клятву** сөзине турбас.
кляуза *ж.* коп, сайгак.
кляузник *м.* *разг.* копчы, сайгакчы.

кляузничать несов. *разг.* сайгактаар, коптоор.
кляча *ж.* *разг.* арык ат, көдүртки ат.
книга *ж.* бичик, книга; **книга для чтéния** кычырар бичик.
книгоиздáтельство *с.* книгоиздательство, **книгалар** чыгарар(ы).
книгоноша *м.* и *ж.* бичиктер са-дар кижги.
книгопечатáние *с.* **книганы** кепке базар(ы).
книготорговля *ж.* бичикле сады-жар(ы).
книготоргóвый прил. бичик са-дар; **книготоргóвые организа-ции** бичик садар организация-лар.
книжка I *ж.* I. *уменьш.* от **кни-га** бичигеш; 2. (*документ*) **книжка**; **сберегáтельная книж-ка** акча салар **книжка**; \diamond **положить** **дéньги** на **книжку** акчаны **книжкага** салар.
книжка II *ж.* *анат.* (*часть же-лудка жвачных*) кыпту карын, серкенек.
книжный прил. **книга...**, **бичик...**; **книжный шкаф** **книганын** шкафы, **книжный шкаф**.
книзу нареч. төмөн; **опустить рычаг** **книзу** **көжүүрүн** төмөн тудар.
кнопка *ж.* кнопка.
кнул *м.* камчы.
кнутовище *с.* камчынын сабы.
княгиня *ж.* князтын абакайы.
княжество *с.* *ист.* княжество (*князь башкарып турган жер*).
княжна *ж.* *ист.* князтын кызы.
князь *м.* *ист.* князь, жайзан.
коалиция *ж.* коалиция (*государстволор, партиялар оной до өскөдөри бир амадуга болуп бириккен союз, биргөү*).
кобель *м.* эркек ийт, тайгыл.
кобура *ж.* кол-мылтыктын ка-бы.
кобыла *ж.* бее.
кованный прил. I. (*изготовленный ковкой*) сулаган; **кованный меч**

сулаган үлдү; 2. (*обитый же-лезом*) темирле айландыра ка-даган; **кованный сундук** темир-ле (талала) айландыра ка-дан кайырчак.
коварный прил. куурмак, жеткер-лү.
коварство *с.* куурмак.
ковать несов. I. *что* сулаар; **ковать меч** үлдү сулаар; 2. *кого (лошадь)* такалаар (*ат*); 3. *кого-что, перен.* белеетеер; **ковать** **кадры** кадрлар беле-теер.
ковёр *м.* кебис.
ковёркать несов. 1. *кого-что (портить)* үреер; **он** **ковёркает** **ребёнка** дурным воспитáнием ол баланы комоой воспитáнием-ле үреп жат; 2. *что (искажать)* **өнотийин** **жастыра** айдар; 3. *что (неправильно произносить)* **жастыра** айдар, жетпес айдар; **ковёркать слова** сөстөрдү **жастыра** айдар, жетпес айдар.
ковёркот *м.* *текст.* коверкот (*түк бос*).
ковёркотóвый прил. коверкот..., коверкоттог эткен; **ковёркотó-вый костюм** коверкоттог эт-кеп костюм.
ковка *ж.* сулаш, такалаш.
ковкий прил. сулалгыр, така-лаарга жакшы.
коврик *м.* *уменьш.* от **ковёр** кичинекей кебис, кебизек.
ковровщик *м.* кебис согор эр ки-жи.
ковровщица *ж.* кебис согор үй кижги.
ковровый прил. кебис..., кебис эдер; **ковровáя фáбрика** кебис эдер фабрика.
ковш *м.* I. суску; 2. *тех.* ковш, сускуш.
ковшик *м.* *уменьш.* от **ковш** I сускучак, чуучак.
ковыль *м.* кыл өлбөг.
ковылять несов. тойтындаар, аксагдаар.
ковырять несов. *что и в чём* чукчыыр, казар.

ковыряться *несов.* в чём чукчынар, казынар.
 когда *нареч.* 1. *вопр. и относ.* качан; когда ты приедешь? сен качан келерин?; я не знаю, когда он придет ол качан келер, мен билбей турум; 2. *неопр.* качан бирде, качы бирде; я занимаюсь когда утром, когда вечером мен качы бирде эртен тура, качы бирде энгирде иштеп турум.
 когда-либо, когда-нибудь *нареч.* качан-качан, качы бирде.
 когда-то *нареч.* туу качан.
 кого *мест. вопр. и относ. и вин. п. от кто:* когó вы встретили? слер кемге туштадаар?; я не знаю, когó не было на собрании жуунда болбогон улусты мен билбей жадым.
 коготь *м.* тырмак.
 кодекс *м.* кодекс (*закондордын жуунтызы*).
 кое-где *нареч.* каа-жаа, кезик жерде, анда-мында.
 кое-как *нареч.* 1. (*с трудом*) арайдан ла, јук арайдан; 2. (*небрежно*) анар-мынар.
 кое-какой, кой-какой *мест. неопр.* 1. (*некоторый*) бир кезек, кандый бир; обсудить кое-какие вопросы бир кезек сурактарды шууп көрөр; 2. (*немногочисленный*) ас-мас; у меня есть кое-какие книги менде ас-мас книгалар бар.
 кое-кто *мест. неопр.* качылары, кезиктери; кое-кто уж закончил работу кезиктери ижин бүдүрүп салды.
 кое-куда *нареч. неопр.* кандый бир жерге, бир жерге.
 кое-что *мест. неопр.* бир неме; мне нужно кое-что сказать вам слерге бир неме айдып берер керек.
 кожа *ж.* в *разн. знач.* тере; \diamond из кожи (вон) лезть бийнег өткүре албаданар.
 кожаный *прил.* тере...; кожаная обувь тере бдүк.

кожевенный *прил.* тере эдер; кожеленный завод тере эдер завод.
 кожевник *м.* тере жазаар ишчи.
 кожа *ж.* теречек.
 кожный *прил.* кожные болезни теренин оорулары.
 кожура *ж.* (у плодов) тере, кабага.
 кожух *м.* (одежда) тере тон.
 коза *ж.* эчки; \diamond драть или лупить как сидорову козу аайы-бажы жок согор.
 козёл *м.* теке; \diamond козёл отпущения дёскө кижинин кереги учун жаантайын буруладар.
 козий *прил.* эчки...; козье молоко эчкинин сүди.
 козлёнок *м.* уулак.
 козлы только *мн.* 1. (в экипаже) такталар; 2. (подставка) жагыртык.
 козлятина *ж.* эчкинин эди.
 козуля *ж.* см. косуля.
 козырёк *м.* көзөрөк.
 козырный, козырный *прил.* карт. чыккан көзөр.
 козырь *м.* 1. карт. чыккан көзөр; 2. *перен.* мёр.
 козырять *I* *несов. чем, разг.* (хвастать) мактанар.
 козырять *II* *несов. разг.* (приветствовать по-военному) честь берер.
 козявка *ж.* кичине курт-конгус.
 койка *ж.* койка, орын.
 кокетка *ж.* (о женщине) сертешчен (*уй кижги*).
 кокетливый *прил.* сертешчен.
 кокетничать *несов.* сертежер.
 кокетство *с.* сертежер(и).
 коклюш *м.* мед. коклюш (оору).
 кокос *м.* (орех) кокос.
 кокосовый *прил.* кокос..., кокосовый; кокосовые пальмы кокос пальмалар; кокосовый орех кокосовый кузук.
 кокс *м.* тех. кокс (таш көмүрдөн, торфтон одурага жазаган кату эдим).
 коковать *несов. что, тех.* кокс эдер.

кол *м.* (мн. колья) казык.
 колба *ж.* хим. колба.
 колбаса *ж.* колбаса.
 колдовать *несов.* тармадаар.
 колдовство *с.* тармаар(ы).
 колдун *м.* тармаачы (*эр кижги*).
 колдунья *ж.* тармаачы (*уй кижги*).
 колебание *с.* 1. физ. (действие) жайканыш, кыймык; колебание маятника маятниктин жайканышы; 2. (изменение) кубулта, кубулар(ы); колебание температуры температураның кубулары; 3. *перен.* (нерешительность) алангу.
 колебать *несов. что I.* жайкаар, кыймыктадар; ветер колеблет вершины деревьев салкын агаштардын баштарын жайкайтат; 2. *перен.* аланзыдар.
 колебаться *несов. I.* (качаться) жайканар; 2. кубулар; температура колеблется температура кубулып жат; 3. *перен.* (сомневаться) аланзыыр; он долго колебался ол узак аланзып турды; 4. *перен.* (быть неустойчивым во взглядах, решениях) сагыжы ары-бери жайылып турар.
 колёно *с.* 1. (мн. колёни) тизе; 2. (мн. колёнья) (звено, сочленение) үйе; колёнья кукурузы кукурузаның үйези; \diamond мөре по колёно (колёна) неден де коркыбас.
 колесить *несов. разг. I.* (ехать не напрямком) айланп жүрер; 2. (разъезжать) тенип жүрер, жокуп жүрер.
 колесо *с.* тегелик; \diamond кружиться как белка в колесе кереги жок ишке тың арыыр (*букв.* тегеликте тийин чилеп айланар); вставлять палки в колеса буудак эдер (*букв.* тегеликке агаш сугар).
 колея *ж.* 1. тегеликтин јолы, тегеликтин изи; 2. ж.-д. эки рельсту темир јол; 3. *перен.* керектин темиккен аайы, јадын-јүрүмниң темиккен аайы.

количественный *прил.* количественные изменения тоозы кубулары; количественные числительные *грам.* тоозын көргүзер тооломо.
 количество *с.* тоо.
 колка *ж.* жарар(ы) (дров); ооктоор(ы) (*напр. сахара*).
 колкий *I* *прил.* жарылчак; колкие дрова жарылчак одын.
 колкий *II* *прил.* 1. (колочий) кадалчак; колкая трава кадалчак бдөн; 2. *перен.* коронду; колкое слово коронду сөс.
 коллега *м.* и *ж.* уст. көкөр (кожо үренген эмезе иштеген көкөр).
 коллегияльный *прил.* бмөблөп чыгарылган; коллегияльное решение бмөблөп чыгарылган јөн.
 коллегия *ж.* коллегия; редакция коллегия редакциянын коллегия.
 коллектив *м.* коллектив.
 коллективизация *ж.* коллективизация; коллективизация сельского хозяйства јуртхозяйствонун коллективизациязы.
 коллективизировать *сов. и несов.* что коллективизировать эдер.
 коллективизм *м.* коллективизм.
 коллективный *прил.* 1. (о ответственности) коллектив...; 2. (о труде) бмөблө (иш).
 коллекционер *м.* коллекционер (коллекция жууп турар кижги).
 коллекция *ж.* коллекция, жуунты, кандый бир немениң жуунтызы.
 колода *ж.* 1. (обрубок) жадык; 2. обл. (для водопоя) тоскуур, қолуур; 3. карт. бир колода көзөр.
 колодец *м.* колодец, кутук.
 колодки *мн.* (ед. колодка ж.) кижен, бдүктин кеби.
 колокол *м.* шаг.
 колокольный *прил.* шаг...; колокольный звон шагынң шыгырты.
 колокольная *ж.* колокольная (церквениң үстүнде шаг турар јер).

колокольчик м. күзүңи, кичинек шаг.
колонна́льный прил. колоннальный, колония...; колония болгон; **колоннальные страны** колоннальный ороондор.
колонизатор м. колонизатор.
колонизация ж. колонизация (*дс-кө ороондорды олжолор, ээлеген жер эдиң алары*).
колония ж. колония.
колонка ж. 1. (*водопроводная, бензиновая и т. п.*) колонка; 2. (*столбец*) колонка; **колонка цифр** бир колонка цифралар.
колонна ж. 1. *архит.* колонна; 2. (*строй*) колонна (*улус эме-зе машиналар чукталыжып түп-түс барары*); **тракторная колонна** тракторный колонна; **колонна учащихя** үренчиктердин колонназы.
колонок м. сарас.
колорит м. жив. колорит, бн.
колоритный прил. бндү, бай, чечен; **колоритный язык** писателя писательдин чечен тили.
колос м. мажак, аштын бажы.
колосистый прил. көп мажакту, жаан мажакту, башту (*аш*); **колосистый стёбель** жаан мажакту бн.
колоситься несов. мажакталар.
колосовые в знач. суц. мн. бот. мажакту аш.
колосс м. колосс (1. *сүреен жаан колонна, жаан статуя*; 2. *учуры жанынан атту-чуулу болгон неме*).
колоссальный прил. сүреен жаан.
колотить несов. 1. *чем по чему, во что токулдадар, удруктап согор*; **колотить кулаком по столу столго** јудруктап согор; 2. *кого, разг. (бить)* согор, токтоктор; 3. *что, разг. (разбивать)* оодып турар; **колотить посуду** аяк-казанды оодып турар.
колотиться несов. 1. (*ударяться*) токулдадар, согулар; 2. (о

сердце) согулар, типилдеп турар.
колотушка ж. (*деревянный молоток*) токток.
колотый прил. жарган; **колотые дрова** жарган одын.
колоть I несов. *что* жарар; **колоть дрова** одын жарар.
колоть II несов. 1. *что* кадаар; **трава** көлет ноги блон бутты кадап јат; 2. *безл.* кадалыжар; **көлет в своём боку** мыкным кадалыжып јат; 3. *кого (скот)* сойор; 4. *кого (убивать)* бл-түре сайар; 5. *кого-что, перен. (язвить)* шоодоп айдар.
колотья I несов. жарылар; **дрова хороша** көлютя одын јакшы жарылып јат.
колотья II несов. кадап турар; **ёж** көлетя ёж кадап јат.
колошенье с. мажакталар(ы).
колпак м. 1. (*головной убор*) такыйяк (*бөрүк*); 2. (*покрышка*) јабынты.
колун м. одын јаратан малта.
колхоз м. колхоз; **колхоз-миллионер** миллионер колхоз.
колхозник м. колхозчы (*эр кизи*).
колхозница ж. колхозчы (*уй кизи*).
колхозный прил. колхоз...; **колхозная торговля** колхозный садузы.
колчан м. ист. јанчык.
колыбель ж. 1. кабай, буубай; 2. *перен.* төзөлгө; **колыбель революции** революциянын төзөлгөзи; **◇ с колыбели** кичинектен ала.
колыбельный прил. колыбельная **песня** кабай кожог.
колыбание с. элбире јайканар(ы), јайкаш.
колыхать несов. *что* элбиредер, јайкадар, кыймыктадар; **ветер колышет листья** салкын јалбырактарды кыймыктадып јат.
колышаться несов. элбиренер, јайканар, кыймыктанар; **трава колышется** блон јайканып јат.
колыхнуть сов. и однокр. *что*

јайкап ийер, кыймыктадып ийер.
колынуться сов. и однокр. јайкана берер, кыймыктана берер.
кольцевой прил. эбире јүрер, айлаткыш; **кольцевая железная дорога** эбире јүрер темир јол.
кольцо с. 1. тегелик; 2. (*перстень*) јүстүк; 3. (*слой древесины*) агаштын тегелиги.
кольчуга ж. ист. куйак чамча, коо кийим.
колючий прил. 1. (*с колючками*) тегенектү, аткакту (*бэум, эмик*); 2. (*колющийся*) кадап-гак; 3. *перен. (звительный)* коронду, шоотту.
колючка ж. тегенек.
коляска ж. 1. (*экипаж*) бүркүлү абра; 2. (*детская*) баланың абрачагы, коляска.
ком м. (*мн. комья*) болчок; **снежный ком** кардын болчогы.
команда ж. в разн. знач. команда, кыска јакару; **дать команду** команда берер; **принять команду** командианы алар; **пожарная команда** пожарный команда; **футбольная команда** футбольный команда.
командир м. воен. командир.
командирование с. командировать эдер(и).
командировать сов. и несов. *кого* командировкага ийер.
командировка ж. 1. (*действие*) командировать эдер(и); 2. (*служебная поездка*) командировка.
командировочный прил. командировочный.
командный прил. командный, команда...; **командный состав** бастыра командирлер, командный составы.
командование с. 1. (*действие*) командовать эдер(и); 2. *соби́р. воен.* командование; **верховное командование** верховный командование.
командовать несов. 1. команда берер. командовать эдер;

2. *перен. (распоряжаться)* башкадар, баштаар.
командующий м. воен. командующий; **командующий армией** черүниң командующийи.
комар м. томонок, бөкөнбөк.
комбайн м. с.-х. комбайн.
комбайнер м. комбайнер.
комбинат м. комбинат.
комбинация ж. 1. бириктирер(и); 2. (*часть одежды*) комбинация (*уй улустын ичине кийгетен узун чамчазы*).
комбинезон м. комбинезон (*авиаторлор, шахтёрлор ошон до дс-кө улус кийген кийим*).
комбинировать несов. *что и без доп.* бириктирер.
комедия ж. комедия (1. *лит. каткымчылу драматический произведение*; 2. *перен.* кандый ла каткымчылу неме).
комендант м. комендант; **комендант города** городтын коменданты; **комендант общежития** общежитиениң коменданты.
комендатура ж. комендатура (*комендантка баштадар учреждение*).
комета ж. астр. комета (*күйрукту чолмон*).
коми ед. м. и ж. и мн. нескл. коми албаты.
коми́к м. 1. (*актёр*) коми́к (*каткымчылу роль ойноор актёр*); 2. *перен.* коқырчы.
комиссар м. комиссар.
комиссионный прил. комиссионный; **комиссионный магазин** комиссионный магазин.
комиссия ж. комиссия; **избирательная комиссия** избирательный комиссия.
комитет м. комитет; **центральный комитет** төс комитет.
комический прил. 1.: **комическая роль** ойыны каткынчылу роль; **комический сюжет** ойыны каткынчылу сюжет; 2. (*смешной*) каткынчылу; **комическая история** каткынчылу учурал.

комьячный прил. см. комический 2.
комкать несов. что 1. (мять) ужаар; 2. перен. разг. кыскартар; комкать рассказ куучынды кыскартар.
комментарий м. 1. (объяснение к тексту) комментарий (тексттин учурын жартап бичири); 2. только мн. комментарии (рассуждения) жартап айткан(ы).
комментатор м. зайын жартап турар кижги.
комментировать сов. и несов. что жартап айдар.
коммерция ж. коммерция, саду.
коммерческий прил. коммерция... саду...; **коммерческое** предприятие саду откүрер предприятие; **коммерческие** цены садунунг бийик баазы.
коммуна ж. коммуна; ◊ **Парижская коммуна** ист. Парижский коммуна.
коммунальный прил. коммунальный; коммунальное хозяйство коммунальный хозяйство.
коммунар м. ист. коммунар (1871 жылда болгон Парижский коммунада турушкан кижги).
коммунизм м. коммунизм.
коммуникационный прил. коммуникационный.
коммуникация ж. коммуникация (тудужар, колбожор жол).
коммунист м. коммунист.
коммунистический прил. коммунистический; **Коммунистическая партия Советского Союза** Советский Союзтунг Коммунистический партиязы.
коммутатор м. коммутатор.
коммуникэ с. нескл. полит. коммунистке, жетирү.
комната ж. комната, кып.
комнатный прил. комната...; **комнатное** растение комнатаныг өзүми.
комод м. комод.
комок м. болчок.

компактный прил. жуунак, эптү, чоң.
компания ж. 1. (общество) компания (кожо ой откүрүп турган бир кезек улус); 2. (общение, знакомство) таныш на-жылаш; 3. торг. компания; **акционерная компания** акционерная компания.
компаньон м. кожо туружатар кижги.
компартия ж. (коммунистическая партия) компартия (коммунистический партия).
компас м. компас (жердинг талаларын анылап табар прибор).
компенсация ж. 1. компенсация кайрал, сый; 2. орныктырар(ы), кириштирер(и), ордына берер(и).
компенсировать сов. и несов. что компенсировать элер, ордына табыштырар, кириштирер.
компетентный прил. 1. (осведомлённый) немени jakшы, чокум, жарт билер, компетентный; 2. юр. (полномочный) бастыра праволу.
компетенция ж. 1. (круг хорошо известных вопросов) компетенция, кижги jakшы чокум, жарт билер бир кезек сурактар; 2. юр. (круг полномочий) жаргынын полномочийи.
комплекс м. комплекс (кандый бир айагаларды бириктире айдары).
комплексный прил. комплексный; **комплексная бригада** комплексный бригада; **комплексная механизация** комплексный механизация.
комплект м. комплект; **комплект обмундирования** кийимниг комплекти.
комплектование с. тоозын толтырып тоздор(и).
комплектовать несов. кого-что тургузылган тоозына жетирер.
комплексия ж. бүткен будүми.
комплимент м. комплимент (jakшылап, мактап айдары); **гово-**

рить комплименты jakшылап мактаар.
композитор м. муз. композитор (музыкальный произведение бичиир кижги).
композиция ж. композиция (1. музыкальный произведение бичиир теория; 2. художественный произведение тургузылган будүми).
компонент м. компонент (кандый-кандый немениг бир бөлүгү).
композировать несов. что, ж.-д. композировать эдер; **композировать** билеты билеттерди композировать эдер.
компот м. компот.
компресс м. мед. компресс.
компрессор м. тех. компрессор.
компрометировать несов. кого-что кижини жамандаар, кара-лаар.
компромисс м. компромисс (бойы-бойына күйн салып блашту керекти дөптөн салары).
комсомол м. (Всесоюзный Ленинский Коммунистический Союз Молодёжи) комсомол (Жаш бскүримниг Бастыра-союзный Ленинский Коммунистический Союзы).
комсомолец м. комсомол (уул).
комсомолка ж. комсомол (кыс).
комсомольский прил. комсомольский, комсомол...; **комсомольский билет** комсомольский билет.
комфорт м. комфорт (жадын-жүрүмде не ле неме жеткил болоры).
конвейер м. тех. конвейер.
конвейерный прил. конвейерный; **конвейерная система** конвейерный система.
конвенция ж. дип. конвенция **ангылу сурактар аайынча телекейлик дөптөжү**.
конверт м. конверт.
конвойёр м. конвоир (мылтык-жеспелдү каруул).

конвоировать несов. кого-что конвоировать эдер (мылтык-жеспелдү каруулдаар).
конвой м. конвой (каруулдын мылтык-жеспелдү отряды).
конголезец м. конголез (эр кижги).
конголезка ж. конголез (уй кижги).
конголезский прил. конголезский, конголез...; Конго...; **конголезский народ** Конгонунг албатызы.
конгресс м. 1. (съезд) конгресс, жуун; **Всемирный конгресс сторонников мира** Амыр-эичү учун тартышкандардын телекейлик конгреси; 2. (парламент) конгресс (США-да ла бир кезек бскө дө ороондордо башкаруунунг эн бийик органы).
кондитер м. кондитер (тату аш-курсак эдер кижги).
кондитерская ж. кондитерский.
кондиция ж. кондиция (продукциянын жарамыкту болгон ай-алгазы ла кеми).
кондуктор м. кондуктор.
коневод м. малчы, жылкычы.
коневодство с. жылкы мал бскүрер(и).
коневодческий прил. жылкы мал бскүрер; **коневодческий совхоз** жылкы мал бскүрер совхоз.
конёк м. 1. уменыш. от конь кичинек ат; 2. перен. сүүген неме; ёто его конёк бу онын сүүген немези.
конесовхоз м. (коневодческий совхоз) жылкы мал бскүрер совхоз.
конёц м. 1. (окончание) уч(ы); **конёц года** жылдын учы; 2. (конечная часть чего-л.) уч(ы), кыр(ы); 3. разг. (смерть) божогон(ы), блгөн(и); ◊ **в конёц концов** учы-учында; **конца краю** нет учы-куйузы жок.
конечно 1. вводн. сл. (несомненно) жарт, алагзу жок; 2. **частица утверд.** (да, разумеется) а база, андый эмей; **вы любите**

те мұзку? — Конечно слер музыканы сүүп тураар ба? — А база, сүүбей аа!

конечности *мн.* (ед. **конечность** ж.) *анат.* сандар(ы) (*животного*); кол-буд(ы) (*человека*).

конечный *прил.* 1. (*последний*) калганчы; **конечная остановка** трамвая трамвайдын калганчы остановказы; 2. (*основной*) тбс учурлу; **конечная цель** тбс учурлу амаду; ◊ в **конечном счёте** калганчызында.

конина *ж.* малдын эди, аттын эди.

конкретизация *ж.* чокумдаар(ы), жартаар(ы).

конкретизировать *сов. и несов.* что чокумдаар, жартаар.

конкретный *прил.* чокум, жарт; **конкретный план** чокум (жарт) план.

конкурент *м.* конкурент.

конкуренция *ж.* 1. конкуренция (*капиталистический ороондордо астамнын көп үлүзүн алар учун, сырьё алатан ла товар садатан рынок учун тартыжу*); 2. (*личное соперничество*) ака-лажар(ы); женижер(и).

конкурс *м.* конкурс (*турушчылардын эн артыгын талдап аларга амадаган мброй*); ◊ вне **конкурса** конкурс жокко.

конкурсный *прил.* конкурсту; **конкурсный экзамен** конкурсту экзамен.

конница *ж.* кавалерия, атту жүрер черү.

конный *прил.* 1. ат...; **конная упряжь** ат жегер жепсел; 2. (*приводимый в движение лошадьми*) атка иштедер; 3. *воен.* атту жүрер; **конная артиллерия** атту жүрер артиллерия.

коновод *м.* жылкычы, малчы.

конокрад *ж.* чакы.

конокрад *м.* ат уурдап турар кижги.

конопатить *несов.* что сыксыыр;

конопатить лодку кеме сыксыыр.

конопля *ж.* кендир.

конопленный *прил.* кендир...; кендирден эткен; **конопльное масло** кендирден эткен саржу.

консервативный *прил.* полит. консервативный.

консерватизм *м.* полит. консерватизм.

консерватор *м.* консерватор.

консерватория *ж.* консерватория (*бийик үредүйү музыкальный училище*).

консервировать *сов. и несов.* что 1. (*превратить, превращать в консервы*) консервировать эдер; консервировать рыбу балык консервировать эдер; 2. (*предохранить, предохранять от порчи*) немени үрелеринен ле чирип жайрадыларынан корыыр.

консервы *только мн.* (*пищевые продукты*) консерва (*согдо белетеген, консервировать эткен аш-курсак*).

консилиум *м.* мед. консилиум (*уур ооруну жакшы билип ала-ла, оны эмдеер эп-аргазын табарга врачтардын жуулган жууны*).

конский *прил.* ат...; **конская упряжь** ат жегер жепсел.

консолидация *ж.* бириктирип тыгыздар(ы).

консолидировать *сов. и несов.* кого-что бириктирер.

конспект *м.* конспект (*произведениянин, куучыннын эмезе лекциянын шуултезин кыскарта бичиши*).

конспективный *прил.* конспект эдил кыска бичиген.

конспектировать *несов.* что конспектировать эдер; **конспектировать** книгу книганы конспектировать эдер.

конспиративный *прил.* жажытту.

конспиратор *м.* полит. конспиратор (*конспирация өткүретен кижги*).

конспирация *ж.* 1. полит. конспирация (*бойынч клендерин ле ижин билдиртпей өткүрген жажытту организациянын ижи*); 2. (*соблюдение тайны*) жажытты корулаар(ы).

констатировать *сов. и несов.* что констатировать эдер (*неменин чын болгонун керелеер*).

конституция *ж.* 1. полит. конституция; 2. (*строение, структура*) буткен бүдүми.

конструировать *сов. и несов.* что жазаар, тбзбөр; **конструировать** машину машина жазаар.

конструктор *м.* конструктор (*не-неме жазган ус кижги*); **конструктор** самолёта самолёттын конструкторы.

конструкторский *прил.* конструкторский; **конструкторское бюро** конструкторский бюро.

конструкция *ж.* 1. (*структура сооружения и т. п.*) неменин буткен бүдүми; 2. *грам.* эрмекте сөстөрдүн колболжып турары.

консультант *м.* консультант (*консультация беретен кижги*).

консультация *ж.* в разн. знач. консультация; **получить консультацию** у юриста юристен консультация алар; **детская консультация** балдардын консультациязы.

консультировать *несов.* кого консультацию балдардын консультация берер.

консультироваться *несов.* у кого консультация алар.

контакт *м.* 1. *тех.* контакт тийжер(и), жүгужар(ы); 2. (*согласованность в работе*) бойы-бойла билижил, нак болор(ы) (*иште*); **быть в контакте** кожо иштеер, билижер, жүгужар.

контекст *м.* контекст (*текстин шуултезинин божодо айдыган бир бблүгө*).

контингент *м.* в разн. знач. контингент (*түнгөй иш ажыра эмезе үредү ажыра бириккен*

улус); **контингент** учащихся үренчиктердин тоозы.

континент *м.* геогр. континент, кургак жер, материк.

континентальный *прил.* континентальный; **континентальный климат** континентальный климат.

контора *ж.* контора.

конторский *прил.* контора...; **конторский**; **конторский клей** конторский желим.

контрабанда *ж.* контрабанда (*1. государствонын грани ажыра өткүрерге токтодып салган эмезе пошлина төлдөп салган бдббтоварды жажытту өткүрери*; 2. *контрабандала экелген товар*; 3. *перен.* токтодып салган не ле немени жажытту өткүрүп турары).

контрабандист *м.* контрабандист (*контрабанданын туружаачызы*).

контр-адмирал *м.* мор. контр-адмирал (*флотто баштапкы адмиральский ямы*).

контракт *м.* (*письменный договор*) бичилген жөптөжү.

контрактация *ж.* контрактация.

контрактовать *несов.* кого-что **контрактовать** эдер.

контральто *с.* нескл. муз. (*женский голос*) контральто (*уй кижинин эн жоон үни*).

контрамарка *ж.* театр. контрамарка (*билеттин ордына тудунар талон*).

контраст *м.* контраст, кезем башка болор(ы); **по контрасту** контраст аайынча.

контратака *ж.* воен. контратака, удура табару, контртабару.

контратаковать *несов.* кого-что **контратаковать** эдер.

контрибуция *ж.* полит. воен. контрибуция (*жөндүрткен государство жөнүчиге берер акча*).

контрнаступление *с.* воен. контрнаступление, удура ичкерленер(и).

контролёр *м.* контролёр.

контролировать *несов.* кого-что шинжүлөөр, контролировать эдер; **контролировать работу** ишти шинжүлөөр.
контроль *м.* контроль.
контрольный *прил.* контрольный; **контрольная работа** контрольный иш.
контрразведка *ж.* воен. контрразведка (*бскө ороондордон келген шпиондордо тартыжып, баштылардин жеринде кайу откүрөтөк организация*).
контрреволюционер *м.* полит. контрреволюционер (*революцияга удурлажган кижилер*).
контрреволюционный *прил.* полит. контрреволюционный.
контрреволюция *ж.* контрреволюция.
контрудар *м.* контрсогулта, удурлаш согулта.
контуженный *1. прил.* контузить эттирген; *2. в знач. сущ. м.* контузить эттирген кижилер.
контузить *сов.* кого-что контузить эдер.
контузия *ж.* контузия.
контур *м.* сом, контур, тыш бүдүм (и).
контурный *прил.* контурный; **контурная карта** контурный карта (*янгыс ла кургак жерлер ле суулар темдектелген географический карта*).
контурá *ж.* *1. (собачья)* ийттин уйазы; *2. перен.* кичинең турачак.
конус *м.* мат. конус.
конусообразный *прил.* конус бүдүмдү, конус кеберлү.
конференция *ж.* конференция; **партийная конференция** партийный конференция.
конфета *ж.* конфет.
конфискация *ж.* конфискация (*1. алка-йббжони государство албанла бойына блаап алары; 2. арест салары, кепке базылган бичиктерди блаап алары*).
конфисковать *сов. и несом.* что конфисковать эдер.

конфликт *м.* конфликт, оон, тартыш.
конфликтный *прил.* конфликтный, оондү; **конфликтная комиссия** конфликтный комиссия (*блаашту суракты көрөтөн*).
конфорка *ж.* конфорка.
конфуз *м.* кемзиниш, уят.
конфузить *несом.* кого кемзиндирер, уялтырар.
конфузиться *несом.* кемзинер, уялалар.
конфузливый *прил.* кемзинчек, уялчак.
концентрат *м.* концентрат (*1. кургак аш-курсак; 2. с.-х. малга белетеген курсак*).
концентрационный *прил.* концентрационный; **концентрационный лагерь** концентрационный лагерь.
концентрация *ж.* *1. (сосредоточение)* жуунадар (ы); бир жерге жуур (ы); *2. хим. (степень насыщенности, густоты)* чейинтинин койу, суйук кеми.
концентрированный *прил.* тын концентрировать эдилген, ток; **концентрированный корм** ток азырал.
концентрировать *несом.* *1. кого-что* жуунадар, бир жерге жуур; **концентрировать войска** черүлерди бир жерге жуур; *2. что, хим.* койылар; **концентрировать раствор сахара в воде** сахардын чейинтинин сууда койылып турар.
концентрический *прил.* ортокто бир центрлү.
концепция *ж.* *1. филос.* көрүмшүүлге; *2. төс шүүлте.*
концерт *м.* эк. концерт (*капиталистический предпринимательдин жангыс финансовый башикартулу монополистический биригузи*).
концерт *м.* концерт.
концертный *прил.* концерт...; **концертный зал** концерттин залы.
концессия *ж.* *1. (договор)* концессия, жөптөжү; *2. (предприя-*

тие) концессия тургузатан предприятие.
концлагерь *м.* (концентрационный лагерь) концлагерь.
концовка *ж.* *1. полигр.* концовка (*бичиктин эмезе бир бөлүктүн учында бичигени*); *2. лит. (заключительная часть)* учы, калганчы бөлүги.
кончат(ся) *несом.* см. кончить(ся).
кончина *ж.* жада калар (ы), блөр (и).
кончить *сов.* что *1. (завершить)* божодып салар, бүдүрүп салар; **кончить ремонт дома** тура ремонттоорго божодып салар; *2. (перестать)* токтодып салар; *3. (завершить обучение)* божодып салар; **кончить институт** институтты божодып салар.
кончиться *сов.* божоп калар, түгенип калар.
конъюнктура *ж.* конъюнктура.
конь *м.* *1. ат; 2. шахм. ат.*
коньки *мн.* (*ед. конёк м.*) канёк; **кататься на коньках** канёкка жыгылаар.
конькобежец *м.* спорт. конькобежец, канёкло жүгүрер кижилер.
конькобежный *прил.* конькобежный (*канёкту жүгүрер*).
коньяк *м.* коньяк (*аракы*).
коных *м.* конюх, малчы.
коношнй *ж.* аттын кажаганы.
кооператив *м.* кооператив (*кооперативный организация*); **член кооператива** кооперативтин члени.
кооперативный *прил.* кооперативный; **кооперативная торговля** кооперативный саду.
кооперация *ж.* кооперация (*1. бир канча улус кожо биригип иштеери; 2. иште, садуда болгон биригүү*).
кооперировать *сов. и несом.* кого-что кооперацияга бириктирер, кооперацияга тззөөр.
кооптация *ж.* кооптация (*кандый бир выборный организа-*

цияга выбор этпей үзгери ишчилер тудары).
координаты *мн.* (*ед. координата ж.*) координаттар, координата.
координация *ж.* аялгаларды келиштирер (и), керектерди эптештирер (и).
координировать *сов. и несом.* что келиштирер, эптештирер, жөптөштирер ийер.
копать *несом.* что казар; **копать яму** оро казар.
копаться *несом.* *1. в чём (рыться)* казынар; *2. с чем (медлить)* чукчынар.
копейка *ж.* бир акча, копейка.
копилка *ж.* копилка (*оок акча салып жуур неме*).
копировальный *прил.*; **копировальная бумага** копировальный чаазын.
копирование *с. 1. (снятие копий)* копия эдил көчүрер (и); *2. (подражание)* өткөндөр (и).
копировать *несом.* *1. что* көчүрүп жураар; **копировать картину** картина көчүрүп жураар; *2. кого-что (подражать)* өткөндөр.
копить *несом.* что жуур; **копить деньги** акча жуур.
копиться *несом.* жуулар.
копия *ж.* копия (*кеберин, сүрүн кубултай, түп-түгөй эдил, чик көчүрүп бичигени эмезе жураганы*).
копна *ж.* буул.
копнить *несом.* что буулдаар.
копоть *ж.* көб.
копошиться *несом.* *1. кыймыр-жар; муравьи копошились около муравейника* чымалы уйазынын жанында кыймыржып турды; *2. перен. разг.* шакпырар, түймежер.
копоть *несом.* см. коптить *1. коптить* *несом.* *1. (испускать копоть)* ыштаар; *лампа коптит лампа ыштап жаг; 2. что (подвергать копчению)* ыштап быжыраар; **коптить мясо** эт ыштап быжыраар; *3. что (покрывать колотью)* ышталар.

копчение с. 1. (действие) ыштаа-р(ы); 2. (копченый продукт) ыштаган курсак.
 копченый прил. ыштаган; копченая рыба ыштаган балык.
 копчик м. анат. сыранак.
 копыто с. туйгак.
 копьё с. ыда.
 корá ж. (дерева) чобра, кыртыш; ◊ корá головного мбзга меенин кыртыжы.
 корабельный прил. кереп..., кереп эдетен; корабельный лес кереп эдетен агаш.
 кораблевождение с. мор. керепти баштап жүргүзөр(и).
 кораблекрушение с. кереп жеткерге кирген(и), кереп сайалып суу түбине чөгөр(и).
 кораблестроение с. мор. керептер эдер(и).
 кораблестроитель м. керептер эдетен ус.
 корабль м. кереп; военный корабль военный кереп.
 коралл м. зоол. коралл (тынду).
 коралловый прил. кораллду, кораллдан эткен; коралловые острова кораллду ортолыктар; коралловое ожерелье кораллдан эткен жинжи.
 коран м. рел. коран (мусульман жаннын эзжизи айынча бичиген бичик).
 кореец м. кореец, корей (эр киж).
 корейка ж. төш эт (бозунун, чочконун).
 корейский прил. корей..., Корей..., корейский; корейский язык корей тил.
 коренáстый прил. (о человеке) таларкак.
 корениться несов. в ком-чем төзблөр, табылар, башталар.
 коренник м. төс ат, эки аттын ортозына жегетен ат.
 коренной прил. 1. (исконный); коренной житель города городто алдынан бери жаткан киж; 2. (основной) төс; коренной вопрос төс сурак;

3. см. коренник; ◊ коренные зубы түп тиштер.
 корень м. 1. (у растений) тазыл; пустить корни 1) тазылданар; 2) перен. тыгыр; вырвать с корнем 1) тазылыла кодорып салар; 2) перен. чек жок эдер; 2. анат. (волос, зуба) тазыл; 3. перен. (источник, начало) төзблөг; 4. грам. тазыл; 5. мат. корень; квадратный корень квадратный корень; ◊ изменить в корне чек кубултып салар.
 корешок м. 1. уменьш. от корень кичинек тазыл, тазылак; 2. (перелёта) кадар; 3. (квотанционнóй книжки) корешок.
 корейка ж. корей (уй киж).
 корзина, корзина ж. тозок, корзина.
 коридор м. коридор.
 корить несов. кого за что, чем, разг. (упрекать) каршыр, жедиклезин айдар, каарып айдар.
 корифей м. корифей (кандый бир жаан шитин аңгыш ишчи-зи); корифей науки науканын корифейи.
 коричневый прил. күрөң.
 корка ж. 1. (хлеба) кадар(ы); 2. (затвердевший слой чего-л.) какпаш; рана покрылась коркой балу (шырка) какпаштана берди; ◊ прочитать книгу от корки до корки бичикти учына жетире кычырып салар.
 корм м. азырал.
 корма ж. мор. корма (керептин кийин жаны).
 кормёжка ж. разг. азыраар(ы), азыраш.
 кормить несов. кого-что 1. азыраар; 2. (зудью) эмизер; 3. (содержать) азырап тудар.
 кормиться несов. 1. (питаться — о животных) азыранар, жемзепер; 2. разг. (добывать средства к жизни) азыранып турар, азыранып жадар, азыранар; кормиться своим трудом

бойнын күчиле азыранып жадар.
 кормление с. 1. азыраар(ы); 2. (зудью) эмизер(и).
 кормовой прил. с.-х. кормовой, мал азырайтан; кормовая свёкла мал азырайтан свёкла.
 кормушка ж. с.-х. уй-мал азырайтан кайырчак эмезе тоскуур.
 кормчий м. 1. уст. (рулевой) рулевой; 2. перен. (руководитель) башкараачы, башчы.
 корнеплод м. бот. корнеплод (улус жүйтөк, мал азырайтан жоон тазылду өзүмдөр).
 коробить несов. 1. что чырчыйтар, жуурылтар; 2. кого, перен. жаманы тудар.
 коробиться несов. чырчыйар, жуурылар.
 коробка ж. коробка; спичечная коробка серенкенин коробказы; ◊ черепная коробка анат. баштын сөбги.
 корова ж. уй.
 коровий прил. уй...; коровье молоко уйдын сүди.
 коровник м. (хлеб) уйдын кажаганы.
 коровница ж. уй азыраар ишчи.
 королева ж. 1. (правительница) королева; 2. перен. жараш уй киж; 3. (жена короля) корольдын уйи.
 королевский прил. король...; королевский престол корольдын ширеезин.
 королевство с. королевство (королюго башаткан монархический государство).
 король м. 1. король; 2 шахм. король.
 коромысло с. карамыс.
 корона ж. 1. (венец) корона; 2. перен. (власть монарха) башкараар жаң; борьба за корону башкараар жаң учун тартыжу.
 коронация ж. коронация (кааннын ширезине отуратан кижиге корона кийдирери).

коронка ж. (зуба) коронка (сынган эмезе оору тишке кийдирер металлический эмезе алтын буркү).
 короновать сов. и несов. кого кааннын ширезине отургузар.
 короноваться сов. и несов. престолго, кааннын ширезине отурар.
 короста ж. балу, какпаш.
 коротенький прил. кыскачак.
 короткий прил. 1. (по длине) кыска (о волосах и т. п.); жабыс (о туловище и т. п.); чолтык (о хвосте и т. п.); 2. (по времени) кыска; 3. (приятельский, близкий) жуук; короткие отношения жуук билижер; ◊ руки коротки кол кыска; ум короток сагыжы кыска; коротко говоря кыскарта айтса.
 коротко нареч. 1. (близко, intimately) жуук; 2. (вкратце) кыскарта.
 короткометражный прил. короткометражный; короткометражный фильм короткометражный фильм.
 короткошёрстный прил. кыска түктү.
 коротыш м., коротышка ж. разг. батпанак киж, жабызак сынду киж.
 короче нареч. сравнит. ст. к прил. короткий и нареч. коротко кыска; ◊ короче говоря кыскарта айтса.
 корпеть несов. разг. кичеенип иштенер.
 корпус м. корпус 1. (туловище) кижинин эмезе малдын сыны; 2. (остов) корпус; корпус часов частын корпусу; 3. (здание) корпус (бир жаан тура); 4. воен. корпус (жаан группига бириккен черилер).
 корректив м. корректив, түзөдү.
 корректирование с. түзөдөр(и).
 корректировать несов. что корректировать эдер, түзөдөр;

корректировать статью статьяны түзөдөр.
 корректность ж. черчени.
 корректный прил. черченг.
 корректор м. корректор.
 корректура ж. полигр. корректура.
 корреспондент м. корреспондент (газетке, журналга статьялар бичиш автор).
 корреспондэнция ж. 1. (почтовал) письмолор(ы), бичижер(и); 2. собир. письмолор, почтоло ийер бсбк дб бичиктер; 3. корреспонденция (бдүп турган керектер керегинде кайдан-кайдан келген жетири).
 корточка только мн.: сидеть на корточках сыйа базып отуура.
 корчевание с. тазыл кодоротон иш.
 корчевать несов. что кодорор, кодорып чачар; корчевать пни төнөштөрдү кодорып чачар.
 корчить несов. кого-что, безл. корчойтор; ◇ корчить гримасы жүзүн чырчыйтар.
 корчиться несов. корчойор.
 коршун м. тейлеген.
 корыстный прил. астамду; с корыстной целью астамдап.
 корыстолюбивый прил. ачап.
 корыстолюбие с. ачаб(ы).
 корысть ж. (выгода) астам.
 корыто с. тепши, тоскуур, карыт; ◇ оказаться у разбитого корыта погов. таап-жууп алган немези жок артып калар.
 корь ж. мед. корь (балдардын туугу оорусу).
 корявый прил. 1. (искривлённый) койрык-тейрик; 2. (широховатый) кодыр; корявая кожа кодыр тере; 3. перен. жараш эмес, жаман; корявый почерк жараш эмес бичиш.
 коса I ж. (из волос) тулун; заплести косу тулун брбр.
 коса II ж. с.-х. чалгы; отбить косу чалгы таптаар.

коса III ж. геогр. коса (узун шичке жарым ортолык).
 косарь м. блон чабаачы.
 косвенный прил. (не прямой) чике эмес, туура болуш ажыра эткен; ◇ косвенная речь грам. чике эмес куучыш.
 косилка ж. с.-х. косилка (блон чабар машина).
 косить I несов. 1. что чабар; косить траву блон чабар; 2. кого, перен. (уничтожать) кырар, бождор, жоголтор.
 косить II несов. чем (глазами) кылчас эдип көрөр, кылчайар.
 коситься несов. 1. (смотреть искоса, сбоку) кыйа көрөр, кылчас эдип көрөр; 2. перен. жаман көрөр.
 косица ж. 1. см. косичка; 2. (прядь волос) туда чач, кежеге.
 косичка ж. уменьш.-ласк. от коса тулунаш, шапкы.
 косматый прил. разг. желбер.
 косметика ж. косметика (1. кижинин жүзүн сыймап, кремле сүртүп чырайын жарадары; 2. косметика эдер керектүү немелер).
 косметический прил. косметический; косметический кабинет косметический кабинет.
 космический прил. астр. космический; космические лучи космический чок.
 космодром м. космодром.
 космонавт м. космонавт.
 космонавтика ж. космонавтика; День космонавтики Космонавтиканын күни.
 космос м. телекей, ак айас; полёт в космос ак айас жаар учуш.
 коснеть несов. (терять подвижность) кубулбай, бир кеминде туруп эскирер.
 косность ж. кубулбай, бир кеминде туруп эскирер(и).
 косноязычие с. чокол(ы), келегей(и).
 косноязычный прил. чокол куучынду, келегей куучынду.

коснуться сов. и однокр. см. касаться.
 косный прил. кубулбай, бир кеминде туруп эскирген.
 косо нареч. в разн. знач. кыйа; он косо посмотрел на меня ол мен жаар кыйа көрди.
 кособокий прил. тыртык, янтык.
 косовица ж. с.-х. (время косбы) блон чабар ой, блон эдер ой.
 косоворотка ж. туура жакалу чамча.
 косоглазие с. мед. кылчыр көс, чылыр көс.
 косогор м. каякат.
 косой прил. 1. кылыр, янтык, келген, кыйа; косой дождь кыйа жаган жааш; 2. (косоглазый) кылчыр, кылыр, чалый көстү; 3. перен. (недружелюбный, недоверчивый) кыйа көрөр, жаман көрөр; бросать косые взгляды кыйа көрөр; ◇ косая сажень в плечах жарды таларкак кижжи; косой угол түе эмес толук.
 косоланый прил. 1. майрык бутту, талтак бутту; 2. перен. кожуу, бооду.
 костенеть несов. 1. (твердеть) кадаар; 2. (неметь) чылаар, ужыыр, чарчаар, тонор; костенеть от холода сооктон чарчаар.
 костёр м. от. оду; разложить костёр от салар; ◇ пионерский костёр пионерский костёр.
 костистый прил. сөбктү.
 костлявый прил. каткак, сырсак (кижи).
 костный прил. сөбк..., сөбктө табылган; костный туберкулёз сөбктин чемет оорусу.
 косточка ж. 1. уменьш. от кость кичинек сөбк; 2. (у плодов) урен; абрикосовая косточка абрикостын урени; ◇ перемять косточки кому-л. коптожор, жамандаар.
 костыль м. тайак (оору бутту эмее бут жок улус тайанар

агаш); ходить на костылях тайакка тайанып жүрер, тайакту жүрер.
 кость ж. сөбк; ◇ промокнуть до костей жаашка алдырар, сууга бдүп калар; кожа да кости куру сөбк.
 костюм м. костюм, кийим; национальный костюм национальный костюм; дамский костюм үй кижинин костюмы; мужской костюм эр кижинин костюмы.
 костяк м. 1. (скелет) сын сөбк; 2. перен. тос бөлүк.
 костяной прил. сөбк..., сөбктөн эткен; костяной нож сөбктөн эткен бычак.
 косуля ж. зоол. элик, куран (самец); керекшин (самка).
 косынка ж. косынка (жарымтык плат).
 косыба ж. чабыш (блон, аш).
 косяк I м. 1. (кобылиц) айгыр мал; 2. (рыбы) үүр.
 косяк II м. (дверной) жаак.
 кот м. мый, эркек киске; ◇ кот наплакал не де жок.
 котёл м. 1. (сосуд) казан; 2. тех.: паровой котёл паровой котёл.
 котёл м. (сосуд) алгыт.
 котельная ж. котельный (паровой котёлдор турган кып).
 котельный прил.: котельный завод котёл эдер завод; котельное железо котёл эдер темир; котельный цех котёл эдер цех.
 котельщик м. котельщик (паровой котёлдор жазаар ус).
 котёнок м. мыйак, кискенин баллазы, кизек.
 котик м. 1. уменьш.-ласк. от кот кичинек эркек киске; 2. (морское животное и его мех) котик.
 котиковый прил. котиктен эткен, котиковый, котик..., котиковая шуба котиктег эткен тон.
 котиться несов. балалаар, бала төрбөр, бала чыгарар (гындулар).
 котлёта ж. котлет.

котлован *м. тех.* оро, ойык (*жаан тура тударга каскан оро*).
 котловина *ж.* жуука, онкөк.
 котомка *ж.* жүктүк, жүк, баштык.
 который *мест.* 1. *вопр.* кажы; *котрый из вас?* слердин кажыгар?; 2. *неопр.* канча, канчанчы; *котрый год* прошу канча жыл сурап жадым.
 кофе *м. нескл.* кофе.
 кофейник *м.* кофейник (*кофе кайнадатан аяк*).
 кофейный *прил.* в разн. знач. кубакай-күрен; кофейные зёрна кофенин чарагы; кофейный цвет кубакай күрен өг.
 кофта *ж.* кофта, кофта.
 кочан *м.* (*капусты*) бакчий(ы), капустанын ичиндеги болчог(ы).
 кочевать *несов.* көчөр.
 кочевник *м.* көчкин кижги.
 кочевой *прил.* көчкин, көчүп жүрер.
 кочевье *с.* 1. (*стоянка*) жайлу, кышту; 2. (*местность*) одор, турлу жер.
 коцгар *м.* коцгар (*паровой котёлго от салар кижги*).
 коцгарка *ж. тех.* коцгарка (*паровой котёлдор туратан жер*).
 коченеть *несов.* тоңор, чарчаар.
 кочерга *ж.* күлкү.
 кочерыжка *ж.* (*капусты*) өзөг(и).
 кочка *ж.* төңбөзөк.
 кочкватый *прил.* төңбөзөктү;
 кочкватая *местность* төңбөзөктү жер.
 кошачий *прил.* киске...; кошачья глаза кискенин көзи.
 кошелек *м.* акчанын кабы.
 кошечий *прил.* см. кошачий.
 кошка *ж.* киске; дикая кошка кийик киске.
 кошма *ж.* кийик.
 кошмар *м.* 1. коркушту түш, уур түш; 2. *перен.* кыйынду айалга.
 кошмарный *прил.* 1.: кошмарный сон коркушту уур түш; 2. *перен.* кыйынду, тын уур.

КПСС (Коммунистическая партия Советского Союза) КПСС (Советский Союзтын Коммунистический партиязы).
 краб *м. зоол.* краб (*талайда жадар рахтын бирүзи*).
 краденый *прил.* уурдап алган, уурдап апарган; краденая вещь уурдап алган неме.
 краевед *м.* краевед.
 краеведение *с.* краеведение (*төрөл жери керегинде географияны, историяны оноп до өскөзүн билери*).
 краеведческий *прил.* краеведческий; краеведческий музей краеведческий музей.
 краевой *прил.* край..., краевой.
 краугольный *прил.* краугольный *вопрос* төс учурлу сурак; краугольный камень төзөлтө.
 кража *ж.* уурданыш; мелкая кража оок урданыш; кража со взломом тонош.
 край *м.* 1. (*предельная линия, конец*) уч(ы), кыр(ы), куйу(зы); мел лежит на краю стола мел столдын кырында жадыры; 2. (*страна, местность*); теплые края жылу жерлер; 3. (*административное деление*) край; ◊ слышать краем уха кулактын кырыла угар; конца-краю нет учу-куйузы жок; хватить через край бийнег өдө берер; быть на краю гибели өлөрдиг бери жанында болор.
 крайком *м.* (краевой комитет) крайком.
 крайне *нареч.* тын, сүреен; это крайне важно бу сүреен учурлу.
 крайний *прил.* 1. (*находящийся на краю*) учындагы, кырындагы, куйундагы; крайняя комната учындагы комната; 2. (*отдаленный*) ыраагында; Крайний Север Ыраак Тундук жер; 3. (*предельный*) тын; крайняя нужда тын керексинери; ◊ в крайнем случае тоң болбозо;

по крайней мере кандый да болзо.
 крайность *ж.* (*крайняя степень нужды*) тын керексинер(и).
 кран I *м.* чорго.
 кран II *м. тех.* кран (*уур немелер көдүрер эмезе олоорды бир жерден бир жерге көдүрүп салар механизм*).
 крапать *несов.* разг. тымыраар; дождь крапает жаш тымырап жат.
 крапива *ж.* чалкан, чалканчак.
 крапивный *прил.* чалкан..., чалканчак...; крапивные листья чалканчактын жалбырагы; ◊ крапивная лихорадка эди чыбырткандап оорыры.
 краса *ж.* 1. *поэт.* (*красота*) жараж(ы), сүрн; 2. (*украшение*) маг(ы), жазалы.
 красавец *м.* жараш чырайлу эр кижги.
 красавица *ж.* жараш чырайлу уй кижги, жараш чырайлу кызычак.
 красивый *прил.* в разн. знач. өңжүк, жараш; красивое лицо жараш чырай; красивые слова ирон. кей эрмек.
 красивля *ж.* ббс будыйтан мастерской.
 красивльщик *м. спец.* неме будыйтан ус кижги.
 краситель *м. тех.* будук.
 красить *несов.* кого-что 1. будыр, сырлаар; красить волосы чач будыр; 2. (*украшать*) жарандыраар, кееркедер; не место красит человека, а человек место посл. кижини жер кееркедип турган эмес, кижги жерди кееркедип жат.
 краситься *несов.* 1. будунар, сырдалар; 2. (*пачкать*) уймалар.
 краска *ж.* 1. (*действие*) будуктанар(ы); 2. будук.
 краснеть *несов.* 1. (*становиться красным*) кызарар; ягоды краснеют жинлектер кызарып жат; 2. (*покрываться румянцем*) кызарар; краснеть от

мороза сооктон кызарар; 3. (*стыдиться*) уйалар; краснеть от стыда уйалганын кызарар; 4. (*виднеться — о красном*) кызарып - корүнер, кызарып турар.
 краснеться *несов.* кызарып корүнер, кызарып турар.
 красноармеец *м. ист.* красноармеец.
 красноармейский *прил.* ист. красноармеец..., красноармейский.
 красноватый *прил.* кыскалтым.
 красногвардеец *м. ист.* красногвардеец.
 краснознаменный *прил.* ист. краснознаменный полк Кызыл Мааны орденле кайралдаткан полк.
 красноречивость *ж.* чечен(и).
 красноречивый *прил.* 1. чечен, чечен тилдү куучынчы; 2. *перен.* жап-жарт; красноречивый взгляд жап-жарт көрүм.
 красноречие *с.* чечен(и), чечен куучын(ы).
 краснота *ж.* кызарган жер.
 краснощёкий *прил.* кызыл жаакту, кызыл качарлу.
 красный *прил.* кызыл; красное знамя кызыл мааны; ◊ Красная Армия *ист.* Кызыл Черү; красная цена эн бийик баа; красная строка абзацтын баштапкы строказы; красная девица *фольк.* жараш кыс.
 красоваться *несов.* 1. (*быть на виду*) көрүнер; 2. *разг.* (*лобоваться собой*) кеберкеер.
 красота *ж.* 1. жараж(ы); 2. *только мн.* красоты (*напр. природы*) кеен(и), жараж(ы).
 красочность *ж.* чокум(ы), сүрлү(зи).
 красочный *прил.* чокум, сүрлү; красочный язык чокум тил.
 красть *несов.* кого-что уурданар.
 красться *несов.* жажынып барар, өңгөлдөп барар.
 кратер *м.* кратер (*вулканнын бажындагы ачык жери*).
 краткий *прил.* в разн. знач. кыска; краткий разговор кыска

куучын; **краткий курс истории** историянын кыска курсы; **краткие гласные лингв.** кыска үндү табыштар.
кратковременный прил. кыска ойго; **кратковременное пребывание** кыска ойго жүрери.
краткосрочный прил. кыска ой...; **краткосрочная ссуда** кыска ойдин ссудасы.
краткость ж. кыска айдылар(ы); **краткость гласного лингв.** үндү табыштын кыска айдылары.
кратность ж. мат. артары жок, үлелер(и).
кратный прил. мат. артары жок үлелер (тоо).
крах м. чек жайрадылар(ы); **крах империализма** империализмнин чек жайрадылары.
крахмал м. крахмал.
крахмалить несов. что крахмалдаар.
крахмальный прил. крахмаллаган, крахмал эдетен; **крахмальный завод** крахмал эдетен завод.
крашение с. будуур(ы).
крашенный прил. будуган.
кредит м. фин. кредит.
кредит м. согоо алар(ы).
кредитовать сов. и несов. кого-что, фин. кредитовать эдер, согоо акча берер; **банк кредитует учреждения** банк учреждениялерге согоо акча берип жат.
кредитор м. кредитор, акча беречи.
крейсер м. воен. мор. крейсер (жаан военный кереп).
крейсировать несов. мор. 1. (совершать рейс) рейсте жүрер, жорукта жүрер; 2. (охранять) каруулдаар, коргыр.
крем м. в разн. знач. крем, сүрткүш.
крематорий м. крематорий (кремация өткүрер тура).
кремация ж. кремация (англы пещелерде өлгөн сөөкти күйдурери).

кремень м. мин. отук-таш.
кремлёвский прил. Кремль... Кремльдеги.
кремль м. кремль; **Московский Кремль** Москванын Кремли.
кремнёвый прил. 1. отук-таш, отук-таштан эткен; 2. (о рубше) отук-ташла адар.
кремовый прил. (о цвете) кубакай-сары; **кремовое платье** кубакай-сары платье.
кренить несов. что кыйындаар; **сильный ветер кренит лодку** тыг салкын кемени кыйындагыт жат.
крениться несов. кыйындаалар; **пароход кренится** кереп кыйындагыт жат.
крепежин м. текст. крепежин.
крепежинный прил. крепежин... **крепежиннег эткен;** **крепежиновая рубашка** крепежин чамча.
крепить несов. что, в разн. знач. тыгыдар; **крепить оборону** төрөлин коргыр керекти тыгыдар; **крепить паруса** парусты тыгыдар.
крепиться несов. албаданар.
крепкий прил. 1. (прочный, плотный) бек; **крепкий орех** бек кузук; **крепкий лёд** бек тою; 2. (здоровый) чыдамкай, сукадык, катан; **крепкий организм** чыдамкай организм; 3. (сильный) күчтү, чакту чыдым, тыг; **крепкий мороз** тыг соок; 4. (насыщенный) койу (чай); 5. (о винах) ачу (аракы); **крепкий сон** терең уйку.
крепко нареч. в разн. знач. бек; **крепко привязать** бек буулап салар; **крепко пожать руку** колын тыг тудар; **крепко спать** терең уйуктаар; **крепко-накрепко** бектең бек.
крепнуть несов. в разн. знач. тыгыр кучи кирер; **лёд крепнет** тош тыгып жат; **ветер крепнет** салкын тыгып жат; **дружба крепнет** наылаш тыгып жат.
крепостная ж. крепостной.

крепостничество с. кулданыш.
крепостной I прил. и в знач. сущ. м. ист. крепостной; **крепостной крестьянин** крепостной крестьян кизи.
крепостной II прил. шибе...; **крепостная стена** шибенин стенизи.
крепость I ж. 1. (прочность) бег(и), тыгы, чоң(ы); 2. (напитков) койу(зы), ачу(зы).
крепость II ж. шибе; **осада крепости** шибени курчаары.
крепчать несов. разг. тыгыр; **ветер крепчает** салкын тыгып жат.
кресло с. кресло, жымжак отургуш.
крест м. 1. рел. крес; 2. (награда) крес, орден; **Красный Крест** Кызыл Крест; **поставить крест** на чём-либо керекти чек токтодып салар.
крестить несов. кого-что крестеер, креске түжүрер.
креститься несов. крестенер.
крестьянин м. крестьян (эр кизи).
крестьянка ж. крестьян (уй кизи).
крестьянский прил. крестьян...; **крестьянская изба** крестьян кижинин туразы.
крестьянство с. собир. крестьяндар; **колхозное крестьянство** колхозтын крестьяндары.
крещёние с. рел. креске түжер(и).
крещёный прил. крестү.
кривда ж. уст. меке, төгүн.
кривизна ж. (искривлённое место) бурулчык, тыйрык жер, корчок жер.
кривить несов. что и без доп. тыйртытар, тыйрытар, койрытар; **кривить душой** төгүндөөр.
кривиться несов. 1. койрытар, янтытар; **забор кривится** чеден янтыгып жат; 2. (от боли) койрытар.
кривляться несов. толголор.

криво нареч. тыртык, кыйа.
кривобкий прил. янтык.
кривой прил. 1. (изогнутый) бүктөлгөн, койрык-тейрик; 2. разг. (одноглазый) кылчыр, сынар көстү; **кривая улыбка** бочп каткыра-р(ы).
криволинейный прил. тыйрык жолду, кыйа жолду.
кривоногий прил. талтак, майрык бутту.
кривотолки только мн. разг. коп, кей куучын.
кризис м. эк. кызалан.
крик м. кыйгы, кышкы.
крикливый прил. табыжы жаан.
крикнуть сов. и однокр. кыйгырып ийер, кышкырып ийер.
крикун м. разг. табыжы жаан кизи.
кристалл м. кристалл.
кристаллический прил. кристаллический.
кристальный прил. (прозрачный, чистый) ару, жарык.
критерий м. кемжү; **служить критерием** кемжүге бодолор.
критика ж. в разн. знач. критика; **подвергаться критике** критикалар; **театральная критика** театральная критика.
критиковать несов. критикалаар, критиковать эдер.
критически нареч. жаратпай.
критический I прил. 1. (содержащий критику) критикалу; 2. (способный к критике) критика бергедий, бойын критикалагады.
критический II прил. 1. (переломный) кубулап турган, солынган, сырагай күч; **критический момент** сырагай күч айалга; 2. (трудный) күч, уур, шыралу, коркушту; **критическое положение** уур айалга.
кричать несов. на кого и без доп. кыйгырар, ачынар; агыртар (на животных).

кричащий прил. (бросающийся в глаза) айланьп турган, ылганьп турган.
кров м. уст. (жилище, приют) жадар жер, тура, айыл; без крова жадар жер жок, айылы жок.
кравый прил. 1. (окровавленный) кандалган, канду; 2. (кровопролитный) олүмдү.
кровать ж. орын.
кривельный прил. жабатан, жабытты эдстен.
кривельщик м. айылдардын жабыттызын жабатан кижини.
кровеносный прил. кан жүретен; **кровеносные сосуды** кан жүретен тамырлар.
крівля ж. жабынты; \diamond жить под одной кровлей бир айылда жадар.
крівный прил. 1. (о родстве) бир обоконик; 2. (породистый) укту (мал); \diamond **крівная обίδα** тыг ачындырары; **крівная мечь** бчин алары.
кровожадный прил. казыр, кату.
кровоизлияние с. мед. кан түжер(и); **кровоизлияние** в мозг мееге кан түжери.
кровообращение с. физиол. кан айланар(ы), кан жүрер(и).
кровописьца м. и ж. казыр, кату, кан ичеечи.
кровопродитие с. кан төгөр(и).
кровопродитный прил. олүмдү, кан төгүлген; **кровопродитный бой** кан төгүлген жуу-согуш.
кровопускание с. мед. кан алар(ы).
кровотечение с. кан агар(ы).
кровоточить несов. кан агар, кан тамчылап агар.
кровохарканье с. канду какыршы.
кровь ж. кан; \diamond **сердце кровью обливаётся** тыг килеер(и), жүреги сыстаар(ы); **пролить кровь** кан төгөр (таргыжда); **портить себе кровь** тегин жерге ачынар.

кравянистый прил. канду.
кравяной прил. каннап эткен, кан...; **кравяная колбаса** каннап эткен колбаса.
кроить несов. что үлгүлөп кезер; **кроить костюм** костюм үлгүлөп кезер.
крыйка ж. үлгүлөп кезер(и); **курсы крыйки** и шитья кийим үргүлөп кезип көктөбөргө үрөнер курс.
крокодил м. крокодил.
крокодиловый прил. крокодил...; \diamond **крокодиловы слезы** тегин жерге төккөн көстин жагы.
кролик м. кролик.
кроликовод м. кролик өскүрөөчү.
кролиководство с. кролик көптөдип өскүрер(и).
кроличий прил. кролик..., кроликтин терезинег эткен.
крюльчиха ж. тижин кролик.
кроме предлог с род. п. оного өскө, оного башка; **кроме него** я никого не видел оного башка мен бир де кижин көрбөдүм; **кроме того** оного башка; \diamond **кроме шуток** кокурлабай.
кромка ж. кыр, уч (доски); куйу (холста).
кромсать несов. что кертээр, анар-мынар кезер; **кромсать материю** бдсти анар-мынар.
кропить несов. 1. что чачар, тамызар; 2. (о дожде) тамыраар.
кропотливо нареч. кичеенип, быжуланьп.
кропотливый прил. киченкей, быжу; **кропотливая работа** быжу иш.
кросс м. спорт. кросс, жарыш; **лыжный кросс** чаналу жарыш.
крот м. момон, терсийек, түрткүн.
кроткий прил. жобош; **кроткий характер** жобош кылык жак.
кротость ж. жобож(ы).
крототный прил. кичинек; **крототный ребёнок** кичинек бала.

крошить несов. что ооктоор, оодор, кертгер; **крошить хлеб** калаш оодор.
крошиться несов. ооктодор, оодылар, кертилер; **зуб крошится** тиш кертилип жат.
крюшка ж. оодык; \diamond **нет ни крушки** бир де чымчым жок.
круг м. 1. тегерик, круг; 2. (группа людей) бир кезек улус; \diamond **голова идёт кругом** баш айланьп жат.
кругленький прил. разг. теп-тегерик.
круглеть несов. тегертер.
круглолицый прил. тегерик жүстү.
круглосуточный прил. түни-түжилие; **круглосуточная работа** түни-түжилие иштейтен иш.
круглый прил. 1. тегерик; **круглый стол** тегерик стол; 2. (весь, целый) бир; **круглый год** бир жыл; \diamond **круглый сирота** өскүс.
круговорот м. айланьп жүрер(и); **круговорот воды** в природе ар-бүткенде суунун айланьп жүрери.
кругозор м. 1. көс жедер жер; 2. перен. кругозор (кижи билер кели); **широкий кругозор** элбек кругозор.
кругом нареч.: **голова идёт кругом** баш айланьп жат.
кругом 1. нареч. айландыра, эбире; **повернуться кругом** айланьп ийер, эбирилип ийер; 2. нареч. эбиреде; **кругом нет ни лесов, ни гор** эбиреде агаштар да, кырлар да жок; 3. нареч. перен. ончозында; **он сам кругом виноват** ончозында бойу бурулу; 4. предлог с род. п. эбире; **кругом дома** есть деревня тура эбире агаштар бар.
кругосветный прил. жер телекейди айландыра; **кругосветное путешествие** жер телекейди айландыра жоруктаары.
кружева мн. (ед. кружево с.) кружева.
кружевной прил. кружевной.

кружить несов. 1. кого-что (заставлять кружиться) айландыра, тескиндирер, эбирер; 2. (кругообразно двигаться) айланар, тескинер; **над нами кружит самолёт** бистин үстү-бисте самолёт айланьп жат; 3. (блуждать) азар; **мы долго кружили, пока добрались до села** журтка жеткенче, бис узак азып жүрдис.
кружиться несов. айланар, тескинер.
кружка ж. кружка.
кружок м. 1. уменьш. от круг кичинек тегелик; 2. (группа) кружок; **литературный кружок** литературный кружок.
круп м. (лошади) аттын бели, аттын байканы.
крупа ж. крупа, көчө, жарма.
крупица ж. бир кичинек неме.
крупнеть несов. жаандаар, жаан болуп барар.
крупно нареч.: **крупно писать** жаан буквала бичип.
крупозернистый прил. козыр, жармак.
крупный прил. 1. (по размеру) козыр, жоон; **крупный песок** козыр кумак; **крупный скот** жоон мал; 2. (по количеству) көп; **крупная сумма** көп акча; 3. (большого масштаба) жаан, атту-чуулу; **крупный писатель** атту-чуулу писатель.
крупчатка ж. буудайдын ак кулуры.
крупяной прил. көчөлдүн эткен, көчөлү, жармадан эткен, жармалу.
крутизна ж. кадалгаг(ы), каскаг(ы); **крутизна берега** жаратын кадалгагы.
крутить несов. что 1. (вертеть) толгоор, эбирер; **крутить ручку сепаратора** сепаратордын туткагын толгоор; 2. (свивать) кадар; **крутить нитки** учук кадар; 3. (кружить) айландыра, тескиндирер, куйундалар; **ветер крутит пыль на дороге**

салкын тозынды јолдо куйундалып јат.

крутиться *несов.* 1. (*вертеться*) толголор, эбирлер; 2. (*кружиться*) айланар, тескинер.

круто *нареч.* 1. (*обрывисто*) каскак, каяу; 2. (*внезапно*) кенетийин, кезем; **круто повернуть** кенетийин буурып салар; **круто обойтись с кем-либо** кезем катулана берер.

крутой *прил.* 1. (*отвесный, обрывистый*) кадалгак, кайыр, жылым; **крутой горá** кайыр кыр; 2. (*внезапный, резкий*) кезем; **крутой поворот** кезем буурылчык; 3. *разг.* (*о характере*) кедер; 4. *кул.* кату; **крутое тесто** кату тезде; **крутой кипяток** кайнап турган суу; **крутое яйцо** јетире кайнадып салган жымыртка.

круча *ж.* каскак јер, кажат.

кручёный *прил.* толгогон.

кручина *ж.* фольк. санаркаш, кузукчы, короду.

кручиниться *несов.* фольк. санаркаар, кородоор, кунугар.

крушение *с.* 1. крушение (*поезд-тин*); 2. *перен.* јеткерге тужер.

крушить *несов.* кого-что оодо согор, кыар; **крушить врага** бштуни кыар.

крыжбник *м.* (*растение и ягоды*) тожло.

крылатый *прил.* канатту; **крылатые слова** чечен сөстөр.

крыло *с.* в *разн. знач.* канат; **крыло самолёта** самолёттин канады; **махать крыльями** канадыла талбыыр; **расправить крылья** канадын јайар; **опустить крылья** канадын божодор; **обрезать крылья** канадын кезип салар.

крыльцо *с.* сенек, кирнесте.

кринка *ж.* кринке.

крыса *ж.* эрлен.

крытый *прил.* жабынтылу, бүркүлү; **крытая машина** жабынтылу машина.

крыть *несов.* что јабар, бүркеер;

крыть *избу* солóмой тураны саламла јабар.

крыться *несов.* в *ком-чём* жабылар, јажыар; бар болор; **в этом что-то** крбется мында не де бар.

крыша *ж.* жабу жабынты бүркү; **жить под одной крышей** јангыс турада јадар.

крышка *ж.* какпак; **крышка сундука** кайырчактын какпагы.

крук *м.* 1. илмек; 2. *разг.* (*окольный путь*) айланчык (*јол*).

крючок *м.* 1. (*одежды*) илмек; 2. (*для застёжки*) каптырга.

кряду *нареч.* *разг.* улай, улам.

кряж *м.* 1. *горн.* кырлардын бели; 2. (*бревно*) жоон јадык, агаш.

кряжистый *прил.* 1. (*толстый, плотный*) жоон, чоң; 2. *перен.* (*о человеке*) катан, бек, күчтү; **кряжистый старик** катан сөбөктү оббөгөн.

кряканье *с.* кыркылдаш.

крякать *несов.* 1. (*об утке*) кыркыар; 2. (*о человеке*) ычкып турар.

крякнуть *сов.* и *несов.* см. крякать.

кряхтеть *несов.* ычкып турар, мыжылдаар.

кстати *нареч.* 1. (*уместно*) келиштире; **он выступил на собрании** кстати ол јуунда келиштире куучындады; 2. (*своевременно*) бийинде; **он пришёл** кстати ол бийинде келди; 3. (*заодно*) ол ајас; **кстати купите хлеба** ол ајас калаш сadyп алаар; 4. в *знач.* *вводн.* сл. ол ајас; **кстати сказать,** когда вы с ним виделись? слер оныла качан тужташтар, ол ајас айдып берер?

кто *мест. относ. и вопр.* кем; **кто там?** кем анда?; **я знаю, кто там** анда кем, мен билерим.

кто-либо, кто-нибудь *мест. неопр.* кем-кем; **кто-либо съездит** кем-кем барып келер.

кто-то *мест. неопр.* кем де.

куб I *м.* мат. куб; **два в кубе** — восемь кубка экини алза—сегис болор.

куб II *м.* (*сосуд*) куб.

кубарем *нареч.* *разг.* ангданып, тоголонып.

кубатүра *ж.* кубатура; **кубатүра комнаты** комнатанын кубатуразы.

кубик *м.* кубик.

кубинец *м.* кубинец.

кубинка *ж.* кубинка.

кубический *прил.* кубический; **кубический метр** кубический метр.

кубок *м.* 1. (*для вина*) чөбчөй; 2. (*спортивный*) кубок.

кубометр *м.* (кубический метр) кубометр.

кувшин *м.* кувшин, јыраки.

кувыркаться *несов.* *разг.* ангданып, тоголоноор; **дети кувыркались на траве** балдар блоннин угсунде ангданып ойноды.

кувыркóm *нареч.* ангданып.

куда *нареч.* кайдаар; **куда ты идёшь?** сен кайдаар јүре отурын?

куда-либо, куда-нибудь *нареч. неопр.* кайдар-кайдар; **спрячьте это** куда-нибудь мыны кайдар-кайдар сугуп салаар.

куда-то *нареч. неопр.* кайдаар да, кайда да.

кудахтанье *с.* калакташ, какылдаш.

кудахтать *несов.* калактаар, какылдаар, эдер.

кудри *только мн.* быјыраш (*чач*).

кудрявый *прил.* быјыраш; **кудрявый мальчик** быјыраш чачту уулчак.

кудряшки *мн.* (*ед.* *кудряшка* *ж.*) *разг.* быјыраш (*чач*).

кузнец *м.* кузнец, темир согор ус.

кузнечик *м.* аспап.

кузнечный *прил.* кузница..., кузницада тузаланатан; **кузнечный молот** кузницада тузаланатан маска.

кузница *ж.* кузница.

кузов *м.* 1. *обл.* (*короб*) түүс, калама; 2. *кузов* (*машины*).

кукарекать *несов.* эдер (*пöтүк*).

кукла *ж.* наадай.

куковать *несов.* кууктеер, куук эдер.

куколка *ж.* 1. *уменьш.* от *кукла* кичинек наадай; 2. *зоол.* куколка (*курт-конустардын бала тужы*).

кукольный *прил.* наадай..., *кукольный; кукольный театр* кукольный театр.

кукуруза *ж.* кукуруза.

кукурузный *прил.* кукуруза...; **кукурузные початки** кукурузанын бакчылары.

кукушка *ж.* куук.

кулак I *м.* јудрук; **сжать кулак** јудруктанар.

кулак II *м.* (*крестьянин-эксплуататор*) кулак.

кулацкий *прил.* кулак...; **кулацкое хозяйство** кулактын хозяйствозы.

кулачество *с.* *собир.* кулактар.

кулачный *прил.* кулачный бой *уст.* јудруктажып согужары.

кулёк *м.* баштык.

кулик *м.* (*птица*) чүчелиш, когыра.

кулинар *м.* кулинар (*аш-курсак эдер ус*).

кулинария *ж.* кулинария (*аш-курсақты амтанду эдер эп-арга*).

кулисы *мн.* (*ед.* *кулиса* *ж.*) *театр.* кулис (*сценанын ары јаны*); **за кулисами** 1) кулистин кийиннде; 2) *перен.* ја-жытту, туйка.

куль *м.* јаан таар, бир таар немес; **куль муки** бир таар кулур.

кульминационный *прил.* кульминационный; **кульминационный пункт** кульминационный пункт.

культ *м.* 1. *рел.* культ, мүргүүл; 2. *перен.* тың мактаар (ы), культ.

культиватор *м. с.-х.* культиватор (*жердин кыртыжын жаранды-рар орудие*).

культивация *жс.* культивация (*жердин кыртыжын культиваторло жарандылары*).

культивирование *с. 1. см.* культивация; *2. перен.* таркадар(ы), жайар(ы).

культивировать *несов.* что *1. (выращивать)* өскүрер; *2. перен. (насаждать)* таркадар, жайар.

культмассовый *прил.* культмассовый; культмассовая работа культмассовый иш.

культработник *м.* культишчи.

культура *ж. в разн. знач.* культура; человек высокой культуры бийик культуралу кижги; университет культуры культуранын университети; культура сахарной свёклы сахарный свёкланын культуразы; \diamond физическая культура физический культура.

культурно-массовый *прил.* культурно-массовый; культурно-массовая работа культурно-массовый иш.

культурно-просветительный *прил.* культурно-просветительная работа культурно-просветительный иш.

культурность *жс.* культуранын кеми.

культурный *прил.* культура..., культурный, культуразы бийик; культурный человек культуразы бийик кижги; культурный уровень культуранын кем.

кумач *м. текст.* кызыл бёс.

кумачный, кумачовый *прил.* кызыл бёс.

кумир *м. 1. (идол)* көрмөжөк, кудай; *2. перен.* тын мактап турган, тын баалап турган (*неме, кижги*).

кумыс *м.* кымыс.

куница *жс.* суузар.

купальный *прил.* купальный се-

зон эжинетен ой, сууга киреттен ой; купальный костюм эжинетен костюм, сууга киреттен костюм.

купальня *жс.* эжинетен жер, сууга киреттен жер.

купание *с.* эжиниш, сууга кирет(и).

купать *несов.* кого-что эжиндирер, јунар, сууга кийдирер;

купать ребёнка бала јунар.

купаться *несов.* эжинер, јунунар, сууга кирер.

купё *с. нескл.* купе (*вагондо пассажирлердин башка кыбы*).

купёц *м.* койойм.

купёческий *прил.* койойм...; купёческий дом койоймнын туразы.

купечество *с.* собир. койоймдар.

купить *сов.* кого-что садып алар.

куплет *м.* куплет.

купля *жс.* салып алар(ы).

купол *м. архит.* купол (*туранын, зданиенин*).

купон *м. в разн. знач.* купон.

купорос *м.* купорос; медный купорос медный купорос.

купюра *жс. фин.* купюра.

курага *жс. собир.* курага (*үрени јокко јара кезип кургаткан абрикос*).

курган *м.* курган, корум (*озогм сөөк*).

кургузын *прил. разг. 1. (об одежде)* тапчы, кыска; *2. (с коротким хвостом)* чолтык.

курдюк *м.* куйрук.

курёво *с. разг.* тапкы.

курёние *с.* тапкылаш, тапкылаар(ы).

курильщик *м.* тапкычы, тапкы тартаачы.

куринный *прил.* куш..., такаа...;

куринное яйцо такаанын јымьртказы.

курить *несов.* что и без доп. тапкылаар.

куриться *несов.* күйүп ышталар, ышталар.

курица *жс. (мн. кұры)* куш, такаа; \diamond денег кұры не клюёт сүреен көп акча; мокрая курица јудек кижги, уйан кижги.

курносый *прил.* кыска тумчукту.

курок *м.* мааж(ы); спустить куро́к (ружьё) (мылтыктын) маажызын базып ийер.

куропатка *жс.* агуна.

курорт *м.* курорт.

курортник *м.* курортник (*курортто амырал турган кижги*).

курортный *прил.* курорт..., курорттогы, курортко керектү.

курс *1 м. 1. (направление)* ууламыш; *взять курс на юг* түштүк јаар ууланар; *2. (валюты)* баа; *повышение курса рубля* салковойдын баазы бийиктеери; \diamond *быть в курсе дела* керектин аайыда таныш болор.

курс *II м. (законченный цикл чего-л.)* курс; *кончить курс в университете* университеттин курсын божодор; *перейти на второй курс* экинчи курска көчөр; *пройти курс лечения* эмденетен курсты өдөр; *курс но-вой истории* јаңы историянын курсы.

курсант *м.* курсант.

курсив *м. полигр.* курсив.

курсировать *несов.* јүрер; автобус курсирует между Маймой и Горно-Алтайском автобус Майма ла Горно-Алтайсктын ортозында јүрүп јат.

курсовка *жс.* курсовка (*курортто јадып, эмденеге право берер документ*).

курсовой *прил.* курсовой; курсовое собрание студентов студенттердин курсовой јууны.

курсы *только мн.* курс (*кыска ойго үредетен школ*).

куртка *жс.* куртучка, кыска тон.

курчавый *прил.* быјыраш.

курьер *м.* курьер.

курьерский *прил.* мендештү, түрген јүрер; курьерский поезд түрген јүрер поезд.

курятинна *жс.* куштын эди.

курятник *м.* ботпуш.

курающий *прил. и в знач. сущ. м.* тапкылап турган, тапкы тартар (*кижги*).

кусать *несов.* тиштеер.

кусаться *несов.* тиштеер, тудар; эта собака кусается бу тудан ийт.

кусачки *только мн. тех.* какпы.

кусовой *прил.* болчок..., болчоктоп јазаган.

кусок *м.* болчок, тилим; кусок хлеба тилим калаш.

куст *м.* бир төс; куст крыжовника бир төс тожло.

кустарник *м. 1. (куст)* төс; *2. (заросль)* јыраа.

кустистый *прил.* койу төстөннп өскөн (*өзүм*).

кутать *несов.* кого-что во что бижулап ороор, јылулап кийиндирер;

кутать ребёнка баланы јылулап кийиндирер.

кутаться *несов.* јылу кийинер.

кухарка *жс. уст.* курсак белетеер уй кижги.

кухня *жс. 1. (помещение)* кухня; *2. (кушанья)* аш-курсак; *кавказская кухня* кавказский аш-курсак.

кухонный *прил.* кухня..., кухняда тузаланатан;

кухонный нож кухняда тузаланатан бычак.

куцый *прил.* чолтык; куца собака куйругу чолтык ийт.

куча *жс.* бир јерге чогул салган неме, чогул; *валить всё в одну кучу* 1) ончозын бир јерге чогор; *2) перен.* ылгаштырбай турар.

кучер *м.* кучер.

кучка *жс. 1. уменьш. от куча* кичинек чогул; *кучка* песку кичинек чогул кумак; *2. (группа лиц)* бир кезек улус.

кушак *м.* кур.

кушанье *с.* аш-курсак.

кушать *несов.* что ажанап, курсактанар, јиир.

кушетка *жс.* кушетка (*јастыкту кичинек диван*).

кювет *м.* кювет, јуука.

Л

лабиринт м. лабиринт (*садта, паркта булгалган жолдор, көп кыпту жаан тура*); **лабиринт** улиц булгалып калган оромдор.

лаборант м. лаборант (*лабораториянын научно-технический ишчиси*).

лаборантка ж. лаборантка.

лаборатория ж. лаборатория (*ченемел, шинжүү өткүрөтөн кабинет*).

лабораторный прил. лабораторный, лабораторияда өткүргөн; **лабораторный опыт** лабораторияда өткүргөн ченемел.

лава ж. 1. (*вулканическая*) лава (*жер алдынан, ийде кичке тептирген суйук неме*).

лавина ж. 1. (*снежная*) көчкө кар; 2. *перен.* (*движущаяся масса*) токтобой барар(ы), токтобой кирер(и).

лавировать несов. эптенерге билдер.

лавка I ж. (*сиденье*) такта.

лавка II ж. (*магазин*) лавка.

лавр м. бот. лавр (*үргүлүгө жакшыл бирлүү жараш ыгыту түштүк агаш*).

лавровый прил. лавр..., лавровый; **лавровый лист** лавровый лист.

лагерный прил. лагерь..., лагерный; **лагерный сбор** лагерный сбор.

лагерь м. *прям.* и *перен.* лагерь; **военный лагерь** военный лагерь; **международный лагерь мира** амыр-эңчүнинг телекейлик лагеря.

лад м. 1. (*согласие, мир*) jōp, эптү-jōптү; **жить в ладу** эптү-jōптү жадар; 2. (*способ, образ*) эп-арга; **на новый лад** жаңы эп-арга ла.

ладить несов. 1. *с кем* (*не спориться*) эптү-jōптү болор; **ла-**

дить со всеми бастыра улусла эптү-jōптү болор; 2. *что, разг.* (*твердить*) катап-катап айдар; **ладиться несов.** келижер; **дело не ладится** керек келишпей жат.

ладно разг. 1. *нареч.* (*мирно*) эптү-jōптү; **жить ладно** эптү-jōптү жадар; 2. *нареч.* (*хорошо*) жакшы; **ладно сшитый пиджак** жакшы көктөлгөн пиджак; 3. *частица утверд.* je, жакшы; **ладно, придү** je келерим.

ладонь ж. алакан; **○ как на ладони** алаканда ошкош.

ладоши только мн. хлопать в ладоши алакандарын чабыштырар.

ладья I ж. *уст.* (*лодка*) жаан кеме.

ладья II ж. шахм. ладья (*шахматтын фигуразы*).

лазарет м. лазарет (*жаан эмес военный больница*).

лазейка ж. 1. кичинек өткүш, тежик; 2. *перен.* разг. сүме, эп-сүме.

лазить несов. см. лезть 1, 2. **лазурный прил.** чагкыр; **лазурное небо** чагкыр теңери.

лай м. үрүш, үрер(и).

лайка I ж. (*собака*) агчы ийт, тайгыл.

лайка II ж. (*кожа*) ыжжак, жука тере.

лак м. лак; **покрыть лаком** лакла сүртер.

лакаты несов. что жалап турар.

лакэй м. *прям.* и *перен.* жалчы.

лакированный прил. лакла сүрткен, лактаган.

лакировать несов. что лакла сүртер, лактаар.

лаковый прил. лаковый; **лаковые туфли** лаковый туфля.

лакомиться несов. чем амтанду аш жипр, тату курсак жипр.

лакомка м. и ж. разг. амтанду курсак сүүр(и), тату курсак сүүр(и).

лакомство с. амтанду аш, тату курсак, аламыр-чикир.

лакомый прил. тату, амтанду.

лаконический прил. см. лаконичный.

лаконичный прил. кыска, жарт; **лаконичный ответ** кыска каруу, жарт каруу.

лампа ж. лампа; **настольная лампа** столдо туратан лампа; **висячая лампа** илинетен лампа.

ламповый прил. лампа...; **ламповое стекло** лампанын шилни.

лампочка ж. лампочка.

ландшафт м. ландшафт (*жер үстүндөгү кеберин*).

ландыш м. ландыш (*жараш ыгыту ак чечек*).

лань ж. лань (*ак-кичик укту ан*).

лапа ж. табаш; **медвежья лапа** айуунун табажы; **○ попасть кому-либо в лапы** кемнинг-кемнин колына кирер.

лапоть м. тарыска өдүк.

лапша ж. лапша, лапшы.

ларёк м. ларёк, лакпа (*кичинек магазин*).

ларёк м. ўжик, кичинек кайырчагаш.

ласка I ж. эркеледиш эркелер(и).

ласка II ж. зоол. токтонок.

ласкательный прил. 1. эркелеген; 2. *грам.* эркеледин айткан, кичинектедип айткан.

ласкаты несов. кого-что эркелеер, эркеледер.

ласкаться несов. эркеленер.

ласковый прил. эрке, жалакай.

ласточка ж. карлагаш.

латвийский прил. латвийский, Латвия...; **латвийский курорт** латвийский курорт.

латинский прил. латинский, латин...; **латинский язык** латин тил.

латунь ж. латунь (*жес ле цинкти, дска дб металлды кожуп ка-*

йылтып салган неме); **жёлтая медь** куулы.

латы только мн. куйак.

латыш м. латыш (*эр кижин*).

латышка ж. латыш (*үй кижин*).

латышский прил. латышский, латыш...; **латышский язык** латыш тил.

лауреат м. лауреат; **лауреат Ленинской премии** Ленинский премиянын лауреады.

лафет м. воен. лафет (*артиллерийский орудиянын алдына тургузар станок*).

лачуга ж. лачуга (*жаман кичинек тура*).

лаять несов. үрер.

лгать несов. төгүндеер.

лгун м. төгүнчи (*эр кижин*).

лгунья ж. төгүнчи (*үй кижин*).

лебеда ж. лебеда (*бланнын ады*).

лебединный прил. куу...; **лебединные крылья** куунын канаттары.

лебеда ж. тех. лебедака.

лебедь м. и фольк. ж. куу.

лебезить несов. разг. жарамзыр, жарамзып турар.

лебяжий прил. куу...; **лебяжий пух** куунын ноокызы.

лев м. карагула, арслан.

левша м. и ж. сологой (*кижин*).

левый прил. 1. сол, сологой; **левая рука** сол кол; 2. *полит.* левый (*оппортунистический уландыру*).

легальный прил. ачык, жакыт жок; **легальное положение** жакыт жок айалга.

легенда ж. *прям.* и *перен.* легенда, туулу.

легендарный прил. 1. легендарный, легенда...; 2. (*исобыкновенный, необычайный*) кайкамчылу, сан башка.

лёгкие мн. (*ед. лёгкое с.*) өкпө.

лёгкий прил. 1. жеңил; **лёгкая ноша** жеңил жүк; 2. (*нетрудный*) жеңил; **лёгкая работа** жеңил иш; 3. (*слабый, незначительный*) жаан эмес, тыг

эмес, жеңил; лёгкий вѣтер ээзин, ыбар; 4. (покладистый, уживчивый) улусла эптү жадар; лёгкий характер эптү кылык, ымжак кылык; ◊ с чьей-либо лёгкой руки кемнин-кемин жеңил колыла; с лёгким сердцем амыр; лёгкая рука ырысту кол; лёгкая походка жеңил базыт; лёгкая атлетика лёгкая атлетика.

легко 1. нареч. жеңил; легко под-нять ношу [үкти жеңил көдү-рип ийер]; 2. нареч. (нетрудно) жеңил, күч эмес; легко решить задачу заданы бодоорго күч эмес; 3. безл. в знач. сказ. күч эмес; ёто сделать легко оны бүдүрерге күч эмес; ◊ легко сказать! айдарга жеңил!

легкоатлет м. легкоатлет.

легковёрный прил. бүдүмчек, жеңил бүдер.

легковой прил. легкой; легковой автомобиль легкой ав-томобиль.

лёгкое с. анат. өкпө.

легкомысленный прил. жеңил санаалу.

легкомыслие с. жеңил санаа, жеңил кылык.

легкоплавкий прил. жеңил кайылар.

лёгкость ж. 1. (по весу) жеңил(и); 2. (нетрудность) күч эме-з(и); 3. (незначительность) тын эме-з(и); 4. (движений) жеңил(и), ылгым(ы), чыйра-г(ы).

лёгочный прил. өкпө...; лёгочное заболевание өкпөнин оорусу.

лёд м. тош.

леденеть несов. тоштолор, то-нор, ужыыр (кол).

леденить несов. кого-что тонь-рар.

ледник м. (погреб) ледник (аш-курсак саялар соок, тошту оро).

ледник м. мөңкү.

ледниковый прил. геол. мөңкү-лу, тошту.

ледокол м. ледокол (тошло өдөтөн жаан күчтү керен).

ледоход м. ледоход.

ледяной прил. 1. тош...; ледяная гора тош кыр; 2. перен. (очень холодный) соок; ледяная вода соок суу; 3. (окоченевший) тогул калган; 4. перен. чуулчы; ледяной тон чуулчы үн.

лежать несов. 1. жадар; лежать на траве өлөңнин үстүнде жадар; 2. (быть больным) оорып жадар; 3. (находиться на поверхности) жадар; книга лежит на столе бичик столдын үстүнде жадыры; 4. (быть расположенным) турар; город лежит на берегу моря город тал-лайдын жарадында туруп жат; 5. (об обязанностях); все заботы о семье лежали на брате билезин килеп турар керек карындажынын колында бол-ды; ◊ лежать в основе тө-зөлгөзүндө болор; душа (сердце) не лежит ичине кирбей жат.

лежащий прил. жадып турган; ле-жащий больно́й жадып турган оору киж.

лезвие с. минс; лезвие ножа бы-чактын минзи.

лезть несов. 1. (наверх) чыгар; лезть на гору кырга чыгар; 2. (входить, проникать) кирер, түжер; лезть в воду сууга кирер; лезть в яму орого түжер; 3. (забираться рукой внутрь) кирер; лезть в карман за плат-ком кол плат аларга карман-га кирер; 4. разг. (амешивать-ся во что-л.) кирижер; лезть в чужое дело кижинин кере-гине кирижер; 5. (о волосах, шерсти) түжер; волосы лезут чач түжүп жат; 6. разг. (нале-заять, быть впору) бадар; са-поги не лезут сопок батпай жат; ◊ лезть из кожи вон сү-реен тын кичеенер.

лейка ж. (для поливки) лейка (көңк, чоргозынын бажы тежиктү).

лейтенант м. лейтенант; старший лейтенант старший лейтенант.

лекарственный прил. эм...; эм-дейтен; лекарственные расте-ния эм эдетен өзүмдер.

лекарство с. эм; лекарство от кашля [өдүлдин] эми; пропи-сать лекарство эм берер; при-нять лекарство эм ичер.

лексика ж. лингв. лексика (кан-дый бир тилдин эмезе писа-тельдин произведенийинин сөз-лигинин составы).

лексикография ж. лексикография (сөзликтер тургузар теория ла практика).

лексикология ж. лексикология (кандый бир тилдин сөзлиги-нин составын үренип турган языкознаниедин болүги).

лексический прил. лексический, сөзлик...; лексическое богат-ство русского языка орус тил-дин сөзлүгүнүн байлыгы.

лектор м. лектор (лекция кычы-раачы).

лекторий м. лекторий (албаты-га лекция кычырар керекти башкарар организация).

лекционный прил. лекционный; лекционный зал лекционный зал.

лекция ж. лекция; посещать лек-ции лекцияга жүер.

лелаять несов. кого-что жажыдып турар, эркеледер, ардактаар; ◊ лелаять надежду иженип жүер.

лемех м. с.-х. салданын минзи.

лен м. бот. күдели.

ленивый прил. жалку.

ленивец м. ленивец.

ленинизм м. ленинизм.

ленинский прил. ленинский; Ле-нинский комсомол Ленинский комсомол.

лениться несов. жалкуулар.

лента ж. ленте, жалама; шёл-ковая лента торко ленте.

лентый м. жалку киж.

лэнчик м. эрдин капталы.

лень ж. 1. жалку; 2. в знач. сказ.

разг.: мне лень идти туда анаар барарга мен жалкуурып турум.

леопард м. леопард (киске укту барынтычы).

лепесток м. жалбырагаш.

лепет м.: детский лепет баланын эрмеги; лепет ручья суучак-тын шылыраары.

лепетать несов. дети лепечут балдар эрмектенип жат; лепечет ручей суучак шылырап жат.

лепёшка ж. теертпек.

лепить несов. кого-что жапшырып жазаар, жапшырып эдер; лепить гнездо уйа жапшырып жазаар.

лепка ж. жапшырып жазаар(ы).

лепной прил. жапшырып жазаган;

лепные украшения жапшырып жазаган жазалдар.

лес м. в разн. знач. агаш; густой лес койу агаш; сплавлиять лес агаш агызар; строевой лес ту-ра туткадый агаш; идти по ле-су агаш аразыла барар; ◊ как в лесу неви де аайлабас; кто в лес, кто по дровам погов. [ө-би] жок керек.

леса I только мн. (строитель-ные) агаштар.

леса II, леса ж. (рыболовная) кармактын кылы эмезе торко учугы.

лесистый прил. агашту; лесистая местность агашту жер.

лесник м. лесник.

лесничество с. лесничество.

лесничий м. лесничий (агаш че-берлеп, корып турар, агаш ижин шинжүлөп турар ишчи).

лесной прил. агаш...; лесная про-мышленность агаштын про-мышленность; лесной пожар агаш күйгөн өрт.

лесовод м. лесовод (агаш жаы-нан специалист).

лесоводство с. агаш жанынан на-ука.

лесозаготовки мн. (ед. лесозаго-товка ж. агаш белетеер(и)).

лесозащитный прил. лесозащит-ный (урт хозяйственный өзүм-

дерди корууларга отургускан агаш).
лесонасаждение с. агаш өскүрер(и).
лесопилка ж. разг. лесопилка, агаш кирелеер завод.
лесопильный прил. агаш кирелеп кезер; **лесопильный завод** агаш кирелеп кезер завод.
лесопитомник м. лесопитомник (агаш өскүрер жер).
лесопосадки мн. (ед. лесопосадка ж.) агаш отургузар(ы).
лесопосадочный прил. агаш отургузар; **лесопосадочная машина** агаш отургузар машина.
лесоруб м. агаш кезеечи.
лестница ж. тепкиш, баскыш; **подниматься по лестнице** тепкиш өрө чыгар; **спускаться по лестнице** тепкиш төмөн түжер; **приставная лестница** кош тепкиш; **верёвочная лестница** армакчыдан эткен тепкиш; **пожарная лестница** өрт бчүретен тепкиш.
лестный прил. мактулу; **лестный отзыв** мактулу отзыв.
лесть ж. жарамзыш, жалганчыш.
лесхоз м. (лесное хозяйство) лесхоз.
летá мн. 1. (возраст) жаш; **сколько вам лет?** слер канча жашту?; **мы с ним одних лет** бис оныла жажыт; 2. (годы) жаш, жылдар; **несколько лет** томү назад бир канча жыл мынаг озо; **в годах** жажы жаанп келген; **средних лет** орто жашту; **на старости лет** кары-жажы жеде берерде.
летательный прил. учатан, учуп жүретен; **летательный аппарат** учатан аппарат.
летать несов. учарга, учуп жүрере; **я летал на самолёте** мен самолётло учуп жүррем; **летают голуби** күүлелер учуп жат.
лететь несов. 1. учар; **самолёт летит** самолёт учуп жат; 2. *перен* (мчатся) түрген жүгүрер, мантап барар; 3. *перен.* (о

времени) түрген өдөр; **время летит** ой түрген өдүп жат; 4. *разг.* (падать) жыгылар; **лететь с лестницы** тепкиштен жыгылар.
лётный прил. жайгы; **лётный день** жайгы күн.
лётный прил.: **лётная погода** учарга жараар күн.
лётó с. жай; **лётó** см. бабий.
лётóм нареч. жайгыда.
летопи́сец м. уст. летописец (летопись бичиш кижиси).
летопи́сь ж. ист. летопись (жеберен бйббги исторический керектерди жылдын жылга бичийтен бичик).
летосчисленье с. 1. летосчисление (кандый-кандый темдектелген ангылу бйббг ала жылдардын тоолоры); 2. (по животному циклу) жыл.
летучий прил. 1. (летающий) учатан; 2. *перен.* (короткий, быстрый) кыска, түрген өдөр; **летучее собрание** кыска жуун; 3. *хим.* соошлып турар; **лётучая мышь** жарганат.
лётчик м. лётчик; **лётчик-наблюдатель** аяктап жүрер лётчик.
лечебница ж. улус эмдеер учреждение; **глазная лечебница** көс эмдеер учреждение.
лечебный прил.: **лечебные средства** эмденер не-немелер; **лечебное учреждение** эмдеер учреждение.
лечение с. эмдеер(и) (от лечить); **эмденер(и)** (от лечиться).
лечить несов. кого-что эмдеер; **лечить зубы** тиш эмдеер.
лечиться несов. эмденер.
лечь сов. 1. жадар; **лечь на диван** диванга жадар; **лечь в постель** төжбөккө жадар; **лечь в больницу** больницага жадар; 2. (спуститься) түжер; **туман лёг на долину** туман өзөккө түшти; 3. *перен.* жедижер; **вся эта работа ляжет на тебя** бу

иш үези сенин мойнынга түжер; **лечь в основу** төздөгөзине жадар.
лещий м. фольк. шангыр, тайганын ээзи.
лещ м. лещ (балык).
лженаука ж. куурмак наука, төгүн наука.
лжеучение с. куурмак үредү, төгүн үредү.
лжец м. төгүнчи.
лживость ж. төгүн(и), төгүндөсп(и).
лживый прил. төгүн.
ли (ль) 1 *частица* ба, бо, бе, бб; **придешь ли ты?** сен келеринг бе?; **не знаю, придё ли** келерим бе, жок по, билбей турум; **слышите ли вы меня?** слер мени угуп тураар ба?
ли II союз разд. ба (бе), па (пе); **был ли он там, не был ли, не знаю** ол анда болгон бо, болбогон бо, мен билбизим.
либерал м. либерал (1. либерализмдин жолыла баратан; 2. либеральный партиянын илени; 3. ишти катуу некебес кижиси).
либерализм м. либерализм (феодално-крепостнический бйбб, буржуазный революциялар өдөр тушта. жайым учуп тартыжар революционный уламгы, же бу уламгы, качин буржуазия политический жанды колына тудуп алган соондо, чек реакционный боло берери).
либеральничать несов. разг. либеральничать эдер, адаанын алар.
либеральный прил. либеральный.
либо союз разд. эмезе; **либо сегодня, либо завтра** эмезе бүгүн, эмезе эртен.
ливень м. ургун жааш, ургун жагмыр.
лидер м. полит. лидер (политический партиянын, профсоюзтын ошон до өскөзинин башкараачыы).

лизать несов. кого-что жалаар.
ликвидация ж. жок эдер(и), жоголтор(ы); **ликвидация неграмотности** бичик билбизим жоголторы.
ликвидировать сов. и несов. что жоголтор, жок эдер.
ликование с. жыргаар(ы), сүгүнер(и).
ликовать несов. жыргаар, сүгүнер; **народ ликует** албаты жыргап жат.
лилия ж. бот. саргай.
лиловый прил. көгилтирим.
лимит м. лимит.
лимитировать сов. и несов. что лимит тургузар.
лимон м. 1. (плод) лимон; 2. (дерево) лимон агаш.
лимонад м. лимонад (тату суу).
лимонный прил. лимон..., лимонду; **лимонный сок** лимоннын жулугы; **лимонное дерево** лимон агаш; **лимонная кислота** лимоннын кычкыл суузы.
лингвист м. лингвист (тил керегинде үренер науканын специализи).
лингвистика ж. лингвистика (тил керегинде наука).
линейка ж. линейка.
линия ж. 1. мат. чийү; **прямая линия** түс чийү; **кривая линия** кыйыр чийү; 2. (путь сообщения) линия; **линия железной дороги** темир жолдын линиязы; 3. (расположение в ряд) жол; **построить домá в одну линию** тураларды бир жол эдип тудар; 4. *перен.* (направление, образ действий) линия; **генеральная линия партии** партиянын төс линиязы; **л работать по профсоюзной линии** профсоюз жанынан иштээр.
линкор м. (линейный корабль) мор. линкор (жакшы жепселделген жаан керен).
линбованный прил. чийүлеп салган, чийүлелген; **линбованная бумага** чийүлелген чаазын.
линовать несов. что жолдоор.

линючий *прил.* түрген огор, он-гор.
линять *несов.* 1. (о материц) огор; эта ткань лияет бу бос окуп жат; 2. (о птицах и животных) түлеер, түги түжер, түлеп калар.
липа *ж. бот.* липа (мөттү сары чечектү агаш).
липкий *прил.* жапшычак; липкая грязь жапшычак балкаш.
липнуть *несов.* 1. (прилипать) жапшынар; бумага липнет к пальцам чаазын сабарларга жапшынып жат; 2. *перен. разг.* (неотвязно приставать) жанда-жар.
липовый *прил.* липа...; липовая кора липа чобра; липовый мёд липа агаштан алылган мёд.
лиризм *м.* лиризм.
лирика *ж.* лирика (автордын күүн-санаазын, шүүлтезин, кородогонун үлгерлеп көргүскен литературный произведениелердин жанры).
лирический *прил.* лирический; лирическое стихотворение лирический стихотворение.
лиса *ж.* (животное и мех) түлкү.
лисий *прил.* түлкү...; лисий след түлкүниң изи.
лист *м.* 1. (мн. листья) жалбырак; берёзовый лист кайыңнын жалбырагы; 2. (мн. листья) лист; лист из тетради тетрадьтын лизи; \diamond похвальный лист *уст.* мактулу бичик; исполнительный лист *юр.* исполнительный лист.
листать *несов.* что ачар; листать страницы страницаларды ачып турар.
листва *ж. собир.* жалбырактар.
лиственница *ж. бот.* тыт.
лиственный *прил.* тыт...; лиственный лес тыт агаш.
листовка *ж.* листовка (кепке ба-зылган политический учурлу

бичик); агитационная листовка агитационный листовка.
листопад *м.* жалбырак түжер ой (күскүде).
литейный *прил.* литейный (кайылаткан металлдан жүзүн-йүр кеберли кепке уруп, эдимдер жазаар); литейный завод литейный завод.
литератор *м.* литератор, писатель (литературный иште турган кижги).
литература *ж.* литература; художественная литература художественный литература.
литературный *прил.* литературный, литература...; литературный язык литературный тил.
литературовед *м.* литературовед (литератураның специализи).
литературоведение *с.* литературоведение (литература керегинде наука).
литовец *м.* литовец.
литовка *ж.* литовка.
литовский *прил.* литовский; литовский язык литовский тил.
литр *м.* литр.
литровый *прил.* бир литр...; литровая бутылка бир литрдин болуштобы.
лить *несов.* 1. что урар, төгөр; лить воду суу урар; 2. (литься, течь) урулар, агар, төгүлөр; вода льёт из крана суу чоргодон агып жат; дождь льёт жааш жаап жат; 3. что, *тех.* урар; лить свечи свечи урар; лить пүли ок урар; \diamond лить слезы ыйлаар.
литься *несов.* агар, төгүлөр; слезы льются көстнн жагы агып жат; вино лилось рекой аракы суудый аккан.
лиф *м.* лиф (йү улустың пльтезинин көкси).
лифт *м.* лифт (көл этагсту турада, шахтада улусты оро көдүрүп төмөн түжүрүп турар машина).
лихой 1 *прил.* (злой) чуулчы, күр-

кет; \diamond лиха бедá начало погов. баштаарга ла күч.
лихой 11 *прил.* разг. (удалой) шулмус, кортон.
лихорадить *несов.* кого, *безл.* калтырадар; меня лихорадит мен калтырап жадым.
лихорадка *ж.* калтырак оору.
лихорадочность *ж.* мендеер(и), түргендеер(и).
лихорадочный *прил.* 1. калтырак оорулу; 2. *перен.* (торопливый) түрген, мендеп турар, бачымдап турар.
лицевать *несов.* что (одежду) антарып салар; **лицевать** пальто пальтоны антарып салар.
лицевой *прил.* 1. *анат.* жүс...; **лицевые** мускулы жүстин балтырлары; 2. (наружный) он жаны, тыш жаны, үстүти жаны; **лицевая** сторона материи бөстин он жаны; \diamond **лицевой** счёт бухг. **лицевой** счёт.
лицемер *м.* эки жүстү кижги, куурмакчы.
лицемерие *с.* эки жүстү болор(ы).
лицемерить *несов.* эки жүстенер, куурмактанар.
лицемерный *прил.* эки жүстү, куурмакчы; **лицемерный** человек эки жүстү кижги.
лицо *с.* 1. жүс, чырай; **измениться в лице** чырайы кубулар; 2. (человек как член общества) кижги; **важное** лицо бийик жамылу кижги; 3. (лицевая сторона) жүс жаны; 4. *грам.* жүзүн; **изменение** глагола по лицам глаголды жүзүндөргө кубулар; \diamond **сказать в лицо** көскө айдар; **это тебе к лицу** бу сөзө жараш жат; **от лица** когочөгө-либо кемнин-кемнин адынап; **исчезнуть с лица** земли жоголып барар, жылыып калар.
личина *ж.* жүзүн жагырап(ы), жүзүн кубултар(ы).
личинка *ж.* биол. курт, личинка. **лично** нареч. бойы; **явиться** лично бойы келер.

личность *ж.* свобода личности кижинин жайымы; **установить** чью-либо личность кемнин-кемнин ады-жолын биллп алар.
личный *прил.* бойы...; **личное** участие в работе иште бойы туружары; \diamond **личное** дело бир кижги керегинде жууган документтер; **личное** местоимение *грам.* жүзүннин солумазы.
лишай *м.* 1. *бот.* см. лишайник; 2. *мед.* темирү.
лишайник *м.* бот. бетее, саялак, энгалчек.
лишать(ся) *несов.* см. лишить(ся).
лишение *с.* 1. (действие) жок эдер(и); **лишение** свободы жайымын жок эдери; **лишение** гражданских прав гражданский правозын жок эдери; 2. *мн.* **лишения** (нищета, недостаток) жоксыраар(ы).
лишить *сов.* кого-что, чего жок эдип салар; **лишить** голоса үн жок эдип салар.
лишиться *сов.* кого-чего жылы-тып салар; **лишиться** зрения көс жок артып калар.
лишний *прил.* 1. (избыточный) артык; **лишние** деньги артык акча; **лишний** том артык том; 2. (ненужный, бесполезный) кереги жок; **лишний** расход кереги жок чыгым; **лишние** разговоры артык эрмек, кереги жок куучын; 3. (дополнительный) үзеери; **прочитать** лишний раз үзеери кычырып ийер; \diamond **это** будет не лишне бу артык болбос.
лишь 1. *частица* (только) жагыс ла, жүк ле; **одного** его **лишь** нет жагыс ла ол жок; 2. *союз* (как только, едва) **передается** *частицей* ла (ле); **лишь** только **солнце** взойло, мы поднялись күн чыгып ла келерде, бис туруп келдис.
лоб *м.* магдай.
лобный *прил.* магдай...; **лобная** кость магдайдын сөбги.

лобовой *прил.* лобовой *вѣтер*
удура согор салкын.
лов *м.* тудуш; лов рыбы балык
тудуш.
ловить *несов.* кого-что тудар;
ловить рыбу балык тудар;
◇ ловить на слове айткан со-
зипен тудар.
ловкий *прил.* 1. (искусный) эптү,
билер; ловкий прыжок эптү
калыш; 2. (хитрый, изворотли-
вый) эпчил, сүмелү; ловкая
продѣлка сүмелү кылык.
ловкость *ж.* эпчил(и).
ловля *ж.* (действие) тудар(ы);
рыбная ловля балык туда-
р(ы).
ловушка *ж.* тузак, чертки, кү-
ленке, чакпы; попасть в ло-
вушку тузакка кирер.
логика *ж.* логика (санаа-шүүлте-
ниг закондоры ла олоордын
кеберлери керегинде-наука).
логический *прил.* логический, ло-
гикалу.
логичность *ж.* логичность (куу-
чын санаа-шүүлтелү, керсү
болоры).
логовище, логово *с.* *прям.* и *пер-*
ен. ичеен, турлу(зы); вольче
логово бөрүниг ичеени; лого-
во врага бштүниг турлузы.
лодка *ж.* кеме; подводная лодка
суу алдында жүрер кеме; мо-
торная лодка моторный кеме;
кататься на лодке кемелү жү-
рер.
лодочник *м.* кемеечи.
лодочный *прил.* кемее...; лодочная
станция кемелер турар жер.
лодыжка *ж.* анат. кажык.
лодырничать *несов.* *разг.* не-
одобр. эш-неме этпей жүрер.
лодырь *м.* *разг.* неодобр. жалку
кижи.
ложа I *ж.* (в театре) ложа (те-
атра бир канча улус отурап
жер).
ложа II *ж.* (часть ружья) кынд-
дак.
ложбина *ж.* кобы.
ложе *с.* *уст.* 1. (постель) төжök;

2. (реки) суу чыгып агатан
жер.
ложиться *несов.* жадар.
ложка *ж.* калбак; чайная ложка
кичинек калбак; столовая лож-
ка жаан калбак; разливатель-
ная ложка мүн уратан калбак;
◇ через час по чайной ложке
час бажында бир тамчыдан.
ложный *прил.* кей...; төгүн...;
ложные слухи төгүн табыш.
ложь *ж.* төгүн.
лоза *ж.* сабалак; виноградная
лоза виноградтын сабалагы.
лозунг *м.* лозунг.
локомотив *м.* *тех.* локомотив.
локон *м.* быйраш чач, түргектеп
салган чач.
локоть *м.* чанчак, чаганак; толк-
нуть локтем чаганакла ийде
салар; согнуть руку в локте
колды чанчактаг бөкдөйип са-
лар.
локтевой *прил.* анат. билек...;
локтевая кость билектин сөб-
ги.
лом *м.* 1. (инструмент) лом;
2. *собр.* (ломаные предметы)
эски-саскы темирлер.
ломаный *прил.* сынык; ◇ лома-
ная линия *мат.* мыйрык
чийү.
ломать *несов.* 1. что сындырар;
2. кого-что, *перен.* кубултар,
бузар; ломать характер кылык-
жангын кубултар; 3. кого-что,
безл. сыстап турар; меня всего
ломает мениг бастыра эди-
сөбгим сыстап жат.
ломаться *несов.* 1. сынар; сухие
сучья легко ломаются кургак
будактар белен сынып жат;
2. *перен., разг.* (кривляться)
толголбо толгонор, мыйжын-
даар; не ломайся толголбо.
ломить *несов.* 1. что сындырар,
сындырып базар; ветер ломит
ветки салкын будактарды сын-
дырып жат; 2. что, *безл.* сыс-
таар; у меня ломит руку ко-
лым сыстап жат.

ломиться *несов.* 1. (гнутья под
тяжестью) бүктелер; полки ло-
маться от книг такталар бичик-
терден бүктелип жат; 2. *разг.*
(лезть напролом) албаданар;
ломиться в дверь эжиктеп ки-
рерге албаданар.
ломка *ж.* 1. оодор(ы); 2. *перен.*
бузар(ы), жемирер(и).
ломкий *прил.* тоскок, одылчак,
жемирилчек.
ломовой *прил.* кош тартар; ло-
мовая лошадь кош тартар
ат.
ломота *ж.* *сис.*
ломоть *м.* тилим.
ломтик *м.* бир тилим, бир кеаим.
лопата *ж.* күрек.
лопатак *ж.* 1. уменьш. от лопата
күрек; 2. анат. жарын.
лопаться *несов.* *см.* лопнуть.
лопнуть *сов.* 1. жарыла берер;
стакан лопнул стакан жарыла
берди; 2. (разорваться) үзүлө
берер; канат лопнул канат үзү-
лө берди; 3. *перен.* (потерпеть
крах) жайрадыла берер; дело
лопнуло керек жайрадыла бер-
ген; ◇ терпение лопнуло
чыдажып болбос.
лопух *м.* бот. уак.
лосиха *ж.* тижки булан.
лоск *м.* (глянец, блеск) жылтыр-
кай; сапоги с лоском жылтыр-
кай сопок.
лоскут *м.* бөн; одеяло из лоску-
тов бөнбн курап эткен жуур-
кан.
лосниться *несов.* жылтыраар;
шёлк лоснится торко жылты-
рап жат.
лосось *м.* лосось (кызыл эттү
жаан балык).
лось *м.* булан.
лотерейный *прил.* лотерейный;
лотерейный билет лотерейный
билет.
лотерея *ж.* лотерея; денежно-ве-
щевая лотерея акча-йбөжөнниг
лотереязы.
лото *с.* неска. лото (ойын).
лоток *м.* (у разносчиков) лоток

(оок-теек немелер садатан кор-
зина).
лохматый *прил.* желбер, үрбек
(о шерсти животного); самтар
(о волосах).
лохмотья только *мн.* самтыраган
кийим.
лоцман *м.* мор. лоцман.
лошадный *прил.* ат...; лошади-
ная голова аттын бажы.
лошадь *ж.* ат, жылкы седлать
лошадь ат ээртеер; верховая
лошадь минер ат; скаковая
лошадь жарыжар ат; ехать
верхом на лошади тап атту
барар.
лощёный *прил.* килег.
лощина *ж.* кобы, бөзök.
лощить *несов.* что килейтер.
луг *м.* ак жер, жалаң жер; зали-
вной луг сууга алдырткан жа-
лаң жер; пойменные луга жа-
быс жерде турган жалаңдар;
высокогорные луга кырлу жер-
дин жалаңдары.
луговой *прил.* луговые цветы жа-
лангын чечектери.
лудить *несов.* что калайлаар.
лука *ж.* түүнти суу; ◇ сесть
в луку уятка түжер.
лужайка *ж.* ак жалаң жер.
лук I *м.* (растение) согоно, ус-
кум.
лук II *м.* (оружие) саадак; стре-
лять из лука саадактаң адар.
лука *ж.* I. (седла) ээрдин кажы;
2. (изгиб) бурулчык.
лукавить *несов.* мекеллеер, төгүн-
деер.
лукавство *с.* меке, төгүн.
лукавый *прил.* сүмелү; лукавый
человек сүмелү кижн.
луковица *ж.* бот. согононын
бажы.
луна *ж.* ай; полная луна толо
ай; при свете луны айдын
жарыгына.
лунатик *м.* улаарып турган ки-
жи.
лунка *ж.* ойдык, лунка.
лунный *прил.* ай...; лунное затме-
ние ай карыкканы.

лупа ж. лупа (немени жаандадып көргүзөр шили).
 лупить несов. 1. что (очищать от коры, шелухи) сойор, сыйрыр, арлаар; 2. кого, разе. (бить) токтопкоор, согор.
 лупиться несов. 1. сойылар, сыйрылар; 2. (о штуркатурке) кодорылар.
 луч м. в разн. знач. чок; лучи солнца куннин чогы; рентгеновы лучи рентгенин чогы.
 лучезарный прил. жаркынду; лучезарное солнце жаркынду кун.
 лучина ж. тапкай.
 лучистый прил. чокту, жаркынду.
 лучше 1. сравнит. ст. к прил. хөрөшый и нареч. хорошó артык; эта изба лучше той бу тура ол турадаг артык; 2. нареч. торт, амыр; лучше я пойду домой торт мен айылыма барарым; 3. в знач. сказ. эмеш, жакшы; 4. лучшему стало лучше оору кижиге эмеш жакшы боло берди; 5. тем лучше карын жакшы.
 лучший прил. эн жакшы, эн артык; лучшие люди области областтын эн артык улусу; 6. в лучшем случае жакшы ла болгон айалга; измениться к лучшему жакшыга кубулар.
 лупить несов. что 1. (очищать от скорлупы, шелухи) сайлаар, арулап турар; лупить орехи кузук сайлаар; 2. (разрыхлять) күбүредер; лупить поля ялан-дарды күбүредер.
 лыжи мн. (ед. лыжа ж.) чана.
 лыжник м. спорт. чанаачы.
 лыжный прил. чана...; лыжный спорт чапанын спорты.
 лысеть несов. тазаар.
 лысна ж. тас јер, айан јер.
 лысый прил. айан, тас (баш), калјан.
 лысёнок м. арсланнын балазы.
 львиный прил. арслан... карагула...; львиная грива карагулангы жалы; 2. львиная доля эн артык үлү, эн јаан үлү.

львица ж. тижн арслан, тижн карагула.
 льгота ж. льгота (текши ээжилердег ангылап берилген жеңилге).
 льготный прил. жеңилткен, жеңил; на льготных условиях жеңилткен молжула; льготный проезд жеңилткен јорук.
 льдина ж. бир болчок тош.
 льноводство с. с.-х. күдели бскүрер(н).
 льноводческий прил. күдели бскүретен.
 лнуть несов. к кому-чему 1. (прижиматься) жапшынар, сырлар; лнуть к матери энезине жапшынар; 2. перен. (искать сближения) јууктажар, јарамзыыр.
 льняной прил. күдели...; льняное семя күделинин үрени.
 льстец м. јарамзык кижн.
 льстивый прил. льстивые слова јарамзып айткан сөстөр.
 льстить несов. кому-чему јарамзыыр; јалганп јүрер.
 любезно нареч. күндүлөп.
 любезность ж. күндү.
 любезный прил. күүнзек, јаалакый; любезный человек күүнзек кижн.
 любимец м. сүүген (эр кижн); любимец публики албаты-јоннын сүүген кижизи.
 любимица ж. сүүген (уй кижн).
 любимый прил. сүүген; любимый сын сүүген уулу.
 любитель м. күүнзек кижн, сүүп турар кижн, күүнзеп көрөр кижн, жакшы көрөр кижн; любитель музыки музыканы сүүп турар кижн.
 любить несов. 1. кого сүүр, сүүп турар; любить детей балдарды сүүп турар; 2. что (иметь склонность) күүнзеер, сүүр; он любит охоту с собакой ол ийт-ле андан јүрерге сүүп јат; 3. цветы любят воду чечектер суу керексип јат.

любоваться несов. кем-чем јилбиркеп көрөр; любоваться восходом солнца кун адып чыгарын јилбиркеп көрөр.
 любовник м. ойнош (эр кижн).
 любовница ж. ойнош (уй кижн).
 любовный прил. сүүген, жакшы көргөн; 4. любовное отношение к делу ижин сүрекеј јилбиреп эдер.
 любовь ж. 1. сүүш, сүүген(н); любовь к родине төрөлин сүүгени; материнская любовь эне-нин сүүжи; брак по любви сүүп кижее барары; 2. (склонность) сүүп турар(ы), күүнзеп јилбиркеер(н); любовь к музыке музыкага күүнзеп јилбиркеери; делать что-либо с любовью кандый бир керекти сүүп эдер.
 любознательность ж. јилбиркеш, соныркаш.
 любознательный прил. јилбиркек, соныркак; быть любознательным јилбиркек болор.
 любой 1. прил. (какой угодно) кандый да, кажы да, не де; любой ценой не де болзо; в любой час кандый да часта; 2. (всякий, каждый) кандый ла, кажы ла; любой житель знает тот путь бу јолды кажы ла кижн билер; 3. в знач. суц. м. кажызы ла; любой из нас бистин кажыбыс та.
 любопытный прил. јилбиркек, соныркак.
 любопытство с. јилбиркеер(н), соныркаары(н).

любопытствовать несов. јилбиркеер, соныркаар.
 любящий прил. сүүп турган.
 люда мн. (ед. человек м.) улус, јон; советские люди советский албаты, советский улус.
 людной прил. албатылу, улусту; людная улица улусту ором.
 людоед м. 1. кижн јийтен; 2. (в сказках) јутпа, јелберген.
 людской прил. албаты...; людской род албатынын угу.
 люк м. люк.
 люлька ж. (колыбель) кабай.
 люстра ж. люстра.
 лютый прил. 1. казыр, калју; лютый зверь казыр ан; 2. перен. корон; лютый мороз корон соок.
 люцерна ж. бот. люцерна (азыралга бскүрер бэйм).
 лягать, лягаться несов. см. лягнуть.
 лягнуть сов. и однокр. кого-что тееп ијер.
 лягушка ж. бака.
 лягушонок м. баканын балазы.
 ляжка ж. јалмаш.
 лязг м. шынгырт.
 лязгать несов. чем и без доп. шынградар; железо лязгает темир шынтрап јат.
 лямка ж. лямка, тарткыш, көдүргүш; 4. тянуть лямку јук араайдан јадар; јаантайын кандый бир уур, күч иш бүдүр-рип турар.
 ляпсус м. јазык, јастыру, јасты-рар(ы).
 лясы: точить лясы прост. кейле-жер, колтожор.

М

мавзолей м. мавзолей.
 магазин м. 1. магазин; продовольственный магазин аш-кур-сак садатан магазин; книжный магазин бичиктер садатан магазин; магазин обуви бдук

садатан магазин; магазин готового платья көктөгөн кийим садатан магазин; универсальный магазин универсальный магазин; 2. (у огнестрельного оружия) магазин

(мылтыкта патрон салар корбоко).
магистраль ж. магистраль (темир жолдын, телеграфтын, агын суулардын омон до ёскё чойилип барган неменин тбс уландырузы, жолы); **железнодорожная магистраль** темир жолдын магистрალი.
магнат м. магнат (кбп *jobbõ ээленген капиталист*).
магний м. хим. магний (*күмүш дңдү жымжак металл, күйгенде, жарык күйүп жат*); **вспышка** магния магнийдин жалтырап күйери.
магнит м. магнит.
магнитный прил. магниттү, магнитный; **магнитная стрелка** магнитный стрелка; **магнитный полюс** магнитный полюс.
магнитофон м. магнитофон.
магометанин м. рел. уст. магометан кижги, мусульман кижги.
магометанский прил. рел. уст. магометан... мусульман...
магометанство с. рел. уст. магометан жана, мусульман жана.
мазать несов. 1. *кого-что* сүртөр, шыбаар; **мазать хлеб маслом** калашка сарју сүртөр; 2. *кого-что* (пачкать) уймаар, кирлендирер; 3. *разг.* (делать промахи) жастыраар.
мазаться несов. 1. (мазать себя, натираться) сүртүнер; **мазаться кремом** кремле сүртүнер; 2. *разг.* (пачкать) уймаар; **стена мажется** стене уймап жат; 3. *разг.* (пачкаться, грязниться) уймалар, кирлеер.
мазок м. 1. (кистью) сүртүм; **писать широкими мазками** кен сүртүм эдер; 2. *мед.* мазок (микроскопко көрдөгө алган кан, ирин омон до ёскё неме).
мазут м. мазут (нефтьтен арткан сарјудый неме).
мазь ж. сүрткүш; **сапбжная мазь** сопоктын сүрткүжи; **на мазь прост.** жакшы айалгада болоры.

майс м. маис (кукуруза).
майсовый прил. маис... маистү, маистен эткен; **майсовое поле** маистү жалаң; **майсовый крахмал** маистин крахмалы.
май м. май; **Первое мая** Баштапкы май.
майка ж. майка (кийим).
майор м. воен. майор.
майский прил. майский, майдагы, май айдын; **майский день** майдын күни; **О майский жук** конус.
мак м. бот. мак.
макаронны только мн. макарон.
макать несов. что сугар; **макать перо в чернила** пероны чернилага сугар.
макет м. макет; **макет книги** книганын македи.
маковый прил. мак...; **маковое зерно** мактын үрени; **О как маков цвет** кызыл марал сукадык, кып-кызыл качарлу.
максимально нареч. максимально, эн бийик, эн көп, эн жаан.
максимальный прил. максимальный, ёскёзине көрб эн бийик, эн көп, эн жаан; **максимальный заработок** иштин эн бийик жалы.
максимум м. максимум, эн бийик, эн көп, эн жаан.
макушка ж. 1. (головы) тобб; 2. (верхушка) баш.
малахит м. мин. малахит (жажыл дңдү минерал).
малахитовый прил. малахит... малахиттен эткен; **малахитовая шкатулка** малахиттен эткен шкатулка.
малевать несов. что и без доп., *разг.* будукла жураар.
маленький прил. 1. (небольшой) кичинек, жаан эмес; **маленькие ручки** кичинек кол; **маленький стул** жаан эмес-отургуш; 2. (невысокий) жабыс; 3. (немногочисленный) ас, көп эмес, кичинек, жаан эмес; **маленький отряд** кичинек отряд; 4. (малолетний) јаш, кичү; 5. (незна-

чительный) кичинек, жаан эмес; **маленькая должность** жаан эмес иш, жаан эмес јамы.
малина ж. (ягода и куст) агаш јинлек.
малиновый прил. 1. агаш јинлек...; 2. (о цвете) көбөлтирим-кызыл (бг).
мало 1. нареч. ас, эмеш; он **мало** говорит, а **больше** делает ол ас куучындап јат, је көп иштеди јат; 2. *в знач. сказ. безл.* ас; **ему этого мало** ого ол ас; **О им и горы мало** озор керекке де албай јат; **мало того** ого үзеери.
маловероятный прил. алаңзулу.
маловодный прил. суузы ас; **маловодная река** суузы ас суу.
малограмотность ж. бичикти чала билер(и).
малограмотный прил. чала бичикчи, бичикти чала билер (кижи).
малодоходный прил. ас кирелтелү, кирелтези ас.
малодушествовать несов. јалтанар, јангаксыр.
малодушие с. јалтанар(ы), јангаксыр(ы).
малодушный прил. јалтанчак, коркунчак, јангак.
малозаселенный прил. јурт албатызы ас; **малозаселенный край** јурт албатызы ас край.
малоземельный прил. јери ас; **малоземельный крестьянин** јери ас крестьян кижги.
малознакомый прил. жакшы таныш эмес (кижи).
малокровие с. мед. малокровие (канда гемоглобин ас болгоньнан табылган оору); **страдать малокровием** малокровие ооруда оорыяр.
малокровный прил. мед. малокровие оорулу.
малокультурный прил. культуразы ас; **малокультурный человек** культуразы ас кижги.
малолетний прил. јаш бала.
малолюдный прил. улузы ас,

мало-мально нареч. разг. эмеш-эмеш, бир эмеш.
малонаселенный прил. јурт улузы ас.
мало-помалу нареч. разг. бир эмештен, эмештен.
малоприбыльный прил. ас кирелтелү.
малопродуктивный прил. продукция ас, тузазы ас.
малоразвитый прил. 1. (физически) чине(зи) јок; 2. (умственно) билер(и) ас.
малорослый прил. кыска сынду; **малорослый скот** кыска сынду мал.
малосемейный прил. билези кичинек; **малосемейные люди** билези кичинек улус.
малосильный прил. ийде-күчи ас, күчи ас.
малосольный прил. тузы ас; **малосольная рыба** тузы ас балык.
малосостоятельный прил. 1. (небогатый) кирелү, јокту; 2. (неубедительный) бүдүмчизи ас.
малотиражный прил. тиражы ас, ас тиражту; **малотиражная газета** тиражы ас газет.
малоудбойный прил. сүди ас; **малоудбойная корова** сүди ас уй.
малоупотребительный прил. ас тудунган, ас тузаланган.
малоурожайный прил. түжүми ас.
малочисленный прил. тоозы ас.
малый I прил. 1. (маленький) кичинек; **малые дети** кичинек балдар; **деньги не малые** акча ас эмес; 2. *кратк. ф. в знач. сказ.* мал (недостаточный по размеру) кичинек, тапчы; **сапоги малые** тапчы сопок; **О старые и малые** жааны да јажы да; **с малых лет** кичүден ала.
малый II м. разг. он **славный малый** ол кем јок уул.
мальш м. разг. кичинек бала.
мальчик м. уулчак.
мальчишеский прил. уулчакка јүзүндөш; **у него мальчишеский вид** уулчакка бүдүштөш.

мальчи́шество *с. разг.* уулчак чылап кылынар(ы).
 мальчи́шка *м. разг.* уулчагаш.
 малю́тка *м. и ж.* кичинек бала-чак.
 маля́р *м.* маляр, будукчы (тура-нын ичин, тыштын будуктап турар специалист).
 маля́рийный *прил.* малярийный; маля́рийный кома́р малярия оору таркадар томонок; маля́рийный большо́й малярия оору-га туттурган кижн.
 маля́рия *ж. мед.* калтырак оору.
 ма́ма *ж.* эне.
 ма́монт *м. палеонт.* торос (жеб-рен дйдбги ан).
 манда́рин *м. бот.* мандарин (са-ры кычкыл јулүктү јшлек).
 манда́риновый *прил.* мандарин..., мандариннен эткен; манда́риновое варе́нье мандариннен эткен варенье.
 манда́т *м.* мандат (кандый бир керекке право берилерин керелейген документ).
 манда́тный *прил.* мандатный; манда́тная комис́сия мандатный комиссия.
 мандо́лина *ж. муз.* мандолина.
 ма́нёвр *м. 1. воен.* ма́нёвр (черү-ни өскө јерге апарары); *2. перен.* (уловка, ловкий приём) эпчил, сүмелү иш, кылык; *3. мн.* ма́нёвры *воен.* үредү (черјчилердин тактический үредүзи); *4. мн.* ма́нёвры *ж.-д.* ма́нёвр (паровоз да вагондор-ды станциянын јолыла ары-бери ылаштырары).
 ма́неврировать *несов.* *1. воен.* ма́нёвр өткүрер; *2. перен.* (ла-вировать) сүмеленер, эптенип кылынар.
 ма́неж *м.* манеж (абра-чанақту, тап атту јүрер јер).
 ма́некен *м.* манекен (кийим кем-јширге кижинин эди-сбдгине тјнгейлеп јазалган кеп).
 ма́не́ра *ж.* темигү; ма́не́ра гово-рить куучындажар темигү.
 ма́нерный *прил.* опту, манерный.

ма́нжета *ж.* јенниг уштугы.
 ма́нико́р *м.* маникюр (тырмакты арчып, сјрткјштеери).
 ма́нико́рша *ж.* маникюрша (ма-никюр эдер ижин билер јд кижн).
 ма́нить *несов.* кого *1.* (звать ру-кой или взглядом) имдеп кы-чарар; *2. перен.* (прельщать, привлекать) јилбиркедип кы-чырар.
 ма́нифест *м.* манифест (програ-ма аайлу бичилген кычыру); ☉ Ма́нифест Коммунистиче-ской па́ртии Коммунистический партианын Манифести.
 ма́ния *ж.* ма́ния (кандый бир не-мге тыг јилбиркеп кјјүнзеери).
 ма́нный *прил.* ма́нна..., ма́ннадан эткен; ма́нный пу́динг ма́нна-дан эткен пудинг; ма́нная ка́ша ма́нный каша.
 ма́нометр *м. физ.* манометр.
 ма́нуфакту́ра I *ж.* мануфактура (јаан ма́шинный индустрия-дан озо болгон капиталисти-ческий производствонин бир бјдүми).
 ма́нуфакту́ра II *ж.* (ткань) бөс.
 ма́нуфакту́рный *прил.* мануфак-турный, мануфактура..., бөс-садатан; ма́нуфакту́рный мага-зин бөс садатан магазин.
 ма́ра́л *м.* зоол. сыгын, ан.
 ма́ра́ть *несов.* кого-что, разг. уймаар, кирлендирер.
 ма́ра́ться *несов.* разг. уймалар.
 ма́рганец *м.* марганец (химиче-ский элемент).
 ма́рганцевый *прил.* марганцевый, марганец...; ма́рганцевая кис-лота марганецтен алган кыч-кыл неме; ма́рганцевая руда́ марганцевый руда.
 ма́ргарин *м.* маргарин.
 ма́рево *с. 1.* (мираж) тумарык; *2.* туман, тумарык.
 ма́ри *мн.* нескл. ма́ри (улус).
 ма́риец *м.* мариец.
 ма́рийка *ж.* марийка.
 ма́рийский *прил.* марийский; ма-

рийская литерату́ра марийский литература.
 ма́ринова́ть *несов.* *1.* что ма́ри-новать эдер, тузап салар; ма́ри-новать гри́бы мешке ма́ри-новать эдер; *2. кого-что, перен.* разг. керекти узак ойгө аайла-бай тутадып турар.
 ма́рионе́тка *ж. 1.* (кукла) наадай (театрда кыймыктадып ойно-дотон наадай); *2. перен.* (о че-ловеке) садынчак кижн.
 ма́рионе́точный *прил.* ма́рионе-точное правите́льство полит. ма́рионеточный башкару.
 ма́рка *ж. 1.* марка; почтовая ма́рка почтонын марказы; *2.* (клеймо) темдек, тапма; *3.* (сорт, качество) чындыйы сорт, чоң болор(ы); това́р высшей ма́рки бийик сортту товар.
 ма́ркизет *м. текст.* маркизет (тор-ко бдс).
 ма́ркизетовый *прил.* текст. ма́ркизетовый, маркизеттен эткен; ма́ркизетовая блу́зка марки-зеттен эткен блузка.
 ма́ркий *прил.* кирленчек, кирлен-чен, уймалчак, уймалчан.
 ма́ркизм *м.* марксизм.
 ма́рксизм-лени́низм *м.* марксизм-ленинизм; осно́вы ма́рксизма-лени́низма марксизм-ленинизм-нин төбөлгөдбри.
 ма́рксист *м.* марксист.
 ма́рксистский *прил.* марксист-ский; ма́рксистский диалекти-ческий ме́тод марксистский диалектический метод.
 ма́рксистско-лени́нский *прил.* марксистско-ленинский; ма́рксистско-лени́нская теория ма́рксистско-ленинский теория.
 ма́рля *ж.* марля (шајрак ак бдс).
 ма́рмела́д *м.* мармелад (конфет-тин бир бјдүми).
 ма́родёр *м.* тоноочы, уурчы, спекулянт (I. јууда блгон ло шыркаткан улустын кидимин чечип, улусты тоноп туратан

кижи; *2. товарларды бийик баага садып туратан спекулянт кижн).*
 ма́родёрство *с.* тоноочы кижни-нин кылынын турган кылы-гы.
 ма́родёрствовать *несов.* тоноп ту-рар.
 ма́рсельэ́за *ж.* марсельеза (фран-цузский революционный ко-жон, учында Франциянын на-циональный гимны боло бер-ген).
 ма́рт *м.* март, тулаан ай.
 ма́рте́н *м. тех.* (печь) мартен.
 ма́рте́новский *прил.* мартен..., ма́ртеновский; ма́рте́новская печь ма́ртеновский печке.
 ма́ртовский *прил.* март айдын, ма́рттын; ма́ртовский де́нь март айдын күни.
 ма́рш *м. 1.* ма́рш (стройдо јј-рјштин кемн); фо́рсирован-ный ма́рш ичкерленген ма́рш; *2.* (поход) ма́рш; тре́хдне́вный ма́рш үч күннин ма́ршы; *3. муз.* ма́рш (ритм аайынча јазалган музыка); *4. межд.* ша́гом ма́рш шагом ма́рш; *5. в знач. повел. накл.* ма́рш отсю́да! кедери чык мынап!
 ма́ршал *м. воен.* маршал; Ма́р-шал Со́ветского Сою́за Со́вет-ский Сою́зтын Ма́ршалы.
 ма́рширова́ть *несов.* ма́рширо-вать эдер.
 ма́рширо́вка *ж. воен.* ма́рширо-вать эдер(и), ма́ршировка.
 ма́ршру́т *м.* маршрут (баратан эмезе барарга темдектелген јол).
 ма́ршру́тный *прил.* маршрутный; ма́ршру́тная ка́рта маршрут-ный карта.
 ма́ска *ж.* амалдай.
 ма́скара́д *м.* маскарад (агылу костюм да амалдай, кийип алаа, ойнойтон ойын-јыргал).
 ма́скара́дный *прил.* маскарадный; ма́скара́дный ко́стюм маска-радный костюм.

маскировать *несов. кого-что, прям. и перен.* жажыра; *маскировать орудия* орудилерди жажыра; *маскировать свой намерения* бойнын санаазын жажыра.
 маскироваться *несов. прям. и перен.* жажынар.
 маскировка *ж.* 1. (действие) жажыра(ы); 2. (приспособление для маскировки) жажыратан эп-суме; 3. *перен.* жажыра(ы).
 маскировочный *прил.* маскировочный; *маскировочный халат* маскировочный халат.
 масленица *ж.* жылгайак.
 масляный *прил.* саржу..., саржулу; *масляные блины* саржулу блина.
 масло *с.* саржу; *топленое масло* кайылткан саржу; *конопляное масло* кендир саржу.
 маслябойня *ж.* саржу эдетен завод.
 маслянистый *прил.* саржулу; *маслянистый сыр* саржулу сыр.
 масляный *прил.* саржу...; *масляное пятно* саржунун шылбагы; \diamond *масляные краски* саржуга чейип жазаган будук.
 масса *ж.* 1. *физ.* масса; 2. (*множество*) сурекей көп, ума жок көп; *масса народа* ума жок көп улус; 3. (*большинство*) көп сабазы; *основная масса* войск черүүлердин көп сабазы; 4. (*население*) албаты; *калык-жон; трудящиеся массы* ишкүнчле жаткан албаты.
 массаж *м. мед.* массаж, сыйму.
 массажист *м.* сыймучу эр (кижи).
 массажистка *ж.* сыймучу (уй кижиси).
 массив *м.* горные массивы кырлардын элбек жерлери; *лесные массивы* агашту элбек жерлери.
 массивный *прил.* уур, жаан; *массивный стол* уур (жаан) стол.
 массовый *прил.* көп улус туру-

жар; *массовая экскурсия* көп улус туружар экскурсия.
 мастер *м.* мастер, ус.
 мастерить *несов. что* жазаар, узанар.
 мастерская *ж.* мастерской.
 мастерский *нареч.* сурекей эптеп; *он мастерски* делает игрушки ол ойындарды сурекей эптеп жазап жат.
 мастерство *с.* 1. (*умение*) ус болор(ы); 2. (*ремесло*) кол иш.
 маститый *прил.* бийик үредүлү, тоомжылу, жажы жаан; *маститый учёный* жажы жаан тоомжылу учёный.
 масть *ж.* (у животных); *лошадь гнедой масти* кер ат.
 масштаб *м.* масштаб; *масштаб* — в одном сантиметре сто километров масштабы — бир сантиметреде жүс километр.
 мат *м.* 1. *шахм.* мат; *объявить мат* мат жарлаар; 2. (*подстилка*) мат, төжөк.
 математик *м.* математик.
 математика *ж.* математика.
 математический *прил.* математический; *математическая задача* математический бодолго.
 материал *м.* 1. (*сырьё*) материал; 2. (*основа, источник*) материал, төзөлгө; *учебный материал* учебный материал; 3. (*ткань*) бос.
 материализм *м. филос.* материализм (төс научный философский уландыру); *диалектический материализм* диалектический материализм.
 материалист *м. филос.* материалист (материализмнинг жолыла барып, оныла башкарынып турган кижиси).
 материалистический *прил.* филос. материалистический; *материалистическая философия* материалистический философия.
 материально-технический *прил.* материально-технический; *материально-техническая база коммунизма* коммунизмнинг

материально-технический база-зы.
 материальный *прил.* 1. *рост материального благосостояния советского народа* советский албатынын жадын-жүрүмининг кеми бийиктеп жаранары; 2. (*вещественный*) материальный; *материальный мир* материальный мир; *материальная культура* материальный культура.
 материк *м. геогр.* материк (тегис ле талайларга јунулып турган јердин жаан кургак болуши).
 материнский *прил.* эне...; *материнская любовь* энеинин сүүжи.
 материнство *с.* 1. *курсак* жүрөп тужы ла бала таап, эмизер тужы; 2. (*чувство*) энези балдарына килеп жүрөп(и).
 материя *ж.* 1. *филос., физ.* материя (кижининг санаа-шүүлтезинен каманы жок бастыра бар не ле неме); *строение материи* материянын бүдүми; 2. (*ткань*) бос.
 матерой, матерый, *прил.* прост. чагы једип, жаанал калган, сүреен күчтү (тынду).
 матка *ж.* 1. (*самка животных*) тындулардын тижизи; 2. *анат.* матка, бала-жадын.
 матовый *прил.* 1. (*не блестящий*) жалтыркай эмес; 2. (*непрозрачный*) өткүре көрүнбес.
 матрас, матрац *м.* төжөк.
 матриархат *м. ист.* матриархат (јобрен ойдо общество угы сөбгинең ылгалар, тушта уй улустын төрөгөндөринең төзөгөн группаларды уй улустар башкаратан болгон).
 матрос *м.* матрос (тегин, рядовой талайчы).
 матросский *прил.* матросский; *матросский танец* матросский танец.
 матч *м.* матч; *футбольный матч* футболный матч.
 матъ *ж.* эне.
 мах *м. разг.* дать маху јасты-

рар; *одним махом* бир темде-нип.
 махать *несов. чем* жагыыр; *жагып имдеер* (подавать сигналы); *махать руками* колдорыла жагып турар; *махать крыльями* канаттарыла талагдаар.
 махина *ж. разг.* эби жок жаан неме, жаан тайрак неме.
 махинация *ж. разг. неодобр.* куурмакту кылык.
 махнуть *сов. и однокр.* 1. *см.* махать; 2. (*прыгнуть, перепрыгнуть, броситься*) чурап барар, калып ийер; *махнуть через забор* чеден ажыра калып ийер; 3. *разг. (отправиться куда-л.)* жүре бсрер; \diamond *махнуть рукой* чөккөнөр, чөккөнип барар.
 маховик *м. тех.* маховик.
 маховой *прил.* маховое колесо *тех.* маховой телелик.
 махорка *ж. разг.* махорка (танкы).
 махеча *ж.* өйи эне.
 мачта *ж.* мачта.
 мачтовый *прил.* мачта..., мачта эдер; *мачтовый лес* мачта эдер агаш.
 машина *ж.* машина; *швейная машина* көктөңгөтөн машина; *легковая машина* легковой машина; *грузовая машина* кош тартар машина.
 машинный *прил.* билинбей, сананбай; *машинный ответ* сананбай берген каруу.
 механизация *ж.* механизация, машиналарла јеткилдеер(и).
 механизировать *сов. и несов.* что машинала јеткилдеер.
 машинист *м.* машинист.
 машинистка *ж.* машинистка.
 машинка *ж.* машинка.
 машинно-тракторный *прил.* машинно-тракторный; *машинно-тракторная станция* машинно-тракторный станция.
 машинный *прил.* 1. (*относящийся к машинам*) машина...; *машинное отделение* машина ту-

рар бөлүк; 2. (изготовленный машиной) машинала эткен.
машиностроение с. машина жазаар(ы), машина эдип чыгараар(ы).
машиностроительный прил. машиностроительный; **машиностроительный техникум** машиностроительный техникум.
маяк м. маяк (кереппе жол кбргүзөтөн сигнальный отту башня).
маятник м. маятник; **часовой маятник** частый маятник.
маяться несов. разг. кыйналар, шыралаар.
мгла ж. боромтык кей.
мгновение с. көс жумганча, кенетийин; **в мгновение ока** көс жумганча.
мгновенно нареч. кенетийин, көс ачканча.
мгновенный прил. түргөн, кенетийин болуп барган; **мгновенный выстрел** кенетийин болуп барган адыш.
мебель ж. мебель (туранын ичинде тудунар-кабынар немелер: стол, стул, диван ла онон до бсכולורי).
мебельный прил. мебель..., мебель эдетен; **мебельная фабрика** мебель эдетен фабрика.
меблированный прил. мебельдү; **меблированные комнаты** мебельдү комнаталар.
меблировать сов. и несов. что мебельле жеткилдеер; **меблировать дом** тураны мебельле жеткилдеер.
мед м. мот; **пчелиный мед** адаруунун мёди.
медаль ж. медаль; **золотая медаль** алтын медаль; **серебряная медаль** мөнгүн медаль; **медаль «За трудовую доблесть»** медаль «За трудовую доблесть».
медведица ж. тижн айу; **Большая Медведица** астр. Жети Каан; **Малая Медведица** астр. Уч Мыйгак.

медведь м. айу.
медвежий прил. айу..., айудый; **медвежья шкура** айуунун терези; **медвежий след** айуунун изи; **медвежья услуга** тузазы жок болуш; **медвежий угол** туура турган жер (ыраак жол, кату жер).
медвежонок м. айуунун балазы.
медеплавильный прил. тех. жес кайылтатан (завод).
медик м. разг. медик, эмчи.
медикаменты мн. (ед. медикамент м.) эм.
медицина ж. медицина.
медицинский прил. медицинский; **медицинская помощь** медицинский болуш.
медленно нареч. араай, удап, табынча.
медленный прил. араай; **медленная работа** араай бдор иш.
медлительный прил. табынчак, мендебес, боду.
медлить несов. табыланар, бодуланар, удаар, удап турар, мяндебес.
медник м. жестег неме эдетен ус.
медный прил. жес..., жестег эткен; **медный таз** жес тас; **медная руда** жес руда.
медовый прил. мөттү; **медовый пряник** мөттү пряник.
медоносный прил. медоносное растение мөттү өзүм.
медпомощь ж. (медицинская помощь) медицинский болуш.
медпункт м. (медицинский пункт) медпункт.
медсестра ж. (медицинская сестра) медсестра (медицинский сестра).
медуза ж. зоол. медуза (талайдын жалжиркей тынду неме).
медь ж. жес; **желтая медь** куулы; **красная медь** кызыл жес.
меж предлог с род. и твор. п. см. между.
межа ж. аламык, анкан.
междометие с. грам. кыйгылу.

междоусобица ж. бойы-бойла согужып талажар(ы), удуратдире согужар(ы).
междоусобный прил. ич бойында; **междоусобная война** ич бойында бдөтөн жуу.
между предлог с род. и твор. п. (посреди) ортозында, аразында; **между дверью и окном** стоит шкаф эжиктин де көзөктин ортозында шкаф туру; **между шестью и семью часами** алты ла жети частыг ортозында; **договориться между собой** бойынын ортозында куучындажып алар; **между нами** говоря ортобыста ла айткажын; **между тем** ол бйдб.
междугородный прил. городтор ортодогы; **междугородная телефонная станция** городтор ортодогы телефонный станция.
международный прил. албатылар ортодогы, телекейлик; **международное положение** телекейлик айалга.
междуречье с. суулардын ортозы.
межевать несов. что аламыктаар, бдлуур; **межевать луг** жаланды аламыктаар.
межколхозный прил. колхозтор ортозындагы; **межколхозная больница** колхозтор ортозындагы больница; **межколхозная электростанция** колхозтор ортозындагы электростанция.
межнациональный прил. нациялар ортодогы.
межпланетный прил. планет ортодогы; **межпланетное пространство** планет ортодогы телкем.
мел м. мел.
меланхолический прил. эригип турар, кунугып турар.
меланхолия ж. 1. мед. эригү, кунугу, кунугып турар(ы); 2. разг. (уныние) санаркаш, кунугу.

мелеть несов. тайызаар (суу).
мелиоративный прил. с.-х. мелиоративный; **мелиоративные работы** мелиоративный иштер.
мелноратор м. с.-х. мелиоратор (мелиорация өткүрер специалист).
мелиорация ж. с.-х. мелиорация (жердин кыргыздын жарандылары).
мелкий прил. 1. (некрупный) оогош, оок, кичине; **мелкие деньги** оок акча; 2. (неглубокий) тайыс; **мелкая тарелка** тайыс тарелка; 3. (по общественному или экономическому положению) оок; **мелкая буржуазия** оок буржуазия.
мелко нареч. 1. (некрупно) ооктоп; **мелко наколоть сахар** сахарды ооктоп жарар; 2. (неглубоко) тайыс, терен эмес; **мелко пахать** терен эмес сүрер; **мелко плавать** жетире билбес.
мелкобуржуазный прил. мелкобуржуазный.
мелководный прил. тайыс суулу; **мелководная река** тайыс суу.
мелководье с. 1. (место с небольшой глубиной) тайыс жер; 2. (низкий уровень воды) суунын жабыс кеми.
мелкозернистый прил. оок үрендү.
мелколесье с. оок, жабыс агаштуу жер.
мелкотравье с. такыр блон, такыр блондү жер.
мелодия ж. муз. куузе, мелодия, үндөнгөн(и) (кожонныг, музыканын үндөнип турары).
мелочный прил. 1. (основанный на мелочах) оок-теек немеге тайанып турган; 2. (о человеке) кыжыран.
мелочь ж. 1. (мелкие деньги) оок акча; 2. (пустяк) тегин де неме, неге де турбас керек; 3. (мелкие вещи) оок-теек немелер.

мель *ж.* чайрам јер, тайыс јер; пароход сел на мель пароход тайыс јерге туруп калды. мелькание *с.* јалтыраар (ы). мелькаты *несов.* 1. јалтырап турар, јалт-јалт эдер, мөлтүрөп турар; вдалы мелькают огни ыраакта отгор јалтыражып јат; 2. (о мысли, догадке) табылар. мелькнуть *сов. и однокр.* јалт эдер; мелькнула молния јалкын јалт этти. мельком *нареч.* 1. (на короткое время) чала-была; 2. (бегло) уч-баш. мельник *м.* теерменчи, мельник. мельница *ж.* теермен. мельничный *прил.* теермен...; мельничный камень теермен таш. мельчайший *превосх. ст. к прил.* мелкий тыг оок, энг оок; мельчайшая частица стекла шилинин энг оок одыгы. мельчать *несов.* 1. (становиться мельче по размеру) кичинектелер, ооктолор; от плохого ухода скот вырождается и мельчает малды коомой азыраганынан улам малдын угы коомойтып, кичинектеп јат; 2. *перен.* (терять значительность) учурын јылыттар. мельчить *несов.* что ооктоор, ооктоп турар. меморандум *м. дип.* меморандум (кандый бир суракка башкарунын көрүм-шүүлтөзи аайынча каруу берген дипломатический документ). мемориальный *прил.* мемориальный; мемориальная доска мемориальный доско. мемуары *только мн. лит.* мемуары (откөн ыйдө болгон керек керегинде ле ол тушта јуртаган кижилер керегинде бичилени). мёнее *сравнит. ст. к нареч.* мало ас, көп эмес; \diamond тем не мёнее андый да болзо; более ыли мёнее кандый да болзо.

мёньше 1. *сравнит. ст. к прил.* малый и маленький ас, көп эмес, кичинек; он мёньше мёний ол мёнен кичинек; 2. *сравнит. ст. к нареч.* мало ас, көп эмес; мёньше всего ончозынан ас. меньшевизм *м. полит.* меньшевизм. меньшевик *м. полит.* меньшевик. меньшевистский *прил.* меньшевистский. меньший *прил.* 1. *сравнит. ст. к прил.* малый и маленький кичинек; мёншая часть кичинек јаны; 2. *разг. (младший)* кичү; мёнший сын кичү уулы; \diamond самое мёншее ас ла болзо. меньшинство *с.* ас сабазы, ас јаны. меню *с. нескл.* меню. меня *мест. личн. род. и вин. п.* от я: он мёня знаят ол мени билер; у мёня есть дёньги мёнде акча бар; мёня нё было дома мөн үйде јок болдым. менять *несов.* 1. кого-что (обменивать) толжыр; 2. что (разменивать) ооктоор; менять дёньги акча ооктоор; 3. что (заменять другим) солжыр; менять бельё кийим солжыр. меняться *несов.* 1. (обмениваться) толжар; меняться кнйгачи бичиктер толжар; 2. (изменяться) кубулар; меняться в лице чырайы кубулар. мера *ж.* 1. (единица измерения) кемјү; мера длины сынынн кемјүзи; 2. (предел) кеми, ойи; свёше мёры ойинег откүре; 3. (мероприятие) иш откүрер; \diamond принять мёры иш откүрер; \diamond по мёре сил күчи јеткенче; в мёру ойинде; по крайней мёре кандый да болзо; свёрх мёры ойинег откүре; без мёры кемјок. меряться *несов.* көскө санабас неме көрунип турар, азыйда көргөн деп сананар. мерзкий *прил.* јескинчилү.

мерзлота *ж.* вёчная мерзлота үргүдјите топ. мерзлый *прил.* 1. топ; мёрзлая земля топ јер; 2. (испорченный морозом) тогуп калган. мёрзнуть *несов.* тогор; рүки мёрзнут кол тогуп јат. меридиан *м.* меридиан. мерин *м.* акталаган айгыр. мёрить *несов.* что кемјир; \diamond мёрить на свой аршин бойнын шуултези аайынча көрөр. мёриться *несов.* чем с кем кемјижер; мёриться силами күчле кемјижер. мёрка *ж.* кемјү; спить пальто по мёрке пальтоны кемјү аайынча көктоп салар; снять мёрку кемјү алар. мёркнуть *несов.* 1. (тускнеть) очөмүктелер, карарар; 2. *перен.* өчөр. мерлушка *ж.* кураанныг терези. мёрный *прил.* (ритмичный) бир кеминде; идти мёрным шагом бир кеминде базар. мероприяте *с.* мероприяте (кандый бир керекти бүдүрерге эткен иш). мёртвенный *прил.* куп-куу; мёртвенный цвет лица чырайы куп-куу. мертвёт *несов.* 1. (неметь) өлүмжир; 2. (цепенеть) мертвёт от ужаса куды чыгар. мертвец *м.* өлгөн кижилер. мертвечина *ж.* 1. собир. (падаль) сөк; 2. *перен.* неодобр. тыны јок неме, ынглама. мёртвый *прил.* 1. өлгөн; 2. *перен.* (тихий) тым, кыймык јок; мёртвые улицы тымык оромдор; \diamond мёртвый инвентарь иштенер кандый ла јепсел; мёртвая природа тын јок ар-бүткен; мёртвый час обедниг кийининде амырайтан ой. мерцание *с.* мывылдаар (ы), мелтиреер (и). мерцать *несов.* мелтиреер; звёзды мерцают чолмондор мелтиреер јат.

месиво *с.* колунты, алыштырган азырал. месить *несов.* что чейер (тесто); тудар (глину). местами *нареч.* кезик јерлерде; местами хлеб поспёл аш кезик јерлерде быжып калган. месті *несов.* 1. (подметать) јалмаар; 2. (с силой нести, вздымать) учуртар; ветер метёт листья салкын јалбырктарды учуртып аппарат. местком *м.* (местный комитет) местком (профсоюзтын јербойндагы комитети). местность *ж.* јер; лесистая местность агашту јер. местный *прил.* јербойнын, јербойндагы; местная промышленность јербойндагы промышленность. место *с.* 1. јер; сдвинуться со своего места јеринег кыйжар, јеринег јуре берер; 2. (для сидения) отурап јер; уступить место јер божодып берер; положить на место јерине салып койор; в вагоне нет мест вагондо јер јок; 3. (местность) јер; красивые места јараш јерлер; 4. (в книге, пьесе и т. п.) туш, јер; самое интересное место в книге кнйганын энг ле јилбүлү јери; 5. (должность, служба, работа) иштеер јер; на место кого-л. ордына; 6. *мн.* места тос јерден ыраак турган учреждениелер эмесе организациялар; на местах јербойнда; \diamond занять первое место баштапкы јер алар; к месту келиштире; знать своё место бойнын јерин билер; большое место јука јер(и); егө слабое место уян тужы; иметь место јерлү болуп барар; к месту келижил барар; ни с места! кыймыктанбал; сердце не на месте амыр јок; поставить кого-либо на своё место ижин берер. местожительство *с.* јуртаган јер.

местонимение *с. грам.* солума.
 местопребывание *с.* турган јер, јүрген јер.
 месторождение *с.* чыккан јер.
 месть *ж.* бч; кровная месть кан-ду бч.
 месяц *м.* 1. ай; январь месяц январь ай; месяц тому назад бир ай мынан озо; за месяц вперед бир ай озо; 2. (луна) ай; молодой месяц јангы ай.
 месячный *прил.* бир ай..., айлык;
 месячный оклад бир айдын јалы; месячный срок бир ай-дык срогы.
 металл *м.* металл; цветные металлы бндү металлдар; благородные металлы алтын-монгун, алтын-күмүш.
 металлический *прил.* 1. (из металла) металлдан эткен; 2. (свойственный металлу) металлдый, металла ошкош; 3. *перен.* (о голосе) үнгүр.
 металлообработка *прил.* металлду.
 металлообрабатывающий *прил.:* металлообрабатывающая промышленность металл иштеп турган промышленность.
 металлоплавильный *прил.* металл кайылтатан.
 металлорезущий *прил.* металл кезетен.
 металлург *м.* металлург (металлургия јанынан специалист).
 металлургический *прил.* металлургический; металлургический завод металлургический завод.
 металлургия *ж.* металлургия.
 метание *с.* 1. мергедеер(и); метание гранаты гранат мергедеер(и); 2. (икры) салар(ы).
 метательный *прил.* мергедеер; метательное оружие мергедеер јуу-јепсел.
 метать I *несов.* что 1. (бросать) чачар, адар; 2. салар; рыба мечет икру балык үркене салып јат.
 метать II *несов.* что (прошивать) шидеер, јөрмөп көктөр; ме-

тать шов јиктер јөрмөп көктөр.
 метаться *несов.* (из стороны в сторону) ташталар; метаться в бреду оорудан сагыжы чыгып ары-бери ташталар.
 метафизик *м.* метафизик (метафизический көрүм-шүүлтелү кижи, идеалист).
 метафизика *ж.* филос. метафизика (телекейди кудай јайаган, ол качан да кубулбас деп диалектикага удурлашту реакционный идеалистический философский үредү).
 метафора *ж.* лит. метафора.
 метелка *ж.* бот. јалмуур.
 метель *ж.* шуурган.
 метеор *м.* метеор (космостон келип кейле түрген учуп брааткан кызу неме).
 метеорит *м.* астр. метеорит (планеттер ортодо телкемнег јерге учуп түжер неме).
 метеоролог *м.* метеоролог (метеорологиянын специализи).
 метеорологический *прил.* метеорологический; метеорологическая станция метеорологический станция.
 метеорология *ж.* метеорология (күннинг аайы ла, атмосферанын кубулар айалгалары керегинде наука).
 метис *м.* кайлык.
 метить I *несов.* что (ставить метку) темдектеер, тагмалаар.
 метить II *несов.* 1. в кого-что (целиться) шыкаар; 2. на кого-что (наlemekать) темдектеп айдар; нетрудно понять, в кого он метит ол кемди темдектеп айдып турганын билип аларга күч эмес.
 метиться *несов.* в кого-что (целиться) шыкаар.
 метка *ж.* 1. (действие) темлектеер(и), тагмалаар(ы); 2. (знак) темдек, тагма.
 меткий *прил.* 1. чечен, мерген, чике; меткий стрелок мерген адучы; 2. (верно направлен-

ный) чике; меткий удар чике согулта; 3. *перен.* чечен; меткое сравнение чечен тундештирү.
 меткость *ж.* 1. чечен(и), мерген(и); меткость стрельбы адыштын чечени; 2. *перен.* чечен(и), мерген(и), чокум(ы); меткость суждения шуултениг чокумы.
 метла *ж.* јалмуур.
 метнуть *сов.* и *однокр.* кого-что мергедеп ийер.
 метод *м.* эп-сүме; диалектический метод диалектический эп-сүме.
 методика *ж.* методика.
 методист *м.* методист.
 методический *прил.* методический; методическая работа методический иш.
 методологический *прил.* методологический.
 методология *ж.* методология (научный эп-сүме керегинде эмезе башка-башка наукалардын эп-сүмелери керегинде наука).
 метр *м.* (мера длины) метр.
 метрика *ж.* (свидетельство о рождении) метрика, кере бичик.
 метрический I *прил.* (о мерах) метрический.
 метрический II *прил.:* метрическое свидетельство метрический кере бичик.
 метро *с.* нескл. метро; московское метро московский метро.
 метрополитен *м.* метрополитен (јердин алдындагы темир јол).
 мех I *м.* (мн. мехá) (животного) алу тере.
 мех II *м.* (мн. мехí) 1. (кузнечный) көрүк; 2. (мешок из шкуры ж. животного) аркыт, борбуу.
 механизатор *м.* механизатор.
 механизация *ж.* механизация; механизация сельского хозяйства јурт хозяйствонун механизациязы.
 механизированный *прил.* механи-

зированный; механизированный труд механизированный иш.
 механизировать *сов.* и *несов.* что механизировать эдер; механизация өткүрер; механизировать сельское хозяйство јурт хозяйствоны механизировать эдер.
 механизм *м.* тех. механизм.
 механик *м.* механик.
 механика *ж.* механика.
 механически *нареч.* сананбай, болгобой.
 механический *прил.* 1. механический; механический цех механический цех; 2. (машинальный) сананбай, учурын болгобой; механическое запоминание учурын билбей сагышка үренип алары.
 меховой *прил.* мех..., меховой, алу тереден эткен; меховая шуба тере тон.
 меч *м.* кылыш.
 меченый *прил.* темдектү, тагмалу; меченое бельё темдектү кийим; ◊ меченые атомы темдектелген атомдор.
 мечеть *ж.* мечет (мусульмандардын мбрајйтген туразы).
 мечта *ж.* күзеген санаа, амадаган санаа.
 мечтание *с.* поэт. күзеп сананар(ы), амадап сананар(ы).
 мечтатель *м.* күзеп сананар киж, амадап сананар киж.
 мечтательный *прил.* күзеп сананган, амадап сананган.
 мечтать *несов.* о ком-чем и без доп. күзеп сананар, амадап сананар.
 мешать I *несов.* кому-чему (препятствовать) чаптык эдер, буудак эдер.
 мешать II *несов.* 1. что (перемешивать) булгаар; мешать чай ложкой калбакла чай булгаар; 2. что (смешивать) колыштырар, алыштырар; 3. кого-что с кем, разг. (путать) булгаштырар.
 мешаться *несов.* 1. (служить помехой) чаптык эдер; 2. (впу-

тываться) кирижер, аралыжар; **мешаться** *в чужие дела* оскó кижинин керегине кирижер. **мешкать** *несов. разг.* удап турар, табылланар; он мешкает, а врем-мя идёт ол удап јат, ой дезе бдуп јат. **мешковатый** *прил. (о платье)* элбек, кен. **мешок** *м.* таар, баштык; **вещевой мешок** немелер сугар баштык. **мещанин** *м. (мн. мещане)* мещан киж. **мещанка** *ж.* мещан уй киж. **мещанский** *прил. уст.* мещан; **мещанское сословие** мещан улус. **мещанство** *с. уст. 1. (сословие)* мещандар; **2. перен. (психоло-гия мещанина)** мещандардын кылык-јаг(ы). **миг** *м.*: в один миг түрче ле. **мигать** *несов. 1. (звёзды)* типил-деп турар; **2. (подавать знаки)** имдеер; **3. (мерцать)** мелтиреп турар. **мигнуть** *сов. и однокр. см. мигать.* **мигом** *нареч.* түрген, түрче ле; **я мигом сбегая** мен түрген југурип келерим. **мизерно** *нареч.* сүрекей кичинец. **мизерность** *ж.* кичинец(и). **мизерный** *прил.* сүрекей кичинец. **мизинец** *м.* чычалык. **микроб** *м.* микроб (*кóскó кóрун-бес, јангыс ли микроскоп ажы-ра кóрунер сүрекей кичинец тынду организм*). **микробиология** *ж.* микробиоло-гия (*микроорганизмдерди үре-нер наука*). **микроскоп** *м. физ.* микроскоп. **микроскопический** *прил. 1.* микроскопический; **микроскопиче-ское исследование** микроскоп-ло бткүрген шигжү; **2. (чрезвы-чайно малый)** сүреен кичинец (*неме*). **микрофон** *м. физ.* микрофон. **милитаризм** *м.* милитаризм. **милитарист** *м.* милитарист.

милитаристический *прил.* мили-таристический. **милиционер** *м.* милиционер. **милиция** *ж.* милиция. **миллиард** *м.* миллиард. **миллиардер** *м.* миллиардер. **миллиардный** *прил.* миллиард-ный, миллиардту. **миллиграмм** *м.* миллиграмм. **миллион** *м.* миллион. **миллионер** *м.* миллионер; **колхоз-миллионер** колхоз-миллионер. **миллионный** *прил.* миллионный, миллионду. **мило** *нареч.* эрке. **миловидность** *ж.* эрке бдүш. **миловидный** *прил.* эрке бдүш-тү. **милосердие** *с.* килеер(и), буур-зап турар(ы). **милосердный** *прил.* буурзак, ки-ленкей; **милосердный человек** буурзак киж. **милостыня** *ж.* тиленип алган не-ме; **просить милостыню** сура-нар, тилемер. **милость** *ж. 1. (доброе отноше-ние)* буурзагы; **2. (милосердие)** быйанзаг(ы); **О милости** про-сим сурап турус (*уйге кирерге, столго отурага*); **из милости** ачынып. **милый** *прил. 1.* сүүген, јакшы, эрке, кайран; **милый человек** јакшы киж; **милый мой Алтай** кайран Алтайым; **2. в знач. сущ. м.** айланайын, кару; **3. (об-ращение)** экем. **миля** *ж.* миля (*талай јолдый кемјизи*). **миимка** *ж.* миимка (*кижи чыра-йын кубултатан эп-ара*). **миимический** *прил.* миимический. **мимо** *нареч. и предлог с род. п.* јастыра кóндрó; **поезд прошёл мимо** стáнции поезд стáнция-ны кóндрó бдó берди; **он вы-стрелил мимо** ол јастыра адып ийд. **мимолётный** *прил. 1. (быстрый)* түрген; **мимолётный взгляд** түрген кóруш; **2. (проходящий)**

узак эмес, түрген бдóр; **мимо-лётное счастье** узак эмес ырыс. **мимоходом** *нареч. 1. (попутно)* јол айас; **я мимоходом** загля-нул к приятелю мен јол айас нóкóриме кирип келдим; **2. (между прочим)** ол айас; **мимоходом я** упомянул его ол айас мен онын адын адагам. **мина** *1 ж. воен.* мина; **подводные мины** сууныг түбине салатан миналар; **противотанковая ми-на** танкка удур салатан мина. **мина** *II ж. (выражение лица)* чырай; **сделать весёлую мину** чырайы оморкой берер; **сде-лать кислую мину** чырайы ку-пуга берер. **миндаль** *м. бот. 1. (орех)* мин-даль; **2. (дерево)** миндаля агаш (*түштүк агаш*). **миндальный** *прил.* миндаля..., миндальный; **миндальное дере-во** миндаля агаш; **миндальное печенье** миндаля печенье; **мин-дальное молоко** миндаля сүт. **минёр** *м. воен.* минёр (*мина са-лар специалист*). **минерал** *м.* минерал. **минералогический** *прил.* мине-рал..., минералдан эткен. **минералогия** *ж.* минералогия (*минерал керегинде наука*). **минеральный** *прил.* минеральный; **минеральные соли** минераль-ный тустар; **минеральные во-ды** аржан суулар. **миниатюра** *ж.* миниатюра (*кичи-нек журук эмесе јаан эмес ли-тературный, музыкальный про-изведение*); **О в миниатюре** кичинец бдүмдү. **миниатюрный** *прил. (очень ма-ленький)* сүреей кичинец; **ми-ниатюрный домик** сүреей ки-чинец тура. **минимальный** *прил.* сүреен кичи-нец, сырагай ас. **минимум** *м. и в знач. нареч.* эг ас болор(ы); **минимум атмо-сферного давления** атмосфер-ный кейдин эг ас тебүзи;

прожиточный минимум јадын-јүрүмге керектү немелердин эг ас кеми. **минирование** *с. воен.* мина са-лар(ы). **минировать** *сов. и несом. что, воен.* мина салар; **минировать мост** күрге мина салар. **министерский** *прил.* министерст-во...; **министерский работник** министерствонин ишчизи. **министерство** *с.* министерство; **Министерство просвещения** үредүнин министерствозы. **министр** *м.* министр; **министр просвещения** үредүнин минис-три; **Председатель Совета Ми-нистров СССР** СССР Министр-леринин Сөвединин Предсе-датели. **минный** *прил.* мина...; **минное поле** миналу јер. **миновать** *1. сов. и несом. что (проехать, проезжать, пройти, проходить мимо)* бдó берер; **мы миновали** деревню бис де-ремнени бдó бердис; **2. сов. чего (избежать)** айрылып чы-гар; **они едва миновали** гибели омор бдүмнег јук арайдаг айрылып чыкты; **3. сов. (окон-читься)** бдó берер; **лето** мино-вало јай бдó берди. **миномёт** *м. воен.* миномёт (*ми-нала адатан орудие*). **миномётный** *прил. воен.* миномёт-ный; **миномётный огонь** мино-мётный адыш. **миномётчик** *м. воен.* миномётчик. **миноносец** *м. мор.* миноносец. **минувший** *прил.* бткóн, бдó бер-ген; **минувшие годы** бткóн јыл-дар. **минус** *м. 1. (знак)* минус, ай-рыыр темдек; **2. мат. в знач. сказ. айрыыр; **семь минус пять** — два јетидең бешти ай-рыза — эки болор; **3. перен. (недостаток)** једикнес, тутак. **минута** *ж. 1. (единица времени)* минут; **сейчас** пять минут вто-рбо эмди беш минут экинчи**

часка барып жат; 2. *перен.* (*мгновение*) түрче; в данную минуту эмди ле; с минуты на минуту минуттан минутка; *по-*ждайте *минуту* түрче сакып алаар; \diamond *одну минуту!* түрче ле!

минутный *прил.* 1. минут...; *минутная стрелка* минуттыг стрелказы; 2. *перен.* (*мимолётный*) түрче ле.

минуть *сов.* 1. *см.* *миновать* 1, 3; 2. (*исполниться*) бүдер, толор; *минуло* *десять лет* он жыл өбд берди, он жаш толды.

мир 1 м. 1. (*вселенная*) жер-телекей, ар-бүткен; 2. (*земной шар*) жер-телекей; *это* *известие облетело весь мир* бу табыш бастыра жер-телекейге жайылды; 3. *собр.* (*люди, население земного шара*) телекейдеги албаты, эл-жон; *взоры всего мира* *обращены на нас* бастыра телекейдин албатызы биске иженип көрүп жат; 4. (*среда*) мир, бастыразы, ончозы; *капиталистический мир* бастыра капиталисттер, капиталисттердин бастыразы; *мир растений* бастыра өзүмдер; *мир животных* бастыра тындулар.

мир II м. 1. (*согласие, спокойствие*) жөн; *жить в мире* жөптү жадар; 2. (*отсутствие войны*) амыр-энчү; *борьба за мир* во *всем мире* амыр-энчү учун бастыра телекейдеги тартыжу; *Всемирный Совет мира* амыр-энчүнин Бастыра Телекейлик Совети; 3. (*мирный договор*) амыр-энчү керегинде жөптөжү; *заключить мир* амыр-энчү керегинде жөн чыгарар.

мираж м. иргилжин.

мирать *несов.* *кого* жөптөштирер.

мириться *несов.* *с чем* жөптөжөр.

мирно *нареч.* 1. (*миролюбиво*) жөптү; 2. (*спокойно*) амыр, амыр-энчү; *спать мирно* амыр уйуктаар.

мирный *прил.* 1. (*миролюбивый*)

амыр, амыр-энчү...; *мирный народ* амыр албаты; 2. (*спокойный*) жобош; *мирный характер* жобош кылык; 3. *полит.* амыр-энчү...; *мирные переговоры* амыр-энчү керегинде куучындажып жөптөжөр(и).

мировоззрение с. көрүм-шүүлте; *научное мировоззрение* *научный* көрүм-шүүлте.

мировой I *прил.* телекейлик; *мировая война* телекейлик жуу; *мировое пространство* телекейлик телкем.

мировой II *прил.* (*примирительный*) жөптөжөтөн; *пойти на мировую* жөптөжөр.

мироздание с. телекей, ар-бүткен(и).

миролюбиво *нареч.* амыр-энчү сүүп.

миролюбивый *прил.* амыр-энчү сүүген.

миролюбие с. амыр-энчү сүүр(и).

миропонимание с. телекейди, ар-бүткенди билер(и).

миска ж. миска, аяк.

миссия ж. 1. (*задание, поручение*) жакылта; 2. *дип.* (*представительство*) чыгартылу улус; 3. (*делегация*) миссия; 4. (*предназначение, ответственная роль*) миссия; *миссия поэта* поэтинг миссиясы.

мистик м. мистик, кудайзак кижини.

мистика ж. мистика, кудайга бүдер(и).

мистицизм м. *филос.* мистицизм (*мистиканын жолдору*).

мистический *прил.* мистический.

митинг м. митинг.

митинговать *несов. разг.* митинг өткүрер, митингте туружар.

миф м. 1. чөрчөк, куучын; **миф** о Дьельбегене Желбеген керегинде чөрчөк; 2. (*неправдоподобное*) чын эмес, төгүн.

мифический *прил.* таап алган (*неме*).

мифологический *прил.* мифологический.

мифология ж. мифология (1. *мифтердин жуунтызы*; 2. *мифтер керегинде үренер наука*).

мичман м. мор. мичман.

мишень ж. (*цель*) танма, темдек.

младенец м. 1. жаш бала; 2. *перен.* *терек эмес шүүлтөлү кижини.*

младенческий *прил.* жаш, жаш баланын; **младенческий** *возраст* жаш тужы.

младший *прил.* 1. кичүү; **младший товарищ** кичүү нөкөр; 2. (*по службе*) **младший**; **младший научный сотрудник** **младший научный** ишчи.

млекопитающие *мн.* (*ед.* *млекопитающее* с.) сүтле азыранатан.

млечный *прил.* Млечный Путь *астр.* Кардын Жолы.

мнение с. шүүлте; **общественное мнение** албаты-жоннын шүүлтези; **остаться при своём мнении** бойыннын шүүлтезиле артар; **присоединиться к чьему-либо мнению** кандый бир кижинин шүүлтезине кожулар; **высказать своё мнение** шүүлтезин айдп берер; **по его мнению** онын шүүлтезиле болзо; **быть хорошего мнения о ком-либо** кемди-кемди жакшы көрөр.

мнимый *прил.* 1. (*воображаемый*) кей; **мнимая опасность** кей жеткер; 2. (*притворный*) төгүн; **мнимый больной** төгүн оорыган кижини.

мнительность ж. ажынчаг(ы), опсыркаг(ы).

мнительный *прил.* ажынчак, опсыркак.

мнить *несов.* *что, о ком-чём* санаар, бодоноор, тогыркаар, опсыркаар; **мнить о себе** бойын бийик бодоноор.

многий 1. *прил.* *и в знач. сущ.* *мн.* **многие** көбизи; **многие** так дүмают көбизи анайда санаып жат; 2. *в знач. сущ.* **многое** с. көп неме; **многое он не**

знаёт ол көп немени билбей жат.

многo *нареч.* көп, камык; **многo** *знать* көп билер; **многo** *друзей* көп найылар.

многоводный *прил.* көп суулу; **многоводные реки** көп суулу суулар.

многоводье с. көп суулу боло-р(ы).

многогранный *прил.* 1. көп кырлу; **многогранный камень** көп кырлу таш; 2. *перен.* (*всесторонний*) текши, бастыра жанынан.

многодетный *прил.* көп балалу; **многодетная мать** көп балалу эне.

многое с. көп сабазы, көбизи.

многоземельный *прил.* көп жерлү.

многозначительно *нареч.* көп учурлу, жаан учурлу.

многозначительный *прил.* 1. (*важный*) жаан учурлу; **многозначительное событие** жаан учурлу учурал; 2. (*выразительный*) чөкүм, жарт; **многозначительный взгляд** жарт көрүш.

многозначный *прил.* 1. *мат.* **многозначный**; 2. *лингв.* көп учурлу.

многократность ж. көп катап болор(ы).

многократный *прил.* көп катап болор; **многократная просьба** көп катап сураган.

многолетний *прил.* *бот.* көп жылга өзөр (*өзүмдер*).

многолюдность ж. көп улус.

многолюдный *прил.* көп улусту; **многолюдное собрание** улузы көп жуун.

многомиллионный *прил.* миллиондор тоолу (*албаты*).

многонациональный *прил.* көп национальностту; **многонациональное государство** көп национальностту государство.

многообразие с. жүзүн-башка кеберлер; **многообразие явлений** жүзүн-башка кеберлердин болоры.

многообразный прил. жүзүн-башка кеберлү.
многополье с. с.-х. многополье (кыра ижанде жерди көп жалдарга бөлүп, оорго ашты жылдыг ла селип салары).
многопольный прил. многопольный; многопольная система севооборота севообороттын многопольный системазы.
многоречивый прил. куучыны көп, тили жука.
многосемейный прил. билези жаан, балдары көп; многосемейный мужчина балдары көп эр кижги.
многословие с. көп сөс айдар(ы).
многословный прил. сөзг көп.
многосложный прил. грам. көп үйелү; многосложное слово көп үйелү сөс.
многостаночник м. бир канча станокто иштеер ишмекчи.
многосторонний прил. 1. мат., физ. көп талалу; многосторонняя призма көп талалу призма; 2. перен. (разносторонний) жылбузи жүзүн-башка; многосторонний писатель жылбузи жүзүн-башка писатель.
многострадальный прил. көп шыра көргөн.
многотиражка ж. разг. көп тиражту газет (предприятие-ниг).
многотиражный прил. көп тиражту; многотиражная газета көп тиражту газет.
многотомный прил. көп томду (книга).
многоточие с. грам. көп точка.
многотысячный прил. мундар тоолу.
многочуваемый прил. (обычно в обращении) күндүлү.
многочувствительный м. мат. көптөлук.
многочувствительный прил. мат. көптөлукту.
многочисленность ж. тоозы көп.
многочисленный прил. тоозы

көп, көбн; многочисленный отряд көп улусту отряд.
многочлен м. мат. көп член.
многэтажный прил. көп этажту; многэтажный дом көп этажту тура.
множественный прил. множественное число грам. көп тоо.
множество с. көп, сүрекей көп; множество причин көп шылтактар.
множимое с. мат. көптөбчи.
множитель м. мат. көптөдөбчи.
множить несов. что, мат. көптөдөр; **множить пять на пять** бешти бешке көптөдөр.
множиться несов. көптөдөр; наши силы множатся бистиг күчибис көптөп жат.
мною, **мною** мест. личн. твор. п. от я: это сделано мною мыны мен эттим; он со мной согласен ол мениле жөптү.
мобилизация ж. 1. воен. мобилизация; 2. перен. жууп тындыдар(ы).
мобилизованный прич. и в знач. суц. м. мобилизовать эдилген.
мобилизовать сов. и несов. кого-что мобилизовать эдер.
могила ж. сөөктөр.
могильный прил. сөөктөр...; **могильный** холм сөөктөрдиг төги.
могильщик м. могильщик (мезик салар оро казатан кижги).
могучий прил. ийде-күчтү, бөкө.
могущественный прил. жаан ийде-күчтү, жаан салтарлу; могущественное советское государство жаан салтарлу советский государство.
могущество с. жаан ийде-күч(и), жаан салтар(ы).
мода ж. мода, чүм, кебер; **входить в моду** модага кирер; **выйти из моды** модадан чыгар; **вести новую моду** жаңы мода табар; журнал мод моданын журналы.

модель ж. 1. (образец) неменин сомы, венниг-венниг көрүмжилү кебери, бүдүми; 2. (макет) сомы; **модель самолёта** самолёттын сомы; 3. (тип, марка, конструкция) модель; **модель автомобиля** автомобильдин модели.
модельный прил. модельный, чүмдү; **модельная обувь** чүмдү бдүк.
модернизация ж. жарандыар(ы); **модернизация промышленности** промышленностьты жарандыары.
модернизировать сов. и несов. что жарандыар; **модернизировать танк** танкты жарандыар.
модистка ж. уст. кийим эдетен ус (уй кижги).
модифицировать сов. и несов. что бекдөртөр.
модница ж. разг. жазанчык уй кижги.
модничать несов. разг. чүмдөнер, чүмеркеер.
модный прил. седеп, чүмдү; **модный костюм** чүмдү костюм. **может быть** вводн. сл. айса. **можжевельник** м. бот. арчын.
можно безл. в знач. сказ.; **можно закурить?** танкылаарга жараар ба? **здесь можно посидеть?** мында отурза кем жок по? **как можно громче** бар жок күчүле кыйгырып ийер.
мозг м. мее, жүлүн, жилик; **головной мозг** баштын меези; **спинной мозг** жүлүн; **костный мозг** жилик.
мозговой прил. мее...; **мозговая оболочка** меенин кабы.
мозолистый прил. торсокут; **мозолистая рука** торсокут кол.
мозолить несов. что торсодор; **мозолить руки** колды торсодор; **мозолить глаза** наптык эдер, жаантайын көстин алдында турар.
мозоль ж. торсок.
мой мест. притяж. менин; **мой сын** менин уулым; **эта книга**

мой бу книга менин; **по-моему** менинче 1) (как мне кажется) мен бодоозм; 2) (как я хочу) менин куунимче.
мокнуть несов. үлүштөдөр, көбөр; **мокнуть под дождем** жан мырга көбөр.
мокрота ж. какырык, түкүрүк.
мокрота ж. разг. чык, үлүш.
мокрый прил. чыкту, үлүш; **мокрые волосы** үлүш чач.
мол вводн. сл. разг. де, дезен; он, мол, этого не знал ол оны билбеген дезен.
молва ж. табыш, жайылган эрмек.
молдаванин м. молдаван (эр кижги).
молдаванка ж. молдаван (уй кижги).
молдавский прил. молдавский; **молдавская песня** молдавский кожон.
молдавский прил. Молдавия... молдавский; **молдавский язык** молдавский тил; **молдавский народ** Молдавиянын албатызы; **молдавский виноград** молдавский виноград.
молекула ж. физ. молекула.
молекулярный прил. физ. молекулярный, молекула...; **молекулярный вес** молекуланын бескези.
молибден м. хим. молибден (химический элемент).
молитва ж. рел. бажыар(ы), мөргү.
молить несов. кого о чем жайнап сураар.
молиться несов. 1. рел. мөргүүр, бажыар; 2. перен. (обожать, боготворить) бажыар.
молниеносно нареч. сүрекей түрген.
молниеносный прил. сүрекей түрген; с молниеносной быстротой сүрекей түрген (эдилген).
молния ж. жалкын; **телеграмма-молния** молния-телеграмм.

молодёжный прил. разг. јашбс-күрим.; **молодёжная** бригада јашбс-күримнин бригадасы.
молодёжь ж. собир. јашбс-күрим.
молодеть несов. јажарар, јаш бүдүмдү көрүнөр, чырайы јаранар, чырайы кирер, тангыркаар.
молодец м. кезер, кортон.
молодить несов. кого-что, разг. јинт бүдүмдү эдер; **шанка теб**ји молодит бөрүк сени јинт бүдүмдү эдет.
молодиться несов. разг. јинт болорго күүнзеер, јаш болорго күүнзеер.
молодняк м. собир. 1. (о животных) јаш мал; 2. разг. (о людях) јашбс-күрим; 3. разг. (о лесе) јаш агаштар.
молодо нареч. јаш; он **молодо** выгядит ол јаш көрүнөт.
молодожены мн. јангы алышкан улус.
молодой прил. 1. (юный) јинт, јаш; **молодые** поколение јашбс-күрим; 2. в знач. суш. (юный, юная) молодой м. јинт; **молодая** ж. келин, јинт үй кижии; в палате были **молодые** и **старые** палатада јаш та улус, карган да улус болды; 3. в знач. суш. (новобрачный, новобрачная) молодой м. јинт эр кижии; **молодая** јинт келин; **молодые** мн. јангы алышкан улус; 4. (недавно начавший расти) јаш; **молодые** **дерево** јаш агаш; 5. (недавно существующий, появившийся) јангы; **молодая** организация јангы организация; **молодой** **месяц** јангы ай; 6. (рано созревший) јаш; **молодой** **картофель** јаш картошко.
молодость ж. јинт тужы, јаш тужы; по **молодости** јаш болгоннан; ◊ не **первой** **молодости** јаш эмес.
молодеватый прил. кортон, кезер.
моложаво нареч. јинт бүдүштү;

она **моложаво** выгядит ол јаш көрүнип јат.
моложавый прил. јинт бүдүштү; **моложавый** **мужчина** јаш бүдүштү эр кижии.
молозиво с. уурак.
молоко с. сүт; **кислое** **молоко** ачиткан сүт, ачыган сүт; **кофе** с **молоком** сүттү кофе; **каша** на **молоке** сүттү каша; **материнское** **молоко** эне сүт; **сгущенное** **молоко** койылткан сүт; ◊ у него **молоко** на губах не обсохло чыдашкалак, чыдаган јок (букв. онын эрдиния сүдн кургаган јок).
молот м. маска.
молотилка ж. с.-х. молотилка, аш согор машина.
молотить несов. что согор; **молотить** **пшеницу** буудай согор.
молотобец м. маска согоочы.
молоток м. маска.
молотый прил. теермендеген; **молотый** **кофе** теермендеген кофе.
молоть несов. что 1. теермендеер; **молоть** **кукурузу** кукуруза теермендеер; 2. разг. (**болтать**) балыраар, кейлеер; **молоть** **чепуху** болор-болбос немени айдар.
молотьба ж. с.-х. 1. (действие) согор(ы); **молотьба** **ячменя** арба согоры; 2. (пора, время) аш соготон ой; наступила **молотьба** аш соготон ой једип келди.
молбчник м. (посуда) сүт уратан аяк.
молбчница ж. (продащица молока) сүт садатан садучы.
молбчный прил. сүттү, сүттен эткен; **молбчные** **продукты** сүт-эдимдер; **молбчная** **промышленность** сүттин промышленнозы; **молбчная** **корова** сүттү уй; ◊ **молбчные** **зубы** эмчек баланын тиштерн.
молча нареч. унчукпай; он **молча** встал и **вышел** ол унчукпай турала, чыга берди.

молчаливость ж. унчукпай(ы).
молчаливый прил. в разн. знач. унчукпас, көп эрмектенбес; **молчаливое** **согласие** унчукпай јөлтөнгөни.
молчание с. унчукпай(ы), сөс айтпай(ы); **хранить** **молчание** унчукпас; **нарушить** **молчание** эрмек чыгарар.
молчать несов. 1. (ничего не говорить) унчукпас; 2. (хранить в тайне) айтпай јажыраар; 3. **перен.** тым болор; лес **молчит** агаштын аразында тым.
молчком нареч. разг. см. **молча**.
моль ж. күйе.
мольба ж. јайну.
момент м. 1. (мгновение) кыска ой, кичинек ой; в **один** **момент** бир кичинек ойго; 2. (время совершения действия) туш; в **момент** **отъезда** атанып барар тушта; 3. (обстоятельство) јан; **положительные** **моменты** в **работе** иштин јакшы јаны.
моментально нареч. түрче ле, түрген.
моментальный прил. түрген, түрче.
монарх м. монарх (государственные алдынан бойы башкарып турган каан).
монархизм м. полит. монархизм (монархияны **государственный** **јангын** **сок-јангыс** кеберн деп бодоп турган **реакционный** **политический** **уландыру**).
монархист м. полит. монархист.
монархический прил. монархический.
монархия ж. полит. монархия (государственный **јангын** **јангыс** кижии башкарып турар эмезе **государственный** **банкаранар** аайы).
монастырь м. монастырь.
монах м. церк. монах (эр кижии).
монахиня ж. монах (уй кижии).
монгол м. моңол (эр кижии).
монголка ж. моңол (уй кижии).

монгольский прил. монгольский, моңол.; **монгольский** **язык** моңол тил.
монета ж.: **серебряная** **монета** мөнгүн акча; **медная** **монета** јес акча; **золотая** **монета** алтын акча; ◊ **принимать** за **чистую** **монету** чынга бодоор; **платить** той же **монетой** бергенинче төлбөр.
монетный прил. монетный; **монетный** **двор** монетный двор.
монолитность ж. бүткүл, күчтү, бирлик болор(ы).
монолитный прил. (могучий, цельный) бүткүл, күчтү, бирлик.
монополизация ж. монополизация, ээленер(и), монополизировать эдер(и).
монополизировать сов. и несов. что ээленер, монополизировать эдер; **монополизировать** **внешнюю** **торговлю** тыш јанындагы садуну ээленип алар, монополизировать эдер.
монополист м. монополист (јаан капиталист).
монополистический прил. монополистический; **монополистический** **капитализм** монополистический капитализм.
монополия ж. эк. монополия (производводон ло садудан јаан кирелте аларга бириккен капиталистический биригү).
монопольный прил. монопольный.
монотонный прил. бир аай үндү; **монотонная** **песня** бир аай үндү кожоп.
монтаж м. монтаж (1. **машинларды**, **онын** **бөлүктерин** **ле** **сооружениелерди** **јуунада** **бириктирери**; 2. **кандый** **бир** **неменин** **јүзүн-башка** **бөлүктерин** **бириктирип**, **бир** **јерге** **јуунадары**).
монтер м. монтер (1. **машинлар** **јуунадын**, **турузатан** **специалист**; 2. **электромонтер**).

монтировать *несов.* что монтировать эдер, жуунадар; **монтировать** машину машинаны монтировать эдер.

монумент *м.* монумент (*жаан паятчык*).

монументальный *прил.* 1. (*грандиозно-величественный*) сүрекей жаан; **монументальное** здание сүрекей жаан тура; 2. *перен.* жаан, жаан учурлу, терен шүүлтелү; **монументальный** труд жаан учурлу иш.

мораль *ж.* 1. (*нравственность*) мораль (*чындык жакшы жүрүмнүн ээжиси, анайда ок жүрүмнүн ак-чеге, чындыгы*); коммунистическая мораль коммунистический мораль; 2. *разг.* (*нравоучение*) укчалап айдар(ы), жакшыга үредип айдар(ы).

морально-политический *прил.* морально-политический; морально-политическое единство советского народа советский албатынын морально-политический бирлиги.

моральный *прил.* моральный; моральный облик советского человека советский кижинин моральный кылык-жагы.

моргать *несов.* көзүн жумар. моргнуть *сов. и однокр.* көзүн жумуп ийер; \diamond он и глазом не моргнул ол бир де сананбады, бир де кемзинбеди.

морда *ж.* 1. (*животного*) баш, тумчук; 2. *груб.* (лицо) жүс.

мордва *ж.* собир. мордва, мордвин *м.* мордвин (*эр кизи*). мордви́нка *ж.* мордвин (*үй кизи*).

море *с.* 1. *талай*; ехать морем талайла барар; 2. *перен.* (*большое количество чего-л.*) ума жок көп; море людей ума жок көп улус; море слёз кий-сыгыт. мореплавание *с.* талайла жүзүп жүрер(и).

мореплаватель *м.* талайчы.

морж *м.* морж,

морить *несов.* кого 1. (*умерщ-влять*) өлтүрүп кыар; 2. (*изнурять*) кыйнаар.

морковный *прил.* морковь...; морковный сок морковтын жулугу.

морковь *ж.* морковь.

морозеное *с.* мороженный.

морозеный *прил.* тоңгырган; морозеная рыба тоңгырган балык.

мороз *м.* соок; всю зиму стояли сильные морозы кыштын туркунына сүрекей тын сооктор турды; на дворе мороз эжикте соок, тышкары соок.

морозить *несов.* 1. *кого-что* (*губить холодом*) чарчадар, ужыдар; 2. *что, разг.* (*замораживать*) тоңгыар; морозить молоко сүт тоңгыар; 3. *безл.* тоңгыар; сегодня сильно морозит бүгүн тын тоңгырып жат.

морозно *в знач. сказ.* соок.

морозный *прил.* соок; морозный день соок күн.

морозоустойчивый *прил.* (*о растениях*) соокко алдырбас.

моросить *несов.* сызып жаар; сегодня моросит (дождь) бүгүн жагымыр сызып жаап жат.

морочить *несов.* кого-что, *разг.* мекелеер; не морочь мне голову мени мекелебе.

морс *м.* морс.

морской *прил.* 1. *талай*...; морская берег талайдын жараты; 2. (*происходящий в море*) талайдагы; талайда болгон; морская бой талайда болгон жуусогуш; 3. (*относящийся к мореплаванию*) талай...; морское путешествие талайла жоруктагыш; 4. (*находящийся в море*) талайда болор, талайда өзөр; морская трава талайда өзөр өлбөт.

морфологический *прил.* морфологический; морфологический разбор предложения эректи морфологический жанынаг ылгаары.

морфология *ж.* морфология (1. *организмдердин бүткөн бүдүмү керегинде наука*; 2. *сбтордин кеберин үрөнөр грамматиканын бөлүгү*).

морщина *ж.* чырыш; глубокие морщины терен чырыштар. морщинистый *прил.* чырышту; морщинистое лицо чырышту жүс.

морщить *несов.* что чырчытар; не морщи лоб маңдайыңды чырчытпа.

морщиться *несов.* чырчыар.

морьяк *м.* морьяк, талайчы.

мост *м.* күр.

мостик *м.* уменьш. от мост күричек.

мостить *несов.* что сайлаар, жазаар, жайар; мостить улицы асфальтом оромдорды асфальтла жазаар.

мостки только *мн.* 1. (*для перехода*) суу кечире салгап агаш; 2. (*у берега реки и т. п.*) суунын жаратына салган агаштар.

мостовая *ж.* сайлаган жол, жазаган жол.

мот *м.* неме чеберлебес кизи.

мотать I *несов.* 1. *что* (*накручивать, навивать*) түрүп турар; мотать нитки в клубок учукты болчоктоп түрүп турар; 2. *чем* (*головой*) булагдаар; \diamond мотать на ус аярып эске алынар. мотать II *несов.* *что, разг.* (*нерасчетливо тратить*) калас кордор (*акчаны*).

мотив *м.* 1. (*довод, причина*) шылтак; по личным мотивам бойнын шылтагынаг; 2. *муз.* (*мелодия*) мотив, үнкүүзе.

мотивировать *сов. и несов.* что шылтактанар, шылтагын жарттаар.

мотивировка *ж.* шылтактанар(ы), шылтагын жарттаары.

моток *м.* базым.

мотомеханизированный *прил.* мотомеханизированный.

мотопехота *ж.* (моторизованная

пехота) мотопехота (моторизованный пехота).

мотопила *ж.* (моторизованная пила) мотокирее (моторлу кирее).

мотор *м.* мотор.

моторизация *ж.* моторизация (*машиналарла, моторлорло жеткилдеери*).

моторизованный *прил.* моторизованный.

моторизовать *сов. и несов.* что машиналарла жеткилдеер, моторлорло жеткилдеер.

моторист *м.* моторист.

моторный *прил.* моторлу; моторная лодка моторлу кеме.

мотоцикл, мотоциклёт *м.* мотоцикл.

мотоциклист *м.* мотоциклист, мотоциклле жүрер кизи.

мотыга *ж.* абылгы.

мотыжить *несов.* *что, с.-х.* абылгылаар.

мотылек *м.* көббөлөк.

мох *м.* жеес, жеес.

мохнатый *прил.* 1. (*косматый*) желбер, сепсек; мохнатый медведь желбер айу; 2. (*пушистый*) түккир, түктү; мохнатое полотенце түктү коларткыш.

моча *ж.* сийдик.

мочалка *ж.* мочалка.

мочевой *прил.* куук..., сыгый; мочевой пузырь анат. куук.

мочёный *прил.* жибиткен; мочёные яблоки жибиткен яблктор.

мочить *несов.* 1. *кого-что* үлүштөөр, суулар, жибидер; мочить волосы чач үлүштөөр; 2. *что* (*пропитывать влагой*) жибидер; мочить семена үрен жибидер.

мочка *ж.* анат. кулактын эдеги. мочь I *несов. с неопр.* 1. (*быть в состоянии*) чыдаар; я могу это сделать мен оны эдип чыдаарым; 2. (*иметь право*) могу ли я вас просить мен слерди сурап болорым ба? \diamond может быть, быть может *вводн. сл.* (*возможно*) айса; не может быть жок болбой.

мочь II ж. разг. күчи; мочи нет күчи жок; **бежать во всю мочь** бар жок күчиле жүтүрер.
мошённик м. куурмакчы, төгүнчи.
мошённический прил. куурмакту, төгүн, меке.
мошённичество с. куурмаг(ы), төгүн(и), меке(зи).
мошка ж. томонок.
мошкарá ж. собир. томоноктор.
мошённе с. сайлаар(ы).
мошённый прил. сайлаган; **мошённая** ұлиа сайлаган ором.
мощи только мн. кадып калган кижинин сөбгн.
мощность ж. 1. (сила, могущество) ийде-күч; **мощность Советского государства** Советский государствонун ийде-күчи; 2. физ. күч; **двигатель мощности** в сто лошадиных сил жүс аттын күчине тен күчтү двигатель; 3. тех., эк. бар жок күч, мощность; **работать на полную мощность** бар жок күчиле иштеер.
мощный прил. в разн. знач. ийде-күчтү; **мощное государство** ийде-күчтү государство.
мощь ж. ийде-күч, күч; **крепить мощь Советского Союза** Советский Союзтын ийде-күчин тыгыдар.
мрак м. карануй, карачкы, бүрүңкей; **во мраке** нөчи түннин карачкызында.
мрамор м. мрамор.
мраморный прил. мраморный, мрамордон эткен.
мрачнёт несов. карануйлаар, бүрүңкейлеер; **небо мрачнёт** теңери бүрүңкейлеп жат.
мрачность ж. карануй(ы), бүрүңкей(и).
мрачный прил. 1. карануй, бүрүңкей; **мрачная** ночь карануй түн; 2. перен. кунукчыл, санааркак; **мрачный** вид кунукчыл бұдүш.
мститель м. бч алаачы; **нароб-**

ные мстители албатынын бч алаачылары.
мстительный прил. бштөңкөй; **мстительный человек** бштөңкөй кижн.
мстить несов. кому бштөп турар, бчин алар; **мстить врагу** бштүден бчин алар.
мудрёный прил. 1. разг. (непонятный) жарты жок, билип болбос, айлап болбос; **мудрёный характер** билип болбос кылдык-жаг; 2. (трудный) күч; **мудрёная** задача күч бодолго.
мудрец м. ойгор кижн.
мудрить несов. разг. билеркеер; **вы слишком мудрите** слер өткүре билеркеп жадаар.
мудрость ж. ойгор; **о зуб мудрости** түп тиш.
мудрый прил. ойгор, сүрекей сагышту; **мудрое** руководство коммунистической партии коммунистический партиянын ойгор башкарузы.
муж м. 1. (супруг) өбөгөн; 2. (мужчина) эр кижн.
мужать несов. чыдал турар, күчи кирер, жакы жедер.
мужаться несов. тудунар, жеткерден жалтанбас.
мужественный прил. турумкай, жалтанбас, коркыбас, эркиндү, эрчимдү; **мужественный человек** жалтанбас кижн.
мужество с. турумкай(ы), жалтанбаз(ы), коркыбаз(ы), эркин(и); эрчим(и); **проявить мужество** жалтанбазын көргүзөр.
мужик м. 1. уст. (крестьянин) крестьян кижн; 2. прост. (мужчина) эр кижн, өбөгөн.
мужской прил. эр кижн; **мужское** пальто эр кижинин пальтозы.
мужчина м. эр кижн.
музей м. музей; **музей Ленина** Лениннин музейн.
музейный прил. музей..., музейдеги; **музейная** вещь музейдин немези.

музыка ж. в разн. знач. музыка; **слушать музыку** музыка угар.
музыкальный прил. музыкальный; **музыкальная** школа музыкальный школ; **музыкальный инструмент** музыкальный инструмент.
музыкант м. музыкант.
мука ж. жазу, шыра, кыйын; **испытывать муки** кыйынга түжер.
мука ж. кулур.
мукомол м. теерменчи.
мукомольный прил. аш теермендейтен; **мукомольное** производство аш теермендейтен производство.
мулла м. мулла (мусульмандардын абызы).
мундир м. мундир (военный эмгезе гражданский ангилу кийим); **офицерский мундир** офицердин мундир; **картофель** в мундире терелү кайнаткан картошко.
мундштук м. 1. эмискек (для папирозы); **мунштук** (у папирозы); 2. (железные удила) сулук.
муравей м. чымалы.
муравейник м. чымалынын уйазы.
муравьиный прил. чымалы...; **муравьиная** күча чымалынын уйазы; **муравьиная** кислота чымалыдан алган кычкыл суу.
мурлыкать несов. ыркыраар; **кошка мурлычет** киске ыркырап жат.
мускул м. балтыр.
мускулатура ж. балтырлар.
мускулистый прил. бырчыт, жоон балтырлу.
мусор м. чөп, бор, бор-ботко; **мусорный** прил. чөп..., чөп салар; **мусорный** ящик чөп салар кайырачак.
мусульманин м. мусульман кижн.
мусульманский прил. мусульман...; **мусульманская** религия

мусульмандардын религиязы.
мусульманство с. мусульман жаг.
мутить несов. 1. что боромтыдар; **мутить** воду сууны боромтыдар; 2. безл. күүнин булгадар; **меня мутит от этого** лекарства бу эмнен күүним булгадып жат; 3. кого, перен. (подстрекать) сайгактаар, куйбуртар.
мутиться несов. 1. (мутнеть) боромтыыр, булгалар; 2. разг. карачкылаар; **ум мутится** сагыш карачкылап жат; **у меня в глазах мутится** безл. көзимде карачкылап жат.
мутный прил. 1. боромтык; **мутная** вода боромтык суу; 2. (тусклый) бчөмк; **мутное** зеркала бчөмк күскү.
муха ж. чымын; **мухи** не обидит жоп-жобош; **считать** мух алаатып отураар; **делать из мухи слона** болор-болбос немеге жаан аяру салар.
мухомор м. (гриб) мухомор; 2. чымын блтүрер корон.
мучение с. шыра, кыйын, жазу.
мученик м. кыйналган кижн, шыралаган кижн.
мучитель м. шыраладар кижн, кыйнар кижн.
мучительный прил. шыралу, кыйынду.
мучить несов. кого-что шыраладар, кыйнаар.
мучиться несов. шыралаар, кыйналар.
мучнистый прил. кулурлу.
мучной прил. и в знач. суц. **мучное** с. собир. кулурдан эткен неме; **мучное** блюдо кулурдан эткен курсак; **есть мучное** кулурдан эткен курсак жиир.
мушка ж. (прицела) каруул; **взять на мушку** шыкап каруулына тургузар.
муштра ж. уст. муштра (воспитанин, үредүнн кату жагы).

муштровать *несов.* кого муштровать эдер (*кату система айыпча үредер*).

мчать *несов.* кого-что учуртар түрген апарар; ветер мчит облака салкын булуттарды учурттып жат.

мчатся *несов.* сүрекей түрген барар; поезд мчится поезд түрген барып жат.

мщение *с.* оң, оң алар(ы).

мы *мест. личн. мн. бис.*

мылить *несов.* кого-что самындаар; мылить руки кол самындаар.

мылиться *несов.* самынданар.

мыло *с.* 1. самын; туалетное мыло туалетный самын; хозяйственное мыло кийим јунатан самын; 2. перен. (*пена на лошади*) көбүк; лошадь вся в мыле ат бастыра бойы көбүктелип калган.

мыловар *м.* самын кайнадаачы.

мыловарение *с.* самын кайнадар(ы).

мыловаренный *прил.* самын кайнадатан.

мыльница *ж.* мыльница, самын салар табак.

мыльный *прил.* самынду, самын...; мыльный порошок самыннын порошокы.

мыс *м. деяр.* мыс, тумчук

мысленно *нареч.* шүүлтеде, сагышта.

мысленный *прил.* шүүлтеде болгон, сагышта болгон; мысленное пожелание шүүлтеде болгон күүнзеерй.

мыслимый *прил.* болгодый; мыслимое ли это дело? бу жарагадый керек пе?

мыслитель *м.* терен шүүлтөлү, терен сагышту кижй.

мыслить *несов.* что и без доп. шүүнер, сананар; я мыслю это сделать так мен оны мынайда эдер деп санапып турум, шүүнп турум.

мысль *ж.* в разн. знач. шүүлте, санаа; интересная мысль јил-

билү шүүлте; ни одной мысли в голове бажында бир де шүүлте јок; не было в мыслях санаамда да болбоды; образ мысли көрүм-шүүлте; навести на мысль санаа алындырар; мне в голову пришла мысль бир санаам келди.

мытарство *с.* шыра.

мыть *несов.* кого-что јунар; мыть руки кол јунар.

мытьё *с.* јунуш, јунар(ы).

мыться *несов.* 1. (*умываться*) јунунар; 2. (*купаться*) сууга кирер.

мычание *с.* мөбөрөп турар(ы).

мычать *несов.* мөбөрөб; корова мычит уй мөбөрөп жат.

мышастый *прил.* (о масти) сур. мышеловка *ж.* чакны, чычкан тудатан чакпы, баспак.

мышинный *прил.* чычкан...; мышинная нора чычканнын ичеени.

мышление *с.* 1. (*действие*) шүүнер(и), санапар(ы); 2. (*способность мыслить*) сананар аргаз(ы), шүүнер аргаз(ы).

мышонок *м.* чычканак.

мышца *ж.* анат. балтыр.

мышь *ж.* чычкан; ♀ летучая мышь жарганат.

мышьяк *м.* хим. мышьяк (короп).

мягкий *прил.* 1. јымжак; мягкий хлеб јымжак калаш; 2. (*приятный, не раздражающий*) јымжак, чичке; мягкий голос чичке үн; 3. перен. (*кроткий*) јобош; мягкий характер јобош кылык-јан; ♀ мягкий знак (*буква*) јымжак темдек.

мягко *нареч.* јымжада, јымжак; мягко выражаясь јымжада айтса.

мягкосердечность *ж.* килеер(и), буурзаар(ы).

мягкосердечный *прил.* килеңкей, буурзак.

мягкость *ж.* в разн. знач. јымжаг(ы), јобож(ы).

мягкотелость *ж.* кылгы јымжак.

мягкотелый *прил.* јымжак кылгыту.

мякина *ж.* с.-х. саа, коозо.

мякиш *м.* (хлеба) калаштыг јымжаг(ы).

мякнуть *несов.* јибнир; сухарь мякнет в молоке сугайры сүтте јибип жат.

мякоть *ж.* јымжаг(ы) (мяса); ед(и) (плода).

мямлить *несов.* разг. 1. (*невнятно, вяло говорить*) кыгылдаар; 2. (*медлительно, нерешительно действовать*) кыгыланар, боду болор.

мямля *м. и ж.* разг. 1. (*в разговоре*) кыгылдууш; 2. (*в действиях*) тидими јок кижй, боду кижй.

мясистый *прил.* 1. эттү; 2. (*тучный, жирный*) семис, телбек, течпек.

мясник *м.* эт садатан кижй.

мясной *прил.* эттү, эт садар; мясной суп эттү мун; мясной магазин эт садар магазин.

мясо *с.* эт.

мясорубка *ж.* мясорубка.

мятеж *м.* түймеен.

мятежник *м.* түймеп турар кижй.

мятежный *прил.* түймеендү.

мятый *прил.* уужалган; мятое платье уужалган платье.

мять *несов.* 1. что (*разминать*) былчып јымжадар; мять ягоды јилекти былчып јымжадар; 2. что (*комкать*) ужаар; мять платье платьени ужаар; 3. кого-что (*топтать*) тепсеер; не мните траву! өлбюди тепсебер!

мяться *несов.* 1. ужалар; платье очень мнётся платье сүреен ужалып жат; 2. разг. (*колебаться, смущаться*) аланзыыр.

мяуkanie *с.* мыактаар(ы).

мяукать *несов.* мыактаар.

мяч *м.* мяч, мечик; играть в мяч мечик ойноор; футбольный мяч футбольный мяч.

мячик *м.* уменьш. от мяч кичинек мяч, мечик.

Н

на I предлог 1. с вин. п. (*при обозначении направленности действия*) передаётся *аффиксами дат.-направ. п.* «та (-те), «ка (-ке), «на (-не); выйти на улицу оромго чыгар, тышкары чыгар; положить на стол столго салып койор; подписаться на журнал журналга бичидип алар; 2. с вин. п. (*при обозначении времени*) передаётся *аффиксами дат.-напр. п.* «та (-те), «ка (-ке), «на (-не); заседание мы перенесли на завтра бис заседание эртенги күнге көчүрп салдыс; 3. с вин. п. (*при обозначении меры, количества*) передаётся *аффиксами дат.-напр. п.* «та (-те), «ка (-ке), «на (-не); купить на три рубля

үч салковойго садып алар; разделить двадцать на четыре јирмени төрткө үлеп салар; 4. с вин. п. (*при обозначении цели, назначения*): лес на постройку туралар тудар агаш; на что это нужно? бу неге керектү неме?; 5. с предл. п. (*при указании на место действия*) передаётся *аффиксами местн. п.* «да (-де), «та (-те); на улице оромдо; 6. с предл. п. (*при нахождении на какой-л. поверхности*) передаётся *аффиксами местн. п.* «да (-де), «та (-те) и *последогом* үстүнде; книга лежит на столе бичик столдын үстүнде жадып жат; сидеть на стуле стулда оту-рар; 7. с предл. п. (*при обоз-*

начени промежутка времени) бу ла, байагы; на днях бу ла күндерде; 8. с предл. п. (при посредстве чего-л.) передаётся *аффиксами* «ла(ле)»; машина рабтаат на бензине машина бензинде иштеп жат.

на II частица ма, ме; на, возьми ме. ал.

набавить *сов. что, чего* кожор, бийиктедер, устуне кожуп салар, көдүрер.

набавка *ж. разг. 1. (действие)* кожор(ы), көдүрер(и), бийиктедер(и); 2. (то, что набавлено) кошкон(ы), кожолта(зы).

набавлять *несов. см. набавить.*

набаловать *сов. кого, разг.* эркелеп өскүрер, жажыдып өскүрер.

набаловаться *сов. разг.* жажыдып калар.

набат *м. шаг* согор(ы); **бить в набат** шаг согор.

набег *м.* табару, сакубаган олжо.

набегать *несов. см. набегать.*

набегаться *сов. разг.* арыганча жүгүрер.

набежать *сов. I. на кого-что (натолкнуться)* түртүлөр, жүгүргөн бойынча табарар; 2. (скопиться) жүгүришип келер, жуулыжып келер; **набежали** дети балдар жүгүришип келди; 3. *перен. разг.* кожудар; **набежали проценты** проценттер кожудды.

набекрень *нареч. разг.* жантыйта; **носить шапку набекрень** бөрүкти жантыйта кийер.

набелё *нареч.* аруга, ару эдип; **переписать набелё** аруга көчүрүп бичип салар.

набережная *ж.* суунун жарады (суу *жубес эдип жазаган жарат*); **набережная Невы** Невы суунун жарады.

набивать(ся) *несов. см. набить(ся).*

набирать(ся) *несов. см. набирать(ся).*

набитый *прич. и прич.* тыктап салган, толтырып салган, толып калган; **набитый дурак** тенектин бойы, көк тенек.

набить *сов. 1. что (наполнить)* тыктап салар, тыгып салар, толтырып салар; **набить погреб** льдом погребти тошло толтырып салар; 2. *что на что (насадить, надеть)* кийдирип салар; **набить обруч на бочку** курчуну бочкого кийдирип салар; 3. *чего (вколотить)* кийдире кадап салар; **набить гвоздём** кадулар кийдире кадап салар; 4. *кого (настрелять)* адып алар; **набить уток** суугуштар адып алар; **набить руку** таскап барар; **набить цену** баазын көдүрер; **набить шийку** тижиде согор.

набиться *сов. разг. 1. (собраться, скопиться)* тыгылып калар; 2. (напроситься) суранар.

наблюдатель *м.* көрөтөн кижги, аяктайтан кижги.

наблюдательность *ж.* аяктаар(ы), аяктанар(ы).

наблюдательный *прил. 1. (о человеке)* аяктуу, аякчыл; 2. (служащий для наблюдения) көрөр аяктаар; **наблюдательный пункт** аяктаар жер.

наблюдать *несов. 1. кого-что, за кем-чем (следить)* аяктаар; 2. *что (исследовать)* шижилер; 3. *за кем-чем (надзирать)* кичееп көрөр, кичееп турар; **наблюдать за ребёнком** баланы кичееп көрөр.

наблюдение *с.* аяктаар(ы), аяктап көрөр(и); **быть под наблюдением** кого-чего-л. аяктуда.

набожный *прил.* кудайзак.

набойка *ж. 1. текст.* журукту бос; 2. (на каблуке) набойка.

наболевший *1. прич.* чамдалкан, оорынкай боло берген; 2. *прил.*

перен. бачым бүдүретен: **наболевший** вопрос бачым бүдүретен сурак.

наболеть *сов. 1. (стать особенно болезненным)* чамдалар, оорынкай болуп барар; **рука наболела** кол оорынкай болуп барды; 2. *перен.* жүреги сыстап божобос; на душе **наболело** безд. жүреги сыстап божобой турды.

наболтать *сов. что, чего (наговорить)* төгүн эрмек айдар, кейлеп куучындаар.

набор *м. 1. (прём)* үредүге алары; **произвести набор** в техникум техникумга үредүге жууп алар; 2. *полигр. (действие)* жуур(ы), теерер(и); **отдать статью в набор** статьяны теерерге берип ийер; 3. *полигр. (набранный текст)* набор, тееру; 4. жуунты; **набор красок** будуктын жуунтызы; **набор слов** учуры жок сөстөр.

наборный *прил.* полигр. теерер, жуур, наборный; **наборный цех** наборный цех.

наборщик *м. полигр.* наборщик (типографиянын ишчизи).

набрасывать I *несов. см. набросать.*

набрасывать II *несов. см. набросить.*

набрасываться *несов. см. наброситься.*

набрать *сов. 1. что, чего (собрать)* теерип алар, жууп алар; **набрать ягод** жинлек теерип алар; 2. *что, полигр.* теерип салар; **набрать скорость** там түргөндөп барар; **набрать высоту** там өрө чыгар.

набраться *сов. 1. (скопиться)* жуулар; в читальне **набралось** много народу читальняда көп улус жуулып келди; 2. *чего* алынар, жединер, кирер; он **набрался** сил онын күчи кирип келди; **набраться смелости** тидимденип алар.

набрести *сов. на кого-что (на-*

толкнуться) табарар, түртүлөр.

набросать *сов. 1. что, чего (накидать)* чого салар, чого таштаар; **набросать камней** таштарды чого салар; 2. *что (сделать набросок)* сомын тургузар; **набросать план сада** садтын планын тургузар; 3. *что (кратко изложить)* кыскарта бичип берер, кыскарта айдып берер.

набросить *сов. что* жабнып алар, жаап салар; **набросить шубу на мальчика** уулчакты тошло жаап салар.

наброситься *сов. 1. на кого-что (напасть)* чурап келер; **кошка набросилась на мышь** кискке чычканга чурап келди; 2. *на что (с жадностью приняться за что-л.)* күүнзеп эдер, ачаптанып эдер; **наброситься на еду** ачаптанып ажанар; **наброситься на книгу** бичикти күүнзеп кычырар; 3. *на кого, разг. (начать бранить)* арбана берер, адылып чыгар.

набросок *м.* кыскарта жазаган(ы) (плана, лекции и т. п.); кыскарта журапган журук (картинны).

набрызгать *сов. что, чего* чачар, чачып салар; **набрызгать воды на пол** полго суу чачып салар.

набухать *несов. см. набухнуть.*

набухнуть *сов. 1.* көбп калар; **почки набухли** бүрчүктер көбп калды; 2. (распухнуть) тижип калар.

наваливать(ся) *несов. см. навалить(ся).*

навалить *сов. что, чего 1. (наложить поверх)* устуне салар; 2. (наложить в беспорядке) анар-мынар чогуп салар; **навалили** много картофеля картошканы анар-мынар чогуп салды.

навалиться *сов. на кого-что, разг. (налечь)* жөлбөр, аркылар; **мальчик навалился на стол** уулчак столго жөлөнүп алды.

навар *м.* мүннун үзү, үрс.

наваривать *несов. см. наварить.*
 наварить *сов. чего (о пище)* кайнадып салар; наварить варенья варенье кайнадып алар.
 навѣдаться *сов. разг.* барып көрүп келер, сурап угар.
 навѣдываться *несов. см. навѣдаться.*
 навѣк, навѣки *нареч. эр-жакына, үргүлжиге.*
 навѣрно, навѣрное *вводн. сл. (по всей вероятности)* байла.
 навѣрнуть *сов. что 1. (намотать)* түрүп салар; *2. (навинтить)* эреп салар.
 навѣрнуться *сов. (о слезах)* ай-ланыжып келер, мөлтиреп келер.
 навѣрняка *нареч. разг. 1. (обязательно)* жазым жок, быжу; *навѣрняка приѣду* быжу ла келерим; *2. (безошибочно)* алаңзу жок, сѳс жок.
 навѣрстать *сов. что (упущенное)* жединип алар, орныктырып ийер.
 навѣрстывать *несов. см. навѣрстать.*
 навѣртѣть *сов. 1. что (намотать)* түрүп салар; *2. чего (вертя, наделая)* толгоп эдер.
 навѣрх *нареч. 1. (на поверхность чего-л.)* үстүне, өрѳ; *положить чемодан навѣрх* чемоданды өрѳ тургузып салар; *2. (вверх)* өрѳ; *посмотрѣть навѣрх* өрѳ көрѳр.
 навѣрху *нареч. үстүндө, өрѳ; сидѣть навѣрху* үстүндө отурап.
 навѣс м. таскак.
 навѣселѣ *нареч. разг.* калангы.
 навѣсить *сов. что* илип салар, кондырып салар; *навѣсить дверь* эжикти кондырып салар.
 навѣсти *сов. 1. кого на что (ведя, привести)* жол баштап отрядты бѳштүниң батареязына жетирер; *2. кого на что, перен. (направить)* баштаңдырар; *навѣсти на мысль* шүүлдтеге баш-

таңдырар; *3. кого (привести во множестве)* ээңидип экелер; *4. что (нацелить)* шыжаар; *навѣсти телескоп на Луну* телескопты айга шыкап ийер; *○ навѣсти поря́док* аай-бажына чыгар; *навѣсти критику* жектеп салар, критика салар.
 навѣстити *сов. кого-что* тушта-жар, барып келер; *навѣстити товарища* нѳкѳрине барып келер.
 на весу в знач. нареч. илилип калган.
 навѣчно *нареч. эр-жакына, үргүлжиге.*
 навѣшать *сов. что, чего (повесить в каком-л. количестве)* илип салар.
 навѣшивать I *несов. см. навѣсить.*
 навѣшивать II *несов. см. навѣшать.*
 навѣщать *несов. см. навѣстити.*
 навѣять *сов. 1. что (о ветре)* салкынла экелер; *вѣтер навѣял прохладу* салкын серүүн согуп экелди; *2. чего, с.-х.* арулап салар, ээңип салар; *навѣять ржи* арышты арулап алар, *○ навѣять сон* уйкузырадар, *үргүлѣдер; навѣять грусть* сарнаркадар.
 навѣзнич *нареч. чалкойто; упасть навѣзнич* чалкойто түжер.
 навѣзрѣд *нареч.:* плакаты навѣзрѣд ѳксѳп ыйлаар.
 навѣвать *несов. см. навѣть.*
 навѣгация ж. навѣгация (1. керептер жүрѳр ой; 2. керепти суула жүргүзѳр эп-сүймѳ).
 навѣнтити *сов. что на что* кийдире эреп салар; *навѣнтити гайку* эрезинди кийдире эреп салар.
 навѣнчивать *несов. см. навѣнтити.*
 навѣсать *несов. см. навѣснуть.*
 навѣснуть *сов. 1. салбактап турар; 2. перен. жууктап келер; навѣсла* угрѳза жеткер жууктап келди.

навѣть *сов. 1. что (намотать)* ороп салар, түрүп салар; *2. чего (изготовить витьѳи)* кадып салар, толгоп салар.
 навлѣкаты *несов. см. навлѣчь.*
 навлѣчь *сов. что* түжүрер, кийдирер; *навлѣчь на себя бѣду* бойын жеткерге кийдирер.
 навѳдѣть *несов. см. навѣсти.*
 навѳдка ж. воен. (прицел) шыкаар (ы).
 навѳдѣние с. жайык, жайкын.
 навѳднѣть *сов. что* толтырар; *навѳднѣть рынок дешѳвыми товарами* рынокты жеңил товарларла толтырып салар.
 навѳднѣть *несов. см. навѳднѣть.*
 навѳдчик м. воен. шыкаачы.
 навѳз м. ѳтѳк.
 навѳзить *несов. что, с.-х.* ѳтѳк-лѳ жарандырар.
 навѳзный прил. ѳтѳк..., ѳтѳкту; *навѳзный жук* ѳтѳктин коңузы.
 навѳлока, навѳлочка ж. жастыктын кыбы.
 навѳрѳватѣ *сов. кого-чего* уурдап алар.
 навѳстрѣть *сов. что, разг.* курчыдар; *○ навѳстрѣть уши* сергелең болор.
 навѳратѣ *сов. разг. 1. что, чего* тѳгүндөп салар; кейлеп салар; *2. на кого (наклеветать)* коптоп салар; *3. (допустить ошибку)* жастырар.
 навѳредѣть *сов. кому-чему* каршу жетирер.
 навѳрѳд, навѳрѳд ли *нареч. разг.* та, кайтпаай.
 навѳсгѳдѳ *нареч. эр-жакына, үргүлжиге.*
 навѳстрѣчу *нареч. удур; вѳехать навѳстрѣчу* удур чыгар.
 навѳворот *нареч. разг. 1. (наизнанку)* антара; *надѣть рубашку навѳворот* чамчаны антара кийип алар; *2. (наоборот)* тескери; *всѳ получѳлось навѳворот* бастыразы тескери болуп барды; *○ шѳворот-навѳворот* антара-тегтерѳ.

навѳк м. таскаар (ы), темигер (и); *трудоѳве навѳкы* ишке темигери; *приобрѣсти навѳк* темигип калар.
 навѳкат, навѳкатѳ *нареч.:* глаза навѳкат или глаза навѳкатѳ тосток кѳс.
 навѳѳчивать *несов. см. навѳѳчить.*
 навѳѳчить *сов. что* артып салар, коштоп салар, жүктеп салар.
 навѳзѳть *сов. 1. что на что (привязать)* буулап салар; *2. кому-чему, перен. (принудить)* албадап берер; *мне навѳзѳли ненужную вещь* меге кереги жок немени албадап берди; *3. что, чего (связать в каком-л. количестве)* түүп салар.
 навѳзчивыи прил. *1. (назойливый)* жапшыңчак; *навѳзчивыи человек* жапшыңчак кижѳ; *2. (неотступный)* айрылбас; *навѳзчивая мысль* айрылбас шүүлте.
 навѳзывать *несов. см. навѳзѳть.*
 нагайка ж. камчы.
 наган м. наган (кол-мылтык).
 нагар м. как, күйүк; *нагар на металле* металлдагы как.
 нагибѳть (ся) *несов. см. нагнуѳть (ся).*
 нагишѳм *нареч. разг.* жылагаш.
 наглѣть *несов. уйалбай барар, уйалбай жүрер.*
 наглѣц м. уйалбас.
 наглѳсть ж. уят жогы.
 наглѳтѳться *сов. чего* жүдунып алар, ичип алар; *наглѳтѳться воды* суудан жүдунып алар.
 наглухо *нареч. туй; забить наглухо двери* эжикти туй кадап салар.
 наглыи прил. уйалбас.
 наглядность ж. көргүзү; *привести примѳр для наглядности* көргүзү эдиң бир темдек темдектеп берер.
 наглядныи прил. *1. (убедительный)* бүдүмчилү; *2. пед. көргүзүлү; наглядное обучѳние* көргүзүлү үредү.

нагна́ть *сов.* 1. *кого-что* (догнать) једжип алар; 2. *кого-что* (сравняться в успехах) тенгежип келер, једжип алар; 3. *кого-что, чего* (согнать, пригнать) айдап экелер; во двор нагна́ли мно́го скота́ чеденге көп мал айдап экелди; ◇ нагна́ть скѹку эриктирер.

нагно́ение *с.* иринденер (и).

нагно́иться *сов.* иринден калар.

нагну́ть *сов.* *кого-что* бөкөйтөр, энчейтер.

нагну́ться *сов.* бөкөйип алар, энчейип алар.

наговаривать *несов. см.* наговорить.

наговорить *сов. разг.* 1. *что, чего* (рассказать многое) көп неме куучындап берер; 2. *на кого-что* (наклеветать) коптоп салар, куурмактап салар.

наговориться *сов.* куўни јеткенче эрмектежип алар, куучындажып алар.

нагой *прил. прям. и перен.* јылаңаш.

наголову *нареч.* разбить наголову оодо согор.

наголоводаться *сов. разг.* узак ойгө аштап, торолоп јүрер.

нагонять *несов. см.* нагна́ть.

нагореть *сов.* 1. (дать нагар) как тудар, күйүк тудар; 2. *безл.* (выгореть в каком-л. количестве) чыгымдалар, күйүп короп чыгар; керосина нагорело немного керосин көп корободы; 3. *кому, безл. разг.* (достаться — о наказании) једжер; нагорит тебе за это мыныг учун сеге једжер.

нагородить *сов. чего* 1. (настроить) көп неме тудуп јазап салар; 2. (нагромоздить) чогул салар; 3. *перен. прост.* (наговорить вздору) кейлеп куучындаар, калырап турар.

наготá *ж.* јылаңаштанар (ы), јылаңаш јер.

наготáвливать *несов. см.* наготáвить

наготóве *нареч.* белен; будь наготóве белен бол.

наготóвить *сов. что, чего* (запастить) белетеп салар; наготóвить дров на зиму кышка одын белетеп салар.

награ́бить *сов. что, чего* тоноп алар, уурдап алар.

награ́да *ж.* кайрал; высокая награ́да бийик кайрал; в награ́ду за что-л. кайралга; предстáвить к награ́де кайраладаар.

наградить *сов. кого-что чем* кайралдаар, кайрал берер; награ́дить орденом Лénина Ленинниг ордениле кайралдаар.

награждáть *несов. см.* наградить.

награждéние *с.* кайралдаар (ы), сый берер (и).

награждённýй *прич. и прил.* кайрал алган, кайралдаткан.

нагрéбáть *несов. см.* нагрести́.

нагрéвание *с.* изидер (и), јылыдап (ы).

нагрéвátельный *прил.* изидетен, јылыдатан; нагрéвátельные приборы́ изидетен приборлар.

нагрéвáть (ся) *несов. см.* нагрéть (ся).

нагрести́ *сов. что, чего* јууп алар; нагрести́ сéна блöк јууп алар.

нагрéть *сов. что, чего* изидип салар, јылыдып салар; сòлнце нагрéло пéсок кун кумакты изидип салды.

нагрéться *сов.* изирип, јылыыр; вóздух нагрéлся кéй јылыды.

нагромоздáть *несов. см.* нагромоздить.

нагромоздítь *сов. что, чего* 1. чогул салар; 2. *перен.* өткүре көп берер.

нагрубítь *сов. кому* кату айдар, катулажып турар.

нагру́дник *м.* төштүк.

нагружáть *несов. см.* нагрузить.

нагрузить *сов. кого-что* коштов салар.

нагру́зка *ж.* 1. (действие) јүктөөр (и), артынар (ы), коштоо-

р (ы); 2. (груз) јүк, кош; 3. (количество работы) јаан јакылта.

нагрáнуть *сов.* кенетийин једип келер.

нагу́ливать *несов. см.* нагуля́ть.

нагуля́ть *сов. что, чего* (о животных) одорлоп семирер.

нагуля́ться *сов. разг.* амырап алар.

над (надо) *предлог с твор. п.* 1. (выше кого-чего-л.) передáётся послелогоми үстүле, үстүнде; над горóдом лётáл вертолёт городтын үстүле вертолёт учуп турды; 2. (указывает на направленность действия) передáётся деепричастными аффиксами -ып, -ип, -п; сидеть над книгой книга кычырып отулар; сидеть над задáчей бодолго бодоп отулар.

надавáть *сов. кому что, чего* көп берер; надавáть мно́го поручéний көп јакылта берер.

надавítь *сов.* 1. *что, на что* јаба бзып ийер; 2. *чего* (выжать) сыгып алар; надавítь чáшку лимонного сока бир аяк лимоннын јулугын сыгып алар; 3. *кого, разг.* (уничтожить насекомых) былча базар; надавítь мух көп чымындар былча бзып салар.

надавливать *несов. см.* надавить.

надавítать *несов. см.* надойть.

надарítь *сов. что, чего, разг.* көп сый сыйлап берер; надарítь книгу көп бичик сыйлап берер.

надбáвить *сов. что, чего* үзеери кожуп берер, улаап салар.

надбáвка *ж.* кожулта (баа кергинде).

надбáвлиять *несов. см.* надбáвить.

надвигáть (ся) *несов. см.* надвину́ть (ся).

надвину́ть *сов. что* јылдырар, бүркей кийер; он надвинул шапку на глазá ол бөрүкти көзине бүркей кийип алды.

надвину́ться *сов.* 1. јылдырып

келер, јылып келер; түчи надвинулись булуттар јылып келди; 2. *перен.* (приблизиться во времени) једип келер; надвинулась старóсть кары-јагы једде берди.

надвóе *нареч.* эки јара, эки башка.

надвязáть *сов. что* 1. (вязанием) улап түүр; надвязáть чулбк чулукты улап түүр; 2. (привязав, удлинить) узадар, узуп эдер.

надгрóбный *прил.* (могильный) межик үстүндеги; надгрóбная надпись межик үстүндеги бичик; ◇ надгрóбное слóво блöгн кижиниг сөбгин тудар тужунда айткан сөс.

надевáть *несов. см.* надéть.

надéжда *ж.* иженши, иженчи; питáть надéжду иженер.

надéжный *прил.* иженчилү; надéжный товáрищ иженчилү нөкөр.

надéл *м. ист.* үлү; земельный надéл јер үлүзи.

надéлать *сов. чего* (изготовить) көп неме эдип салар; надéлать игрушек көп ойынчыктар эдип салар; ◇ надéлать хлопóт шакпырт эдер; надéлать ошнóк јастыралар эдер.

наделítь *сов. кого чем* үлештирип берер; наделítь яблòками яблòкты үлештирип берер.

наделítать *несов. см.* наделить.

надéть *сов. что, на кого-что* кийип алар, кийдирип берер; надéть пальтó тонды кийип алар; надéть на ребéнка рубáшку балага чамча кийдирип берер.

надéяться *несов. на кого-что* иженер; надéяться на дрóга најызына иженер.

надзёмный *прил.* јердин үстүндеги; надзёмная желéзная дорóга јердин үстүндеги темир јол.

надзирáтель *м.* надзиратель, каруулчык; торёмный надзирáтель түрменин каруулчыгы.

надзирать *несов. за кем-чем* аяктап көрөр, жазап көрөр.
надзор *м. 1.* аяктап көрөр(и), сакыыр(ы), кичееп көрөр(и); *2. собир.* надзор (*шинжү бткүрер орган*); санитарный надзор санитарный надзор.
надкостница *ж. анат.* сбоктинг чели.
надкусить *сов.* что тиштеп алар; **надкусить** яблоко яблоконы тиштеп алар.
надкусывать *несов. см.* надкусить.
надламывать *несов. см.* надломить.
надлежать *несов. безл. кому-чему* учурлу болор; *вам* надлежит явиться сюда слер бери келер учурлу.
надлежащий *прил.* керектү, келешкедий, жарагадый; **установить надлежащий порядок** керектү аай тургузып салар.
надлом *м. 1.* (действие) чала сынар(ы); *2.* (надломленное место) сынык тужы, сынык жери.
надломить *сов.* что *1.* чала сындырар; *2. перен.* күчи чыгар, чинези чыгар; **надломить** силы күчи чыгар.
надломиться *сов. 1.* кысталып сына берер; *2. перен.* күчи чыгып калар, чинези чыгып калар.
надменность *ж.* тееркег(и), чүмеркег(и).
надменный *прил.* тееркек, чүмеркек.
на днях *в знач. нареч.* бу ла күндерде (о предстоящем); була жуукта (о прошедшем); он заезжал к нам на днях ол биске бу ла жуукта кирип жүрген.
надо *1 в знач. сказ.* керек; что вам надо? слерге не керек? **надо** послать письмо письмо ийер керек; \diamond так надо андый керек.

надо *II предлог см.* над; **надо мною** менниг үстүмде.
надобно *в знач. сказ. уст. см.* надо *1.*
надобность *ж.* керексиген(и); **смотря по надобности** керексигенине көрө; **нет надобности** кереге жок.
надоедать *несов. см.* надоесть.
надоедливый *прил.* жапшынчак, чаптык.
надоесть *сов.* күүнине тийер, чаптык эдер; **безделье** надоело иш жок базарга күүнине тийе берди.
надойти *сов.* что, чего саап алар; **надойти** ведро молока бир көнөк сүт саап алар.
надой *м. с.-х.* саап алган сүттинг кеми, сүт; **увеличить надой** саап алар сүттинг кеми көптөдөр.
надоблго *нареч.* узакка; он уезжает надоблго ол узакка барып жат.
надорвать *сов.* что *1.* (слегка разорвать) чала ыртып салар; *2. перен.:* **надорвать** силы *1)* (поднимая что-л. тяжёлое) бертинер, киндик тайкылар; *2)* (повредить от усилия) күчи чыгар, ишке бастырар; **надорвать** здоровье су-кадыгы артаар; **надорвать** голос үн артаар.
надорваться *сов. 1.* чала ыртылар; *2. перен.* (от усилия, напряжения) бертинер.
надписать *сов.* что тыштына эме-зе үстүне бичип салар; **надписать** адрес на конверте конверттинг тыштына адрес бичип салар.
надписывать *несов. см.* надписать.
надпись *ж.* бичик, жазу (кандый бир немениг үстүне бе, тыштына ба бичилген кыска бичик).
надрать *сов.* что, чего сойып алар; **надрать** берёзовой коры кайыгнын тозын сойып алар; \diamond надрать уши кулак чойёр.

надрез *м. 1.* (действие) эмеш кезер(и); *2.* (надрезанное место) кескен жер.
надрезать *сов.* что эмеш кезер, кезип көрөр; **надрезать** арбуз арбузты кезип көрөр.
надрезать, надрезывать *несов. см.* надрезать.
надругательство *с.* шоктоп элек-теер(и).
надругаться *сов.* над кем-чем шоктоп электеер.
надрывать(ся) *несов. см.* надорвать(ся).
надсмотр *м. см.* надзор.
надсмотрщик *м.* көрбтөн кижги, каруулчык.
надставить *сов.* что улап салар (удлинить); үстүне улап жазап салар (сверху).
надставка *ж. 1.* (действие) улаар(ы); *2.* (надставленная часть) уланты.
надставлять *несов. см.* надставить.
надстривать *несов. см.* надстроить.
надстроить *сов.* что *1.* (пристроить сверху чего-л.) үстүне тудар; **надстроить** второй этаж үстүне экинчи этаж тудар; *2.* (увеличить в высоту) бийиктедер; **надстроить** дом туранын үстин бийиктедер.
надстройка *ж. 1.* (действие) үстүне тудар(ы), бийиктедер(и); *2.* (надстроенная часть) үстүне тудулган бөлүк; *3.* филос. надстройка (общественн. политический, правовой, кудаи жагы, художественный, философский корум-шүүтелери ле олорго жарамыкту экономикаский обществоло тургузып бүдүргөн политический, правовой ло дска дб учреждениялер).
надтрёснутый *прил. 1.* (с небольшой трещиной) чала жарылган; **надтрёснутая** тарелка чала жарылган табак; *2. перен.* (о голосе) үни жок, үрелген үн.
надувание *с.* кейле толтырар(ы).

надувать(ся) *несов. см.* надуть(ся).
надуманный *прил.* (нестественный) таап алган.
надумать *сов.* что и с неопр. *накл.* таап алар, сананып алар; он надумал уехать отсюда ол мынан жүре берерге сананып алды.
надутый *прил. 1.* (надменный) чүмеркек; *2.* (недовольный, обиженный) ачынып калган, кеби соок.
надуть *сов. 1.* что (наполнить воздухом) кейле үрүп толтырар (куукты, шарды); *2.* чего (нанести чем-л.) учуртып эке-дер; **ветром** надудо пыли тозынды салкын учуртып экедди; *3.* кого, разг. (обмануть) мекелеп салар, төгүндөп ийер; \diamond **надуть** губы ачынар.
надуться *сов. 1.* (воздухом, ветром) тыдынар, тастайар; *2.* разг. (обидеться) ачынып турар, тарынып турар, дөркөжилп турар.
надуть *сов.* кого-что (духами) сүртүнип алар.
надуться *сов.* сүртүнер.
надымить *сов.* ыштаар, ыштап салар.
надышаться *сов.* чего тынып алар; \diamond она не надышится на своего ребёнка ол балазын тын сүүп жат.
наедаться *несов. см.* наесться.
наедине *нареч.* көстөн көскө. экүдег экү.
наездник *м.* таг атту, бош атту.
наездом *нареч.:* он у нас бывает наездом ол биске каа-жаа келип жат.
наезжать *несов. см.* наехать.
наём *м.* жалдаар(ы), жалга иштеер(и); **работать по найму** жалга иштеер.
наёмник *м.* жалчы, жалданган кижги.
наёмный *прил. 1.* (работающий, служащий по найму) жалдап алган; **наёмное** войско жалдап

алган черү; **наёмный рабочий** жалдап алган ишмекчи; **2.** (*наймаемый*) жалдайтан, жалдап алатан; **наёмный труд** жалдын ижи.

наестся *сов. чего* тойо ажанып алар.

наехать *сов. 1. на кого-что (натолкнуться)* барып табарар, барып түртүлөр; **автомобиль наехал на столб** автомобиль столбго барып табарды; **2. разг. (приехать)** келер; **наехало много гостей** безл. көп айылчылар келди.

нажаловаться *сов. кому, разг.* комудал угузар, комудал жетирер, коптонор.

нажарить *сов. 1. что, чего* каарып салар, быжырып салар; **2. что, разг. (нагреть, накопить)** кызыдып салар, өткүре изидип салар.

нажать I *сов. 1. что (надавить)* жаба базар; **нажать кнопку звонка** звоноктын кнопказын жаба басып салар; **2. на кого-что, перен. разг. (оказать воздействие)** албадаар; **3. на что, перен. разг. (заставить ускорить)** мегдедер, түргөндөдөр; **нажать на работу** ишти түргөндөдөр.

нажать II *сов. что, чего, с.-х.* кезип алар; **нажать собно снопов** жүс сноп кезип алар.

нажива I *м.* жеңил кирелте, жеңил табылган акча.

нажива II, наживка *ж. спец. (приманка)* жем.

наживать(ся) *несов. см. нажить(ся).*

нажим *м. 1. (действие)* жаба базар(ы), кыстай базар(ы); **2. (при письме)** басып бичиген букванын жоон тужу; **писать с нажимом** басып бичир.

нажимать *несов. см. нажать I.*

нажинать *несов. см. нажать II.*

нажить *сов. 1. что (приобрести, накопить)* жүүп алар; **2. что,**

чего (болезнь, неприятности) оору табар, жеткерге кирер.

нажиться *сов. разг. (обогащаться)* байып барар, байыр.

назавтра *нареч. разг.* эртезинде; **назавтра он отправился в путь** эртезинде ол жоруктап чыкты.

назад *нареч. 1. (в обратном направлении)* ойто, кайра; **назад! ойто!**; **он попятился назад** ол кайра тескерледи; **2. (обратно)** ойто; **взять назад своё обещание** берген сөзүн ойто алар.

назадн *нареч. разг.* кийининде.

название *с. ат; название растения* бзүмнин ады.

назвать I *сов. 1. кого-что (дать имя)* адаар, ат берер, адап салар; **сына назвали Аржаном** уулын Аржан деп адады; **2. что (перечислить, проинести)** айдды берер; **назовите главные города СССР СССР-дик төс** городторун айдды берер.

назвать II *сов. кого, разг. (пригласить многих)* кычырып алар; **назвать гостей** көп айылчылар кычырып алар.

назваться I *сов. кем* адалар, аданар; **назваться инженером** инженер деп аданар.

назваться II *сов. разг. (напроситься)* суранып алар.

наземный *прил.* жерле жүрер; **наземные войска** жерле жүрер черүлөр.

наземь *нареч.* жерге; **опустить ношу** наземь жүкти жерге тужурып салар.

назло *нареч.* бөңтийин, бөңжип; **они это сделали мне** назло олоор оны меге бөңжип эткен.

назначать *несов. см. назначить.*

назначение *с. 1. (действие)* темдектеер(и), темдектеп салар(ы); **2. (на должность)** көстөп тудар(ы); **3. (предписание)** айтканынча; **по назначению** врача врачтын айтканын-

ча; **использовать по назначению** керекке тузаланар.

назначить *сов. 1. что (наметить)* темдектеп салар; **назначить заседание** назавтра заседаниени эртенге темдектеп салар; **2. что (определить)** тургузар; **назначить цену** баазым тургузар; **3. кого (поставить на какую-л. должность)** тургузар; **4. что, мед.** берер.

назойливость *ж.* чаптыг(ы).

назойливый *прил.* чаптык.

назреть *несов. см. назреть.*

назреть *сов. (стать неизбежным)* кыйалта жок жеде; **назрела необходимость** въезда атанып барар керек жетти.

назубок *нареч. разг.* жазап; **знать** **назубок** жазап билеп турар.

называть I, II *несов. см. называть I, II.*

называются *несов.* адалар; **как называются это** улунча? бу ором канайда адалып жат?

наиболее *нареч.* эн, анчадала; **наиболее внимательный** ученик эн ажарыгкай уренчик.

наибольший *прил.* эн жаан; **наибольшее** число эн жаан тоо.

наивность *ж.* жадын-жүрүмнүн эп-сүме(зи).

наивный *прил.* жадын-жүрүмнүн эп-сүмези жок; **наивный** юноша жадын-жүрүмнүн эп-сүмези жок уул.

наивысший *прил.* эн бийик; **наивысшие** достижения эн бийик жедемдер.

наиграться *сов. разг.* тадра ойноп алар.

наизнанку *нареч.* антара; **надеть** **наизнанку** антара кийип алар.

наизусть *нареч.* бичикке көрбөй; **он читал стихи** наизусть ол үлгерди бичикке көрбөй кычырды.

наилучший *прил.* эн артык, эн жакшы; **наилучший** сорт эн жакшы сорт.

наименее *нареч.* эн ас, эн жеңил;

наименее трудная задача эн жеңил бодоолго.

наименование *с.* ад(ы), адалар(ы), адын адап берер(и); **наименование** городов городтордын ады.

наименьший *прил.* эн кичине, ончозынан кичине.

наискось *нареч.* кыйа.

наихудший *прил.* эн жаман, ончозынан жаман, жаманнан жаман.

наймит *м. презр. см.* наёмник.

найти I *сов. 1. что (обнаружить)* таап алар; **найти** гриб мешке таап алар; **2. что (придумать)** сананып табар; **3. кого (встретить)** учуражар; **он нашёл у них** гостей ол анда айылчыларга учурады; **4. что (признать)** бодоор; **я нахожу это** решение правильным бу жөнчүн тургузылган деп бодоп турум.

найти II *сов. 1. на кого-что (натолкнуться)* табар, барып табарар, барып түртүлөр; **я нашёл на дереве** мен агашка түртүлдим; **2. на кого, перен. (овладеть, охватить); на меня** нашла тоска мен кунукка түштим; **3. (собраться в каком-л. количестве)** жуулыжар; **нашло** много народу безл. көп улус жуулышты.

найтись *сов. 1. (отыскаться)* табылар; **2. (оказаться налицо)** табылып келер; **3. (быстро сообразить, не растеряться)** түргөн таап алар, түргөн аайына чыгар; **он быстро** нашёлся, что ответить айдар сөзүн түргөн таап алды; **он не нашёлся, что** ответить ол айдар сөзүн таппай калды.

наказ *м. 1. полит.* жакылта; **наказ** избирателей избирательдердин жакылтазы; **2. уст. и разг. жакару.**

наказание *с.* каруузына тургузар(ы); **чыбыктаар(ы), камчылар(ы).**

наказать I сов. кого каруузына тургузар; чыбыктаар (высечь прutom); камчылаар (плетью).
наказать II сов. что кому, уст. и разг. (дать наказ) jakыр, jakарар, jakылта берер.
наказывать I, II несов. см. наказать I, II.

накал м. кызу.

накалённый I. прич. кызыган; накалённое железо кызыган темир; 2. прил. перен. (напряжённый) шапыртту; накалённая атмосфера шапыртту бй.

накаливание с. кызыдар(ы).

накаливать(ся) несов. см. накалить(ся).

накалить сов. что кызыдып салар; накалить железо темирди кызыдып салар.

накалиться сов. кызып калар, изиир; утйог накалился утйог изип калды.

накальвать несов. см. наколбт. накалять(ся) несов. см. накалить(ся).

накануне нареч. 1. кече, алдындагы күнде; накануне он был совсем здоров кече ол чек сукадык болды; 2. предлог с род. п. алдында; накануне праздника байрам алдында.

накапать сов. чего (налить по капле) тамызып алар; тамчылап алар; накапать лекарства эм тамызып алар.

накапливать(ся) несов. см. накопить(ся).

накапывать несов. см. накопбт. накагать сов. 1. чего (брёвен) тоголодып салар; 2. что (дорогу) тактап салар, тактап ийер; 3. что, разг. (быстро написать) түрген бичип алар.

накататься сов. маказы канганча жылгап алар, күүнине тийгенче ынгылап алар.

накачать сов. что, чего (извлечь, качая) соордырар, соордырып чыгара тартар.

накачивать несов. см. накачать.

накидать сов. что, чего чего таштап салар, чачып салар.

накидка ж. 1. (набавка) кожулта; 2. (одежда) үстүне жабынып алатан жепи жок кийим; 3. (для подушки) жастыктын жабынчызы.

накидывать I несов. см. накинуть.

накидывать II несов. см. накидать.

накидываться несов. см. наброситься.

накинуть сов. что 1. үстүне [айа таштаар; 2. (цену) үстүне кожор.

накиннуться сов. см. наброситься.

накипбт несов. см. накипбт.

накипбт сов. 1. (напр. о пене на бульоне) көбүктелер, кирлү көбүк жуулар; 2. (образовать накипь в сосуде) как тудар; 3. перен.: обида накипела каным курды; на сердце у меня накипело безл. жүрегим оорый берди.

накипь ж. как; очистить чайник от накипи чойгонди кактан арулап салар.

накипятить сов. что, чего кайнадып алар; накипятить воды суу кайнадып алар.

накладная ж. (документ) накладной; получить товары по накладной накладной аайыпча товарлар алар.

накладной прил.: накладные расходы үзеери эткен чыгым.

накладывать несов. см. наложить.

наклбт несов. см. наклбт. наклбт сов. 1. что (прикрепить клеём) желимде жапшырар; 2. чего (изготовить склеивая) жазап жапшырып салар.

наклбтка ж. 1. (действие) желимдеер(и), желимдеп жапшырар(ы); 2. (ярлык) жапшырган чаазын, тамма.

наклон м. 1. (действие) бөккөйбөр(и), энчейер(и); 2. (покатая поверхность) каају, каскак.

наклонение с. 1. (действие) бөккөйбөр(и), энчейер(и); 2. грам. кебер; повелительное наклонение jakылта кебер.

наклонить сов. кого-что бөккөйтөр, энчейтер; наклонить глобусу бажын энчейтип ийер.

наклониться сов. бөккөйбөр, энчейер.

наклонность ж. 1. (склонность, влечение к чему-л.) жилбиркеер(и); 2. чаще мн. наклонности амтажу; у него есть дурные наклонности анда жаман амтажу бар.

наклонный прил. келтен, янтык; наклонная плоскость янтык жер; ◊ катиться по наклонной плоскости там ла жүдеер, там ла тескери барар.

наклонять(ся) несов. см. наклонить(ся).

наковальня ж. төбжи.

наколбт сов. что, чего (звоздей) кадап салар.

наколбт сов. I что 1. (уколоть) кадап алар; наколбт ногу будын кадап алар; 2. (приколбт) кадап салар, тагып алар; наколбт значок на рубашку чамчазына значок тагып алар.

наколбт сов. II что, чего (расколбт) жарып салар.

наконёц нареч. учу-учында, учында; наконёц-то арт учында.

наконечник м. кастак (стрелы); эмискек (трубки и т. п.).

накопбт сов. что, чего 1. (извлечь, колая) казып алар; накопбт мешок картофеля бир таар картошко казып алар; 2. (наделать, колая) казып алар; накопбт ряд ям бир канча оро казып алар.

накопить сов. что, чего 1. (денег) жууп алар; 2. (приобрести силы, опыт и т. п.) таскап алар, темигип алар; накопить опыт таскап алар, темигип алар.

накопиться сов. 1. жуулып калар; 2. (о работе, опыте) таскап калар, темигип калар.

накопление с. 1. (действие) жуур(ы); 2. (то, что накоплено) жууп алган(ы); сверхплановые накопления планга үзеери жууп алган(ы).

накоплять(ся) несов. см. накопить(ся).

накопть сов. 1. (испустить копоть) түдүн чыгарар; 2. что, чего (приготовить в каком-л. количестве) ыштап салар.

накормить сов. кого азырап салар; эмизип салар (грудного ребёнка).

накосить сов. что, чего чаап алар; накосить травы өлбг чаап алар.

накрáпывать несов. тамчылаар; накрáпывал дождь жааш тамчылап турды.

накрáсить сов. кого-что, чего будып салар.

накрáситься сов. чем и без доп. будынып алар.

накрахмáленный прил. и прил. крахмалдап салган.

накрахмáлить сов. что, чего крахмалдап салар.

накреньить сов. что келтейтер, янтыйттар.

накреньиться сов. келтеге берер; лбдка накреньилась кеме келтеге берди.

накреньять(ся) несов. см. накреньить(ся).

накрепко нареч. 1. бектеп; закрыть двери накрепко эжикти бектеп жабар; 2. разг. (решительно, строго) кезем; приказать накрепко кезем jakып салар.

накрест нареч. карчий-терчий.

накричать сов. на кого и без доп. кыйгырып чыгар, ачынып кыйгырар.

накрошить сов. что, чего (измельчить) кертип салар; крошить табакү тагкы кертип алар.

накрутить *сов.* 1. что толгоп салар; 2. что, чего (изготовить кручением) кадып салар.

накручивать *несов. см.* накрутить.

накрывать(ся) *несов. см.* накрывать(ся).

накрыть *сов.* 1. что жаап салар; 2. кого, перен. разг. (неожиданно застать где-л.) тудуп алар; \diamond накрыть стол столго аш-курсак тургузар.

накрыться *сов.* чем жамынып алар; накрыться одеялом жуурканда жамынып алар.

накупать *несов. см.* накупить.

накупить *сов.* кого-что, чего бир канча немелер садып алар.

накурённый *прич. и прил.* танкыга ыштапган; накурённая комната танкыга ыштапган кып.

накурить *сов.* чем и без доп. танкылап салар, танкы тартып ыштап салар.

налагать *несов. см.* наложить 2.

наладить *сов.* что 1. (привести в порядок) жарандыар, түзедер; наладить работу в клубе клубта ишти жарандырып салар; 2. (исправить) жазап салар; наладить трактор тракторды жазап салар.

наладиться *сов.* жаранар, түзедилер; занятия в школе наладились школдын ижи жарана берди.

налаживать(ся) *несов. см.* налаживать(ся).

налево *нареч.* сол жанына; прохажий свернул налево бдүп отурган кижжи сол жаныга бурулып ийди; налево был лес сол жанында агаштар турды.

налегать *несов. см.* налечь.

налегке *нареч.* 1. (без багажа) жеңил (жук жок); отправиться в путь налегке жорукка жеңил чыгар; 2. (легко одевшись) жеңил кийимдү.

налезать *несов. см.* налезть.

налезть *сов.* на что, разг. (об одежде, обуви) бада берер, бадар.

налет м. 1. воен. (нападение, атака) табару; 2. (грабителей) тоноорго табарар(ы); 3. (тонкий слой) жука кат; налет пыли на книге бичиктин үстүнде тозыннын жука кады.

налетать *несов. см.* налететь.

налететь *сов.* 1. (прилететь) учуп келер, учуп кирер; в окно налетели тучи комаров кбзноктөн ума жок томоноктор учуп кирди; 2. на кого-что (натолкнуться, летя) табарып келер; налететь на скалу кайага табарар; 3. (произвести набег) табару эдер; 4. на кого (наброситься с угрозами) адылып чыгар; он налетел на него ол ого адылып чыкты; 5. (внезапно начаться — о ветре, буре) кенетийин сого берер; налетел вихрь куйун кенетийин сого берди.

на лету в знач. нареч. 1) учуп турала; 2) перен. түрген билип алары, түрген ондоп алары.

налечь *сов.* 1. на кого-что аркылап алар, жадып алар; 2. на что (усиленно работать) кичеенип иштеер.

налив м. (созревание) быжар(ы).

наливать(ся) *несов. см.* наливать(ся).

наливка ж. наливка (жүзүн башка фрукттан да ишлектен эткен татү аракы).

наливной *прил.* жетире бышкан; наливное яблоко жетире бышкан яблок.

налим м. корты, кумар.

налиновать *сов.* что жолдоп салар.

налипать *несов. см.* налипнуть.

налипнуть *сов.* жалпынып калар; на сапоги налипла грязь сапкокко балкаш жалпынып калды.

налить *сов.* 1. что уруп салар, уруп берер; 2. что, чего (разлить) төгүп ийер.

налиться *сов.* 1. (натечь) кирип калар; вода налилась в лодку кемеге суу кирип калды; 2. (созреть) жетире быжар; \diamond глаза налились кровью кбзине кан шаалып келди.

налицо *нареч.* в знач. сказ. бар болор(ы); все оказались налицо ончозы бар болды.

наличне с. бар(ы), бар туж(ы), бар болор(ы); быть в наличии бар болоры; при наличии кворума ончозы бар тушта.

наличный *прил.* 1. (имеющийся) бар, бар болгон; наличный состав работников бар ишчилер; 2. (в денежном отношении) акчала; наличный расчёт акчала төлбөри; продавать за наличные акчага садар.

наловить *сов.* кого-что, чего тудуп алар; наловить много рыбы көп балык тудуп алар.

налог м. налог, калан; подоходный налог кирелтеден алатан калан.

налогоплательщик м. налог төлбөчи, калан төлбөчи.

наложить *сов.* 1. что, чего (сверху) үстүне салар; 2. что, мед. салар; наложить бинт тангыштак салар; 3. что (поставить знак, печать) печать тургузар.

наломать *сов.* что, чего бир канча сындырып алар.

налюбоваться *сов.* на кого-что, кем-чем жылбиркен, күүни жеткенче көрүп алар.

нам мест. личн. дат. п. от мы биске; заходите к нам завтра эртен биске кирзеер.

намазать *сов.* 1. что, чего (покрыть слоем) сүртүп алар, шыбап ийер; намазать масло на хлеб саржуны калашка сүртүп алар; 2. кого-что, разг. (напачкать) уймап салар, кирлендирип салар; 3. что, чего

и без доп., разг. (плохо нарисовать) коомой журап салар; 4. разг. (плохо написать) коомой бичип салар; 5. что, разг. (накрасить) будуктап салар; намазать губы эрдин будуктап салар.

намазаться *сов.* чем (мазью) сүртүнер.

намазывать *несов. см.* намазывать.

намарать *сов.* что и без доп., разг. уймап салар, кирлеп салар.

намариновать *сов.* чего мариновать эдип салар.

наматывать *несов. см.* наматывать.

намачивать *несов. см.* намочить.

намёк м. эзедип айдар(ы); говорить намёками эзедип айдар.

намеркать *несов. см.* намеркнуть.

намеркнуть *сов.* на кого-что эзедип айдар.

намереваться *несов. с неопр. накл.* умзанап, күүнзеер; что ты намереваешься делать? сен нени эдерге умзанып турун?

намерение с. умзаныш, умзанар(ы), күүнзеер(и); твёрдое намерение кату умзаныш; без всякого намерения кандый да умзаныш жокко.

намеренно *нареч.* бнөтийин.

намеренный *прил.* бнөтийин.

наместі *сов.* чего шуурып салар, жалмап салар; ветром намелё снегу безл. карды салкын шуурып салды.

наметать I *сов.* что (шов) шидеп салар; \diamond наметать глаз үренип калар, темгилп калар.

наметать II *сов.* что, чего (накидать, набросать) обоголоп салар, чогул салар.

наметать III *несов. см.* наместі.

наметить I *сов.* что (поставить метку) темдектеп салар, темдек тургузар.

наметить II *сов.* 1. что (нацелить) шыкап салар; 2. что (предположить) темдектеп салар, танмалап салар; 3. кого

(к избранию) көстөр; **намети-**ли кандидаттар в депутаты депутатка тудар кандидаттар көстөди.
наметка I ж. 1. (действие) шидеер(и); 2. (нити) шидеген учук.
наметка II ж. (предположение) темдектеер(и), темдектелер(и); **наметка** плана планнын темдектелери.
наметывать несов. см. **наметать** I.
намечать I, II несов. см. **наметить** I, II.
нами мест. личн. твор. п. от мы бисле; он пошёл с нами ол бисле кожо барды; **нами** раббта сделана хорошо ишти бис жакшы бүдүрдис.
намного нареч.: **намного** лучше көп катап артык; **намного** старше канча көп жаан.
намолкнуть сов. сууга өдөр.
намолчивать несов. см. **намолотить**.
намолотить сов. что, чего согуп алар; **намолотить** ржи арыш согуп алар.
намолоть сов. что, чего теермендеп алар; **намолоть** муки кудур теермендеп алар.
намотать сов. что, чего ороп алар, түрүп алар.
намотаться сов. 1. на что оролор, түрүлөр; 2. перен. разг. чинези чыгар, шыралаар.
намочить сов. что, в разн. знач. үлүштөп салар, жибидип салар, суулап салар; **намочить** бельё чамчалар жибидип салар; **намочить** банку яблоч бир банка яблоч жибидип салар.
намучиться сов. шыралап алар, көп шыра көрөр, кыйналып алар.
намывять несов. см. **намыть**.
намыливать(ся) несов. см. **намылить(ся)**.
намылить сов. что самындап салар.

намылиться сов. самынданып алар.
намыть сов. чего 1. (промыть) јунуп алар, јунар; **намыть** золотого песку алтын кумак јунуп алар; 2. (нанести течением) агызып экелер.
намять сов. что, чего былчып ийер.
нанести сов. 1. чего (принести) экелип салар; **нанести** книг көп книга экилип салар; 2. что (на карту) чийүлөп салар; 3. что (причинить) - јетирип салар; **нанести** ущерб чыгым јетирип салар; 4. чего (снести яиц) салар, тууп салар.
нанизать сов. что, чего тизип салар.
напизывать несов. см. **нанизать**.
напиматель м. жалдаачы, жалдап турар кижн.
напимать(ся) несов. см. **напять(ся)**.
наново нареч. жагыдан, катап.
нанос м. суу, салкын экелген тобрак, кумак.
наносить несов. см. **нанести**.
напять сов. кого жалдап алар.
напяться сов. жалданар, жалта јүрер.
наоборот нареч. 1. (противоположной стороной) тескерн јанынан; 2. (превратно) тескери; он всё сделал наоборот ол бастыразын тескерн эдип салды.
наобум нареч. анаар ла; **делать** работу **наобум** ишти анаар ла эдип тудар.
наотмашь нареч. талайып.
наотрез нареч. торт, чек; он **наотрез** отказался ол чек болбой салды.
на ощупь в знач. нареч. тудуп көрөр, јоктоп тудар.
нападать сов. көп түжер, түжүп келер; **напало** много снегу көп кар түжүп келди.
нападать несов. см. **напасть**.
нападение с. табару.

нападки только мн.: **подвергаться** **нападкам** кыстадар.
напаивать I несов. см. **напоить**.
напавать II несов. см. **напаять**.
напарник м. кожо иштеп турган, бирге иштеп турган.
напасть I сов. на кого-что 1. (наброситься) табарар; 2. (случайно встретить) туштаар, учураар.
напасть II ж. разг. (беда, несчастье) јеткер, түбек.
напачкать сов. уймап салар.
напаять сов. что (припаять сверху) катый кандап салар.
напев м. күүзе, мелодия.
напевать несов. араай кожодоп турар.
наперебой нареч. блаажып; все заговорили **наперебой** ончозы блаажып куучындай берди.
наперевес нареч. саба базар, саба тудар; **держать** винтовку **наперевес** мылтыкты саба тудар.
наперегонки нареч. жарыжып, озолжып.
наперед нареч. разг. (заранее) озо баштап, элден озо.
наперекор нареч. өчөжип, өчөшкөндө; он всегда действует **наперекор** ол жаантайын өчөжип јат.
наперерез нареч. кечире, бажарлап; **побежать** **наперерез** кому-либо јолын бажарлап јүгүрер.
наперечёт нареч. 1. (без исключения) ончозын, бастыразын; **знать** всех **наперечёт** бастыразын билер; 2. в знач. сказ. (немного, ограниченное количество) тоолу ла; **такие** люди **наперечёт** андый улус тоолу ла.
наперсток м. оймок; ◊ с **наперсток** оймокчо.
напечатать сов. что келке базып чыгарар.
напечь сов. что, чего (испечь) быжырып алар.
напилить сов. чего кезип алар.
напйлок, **напильник** м. эгү.

напирать несов. на кого-что 1. (нажимать) кыстаар; 2. (наступать) жангаксыбай албаданар; 3. (обращать особое внимание) чокумдап јартаар.
написание с. бичнир(и), бичип салар(ы); **написание** сложных слов колболу сөстөрдн бичип салары.
написать сов. что 1. бичип салар; **написать** письмо письмом бичип салар; 2. (нарисовать) јуурап салар; **написать** картину картина јуурап салар.
напитать сов. что сугарып салар.
напитаться сов. сууга өдөр; сууга өдө берер.
напиток м. ичер суу, суузынга ичер суу.
напityвать(ся) несов. см. **напityть(ся)**.
напиться сов. 1. ичип алар; 2. (стать пьяным) эзирип калар.
наплевать сов. түкүрп салар.
наплыв м. 1. (действие) көп јуулып келер(и); 2. спец. ур (на дереве); тижик (на колытах).
наплыть сов. 1. на кого-что (плыть, натолкнуться) јүзүп келеле табарар; 2. (скопиться во множестве) көп јуулар.
наповал нареч. өлтүре, јыга; **убить** **наповал** өлтүре согор.
наподобие предлог с род. п. ошкоч, түней; скала **наподобие** стены стене ошкоч кайа.
напоить сов. 1. кого-что сугарып салар; 2. кого (вином) аракы ичирер; 3. что, поэт. (наполнить) толтырар; **воздух** **напоён** ароматом цветов кей чечектердин јараш јыдыла толтырылган.
напоказ нареч. көргүзип, көргүзере; **выставить** **напоказ** что-либо кандый бир немени көргүзере тургузып салар.
наползать несов. см. **наползть**.
наползть сов. 1. на кого-что (ползая натолкнуться) јөргөлөп келер, јылып келер; **наползть**

на пень төгөшкө жөргөлөп келер; 2. (приползти во множестве) жөргөлөп кирер; **наползли муравьи** чымалылар жөргөлөп кирди.

наполнить сов. что 1. (аместить во что-л.) толтырар; 2. (занять всё помещение) толып келер; публика быстро **наполнила** зал улус залга түргөн толып келди.

наполниться сов. толып келер, толо берер.

наполнять(ся) несов. см. **наполнить(ся)**.

наполовину нареч. жарымдай, чала; нельзя дело делать **наполовину** керекти чала эдерге жарабас.

напоминание с. эске алындырар(ы).

напоминать несов. см. **напомнить**.

напомнить сов. 1. что эзедер, эске алындырар; **напомнить** прошлое өткөни эске алындырар; 2. кого-что (показать похожим) жүзүндөш көрүнөр; он **напомнил** моего брата ол менин карындыжыма жүзүндөш көрүндү.

напор м. 1. тебү; **напор** вбздуха кейдин тебүзи; 2. перен. эрчимдү; **действовать** с **напором** эрчимдү эдер.

напористый прил. разг. турумкай, жана баспас; **напористый** человек жана баспас киж.

напорить сов. что үрөп салар, бузуп салар, артадып ийер, уйдап салар.

направить сов. 1. кого (дать направление) жол айдып берер, баштандырар, ууландырар; 2. кого (послать к кому-л.) ийер, аткапар; **направить** на работу ишке ийер; 3. что (наточить) курчыдар; 4. что (наладить) жарандырар.

направиться сов. 1. барар, ууланьп барар; 2. разг. (наладить-ся) жаранар.

направление с. 1. (действие) ууландырар(ы), баштаар(ы), ийер(и); **направление** на работу ишке ийери; 2. (линия движения) ууланар(ы); 3. воен. (участок фронта) бөлүк; на южном **направлении** без перемён түштүк бөлүктө табыш жок; 4. (течение, тенденция) ууландыру; **литературное направление** литературный ууландыру; 5. (документ) **направление**; **направление** в больницу больницага берген **направление**.

направлять(ся) несов. см. **направить(ся)**.

направо нареч. он жанына, он жанында; **направо** от дома — горы, **налево** — озеро туранын он жанында — кырлар, сол жанында — көл; ○ **тратить** деньги **направо** и **налево** акчаны чеберлебей тудар.

напрасно нареч. тегин жерге, темей, калас; **напрасно** ты споришь сен тегин жерге тартыжып туруп.

напрасный прил. 1. (беспольный) тузазы жок, темей; 2. (неосновательный) калас.

напрашиваться несов. 1. см. **напроситься**; 2. перен. табылар; **выводы** **напрашиваются** сами собой түп шүүлте бойы табылып жат.

напримёр вводн. сл. темдектезе.

напрокат нареч. тудунарга взять что-либо в магазине **напрокат** магазиннег кандый бир немени тудунарга алар.

напролёт нареч. разг. амырабай, тыштанбай; он **работал** всю ночь **напролёт** ол түниле амырабай иштеди.

напроситься сов. разг. сураньп алар.

напротив нареч. и предлог 1. (на противоположной стороне) удур, одош; 2. (наперекор) өнтийин өчөжяп.

напрягать(ся) несов. см. **напрячь(ся)**.

напряжённе с. 1. (действие) тыгыдар(ы); **напряжённе** внимания аяруны тыгыдары; 2. (сосредоточение сил, внимания) аяруланар, аяктанар; **следить** с большим **напряжением** жаан аяру салып көрөр; 3. физ., тех. ийде күч, бийик күчтү, жаан күчтү; ток **высокого** **напряжения** жаан күчтү ток.

напряжённо нареч. эрчимдү; **напряжённо** **работать** эрчимдү иштеер.

напряжённый прил. 1. (о работе) эрчимдү; 2. (усиленный) кезем, тыг; **напряжённое** **внимание** кезем аяраар(ы); 3. (затруднительный, требующий разрешения) кату; **напряжённое** **положение** кату айалга.

напрямик нареч. разг. чике; **скачать** **напрямик** чике айдар.

напрячь сов. что 1. (сделать упругим) тыгыдар; **напрячь** **мышцы** балтырларды тыгыдар; 2. (об усилении) тыгыдар (слух); курчыдар (зрение).

напрячься сов. 1. (стать упругим) тыгып барар; 2. угар тушта тыгыыр, тындап угар (о слухе); аяктаар, аяктап көрөр (о зрении).

напугать сов. кого чем коркыдып ийер, чочыдып ийер (человека); үркүп барар (животное).

напугаться сов. коркыыр (о человеке); үркүүр (о животном).

напудрить сов. кого-что пудралап салар.

напудриться сов. пудраланып алар.

напуск м. 1. (действие) божодоры, агызар(ы); **напуск** **воды** в бассейн сууны бассейнге агызары; 2. түрү; сапоги с **напуском** кончы түрүлү сопок.

напустить несов. см. **напустить**.

напустить сов. 1. что, чего (на-

полнить) божодып салар, агызып салар; 2. кого-что (натравить) тукурып салар, агыдар; **напустить** **собак** на зайца ийттерди койонго тукурып салар.

напутать сов. 1. что, чего (спутать) чиймеп салар; 2. (прозвести путаницу) булгап салар, жастырып салар; **напутать** в адресе адресин жастырып салар.

напутственный прил. алкышту (сбс, эрмек, куучын); **напутственная** **речь** алкышту куучын.

напутствие с. алкыш сбс.

напутствовать сов. и несов. кого алкыш сбс айдар.

напухать несов. см. **напухнуть**.

напухнуть сов. тижип калар.

напылить сов. кем и без доп. тозындап салар.

напыщенный прил. тееркек; **напыщенный** **вид** тееркек бүдүш.

наравне нареч. 1. (на одной линии) тен, теп-тен; лодка шла **наравне** с пароходом кеме керепле теп-теп браатты; 2. (одинаково, на равных правах) тен праволу.

нарадоваться сов. чаще с отриц. сүүнип божобос, сүүнер; **мать** не **нарадуется** на сына энези уулына көрүп сүүнип божобос.

нараспашку нареч. топчыланбай, курчанбай, ачык; ○ **душа** **нараспашку** жүреги ачык.

нарастание с. 1. (развитие, увеличение) өзөр(и); 2. (усилении) тыгыыр(ы).

нарастать несов. см. **нарасти**.

нарасти сов. 1. (на поверхности) үстүне өзүп калар; 2. (накопиться) жуулып калар, өзүп келер; **наросли** проценты проценттер өзүп келди; 3. (усилиться) тыгый берер; **волнение** незаметно **наросло** түймеең билдирбезинен. тыгып келди.

нарастить сов. что (удлинить) узадып салар, улап салар.

нарасхвát *нареч.* блаажып алар; билéты покупáли нарасхвát билеттерди блаажып алып турды.

нара́щивать *несов. см.* нарастить. нарвáть I *сов. что, чего* I. (*сорвать*) үзүп алар, јулуп алар; нарвáть букéт цветóв бир букет чечек үзүп алар; 2. *разг.* (*разорвать*) јыртып салар, кезип алар; нарвáть бума́ги чаазын јыртып салар.

нарвáть II *сов.* (*нагноиться*) иригдеп калар.

нарвáться *сов. на кого-что, разг.* учурап барар, удуга јолугар.

наре́зать *сов. что, чего* тилимдеп кезип салар; наре́зать хлéба калашты тилимдеп кезип салар.

наре́зать *несов. см.* наре́зать.

нарекáние *с.* эрмек; вызвать нарекáния эрмекке кирер, эрмек чыгарар.

наре́чие I *с. лингв.* наречие (*кандый бир тилдин јер-бойындагы эрмектердин бириккени; ол эрмектер бойы ортодо текиши диалектерге бөлүнип јат*).

наре́чие II *с. грам.* кубулбас.

нарза́н *м.* нарзан (*аржан суу*).

нарисова́ть *сов. кого-что* журап алар.

нарица́тельный *прил.*: нарица́тельные существительные текши адалгыштар; нарица́тельная сто́имость *эк.* темдектелген баазы.

наркóз *м. мед.* наркоз (*кижини эмезе тындуларды неме сеспей терең уйуктадар эм*).

наро́д *м.* албаты; дру́жба наро́дов албатылардын најылыгы; советский наро́д советский албаты; вы́ходцы из наро́да албаты ортодон чыккан улус.

наро́дить *сов. кого* табар, таап алар (*о людях*); төрөп берер (*о животных*); тууп берер (*о птицах*).

наро́диться *сов.* табылар (*о людях*); чыгар (*о животных*);

туулар (*о птицах*); О ме́сяца наро́дился ай жагырды.

наро́дник *м. ист.* народник (*народничествонун турушчызы*). наро́дничество *с. ист.* народничество (*19-чы јүзүмдүктүн экинчи бөлүгүндө оок-буржуазный интеллигенциянын обществено-политический движеннени; ол движение ишмекчи класстын башкараачы ролун јаратпай, крестьянский общинаны бийик көдүрүп турды*).

наро́дно-демократи́ческий *прил.*: наро́дно-демократи́ческий строй наро́дно-демократи́ческий строй. наро́дность *ж. I.* (*народ*) албаты; кавказские наро́дности кавказский албатылар; 2. (*близость к народу*) албатыга јуук болоры; наро́дность поэзии Пу́шкина Пушкиннин поэзиязынын албатыга јуук болоры. наро́дно-хозяйственный *прил. эк.* албаты-хозяйственный; наро́дно-хозяйственный план албаты-хозяйственный план.

наро́дный *прил.* албаты...; страна́ны наро́дной демократи́и албаты демократиянын ороондоры; наро́дный суд народный суд.

наро́донаселéние *с.* орооннын албатызы.

наро́ждаться *несов. см.* наро́диться.

наро́ст *м.* ур (*на дереве*); болчок (*на теле*).

наро́чно *нареч. I.* (*намеренно*) бо́итийин; 2. (*в шутку*) кокурлап; я это наро́чно сказа́л, вы не обижа́йтесь мен мыны кокурлап айткам, слер ачынбаар. нарсуд *м.* (наро́дный суд) нарсуд (албатынын јаргызы).

нарубíть *несов. что, чего* I. јарып алар; 2. (*мяса*) кезип алар; 3. (*капусты*) чечкелеп алар; нарубíть дров одын јарып алар.

нару́жность *ж.* тышт(ы), бүдүж(и), чырай(ы).

нару́жный *прил.* тыштындагы, тыш жанындагы; нару́жный вид тыш бүдүжи.

нару́жу *нареч.* тышкара(ы), тыштына; вы́йти нару́жу тыштына чыгар, тышкара чыгар.

наруша́ть(ся) *несов. см.* нару́шить(ся).

наруше́ние *с.* бузар(ы), үзер(и); наруше́ние догово́ра догово́рды бузары.

наруши́тель *м.* бузаачы, бузуп турган киж; наруши́тель поро́дка общественный ээжини бузуп турган киж.

нару́шить *сов. что* бузар, үзер; нару́шить сон уйку бузар; нару́шить тиши́ну тымык бузар; нару́шить дисципли́ну дисциплинаны бузар.

наруши́ться *сов.* (*прекратиться*) бузула берер, токтоп калар.

нары́в *м.* иригдү балу.

нары́вать I, II *несов. см.* нарвáть I, II.

нары́ваться *несов. см.* нарвáться. нары́ть *сов. что, чего* казып алар; нары́ть карто́феля картошко казып алар.

наря́д I *м.* (*одежда*) кийим, костюм.

наря́д II *м. I.* (*документ*) наря́д (*кандый бир ишти бүдүрер керегинде, эмезе кандый бир товарды божодор, ол эмезе аткараар керегинде бичик*); 2. *воен.* (*группа лиц*) наря́д (*ангылу јакару бүдүрүп турган бир кезек јуучылдар*); бы́ть в наря́де наря́дта болор; 3. *воен.* (*задание, работа*) наря́д, јакару; получи́ть наря́д наря́д алар.

наря́дить I *сов. кого-что во что* јазандыраар, јараш кийиндирер.

наря́дить II *сов. кого, воен.* наря́дка ийер.

наря́диться *сов.* јазанып алар, јараш кийинип алар.

наря́дный *прил.* јазалду, јараш кийинип алган, јазанып ал-

ган; наря́дная де́вушка јазанып алган кыс.

наря́ду *нареч.* тўней, тең, коштой; же́нщины работа́ли наря́ду с мужчи́нами уй улус эр улусла тең иштеди; наря́ду с э́тим онызыла коштой.

наряжа́ть I, II *несов. см.* наря́дить I, II.

наряжа́ться *несов. см.* наря́диться.

нас *мест. личн. род., вин., предл. п.* от мы: нас пригласи́ли на конце́рт бисти кошертке кычырды; кто нас зна́ет? бисти кем билер?; у нас е́сть де́ньги бисте акча бар; он говори́т о нас ол бис керегинде куучындап јат.

насади́ть *сов. I.* *что, чего* (*растения*) отургузып салар; 2. *что на что* (*надеть на что-л.*) саптап салар; насади́ть то́пор на топоры́ше малтаны саптап салар.

насажа́ть *сов. см.* насади́ть. насажда́ть *несов. что* (*внедрять, распространять*) таркадар; насажда́ть но́вую те́хнику в произво́дство јаны техниканы производството таркадар.

насажде́ние *с. I.* (*действие*) отургузар(ы); 2. *перен.* таркадар(ы); насажде́ние культу́ры культура таркадары; 3. *чаще мн.* (*посаженные деревья, растения*) отургускан өзүмдер.

наса́живать I *несов. см.* насади́ть.

наседáть *несов. см.* насéсть 2, 3. насéдка *ж.* бала баскан куш, балалу куш.

насеко́мое *с.* курт-конус.

насеко́мыйный *прил., зоол., бот.* курт-кону́сла азыранатан тындулар.

населéние *с. I.* (*действие*) албаты јуртап јадар(ы); 2. *собр.* (*жители*) калык-јон, эл-јон, јон-албаты; пéрепись насе́ления албатынын тоозын алаар.

населённость ж. журтаган албатынын тоозы.
населённый прил. элбек, көп албатылуу, жонду; **населённый край** элбек албатылуу жер; **О населённый пункт** журт жер.
населить сов. что улус журтадар; **населить Сибирь** Сибирьге улус журтадар.
населять несов. что 1. см. **населить**; 2. **(обитать)** жадар, журтар; Алтай населяют многие народы Алтайда жүзүн башка албаты журтап жат.
наседст м. артпак (куштар конотон).
наседсть сов. 1. **(сесть в большом количестве)** көп улус отурып алар; в лодку **наседло** много народу кемеге көп улус отурып алды; 2. **(о пыли)** отурар, тудар, түжер; **наседла** пыль тоозын түшти; 3. **на кого-что, разг. (навалиться)** жыга базар.
насеять сов. что, чего 1. **(посеять)** аш чачып салар, урендеп алар; **насеять пшеницы** буудай чачып салар; 2. **(просеять)** элгеп салар; **насеять муки** кулур элгеп алар.
насылне с. 1. **(принудительное воздействие)** албан; 2. **(притеснение)** базынчык, базынар(ы).
насыловать несов. 1. **кого** албадаар; 2. **кого-что (принуждать, неволить)** электеер, базынар.
насылу нареч. разг. жүк арайдаг; я **насылу** добрался до дому мен айылыма жүк арайдаг жетим; **насылу** я вас дождался мен слерди жүк арайдаг сакып алдым.
насылно нареч. албадап, албанла.
насылственный прил. албанду; **О насильственная смерть** албанду өлүм.
наскáкивать несов. см. **наско́чить**.
насквóз нареч. өткүрө; **видеть**

насквóз *прям. и перен.* өткүрө көрөр.
наскóлько нареч. канча кирези; **наскóлько это верно?** мынызы чын эмеш пе?; **наскóлько он старше?** онын жакы канча кирези жаан?
наскоро нареч. разг. мендеп эткен; **наскоро написанное сочинение** мендеп бичиген сочинение.
наско́чить сов. 1. **на что (с разбега натолкнуться, наткнуться)** табарар, түртүлө берер; 2. **на кого-что (неожиданно наброситься)** учурап барар; **собака наско́чила на волка** ийт бөрүге учурап барды.
наскúчить сов. кому и без доп., разг. күүнише тийер, жалкып барар; мне **наскúчило сидеть дома безл.** айылда отурарга күүниме тийе берди.
насладиться сов. чем и без доп. **жилбиркеп соодонуп алар; насладиться прекрасным пением** жараш кожонло **жилбиркеп соодонуп алар.**
наслаждáться несов. см. **насла́диться**.
наслаждённые с. коот, соот, жүргал; **слúшать с наслаждением** **жилбиркеп соодонуп угар.**
насла́иваться несов. см. **насло́иться**.
наслéдие с. энчи, үп.
наслéдник м. орочы.
наслéдовать сов. и несов. **кого-что** энчи болуп алар; он **наслéдовал** этот дом от отца ол бу тураны адазынаг энчи болуп алды.
наслéдственность ж. наследственност(ы), укталыжар(ы).
наслéдственный прил. 1. энчиге келишкен; **наслéдственное имущество** энчиге келишкен **йóжó**; 2. **(связанный с наследственностью)** укташ.
наслéдство с. 1. **(имущество)** энчи; **редко** үп; **получить наследствó** энчи алар; 2. **(наслéдие)**

арткан-калган(ы); идéйное насле́дство идейный наследствó.
насло́ение с. 1. **(действие)** кыпталар(ы); 2. **геол.** кыртыш; **песчаное насла́ение** кумакут кыртыш.
насло́иться сов. кыпталып калар.
наслúшаться сов. кого-чего мака канганча угар, угуп алар; **наслúшаться новостей** көп солуң табыш угуп алар.
на́смерть нареч. өлгөнчó; **О сто́ять на́смерть** өлгөнчó туружар.
на́ смех в знач. нареч.: поднять на́ смех электеп каткырап.
насмехáться несов. электеер.
насмешить сов. кого чем каткырып ийер.
насмéшка ж. электеер(и), жамандаар(ы); **сказать что-либо в насмéшку** электеп айдар.
насмéшливый прил. электү.
насме́яться сов. над кем-чем **(осмеять)** электеп салар, жамандап салар.
на́сморк м. тумчук тунар(ы).
насмотрéться сов. 1. **(на многое)** көп неме көрөр; 2. **(вдоволь)** күүни жеткенче көрөр, чóкбóгчó көрөр.
насолить сов. 1. **что, чего** тузап салар; **насолить огурцов** огурчын тузап салар; 2. **кому, перен.** разг. шок эдер.
насорить сов. чóптóп салар.
насо́с м. тех. насос, соргыш.
насосáться сов. чего и без доп. тойгончо эмип алар; **ребёнок насосáлся** бала тойгончо эмип алды.
насо́бный прил. соргыш, сорор; **насо́бная машина** соргыш машина.
на́спрех нареч. мендеп, бачымдап.
наст м. тондок, каткан кар.
наставáть несов. см. **настáть**.
настáвить I сов. 1. **что, кого-чего (в каком-л. количестве)** тургузып салар; 2. **что (удлинить)** узадып салар; 3. **что**

(нацелить) шыкап алар, шаап алар.
настáвить II сов. кого **(научить)** үредип салар, **жакшы жолго баштап салар.**
наставлéние с. 1. **(действие)** үредер(и); 2. **(нравоучение)** үредү; 3. **офиц.** жакару; **наставлéние по стрельбе** мылтык адар керегинде жакару.
наставлять I, II несов. см. **настáвить I, II**.
настáвник м. үредүчи.
настáивать I, II несов. см. **насто́ять I, II**.
настáть сов. келер, жедип келер, башталар; **настáла** зима кыш жедип келди.
настегáть I сов. кого сабап салар, камчылап ийер, чыбыктап ийер.
настегáть II сов. что, чего катгай шидеп салар, сырып салар; **настегáть несколько одежд** бир канча жууркан сырып салар.
настежь нареч. кайра; **дверь открыта** **настежь** эжик кайра ачык туру.
настигáть несов. см. **насти́гнуть**.
насти́гнуть сов. кого-что **жедижип алар, сүрүжип жедер.**
насти́л м. 1. **(действие)** үстүне жайар(ы); 2. **(поверхность)** сайлап такталган жер; **каменный насти́л** ташла такталган жер.
насти́лать несов. см. **насти́лать**.
насти́чь сов. см. **насти́гнуть**.
насти́ть сов. что жайа салар, үстүне жайар.
насто́й м. настой, чейинти **(кандый бир сүйүк немеге өзүмдөр салганынан бүткөн чейинти).**
насто́йка ж. 1. **фарм.** насто́йка; **насто́йка йóда** иодтын насто́йказы; 2. **(напиток)** насто́йка (жилек, фрукт, салып жарандырган аракы); **вишнёвая насто́йка** вишня **жилектен** эткен насто́йка.
насто́йчивость ж. жана баспаз(ы).
насто́йчивый прил. турумкай, жана баспас.

настолько нареч.: он был настолько удивлён сообщением жетируге ол айдары жок кайкан туруп калды; настолько-то я и сам понимаю ол кирези мен бойым да ондон турум.

настольный прил. стол үстүндеги, стол үстүнде туратан; настольная лампа стол үстүнде туратан лампа; ◊ настольная книга тудунарга керектү бирик.

настораживать(ся) несов. см. насторожить(ся).

настороже нареч. сергелең; быть настороже сергелең болор.

насторожить сов.: насторожить уши (слух) разг. лаптап угар, тындаар.

насторожиться сов. белен болор, сергек болор, тындап угар.

настояние с. жайну, жайнаш, жайнаар(ы); по настоянию отца адамың жайнаганы аайынча.

настоятельный прил. 1. (настоячивый) жана баспас; 2. (неотложный, насущный) керектү; настоятельная просьба керектү сурак.

настоять I сов. на чём (добиться) жартына чыгар, учына чыгар, жединер.

настоять II сов. что (приготовить напиток) ачыдар; настоять водку на вйшне аракыга ившна жилек кожуп ачыдар.

настоящее с. эмдиги ой; жить настоящим эмдиги дйло жадар.

настоящий прил. 1. (совершающийся в данное время) эмдиги; 2. (этот, данный) бу; в настоящем году бу жылда; 3. (подлинный, действительный) чын-чын; 4. (должный) чын; вы давайте настоящую оценку слер чын бааны берзеер; ◊ настоящее время грам. тургуза ой; по-настоящему чынчыча.

настраиывать I, II несов. см. строить I, II.

настрелять несов. что, кого-чего

адып алар; он настрелял много зайцев ол көп койондор адып алды.

настричь сов. что, чего кайчылап алар (түк); настричь килограмм шерсти бир килограмм түк кайчылап алар.

настрога нареч. сүрекей кату; настрога приказать сүрекей кату жакып салар.

настроение с. күүн-санаа.

настроить I сов. что, чего (построить) тудар, жазаар, эдип алар.

настроить II сов. что 1. муз. жараштырар, үндөштүрер (үнди); 2. перен. сүмелеп алар, сайгактап алар.

наступательный прил. ичкерлейтен; наступательная политика ичкерлейтен политика.

наступать I несов. ичкерлеп барар, табарар; армия успешно наступает черү жепүлү ичкерлеп жат.

наступать II несов. (приближаться по времени) жууктаар, жууктап турар.

наступить I сов. на кого-что базып ийер; наступить на ногу бутка базып ийер.

наступить II сов. (приблизиться по времени) см. настать.

наступление I с. воен. ичкерлеп барар(ы); перейти в наступление ичкерлеп барар.

наступление II с. тужер(и), башталар(ы), келер(и), кирер(и); наступление зимы кыштын башталары; с наступлением весны яс башталарыла.

насухо нареч. кургада; вытереть насухо кургада арчын салар.

насушить сов. что, чего кургадып салар, какшадып салар.

насушный прил. сүрекей керектү, керектү; насушный вопрос сүрекей керектү сурак.

насчёт предлог с род. п. керегинде; спроси насчёт работы иш керегинде суразан.

насчитать сов. кого-что тоолон алар.

насчитывать несов. 1. см. насчитать; 2. что, чего (содержать, иметь) бар, бар болор; город насчитывает свыше миллиона жителей городто миллион ажыра албаты бар.

насыпать сов. что, чего I. (внутрь чего-л.) уруп салар; насыпать муки в мешок таарга кулур уруп салар; 2. (поверх чего-л.) сееп салар.

насыпаться сов. 1. (внутрь) урулып калар; 2. (поверх) тогулип калар.

насыпать(ся) несов. см. насыпать(ся).

насыпь ж. күренти.

насытить сов. кого (накормить досьта) тойо азырап салар, тойдырар.

насытиться сов. тойо ажанып алар.

насыщать(ся) несов. см. насытить(ся).

насыщенный прич. и прил. 1. койу; насыщенный раствор койу чейинти; 2. перен. көп; насыщенный примерами көп көргүзүлү.

наталкивать(ся) несов. см. натолкнуть(ся).

наталпливать I, II несов. см. натопить I, II.

натаскать сов. кого-что, чего тажып алар; натаскать дров одын тажып алар.

натаскивать несов. см. натаскать и натащить.

натащить сов. кого-что, чего, разг. (притащить) сүүртен экелип алар.

натворить сов. что, чего эдип салар; что ты натворил! сен нени эдип салдык!

натекать несов. см. натечь.

нательный прил. ичине кийер (кийим).

натереть сов. 1. кого-что (намазать) жыжып алар; 2. что (начистить) жылтырада жыжар;

натереть пол полды жыжар; 3. что (тесной обувью) ойкөдөр, жидирер; натереть мозоль торсогончо ойкөдөр; 4. что, чего (протирая, измельчить) жыжып салар; натереть редьку ачу чалкаанды теркалап салар.

натерпиться сов. чего көп шыра көрөр, шыраалаар.

натечь сов. агып кирер; в подвал натекла вода подвалга суу агып кирди.

натирать несов. см. натереть.

натиск м. түрген ичкерлеер(и); натиск войск черүлердин түрген ичкерлеери; под натиском ичкерленгенине чыдашпай.

наткнуться сов. на кого-что I. (наскочить на острив) сайылар, кадалар; наткнуться на гвоздь кадуга кадалар; 2. (неожиданно встретить) учураар, жолугар; наткнуться на неприятеля оштүге учураар.

натолкнуть сов. кого-что на кого-что I. түртүлөр, табарар, ийде салар; 2. перен. жөп берер, баштап берер; натолкнуть на мысль жөп-шуулте берер.

натолкнуться сов. түртүлөр, табарар.

натолочь сов. чего ооктоп салар, согул салар.

натопить I сов. что (комнату, печь) от салып жылыдар.

натопить II сов. что, чего (масло и т. п.) кайыптып алар.

наточить сов. что курчыдып алар, чарлап-салар; учап турар (вилы).

натошак нареч. ач бзөккө.

натравить сов. кого I. (подстрекнуть к нападению) тукурар; натравить собак на зверя ийттерди агта тукурар; 2. перен. сайгактап салар, көкүдип салар.

натравливать несов. см. натравить.

натренировать сов. кого-что темиктирип салар, таскадып салар, тренировать эдер.

натренироваться *сов.* темигип алар.
 натрий *м. хим.* натрий.
 натуре *нареч.* үч башка, үчке, үч бөлүккө.
 натуриваться *несов. см.* натуржиться.
 натуриться *сов.* ычкынар.
 натура *ж.* 1. *уст. (природа)* ар-бүткен, природа; 2. *(характер)* кылык-янг; 3. *иск.* натура *(кандый бир неменин бойы);* рисовать с натурой бойын көрүп жураар; 4. *эк. (товары, продукты)* натура *(жүзүн-башка продукттын, товардын бойы);* платить натурой натурала төлбөр.
 натурализм *с.* натурализм *(литературада ла искусство реализмге удурлашту, общественный бозумнин закондорун керекке албай, оны ар-бүткенин закондорунда ылгаштырбай, жадын-жүрүмдүн тыш ла жанын көргүзгө амадаган буржуазный уландыру).*
 натуралист *м.* натуралист *(ар-бүткенди шикдейтен кижси);* юный натуралист *жит натуралист.*
 натуральный *прил.* чын бүдүмдү, чын бойы; натуральный шёлк торконун бойы; \diamond натуральный налог натурала төлбөйтөн калап *(акчала эмес).*
 наткаться *несов. см.* наткнуться.
 натягивать *несов. см.* натянуть.
 натянутый 1. *прич.* чөйбө тарткан, кере тарткан; 2. *прил. перен.* көрүшпөй барар, ыраажар *натянутые отношения* көрүшпөй барары.
 натянуть *сов.* что 1. тартар, чөйбө тартар, кере тартар; натянуть верёвку армакчыны тартып салар; 2. *перен.* кептей кийер; натянуть шляпу шляпаны кептей кийер.
 наугад *нареч.* бодоп; сказать наугад бодоп айдар.
 неудачу *нареч.* ырыска, мөрйөб.

наука *ж.* 1. наука; заниматься наукой наука жанынан иштеер; 2. *перен.* үредү; его пример — другим наука онын жозогы — бөскөлбөрине үредү.
 наутёк *нареч.*; пуститься наутёк *разг.* качар, качып жүре берер.
 наутро *нареч.* эртезинде, эртен тура; наутро полк выступил из города полк эртезинде (эртен тура) городтон жүре берди.
 научить *сов.* 1. кого чему и с *неопр. накл.* үредип салар; 2. кого *(посоветовать)* жөп берер, сүме айдар.
 научиться *сов.* чему и с *неопр. накл.* үренип алар.
 научно-исследовательский *прил.* научный шинжү өткүрер; научно-исследовательская работа научный шинжү өткүрер иш.
 научный *прил.* научный; научная организация труда ишти наука аайынча тазбөр *(и).*
 наушник *м. разг. презр. (доносчик)* копчы.
 наушники *мн. (ед. наушник м.)* 1. *(на шапке)* бөрүктин кулагы; шапка с наушниками кулактук бөрүк; 2. *чаще мн., радио наушник (радиоберилтени угарга жазаган прибор).*
 нахал *м.* уйалбас, уят жок кижси.
 нахальный *прил.* уйалбас.
 нахальство *с.* уйалбаз *(ы).*
 нахлебник *м.* нахлебник *(1. ашкурсак учун, кийген кийим учун төлбөбй, беленге отурган кижси; 2. уст. кандый бир биледе жадын, жүген курсак учун төлбөп турган кижси).*
 нахлынуть *сов.* 1. агып келер *(суу); 2. перен.* кенетийин жуулыжып келер; толпа нахлынула улус кенетийин жуулыжып келди.
 нахмуривать(ся) *несов. см.* нахмурить(ся).
 нахмурить *сов.* что кабагын жуурып салар.
 нахмуриться *сов.* кабагын жуурып салар.

находить I, II *несов. см.* найти I, II.
 находиться I *несов.* жадар, жүрер, жеринде болор; он сейчас находится в колхозе эм тура ол колхозто жадын жат.
 находиться II *сов. (устать от хождения)* чагы чыкканча жүрер; сегодня он находился bugün ол чагы чыкканча жүрди.
 находка *ж.* 1. *(вещь)* тапкан неме, табылып келген неме; 2. *перен.* сүрекей керектү неме; это прямо находка! бу сүреен керектү неме!
 находчивость *ж.* тапкыр(ы); проявить находчивость тапкырын көргүзөр.
 находчивый *прил.* тапкыр; находчивый ученик тапкыр үренич.
 нахождение *с. (пребывание)* турар(ы); установить место нахождения руды руданын турган жерин таап алар.
 наохливаться *несов. см.* наохлиться.
 наохлиться *сов. (о птице)* үрбейип калар.
 нацаранать *сов.* что 1. *(поцарапать)* тырмап салар; 2. *(царапая начертить)* тырмап бичип алар.
 нацедить *сов.* что, чего агызып алар.
 нацеливать(ся) *несов. см.* нацелить(ся).
 нацелить *сов.* что 1. шыкап алар; нацелить пушку пушканы шыкап алар; 2. *перен. (направить)* баштап салар.
 нацелиться *сов. (при стрельбе)* шыкап алар, шаап алар.
 наценка *ж.* 1. *(действие)* бааны көдүрер(и), бааны кожор(ы); 2. *(сумма)* баага кожуп салган акча.
 нацепить *сов.* кого-что 1. *(навесить)* илип алар; нацепить ведро на коромысло көндөкти карамыска илип салар; 2. *(надеть, прикрепить)* тагып алар;

нацепить бант бант тагып алар.
 национализация *ж.* полит. национализировать эдер(и) *(1. жөбжөбни алдынан мензинеринен айрып, государственного табыштырары; 2. национальный республикаларда, областтарда социалистический учурлу национальный кеберлү учреждениелер тазбөри).*
 национализировать *сов. и несов.* что национализировать эдер; национализировать фабрики и заводы фабрик заводторды национализировать эдер.
 национализм *м.* полит. национализм.
 националист *м.* полит. националист *(1. реакционер, националистин турмушчызы; 2. национальный жайымдар кыймылтын турмушчызы).*
 националистический *прил.* националистический; националистическая политика буржуазин буржуазиянын националистический политиказы.
 национально - освободительный *прил.* национально-жайымдар; национально - освободительное движение в колониальных и зависимых странах колониальный ла базинчыктаткан ороондордо национально-жайымдар нар движение.
 национальность *ж.* национальность; Совет Национальностей Национальностордун Совети; он по национальности русский национальносты жанынан ол орус кижси.
 национальный *прил.* национальный; национальный вопрос национальный сурак; национальная по форме, социалистическая по содержанию культура национальный кеберлү социалистический бүдүмдү культура.
 нация *ж.* нация.
 начало *с.* 1. башталар(ы); начало учебного года үредү жыл

дыг башталары; 2. *(исходный пункт)* башталар(ы); начало улицы оромный башталары; \diamond на добровольных началах бойыныг күүнле.

начальник м. 1. *уст.* бий; 2. башкараачы, начальник.

начальный прил. баштамы; начальная школа баштамы школ.

начальство с. 1. *собир.* жамыулар, башкараачылар, начальниктер; 2. *разг.* бий, башкараачы, начальник; он был мойм начальством ол менинг бийим болды.

начать сов. что баштаар; начать урок урок баштаар; не знаешь, с чего начать недег баштаарын билдей туруг.

начаться сов. башталар.

начекү нареч. белен, сергелен; быть начекү белен болоры.

начерно нареч.: написать начерно аруга жазабай бичип салар.

начёрпать сов. что, чего сузуп алар; начёрпать воды суу сузуп алар.

начертить сов. что, чего чертёж эдип салар.

начинание с. баштаар(ы).

начинать(ся) несов. см. **начать(ся)**.

начинающий 1. прил. жаңы ла баштаган, жаңы ла баштап турган; начинающий писатель жаңы ла баштап бичип турган писатель; 2. *в знач. суц. м.* баштаган; учебник для начинающих жаңы ла үренерге баштаган улуска керектү бичик.

начинить сов. что ичине салар; начинить пирожки мясом пёркитиг ичине эт салар, эттү пёрк эдер.

начинка ж. 1. *(действие)* толтырар(ы); 2. *(фарш)* фарш, бэбгине салатан неме *(пёркитиг, конфеттиг)*; пирог с мясной начинкой эттү пёрөг.

начинять несов. см. **начинить**.

начисление с. бухг. *(действие и*

сумма) тоолоп үстүне кожор(ы), тоого үзеери кожор(ы).

начислить сов. что начисление эдер, тоолоп үстүне кожор, тоого үзеери кожор.

начислять несов. см. **начислить**.

начистить сов. 1. *(очистить)* арлап салар; **начистить** картошки картошко арлап алар; 2. *что (вычистить)* арулап салар.

начисто нареч. 1. *(набело)* аруга, ару эдип; **переписать начисто** аруга көчүрүп бичир; 2. *разг. (полностью, совсем)* бажыла, чек; он начисто отказался платить төлбөргө чек мойноп ийди.

начитанный прил. көп кычырган, литератураны жакшы билер; **начитанный человек** литератураны жакшы билер киж.

начищать несов. см. **начистить**.

начсостав м. *(начальствующий состав)* воен. начсостав *(черүниг жамылу бий улузы)*.

наш 1. *мест. притяж.* бистиг; **наша** область бистиг область; **наши** достижения бистиг жединдер; 2. *в знач. суц.* наше с. бистийги; **нашего** не отдадим никому бистийни кемге де бербезис; 3. *в знач. суц. мн.* наши *(близкие)* бистиг улус; **наши** приехали бистиг улус келди; \diamond по-нашему бистийниче; **наша** взяла бис жетип алдыс.

нашалить сов. баштактанар.

нашатёрный прил.: **нашатёрный спирт** нашатёрный спирт.

нашатёр м. нашатёрь.

нашеё м. см. **насест.**

нашеёвие с. табарып кирер(и); **нашеёвие** Батыя Батыдыг табарып кирер.

нашивать несов. см. **нашить**.

нашивка ж. 1. бөлж, кыма; **платье с нашивками** кыймалап көктөгөн платье; 2. *воен.* нашивка *(погонный)* үстүне көктөгөн темдек).

нашинковать сов. что, чего ооктоп салар, керттп салар.

нашить сов. 1. *(пришить сверху)* үстүне көктөп салар; 2. *что, чего (сшить в каком-л. количестве)* көктөп алар.

нашуметь сов. 1. *табыш чыгарар*; 2. *перен. (вызвать много толков)* көп эрмек чыгарар.

нашипать сов. 1. *что чымчып алар*; 2. *что (вызвать жжение)* жымырадып ийер; 3. *что, чего (траву, травы)* отоп алар; 4. *что, чего (надёргать, напр. пурьев)* жулуп алар.

нашупать сов. кого-что 1. *жөктоп алар, кармап алар*; **нашупать в темноте** стол карануйда столды жөктоп алар; 2. *перен.* таап алар; **разведчики** нашупааи противника кайучылар өштүни таап алды.

нашупывать несов. см. **нашупать**.

наэлектризовать сов. *кого-что* электризовать эдер.

наэлектризовывать несов. см. **наэлектризовать**.

наибедничать сов. *кому на кого, разг.* көптоп салар, көп жетирер.

наявү нареч. туш жеринде, бу жерде, чын жүрүмде.

не частица отриц. эмес, ба (бе), бо (бө); он живёт не один ол жагыскан журтап турган эмес; не то ехать, не то нет барайын ба, барбайын ба.

неаккуратность ж. шалбыр(ы), суд(ы).

неаккуратный прил. шалбыр, жут; **неаккуратный ученик** шалбыр үренчик; **неаккуратный работник** шалбыр ишчи.

небелёный прил. черетебеген, черетелбеген.

небеса мн. см. **небо**.

небёсный прил. 1. тегери...; **небёсные** тела тегериде турган немелер; **небёсный свод** тегериниг учы, тегериниг койны; 2. *(о цвете)* көк, чан кыр.

неблагодарность ж. быян жетирбе(зи), жакшызын жетирбе(зи).

неблагодарный прил. быянын жетирбес, жакшызын жетирбес.

неблагонадёжный прил. бүдүмчи-зи жок, бүдереге болбос.

неблагополучный прил. жаман, шорлу.

неблагоприятный прил. жаман, коомой; **неблагоприятная зима** жаман кыш.

неблагоразумный прил. сагышту эмес, керсү эмес.

неблагоустроенный прил. эптеп керектү немеле жеткилделбеген.

небо с. тегери; \diamond до небес **вознести** *(превознести)* тон өткүре мактаар; **под открытым небом** ачык жерде, жалагда; **на седьмом небе** сүреен сүүнер; **попасть пальцем в небо** жастыра айдар; **с неба** свалиться *(упасть)* жок жерден табылып келер; **небо** коптит эш-неме эптей журтап жадар.

небо с. аман. тагдай.

небогатый прил. 1. *(бедный)* жөкту, бай эмес; 2. *перен. (ограниченный)* ас, уян; **небогатый запас** знания билери ас; **небогатый запас** слов билер сөстөрү ас, тили уур.

небольшой прил. 1. *(маленький)* кичинек, жаан эмес; **небольшая комната** жаан эмес комната; 2. *(короткий по времени)* кыска; **небольшой срок** кыска ой; \diamond с **небольшим** эмеш артык; **десять рублей с небольшим** он салковойдон эмеш артык.

небосвод м. тегериниг койны.

небосклон м. тегериниг түби.

небоскрёб м. сүреен бийик, көп этажту тура.

небось *вводн. сл. прост.* байла.

небрежность ж. шалбыр(ы) жүд(ы).

небрежный прил. шалбыр, жүдек.

небывалый прил. 1. *(необычный)* качан да болбогон, кайкамчылу; 2. *(вымышленный)* сананып тапкан, чын эмес.

небылица ж. болбогон неме, төгүн; рассказывать небылицы төгүндөөр.
 небьющийся прил. оодылбас; небышоесея стекло оодылбас шили.
 неважно 1. нареч. jakшы эмес, кирезинде ле; неважно чувствовать себя су-кадыгы кирезинде ле; 2. в знач. сказ. кем жок; это неважно же, ол кем жок.
 неважный прил. 1. (несущественный) кирелү ле, учуры жаан эмес; неважный вопрос кирелү ле сурак; 2. (не очень хороший) коомой, орто; неважное здоровье су кадыгы коомой.
 невадлекэ нареч. жуук, жуугында, ыраак жок.
 неведомый прил. 1. (неизвестный) таныш эмес, кижги билбес; неведомые люди таныш эмес улус; 2. (таинственный) та кандый да; неведомая сила та кандый да санабас күч.
 неведжа м. и ж. күркет, байжок (кижи).
 неведжа м. и ж. байжок, неме билбес, билери ас (кижи); полный неведжа в музыке музыканы чек билбес кижги.
 невежественный прил. неме билбес, байжок.
 невежество с. 1. (незнание) неме билбес(и), байжог(ы); 2. разг. (невоспитанность) байжог(ы).
 невежливость ж. байжог(ы).
 невежливый прил. байжок; невежливый ответ байжок каруу.
 неверие с. 1. (отсутствие веры, уверенности) бүдүнбези, бүдүн жог(ы); неверие в собственные силы бойныгы күчине бүдүнбези; 2. (атеизм) кудай жагын жандаба(зы), кудайга бүтпе(зи).
 неверно 1. нареч. жастыра; неверно решить задачу бодолгону жастыра бодоор; 2. в знач. сказ. чын эмес; это неверно бу чын эмес.

неверность ж. 1. (неправильность) жастыра(зы); 2. (измена) сөзүн бузар(ы), айтканына турбаз(ы), измена.
 неверный прил. 1. (ошибочный) жастыра, чын эмес; 2. (вероломный) бүдүмчизи жок, бүдерге болбос, сөзине турбас (кижи).
 невероятный прил. 1. (неправдоподобный) кайкамчылу сан-башка, солун; невероятные слухи сан-башка табыш; 2. (очень сильный) тыг, сүреен; невероятная боль тыг оорыыр (ы).
 неверующий прил. кудай жандабас, кудайга бүтпес.
 невеселый прил. сүүнчилу эмес.
 невесомый прил. бескези жок.
 невеста ж. сыргалгы, невесте.
 невестка ж. келди, келин.
 невзгода ж. түбек, уур айалга.
 невзрачя предлог на что көрбөй; критиковать невзрачя на лица жамызына көрбөй, критиковать эдер.
 невзрачный прил. көрөри жок, бги жок; невзрачный человек көрөри жок кижги.
 невзыскательный прил. неме талдабас, көп неме некебес; невзыскательный человек көп неме некебес кижги.
 невиданный прил. качан да болбогон, кайкамчылу; невиданный успех качан да болбогон жедем.
 невидимка м. и ж. кижиге көрүнбес, көскө көрүнбес (чөрчөктөгү неме, кижги); шапка-невидимка көрүнбес бөрүк, кижини көрүнбес эдер бөрүк (чөрчөктө).
 невидимый прил. көрүнбес; невидимый шов көрүнбес жик.
 невинность ж. в разн. знач. акту.
 невинный прил. 1. (невиновный) акту; 2. (наивный, чистосердечный) жажырып билбес, ак-са-наалу; 3. (безвредный) жаманы жок; 4. (деятельный) кижиге журтабаган, кижее барбаган

(кыс эмезе уул); невинная девушка кижее барбаган кыс, кижиге журтабаган кыс.
 невинность ж. акту, бурузы жок
 невинный прил. бурузы жок, бурулу эмес.
 невокүсный прил. амтаны жок.
 неვნемьяемость ж. юр. билинбес(и), болгонбой калар(ы).
 неვნемьяемый прил. билинбес, болгонбос.
 невмешательство с. киришпез(и).
 невнимание с. 1. (рассеянность) алаа болор(ы); 2. (отсутствие уважения) аярбаз(ы).
 невнимательность ж. см. невнимание.
 невнимательный прил. 1. (рассеянный) алаа, аярыгкай эмес; 2. (неучтивый) неме тообос.
 невнятно нареч. жарт эмес.
 невнятный прил. (плохо слышимый, непонятный) жарт угулбас, жарт эмес; невнятная речь жарт эмес куучын.
 невод м. шуун.
 невозделанный прил. (о земле) кыра салбаган (жер).
 невоздержанность ж. тудунбаз(ы), аяктанбаз(ы).
 невоздержанный прил. тудунбас, аяктанбас.
 невозможность ж. эдин болбоз(ы), бүдүрп болбоз(ы); ◊ до невозможности бйинен өткүре.
 невозможный прил. 1. (неосуществимый) эдин болбос, бүдүрп болбос; 2. разг. (нестерпимый) чыдажып болбос; невозможная жара чыдажып болбос изү.
 невозмутимый прил. токунаду;
 невозмутимый тон токуналу үн.
 неволей нареч. албанла, албан-күчле; ◊ волей-неволей эрик жоктон.
 неволить несов. кого 1. (заставлять что-л. делать) албадаар; 2. уст. (притеснять) кыстаар, базынчыктаар.
 невольник м. 1. (раб) кул; 2. (пленник) олжолоткон кижги.

невольный прил. 1. (непроизвольный) болгобой эдилген; 2. (вынужденный) эрик жокто, арга жокто.
 неволя ж. олжо кулланыш; в воле олжодо.
 невообразимый прил. аай-бажы жок; невообразимый шум аай-бажы жок табыш.
 невооруженный прил. мылтык-жепсел жок; ◊ невооруженным глазом тегин көслө.
 невоспитанность ж. воспитание жог(ы).
 невоспитанный прил. воспитанный эмес, кылык-жагы коомой.
 невосприимчивость ж. 1. (плохая усвояемость) түрген билп болбоз(ы), огдбой турар(ы); 2. мед. жуктырбас, алдыртпас; невосприимчивость к заразным болезням жүгуш ооруга алдыртпас.
 невосприимчивый прил. (плохо воспринимающий) түрген билп албас.
 невопад нареч. жастыра, келишпес; отвечать невопад каруузын жастыра берер.
 не в пример в знач. нареч. тем-декке эмес, тем аларга жарабас.
 невразумительный прил. жарты жок; невразумительный ответ жарты жок каруу.
 неврадимый прил. алдыртпаган, үрелбеген, бүдүн.
 невроз м. мед. невроз.
 невропатблог м. невропатолог (нервный ооруларды эмдейген врач).
 невропатология ж. невропатология (нервный ооруларды эмдейген эп-арааларды үречер медицинанын бир бөлүгү).
 невтерпёж нареч. в знач. сказ. разг. чыдажып болбос, сакып болбос.
 невыгода ж. астам жог(ы), туза жог(ы).
 невыгодный прил. 1. (убыточный) астамы жок, тузазы жок; 2. (неблагоприятный) коомой.

невыдержанный прил. 1. (не совсем готовый) жетире бүтпеген; **невыдержанное вино** жетире бүтпеген арагы; 2. (не владеющей собой) тудунып билбес; 3. (непоследовательный) турумкай эмес.

невыносимый прил. чыдажып болбос; **невыносимая боль** чыдажып болбос ачу, чыдажып болбос сус.

невыполнение с. бүдүрбес(и), этпез(и).

невыполнимый прил. бүдүрилбес, бүдүрүп болбос.

невыразимый прил. айдары жок; **невыразимая красота** айдары жок жараш.

невысокий прил. 1. (низкий) бийик эмес, жабыс, жабызак; **невысокий человек** жабызак кижиге; **невысокий дом** жабыс тура; 2. (плохой) коомой, кирезинде ле; 3. (невысокие цены) жабыс баалар.

невыход м. келбес(и), чыкпаз(ы); **невыход на работу** ишке чыкпаз(ы).

негашёный прил.: **негашёная** известь кургак черет.

негде нареч. жер жок; **негде** сестя отурап жер жок.

неглубокий прил. прям. и перен. терең эмес; **неглубокое озеро** терең эмес көл; **неглубокие** знания билери терең эмес.

неглупый прил. сагышту, керсү, төл.

негодность ж. жарабаз(ы), үрелер(и), элеп калар(ы); **принять в негодность** үрелип калар, жарабай барар.

негодный прил. жарабас, элеп калган.

негодование с. тыг чукулдана-р(ы), тыг ачынар(ы).

негодовать несов. тыг чукулдана-р, сүрекей ачынар, окпоблөр.

негодья м. презр. кулугур, тагма.

негр м. негр.

неграмотность ж. 1. (неумение читать и писать) бичик билбес(зи); 2. (малограмотность) чала бичик билер(и); 3. (невежество) неме билбес(зи); 4. (неискусность) жедикпез(и).

неграмотный прил. 1. (безграмотный) бичик билбес; 2. (малограмотный) чала бичикчи; 3. (малосведущий) билери ас; 4. (неискусный) жедикпестү; **неграмотный рисунок** жедикпестү журук.

негрятка ж. негр (үй кижиге).

негрятинский прил. негрятинский, негр...; **негрятинский танец** негрятинский бије; **негрятинские народы** негр албаты.

недавний прил. бу жуукта болгон; **недавний случай** бу жуукта болгон учурал.

недавно нареч. жуукта, бу жуукта; **я его недавно** видел мен оны бу жуукта көрдүм.

недалёкий прил. 1. (близкий) жуук, ыраак эмес, жуугында турган; **недалёкий лес** жуугында турган агаш; 2. (недавний) жуукта болгон; 3. (ограниченный) билер билбеси орто.

недалёко, недалёко нареч. ыраак эмес.

недальновидность ж. озо көрбөз(и), эртеден билбес(и).

недальновидный прил. озо көрбөс, эртеден билбес.

недаром нареч. тегин эмес; **он к нам** заходил **недаром** ол биске тегин эмес кирип барган.

недвижимый прил. юр. ары-бери көчүрилбес жббжб (жер чеден-чулак, туралар); **недвижимое имущество** ары-бери көчүрилбес жббжб.

недействительный прил. юр. чындык эмес, керекке жарабас.

неделимый прил. 1. үлөлбес, үлештирбес; **неделимые фонды** колхозтордын үлөлбес фондтору; 2. мат. үлөлбес; **неделимое число** үлөлбес тоо.

недельный прил. недеде..., бир недеде; **недельный срок** бир недеденин срогы.

неделя ж. недеде, бир недеде (жету күн); **через недеде** бир недеденин бажында; 3. (без году недеде) узак эмес, канча жаан.

недисциплинированность ж. дисциплина жог(ы).

недисциплинированный прил. дисциплиназы жок.

недобор м. жетире жуулбаган(ы), жетире алынбаган(ы), толо эмес болор(ы), жедикпестү болор(ы); **покрыть недобор** жедикпести толтырар.

надоброжелательный прил. кууп-зезбес, жаман көрөр, кара санаар; **надоброжелательное** отношение кара санап көрөр, жаман көрөр.

недоброкачественный прил. чындыгы жок, жаман эткен.

недобросовестный прил. 1. (непорядочный) немени жакшы бүдүрбес, кичеенбес; 2. (небрежный) чала-была эткен, анар-мынар эткен, жаман эткен; **недобросовестная работа** чала-была эткен иш.

недобрый прил. 1. (недружелюбный) оштонкөй; 2. (плохой) жаман; **недобрая** весть жаман табыш.

недоверие с. бүдүмчи жог(ы), бүтпез(и).

недоверчивость ж. см. недоверие.

недоверчивый прил. бүдүмчиз жок.

недовес м. жетире бескелебеген(и), кемјүзи жеткил эмес болор(ы).

недовесить сов. что жетире бескелебей берер.

недовешивать несов. см. недовесить.

недовольный прил. комудап жүрер.

недовольство с. жаратпаган(ы), жөпсинбеген(и); **выражать не-**

довольство жөпсинбегенин айдар.

недовыполнить сов. что жетире бүдүрбес.

недовыполнять несов. см. недовыполнить.

недогадливость ж. сеспез(и), сезик жог(ы).

недогадливый прил. сескир эмес, сезинбес.

недоглядеть сов. что, чего, разг. жетире көрбөй калар.

недоговоренность ж. жетире жөптөжил албаган(ы).

недодавать несов. см. недодавать.

недодавать сов. что, чего жетире бербес.

недоделать сов. что, чего жетире этпес, жетире бүдүрбес.

недоделка ж. жетире эдилбеген(и), жетире бүдүрбеген(и).

недоделывать несов. см. недоделывать.

недоедание с. тойо ажанбай жүрер(и), аштап жүрер(и).

недоедать несов. тойо ажанбай жүрер, аштап жүрер.

недоест сов. что, чего и без доп. түгезе жибес.

недозрелый прил. каштак, чала бышкан, жетире бышпаган; **недозрелый арбуз** жетире бышпаган арбуз.

недоймка ж. уст. недоимка (ойинде төлбөбгөн калан).

недоконченный прил. жетире эдилбеген, жетире бүтпеген.

недолгий прил. узак эмес, кыска; **после недолгих размышлений** узак санапбай.

недолго нареч.: **недолго** пробывать узак болбос; **недолго** думая узак санапбай.

недолговечный прил. жажына эмес, узакка эмес, чыдашпас, бортык.

недолёт м. воен. жетпей тийер(и), ара согор(ы).

недолюбивать несов. кого жектеп көрөр, кыйа көрөр, жаман көрөр; **он его** недолюбливает ол оны жаман көрүп жат.

недомогание *с.* тымулап јуре-р(и), јаштыну.
 недомагать *несов.* тымулап јурер, јаштынулаар.
 недомысле *с.* јетире шүүнбеген(и), ондобоз(ы).
 недоносок *м.* ара чыккан, ойине јетпей чыккан бала.
 недооценивать *несов. см.* недооценить.
 недооценить *сов. кого-что, чего* јетире баалабас, јетире тообос.
 недооценка *ж.* јетире баалаба(зы), јетире тообо(зы).
 недопить *сов. что и без доп.* түгезе ичип болбос.
 недоплатить *сов. что, чего* јетире тблп салбас.
 недоплачивать *несов. см.* недоплатить.
 недополучать *несов. см.* недополучить.
 недополучить *сов. что, чего* јетире алып болбос.
 недопустимый *прил.* неге де јарабас, чек јарабас (кылык).
 недоразвитый *прил.* чала өскөн, јетире өзүп болбогон.
 недоразумение *с.* 1. јастыра билли алар(ы), јетире билбез(и); 2. *разг.* (пререкание, ссора) кыйыш, кериш, јамандаш.
 недорого *нареч.* јенгил, баазы јенгил.
 недорогой *прил.* баазы јенгил; недорогой ковёр баазы јенгил кебас.
 недород *м. см.* неурожай.
 недоросль *м.* 1. (по возрасту) эр кемине јеткелек уул; 2. (по развитию) бажыныкпаган киж, јетире үренбеген, эш неме билбес.
 недослышать *сов. что, чего* угуп болбос, јетире укпас, чала угар; я недослышал его последних слов мен онын калганчы сөстөрүн. јетире угуп болбодым.
 недосмотр *м.* көрбөй калар(ы).
 недосмотреть *сов. что, чего и без доп.* көрбөй калар.

недосёл *м.* чала тузаар(ы), тузы јетпез(и).
 недоспать *сов.* јетире уйуктап албас, чала уйуктаар.
 недоставать *несов.* јетпей турар; чего вам недостаёт? слерге не јетпей јат?
 недостаток *м.* 1. (нехватка) једикпес, тутак; недостаток денег акчанын једикпези; недостаток зрения көстин јетпез(и), көстин тутагы; 2. *разг.* (бедность) јединбей јадар(ы), јокту јадар(ы); жить в недостатке јокту јадар; 3. (дефект, ошибка) једикпез(и), јастыраза(ы).
 недостаточно *нареч.* јеткил эмес, јетпес.
 недостаточный *прил.* јеткил эмес, једикпес.
 недостасть *сов. чего, безл.* (не хватить) јетпей калар; красок недостаёло будук јетпей калды.
 недостаща *ж.* јетпей калар(ы), чыгым.
 недостижимый *прил.* једип болбос; недостижимая цель једип болбос амаду.
 недостоверный *прил.* чын эмес.
 недостойный *прил.* кого-чего турбас; недостойный внимания ајаруга турбас.
 недоступный *прил.* 1. (неприступный) једип болбос; 2. (трудный, непонятный) уур, ондоп болбос; эта книга недоступна для детей бу книганы балдар ондоп болбос; 3. (при общении — о человеке) кату.
 недосуг *м. разг.* бош јок, чөлдө јок, ой јок.
 недосчитаться *сов. кого-чего* јетпей калар, тоолоп салар, изин таппай калар; я недосчитался трёх овец мен уч койдын изин таппай калдым.
 недосчитываться *несов. см.* недосчитаться.
 недосыпать *несов.* јетире уйуктабас, уйку јетпей турар.

недоуздок *м.* нокто.
 недоумевать *несов.* алан кайкаар, аланзып турар.
 недоумение *с.* алан кайкаар(ы), аланзыыр(ы).
 недоуменный *прил.* аланзулу.
 недочёт *м.* 1. (при подсчёте) јетпей калар(ы); в кассе обнаружен недочёт кассада акча јетпей калды; 2. (упущение, ошибка) јастырап(ы).
 недра *только мн.* јер ичиндеги јөбжө, јер алдындагы бар немелер.
 недруг *м.* өштү, најы эмес.
 недружелюбный *прил.* кыйгас, өштөнкөй, јакшы јетирбес.
 недружный *прил.* јоп јок, нак эмес.
 недуг *м.* оору; неизлечимый недуг эмдеп болбос оору.
 недурной *прил.* 1. (довольно хороший) кем јок, јакшы; 2. (о наружности) јараш.
 неё *мест. личн. род. и вин. п. от она* (употр. с предложениями) ондо; у неё есть деньги ондо акча бар; я за неё ручаюсь мен онын адаанын алып турум; книга у неё бичик ондо; он в неё влюблён ол оны сүүп јат.
 неестественный *прил.* 1. (при творный) опту; неестественный смех опту каткы; 2. (необычный) сан башка.
 нежданный *прил.* сақыбаган; нежданные гости сақыбаган айылчылар.
 нежелание *с.* күүн јог(ы), күүнзебей турар(ы).
 нежелательный *прил.* күүнине келишпес, күүнине јарабас.
 неженатый *прил.* бойдог.
 неживой *прил.* 1. (мёртвый) тирү эмес; 2. (неодушевлённый) тыны јок; неживая природа тыны јок ар-бүткен.
 нежизненный *прил.* јүрүмге јарабас, эмдиги ойго јарабас; нежизненная тема эмдиги јүрүмге јарабас тема.

нежилой *прил.* 1. (необитаемый) улус јатпаган, јуртабаган; 2. (негодный для жилья) јадарга јарабас.
 нежить *несов.* кого эркеледер, јажыдар.
 нежиться *несов.* эркеленер, јажып турар.
 нежность *ж.* (ласка) јашкы(зы), јалакай(ы), эрке(зи).
 нежный *прил.* 1. (ласковый) јажкы, јалакай, эрке; нежная мать эрке эне; 2. (мягкий) јымжак (напр. о коже); јараш (напр. о голосе, запахе, цвете); ♦ нежный возраст бала тужы.
 незабвенный *прил.* ундылбас.
 незабудка *ж.* незабудка (май айда өзбөтөн көк башту чечек).
 незабываемый *прил.* качан да ундылбас.
 незавидный *прил.* коомой, кижини ичине кирбес; незавидное положение коомой айалга.
 независимо *нареч.* камаан јоктог.
 независимость *ж.* камаан јог(ы), јайымдалар(ы).
 независимый *прил.* камааны јок, јайымду.
 независящий *прил.* камааны јок, јайымду; по независящим обстоятельствам камааны јок айалгалардан.
 незадолго *нареч.* узак эмес, алдында; незадолго до праздника байрам алдында.
 незаконно *нареч.* јан јоктог, закон аайынча эмес.
 незаконный *прил.* јан јок, јолду эмес, законго јарабас, јанган кыйышкан.
 незаменимый *прил.* сүрекеј керектү, сүрекеј тузалу, сүрекеј иштегкеј; незаменимый работник сүрекеј керектү ишчи; незаменимая вещь в дорожке јоруктап јүргенде сүрекеј керектү неме.
 незаметно *нареч. и в знач. сказ.* билдирбей билдирбезинеч,

туйка, билдирбес эдип, туйка эдип; **уйтй незаметно** билдирбей жүре берер; **незаметно, что он болёл** оорызы билдирбей жат.

незаметный прил. 1. көрүнбес, билдирбес; 2. *перен.* тоомжузы жок; **незаметный человек** тоомжузы жок кижн.

незамеченный прил. ажаруга алылбаган, сестирбеген.

незамужняя прил. и в знач. суц. ж. кижиге барбаган.

незапамятный прил.: с **незапамятных времён** жебрен бйдой берн.

незапятнанный прил. жамандалбаган, жектелбеген; **незапятнанное имя ады** жамандалбаган.

незаразный прил. жүгуш эмес, жүкпас; **незаразная болёзнь** жүгуш эмес оору.

незаслуженный прил. тегин ле, тегин жерге, учуры жок; **незаслуженная награда** тегин жерге берген кайрал; **незаслуженное оскорбление** учуры жок айткылаш.

незаурядный прил. агылу.

незначем нареч. кереги жок.

незваный прил. алдыртпаган, кычырбаган; **незваный гость** кычырбаган айылчы.

нездешний прил. разг. бу жердин эмес.

нездоровиться несов. безл. тымулап жадар, оорыыр; **мне нездоровится** мен тымулап жадым.

нездоровый прил. 1. *(болезненный)* су-кадыгы уйан, оорынкай, жаман; у него сегодня **нездоровый вид** бүгүн онын бүдужи жаман; 2. *(средний для здоровья)* су-кадыкка жаман, су-кадыкка каршулу; **нездоровый климат** су-кадыкка жаман климат; 3. *перен. (ненормальный)* жарабас; **это нездоровое явление** ол жарабас неме.

нездоровье с. тымуланyp тураp (ы), оорып турар (ы).

незнакомец м. таныш эмес.

незнакомый прил. таныш эмес, кижн билбес, таныбас.

незнание с. неме билбес (и), неме ондобоз (ы); **по незнанию** билбезинен.

незначительно нареч. көп эмес, ас-мас, анча-мынча.

незначительный прил. 1. *(небольшой, малый)* көп эмес, кичине, анча-мынча; **незначительная сумма** көп эмес акча; 2. *(маловажный)* неге де турбас.

незрелый прил. 1. *(неспелый)* каштак, бышпаган; 2. *жетире бышкалак (о хлебе);* жаш *(о траве);* 3. *перен.* эр жажына жетпеген.

незримый прил. көскө көрүнбес, көскө билдирбес.

незыблемо нареч. и в знач. сказ. турумкай, бузулбас бек.

незыблемый прил. турумкай, жендиртпес, бузулбас, бек; **незыблемая крепость** бузулбас шибее.

неизбежно нареч. и в знач. сказ. кыйалта жогынап болор.

неизбежный прил. кыйалта жогынап болотон.

неизведанный прил. шингделбеген.

неизвестно нареч. и в знач. сказ. та, жарты жок; **неизвестно кто** та кем, жарты жок; **неизвестно откуда** та кайдан, жарты жок.

неизвестность ж. 1. жарты жог (ы); 2. *(отсутствие сведений)* суру жог (ы).

неизвестный прил. 1. жарты жок, кижн билбес; **неизвестный остров** кижн билбес ортолык; 2. *(не пользующийся известностью)* ады чыкпаган, жарлу эмес, таныш эмес; **неизвестный художник** таныш эмес журукчы; 3. *в знач. суц.* неизвестное с. мат. жарты жок (тоо).

неизгладимый прил. качан да ундылбас.

нейзданный прил. кепке базылбаган.

неизлечимый прил. жазылбас, эмдеп болбос.

неизменно нареч. кубулбас.

неизменный прил. 1. *(постоянный)* кубулбас, жаантайын болотон; **неизменные привычки** жаантайын болотон амтаж; 2. *(верный)* чындык; **неизменный друг** чындык нажы.

неизменяемый прил. кубулбас; **неизменяемое слово** кубулбас сөс.

неизмеримо нареч. көп катап; **неизмеримо лучше** көп катап артык.

неизмеримый прил. учы-куйузы жок; **неизмеримые пространства** учы-куйузы жок телкемдер.

неизученный прил. шингделбеген, жарталбаган.

неизъяснимый прил. ондоп болбос, айдып болбос, жартап болбос.

неимение с. жог (ы); **за неимением лучшего** артыгы жогынап улам.

неимоверно нареч. сырагай, коркушту.

неимоверный прил. сырагай жаан, коркушту; **неимоверная сила** коркушту жаан күч.

неимущий прил. жокту, не де жок.

неискоренимый прил. кубултарга күч, бөкөртөргө уур.

нейскрепенне нареч. тонгок, кара санап.

нейскренний прил. тонгок, акту жүректен эмес.

нейскренность ж. тонгог (ы), акту жүректен эмес (и).

нейскүсный прил. чебер эмес, эби жок, таскабаган; иштеп билбес *(неумелый)*.

нейскушённый прил. темникпеген, таскабаган.

неисполнимый прил. бүдүрүп болбос.

неиспользованный прил. тузаланбаган; **неиспользованный билет** тузаланбаган билет.

неисправимый прил. түзедип болбос, үредип болбос.

неисправность ж. 1. *(поврежде-*

ние) үрелер (и), бузулар (ы); 2. *(неаккуратность)* шалбыр (ы).

неисправный прил. 1. *(испорченный)* үрелип калган, бузулып калган; 2. *(неаккуратный)* шалбыр.

неисследованный прил. шингделбеген, жартына чыкпаган.

неиссякаемый прил. түгенбес, көп; **неиссякаемая энергия** түгенбес ийде-күч.

нействоство с. калаптанар (ы), калжууранар (ы); **прийти в нействоство** калаптанып чыгар.

нействовать несов. калаптанар, калжууранар.

нейстовый прил. калапту, калжуур.

нейстошмый прил. түгенбес; **нейстошмая энергия** түгенбес ийде-күч.

нейсчерпаемый прил. түгенбес, аа жок көп; **нейсчерпаемые запасы** бар неменин түгенбеси.

нейсчислимый прил. ума жок көп; **силы мира** нечислимы амыр-энчүнинг күчтери ума жок көп.

ней мест. личн. дат. и предл. п. *от она, употр. с предлогами;* с ней я знаком мен оныла таныш; **мы говорили о ней** бис ол керегинде куучындаштыс.

нейтрализация ж. полит. **нейтрализация** *(кандый бир государствонын жууга киришпезин жарлаары).*

нейтрализовать сов. и несов. кого-что 1. *(подвергнуть нейтрализации)* нейтрализовать эдер; 2. *(сделать нейтральным)* нейтральный эдип салар.

нейтралитет м. 1. полит. **нейтралитет** *(ороондор жууга киришпези);* 2. *(невмешательство)* блаашка киришпези.

нейтральный прил.: **нейтральное государство** нейтральный государство *(кажызынын да адаанын албай, турган государство).*

неквалифицированный *прил.*
 1. квалификациязы жок, специ-
 альнозы жок; 2. (не требующий
 знаний) агылу билерин керек-
 сибес (иш).
 некем *мест. отриц. твор. п. кизи*
 жок.
 некий *мест. неопр. кандый да.*
 некогда *нареч. I (нет времени)*
 бош жок, чөлдө ой жок.
 некогда *нареч. II (когда-то)* ал-
 дында, качан да, озоодо; не-
 когда здесь была пустыня, те-
 перь цветут сады озоодо мында
 ээн жер болгон, эмди дезе сад-
 тар өзүп жат.
 некого *мест. отриц. род и вин.*
 п. кизи жок; некого послать
 ийгерге кизи жок.
 некомпетентный *прил.* немепи
 жакшы, чокум билбес.
 некому *мест. отриц. дат. п. кизи*
 жок; некому поручить жакыр
 кизи жок.
 некоторый *мест. опред. I. (ка-*
кой-то) бир канча; некоторое
 время он жил в городе бир
 канча ой ол городто журтаган;
 2. *мн. кезик; в некоторых рай-*
онах кезик райондордо; 3. *в*
знач. суц. мн. некоторые кезик-
 тери.
 некрасивый *прил.* 1. жараш эмес;
 2. *перен. (нечестный, непо-*
рядочный) жаман, коомой; некра-
 сивый поступок жаман кы-
 лык.
 некритический *прил.* критический
 эмес.
 некролог *м. некролог (өлгөн ки-*
шинин жүрүмү керегинде би-
чилген статья).
 нектати *нареч. I. (не вовремя)*
 ойинде эмес; 2. (неуместно)
 жарабас жерде.
 некто *мест. неопр. кем де.*
 некуда *нареч. жер жок; отступать*
некуда жана базар жер жок.
 некультурность *ж. культураны*
 жок, культураны ас.
 некультурный *прил.* культурный
 эмес.

некурящий *прил. и в знач. суц.*
 м. тапкы тартпас, тапкылабас.
 нелады *только мн. разг. жараш-*
па(зы).
 неласковый *прил.* жалакай эмес.
 нелегально *нареч.* жажынып, жа-
 жытту.
 нелегальный *прил.* жажытту; не-
 легальная литература жажытту
 литература.
 нелёгкий *прил.* жеңил эмес, уур;
 нелёгкая задача уур бодолго.
 нелёпо *нареч.* шүүлтези жок, кер-
 сүү эмес.
 нелепость *ж. I. (бессмыслен-*
ность) шүүлте жог(ы); аай-баш
 жок немези, керсүү эмес(и);
 2. (нелепый поступок, выска-
 зывание) неге де жарабас (кы-
 лык).
 нелёпый *прил.* 1. (бессмыслен-
 ный) шүүлте жок; 2. (несураз-
 ный) аай-баш жок, керсүү эмес;
 нелёпый ответ керсүү эмес ка-
 руу.
 нелестный *прил. (неодобритель-*
ный) жаман, коомой жакшызы
 ас, тескери.
 неловкий *прил. I. (неуклюжий)*
 бооду, көжүүн, эби жок; 2. (не-
 удачный, неискusstный) эби жок;
 неловкий прыжок эби жок кы-
 лыш; 3. (затруднительный)
 эби жок, уур айалга; попасть в
 неловкое положение эби жок
 айалгага кирер.
 неловко *нареч. I. (неуклюже)*
 бооду көжүүн чаптык; 2. *в*
знач. сказ. безл. (неудобно)
 эби жок; мне стало неловко ме-
 ге эби жок боло берди.
 неловкость *ж. I. (неповоротли-*
вость) бооду(зы), көжүүн(и);
 2. (смущение) кемзинер(и),
 уйалар(ы), эби жоксынары.
 нелогичный *прил.* логиказы жок.
 нельзя *нареч. I. (невозможно)*
 болбос; нельзя жить без пиши
 аш-курсак жок жадарга болбос;
 2. (запрещается, не допускается)
 жарабас; нельзя согласить-
 ся жэпсинерге жарабас.

нельма *ж. (рыба)* ак балык.
 нелюбимый *прил.* сүүбеген, жа-
 ман көрдирген.
 нелюбовь *ж. сүүбе(зи), жаман*
 көрөр(и).
 нелюдимый *прил.* 1. кижиге
 жукпас кыйгас; 2. (пустынный)
 ээн (жер).
 нём *мест. личн. предл. п. от он,*
оно (с предлогами) онын
 үстүндө, ол керегинде; на нём
 новое пальто ол жаны паль-
 толу; при нём онын көзүнчө;
 говорить о нём ол керегинде
 куучундаар.
 немало *нареч.* тапту көп, ас
 эмес; история народов знает
 немало революций албатылар-
 дын историясында ас эмес ре-
 волюциялар болгон.
 немаловажный *прил.* керектүү,
 учурлу, тегин эмес.
 немалый *прил.* ас эмес; я ис-
 тратил немалые деньги тапту
 көп акча короттым.
 немедленно *нареч.* тургуза ла,
 турген, саадабай, удабай.
 немедленный *прил.* турген, саа-
 дабас, удабас.
 немеркнувший *прил.:* немеркну-
 щая слава өчпөс, өлбөс-өчпөс
 мак.
 неметь *несов. I. (терять дар ре-*
чи) тил жок артар, тил жок бо-
 ло берер; 2. (цепенеть) неме
 сеспей барар, талар.
 немец *м. немец (эр кизи).*
 немецкий *прил.* немецкий, не-
 мещ...; немецкий язык немец-
 кий тил.
 немилосердно *нареч. I. уст. (же-*
стоко) казыр, кату; 2. *перен.*
разг. (очень сильно) сүрекей
 тын.
 немилосердный *прил. I. уст.*
(жестокий) казыр, кату; 2. *перен.*
разг. (очень сильный) сү-
 рекей тын; немилосердный мо-
 роз корон соок.
 немилость *ж. жаман көрдирер;*
 власть в немилость жаман көр-
 дирип жүрер.

немилый *прил.* сүүбеген, күүни
 жетпеген, күүнине жарабаган.
 неминуемо *нареч.* кыйалта жогы-
 нап.
 неминуемый *прил.* кыйалта жок.
 немка *ж. немка.*
 немногие *прил. и в знач. суц.*
мн. көп эместер, ас; ◇ в не-
многих словах көп сөс жогы-
 нап.
 немного *I. нареч.* эмеш, кичинек;
 2. *в знач. сказ. көп эмес; вре-*
мени осталось немного ой көп
 эмес артты.
 немногословный *прил.* көп сөс жок,
 кыска сөстүү; немногословный
 ответ кыска каруу.
 немногочисленный *прил.* тоозы
 көп эмес.
 немножко *нареч. разг. см. не-*
много.
 немой *прил. I. тил жок; 2. (без-*
молвный) жобош; 3. *в знач.*
суц. м. туйка; ◇ немая карта
 жер-суунун ады бичилбеген
 географический карта.
 немолодой *прил.* жинт эмес, орто
 жашту.
 немошный *прил.* чинези жок,
 уйан, чыдалы жок.
 немощь *ж. чине жок болор(ы),*
 уйан, чыдал жок болор(ы).
 нему *мест. личн. дат. п. от он,*
оно (употребл. с предлогами);
 я пойду к нему мен ого бара-
 рым; ты по нему равняйся сен
 ого тегдежип жүр.
 не мудрено *нареч. I. (ничего уди-*
вительно) кайкаар неме
 жок, жеңил, маат жок; при та-
 ких обстоятельствах не мудре-
 но растеряться андый айалга-
 да алаатый да берерге жеңил;
 2. (не слишком трудно) уур
 эмес.
 немислимо *нареч. и в знач. сказ.*
разг. сананып таппас, сагыжы-
на эбелбес, айдары жок күч.
 немислимый *прил.* сананып таап
 болбос, сагыжына эбелбес.
 ненавидеть *несов. кого-что* жа-
 ман көрөр, сүүбес.

ненавистник *м.* кижн сүүбес, кижн көрбөс.
 ненавистный *прил.* көрөр күүнн жок.
 ненависть *ж.* жаман көрөр(и), сүүбе(зи).
 ненаглядный *прил.* айдары жок жараш, сүүген, кару, айлана-йын.
 ненадёжный *прил.* иженчизи жок.
 ненадобность *ж.* керек жог(ы), керексиз(и); за ненадобностью керексизден улам.
 ненадолго *нареч.* түрчө, узак эмеске; он уехал ненадолго узак эмеске барган.
 ненападение *с.* табару этпез(и); договор о ненападении табару этпес керегинде договор.
 ненастный *прил.* жут, жаашту, карлу; ненастный день жут кун.
 ненастье *с.* жут.
 ненасытный *прил.* тойбос, ачар.
 ненаучный *прил.* научный эмес.
 ненец *м.* ненец (эр кижн).
 ненецкий *прил.* ненецкий, ненец...; ненецкий язык ненецкий тил.
 ненка *ж.* ненка.
 ненормальность *ж.* 1. (отклонение от нормы) нормадан чыгар(ы), бйинен бдбр(и), кеминен ажар(ы); 2. (ненормальное явление) тутак; искоренить ненормальности в работе иште тутактарды жоголгор.
 ненормальный *прил.* 1. нормадан чыккан, ойненен бдб берген, кеминен ашкан; ненормальная температура нормадан чыккан температура; 2. в знач. сущ. *м.* (душевнобольной) јуулгек, алгас.
 ненормированный *прил.* нормазы жок.
 ненужный *прил.* кереги жок.
 необдуманно *нареч.* сананбай, шүүнбей.
 необдуманный *прил.* сананбаган, шүүнбеген; необдуманный поступок сананбаган кылдык.

необеспеченный *прил.* 1. (неимущий) жадар аргазы жок, јббжбзи жок; 2. (не имеющий обеспечения) јеткилделбеген.
 необитаемый *прил.* ээн, улус жок, кижн јатпай турган; необитаемый остров кижн јатпай турган ортолык.
 необозримый *прил.* сүреен жаан, учы-куйузы жок; необозримый океан учы-куйузы жок теңис.
 необоснованный *прил.* тзблгззи жок, калас.
 необработанный *прил.* иштелбеген, јазалбаган; необработанная земля иштелбеген јер.
 необработанный *прил.* уредүзи жок.
 необузданный *прил.* тудунбас, токтодынбас, калју.
 необходимо *в знач. сказ. с неопр. накл.* керек; мне необходимо съездить домой мере јанып бар келер керек.
 необходимость *ж.* керектү(зи); в случае необходимости керектү болор тушта.
 необходимый *прил.* сүрекеј керектү; необходимые средства сүрекеј керектү ачка; необходимые выводы сүрекеј керектү болгон шүүлте.
 необщительный *прил.* куучынчы эмес, улусла билшпес, кижн-ге јукпас.
 объезженный *прил.* эмтик; объезженная лошадь эмтик ат.
 объяснимый *прил.* јартап болбос.
 объятный *прил.* сырагај јаан, учы-куйузы жок.
 необыкновенно *нареч.* (очень, весьма) саң башка, сүреен; необыкновенно талантливый саң башка талантту.
 необыкновенный *прил.* саң башка, солун.
 необычайный, необычный *прил.* саң башка, солун, тошкын.
 неограниченный *прил.* учы-кеми жок; неограниченные пространства учы-кеми жок телкемдер.

неодинаковый *прил.* түңгей эмес, башка.
 неоднократно *нареч.* канча-канча, улам сайын.
 неоднократно *прил.* канча-канча катап.
 неоднородный *прил.* түңгей эмес.
 неодобрение *с.* јаратпаган(ы).
 неодобрительно *нареч.* јаратпай.
 неодобрительный *прил.* јаратпаган; неодобрительная оценка јаратпай көрөри.
 неодолимый *прил.* јендирбес, јендиртпес; силы лагерь мира неодолимы амыр-энчүни коруулар күчтер јендиртпес.
 неодошвенный *прил.* тынду эмес, тыны жок.
 неожиданно *нареч.* кенетийин, сакыбыс јанынаг, сакыбаган јерден; неожиданно явиться сакыбаган јерден једип келер.
 неожиданность *ж.* кенетийин болор(ы); от неожиданности кенетийин болуп барган улам.
 неожиданный *прил.* кенетийин болгон, сакыбаган; неожиданный приезд сакыбаган келиш.
 неоконченный *прил.* божобогон; неоконченный разговор божобогон куучын.
 неологизм *м. лингв.* неологизм (тилге јангы кирген сөс анай-да ок сөстин табылган јангы учури).
 опасный *прил.* коркушту эмес, јеткери жок.
 неоперившийся *прил.* јунгы чыкпаган; неоперившийся птенец јунгы чыкпаган кушкаштын балазы.
 неописуемый *прил.* айдары жок, айдып болбос; неописуемая радость айдып болбос сүүнүш.
 неоплаченный *прил.* төлөбгөн.
 неоправданный *прил.* тзблгззи жок, калас; неоправданные расходы калас чыгымдар.
 неопределённость *ж.* чокумы жок, јарты жок.
 неопределённый *прил.* чокум

жок, јарты жок; \emptyset неопределённая форма глагола глагольдыг јарты жок кебери.
 непровержимый *прил.* чокум; непровержимый довод чокум шүүлте.
 неопрятность *ж.* јудег(и), шалбыр(ы).
 неопрятный *прил.* јудек, шалбыр.
 неопубликованный *прил.* јарлалбаган; неопубликованные письма јарлалбаган письмолор.
 неопытность *ж.* билбес(и), темикпеген(и), таскабаган(ы); по неопытности билбезинен улам.
 неопытный *прил.* темикпеген, таскабаган, үренбеген.
 неорганизованность *ж.* аай-теей јог(ы).
 неорганизованный *прил.* аай-теейн жок.
 неорганический *прил.* 1. (неживой) тыны жок; 2. тыны жок немелер керегинде.
 неосведомлённость *ж.* јартын билбес(и), таныш эмес.
 неосведомлённый *прил.* јартын билбеген, таныш эмес.
 неослабный *прил.* бош салбас, јаантайын; неослабный надзёр јаантайын көрүм јүрери.
 неосмотрительно *нареч.* чеберленбей, ајыктанбай.
 неосмотрительность *ж.* чеберленбес(и), ајыктанбаз(ы).
 неосмотрительный *прил.* чеберленбес, ајыктанбас.
 неоспоримый *прил.* блааш жок.
 неосторожно *нареч.* чеберленбей, ајыктанбай.
 неосторожность *ж.* чеберленбес(и), ајыктанбаз(ы), болгонбоз(ы); допустить неосторожность болгонбой калар.
 неосторожный *прил.* чеберленбес, ајыктанбас, болгонбос; неосторожный человек чеберленбес кижн.
 неосуществимый *прил.* бүдүрип болбос, эдип болбос.

неотвратимый *прил.* кыйалта жо-
гынан болор.
неотделимый *прил.* айрылбас,
бблинбес; социализм и труд
неотделимы друг от друга со-
циализм ле иш бирүзи бирү-
зинен айрылбас.
неотзывчивый *прил.* килеккей
эмес.
неоткуда *нареч.* кайдаг да;
неоткуда *узнать* об этом ол
керегинде кайдаг да билип
болбос.
неотложный *прил.* туура салбас,
тургуза ла бүдүрер, жетирер;
неотложная работа туура сал-
бас иш; неотложная помощь
тургуза ла жетирер болуш.
неотлучно *нареч.* айрылбай.
неотлучный *прил.* айрылбас.
неотразимый *прил.* удурлажып
болбос, чыдашпас, коркушту.
неотступно *нареч.* жана баспай.
неотступный *прил.* жана баспас.
неотчетливый *прил.* жарт эмес,
чокум эмес.
неотъемлемый *прил.* айрып бол-
бос; неотъемлемое право ай-
рып болбос жан.
неофициальный *прил.* официаль-
ный эмес.
неохота *ж.* 1. (нежелание) күүн
жог(ы); 2. *в знач. сказ. разг.*
күүни жок; мне неохота ехать
барар күүним жок.
неохотно *нареч.* күүн-күч жок.
неоценимый *прил.* сүрекей жаан
учурлу; неоценимая помощь
сүрекей жаан учурлу болуш.
неошутимый *прил.* билдирбес.
непартийный *прил.* 1. партийный
эмес; 2. (несовместимый со
званием члена партии) парти-
га жарабас.
непереводимый *прил.* көчүрүп
болбос; непереводимое слово
көчүрүп болбос сөс.
непереходный *прил. грам.* көч-
пөйтөн; непереходный глагол
көчпөйтөн глагол.
неплатёж *м.* бийинде төлбөбгөн
(и).

неплатёжеспособный *прил. юр.*
төдөп болбос, төлбөр аргазы
жок.
неплательщик *м.* төлбөй турган
кижи.
неплодородный *прил.* түжүми
жок, аш өспөс, не де өспөс.
неплохой *прил.* кем жок, коомой
эмес.
непобедимость *ж.* жегдирбес(и),
непобедимый *прил.* жегдирбес;
непобедимая Советская Армия
жегдирбес Советский Черү.
неповинный *прил. уст.* бурузы
жок.
неповиновение *с.* тообоз(ы), ук-
паз(ы).
неповоротливость *ж.* бооду(зы),
көжүүн(и).
неповоротливый *прил.* бооду, кө-
жүүн, жылбас.
неповторимый *прил.* катап бол-
бос.
непогода *ж.* жут, жагмыр, жааш.
неподалёку *нареч. разг.* жуугын-
да, ыраак жок; он живёт не-
подалёку ол ыраак жок жадан
жат.
неподатливый *прил.* сөскө кир-
бес; неподатливый человек
сөскө кирбес кижги.
неподвижно *нареч.* кыймыктан-
бай.
неподвижность *ж.* жылбай тура-
р(ы), кыймыктанбай барар(ы).
неподвижный *прил.* 1. (не пере-
двигающийся) кыймыктанбас,
жылбас; 2. *перен. (медлитель-
ный)* араай, бооду; 3. *перен.
(застывший)* кубулбас; непод-
вижное лицо кубулбас жүс.
неподдельный *прил.* 1. (подлин-
ный) бүткен бойы; 2. *перен.
(искренний)* оптонбос, чын; не-
поддельная радость оптонбос
сүүнүш.
неподкупный *прил.* жүреги ачык,
ак-чек, чындык.
неподражаемо *нареч.* эн артык,
эн жакшы, түңдежи болбос.
неподражаемый *прил.* эн артык,
жакшыдан жакшы.

неподходящий *прил.* жарабас,
келишпес.
непознаваемый *прил. филос.* би-
лип болбос, оңдоп болбос; в
мире нет ничего непознаваемо-
го жер-телекейде билип болбос
бир де неме жок.
непоколебимо *нареч.* жана бас-
пай, турумкай.
непоколебимость *ж.* жана баспа-
з(ы), турумкай болор(ы).
непоколебимый *прил.* турумкай
иженчилү, жана баспас; непоко-
лебимая вера жана баспас иже-
ниш.
непокорный *прил.* сөскө кирбес,
тообос, базындыртпас.
непокрытый *прил.* жабынтызы
жок; непокрытая изба жабынты-
зы жок тура; ◊ с непокрытой
головой бөрүк жок.
неполадки *мн. (ед. неполадка ж.)*
жедикпестер, тутактар, бузук-
тар; неполадки в машине ма-
шинада болгон бузуктар.
неполноправный *прил.* толо жа-
ны жок, толо правозы жок.
неполноценный *прил.* жедикпестү,
тутакту, бузукту.
неполный *прил.* 1. толо эмес,
кемине жетпеген; 2. *разг. (не-
толстый)* жоон эмес, семис
эмес.
непонимание *с.* оңдобоз(ы), аай-
лабаз(ы).
непонятливый *прил.* соксоо,
аамай; непонятливый человек
соксоо кижги.
непонятно 1. *нареч.* жарт эмес;
говорить непонятно жарт эмес
куучундаар; 2. *в знач. сказ.*
жарт эмес; непонятно, как это
случилось керек канайда бо-
луп барган, жарт эмес.
непонятный *прил.* оңдоп болбос,
жарт эмес; непонятное слово
жарт эмес сөс.
неправильный *прил.* түзедип
болбос; неправильная ошылба
түзедип болбос жастыра.
непопулярный *прил.* жарлу эмес,
ады чыкпаган.

непорочный *прил. (безупречный)*
ак-чек.
непорядок *м.* аай-тей жог(ы),
ээш жог(ы).
непорядочный *прил.* коомой, жү-
дек, жакшы эмес.
непосёда *м. и ж. разг.* токунап
болбоз(ы), отурып болбоз(ы).
непосёдливый *прил.* токунап
болбос, отурып болбос; непо-
сёдливый мальчик отурып бол-
бос уулчак.
непосильный *прил.* сүрекей күч,
күч жетпес.
непоследовательность *ж.* бир аай
эмес(и).
непоследовательный *прил.* бир
аайлу эмес.
непослушание *с.* сөс уклаз(ы).
непослушный *прил.* сөс
укпас, кижинин айтканын
укпас.
непосредственность *ж.* чике(зи);
непосредственность характера
кылык-жагнын чикези.
непосредственный *прил.* тудуш,
чике; непосредственный на-
чальник чике начальник.
непостижимый *прил.* оңдоп бол-
бос, аайлап болбос; ◊ умү не-
постижимо кижги аайлап бол-
бос.
непостоянный *прил.* кубулчан,
бир кемине турбас, турумкай
эмес.
непостоянство *с.* турумкай жо-
г(ы), бир кемине турбаз(ы),
кубулчан(ы); отличаться непо-
стоянством турумкай жок бо-
лор.
непохожий *прил.* бүдүштеш
эмес, жүзүндөш эмес.
непочатый *прил.* тийбеген, баш-
табаган; ◊ непочатый край
работы коркушту көп
иш.
непочтительность *ж.* тообоз(ы),
неге де бодобоз(ы).
непочтительный *прил.* тообос, не-
ге де бодобос.
неправда *ж.* төгүн, чын эмес;
◊ всеми правдами и неправ-

дами чыны-төгүнине көрбөй, жакшы-жаманын ылгаштырбай, бастыра эп-аргаларды тузаланбай.
неправдоподобный прил. төгүн, чын эмес.
неправильно нареч. жастыра; поступить неправильно жастыра эдер.
неправильность ж. жастыра, жастырар(ы), тескери эдер(и).
неправильный прил. жастыра.
неправомёрный прил. законго келишпес.
неправомочный прил. юр. правозы жок.
неправый прил. кратк. ф. в знач. сказ. жастыра эдетен; **вы неправы** слер жастыра эдип тураар.
непревзойдённый прил. энг артык, энг жакшы, жакшыдан жакшы.
непредвиденный прил. сеспеген, болбогон, сакыбаган; **непредвиденный случай** болбогон учурал.
непредусмотренный прил. билбеген, сакыбаган; **непредусмотренный расход** сакыбаган чыгым.
непреклонность ж. турумкайы, кату(зы), жана баспаз(ы); **непреклонность характера** турумкай кылык-жан.
непреклонный прил. турумкай, жана баспас, кату.
непреложный прил. 1. (нерушимый) бузулбас; 2. (неоспоримый) блааш жок, чындык.
непрёмённо нареч. кыйалта жок; **я непрёмённо** придү мен кыйалта жок келерим.
непрёмённый прил. кыйалта жогынаң керектү, сүрекей керектү; **непрёмённое условие** кыйалта жогынаң керектү айалга.
непреодолимый прил. жетип болбос, жоголтып болбос; **непреодолимое препятствие** жоголтып болбос буудак.

непрерывно нареч. үзүк жогынаң, токтобой.
непрерывный прил. үзүк жок, токтобос.
непрестанно нареч. тудуш, жаантайын, токтобой; **непрестанно трудиться** жаантайын иштеп турар.
непрестанный прил. тудуш, жаантайын, токтобос.
непривётливо нареч. соок көрүп; **непривётливо** встретить соок көрүп уткуур.
непривётливость ж. соок көрөр(и).
непривётливый прил. соок, чырайы жаман.
непривлекательный прил. өңи жок, көрөргө жаман, соок; **непривлекательная** внешность тыш будүжи соок.
непривычка ж. үренбеген(и), темикпеген(и), таскабаган(ы); **с непривычки** үренбегенинең улам.
непривычный прил. үренбеген, темикпеген, таскабаган; **непривычная обстановка** үренбеген айалга.
неприглядный прил. разг. өңи жок, көрөр дө аайы жок.
непригодность ж. жарабаз(ы), келишпес(и).
непригодный прил. неге де жарабас, келишпес.
неприёмлемый прил. жарабас; **неприёмлемые условия** жарабас айалгалар.
непризнанный прил. макка кирбеен, жаратпаган; **непризнанный талант** жаратпаган талант.
неприкосновенность ж. 1. (сохранность) тийбес(и); 2. (недоступность для посягательства) чыгымдалбаз(ы), садылбаз(ы); **неприкосновенность границ** грандарга тийбеси.
неприкосновенный прил. 1. (не подлежащий расходованию) тийбес, тийдирбес; **социалистическая собственность** свящённа

и неприкосновенна социалистический жөбө тийдирбес агару жөбө; 2. (охраняемый законом) чыгымдалбас, садылбас.
неприкрытый прил. ачык, жажырмаган; **все его слова** — **неприкрытая ложь** онын сөстөри — неге де жаппаган төгүн.
неприличие с. уятту неме, көрөргө дө эби жок неме.
неприлично нареч. и в знач. сказ. уятту.
неприличный прил. көрөргө эби жок, жарабас, уятту.
непримиримость ж. жөпсинбес(и).
непримиримый прил. жөпсинбес; **непримиримая классовая борьба** жөпсинбес классовый тартыжу.
непринуждённо нареч. коркыбай, жалтанбай, эркин, жайым; **держаться непринуждённо** жалтанбай, жайым тудуңар.
непринуждённый ж. эркин(и), жайым(ы), коркыбаз(ы), жалтанбаз(ы).
непринуждённый прил. коркыбас, жайым, эркин, жалтанбас.
неприспособленность ж. эптежил болбоз(ы), үренишпес(и).
неприспособленный прил. эптежил болбос, үренишпес.
непристойность ж. уятту(зы), жарабаз(ы).
непристойный прил. уятту, жарабас; **непристойное поведение** уятту кылык-жан.
неприступность ж. алып болбоз(ы); **жедип болбоз(ы)**, чыгып болбоз(ы).
неприступный прил. 1. алып болбос, жедип болбос, чыгып болбос; **кижи жетпес**; **неприступная гора** чыгып болбос туу; 2. (защищённый от неприятеля) жегдиртпес, жууктатпас.
непритворный прил. оптонбос, чып-чын; **непритворная радость** оптонбос сүүнүш, чып-чын сүүнүш.
неприхотливость ж. неме талдабаз(ы).

неприхотливый прил. неме талдабас; **неприхотливый человек** неме талдабас кижги.
непричастный прил. киришпеген, кожо болбогон.
неприятенно нареч. кыйгастанып, комыдал, өркөп.
неприятенный прил. кыйгас, комудан жүрер, өркөп турар.
неприятнь ж. кыйгаз(ы), комулдаар(ы), өркөбөр(и); **в его словах** сквозит **неприятнь** онын сөстөринде өркөп турары билдирип жат.
неприятель м. 1. бштү; 2. **собир. бштүниң** черүзи.
неприятельский прил. бштү...; **неприятельский штаб** бштүниң штабы.
неприятно нареч. 1. жаман; **неприятно пахнет** жаман жыганып жат; 2. **безл. в знач. сказ.** эби жок, жакшы эмес, жарабас; **ему было неприятно** ого эби жок болгон.
неприятность ж. жаман жетиру, жаман айалга.
неприятный прил. жескинчилү, жаман; **неприятный запах** жаман жыт.
непробудный прил.: **непробудный сон** терең уйку, ойгонуп болбос уйку.
непроводник м. физ. өткүрбес неме (электрический токты, жылуны өткүрбес неме).
непроглядный прил. эш неме көрүнбес; **непроглядная тьма** эш неме көрүнбес карагуй.
непродолжительность ж. узак эмес(и), удабаз(ы).
непродолжительный прил. сүрекей кыска; **в самом непродолжительном времени** сүрекей кыска бйдө.
непродуктивно нареч. продуктивный эмес, кереги жок, тузаны ас, астамы жок, кирелтези жок.
непродуктивный прил. продуктивный эмес, астамду эмес, кирелтези жок.

непроизводительный *прил.* арбыны жок, тузазы жок; **непроизводительный труд** арбыны жок иш.
непроизвольно *нареч.* эзебес жанынап, болгобос жанынап.
непроизвольный *прил.* эзебес жанынап, болгобос жанынап; **непроизвольное движение** болгобос жанынап кыймык.
непролазный *прил. разг.* одуп болбос, чыгып болбос; **непролазная грязь** одуп болбос балкаш.
непромокаемый *прил.* чык откүрбес, суу отпос.
непроницаемый *прил.* 1. откүрбес; 2. *перен.* жажытту.
непропорциональность *ж.* пропорция жог(ы).
непропорциональный *прил.* пропорциональный эмес.
непростительный *прил.* түзедип болбос, ундыбас; **непростительная ошибка** түзедип болбос жастыра.
непроходимый *прил.* одуп болбос; **непроходимый лес** одуп болбос агаш.
непрочно *нареч.* бек эмес, бортык.
непрочность *ж.* бортыг(ы), бек эмес(и).
непрочный *прил. прям. и перен.* бек эмес, бортык; **непрочная дружба** бек эмес найылык.
не прочь в знач. нареч. маат жок; **он не прочь попить чаю** чай ичип алардан маат жок.
непрощенный *прил.* кычырбаган; **непрощенный гость** кычырбаган айылчы.
непрямой *прил.* 1. түс эмес, чике эмес, мыйрык; 2. *перен.* ачык жүректү эмес (кижи).
непутёвый *прил. разг.* тескери кылыкту.
непьющий *прил.* аракы ичпес.
неработоспособный *прил.* ишке чыдашпас, иштеп болбос.
нерабочий *прил.* иштебес; **нерабочее время** иштебес ой; **нера-**

бочий день иштебес күн; **нерабочий костюм** ишке кийбес костюм; **нерабочий скот** иштебес мал.
неравенство *с. тег* эмес(и).
неравнодушный *прил.* сүүген, жакшы көргөн, жараткан; **быть неравнодушным** жакшы көрөр.
неравномерно *нареч.* бир кемин жок.
неравномерность *ж.* бир кемин жог(ы).
неравномерный *прил.* бир кеминде эмес; **неравномерное развитие капитализма** капитализмдин бир кеминде эмес өскөнү.
неравноправие *с. тег* праволу эмес(и), түгөй право жог(ы).
неравноправный *прил.* тег праволу эмес.
неравный *прил.* 1. түгөй эмес; **неравные силы** түгөй эмес күчтөр; 2. *(с участием неодинаковых сторон)* тег эмес күчтү; **неравная борьба** тег эмес күчтү тартыш.
нерадивый *прил. разг.* жалку, шалбыр; **нерадивый ученик** жалку үренчик.
неразбериха *ж. разг.* аай-баш жог(ы), булгалып калар(ы), аайлап болбоз(ы).
неразборчивость *ж.* 1. *(нечёткость)* аайлап болбоз(ы); 2. *(неприхотливость)* ылгабаз(ы); 3. *(беспринципность)* принцип жог(ы).
неразборчивый *прил.* 1. *(нечёткий)* аайлап болбос, ондоп болбос; **неразборчивый почерк** кижин аайлап болбос бичиш; 2. *(неприхотливый)* неме талдабас, ылгабас; 3. *(беспринципный)* принцип жок.
неразвитой, неразвитый *прил.* 1. *(о человеке)* билерин ас, үредүзүн жеткил эмес; 2. *(не раскрытый полностью)* жетире чокумдалбаган, жарталбаган; **неразвитые положения** чокумдалбаган айалгалар; 3. *(отсталый)* кемине жеткелек, тынгыгалак.

оскөлөк; неразвитое сельское хозяйство кемине жеткелек журт-хозяйство.
неразгаданный *прил.* таппаган, таап албаган; **неразгаданная загадка** таап албаган табышкак.
неразговорчивый *прил.* куучынчы эмес, унчукпас, тумый.
нераздельный *прил.* үлөлбес, бөлинбес.
неразличимый *прил.* көрүп албас, танып болбос.
неразлучно *нареч.* айрылбас.
неразлучный *прил.* айрылышпас, сүрекей нак.
неразменный *прил.* ооктолбос.
неразрешённый *прил.* жөптөлбөгөн, жартына чыкпаган.
неразрешимый *прил.* бүдүрер аргазы жок, жөптөлбөс; **бүдүрүлбөс; неразрешимый вопрос** бүдүрер аргазы жок сурак.
неразрывный *прил.* бек, жайрадылбас; **неразрывная дружба** бек найылык.
неразумный *прил.* керсү эмес.
нераспорядительный *прил.* башкарып билбес.
нерасторопный *прил.* чыйрак эмес, бооду.
нерасчётливый *прил.* чебер эмес, бодоштырып билбес.
нерв *м. анат.* нерв; **зрительный нерв** көрөр нерв; **о действовать на нервы, играть на нервах** ачындырар, өчөштирер.
нервничать *несов.* тыг ачынар, тыг чугулданар.
нервный *прил.* 1. *анат.* ачыначак, нервный; **нервная система** нервный система; 2. нервный оорулу, канду; **нервная женщина** канду үй кижин; **нервный припадок** талгак оору; 3. *(раздражительный)* чуулчы, ачыначак, тарынчак.
нереальный *прил.* 1. *(не существующий в действительности)* чынында жок; 2. *(невыполнимый)* бүдүрүп болбос.
нерегулярно *нареч.* каа-жаа.

нерегулярный *прил.* каа-жаа.
нередко *нареч.* улам сайын, жаантайын.
нерентабельный *прил.* астамы жок, кирелтези жок.
нерешённый *прил.* жөптөлбөгөн; **вопрос остался нерешённым** сурак жөптөлбөй артып калды.
нерешительно *нареч.* алаңзып, жангаксып; **нерешительно ответить** каруузун жангаксып берер.
нерешительность *ж.* тидинер(и); жангаксыр(ы); **нерешительность характера** кылык-жаннын тидинери.
нерешительный *прил.* тидим жок; **нерешительный человек** тидим жок кижин.
нержавёющий *прил.* татабас, татка жидирбес; **нержавёющая сталь** татабас болот.
неробкий *прил.* коркунчак эмес, жалтанбас, тидим; **о неробкого десятка** ол коркунчактардан эмес.
неровно *нареч.* 1. *(криво)* түс эмес, кыйрык, койрык-тейрик; **неровно писать** койрык-тейрик бичир; 2. *(неравномерно)* тег эмес; **неровно учиться** тег эмес үренер.
неровность *ж.* 1. *(поверхности)* түс эмес(и); 2. *(характера)* тег эмес(и), текши эмес(и); **неровность характера** кылык-жаннын тег эмес(и).
неровный *прил.* 1. *(кривой)* түс эмес; 2. *(неодинаковый)* түгөй эмес, тег эмес; 3. *(неустойчивый)* турумкай эмес.
нерушимый *прил.* качан да жайрадылбас, качан да бузулбас, бек; **нерушимая дружба** албаты ортодогы качан да жайрадылбас найылык.
неряха *м. и ж.* шалап, шалбыр, жүт.
неряшливость *ж.* шалбыр(ы), жүд(ы).
неряшливый *прил.* 1. шалбыр, жүт; 2. *(небрежный)* чала-была

эдилген, *жекү*, *једикпестү* (*ши*).

несамостоятельность *ж.* сөзине турбаз(ы).

несамостоятельный *прил.* 1. (*зависимый*) сөзине турбас; 2. (*замствованный*) бойының эмес.

несбыточный *прил.* болбос, эдилбес, качан да бүтпес; **несбыточная** мечтá качан да бүтпес амадаган санаа.

несведущий *прил.* билери ас, үредүзи жеткил эмес.

несвежий *прил.* (*испорченный*) үрелген, жыдыган.

несовременно *нареч.* бйинде эмес, келишпес бйдө.

несовременный *прил.* бйинде эмес, келишпес бйдө; **несовременная** пöмощь бйинде эмес жетирген болуш; **несовременный** приезд бйинде эмес келиш.

несвязный *прил.* колбу жок; **несвязный** рассказ колбу жок куучып.

несгибемый *прил.* 1. бүктелбес; 2. *перен.* јана баспас, турумкай.

несговорчивый *прил.* јөпкө кирбес; **несговорчивый** человек јөпкө кирбес киж.

несгораемый *прил.* отко күйбес; **несгораемый** шкаф отко күйбес шкаф.

несдержанный *прил.* бойын тудунбас.

несерьёзный *прил.* 1. (*легкомысленный*) кей санаалу, опту, јенгил; **несерьёзный** человек опту киж; 2. (*незначительный*) учуры жок; **несерьёзное** дело учуры жок керек.

несказанный *прил.* айдып болбос, сананып таппас; **несказанная** радость айдып болбос сүүнүш.

нескладный *прил.* 1. (*несвязный*) колбу жок; 2. *разг.* (*неуклюжий*) бооду.

несклоняемый *прил.* кубулбас.

несколько 1. *числ. неопр.* бир канча; **несколько** километров бир канча километр; **рассказать** в

несколько словáх бир канча сөслө куучындап берер; 2. *нареч.* (*в некоторой степени*) бир эмеш, кичинек; я **несколько** устал мен эмеш арыгам.

нескончаемый *прил.* сүрекей узун, түгенбес, учы-куйузы жок.

нескрóмность *ж.* уйалып билбезд(и), кемзинбезд(и).

нескрóмный *прил.* 1. (*лишённый скромности*) уйалбас, бойын тудунбас, кемзинбес; **нескрóмный** человек кемзинбес киж; 2. (*неактивный*) тудунбас; 3. (*бесстыдный*) уйалбас, уят жок; **нескрóмный** взгляд уйалбас көрүм.

несложный *прил.* јенгил, уур эмес; **несложная** задáча јенгил бодолго.

неслыханно *нареч.* и в *знач. сказ.* кайкамчылу.

неслыханный *прил.* качан да болбогон, кайкамчылу; **неслыханный** успех кайкамчылу једим.

неслышный *прил.* угулбас.

несмелый *прил.* тидинбес.

несметный *прил.* ума жок, көп, јаан, түмен; **несметная** сила ума жок јаан күч.

несмолкаемый *прил.* узакка токтобос; **несмолкаемые** аплодисменты узакка токтобогон колчабыжу.

несмотря *предлог, на что* көрбөй; **несмотря** ни на что неге де көрбөй.

несмыаемый *прил.* 1. јунылбас чыкпас; 2. *перен.* ундылбас; **несмыаемый** позор ундылбас уят.

несносный *прил.* пыдан болбос; **несносная** жара чыдап болбос изу.

несоблюдение *с.* керекке албаз(ы), керекке бодобоз(ы); **несоблюдение** правил эжилерди керекке албазы.

несовершеннолётный *прил.* эр-јажына јетпеген, јажы јетпеген.

несовершенный I *прил.* једикпестү; **несовершенная** работа једикпестү иш.

несовершенный II *прил.*: **несовершенный** вид *грам.* бүтпеген бүдүм; **несовершенный** вид глагола глаголын бүтпеген кебери.

несовершенство *с.* јетире эдилбеген(и).

несовместимый *прил.* келишпес, јарабас.

несовпадение *с.* келишпезд(и), јарабазы.

несогласие *с.* 1. (*разногласие*) јөп јог(ы), јөпсинбезд(и); 2. (*отказ*) кыйыш.

несогласный *прил.* јөпсинбей турган, јөпкө кирбей турган, келишпей барган.

несогласованность *ж.* 1. јөп јог(ы), јөптөшпөгөн(и), јөптөлбөгөн(и); 2. *грам.* колбозы жок.

несогласованный *прил.* 1. јөби жок, јөптөлбөгөн; 2. *грам.* колболу эмес.

несознательность *ж.* санаа-шүүлтези јабыс болор(ы).

несознательный *прил.* санаа-шүүлтези јабыс.

несоизмеримый *прил.* тендештирип болбос; **несоизмеримые** величины тендештирип болбос немелер.

несокрушимый *прил.* бузулбас, бек, турумкай.

несомненно *нареч.* алаңзу жок, кыйыш жок; **он** **несомненно** сөгднја придёт ол бүгүн кыйышпай жок келер.

несомненный *прил.* алаңзу жок; **несомненная** правда алаңзу жок чын.

несообразительный *прил.* тапкыр эмес, алаа.

несоответствие *с.* јарабаз(ы), келишпезд(и); **несоответствие** сказанному айтканына келишпези.

несостоятельность *ж.* 1. (*безденежье, отсутствие средств*) арга јог(ы); 2. (*необоснованность*) төзөлгө јог(ы).

несостоятельный *прил.* 1. аргазы

жок, төлөп болбос; **несостоятельные** люди аргазы жок улус; **несостоятельный** должник алым төлөп болбос киж; 2. (*необеспеченный*) колында неме жок, јокту; 3. (*неосновательный*) иженчизи жок, иженип болбос.

неспелый *прил.* бышпаган, каштак, чий; **неспелые** яблоки бышпаган яблоктор.

неспешный *прил.* 1. (*несрочный*) түрген эмес, капшагай эмес, мендештү эмес; **неспешная** работа түрген эмес иш; 2. (*медленный*) араай, акырын; **идти** **неспешным** шагом араай базып барар.

неспокойный *прил.* токунап болбос.

неспособный *прил.* көгүске алынбас, неме ондобос.

несправедливость *ж.* чынга турбас неме.

несправедливый *прил.*: **несправедливый** человек чынга турбас киж.

несравненно *нареч.* 1. (*превосходно*) эн јакшы, эн артык; 2. *употребляется со сравнительной степенью прилагательного или наречия (гораздо, во много раз)* чик жок, көп катап; **он** **рисует** **несравненно** лучше меня ол менең чик жок артык јурап јат.

несравненный *прил.* эн јакшы, эн артык.

несравнимый *прил.* сүреен јакшы, түндештирип болбос.

нестерпимо *нареч.* чыдажып болбос; **вчера** **был** **нестерпимо** жаркий день кече чыдажып болбос изу күн болгон.

нестерпимый *прил.* чыдажып болбос.

нести *несов.* 1. *кого-что* апарар; 2. *что (выполнять обязанности)* бүдүрер; **нести** обязанности директора директордын ижин бүдүрер; **нести** караул каруулга турар, каруулдаар; 3. (*под-*

вергаться чему-л.) турар; **нести** ответственность каруузына турар; **4. кого-что** (передвигать, мчать) учуртып апарар, түрген апарар; **река несёт лёд** суу тошты түрген апарып жат; **меня несёт конь** ат мени учуртып апарат; **5. что** (вдвигать за собой) экелер; **осень несёт дожди** күс жааш экелип жат; **6. что** (о птицах) туур, салар; **курица несёт яйца** такаа жымыртка салып жат; **7. что** (передавать) таркап турар; **нести культуру** в массы культураны албаты ортодо таркап турар; **8. безл. разг. (дуть)** согор; **из-под пола несёт** полдыг алдынан соок бдүп жат; **9. безл. разг. (пахнуть)** ытанар; **от него несёт** винóm онок аракы жытанып жат.

нести́сь *несов.* **1.** (мчаться) түрген барар, чабар; **всадники** несли́сь таг атту улус чаап келди; **2.** (распространяться) жайылар, таркадылар; **несётся** радостная весть сүүнчилү табыш жайылып жат; **3.** (о птицах) туур, салар.

нестроевой I *прил. воен.* нестроевой, жууда туружарга болбос герү.

нестроевой II *прил. (не идущий на постройку)* тура тударга жарабас.

несудимость *ж.* жаргылатпаган(ы), судатпаган(ы).

несудоходный *прил.* кереп жүрүп болбос.

несущественный *прил.* учурлу эмес, учуры ас.

несходный *прил.* **1.** (непохожий) бүдүштөш эмес, жүзүндөш эмес; **2. разг. (о цене)** келишпес.

несходство *с.* бүдүштөш эмес(и), келишпес(и).

несчастливый *прил.* ырызы жок.

несчастный *прил.* түбектү, жеткерлү; **несчастный случай** жеткерлү учурал.

несчастье *с.* жеткер; **несчастьем** жеткерге, жаманга.

несчётный *прил.* тоозы жок, ума жок кбп.

несъедобный *прил.* жиирге жарабас, курсакка жарабас.

несытный *прил.* ток эмес.

нет **1.** *безл. в знач. сказ.* жок; **никого нет дома** үйде кижжи жок; **ты удивлён — я нет** сен кайкап турун, мен десе жок; **2. частица отриц.** жок, эмес; **нет, я не придю** жок, мен келбизим; **нет сойти на нет** жок болуп барар; **на нет и судя нет погов.** жокко жаргы да жок.

нетактичность *ж.* черчен жог(ы), уйат жог(ы).

нетактичный *прил.* черчен эмес, күркет, уйалбас.

нетвёрдо *нареч.* **1.** кату эмес; **2. перен.** турумкай эмес.

нетвёрдый *прил.* **1.** кату эмес; **2. перен.** турумкай эмес.

нетель *ж. обл.* кунажын.

нетерпеливо *нареч.* чыдашпай, энчикпей.

нетерпеливый *прил.* **1.** (не обладающий терпением) чыдашпас, энчикпес; **2.** (с нетерпением) чыдашпай, энчикпей.

нетерпение *с.* чыдашпаз(ы), энчикпез(и); **быть в нетерпении** чыдашпай жүрер; **ждать с нетерпением** энчикпей сакыыр.

нетерпимый *прил.* **1.** (недопустимый) жарабас; **нетерпимое поведение** жарабай барган кылык; **2.** (о человеке) энчикпес, чыдашпас, байжок.

неторопливый *прил.* менгебес, бооду.

неточность *ж.* жастыра(зы), чокум жог(ы); **в работе** имеютя неточности иште жастыралар бар.

неточный *прил.* чокум эмес, жастыра; **неточный ответ** каруузы чокум эмес.

нетребовательность *ж.* неме талдабаз(ы).

нетребовательный *прил.* неме талдабас.

нетрёвый *прил.* эзприк, калагы.

нетронутый *прил.* бүдүн, кижжитибеген, буспаган.

нетрудовой *прил.* **1.** иштебей алган, иштебей жаткан, иштебес; **нетрудовой населённый пункт** жаткан улус; **2.** (получаемый не от своего труда) иштебей алган; **нетрудовой доход** иштебей алган кирелте.

нетрудоспособность *ж.* иштеер арга жог(ы), иштеп болбоз(ы).

нетрудоспособный *прил.* иштеер аргазы жок, иштеп болбос.

неубедительный *прил.* жарт эмес, чокум эмес.

неуважение *с.* тообоз(ы), бодобоз(ы).

неуважительный *прил.* неуважительная причина учуры жок шылтак.

неуверенность *ж.* алаңзыр(ы).

неуверенный *прил.* алаңзылу; **неуверенный голос** алаңзылу үн.

неувядаемый, неувядающий *прил.* ундылбас; **неувядаемая слава Советской Армии Советский Черуниг** ундылбас магы.

неувязка *ж.* жедикпез(и), тутак(ы).

неугасимый *прил.* **1.** *высок. (негаснущий)* бчпос; **неугасимый светильник** бчпос жарыткыш; **2. перен.** түгенбес.

неугомонный *прил.* амырабас, токтодынбас.

неудача *ж.* шор; **потерпеть неудачу** шор алар.

неудачник *м.* брө чыкпас.

неудачный *прил.* **1.** (окончившийся неудачей) жол болбогон, жедими жок болгон, шорлу; **неудачная охота** жедими жок акдаар(ы); **2.** (неумелый, плохой) жастыра, жарабас; **неудачный ответ** жастыра каруу; **3.** (неподходящий) келишпес.

неудержимый *прил.* токтодып болбос.

неудобно *нареч. и в знач. сказ., в разн. знач.* эби жок, эби жоксынып; **он лежит неудобно** ол эби жок жадып жат; **мне неудобно**

но об этом говорить ол керегинде айдарга мен эбижоксынып турум.

неудобный *прил. в разн. знач.* эби жок, коомой; **неудобная квартира** коомой квартира; **поставить в неудобное положение** эби жок айалгага тургузар.

неудобство *с.* **1.** (неприспособленность к чему-л.) эби жог(ы); **мириться с неудобствами** эби жок айалгала жопсинип турар; **2.** (смущение, неловкость) кемзинер(и), эбижоксынар(ы); **испытывать неудобство** кемзинер, эби жоксынар.

неудовлетворённость *ж.* куўнине жединбеген(и), санаазына жединбеген(и).

неудовлетворённый *прил.* куўнине жединбеген, санаазына жединбеген.

неудовлетворительный *прил.* коомой; **неудовлетворительная работа** коомой иш.

неудовольствие *с.* жаратпаган(ы), жопсинбес(и); **выразить своё неудовольствие** бойынжы жопсинбени айдып берер.

неужели *нареч.* эмеш пе; **неужели он согласился?** ол жопсинди эмеш пе?

неуживчивый *прил.* жарашпас, кыйгас; **неуживчивый человек** улусла жарашпас кижжи.

неузнаваемый *прил.* кижжи танып болбос; **он стал неузнаваем** оны кижжи танып болбос болуп барды.

неуклюбный *прил.* кыйалта жок.

неуклюжий *прил.* бооду, кбжүүн.

неукротимый *прил.* **1.** (свирепый) колго түшпеген, колго үренбеген; **неукротимый зверь** колго үренбеген ая; **2.** (неистовый) токтодынып болбос; **неукротимый гнев** токтодынып болбос ачыныш.

неуловимый *прил.* **1.** таап болбос, тудуп болбос; **2.** (еле заметный) жүк арайдан билдирер, жарт эмес, көскө көрүнбес.

неумелый прил. 1. (неопытный) темикпеген, таскабаган, колдо тупаган; **неумелый работник** таскабаган ишчи; 2. (неискусный) једикпесту будурген, једикпесту ойногон, коомой; **неумелое исполнение** ойногону коомой.

неумение с. билбез(и); по неумению билбезинен улам.

неумеренность ж. 1. (чрезмерность) кеми јог(ы), бйин билбез(и); 2. (человека) киреленбез(и).

неумеренный прил. 1. (чрезмерный) кеми јок; **неумеренная радость** кеми јок суунуш; 2. (о человеке) киреленбес.

неуместно нареч. и в знач. сказ. келишпес, јарабас.

неуместный прил. келишпеген, јарабаган; **неуместный вопрос** јарабаган сурак.

неумный прил. керсу эмес.

неумолимый прил. 1. (непреклонный) турумкай, јана баспас; 2. (гаёрдый, непреклонный) кату; **неумолимые законы** кату закондор.

неумысленный прил. бнотийин эмес.

неуплата ж. тлбббз(и).

неупотребительный прил. тузаланбас; **неупотребительные слова** тузаланбас сдстбр.

неурожай м. аш чыкпаган(ы), тужум јог(ы).

неурожайный прил. тужуми јабас, тужуми коомой, аш чыкпаган; **неурожайный год** аш чыкпаган јыл.

неурядица ж. 1. (беспорядок, неустройство) аай-баш јог(ы); 2. (неполадки) кериш-кырыш, талаш, јамандажар(ы).

неусидчивый прил. отурып болбос, энчикпес, чым отурбас; **неусидчивый человек** энчикпес књи, отурып болбос књи.

неуспеваемость ж. коомой уре-нр(и), урејуде согдоп тура-р(ы).

неуспевающий прил. коомой уре-ннип турган, урејуде согдоп турган; **неуспевающий ученик** согдоп турган уре-нчик.

неустанно нареч. чылабай, арыбай.

неустанный прил. чылабас, арыбас; **неустанный труд** чылабас иш.

неустойчивость ж. турумкай эме-з(и), бек эме-з(и); **моральная неустойчивость** мораль јанынап турумкай эмес.

неустойчивый прил. 1. (шаткий) бек эмес, јайканчак, бек туруп болбос; 2. перен. (колеблющийся) турумкай эмес.

неустрашимый прил. јоголтып болбос; **неустрашимое препятствие** јоголтып болбос буудак.

неустрасимый прил. јалтанбас, коркыбас; **неустрасимый воин** коркыбас јуучыл.

неустроенный прил. 1. (неналаженный) јетире эдилбеген, јазалбаган; 2. (о человеке) иш јок, иштебей јурер (књи).

неуступчивость ж. јопкк кирбезд(и).

неуступчивый прил. јопкк кирбес, кыйышчап.

неусыпный прил. чылабас, арыбас, амыр јок.

неутешительный прил. суунчилу эмес, јаман; **неутешительное известие** јаман јетиру.

неутешный прил. ундылбас, токтодып болбос; **неутешное горе** ундылбас ачу-корон.

неутомимо нареч. чылазы јок; **Советский Союз неутомимо борется за мир во всём мире** Советский Союз бастыра телекейде амыр-энчу учун чылазы јок тартыжып јат.

неутомимый прил. чылабас, арыбас, амыр јок; **неутомимый путешественник** чылабас јорууклы.

неуч м. разг. пренебр. урејудзи јок, уре-нбеген, неме билбес.

неучливость ж. къркеди.

неучливый прил. къркет; **неучливый человек** къркет кжи.

неуютно нареч. и в знач. сказ. эпту эмес, јуунак эмес, јут.

неуютный прил. эби јок, јуунак эмес јут; **неуютная квартира** эби јок, јут квартира.

неуязвимый прил. ачынбас.

нефтепровод м. нефтепровод (нефть агызарга салган труба-лар).

нефть ж. нефть.

нефтяник м. нефтяник (нефтяной промышленностьюг ишчи-зи).

нефтяной прил. нефтяной, нефть..., нефть эдетен; **нефтяная промышленность** нефтяной промышленность.

нехватка ж. разг. једикпез(и), једишпей турар(ы).

нехитрый прил. 1. (простодушный) сумелу эмес, топ, сумеленип билбес; 2. разг. (несложный) чүми јок, јенил.

нехороший прил. коомой, јаман, јакшы эмес.

нехорошо нареч. и в знач. сказ. коомой, јарабас.

нехотя нареч. кууни јок, куун-куч јок.

нецелесообразный прил. тузазы јок.

нецензурный прил. јаман сдс; **нецензурные слова** јаман сдс-тбр.

нечаянно нареч. болгобой, болгобос јанынап.

нечаянный прил. 1. (случайный) болгобос, болгобос јанынап болгон, кенетийин болгон; **нечаянный выстрел** болгобос јанынап болгон адыш; 2. (неожиданный, внезапный) сакыбаган; **нечаянная встреча** сакыбаган тушташ.

нечего мест. 1. неме јок; **мне больше нечего** рассказывать менде база куучундаар неме јок; 2. в знач. сказ. неме јок, керек јок; **нечего об этом думать** ого сананар да неме јок;

◇ от нечего делать эдер неме јок болгоньнан.

нечеловеческий прил. кжи чыдашпас, тог бткуре; **нечеловеческие усилия** кжи чыдап болбос албаданьш.

нечем мест. отриц. твор. п. неме јок; **нечем резать хлеб** калаш кезер неме јок; **эту вещь нечем заменить** бу мыны солыыр неме јок.

нечему мест. отриц. дат. п. неме јок; **нечему удивляться** кайкаар неме јок.

нечестность ж. ак-чек(и) јок. чындыг(ы) јок.

нечестный прил. ак-чек эмес, чындык эмес.

нечет м. экиге үлелбез(и).

нечёткий прил. јарт эмес, чокум эмес; **нечёткий почерк** јарт эмес бичиш.

нечёткость ж. јарт эме-з(и), чокум јог(ы).

нечётный прил. экиге үлелбес; **нечётное число** экиге үлелбес тоо.

нечистоплотность ж. 1. (неопрятность) шалбыр(ы), јуд(ы); 2. перен. (моральная) ак-чек јог(ы), чындык јог(ы).

нечистоплотный прил. 1. (неопрятный) шалбыр, јут; 2. перен. (морально) јаман; **нечистоплотный поступок** јаман кылык.

нечистота ж. 1. кир, балкаш; 2. мн. нечистоты кир-балкаш, таштангы.

нечистый прил. 1. ару эмес, кирлү; 2. (с примесью) алыштырган; **нечистая шерсть** алыштырган тук; **нечистая глина** алыштырган той балкаш; 3. перен. (нечестный) ак-чек эмес, чындык эмес; ◇ **нечистое произношение** једикпесту эрмек.

нечто мест. **неопр.** кандый да; **нечто странное** кандый да кайкамчылу неме.

нечувствительный прил. неме сеспес; он нечувствителен к холду ол соокты сеспей јат.

нечуткий *прил.* книжке килебес. неширокий *прил.* элбек эмес, жалбак эмес, чичке; неширокая дорога жалбак эмес жол.
 нещадный *прил.* неге де ачынбас, коркушту; нещадный мороз коркушту соок.
 неэкономный *прил.* чеберлебес.
 нею *мест. твор. п. от она употр. с предлогами:* с нею оныла; за нею онын кийининег.
 неявка *ж.* келбеген(и); неявка на занятия уредуге келбегени.
 нейркий *прил.* бчомик, жаркыны жок.
 неясно *нареч. и в знач. сказ.* жарт жок, чокум жок.
 неясность *ж.* жарт эмес(и), чокум жог(ы).
 неясный *прил.* жарт эмес, чокум эмес.
 ни *1. частица в отрицательных предложениях* де; ни одна книга не потеряна бир де бичик жылыйбаган; ни слова бир де ссз айтпа, унчукпа!; *2. союз* да (де), та (те); он не может ни ходить, ни сидеть ол базаып та, отурып та болбой жат; *3. союз* эмес; ни взад ни вперёд кайра да эмес ичкери де эмес; \diamond сколько ни говори... канча да айтсаң...; как ни старайся канайып та кичеенген...; кто бы то ни был кем де болзо.
 нива *ж.* (пашня, засеянное поле) кыра.
 нигде *нареч.* кайда да; нигде егё не видели оны кайда да корбоди.
 ниже *1. сравнит. ст. к нареч. низко и прил. низкий* оноң төмөн, оноң жабыс; *2. предлог с род. п.* төмөн; волосы ниже пояса чачы курынаң төмөн; *3. нареч.* мынаң ары, төмөн, оноң төмөн; об этом сказано ниже ол керегинде мынаң ары айдылган; спуститься ниже оноң төмөн түжер; \diamond ниже всякой критики неге де жарабас, кри-

тикага чыдашпас, жаманнаң жаман.
 нижеследующий *прил.* төмөн берилген; нижеследующие указания төмөн берилген жакарулар.
 нижеупомянутый *прил.* төмөн айдылган; нижеупомянутое обстоятельство төмөн айдылган айалга.
 нижний *прил.* *1. (находящийся внизу)* алдындагы; *2. (по течению)* төмөнги, алтыгы; *3. (надеваемый под платье)* алдына кийетен, ичине кийетен; нижнее белье ичине кийетен штаң-чамча; \diamond Нижняя Волга Алтыгы Волга.
 низ *м.* *1.* алды; от низа до верха алдынаң үстүне жетире; *2. (нижний этаж)* алдындагы этаж.
 низать *несов. что* *1.* тизер; низать бусы жинжи тизер; *2. перен.* чечен айдар, жараш айдар; так и низет слова сөстөрдн сүрекей чечен айдып жат.
 низвергать *несов. см. низвергнуть.*
 низвергнуть *сов. что* *1. (сбросить сверху)* үстүнең төмөн чачып ийер; *2. (свергнуть)* антара чачар; низвергнуть царизм каанның башкарузын антара чачып силар.
 низина *ж.* жабыс жер.
 низкий *прил.* *1. (невысокий)* жабыс, бийик эмес; *2. (о цене)* жабыс; *3. (о голосе)* жабыс; *4. перен. (плохой)* коомой; *5. перен. (подлый)* кара санаалу.
 низко *нареч.* *1.* жабыс; *2. (подло)* кара санап.
 низкооплачиваемый *прил.* жалы жабыс, жалы кичинек.
 низкопоклонник *м. презр.* жарамзык, жалганчык.
 низкопоклонство *с. презр.* жарамзык(ы), жалганчыр(ы).
 низкопробный *прил.* *1. (с низкой пробой)* кошкон алтыны, ас кошкон мбнүни ас; *2. перен.* уйан, једикпестү.

низкорослый *прил.* жабыс сынду, кыска сынду; низкорослый курстарник жабыс өскөн жыраа.
 низкосортный *прил.* жабыс сортту; низкосортный товар жабыс сорту товар.
 измененность *ж.* *1. геогр.* жабыс жер; *2. перен. (подлость)* кара санаа, жаман кылык.
 низменный *прил.* *1. (о местности)* жабыс жер; *2. перен. (подлый)* жаман.
 низовой *прил.* *1. (находящийся внизу)* төмөнги, алдындагы; *2. (по нижнему течению)* алтыгы; *3. (непосредственно связаный с массами)* жербойынын; низовые партийные организации жербойынын партийный организациялар.
 низовье *с.* суунын алтыгы жаны; низовья Катүни Кадыннын алтыгы жаны.
 низший *прил.* *1. (самый низкий)* эң жабыс; *2. (самый плохой)* эң коомой; низший сорт эң коомой сорт; *3. (младший)* эң кичинек; *4. (начальный)* баштамы.
 никак *нареч.* канайып та, канайтса да; никак нельзя канайып та болбос.
 никакой *мест. отриц.* кандый да эмес; нет никакой надежды кандый да иженчи жок.
 никелированный *прил.* никельдеп салган.
 никелировать *сов. и негов. что* никельдеер, никельдеп салар.
 никель *м.* никель (мбнүндий ак металл).
 никем *мест. отриц. твор. п. от никто:* письмо никем не вскрыто письмоны кем де ачапаган.
 никогда *нареч.* качан да; как никогда качан да болбогондый.
 никого *мест. отриц. род. и вин. п. от никто при отриц. сказ.* кем де.
 никой: никоим образом, ни в коем случае канайып та, канайтса да, кандый да учурада.

никому *мест. отриц. дат. п. от никто* кемге де; никому не говорить кемге де айтпас.
 никотин *м.* никотин (танкынын батказы).
 никто *мест. отриц.* кем де; никто не знает кем де билбей жат.
 никуда *нареч.* *1. (ни в какое место)* бир де жерге, кайдаар да; я никуда сегодня не пойду мен бүгүн кайдаар да барбазым; *2. разг. (ни для чего, ни на что, совсем)* неге де; эта бумага никуда не годится бу чаазын неге де жарабас; это никуда не годится бу неге де жарабас.
 ним *мест. личн. употр. с предлогами* *1. твор. п. от он и оно:* с ним оныла; над ним онын үстүнде; за ним онын кийининде; *2. дат. п. от они:* к ним ологро; я поеду к ним в гости мен ологро айылдап барарым.
 нимало *нареч.* эмеш те, кичинек те; он нимало не испугался ол эмеш те коркыбады.
 ними *мест. личн. мн. твор. п. от они* употр. с предлогами: с ними ологро; за ними ологродын кийининег.
 ниоткуда *нареч.* кайдаң да; ниоткуда нет известий кайдаң да суру жок.
 нисколько *нареч.* бир де эмеш, бир де; я нисколько не устал мен бир де эмеш арыбадым.
 нитка *ж.* учук; нитка бус бир учук жинжи; \diamond шито белыми нитками коомой жажырган меке; промокнуть до нитки бастыра бойы сууга бдүп калар.
 нить *ж.* *1. (нитка)* учук; *2. перен.* аайы-жолы; потерять нить разговора куучыннын аайы-жолын таппай калар.
 них *мест. личн. мн. род. и предл. п. от они:* от них ологроң; с них ологроң; в них ологро; на них ологродын үстүне; при них ологродын көзинче.

ничего I *мест. отриц. род. и вин. п. от ничто* не де эмес; *это* ничего не значит бу не де эмес.
 ничего II *нареч. разг. (пустяки)* кем жок; *ничего, всё обойдётся* кем жок, алдырбас; *он чувствует себя ничего (о здоровье)* кем жок, ол алдырбай жүрү; \diamond *ничего подобного!* төгүн!
 ничей *мест. отриц. кемнин* де эмес.
 ничём *мест. отриц. твор. п. от ничто* не де; *его ничём не удивить* оны не де кайкадып болбозың.
 ничемү *мест. отриц. дат. п. от ничто* неге де; *ничемү не удивляйтесь!* неге де кайкабаар!
 ничком *нареч. конккрё;* он упал ничком ол көккөрө жыгылды.
 ничто *мест. отриц.* бир де неме, не де, не де эмес; *его ничто не интересует* оны бир де неме жылбиркетпей жат.
 ничтожество с. I. см. ничтожность; 2. *(о человеке)* неге де турбас.
 ничтожный *прил. I. (очень малый)* сүрекей кичине, сүрекей ас; 2. *(незначительный)* неге де турбас; *ничтожная роль* неге де турбас роль.
 ничуть *нареч. с отриц. разг.* бир де; *он ничуть не обиделся* ол бир де ачынбады.
 ниша ж. ниша *(мебель тургузар, дөкө дө жазалдар сугар стениде эдилген ойык).*
 ницать *несов.* жоксыраар, түреер.
 нищенка ж. тиленчи, суранчык *(йй кижги).*
 нищенский *прил.* сыраңай ас, сыраңай жабыс; *нищенская оплата труда в странах капитала* капиталдын ороондорунда иштиң сыраңай жабыс жалы.
 нищенствовать *несов. (собирать подаяние)* тиленип жүрер, суранып жүрер.
 нишета ж. I. сүреен жоксыраа-

р(ы), сүреен түреер(и); 2. *перен.* сүреен уйдаар(ы).
 нищий *прил. I.* жоксыраган, жокту *(эр кижги)*; 2. *в знач. суц. м.* тиленчи, суранчык *(эр кижги).*
 но I союз I. *противит. же; он силен, но неловок ол күчтү, же элчил эмес; не только там, но и здесь* жагыс анда эмес, же мында да; 2. *в знач. суц. с.* нескл. же; *тут есть маленькое «но»* мында кичинекей «е» бар.
 но II *межд. (при понукании)* чу!
 новатор м. новатор *(кандый бир иште жаңы прогрессивный эп-сүмелер таап турган ишчи).*
 новаторский *прил.* новаторский, новатор...; *новаторское предложение* новаторский шүүлте.
 новаторство с. новаторство.
 новейший *прил.* сыраңай жагы; *новейшая техника* сыраңай жагы техника.
 новизна ж. жаңы неме, солун неме.
 новинка ж. жаңы табылып келген неме.
 новичок м. I. *(в школе)* жаңы бала *(школго үренерге келген жаңы үренчик)*; 2. *(в каком-л. деле)* жаңы кижги, жаңы ла ишке кирген кижги.
 новобранцы I. *прил.* новобранная четя жуукта ла алышкан уул ла кыс; 2. *в знач. суц. м.* новобранцы жаңы алышкан улус.
 нововведение с. жаңы таап алкан солун неме.
 новогодний *прил.* жаңы жыл...; *новогодний праздник* жаңы жылдын байрамы.
 новолуние с. *астр.* жаңы ай, айдын жагырган(ы).
 новорожденный *прил.* жаңы чыккан бала.
 новосёл м. жаңы ла көчүп келген кижги.
 новоселье с. I. *(новое жилище)* жаңы журт, жаңы турага журтаарга кирер(и); 2. *(праздник)*

жаңы жерге, журтаарга кирерин темдектен байрамдаары.
 новостройка ж. I. *(строительство)* жаңы строительство; 2. *(новый посёлок, новое здание)* жаңы туткан журт, жаңы туткан тура.
 новость ж. I. *(новое изобретение)* жаңы табылган неме; *новости науки и техники* наука ла техниканы табылганы; 2. *(новое известие)* солун табыш, солун-собур табыш; *какие у вас новости?* слерде не табыш бар?
 новшество с. жаңы тапкан неме.
 новый *прил.* жаңы; *новый писатель* жаңы писатель; *новая книга* жаңы бичик; *Новый год* Жаңы жыл.
 новь ж. с.-х. *(целина)* сүрбеген жер.
 нога ж. бут; *передние ноги* алдындагы бут; *задние ноги* кийиндеги бут; \diamond *идти в ногу* не ден де сондобос; *на широкую ногу* бай жадар; *стать на ноги* чыдап келер; *со всех ног* сүреен түркен; *валить с ног* тыг арып калар; *поднять на ноги* болужып берер, тиргизип ийер; *протянуть ноги* олүп калар, жада калар; *вверх ногами* антара; *быть на дружеской (короткой) ноге* наылажар, жуук улус болуп жүрер.
 ногаец м. ногай *(эр кижги).*
 ногайка ж. ногай *(йй кижги).*
 ногайский *прил.* ногай..., ногайский; *ногайский язык* ногай тил.
 ноготок м. *уменьш. от ноготь* тырмагаш; \diamond с ноготок тырмакча, эргекче.
 ноготь м. тырмак.
 нож м. I. бычак; 2. *(в инструментах, машинах)* тиш *(машинаның тижги)*; \diamond *быть на ножках* тыг оштөжөр.
 ножик м. *уменьш. от нож* бычак; \diamond *перочинный ножик* томырак.

ножка ж. I. *уменьш. от нога* бут; 2. *(у мебели)* бут; *ножка стола* столдын буды; *ножки стула* отургуштын буттары, *ножницы* только мн. кайчы.
 ножной *прил. I. (приводимый в движение ногой)* бутла иштедер *(машина)*; 2. *(для ног)* бут...; *ножная ванна* бут эмдейтен ванна.
 ножны только мн. кын; *вложить в ножны* кынга сугар.
 ножовка ж. чичке кирее, кол кирее.
 ноздря ж. тумчуктын уйди.
 нолевой *прил.* жок болор, полевоу.
 ноль м. I. ноль; 2. *перен.* бир де тузазы жок кижги; \diamond *в пять ноль-ноль* беш ноль-нольдо.
 номенклатура ж. номенклатура *(кандый бир специальностьто тузаланатан бастыра немелердин ады).*
 номер м. *в разн. знач.* номер; *номер телефона* телефоннын номери; *нитки номер* сором төртөн номердин учугу; *январский номер* журналы журналдын январь айдагы номери; *в гостинице он занял номер* гостиницада ол номер алды; *объявить следующий номер* программы программанын анаг ары номерин жарлаар; *номер обуви* бдуктин номери.
 номеровать *несов. см. нумеровать.*
 номинальный *прил. I. эк.* тургузылган; *номинальная стоимость* тургузылган баазы; 2. *перен. (фигурный)* төгүн.
 нора ж. I. ичеен; 2. *перен. разг.* сүрекей кичинекей тура, жалаш.
 норвежец м. норвежец.
 норвежка ж. норвежка.
 норвежский *прил.* норвежский; *норвежский язык* норвежский тил.
 норка I ж. *уменьш. от норка* кичинекей ичеен.
 норка II ж. I. *(животное)* норка; 2. *(мех)* норканың терези.

норма ж. 1. норма (*кыйалга жок будүрер иш*); **нормы** литературного языка литературный тилдин нормалары; 2. норма (*кандый бир неменин тургузылган кем/үзүнүн кем*); **норма** выработки иштин нормазы. **нормальный** прил. (*соответствующий норме*) нормалу, толо; **нормальный** вес толо, жеткил бескелү.

нормативный прил. норма..., норма көргүзөр, нормативный; **нормативная грамматика** нормативный грамматика.

нормирование с. нормировать эдер(и), нормага келиштирер(и).

нормированный прич. и прил. нормалу, нормага кирген.

нормировать сов. и несов. что нормировать эдер, нормага кийдирер; **нормировать** зарплату иштин жалын нормировать эдер, нормага кийдирер.

нормировка ж. см. **нормирование**.

нормировщик м. нормировщик, норма тургузар кижги.

нос м. в разн. знач. тумчук; **воробьиный** нос кучыйактын тумчугу; **нос** судна керептин тумчугу; \diamond **под носом** көс алында, сүрекей жуук; **на носу** удабас; **остаться с носом** төгүндөдөр, куру артар; **оставить с носом** мекелеп салар; **повесить нос** санаркай берер; **нос** к носу тумчук тумчукка; **водить за нос** мекелеп турар; **клевать носом** уйкузыраар; **не видеть дальше своего носа** тумчугынаа ыраак неме көрбөй жүрер; **уткнув нос** баш көдүрбөй; **показать нос** электеер.

носатый прил. жаан тумчукту.

носик м. 1. *уменьш.* от нос тумчугаш; 2. (*напр. у чайника*) чорто.

носилки только мн. носилки (*уур немелерди ле оору кижини алып жүрер јенсел*).

носильщик м. носильщик (*вокзаала, пристаньда јорукчынын немелерин алып жүрер ишмекчи*).

носить несов. 1. алып жүрер, тажыыр; 2. (*одеваться*) кийип жүрер; **носить** военную форму черү кийим кийип жүрер; \diamond **носить** на руках колына алып жүрер, тын ајару салар; **носить** чью-либо фамилию адалар; он **носит** фамилию своего отца ол адазынын адын алынды; **борьба** **носит** ожесточенный характер тартыжунун аайы калапту.

носиться несов. 1. (*быстро передвигаться*) ары-бери түргөн жүрер, жүүрер; 2. (*распространяться*) жайылар, угулар; 3. (*об одежде*) кийилер, элеер; **костюм** **долго** **носится** костюм узак элебей јат.

носский прил. разг. 1. бек, элебес, узак кийилер; 2. (*о птицах*) көп жымыртка салар, туур; **носские** **куры** көп жымыртка туур такаалар.

носовой прил. тумчук...; **носовой** платок кол плат, тумчук арлайтан плат; \diamond **носовые** **звучки** лингв. тумчуктын болужыла айдылар табыштар.

носоглазка ж. анат. тамактын үстүги учы.

носок м. 1. носок (*кыска чулук*); 2. (*обуви*) бажы.

носорог м. зоол. носорог (*изу ороондордо јадын турган тынду*).

но́та ж. I нота (1. *үн табыжынын темдеги, үннин тыбыжы*; 2. *андый темдектерле бичилген музыкальный произведенийинин тексти*; 3. *перен.* эрмектин аайы, кижинин үни *үндөнер бидиги, јабызы*).

но́та II ж. дип. нота (*кандый бир башкаруу бек башкарууга ийген некекте бичик*).

нотариальный прил.: **нотариальная** контора нотариальный контора.

нотариус м. нотариус (*кандый ла документтерди юридический күчтү эдил салар каруулу иши*).

нотация ж. үредип айдар(ы); **читать** **нотации** үредип айдар.

нотный прил. нота...; **нотная** бумага нота бичийтен чаазын.

ночевать сов. и несов. конор, коно берер; я **ночевал** у товарища мен нөкөримде кондым.

ночевка ж. конуш; **приехать с ночевкой** конуп келер.

ночлөг м. конор јер.

ночной прил. түн..., түндеги; **ночная** смена түндеги смена.

ночь ж. түн; **спокойной** **ночи!** амыр уйку!

ночью нареч. түнде; **днём** и **ночью** түн-түш, түни-түжиле.

ноша ж. јук, кош.

ноющий прил. сыстап турар, сысту.

ноябрь м. ноябрь, куран ай.

ноябрьский прил. ноябрь..., ноябрь айдын..., куран ай...; **ноябрьская** **погода** ноябрь айдын күннин аайы.

нрав м. 1. (*характер*) кылык-јан; **кроткий** **нрав** јобош кылык-јан; 2. *только мн.* **нравы** (*уклад*) јан; старинные **нравы** озогы јан.

нравиться несов. јараар; ей **нравится** **ездить** **верхом** ол таг атту жүреге сүүп јат.

нравоучение с. јакшыга үредип айдар(ы).

нравственность ж. бийик кеминде турар кылык-јан.

нравственный прил. кылык-јангы јакшы, јакшы санаалу.

ну I *межд.* 1. (*выражает побуждение*) је; ну, **идём!** је, баралы; ну, **уходи** **скорее!** је, капшаай барзан!; 2. (*выражает удивление, восхищение*): ну и ловкач же он! күлүктин бойы; ну и денёк! күннин јаражып! күн десе күн!

ну II *частица усил.*: ну нет, я туда не пойду јок, мен анаар

барбазым; ну да! эйэ; ну конечно! а база!; ну и что же, что так случилось андый болзо чы.

нудный прил. чаптык, чаптыгы жаап.

нужда ж. 1. (*потребность*) керексиген(и); **нужды** населения јурт албатынын керексигени; 2. (*бедность*) түрег(и), јоксыраар(ы).

нуждаться несов. 1. (*иметь потребность*) керексигер; **нуждаться** в консультации консультация керексигер; 2. (*находиться в нужде, бедности*) түреер, јоксырар.

нужно в знач. сказ. 1. (*необходимо*) керек; мне **нужно** поговорить с вами слерле куучундажар керек; 2. (*требуется*) керек; мне **нужно** **купить** **швейную** **машину** меге көктөһөр машина садын алар керек.

нужный прил. керектү; **нужный** **работник** керектү ишчи.

нулевой прил. см. **нолевой**.

нуль м. нуль, ноль; \diamond **свестись** к нулю јоголтор, јокко келижер.

номеровать несов. что номер тургузар.

нутро с. өзөк, ич; \diamond **не по** **нутру** јарабас, ичине кирбес.

ныне нареч. бүгүн, эмди, эмдиги бйдө.

нынешний прил. разг. эмдиги бйдин.

нынче нареч. разг. 1. (*сегодня*) бүгүн; **нынче** морозно бүгүн соок; 2. (*теперь*) эмдиги бйдө.

нырнуть сов. во что 1. чөгүн ийер (*сууга*); 2. *перен.* көрүнбей калар, јоголо берер; он **нырнул** в толпу ол улустын ортозында көрүнбей калды.

нытик м. жаантайын сыктап турар, комудап турар (*кижи*).

ныть несов. 1. (*об ощущении тягучей боли*) сыстаар; 2. (*надоедливо жаловаться*) комудаар, јайнаар,

нюх м. 1. жыткыр(ы); 2. перен. (чутьё) сескир(и).
нюхать несов. что жытаар, та-зымай гартар.
нюнчить несов. кого-что 1. (ребёнка) бала тудар, бала алар,

бала көрөр; 2. перен. эркеле-дер.
няня ж. няня (1. бала-алатан үй кижиси эмезе кыс бала; 2. больницада оору кижини көрөтөн ишчи үй кижиси).

о I (об, обо) предлог 1. с вин. п. (при обозначении соприкосновения, столкновения) передаётся аффиксами дат.-напр. п. -та (-те), -ка (-ке), споткнуться о камень ташка түртүлөр; опереться о край стола столдун кырына јөлдөнөр; 2. с предл. п. (относительно кого-чего-л.) керегинде; обо мне мен керегинде; 3. с предл. п. (при обозначении числа однородных частей) переводится аффиксами обладания «ду (-дү), -ту (-тү), -ду (-лү); стол о трёх ножках үч буттуу стол; палка о двух концах эки учтуу шындам; ♦ бок о бок коштой, жуук.
о II между о, ой; о Родина-мать! о, Эне-Төрөлүм!; о, если бы ты знал! ой, сен билген болзон!

оазис м. оазис (ээн чөлдө өзүм-дүй, суулу јер); оазисы Африки Африканын оазистер.

об предлог см. о I.

оба м. и с. (обе ж.) числ. колич. экилези; оңи оба ушый озор экилези јүре берген; обеими руками эки колдоп; ♦ смотреть в оба ажарынып јүрөр, аяктанып јүрөр.

обарить сов. кого-что 1. (окрасить в багровый цвет) кызар-тар; 2. (окровавить) кандап салар.

обариться сов. 1. (окраситься в багровый цвет) кызарар; 2. (окровавиться) кандалар.
обарить(ся) несов. см. обарить(ся).

обалдевать несов. см. обалдеть.
обалдеть сов. разг. тенексу боло берер, алаатыыр.

обанкротиться сов. 1. жоксыраар, јудеер; 2. перен. чек арга жок болуп калар.

обаяние с. кеен-јараж(ы), јакшы(зы), кеберкег(и), обаятельный прил. кеберкек, кеен-јараш.

обвал м. жемирилер(и), көчкөлдө-нүп түжер(и); стена грозит обвалом стене темирлеге једип браат; снежный обвал кар-дын көчкөзүн.

обваливать I несов. см. обвалить.

обваливать II несов. см. обвалить.

обваливаться несов. см. обвалиться.

обвалить сов. что (обрушить) жемирил салар.

обвалиться сов. 1. (разрушиться от обвала) жемирилип калар; дом обвалился тура жемирилип калды; 2. (осыпаться) кодорылып түжер; штукатурка обвалилась шыбанты кодорылып түшти.

обвалить сов. кого-что в чём үй-маар, акдандыраар; обвалить в пыль тоозынга уймап салар.

обвинивать(ся) несов. см. обвинить(ся).

обварить сов. кого-что быжырып салар; обварить руку кипятком колдун изу сууга быжырып салар.

обвариться сов. быжырып калар.

обвернуть сов., обвёртывать не-сов. см. обернуть, обёртывать.
обвесить сов. кого јетире беске-лебес.

обвести сов. 1. кого (вокруг чего-л.) эбире апарар; 2. что (сделать ограду) чедендеп са-лар, манап салар; 3. чем (очертить) эбиреде чийүлеп салар; ♦ обвести взглядом эбире көрөр; обвести вокруг пальца мекелеп салар.

обвётренный прил. тотко јидир-ген; обвётренное лицо тотко јидирген јүс.

обвётреть сов. см. обвётриться.
обвётривать(ся) несов. см. обвётрить(ся).

обвётрить сов. что тот јинр.
обвётриться сов. тотко јидирер; лицо обвётрилось јүзи тотко јидирген.

обветшалый прил. эскирип кал-ган, элеп калган; обветшалый дом эскирип калган тура.

обветшать сов. эскирип калар, элеп калар.

обвешать сов. кого-что, разг. бастыра јерге илер; обвешать стены картинами бастыра сте-нелерге јуруктар илип ко-йор.

обвешивать I несов. см. обвешить.

обвешивать II несов. см. обвешать.

обвешать сов. см. овешать.

обвить(ся) несов. см. обвить(ся).

обвинение с. 1. (действие) буру-лаар(ы); 2. (приговор) јаргы чыгарар(ы); вынести обвине-ние јаргы чыгарар.

обвинитель м. бурулаачы, буру-лап турар кижиси.

обвинительный прил. бурулап турган; обвинительный приго-вор бурулап турган јаргы.

обвинить сов. кого-что в чём бурулап салар; обвинить в неискренности јүреги ачык эмес болгон учун бурулап са-

лар; обвинить несправедливо јастыра бурулап салар.

обвиняемый 1. прил. бурулаткан; 2. в знач. суц. м. бурулаткан кижиси; допрос обвиняемых бу-рулаткан улусты шылаары.

обвинять несов. см. обвинить.
обвисать несов. см. обвиснуть.
обвислый прил. разг. салактал-гап, шүлбүйген; обвислые усы салакталган эрин сагал.

обвиснуть сов. салактап калар, шүлбүйип калар.

обвить сов. кого-что ороп салар, кучактай тудар.

обвиться сов. оролор, кучактап алар.

обводить несов. см. обвести.

обводнение с. суугарар(ы), суу-ла јеткилдеер(и); обводнение засушливых районов канга ал-дырткан јерлерди суугарары.

обводнить сов. что сугарар, суу-ла јеткилдеер; обводнить за-сушливые районы кан јерлер-ди сугарар.

обводный прил. айландыра бар-ган, эбиреде барган; обводный канал эбиреде барган канал.
обводнять несов. см. обводнить.
обволакивать несов. см. обво-лоочь.

обволочь сов. кого-что бүркеп ийер; түчи обволокли небо бу-луттар теңерини бүркеп ийди.
обвороживать несов. см. обво-рожить.

обворовать сов. кого-что тоноп салар, уурдап апарар.

обворовывать несов. см. обво-рывать.

обворожительный прил. кеберкек, кайкамчылу јараш; обворожительная улыбка кайкамчылу јараш күлүмзиренүй.

обворожить сов. кого јилбирке-дип кайкадар.

обвязать сов. что чем 1. (обмотать) ороп алар, ороп салар; обвязать шею шарфом мой-нын шарфла ороп алар; 2. (сделать вязку по краю)

кыйулап түүр; **обвязать** ворот цветной шерстью жаканы айландыра бңдү түкле кыйулап түүр.
обвязаться сов. чем бууланып алар; **обвязаться** верёвкой армакчыла бууланып алар.
обвязывать(ся) несов. см. **обвязать(ся)**.
обглядывать несов. см. **обглядывать**.
обглодать сов. что кемирип салар, челдеп салар; **обглодать** мясо с костёй сбоктин эдин челдеп салар.
обгонять несов. см. **обогнать**.
обгорать несов. см. **обгореть**.
обгорелый прил. күйүк, тыштынап күйүп калган; **обгорелая** стена күйүп калган стене.
обгореть сов. тыштынап күйүп калар.
обгрызать несов. см. **обгрызть**.
обгрызть сов. кого-что кемирип салар, челдеп салар.
обдавать несов. см. **обдаты**.
обдаты сов. кого-что чем 1. (облечь) үстүне уруп; **обдаты** фрукты кияткым фруктанын үстүне кайнаткан изу суу уруп јунуп салар; 2. перен. жайыла берер, обд берер; **меня** обдало холодом безл. эдике соок жайыла берди.
обделать сов. 1. что чем (облицевать) јазап салар; **обделать** канаву камнем канаваны ташла јазап салар; 2. что, прост. (устроить) эдип салар; **обделать** все свой дела бойынын бастыра керектерин эдип салар.
обделить сов. кого чем куру артырар; **обделить** подарками сый јок куру артырар.
обделывать несов. см. **обделывать**.
обделывать несов. см. **обделывать**.
обдирать несов. см. **ободирать**.
обдуманно нареч. сананып алып.
обдуманный прил. јазап сананып алган; **обдуманное** решение јазап сананып алган јөн.

обдумать сов. что сананып алар; **обдумать** ответ каруузын сананып алар.
обдумывать несов. см. **обдумать**.
обе ж. см. **оба**.
обегать, обежать сов. кого-что, разг. эбирип келер; он **обегал** весь город ол городты бир эдип эбирип келген.
обегать несов. см. **обегать** и **обежать**.
обед м. 1. обед, тал түште ажанар ой; **остаться** без **обеда** обед јок артар; **пригласить** на **обед** обедке кычырар; **сесть** за **обед** ажанарга отурар; 2. (время еды) обед; до **обеда** обедке јетире.
обедать несов. обедтеер, тал түште ажанар.
обеденный прил. ажанатан, обед...; **обеденный** стол ажанатан стол; **обеденный** перерыв ободтин перерывы.
обеднение с. јоксыраар(ы).
обеднеть сов. јоксырай барар.
обеднить сов. кого-что јоксырадар; **обеднить** язык гербев произведения произведениени геройлорынын тилин јоксырадып салар.
обеднить несов. см. **обеднить**.
обежать сов. 1. кого-что (побывать во многих местах) јүгүрип барып келер; **обежать** всех знакомых бастыра таныштарына јүгүрип барып келер; 2. (кругом) эбире јүгүрип келер, эбирип келер.
обезболивание с. оорынкайын јоголтор(ы), сыстабас эдер(и).
обезболивать несов. см. **обезболить**.
обезболивающий прил. оорынкайын јоголтор, сыстабас эдер.
обезболить сов. что, мед. оорынкайын јоголтып салар, сыстабас эдип салар.
обезвредить сов. что суу јок эдип салар, суузын соолтор.
обезвредить несов. см. **обезвредить**.

обезвредить сов. кого-что каршу јетирбес эдип салар; **обезвредить** мину минаны каршу јетирбес эдип салар.
обезвреженный прил. каршузын јоголткон.
обезвреживание с. каршузын јоголтор(ы), каршу јетирбес эдер(и).
обезвреживать несов. см. **обезвредить**.
обезглавить сов. кого-что 1. бажын кезип салар; 2. перен. (оставить без руководства) башкаргу јок артырар.
обезглавливать несов. см. **обезглавить**.
обездоленный прил. ырызы јок, үлүзи јок.
обездоливать несов. см. **обездолить**.
обездолить сов. кого-что ырызы јок эдип салар, үлүзи јок эдип салар.
обезжиренный прил. үзин јоголткон.
обезжировать несов. см. **обезжирить**.
обезжирить сов. что үзин јоголтып салар.
обеззараживание с. оору јукпас эдер(и).
обеззараживать несов. см. **обеззаразить**.
обеззаразить сов. кого-что оору јукпас эдип салар.
обезземеливание с. јер јок артырар(ы).
обезземеливать несов. см. **обезземелить**.
обезземелить сов. кого-что кыра јер јок артырар.
обезличение с. 1. (лишение самостоятельности) табы јок эдер(и); 2. (лишение ответственности) каруузына турбас эдер(и).
обезличивать несов. см. **обезличить**.
обезличить сов. кого-что 1. (лишить самостоятельности) табы јок эдер; 2. (лишить ответ-

ственности) каруузына турбас эдип салар.
обезличка ж. обезличка, каруузына турбаз(ы).
обезлюдеть сов. улус јок артып калар, ээн артар.
обезображивать несов. см. **обезобразить**.
обезобразить сов. кого-что јаман эдип койор, үреп салар.
обезопасить сов. кого-что јеткер јок эдип салар; **обезопасить** границы государства государственнын грандарына јеткер болбос эдип салар.
обезоруживать несов. см. **обезоружить**.
обезоружить сов. кого-что 1. мылтык-јепселин блаап алар; **обезоружить** пленного олјолоткон кижинин мылтык-јепселин блаап алар; 2. перен. туңуктап салар.
обезуметь сов. сагыжы чыга берер.
обезьяна ж. кижикийик, мечин.
обезьяний прил. кижикийик...; **обезьяний** мех кижикийиктин терези.
обелить сов. кого актап салар.
обелять несов. см. **обелить**.
оберегать несов. кого-что корулаар, чеберлеер; **оберегать** детей от заболеваний балдарды оорулардан чеберлеп турар.
оберечь сов. см. **оберегать**.
обернуть сов. 1. что (обмотать) ороор; **обернуть** косу вокруг головы чачты башка ороп койор; 2. кого-что (завернуть) ороп салар; **обернуть** книгу газетой бичикти газетле ороп салар; 3. кого-что (повернуть) бурып алар, баштанып алар; **обернуть** лицо к товарищу јүзин нөкөри јазар бурып алар; **обернуть** дело в свою пользу керекти бойына тузалу эдип салар.
обернуться сов. 1. (повернуться) бурылар, баштанар; **обернуться** лицом к окну јүзине көзүнөк

жаар баштанар; 2. (принять иное направление) болуп калар; дела обернулись хорошо керектер жакшы болуп калды; 3. эк. айланым келер; капитал обернулся в один год капитал бир жылга айланып келди; 4. разг. (съездив, сходяв, вернуться) барып келер, бурылып келер.

обёртка ж. ороор неме; тетрадь в синей обёртке көк чаазынга орогон тетрадь.

обёрточный прил. оройтон; обёрточная бумага оройтон чаазын.

обёртывать несов. см. обернуть.

обёртываться несов. см. обернуться.

обескровить сов. кого-что 1. канын түгезе агызар; 2. перен. уйададар, күчин жоголтор; обескровить противника оштүниг күчин жоготуп салар.

обескровленный прич. и прил. 1. каны жок, канын түгезе агысқан; 2. перен. уйадаган, күчи чыккан; обескровленный враг күчи чыккан ошту.

обескровливать несов. см. обескровить.

обескураживать несов. см. обескуражить.

обескуражить сов. кого, разг. алан кайкадар; обескуражить неожиданным вопросом кенеттин берген суракла алаң кайкадар.

обеспечение с. (действие) жеткилдеер(и); социальное обеспечение социальный жанынан жеткилдеери.

обеспеченность ж. 1. (материальная) аргалу жаткан(ы); 2. (степень снабжения) жеткилдедер(и); обеспеченность завода топливом заводты одырап немеле жеткилдедери.

обеспеченный прил. аргалу, немеле жеткилделген; обеспеченная жизнь аргалу жадын-жүрүм.

обеспечивать несов. см. обеспечить.

обеспечить сов. кого-что, в разн. знач. жеткилдеер, жединдирер, бүдүрүп салар; обеспечить семью билезин жеткилдеп салар; обеспечить мир во всем мире телекейди амыр-энчүге жединдирер; обеспечить выполнение плана планы бүдүрүп салар.

обесплодить сов. кого-что 1. үрен жок эдин салар; 2. перен. учурын жоголтор.

обеспложивать несов. см. обесплодить.

обеспокоивать несов. см. беспокоить.

обеспокоить сов. кого-что шапырадып ийер.

обессиленный прил. күчи жок, чагы жок, чинези жок.

обессилеть сов. күчи чыгар, чагы чыгар, чинези чыгар.

обессиливать несов. см. обессилить.

обессилить сов. кого чыладар, арыдар.

обесславить сов. кого-что уятка тужүрер.

обесславливать несов. см. обесславить.

обессмертить сов. кого-что үргүлжиге ундылбас эдин салар; Гагарин обессмертил своё имя Гагарин бойынын адын үргүлжиге ундылбас эдин салды.

обесцветить сов. что 1. өңин жоготтор; обесцветить ткань бестин өңин жоготтор; 2. перен. жарты жок эдин салар, бозомтык эдин салар.

обесцветивать несов. см. обесцветить.

обесценить сов. кого-что баазын тужүрер, баазын жеңилтер; обесценить вещь неменин баазын тужүрер.

обесцениться сов. баазы тужер, баазы жеңилер.

обесчестить сов. кого-что уятка салар, уятка тужүрер, электел салар.

обёт м. черт; дать обёт черт берер, чертенеер.

обещание с. сөзүн берер(и), берген сөс; выполнить обещание берген сөзүн бүдүрер; нарушить обещание берген сөзүн бузар.

обещать сов. и несов. что сөс берер; он обещал прийти вовремя өйинде келечи болгон.

обжалование с. комудал берер(и), угузу эдер(и).

обжаловать сов. что, юрид. комудал берер; обжаловать приговор суда жаргынын чыгарган өбине комудал берер.

обжаривать(ся) несов. см. обжарить(ся).

обжарить сов. что каарып салар; обжарить рыбу балыкты каарып салар.

обжариться сов. быжып калар.

обжечь сов. что 1. (заставить обгореть) өртөөр; обжечь кирпич кирпич өртөөр; 2. (повредить огнём или чем-л. горячим, жгучим, едим и т. п.) өртөдип алар, чактыртып алар; обжечь палец сабарды өртөдип алар; обжечь руки крапивою колдорды чалканчакка чактыртып салар.

обжечься сов. өртөнүп алар; обжечься чаем чайла өртөнүп салар.

обжигать(ся) несов. см. обжечь(ся).

обжиг м. (кирпича и т. п.) өртөөр(и).

обжигать несов. см. обжечь.

обжигаться несов. 1. см. обжечь(ся); 2. страд. к. обжигать.

обжигать сов. что, разг. жарандырып салар.

обжигаться сов. разг. темиге берер, үрене берер, таскай берер.

обжора м. и ж. жимекей, ачап, жупа.

обжорство с. жимекей(и), ачаб(ы), ачаптаным жинир(и).

обзаведение с. 1. (действие) жууп алар(ы), жөөп алар(ы), садып алар(ы); 2. разг. (вещи, инвентарь) жөөп алган жөөжө.

обзавестись сов. чем, разг. жөөп алар, садып алар, боло берер; обзавестись посудой аяк-казан садып алар; обзавестись семьёй билелүү боло берер.

обзаводиться несов. см. обзавестись.

обзор м. 1. (наблюдение) айкаптап көрөр(и); 2. (сжатое сообщение) обзор (текши темалу бир канча керектер керезинде кыска жетирүү); обзор газет газеттердин обзоры.

обзывать несов. см. обзывать.

обивать несов. см. обить; ○ обивать пороги катап-катап жүрер.

обида ж. комудаар(ы), тарынар(ы), ачынар(ы); быть в обиде на него ого тарынар; не давать в обиду адаанын алып турар.

обидеть сов. кого 1. (нанести обиду) тарындырар, ачындырар; он обидел меня ол мени ачындырды; 2. разг. (обделить) куру артырап; природа не обидела его талантами ар-бүткен оны талант жанынан куру артырбаган.

обидеться сов. тарынар, ачына берер, комыдаап турар.

обидно нареч. и в знач. сказ. безл. ачынчылу; обидно видеть это көрөргө до ачынчылу; ему стало обидно ол ачына берди.

обидный прил. коронду, каарып айткан; обидное замечание каарып айткан сөс.

обидчивость ж. ачынчаг(ы), тарынчаг(ы).

обидчивый прил. тарынчак, ачынчак.

обидчик м. ачындырып турар кижги.

обижать(ся) несов. см. обидеть(ся).

обиженно нареч. тарынып, комыдап, ачынып.

обиженный прил. тарыган, комыдаган, ачынган; **обиженный вид** тарыган бүдүш, чырай.
обилие с. 1. (множество) артыкту(зы), элдем(и), элбег(и); 2. (достаток, довольство) байлыг(ы).
обильный прил. 1. (имеющийся в обилии) артыкту, байлык, элбек; **обильный урожай** байлык түжүм; 2. (богатый чем-л.) бай; **обильный лесом край** агашка бай жер.
обиняк м.: говорить без обиняков чике айдар.
обирать несов. см. **обобрать**.
обитаемый прил. кизи журтап жаткан; **обитаемый остров** кизи журтап жаткан ортолык.
обитатель м. журтап жаткан кизи; **обитатель города** городто журтап жаткан кизи.
обитать несов. журтап жадар, жүрер.
обить сов. что 1. (прибив, покрыть) кадал салар; **обить дверь** сукном эжикти чепкенде кадал салар; 2. (сбить) түжүре согор, кактап алар; **обить плоды с дерева** агаштын жинлегин түжүре согуп алар.
обиход м. жадын-жүрүм; **предметы домашнего обихода** айылда жадын-жүрүмге керектү немелер; **войти в обиход** жадын-жүрүмге кирер.
обиходный прил. тудунар-кабынар; **обиходные предметы** тудунар-кабынар немелер; **обиходное выражение** жаантайын учурайтан сөс.
обкапывать несов. см. **обкопать**.
обкармливать несов. см. **обкормить**.
обкатать сов. что 1. (обвалить) тоголодып салар, андандырар; 2. спец. (испытать) ченеп көрөр; 3. (утрамбовать) тактап салар.
обкачивать несов. см. **обкатать**.
обкладка ж. 1. (действие) эбире-

де салар(ы); 2. (материал) эбиреде салар материал.
обкладывать несов. см. **обложить** 1, 2, 3.
обком м. (областной комитет) обком; **обком партии** партиянын обкомы.
обкомовский прил. обком...; **обкомовский работник** обкомнын ишчиси.
обкопать сов. что эбиреде казып салар; **обкопать дерево** агашты эбиреде казып салар.
обкормить сов. кого биннен өткүрө азырап салар.
обкрадывать несов. см. **обокрасть**.
обкусать сов. кого-что тиштеп салар, кемиреп салар.
обкусывать несов. см. **обкусать**.
облава ж. 1. охот. агыртар(ы), агыртып андаар(ы); **облава на медведя** айуны агыртып андаары; 2. курчап алар(ы).
облагать несов. см. **обложить** 4.
облагораживать несов. см. **облагородить**.
облагородить сов. кого-что 1. бийик көдүрер, бийик санаалу эдер; **социалистический труд** **облагораживает людей** социалистический иш улусты бийик санаалу эдиң жат; 2. (улучшить) жарандырар.
обладатель м. **передается** **аффиксами** **обладания** «лу (-лү), «ду (-дү), «ту (-тү), а также **словом** ээзи болгон(ы); он **обладатель** **приятного** **голоса** ол сүрөөн жакшы үндү.
обладать несов. кем-чем «лу (-лү), «ду (-дү), «ту (-тү) болор; **обладать** **хорошим** **голосом** жараш үндү болор.
облазить сов. что, разг. эбирип келер, өдүп келер; **мы** **облазили** **все** **уголки** **бис** **бастыра** **толуктарды** **өдүп** **келдис**.
облако с. булут.
обламывать(ся) несов. см. **обломать(ся)**.
обласкать сов. кого аяру салар, эркелеп ийер.

областной прил. 1. область..., **областной** **центр** **областьтыг** **төс** **жер**; 2. (местный) **жербойындагы**; **областное** **слово** **жербойындагы** **сөс**.
область ж. 1. (часть страны, территории) бөлүк жер; **северные** **области** **Европы** **Европанын** **түндүк** **бөлүк** **жерлери**; 2. (административно-территориальная единица) область; **Московская** **область** **Московский** **область**; 3. (зона, пояс) таркаган жери; **область** **вечнозеленых** **растений** **Ургүлжиге** **жайыл** **базумдердин** **таркаган** **жер**; 4. **перен.** (отрасль деятельности); в области **науки** **наука** **жанынат**; в области **политики** **политика** **жанынат**.
облачать(ся) несов. см. **облачить(ся)**.
облачить сов. кого во что, уст. и ирон. кийиндирер.
облачиться сов. уст. и ирон. кийинип алар.
облачко с. **уменьш.** от **облако** кичинек булут.
облачность ж. **булутанар(ы)**; **булутла** **бүркүлөр(и)**; **сплошная** **облачность** **туй** **булутанары**; **переменная** **облачность** **кезектелип** **булутанары**.
облачный прил. **булутту**, **бүркү**; **облачный** **день** **булутту** **күн**.
облегать несов. 1. см. **облечь** II; 2. **кого-что** (о платье) **эптү** **жадар**, **эптү** **отурап**, **эптү** **болор**.
облегчать(ся) несов. см. **облегчить(ся)**.
облегчение с. 1. (действие) **жеңилденер(и)**; 2. (состояние) **сыны** **жеңилер(и)**; **почувствовать** **облегчение** **сыны** **жеңилчек** **боло** **берер**; **вздыхнуть** **с** **облегчением** **жеңил** **тынып** **ийер**.
облегчить сов. 1. **кого-что** **жеңилтип** **салар**; **облегчить** **груз** **кошты** **жеңилтип** **салар**; 2. **что** (уменьшить) **астадар**, **серидер**; **лекарство** **облегчило** **боль** **эм**

ооруны **астадып** **ийди**; 3. **что** (сделать менее трудным) **жеңил** **эдиң** **салар**; **облегчить** **труд** **ишти** **жеңил** **эдиң** **салар**.
облегчиться сов. **жеңиле** **берер**; **труд** **облегчился** **иш** **жеңиле** **берди**.
обледенёный прил. **тожонтып** **калган**, **тошту**; **обледенёные** **скалы** **тошту** **кайалар**.
обледенение с. **тожонтып(ы)**, **тошту** **болор(ы)**, **тоңор(ы)**.
обледенеть сов. **тожонтып** **калар**, **тоңо** **берер**; **самолёт** **обледенел** **самолёт** **тожонтып** **барар(ы)**.
облезать несов. см. **облезть**.
облезлый прил. **тазаган**, **түги** **түшкен**, **түлеген**; **облезлый** **мех** **тазаган** **тере**; **облезлая** **кошка** **түлөп** **барган** **киске**.
облезть сов. 1. (лишиться волос, перьев, шерсти) **тазаар**, **түги** **түжер**, **түлеер**; **мех** **облез** **тере** **тазаган**; 2. (о краске) **онор**, **будугы** **чыгар**.
облечь несов. см. **облечь** I.
облечься несов. см. **облечься**.
облениваться сов. **жалкуурып** **калар**.
облепить сов. **кого-что** 1. (со всех сторон) **туй** **алып** **ийер**; **грязь** **облепила** **колёса** **балкаш** **тегеликтерди** **туй** **алып** **салган**; 2. (оклеить) **жапшырып** **салар**; **облепить** **стены** **объявлениями** **стенелерге** **яр** **бичиктерди** **жапшырып** **салар**; 3. **перен.** **туй** **курчап** **ийер**; **дети** **облепили** **повозку** **балдар** **абраны** **туй** **курчап** **ийди**.
облепиха ж. (кустарник и ягоды) **чычрана**, **сарыгат**.
облеплять несов. см. **облепить**.
облесение с. **агаш** **отургузар(ы)**.
облесить сов. **что** **агаш** **отургузар**; **облесить** **степь** **чөлдө** **агаш** **отургузар**.
облетать I **сов.** **что** 1. **эбирип** **учуп** **келер**; **облетать** **на** **самолёте** **всё** **побережье** **самолётло** **суунын** **бастыра** **жаказып** **эбирип** **учуп** **келер**; 2. (испытать) **учужын** **ченеп** **көрөр**; **облетать**

самолёт самолёттын учужын ченеп көрөр.
облететь I сов. 1. (вокруг кого-чего) эбиреп учар; **облететь вокруг озера** көлди эбиреп учар; 2. *кого-что, перен.* (распространиться) жайылар; город облетели слухи городко солун табыштар жайыла берди.
облететь II сов. (опасть, осыпаться) түжүп калар; листья облетели жалбырактар түжүп калган.
облечь I сов. 1. *кого-что во что (одежь)* кийиндирип салар; 2. *кого (наделить)* жамылу эдип салар; облечь властью жамылу эдип салар.
облечь II сов. *что (окутать, окружить чем-л.)* что бүркеп ийер; түчи облегли небо булуттар теңерини бүркеп ийди.
облечься сов. кийинип алар.
обливание с. суула урунар(ы), суудаг урунган(ы), соок суула урунуп эмденер(и).
обливать несов. см. облить.
обливаться несов. см. облиться;
 ◊ **обливаться** потом кара терге түжер; **обливаться** слезами көстинг жажын төгөр; у меня сердце кровью обливается жүрегим кандалып сыстап жат.
облигация ж. облигация; **облигация государственного займа** государственной заёмныг облигациязы.
облизать сов. *кого-что* жалаар; **облизать губы** эрдин жалаар; ◊ **пальчики оближешь** сүрекей амтанду.
облизаться сов. 1. *см. облизнуться*; 2. (облизать себя — о животных) жаланар.
облизнуть сов. и однокр. *кого-что* жалап ийер.
облизнуться сов. и однокр. жалапп ийер.
облизывать(ся) несов. см. облизать(ся).
облик м. 1. (внешность) тыш кебер; приятный облик жараш

тыш кебер; 2. (характер) кылык-жан; нравственный облик человека нравственный жанынан кижинин кылык-жангы.
облинить сов. 1. (потерять окраску) оңор; 2. (о животных, птицах) түлеп калар.
облить сов. *кого-что* үстүне урар, үстүне төгөр; **облить скатерть супом** скатерть үстүне мун төгүн салар.
облиться сов. урунар; **облиться холодной водой** соок суула урунар.
облицевать сов. *что* кыптап жабар; **облицевать стены мрамором** стенелерди мраморло кыптап жабар.
облицовка ж. 1. (действие) кыптап жабар(ы); 2. (покрывающий слой) кыптап жабатан материал (таш, агаш, мрамор до оноң до бөксөзи).
облицовочный прил. кыптап жабатан; **облицовочный материал** кыптап жабатан материал.
облицовывать несов. см. облицевать.
облицать несов. *кого-что* илезине чыгарар; **облицать** врагов мира амыр-энчүнинг оштүлерин илезине чыгарар.
облицение с. илезине чыгарар(ы).
облицитель м. бурулаачы, илезине чыгараачы.
облицительный прил. илезине чыгаратан.
облицить сов. см. облицать.
обложение с. фин. салар(ы); **обложение налогом** калан салары.
обложить сов. 1. *кого-что чем (кругом)* айландыра салар; **обложить** больного подушками оору кижини жастыктардын ортозына салар; 2. *что чем и безл.* (покрыть) бүркеер, бектеер; түчи обложили небо булуттар теңерини бүркеп ийди; 3. *кого-что, охот.* (окружить) курчап алар; **обложить** медведя в берлоге айуны ичеенинде

курчап алар; 4. *кого-что чем (обязать к уплате)* салар; **обложить** налогом калан салар.
обложиться сов. *чем* эбиреде салып койор; он обложился книгами и принялся за работу ол эбиреде бичиктер салып койоло иштей берди.
обложка ж. кадар; **книга в красивой обложке** жараш кадарлу бичик.
облокачивать(ся) несов. см. облокотить(ся).
облокотить сов. *что* тайанып алар; **облокотить** руки на столик колдорыла столго тайанып алар.
облокотиться сов. чаганактанып алар.
обломать сов. *что* сындырып салар; **обломать** засохшие ветки куртап калган сабактарын сындырып салар.
обломаться сов. см. обломиться.
обломить сов. *что* сындырып ийер; **обломить** сук будакты сындырып ийер.
обломиться сов. сына берер; **сук обломился** будак сына берди.
обломок м. 1. сындырым, сынык, оодык; **обломок** чашки аяктын оодыгы; 2. *перен.* арткан-калган(ы); **обломок** старого быта озогы жадын-жүрүмнинг арткан-калганы.
облучать несов. см. облучить.
облучение с. рентген ажыра өткүре жарыдар(ы).
облучить сов. *кого-что* өткүре жарыдар; **облучить** рентгеном рентгенле өткүре жарыдар.
облучок м. облучок (абранын эмезе чанактын бажы).
облусеть сов. тазап калар.
облюбовать сов. *кого-что* талдап алар; он облюбовал себе местечко бойына жер талдап алды.
обмазать сов. 1. *что* шыбап салар; **обмазать** печь глиной печкени той балкашла шыбап салар; 2. *кого-что (запачкать)*

уймап салар; **обмазать** лицо сажей жүзин көблө уймап салар.
обмазка ж. шыбаар(ы); **обмазка** печи печке шыбаары.
обмазывать несов. см. обмазывать.
обмакивать несов. см. обмакнуть.
обмакнуть сов. *что* сугуп ийер, чоңдирип ийер; **обмакнуть** перо в чернила пероны чернилга сугуп ийер.
обман м. меке, төгүн; **ввести в обман** мекеледер, мекеге кийдирер; **не даться в обман** мекеге кирбес, мекелетпес.
обманный прил. меке..., мекедү; **обманным путём** мекеlep.
обмануть сов. *кого* мекеlep салар; он обещал приехать и обманул келерим дейле мекеlep салган.
обмануться сов. мекеледер, темей иженип калар; **обмануться** в человеке кижиге бүдүп мекеледер.
обманчивый прил. бүдүмчизи жок, жарты жок; **наружность обманчива** бүдүш-кеберинде бүдүмчизи жок.
обманщик м. мекеечи, төгүнчи.
обманывать(ся) несов. см. обмануть(ся).
обматывать(ся) несов. см. обмотать(ся).
обмахивать несов. см. обмахнуть.
обмахиваться несов. чем талбынар, жагынар.
обмахнуть сов. *кого-что* жалмап ийер; **обмахнуть** пыль с полки тактадаг тоозынды жалмап ийер.
обмеление с. тайызаар(ы), тайыс болуп барар(ы).
обмелеть сов. тайызып калар; **река обмелела** суу тайызып калган.
обмен м. селиш, селижер(и), толужар(ы), толуш, алыжар(ы); **обмен** мнениями шүүлте алыжары; **обмен** опытом ченелле алыжары; ◊ **обмен** ве-

щества физиол. иген курсагы эт-канга таркаары.
обменивать(ся) *несов. см. обменять(ся).*
обменять(ся) *сов. см. обменять(ся).*
обменять *сов. кого-что* толужып алар, солгып салар.
обменяться *сов. 1. (обменять что-л.)* толужар; *2. перен.: обменяться мнениями* шуулте алыжар; *обменяться приветствиями* уткуп эзендежер; *обменяться опытом* ченемел алыжар.
обмёр *м. 1.* кемјир(и); *произвести обмёр* жилплощади жилплощады кемјири; *2. (обман при измерении)* жастыра кемјир(и).
обмёривать *несов. см. обмёрить.*
обмёрить *сов. 1. что (смерить, измерить)* кемјип салар; *обмёрить участок* участокты кемјип салар; *2. кого (обмануть при отмеривании)* кемјип меке-леп салар.
обмести *сов. что* жалмап салар; *обмести стены* стенелерди жалмап салар.
обметать I *несов. см. обмести.*
обметать II *сов. что 1. (петли)* орой коктөбөр; *2. безл. разг. балулап калар; губы обметало* эриндери балулап калган.
обмолачивать *несов. см. обмоло-тить.*
обмолвиться *сов. 1. (оговорить-ся)* болгобой айдар, жастыра айдар; *2. (сказать): он не обмолвился ни словом* ол бир де сөс айтпады.
обмолвка ж. жастыра айдар(ы), болгобой айдар(ы).
обмолот *м. 1. (действие)* аш согор(ы); *2. (количество обмолоченного зерна)* соккон аш.
обмолотить *сов. что* ашты согуп салар; *обмолотить пшеницу* буудайды согуп салар.
обморазивать(ся) *несов. см. обморозить(ся).*

обморозить *сов. что* ужыдып алар, соокко алдырар.
обморозиться *сов.* ужжып калар.
обморок *м.* талар(ы); *упасть в обморок* тала берер.
обморочный прил. талып калган; **обморочное состояние** талып калган тужы.
обмотать *сов. что* ороп алар; *обмотать шею шарфом* мойынды шарфла ороп алар.
обмотаться *сов.* оронуп алар, оролып калар.
обмотка ж. *1. (действие)* ороор(ы); *2. эл.* обмотка; *проб-вод без обмотки* обмотка жок эмик.
обмочить *сов. что* суулап салар, үлүштеп салар, жибидип салар; **обмочить рукав** жендерин үлүштеп алар.
обмундирование с. 1. (действие) кептендирер(и); *2. (форменная одежда)* кеп-кийим; *зймнее обмундирование* кышкы кеп-кийим.
обмундировать *сов. кого-что* кептендирер; **обмундировать при-зывников** призывниктерди кептендирер (*ангылу кийимле жет-килдөөр*).
обмундироваться *сов.* кептенип алар, кийинип алар.
обмундировывать(ся) *несов. см. обмундировать(ся).*
обмывание с. јунар(ы).
обмывать(ся) *несов. см. об-мывать(ся).*
обмыть *сов. кого-что* јунуп са-лар; *обмыть рану* шырканы јунуп салар.
обмыться *сов.* јунушып алар.
обмякнуть *сов. (стать мягким, рыхлым)* јымжай берер; *көп-чий берер.*
обмять *сов. что* јымжадып са-лар, үстүнег базар; *обмять се-но* өлбөндү үстүнег базып са-лар.
обнаглеть *сов.* уйалбай барар.
обнадеживать *несов. см. обна-дежить.*

обнадежить *сов. кого* ижендирип салар; **обнадежить** **больного** оору кижини ижендирип са-лар.
обнажать(ся) *несов. см. обна-жить(ся).*
обнажить *сов. что 1. (раздеть)* јаланаштап салар, ачып ийер; **обнажить плечи** ийиндерин ачып ийер; *2. (вынуть из но-жес)* чупча согор; **обнажить меч** кылышты чупча согор; *3. (лишить листья, хвои)* тү-жер, тазаар; *4. перен. (пока-зать, вскрыть)* илезине чыга-рар; *5. обнажить голову* бб-рүгин уштып ийер.
обнажиться *сов. 1. (раздеться)* јаланаштанар, ачылар; **спина** **обнажилась** бели ачыла берди; *2. (лишиться покрова)* түжер, тазаар; *лес обнажился* агаш-тын бүри түшти; *3. перен. (об-наружиться)* илезине чыгар.
обнаrodование с. албаты-јонго јарлаар(ы).
обнаrodовать *сов. что* албаты-јонго јарлап салар; **правитель-ство** **обнаrodовало** **новый за-кон** башкару албаты-јонго ја-гы законды јарлап салды.
обнаrodивать(ся) *несов. см. об-наrodить(ся).*
обнаrodить *сов. 1. что (сделать заметным, видимым)* көргүзер; **обнаrodить** **свою радость** бо-йынныг сүүнгенин көргүзер; *2. кого-что (отыскать)* таап алар; **обнаrodить** **пропавшую книгу** јылыган бичикти таап алар; *3. что (раскрыть)* табар; **обнаrodить** **преступление** бу-рулу кылыкты таап алар.
обнаrodиться *сов. 1. (найтись)* табылар; **пропавшие вещи** **об-наrodились** јылыган немелер табылды; *2. (оказаться, рас-крыться)* табылып келер; *у ре-бенка* **обнаrodилась** **корь** ба-лада корь оору табылып кел-ген.
обнести *сов. 1. что (огородить)*

чедендеп салар; *2. кого (уго-стить всех)* ончозын күндүлеп салар; *3. кого (пропустить при угощении, не дать)* күндү-лепей салар.
обнимать(ся) *несов. см. об-нять(ся).*
обнищальный прил. түрөл калган, түреңиге түшкен.
обнищание с. түрең(и), түреп јоксыраар(ы), түреңиге түже-р(и).
обнищать *сов.* јоксыраар, түреп калар, түреңиге түжер.
обновить *сов. 1. кого-что (заменить новым)* жаңыртар, со-лыыр; **обновить методы** **рабо-ты** иштиг эп-сүмелерин жаңыр-тар; *2. что (починить, рестав-рировать)* жаңыртып јазаар; **обновить мебель** мебельди жа-ңыртып јазаар; *3. что (впер-вые надеть)* жаңы немени баш-тап ла кийип алар; **обновить платье** жаңы платьезин баштап ла кийип алар.
обновиться *сов.* жаңыраар, солы-нар.
обновка ж. разг. жаңы кийим.
обновление с. 1. (замена новым) жаңырту, жаңыртар(ы), солы-р(ы), солынар(ы); *2. (починка, реставрация)* жаңыртып јазаа-р(ы).
обновлять(ся) *несов. см. обно-вить(ся).*
обнести I, II *несов. см. обнести.*
обноситься *сов. 1. (износить свою одежду)* эскирте кийип салар, эдеде кийип салар; *2. (стать удобным для носки)* эптү боло берер; *3. (обветшать от носки)* элеп калар.
обнюхать *сов. кого-что* айланды-ра јытап ийер; **собака** **обню-хала** **вошедшего** ийт кирген кижини айландыра јытап ийди.
обнять *сов. кого-что 1.* кучактап алар; **обнять** **ребенка** баланы кучактап алар; *2. (охватить)* туй алып салар; **пламя** **обняло**

дом жайыш тураны туй алып салды.

обня́ться *сов.* кучакташып алар.

обо *предлог см. о 1.*

обобра́ть *сов. кого-что, разг.*

1. (снять, собрать) терип алар, жууп алар; **обобра́ть** ягоды с куста жыраадан жилекти терип алар; 2. (ограбить) тоноп салар.

обобща́ть *несов. см. обобщить.*

обобщене́ние *с. 1. (действие) бириктирер(и); 2. түп-шүүлте; широкое обобщение текши түп-шүүлте.*

обобществи́ть *сов. кого-что бириктирер.*

обобществле́ние *с. бириктирү, бириктириш, бириктирер(и).*

обобществля́ть *несов. см. обобществить.*

обобщи́ть *сов. кого-что бириктирерип салар; обобщи́ть опыт работы* иштин ченемелин бириктирип салар.

обога́тить *сов. кого-что 1. (сделать богатым) байыңдар; обога́тить страну* ороонды байыңдып салар; 2. *перен.* байыңдар, элбедең; **обога́тить свой знания** бойыңың билерин элбедең.

обога́титься *сов. 1. (разбогатеть) бай боло берер; страна́ обога́тилась* новымы кадрами ороон жаңы кадрларга бай боло берди; 2. *перен.* байыңыр.

обогаша́ть(ся) *несов. см. обогатить(ся).*

обогаше́ние *с. 1. (действие) байып чыгар(ы); 2. (пополнение) байыңыр(ы).*

обогна́ть *сов. кого-что 1. акалар; 2. перен.* озодоор; **обогна́ть товарищей в учёбе** нөкөрлөрин үредүде озолоп турар.

обогну́ть *сов. 1. что* курчаар; **обогну́ть обруч** вокруг бочки бочки курчула курчап салар; 2. *кого-что (обойти, объехать кругом)* айланып келер, орой барып келер; **обогну́ть бстров ортолыкты** айланып келер.

обо́гтворе́ние *с. 1. кудайга бодоор(ы); 2. перен.* сүрекей тың сүүр(и).

обо́гтворя́ть *несов. кого-что 1. (считать божеством) кудайга бодоор; 2. перен.* сүрекей тың сүүр.

обогрева́ние *с. жылыңдар(ы).*

обогрева́ть(ся) *несов. см. обогреть(ся).*

обогре́ть *сов. кого-что жылыңдар; обогре́ть комнату* комнатаны жылыңдар.

обогре́ться *сов. жылыңып алар, жылың берер; обогре́ться у костра* оттын жаңына жылыңып алар; **помещение обогрелось** тураның ичи жылың берген.

обод *м. (мн. ободья)* курчу, жаагы.

ободрáть *сов. что 1. (содрать) сойып салар, сыйрып салар; ободра́ть кору́ с дерева* агаштың чобразың сойып салар; 2. *разг. (изорвать)* жыртып салар, жырта согор.

ободрáться *сов. 1. (содраться) сойылып калар, сыйрыла берер; 2. разг. (изорваться)* жыртылып калар; **диван ободра́лся** диван жыртылып калган.

ободрене́ние *с. көкүдү, санаазың көдүдөр(и).*

ободри́ть *сов. кого* оморкодып салар, көкүдүң ийер; санаазың көдүрер; **ободри́ть людей** улусты көкүдүң салар.

ободри́ться *сов. көкүй берер, көкүп чыгар, санаазы көдүрүңдөр.*

ободря́ть(ся) *несов. см. ободрить(ся).*

ободря́ющий *прил.* санаа көдүрер; **ободря́ющая** *весть* санаа көдүрер солун табыш.

обожание *с. тың сүүр(и).*

обожáть *несов. кого-что тың сүүр; обожáть своего сына* бойыңың уулың тың сүүр.

обожда́ть *сов. кого-что, разг.* сакып алар; **обожда́ть брата** карындажың сакып алар.

обо́жестви́ть *сов. см. обожествлять.*

обо́жествле́ние *с. кудайга бодоор(ы).*

обо́жествля́ть *несов. кого-что кудайга бодоор.*

обоз *м. обоз (кош тартып аларган бир камча чанак, абра); санитарный обоз* санитарный обоз.

обозва́ть *сов. кого-что, разг.* жамандаар, жамандап айдар, айткылаар, чололоор; **обозва́ть лгуном** төгүнчи деп айткылаар.

обозли́ть *сов. кого* чуғулдандырып салар, кыйгастандырып ийер, ачындырып салар.

обозли́ться *сов.* чуғулданар, кыйгастанар, ачыңар.

обозна́ться *сов. разг.* жастыра көрөр, бодоп көрөр; **он обозна́лся, приняв меня за своего друга** ол мени бойыңың најызына бодоп көрди.

обозна́чь *I несов. что* темдектеп көргүзөр; **что обозна́чает эта цифра?** бу цифра нени темдектеп көргүзөт?

обозна́чь II несов. см. обозна́чить.

обозна́чаться *несов. см. обозна́читься.*

обозна́чение *с. 1. (действие) темдектеер(и); 2. (знак) темдек; условные обозначения* тургузылган темдектер.

обозна́чить *сов. что 1. (отметить) темдектеп салар; обозна́чить на карте границу* картада гранды темдектеп салар; 2. (сделать заметным) билдиртип ийер; **худоба́ резко обозна́чила** скуль арыктап барганы жаак сөөктөрүн кезем билдиртип ийген.

обозна́читься *сов. (стать заметным) билдирип келер, көрүңип келер.*

обозрева́тель *м. 1. аякытап көрбөчи; 2. аяручы; военный обозрева́тель* военный аяручы.

обозрева́ть *несов. что 1. (осматривать) аякытап көрөр; 2. (об-*

следовать, рассматривать) аярып көрөр.

обозре́ние *с. 1. (действие) аякытап көрбө(и); 2. (очерк, сообщение) аяру; международное обозре́ние* телекейлик аяру.

обозре́ть *сов. см. обозревать.*

обозри́мый *прил.* көс жеткедий; **обозри́мая ме́стность** көс жеткедий жер.

обой *только мн.* обой чаазың (тураның ичинде стенелерге жапшыратан журукту чаазың эмезе ббс); **окле́ть комнату** обоями комнатаның ичин обой чаазыңла жапшырып салар.

обойма *ж. воен.* обойма (мылгыктың, пистолеттиң магазиниң коробкасына октор салатан рамка).

обойти́ *сов. 1. кого-что (вкруг) айланып келер, эбире согуп бдор; обойти́ город с юга* городты түштүк жаңынаң эбире согуп бдор; **курчап келер (противника); 2. перен.** өткүрүп салар (умышленно пропустить); **аяру салбай артызар (оставить без внимания); он обои́л молча́нием** ва́жный вопро́с жаан учурду суракка ол аяру салбай унчукпай, артызып койды; 3. (посетить, побывать везде) эбирип келер, бир эдип келер; **обойти́ всю** дере́вню дере́мнени бир эдип эбирип келер; **обойти́ весь** уча́сток участка эбирип келер; 4. *перен. (распространиться)* таркай берер, жайылып чыгар; **но́вость обошла́** весь го́род табыш бастыра городко жайылып чыкты.

обойти́сь *сов. 1. с кем-чем (поступить) көрөр; с ним обои́лись* хоро́шо оны жақшы көрди; 2. (о стоимости) турар; **костю́м обои́лся** недоро́го костю́м баалуу эмес турган; 3. *без кого-чего* алдырбас; **я обойду́сь** без твоёй по́мощи мен сениңде болужың жақко алдырбазым; 4. *разг. (благополучно за-*

кончиться) бдор. божоор; всё обошлось благополучно ончозы jakшы бгтти.
обокрасть сов. кого-что тоноп салар, уурдап анапар.
оболгать сов. кого, разг. коптон салар, копко кийдирер.
оболочка ж. чел, кабаа; **оболочка зерн** уренин кабаазы; \diamond **слизистая оболочка** анат. жылйр-кай чел.
обольстительный прил. сурекей жараш, сагыш салгадый.
обольстить сов. кого тогундеп салар, санаазы булгаар, мекеге кийдирер.
обольститься сов. мекедедер, санаазы булгаар, мекеге кирер.
обольщать(ся) несов. см. **обольстить(ся)**.
обольщение с. тогундеер(и), санаазын булгаар(ы), мекеге кийдирер(и).
обомлеть сов. талымжырай берер, куйказы жымырай берер; **обомлеть от ужаса** коркуганан талымжырай берер.
обоняние с. жыт сезер(и), жытыр(ы); **тонкое обоняние** жытыры сурекей.
обонять несов. что жытаар, жыт сезер.
оборачиваемость ж. эбирилип келер(и); **оборачиваемость вагон** вагондордын эбирилип келери.
оборачивать несов. см. **обернуть**.
оборачиваться несов. см. **обернуться**.
оборванец м. кийими жытык, самтар кижн.
оборвать сов. что 1. (сорвать) үзүп салар; **оборвать листья** жалбырактарды үзүп салар; 2. (оторвать) үзе тартар; **оборвать проволоку** эмикти үзе тартар; 3. перен. (прекратить) токтодып салар; **оборвать речь** куучынды токтодып салар; **оборвать кого-либо** токтодып салар.
оборваться сов. 1. (порваться)

үзүле берер; **верёвка оборвалась** армакчы үзүле берди; 2. (упасть) ажа конор, жыгыла берер; **оборваться со скалы** жылым таштан ажа конор; 3. перен. (сразу прекратиться) токтой берер; **песня оборвалась** кожог токтой берди.
оборка ж. кыйым (платежик кырына бürмелеп кыктогон тилбек бос).
оборона ж. коруланар(ы), кору, корулаар(ы); **оборона города** городты коруыр аргазы; **крепить оборону страны** орооннын коруланар аргазын тыгыдар.
оборонительный прил. коруланар, кору...; **оборонительная тактика** коруланар тактика.
оборонный прил. коруга иштеп турган; **оборонный завод** коруга иштеп турган завод.
обороноспособность ж. коруланарга белен болор(ы), коруланар арга(зы); **укрепление обороноспособности страны** орооннын коруланар аргазын тыгыдары.
обороноспособный прил. коруланар аргалу, коруга белен.
оборонять несов. кого-что корулаар; **оборонять крепость** шибени корулаар.
обороняться несов. коруланар.
оборот м. 1. (круг вращения) эбирү, айланыш, айлану, айланып чыгар(ы), эбирилип келер(и); **колесо** делает **сорок оборотов** в минуту тегелик бир минутка төртөн эбирү эдет; 2. (обращение, употребление) айланып келер(и), эбирилип келер(и); 3. эк. оборот (производства) **мо астам аларына акча-йббжонин ле товарлардын айланып жүрери**; **годовой оборот капитала** капиталдын жылдык обороды; 4. (оборотная сторона) кийин жаны, тескери жаны; **смотри на**

обороте страницы страницанын тескери жанынан көр; 5. перен. (направление) баштанып барар(ы), ууланар(ы); **дело принимает** другой **оборот** керектин аайы саг тескери ууланып браат; \diamond **взять в оборот** колго тудуп алар, куйругын толгоор.
оборотистый, оборотливый прил. разг. эпчил, кашуун.
оборотный прил. 1. эк. оборотный, айланып жүрер; **оборотные средства** оборотный акча йббжб; 2. **оборотная сторона** 1) (листа, ткани) тескери жаны(ы); 2) перен. (дела и т. п.) экинчи жаны(ы).
оборудование с. 1. (действие) не немеле жеткилдеер(и); **оборудование школы** школды не немеле жеткилдеери; 2. **оборудование** (машиналардын, механиздердин, приборлордын) **ла онок до бсбжонин бирикени**; **получить новое оборудование** жаңы оборудование аяар.
оборудовать сов. и несов. что не немеле жеткилдеп салар; **оборудовать физический кабинет** керектү немеле жеткилдеп салар.
обоснование с. 1. (действие) төзөлгөлөп берер(и), бүдүмчилеер(и); 2. (довод) төзблгө; **глубокое научное обоснование** терең научный төзблгө.
обоснованность ж. төзблгөлү болор(ы), бүдүмчилү болор(ы).
обоснованный прил. төзблгөлү, бүдүмчилү; **обоснованное решение** төзблгөлү йбп.
обосновать сов. что төзблгөлөп берер, бүдүмчилеп салар; **обосновать своё предложение** бойнын шүүлтезин төзблгөлөп берер.
обосноваться сов. разг. токунап бир жерде иштеер, токунап бир жерде журтай берер; **обосноваться в новом доме** жаңы ту-

рага кирип, токунап журтай берер.
обосновывать(ся) несов. см. **обосновать(ся)**.
обособить сов. 1. **кого-что** башка бблип салар, башка чыгарып салар; **обособить небольшой участок** в саду садта кичинек жерди башка бблип салар; 2. **что, грам.** ағылаар.
обособиться сов. башка бблинер, ағыланар; **обособиться от своих друзей** найыларынаг башка бблинер.
обособление с. 1. (действие) ағыланар(ы), башка бблинер(и); 2. **грам.** ағыланар(ы).
обособленно нареч. башка, алдынаг башка, ағыланып.
обособленность ж. башка боло-р(ы), алдынаг башка тура-р(ы), ағыланар(ы).
обособленный 1. **прич. и прил.** алдынаг башка турган, алдынаг башка жаткан; 2. **прил. грам.** ағыланган; **обособленный член предложения** эркектиг ағыланган члени.
обособлять(ся) несов. см. **обособить(ся)**.
обострение с. 1. тыгып келер(и), курчыл келер(и); **обострение противоречий** кыйыжып удурлашканы тыгып келери; 2. (болезни) там коомойтып барар(ы).
обострённый прил. 1. (о чертах лица) сүүрейип калган; 2. (повышенно чувствительный) курч; **обострённый слух** курч кулак; 3. (напряжённый) коомойтыган; **обострённые отношения** коомойтыган аялга.
обострить сов. что 1. (сделать восприимчивее, острее) тыгыдар, эрчимдедер, сергелен болор; **обострить внимание** жаруны тыгыдар; 2. (сделать напряжённой) коомойтыдар; **обострить отношения** аялганын аайын коомойтыдар.

обостриться *сов.* 1. (о чертах лица) чичкере, сүүрейер; 2. (стать восприимчивее) курчый берер; 3. (стать напряжённей) курчый келер, тыгып келер; **классовая борьба в капиталистических странах обострилась** капиталистический ороондордо классовый тартыжу тыгып келди; 4. (о болезни) там барар, там коомой-тыыр.
обострять(ся) *несов. см. обостриться(ся).*
обочина *ж.* кыр, келтегей; **обочина дороги** жолдың кыры.
обойдный *прил.* экилеси.; по обоюдному соглашению экиленин жөнсизгени айынча.
обоюдоострый *прил.* эки мистү; **обоюдоострый меч** эки мистү кылыш.
обрабатывать *несов. см. обрабатывать.*
обрабатывающий *прил.* иштеп жарандыра; **обрабатывающая промышленность** иштеп жарандыра промышленность.
обработать *сов. что* 1. иштеп жазаар, иштеп жарандыра, жазаар, арулап салар; **обработать кожу** терени жазап салар; **обработать землю** жерди иштеп жарандыра; **обработать рану** шырканы арулап салар; 2. (выправить) келиштирип жазаар; **обработать статью** статьяны келиштирип жазаар.
обрабатка *ж.* 1. (земли и т. п.) иштеп жарандыра(ы), иштеп жазаар(ы), арулаар(ы); 2. (статьи и т. п.) келиштирип жазаар(ы).
обрадовать *сов. кого* сүүндирер.
обрадоваться *сов.* сүүнер.
образ *м.* (мн. образы) 1. (вид, облик) бүдүш, кебер; **потерять человеческий образ** кижиди бүдүжин жылтып салар; 2. *лит.* образ; **художественные образы** художественный образтар;

3. (способ, порядок) аай, жол; **образ жизни** жүрүм жадынын аайы; 4. (изображение) сүр; **светлые образы будущего** келер бидин жаркынду сүр-кеберлери; 5. *лит.* (тип, характер) сүр-кебер; **образ скупца** карам кижинин сүр-кебери; **о решительным образом** кезем; **таким образом** анайып; **равным образом** анайда ок; **главным образом** көп жанына; **каким образом** канайып.
образ II м. церк. (мн. образы) кудайдын сүри.
образец *м.* 1. үлгү, кебер, көрүм-жүзүн; **образцы бумаги** чаазыннын көрүм-жүзүндери; 2. *перен.* (пример) жозок; **образец мужества** жалтанбастын жозоги; **служить образцом** жозок болор; 3. (вид) бүдүм; **винтовка** новейшего образца жап-жагы бүдүмдү мылтык.
образно *нареч.* чокум; **говорить образно** чокум куучындап турар.
образный *прил.* чокум; **образный язык** писателя писательдик чокум тили.
образование *с.* 1. төзбөр(и), бүдүрер(и) (от образоват — образовывать); төзблөр, бүдери (от образоваться — образовываться); **образование избирательных округов** избирательный округтар төзблөри; **образование кургана** курган бүдери; 2. (совокупность знаний) үредү, билер(и), билү; **народное образование** албаты жонды бичикке үредери; **среднее образование** орто үредү; **высшее образование** бийик үредү.
образованность *ж.* үредүлү болор(ы).
образованный *прил.* үредүлү; **образованный человек** үредүлү кижиди.
образовательный *прил.* үредүге болушту; **образовательная**

экскурсия үредүге болушту экскурсия.
образовать *сов. и несов. что* 1. (учредить) төзбөр; **образовать комиссию** комиссия төзбөр; 2. (составить, представить собой) бүдүрер, болор; **комсомольцы образуют ядро коллектива** комсомолдор коллективтин бэбги болуп жат.
образоваться *сов. и в наст. вр. несов.* төзблөр, боло берер, бүдөр; **от взрыва образовалась воронка** жара адылганынан ойдык боло берди; **образовалась новая комиссия** жагы комиссия төзблөтөн.
образовать(ся) *несов. см. образовывать(ся).*
образумить *сов. кого* сагыш кийдирер; **образумить шалуна** баштактын сагышын кийдирер.
образумиться *сов.* сагышы кидер; он с возрастом образумился жагынан жаанап сагышы кирди.
образцовый *прил.* жозокту, көрүмжилү; **образцово** провести сев кыра ижин көрүмжилү бткүрер.
образчик *м.* жүзүн; **образчики тканей** ббстөрдин жүзүндери.
обрамить *сов. что* рамдаар, рамага кондыра.
обрамление *с.* 1. (действие) рамдаар(ы), рамага кондыра(ы); 2. рама.
обрамлять *несов.* 1. *см. обрамлять*; 2. *кого-что* (окаймлять) курчаар, күреелер.
обрастать *несов. см. обрости.*
обрости *сов. чем* 1. (зарастить) туй өзүп калар; **обрости борода** сагалы туй өзүп калар; 2. *перен.* эбиреде төзблөр, тудулар; **колхозный центр** обростновыми домами колхозтын төс жери эбиреде жагы туралар тудулган.
обратить *сов.* 1. *кого-что* (повернуть) бурып салар, баш-

тандыра; **обратить оружие на неприятеля** орудилерди бштүге бурып салар; 2. *кого* (устрешить, направить) баштандыра; **обратить на путь истины** чындыктын жолуна баштандыра; 3. *что* (превратить) кубултар; **обратить воду в пар** сууны буу эдип кубултар; 4. *что во что* (придать какой-л. вид) кубултар, көчүрер; **обратить дело в шутку** керекте курга көчүрер; 5. *что* (употребить) тузаланар; **обратить доходы** на улучшение производства кирелтени производствону жарандыра керекке тузаланар; **обратить внимание** ажару салар; **обратить в бегство** тоскура, качтыра.
обратиться *сов.* 1. (повернуться) бурылар, баштанар; он обратился лицом к окну ол жүзлөкөзбөк жаар баштанды; 2. (превратиться) кубула берер; **вода** обратилась в пар суу буу болуп кубула берди; 3. *к кому-чему* барып келер; **обратиться с вопросом** к соседу айылдашка суракту барып келер; **обратиться к врачу** врачка барып келер; **обратиться в бегство** качып барар.
обратно *нареч.* 1. (назад) ойто, кайра, жандыра, катап; **получить деньги обратно** акчаны ойто алар; 2. *мат.* кайра; **обратно пропорциональный** кайра пропорциональный.
обратный *прил.* 1. кайра барар, ойто барар, жандыра берер; на обратном пути кайра барар жолдо; **обратный поезд** ойто барар поезд; 2. (оборотный) тескери; **обратная сторона** монеты монетанын тескери жагы; 3. (противоположный) тескери, кайра; **обратный смысл** тескери шүүлте; 4. *мат.* кайра; **обратная пропорциональность** кайра пропорциональность.
обращать *несов. см. обратить.*

обращаться *несов.* 1. (*повертываться*) айланар; 2. (*вращаться, двигаться*) айланып жүрер; **кровь обращается** по кровеносным сосуздам кан тамырларла айланып жүрет; 3. *эк.* эбирилип келер; **капитал обращается** медленно капитал ар-аай эбирилип келет; 4. (*обходиться*) көрөр, тудунар; **хорошо обращаться** с детьми балдарды жакшы көрөр; **осторожно обращаться** с приборами приборлорды чеберлеп тудунар.

обращение *с.* 1. (*превращение*) көрөр(и), көчүрер(и), айландыраар(ы); **обращение** простой дроби в десятичную тегин дробти десятичныйга көчүрери; 2. (*обхождение*) тудунар(ы); **научиться обращению** с ружьем мылтык тудунарга үренип алар; 3. (*призыв*) кычыру; **обращение к народу** албатыга эткен кычыру; 4. *эк.* (*оборот*) эбирилип келер(и); **обращение товаров** товарларды эбирилип келери; 5. *грам.* кычыру *сбс.* выделить **обращение** запятыми кычыру *сбси* запятойдо бблип салар.

обрёз *м.* (*кромка*) кыр(ы); **книга с золотым обрэзом** алтын кырлу бичик; \diamond в **обрёз** бир де артык жок.

обрёзать *сов.* 1. *что* (*отрезать*) кезип салар, кезип айрыыр; кайчылап салар; **обрёзать ногти** тырмактарды кайчылап салар; **обрёзать верёвку** армакчыны кезип салар; **обрёзать мясо с костёй** этти сөөктөн кезип салар; 2. *что* (*порезать*) кезер; **обрёзать палец** сабарын кезип алар; 3. *кого, перен.* кезем токтодып ийер; **обрёзать на первом же слове** баштапкы ла сөстө кезем токтодып ийер.

обрёзаться(ся) *несов. см.* **обрёзаться(ся).**

обрёзаться *сов.* кезинер.

обрёзок *м.* кезинти, үзүк; **обрёзки** *кóжи* теренин кезинтилери. **обрёзывать** *несов. см.* **обрёзывать.** **обрёкать** *несов. см.* **обрёчь.**

обременительный *прил.* жоболду, чаптыгы жаан; **обременительная** *рабóта* жоболду иш; **обременительное** *поручение* чаптыгы жаан жакылта.

обременить *сов. кого-что* жободор, чаптык эдер; **обременить** *личным* поручением жакылта берип жободор.

обременять *несов. см.* **обременить.**

обрести *сов. кого-что* табар, жединер; **обрести** *верных* друзей иженчилү найылар табар.

обретать *несов. см.* **обрести.** **обречённый** *прич. и прил.* блотон салымду, жоголотон салымду.

обречь *сов. кого-что* жеткерге түжүрер; **обречь** *кого-либо* на гибель кемди, кемди жеткерге түжүрер; **обречь себя** на одиночество жагыскан артып калар.

обрисоватъ *сов.* 1. *что* сомын жураар; **обрисоватъ** *контур* чернилами сомын чернилеге журап салар; 2. *кого-что, перен.* айдып берер, жартап берер; **обрисоватъ** *свое* положение боынын айалгазын айдып берер.

обрисоватъся *сов.* көрүнип келер; **вдали** **обрисоватъся** *горы* ыраакта кырлар көрүнип келди.

обрить *сов. кого-что* кырар, кырып салар; **обрить** *голову* бажын кырып салар.

оброк *м. ист.* оброк (*крепостной* *право* *тушта* *помещиктер* *крестьяндардан* *албанла* *жууп* *алатан* *ашкурсак* *эмезе* *акча*).

обронить *сов. что, разг.* түжүрүп салар; **обронить** *ключ* түлкүүрди түжүрүп салар.

оброчный *прил. ист.* албан төлөп турган; **оброчный** *крестьянин*

албан төлөп турган крестьян кийжи.

обрубать *несов. см.* **обрубить.** **обрубить** *сов. что* 1. (*укоротить*) учынап кезип салар, жулдап салар; **обрубить** *жердь* сыраны учынап кезип салар; **обрубить** *сучья* будактарды жулдап салар; 2. (*подшить*) кымып салар.

обрубок *м.* кескен төгөш.

обругать *сов. кого-что* айткылап ийер.

обруселый *прил.* орус жаңду.

обрусеть *сов.* орус жаңду болуп барар.

обруч *м.* курчу.

обручальный *прил.* **обручальное** *кольцо* мечетке киретен жүстүк, белек жүстүк.

обрушивать(ся) *несов. см.* **обрушить(ся).**

обрушить *сов. что* 1. (*развалить*) жемирер; **обрушить** *стену* стенин жемирип салар; 2. *на кого-что* (*сбросить*) түжүрүп салар, таштап ийер.

обрушиться *сов.* 1. (*обвалиться*) жемирилип; 2. (*накинуться*) табарып келер, чурап келер; **обрушиться** *на врага* бштүнин үсти орто чурап келер.

обрыв *м.* 1. (*действие*) үзүлөр(и); 2. (*место*) үзүлгөн жер; 3. (*крутой откос*) жар, каскак жер.

обрывать(ся) *несов. см.* **оборвать(ся).**

обрывистый *прил.* кайыр, каскак; **обрывистый** *берег* кайыр жарат.

обрывок *м. прям. и перен.* үзүк; **обрывок** *верёвки* армакчынын үзүги; **обрывки** *воспоминаний* эске алынганьнын үзүктери.

обрызгать *сов. кого-что* суула чачар, быркырадар, суулап ийер; **обрызгать** *водой* суула быркырадып салар.

обрызгивать *несов. см.* **обрызгивать.**

обрыскать *сов. что* эбирип келер.

обрызглый *прил.* шүлбүк; **обрызглое** *лицо* шүлбүк жүс.

обрызгнуть *сов.* шүлбүйүп калар.

обряд *м.* чүм-жаң; **свадебный** *обряд* тойдын чүм-жаңы

обсадить *сов. что* айландыра отургузар; **обсадить** *площадку* кустами площадканы айландыра жыраалар отургузып салар.

обсаживать *несов. см.* **обсадить.**

обсасывать *несов. см.* **обсасать.**

обсеменение *с.* үрендеер(и), үрен чачар(ы).

обсеменить *сов. что* үрендеер, үрен чачар.

обсемениться *сов.* үренделер, үрени чыгар.

обсеменить(ся) *несов. см.* **обсеменить(ся).**

обсерватория *ж.* обсерватория (*астрономический, метеорологический* *ле* *онон* *до* *оскó* *шинжэу* *откүретен* *жаан* *тура*; *анаида* *ок* *андый* *шинжэу* *откүретен* *учреждение*).

обследование *с.* шиндеп көрөр(и), шинжү откүрер(и).

обследователь *м.* шиндеп көрөр кийжи.

обследовать *сов. и несов. кого-что* шиндеп көрөр.

обслуживание *с.* 1.: **обслуживание** *покупателей* садып алаачылардын некелтезин бүдүрери; 2. (*машин, станков и т. п.*) иштеер(и).

обслуживать *несов.* 1. *кого-что* некекте бүдүрер, жеткилдеер; **обслуживать** *покупателей* садып алаачылардын некелтезин бүдүрер; 2. *что* иштеер; **обслуживать** *несколько* станков бир канча станокто иштеер.

обслуживающий *прил.* не ле немени жеткилдейтен; **обслуживающий** *персонал* не ле немени жеткилдейтен ишчилер.

обслужить *сов. см.* **обслуживать** 1.

обсосать *сов. что* сорып салар.

обсѡхнуть *сов.* кургап калар, какшап калар, топсып барар; платье *обсѡхло* платье кургап калды; \diamond молоко на губах не *обсѡхло* эрдинде эненин сүди кургагалак.

обста́вить *сов.* 1. *кого-что (поставить вокруг)* күреелей тургузар; *обста́вить трибу́ну* цветами трибунаны күреелей чектер тургузар; 2. *что (меблировать)* айыл ичинин неме-лерин тургузар; *обста́вить кабинет* кабинетке керектү неме-лерди жазап тургузар; 3. *что, перен. (устроить)* өткүрер; *хорошо обста́вить* встречу тушташты жакшы өткүрер.

обста́влиять *несов. см.* обста́вить.
обста́новка I *ж.* (меблировка) айыл ичинин неме-лери (отургуш, орын, диван, стол ло онон до бсѡзси).

обста́новка II *ж.* (положение) айалга; международная *обста́новка* телекейлик айалга; в *ми́рной обста́новке* амыр-энчү айалгада.

обсто́ятельный *прил.* 1. (*подробный*) чокум, учту-башту; *обсто́ятельный* ответ учту-башту каруу; 2. *разг. (рассудительный)* эрүүл сагышту, быжу шүүлтелү; *обсто́ятельный* человек эрүүл сагышту кнжи.

обсто́ятельство с. 1. (*явление*) айалга; *ва́жное обсто́ятельство* жаан учурлу айалга; в *трудо́жных обсто́ятельствах* уур айалгада; *выяснить* все *обсто́ятельства* дела керектин бастыра айалгазын жартап билип алар; 2. *грам.* айалга; *обсто́ятельство* места жерин көргүзөр айалга.

обсто́ять *несов.* өдүп турар; *дела у него обсто́ят* хорошб онын керектери жакшы өдүп туру.

обстра́ивать *несов. см.* обстра́ивать.

обстра́иваться *несов. см.* обстра́иваться.

обстрѐл *м.* адыш, адыжар(ы); артиллерийский *обстрѐл* артиллериянын адыжы; *попасть под обстрѐл* адышка кирер.

обстрѐливать *несов. см.* обстрѐ-лять.

обстрѐлянный *прил. (испытанный в боях)* жууга таскаган; *обстрѐ-лянный* солдат жууга таскаган солдат.

обстрѐлять *сов. кого-что* аткы-лап салар; *обстрѐлять* противника из орудия бштүни орудие-дег аткылап ийер.

обстрига́ть(ся) *несов. см.* остри-га́ть(ся).

обстричь *сов. см.* остричь.

обстричься *сов. см.* остричься.

обстрога́ть *сов. что* жонуп салар; *обстрога́ть* доску досконы жонуп салар.

обстро́иться *сов.* жаны туралар тудуп алар.

обсту́пать *несов. см.* обсту́пять.
обсту́пять *сов. кого-что* күреелей туруп алар, эбире курчап салар; *дети обсту́пили* учителя балдар үредүчизин күреелей туруп алды.

обсудить *сов. что* шүүжип көрөр; *обсудить* новый проект жаны проектин шүүжип көрөр.

обсужда́ть *несов. см.* обсудить.
обсужде́ние с. шүүжер(и); *обсужде́ние* новой книги жаны би-чикти шүүжери.

обсу́шивать(ся) *несов. см.* обсу-шить(ся).

обсу́шить *сов. кого-что* кургадын салар, какшадын салар; *обсу-шить* мокрую одежду үлүш кийимди кургадын салар.

обсу́шиться *сов.* кургадынар; *обсу-шиться* у костра от жанында кургадынар.

обсчита́ть *сов. кого* жетпес жанды-дырар, жетпес берер; *обсчита́ть* покупателя садып алаачынын акказын жетпес жанды-дырар.

обсчита́ться *сов.* жетпес тоолоп салар, жастыра тоолоп салар.

обсчита́ывать(ся) *несов. см.* об-счита́ть(ся).

обсы́пать *сов. кого-что* сееп са-лар; *обсы́пать* мукой кулурла сееп салар.

обсы́пать *несов. см.* обсы́пать.

обсы́хать *несов. см.* обсѡхнуть.

обта́ивать *несов. см.* обта́ять.

обта́чивать *несов. см.* обточить.

обта́ять *сов.* айландыра эрип ка-лар, кайылып калар.

обтере́ть *сов. кого-что (выте-реть)* арчып салар; *жунуп ар-чыыр (водой)*; *сүртер (одеко-лоном)*; *обтере́ть* лоб платком маңдайын платла арчып са-лар.

обтере́ться *сов. (вытереться)* ар-чынып алар; *сүртүнер (одеколоном)*.

обтеса́ть *сов. что* жандап салар; *обтеса́ть* бревно тоормошты жандап салар.

обтѐсывать *несов. см.* обтеса́ть.
обтира́ние с. 1. (*действие*) ар-чыыр(ы), арчынар(ы); 2. (*ле-чебная процедура*) жунунып ар-чынар(ы); *обтира́ние* холодной водой соок суула жунунып ар-чынары.

обтира́ть(ся) *несов. см.* обте-ре́ть(ся).

обточить *сов. что* чарлап салар; *обточить* стальную болванку болот болчокты чарлап са-лар.

обтре́панный *прил.* самтарып калган.

обтрепа́ть *сов. что, разг.* сам-гарадар, эледер, эскирте ки-йер.

обтрепа́ться *сов. разг.* самтарып калар, жытылып калар, элеп калар.

обтре́пывать(ся) *несов. см.* об-трепа́ть(ся).

обтя́гивать *несов. см.* обтяну́ть.
обтя́жка *ж.* 1. (*действие*) кере тартып жабар(ы); 2. (*покрыш-ка*) какпак, сырт; \diamond в об-

тяжку тар; *платье в обтя́жку* тар платье.

обтяну́ть *сов. кого-что* кере тар-тып жабар.

обува́ть(ся) *несов. см.* обу́ть(ся).
обувно́й *прил.* өдүк... өдүк көк-төбөр, өдүк садар; *обувно́я* фабрика өдүк көктөбөр фаб-рик; *обувно́й* магазин өдүк садар магазин.

обу́вь *ж.* өдүк; *лѐтняя* обувь жай-гы өдүк; *ко́жаная* обувь тере өдүк.

обу́гливать(ся) *несов. см.* обу́-лить(ся).

обу́гливать *сов. кого-что* бастыра жанынаг көмүрлендирип са-лар; *обу́гливать* столб столмоны бастыра жанынаг көмүрлен-дирип салар.

обу́глиться *сов.* көмүрлене бе-рер, кос болуп барар; *дрова́* уже́ *обу́глись* один көмүр-лене берди.

обу́за *ж.* чаптык, жаан жобол-то; *тя́жкая* обу́за чаптыгы жаан.

обуза́ть *сов. кого* 1. (*лошадь*) уйгендеер; 2. *перен.* колго ту-дар, токтодор; *обуза́ть* под-жигателей войны жуу баштаа-чыларды токтодор.

обуза́ывать *несов. см.* обуза́ть.
обу́зить *сов. что* тар эдип са-лар; *обу́зить* пальто тонды тар эдип салар.

обусло́вить *сов. что* 1. (*огово-рить*) быжулап салар; *обусло́-вить* договором жөптөжү аайын-ча быжулап салар; 2. (*послу-жить причиной*) болужар, жеткилдеер; *спя́яность* кол-лектива *обусло́вила* успешное выполнение *обязательства* кол-лективтин бирлик болгоны молжуны жакшы бүдүрерге бо-лушкан.

обусло́вливать *несов. см.* обус-ло́вливать.

обу́ть *сов.* 1. *что (надеть)* (өдүк) кийип алар; *обу́ть* са-поги сопок кийип алар; 2. *кого*

кийдирип берер; **обуть** ребёнка балага олук кийдирип берер.
обуться *сов.* өдүк кийип алар.
обух *м.* төбө; \diamond как бухом по голове малтала төбөлөгөндий (*жеткерлү табыш укканы керегинде*); **плётью** буха не перешибёшь погов. төбөни камчыла жара чаап болбозын.
обучать *несов. см.* обучить.
обучаться *несов.* 1. *см.* обучиться; 2. үренер; он обучается в школе ол шкодо үренип жат.
обучение *с.* үредү; **бесплатное обучение** үредү учун акча төлбөс; **заочное обучение** заочный үредү.
обучить *сов. кого* үредип салар; **обучить русскому языку** орус тилге үредип салар; **обучить мальчика** ездить на велосипёде уулчакты велосипедке жүрерге үредип салар.
обучиться *сов.* үренип алар; **обучиться письму** бичирге үренип алар.
обхват *м.* кучак; **в два обхвата** эки кучак.
обхватить *сов. кого-что* кучактап алар, кучактай тудар.
обхватывать *несов. см.* обхватить.
обход *м.* 1. (*действие*) орой олбор(и), айланп жүрер(и); 2. (*место*) орой согуп барар жер; **удобный обход** орой согуп барар эптү жер; 3. *мед.* обход, көрүп жүрер(и), келип көрөр(и); **утренний обход** врачей эмчилер (оору улусты) эртен тура келип көрөр бй.
обходительность *ж.* күндүзөг(и), жалакай(ы).
обходительный *прил.* күндүзөк, жалакай.
обходить I *несов. см.* обойти 1, 2. **обходить** II *сов. что* (побывать везде) айланп келер, эбирип келер; он обходил весь город ол бастыра городты айланп келген.

обходиться *несов. см.* обойтись.
обходный *прил.* эбирү, айланп барар; **обходный путь** айланп барар жол.
обхождение *с.* черчен тудунар(ы); **вежливое обхождение** жалакай черчен тудунары.
обчистить *сов. кого-что* (очистить сверху) арчып салар.
обчиститься *сов.* арчылар.
обчищать(ся) *несов. см.* обчистить(ся).
обшаривать *несов. см.* обшарить.
обшарить *сов. что, разг.* жоктоп көрөр.
обшивать *несов. см.* обшить.
обшивка *ж.* 1. (*действие*) айландыра көктөр(и), кыйулап көктөр(и); 2. (*кайма*) каагы; **кружевная обшивка** кружевадан эткен каагы; 3. *тех.* эбире жабар неме (*агаш, темир ле онон до өскөзү*).
обшёрный *прил.* 1. (*о пространстве*) кен, телкем; **обшёрные** площади кен жалаңдар, кен площадьтар; 2. *перен.* элбек; **обшёрные планы** элбек пландар.
обшить *сов.* 1. *что* (сделать кайму) айландыра көктөп салар, кыйулап көктөп салар; **обшить воротник** кантом жаканы болжиле кыйулап көктөп салар; **обшить холстом** посылку посылканы кеденге айландыра көктөп салар; 2. *что* (обить досками) айландыра жабар; **обшить дом** төсом тураны жосо ло айландыра бектеп жабар; 3. *кого-что* (сшить одежду для всех) көктөр; **обшить** всю семью ончо билеге кийим көктөп берер.
обшлаг *м.* уштук.
общаться *несов.* жанажар, билежер; **общаться с товарищами** нөкөрлөрлө билежер.
общегородской *прил.* текшигородской; **общегородская конференция** учителей үредучи-

лердин общегородской конференциясы.
общегосударственный *прил.* общегосударственный; **общегосударственное дело** общегосударственный керек.
общедоступный *прил.* 1. (*по цене*) ончозына келишкен, текши жараган, бастыра улус садып алгады; **общедоступный концерт** ончозына жараган концерт; **общедоступные цены на товары широкого потребления** жонго текши керектү товарлардын улус садып алгады баазы; 2. (*понятный*) ончозына жарт; **общедоступная лекция** ончозына жарт лекция.
общежитие *с.* 1. (*помещение*) общежитие; **студенческое общежитие** студенттер жадар общежитие; 2. (*общественный быт*) жалын-жүрүм; **соблюдение правила социалистического общежития** социалистический жалын-жүрүмнүн ээжизинен кыйышпазы.
общеизвестный *прил.* ончозына жарлу, ончозы билер; **общеизвестный факт** ончозына жарлу керек.
общенародный *прил.* бастыра албатынын; **общенародный язык** бастыра албатынын тили; **общенародное государство** бастыра албатынын башкаруузы.
общенациональный *прил.* бастыранациональный, ончо нациялардын.
общение *с.* колбу, билежер(и); **язык** — орудие общения людей тил — улус билежер арга.
общеобразовательный *прил.* текши үредү берер; **общеобразовательные курсы** текши үредү берер курстар.
общепользный *прил.* текши тузалу; **общепользный труд** текши тузалу иш.
общепризнанный *прил.* ончо улус жараткан; **общепризнанный та-**

лант ончо улус жараткан талант.
общепринятый *прил.* текши жөптөлгөн шүүлте.
общесоюзный *прил.* бастырасоюзный; **общесоюзное министерство** бастырасоюзный министерство.
общественник *м.* общественник (*жоннын жадын-жүрүмнде эрчимдү туружуп турган кижиси*).
общественно-политический *прил.* общественно-политический; **общественно-политическая деятельность** общественно-политический иш.
общественность *ж. собир.* общественность (*общественнын шүүлтезин көргүзүп турган озочыл болуу*); **советская общественность** советский общественность.
общественный *прил.* общественный, общество...; **общественная собственность** албаты-жоннын энчи-жөжөзи; **общественное производство** общественный производство; **общественная работа** общественный иш.
общество *с.* 1. общество, жон, албаты-жон; **бесклассовое коммунистическое общество** класс жок коммунистический общество; 2. (*организация*) общество; **спортивное общество** спортивный общество; 3. (*среда, компания*) ортозы, жон ортозы; **в обществе старых друзей** азыйгы найлардыг ортозында; он не умеет держать себя в обществе ол жон ортозында тудунарга билбей жат; **попасть в дурное общество** жаман улустын ортозына кирер.
общепотребительный *прил.* текши тузаланатан.
общечеловеческий *прил.* бастыра албаты...; **общечеловеческая культура** бастыра албатынын культуразы.
общий *прил.* 1. текши, общий; **общее собрание** общий жуун;

общее мнение текши шүүлте; 2. (совокупный) бастыра; **общий итог** бастыра итог.
община ж. ист. община (1. озогы йидд кандый бир жерде журтап жаткан улустын бойы башкарынар организациязы; 2. кандый бир амадуга болуп улустын бириккени).
общинный прил. община...; **общинные земли** общинанын жерлери.
общипать сов. кого-что жулуп салар; **общипать перья с курицы** такаанын жулуп жулуп салар.
общипывать несов. см. общипать.
общительный прил. ачык-жарык, куучынчы.
общность ж. бирлиг(и), бирлик болор(ы); **национальная общность людей** улустын национальный жанынан бирлик болоры.
обедать несов. см. обедать.
обедаться несов. см. обедаться.
обединение с. 1. (действие) бириктирер(и), бириктир(у); **обединение мелких колхозов** оок колхозторды бириктирери; 2. (союз, общество) биригүү, биригер(и); **обединение художников** журукчылардын биригүзү.
обединенный прич. и прил. бириктирген, бириккен; **обединенные усилия борцов за мир** амыр-энчү учун тартыжаачылардын бириккен күчи; **обединенное заседание** бириктирген заседание.
обединительный прил. бириктирген; **обединительный съезд** бириктирген съезд.
обединить сов. кого-что 1. (сплотить) бириктирер; **обединить силы мира** амыр-энчүнинг күчтерин бириктирип салар; 2. (соединить) бирлик эдер; **обединить усилия** күчтерин бирлик эдер.
обединиться сов. 1. (сплотить-

ся) биригип алар; 2. (соединиться) биригип алар.
обединять(ся) несов. см. обединить(ся).
объедки только жн. курсактын арткан-калган(ы).
объезд м. 1. (действие) эбирип барар(ы), айланып жүрер(и); 2. (место, по которому можно объехать что-л.) эбирүү жол, айланып бдор жер.
объездить сов. 1. кого (приучить к езде) үредер; **объездить молодую лошадь** эмтик атты үредер; 2. что (побывать всюду) эбирип барып келер, айланып жүрүп келер; он **объездил три района** үч районго жүрүп келди.
объездчик м. 1. (сторож) **объездчик (кандый бир жаан участка айландыра жүрүп, оны каруулайган кижжи)**; лесной **объездчик** агаш каруулдаар **объездчик**; 2. (лошадей) эмтик атты үредетен кижжи.
объект м. 1. филос. объект (кижинин санаазынан камааны жок, кижиде бойында эмес, башка турган не ле неме); 2. (явление, предмет) неме, предмет; **объект изучения** шиндеп үренер неме; 3. объект, жер (учреждение, предприятие анайда ок кандый бир иш бддотон жер); **работать на новом объекте** жаңы жерде иштеер.
объектив м. физ. объектив (оптический прибордын ичкери жанындагы шилл эмезе бир канча шилдери).
объективизм м. филос. объективизм.
объективно нареч. чып-чике; **решить вопрос объективно** суракты чып-чике көрүп салар.
объективность ж. объективный болор(ы).
объективный прил. 1. филос. (существующий вне нас) объективный; **объективный мир** объ-

ективный мир; 2. (беспристрастный) чындык; **объективный свидетель** чындык кереечи.
объём м. 1. объём (сыны, бийиги ле тууразы аайынча кандый бир немени кубический единицалары ла кемжилген жааны); **объём здания** зданиенин объёмы; 2. перен. кемн; **объём работы** иштиг кемн.
объёмистый прил. жаан, калыг; **объёмистая тетрадь** калыг тетрадь.
объедать сов. кого-что (облодать) кемирип жип салар; **гусеницы объели капусту** капыстаны курттар жип салды.
объёться сов. чем, чего бийнен өткүре жип, ажыра ажанар; **объёться сладким тату** немени бийнен өткүре жип алар.
объехать сов. 1. (стороной) эбирип барар, айланып бдор; **объехать болото** сас жерди эбирип барар; 2. (перенат) озолоор, акалаар; 3. (побывать) эбирип келер; он **объехал всю страну** ол бастыра ороонды эбирип келген.
объявить сов. что жарлаар; **объявить приказ** жакаруны жарлаар.
объявление с. 1. (действие) жарлаар(ы); 2. жар; газетное **объявление** газеттеги жар.
объявлять несов. см. объявить.
объяснение с. 1. (действие) **жартаар(ы)**; **объяснение задачи** бодолгону жартаары; **письменное объяснение** бичип жартап берери; 3. (оправдание; причина) актанып айдар сөс, шылтак; **представить свой объяснение** актанып айдар сөзин бичип берер; **объяснение в любви** сүүп турганын айдып берери.
объяснимый прил. жартагадый.
объяснительный прил. жартап турган, жартаган, **объяснительный; объяснительная записка** **объяснительный** бичик.
объяснить сов. что жартап берер;

объяснить урок урокты жартап берер.
объясниться сов. 1. айдынар; **объясниться в любви** сүүп турганын айдып берер; 2. (стать ясным, понятным) жартала берер; **теперь всё объяснилось** эмди ончозы жартала берди.
объяснять несов. см. объяснить.
объясняться несов. 1. см. объясниться; 2. (разговаривать) эрмектежер, куучундажар.
объятия мн. (ед. объятие с.) кучак, кучактап алар(ы); он **заключил его в объятия** ол оны кучактап алды.
обыватель м. 1. уст. (житель) жаткан кижжи; **городской обыватель** городто жаткан кижжи; 2. обыватель (общественный) **көрүм-шүүлтези жок, жагыс ла бойынын оок** жилбүлерине болуп журтап жаткан кижжи).
обывательский прил. 1. уст. (местный) жербойындагы; 2. обывательский; **обывательские настроения** обывательский күүн-санаалар.
обыграть сов. кого (в игре) ойноп алар; **обыграть в шахматы** шахматка ойноп алар.
обыденный прил. күнүн сайын, жаантайын; **обыденная жизнь** күнүн сайын бдор жадын-жүрүм.
обыкновение с. темиккен(и); по своему **обыкновенно** темиккени аайынча.
обыкновенный прил. тегин ле; **обыкновенный человек** тегин ле кижжи.
обыск м. тинтүү; **произвести обыск** тинтүү эдер.
обыскать сов. 1. кого-что (сделать обыск) тинтүү эдер; 2. что (осмотреть всё) тинтип көрөр; **обыскать все уголки** бастыра толуктарды тинтип көрөр.
обыскивать несов. см. обыскать.
обычай м. жандаган жаң, тургузылган ээжи; по русскому **обычаю** орус улустын жандаган жаңы аайынча.

обычно *нареч.* көп сабазында, көбизинде.
обычный *прил.* тегин, жаантайын болгон; **обычная пища** жаантайын болгон курсак, тегин курсак.
обюрокротиться *сов. разг.* бюрократ болуп барар.
обязанность *ж.* учур, бүдүретен керек; **это его обязанность** бу онын бүдүретен кереги.
обязанный *прил.* 1. учурлу; он обязан исправить свой ошибки ол бойнын жастыраларын түзөдөр учурлу; 2. кому-чему толду.
обязательно *нареч.* кыйалта жок, кыйыш жок; он обязательно придет ол кыйалта жок келер.
обязательный *прил.* кайалта жок; **обязательная работа** кыйалта жок бүдүретен иш.
обязательство *с.* молжу; **взять обязательство** молжу алынар.
обязать *сов.* кого-что жакып салар; **его обязали выполнить план** планды бүдүрүп салзын деп ого жакып салды.
обязаться *сов.* молжонор; **обязуюсь выполнить план досрочно** планды бийнег озо бүдүрерге молжонуп турум.
обязывать(ся) *несов. см.* обязать(ся).
овация *ж.* колчабыжу; **бурные овации** экпиду колчабыжу; **устроить овацию** кол чабыжар.
овдеть *сов.* тул артар.
овёс *м.* сула.
овечий *прил.* кой...; **овечья шерсть** койдун түги.
овёсть *сов.* кого-что 1. (обдать) туй алар, туй согор, серүүн салкынга соктырар; **меня овёяло прохладой** мени серүүн салкын туй алды; 2. *перен.* күреледер; **советские знамена овёяны слабой советский мааньялар** макка күреелеткен.
овин *м.* овин (аш согор алдында снаптарды кургадарга эткен жер).

овладение *с.* 1. (захват) колго алар(ы), жуулап алар(ы), ээлеп алар(ы); 2. *перен. (усвоенно)* үренип алар(ы).
овладеть *сов. кем-чем* 1. (захватить) колго алар, жуулап алар, ээлеп алар; **овладеть крепостью** шибени жуулап алар; **овладеть имуществом** жөбжөнү колго алар; 2. *перен. (усвоить)* үренип алар, жединип алар; **овладеть марксистско-ленинской теорией** марксистско-ленинскй теорияны үренип алар; **овладеть новой профессией** жагы профессияга жединип алар; **о овладеть собой** бойын колго алар.
овод *м.* көгөн, жапшык.
овощеводство *с.* с.-х. маала ажын бскурер(и).
овоцехранилище *с.* овоцехранилище (маала ажын салар жер); **колхозное овоцехранилище** колхозтын овоцехранилищези.
овощи *мн. (ед. овощ м.)* маала аш.
овощной *прил.* овощной, маала ажынаг эткен; **овощной магазин** овощной магазин; **овощной суп** маала ажынаг эткен суп.
овраг *ж.* жуука; на дне оврага жууканыг түбинде.
овражистый *прил.* жуукалу; **овражистая местность** жуукалу жер.
овсюг *м.* бот. кара сула.
овсяный *прил.* сула, сулалу; **овсяная каша** суланыг кашазы; **овсяное поле** сулалу кыра.
овца *ж.* кой.
овцевод *м.* кой бскуреечи.
овцеводство *с.* с.-х. кой бскурер(и).
овцеводческий *прил.* с.-х. кой бскуррип турган; **овцеводческий район** кой бскуррип турган район.
овцематка *ж.* эне кой.
овчар *м.* койчы.
овчарка *ж.* овчарка (ийт).
овчарня *ж.* койдун кажаганы.

овчина *ж.* кой терези.
овчинный *прил.* кой терезинег эткен; **овчинный тулуп** кой терезинег эткен некей.
огарок *м.* свечинниг артканы.
огибать *несов. см.* обогнуть.
оглавление *с.* бажалык; **оглавление книги** бичиктин бажалыгы.
огласить *сов.* что 1. (объявить) угузар, угузып салар, жарлаар; **огласить проект** резолюции резолюцияныг проектин жарлап салар; 2. (наполнить звуками) жагыланар; **дети огласили комнату** смэхом балдар комнатанын ичин каткыла жагыландырды; **огласить лес** пением агаш ортозын кожонго жагыландырар; 3. (предать огласке) жарлап салар.
огласиться *сов.* 1. (наполниться) жагылана берер; **лес огласился криками** агаш аразы кыйгыла жагылана берди; 2. (получить огласку) жарлала берер.
огласка *ж.* жарлала берер(и), жарлап салар(ы); **дело** получило огласку керек жарлала берген; **предать огласке** жарлап салар.
оглашать(ся) *несов. см.* огласить(ся).
оглашение *с.* 1. (обнародование) кычырып жарлаар(ы), жар салар(ы), угузар(ы); 2. (разглашение) жарлаар(ы), таркаар(ы); **это дело** оглашению не подлежит бу керекти эл жонго жарлаарга жарабас.
оглобля *ж.* улама.
оглохнуть *сов.* укпай барар, үскер боло берер, түлейип барар, тунуп барар.
оглушать *несов. см.* оглушить.
оглушительно *нареч.* кулак тундыра, кулак тунгача.
оглушительный *прил.* кулак тундырар; **оглушительный крик** кулак тундырар кыйгы; **оглушительные аплодисменты** кулак тундырар колчабыжу.
оглушить *сов.* кого-что 1. кулак

тундырар; **гром** оглушил меня кукүрт менин кулагымды тундырып ийди; 2. (лишить сознания) талганча согор.
оглядеть *сов.* кого-что айкаптап көрөр; **оглядеть горизонт** горизонтты айкаптап көрөр.
оглядеться *сов.* 1. (вокруг) айкатанып көрөр; 2. *перен. разг.* темне берер.
оглядка *ж.* кайра көрөри, кайра көрүш; **о без оглядки** кайра көрбөй; **бежать без оглядки** кут жок барар.
оглядывать *несов. см.* оглядеть.
оглядываться *несов. см.* оглядеться и оглянуться.
оглянуться *сов.* кайра көрөр.
огневой *прил.* воен. адыжар; **огневая точка** адыжар точка.
огнедышащий *прил.* **огнедышащая гора** от тынышту туу.
огненный *прил.* 1. от...; **огненные языки** оттыг жалбыжы; 2. *перен.* от-жалбышту.
огнеопасный *прил.* брт жагынаг коркушту, белен жалбыштанар; **огнеопасная жидкость** белен жалбыштанар суйук неме.
огнестойкий *прил.* отко турумкай; **огнестойкие сооружения** отко турумкай эдимдер.
огнестрельный *прил.* 1. адып турар, адыжар, адышка керектү; **огнестрельное оружие** адып турар мылтык-жепсел; 2. (причищенный пулей, осколком снаряда) ок тийген; **огнестрельная рана** ок тийген шырка.
огнетушитель *м.* огнетушитель (брт бчүретен аппарат).
огнеупорный *прил.* отко турумкай; **огнеупорный кирпич** отко турумкай кирпич.
огниво *с.* отык.
оговаривать *несов. см.* оговорить.
оговариваться *несов. см.* оговориться.
оговор *м.* (клевета) коп.
оговорить *сов.* кого 1. (оклеветать) коптоп салар, каралап салар; **оговорить на допросе**

шылуда каралап салар; 2. *что (заранее условиться)* ажындыра эрмектежип алар; **оговорить** срок работы иштеер бй керегинде ажындыра эрмектежип алар; 3. *что (сделать оговорку)* ажындыра айдып салар, жартап берер; **оговорить** своё несогласие бойнынн жбпсинбезин ажындыра айдып салар.
оговориться сов. 1. *(заранее разъяснить)* ажындыра айдып салар; 2. *(ошибиться в словах)* болгобой калар, жастыра айдар.
оговорка ж. 1. *(замечание)* жартаар (ы); 2. жастыра айткан (ы), болгобой айдар (ы).
оголить сов. *что* 1. ачып салар, жалагаштап салар; **оголить** грудь тожин ачып салар; 2. *(деревья)* тужурип ийер, бур жок артырар, тазадып салар, жулуп салар; **ветер оголил** деревья салкын агаштардын бурин тужурип ийди; 3. *перен.* ачык артырар; **оголить** фланг флангты ачык артырар.
оголиться сов. 1. жалагаштана берер, ачыла берер; 2. *(о деревьях)* тужуип калар.
оголять(ся) несов. см. оголить(ся).
огонёк м. *уменьш.* от огонь одычак; **○** работать с огоньком куунзен иштеер.
огонь м. 1. *(пламя)* от, жалбыш; **развести** огонь от салар; **огонь в печи** печкедеги от; 2. *(свет)* от, жарык; **огни** фонарей фонарьлардын отторы; 3. *воен.* адыш; **открыть** огонь адыш баштаар; **под огнём** адыш алдында; **○** между двух огней эки оттын ортосында; **пройти** огонь и воду көп неме көрбөр *(буке. отты сууны бдуп чыгар)*; **бояться** как огня кут жок болор; **из огня да в полымя** бир түбектен айрылала, ошон жаан түбектен кирер; **днём с огнём** не найти туште отту да тап болбос.

огораживать(ся) несов. см. огородить(ся).
огорбд м. маала, огород.
огородить сов. *что* чедендеп салар, манап салар; **огородить** сад плетнём садты өргөн чырбагалла чедендеп салар.
огородиться сов. чеденденип алар.
огорбдник м. маалачы, огорбдник.
огорбдничество с. с.-х. маала ажын бскурер(и).
огорбдный прил. маала..., огородто өзбөр; **огорбдные** растения огородто өзбөр өзүмдер.
огорбшивать несов. см. огорбшить.
огорбшить сов. *кого, разг.* алаг кайкадар; **это** известие **всех нас огорбило** бу жетиру бишти ончобуыты алаг кайкатты.
огорчать(ся) несов. см. огорчить(ся).
огорчение с. ачурканар(ы), ачу-корон жетирер(и); **причинить** огорчение кому-либо кемге-кемге ачу-корон жетирер.
огорчительный прил. ачу-корон.
огорчить сов. *кого* ачуркандырар; **огорчить** своим поведением бойнынн кылыгыла ачуркандырар.
огорчиться сов. ачурканар.
ограбить сов. *кого-что* тоноп калар.
ограбление с. тоноор(ы), тонош.
ограда ж. чеден; **каменная ограда** таш чеден.
оградить сов. *кого-что* 1. *уст.* чедендеер, манаар; 2. *перен.* чеберлеер, корыыр; **оградить** его (её) от несчастий оны түбектен чеберлеер.
ограничение с. 1. *(действие)* билбдбөр(и), киреледер(и); 2. киреледер ээжи; **отменить** ограничения киреледер ээжилерди жоголтор.
ограниченность ж. 1. *(средств и т. п.)* көп эмес болор(ы), ас болор(ы); 2. *перен.* билери ас,

ограниченный прил. 1. көп эмес, тоолу ла; **ограниченные** денежные средства көп эмес акча-жббжб; 2. *перен. (о человеке)* билери ас, билери терең эмес; **ограниченный** человек билери терең эмес кижи.
ограничивать(ся) несов. см. ограничить(ся).
ограничительный прил. кирелеткен.
ограничить сов. *кого-что* киреледер, билбдбөр; **ограничить** себя в расходах чыгымдар жанынан бойын киреледер.
ограничиться сов. болорзынар; **нельзя** ограничиться достигнутыми успехами жединген жединдерле болорзынарга жарабас.
огрех м. с.-х. аламык, чала суртен жер; **сеять** без огрехов ашты аламык жок урендеер.
огромный прил. суреен жаан, жедеен; **огромная** площадь суреен жаан площадь; **огромный** успех суреен жаан жедим.
огрубелый прил. кадып калган, куужагтыган.
огрубеть сов. кадып калар, куужагтып калар.
огрызаться несов. *(о собаке)* ыркыранар.
огрызнуться сов. *и однокр. см.* огрызаться.
огрызок м. разг. кемиринти.
огульный прил. тбзблгбзи жок, анаар ла.
огурец м. огурчын.
огуречный прил. огурчын...; **огуречные** семена огурчыннын урени.
одаживать несов. см. одолжить.
одарённость ж. көгүстү(зи).
одарённый прил. көгүстү; **он** очень одарённый мальчик ол сурекей көгүстү уулчак.
одаривать несов. см. одарить.
одарить сов. *кого-что* 1. сыйлаар; **одарить** детей игрушками балдарга ойынчыктар сыйлаар; 2. *перен.* жеткилиңче берер; **природа богато одарила**

его ар-бүткен оны бай байлап сыйлады.
одарять несов. см. одарить.
одевание с. кийиндирер(и), кийинер(и).
одевать несов. см. одеть.
одеваться несов. 1. см. одеться; 2. *(носить какую-л. одежду)* кийинер; **просто одеваться** чуми жок кийинер; **уметь одеваться** жакшы кийинер, жазанар.
одежда ж. кийим.
одеколон м. одеколон.
оделить сов. *кого, чем* үлеп берер; **оделить** детей подарками балдарга сый үлеп берер.
оделять несов. см. оделить.
одегивать несов. см. одёрнуть.
одеженёлый прил. 1. *(затвердевший)* кадып калган; 2. *перен.* бүктелбей барган; **одеженёлые** пальцы бүктелбей барган сабарлар.
одеженеть сов. 1. *(затвердеть)* када берер; 2. бүктелбей барар, неме сеспей барар; **пальцы** одевенели от холода сабарлар сооктон неме сеспей барган.
одержать сов.; **одержать** верх, **одержать** победу жегер чыгар, женип чыгар.
одерживать несов. см. одержать.
одержимый прил. 1. туттырган; **одержимый** страхом коркушка туттырган; 2. *(безумный)* саягы жок, эдренкей.
одёрнуть сов. 1. *что* тенийте тартып ийер; **одёрнуть** рубашку чамчаны тенийте тартып ийер; 2. *кого, перен. разг.* токтодор; **одёрнуть** грубияна кату кийини токтодор.
одётый прил. *и прил.* кийинип алган; **ребёнок** одёт бала кийинип алган; **она** красиво одёта ол жараш кийинип алган.
одеть сов. 1. *кого (облечь в одежду)* кийдирер, кийиндирер; 2. *кого-что (покрыть, закутать)* жабар, ороор; 3. *кого (снабдить)*

одеждой) кийиндирер, бүркеер жабар.

оде́ться сов. 1. кийинер; 2. (покрыться) жабынар; деревья оделись листво́й агаштар жалбыракла жабынды; одеться одеялом жуурканла жабынар; 3. (приобрести одежду) жагы кийим эдинип алар; вся семья оделась, обулась бастыра биле кийинип алган.

одеяло с. жууркан, одяла.

одеяние с. уст. и ирон. кийим.

один числ. м. 1. (число) бир, жагыс; из десяти вы́шесть один онног бирди айрып ийер; 2. в знач. прил. жагыскаң; он живёт один ол жагыскаң жадып жат; один единственный сок жагыс, кара жагыс, турганы жагыс; 3. в знач. мест. (какой-то, некий) бир, бирүзи; ему сказа́л об этом один человек ол керегинде ого бир кижн айткан;

один из выступавших куучундагандардын бирүзи; в один прекрасный день бир күн; 4. в знач. прил. (тот же самый) жагыс, түңей; ботинки одного размера жагыс размерлү батинка; одного возраста жагы түңей, жажыт; жить в одном доме жагыс турада жадар; 5. в знач. (только, исключительно) жагыс ла; жүк ле, жалаң ла; в саду́ один яблони садта жалаң ла яблонялар; ◇ один единственный сок жагыс; всё одно разг. түңей ле; один за другим ээчий-деечий; все до одного опчозы, бастыразы; все как один опчозы бир болуп; ни один бирүзи де; один на один экидег экү.

одина́ково нареч. ошкош, түңей.

одина́ковый прил. түңей, бир түңей; одина́ковый размер түңей размер; одина́ковые взгляды түңей көрүм-шуудте.

одина́рный прил. жагыс кат; одина́рная ма́терия жагыс кат бос.

одина́дцатый числ. порядк. он биринчи.

одина́дцать числ. колич. он бир. одина́кий 1. прил. (один без других) жагыс; одина́кий до́мик жагыс тура; 2. прил. (не имеющий семьи) жагыскаң, биле жок; одина́кий человек биле жок, жагыскаң жаткан кижн; 3. в знач. суц. м. бойдог.

оди́ноко нареч. жагыскаң, сок жагыс, жагыс бой(ы).

оди́ночество с. жагыскаң боло-р(ы), жагыскаң жүрер(и); то-миться в одино́честве жагыс-каң жүрүп кунугар.

оди́ночка 1. м. и ж. (оди́нокий человек) жагыскаң, жагыс бой(ы); жить одино́чкой жагыскаң жадар; 2. ж. разг. (тю-ремная камера) жагыс кижн отураар кып; ◇ трудно раба́т-тать в одино́чку. жагыскаң иш-теерге күч.

оди́ночный прил. 1. жагыс, жагыс катап, жагыскаң; оди́ночный по-лёт жагыс кижинин учужы; 2. (отдельный) алдынаң бойы, алдынаң башка; оди́ночное хо-зяйство алдынаң башка туккан хозяйство; ◇ оди́ночная ка́мера жагыс кижн отураар кып.

оди́чальный прил. жерлик болуп калган, кийик болуп калган, эмтик; оди́чальный ко́нь эмтик ат.

оди́чать сов. 1. жерлик болуп барар, кийик боло берер; 2. (о человеке) күжүркеп барар, кемзинип барар.

оди́н ж. см. оди́н.

оди́нажды нареч. 1. (как-то раз) бир катап; оди́нажды весной бир катап жаскыда; 2. (один раз) бир катап; я то́лько оди́нажды слы́шал об этом ол керегинде мен бир ле катап ук-кам.

оди́нако 1. союз противит. же; он обеща́л, оди́нако не исполни́л обеща́ния ол сөзин берген, же бүдүрбеген; 2. в знач. вводн.

сл. андый да болзо; что же, оди́нако, меня испуга́ло? андый да болзо, мени не коркытты?

оди́ноактный прил. жагыс көжөгө-лү (пвеса).

оди́нобкий прил. жагыс.

оди́нобортный прил. жагыс өмүр-лү; оди́нобортный костю́м жа-гыс өмүрлү костюм.

оди́новременно нареч. жагыс бйдб, оныла коштой.

оди́новременный прил. жагыс бй-дб болгон, жагыс бйдбги; од-новременные события жагыс бйдб болгон керектер.

оди́ноглазый прил. сыңар көс-тү.

оди́ногоди́чный прил. биржылдык; оди́ногоди́чные курсы биржылдык курсттар.

оди́ногодо́к м. разг. жажыт, бир жашту; мы с ним оди́нодо́ки бис оныла жажыт; теленок-оди́ногодо́к бир жашту бозу.

оди́ногорбый прил. жагыс бркбш-тү; оди́ногорбый верблюд жагыс бркбштү тоо.

оди́ноднёвный прил. бир күн...; од-ноднёвный дом отдыха бир күннин амыраар туразы; оди-ноднёвный за́работок бир күннин жалы.

оди́ноза́рядный прил. бир адар, бир окту; оди́ноза́рядное ружье бир адар мылтык.

оди́нозвучный прил. бир аай үн-дү; оди́нозвучный колоко́льчик бир аай үндү күзүни.

оди́нознача́ный прил. 1. (гоже-ственный по смыслу) түңей учурлу; оди́нознача́ные выраже-ния түңей учурлу сөстөр; 2. (с одним значением) жагыс учур-лу; оди́нознача́ное слово жагыс учурлу сөс; 3. мат. жагыс тем-дектү; оди́нознача́ное число жа-гыс темдектү тоо.

оди́ноиме́нный прил. түңей атту; оди́ноиме́нные города́ түңей ат-ту городтор.

оди́нокла́сник м. жагыс класста үренген үренчик.

оди́нокле́точный прил. биол. жа-гыс клеткалу.

оди́ноколе́йный прил. жагыс ко-леялу; оди́ноколе́йная желе́зная доро́га жагыс колеялу темир жол.

оди́ноконный прил. бир ат жегер; оди́ноконный плуг бир ат жегер салда.

оди́нокра́тный прил. бир катап эдилген; ◇ оди́нокра́тный гла-гол такыдылбас кеберлү гла-гол.

оди́ноле́тний прил. 1. (о сроке) бир жыл...; биржылдык; оди́ноле́т-ние расте́ния бир жылдын өзүмдери; 2. (о возрасте) бир жашту.

оди́номестный прил. жагыс кижн отураар, жагыс кижиге эткен; оди́номестный самолёт жагыс кижн отураар самолёт.

оди́номото́рный прил. жагыс мо-торлу; оди́номото́рный самолёт жагыс моторлу самолёт.

оди́ноно́гий прил. сыңар бутту, жагыс бутту.

оди́нообра́зие с. бир аай боло-р(ы), кубулбай турар(ы).

оди́нообра́зно нареч. бир аай. оди́нообра́зность ж. см. оди́нообра́-зие.

оди́нообра́зный прил. бир аай, ку-булта жок; оди́нообра́зная раба́-та бир аай иш.

оди́нопáлый прил. разг. жагыс сабарлу.

оди́нопо́лча́нин м. полковой нөкөр. оди́норо́дность ж. бүдүми түңей, укташ.

оди́норо́дный прил. 1. бир түңей, ошкош, укташ; оди́норо́дные яв-ления бир түңей керектер; од-норо́дные чле́ны предло́жения грам. эркектин укташ членде-ри; 2. (по составу) түңей бү-дүмдү; оди́норо́дный металл тү-ңей бүдүмдү металл.

оди́ноору́кий прил. сыңар колду, жагыс колду.

оди́носельча́нин м. жагыс журттын кижизи.

однослóжно нареч. кыскарта; отвечать однослóжно каруузын кыскарта берер.

однослóжный 1. грам. (состоящий из одного слога) жагыс уйелү; однослóжное слово жагыс уйелү сөс; 2. (короткий) кыска; однослóжный ответ кыска каруу.

односпáльный прил. жагыс кижги уйуктайтан; односпáльная кровать жагыс кижги уйуктайтан орын.

одноствóльный прил. жагыс оосту (мылтык).

одностóронне нареч. бир ле жанынан толбос, толо эмес; он осветил вопрос одностóронне суракты ол бир ле жанынан жартап берген, суракты ол толбос жартап берген.

одностóронний прил. 1. (о ткани) биги жагыс жанында (иши, тышты эки башка); одностóронняя ткань биги жагыс жанында сөс; 2. (в одну сторону) бир жанына, бир жаныча; одностóроннее движение транспорта по улице ором ичинде транспорт бир жаныча жүрери; 3. (ограниченный) бир ле келтейинен; одностóроннее воспитание бир ле жанынан берилген воспитание.

однóтипный прил. түңгей бүдүмдү, бир түңгей; однóтипные дома түңгей бүдүмдү туралар.

однóтомник м. жагыс том бичик; однóтомник сочинений Пушкина Пушкинниң сочинениелеринин жагыс том бичиги.

однóтомный прил. жагыс томду; однóтомный словарь жагыс томду сөзлик.

однóфами́лец м. түңгей оббкөлү, фамилиязы түңгей.

одноцвётный прил. жагыс бигдү; одноцвётная ткань жагыс бигдү сөс.

одноэтáжный прил. жагыс кат; одноэтáжный дом жагыс кат тура.

одобре́ние с. 1. (действие) жарадар(ы); одобрение решения чыгарган жөпти жарадары; 2. (похвала) мак, мактулу сөс.

одобри́тельно нареч. жарадып; одобри́тельно кивну́ть головой бажын жарадып кекип ийер.

одобри́тельный прил. жараткан.

одобри́ть сов. 1. кого-что жарадар; одобри́ть работу ишти жарадар; одобри́ть предложение шуултени жарадып салар; 2. что (разрешить) жөп берер; одобри́ть книгу к печати бичикти кепке базарга жөп берер.

одобря́ть несов. см. одобри́ть.

одолева́ть несов. см. одоле́ть.

одоле́ть сов. 1. кого-что (осилить, побороть) жегип чыгар; одоле́ть противника дштүни жегип чыгар; 2. кого (замучить) базар, кыйнаар; егб одолёл кашель ол жөдүлге бастырды; 3. кого (подчинить себе) жегдирер; ску́пость одолела егб ол карамына чыдап болбой жүрди; 4. что, разг. (усвоить) үренип алар; одоле́ть курс физики физиканы жакшы үренип алар.

одо́лжение с. болуж(ы); сде́лать кому́-либо одо́лжение кемге-кемге болужын эдип салар.

одо́лжить сов. кого-что (дать в долг) төлүге берер, өдүшке берер, алымга берер.

одр м.: на сме́ртном одре́ дло́р күни жуқтап келген.

одряхле́вший прил. үйе-сөбги божоп калган, карый берген, эскирген; одряхле́вший старик үйе-сөбги божоп калган оббгөн.

одряхле́ть сов. үйе-сөбги божоп калар, карый берер, эскире берер.

одува́нчик м. ак баш.

одума́ться сов. сагыжы кирер, сананар; одума́йся, пока́ не поздно́ ой өткөлдөктө, санан.

одура́чивать несов. см. одура́чить.

одура́чить сов. кого, разг. меке-леп салар, төгүндөп ийер.

одуре́ние с. неме ондобой бара-р(ы), жүүле(и); до одуре́ния жүүлгенче.

о́дурь ж. разг. аамайтың берер(и).

оду́тлова́тый прил. шүлдбүйген, тижип калган; оду́тлова́тое ли́цо тижип калган жүс.

одухотворе́ние с. 1. (воодушевление) санаазын көдүрер(и), көдүрүгү(эн); 2. (природы, животных) санаалу деп бодоор(ы).

одухотворе́нный прил. бийик санаалу, жардак, көдүрүгүлү; одухотворе́нное ли́цо жардак чырай.

одухотвори́ть сов. кого-что 1. (воодушевить) санаазын көдүрер; 2. (природу, животных) санаалу деп бодоор.

одухотвори́ть несов. см. одухотвори́ть.

одушеви́ть сов. кого-что 1. (напр. природу) тынду деп бодоор; 2. уст. (воодушевить) оморкодор, санаазын көдүрер; одушеви́ть наро́д вестью́ о побе́де жеңу́ керегинде жетиру́ле албатынын санаазын көдүрер.

одушеви́ться сов. оморкоор, санаазы көдүрлер.

одушевле́ние с. 1. (действие) тынду деп бодоор(ы); 2. уст. (воодушевление) көдүрүгү(и), эрчим(и), окпын(ы).

одушевле́нный прил. тынду; одушевле́нные предме́ты грам. тынду немелер.

одушевля́ть(ся) несов. см. одушеви́ть(ся).

оды́шка ж. тыныш буулар оору; стра́дать оды́шкой тыныш буулар оорудаг кыйналар.

ожереби́ться сов. кулундаар.

ожере́лье с. эрекен; жемчужное ожере́лье күмүш эрекен.

ожесто́чать(ся) несов. см. ожесто́чить(ся).

ожесто́чение с. калаптаандыра-р(ы), калаптанар(ы), казырландыра-р(ы), каныгар(ы), казырланар(ы).

ожесто́ченный прил. калапту, казыр кату; ожесто́ченный бой калапту жуу-согуш.

ожесто́чить сов. кого-что калаптандыра-р, казырландыра-р.

ожесто́читься сов. калаптанып калар, казырлана берер, каныгар.

ожё́чь(ся) сов. см. обжё́чь(ся).

ожива́ть несов. см. оживи́ть.

оживи́ть сов. 1. кого (возвратить к жизни) тындандыра-р, тиргизер; оживи́ть организм организмди тындандыра-р; 2. кого-что (наполнить жизнью) тындандырып ийер; весна́ оживи́ла большо́го оору кижини жас тындандырып ийген; 3. что (развить, усилить) эрчимдедер, тыңгыдар; оживи́ть де́ятельность кружка́ кружок-тын ижин эрчимдедер.

оживи́ться сов. тыңгы берер, оморкой берер; жакшы боло берер; ли́цо его́ оживи́лось онын чырайы оморкой берди.

оживле́ние с. 1. (возврат к жизни) тиргизер(и), тирилер(и); опы́ты по оживле́нию организмов организмдерди тиргизер ченемелдер өткүрери; 2. (веселость, живость) эрчимдедер(и); внести́ оживле́ние в и́гры дете́й балдардын ойынын эрчимдедер.

оживле́нно нареч. омок, экпиндү; оживле́нно разгово́ривать экпиндү куучындажар.

оживле́нный прил. 1. (бойкий) экпиндү; оживле́нная торго́вая экпиндү саду; оживле́нное дви́жение маши́н машиналардын экпиндү жүрүжү; 2. (исполненный оживления) омок; оживле́нная улы́бка омок күлүмзирениш.

оживля́ть(ся) несов. см. оживи́ть(ся).

ожидание с. 1. сакыш, сакыыр(ы); сактаар(ы); долгое ожидание узак сакыыры; 2. мн. ожидания (надежды) иже-ниш, иженген(и), сакыган(ы); наши ожидания сбылись бистин иженгенис бутти.
ожидать *несов.* кого-что, чего сакыыр, сактаар; **ожидать** случая учурал сакыыр.
ожирение с. семирер(и).
ожиреть *сов.* семирп калар.
ожить *сов.* 1. (воскреснуть) тирилер, тынданар; 2. *перен.* (оживиться) тыгыыр, кучи кирер, тынданып келер; страна ожилá ороон ойто тыгый берген; весной вся природа ожилá жаскыда бастыра ар-буткен тынданып келди.
ожог м. 1. (пожреждение огнём) өртөгөн(и); 2. (обожжённое место) өртөгөн жер; тяжёлый ожог тыг өртөгөн жер.
озаботить *сов.* кого санааркалар.
озаботиться *сов.* чем санааркай берер.
озабоченно нареч. санааркап.
озабоченность ж. санааркаар(ы).
озабоченный *прил.* санааркаган;
озабоченный вид санааркаган бүдүш.
озабочивать(ся) *несов.* см. озабóтить(ся).
озаглавить *сов.* что бажалыктап салар; **озаглавить** статью статью бажалыктап салар.
озаглавливать *несов.* см. озаглавить.
озадаченный *прич. и прил.* ал-сагышка түшкен; **озадаченный вид** ал-сагышка түшкен бүдүш.
озадачивать(ся) *несов.* см. озадачить(ся).
озадачить *сов.* кого чочыдар, ал-сагышка түжүрер; **озадачить** неожиданным вопросом кенетийин берген суракла чочыдар.
озадачиться *сов.* ал-сагышка түжер, чочып барар.

озарить *сов.* кого-что, *прям. и перен.* чалыыр, жарыдып ийер; солнце озарило долину күн жаланга чалып ийди; улыбка озарила лицо күлүмзирениш чырайып жарыдып ийди.
озариться *сов.* *прям. и перен.* 1. чалыыр, жарый берер; поля озарились солнечным светом күнниг жаркыны жаландарга чалыды; 2. *перен.* суунер, оморкоор, жарып келер; лицо озарилось улыбкой чырайы күлүмзиренип жарып келди.
озарять(ся) *несов.* см. озарить(ся).
озверёлый *прил.* анзырыган, каныккан.
озвереть *сов.* анзырап турар, казырланып барар.
озвучивать *несов.* см. озвучить.
озвучить *сов.* что үндү эдип салар; **озвучить** фильм фильмди үндү эдип салар.
оздоровительный *прил.* оздоровительные мероприятия сукадыкты жарандырап иштер.
оздоровить *сов.* 1. кого-что сукадыгын жарандырап, сукадык эдип салар; **оздоровить** местность эбиреде жаткан жерди сукадык эдип салар; 2. *перен.* жарандырап; **оздоровить** обстановку айалгазын жарандырап.
оздоровление с. 1. (действие) сукадыгын жарандырап(ы), сукадык эдер(и); 2. *перен.* жарандырап(ы).
оздоровлять *несов.* см. оздоровить.
озеленение с. бзүмдерле жажарар(ы), агаш бсқурери, бзүмдер отургузар(ы); **озеленение** улич оромдорды бзүмдерле жажарары.
озеленительный *прил.* жажаратан, агаш бсқуретен, бзүмдер отургузатан; **озеленительные** работы бзүмдер отургузатан иштер.
озеленить *сов.* что бзүмдерле жажартар, агаш бсқурер, бзүмдер

отургузар; **озеленить** улич оромдордо бзүмдер отургузар.
озеленять *несов.* см. озеленить.
озёрный *прил.* кбл... кблдү; **озёрная** рыба кблдин балыгы; **озёрный** край кблдү жер.
озеро с. кбл; **солёное озеро** тусту кбл.
озимый *прил.* с.-х. 1. жадаган; **озимая** пшеница жадаган буудай; 2. *в знач. сущ. мн.* озимые жадаган аштар.
озими ж. жадаган аш; **вскходы** озими жадаган аштын кылгазы.
озираться *несов.* кайра көрөр, ажыктанар.
озлобить *сов.* кого-что кыйгастандырап, тарындырап, ачуркандырап.
озлобиться *сов.* кыйгастанар, тарынар, ачурканып чыгар, бчжөр.
озлобление с. кыйгастанар(ы), бчжөр(и), тарынар(ы), ачурканар(ы).
озлоблять(ся) *несов.* см. озлобить(ся).
ознакамливать *несов.* см. ознакомить.
ознакомить *сов.* кого таныштырап, таныштырып салар; **ознакомить** учащихсá с устройством машины үренчиктерди машинанын эдилген бүдүмиле таныштырып салар.
ознакомиться *сов.* с кем-чем таныжып алар; **ознакомиться** с новой книгой жаңы бичикле таныжып алар.
ознакомление с. таныштырап(ы), таныжар(ы).
ознакомлять(ся) *несов.* см. ознакомить(ся).
ознаменование с. темдектеер(и); **ознаменование** годовщины Октября Октябрьдын жылдыгын темдектеери.
ознаменовать *сов.* что темдектеп салар; **ознаменовать** праздник весны зелёными насаждениями жастын байрамын агаштар

отургузар ишле темдектеп салар.
ознаменоваться *сов.* чем темдектелер.
ознаменовывать(ся) *несов.* см. ознаменовать(ся).
означать *несов.* что темдектеер, учурлаар, көргүзөр; **что** означает ваше молчание? слердин унчукпай отурганаар нени учурлап жат?
озноб м. сокко калтыраар(ы).
озолотить *сов.* кого, разг. уст. (одарить) алтындаар (байыдар).
озорник м. баштак.
озорничать *несов.* баштактанар, тенексип кылынар.
озорной *прил.* баштак; **озорной** мальчишка баштак уулчак.
озорство с. баштактанар(ы), тенексип кылынар(ы).
озябнуть *сов.* соокко тогор, ужкыыр.
ой межд. ой.
оказать *сов.* что жетирер; **оказать** помощь болуш жетирер; **оказать** доверие инженеру жетирер, бугер.
оказаться *сов.* 1. (обнаружиться) эмтир, болуп калар; **он** оказался моим старым знакомым ол менин азийгы таныжым эмтир; **оказалось, что он прав** ол чынын айткан эмтир; 2. (оцутить-ся) учураар, болуп калар; **в** доме никого не оказалось турада кижжи жок болуп калган.
оказывать *несов.* см. оказывать.
оказываться *несов.* 1. см. оказываться; 2. *вводн. сл.* оказывається эмтир; **он, оказывається,** здесь ол мында эмтир; 3. жетирилер; **в СССР** медицинская помощь трудящимся оказывається бесплатно СССР-де ишкүчле жаткандарга медицинский болуш акча жогунар жетирилет.
окаймить *сов.* что кыйулап салар, каажылап салар.
окаймлять *несов.* 1. см. окаймить; 2. что (окружать) кур-

чап салар, айланадыра турар; **өзеро окаймляли деревья** көл айландыра агаштар турган.

окалина ж. хим., тех. кыла.

окаменёлый прил. 1. таш болуп калган; **окаменёлые остатки древних животных** жебрен бй-диги тындулардын таш болуп калган арткандары; 2. перен. (неподвижный, безжизненный) кыймык жок.

окаменеть сов. 1. кадып калар, казыр болуп калар; 2. перен. кыймык жок боло берер.

окантовать сов. что күредеп салар.

окапывать несом. см. **окопывать**.

окапывать(ся) несом. см. **окопывать(ся)**.

окатить сов. кого-что үстүне уруп ийер; **окатить из ведра** көнбөктөн үстүне уруп ийер.

окатиться сов. чем үстүне уруп.

окачивать(ся) несом. см. **окапывать(ся)**.

океан м. тенгис.

океанский прил. тенгис... тенгисле жүрер; **океанский пароход** тенгисле жүрер пароход.

окидывать несом. см. **окинуть**.

окинуть сов.: **окинуть взглядом** (взором, глазами) көрүп ийер.

окисление с. хим. кычкылданар(ы).

окислить сов. что, хим. кычкылдандырар.

окислиться сов. хим. кычкылданар.

окислять(ся) несом. см. **окислять(ся)**.

окупант м. окупант (олжочы).

окупационный прил. окупационный; **окупационные войска** окупационный черүлер.

окупация ж. окупация.

окупированный прич. и прил. окупировать эткен; **окупиро-**

ванная территория окупировать эткен жер.

окупировать сов. и несом. кого-что окупировать эдер; **окупировать страну** ороонды окупировать эдер.

оклад м. (размер зарплаты) жал; **месячный оклад** бир айдын жалы.

оклеветать сов. кого-что коптоп салар, каралап салар.

оклёнвать несом. см. **оклётить**.

оклётить сов. что желимдеп салар, жапшырып салар; **оклётить стены** обьями стенелерди обой чаазынла жапшырып салар.

оклейка ж. жапшырар(ы).

оклик м. кыйгырар(ы), кышкырар(ы).

окликать несом. см. **окликнуть**.

окликнуть сов. кого кыйгырып ийер, кышкырып ийер; **окликнуть прохожего** бдүп брааткан кижини кышкырып ийер.

окно с. 1. көзбөк; **выбросить за окно** (в окно) көзбөктөн чачып ийер; 2. перен. (просвет, отверстие) тежик, ачык жер; 3. перен. разг. (в расписании уроков) уроктордын ортозындагы бош ой.

око с. (мн. бчи) уст. көс; **О** в мгновение ока көс жумарга жеткелекте, түрчечен.

оковать сов. что кадап салар; **оковать сундук железом** кайырчакты темирле кадап салар.

оковы только мн. прям. и перен. кижен; **палаи оковы** рабства кулданыштын кижени түже берди.

оковывать несом. см. **оковать**.

околдовать сов. кого тармадап салар.

околдовывать несом. см. **околдовать**.

околевать несом. см. **околёть**.

околёть сов. блүп калар, божоп калар.

околица ж. 1. обл. (изгородь) деремненин тышты; **выйти за околицу** деремненин тыштына

чыгып барар; 2. (окрестность) жака жер, эбиреде жаткан жер.

около предлог с род. п. 1. также в знач. нареч. (вокруг, возле) коштой, жанында, эбиреде; **сядь около меня** жаньма коштой отур; **около** никого не было видно эбиреде бир де кижини көрүнбеген; 2. (приблизительно) жуук, шыдар, кире; **мы шли около часа** бир час кире бастыбыс; он зарабатывает **около** пятидесяти рублей бежен салковойго жуук иштеп алат.

окольный прил. 1. (круглый) эбирү, айланчык; **окольная дорога** эбирү жол; 2. перен. тууразынан, кедертинен; **узнать что-либо окольным путём** кандай бир керекти тууразынан билип алар.

окольный прил. көзбөк...; **окольное** стекло көзбөктинг шилдизи.

окончание с. 1. (завершение, конец) уч; **мы дождемся окончания спектакля** спектакльдын учын бис сакып аларыс; 2. грам. кожулта; **падежные окончания** кубулткыштардын кожулталары.

окончательно нареч. торт, чек; он **окончательно** решил уехать отсюда ол мынаг чек жүре берерге сананып алган.

окончательный прил. калганчы; **дать окончательный ответ** калганчы каруузын берер.

окончить сов. что божодор, божодып салар; **окончить работу** ишти божодып салар; **окончить школу** школды божодып салар.

окончиться сов. чем и без доп. божоп калар, түгенип калар; **спектакль окончился** поздно спектакль орой божоп калган.

окоп м. окоп; **рыть окопы** окоптор казар.

окопать сов. что эбиреде казып салар; **окопать кусты** жырааларды эбиреде казып салар.

окопаться сов. казынып алар; **ро-**

та окопалась рота казынып алды.

окорок м. уча эт; **копчёный окорок** ыштаган уча эт.

окостеневать несом. см. **окостенеть**.

окостенёлый прил. 1. сөбктин кату болуп калган, кадып калган; 2. перен. бөүми жок, кыймык жок.

окостенеть сов. 1. (отвердеть) сөбктин кату болуп калар, кадып калар; 2. (окоченеть) чылап калар, тонгып калар; ужып барар; 3. перен. бөлбөй барар, кыймыктанбай барар.

око́т м. кой, эчки төрбөр(и).

око́титься сов. төрбөр.

окоченёлый прил. тонуп калган, кадып калган; **окоченёлые ружья** тонуп калган колдор.

окоченеть сов. тонуп калар, кадып калар, чарчып калар.

окраина ж. жака, жака жер; **окраина леса** агаштын жаказы; **окраина города** городтын жака жери.

окрасить сов. что 1. (покрасить краской) будуп салар, сырлап салар; 2. перен. (придать особый тон, оттенок) жазап салар.

окраситься сов. будулып калар, сырлалып барар.

окраска ж. 1. (действие) будыыр(ы), будуктаар(ы); 2. (цвет) бн; **светлая окраска** аксары бн.

окрашивать(ся) несом. см. **окрасить(ся)**.

окрепнуть сов. тыгып калар, күчи кирер; **ребёнок поправился** и окреп бала жазылып, күчи кирип келген.

окресть сов. 1. кого рел. крестеп салар; 2. кого-что (назвать) адап салар, ат берер.

окрестность ж. эбиреде жаткан жер; **окрестности столицы** столицаны эбиреде жаткан жерлер.

окрестный прил. эбиреде жаткан, эбиреде турган; **окрестные жители** эбиреде жаткан журт улус;

окрестные села эбиреде турган журттар.
окрик м. 1. см. оклик; 2. (резкое замечание) кыйгырып айткан(ы), кыйгырар(ы).
окрикнуть сов. кого кыйгырып токтодор; кышкырып ийер; окрикнуть знакомого на улице оромдо таныш кижини кыйгырып токтодор.
окровавить сов. кого-что канга уймап салар, кандап салар.
окровавленный прил. кандалып калган, канга уйналган.
округ м. округ; избирательный округ избирательный округ; национальный округ национальный округ; военный округ военный округ.
округлить сов. что 1. (делать круглым) тегерийтер; округлить губы эрдин тегерийтип салар; 2. туйуктаар; округлить число тооны туйуктаар.
округлиться сов. 1. тегерийе берер; 2. туйукталар; счёт округлился счёт туйукталды.
округлять(ся) несов. см. округлять(ся).
окружать несов. 1. см. окружить; 2.: егё **окружають** друзья ол найылардын ортозында.
окружающий прил. 1. айландыра турган; **окружающая** обстановка айландыра турган айалга; 2. в знач. суц. **окружающее** с. эбиреде болгон немелер; всё **окружающее** радовало егё эбиреде болгон не ле неме оны сүүндирип турды.
окружение с. 1. (действие) курчаар(ы), курчап салар(ы), курчуга алар(ы); **окружение** противника оштүни курчап салары; **выйти** из **окружения** курчудан айрылып чыгар; 2. (то, что окружает) курчу; капиталистическое **окружение** капиталистический курчу.
окружить сов. 1. кого-что курчап алар, күрөөлей туруп алар; **окружить** врага оштүни курчап

алар; все **окружили** рассказчика куучын айткан кижини ончозы күрөөлей туруп алды; 2. что курчап салар; **окружить** забром чеденле курчап салар; 3. что, перен.: **окружить** вниманием (заботами) ажару салар.
окружной прил. 1. окружной; **окружная** избирательная комиссия окружной избирательный комиссия; 2. эбиреде жүрер; **окружная** железная дорога эбиреде жүрер темир жол.
окружность ж. окружность.
окрылить сов. кого канатандырап, санаазын көдүрер, оморкодор; **окрылить** надеждой иждирип санаазын көдүрер.
окрылять несов. см. окрылить.
октябрёнок м. октябрат-бала, октябрёнок.
октябрь м. октябрь.
октябрьский прил. октябрдагы, октябрь..., октябрьский; Великая Октябрьская социалистическая революция Улу Октябрьский социалистический революция.
окунать(ся) несов. см. окунуть(ся).
окунуть сов. кого-что сууга, сугуп ийер; **окунуть** палец в воду сабарын сууга сугуп ийер.
окунуться сов. 1. чөңбөр; 2. перен. бастыра бойы беринер; **окунуться** с головой в работу бастыра бойы ишке беринер.
окунь м. алабуга.
окупать(ся) несов. см. окупить(ся).
окупить сов. что баазын орныктырып алар; **окупить** расходы чыгымдардын баазын орныктырып алар.
окупиться сов. 1. баазына турар; **расходы** окупились чыгымдар баазына турды; 2. перен. кайралдалар.
окурок м. папиростын артканы.
окутать сов. кого-что 1. ороор, ороп салар; **окутать** шарфом шею мойныды шарфла ороп са-

лар; 2. перен. туй бүркеп салар, туй курчап ийер; туман окутал лес туман агаштын аразын туй бүркеп салды.
окутаться сов. 1. оронуп алар; 2. перен. туй бүркелер, туй курчалар.
окутывать(ся) несов. см. окутывать(ся).
окучивание с. жабар(ы), көмөр(и); **окучивание** картофеля картошко жабары.
окучивать несов. см. окучить.
окучить сов. что жабар, көмөр.
оледенёлый прил. (покрытый льдом) тожонтуп калган, тогуп калган.
оледенение с. тожонтуп калар(ы), тогуп калар(ы).
оледенеть сов. тожонтуп калар, тогуп калар; ужып калар; река оледенела суу тогуп калган.
оленевод м. сыгын өскүрөөчү.
оленеводство с. сыгын өскүрөр(и).
оленеводческий прил.: **оленеводческий** совхоз сыгын өскүрер совхоз.
олёненок м. сыгыннын балазы, ак-кийиктин балазы, чаабы.
олёний прил. ак-кийик...; **олёний** рог ак-кийиктин мүүзи.
олёнина ж. ак-кийиктин эди.
олень м. ак-кийик.
олимпиада ж. спорт. олимпиада.
олифа ж. олифа.
олицетворение с. кандый бир неменин жозокту сүр(и); он олицетворение доброты ол жакшылыктын жозокту сүри.
олицетворить сов. см. олицетворять.
олицетворять несов. кого-что чокумдап көргүзөр.
олово с. телегир.
оловянный прил. телегир...; **оловянная** ложка телегир калбак.
ольха ж. ээне агаш.
ольховый прил. ээне агаш..., ээне агаштан бүткен.
омерзение с. јескинер(и), јескин-

чилу көрбөр(и); **чувствовать** омерзение јескинер.
омерзительный прил. јескинчилу; **омерзительный** запах јескинчилу јыт.
омертвёлый прил. өлүп баргандый.
омертвление с. өлүп барар(ы).
омертветь сов. өлүп калар.
омлёт м. омлет (јымыртканы сүт-ле кулурла алыштырып койгон каарып салган курсак).
омолаживать(ся) несов. см. омолаживать(ся).
омолодить сов. кого-что јаш эдип салар, јиит эдер; **омолодить** организм организмди јаш эдип салар.
омолодиться сов. јаш боло берер, јиит боло берер.
омоложение с. јаш болуп эдер(и), јиит боло берер(и).
омоним м. лингв. омоним.
омрачать(ся) несов. см. омрачить(ся).
омрачить сов. кого-что карангууладар; кунуктырап, санааркадар; **омрачить** настроение санаазын карангууладар.
омрачиться сов. карангуулай берер, кунуга берер, санааркаар; лицо егё **омрачилось** онын чырайы кунуга берген.
омут м. 1. (водоворот) ирим; **утонуть** в **омуте** иримге түжүп калар; 2. (глубокая яма на дне реки или озера) көлмөк; 3. перен. аразында; в **омуте** событий тал-табыштын аразында; ◊ в **тихом омуте** чёрты водятся посл. јобоштон јоон чыгар.
омывать несов. 1. см. омывать; 2. јанынаг агып өдөр, курчаар; Африку **омывают** два океана Африканы эки тегис курчап јат.
омываться несов. страд. курчадар; Европа **омывается** Атлантическим и Северным Ледовитым океанами Европа Атлантический ле Түндүк Тошту тегистерге курчадат.

омать сов. кого-что јунар, јунуп салар.
он мест. личн. ол (эр кижн).
она мест. личн. ол (уй кижн).
онеметь сов. 1. тил јок артар, тил јок боло берер, тилн гар-тыла берер; он онемел после контузии контузиянын кийинде тил јок артып калган; 2. (оцепенеть) неме сеспей барар, тала берер; рука онемела кол тала берди.
онй мест. личн. мн. омор.
оно мест. личн. с. ол; \diamond вот оно что! андый неме бе!
опадать несов. см. опасть.
опаздывать несов. см. опоздать.
опалить сов. кого-что 1. куйкалап салар; опалить гуся касты куйкалап салар; 2. (обжечь) бртон ийер; солнце опалило лицо кун јузун бртон ийди.
опасаться несов. кого-чего јалтанар, чеберленер, ајыктанар, корккыр, чочыыр; опасаться морозов сооктон корккыр.
опасение с. коркуш, јалтаныш, чеберлениш, коркуду, ајыктаныш; смотреть с опасением ајыктаныш корор.
опасно нареч. 1. коркушту; он опасно заболел ол коркушту оорый берген; 2. в знач. сказ. с неопр. накл. јеткерлү; здесь бхат опасно мында бдуп барарга јеткерлү.
опасность ж. јеткер, түбек; находиться в опасности јеткерге кирер.
опасный прил. јеткерлү, коркушту; опасная дорога јеткерлү јол.
опасть сов. 1. (осыпаться) тужуп калар; листья опали јалбырактар тужуп калган; 2. (уменьшиться в объёме) сениге берер, кичинектей берер; опухоль опала тижик сениге берди.
опёка ж. килемјн, опёка; взять под опёку килемјнге алар.
опекать несов. кого-что 1. (осуществлять опёку) килемјнге

алып бскүрер, опекасть эдер; опекасть сироту бскүс балага килеп бскүрер; 2. (заботиться) килеер, кичеер корор; опекасть детей балдарды кичеер корор.

опекун м. опекун.

опера ж. опера; русская классическая опера орус классический опера; артист оперы операнын артизи.

оперативно нареч. эпчил, капшуун, јылгыр, эрчимдү.

оперативность ж. эпчил(и), капшуун(ы), јылгыр(ы), эрчим(и).

оперативный прил. 1. эпчил, капшуун, јылгыр, эрчимдү; оперативная работа эпчил иш; 2. воен. оперативный; оперативная сводка оперативный јетиру.

операционный прил. 1. операционный; операционный стол операционный стол; 2. в знач. суц. операционная ж. операционный (кыл).

операция ж. в разн. знач. операция; операция сердца јуректин операциязы; наступательная операция ичкерлеп барар операция; почтовые операции почтовый операциялар.

опередить сов. 1. кого-что (обогнать) акалап салар; 2. кого (превзойти) озолоп ийер; опередить товарища в работе нокорин иште озолоп ийер.

опережать несов. см. опередить.
оперение с. јун чыгар(ы), јун озор(и); пестрое оперение чоокыр јун; \diamond хвостовое оперение самолёта самолёттын куйрук канаттары.

оперетта ж. оперетта (кожон бије ле кучуын селжип турар каткымчылу ойын).

опереть сов. что јолдоп салар.

оперётся сов. 1. јолдоп, тайанар; оперётся на палку шыйдамга тайанар; 2. перен. тайанар; оперётся на массы калык-јонго тайанар.

оперировать 1. сов. и несов. ко-

го-что операция эдер; оперировать больнога оору кижиге операция эдер; 2. несов. воен. керектер будүрер; оперировать в тылу противника бштүниг тылында керектер будүрер; 3. несов. чем (пользоваться) тузаланар; оперировать точными сведениями чып-чын јетирүлере тузаланар.

опериться сов. 1. (о птицах) јуну бзүп келер; 2. перен. бойго једер, эрге једер.

оперный прил. оперный; оперный театр оперный театр.

оперяться несов. см. опериться.
опечалить сов. кого санааркадып ийер, кунуктырып салар; неприятная новость опечалила его коомой табыш оны санааркадып ийди.

опечалиться сов. санааркаар, ачурканар, кунуга берер.

опечатать сов. что печетеп салар; опечатать дом тураны печетеп салар.

опечатка ж. јастыра (хандый бир тексти типографияда теерер тушта болгобой эткен јастыра).
опечатывать несов. см. опечатать.

опешить сов. разг. алаатый берер, алап болуп калар.

опилки только мн. киреенин, эгүниг такпайы, опилка.

опираться несов. см. опереться.

описание с. бичнир(и), куучындап берер(и), айдар(ы); описание природы ар-бүткен керегинде бичнири.

описать сов. 1. кого-что айдып берер, куучындап берер; описать события болгон керектерди куучындап берер; 2. что тоолоп бичип салар; описать имущество јобжозин тоолоп бичип салар; 3. что, мат. чийип салар; описать окружность вокруг квадрата квадрат эбиреде барган окружности чийип салар.

описаться сов. болгобой јастыра бичип салар.

описка ж. болгобой эткен јастыра.

описывать несов. см. описать.
опись ж. 1. тоолоп бачнир(и); 2. (список) список; проверить по блиси список аайыпча корор.

опиум м. опиум.

оплакать сов. см. оплакивать.

оплакивать несов. кого-что кородоп ыйлаар, кородоп сыктаар; оплакивать смерть отца адазынын блгбгине кородоп ыйлаар.

оплата ж. 1. (действие) төлбөр(и); оплата труда иш учун төлбөри; 2. (плата) јал; сделанная оплата эткен ишке коро төлбөр јал.

оплатить сов. что төлөп салар; оплатить работу иш учун төлөп салар.

оплачивать несов. см. оплатить.

оплевать сов. кого-что 1. тукүрип салар; 2. перен. јаба тукүрер, уйатка тужүрер; оплевать чистого человека акту кижини уйатка тужүрер.

оплёвывать несов. см. оплевать.
оплодотворение с. бала алынар(ы).

оплодотворить сов. кого-что бала алындырар, төлдөбөр.

оплодотвориться сов. бала алынар, төлдөбөр.

оплодотворять (ся) несов. см. оплодотворить(ся).

опломбировать сов. что пломба салып бектеер.

опломбировывать несов. см. опломбировать.

оплот м. куйак; Советский Союз — оплот мира и безопасности народов Советский Союз — амыр-энчүниг ле јеткер коркуш јок јуртаарынын куйагы.

оплошать сов. разг. јастырап, оплошность ж. јастырап(ы).

оплывать несов. см. оплыть.

оплыть сов. 1. (ожиреть, отечь) балбайа семирер, тижип ка-

лар; 2. (о свече) жолдолып кайылар; 3. (обвалиться) кочкөлөнүп жемирилер; берег оплыл жарат кочкөлөнүп жемирилген.

оповестить сов. кого угузып салар, айдып салар, жарлап берер; **оповестить** всех членов общества общественнын бастыра члендерине угузып салар.

оповещать несов. см. оповестить.

оповещение с. угузу, жар.

опоганывать несов. см. опоганить.

опоганить сов. что, разг. 1. (загрязнить) кирлендирип салар; **опоганить** ведро кочкөкти кирлендирип салар; 2. (осквернить) быжарзыдып ийер.

опоздавший прил. и в знач. суц. м. оройтын калган.

опоздание с. оройтыр(ы), сондоор(ы); **прийти** с опозданием оройтып келер.

опоздать сов. (прибыть позже, чем нужно) оройтып калар, сондоп калар; **опоздать** на поезд поездке оройтып калар; **опоздать** на полчаса жарым часка сондоп калар.

опознавательный прил. танылу; **опознавательный** знак танылу темдек.

опознавать несов. см. опознать.

опознать сов. кого-что танып ийер.

опозорить сов. кого-что уятка тужурер.

опозориться сов. уятка тужер.

опойть сов. кого 1. (водой) бийнен өткүре сугарар; 2. (напоить хмельным) тыг эзиртер.

ополаскивать несов. см. ополоснуть.

оползть несов. см. оползти.

оползень м. геол. кочкө.

оползти сов. (обвалиться) кочкөлөп барар.

ополоски только мн. разг. жайынты.

ополоснуть сов. что жайып салар.

ополчаться несов. см. ополчиться.

ополченец м. воен. ополченец.

ополчение с. воен. ополчение.

ополчиться сов. на кого-что 1. (вооружиться) удурлажып чыгар; **ополчиться** на врага бштүге удурлажып чыгар; 2. перен. туруп чыгар.

опомниться сов. 1. (прийти в сознание) билинип келер; **опомниться** после обморока талган кийининде билинип келер; 2. (одуматься) сагыжы кирер, сананар.

опора м.: скакать во весь опор бар-жок күчиле мантаар.

опора ж. 1. ижениш, тиргүүш, тайанар жер; точка опоры тайанар жердин точкасы; 2. перен. (поддержка) жөмөлтө; старший сын — опора для семьи жаан уулы билеге ижениш.

опораживать(ся) несов. см. опорожнить(ся).

опорный прил. тиргүүш, опорный; опорная балка тиргүүш бел агаш; опорный пункт опорный пункт.

опорожнить сов. что кактаар, кактап салар, божодып салар; **опорожнить** чашку айкакты кактай ичер; **опорожнить** мешок капты божодып салар.

опорожниться сов. божодылар, божодылып калар, какталар; бочка опорожнилась бочко бош боло берди.

опорожнять(ся) несов. см. опорожнить(ся).

опорос м. с.-х. төрбөр(и) (чочко).

опороситься сов. с.-х. төрбөр(чочко).

опорочивать несов. см. опорочить.

опорочить сов. кого-что 1. жектеп ийер, жамандаар; 2. (опозорить) уятка тужурер.

опохмелиться сов. разг. бакпырын кандыраар.

опохмеляться несов. см. опохмелиться.

опошление с. өскөртүп үрөп салар(ы).

опошлить сов. кого-что өскөртүп үрөп салар; **опошлить** чужую мысль өскө кижининг шуултезин өскөртүп үрөп салар.

опошлиться сов. үрелип калар, уйалбай барар.

опошлять(ся) несов. см. опошлить(ся).

опоясать сов. 1. кого курчап салар; **опоясать** мечом курына кылыш танып салар; 2. что, перен. (окружить) курчап салар; **река** опоясала деревню суу деремнени эбире курчап салды.

опоясаться сов. (надеть пояс) курчанып алар; **опоясаться** веревкой армакчыла курчанып алар; **опоясаться** саблей курына үлдү тангып салар.

опоясывать(ся) несов. см. опоясать(ся).

оппозиционер м. оппозиционер.

оппозиционный прил. оппозиция... оппозиционный.

оппозиция ж. 1. оппозиция, кыйышкан(ы), удурлашкан(ы); 2. полит. оппозиция (кандый бир обществодо, организацияда көп сабазына удурлажып политика өткүрүп турган улус); **быть в оппозиции** оппозицияда турар.

оппонент м. оппонент.

оппонировать несов. оппонировать эдер.

оппортунизм м. полит. оппортунизм (ишмекчи организацияларда буржуазиянын агентуразы өткүрүп турган политика, протетариаттын классовый илбүлерин буржуазиянын илбүлерине эптештирер, буржуазияда донтөштирер ле ишмекчи классын илбүлерин садатан политика).

оппортунист м. полит. оппортунист (оппортунизмге жайылган кижси).

оппортунистический прил. оппортунистический.

оправа ж. оправа, уйа (ичине нени-нени кондырып салатан рамка); **оправа** очков очканын оправазы, шили көстүн уйазы.

оправдание с. актап салар(ы), актанар(ы).

оправдательный прил. актанар, актанатан, актап турган; **оправдательный** приговор актап турган жаргы; **оправдательный** документ актанар документ.

оправдать сов. 1. кого (признать невиновным) актап салар; **оправдать** подсудимого жаргылаткан кижини актап салар; 2. кого-что (доказать правоту) актанар; **оправдать** поступок кылыгын актап салар; 3. что (показать достойным чего-л.) чындыгын көргүзөр, бүдүрүп салар; **оправдать** доверие народа албатынын иженгенин бүдүрүп салар; 4. что (возместить) төлөп орныктыраар; **оправдать** расходы чыгымдарды төлөп орныктыраар.

оправдаться сов. 1. актанар; **оправдаться** перед товарищами өскөрлөрүнүн алдында актанар; 2. (оказаться правильным) чын болор; мой ожидания оправдались менниг сакыганым чын болды; 3. (окупить-ся) баазына турар; **затраты** оправдались эткен чыгымдар баазына турган.

оправдывать(ся) несов. см. оправдать(ся).

оправить I сов. что (привести в порядок) ондоноор, жазап салар, жазап аайлаар; **оправить** платье платьени жазап салар.

оправить II сов. что (вставить в оправу) уйага кондыраар, оправага сугуп салар.

оправиться сов. 1. от чего-л. ондонуп келер; **оправиться** от болезни оорудан ондонуп келер; 2. (привести себя в порядок) жазанып алар.

оправлять I, II несов. см. оправить I, II.

оправляться *несов. см. оправить-ся.*
 опрашивать *несов. см. опросить.*
 определение *с. 1. (действие)* жартап салар(ы), биллип алар(ы), чокумдап тургузар(ы); определение расстояния ыраагын биллип алары; определение срока ой чокумдап тургузары; 2. *юр.*: определение суда жаргынны чыгарган јоби; 3. *грам.* жартаачы.
 определённо *нареч. 1.* чокум, јарт, иле; *высказаться определённо* чокум айдып берер; 2. *(безусловно)* быжу, блааш јок; *определённо* поспеем к поезду поездке быжу ойинде келерис.
 определённый *прил. 1. (твёрдо установленный)* чокум; *существует определённый порядок* чокум ээжилер бар болуп јат; *иметь определённый заработок* чокум јалду болор; 2. *(ясный, решительный)* јарт, чокум; *дать определённый ответ* чокум каруу берер; *это имело определённый политический смысл* онызы јарт политический учур болгон; 3. *(некоторый, известный)* кезик; *в определённых случаях* кезик учуралда; 4. *(безусловный, несомненный)* аланзу јок; *это определённая удача* бу аланзу јок мбр.
 определительный *прил.* жартаган, жартаачы, јарт, чокум.
 определить *сов. что 1. (выяснить, установить)* бодоор, таныыр, жартап салар, биллип алар; *определить болезнь* ооруну жартап биллип алар; 2. *(назначить)* јарадып салар, тургузар, темдектеп тургузар; *определить средства на постройку школы школ* тударга керектү ачканы темдектеп тургузар; 3. *(обусловить)* јеткилдесер; *хорошая работа* определлила успех јакшы иш јенүни

јеткилдеди; 4. *уст. (устроить на какую-л. должность)* ишке тургузар.

определиться *сов. 1. (стать ясным)* иле јарт болуп барар, јартала берер; *цель определлась* амаду јартала берди; 2. *(определить своё местонахождение)* биллип алар, айланып алар; *лётчик определлся* при помощи приборлордыг болужыла айланып чыкты; 3. *уст. (поступить куда-л.)* кирер, кйрип алар; *определиться на работу* ишке кирер.

определять(ся) *несов. см. определять(ся).*

опробовать *сов. что* ченеп көрөр.

опровергать *несов. см. опровергнуть.*

опровергнуть *сов. что* јектеп салар, јаратпай салар.

опровержение *с. 1. (действие)* јектеп салар(ы), јаратпай салар(ы); 2. *(заявление)* түзөдү эдер(и), жарлап салар(ы).

опрокидывать(ся) *несов. см. опрокинуть(ся).*

опрокинуть *сов. 1. кого-что (повалить)* антарып ийер; көңкөрө салар, јыгып ийер; *опрокинуть табуретку* отургушты антарып ийер; 2. *кого-что, перен. (сбить с позиции)* кайра согор; *опрокинуть войска противника* бштүниг черүлерин кайра согор; 3. *что (разрушить)* бузуп салар.

опрокинуться *сов. 1. (перевернуться)* антарылар, көңкөрилер; *чашка опрокинулась* аяк көңкөрилө берди; 2. *(участь на спине)* чалкойто јыгылар.

опромётчиво *нареч. сананбай, јастырып, эндеп, мендеп; поступить опромётчиво* эндеп эдер.
 опромётчивость *ж.* эндеп эдер(и), мендеп эдер(и), јасты-
 пар(ы).

опромётчивый *прил.* эндеп эткен, мендеп эткен, јастырган; *опромётчивый поступок* јастыра эткен кылык.

опрометью *нареч. разг.* кут јок, мен дей-шиңдей, түрген-түкей; *выбежать опрометью* кут јок чыга јүгүрер.

опрós *м.* шылу, сурап угар(ы); *всенародный опрós* бастыра албатыдан сурап угары.

опросить *сов. кого* шылаар, шылу бткүрер; *опросить свидетеля* кереечилерди шылаар.

опротестовать *сов. что* јаратпай салар; *опротестовать приговор суда* жаргынны чыгарган јобин јаратпай салар.

опротестовывать *несов. см. опротестовать.*

опротиветь *сов. күүнине* тийер.
 опрыскать *сов. что* буркурадып салар; *опрыскать волосы* одеколон чачка одеколон буркурадып салар.

опрыскивать *несов. см. опрыскать.*

опрятно *нареч.* чеберлеп, эптеп, чебер, эптү, ару-чек; *опрятно одеваться* эптү кийинер.

опрятность *ж.* чебер(и), эптү(зи), ару-чег(и).

опрятный *прил.* чебер, эптү, ару-чек; *опрятный человек* чебер кижй.

оптик *м.* оптик (*оптика* јанынан специалист).

оптика *ж.* оптика.

оптимизм *м.* оптимизм (*келер бйдб болор јенүлерге бйдүп, бойны омок, сүүнчилү тудунары*).

оптимист *м.* оптимист.

оптимистический *прил.* оптимистический.

оптóвый *прил.* оптовый; *оптóвая торговля* оптовый саду (*товарларды бирден эмес, көптөн садып турары*).

оптом *нареч.* көптөк, бütкүлге.
 опубликование *с.* јарлаар(ы), кепке базып чыгарар(ы).

опубликовать *сов. что* жарлап салар; *опубликовать статью в газете* статьяны газетке салып жарлап салар.

опубликовывать *несов. см. опубликовать.*

опускать(ся) *несов. см. опустить(ся).*

опустёлый *прил.* ээн калган, куру арткан; *опустёлый дом* ээн калган тура, куру арткан тура.

опустеть *сов.* ээн боло берер, ээн артар, куру артар.

опустить *сов. 1. кого-что (вниз)* тужүрер; *опустить ребёнка с рук на пол* баланы колдон јерге тужүрер; 2. *кого-что (внутрь)* салар, сугар; *опустить письмо в ящик* письманы кыйырчакка салар; *опустить руки в воду* колдорын сууга сугар; 3. *что (склонить, наклонить)* төмөн тудар; *эңчейтер*; *опустить голову* бажын төмөн тудар; 4. *что (откинуть)* кайра салар, тужүрер; *опустить воротник* јаканы тужүрер;

5. *что (сделать пропуск)* божодор, божодып салар; *при чтении опустить три строчки* кычырар тушта үч строчкины божодып салар.
 опуститься *сов. 1. (сесть, приземлиться)* тужер, отурып алар, отураар; *он опустился на стул* ол стулга отурып алды; *самолёт опустился на поляну* самолёт ак јерге түшти; 2. *(о темноте, тумане и т. п.)* тужүп келер, кирер; *на поля опустился туман* јалаңдарга туман тужүп келди; 3. *перен. (морально)* јудеер, јудеп барар, үрелип калар.

опустошать *несов. см. опустошить.*
 опустошение *с. 1. (действие)* түредер(и); 2. *(разрушение)* јайрадар(ы); 3. *перен. (моральное)* јудеп барар(ы), үрелип калар(ы).

опустошительный прил. түреңгилү, түредилү.
опустошить сов. что 1. (разорить) түредип салар, не де артырбас, ээн эдип салар; 2. разг. (опорожнить) божодор; **опустошить** ящики кайырчактарды божодып салар.
опутать сов. 1. что (обмотать, обвязать чем-л.) ороп салар; **опутать** колючей проволокой кадалгак эмikle ороп салар; 2. кого, перен. разг. (подчинить себе) бактырып алар; 3. кого, перен. разг. (обмануть) меке-леп салар.
опутывать несов. см. **опутать**.
опухать несов. см. **опухнуть**.
опухнуть сов. тижип кадар, тижий берер.
опухоль ж. тижик.
опухший прил. тижип калган.
опушать несов. см. **опушить**.
опушить сов. что бөлжилеп салар, каагылап салар.
опушка I ж. (меховая обшивка) бөлжн, каагы.
опушка II ж. (леса) жака.
опыление с. тоозындалып үренделер(и), тоозындап үрендеер(и).
опылить сов. что тоозындап үрендеер; **опылить** цветок чечекти тоозындап үрендеер.
опылиться сов. тоозындалып үренделер; **цветы** опылились чечектер тоозындалып үренделген.
опылять(ся) несов. см. **опылить(ся)**.
опыт м. 1. ченемел; **опыт** производственной работы производственный иштин ченемели; химические **опыты** химический ченемелдер; 2. (попытка осуществления) ченелте; **первый опыт** молодого писателя иит писательдин бацтапкы ченемели.
опытность ж. ченемел(и), таскаар(ы).
опытный прил. 1. (обладающий

опытом) таскаган, ченемелдү; **опытный** врач таскаган врач; 2. (предназначенный для опытов) ченемел өткүрер; **опытная станция** ченемел өткүрер станция.
опьянение с. эзирер(и).
опьянеть сов. 1. эзире берер, эзирип турар; 2. перен. сагыш чыгар.
опьянить сов. кого-что, прям. и перен. эзиртер.
опять нареч. база ла, катап, база ок; **опять** он пришёл ол база ла келди, ол база ок келди.
орангутанг м. зоол. орангутанг (кижи *будушту* жаан кижикийик).
оранжевый прил. кызыл-сары; **оранжевый** цвет кызыл-сары бн.
оранжерейный прил. оранжерейный, оранжерея...; **оранжерейное** хозяйство оранжерейный хозяйство; **оранжерейные** цветы оранжереянын чечектери.
оранжерея ж. оранжерея (*бзүмдер бскүрер шилдеп койгон жылу кып, теплица*).
оратор м. оратор, тили чечен киж (куучын айдып турган киж, анайда ок куучынчы киж).
ораторский прил. чечен.
орать несов. разг. алгырар, кыгырар.
орбита ж. 1. астр. орбита (*тенеридеги немелердин айланып жүрер жолы*); **земная орбита** Јердин орбитазы; 2. (*глазница*) кбстин ойдыгы; **глаза** вышли из **орбит** кбстөр ойдыгына чыгып келди.
орган м. в разн. знач. орган; **органы** чувств сезим органдары; **местные органы** власти јанжон Јербойндагы органдары; «Правда»—орган ЦК КПСС «Правда»—КПСС-тин Тбс Комитединин органы.

орган м. муз. орган (*клавишту духовой инструмент*).
организатор м. организатор, тбзббчи; коммунистическая **партия**—организатор наших побед коммунистический **партия**—бистин јенүлеристин тбзббчизи.
организаторский прил. организаторский, кандый бир ишти тбзбп башкарар; **организаторский талант** иш тбзбп башкарар талант.
организационный прил. организационный; **организационный комитет** организационный комитет.
организация ж. 1. (действие) тбзббр(и); **правильная организация** труда ишти чын-чике тбзббр(и); 2. (объединение) организация; **партийная организация** партийный организация; **комсомольская организация** комсомольский организация; **строительная организация** строительный организация.
организм м. в разн. знач. организм; **растительные организмы** өзүм организмдер; **развитие организмов** организмдердин өзүп чыдаары; у него **крепкий организм** онын организми бек.
организованно нареч. тбзбблд-дп, эпту-јөптү.
организованность ж. тбзббл(и), эпту-јөптү(зи).
организованный прил. тбзбблдү, јөптү; КПСС—передовой **организованный отряд** рабочего класса СССР КПСС—СССР-дин ишкекчи клазынын тбзбблдү озочыл отряды.
организовать сов. и несов. что 1. (основать, создать) тбзббр, будүрер; **организовать** технический **кружок** технический кружок тбзбп салар; 2. что (наладить) белетеер, тбзббр, јакыр; **организовать** доставку газет для бригады газеттерди

бригадага јетирер ишти тбзббр; 3. кого (*объединить*) бириктирер; **организовать** комсомольскую **молодёжь** комсомол јашбскүрмин бириктирер; 4. что (*упорядочить*) чокум тургузып алар; **хорошо** **организовать** свой **рабочий день** бойынш иштеер күнин јакшы чокум тургузып алар.
организоваться сов. и несов. (в прош. вр. только сов.) 1. (*создаться, создаваться*) тбзбблр, будер; **организовался** **музыкальный кружок** музыкальный кружок тбзбблди; 2. (*объединиться, объединяться*) биригер; **организоваться** для **участия** в экспедиции экспедицияда туржарга биригер; 3. (*наладить, налаживать*) ондолып турар.
организовыва(ся) несов. см. **организоваться**.
органический прил. 1. органический; **органические** вещества органический немелер; **органическая** химия органический химия; 2. перен. тбс; **органический недостаток** тбс једикпес.
орда ж. 1. ист. орда (*јебрен бидб кбчкин тюрк албаты госуударството бириккенинин ббдүми*); **Золотая орда** Алтын орда; 2. перен. презр. тонокчылар; **разгром фашистских орд** фашистский тонокчыларды оодо сокконы.
орден м. орден; **орден** Лёнина Лениннин ордени.
орденонбсец м. ордендү, орден тагынган киж, ордендү организация; **завод-орденонбсец** ордендү завод, орден тагынган завод.
орденонбсный прил. ордендү, орден тагынган; **орденонбсный** завод ордендү завод.
ордер м. ордер; **ордер** на квартиру квартира алар ордер.
ординарец м. воен. ординарец (*командирдин јанында туруп,*

оның жақылталарын бүдүретен черүүчи).
орёл м. муркут, кан-кереде.
ореол м. күрее; в ореоле славы мактын күреезинде.
орех м. 1. (плод) кузук; щёлкать орехи кузук чертер; 2. (материал) кузук агаш; шкаф из ореха кузук агаштан эткен шкаф.
ореховый прил. 1. кузук...; ореховая скорлупа кузуктын кабаазы; 2. кузук агаш, кузук агаштан эткен; ореховый стол кузук агаштан эткен стол.
орешник м. 1. (кустарник) кузукту, жыраа; 2. (заросль) кузукту аралдар.
оригинал м. 1. (подлинник) оригинал (кандый бир неменин бойы); оригинал статей статьянын оригиналы; 2. разг. (чудак) кайкамчылу кичи.
оригинальность ж. 1. (подлинность) ангылу башка(зы), чын(ы), чыннын бой(ы); 2. (самобытность) бойы эдер(и), бойы табар(ы).
оригинальный прил. 1. (не заимствованный, подлинный) чындык; 2. (своеобразный, особенный) ангылу, башка; 3. (самобытный) бойы эткен, бойы тапкан.
ориентация ж. 1. уулам(ы); 2. перен. ориентация (кандый ла сурактын айын билеп турары).
ориентир м. ориентир (жол көргүзгөчү темдек).
ориентировать сов. и несов. кого 1. (на местности) ууландырап, жол көргүзөр; 2. перен. баштандырап.
ориентироваться сов. и несов. 1. (определить, определять направление, положение) аайланар, аайланып баштаар; ориентироваться в темноте карачкыда аайланар; ориентироваться на высокое дерево бийик агашка айланып баштаар;

2. перен. (разобраться, разобраться в чём-л.) аайланар, баштанып ууландар; ориентироваться в новой обстановке жагы айалгада аайланар; 3. на кого (рассчитывать) бодоп турар; ориентироваться на массового читателя элбек кычыраачыга баштанып ууландар.
ориентировка ж. см. ориентация.
ориентировочно нареч. бодоштыра, бодоп.
ориентировочный прил. 1. (для ориентировки) жол көргүзөр, баштаар, ууландырап; 2. (приблизительный) бодоштыра алган; ориентировочные сведения бодоштыра берген жетирилдер.
оркестр м. оркестр; симфонический оркестр симфонический оркестр; струнный оркестр струнный оркестр.
оркестровый прил. оркестр...; оркестровая музыка оркестрдин музыкасы.
орлёнок м. муркуттин балазы, кан-кереденин балазы.
орляный прил. 1. муркут... кан-кереде...; орляный клюв муркуттин тумчугу; 2. перен. (гордый, смелый) жалтанбас, жана баспас.
орнамент м. чертик.
оробеть сов. мангырап, чыгар, коркый берер, чочып барар, жүреги парт эдер.
оросительный прил. суактаар; сугарар; оросительный канал суактаар канал; оросительная система суактаар система.
оросить сов. что 1. (смочить) сугарып ийер, чыктадып ийер; дождь оросил землю жагмыр жерди сугарып ийди; 2. (обводнить) суактаар; оросить степные районы чол райондорды суактап салар.
орошать несов. см. оросить.
орошаться несов. страд. сугарылар.

орошение с. сугару, сугарар(ы), суактаар(ы).
ортодоксальный прил. жолунан кыйбас.
орудие с. 1. жеңсел; сельскохозяйственные орудия журтхозяйственный жеңселдер; 2. перен. арга; язык — орудие общения людей тил — албатынын билижер аргасы; 3. воен. орудие; дальнобойное орудие ыраак адар орудие.
орудийный прил. воен. орудие...; **орудийный огонь** орудиедин адыжы.
орудовать несов. 1. чем иштенер; ловко орудовать пилдой киреле эпту иштенер; 2. перен. разг. (распоряжаться, управлять) башкарап.
оружейник м. мылтык-жеңсел эдер ус.
оружейный прил. мылтык-жеңсел...; мылтык-жеңсел эдер; **оружейный завод** мылтык-жеңсел эдер завод.
оружие с. в разн. знач. мылтык-жеңсел; огнестрельное оружие адатан мылтык-жеңсел; холодное оружие бычак; о сложить оружие багар, жеңдиртер.
орфографический прил. орфография...; **орфографический словарь** орфографиянын сөзлүги.
орфография ж. орфография (чын бичишири).
орфоэпия ж. лингв. орфоэпия (оос эркекте сөсти чын айдар ээжилер).
оса ж. сары адару, кортон.
осада ж. чундай курчаар(ы); **осада Севастополя** ист. Севастопольды чундай курчаары.
осадить I сов. 1. что чундай курчаар; осадить город городты чундай курчап салар; 2. кого, перен. (надоеть) жободор; осадить просьбами айбылап жободор.
осадить II сов. что (выделить

осадок) тымыктырап; осадить песок кумак тымыктырап.
осадить III сов. 1. кого-что (остановить, заставить податься назад) тескерледер, ман бажына токтодор; осадить лошадей атты тескерледип ийер; 2. кого, перен. токтодор; осадить нахала уялбас кичини токтодып салар.
осадка ж. түжер(и), отурап(ы); **осадка стены** стенинин отурапы.
осадки только мн. метеор. кейден түшкен чык (жагмыр, кар).
осадный прил. чундай курчакан, чундай курчаар; **осадное положение** кату айалга; **осадная артиллерия** чундай курчаар артиллерия.
осадок м. 1. тордо, шак; 2. (неприятное чувство) сагыжы жаман болуп барар; от разговора с ним у меня остался неприятный осадок оныла куучындашкан соондо сагыжым жаман болуп барды.
осаждать I, II несов. см. осадить I, II.
осаждаться несов. (об осадке) тымыгып түжер.
осаживать несов. см. осадить III.
осаннистый прил. бүдүжи көрүм-жилу, кеберкек.
осанка ж. бүдүш; красивая осанка жараш бүдүш.
осваивать(ся) несов. см. освоить(ся).
осведомитель м. тил жетиреечи, угузаачы.
осведомить сов. кого о ком-чем ургузар, тил жетирер; **осведомить** всех о событиях болгон керектерди ончоозына угузып салар.
осведомиться сов. сурап угар.
осведомление с. угузар(ы), тил жетирер(и), сурап угар(ы).
осведомлённость ж. билер(и), көргөн-уккан(ы).

осведомлённый *прил.* ончозын билли турган, көргөн-укканын билер (*кижи*).

осведомлять(ся) *несов. см.* осведомить(ся).

освежать(ся) *несов. см.* освежить(ся).

освежающий *прил.* серүүн; освежающий ветерок серүүн эзин.

освежить *сов. 1.* что (сделать свежим) серүүндеер, арулап ийер; *дождь освежил воздух* жагмыр кейди серүүндеп ийди; *освежить воздух в комнате* кыпта кейди арулап ийер; *2. кого (восстановить силы)* күчин орныктырар; *отдых освежил меня* амырап алганым күчимди орныктырып ийди; *3. что (обновить)* жаңырта; *освежить краски на портрете* портреттин будугын жаңырттып салар.

освежиться *сов. (стать свежим)* серүүнделер, арулана берер; *воздух освежился* кей арулана берди.

осветительный *прил.* жарыдар; **осветительный прибор** жарыдар прибор.

осветить *сов. 1.* кого-что жарыдып ийер; *луна осветила поляну* ай жалаңды жарыдып ийди; *2. что, перен. (объяснить, изложить)* жартап берер; *осветить положение дел* керектердин аайын жартап берер.

осветиться *сов.* жарый берер.

освещать(ся) *несов. см.* осветить(ся).

освещение *с. 1.* (действие) жарыдар(ы); *2. (свет)* от, жарыткыш; *электрическое освещение* электрический жарыткыш; *3. перен. (объяснение, толкование)* жартаар(ы).

освидетельствование *с.* жартаар(ы), керелеп көрөр(и).

освидетельствовать *сов. кого-что* жартаар, керелеп көрөр; **освидетельствовать** *больного* кижинин оорузын жартаар.

освистать *сов. кого-что* жаратпай сыгырар.

освистывать *несов. см.* освистать.

освободитель *м.* жайымдаачы; **освободитель угнетённых базисчыктаткандардын** жайымдаачызы.

освободительный *прил.* жайымдалар; **освободительное движение** жайымдалар кыймык.

освободить *сов. 1.* кого-что (сделать свободным) божодор, жайымдап салар, жайымга чыгарар; **Советская Армия освободила народы Европы от фашизма** Советский Черү Европанын албатыларын фашизмнен жайымдап салды; *2. кого (избавить)* аргадаар, айрыр, божодып ийер; **освободить от дежурства** дежурстводон божодып ийер; *3. что (опорожнить, очистить)* божодор, жайладар; *4. кого (уволить)* жайладар, иштеп чыгарар.

освободиться *сов. 1.* (стать свободным, независимым) жайымдалар, жайымга чыгар; *2. (избавиться от чего-л.)* айрылар; *3. (стать свободным, незанятым)* божоор, айрылар; *место освободилось* жер божоды.

освобождать(ся) *несов. см.* освободить(ся).

освобождение *с.* жайымдаар(ы), жайымдалар(ы).

освоение *с.* биллип алар(ы), үренип алар(ы), иштеп тузаланаар(ы); **освоение целинных и залежных земель** жум ла кузле жерлерди иштеп тузаланаары.

освоить *сов. что 1.* иштеп тузаланаар; **освоить новые земли** жаңы жерлерди иштеп тузаланаар; *2. (овладеть чей-л., усвоить)* биллип алар, үренип алар; **освоить грамматику русского языка** орус тилдин грамматикасын үренип алар.

освоиться *сов.* үренип калар, темиге берер; **освоиться** *в но-*

вой обстановке жаңы айалгага темиге берер.

оседать *несов. см.* осесть.

оседлать *сов. кого* ээртеп салар; **оседлать коня** атты ээртеп салар.

оседло *нареч.* көчүп жүрбей, жаңыс жерде журтап; **жить оседло** жаңыс жерде журтаар.

оседлый *прил.* жаңыс жерде журтаган; **оседлое население** жаңыс жерде журтаган журт албаты.

осёл *м.* эштек.

оселок *м.* билүү.

осеменение *с.* бала алындырар(ы), төлдөдөр(и).

осеменить *сов. кого-что* бала алындырар, төлдөдөр.

осенить *сов. кого-что 1.* (затенить) бүркелер, бектеер, көлөткөлөдөр; *2. (внезапно появиться — о мысли, догадке)* табылып келер, бажына кирер; *новая мысль* осенила егб онын бажына жаңы шүүлте табылып келди.

осенний *прил.* күски; **осенний дождь** күски жагмыр.

осень *ж.* күс.

осенью *нареч.* күскиде.

осенять *несов. см.* осенить.

осесть *сов. 1.* (о постройке и т. п.) отура берер; *2. (покрыть слоем)* тымыгып түжер, тудар, шүүлер; *пыль осела* тоозын түшти; *песок осёл на дно* кумак түбине түшти; *3. (поселиться, перейти на оседлую жизнь)* токунап бир жерге журтай берер.

осетин *м.* осетин (*эр кижиси*).

осетинка *ж.* осетин (*уй кижиси*).

осетинский *прил.* осетин...; **осетинский**; **осетинский язык** осетин тил.

осётр *м.* осётр (*балык*).

осёчка *ж. 1.* (ружья) от алышпа(зы), адылбаз(ы); *ружье дало осёчку* мылтык атпай баады; *2. (промах)* жастыра(ы), керек үрелер(и).

осйливать *несов. см.* осйлить.

осйлить *сов. кого-что* чыдаар, чыдап алар, божодып салар; **партнёру** *меня* не осйлить партнёр меге чыдап болбос; **осйлить** *всю книгу* бичикти учына жетире кычырып божодып салар.

осйна *ж.* аспак.

осиновый *прил.* аспак...; **осиновый лист** аспактын жалбырагы.

осиновый *прил.* сары адару...;

◇ **осиное гнездо** оштулердин уйазы.

осипнуть *сов.* туна берер, тулар; **голос осип** ун туна берди.

осиротёлый *прил.* өскүзирей берген.

осиротеть *сов.* өскүс артар, өскүзиреп калар.

оскалывать(ся) *несов. см.* оскалывать(ся).

оскалить *сов. что* ырсайып ийер; **оскалить** *зубы* тиштерин ырсайтып ийер.

оскалиться *сов.* ырсайар.

оскандалиться *сов. разг.* уяткака түжер.

осквернение *с.* жамандаар(ы).

осквернить *сов. кого-что 1.* (загрязнить) кирлендирип салар, быжарзыдар; *2. (оскорбить, унижить)* жамандаар, уяткака түжүрер.

осквернять *несов. см.* осквернить.

осколок *м.* оодык.

осколочный *прил.* осколочное ранение снарядтын оодыгыла шыркаладары.

оскомина *ж.* тиш калыгар(ы);

◇ **набить оскомину** күүнине тийер.

оскопить *сов. кого* актап салар.

оскоплять *несов. см.* оскопить.

оскорбительный *прил.* ачынычдуу, коронду, кадалгак; **оскорбительный тон** коронду эрмек.

оскорбить *сов. кого-что* тарындырар, айткылаар, жаман көрөр.

оскорбиться сов. тарына берер, тарынар; он **оскорбился** мойм замечанием ол менин айтканыма тарына берди.

оскорбление с. тарынар(ы), жаман көрөр(и).

оскорблять(ся) несов. см. **оскорбить(ся)**.

оскудевать несов. см. **оскудеть**.

оскудение с. түгенер(и), астаар(ы).

оскудеть сов. түгенип турар, астаап турар.

ослабевать несов. см. **ослабеть**.

ослабеть сов. 1. (потерять силы) уйдаай берер, чинези чыгар; 2. (о ветре) тымый берер, токтоп турар; 3. (о памяти) сагыш энделип барар.

ослабить сов. 1. кого-что (сделать слабым) уйдаадаар, чак жок эдиң салар; **болезнь ослабила организм** эди-сөдгин оору уйдаатты; 2. что (уменьшить силу чего-л.) астаадаар; **ослабить нажим** ныкышты астаадаар; **ослабить внимание** аяруны астаадаар; 3. что (при напряжении) божодып ийер; **ослабить подпругу** колонды божодып ийер.

ослабление с. уйдаадаар(ы), астаадаар(ы) (от **ослабить** — **ослаблять**); уйдааар(ы) (от **ослабеть**).

ослаблять несов. см. **ослабить**.

ослабнуть сов. разг. см. **ослабеть**.

ослабить сов. кого-что жамандап салар.

ослепок м. эштектин баалазы.

ослепительно нареч. 1. (очень ярко) сүрекей жаркынду; 2. перен. (необычайно, поразительно) сан башка, кайкамчылу.

ослепительный прил. 1. (очень яркий) сүрекей жаркынду; **ослепительный свет** сүрекей жаркынду от; 2. перен. (необычайный, поразительный) сан башка, кайкамчылу; **осле-**

пительная красота жаражы кайкамчылу.

ослепить сов. кого-что 1. (лишить зрения) көс жок артызар; 2. перен. (поразить) алаң кайкадар.

ослепление с. 1. (лишение зрения) көс жок арттар(ы); 2. перен. неме көрбөй барар(ы).

ослеплять несов. см. **ослепить**.

ослепнуть сов. көс жок арттар, көс жок болуп барар.

ослиный прил. эштектин кулагы.

ослица ж. тижки эштект.

осложнение с. 1. (действие) буудак эдер(и); 2. мед. жаңы оору табылар(ы), там барар(ы); **осложнение** после гриппа грипптин кийининде жаңы оору табылар.

осложнить сов. что күч эдиң салар, уур эдер; **осложнить дело** керекти уур эдиң салар.

осложниться сов. 1. күч боло берер, уур боло берер; 2. (о болезни) жаңы оору табылып келер, там барар.

осложнить(ся) несов. см. **осложнить(ся)**.

ослушание с. уккур эмес болор(ы), тообоз(ы), сөс уклаз(ы).

ослушаться сов. кого сөс уклаз, тообос.

ослышаться сов. жастыра угар.

осматривать(ся) несов. см. **осмотреть(ся)**.

осмевать несов. см. **осмеять**.

осмелеть сов. жалтанбай барар.

осмеливаться несов. см. **осмелиться**.

осмелиться сов. с неопр. накл. тидинер; он не **осмелился** с ним говорить ол оныла куучындажарга тидинип албады.

осмеять сов. кого-что электеп каткыраар, электеп салар.

осмолить сов. что төгөттөп салар, сангыстап салар, айу сангысла сүртүп салар.

осмотр м. текши аяктап көрөр(и), көрүш.

осмотреть сов. кого-что 1. текши аяктап көрөр; **осмотреть музей** музейди текши аяктап көрөр; 2. (обследовать с какой-л. целью) шиндеп көрөр; **осмотреть больного** оору кижини шиндеп көрөр.

осмотреться сов. 1. (вокруг) эбиреде аяктанар; я **вошёл** в комнату и **осмотрелся** мен комнатата киреле, эбиреде аяктандым; 2. перен. (при выкнуты) үрениже берер, темге берер.

осмотрительно нареч. аяктанып, аярнып.

осмотрительность ж. аякчыл(ы), аярынкай(ы), кырака(зы).

осмотрительный прил. аякчыл, аярынкай, кырака; **осмотрительный человек** аякчыл киж.

осмысление с. ондоор(ы), учурып табар(ы).

осмысленный прил. санаа-шүүлтелу; **осмысленный ответ** санаа-шүүлтелу каруу; **осмысленный взгляд** санаа-шүүлтелу көрүш.

осмыслить несов. см. **осмыслить**.

осмыслить сов. что ондоор, учурып табар.

оснастить сов. что жепсеер; **оснастить народное хозяйство** передовой техникой албаты хозяйствону озочыл техникала жепсел салар.

оснащать несов. см. **оснастить**.

оснащение с. 1. (действие) жепсеер(и); 2. (оборудование) жепсел.

оснащённость ж. жепсенген(и).

основа ж. в разн. знач. төзбөг; **Советы депутатов трудящихся** — политическая **основа СССР** ишкүчиле жаткандардын депутаттарынын Советтери — СССР-дин политиче-

ский төзбөгзи; **лечь в основу** чего-либо кандый бир наменин төзбөгзи болуп турар; **принять что-либо за основу** нени-нени төзбөг эдиң алар; **основы физики** физиканын төзбөгдөрү; **основа слова** грам. сөстин төзбөгзи.

основание с. 1. (действие) төзбө-р(и); 2. (фундамент) төзбөг, фундамент, улаа (юрты); **разрушить до основания** төзбөгзине жетире жемирп салар; 3. (повод, причина) шылтак; **нет оснований сердиться** чугулданарга шылтак жок; **на законном основании** закон аайынча; **без всякого основания** бир де шылтак жокко.

основатель м. төзбөчи, тургузаачы.

основательно нареч. лаптап, жазап; **основательно изучить** что-либо нени-нени лаптап үренип алар.

основательный прил. 1. (веский) жолду, төзбөгдү, быжу; **основательный довод** төзбөгдү шүүлте; 2. разг. (деловый, положительный) терен шүүлтелу, быжу; **основательный человек** терен шүүлтелу киж; 3. (крепкий, прочный) бек; **основательный мост** бек күр; 4. разг. (большой по весу, размеру) жаан.

основать сов. что 1. (учредить) төзбөп салар, тургузар; **основать город** город төзбөп салар; **основать музей** музей төзбөп салар; 2. (построить на основе чего-л.) тайандыраар, төзбөр; **основать своё предположение на фактах** бойынча бодогон шүүлтезин чын керектерге көрүп төзбөр.

основаться сов. разг. токунадынып алар; **основаться на новом месте** жаңы жерде токунадынып алар.

основной прил. төс; **Конституция** — **основной закон** Совет-

ского государства Конституция — Советский государственный төс законы; \diamond в основном төс жанынаг.

основополагающий прил. төс, эн учурлу; основополагающие труды классиков марксизма-ленинизма марксизм-ленинизм классиктердин эн учурлу иштери.

основоположник м. төзбөчи; основоположники марксизма-ленинизма марксизм-ленинизмдин төзбөчилери.

основывать несов. см. основать. **основываться** несов. 1. см. основаться; 2. (иметь основанием) төзөлдөр; основываться на последних достижениях техники техниканын калганчы же димдерине төзөлдөр.

особенно нареч. анчада ла; особенно он любил песню «Золотое озеро» анчадала ол «Алтын Көл» деген кожонды сүүп турган; \diamond не особенно хорошо тын да жакшы эмес.

особенность ж. агылу темдек; особенности алтайского языка алтай тилдин агылу темдектери; \diamond в особенности анчада ла.

особенный прил. 1. (не похожий на других) агылу, башка; у него особенный смех онын каткызы башка; 2. (в большей степени) аа жок тын; он слушает с особенным вниманием ол тын ажарынын угуп жат.

особняк м. особняк (городто жангыс биле жадар тура).

особняком нареч. алдынаг башка, улустан туура; дом стоит особняком тура алдынаг башка туруп жат; держаться особняком улустан туура жүрер.

особо нареч. 1. (особенно) анчада ла; особо важный анчада ла жаан учурлу; 2. (отдельно) алдынаг башка; рассмотреть вопрос особо суракты

алдынаг башка көрүп шүүжер.

особый прил. 1. (отличный от других) агылу, башка; обратить особое внимание агылу ажару жетирер; 2. (большой, значительный) тын кайкабай; без особого удивления тын кайкабай; 3. (отдельный) алдынаг башка; поместить в особую палату алдынаг башка палатага жатыргызар; придерживаться особого мнения алдынаг башка шүүтелу болор.

осознавать несов. см. осознать. **осознание** с. билнип санаага алар(ы), ондоп алар(ы), биллип алар(ы).

осознать сов. что ондоп алар, биллип алар; осознать свою вину бойынын бурузын биллип алар.

особа ж. бот. сас блон, кыйгак блон.

осот м. бот. ачу от.

оспа ж. мед. оспо, кеен оору; ветряная оспа салкын оспо; привить оспу оспо салар.

оспаривать несов. что 1. (доказывать в споре) жаратпай блаажар; оспаривать чье-либо мнение кемнин-кемнин шүүлтезин жаратпай блаажар; 2. (добиваться) мөрбйлөжип тартыжар; оспаривать первую премию баштапкы премия алар учун мөрбйлөжип тартыжар.

оспина ж. оспонин сорбузы.

оспорить сов. см. оспаривать 1.

осрамить сов. кого-что, разг. 1. (опозорить) уятка тужурер; 2. (разбранить) айткылап ийер.

осрамиться сов. разг. уятка тужер.

оставаться несов. см. остаться.

оставить сов. 1. кого-что (не взять с собой) артызып салар; оставить книгу дома би-чикти үйде артызып салар;

оставить записку записка артызып салар; 2. кого-что (приберечь) артызып салар; оставить обед на завтра обедти эртенге артызып салар; 3. кого-что (покинуть) таштап салар; 4. что (прекратить) токтодор; оставьте разговоры! куучынды токтодып салар!

оставлять несов. см. оставить.

остальной прил. 1. арткан; взять остальные книги арткан би-чиктерди алып ийер; 2. в знач. суц. мн. остальные аркандары; где остальные? аркандары кайда?; 3. в знач. суц. остальные с. арткан(ы); остальные возьмешь завтра артканын эртен аларын.

останавливать(ся) несов. см. останавливать(ся).

останки только мн. сөөк (блгдн кизинин сөөги).

остановить сов. 1. кого-что (прекратить движение) токтодор, токтодып салар; остановить поезд токтодып салар; 2. кого-что (сдерживать; запретить) бйлөдөр, киреледер; остановить шалуну баштакты киреледип салар; \diamond остановить внимание ажарып көрөр.

остановиться сов. 1. (перестать двигаться, прекратить что-л. делать) токтой бараар, туруп калар, тура тужер; поезд остановился поезд токтой берди; часы остановились час туруп калды; 2. (временно поселиться) тужер; остановиться в гостинице гостиницага тужер; 3. (задержать внимание) ажару салар; он подробно остановился на этом вопросе ол бу суракка ажарузын чокум салды; 4. (в пути) үйделеер, одуланар.

остановка ж. 1. (действие) токтоду, токтоор(ы), турар(ы); остановка поезда поездтин токтоору; 2. (пункт) токтоор

жер, турар жер; автобусная остановка автобус токтоор жер.

остановочный прил.: остановочный пункт токтоор жер; остановочный механизм токтодор механизм.

остаток м. 1. (излишек) артыг(ы); остаток денег акчанын артыгы; 2. мн. остатки (то, что уцелело) арткан-калган(ы); остатки старого быта эски жадын-жүрүмнин арткан-калганы; 3. (оставшаяся часть) арткан(ы); остаток времени бйдин артканы; 4. мн. остатки (отбросы) таштанты, кактанты.

остаться сов. 1. (продолжить своё пребывание) артар; остаться в городе городто артар; он остался дома ол үйде арткан; 2. (сохраниться) артып калар; у меня осталось десять рублей менде он салковой артып калган; 3. (не меняться) жана баспас, кубулбас; остаться при своём мнении бойынын шүүлтезинен жана баспас; 4. безл. кому, с неопр. накл. келижер; ему остаётся только согласиться ого жүк ле жөпснерге келижип жат.

остеклить сов. что шилдеп салар, шили кондырар; остеклить окна көзбөктөрдн шилдеп салар.

остеклять несов. см. остеклить.

остепениться сов. сагыжы кп-рер, жобожын калар.

остепеняться несов. см. остепениться.

остервенелый прил. атыйланган.

остервенение с. атыйланар(ы).

остервенеть сов. атыйланар.

остерегать несов. см. остеречь.

остерегаться несов. кого-чего чеберленер, аыктанар, ажарынар, жалтанар; остерегаться простуды соокко алдырарынаг чеберленер.

остеречь сов. кого-что аыктандырып айдар.

остерёчься *сов. см. остерегаться.*
 остов *м. тóзгö; остов дома* туранный тóзгöбзи.
 остолбенеть *сов. разг. алаатый берер, алан кайкап тура калар, өзүре берер.*
 осторóжно *нареч. 1. (осмотрительно) айкатанып, кетенип; действовать осторóжно айкатанып иштенер; 2. (бережно) чеберленип.*
 осторóжность *ж. айкатаныш, аярыгкай(ы), чеберленер(и).*
 осторóжный *прил. 1. айкачыл, быжу, аярыгкай; осторóжный человек айкачыл киж; 2. (бережный) чебер; осторóжное обращение с механизмами механизмдерди чебер тудунары.*
 остригáть(ся) *несов. см. остричь(ся).*
 остриё *с. курч уч(ы); остриё иголки ийнеини курч учы; ◊ остриё критики критиканын тóс учуры.*
 остричь *несов. 1. что (заострять) курчыдар, учаар; 2. (говорить остроты) чечеркеер, тилеркеер, курч сөс айдар.*
 остричь *сов. кого-что кайчылап салар; остричь волосы чачын кайчылап салар.*
 остричься *сов. кайчылап алар, кайчыладар.*
 остров *м. ортолык.*
 островной *прил. ортолык...; Япония — островное государство*
 острог *м. уст. острог (түрме).*
 остроконечный *прил. курч учту, сүүри башту, учалгак.*
 остроносый *прил. сүүри тумчукту, тумчугу курч.*
 острота *ж. (мн. остроты) курч сөс.*
 острота *ж. 1. (ножа и т. п.) курч(ы); 2. (проницательность, восприимчивость) курч(ы); острота зрения кбетин курчы; острота ума сагыштын курчы;*

3. (запах, вкуса) öткүн(и); 4. (напряжённость) катуланар(ы), күч боло берер(и); острота положения айалганын кату öйи.
 остроугольный *прил. курч толукту; остроугольный треугольник курч толукту үчтолук.*
 остроумие *с. курч-чечен(и), тапкыр(ы), курч сагыш.*
 остроумно *нареч. тапкырлап, чечен, укаалап; остроумно ответить каруузын укаалап айдар.*
 остроумный *прил. укаалу, чечен; остроумный человек чечен киж; остроумное решение задачи бодолгону курч-чечен бодооры.*
 острый *прил. 1. (отточенный) курч; острый нож курч бычак; 2. (колющий) учту, сүүри; 3. перен. (проницательный, восприимчивый) курч; острое зрение курч көс; острый слух курч кулак; 4. (напряжённый) тыг, кату; острая классовая борьба кату классовый тартыжу; 5. (о запахе, вкусе) öткүн; ◊ острый угол курч толук.*
 остудить *сов. что соодор, соодып салар.*
 остужать *несов. см. остудить.*
 оступаться *несов. см. оступиться.*
 оступиться *сов. жастыра базар, сүрнигер.*
 остывать *несов. см. остыть.*
 остыть *сов. 1. (стать холодным) соор, сооп калар; чай остыл чай сооп калды; 2. перен. күүни жанар, öдö берер; он остыл к работе онын иштеер күүни жана берди; гнев его остыл онын чугулу öдö берди.*
 осудить *сов. 1. кого (приговорить) жаргылап салар; осудить преступника буруду кижини жаргылап салар; 2. что (выразить неодобрение) жаратпай салар; все осудили его поступок онын кылыгын ончозы жаратпай салды.*
 осуждать *несов. см. осудить.*

осуждение *с. 1. (приговор) жаргылаар(ы); 2. (неодобрение) жаратпаз(ы).*
 осунуться *сов. чырайы чыгып калар, онкойор.*
 осушать *несов. см. осушить.*
 осушение *с. кургадар(ы); осушение болот састарды кургадары.*
 осушительный *прил. жер кургадар; осушительные работы жер кургадар иштер.*
 осушить *сов. что 1. кургадып салар; осушить болото састы кургадып салар; 2. разг. (выпить содержимое) кактай ичип салар.*
 осушка *ж. см. осушение.*
 осуществимый *прил. бүдүргедий, бүткедий.*
 осуществить *сов. что бүдүрер; осуществить свой планы боёнын пландарын бүдүрер.*
 осуществиться *сов. бүдер.*
 осуществление *с. бүдүрер(и) (от осуществить — осуществлять); бүдер(и) (от осуществиться — осуществиться).*
 осуществлять(ся) *несов. см. осуществить(ся).*
 осчастливить *сов. кого ырысту эдер.*
 осчастливливать *несов. см. осчастливить.*
 осыпать *сов. кого-что сееп салар; ◊ осыпать упрёками шоодоп арбанар.*
 осыпáть *несов. см. осыпать.*
 осыпаться *сов. 1. түжер, түжүп калар; какталып түжер (о зёрнах); листья осыпались жалбырактар түжүп калды; 2. (обваляться) жемирлер, жайрадылар.*
 осыпаться *несов. см. осыпаться.*
 ось *ж. в разн. знач. ось, тектирме; ось телеги вбранин тектирмези; ось вращения айланып турар неменин тектирмези.*
 осязаемый *прил. 1. (ощущаемый) сезип билдирер; 2. перен. (заметный) билдирүлү.*

осязáние *с. сезү, сезер(и).*
 осязательный *прил. 1. (служащий для осязания) сезүге билдирер; осязательный орган сезүге билдирер орган; 2. см. осязаемый.*
 осязáть *несов. что сезер, сыйман турар.*
 от (ото) *предлог с род. п. в разн. знач., передаётся аффиксами исходн. п. «дан» («ден»), «тан» («тен»), «нан» («нен»); отплыть от берега жараттан жүзүп барар; от города до станции городтон станцияга жетире; от меня не узнаешь менен билип албазын; защитить от врага öштүден коруп алар; отрезать ломать от буханки хлеба калаштан бир тилим кезип алар; от пальто оторвалась пуговица тоннон топчы үзүлүп калды; избавиться от опасности жеткерден аргаданар; дрожать от страха коркугананын тыркыражар; отличать добро от зла жакшыны жаманга анылап турар; год от году жылдаг жылга; день ото дня күннег күнге.*
 отáва *ж. жажан.*
 отáпливать *несов. что от салып жылдыр; отáпливать дом тураны от салып жылдыр.*
 отáра *ж. үүр кой, койдын үүри.*
 отбáвить *сов. что, чего айрып салар, астадып салар; отбáвить молоко сүтти астадып салар.*
 отбáвлять *несов. см. отбáвить.*
 отбегáть *несов. см. отбежать.*
 отбежáть *сов. от кого-чего туура жүгүрүп барар; отбежать от угла толуктап туура жүгүрүп барар.*
 отбивáть(ся) *несов. см. отбить(ся).*
 отбирáть *несов. см. отобрать.*
 отбить *сов. 1. что (отломить ударом) сый согор; отбить носик у чайника чөйгөннин чоргозын сый согор; 2. кого-что (отразить) кайра согор; отбить*

атаку табаруны кайра согор; 3. кого-что (отнять с боем) жуулап алар, блаап алар; отбить город городты жуулап алар; 4. что (удалить) жок эдер, жоголтор; отбить запах жытты жок эдер; 5. что (уничтожить) күүнин жандырап, жалкыдар; отбить охоту к чему-либо кандый бир неге күүнин жандырап; 6. что (косу) таптаар.

отбиться сов. 1. (отломиться) сынып калар; у чайника отбился носик чөйгөнүн чоргозы сынып калды; 2. (отразить нападение, защититься) коруланып алар; отбиться от врага оштүдөн коруланып алар; 3. (отстать) астыгар; корова отбилась от стада уй үр малдан астыкты; ◊ отбиться от рук сөс укпай барар.

отблагодарить сов. кого быянын жетирер; отблагодарить за помощь болуш учун быянын жетирер.

отблеск м. жаркын; отблеск пламени жалбыштын жаркыны.

отбой м. 1. кайра согор(ы); 2. (сигнал) отбой; бить отбой отбой согор; ◊ отбою нет амыр жок.

отбор м. 1. (действие) талдаар(ы), ылгаар(ы), ылгалар(ы); 2. биол. ылгаар(ы), ылгалар(ы), талдаш; естественный отбор бой ылгалары.

отборный прил. талдама; отборные яблоки талдама яблоктор. отборочный прил. ылгал талдаар; отборочная комиссия ылгап талдаар комиссия.

отбрасывать несов. см. отбросить. отбросить сов. 1. кого-что (в сторону) туура таштаар, туура чачар; отбросить ненужную вещь керекти жок немени туура таштаар; 2. кого-что, воен. тескерлеп согор; отбросить противника за реку бытүни суунын ол жанына тескерлеп со-

гор; 3. что, перен. (отвергнуть) туура таштаар; отбросить сомнения алаңзуны туура таштаар; 4. что (тень) түжүрер; дерево отбросило длинную тень агаш узун колөткө жайып ийди.

отбросы чаще мн. (ед. отброс м.) таштанты.

отбывание с. (повинности, наказания и т. п.) өткүрер(и).

отбывать несов. см. отбыть.

отбытие с. атанар(ы), атаныш. отбыть сов. 1. (уехать) атана берер, жүре берер; делегаты отбыли в Москву делегаттар Москвага атана берди; 2. что (исполнить повинность, обязанность) өткүрер, отурып божодып салар; отбыть срок наказания жаргы берген ойди отурып божодып салар.

отвага ж. тидим, жалтанбаз(ы), коркубаз(ы).

отвадить сов. кого, разг. жалкыдар, чөкөндирер; отвадить от курения тангы тартарынан жалкыдар.

отваживать несов. см. отвадить. отваживаться несов. см. отважиться.

отважиться сов. тидинер, жалтанбас; он не отважился с ним спорить ол оныла блаажарга тидинип албады.

отважно нареч. жалтанбай, тидимбей.

отважный прил. жалтанбас.

отвал м. 1. (действие) туура таштаар(ы), туура антарар(ы); 2. (в плуге) салданын күреги; ◊ набьется до отвала (отвалу) ток тойгончо ажанып алар, тадра ажанып алар. отваливать(ся) несов. см. отвалить(ся).

отвалить сов. 1. что (отодвинуть в сторону) туура антарар; отвалить камень от входа ташты кирер жерден туура антарып салар; 2. (от пристани, берега) ийде салар, жүзүп атанар; па-

роход отвалил от пристани пароход пристаньнак жүзүп атана берди.

отвалиться сов. кодорылып түжер.

отвал м. мүн; рисовый отвал ристин мүйи.

отварной прил. кайнаткан; отварная вода кайнаткан суу.

отведать сов. что, чего, разг.

1. (пробуя, съев, выпив) амзаар; не отведав, вкуса не узнаешь погов. амзабай, амтанын да билбей каларын; 2. (испытать) көрөр.

отведывать несов. см. отведать.

отвезти сов. кого-что 1. (свезти) апарып салар, тартып апарар; отвезти посылки на станцию посылкаларды стацияга тартып апарып салар; 2. (увезти в сторону) туура тартып апарар; отвезти камни от дороги таштарды жолдон туура тартып апарар.

отвергать несов. см. отвергнуть. отвергнуть сов. кого-что жектеп салар, жаратпай салар; отвергнуть проект проекти жаратпай салар.

отвердевать несов. см. отвердеть. отверделый прил. кадып калган; отверделая опухоль кадып калган тижик.

отвердение с. кадар(ы), кадып калар(ы).

отвердеть сов. кадып калар; опухоль отвердела тижик кадып калды.

отверженный прил. и в знач. сущ. м. жонго жектеткен (капиталистический общество).

отвернуть сов. что 1. (повернуть в сторону) кайра бурып ийер, туура баштандырап; она отвернула от меня лицо жүзин менен туура баштанып салды; 2. (отогнуть) кайра бүктөөр; отвернуть полу шубы тоннын өмүрүн кайра бүктөөр; 3. (открыть) толгоп ачып ийер; отвернуть кран чоргоны толгоп

ачып ийер; 4. (отвинтить) ушта эреер, эреп чыгарар; 5. разг. (вертя, отломить) узе толгоп салар.

отвернуться сов. 1. (повернуться в сторону) бурылар, туура баштанар; отвернуться, чтобы не видеть слез ый-сыгытты көрбөскө, туура баштанар; 2. (отогнуться) кайра бүктөөр; пола шубы отвернулась тоннын өмүри кайра бүктөөр; 3. (открыться) толголып ачыла берер; кран отвернулся чорго толголып ачыла берди; 4. (отвинтиться) толголып уштыла берер; гайка отвернулась эрези толголып уштыла берди.

отверстие с. тежик, үйт, ойык, ачык, оос; тундук (дымоход в юрте); отверстие в стене стенедеги үйт.

отвертеть сов. разг. см. отвернуть 4, 5.

отвертеться сов. разг. 1. (отвинтиться) суура толголып калар; 2. перен. разг. (отделаться) айрылар; отвертеться от неприятного разговора жаман эрмектен айрылар.

отвертка ж. бургуш, отаертка. отвертывать(ся) несов. см. отвернуть(ся).

отвесить сов. что бескелеп берер; отвесить килограмм муки бир килограмм кулур бескелеп берер.

отвесный прил. кайыр, кадалгак, вертикальный; отвесная скала кадалгак кайа.

отвести сов. 1. кого единип апарар, апарып салар, жетирип салар; отвести детей домой балдарды айылына апарып салар; 2. кого (в сторону) туура апарар; отвести собеседника в сторону куучындашкан кижини туура апарып салар; 3. что (отстранить) туура эдер; отвести руку колын туура эдер; 4. что, перен. (отклонить) жаратпай салар; отвести чью-

-либо кандидатуру кемнин-кемин кандидатуразын жаратпай салар; 5. что (отдать в пользование) бблуп берер; **отвести участок под огород** огородко жер бблуп берер; **отвести душу** санаазын жарыдып алар; **отвести глаза** мекелеп салар. **ответ м. в разн. знач.** каруу; **получить ответ на письмо** писемого каруу алар; **дать ответ** каруу берер; **призвать к ответу** каруузына тургузар. **ответвиться сов.** корболоноор, айрылар. **ответвление с. 1.** (отросток) корбо, айры; **тополь даёт много ответвлений** терек көп корбор берет; 2. (боковая линия) айры; **ответвление железной дороги** темир жолдын айрызы. **ответвляться несов. см. отвечаться.** **ответить сов. 1.** каруу берер, каруу жандырар; **ответить на вопрос** суракка каруу берер; 2. (отозваться) каруузын жандырар; **ответить на призыв** новыми достижениями кычыруга жангы жедимдерле каруун берер; 3. (поплатиться) каруузына турар; **ответить за свой поступок** кылынганы учун каруузына турар; **ответить урок** урокты айдып берер. **ответный прил.** кайра, каруузын жандырган; **ответное письмо** каруузын жандырган письмо; **ответный удар** кайра согулта. **ответственность ж. 1.** (обязанность отвечать за что-л.) карууз(ы), каруулу болор(ы); **возложить на него ответственность** каруузын ого салар; **привлечь к ответственности** каруузына тургузар; 2. (важность, значительность) жаан учурлу(зы); **ответственность педагогической работы** педагогический иштин жаан каруузы. **ответственный прил. 1.** каруулу; **ответственный работник** каруу-

лу ишчи; 2. (важный, серьёзный) жаан учурлу, каруулу; **ответственный момент** жаан учурлу дй. **ответчик м. юр.** каруузына турар киж. **ответчать несов. 1. см. ответить; 2. (быть ответственным)** каруузына турар; **ответчать за порученное дело** jakыган керек учун каруузына турар; 3. (соответствовать) келижер, жарар; **доклад отвечает всем требованиям** доклад бастыра некелтелерге келижет. **ответшивать несов. см. ответить.** **ответливать несов. от чего, разг.** кыйар, кыйып жүрер; **ответливать от работы** иштеп кыйып жүрер. **ответльнуть сов. см. ответливать.** **ответнить сов. что** ушта толгоор, суура толгоп салар. **ответниться сов.** ушта толголор, суура толголып калар. **ответничать(ся) несов. см. ответничать(ся).** **ответсать несов. см. ответснуть.** **ответснуть сов.** салактап калар, калбагдап турар. **отвлекать(ся) несов. см. отвлечь(ся).** **отвлечённый прил. 1.** (относящийся к абстракции) учуры чокум эмес; **отвлечённое понятие** учуры чокум эмес шуўлте; 2. (не связанный с действительностью) чокумы ас, туура; **отвлечённые разговоры** туура эрмек; 3. мат., грам. ады жок; **отвлечённое число** ады жок тоо; **отвлечённое существительное** ады жок адалгыш. **отвлечь сов. кого-что** туура ууландырар, туура тартар; **отвлечь чье-либо внимание** кемнин-кеминин аярузын туура ууландырар. **отвлечься сов. от чего** туура ууланар, туура тартынар. **отвод м. 1.** (в сторону) булырар(ы), кыйыштырар(ы), бу-

рып салар(ы); **отвод реки** суунын бурып салары; 2. (выделение чего-л.) бблуп берер(и); **отвод земель** жер бблуп берери; 3. (ветвь, ответвление) айр(ы); 4. (у саней) улама; 5. (заявление о снятии кандидатуры) жаратпай салар(ы); **дать отвод кому-либо** кандый бир кижини жаратпай салар; 6. тех. (боковая линия чего-л.) кыр(ы); **отвод для отвода глаз** эткен эдип көргүзөр. **отводить несов. см. отвести.** **отвоевать сов. 1.** кого-что (отобрать в сражении) жуулап алар; 2. разг. (кончить воевать) жуулажып токтоор. **отвоевывать несов. см. отвоевать 1.** **отвозить несов. см. отвезти.** **отворачивать несов. см. отвернуть 1, 2.** **отворачиваться несов. см. отвернуться.** **отворить сов. что** ачар. **отвориться сов.** ачылар. **отворот м. (у одежды, обуви)** бүктелме. **отворять(ся) несов. см. отворить(ся).** **отвратительный прил.** жескинчилу, сүрекей жаман; **отвратительная погода** сүрекей жаман күн; **отвратительный характер** сүрекей жаман кылык-жан; **отвратительный запах** жескинчилу жыт. **отвратить сов. что** туураладар, кыйыштырар; **отвратить несчастье** жеткердеп туураладып салар. **отвращать несов. см. отвратить.** **отвращение с.** жескинер(и), жескинип көрөр(и); **питать (испытывать) отвращение к кому-чему-либо** кемди-кемди эмезе ненн-нени жескинип көрөр; **с отвращением** жескинип. **отвыкать несов. см. отвыкнуть.** **отвыкнуть сов. что от кого-чего** таштаар, ундып салар, айры-

лар; **отвыкнуть от курения** тагкы тартарга таштаар. **отвязать сов. кого-что** чечип салар, божодып ийер; **отвязать верёвку** армакчыны чечип салар; **отвязать собаку** итти божодып салар. **отвязаться сов. 1.** чечилер, божонор; **лошадь отвязалась** ат чечилип барды; 2. **от кого-чего, перен. разг. (отделиться)** айрылар. **отвязывать несов. см. отвязать.** **отвязываться несов. см. отвязаться 1.** **отгадать сов. что** билип алар, табар; **отгадать план противника** бштунин планын билип алар; **отгадать загадку** табышкак табар. **отгадка ж.** сезип табар(ы), тапкан(ы). **отгадывать несов. см. отгадать.** **отгибать(ся) несов. см. отогнуть(ся).** **отглаблнный прил. грам.** глаголдон бүткен; **отглаблнное существительное** глаголдон бүткен адалгыш. **отгладить сов. что** түзедип салар, утюгла жыжып түзедер; **отгладить брюки** брюканы утюгла жыжып салар. **отглаживать несов. см. отгладить.** **отговаривать несов. см. отговорить.** **отговариваться несов. см. отговориться.** **отговорить сов. кого от чего и с неопр. накл.** шылтактап салар, сөстөп алар, жбп бербес; **отговорить от поездки** жоруктан шылтактап салар, жоруктабызын деп сөстөп алар. **отговориться сов. чем** шылтактанар; **отговориться болезнью** оорыганына шылтактанар. **отговорка ж.** шылтак; **пустая отговорка** кей шылтак. **отгонять несов. см. отогнать.** **отгоразживать(ся) несов. см. отгородить(ся).**

отгородить сов. кого-что чем бóлип салар; **отгородить** забором чеденле бóлип салар.
отгородиться сов. *прям. и перен.* бóлинип алар, бóлинип калар; **отгородиться** забором чеденле бóлинип алар; он **совсем отгородился** от друзей ол најыларынан чек айрылып калды.
отгребать несов. см. **отгRESTИ**.
отгRESTИ сов. что 1. кóреп салар (*лопатою*); тырмап салар, жууп салар (*граблями*); 2. (*вёслами*) эжип барар; **отгRESTИ** от бёрега жараттан эжип барар.
отгружать несов. см. **отгрузИТЬ**.
отгрузИТЬ сов. что кошты тóжóурер, кошты алып салар, коштоп аткараар; **совхоз отгрузИЛ** в город мясо совхоз городко эт коштоп аткарган.
отгрызать несов. что ўзе кемирИп салар.
отгрызТЬ сов. что ўзе кемирер.
отгýл м. амыраар(ы), артык иштеген учуу амыраар(ы).
отдавать I несов. см. **отдАТЬ**.
отдавать II несов. разг. (*иметь запах*) жытанар; бóчка отдаёт рыбой бочкодон балык жытанат.
отдаваться несов. см. **отдАТЬСЯ**.
отдавить сов. что былча базар; **отдавить** нóгу бутты былча базар.
отдаление с. 1. (*действие*) ыраадар(ы); 2. (*даль*) ыраак, ырааг(ы); в **отдалении** ыраакта.
отдалённость ж. ырааг(ы), ыраак болор(ы).
отдалённый прил. 1. (*далёкий*) ыраак, ыраактагы; **отдалённый** район ыраак район; 2. (*незначительный*) билдирер-билдирбес; **отдалённое** сходство билдирер-билдирбес бóдóштеш.
отдалить сов. кого-что 1. (*на какое-л. расстояние*) ыраадар; 2. (*по времени*) удадар; **отдалить** встречу тушташты удадар; 3. (*делать менее близким*)

ыраадар; **отдалить** от друзей најыларынан ырап барар.
отдалиться сов. 1. ырап барар; **отдалиться** от бёрега жараттан ырап барар; 2. *перен.* ыраар, ырап барар; **отдалиться** от товарищей нóкóрлóринен ырап барар.
отдалить(ся) несов. см. **отдалИТЬ(ся)**.
отдАТЬ сов. 1. *кого-что (возвратить)* берИп ийер, жандыраар; **отдАТЬ** кнИгу бичикти жандыраар; 2. *кого-что (посвятить)* беринер, берИп салар; **отдАТЬ** все силы своей работе бастыра кóчин бойнын ижине берИп салар; 3. *кого-что (поместить, передать)* табыштырып салар, берИп ийер; **отдАТЬ** кнИгу в переплёт бичикти кадарлап кóктóбргó берИп ийер; 4. *за кого (выдать замуж)* кижее берер; 5. *кого-что (продать)* садып ийер; 6. тебер, чыгар; **ружьё** **отдало** в плечó мылтык ийинге тепти; **отдало** в гóлову безл. башка чыкты; \diamond **отдАТЬ** прикáz жакару берер, жакараар; **отдАТЬ** распоряжение жакылта берер; **отдАТЬ** под суд жаргыга берер; **отдАТЬ** якорь якорь таштаар.
отдАТЬСЯ сов. 1. (*покориться*) беринер, багынар; **отдАТЬСЯ** на вóлю победителя женóчинин кóюн; табына беринер; 2. (*целиком посвятить себя*) беринер; **отдАТЬСЯ** науке наукага беринер; 3. (*отозваться*) жаныланар, билдирер, сезилер; **боль** **отдалась** в спине сыс беллинде билдирди.
отдАЧА ж. 1. (*возврат*) табыштыраар(ы), жандыраар(ы); 2. *воен.* (*при стрельбе*) кайра тебилер(и).
отдежурИТЬ сов. дежурствоны божодып салар, каруулдап кóррИп божодып салар.
отдёл м. бóлóк; **отдёл** кадрoв кадрлар башкараар бóлóк; **отдёл** критиканын бóлóги.
отдёлать сов. что 1. жазап салар; **отдёлать** дом тураны жазап салар; 2. (*украсить*) кееркедер.
отдёлаться сов. 1. (*избавиться*) айрылар; от него **легко** не **отдёлаться** оном жегил айрылып болбозын; 2. (*получить небольшой ущерб*) айрылып чыгар; **отдёлаться** царяпиной сыйрыкла айрылып чыгар; \diamond **дёшево** **отдёлаться** жегил айрылар.
отделение с. 1. (*действие*) бóлир(и), айрыыр(ы); бóлинер(и), айрылар(ы); айрылган неме, аккан неме; 2. (*отдел*) бóлóк, хирургическое отделение больницы больницанын хирургический бóлóги; 3. *воен.* отделение; командир отделения отделениенин командири; 4. театр. бóлóк; первое отделение концерттин концерттин баштапкы бóлóги.
отдёлИТЬ сов. 1. что (*разъединить*) айрып салар, бóлóп ийер; **отдёлИТЬ** мясо от кости эти сòктóг айрып салар; 2. что (*выделить*) бóлип берер; **отдёлИТЬ** место в кабинетте кабинетте жер бóлип берер; 3. *кого-что (обособить)* айрып салар, башка чыгарар; **отдёлИТЬ** сыновей уулдарын башка чыгарар; 4. что (*дать часть из общего имущества*) энчизинен кезигин берер.
отдёлИТЬСЯ сов. 1. (*выделиться, отойти*) бóлинер, айрылар, туура базар; **отдёлИТЬСЯ** от толпы чук улустан туура базар; 2. *уст.* (*обособиться*) башка чыгар.
отдёлка ж. 1. (*действие*) жазаар(ы), кееркедер(и); 2. (*украшение*) жазал.
отдёлывать несов. см. **отдёлАТЬ**.
отдёлываться несов. см. **отдёлАТЬСЯ**.
отдёлно нареч. башка, алды-

нан башка; он живёт **отдёлно** от родных ол тóрбóндóринен башка жадып жат.
отдёлность ж.: в **отдёлности** башка, алдынан башка; **обсудить** каждый вопрос в **отдёлности** кажы ла суракты алдынан башка шуўп салар.
отдёлный прил. 1. (*обособленный*) башка; **отдёлная** бригада башка бригада; 2. (*единичный*) кезик; **отдёлные** лица не вошли в список кезик улус списокко кирбееп, спискага кирбееп.
отдёлИТЬ несов. 1. см. **отдёлИТЬ**; 2. (*служить границей*) бóлир, бóлип салар, айрыыр, айрып салар; поле **отдёлИЕТ** лес от прудá жалап агаш аразын бууктан айрып жат.
отдёлИТЬСЯ несов. см. **отдёлИТЬСЯ**.
отдёргивать несов. см. **отдёрнУТЬ**.
отдёрнуть сов. что кайра тартар, жандыра тартар; **отдёрнуть** руку колын жандыра тартып ийер; **отдёрнуть** занавёску кóжбóгни кайра тартып ийер.
отдирАТЬ несов. что кодоро тартар.
отдохнУТЬ сов. амырап алар, тыштанып алар; **отдохнУТЬ** после работы иштин кийининде тыштанып алар.
отдóшина ж. ўйт, тежик.
отдых м. тыштанар(ы), тыштаныш амыраар(ы), амыраш; день **отдыха** тыштанар кун.
отдыхАТЬ несов. см. **отдохнУТЬ**.
отдыхАющий I. *прич.* амырап турган, тыштанып жүрген; 2. *в знач. суц. м.* амырап турган киж, тыштанып жүрген киж.
отдышАТЬСЯ сов. тыныш алынар.
отёк м. тижик, тижир(и).
отёл м. тóрбóр(и).
отелИТЬСЯ сов. тóрбóр берер, тóрбóр салар; **корова отелИлась** уй тóрбóр берди.

отеплѣть *сов.* что жылыдар;
отеплѣть дом тураны жылыдар.
отеплѣть *несов. см.* отеплѣть.
отерѣть *сов.* что арчыыр.
отесать *сов. см.* обтесать.
отѣсывать *несов. см.* обтѣсывать.
отѣц *м.* ада.
отѣческий *прил.* ада..., адазы...;
отѣческий совет адазынын
јоби.
отѣственный *прил.* ада-тѣрѣл...;
отѣственная промышленность
ада-тѣрѣлнинг промышленно-
зы; Великая Отѣственная
война Ада-Тѣрѣл учун Улу јуу.
отѣчество *с.* ада-тѣрѣл, чыккан
ѣскѣн јер; социалистическое
отѣчество социалистический
ада-тѣрѣл.
отѣчь *сов.* тижип калар; ногѣ
отекла бут тижип калды.
отжѣть I *сов.* что (выжѣть) тол-
гоп салар; отжѣть бельѣ кий-
имдерди толгоп салар.
отжѣть II *сов.* что (кончить
жатву) кезип салар; в колхозѣ
ранѣ отжѣли пшеницу кол-
хозто буудайды эрте кезип
салды.
отживѣть *несов. см.* отжѣть.
отживший *прил.* эскирип калган.
отжить *сов. I.* (прожить, соста-
риться) карый берер, кары-
-жажы једе берер, коногы је-
дер; отжить свой век јажы
једе берер; 2. (устарѣть, исчез-
нуть) эскирип калар, јоголып
калар; ѣтот обѣчай ѣтжил ол
јан јоголып калды.
ѣтзвук *м. I.* (ѣхо) јангылана-
р(ы), јангу; 2. (звук, доно-
сящийся издалека) табыш,
ыраактан угулган ѣн; ѣтзвук
пальбы адыштын табыжы.
ѣтзвѣ *м. I.* (отозвание) кайра
алдыртар(ы); 2. (характери-
стика); по ѣтзвѣам он хорѣ-
ший работник характеристика
аайынча ол сѣрекеј јакшы иш-
чи; 3. (рецензия) ѣтзвѣ; ѣтзвѣ
о книгѣ бичик керегинде ѣт-
звѣ.

отзывѣть(ся) *несов. см.* ото-
звѣть(ся).
отзывчивый *прил.* буурзак, ки-
ленкеј; отзывчивый человек
буурзак кижѣ.
отказ *м. I.* отказ, кереестенер(и),
јѣп бербез(и), јѣпсинбез(и),
мойножор(ы); 2. (остановка)
токтоду; машина действует без
отказа машина токтоду јогы-
нан иштейт; Ѧ до отказа јык
толо.
отказѣть *сов. I.* кому в ѣѣм ке-
реестенип ийер, јѣпсинбес, от-
каз берер, болбой салар; от-
казѣть в просьбе сураганына
отказ берер; 2. (перестать дей-
ствовать) иштейбей барар; мо-
тор отказал мотор иштейбей
барды; Ѧ отказѣть от мѣста
иштен јайладып салар; отка-
зѣть себѣ в ѣѣм-либо керектѣ
немедег бойына отказ салар.
отказѣться *сов.* от кого-чѣго и с
неопр. накл. кереестенер, бол-
бой салар, ойто алар; отка-
зѣться ѣхать атанып барарга
болбой салар; отказѣться от
своих слов бойынын сѣзин
ойто алар.
отказывать(ся) *несов. см.* отка-
зѣть(ся).
откалывать(ся) I, II *несов. см.*
отколѣть(ся) I, II.
откапывать *несов. см.* откопѣть.
откармливать *несов. см.* откор-
мѣть.
откатѣть *сов.* что туура тоголо-
дор, туура јылдырар; отка-
тѣть колесѣ тегеликти туура
тоголодор.
откатѣться *сов. I.* туура тоголо-
но берер; 2. *перен.* (отступить)
тескерлеп барар; враг отка-
тѣлся на запад ѣшту кунба-
дыш јаар тескерлеп барды.
откатѣывать(ся) *несов. см.* отка-
тѣть(ся).
откачѣть *сов. I.* что чыгара сор-
дырар; откачѣть воду из под-
вала сууны подвалдан чыгара
сордырар; 2. кого (привести

утоновавшего в чувство) јайкап
тындандырар, јайкап ондон-
дырар.
откачивѣть *несов. см.* откачѣть.
откачнѣться *сов. I.* (отклонить-
ся) туура турар; 2. *перен.* би-
лишпей барар.
откидывать(ся) *несов. см.* от-
кинуть(ся).
откинуть *сов. I.* кого-чѣто (от-
бросить) туура таштаар, туу-
ра чачар; откинуть камень в
сторону ташты туура чачып
салар; 2. что (отогнуть) кай-
ра буктеер, кайра салар; отки-
нуть воротник пальто тоннын
јаказын кайра салар; 3. что,
перен. (пренебрѣчь ѣѣм-л.);
откинуть сомнения аланзы-
бай барар; Ѧ откинуть голову
бажын кайра салар.
откинуться *сов.* кайра јадып
алар, чалкойто јадып алар; он
откинулся на спинку стула ол
стулдын белине кайра јадып
алды.
откладывать *несов. см.* отло-
жѣть.
отклѣвывать(ся) *несов. см.* отклѣ-
ить(ся).
отклѣить *сов.* что кодорып алар,
айрып алар; отклѣить марку
марканы кодорып алар.
отклѣиться *сов.* кодорылар, ай-
рылар; марка отклѣилась мар-
ка кодорыла берди.
отклик *м. I.* (ответ на зов) кы-
чыруга берген каруу; 2. (от-
зыв, оценка) корѣум-шѣѣлте;
не встрѣтить отклика корѣум-
шѣѣлте таппай салар.
откликѣться *несов. см.* отклик-
нуться.
откликнуться *сов. I.* (на зов)
унчугар, ѣндегер; 2. (на ка-
коѣ-л. явление, событие) ка-
руу берер; откликнуться на
событие болгон керекке каруу
берер.
отклонѣние *с. I.* (в сторону)
туура барар(ы); отклонѣние
стрѣлки компаса компастын

стрелказы туура барары; 2. *пе-
рен.* (уклонение) туура бара-
р(ы); отклонѣние от темы те-
мадан туура барары; 3. (от-
каз) јаратпай салар(ы); от-
клонѣние предложѣния јѣп-
шѣѣлтени јаратпай салары.
отклонѣть *сов.* кого-чѣто I: (ѣ
сторону) туура јылдырар; от-
клонѣть стрѣлку вправо
стрелканы онјаны јаар јыл-
дырар; 2. (отвергнуть) ја-
ратпай салар; отклонѣть хо-
датайство сураган айбыны ја-
ратпай салар.
отклонѣться *сов.* *прям.* и *перен.*
туура барар; корѣбль откло-
нился от курса кереп јолынан
туура барды; отклонѣться от
темы темадан туура барар.
отклонѣять(ся) *несов. см.* откло-
нѣть(ся).
отключѣть *несов. см.* отключѣть.
отключѣть *сов.* что айрып салар;
отключѣть телефон телефоны
айрып салар.
отколѣчивать *несов. см.* отколо-
тѣть I.
отколѣтѣть *сов.* разг. I. что ко-
доро согор, кодоро кагар; от-
колѣтѣть крышку ящика ка-
йырчактын каклагын кодоро
согор; 2. кого (побить) ток-
поктоор, сабаар.
отколѣть I *сов.* что (отбить)
јарар, јарып салар; отколѣть
кусѣк сахара бир болчок са-
хар јарып алар.
отколѣть II *сов.* что (приколо-
тое) алып ийер; отколѣть бу-
лавку блавканы алып ийер.
отколѣться I *сов. I.* (отбиться)
јарылып тѣжер, адылып ба-
рар; 2. *перен.* (порвать с ѣѣм-л.)
айрылар; отколѣться от дру-
зѣй најыларынан айрылар.
отколѣться II *сов.* (ѣ приколо-
том) алына берер; булавка от-
колѣлась блавка алына бер-

откомандировѣть *сов.* кого ѣскѣ
ишке ийер; откомандировѣть

на другую работу *оскó* ишке ийер.
откомандировывать *несов. см.* откомандировать.
откопáть *сов.* 1. что казып алар, казып табар; **откопáть** *корень* тазыл казып алар; 2. *кого-что, перен. разг. (найти)* таап алар; он **откопáл** интересную кнйгу ол илбулу бичик таап алды.
откóрм *м.* семирте азыраар(ы); **откóрм** *скотá* малды семирте азыраары.
откормить *сов.* *кого* семирте азыраар, семирте азырап салар; **откормить** *барана* кучаны семирте азырап салар.
откóс *м.* кажу жер, кажу; **откóс** *холма* тóнгинг кажузы; **пустить** *пóезд* под **откóс** поезди кажу тóмөн божодып салар.
открепить *сов.* 1. что *(отвязать)* чечип салар; **открепить** *лóдку* кемени чечип салар; 2. *кого (снять с учёта)* учёттон чыгарар.
открепиться *сов.* 1. алына берер, чечиле берер; 2. *(сняться с учёта)* учёттон чыгар.
открепление *с.* 1. алынар(ы), чечилер(и); 2. *(снятие с учёта)* учёттон чыгарар(ы).
откреплять(ся) *несов. см.* **открепить(ся)**.
откровение *с.* *яртын* айдар(ы).
откровенничать *несов. разг.* чынынча куучындап турар, *яртын* айдар.
откровенно *нареч.* *акту* жүрегинен, *жайырбай* чынынча; **откровенно** *говоря* чынынча айтса.
откровенность *ж.* 1. *(искренность)* ачык-жарыг(ы), *неме* жайырба(зы); 2. *(откровенное признание)* чынын айдар, *жайырбай* айдар; \diamond *простите* за **откровенность** чынын айткан учун адылбаар.
откровенный *прил.* 1. *(искрен-*

ний) ачык-жарык, *неме* жайырбас; **откровенный** *разговор* ачык-жарык куучын; 2. *(очевидный, ясный)* жажыт жок.
открутить *сов.* что *ўзе* толгоп салар, *ушта* толгоп салар; **открутить** *верёвку* армакчыны *ўзе* толгоп салар; **открутить** *гайку* эришкинди *ушта* толгоп салар.
открутиться *сов.* *ушта* толголор, *ўзе* толголор, *ушта* тартылып барар.
откручивать(ся) *несов. см.* **открутить(ся)**.
открывáть(ся) *несов. см.* **открывать(ся)**.
открытие *с.* 1. *(действие)* ачар(ы), ачылар(ы); **открытие** *съезда* съездиги ачылар(ы); 2. *тапкан(ы); научное открытие* научный *жанынан* *неме* тапканы.
открытие *ж.* *открытие*.
открыто *нареч.* ачык, *жажыт* жогынан, *жайырбай*; **открыто** *признать* свой *ошибки* бойын *жастыраларын* *жайырбай* айдып берер.
открытый *прил.* 1. ачык; **открытая** *дверь* ачык эжик; **открытая** *стель* ачык чёл; 2. *(ясный)* жажыт жок; **открытая** *борьба* жажыт жок тартыжу; 3. *(обнажённый)* ачык, *жылагаш*; **открытая** *шея* ачык мойын; **открытые** *ноги* жылагаш бут; 4. *(доступный для всех)* ачык; **открытое** *партийное собрание* ачык *партийный* жуун; 5. *(прямой)* ачык, *жажыт* жок; **открытое** *голосование* жажыт жок берер ун; 6. *(искренний)* ачык-жарык; **с открытым сердцем** ачык-жарык *жүректү*; 7. *лингв.* ачык; **открытый** *гласный* ачык *унду* табыш; **открытый** *слог* ачык *ўйе*; \diamond **действовать** в **открытую** *эп-сүмезин* *жайырбай* эдер; **открытый** *вопрос* *жарталбаган* сурак, *жартына* чыкпаган сурак; **откры-**

тая *рана* ачык шырка; под **открытым** *нёбом* тышкары; **открытое** *лицó* ачык чырай, чырайы ачык.
открыть *сов.* что, в *разн. знач.* ачар, таап ачар; **открыть** *дверь* эжикти ачар; **открыть** *путь* жол ачар; **открыть** *грудь* тожин ачар; **открыть** *книгу* бичикти ачар; **открыть** *залежи* *руды* *руданын* *жаткан* *жерлерин* таап ачар; \diamond **открыть** *кредит* *кредит* ачар; **открыть** *рот* 1) *(начать говорить)* эрмектежип баштаар; 2) *(удивиться)* кайкаар; **рта** **открыть** *не даёт* оозын ачтырбай жат; **открыть** *скобки* скобканы ачар; **открыть** *огонь* адыш баштаар.
открыться *сов.* 1. ачылар; **двери** **открылись** эжик ачылды; 2. *(стать видимым)* ачылар, *көрүнип* келер; **перед** *нами* **открылся** *красивый* *вид* *бистин* *алдыбыста* *жараш* *жер* *көрүнип* келди; 3. *(признаться)* *жайырбай* айдар; он *во* *всём* **открылся** *другу* ол *на* *жызына* *жайырбай* *ончозын* айдып берди; 4. *разг. (появиться — о болезни)* табылар; у *негó* **открылся** *туберкулёз* ондо *чемет* оору табылды.
откуда *нареч. вопр. и относ.* *кайдаг*; **откуда** он *приехал?* ол *кайдаг* келген?; я *не* *знаю*, **откуда** он *это* *узнал* ол *оны* *кайдаг* *билип* *алды* *мен* *бил* *безим*; \diamond **откуда** *ни* *возьмись* *база* *ла* *кóрзóm*.
откуда-либо, откуда-нибудь *нареч. неопр.* *кайдаг-кайдаг*.
откуда-то *нареч. неопр.* *кайдаг* *да*; **откуда-то** *донеслась* *песня* *кайдаг* *да* *кожон* *угула* *берди*.
откуп *м.* 1. *ист.* *тöлöp* *туруп* алар; 2. *(плата, которой откупаются)* *тöлöб* *акча*.
откупаться *несов. см.* **откупиться**.

откупиться *сов.* *тöлöp* айрылар.
откупоривать(ся) *несов. см.* **откупорить(ся)**.
откупорить *сов.* что ачар, *бóгин* ачар; **откупорить** *бутылку* *болуштоптын* *бóгин* ачар.
откупориться *сов.* ачылар, *бóги* ачылар.
откусить *сов.* что 1. *тиштеп* алар; **откусить** *кусóк* *хлéба* бир *болчок* *калаш* *тиштеп* алар; 2. *(клещами, щипцами)* *ўзе* *тиштеп* салар; **откусить** *прóволоку* *эмикти* *ўзе* *тиштеп* салар.
откусывать *несов. см.* **откусить**.
отлагательство *с.* *это* *делó* *не* *тёрпит* *отлагательства* *бу* *керекти* *удатнай* *эдер* *керек*.
отламывать(ся) *несов. см.* **отломать(ся)** *и* **отломить(ся)**.
отлежáть *сов.* что чылаар, чылай берер, чылап калар, чылар; я *отлежáл* *ногу* *менип* *будым* *чылай* *берди*.
отлежáться *сов. разг.* *жадып* амырап алар.
отлэживáть *несов. см.* **отлежáть**.
отлэживáться *несов. см.* **отлежáться**.
отлепить *сов.* что *сыйрып* ийер, *кодорып* салар.
отлепиться *сов.* *сыйрылар*, *кодорылар*.
отлеплять(ся) *несов. см.* **отлепить(ся)**.
отлёт *м.* *учуп* *барар(ы)*; **отлёт** *птиц* *куштардын* *учуп* *барары*; \diamond **жить** *на* *отлёт* *туура* *жадар*, *ыраак* *жадар*, *кырында* *жадар*.
отлетáть *несов. см.* **отлетéть**.
отлетéть *сов.* 1. *(улететь)* *учуп* *барар*; **отлетéть** *эки* *жүс* *километрге* *учуп* *барар*; 2. *перен. (исчезнуть)* *өдó* *берер*; *мóлодость* *отлетéла* *жит* *тужы* *өдó* *берди*; 3. *разг. (отскокить)* *чачыла* *берер*; *мяч* *отлетéл* *от* *стенный* *мечик* *стенеден* *чачыла* *берди*; 4. *разг. (оторваться)*

үзүлө берер; пүговица отлетёла топчы үзүлө берди.
отлечь сов. безл. токунай берер; **от сёрдца** отлегло жүреги токунай берди.
отлив м. 1. (морской) тартылар(ы), тартылыш; 2. (оттенок цвета) жаркын; чёрный с синим **отливом** көк жаркындугу кара өң.
отливать несов. см. отлить.
отливка ж. 1. (действие) ура-р(ул), урылар(ы); 2. (изделие) урулган неме, уруп алган неме.
отлипнать несов. см. отлипнуть.
отлипнуть сов. сыйрыла берер, кодорыла берер.
отлить сов. что, чего 1. (вылить часть) бблип урар; **отлить** немного молока бир эмеш сүт уруп алар; 2. что, тех. (изготовить литьём) кайылыгы урар.
отличать несов. см. отличить.
отличаться несов. 1. см. отличиться; 2. (иметь отличительные признаки) аңыланар; **отличаться** от всех товарищей бастыра нёкёрлөринең аңыланар.
отличие с. (различие) башказы; **незначительные отличия** башказы жаан эмес; ◊ диплом с **отличием** отличилеу диплом; **в отличие** от негё ого көрө, оноң башка.
отличительный прил. танылу, аңылу; **отличительные** огни на судях керептерде танылу оттор; **отличительные** признаки аңылу темдектер.
отличить сов. кого-что 1. (различить) аңылаар, таныыр; 2. (наградить, отметить) кайралдап темдектеер; **отличить** храбрца жалганбас алыпты кайралдап темдектеер.
отличиться сов. бойын көргүзөр; **отличиться** в бою жуу-согушта бойын көргүзөр.
отличник м. отличник; **отличники** нашей школы бистин школ-

дын отличниктери; **отличник** производства производственный отличниги.

отлично 1. нареч. и в знач. сказ. (очень хорошо) сүрекей жакшы; он **отлично** поёт ол сүрекей жакшы кожондоп жат; 2. в знач. суц. с. нескл. (оценка) отлично; **учиться** на «отлично» отлично үренер; 3. в знач. утверд. частицы, разг. (при выражении согласия) жакшы, жарайт.

отличный прил. 1. (превосходный) сүрекей жакшы; **отличная** игра актёров актёрлордын сүрекей жакшы ойыны; **отличный** работник сүрекей жакшы ишчи; 2. (непохожий) башка; **решение**, **отличное** от прежнего алдындагызынан башка жөп.

отлогий прил. жайтак; **отлогий** берег реки суунын жайтак жары.

отложение с. геол., биол. жуулар(ы); жуулып шаалган(ы); **известковые отложения** черет таштын жуулып шаалганы.

отложить сов. что 1. (в сторону) туура салар, башка салып койор; **отложить** нужную книгу керектү бичикти башка салып койор; 2. (прибереечь) чеберлеп салар; **отложить** деньги на поездку акчаны жоруктап барарга чеберлеп салар; 3. (на счетах) салар; 4. (отсрочить) удадар; **отложить** решение вопроса сурактын будүрер аайын удадар; 5. геол., биол. салар; **отложить** личинку жымыртка салар; ◊ **отложить** в долгий ящик узак аярып көрбөс.

отложной прил.: **отложной** воротник кайра салар жака.

отломать(ся) сов. см. отломить(ся).

отломить сов. что сындырар, сындырып салар, сындырып алар; **отломить** ветку будак сынды-

рар; **отломить** кусок хлеба бир болчок калаш сындырып алар.

отломиться сов. сынар, сына берер.

отлучать несов. см. отлучить.

отлучаться несов. см. отлучиться.

отлучить сов. кого, уст. айрып салар, ырадып салар.

отлучиться сов. жүре берер, барар.

отлучка ж. жүре берер(и), барыш.

отмалчиваться несов. унчукпай отурар.

отмахиваться несов. см. отмахнуться.

отмахнуться сов. и однокр. от кого-чего 1. (отогнуть от себя) колло жангынар; 2. перен. разг. керексией барар, керекке албай турар, керекке албай салар, мойноор; **отмахнуться** от предложения шуултени керекке албай салар.

отмежевать сов. что бблип салар; **отмежевать** участок жер бблип салар.

отмежеваться сов. 1. (отделиться межой) бблинер; 2. перен. (обособиться) туура туруп алар.

отмежевывать(ся) несов. см. отмежеваться.

отмель ж. тайыс жер, чайрам.

отмена ж. жок эдер(и), жоголтор(ы), токтодор(ы); **отмена** крепостного права ист. крепостной правоны жок эдери.

отменить сов. что токтодор; **отменить** закон законды токтодып салар; **отменить** собрание жуунды токтодып салар.

отменить несов. см. отменить.

отмереть сов. 1. чалдыгып калар, олуп калар; 2. перен. (перестать существовать) жоголып калар.

отмерзать несов. см. отмерзнуть.

отмерзнуть сов. тонуп калар, ужып калар.

отмеривать несов. см. отмерить.

отмерить сов. что кемжип алар,

кемжип берер; **отмерить** сто шагов жүс алтам кемжип алар.

отмерять несов. см. отмерить.

отместить сов. что 1. туура жалмаар; **отместить** сор в угол чопти туура толукка жалмап салар; 2. перен. (отвергнуть) жаратпай салар; **отместить** доводы противника качашкан кижинин шуултезин жаратпай салар.

отместка ж.: в отместку бчин аларга, бштөп.

отметать несов. см. отместить.

отметина ж. темдек; лошадь с **отметиной** на лбу мандайында темдектү ат.

отметить сов. что, в разн. знач. темдектеп салар; **отметить** нужное место в книге бичикте керектү жерди темдектеп салар; **отметить** чьё-либо достижения кемнин-кемнин једимдерин темдектеп салар; **отметить** опоздавших оройтыгандарды темдектеп салар.

отметиться сов. темдектедер.

отметка ж. в разн. знач. темдек; **сделать** **отметку** на столбе столмого темдек эдип салар; **получить** хорошую **отметку** в школе шкодо жакшы темдек алар.

отмечать несов. см. отметить.

отмечаться несов. 1. см. отметить; 2. (обнаруживаться) темдектелер; **отмечаются** крупные успехи в технике техникада жаан једимдер темдектелет.

отмирание с. 1. чалдыгар(ы), олор(и); **отмирание** клеток клеткалардын олори; 2. перен. (исчезновение) жоголор(ы), жок болуп барар(ы).

отмирать несов. см. умереть.

отмокать несов. см. отмокнуть.

отмокнуть сов. чыктып калар, јибил калар.

отмолчаться сов. см. отмалчиваться.

отмораживать несов. см. отморозить.

отморозить сов. что ужидып алар; он отморозил палец сабарын ужидып алды.

отмучиться сов. разг. шыраалап божоор.

отмывать(ся) несов. см. **отмыть(ся)**.

отмыкать несов. см. **отомкнуть**.

отмыть сов. что аруга јунуп салар; **отмыть** руки от грязи колды аруга јунуп салар.

отмыться сов. јунулар, јунулып калар, чыгып калар.

отмычка ж. түлкүүр.

отнэкиваться несов. разг. јок ло деер, јоктонып јүрер.

отнести сов. 1. кого-что (унести, доставить) апарып салар, јетирип ийер; **отнести** лопату в сад кўректи садка апарып салар; 2. кого-что (ветром, течением) апарар; лодку отнесло течением на середину реки безл. суунын агыны кемени суунын ортозына апарды; 3. что (причислить, приписать) кийдирер, учурлап салар; кожор; **отнести** рукопись к XV веку рукописыи XV чакка учурлап салар; **ошибку** слéдует **отнести** к его небрежности јастыраны онын шалбырына салар керек.

отнести сов. к кому-чему јакшы кўрөр; врач **внимательно** **отнёсся** к больному врач оору кижини јакшы кўрди.

отнимать несов. см. **отнять**.

отниматься несов. 1. см. **отнять** -ся; 2. страд. айрылар.

относительно 1. **предлог** с род. п. керегинде; **относительно** его нельзя ничего сказать ол керегинде нени де айдып болбос; 2. **нареч.** (сравнительно) тўндештирип кўрэд; **относительно** удачное решение вопроса тўндештирип кўрэд, суракты јакшы шўўп кўргөн.

относительный прил. **относительный**; **относительная** истина **филос.** **относительный** истина;

относительное местоимение **грам.** **относительный** солума.

относиться несов. см. **отнести**.

относиться несов. к кому-чему 1. кўрөр; **относиться** **внимательно** к чему-либо нени-нени кичееп кўрөр; 2. (иметь отношение) кирижер; **это** к делу не **относится** онызы керекке киришпей јат.

отношение с. 1. (действие) кўрөр(и); **добросовестное** отношение к делу керекти кичееп кўрөри; 2. (соотношение) колбу; **отношение** между двумя величинами эки величина ортодогы колбу; 3. **мн.** **отношения** колбулар; **производственные** **отношения** производстводогы колбулар; **дипломатические** **отношения** дипломатический колбулар; 4. (официальная бумага) отношение; ◊ во всех **отношениях** бастыра јанынан.

отныне нареч. уст. мынан ары; **отныне** вы свободны мынан ары слер бош.

отнять сов. 1. кого-что (взять силой) айрып алар, блаап алар; **отнять** деньги акчаны блаап алар; 2. что (ампутировать) кезип таштап салар; **отнять** ногу бутты кезип салар; 3. что (заставить потратить что-л.) барар, кородор, алар; **работ** **отняла** много времени ишке көп ой барды; 4. что; **мат.** (высечь) айрыыр; **от сорока** **отнять** **десять** **тёртнннн** онды айрып салар; ◊ **отнять** ребёнка от груди баланы эмчектен айрып салар.

отняться сов. кыймыктанбай блўп барар; у него **отнялась** нога онын буды кыймыктанбай блўп калды.

ото **предлог** см. **от**.

отображать несов. см. **отобразить**.

отображаться несов. 1. см. **отобразить**; 2. страд. учурын

алынар, сомдолор, јуралып кўргүзилер.

отображение с. 1. (действие) кўргүзер(и); 2. (то, что **отображено**) кўргүскен неме, кўрүнген неме.

отобразить сов. что јурап кўргүзер; **отобразить** жизнь в искусстве јадын јүрүмди искусстводо јурап кўргүзер.

отобразиться сов. јуралып кўргүзилер.

отобрать сов. кого-что 1. (взять обратно) ойто алар, айрып алар, блаап алар; **отобрать** винтовку мылтыкты блаап алар; 2. (выделить) талдап алар; **отобрать** нужные вещи керектү немелерди талдап алар.

отоваривать несов. см. **отоварить**.

отоварить сов. что товарларла јеткилдээр.

отовсюду нареч. бастыра јерлердең, кайдан ла; **депутаты** съезхались **отовсюду** депутаттар бастыра јерлердең јуулыжып келди.

отогнать сов. 1. кого-что (прогнать) ары айдаар, айдап салар, сүрүп ийер, кедери сүрер; 2. что, **перен.** ырадар; **отогнать** грустные мысли кунукчыл санаа-шўўлтени ырадып салар.

отогнуть сов. что 1. (распрямить) түзедер; **отогнуть** ковёр кебисти түзедип салар; 2. (завернуть **наверх** или **вниз**) өрө кўдүрер, төмөн бўктеп салар; **отогнуть** воротник јаканы төмөн бўктеп ийер.

отогнуться сов. түзеле берер.

отогреть(ся) несов. см. **отогреть(ся)**.

отогреть сов. кого-что јылыдар; **отогреть** замёрзшие ноги тунуп барган бутты јылыдар.

отогреться сов. јылынып алар.

отодвигать(ся) несов. см. **отодвинуть(ся)**.

отодвинуть сов. 1. кого-что јылдырып салар, туура јылдырар;

отодвинуть стол столды туура јылдырар; 2. что (отсрочить) удадып салар; **отодвинуть** поездку на месяц јорукты бир айга удадып салар.

отодвинуться сов. 1. ары јылар, ары турар; **отодвинуться** от окна кўзнөктөн ары турар; 2. (по времени) удаар; **срок** **отодвинулся** на два дня темдектелген ой эки күнге удады.

отодрать сов. разг. 1. что (отрывать) кодоро тартар, сойо тартар, сыйра тартар, јыртып алар; **отодрать** доску досконы кодоро тартып алар; 2. кого (высечь) сойып салар, сабан ийер.

отодраться сов. разг. (отрывать-ся) сыйрыла берер, кодорылып калар.

отождествить сов. см. **отожествить**.

отождествлять несов. см. **отожествить**.

отожествить сов. что тўнгейледип салар, ошкош эдер; **отожествить** два понятия эки кўрүм-шўўлтени тўнгейледип салар.

отозвать сов. кого 1. (в сторону) кычырып алар; 2. (вернуть обратно) ойто алдыртып алар, јандырар; **отозвать** послá элчини јандырар.

отозваться сов. 1. (откликнуться) унчугар, каруу берер; 2. (высказать мнение) айдар; јөп берер, јарадар, шўўлтезин айдар; **отозваться** с похвалой о книге бичикти мактап айдар; 3. (сказаться, отразиться) салтарын јетирер.

отойти сов. 1. (на расстояние) кедери турар, туура базар; он **отошёл** в сторону ол туура јўре берди; **отойти** от двери эжиктен кедери турар; 2. (уйти, отправиться) атанып јўре берер; **поезд** **отошёл** ночью поезд тўнде јўре берди; 3. (отступить) тескерлеп барар; **батальон** **отошёл** на новые позиции

батальон жаңы позицияларга тескерлеп барды; 4. *(отказать-ся)* жана тўжер, туура барар; **отойти от прежних взглядов** азыйгы көрүм-шүүлелерден туура барар; 5. *(отстать, отделиться)* айрылар, кодорылар; **обои отошли от стены** обой стенеден кодорыла берген; 6. *(исчезнуть)* жоголор; **пятно отошло** уймалган жер жоголо берди; 7. *(перейти в чью-л. собственность)* колына кирер; **дом отошёл к брату** тура карындажынын колына кирди. **отомкнуть сов. что 1. (отпереть)** ачып ийер; **отпереть сундук** кайырчакты ачып ийер; 2. *(отделить)* уштып салар; **отомкнуть штык** жыданы уштып салар. **отомстить сов. кому** бч алып турар, бштөп турар. **отопительный прил.: отопительный сезон** от салатан ой. **отопить сов. см. отапливать.** **отопление с. 1. (действие)** от салып жылыдар(ы); 2. *(система)* жылыдар(ы); **паровое отопление** буула жылыдары; **дровяное отопление** одынла жылыдары. **оторвать сов. что 1. (отделить рывком)** үзе согор, үзе тартар; **оторвать пуговицу** топчыны үзе тартар; 2. *перен. (отделить прибитое)* кодорор; 3. *перен. (разлучить)* айрыыр; **война оторвала его от семьи** жуу оны билезинен айрыды; **он не мог оторвать глаз** ол көзин алып болбой турды. **оторваться сов. 1.** үзүлө берер, айрылып барар; **пуговица оторвалась** топчы үзүлө берди; 2. *(отделиться от чего-л.)* учуп чыгар, өрө көдүрилер; **самолёт оторвался от земли** самолёт жерден өрө көдүрилип чыкты; 3. *перен. (отвечься)* айрылар; **оторваться от работы** иштен айрылар; 4. *перен. (утратить связь)* ырап барар; **оторваться**

от друзей найылардан ырап барар. **оторопеть сов. разг.** куды чыгар, алаатый берер. **оторочка ж. 1. (действие)** бөлжи салар(ы), кыйма салар(ы); 2. бөлжи, кыйма. **отослать сов. что 1. (отправить)** аткарып ийер, жайдырар; **отослать письмо** письмоны аткарып ийер; 2. *кого (удалить)* апарып салар; **отослать детей** в сад балдарды садка апарып салар; 3. *кого-что (направить)* ийер, баштандыар; **отослать посетителя** в другой отдел келген кижини бсск бөлүккө ийер. **отоспаться сов. разг.** уйуктап алар. **ототашь сов. разг.** арыктап калар, эди-каны ага берер. **отпадать несов. см. отпасть.** **отпаивать(ся) несов. см. отпаять(ся).** **отпаривать(ся) несов. см. отпороть(ся).** **отпасть сов. 1. (отвалиться)** түжүп калар, кодорылып тўжер; **штукатурка отпала** шыбанты кодорылып түшти; 2. *(утратить силу)* күч жок артар; **все его возражения отпали** бастыра онын кайра шүүлтелери күч жок артты; **отпала охота (что-л. делать)** жалкый берди. **отпаять сов. что** кандаган жерин кодорып салар. **отпаяться сов.** кандаган жери айрыла берер. **отпереть сов. что** ачып ийер, ачып берер; **отпереть шкаф** шкафты ачып ийер. **отпереться сов. 1.** ачыла берер; **дверь отперлась** эжик ачыла берди; 2. *от чего, разг. (отказаться)* күүрөнер жана тўжер. **отпечатать сов. что 1.** кепке басып салар; **отпечатать весь тираж книги** бичиктин бастыра тиражын кепке басып салар; 2. *(оставить след, отпечаток)*

изин артызар; **отпечатать пальцы на стекле** шилде сабарларынын изин артызар. **отпечататься сов.** базылып калар, изи артар. **отпечаток м. 1.** орды, базылган изи; **отпечатки пальцев** сабарлардын базылган изи; 2. *перен.* изи; **отпечаток грусти на лице** чырайында санааркаштын изи. **отпечатываться(ся) несов. см. отпечатать(ся).** **отпивать несов. см. отпить.** **отпивать несов. см. отпить.** **отпилить сов. что** кирелеп салар, кезип салар, томырып салар. **отпирать(ся) несов. см. отпереть(ся).** **отпить сов. что, чего** эмеш ичип ийер. **отпихивать(ся) несов. см. отпихнуть(ся).** **отпихнуть сов. кого-что** ийде салып ийер, ийде салар; **отпихнуть лодку от берега** кемени жараткан ийде салып ийер. **отпихнуться сов.** ийдинер. **отплатить сов. чем** жандырар; **отплатить добром за зло** жаманга жакшыла жандырар. **отплачивать несов. см. отплатить.** **отплачивать несов. см. отплатить.** **отплытие с. жүзүп** атанар(ы). **отплыть сов. 1.** от кого-чего *(удалиться)* жүзүп барар; **отплыть далеко от берега** жараткан ыраада жүзүп барар; 2. *(отправиться в плавание)* жүзүп атанар; **корабль отплыл ночью** кереп түнде жүзүп атанды. **отповедь ж.** удур каруу, кайра сөс. **отползать несов. см. отползти.** **отползти сов.** туура жылар, туура жорголоп барар. **отпор м.** удурлаш, кайра табару; **дать отпор врагу** бштүге кайра табару жетирер; **встретить отпор** удурлашка учураар. **отпороть сов. что** сөгүп салар;

отпороть воротник жаканы сөгүп салар. **отпоротья сов.** сөгүлөр. **отправитель м.** аткараачы, аткаратан кижини. **отправить сов. кого-что 1. (для доставки)** аткарып ийер; **отправить деньги почтой** акчаны почтоло аткарып ийер; 2. *(послать куда-л.)* атандыар; **отправить детей в пионерский лагерь** балдарды пионерский лагерге атандыар. **отправиться сов. 1.** атанып барар, барар; **отправиться гулять** соодонып базып жүрерге барар; 2. *(отойти, отбыть)* атанар; **поезд отправится через час** поезд бир частын бажында атанар. **отправка ж., отправление с.** атандыар(ы), атанар(ы). **отправлять(ся) несов. см. отправить(ся).** **отправной прил.** көндүгетен, атанатан; **отправной пункт** көндүгетен жер. **отпраздновать сов. что** темдектеп байрамдаар. **отпрашиваться несов. см. отпроситься.** **отпроситься сов.** суранып алар; **отпроситься** домой айылына барарга суранып алар. **отпрыгивать несов. см. отпрыгнуть.** **отпрыгнуть сов.** туура калып барар. **отпрягать несов. см. отпрячь.** **отпрянуть сов.** кайра барар, туура калыыр. **отпрячь сов. кого-что** комут-үйгенин чечер; **отпрячь лошадей** аттардын комут-үйгенин алып салар. **отпугивать несов. см. отпугнуть.** **отпугнуть сов. кого-что** уркедер, чочыдар. **отпуск м. 1. (ассигнование)** берер(и), божодор(ы); **отпуск средств на строительство** школы школ тургузарга ак-

ча берери; 2. отпуск, тыштанар ой; **очередной отпуск** очередной отпуск; **декретный отпуск** декретный отпуск.
отпускать *несов. см. отпустить.*
отпускник *м.* отпускник, амырайтан кижки.
отпускной *прил.* отпуск..., отпусктагы; **отпускное время** отпусктын бйи.
отпустить *сов.* 1. *кого (позволить отправиться)* божодор, чыгарар; **отпустить детей на прогулку** балдарды соодонуп ју-рерге божодор; 2. *кого (освободить)* божодор; агыдып салар (*животное*); **отпустить на волю** ачыдар божодор; 3. *что (ослабить)* божодор; **отпустить ремён курды** божодып салар; 4. *что (ассигновать)* чыгарып берер; **отпустить средства на строительство** акча-јобжони строительного чыгарып берер; 5. *что (отрастить)* оскүрер; **отпустить бороду** сагал оскүрүп алар; **отпустить шутку** кокурлаар.
отрабатывать *несов. см. отработать* 1, 2.
отработать *сов.* 1. *что (возместить трудом)* иштеп берер; **отработать свой долг** бойынын алымын иштеп берер; 2. *(проработать какой-л. срок)* иштенер; **отработать восемь часов** сегис час иштенер; 3. *(кончить работать)* иштеп бо-жоор.
отработка *ж.* иштеп берер(и).
отрава *ж.* корон.
отравить *сов.* 1. *кого (убить отравой)* корондоп салар; **отравить мышёй** чычкандарды корондоп салар; 2. *что (сделать непригодным)* корондоп салар; **отравить воду** сууны корондоп салар; 3. *кого-что, перен. (оказать вредное влияние)* жаманга үредер; үрөп салар (*испортить*); **отравить настроение** куун-санаазын үрөп салар.

отравиться *сов.* корондонор, корондонуп блөр.
отравление *с.* коронног блөр(и), корондонор(ы) (*от отравить — отравлять*); корондонор(ы), корондонуп блөр(и) (*от отравиться — отравляться*).
отравлять(ся) *несов. см. отравить(ся).*
отравляющий *прил.* коронду; **отравляющие вещества** коронду немелер.
отрада *ж.* соот, јыргал.
отрадно *нареч.* соотту, јыргалду.
отрадный *прил.* соот, сүүнчилү;
отрадное *известие* сүүнчилү солун табыш.
отражать(ся) *несов. см. отразить(ся).*
отражение *с.* 1. (*удара, нападения*) кайра согор(ы); 2. (*изображение*) сүр(и) **увидеть своё изображение в зеркале** бойынын сүрин күскүден көрүп ийер; 3. (*воспроизведение*) журап көргүзер(и); **отражение жизни в искусстве** жадын-јүрүмди искусстводо журап көргүзери.
отразить *сов.* 1. *что (отбить)* кайра согор; **отразить атаку** табаруны кайра согор; 2. *кого-что (воспроизвести изображение)* жандыра көргүзер, сүрин көргүзер; **зеркало отразило её улыбку** күскү онын күлүмзирегенин жандыра көргүзүп берди; 3. *что (выразить, показать)* журап көргүзер; **отразить действительность** чындыкты көргүзүп берер.
отразиться *сов.* 1. (*в зеркале, в воде*) көрүнип барар, көрүнип келер; **дерево отразилось в воде** агаштын көлөткөзи сууда көрүнип келди; 2. (*сказаться*) салтар јетирер; **это хорошо отразилось на его здоровье** ол онын су-кадыгына салтарын јакшы јетирди.
отрапортовать *сов.* о чём и без доп. рапорт јетирер, рапорт

берер; **отрапортовать о выполнении плана** планды бүдүрүп салган керегинде рапорт берер.
отрасль *ж.* бөлүк; **отрасли промышленности** промышленностьтын бөлүктери; **отрасли народного хозяйства** албаты хозяйствонун бөлүктери.
отрастать *несов. см. отрасти.*
отрасти *сов.* өзүп келер.
отрастить *сов.* что оскүрүп алар.
отрашивать *несов. см. отрастить.*
отредактировать *сов.* что редактировать эдип салар; **отредактировать книгу** бичикти редактировать эдип салар.
отрез *м.* (*кусок ткани*) бир канча метрду кезинти бөс.
отрезать *сов.* 1. *что* кезип салар; **отрезать хлеб** калаш кезип алар; 2. *что (разъединить)* бектеп салар; **отрезать пути к отступлению** тескерлеп барар жолдорын бектеп салар; 3. *разг. (резко ответить)* кезем айдар.
отрезать *несов. см. отрезать.*
отрезвёт *сов. см. отрезвиться.*
отрезвить *сов.* кого сагыш кийдирер, билиндирер.
отрезвиться *сов.* сагышы кирер, билинип келер.
отрезвлять(ся) *несов. см. отрезвить(ся).*
отрезок *м.* 1. (*кусок*) үзүк; 2. (*времени, пути*) кезек; 3. *мат. кезинти; отрезок линии* чийүниг кезинтизи.
отрекается *несов. см. отречься.*
отрекомендовать *сов.* 1. *кого (при знакомстве)* таныштырар, адын адап берер; 2. *что (посоветовать)* јөп берер.
отрекомендовать *сов.* аданар, адын аайдып берер.
отрекомендовать(ся) *несов. см. откомендовать(ся).*
отремонтировать *сов.* что ремонт салар, жазап салар.
отренье *с.* собир. эски-саскы немелер.

отречение *с.* јана тўжер(и).
отречься *сов.* јана тўжер, күүренер; кыйыжар; **отречься от своих слов** бойынын сөзинег јана тўжер.
отрешаться *несов. см. отрешиться.*
отрешиться *сов.* от чего нени де керекке албай барар, неге де ајару салбай барар.
отрицание *с.* 1. (*действие*) јаратпаган(ы), күүреенер(и); 2. *грам. токтодулу*; 3. *филос. отрицание.*
отрицательно *нареч.* јектеп, јаратпай, токтодып, јоктып.
отрицательный *прил.* 1. (*закрывающий отрицание*) отрицательный, јаратпаган, токтодулу, јоктогон; **отрицательный ответ** јоктогон каруу; **отрицательная частица** *грам.* токтодулу бөлүгөш; 2. (*дурной, плохой*) јаман, коомой; **отрицательный поступок** коомой кылк.
отрицать *несов.* что јоктоор, јаратпас, күүренер.
отрог *м.* арка-сын, билижер.
отроду *нареч. разг.* энеден чыкканы; **ему отроду** шесть лет ол алты јашту.
отрок *м.* чыдап келген бала (*чулчак*).
отросток *м.* 1. (*растения*) айры, корбо; **отсадить отросток** цветка чечектин корбозын башка отургузып салар; 2. *анат.* айры; **отросток слепой кишки** туйук ичеениг айрызы.
отрочество *с.* балдар чыдап келген тужы.
отруби *только мн.* элгенти, јарма.
отрубить *сов.* что үзе чабар, кезе чабар; **отрубить сук** будакты кезе чабар.
отрыв *м.* 1. (*действие*) үзер(и), үзүлөр(и), үскен(и); **линия отрыва** үзер јол; 2. (*потеря связи*) айрылар(ы), органы јылытып салар(ы); **отрыв** от масс албаты-јонног айрылары;

◇ учиться без отрыва от производства иштен тура ўренер.
отрывать I *несов. см. отрыть*.
отрывать II *несов. см. оторвать*.
отрываться *несов. см. оторваться*; ◇ читать, не отрываясь от книги бичиктег айрылбай кычарар.
отрывистый *прил.* ўзүктелген; отрывистые звуки ўзүктелген табыштар.
отрывной *прил.* ўзетен; отрывной календарь ўзетен календарь.
отрывок м. ўзүк; отрывок из романа романнан алган ўзүк.
отрывочный *прил.* ўзүктү, ўзүк-сазык; отрывочные сведения ўзүктү жетирулер.
отрыжка ж. кегирик.
отрыть *сов. кого-что (извлечь)* казып чыгарар.
отряд м. в разн. знач. отряд; пионерский отряд пионерлердин отряды; партизанский отряд партизандардын отряды; коммунистическая партия — передовой отряд рабоче-го класса коммунистический партия — ишмекчи класстын озочыл отряды.
отряхивать(ся) *несов. см. отряхнуть(ся)*.
отряхнуть *сов. что* кактаар, силкиннр; отряхнуть снег с шубы некейден карды кактап ийер.
отряхнуться *сов.* кактанар, силкиннр.
отсадить *сов. 1. что (растение)* башка айрып отургузар; 2. кого башка отургузар; отсадить шалунá баштак баланы башка отургузып салар.
отсаживать *несов. см. отсадить*.
отсаживаться *несов. см. отсечь*.
отсвет м. жаркын(ы), жалтыраган(ы), чалыган(ы); отсвет луны айдын чалыганы.
отсвечивать *несов.* жаркындар.
отсёв м. 1. (действие) элгеер(и); 2. (то, что отсеялось, остатки) элгенти, элгенинин артка-

н(ы); 3. перен. (напр. учащих-ся) ўренбей барар(ы).
отсеивать *несов. см. отсечь*.
отсеивать(ся) *несов. см. отсечь(ся)*.
отсекать *несов. см. отсечь*.
отсечь *сов.* туура отурып алар, ырада отураар; я подальше отсёл от окна мен кбзноктон ырада отурып алдым.
отсечение с. ўзе чабар(ы), кезе чабар(ы); ◇ дать голову на отсечение бажын кезе чабарына берер, бажын кестирер.
отсечь *сов. что* кезе чабар, ўзе чабар.
отселять *сов. 1. что* элгеер, элгеп айрыыр; отселять шелуху от муки кулурдан сааны элгеп айрыыр; 2. кого, перен. (вывести из числа кого-л.) жайладар, ўренбей барар, жүре берер.
отселяться *сов. 1. (отделиться при просеивании)* элгелер, элгелип айрылар; 2. перен. (выбыть из числа кого-л.) чыгар; неуспевáющие студенты отселились ўредўде сондоп турган студенттер ўредўден чыкты.
отсидеть *сов. 1. что (доставить до онемения)* талар, уйуктап калар; отсидеть ногу буды талып калар; 2. разг. (просидеть некоторое время) отураар; я отсидёл два урока эки урок отурдым; 3. разг. (в заключении) отурып чыгар (тўрмеде).
отскакивать *несов. см. отскакивать*.
отскакивать *несов. см. отскакивать*.
отскоблить *сов. что* кыраар, кодорып айрыыр; отскоблить краску будукты кырып салар.
отскокить *сов. 1. (отпрыгнуть)* туура калыыр, жалтанар; 2. (отлететь обратно) кайра чачылар, чарчалар; мяч отскокыл от стены мяч стенедег кайра чачылды; 3. разг. (отделиться, оторваться) айрылар, ўзулер.

отскребать *несов. см. отскрестить*.
отскрестить *сов. что* кырып салар.
отслужить *сов. 1. (прослужить некоторое время)* черўде туруп келер; отслужить в армии черўде туруп келер; 2. разг. (износиться) эскирип калар; это пальто отслужило бу тон эскирип калды.
отсоветовать *сов. с неопр. накл.* жоп бербес, жаратпас; врачй отсоветовали ему отдыхать на юге врачар туштўкте тыштанарга ого жоп бербедн.
отсортировать *сов. что* сортоп салар, ылгап турар.
отсочнуть *сов.* кургап калар, какшап калар.
отсрочивать *несов. см. отсрочить*.
отсрочить *сов. что* бйин узадар.
отсрочка ж. бйин узадар(ы).
отставание с. сондош, сондоор(ы).
отставать *несов. см. отстать*.
отстать *сов. 1. что (отодвинуть)* туура тургузар; отстать стол от стены столды стенедег туура тургузар; 2. кого (уволить) иштен чыгарар; ◇ отстать! (команда) токтодор!
отставка ж. отставка; выйти в отставку отставкага чыгар.
отставать *несов. см. отстать*.
отставной *прил.* отставкага чыккан; отставной офицер отставкага чыккан офицер.
отставать I, II *несов. см. отстоять I, II*.
отставаться *несов. см. отстояться*.
отсталость ж. сондоп калар(ы), сондоор(ы).
отсталый *прил.* сондоп калган; отсталый в культурном отношении человек культура жанынан сондоп калган кижн.
отстать *сов. 1. кийининде* жада калар, артып калар, сондоп калар; отстать от пбезда поездтег артып калар; отстать в

учёбе ўредўде сондоп калар; 2. (о часах) сондоор; мой часы отстали менин чазым сондоп калтыр; 3. (отделиться) кодорылар, алына берер; штукатурка отстала шыбанты кодорыла берди; ◇ отстаньте от меня! меге беришпеер!
отстающий *прил. и в знач. суц.* м. сондоп турган.
отстегать *сов. кого* сойор, сабаар.
отстегивать(ся) *несов. см. отстегнуть(ся)*.
отстегнуть *сов. что* чечип салар, альп ийер; отстегнуть воротник жаканы чечип салар.
отстегнуться *сов.* чечилер, алына берер; пуговица отстегнулась топчы алынып калды.
отстирать *сов. что* чыгара јунуп салар; отстирать чернила чернилены чыгара јунуп салар.
отстираться *сов.* чыгара јунулар.
отстирывать(ся) *несов. см. отстирать(ся)*.
отстой м. тордо, шылты, шуўнти.
отстой I *сов. кого-что* корулап алар; отстой дело мира амыр-энчунниг керегин корулап алар.
отстой II *сов. (простоять до конца)* учына чыгара турар, учына јетире турар.
отстой III *сов. (быть расположенным)* турар; деревня отстойт от станции на три километра деревне станциядаг ўч километр јерде туруп јат.
отстояться *сов. (о жидкости)* тымыгар, шуўлер.
отстранять(ся) *несов. см. отстроить(ся)*.
отстранение с. иштег чыгарар(ы), жайладар(ы).
отстранить *сов. 1. кого-что (отодвинуть, отвести)* туура эдер, туура салар; отстранить егб руку онын колын туура эдер; 2. кого (уволить) чыгарар, жайладар; отстранить от работы ижинен чыгарар.

отстраниться сов. 1. (*отодвигаться*) туура турар; 2. (*уклониться, отказать*) кыйыжар, мойноп барар.

отстранять(ся) несов. см. **отстранить(ся)**.

отстреливаться несов. коруланып адып турар.

отстреляться сов. см. **отстреливаться**.

отстроить сов. что тудуп салар, тудуп божодор; **отстроить** дом тураны тудуп божодор.

отстроиться сов. тудуп алар.

отступать(ся) несов. см. **отступить(ся)**.

отступить сов. 1. (*назад*) кайра базар, јана базар, кедерлеер; **отступить** на шаг бир алтам кайра базар; 2. *воен.* кайра барар, тескерлеер; 3. *перен.* (*не устоять перед чем-л.*) јана базар, јана тужер; **отступить** перед трудностями уур айалгадак коркып јана базар; 4. *перен.* (*от темы*) туура барар.

отступиться сов. 1. (*отказаться*) јана базар; **отступиться** от своего права бойнын правозынан јана базар; 2. (*перестать общаться*) билишпей барар, туура турар; **товарищи** отступились от него һокорлор и оныла билишпей барды.

отступление с. 1. (*прогивника*) тескерлеп барар(ы), тескерлеш; 2. *перен.* (*от правил, мнения и т. п.*) јана базар(ы); 3. *перен.* (*от темы*) туура барар(ы).

отсутствие с. јок болор(ы), јог(ы), болбоз(ы), јок туж(ы); **отсутствие** денег акча јок тужы; в его отсутствие ол јок тужунда.

отсутствовать несов. јок болор, болбос; у рыб отсутствуют лёгкие балыкта окпо јок болуп јат.

отсутствующий прил. и в знач. сущ. м. јок болгон, келбеген;

отметить отсутствующих јок болгондорды темдектеп салар.

отсчитать сов. кого-что 1. (*считая, отделить*) тоолоп берер; **отсчитать** пятьдесят рублей бужен салковой тоолоп берер; 2. (*сосчитать*) тоолоп алар.

отсчитывать несов. см. **отсчитывать**.

отсылать несов. см. **отослать**.

отсылка ж. аткарары.

отсыпать сов. что, чего (*убавить*) кезигин уруп алар; **отсыпать** муки из мешка кулурдын кезигин таардан уруп алар.

отсыпать несов. см. **отсыпать**.

отсыпаться несов. см. **отосыпаться**.

отсыревать несов. см. **отсыреть**.

отсырелый прил. чыктыган; **отсырелая** бумага чыктыган чаазын.

отсыреть сов. чыктыыр, чыктып барар; **крупна** отсырела жарма чыктып барды.

отсыхать несов. см. **отсохнуть**.

отсюда нареч. 1. (*от этого места*) мынан, мынан ары, мынартынан, бу јерден; **отсюда** до реки недалеко мынан сууга јетире ыраак эмес; 2. (*из сказанного, по этой причине*) мынызынан, айтканынан; **отсюда** можно заключить следующее... айтканынан мындый неме айдарга јараар...

оттаивать несов. см. **оттаять**.

оттаивать(ся) несов. см. **оттолкнуть(ся)**.

оттащить несов. см. **оттащить**.

оттачивать несов. см. **отточить**.

оттащить сов. кого-что сүүртеп апарар; **оттащить** ящики в сторону кайырактарды сүүртеп туура апарар.

оттаять сов. 1. эриир, кайыла берер; земля оттаяла јер эрип барды; окна оттаяли көзнөктөр кайыла берди; 2. что кайылып салар; **оттаять** морженое мясо тонгон этти кайылып салар.

оттенить сов. что 1. (*наложить тень*) көлдөткө салар; **эту** часть дома на картине надо больше **оттенить** журуктагы тураның бу болугине көлдөткөни көп салар керек; 2. *перен.* анылап салар; в рассказе надо **оттенить** главное куучында төс учурлу немени анылап салар керек.

оттенок м. 1. (*разновидность цвета*) јүүзүн; голубой цвет разных **оттенков** башка-башка јүүзүндү чанкыр бң; 2. *перен.* башка учур; **оттенки** значения слова сөстин учурынын башка учурлары.

оттенять несов. см. **оттенить**.

оттепель ж. јылу, јылу боло-ры(ы).

оттереть сов. что 1. (*отчистить*) чыгара јыжар; **оттереть** закоптевший котёл ышталып калган казаннын ыжын чыгара јыжар; 2. (*растереть*) јыжып эридер; **оттереть** отмороженное ухо ужып калган кулакты јыжып эридер.

оттерётся сов. 1. (*отчиститься*) чыгара јыжылар; 2. (*растереться*) јыжылып барар.

оттеснить сов. кого-что туура ийдер, тескерледер; **толпа** оттеснила меня јуулган улус мени туура ийдип салды; **оттеснить** противника оштүни тескерледип салар.

оттеснить несов. см. **оттеснить**.

оттирать(ся) несов. см. **оттереть(ся)**.

оттиск м. оттиск; **корректурный** оттиск корректураның оттиски.

оттого нареч. ошон улам; он простудил ноги, **оттого** и заболел буттарын соокко алдырткан, ошон улам оорый берген; **оттого** что учун, улам.

оттолкнуть сов. 1. *кого-что* (*толчком*) ийде салар, тееп ийер; **оттолкнуть** табуретку отуругушты тееп ийер; 2. *кого, перен.* (*внушить неприязнь*)

ырадар; **оттолкнуть** от себя друзей плохим поступком јаман кылкыла најыларын бойынан ырадып салар.

оттолкнуться сов. 1. (*толчком*) ийданер; **оттолкнуться** вёслом от берега кайыкла јараттан ийданер; 2. *перен.* ырап барар, тайанбай барар.

оттопёривать(ся) несов. см. **оттопёрить(ся)**.

оттопёрить сов. что тарбайтып ийер, талтайар; **оттопёрить** карманы кармандарын талбайтып ийер.

оттопёриться сов. талбайар, талтайар.

отторгать несов. см. **отторгнуть**.

отторгнуть сов. *кого-что* айрып салар, блаап алар.

отторжение с. айрыыр(ы), блаап алар(ы).

отточить сов. что курчыдып алар, кайрып алар; **отточить** косу чалгыны кайрып алар.

оттуда нареч. анан, анаартынан, анан берди, анан ары; я пришёл **оттуда** мен анан келдим.

оттягивать несов. см. **оттянуть**.

оттянуть сов. 1. *кого-что* (*в сторону*) тартар, туура апарар; 2. (*во времени*) удадар; **оттянуть** исполнение распоряжения јакылтаның бүдүрерин удадар; 3. (*тяжестью*) базып салар, сыстадар; рюкзак **оттянул** ему плечи рюкзак онын ийиндерин базып салган.

отужинать сов. 1. (*кончить ужинать*) экирде ажанып божоор; 2. *уст.* (*поужинать у кого-л.*) экирде ажанып алар.

отупелый прил. разг. эдреген, эдреп барган.

отупение с. эдреп(и); до **отупения** эдрегенче.

отупеть сов. эдреп калар.

отучивать(ся) несов. см. **отучить(ся)**.

отучить сов. *кого от чего и с неопр. накл.* айрыыр, ундыдар,

таштадар; **отучить** курить тагкы тартарга таштадар. **отучиться** *сов. от чего и с неопр. накл.* айрылар, ундып салар, таштап ийер; **отучиться от плохих манёр** коомой темигүден айрылар. **отхватить** *сов. что (отрубить, отрезать)* кезе чабар, үзе чабар. **отхлебнуть** *сов. и однокр. что, чего* эмеш ичип ийер. **отхлебывать** *несов. и многокр. см. отхлебнуть.* **отхлестать** *сов. кого, разг.* сойор, сабаар. **отхлынуть** *сов.* 1. кайра согулар, жандыра ийдилер; **волны отхлынули от берега** толкулар жараткан кайра согулды; 2. *перен.* туура барар, кайра барар; **толпа отхлынула** жуулган улус кайра барды. **отход** *м.* 1. *(отправление)* атанар(ы), барар(ы); **отход поезда** поездинг атанары; 2. *(отступление)* тескерлеер(и); **жандыра барар(ы)**; 3. *(отклонение)* жана базар(ы), туура жайылар(ы); **отход от принятого решения** жараткан жөптөг жана базары. **отходить** I *несов. см. отойти.* **отходить** II *сов. кого* эмдеп алар, будына тургузып салар; **отходить больного** оору кижини эмдеп алар. **отходы** *мн. (ед. отход м.)* арткан-калган(ы). **отвестить** *сов.* 1. чечектеп божоор, чечеги түжер; 2. *перен.* коомойтып барар, чырайы чыгар. **отвечать** *несов. см. отвести.* **отцепить** *сов. что* чечип ийер, айрып салар, алып ийер; **отцепить вагон** вагонды айрып ийер. **отцепиться** *сов.* чечилер, айрылар, алына берер. **отцеплять(ся)** *несов. см. отцепить(ся).*

отцовский *прил.* адазы...; **отцовский дом** аказынын айылы. **отцовство** *с.* ада болор(ы), адалык; **признать отцовство** ада болорын бойына алар. **отчаяваться** *несов. см. отчаяться.* **отчаявать** *несов. см. отчалить.* **отчалить** *сов.* жүзүп атанар; **пароход отчалил** кереп жүзүп атанды. **отчасти** *нареч.* бир жанынан; **отчасти это так** бир жанынан онызы андый. **отчаяние** *с.* ачурканар(ы), чөкөнөр(и), чөкөниш; **прийти в отчаяние** ачурканып барар. **отчаянно** *нареч.* 1. *(яростно)* калаптанып; **отчаянно защищаться** калаптанып коруланар; 2. *разг. (очень)* тын сүрекей; **отчаянно врать** жалтанбай төгүндөп турар. **отчаянный** *прил.* 1. *(безрассудно смелый)* жалтанбас; **он человек отчаянный** ол жалтанбас кижини; 2. *(яростный)* калапту; **отчаянное сопротивление** калапту удурлаш; 3. *(очень плохой)* сүрекей коомой; **отчаянное положение** сүрекей коомой айалга. **отчаяться** *сов.* чөкөнөр, ачурканар. **отчего** I. *нареч.* неден улам, ненин учун, не; **отчего он не пришёл?** ол ненин учун келбеген?; 2. *союз* ненин учун; **я не знаю, отчего он не пришёл** ол ненин учун келбеген, мен билбей жадым. **отчего-либо, отчего-нибудь** *нареч.* неден-неден улам, кандай бир немеден улам. **отчего-то** *нареч. неопр.* ненин де учун, неден де улам. **отчеканивать** *несов. см. отчеканить.* **отчеканить** *сов.* 1. *что (монету)* согор, согуп жазаар; 2. *что и без доп., перен. (произнести ясно)* чокум, жарт айдар; **он**

отчеканил *каждое слово* какыла сости ол жарт айдып берди. **отчеркивать** *несов. см. отчеркинуть.* **отчеркнуть** *сов. что* бөлип тартар, чийүле бөлир. **отчерпнуть** *сов. что, чего* сузуп алар, сузуп астадар, толбозыдар. **отчерпывать** *несов. см. отчерпнуть.* **отчество** *с.* адазынын ады, отчество. **отчёт** *м.* отчёт; **сделать отчёт** отчёт эдер; **годовой отчёт** жылдык отчёт; **давать себе отчёт** бодонуп жүрер; **делать, не отдавая себе отчёта** бодонбой эдер. **отчётливо** *нареч.* иле жарт; **отчётливо видеть что-либо** кандай бир немени иле жарт көрөр; **отчётливо произносить слова** сөстөрдү иле жарт айдар. **отчётливый** *прил.* иле жарт, чокум; **отчётливое произношение** айдары чокум. **отчётно-выборный** *прил.* отчётно-выборный; **отчётно-выборное собрание** отчётно-выборный жуун. **отчётность** *ж.* отчётноз(ы); **проверить отчётность** отчётнозын шинжүлөп көрөр. **отчётный** *прил.* 1. *(содержащий отчёт)* отчётту, отчёт...; **отчётный доклад** отчётный доклад; **отчётное собрание** отчётный жуун; 2. *(подлежащий отчёту)* отчёт берер; **отчётный год** отчёт берер жыл. **отчизна** *ж.* *высок.* төрөл, ада-төрөл. **отчий** *прил. уст.* адазы..., ада-энези...; **отчий дом** ада-энезинин айылы. **отчим** *м.* ббй ада. **отчисление** *с.* 1. *(действие)* тудуп алар(ы), чыгарар(ы); 2. *(отчисленная сумма)* чыгарып берген акча.

отчислить *сов.* 1. *что (вычесть)* тудуп алар; **отчислить двадцать рублей** ийрме салковойды тудуп алар; 2. *кого (исключить, уволить)* чыгарып салар; **отчислить студента за неуспеваемость** студентти коомой үренген учун чыгарып салар. **отчислять** *несов. см. отчислить.* **отчислить** *сов. что* чыгара арчымыр, арулап салар; **отчислить котёл** казанды чыгара арчып салар. **отчислиться** *сов.* чыгара арчып салар, чыгара арулап салар. **отчитать** *сов. кого, разг.* арбап салар, кату айдып салар. **отчитаться** *сов.* отчёт берип салар; **отчитаться перед своими избирателями** избирательдер алдына отчёт берер. **отчитывать(ся)** *несов. см. отчитать(ся).* **отчищать(ся)** *несов. см. отчистить(ся).* **отчуждать** *несов. что, юр.* айрып алар, блаап алар. **отчуждение** *с.* 1. *(прекращение близких отношений)* ортозы ырап барары; 2. *юр.* айрып алар(ы), государственный колына берип ийер(и), блаап алар(ы). **отчуждённость** *ж.* ортозы ыраар(ы). **отшатнуться** *сов.* 1. кайра барар, кайра тап эдер; 2. *перен.* билншпей барар. **отшатываться** *несов. см. отшатнуться.* **отшвыривать** *несов. см. отшвырнуть.* **отшвырнуть** *сов. кого-что* туура таштаар. **отшиб** *м.*; **жить на отшибе** журтан туура жадар. **отшибать** *несов. см. отшибить.* **отшибить** *сов. что, разг.* 1. *(отбить)* сый согор; 2. *(ушибить)* согуп алар; 3. *(отбросить уда-*

ром) туура чачар; \diamond у него отшйбло пámать ол ундылчак боло берген.

отшлифовать сов. 1. что жарандырып салар; ондөп салар; отшлифовать гранит гранитти ондөп салар; 2. кого-что, перен. түзедип салар, жакшы жазап салар.

отшлифоваться сов. 1. ондөлдөр; 2. перен. түзелер, жаранар.

отшлифовывать(ся) несов. см. отшлифовывать(ся).

отшутиться сов. см. отшучиваться.

отшучиваться несов. кокурланар, кокурланып айрылар.

отщипнуть сов. и однокр. что, чего чымчып алар; отщипнуть кусочек хлеба калаштан бир болчок чымчып алар.

отщипывать несов. см. отщипнуть.

отъедать несов. см. отъесть.

отъедаться несов. см. отъестся.

отъезд м. атанар(ы); в день отъезда атанар күнде.

отъезжать несов. см. отъехать.

отъезжающий прич. и в знач. сущ. м. атанып турган кижн.

отъесть сов. что (отгрызть) кезигин кемирп адар.

отъестся сов. семирер, семирп барар.

отъехать сов. ырап барар; мы отъехали от деревни километра три бис деремнеденг үч километр ерге ырап бардыс.

отъявленный прич. разг. коркушту; отъявленный негодяй коркушту кулугур.

отыграть сов. 1. что (вернуть игрой) ойто ойноп алар; отыграть свой деньги бойнын акчазын ойто ойноп алар; 2. (кончить играть) ойноп бо жоор.

отыгратся сов. см. отыграть 1.

отыгрывать(ся) несов. см. отыграть 1.

отымённый прич. грам. адалгыштан бүткен; отымённое на-

речие адалгыштан бүткен ку-булбас.

отыскать сов. кого-что табар, бедреп табар; отыскать хорошую книгу жакшы бичик бедреп табар.

отыскаться сов. табылар, табыла берер.

отыскивать(ся) несов. см. отыскать(ся).

отяготить сов. кого-что жободор; это поручение его не отяготит бу жакылта оны жоботпос.

отягощать несов. см. отяготить.

отяжелеть сов. 1. (стать более тяжёлым) бескези кожулып барар, уур боло берер; 2. разг. (стать грузным, неповоротливым) боду боло берер; 3. перен. уур боло берер; голова отяжелела бажы уур боло берди.

офицер м. офицер.

офицерский прич. офицер..., офицерский; офицерское звание офицерский жамы.

офицерство с. собир. офицерлер.

официальный прич. 1. официальный; официальный представитель; 2. перен. (сухой) кату; говорить официальным тоном кату үнле куучындажар.

официант м. официант.

официантка ж. официантка.

оформить сов. 1. что жазап салар; оформить договор договор жазап салар; оформить стенгазету стенгазет жазап салар; 2. кого, перен. (зачислить) алар; оформить на работу ишке алар.

оформиться сов. 1. (принять законченную форму) бүдүп барар; 2. (зачислиться) кирер; оформиться на работу ишке кирер.

оформление с. 1. (действие) жазар(ы); 2. (внешний вид) тыш кебер(и).

оформлять(ся) несов. см. оформить(ся).

ох межд. калак!

охапка ж. кучак; охапка сена бир кучак өлөн; \diamond схватить в охапку кучактай тудар.

охарактеризовать сов. кого-что журап көргүзөр, айдып көргүзөр; докладчик охарактеризовал положение дел докладчик керектердин аайын айдып көргүсти.

охать несов. калактаар, калактап жүрер.

охватить сов. кого-что 1. (обхватить) кучактай тудар; охватить руками ствол дерева агаштын өнин кучактап алар; 2. перен. (окружить, объять) туй алар, алдырар; пламя охватило здание тура жалбышка алдыртты; 3. перен. тартып алар; охватить учащихся общественной работой үренчиктерди общественный ишке тартып алар; 4. воен. курчаар; охватить противника с флангов бштүни флангтардан курчап алар; \diamond меня охватила радость мен сүреен сүүндим.

охватывать несов. см. охватить.

охлаждать несов. см. охладеть.

охладеть сов. к кому-чему сооп барар, күүни жанар, күүнине тийер.

охладить сов. 1. что (остудить) соодор; 2. кого-что, перен. күүнни жандырар.

охладиться сов. соой берер, күүни жанар.

охлаждение с. 1. сооп барар(ы) (от охладить — охладять); сооп алар(ы) (от охладиться — охладяться); охлаждение воздуха кейдин сооп барары; 2. перен. күүни жанар(ы).

охмелеть сов. калагы боло берер, эзирп турар.

охнуть сов. и однокр. см. бхать.

охота ж. 1. андаар(ы); охота на медведя айуга андаары; 2. разг. (желание) күүнзеер(и); охота к чтению кычырарга күүнзеери; 3. в знач.

сказ. разг. күүни бар; охота тебе спорить с ним оныла блаажарга күүнни бар ба.

охотиться несов. 1. на кого андап турар; 2. за кем, перен. истежер.

охотник м. 1. ангы; 2. разг. (железнодорожный) күүнзек кижн, жылбиркек кижн; охотник до книг бичиктерге күүнзек кижн; охотник до чаю чайзак; охотник до вина аракызак.

охотничий прич. андайтан; охотничья собака ангы ийт; охотничье ружье андайдан мылтык.

охотно нареч. күүнзеп, жылбиркеп.

охрана ж. 1. (действие) корулаар(ы), корыры(ы); охрана социалистической собственности социалистический жббждин корулаары; охрана труда ишти корулаары; 2. (стража) каруул; поставить охрану каруул тургузар.

охранение с. 1. (действие) корулаар(ы); сактаар(ы); 2. воен. тозу; сторожевое охранение каруул тозу.

охранить сов. см. охранять.

охранять несов. кого-что корыры, корулаар, сактаар; охранять социалистическую собственность социалистический жббждин корулаар.

охрипнуть сов. үни тунар, тамагы тунар.

оцарапать сов. кого-что сыйра тырмаар, тырмап салар, тырмактап салар; кошка оцарапала руку киске колды тырмактап салган.

оцарапаться сов. тырмактап алар, тырманар.

оценивать несов. см. оценить.

оценить сов. кого-что 1. (определить стоимость чего-л.) баазын тургузар; оценить имущество жббждин баазын тургузар; 2. (дать оценку) баалап салар, баалап айдар.

оцёнка *ж.* 1. баазын тургузар (ы); 2. (*мнение*) баалаар (ы); **дать высокую оцёнку** бийик баалап айдар.

оцепенение *с.* талымжып барар (ы), кыймыктанбай барар (ы); **впасть в оцепенение** кыймыктанбай барары.

оцепенеть *сов.* кыймыктанбай барар, тынбай турар, аалатый берер, куды чыгар.

оцепить *сов.* кого-что курчап ийер; **войска оцепили город** черүлөр городты курчап ийди.

оцепление *с.* 1. (*действие*) курчаар (ы); 2. (*отряд*) курчаар отряд.

оцеплять *несов. см.* оцепить.

оцинковать *сов.* что цинкле кайлааар.

очаг *м.* 1. печке, оду; 2. *перен.* таркаар јер; **очаг войны** жуу таркаар јер; ◊ **домашний очаг** үй, биле.

очарование *с.* јүрегин олјолоор (ы); **поддаться очарованию** јүрегин олјолодор.

очаровательный *прил.* сүрекей јараш, кайкамчылу јараш, кепкеен.

очаровать *сов.* кого јүрегин олјолоор, јилбиркедип кайкадар.

очаровывать *несов. см.* очаровать.

очевидец *м.* көргөн киж.

очевидно 1. *в знач. сказ.* (ясно, понятно) јарт; **ваше участие для всех очевидно** слердин турушканаар ончозына јарт; 2. *вводн. сл.* байла, јарт ла; **он, очевидно, согласится** ол, јарт ла, јобснер.

очевидный *прил.* блааш јок, јарт.

очень *нареч.* сүрекей, сүреен; **очень много сүрекей** көп; **он очень хорошо учится** ол сүрекей јакшы үренип јат; **очень вам благодарен** слерге сүреен јаан быян.

очередной *прил.* 1. (*стоящий на очереди*) очередной, очередьте, туратан, болотон; **очередное**

заседание болотон заседание; **очередной отпуск** очередной отпуск; 2. ээчий келетен, ээчий чыгатаң; **очередная смена** ээчий чыгатаң смена; 3. (*повторяющийся*) база ла болор; **очередная сенсация** база ла болор табыш.

очередь *ж.* очередь; **длинная очередь** узун очередь; **стоять в очереди** очередьте турар; **по очереди ээчий-дечий; приходиться по очереди бирден** келип турар, селижип турар; **в первую очередь** элден озо.

очерк *м.* очерк (1. *јаан эмес литературный произведение*; 2. *кандый бир суракты текши јартал бичигени*).

очернить *сов.* кого-что, *разг.* јаамандап салар.

очернять *несов.* кого-что, *разг.* јаамандаар.

очерстветь *сов.* кадын калар, бүдүми сооп калар.

очертание *с.* сом; **очертания** гор кырлардын сомдоры.

очертить *сов.* 1. *что эбире* чийүлөп салар; 2. *кого-что, перен.* көргүзип берер; **очертить характер героя** геройдын кыдык-јаңын көргүзип берер; ◊ **очертя голову аай-баш** јок.

очерчивать *несов. см.* очертировать.

очинить *сов.* что учап салар; **очинить карандаш** карандашты учап салар.

очистить *сов.* что 1. (*снять оболочку, кожуру и т. п.*) арчып салар; **очистить рыбу** балыкты арчып салар; **очистить огурец** огурчын арчып салар; **очистить сучья** будаар; **очистить кору** јулдаар; 2. (*от сора, грязи*) арулаар, арчыр; **очистить двор** айылдын эжигин арулап салар; **очистить шерсть** тук арулаар; 3. (*освободить*) јайладар; **очистить помещение от людей** туранын ичин улустан јайладар.

очиститься *сов.* аруланар; **небо очистилось от туч** тегери булуттардан аруланды.

очинять(ся) *несов. см.* очистить(ся).

очки *только м.* очка, шили көс; **носить очки** очка кийип јүрер, шили көс кийип јүрер.

очко *с.* (*в играх, спорте*) очко, көс.

очковирательство *с.* *разг.* *неодобр.* меке, мекелеер (и).

очнуться *сов.* 1. (*проснуться*) ойгонып келер; 2. (*прийти в чувство*) билинип келер, оңдоньп келер; **он скоро очнулся** ол удабай билинип келди.

очный *прил.*; **очная ставка** юр. көстөг көскө, көстөштирер (и); **очное обучение** очный үредү.

очутиться *сов.* болуп калар, учурап калар; **очутиться в незнакомом месте** таныш эмес јерде болуп калар.

ошейник *м.* мойнок.

ошеломить *сов.* кого алаң кайкадар; **он меня ошеломил своим вопросом** ол мени сурагыла алаң кайкатты.

ошеломлять *несов. см.* ошеломить.

ошеломляющий *прил.* алаң кайкадар; **ошеломляющая новость** алаң кайкадар солун табыш.

ошибаться *несов. см.* ошибиться.

ошибиться *сов.* јастырар, энделер; **ошибиться в подсчётах** тоолор тушта јастырар.

ошибка *ж.* эндү, јастыра; **по ошибке** јастырган бойынча; **допустить ошибку** јастырар.

ошибочный *прил.* јастыра; **ошибочное решение** јастыра чыгарган јоп.

ошпаривать(ся) *несов. см.* ошпарить(ся).

ошпарить *сов.* кого-что изү суула быжыар.

ошпариться *сов.* изү сууга быжыртар.

оштрафовать *сов.* кого-что штрафтаар, штраф салар.

оштукатуривать *несов. см.* оштукатурить.

оштукатурить *сов.* что шыбап салар.

оцениться *сов.* күчүктеер.

оцетиниться *сов.* түгин атрайтар.

оципать *сов.* кого-что јулар; түгин јулар; **оципать курицу** такаанын түгин јулуп салар.

оципывать *несов. см.* оципать.

ошупать *сов.* кого-что тудуп көрөр, јоктоп таап алар.

ошупывать *несов. см.* ошупать.

ошупь *ж.*: **на ошупь** тудуп көрөр, јоктоп көрөр.

ошупью *нареч.* кармадап; **идти ошупью в темноте** караңгыда кармадап барар.

ошутимый, ошутительный *прил.* 1. билдирүлү; **ошутительный холод** билдирүлү соок; 2. *перен.* билдирүлү, көрүмјилү; **ошутительные успехи** көрүмјилү јединдер.

ошутить *сов.* что 1. (*почувствовать*) билер, сезер; **ошутить голод** аштап калар; 2. (*испытать какое-л. чувство*) сезинер, биллип ийер.

ошущать *несов. см.* ошутить.

ошущение *с.* 1. *филос.* сезим; 2. (*чувство*) сезү, сезер (и).

осягнуться *сов.* төрөп берер (*кой керегинде*).

ояловеть *сов.* кызыр артып калар, субай артар.

П

па *с.* *нескл.* па (*бижелегенде, бутты тургузар* эл).

павильон *м.* *в разн. знач.* павильон; **цветочный павильон** чечек-

тин павильоны; **выставочный павильон** выставканын павильоны; **павильон в саду** садтагы павильон.

павлин м. алтын-тонус.
 павлиний прил. алтын-тонус...;
 павлинье перо алтын-тонустын жүгү.
 паводок м. киргин суу; весённый паводок жаскы киргин суу.
 павший I. прич. блүп калган, жада калган; павший в бою человек жууда блүп калган кижги; 2. в знач. суц. мн. павшие жада калгандар(ы); олгөндөр(и).
 пагубный прил. сүреен каршулу.
 падалъ ж. сек.
 падать несов. I. (опускаться, валиться) түжер, жыгылар; падать навзничь чалкойто жыгылар; листья падают с деревьев жалбырактар агаштардан түжүп жат; дерево падает агаш жыгылып жат; 2. (об осадках) жаар, түжер; снег падает кар жаап жат; туман падает на долину туман жаланга түжүп жат; 3. (дохнуть — о скоте) блөр; у них лошадь пала олоордын ады блүп калды; 4. (об ударе) ниц в словах) түжер; в этом слове ударение падает на последний слог бу сөстүн согулганы калганчы үйезине түжүп жат; 5. разг. (выпадать, вылезать — о зубах, волосах, шерсти у животных и о перьях у птиц) түжер, түлеер; 6. (уменьшаться в уровне, снижаться) жабызаар; уровень воды падает суунун кеми жабызап жат; цены на товары падают товарлардын баазы түжүп жат; температура большого падает оору кижинин температуразы жабызап жат; 7. (о свете, тени) түжер; тень падает на землю көлөткө жерге түжүп жат; 8. (каса́ться кого-л.) билдирер, келижер; подозрение падает на него килинчек ого түжүп жат; 9. (выпадать на чью-л. долю) келижер, түжер; все заботы падают на меня бастыра килемжи менин мойныма түжүп жат;

О волосы падают на плечи чач ийинине түжүп жат; падать духом ал сагышка түжер, карыксынар; падать в обморок тала берер.
 падеж м. грам. кубулткыш.
 падеж м. (скота) чыгым, кырылар(ы).
 падежный прил. грам. кубулткыш...; падежные окончания кубулткыштын кожулталары.
 падение с. I. (действие) түжер(и), жыгылар(ы); падение с лошади аттан жыгылар(ы); 2. (снижение) түжер(и), жабызаар(ы), тартылар(ы); падение воды в реке суу тартылганы; падение цен баа жабызаары; 3. (свержение, покорение) агаштар(ы); падение царизма каан жагынык агтарылары; 4. (крепости) жендирер(и), олжого түжер(и); 5. (моральное) уйдаар(ы).
 падкий прил. күүнзек; он падок до сладкого ол тату немеге күүнзек.
 падучий прил.: падучая болезнь талгак оору.
 падчерница ж. бй кыз(ы).
 паёк м. паёк (кемжүлү аш-курсак).
 паз м. I. (щель) жик; конопатить пазы жиктерди сыксыыр; 2. (выемка) чертик.
 пазуха ж. койун; положить за пазуху койынына салар.
 пай м. үлү, пай; кооперативный пай кооперативтин пайы; на пайх пай айынча; принять в пай пайга алар, үлүге алар.
 пайщик м. пайщик.
 пакет м. пакет I. (свёрток, бумажный кулёк) чаазынга ороп салган неме; завернуть книги в два пакета книгаларды эки пакет эдил ороп салар; 2. офиц. (письмо в конверте) пакет, конверттү письмо; О индивидуальный пакет воен. шырка тачтан тангышкакту ла ваталу пакет.

пакля ж. таранты (күдели, кендир).
 паковать несов. что ороп тагар, ороор; паковать вещи немелерди ороп тагар.
 пакт м. полит. пакт, jöптöжү; пакт о ненападении жуу-табару этлес керегинде пакт; пакт мира амыр-энчүнн пакты.
 палата ж. I. уст. (дворец) өртгө; каменные палаты таш өртгө; 2. (в больнице) палата, оору улус жадаган кып; 3. полит. палата (государственный закон чыгаратан эн бийик органнык ады); Верховный Совет СССР состоит из двух палат СССР-дин Верховный Совет эки палаталу болуп жат.
 палатка ж. I. байкан, палатка; разбить палатку байкан тартар; 2. (ларёк) ларёк, лакпа.
 палач м. I. ист. кижги өлтүрөөчи; 2. перен. кату-казыр кижги.
 палёный прил. разг. куйкалаган, өртгөн, күйүк; палёный гусь куйкалаган кас; палёный палёным күйүк жытанат.
 палеонтология ж. палеонтология (өткөн геологический бйбги тындулар ла бзүмдер керегинде наука).
 палец м. сабар; большой палец эркек; указательный палец ус сабар; средний палец ортон сабар; безымянный палец ады жок сабар; О палец о палец не ударить или пальцем не ударить нени де этлес; знать как свой пять пальцев сүреен жакшы билер; вокруг пальца обвести төгүндөп салар, мекедеп салар; высосать из пальца жок жерде таап алар; смотреть сквозь пальцы керекисибес.
 палисадник м. палисадник (туранын жанында чедендеп салган кичинекей сад).
 палить I несов. I. что и без доп. (обдавать зноём) кызыдар, изу чалыыр; облице палит нестерпимо күн сүрекей изу чалыйт;

2. что (обжигать) куйкалап салар; палить курицу кушты куйкалап салар; 3. что, разг. (жечь) өртгөр; палить дрова одын өртгөр.
 палить II несов. разг. (стрелять) адар; палить из пушек пушкарлардан адар.
 палка ж. агаш, агаш тайак; О вставлять палки в колёса чаптык эдер; из-под палки албан-күчле.
 палочка ж. I. уменьш. от палка агажак, тайагаш; 2. микроб; палочка Коха чемет оорунун микробы.
 палу́ба ж. палу́ба (керептин үстү); верхняя палу́ба үстүндеги палу́ба; нижняя палу́ба алдындагы палу́ба.
 пальба ж. уст. и разг. адыш; началась пальба адыш башталды.
 пальма ж. пальма (изю жердин агажы); коксовая пальма коксовый пальма.
 пальто с. нескл. тон, пальто.
 памятка ж. памятка; памятка председателя колхоза колхозтын председателинин памятказы.
 памятливый прил. разг. ундыбас, ундычак эмес.
 памятник м. в разн. знач. памятник; памятник Ленину Лениннин памятниги; археологические памятники археологический памятниктер; памятники письменности бичик-биликтин памятниктери.
 памятный прил. (незабываемый) ундылбас, кереес.
 память ж. I. санаа, эс, ундыбаз(ы); у него хорошая память онын ундыбазы сүреен; врезаться в память сагышта артар; выучить на память эске алынып, үренип алар; 2. (воспоминание) кереес, эске алынар(ы); подарить на память кереес эдил сый эдер; 3. (сознание) сагыш алынар(ы); большой лежал без памяти

оору кижн сагыш алынбай жаты; \diamond любить без памяти тыг суур; прийти на память сагыжына кирер; куриная память ундылчак.

панана ж. панана, жайгы бөрүк.

паника ж. куды чыгып түймее-р(и).

паникёр м. неodobr. коркунчак, жалтанчак кижн.

панихида ж. церкведе олгон кижиге учурлалган мөргү; \diamond гражданская панихида олгон кижини жуулыжып үйдешкени.

панический прил. коркуган, күт жок болор.

панорама ж. 1. (вид) панорама (кандый бир немениг эмезе жердин, көп сабазында бийиктен көргөн буйум-кебери); панорама города городтын панорамазы; 2. (картина) жаан журук.

пантера ж. пантера (барга буйдуштеш казыр ан).

панты только мн. агнын муузи.

панцирь м. в разн. знач. куйак; панцирь черепахи черепаханын куйагы.

папа I м. (отец) ада.

папа II м. церк. папа (католический церковник эн жаан башкараачызы).

папаха ж. папаха, бөрүк.

папироса ж. папирос.

папиросный прил. папирос..., папирос эдетен; папиросная фабрика папирос эдетен фабрик; папиросная бумага папиростын чаазыны.

папка ж. папка; папка для бумаг чаазын салатан папка.

папоротник м. бот. чилгем.

пар I м. буу; превращение жидкости в пар суйук немени бууга кубултып салары; из чайника идёт пар чойгонгон буу чыгып жат.

пар II м. с.-х. солок, пар; оставить землю под паром жерди солокко артыргызар.

пара ж. 1. (комплект) пар; пара

сапог бир пар сопок; 2. разг. эки; пара яблок эки яблок; 3. (запряжка): ездить на пара лошадей парай атту жүрер; 4. (о людях) эку, экулеп; ходить парами экулеп жүрер; 5. уст. (пиджак и брюки) костюм; он пришёл в новой паре ол жагы костюмду келди; \diamond он тебе не пара ол сего тең эмес.

параграф м. параграф.

парад м. парад; военный парад военный парад; физкультурный парад физкультурниктердин парады.

парадное с. парадный эжик.

парадный прил. (праздничный) байрамда кийер; парадный костюм байрамда кийер костюм; \diamond парадная дверь туранын алын эжиги.

паразит м. 1. биол. паразит; 2. перен. презр. жимекчи.

паразитический прил. жимекчи...; паразитический образ жизни жимекчинин жадын-жүрүми ошкоч.

парализовать сов. и несов. кого-что, мед. парализке алдырар, паралич согор, курултар, куруп калар.

паралич м. мед. паралич (кижини кенедер оору).

параллелепипед м. мат. параллелепипед.

параллелизм м. 1. мат. параллелизм (эки түс чийү кайда да бирикпей, оргозы бастыра сыныла түп-түңей болуп турганы); 2. перен. (совпадение, повторение) түп-түңей болор(ы); параллелизм в работе двух учреждений эки учреждениенин ижи түп-түңей.

параллелограмм м. мат. параллелограмм.

параллель ж. 1. мат. и геогр. параллель; 2. перен. (сравнение, сопоставление) түңгөйлөштүрүп көрөр(и).

параллельный прил. 1. мат. па-

раллельный; 2. перен. (аналогичный) түңей, андый ок; параллельная работа андый ок иш.

парашют м. парашют; прыгать с парашютом парашютту калыыр.

парашютист м. парашютист (самолёттон парашютла калып турган кижн).

парашютный прил. парашютный, парашютту; парашютный десант парашютный десант.

пареный прил. бууга бижырган, улдуктырган; \diamond дешёвле пареной репы баазы жеп-женил.

парень м. разг. уул.

парй с. нескл. маргаан; держать пари маргаандажар; выиграть пари маргаан алар.

парик м. парик, эремчик (бскө кижининг чачынан эдилген башка кийтетен жазал).

парикмахёр м. парикмахер.

парикмахерская ж. парикмахерский.

парить несов. 1. что, кул. бууга быжырар; парить репу чалканды бууга быжырып салар; 2. что (очищать паром) кайнадар; парить бельё чамчаларды кайнадар; 3. кого (в бане) чабар; 4. (обдавать жаром, зноем) изидер, кызыдар.

парить несов. теерип турар; орёл парит неподвижно кан-кереде орб кыймык жок теерип жат.

париться несов. 1. (в бане) чабынар; 2. перен. (страдать от зноя) изүге терлеер.

парк м. в разн. знач. парк; трамвайный парк трамвай туратан парк.

паркет м. паркет (полго жайар оогош досколор).

паркетный прил. паркетный, паркет...; паркетный пол паркет пол.

парламент м. полит. парламент (капиталистический государствовордо бийлеечи класстардын жилбулгерине жарамыкту закон-

дор чыгарып турган эн бийик орган).

парламентаризм м. полит. парламентаризм (парламентке баштаткан буржуазный государственный система).

парламентёр м. воен. парламентёр (жуу тужунда бштуле куучык откүрерге ийилген кижн).

парламентский прил. парламент..., парламентский.

парник м. парник (бзүмдер бскүрерге эткен жылу жер).

парниковый прил. парник..., парниковый; парниковые рамы парниктин рамдары.

парной прил. парное молоко жагы сааган сүт.

парнокопытное с. зоол. айры туйгакту.

парный прил. 1. түңей, кош, эки; парный ботинок түңей батинка; 2. (возимый паром лошадей) кош атту, эки атту, парой атту; парные сани кош ат жегетен чанак; 3. (производимый парой, парами) экулеп; парные выступления гимнастов экулеп выступать эдетен гимнасттар.

паровоз м. паровоз.

паровозный прил. паровоз..., паровозный; паровозная бригада паровозный бригада; паровозный дым паровозтын ыжы.

паровозоремонтный прил. паровоз ремонттойтон.

паровозостроительный прил. паровоз эдетен.

паровой I прил. 1. (приводимый в действие силой пара) паровой; паровое отопление буула жылыдатаны; 2. тех. (движимый паром) буунын кучиле жүрер; 3. кул. (сваренный на пару) изү бууга быжырган.

паровой II прил. с.-х. солокту; паровое поле солокту жалаң.

пародия ж. пародия (каткымчылу эмезе шоотту откөнбри).

пароль м. воен. пароль (бойыннын улузун тамып турарга,

ажындыра эрмектежип алган јазытту сөс).
паром м. паром.
пароход м. пароход; *ехать на пароходе* пароходло барар.
парта ж. парта; *ученик сидит за партой* үреничк партанын кийининде отуруп јат.
партактив м. (партийный актив) партактив.
партибилет м. (партийный билет) партибилет.
партибюро с. нескл. (партийное бюро) партибюро (партийный бюро).
партигруппа ж. (партийная группа) партигруппа (партийный группа).
партер м. театр. партер; *сидеть в партере* партерде отуруп.
партизан м. партизан.
партизанить несов. разг. партизанда јүрер.
партизанка ж. партизан (*уй кизи*).
партизанский прил. партизанский, партизан...; **партизанская война** партизанский јуу; **партизанский отряд** партизандардын отряды.
партийность ж. партийность (ы).
партийный прил. 1. партийный; **партийная организация** партийный организация; **партийная работа** партийный иш; 2. в знач. суц. м. партизанын членн.
партия ж. 1. полит. партия; **Коммунистическая партия Советского Союза** Советский Союзтын Коммунистический партиясы; 2. (*группа, отряд*) бөлүк; *охотники разделились на две партии* анчылар эки бөлүкке бөлиндиле; 3. (*количество чего-л.*) партия; *получена партия калбш бир партия* калаш келген; 4. муз. партия (*музыкальный произведенийнин бир бөлүгү*); *спеть партию тенора* теңордын партизанын кожондоп берер; 5. (*в игре*) партия

(*кандый бир ойынды учына јетире ойноору*); *они сыграли пять партий в шахматы* олоор беш партия шахмат ойногон.
партикабинет м. (кабинет партийного просвещения) партикабинет (партийный үредүниг кабинети).
партком м. (партийный комитет) партком.
партиконференция ж. (партийная конференция) партиконференция (партийный конференция).
партинер м. эш, партинер.
партиорг м. (партийный организатор) партиорг.
партиорганизация ж. (партийная организация) партиорганизация (партийный организация).
партипросвещение с. (партийное просвещение) партийный үредү.
партиработа ж. (партийная работа) партийный иш (партийный иш).
партиработник м. (партийный работник) партийный ишчи.
партисобрание с. (партийное собрание) партийный жуун.
партисъезд м. (партийный съезд) партисъезд.
партишкола ж. (партийная школа) партишкола (партийный школ).
парус м. парус; *он идет на всех парусах* сүрекей түргөн барар.
парусина ж. парусин (*күделиден змеде кендирден эткен калын бөс*).
парусиновый прил. парусиновый, парусиннен эткен; **парусиновая обувь** парусиннен эткен өдүк.
парусник м. (*парусное судно*) парусту кеме, парусту кереп.
парусный прил. парусный; **парусная лодка** парусный кеме.
парфюмерия ж. собир. (*товары*) парфюмерия (*јыды јараш косметиканын товарлары*).
парфюмерный прил. парфюмерный.
парча ж. чинмери.

парчовый прил. чинмери..., чинмериден эткен.
парша ж. мед. кырчан, кодыр оору.
паршой прил. 1. (*большой паршой*) кырчан оорулу, кодыр оорулу; 2. *перен. разг. (плохой)* коомой, јүдек.
пасека ж. пчел. пасека, адару турар јер.
пасечник м. пасечник, адару, көрүп азырайтан кизи.
пасмурный прил. 1. булутту, бүркү; *сегодня пасмурная погода* бүгүн бүркү күн; 2. *перен. (невеселый)* кунуңчыл; **пасмурное настроение** санаазы кунуңчыл.
пасовать несов. *перед кем-чем и без доп. (отступать)* јалтанар, јана базар; **пасовать перед трудностями** күч айалгадајалтанар.
паспорт м. паспорт.
паспортный прил. паспортный, паспорт...; **паспортный стол** паспортный стол; **паспортная обложка** паспорттын кадары.
пассажир м. пассажир.
пассажирский прил. пассажир..., **пассажирский** (*поезд, пароход, самолёт, автомашина*).
пассив м. 1. бухг. пассив (*предприятениг бастыра төлүлери ле молјулары*); 2. грам. пассив (*глаголын алдырајар кеберлү залогы*).
пассивность ж. (*бездеятельность*) эрчими јок болор (ы).
пассивный прил. (*бездеятельный*) эрчими јок; **пассивный человек** эрчими јок кизи.
пастбище с. одор, мал кабырып јүрөгөн јер.
пастеризация ж. пастеризация (*суйук немелерди јылыдып, југуш оорунун микробторун јо-голтору*).
пастеризовать сов. и несов. что пастеризация эдер.
пасты несов. *кого-что* кабырар, күдүп јүрер; **пасты коров** уйларды кабырар.

пастила ж. пастила (*жилектин јулугын кожун јасаган конфект*).
пастись несов. одорлоп јүрер, отоп јүрер.
пастух м. пастух, малчы, күдүчи.
пастушеский, пастуший прил. пастух..., малчы..., күдүчи...; **пастуший бич** пастухтын камчызы.
пастушка ж. пастух, күдүчи малчы (*уй кизи*).
пасть I сов. 1. *уст. (упасть)* јыгылар; 2. (*погибнуть*) өлөр, өлүп калар; *он пал в бой* ол жууда өлүп калды; 3. (*сдаться*) түжер; **крепость пала** шибе олјого тушкен; 4. (*быть свергнутым*) антарылар; **власть царя в России пала** в 1917 году Россияда каанын јангы 1917 жылда антарылган; 5. (*в общественном мнении, нравственно*) јаман ады чыгар; *он пасть духом* карыксынар, санааркај берер.
пасть II ж. (*рот зверя*) оос.
пастьба ж. кабыру.
пасыновать несов. что кыйар, кезер.
пасынок м. 1. бөй уул (ы); 2. бот. өзүмниг сабында артык, кереге јок бүр.
патент м. патент.
патефон м. патефон.
патефонный прил. патефон...; **патефонные иглы** патефоннын ийнелери.
патология ж. мед. патология (*оорудан организмде болгон кубулталарды шиндеп турган медицинский наука*).
патриархальный прил. 1. *ист.* патриархальный; 2. *перен.* јангы культурага келишпес, озогы ээжилерди јандаган јадын-јүрүм, озогы ээжилерди јандаган шүүлте.
патриархат м. *ист.* патриархат (*угы јанынаг общественнн бүдүм-кебери*).

патриот м. патриот (*албатызын, төрблин сүүн, онын учун ат-керегү керек эдил турган кижиле*).

патриотизм м. патриотизм (*бойынын Төрблине, албатызына беринери, оморды сүүн оморло колбулу болоры*).

патриотический прил. патриотический, патриот...; патриотические чувства советского народа советский албатынын патриотический күүн-санаазы.

патрон м. воен. патрон.

патронташ м. охот., воен. каптырга, жанчык, оксалгыш.

патрулировать несов. кого-что и без доп., воен. патруль тудар, каруулда турар.

патруль м. воен. патруль (*кандый бир жерде каруулда турар бир кезек улус*).

пауза ж. токтоду, пауза.

паук м. жоргомбош.

паутина ж. жоргомбоштин уйазы.

пафос м. кодүринчи; **говорить с пафосом** кодүрингилу куучындаар.

пах м. анат. чамыш, кыпчылчык.

паханный прил. сүрген, тарткан.

пахарь м. кыраачы.

пахать несов. что сүрер, тартар.

пахнуть несов. 1. жытанар; **пахнет** сеном блонг жытанат; 2. перен. разг. билдирер; **пахнет бедой** безл. жеткер болоры билдирет.

пахнуть сов. 1. (*чем-л. пахучим*) жытанып турар, ээинделип келер; 2. (*свежестью*) ээинделип келер; **пахнуло свежестью** безл. серүүн ээинделип келди.

пахота ж. сүрүш, кыра сүрер(и), кыра тартар(ы).

пахотный прил. с.-х. сүргедий (жер).

пахучий прил. жытту, жыды жараш.

пациент м. пациент (*врачта эмденип турган кижиле*).

пачка ж. пачка, тутам.

пачкать несов. 1. кого-что (*грязнить*) уймаар, кирлендирер; 2. что и без доп. (*делать что-л. грязно*) уймаар, үреер, коомой будүрер; он не сүөт, а пачкает ол жакшы журап билбес, жагыс уймап жат; \diamond **пачкать чье-либо доброе имя** кемди-кемди тегин жерге жамандаар.

пачкаться несов. 1. уймалар, кирленер, балкаштанар, тоозындаалар; 2. перен. разг. (*вязываться в неприятное дело*) кандый бир жаман керекке киижер.

пашня ж. кыра, сүрүп салган жер.

паюсный прил. паюсный; **паюсная икра** паюсный үркене.

паяльник м. спец. паяльник (*темир кандайган неме*).

паяльный прил. кандайтан; **паяльное железо** кандайтан темир.

паять несов. что кандаар.

паяц м. 1. клоун; 2. перен. мыйрындап турган кижиле.

певец м. кожончы (*эр кижиле*).

певица ж. кожончы (*уй кижиле*).

певучий прил. үнгүр.

пéвчий прил. кожончы; **пéвчие птйцы** кожончы куштар.

пéгий прил. (*о масти лошади*) блó.

педагог м. үредүчи, педагог.

педагогика ж. педагогика.

педагогический прил. педагогический; **педагогические науки** педагогический наукалар.

пéдаль ж. педаль (*бутла базыл, машинанын, музыкальный инструменттин механизмдерин иштедетен жазал*).

пéдиáтр м. мед. педиатр (*балдар эмдейтен врач*).

педучилище с. (педагогическое училище) педучилище.

пейзаж м. пейзаж (1. *кандый бир жердин будүйм-кебери*; 2. *ар-бүткенди эмезе кандый бир жердин будүймин көргүзүп*

турган картина эмезе литературный произведение).

пейзажист м. пейзажист (*пейзаж журайтан журукчы*).

пекарня ж. пекарня, калаш быжыратан жер.

пекарь м. пекарь, калаш быжыраачы.

пéкло с.: **попáсть в сáмое пéкло** от-жалбыштын бойына учураар, сүреен изүү ой, сүреен изүү жер.

пеленá ж. жабынты, жабынчы; **пеленá тумáна** туманнын жабынчызы.

пеленáть несов. кого-что ороор, чуулаар.

пелёнка ж. чуу; \diamond с **пелёнок** жаштан ала.

пельмени мн. (ед. пельмень м.) пелмен.

пéмза ж. пемза (*сүреен жекил күбүр таш*).

пéна ж. көбүк; \diamond с **пéной у рта** ойинен өткүрө.

пенáл м. школ. пенал.

пéние с. 1. (*действие*) кожондоор(ы); 2. (*искусство петь*) кожондоп билер(и).

пéнистый прил. көбүктү.

пéниться несов. көбүктелер.

пéнка ж. (*на молоке*) каймак, өрөмбө.

пенсионёр м. пенсионер (*пенсия алып турган эр кижиле*).

пенсионёрка ж. пенсионерка (*уй кижиле*).

пенсионный прил. пенсия..., пенсионный; **пенсионная книжка** пенсионный книжка.

пéнсия ж. пенсия.

пенснé с. нескл. пенсне (*тумчукка кийетен шили көс*).

пéнь м. төнбөш; **стоять как пень** төнбөш чилеп турар.

пéнькá ж. кендир, кендир учук; **верёвка из пенькй** кендирден эткен армакчы.

пéнькóвый прил. кендир..., кендирден эткен; **пéнькóвые вóжжи** кендир боожо.

пéня ж. пения (*тургузылган ой-*

дó шти будүрбеген эмезе ачка төлбөбгөн учун алатан штраф).

пеня́ть несов. на кого-что, разг. жарбынар, жондоор; **пеня́й на себя!** бойыңа жондо!

пéпел м. кок, кубал.

пéпельница ж. пепельница (*таңкынын когын кактайтан табак*).

пéпельный прил. (*о цвете*) кубакай-көк.

пёрвенец м. 1. тун бала; 2. перен. элден озо бүткен неме.

пёрвенство с. баштапкы жер (*мөрбөддө*); **завоевáть пёрвенство СССР по футболу** СССР-де футбол жанына баштапкы жер алар.

пéрвичный прил. 1. (*первый*) биринчи, баштапкы; **пéрвичный слой земли** жердин баштапкы кыргыжы; 2. (*начальный*) баштамы; **пéрвичная парторганизáция** баштамы парторганизация.

пéрвобытный прил. жебрен, жебрен чактагы; **пéрвобытный человек** жебрен чактагы кижиле.

пéрвоисточник м. первоисточник; **изучáть марксизм-ленинизм по первоисточникам** марксизм-ленинизмди первоисточниктерден үренер.

пéрвоклáссник м. баштапкы класстын уренчиги.

пéрвоклáссный прил. эн жакшы, эн артык; **пéрвоклáссный писáтель** эн жакшы писатель.

пéрвокúрсник м. баштапкы курста уренип турган кижиле.

пéрвоначáльно нареч. озо баштап, эн баштап, элден озо.

пéрвоначáльный прил. баштапкы, озогы.

пéрвоочередной прил. элден озо будүрөтөн; **пéрвоочередные зáдáчи** элден озо будүрөтөн керектер.

пéрвосóртный прил. баштапкы сорт...; **пéрвосóртные товáры** баштапкы сорттын товарлары.

первостепенный *прил.* жаан учурду, эң керектүү; *вопрос* перво-степенной важности жаан учурду сурак.

первоулка *ж.* кунајын.

первый *1. числ. порядк.* баштапкы; *первый номер* баштапкы номер; *в первых числах сентября* сентябрьдын баштапкы числорында; *2. числ. порядк.* (раньше других) ончозынак озо; *он первый узнал новость* ол солун табышты ончозынак озо уккан; *3. прил. (лучший)* эң јакшы, эң артык; *первый ученик* эң артык үренчик; *о первом деле* озо баштап, элден озо; *половина первого бирдин жарымы; с первого взгляда* көргөн лө бойынча; *первое время* озо баштап.

перезаировать *сов.* что бсқо јерге көчүрер.

перезаироваться *сов.* бсқо јерге көчүп барар.

перезагать *несов. см.* перебежать.

перезагать *сов.* *1. через что-л.* кечире јүгүрүп барар; *перезагать через дорогу* јолды кечире јүгүрүп барар; *2. (переместиться)* бсқо јерге көчүп барар; *перезагать на новое место* жаңы јерге көчүп барар; *3. (перейти на сторону врага)* бштүник јанына качар.

перезащик *м.* воен. бштүге баккан качкын.

перезивать *несов. см.* перебивать.

перезиваться *несов. см.* перебиваться.

перезинтовать *сов.* кого-что *1. (заново)* таңышкакты солып салар; *2. (забинтовать)* таңар, таңышкак салар.

перезинтовывать *несов. см.* перезинтовать.

перезиравать *несов.* что *1. (при сортировке)* ылгаар, катап көрөр; *2. перен. (в памяти)* катап сагышка алынар; *3. (брать лишнее)* артык алар; *4. по-*

лигр. (набирать заново) катап теерип салар; *о перебиравать струны* кылдарга согор; *перебиравать ногами* (о лошади) бијелеер.

перезираваться *несов. см.* перебираваться.

перезиравать *сов.* *1. кого (убить многих)* кырып салар; *2. что (прибить заново)* катап кадап салар; *3. что (разбить много)* ончозын оодып салар, сындырып ийер; *4. что (перехватить посылку)* озолуп садып алар; *5. кого (прервать)* чаптык эдер, јара кирижер, токтодып ийер.

перезираваться *сов.* *1. (разбиться — о многом)* оодылар, ооктолып сынар; *2. разг. (выйти из нужды)* аргаданар.

перезиравый *м.* *1. (неровность бие-ния)* үзүктелип согулар(ы), үзүктелип турар(ы); *перезиравый сердца* јүректин согулып турары; *2. (задержка)* токтой берер(и), токтоду; *перезиравый в работе* иште болгон токтодулар.

перезиравый *сов.* *чем 1. (многими болезнями)* көп оорула орыыр; *2. (перенести какую-л. болезнь)* оорып јазылар; *дети переболели корью* балдар корь оорула оорып јазылган.

перезиравый *м.* разг. (взятое сверх меры) артык алган(ы).

перезиравый *ж.* бөлүнти.

перезиравый, перезиравый *сов.* что катап тырмаар.

перезиравый *сов.* что (преодолеть) јенер, јенип чыгар; *перезиравый страх* коркушты јенип ийер.

перезиравый *ж.* разг. айткыла-жар(ы), керижер(и).

перезиравый(ся) *несов. см.* перезиравый(ся).

перезиравый *сов.* что *1. (рассортировать)* ылгап салар, талдап салар; *2. перен. (в памяти)* бирден эске алынар; *3. (взять*

лишнее) артык алып ийер; *4. (взять по частям)* бөлүктөп алар; *5. полигр. (набрать заново)* жаңыдан теерип алар.

перезиравый *сов.* *1. (переправиться)* кечип алар; *перезиравый через Катунь* Кадынды кечип алар; *2. (переселиться)* көчүп алар, көчө берер.

перезиравый *сов.* өткүре ачып калар.

перезиравый *сов.* *1. что (через что-л.)* ажыра чачар, кечире чачар, ажыра таштаар, кечире таштаар; *2. что (построить)* кечире салар; *перезиравый мост через реку* суу кечире күр салар; *3. кого, перен. (переместить)* көчүрер; *перезиравый работника* в другой район ишчини бсқо районго көчүрүп салар.

перезиравый *сов.* *1. (распространиться)* јайылар, таркаар; *огонь перебрсился на соседний дом* от јанындагы турага јайылды; *2. (бросить друг в друга)* таштажар, чачыжар; *о перебрситься несколькими словами* бир эмеш эрмектежип алар.

перезиравый *ж.* бсқо јерге көчүрер(и).

перезиравый *м.* *1. (действие)* ажар(ы), ажып барар(ы); *перезиравый через хребет* кырды ажып барары; *2. (на горной дороге)* боочы, ажу.

перезиравый *несов. см.* перезиравый.

перезиравый *несов.* (при ходьбе) јайканып базар.

перезиравый *сов.* *1. что (через горный хребет)* ажар; *2. безл. (о времени, возрасте)* өдө берер, ажа берер; *ему перезиравыйло за сорок онын* јаңы төртөннөң ажа берген.

перезиравый(ся) *несов. см.* перезиравый(ся).

перезиравый *сов.* *1. что (заново)* катап кайнадар; *2. что (боль-*

ше, чем нужно) өткүре кайнадар; *3. (о желудке)* быжыраар.

перезиравый *сов.* *1. (больше, чем нужно)* өткүре кайнаар; *2. (при пицеварении)* быжар.

перезиравый *сов.* *кого-что 1. (на другое место)* апарып салар, јетирип салар; *2. (через реку)* кечирип салар.

перезиравый *сов.* *1. кого-что* агтарар, андандырар, көнкөрбөр; *перезиравый бочку вверх* дном бочконы көнкөрбө салар; *2. что, разг. (перелицевать)* агтарып ийер (кийим көктөбөрдө).

перезиравый *сов.* анданар.

перезиравый(ся) *несов. см.* перезиравый(ся).

перезиравый *м.* (преимущество) артыктаар(ы), акалаар(ы); *взять перевес в чем-либо* артыктап салар, акалап салар.

перезиравый *сов.* *1. кого-что (взвесить заново)* катап бескелеер; *2. что (повесить на другое место)* бсқо јерге илип салар; *3. кого-что (превозмо в весе)* бескези артык болор; *4. перен.* јенер, артыктап барар; *его мнение перевесило онын* шуултези артыктап барды.

перезиравый *сов.* *через что* артылар; *перезиравый через забор* чеденге артылып калар.

перезиравый *сов.* *1. кого (переместить)* көчүрүп салар, апарып салар; *перезиравый больно* из одной палаты в другую оору кижини бир палатадан бсқо палатага көчүрүп салар; *перезиравый во второй класс* экинчи класска көчүрүп салар; *2. кого (через что-л.)* јединип апарар; *перезиравый слепого* чөзөз Улицу сокор кижини јол кечире јединип апарар; *3. кого (назначить)* ишке чыгарар, тургузар; *перезиравый на новую должность* жаңы ишке тургузып салар; *4. что (передви-*

нуть) жылдырып салар; **перевести** стрелку часов частын стрелказын жылдырып салар; **5. что** (переслать деньги и т. п.) көчүрер, акча салар; **6. что** (на другой язык) көчүрер; **7. что, разг.** (попусту истратить) тудуп салар; **8. кого-что** (истребить) жоголтор, кырар, өлтүрүп салар; **перевести** мышей чычкандарды кырып өлтүрүп салар; **О перевести** дух тыныш алынар.
перевестись сов. **1.** (в другое место) көчүп алар, кирер; **перевестись** на другую работу өскө ишке кирер; **2. разг.** (исчезнуть, кончиться) жоголып калар, кырылып калар.
перевешать сов. **1.** (завесить заново) катап бескелдер; **2.** (на другое место) башка жерге илип салар; **3.** (казнить всех, многих) бууп салар, көбязин бууп салар.
перевешивать(ся) несов. см. **перевесить(ся)**.
перевивать несов. см. **перевить**.
перевидать сов. **кого-что, чего, разг.** көп улус көрөр, көп неме көрөр; **миого** я **перевидал** на своём веку жажымда мен көп неме көргөм.
перевирать несов. см. **переврять**.
перевить сов. **что** **1.** (свить заново) катап катаар (армакчыны); **2.** (переплести) катап өрөр.
перевод м. **1.** (перемещение) көчүрер(и); **перевод** работника на другую работу ишчини өскө ишке көчүрүп салары; **2.** (на другой язык) көчүрер(и); **3.** (денежное отправление) көчүргөн акча, перевод.
переводить(ся) несов. см. **перевести(сь)**.
переводной, переводный прил. **1.** (для перевода денег) акча көчүретен; **переводный** бланк акча көчүретен бланк; **2.** (переводный с какого-л. языка)

көчүрилген; **переводная** литература көчүрилген литература.
переводчик м. көчүрөөчи, тилмеш.
перевоз м. **1.** (действие) тартып турар(ы) (кош, товар); **2.** (переправа) кечү.
перевозить несов. см. **перевезти**.
перевозка ж. ары-бери тартар(ы), турар(ы).
перевозчик м. кемеле, паромло улус кечиретен кижги.
первооружать(ся) несов. см. **первооружить(ся)**.
первооружение с. жагы жуу-јепселле јепсенер(и).
первооружить сов. **1. кого-что, воен.** жагы жуу-јепселле јепсеп салар; **2. что, перен.** жагы оборудованиеле јеткилдеер; **технически первооружить промышленность** промышленностьты **технический** жагына жагы оборудованиеле јеткилдеер.
первооружиться сов. жагы жуу-јепселле јепсенер.
первоплотить сов. **кого-что** кеберин өскөртөр, бүдүмин кубулар.
первоплотиться сов. өскө кебер алынар, өскө бүдүмге кубулар.
перворачивать(ся) несов. см. **первернуть(ся)**.
переворот м. жаан солунты, жаан кубулта, антару (жадын-јүрүмде, наукада); **переворот** в науке наукада болгон жаан кубулта; **государственный переворот** государственный жанда жаан солунты.
первоспитать сов. **кого-что** жагы кылык-јапта үредер; катап үредип таскадар, катап воспитывать эдер.
первоспитаться сов. кылык-јагын өскөртөр, катап үренип таскаар.
первоспитывать(ся) несов. см. **первоспитать(ся)**.
переврять сов. **что, разг.** јасты-рар, төгүндеер.

перевыбирать несов. см. **перевыбрать**.
перевыборный прил.: **перевыборное собрание** перевыборный жуун.
перевыборы только мн. катап тудар(ы), катап көстөр(и).
перевыбрать сов. **кого-что** катап тудар, катап көстөр.
перевыполнение с. ажыра бүдүрер(и).
перевыполнить сов. **что** ажыра бүдүрер; **перевыполнить** план планы ажыра бүдүрер.
перевыполнять несов. см. **перевыполнить**.
перевыполняться страд. ажыра бүдүрүлөр.
перевьючивать несов. см. **перевьючить**.
перевьючить сов. **кого-что** катап коштоп салар.
перевязать сов. **кого-что** **1.** (наложить повязку) тагар; **перевязать** рану шырканы тагар; **2.** (обязать кругом) ороп салар, тагып салар; **перевязать** пакет верёвкой пакетти буушла тагып салар; **3.** (связать заново) катап тууп салар.
перевязка ж. **1.** (действие) тагар(ы), ороп тагар(ы); **2.** тагыштак, бинт.
перевязочный прил. мед.: **перевязочный пункт** шырка тагатап эмезе тагыштак солытатан јер; **перевязочный материал** шырка тагар материал.
перевязывать несов. см. **перевязать**.
перевязь ж. тагыштак.
перегиб м. **1.** (действие) бүктеер(и); **2.** (линия сгиба) бүктелген јер; **3. перен.** (крайность) ойинег өдөр(и), ойинен өткүрө кылынар(ы).
перегибать(ся) несов. см. **перегнуть(ся)**.
переглядеть сов. **что** **1.** (заново) бастыра чамчаларды катап, гладитьтап салар; **2.** (всё, многое) бастыразын гладить-

тап салар; **переглядеть** всё белль бастыра кийинди гладитьтап салар.
переглаживать несов. см. **переглядеть**.
переглядываться несов. см. **переглядываться**.
переглядываться сов. көрүжип ийер, көс алыжар.
перегнуть сов. **кого-что** **1.** (опередить) озолоор, акалаар; **2.** (на другое место) өскө жерге айдап апарар.
перегнивать несов. см. **перегнить**.
перегнить сов. јыдып калар, чирип калар.
перегной м. чиринти (јердин кара кыргыжы).
перегнуть сов. **1. кого-что** (согнуть) бүктеер; **2. что, перен.** ойинег өдөр, ажа конор.
перегнуться сов. бүктелип калар.
переговариваться несов. куучындажар, тил алыжар.
переговорить сов. эрмектежип алар, куучындажып алар, тил алыжар; **переговорить по телефону** телефон ажыра куучындажып алар.
переговорный прил. куучындажатар; **переговорный пункт** телефонной станции телефонный станциянын куучындажатаран јери.
переговоры только мн. јөптөжү, куучындажар(ы), тил алыжар(ы).
перегон м. **1.** (скота) айдаш, айдаар(ы); **2. ж.-д.** (участок пути) эки станциянын ортосы.
перегонка ж. хим. агызар(ы), азар(ы), азыш.
перегонять несов. см. **перегнать**.
перегоразживать несов. см. **перегородить**.
перегорать несов. см. **перегореть**.
перегореть сов. **1.** күйүп калар; **лампочка** **перегорела** лампочка күйүп калды; **2.** (сгореть) чирип калар; **навоз** **перегорел** өтөк чирип калды.

перегородить сов. что бблип салар, бблип манаар; **перегородить** комнату кыпты бблип салар.

перегородка ж. бблүнти, бблүк. **перегородженный** прил. бблип салган.

перегрёв м., **перегревание** с. бйинег өткүре изидер(и).

перегрёвать(ся) несов. см. **перегрёться**.

перегреть сов. кого-что бйинег өткүре изидер.

перегрёться сов. бйинег өткүре изидер.

перегрузать(ся) несов. см. **перегрузить(ся)**.

перегрузить сов. 1. **кого-что** (сверх меры) кеминег ажыра коштоп салар; 2. **кого-что, перен. разг. (работой и т. п.)** бйинег өткүре иштедер; 3. **что** (переложить куда-л.) өскө жерге апарып салар.

перегрузиться сов. (тяжестью) бйинег өткүре ур кош алынар.

перегрузка ж. 1. (погрузка заново) катап коштоор(ы); 2. (излишний груз) бйинег өткүре коштоноор(ы), артык кош алынар(ы); 3. **перен.** күч иш.

перегруппировать сов. **кого-что** катап бблинр, жагыдан ылгаар.

перегруппироваться сов. катап бблинер, жагыдан ылгалар.

перегруппировка ж. катап бблинр(и), катап бблинер(и); **перегруппировка** войск черүлерди катап бблири.

перегруппировывать(ся) несов. см. **перегруппировать(ся)**.

перегрызать несов. см. **перегрызть**.

перегрызть сов. что сый кемирер, үзе кемирер; **собака** **перегрызла** кость ийт сөөкти сый кемирип салды.

перегрызться сов. 1. (о животных) тиштежер; 2. **перен. разг. (переругаться)** керижер, уругар.

пéред (пéредо) предлог с твор. п. 1. (вперед, напротив кого-чего-л.) алдында, жанында, одоштой; **пéред** дóмом туранын жанында; **передо** мнóй встал вопрос менин алдыма сурак турды; 2. (за некоторое время до чего-л.) озо, алдында; **мыть** рúки **перед** едóй ажанар алдында колды жунар; **пéред** сном уйуктаар алдында; 3. **разг. (по сравнению с кем-чем-л.)** ого көрö, ого түндөзө; **он ничтö пéред** тобóй сего көрö ол не де эмес.

пéред м. **разг.** алды, алды жаны, жүс жаны; **пéред** плáтья платьенин алды.

передавать несов. см. **передать**. **передаваться** несов. 1. см. **передать**; 2. (сообщаться) берилер; **передаются** последние известия калганчы солун табыштар берилип жат.

передавить сов. **кого-что** былча базып салар, жыга базып салар (кöп немени, јилекти, улусты).

передатчик м. радио јетирү эдер аппарат.

передать сов. 1. **кого-что** (вручить, отдать кому-л.) табыштырып салар, берип ийер, колына берер; **передать** из рук в рúки колдон колго табыштырып салар; 2. **что** (сказать, сообщить) айдып берер, айдып салар; **передать** привёт эзен айдып берер; 3. **что** (изложить, сформулировать) чокумдап айдар; 4. **что** (распространить) берер; **передать** концерт по радио радио ажыра концерт берер; **критик** **правильно** **передал** мысль **автора** автордын шүүлтезин критик чике чокумдап берди; 5. **что** (заразить) југуштырар (ооруну); 5. **что, разг. (дать лишнее)** артык берер, ажыра берер.

передаться сов. (о болезни) југар, көчөр.

передáча ж. 1. табыштырар(ы), берер(и); 2. (по радио) берилте; **программа** **сегóдняшних** **передáч** бүгүнти берилтелердин программасы; 3. (передаваемые вещи, продукты) передача.

передвигать несов. см. **передвигать**.

передвигаться несов. 1. см. **передвигать**; 2. (ходить) базар, јүрер; **большóй** с **трудóм** **передвигается** оору кизи јук арайдаг базып јүрү.

передвиженне с. јоруктаар(ы), ары бери јүрер(и); \diamond **средства** **передвижения** јоруктап јүрер арга.

передвижка ж. көчүп јүрүп культурный иш өткүретен учреждение; **библиотека-передвижка** көчүп јүрер библиотека.

передвижной прил. 1. (такой, что его можно передвигать) жылдыгадый, көчүргөдий; 2. (переносимый, перевозимый) тартып јүретен; **передвижное** кино көргүзөрге ары-бери тартып јүретен кино.

передвинуть сов. 1. **кого-что** жылдырып ийер; **передвинуть** минутную стрелку часов на пять минут вперед частын минутный стрелказын беш минутка ичкери жылдырып салар; 2. **что** (срок) кыскартар, узадар, өскөртөр; **передвинуть** срок выполнения работ ишти бүдүретен бйин өскөртөр.

передвинуться сов. ичкерлеп барар; жылар, өскө жерге барар.

передел м. (действие) катап үлөжөр(и), катап үлеер(и).

передéлать сов. **что** 1. (сделать иначе) өскөртөр, кубулар; **передéлать** пальто пальтоны өскөртөр; 2. (сделать всё, много) көп неме эдип салар, көп иш иштеер; **передéлать** мнóго дел көп иш эдип салар.

передéлить сов. **что** (заново) катап үлөжип берер.

передéлка ж. 1. өскөртү, өскөртөр(и); **передéлка** **проекта** проекти өскөртөбөри; 2. өскөрткөн неме.

передéловать несов. см. **передéлать**.

передéргивать несов. см. **передéрнуть**.

передержать сов. **что** (больше нужного) бйинег өткүре тудар; **передержать** хлеб в **пéчке** калашты печкеде бйинег өткүре тудар.

передёрнуть сов. 1. **что** (возжи) силкий тартып ийер (тискинди); 2. **что, перен.** сүмеленип төгүндеер, өскөртөр, куурмактап ийер; **передёрнуть** факты керекти өскөртөр; 3. **кого-что, безл.** калтыража берер, курыла берер; **егö** **передёрнуло** от отвращения ол јескиненин тартылыжа берди.

передёрнуться сов. тартылыжа берер.

перёдний прил. алын, алдындагы; **перёднее** колесо алдындагы тегелик; \diamond **перёдние** **конённости** алын буттар, алын сандар.

перёдник м. партык.

перёдняя ж. эжиктеги кып.

пéредо предлог см. **пéред**.

передовáя ж. (в газете, журнале) передовой, баштамы статья.

передовёрить сов. **что** кому-чему бойынын эдер керегин өскө кижее бүдүрүп берер.

передоверять несов. см. **передоверять**.

передовик м. озочыл; **передовик** сёльского хозяйства јурт хозяйствонын озочылдары.

передовица ж. баштамы статья. **передовóй** прил. 1. (находящийся впереди) алдындагы; **передовые** **позиции** алдындагы позициялар; 2. (ведущий) озочыл; **передовые** **люди** озочыл улус;

◇ **передовая** статья баштаны статья.
передок м. (экипажа, повозки) баш жаны, алды.
передохнуть сов. разг. (напр. о животных) ончозы кырылып калар.
передохнуть сов. бир эмеш амырап алар, тыныш алынар.
передразнивать несов. см. **передразнить**.
передразнить сов. кого-что өткөндөр.
передраяться сов. разг. көп улус согуужар, согушкылай берер.
передумать сов. что и без доп. 1. (изменить мнение) шүүлтөзүн өскөртүп салар, санаа алынар; 2. что, разг. (обдумать многое) көп неме керегинде сананып, шүүжип алар.
передумывать несов. см. **передумать** 1.
передушить сов. кого ончозын тумалап салар.
передышка ж. амыраш, тыштанатан ой; без **передышки** тыштанбай, амырабай; **дать передышку** тыштандыдар, амырадар.
переедать несов. см. **переесть**.
переезд м. 1. жорук; **переезд** чөрез море талай кечире жорук; 2. (переселение) көчүш; 3. (место) кечү, кечетен жер; **железнодорожный переезд** темир жолдын кечүзи.
переезжать несов. см. **переехать**.
переесть сов. 1. чего (съесть лишнее) ойинен өткүре ажанар, жип; 2. что (о ржавчине, кислотах) жип салар; **ржавчина переела проволоку** тат эмикти жип салды.
переехать сов. 1. что, через что кечер; **переехать** реку сууны кечип барар; 2. (переселиться) көчөр; 3. кого-что (задавить) басып салар, тепсеп салар.
пережаренный прил. ойинен өткүре каарып салган.

пережаривать(ся) несов. см. **пережарить(ся)**.
пережарить сов. что 1. (слишком сильно) ойинен өткүре каарып салар; 2. (всё, многое) ончозын каарып салар.
пережариться сов. 1. ойинен өткүре каарылып калар; **мясо пережарилось** эт ойинен өткүре каарылды; 2. разг. (на солнце) сүрекей изип калар.
переждать сов. кого-что сакып алар; **мы переждали грозу** в сарае күүкүртин божоп каларын, бис таскактын алдында сакып алдыс.
пережевать сов. см. **пережевывать** 1.
пережевывать несов. что 1. чайнаар, кепшенер; **пережевывать** жвачку кепшенер; 2. *перен.* катап-катап айдар; **пережевывать** старые истины тегин де ярт немени катап-катап айдар.
пережечь сов. что 1. (чрезмерно) өткүре өртөп салар; **пережечь** кирпичи кирпичти өткүре өртөп салар; 2. (кислотой, огнём и т. п.) ойо өртдөр, үзе күүдүрер; **пережечь** проволоку сабакты үзе күүдүрер; 3. (всё, многое) ончозын өртөп салар, күүдүрүп салар.
переживание с. санааркаар(ы), ал-сагышка түжер(и), санаага алдырар(ы) (горе); сүүнер(и) (радостное возбуждение); **тяжёлые переживания** ал-сагышка түжери.
переживать несов. что ачу-коронго алдырар, ачурканар, ал-сагышка түжер(и), санаага алдырар(ы) (горе); сүүнер сүүнүш (радость).
пережигать несов. см. **пережечь**.
пережитое с. жадын-жүрүмде көргөн-уккан(ы).
пережиток м. арткан-калган(ы); **пережитки** старини озогыдан арткан-калган(ы).
пережить сов. 1. что (испытать) ачу-коронго алдырар (горе); сүүнер (радостью); 2. кого-что

(прожить дольше другого) узак жадар, узак жүрер, узак жажаар.
перезабить сов. кого-что ончозын ундып салар.
перезарядить сов. что катап октоор; **перезарядить** ружьё мылтыкты катап октоор.
перезаряжать несов. см. **перезарядить**.
перезвон м. (колоколов) шан соккон(ы).
перезимовать сов. что и без доп. кыштаар, кыштап чыгар.
перезнакомить сов. кого с кем ончозын таныштырар.
перезнакомиться сов. с кем и без доп. бойы бойыла таныжар.
перезревать несов. см. **перезреть**.
перезрелый прил. өткүре бышкан.
перезреть сов. ойинен өткүре быжар.
перейграть сов. что (заново) катап ойноор, көп катап ойноор; **перейграть** все пьесы ончо пьесаларды ойноор.
перейгрывать несов. см. **перейграть**.
перейзбрать несов. см. **перейзбрать**.
перейзбрание с. катап тудар(ы).
перейзбрать сов. кого-что катап тудар; **перейзбрать** президиум президиумды катап тудар.
перейздавать несов. см. **перейздать**.
перейздание с. 1. (действие) катап чыгарар(ы); 2. (книга) катып чыгарган бичик.
перейздать сов. что катап чыгарар.
перейменованье с. өскө ат берер(и), адын өскөртөр(и), өскөртө адаар(ы).
перейменованный прил. адын өскөртүп салган, өскө ат берген.
перейменовать сов. что өскө ат берер, адын өскөртөр, өскөртө адаар.
перейменовывать несов. см. **перейменовывать**.
перейначивать несов. см. **перейначить**.

перейначить сов. что өскөртөр, кубултар.
перейти сов. 1. ажар (возвышенность); кечер (через реку); өдөр (какое-л. пространство); 2. (переменив место) көчөр; **перейти** в другую комнату өскө кыпка көчөр; 3. к чему (начать что-л. другое) көчө берер; **перейти** к обсуждению других вопросов өскө сурактарды шүүжерге көчө берер; 4. (перевестись) көчөр; **перейти** на другой курс өскө курска көчөр; 5. кому-чему (достаться) көчөр, кирер; **власть перешла** в руки рабочих жаг иш-мекчилердин колына кирди; 6. к кому-чему (стать сторонником) жайылар; **перейти** на чью-либо сторону кемнин-кемнин жанына жайылар; 7. (превратиться) боло берер; **дружба перешла** в любовь најылаш сүүш боло берди; ◇ **перейти** в наступление ичкерленерин баштаар; **перейти** границы ойинен өдөр.
перекалывать(ся) несов. см. **перекалить(ся)**.
перекалить сов. что ойинен өткүре кызыдар, ойинен өткүре изидер.
перекалиться сов. өткүре кызыр, өткүре изип.
перекалывать несов. см. **перекалоть** 1.
перекапывать несов. см. **перекапывать**.
перекармливать несов. см. **перекармливать**.
перека́т м. 1. (действие) тоголодор; 2. (отмель) тайыс жер, чайрам.
перека́тить сов. что (с места на место) башка жерге тогололып салар.
перека́титься сов. (на другое место) өскө жерге тогололып калар.
перека́тывать(ся) несов. см. **перека́тить(ся)**.

перекачать *сов.* что жайкап урар.
перекачивать *несов. см. перекачать.*
переквалифицировать *сов. и несов. кого* жагы квалификация берер.
переквалифицироваться *сов. и несов.* жагы квалификация алар.
переквасить *сов.* что өткүрө ачыдар.
перекидать *сов. кого-что* ончозын бирдег таштап салар.
перекидывать(ся) *несов. см. перебрóсить(ся).*
перекинуть(ся) *сов. см. перебрóсить(ся).*
перекисать *несов. см. перекиснуть.*
перекиснуть *сов.* өткүрө ачып калар.
перекладина *ж.* туура агаш, кечире салган агаш.
перекладывать *несов. см. переложить.*
переклёивать *несов. см. переклёрить 1, 2.*
переклёрить *сов. что 1. (заново)* жагыдан жапшырар, катап жапшырар, желимдеер; *2. (на другое место)* өскө жерге жапшырар; *3. (всё, многое)* ончозын желимдеп салар.
перекликатся *несов. с кем-чем* үн алыжар; ребята перекликались в лесу балдар агаш ортозында үн алыжып жүргөн.
перекличка *ж.* улустын тоозын алар(ы), перекличка; *утренняя перекличка* эртен тура улустын тоозын алар(ы), эртен турадагы перекличка.
переклю́чать(ся) *несов. см. переклю́чить(ся).*
переклочить *сов. 1. что, тех.* күчин берер, айын солыыр; *переклочить электрический ток* электрический токтын күчин солып салар; *2. кого-что, перен.* өскө ишке тургузар; өскө ишке көчүрер; *переклочить завод на производство тракторов* завод-

ты трактор эдип чыгарарга көчүрер.
переключиться *сов. 1. тех. (об электрическом токе)* күчин солыыр, барар айын солыыр; *2. перен.* көчөр.
перекováть *сов. 1. кого-что (заново подковать)* катап такалаап салар; *2. кого (всех, многих)* бастыразын такалап салар; *3. что (заново выковать)* жагыдан согуп эдер.
переколотить *сов. разг. 1. кого (избить)* ончозын согуп токтоор; *2. что (разбить)* оодор, сындырар (*айак-казанды*).
переколоть I *сов. что (приколоть иначе)* өскөртө кадап салар.
переколоть II *сов. что (расколоть всё)* ончозын жарып, оодып салар.
перекопать *сов. что 1. (выкопать заново)* катап казар; *2. (выкопать всё)* ончозын казып салар; *3. (выкопать поперёк)* одура, кечире казар.
перекормить *сов. кого* кеминег өткүрө азыраар.
перекос *м.* жантайган(ы).
перекосить I *сов. 1. что (искривить)* тыртытып салар, жантайып ийер; *2. кого-что, чаще безл.* чырчыйар; *его перекосило от боли* ол ачуга чырчыйа берди.
перекосить II *сов. что (выкосить целиком)* ончозын чаап салар.
перекоситься *сов. 1.* тыртыяр, жантайар, кайыжар; *дверь перекосилась* эжик жантайды; *2.* тыртыяа берер; *его лицо перекосилось от боли* онын жүзи ачуга тыртыяа берди.
перекочевать *сов.* өскө жерге көчөр.
перекочёвывать *несов. см. перекочевать.*
перекóшенный *прил.* тыртыган, жантайган, кыйышкан; *с перекóшенным от боли* лицом ачуга тыртыган жүстү.

перекраивать *несов. см. перекроить.*
перекрасить *сов. что 1. (покрасить заново)* катап будыыр; *2. (покрасить всё, многое)* ончозын будып салар, түгезе будып салар.
перекрашивать *несов. см. перекрасить.*
перекрёстный *прил. (пересекающийся)* карчий, карчий-терчий; *перекрёстный огонь* карчий адыш; \diamond *перекрёстный допрос* жагыс кижини өмөлөп шылаганы.
перекрёсток *м.* белтир; *перекрёсток дорог* жолдордун белтири.
перекричать *сов. кого-что* ончозунаг тыг кыйгырар.
перекроить *сов. что 1. (скрыть заново)* катап үлгүлөп кезер (*кишимди*); *2. перен. разг. (переделать)* жагыртар, өскөртөр, кубуутар.
перекрутить *сов. что 1. (слишком закрутить)* кеминен өткүрө толгоп салар; *2. (испортить крутя)* үрей толгоп салар; *3. (закрутить заново)* жагыдан толгоп салар.
перекручивать *несов. см. перекрутить.*
перекрывать *несов. см. перекрыть.*
перекрыть *сов. 1. что (покрыть заново)* катап жабар, жагыдан жабар; *2. кого-что (презойти)* артыктаар, акыра бүдүрер, озолоор; *перекрыть нормы* норманы артыктаар; *3. что (закрыть доступ)* жаап салар, токтодып салар.
перекупать I *несов. см. перекупить.*
перекупать II *сов. кого, разг. (выкупать всех, многих)* ончозын жүнүп салар.
перекупить *сов. кого-что (перевести покупку у кого-л.)* артык акча төлөп садып алар.
перекусать *сов. кого-что* тиштеп тудуп салар; *эта собака пе-*

рекусала многих прохожих бу ийт бдүп турган улустын көп сабазын тиштеп тудуп салды.
перекусить *сов. 1. что (откусить)* кезе тиштеп ийер; *перекусить ийтку* учукты кезе тиштеп ийер; *2. разг. (закусить)* бир эмеш ажанып алар; *перекусить перед дорогой* жорукка барар алдында эмеш ажанып алар.
перекусывать *несов. см. перекусить.*
перелезать *несов. см. перелёзть.*
перелёзть *сов. через что* ажар, ажа берер.
перелёсок *м.* суйук агашту жер.
перелёт *м. 1. (птиц)* учуп барар(ы), учуп жапар(ы), кедер(и); *2. (на самолёте)* учуш; *3. (при стрельбе)* ажыра аткан(ы).
перелетать *несов. см. перелететь.*
перелететь *сов. 1. что, через что* ажыра учар, кечире учар; *2. (на другое место)* учуп барар, уча берер; *3. (дальше, чем нужно)* ажыра учуп барар.
перелётный *прил.:* **перелётные** птицы кеткин куштар.
переливание *с. урар(ы); переливание крови* мед. оору кижиге кан урар(ы).
переливать *несов. 1. см. перелить; переливать кровь* кан урар; *2.* жаркындалар; *переливать всеми цветами радуги* солоңнын өңдөриле жаркындалар; \diamond *переливать из пустого в порожнее 1)* (заниматься бесполезным делом) тузазы жок керек эдер; *2)* (попусту говорить) тегин жерге куучынданар.
переливаться *несов. 1. см. перелиться; 2. перен. (блестеть, сверкать)* жалтыраар, мызылдаар.
перелистать *сов. что (листа, перебрать страницы)* лясттерин ачып көрөр.
перелистывать *несов. см. перелистать.*
перелить *сов. 1. что* урар, уруп ийер; *перелить молоко в куз-*

шин сүтти жыракыга урар; 2. что, чего (налить сверх меры) ажыра урар.

перелиться сов. 1. (через край) ажа берер, ажып төгүлөр; 2. (в другой сосуд) урулар, агар.

перелицевать сов. что антарып көктөбөр; **перелицевать пальто** пальтоны антарып көктөбөр.

перелицовка ж. антарып көктөбөр(и).

перелицовывать несов. см. перелицевать.

переловить сов. кого-что ончозын тудуп алар.

переложить сов. 1. кого-что (на другое место) өскө жерге салар; 2. что (сложить заново) катап өскөлөп салар; 3. что чем ороп салар; **переложить посуду соломою** аяк-казанды саламла ороп салар; 4. что, чего (положить лишнее) артык салар, кеминен ажыра салар; 5. что на кого, перен. (возложить на другого) өскө кижиге молжоп берер, мойннга салар.

перелом м. 1. (напр. кости) сынган(ы), сынар(ы); 2. (место, где переломлено) сынган жер, сынык жер; 3. перен. (резкое изменение) жаан кубулта, улу солынты.

переломать сов. что (всё, многое) бастыразын оодып салар, көбизин сындырып салар.

переломаться сов. см. переломиться.

переломить сов. 1. что (пополам) сындырып салар; 2. кого-что, перен. (резко изменить) кезем кубултып салар; **переломить свой характер** бойнын кылык-жангын кезем кубултып салар.

переломиться сов. сынар, сынып калар.

переломный прил. кубулталу, солынтылуу; **переломный период** кубулталу бй.

перемазать сов. кого-что, разг.

(перепачкать) уймап салар, балкаштандырар, кирлендирер.

перемазаться сов. разг. (перепачкаться) уймалар, балкаштанар, кирленер.

перемалывать несов. см. перемолоть.

переманивать несов. см. переманить.

переманить сов. кого-что (сманить к себе) бойна тартып алар.

перематывать несов. см. перемотать.

перемахнуть сов. через что, разг. (перескочить) ажыра калып ийер.

перемежать несов. что чем или с чем седиштирер.

перемежаться несов. селижер; **дождь перемежался с градом** жааш мөндүрлө селижип жаады.

перемёна ж. 1. (изменение) кубулар(ы), солынар(ы), кубулта, солынты; **перемёна климата** климаттын кубулары; **на фронте без перемён** фронтто кубулта жок; 2. (смена белья) солыыр(ы) (кийим); 3. (перерыв) перемен.

переменить сов. что солыыр; өскөртөр, кубулар.

перемениться сов. кубулар, өскөлөнөр.

переменный прил. солынып туратан, кубулып туратан; **переменный ветер** кубулып турар салкын; **переменный ток** эл. солынып турар ток.

переменчивый прил. кубулчан.

перемёрзнуть сов. 1. (сильно озябнуть) тын тонгор; 2. (погибнуть от мороза) соокко токуп калар; **все цветы перемёрзли** бастыра чечектер соокко тонуп калды.

перемёрить сов. что 1. (измерить заново) катап кемжир; 2. (примерить всё, многое) ончозын кемжир; **она перемёршила все платья** ол бар жок платяларын катап кийип кемжиди.

переместить сов. кого-что өскө жерге тургузар, өскө жерге көчүрер.

переместиться сов. өскө жерге барып жадар, өскө жерге көчүп алар.

перемётить сов. что 1. (заново) катап темдектеп салар; 2. (всё, многое) ончозын темдектеп салар.

перемётнуться сов. разг. (изменить) жайылар, садынар.

перемётный прил. арта салатан; **перемётные сумки** у седла арчымак; **о сумá перемётная** созине турбас.

перемешать сов. что 1. (смешать вместе) колуштырар, алыштырып салар; **перемешать песок с глиной** кумақты той балкашла алыштырып салар; 2. (размешать) булган салар, ичкертип салар; **перемешать угли в печке** печкеде касты ичкертип салар; 3. (перепутать) булгаштырар.

перемешаться сов. 1. (смешаться) алыжар, колужар, кожулар; 2. (перепутаться) булгалар.

перемешивать несов. см. перемешать 1, 2.

перемещать(ся) несов. см. переместить(ся).

перемещение с. өскө жерге көчүрер(и), өскө жерге тургузар(ы).

перемигиваться несов. см. перемигнуться.

перемигнуться сов. с кем имдежип ийер.

переминаться несов.; **переминаться с ног на ногу** жагыс жерде тепсенип турар.

переминье с. жуулашпаска жөпси-нер арга.

перемножать несов. см. перемножить.

перемножить сов. что, мат. каталтар, катаптап ийер.

перемокнуть сов. сууга өдүп калар.

перемолотый прил. теермендеп салган, ооктоп салган, ымтактап салган.

перемолоть сов. что 1. (заново) катап теермендеп салар, катап ымтактап салар; 2. (всё, многое) ончозын теермендеп салар, ончозын ымтактаар.

перемолотья сов. теерменделер, ымтакталар.

перемотать сов. что 1. (намотать заново) катап түрер; 2. (намотать на что-л.) түрер, ороор; 3. (всё, многое) түргектеп салар.

перемочить сов. что 1. (слишком) үлүштеп салар, өткүрө суулап салар; 2. (намочить всё) бар жок немени үлүштеп салар.

перемочь сов. см. перемогать.

перемывать несов. см. перемывать.

перемывать сов. что 1. (заново) катап жунар; 2. (всё, многое) ончозын жунар.

перемычка ж. тептирге, колбу.

перемять сов. что (измять) ужаар, илеер.

перенапрягаться несов. бйинен өткүрө албаданар.

перенаселение с. албатынын тоозы кеминен ашканы.

перенаселённый прил. албатынын тоозы кеминен ашкан.

перенести сов. 1. кого-что (на другое место) апарып салар, тажып салар; 2. кого-что (перевести в другое место) көчүрүп салар; 3. что (отложить) көчүрер; **перенести заседание на завтра** жуунды эргенге көчүрүп салар; 4. что (на другую строку) көчүрүп салар; 5. что, перен. чыдажар, жазылар; **я не мог перенести обиды** мен ачынганыма чыдажып болбой салдым; **он перенёс тяжёлую болезнь** ол тын оорун жазылган.

перенестись сов. (быстро переместиться) бир жерден бир жерге түрген жеде берер.

перенимать несов. см. перенять.

перенос м. 1. (*действие*) көчүрө-р(и); *правила переноса слов* сөстөрдү көчүрөтөн ээжилер; 2. (*знак*) көчүрөр темдек.
переносить(ся) *несов. см. перенести(сь)*.
переносица ж. конжоор, тумчук-тын бели.
переносный прил. 1. (*приспособленный для переноса*) тудунып жүрөтөн, алып жүрөтөн; 2. (*не буквальныи*) өскөртүп айткан; **переносное значение слова** сөстин өскөртүп айткан учуры.
переночевать *сов.* конуп алар, түнөп алар.
перенумеровать *сов.* что номерлеп салар, номерлер тургузар.
перенять *сов.* что үренип алар.
переоборудовать *сов. и несов.* что өскөртүп жазал салар.
переобувать(ся) *несов. см. переобуть(ся)*.
переобуть *сов.* 1. *кого* өскө өдүк кийдирер, өдүкти чечип катап кийип алар; 2. *что (о себе — надеть другую обувь)* өскө өдүк кийип алар.
переобуться *сов.* өскө өдүк кийип алар, өдүкти чечип катап кийер.
переодевание с. кийимин солып кийер(и), өскө кийим кийер(и).
переодевать(ся) *несов. см. переодеть(ся)*.
переодеть *сов.* *кого-что* өскө кийим кийдирер, кийимин солып.
переодеться *сов.* (*в другую одежду*) өскө кийим кийер, өскө кийим солып кийер.
переоценивать *несов. см. переоценить*.
переоценить *сов.* 1. *что (оценить заново)* баазын катап тургузар; 2. *кого-что (слишком высоко оценить)* бйинен өткүрө бийик баалаар.
переоценка ж. 1. (*действие*) катап баа тургузар(ы), катап баалаар(ы), баазын жапырта-

р(ы); 2. (*преувеличенная оценка*) бйинен өткүрө баалаар(ы).
перепадать *несов. разг.* 1. *см. перепасть*; 2. (*об осадках*) бир эмештен жаап турар.
перепалка ж. *разг.* керич, ачыныш.
перепасть *сов.* *кому-чему, чаще безл. разг. (достаться)* жедижер, келижер; *на нашу долю перепало несколько билетов* бистин үлүгө бир канча билеттер келишти.
перепасть *сов.* *что* 1. (*заново*) катап сүрер; 2. (*всё, многое*) бастыразын сүрүп салар; *трактор перепасть всю пашню* трактор кыраны бастыразын сүрүп салды; 3. (*поперёк*) кечире сүрер; **перепасть дорогу** жолды кечире сүрүп салар.
перепастивание с. *см. перепасть*.
перепастивать *несов. см. перепасть*.
перепасть *сов.* *кого-что или в чём* уймап салар.
перепасться *сов.* *чем или в чём* уймалып калар.
перепастка ж. катап сүрер(и).
перепасть *сов.* *что* 1. (*заново*) катап кандаар; 2. (*всё, многое*) бастыразын кандап салар.
перепастать(ся) *несов. см. перепасть(ся)*.
перепел м. эркек бөднө.
перепеленать *сов.* *кого* 1. (*заново*) чууны солуп салар катап ороор (баланы); 2. (*всех, многих*) бастыра балдардын чуузын солуп катап ороп салар.
перепелка ж. тижн бөднө.
переперчить *сов.* *что* мырчты өткүрө көп салар.
перепечатать *сов.* *что* 1. (*заново*) катап кепке базар; 2. (*всё, многое*) ончозын кепке базар, ончозын катап кепке базып салар; **перепечатать на машинке** машинкага катап согуп салар.
перепечатывать *несов. см. перепечатать*.

перепечь *сов.* *что* 1. (*слишком выпечь*) өткүрө быжырып, каддырып салар; 2. (*испечь всё, многое*) бастыразын быжырып салар.
перепечься *сов.* бйинен өткүрө быжып калар.
перепиливать *несов. см. перепилить*.
перепилить *сов.* *что* 1. (*надвое*) үзе томырар, томур кезер; 2. (*всё, многое*) бастыразын кезип салар, ончозын томырып салар.
переписать *сов.* *что* 1. (*заново*) катап бичип салар; 2. *что (всё, многое)* көчүрүп бичири; 3. *кого-что (занести в список)* тоозын алып бичип салар.
переписка ж. 1. (*действие*) катап бичири(и), көчүрүп бичири(и) (*с книги*); катап согор(ы) (*на машинке*); **переписка на машинке** машинкага согоры; 2. (*обмен письмами*) бичижер(и), бичик алыжар(ы); 3. *сбир. (письма)* письмолор; **издание переписки** Маркса и Энгельса Маркс ла Энгельстин письмолорун кепке базып чыгарары.
переписывать *несов. см. переписать*.
переписываться *несов. с кем-чем* письмо алыжар.
перепись ж. тоозын алып бичири(и); **перепись населения** албатынын тоозын алып бичири(и).
переплавить *сов.* *что (металл)* катап кайылып салар.
переплавлять *несов. см. переплавить*.
перепланировать *сов.* *что (заново)* катап пландаар, планы жапыдап тургузар.
перепланировка ж. планын өскөртөр(и), катап пландаар(ы); **перепланировка города** городтын планын өскөртөрү.
переплата ж. 1. (*действие*) артык төлбөр(и), ажыра төлбө-

р(и); 2. (*сумма*) артык төлбөтөн акча, ажыра берген акча.
переплатить *сов.* *что и без доп. (заплатить лишнее)* ажыра төлбөп салар; артык төлбөп салар.
переплачивать *несов. см. переплатить*.
переплести *сов.* *что* 1. (*напр. книгу*) кадарлап салар; 2. (*перевить чем-л.*) өрбөр, катаар; 3. (*заново сплести*) жагыдап өрбөр, жагыдап катаар.
переплестись *сов.* 1. (*сплестись*) оролыжып калар, каталыжып калар; 2. *перен.* аралыжар, коштолыжар; **события переплестись** солын керектер аралыжа берди.
переплёт м. 1. (*действие*) кадарлаар(ы); **отдать книгу в переплёт** кырганы кадарлаарга берип салар; 2. (*обложка*) кадар; 3. (*оконный*) көзноктин карчый-терчий эткен рамы; ◊ **попасть в переплёт** уур айалгага түжер.
переплетать(ся) *несов. см. переплесть(сь)*.
переплетение с. 1. оролыжар(ы), булгалыжар(ы); 2. *перен.* коштолыжар(ы).
переплётный прил. кадарлайтан; **переплётная бумага** кадарлайтан чаазын.
переплётчик м. переплётчик, кадар эдетен кичи.
переплывать *несов. см. переплыть*.
переплыть *сов.* *что, через что* жүзүп кечер.
переподготовка ж. катап беле-теер(и), катап үредер(и).
перепойть *сов.* *кого чем* бйинен өткүрө ичирер.
переползать *несов. см. переползти*.
переползти *сов.* *что, через что* кечире жылып барар.
переполненный прил. жык-толо, толтыра.
переполнить *сов.* *что* 1. (*сверх меры*) өткүрө толтырар, ажы-

ра урар, ажыра салар; 2. *перек.* бадышпай барар; *радость* **переполнила сердце** сүүнгени жүрегине бадышпай барды.

переполниться *сов. чем* толор, толо берер, бадышпай барар.

переполнять(ся) *несов. см. переполнить(ся).*

переполоскать *сов. что* 1. (*заново*) катап чайбаар; 2. (*всё, много*) ончозын чайбап салар.

переполоть *сов. что* 1. (*заново*) катап одоор; 2. (*всё, много*) ончозын одоп салар.

переполых *м.* сандру, шакпырт.

переполошить *сов. кого-что* шакпырадар, сандруладар.

переполошиться *сов.* шакпыраар, сандрулап чыгар.

перепонка *ж.* чел; **барабанная перепонка** кулак ичиндеги чел.

перепортить *сов. кого-что* үрөп салар.

перепоручать *несов. см. перепоручить.*

перепоручить *сов. что кому-чему* бойы этпей, өскө кижини айбылап салар.

перепоясать *сов. кого-что чем* орой курчап салар.

перепоясаться *сов.* орой курчанып алар.

перепоясывать(ся) *несов. см. перепоясать(ся).*

переправа *ж.* 1. (*действие*) кечер(и) (*по воде*); ажар(ы) (*через горы*); 2. (*место*) кечү (*через реку*); боочы (*через горы*).

переправить *сов.* 1. *кого-что* *через что* (*перевезти*) кечирип салар, ажырып салар (*через горы*); 2. *что* (*переслать*) ийе берер, аткарып салар; **переправить письмо** письмены ийе берер; 3. *что* (*исправить*) түзөдип салар.

переправиться *сов. через что* кечер (*через реку*); ажар (*через горы*).

переправлять(ся) *несов. см. переправить(ся).*

перепревать *несов. см. перепреть.*

перепрелый *прил.* тынчып калган, каксып калган.

перепреть *сов.* 1. (*сгнить*) жыдып калар, тынчый берер, чирип калар; 2. (*от долгой варки*) ылбырап калар; **мясо перепрело** эт тынчып калган.

перепробовать *сов. что, чего* ончозын амзап көрбөр.

перепродать *несов. см. перепродать.*

перепродажа *ж.* азыйда садып алган немени јаан баага садар(ы).

перепродать *сов. что* азыйда садып алган немени јаан баага катап садар.

перепроизводство *с. эк.* ажыра эдер(и), артыктап эдер(и).

перепрыгнуть *несов. см. перепрыгнуть.*

перепрыгнуть *сов. что, через кого-что* ажыра калып ийер, кечире калып ийер.

перепрягать *несов. см. перепрячь.*

перепрячь *сов. кого-что* катап жегер (*атты*).

перепуг *м.* с **перепугу** *разг.* куды чыкканча.

перепугать *сов. кого-что* сүреен коркыдар, чочыдар.

перепугаться *сов.* сүреен корккып, сүреен чочып.

перепутать *сов. что* 1. (*запутать*) булгаштырып салар; 2. (*спутать с кем-чем-л.*) таныбай барар, таныбай булгап салар.

перепутье *с.* жолдын белтир(и); \diamond на **перепутье** алаңзып.

перерабатывать *несов. см. переработать.*

переработать *сов. что* 1. (*в какой-л. продукт*) кубултып салар, өскөлөп эдип салар; **переработать хлопок** в пряжу көбөңди ийрген учук эдип салар; 2. (*переделать*) катап жазаар; **переработать статью** статьяны катап жазаар; 3. (*сверх*

положенного времени) артык иштеер.

перераспределение *с.* катап үлеер(и), катап үлештирер(и).

перераспределить *сов. что* катап үлеер, катап үлештирер.

перераспределять *несов. см. перераспределить.*

перерастание *с.* өзүмде озолоор(ы), бийик болор(ы), өзүп кубулар(ы), кубулып көчөр(и); **перерастание буржуазно-демократической революции** в революцию социалистическую буржуазно-демократический и революцияны социалистический революцияга кубулып көчөри.

перерастать *несов. см. перерасти.*

перерасти *сов.* 1. *кого-что* (*стать выше ростом*) өзүп келер; **сын перерос отца** ууды адазынан бийик өзүп келди; 2. *кого-что и без доп.* (*стать старше*) ја-жы ажа берер; **для детского сада ребёнок перерос** детсадка жүреге баланын жагы ажа берди; 3. *кого-что, перен.* (*обогнать в развитии*) артыктаар; **ученик перерос своего учителя** үренчик бойынын үредүчин артыктап өзүп келди; 4. *во что, перен.* боло беререр; **дружба переросла** в любовь найылаш сүүшке өзүп келди.

перерасход *м.* артык кородор(ы), артык тудуп салар(ы), ажыра чыгымдаар(ы); **перерасход против сметы** сметага көрө артык акча кородылары.

перерасходовать *сов. и несов.* *что* артык кородып салар, ажыра чыгымдап салар, артык тудуп салар.

перерасчёт *м.* катап чотоп салар(ы), катап чотожор(ы).

перервать *сов.* 1. *что* (*разорвать*) үзе тартар, үзүп ийер; 2. *кого* (*разобщить*) эки башка эдип салар.

перерваться *сов.* 1. (*разорваться*) үзе тартылар, үзүлө берер; 2. (*разобщиться*) эки башка барар.

перерегистрация *ж.* катап регистрировать эдер(и).

перерегистрировать *сов. и несов. кого-что* катап регистрировать эдер (*учётко алар*).

перерезать *сов.* 1. *что* кезип ийер, кезе чабар; **перерезать верёвку** армакчышы кезип ийер; 2. *кого* (*зарезать многих*) кырар, кырып салар; 3. *что, перен.* (*преградить*) туйуктап салар; **перерезать путь неприятелю** бштүниң жолын туйуктап салар.

перерезать *несов. см. перерезать* 1, 3.

перерисовать *сов. что* (*заново*) журукты катап журап салар.

перерисовывать *несов. см. перерисовать.*

переродить *сов. кого-что* өскөлөп салар, чек өскөртүп ийер.

переродиться *сов.* 1. (*утратить прежние свойства*) башка болуп барар, кубула берер; 2. (*выродиться*) үреле берер, өскөрө берер.

перерождать(ся) *несов. см. переродиться.*

перерождение *с.* 1. (*возрождение*) жагыдаң төзөлөр(и); 2. (*коренное изменение*) тың кубулар(ы), чек өскөрөр(и).

перерубать *несов. см. перерубить.*

перерубить *сов. что* 1. (*надвое*) кезе чабар, үзе чабар, томыра чабар; 2. (*изрубить всё*) ончозын керте чабар, томырып салар.

переругаться *сов. разг.* керижип алар, ончозыла керижип алар.

переругиваться *несов. см. переругаться.*

перерыв *м.* 1. перерыв, үзүк, иште токтоор бй; **работать без перерыва** үзүк жоктон иштенер, перерыв жоктон иштенер;

2. (промежуток времени) тыштанар ой, амыраар ой.
перерывать *несов. см. перерывать.*
перерывать *сов. что* 1. (перекопать) үзе казып салар, катап казып салар; 2. (вырыть поперёк) кечире казып салар, томыра казар; **перерывать всё поле** жаланды үзезин кечире казып салар; 3. *перен. (в поисках чего-л.)* коскорор, коскорып салар; **он перерыл все ящики стола** ол столдын кайырмактарын бастыразын коскорып салды.
пересадить *сов. 1. кого (посадить на другое место)* ёскё жерге отургузар; 2. *что (растение)* ёскё жерге отургузар; 3. *что, мед.* пересадка эдер, жаба ёскүрер (кижинин терезин алала, ёскё жерине жаба ёскүрер).
пересадка *ж. 1. (растений)* ёскё жерге отургузар(ы), тарадар(ы); 2. *мед.* пересадка; 3. (в пути) пересадка (поездтен түжүп, ёскё поездке, самолётко отураары).
пересаживать *несов. см. пересадить.*
пересаживаться *несов. см. пересадить.*
пересаливать *несов. см. пересолить.*
пересдавать *несов. см. пересдавать.*
пересдавать *сов. что* 1. *карт.* (сдать заново) катап үлеер; 2. (экзамен) катап табыштырар.
пересдача *ж. (экзамена)* катап табыштырар(ы).
переседлать *сов. кого (заново)* катап ээртеер.
пересевать *несов. см. пересеять.*
пересекать *несов. см. пересечь.*
переселенец *м. ёскё жерге көчкөн киж, жаңы көчүп келген киж.*
переселение *с. көчүрер(и) (от переселить — переселять); көчөр(и) (от переселиться — пе-*

реселяться); переселение в новый дом жаңы турага көчөри.
переселить *сов. кого-что* көчүрер.
переселиться *сов. көчөр, көчүп барар; переселиться в город* городко көчүп барар.
переселять(ся) *несов. см. переселить(ся).*
пересесть *сов. 1. ёскё жерге барып отураар; 2. (сделать пересадку в пути)* поездтен, самолёттон түжүп, ёскё поездке, самолётко отураар.
пересечение *с. 1. (действие)* карчышкан(ы); 2. (место) белтир, карчышкан жер.
пересечённый *прил. (о местности)* кобы-жиктү, кырлан.
пересечь *сов. 1. что (перейти поперёк)* кечире барар, карчыжар; **пересечь дорогу** жолды кечире барар; 2. (пройти по поверхности) барар, өдөр, үстиде барар, кечире барар; **дорога пересекла лес** жол агаш аразыла өдүп жат.
пересечься *сов. карчыжар; линии пересеклись* чийүлөр карчыжа берер.
пересеять *сов. что* 1. (посеять заново) катап үрендеп салар; 2. (просеять заново) катап элгеп салар.
пересидеть *сов. разг. (просидеть дольше других)* ёскё улустан узак отураар.
пересиливать *несов. см. пересилить.*
пересилить *сов. 1. кого (оказаться сильнее)* жекип чыгар, чыдап болор; 2. *что, перен.* чыдажар; **пересилить боль** ооруга чыдажар.
пересказ *м. уккан-көргөнүн бичип берер(и), уккан-көргөнүн айдып берер(и).*
пересказать *сов. 1. что (изложить своими словами)* кычырганн эмезе укканын айдып берер, бичип берер; 2. *что, че-*

го, разг. (рассказать) айдып берер, куучындап берер; **всё не перескажешь** оны ончозын айдып болбозын.
пересказывать *несов. см. пересказать.*
перескакивать *несов. см. перескочить.*
перескочить *сов. 1. что, через что* ажыра калып ийер; **перескочить канаву** канаваны ажыра калып ийер; 2. *перен. разг.* көчө берер; **перескочить с одной темы на другую** бир темадан экинчи темага көчө берер.
пересластить *сов. что* өткүре тату эдер.
переслать *сов. что* ийе берер; **переслать деньги по почте** акчаны почтоло ийе берер.
переслашивать *несов. см. пересластить.*
пересмотр *м. катап көрөр(и); просмотр судебного дела* жаргыда болгон керекти катап көрөри.
пересмотреть *сов. что* 1. (рассмотреть, осмотреть заново) катап көрөр; 2. (осмотреть всё) ончозын көрүп салар.
переснимать(ся) *несов. см. переснять(ся).*
переснять *сов. 1. кого-что, фото* катап согор; 2. *что* катап согор, катап жураар; **переснять план участка** участоктын планын катап жураар.
пересняться *сов. фотокарточкага* катап соктырар.
пересолить *сов. что* 1. (положить слишком много соли) өткүре тузап салар, тузын ачу салар; 2. (всё, много) бастыразын тузап салар; **пересолить все грибы** мешкелерди бастыразын тузап салар.
пересортировать *сов. что* 1. (заново) база катап ылгаштырып салар, талдаар; 2. (всё) ончозын ылгаштырып салар.
пересохнуть *сов. 1. (стать су-*

хим) кургап калар, какшап калар; **почва пересохла** от бездождя жердин кыртыжы узак ойгө жааш жаабай турганынан улам кургап калган; **горло пересохло** таман кургап берген; 2. (напр. о ручье) соолып барар.
переспать *сов. 1. (спать слишком долго)* бийнег өткүре узак уйуктаар; 2. *разг. (переночевать где-л.)* конуп алар.
переспелый *прил. (о плодах, ягодах)* бийнег өткүре бышкан; **переспелая смородина** бийнег өткүре бышкан борогот.
переспеть *сов. (о плодах, ягодах)* бийнег өткүре быжар.
переспорить *сов. кого* блаажар, блаажып алар, сөс алар; **его не переспоришь** оныла блаажарга күч, онок сөс алып болбозын.
переспрашивать *несов. см. переспросить.*
переспросить *сов. кого* 1. (спросить ещё раз) катап сураар, такып сураар; 2. (всех, многих) ончозын сураар.
пересобрить *сов. кого с кем* кырыштырар, чугулдаштырар, керештирер.
пересобриться *сов.* чугулдажар, кырыжар, керижер, уружар.
переставать *несов. см. перестать.*
переставить *сов. кого-что* ёскё жерге тургузып салар; **переставить стол к окну** столды көзөнөктин жанына тургузып салар.
переставлять *несов. см. переставить;* **он еле ноги переставляет** ол жүк арайдан базып жүрет.
перестанавливать *несов. см. переставить.*
перестановка *ж. жерин* солыр(ы); **перестановка слов** в предложении эрмекте сөстөрдүн турган жерин солыры.
перестараться *сов. бийнег* өткүре албаданар.

перестать сов. токтоп калар; дождь перестал жааш токтоп калды.

перестегивать несов. см. перестегнуть.

перестегнуть сов. что катап топчылап салар.

перестирать сов. что 1. (заново) катап јунуп салар; 2. (всё, многое) бастыразын јунуп салар.

перестирывать несов. см. перестирывать.

перестлать сов. что 1. (заново) катап јайар; перестлать, постель тѳжѳкти катап јайар; 2. (напр. пол) полдын бастыразын јайып салар.

перестоять сов. 1. (о продуктах) ачып калар, үрелип калар; 2. (об урожае) какшап калар.

перестрадать сов. кѳп кыйыншыра кѳрѳр.

перестраивать(ся) несов. см. перестроить(ся).

перестраховать сов. кого-что (заново) катап страховать эдер.

перестраховаться сов. 1. (заново) бойын катап страховать эдер; 2. перен. неодобр. каруузынан кыйар, ажындыра чеберленер.

перестраховка ж. 1. бойын катап страховать эдер(и); 2. перен. неодобр. каруузынан кыйжар(ы), ажындыра чеберленер(и).

перестраховщик м. неодобр. каруузынан ажындыра кыйжар кичи.

перестраховыва(ся) несов. см. перестраховать(ся).

перестреливаться несов. адыжар, адышкылап турар.

перестрелка ж. адыш, адыжар(ы).

перестрелять сов. 1. кого (всех, многих) ончозын адын салар, кѳбизин адын салар; 2. что (израсходовать) ончозын адын салар; перестрелять все патро-

ны патрондорды ончозын адын салар.

перестроить сов. 1. что (построить по-иному) јангырта тудар, јангыртар, катап будүрип салар; перестроить дом тураны јангырта тудар; 2. что (переделать) кубултар; перестроить фразу эрмекти кубултар; 3. что (реорганизовать) ѳскѳртип салар; перестроить систему отчётности отчёт тургузар ээжизин ѳскѳртип салар; 4. кого-что (расположить по-иному) стройды ѳскѳртип салар.

перестроиться сов. 1. (напр. в работе) иштенер аайын ѳскѳртип салар; 2. (в строю) башка стройго тургузып салар; рѳта быстро перестроилась рѳта түрген стройды ѳскѳртип алды.

перестройка ж. 1. (здания) ѳскѳртѳ тудар(ы); 2. (реорганизация) ѳскѳртѳ эдер(и), катап тѳзѳѳр(и).

переступить несов. 1. см. переступить; 2. (с ноги на ногу) тепсенин турар, будын солып базар.

переступить сов. 1. что, через что (перешагнуть) ажыра алтап ийер; переступить через порѳг бозогоны ажыра алтап ийер; 2. что, перен. бузар; переступить закон законы бузар.

пересуды мн. разг. коп, коптош.

пересушивать несов. см. пересушить.

пересушить сов. что 1. (слишком) ѳйиннен ѳткүре кургадар, какшадар; 2. (всё, многое) кургадап салар, какшадын салар.

пересчитать сов. кого-что 1. (считать) бастыразын тоолоп салар; 2. (вторично) такып тоолоор.

пересчитывать несов. пересчитывать.

пересылать см. переслать.

пересылка ж. ийе берер(и).

пересыльный прил. аткаратан, айдап аткаратан; пересыльный пункт аткаратан пункт.

пересыпать сов. 1. что (в другое место) уруп салар; пересыпать зерно в другие мешки ашты ѳскѳ таарларга уруп салар; 2. что, чего (сверх меры) ажыра уруп берер; 3. что, чем (обсыпать) сееп салар; пересыпать одежду нафталином кийимди нафталинле сееп салар.

пересыпать несов. см. пересыпать.

пересыхание с. кургап калар(ы); соолып калар(ы) (напр. ручья).

пересыхать несов. см. пересохнуть.

перетапливать I, II несов. см. перетопить I, II.

перетаскать сов. кого-что тажып салар.

перетаскивать несов. см. перетаскать.

переташить сов. кого-что апарып салар, тажып салар.

перетереть сов. что 1. (разорвать трением) ойѳ јыжар, ойѳ кыркып салар; 2. (растереть) јымжада јыжар, баспактаар, тартар; перетереть зерно в муку ашты кулур эдип тартар; 3. (вытереть всё, много) арчып салар; перетереть всю посуду аяк-казанды ончозын арчып салар.

перетереться сов. јыжылып үзүлѳр, јыжылып ойылар, кыркылып үзүлѳр.

перетерпеть сов. что, разг. чыдажар.

перетирать(ся) несов. см. перетереть(ся).

перетолочь сов. что 1. (заново) катап согор; он плохо истолок, надо перетолочь ол коомой сокты, база катап согор керек; 2. (много, всё) бастыразын со-

гуп салар; перетолочь весь перец мырчты ончозын согуп салар.

перетопить I сов. что 1. (растопить — о масле, салѳ) кайылытып салар; 2. (заново растопить) катап кайылытып салар; 3. (растопить всё) бастыразын кайылытып салар; перетопить всё сало үсти бастыразын кайылытып салар.

перетопить II сов. кого (утопить всех, многих) ончозын сууга тужүрп салар.

перетопиться сов. кайылар, кайылып калар; масло перетопилось сарју кайылып калды.

перетрусить сов. разг. сүреен коркыыр, куды чыгар.

перетрясти сов. что кактап салар, силкип салар; перетрясти всю одежду кийимди бастыразын кактап салар.

перетряхивать несов. см. перетрясти.

перетряхнуть сов. см. перетрясти.

перетягивать несов. см. перетянуть.

перетянуть сов. 1. кого-что (на другое место) башка јерге тартып апарар, башка јерге тартып ѳкелер, сүүртеп апарар, сүүртеп ѳкелер; 2. что (натянуть заново) катап тыгыда тартып алар; перетянуть верёвку армакчыны катап тыгыда тартып алар; 3. (оказаться тяжелее) јайа тартар; 4. кого-что, перен. (переманить, привлечь на свою сторону) бойына тартып алар, бойына јайылар.

перевебить сов. кого кѳрүмшүүлдезин кубултар.

перевебждать несов. см. перевебдить.

переулѳк м. переулѳк (кичинек ором).

перееусердствовать сов. ирон. ѳйиннен ѳткүре кичеенер, албаданар.

переустроить *несов. см. переустроить*.
 переустроить *сов. что* катап жазаар, жагыдан жазаар.
 переустройствo *с. катап, жазаар(ы), жагыдан эдер(и)*.
 переутомить *сов. кого-что* бйинен өткүрө арыдар, чыладар.
 переутомиться *сов. сүрекей тын арыыр сүреен тын чылаар*.
 переутомление *с. бйинен өткүрө арыдар(ы) катап алар(ы) — переутомлять*; бйинен өткүрө арыыр(ы) *(от переутомиться — переутомлять)*.
 переутомлять(ся) *несов. см. переутомить(ся)*.
 переучёт *м. учёты катап өткүрер(и), учётко катап алар(ы)*.
 переучивать *несов. см. переучить*.
 переучить *сов. 1. кого (обучить заново) катап үредер; 2. что (выучить снова) (уроқты) такып үренер*.
 перефразировать *сов. и несов. что* эрмекти бсқортө айдар, кубултып айдар.
 перехвалить *сов. кого-что* бйинен өткүрө мактаар.
 перехватить *сов. 1. кого-что (схватить, задержать) жолдон тудуп алар, бажын тозуп токтодып алар; перехватить письмо* письмомы жолдон тудуп алар; *2. что (перевязать) курчай буулап салар; 3. разг. (преувеличить) бйинен бдб берер; перехватить в похвалё мактап бйинен бдб берер; 4. что, чего, перен. разг. (наскоро поесть) мендеп ажанып алар; 5. чего, разг. (взять в долг) төлүге алар; перехватить десять рублей* төлүге он салковой алар.
 перехватывать *несов. см. перехватить*.
 перехитрить *сов. кого* сүмеленип ийер, тдгүндеп салар, сүмеленип жегер.
 переход *м.1. (действие) ажар(ы) (через горы); кечер(и) (через*

реку); 2. (место) күр, кечү (через реку); ажу, боочы (через горы); 3. (на другую работу) көчбөр(и); 4. (в другое качество) көчбөр(и); көчкбни; переход от социализма к коммунизму социализменг коммунизмге көчбри; переход количества в качество филос. количественннй качественного көчкбни, тоозы чыгдыга көчкбни.
 переходить *несов. см. перейти*.
 переходный *прил. 1. көчүретен; переходный экзамен* көчүретен экзамен; *2. (промежуточный) көчөтөн; переходный период* айалгага көчөтөн бй; \diamond *переходный глагол грам. көчөтөн глагол*.
 переходящий *прил. көчүп жүрер, уулаып жүрер; переходящее* знамя уулаып жүрер мааны; \diamond *переходящие* сүммы келер жылга көчүрлп салатан акча.
 перец *м. мырч*.
 перечень *м. тоолоп бичигени; перечень* книг кнгаларды тоолоп бичигени.
 перечёркивать *несов. см. перечеркнуть*.
 перечеркнуть *сов. что* чиркатып салар; *перечеркнуть* страницу страницаны чиркатып салар.
 перчертить *сов. что 1. (заново) катап чийүлеп салар, чертить* эдер; *перчертить* план планы катап чертить эдип салар; *2. (снять копию) чертёжтон, копия көчүрлп алар*.
 перечёрчивать *несов. см. перечертить*.
 перечесать *сов. кого-что (заново) катап тараар*.
 перечёсть I *сов. пересчитать*.
 перечёсть II *сов. см. пересчитать*; *мать несколько раз перечлá письмо сына* энези уулынын письмомзын канча-канча катап кычырып ийди.
 перечёсывать *несов. см. перечесать*.

перечинить *сов. что, разг. 1. (пошинить) жамап салар; перечинить* все мешки бастыра таарларды жамап салар; *2. (очинить) учап салар; перечинить* все карандаши бастыра карандаштарды учап салар.
 перечисление *с. 1. тоолоп чыгар(ы), тоолоп айдар(ы), тоолоп ийер(и); перечисление* достижений једимдер тоолоп айдары; *2. фин. банк ажыра көчүрер(и); сделать* перечисление банк ажыра көчүрлп салар.
 перечислить *сов. 1. кого-что (назвать) ончозын тоолоп берер, ончозын адап берер; перечислить* на пальцах сабарларыла тоолоп берер; *2. что (перевести) көчүрлп берер; перечислить* деньги акча көчүрлп берер; *перечислить* деньги в сберкассе акчаны сберкассага көчүрлп салар.
 перечислять *несов. см. перечислить*.
 перечитать *сов. что 1. (заново) катап арчып салар, катап арулап салар; 2. (всё, многое) бастыразын арчып салар*.
 перечитать *сов. что 1. (заново) катап кычырар; 2. (всё, многое) бастыразын кычырып салар*.
 перечитывать *несов. см. перечитывать*.
 перечить *несов. кому-чему* бдб-жбр, бнотийин кылынар.
 перечисать *несов. см. перечисать*.
 перешагнуть *сов. что, через что* ажыра, алтап ийер, кечире алтап ийер; *перешагнуть* через порог бозогоны ажыра алтап ийер.
 перешеек *м. геогр. эки башка јердин бириккен тужы, моынак*.
 перешёптываться *несов. шымыраныжар, шымыранып куучындажар*.

перешибать *несов. см. перешибать*.
 перешибить *сов. что, разг. сый согор, сый чабар*.
 перешивать *несов. см. перешить*.
 перешить *сов. что (заново) сдб-гдлө, катап көктбөр, бсқортлп көктбөр; перешить* пальто тонды бсқортлп көктбөр.
 перештбпать *сов. что (всё, многое) жамап салар; перештбпать* все чулки чулуктарды ончозын жамап салар.
 переэкзаменовать *сов. кого 1. (заново) экзаменди катап туттырар; 2. (многих, всех) ончозын экзаменди катап туттырар*.
 переэкзаменовка *ж. экзаменди катап табышырар(ы)*.
 перила *только мн. перила, тайанчык*.
 перина *ж. перина (куштын ју-кынан эткен тбжбк)*.
 период *м. период, бй; военный период* јуу бйи; *переходный период* кубулып көчөтөн бй; *в какой-либо период* кандый-бир бйдб.
 периодизация *ж. периодизация, периодторго үлеер(и); периодизация* истории СССР СССР-дин историязын периодторго үлеери.
 периодический *прил. 1. периодический, бйдбн бйгб болотон; периодические* кризисы при капитализме капитализм тужундагы бйдбн бйгб болотон кызалаңдар; *2. мат. периодический*.
 перископ *м. перископ (јабылу јерден; окоптон, суунын алдыла жүрер кемеден, танктан шинжү өткүрер прибор)*.
 перистый *прил. геогр.; перистые* облака чел булуттар.
 периферия *ж. 1. јака јер; работать* на периферии јака јерде иштеер; *2. спец. (внешняя часть* чего-л.) тыш јаны, тышты.

перл м. 1. *уст. (жемчужина)* бир чарак жини, бир чарак эрине; 2. *чего, перен.* жаан јединдер, учурлар; **перлы поэзия** поэзия шуулатенин бткүн учурлары.

перламүтр м. така.

перламүтровый прил. тана..., танадаг эткен; **перламүтровая пуговица** тана топчы.

перловый прил.: **перловая** крупá арба жарма; **перловый суп** көчө.

перманентный прил. **үзүк жок**, жаантайын болор; **перманентное развитие** **үзүк жок өзүм**, жаантайын болор өзүм.

пернатые в знач. суц. мн. канаттулар, куштар; **царство пернатых** бастыра куштар.

перо с. 1. (*птичье*) јун; **очистить кюницу от перьев** такааны јуннаг арулап салар; 2. (*для письма*) перо; **ручка с пером** перолу ручка; 3. *перен. (писательский труд)*: **взяться за перо** бичириге баштаар; 4. (*лука, чеснока*) бұр; 5. (*плавники у рыбы*) канат; 6. (*у стрелы*) жебе.

перпендикуляр м. мат. перпендикуляр (*түс чийле тушташкан јерде түс толук бүдүрер түс чийү*).

перпендикулярный прил. перпендикулярный; **перпендикулярная линия** перпендикулярный чийү.

перрон м. ж.-д. перрон (*темир јолдын станциясында улус турар јер*).

перс м. перс (*эр кижги*).

персидский прил. Персия..., персидский; **персидский язык** персидский тил.

персиянка ж. перс (*йй кижги*).

персона ж. офиц. кижги; **обед на десять персон** он кижиге белетеген обед; **явиться собственной персоной** бойы келер.

персонаж м. лит. персонаж (*драмада, романда ла повестыге көргүзүлген кижги*).

персонал м. собир. ишчилер; учи-

тельский персонал үредүчи болуп турган ишчилер.

персональный прил. аңылу, персональный, кажы ла кижиге алдынаг башка учурлаган; **персональное приглашение** кажы ла кижини алдынаг башка кычырары; **персональная пенсия** аңылу пенсия.

перспектива ж. 1. *жив.* перспектива; 2. (*дале*) ыраактан көрүнип турар(ы); 3. *чаще мн. перен.* **перспективы** (*планы, виды на будущее, ожидаемое*) келер ойдин планы, озолоп көрөри.

перспективный прил. перспективный; **перспективный план развития хозяйства** хозяйствонин өзүп тыгырынын перспективный планы.

перстень м. јүстүк.

перхоть ж. чогуш, баштын когы.

перчатка ж. перчатке, перчатка, сабарлу кол меелей.

перчить несов. что мырчтаар (*курсақты*).

першить несов. тамак кычыкайладар.

пёс м. разг. ийт; **цепной пёс** канжылу ийт.

песенка ж. *уменьш.* от **песня** **кожон**; **его песенка** спета онын ойи олуп калган, онын кереги божоп калган.

песенник м. (*сборник*) **кожондордын јуунтызы**.

песец м. 1. (*животное*) ак түлкү; 2. (*мех*) ак түлкүнин терези.

пескёр м. боскос, ийт балык.

песня ж. **кожон**; **долгая песня узак ойго божобос неме**.

песок м. **кумак**; **сахарный песок** оок сахар, сахарный песок.

песочный прил. **кумак...** кумакту, кумактан эткен; **песочные часы** кумак час; **песочного цвета** куу кумак ондү.

пессимизм м. **пессимизм** (*не ле немени кунугып, коомой јанынаг көрөтөни, шүүнетени*).

пессимист м. **пессимист**, **пессимизмге** туттырган кижги.

пест м. сокынын балазы.

пёстик м. *уменьш.* см. **пест**.

пестреть несов. 1. (*3 л. пестреет*) (*становиться пёстрым*) **чоокырланар**, **чоокырлана берер**; **осенью лес пестреет** **күскиде** агаштар **чоокырлана берет**; 2. (*видеться — о пёстром*) **чоокырланып көрүнер**; **между деревьями пестрели цветы** агаштын аразында **чечектер чоокырланып көрүнди**; 3. (*3 л. пестрит*) (*попадается на глаза*) **көрүнер**; **всюду пестрели плакаты** бастыра **јерлерде плакаттар көрүнип турды**.

пестрить несов. 1. *что (делать пёстрым)* **чоокырлаар**; 2. *безл. (об оцущении ряби)* **чоокырланар**; **в глазах пестрит от разноцветных флагов** **јүзүн-јүзүр ондү флагтардан көс алдында чоокырланып јат**.

пестротá ж. **чоокыр(ы)**, **тыг чоокыр болор(ы)**.

пёстрый прил. 1. (*не одного цвета*) **чоокыр**, **ала**; 2. *перен. (неоднородный)* **јүзүн-башка**, **өлб-чоокыр**.

песчаник м. *геол.* **кумак таш**.

песчаный прил. **кумакту**, **кумакла бүркелген**; **песчаный берег** **суунын кумакту јарады**.

песчинка ж. **оок кумак**.

петлица ж. 1. (*петля на верхней одежде*) **шилби**, **илгиш**; 2. (*нашивка*) **петлица (форменный жийимнин жаказына көктөгөн ондү бөс)**.

пётля ж. 1. **чалма**, **тузак**; **завязать петлю на конце верёвки** **армакчынын учын чалмадап салар**; 2. (*на чулках*) **көс**; **спустить петлю** **көс божодор**; 3. (*на одежде*) **шилби**, **илгиш**; 4. (*дверная*) **чаганак**, **кулак**; 5. (*силок*) **тузак**; 6. (*арканная*) **чалма**; **хоть в петлю лезь** **арга јок**.

петрушка ж. **бот.** **петрушка (ого-**

родтын курсакка салатан өзүми).

петух м. 1. **пөтүк**; 2. *перен. разг. (забияка)* **согушчан кижги**; **просидеть до петухов** **тан атканча отурар**; **встать с петухами** **эрте турар**; **пустить красного петуха** **брт чыгарар**.

петуший, **петушинный** прил. **пөтүк...**; **петуший шпёр** **пөтүктин** **тырмагы**.

петушиться несов. *разг.* **кырмактанар**, **чалчыыр**.

петь несов. 1. **кожондоор**; **петь басом** **јоон** **унле кожондоор**; 2. (*о певчих птицах*) **кожондоор**, **эдер**; **соловей поёт** **гоорчык кожондоп јат**; **петух поёт** **пөтүк эдип јат**.

пехота ж. **пехота (јоду јүрер черү)**; **механизированная пехота** **механизированный пехота**.

пехотинец м. **пехотинец**, **јойү јүрер черүнин јуучызы**.

пехотный прил. **пехота...** **пехотный**; **пехотный полк** **пехотный полк**.

печалить несов. *кого-что* **кунуктырар**, **санааркадар**.

печалиться несов. **кунугар**, **санааркаар**.

печаль ж. **кунугар(ы)**, **санааркаш**; **вам-то какая печаль?** **слердин анда не керегеер бар?** **печально**, *нареч.* **кунугып**, **санааркап**; **он глядел печально** **ол кунугып көрүп турды**.

печальный прил. 1. (*выражающий печаль*) **кунукчыл**, **кунугып турар**, **санааркак**; **печальная улыбка** **кунукчыл күлүмзирениш**; 2. (*вызывающий сожаление, огорчение*) **ачынчылу**; **печальный случай** **ачынчылу учурал**; 3. (*дурной, бесславный*) **јаман**, **коомой**; **печальная слава** **јаманга түшкен**; **печальный конец** **учы коомой**.

печатание с. **кепке базар(ы)**; **печатание газет** **газеттерди кепке базары**.

печатать *несов.* что кепке базар; печатать книгу книганы кепке базар, бичикти кепке базар.
 печатный *прил.* 1. (служащий для печатания) кепке базатан; печатная машина кепке базатан машина; 2. (напечатанный) кепке базылган (бичик).
 печать I *ж.* 1. (прибор и отпечаток) печать; сургучная печать сургуч печать; печать на документе документке тургузылган печать; 2. *перен.* ис, темдек, тагма.
 печать II *ж.* 1. (печатание) кепке базар(ы); книга готовится к печати книганы кепке базарга белетеп жат; 2. (пресса) печать; День печати Печатьтын куни; 3. (внешний вид напечатанного) кепке базылар(ы); четкая печать кепке чокум базылар(ы).
 печенье *с.* (действие) быжыраp(ы).
 печенка *ж.* разг. буур.
 печеный *прил.* бажырган; печеный хлеб быжырган калаш.
 печень *ж.* анат. буур.
 печенье *с.* печенье.
 печка *ж.* печке.
 печник *м.* печке от салар кижги.
 печной *прил.* печке...; печная золь печкенин кули.
 печь I *несов.* что I. быжыраp; печь пироги пирог быжыраp; 2. (обдавать сильным жаром, зноем) изидер; солнце печёт голову кун башты изидип жат; 3. как блины печь ишти анармынар эдер, мендеп эдер, лоптап этвей турар.
 печь II *ж.* печке; железная печь темир печке; русская печь орус печке.
 пелься I *несов.* (вытекаться) быжар; хлеб печётся калаш быжып жат.
 пелься II *несов.* о ком-чем, разг. (заботиться) килеер, кичеер.
 пешеход *м.* жойу кижги; дорога

для пешеходов жойу улус жүрер жол.
 пешеходный *прил.* жойу жүрер; пешеходный мост жойу жүрер күр.
 пеший *прил.* и в знач. суц. м. жойу.
 пешка *ж.* 1. шахм. пешка; 2. *перен.* разг. эш немеге турбас кижги.
 пешком *нареч.* жойу; идти пешком жойу барар.
 пещера *ж.* куй; горная пещера кырдын куйы.
 пианино *с.* нессл. пианино.
 пианист *м.* пианист (пианинага ла рояльга ойноор музыкант).
 пианистка *ж.* пианист (уй кижги).
 пивная *ж.* пивной, сыра ичер жер.
 пиво *с.* сыра.
 пивовар *м.* сыра эдер кижги.
 пивоварный *прил.* сыра эдер; пивоварный завод сыра эдер завод.
 пиджак *м.* пиджак.
 пижама *ж.* пижама, уйде кийер штан-чамча.
 пик *м.* геогр. сүмер, сүүрү (кырдын бажы).
 пика *ж.* I воен. (род оружия) жыда.
 пика II *ж.* (игральная карта) эшти; 3. в пику бөбжип, бөбтийип.
 пикировать *сов.* и *несов.* ав. шунгар, шунып келер.
 пикнуть *сов.* и *однокр.* 1. (издать короткий писк) чыйыктап ийер; 2. *перен.* удуга неме айдар, укчугар; он пикнуть не смеет ол удуга укчугарга да болбой жат.
 пиковый *прил.* карт. эшти; пиковая дама эшти абакай; 3. пиковое положение арга жок; остаться при пиковом интересе эш неме жок артар.
 пилá *ж.* 1. кире; 2. *перен.* разг. (о сварливом человеке) арбанчак кижги.
 пилёный *прил.* томырган, кезип

салган, киредеп салган; пилёный лес томырган агаш.
 пилить *несов.* 1. что (резать пилой) томыраp, киреелеер, кезер; 2. кого, *перен.* разг. жаантайын арбанып турар.
 пилот *м.* пилот.
 пилотаж *м.* ав. пилотаж (самолётло учатан искусствозы).
 пилотировать *несов.* ав. самолёт апарар, пилотировать эдер.
 пилотка *ж.* воен. пилотка (бёрк).
 пилюля *ж.* болчок эм; 3. проглотить пилюлю кижиге жаманда дадып, унчукпай отура берер.
 пингвин *м.* зоол. пингвин (кыска канатту учпай жүрер Антарктикада жадатан жаан куш).
 пионер *м.* 1. пионер; 2. *перен.* (новатор) пионер, баштаачы, баштаган кижги.
 пионервожатая *ж.* пионервожатый (уй кижги).
 пионервожатый *м.* пионервожатый (эр кижги).
 пионерка *ж.* пионер (кызычак).
 пионеротряд *м.* (пионерский отряд) пионеротряд.
 пионерский *прил.* пионерский, пионер...; пионерский галстук пионерский галстук.
 пир *м.* уст. жаан жүргал, той; 3. пир на весь мир или пир горбой көп аш-курсакла күндүлөп жүрганы.
 пирамида *ж.* в разн. знач. пирамида.
 пират *м.* пират, талайдын тонокчызы.
 пиратский *прил.* пиратский, пираттар...; пиратское судно пираттардын кереби.
 пировать *несов.* жүргар, тойлоор.
 пирог *м.* пирог, пёрök.
 пирожное *с.* кул. пирожный.
 писание *с.* 1. (действие) бичир(и); писание под диктовку айдып бергенин бичири; 2. (то, что написано) бичиген(и), бичилген(и).

писанина *ж.* разг. болор болбос немени бичир(и).
 писаный *прил.* бичип салган; 3. писаная красавица сурлү жараш кыс.
 писатель *м.* писатель (эр кижги).
 писательница *ж.* писатель (уй кижги).
 писательский *прил.* писательский, писатель...; писательский труд писательдин ижи.
 писать *несов.* 1. что и без доп. бичир; писать чернилами чернилала бичир; 2. что (составлять, составлять текст) тургузар; писать отчет отчет тургузар; 3. что (рисовать) жураар; писать картину картина жураар.
 писк *м.* чыйкылдаш.
 пискливый *прил.* чичке үндү, чичкечек үндү; пискливый голос чичкечек үн.
 пистолет *м.* пистолет, колмылтык.
 пистолетный *прил.* колмылтык...; пистолетный выстрел колмылтыктын адыжы.
 пистон *м.* (в патроне) пистон.
 писчий *прил.* бичийтен; писчая бумага бичийтен чаазып.
 письменность *ж.* 1. (графические знаки) бичик-бичийрге тузаланатан темдектер; 2. лингв. (совокупность письменных памятников) жазу; древнерусская письменность жебрен бйдёги орус албатынын бичигени.
 письменный *прил.* бичийтен, бичир; письменный стол бичип иштетен стол; письменная работа бичир иш.
 письмо *с.* 1. бичик, письмо; написать письмо письмо бичир; 2. (умение писать) бичийрге билер(и), бичиш, бичир(и); учиться письму бичийрге үренер; 3. (графические знаки) буквалар, бичик; русское письмо орус бичик.
 письменосец *м.* письмоморды, газеттерди адрес аайынча жетиретен почтотын ишчизи.

питание с. 1. (действие) азыраар (ы), ажанар (ы), жиыр (и), курсактанар (ы); **питание** ребенка баланы азыраары; 2. (пища) курсак; **детское питание** баланын курсагы.

питательный прил. 1. (пригодный для питания) курсакка жарагадый, жигедий; 2. (сытный) ток; **питательная** пища ток курсак.

питать несов. 1. кого (кормить) азыраар; 2. что (снабжать) жеткилдеер; **питать** город электроэнергией городты электрэнергияла жеткилдеер; \diamond **питать** доверие бүдер; **питать** надежду иженер; **питать** отвращение жескинер.

питаться несов. 1. (кормиться) азыранар, жип жүрер; **питаться** мясом и рыбой жаантайын эт ле балык жип жүрер; 2. (пользоваться чем-л.) тузаланар, алар; **колхоз** питаетса энергией от своей электростанции колхоз бойынын электрстанциязынын энергиязыла тузаланып жат.

питомец м. азыранты, азырап алган, өскүрүп алган, чыдадып алган.

питомник м. питомник (агаш эме-зе ан өскүрер жер).

пить несов. что, в разн. знач. ичер; **пить** чай чай ичер; **я хочу пить** мен суузап турум.

питьё с. 1. (действие) ичнш, ичер (и); ичиж (и); **водá, годная для питья** ичерге жарагадый суу; 2. (напиток) ичетен неме.

питьевóй прил. ичетен; **питьевáя водá** ичетен суу.

пихать несов. разг. 1. кого-что (токать) ийдер; 2. что (засовывать) сугар.

пихта ж. бот. жойгон.

пичкать несов. кого-что, чем, разг. көп жидирер, албадап көп берер; **пичкать** ребенка сладьями балага көп тату неме жидирер.

пишущий 1. прич. бичип жаткан;

пишущий эти строки бу строчкаларды бичип жаткан кижиге; 2. прил. бичиир, бичийтен; **пишущая** машинка бичийтен машинка.

пища ж. курсак; **вкусная** пища амтанду курсак; \diamond **давать** пишу слухам копка оем берер.

пищать несов. (издавать писк) чыйкылдаар.

пищеварение с. физиол. карында курсак быжар (ы).

пищеварительный прил. физиол. курсак...; курсак быжыраар; **пищеварительный** аппарат курсак быжыраар аппарат.

пищевóд м. анат. бөч.

пищевóй прил. аш-курсактан; **пищевáя промышленность** аш-курсактан промышленноз.

пийвка ж. шүлүк (курт).

плавание с. 1. жүзөр (и), эжинер (и), кайкалаар (ы); 2. (на судах) жорук; **судно** пробывает в плаванни мөсся кереп жорукта бир ай жүрди.

плавать несов. 1. (передвигаться в воде) жүзөр; **он хорошо** плавает ол жакшы жүзүп жат; 2. (держаться на воде) кайкалаар; **дерево** плавает на воде агаш сууда кайкалап жүрет; 3. (на судах) керептү жоруктап жүрер; \diamond **мелко** плавают торсыгы бош, эш неме билбес.

плавить несов. что (делать жидким) кайыттар; **плавить** стекло шили кайыттар.

плавиться несов. кайылар; **свинец** быстро плавится корголжын түрген кайылып жат.

плавка ж. 1. (действие) кайыттар (ы); **плавка** металлов металлдар кайыттары; 2. (результат) кайыткан (ы); **получена** первая плавка чугуна чойдын баштапкы кайытканын алды.

плавкий прил. кайылчан; **плавкий** металл кайылчан металл.

плавкость ж. кайылчан (ы); **плавкость** металла металдын кайылчангы.

плавление с. кайылар (ы); **точка** плавления кайылар кеми.

плавник м. канат (балыктын); **спинной** плавник арка канат.

плавный прил. жүргеер (и), жымжак; **плавная** походка жүргеери базыт, жымжак базыт.

плавучий прил. кайкалап жүрер; **плавучая** льдина кайкалап жүрер тош.

плагиат м. плагиат, уурдап алаар (ы) (өскө кижинин произведениезин мензинип алары).

плагиатор м. плагиатор (өскө кижинин произведениезин мензинип алаачы).

плакат м. плакат.

плакатный прил. плакат...; **плакатный** рисунок плакаттын жүругы, плакат жүрук.

плакать несов. ыйлаар; **плакать** от радости сүүнгенинен ыйлаар; **плакать** навзрыд өксөп ыйлаар; \diamond **плакали** денежки тегин жерге барган акча.

плакаться несов. разг. комудаар; **плакаться** на свою судьбу бойынын салымына комудаар.

плакса м. и ж. разг. пренебр. ыйлаак.

плаксивость ж. ыйланкай (ы).

плаксивый прил. 1. (часто плачущий) ыйлаак, ыйланкай; **плаксивый** ребенок ыйланкай бала; 2. (жалобный) ачынчылуу; **плаксивый** голос ачынчылуу үн.

пламенеть несов. поэт. жалбыштанар, кызыл оттый көрүнөр; **закат** пламенет кунбадыш кызыл оттый көрүнөт.

пламенный прил. 1. (сверкающий) от-жаркынду, кып-кызыл, жалбышту; **пламенный** закат кып-кызыл ажыт; 2. **перен.** (пылкий, страстный) от-жалбышту; **пламенный** привет от-жалбышту эзен; **пламенный** борец от-жалбышту тартыжаачы.

пламя с. жалбыш.

план м. 1. план; **пятилетний** план

бешжылдыктын планы; **работать по плану** план аайынча иштеер; 2. (чертеж) план; **план** города городтын планы; 3. (место) жер, жанында; **на заднем** плане сцены сценанын кийин жанында; \diamond **на первом** плане баштапкы планда.

планёр м. ав. планёр (мотор жок учатан аппарат).

планерист м. ав. планерист (планёрдын лётчиги).

планёрный прил. ав. планёрный, планёр...; **планёрный** спорт планёрный спорт.

планета ж. астр. планета (күнди эбиреде айланyp, ошон жарык, жылу алып турган неме).

планетарий м. планетарий (1. жылдысту тегериде планеталардын, өскө дө жылдыстардын жүрүшүн көргүзгөргө эткен жазал; 2. планеталардын жүрүшүн аңылу жазалла көрбөгө эткен тура).

планиметрия ж. мат. планиметрия (геометриянын бөлүгү).

планирование с. план тургузар (ы), пландаар (ы), планировать эдер (и); **планирование** работы иштин планын тургузары; **планирование** города городтын турар аайын планировать эдери.

планировать I несов. что пландаар, план тургузар, планировать эдер.

планировать II несов. ав. жүргеери учуп жабызаар.

планка ж. планка (жука түс жарчаа).

плановик м. плановик (производительный пландар тургузатан специалист).

плановость ж. план аайынча иштеер (и); **плановость** социалистического хозяйства социалистический хозяйствонун план аайынча иштеери.

плановый прил. плановый, планду; **плановое** хозяйство планду хозяйство.

планомёрный прил. пландаган айыныча; **планомёрная** рабóта пландаган айыныча иштеген иш.

плантатор м. плантатор (колониаларда капиталистический плантациянын ээси).

плантация ж. плантация (1. журт-хозяйственный культуралар өскүрүп турган жаан хозяйство; 2. колонияларда журтхозяйственный капиталистический предприятие).

пласт м. кып, жон; пласт каменного угля таш көмүрдүн кыбы; \diamond лежат пластом жалбайлып кыймыктанбай жадар.

пластать несов. что (резать на пласты) кыптап кезер, тилмдеер.

пластинка ж. пластинка; **цинковая** пластинка цинковый пластинка; **патефонная** пластинка патефонный пластинка.

пластический прил. 1. пластический; **пластическая гимнастика** пластический гимнастика; 2. мед.; **пластическая операция** пластический операция (кижинин сукадык болгон жеринен терени кезип алып, оору жерге кондырары).

пластинный прил. 1. (гармоничный по форме) кеен, коо; 2. (гибкий) бүктөлчөг, жүргери кыймыктуу; 3. (не ломкий) сынбас, жымжак.

пластмасса ж. (пластическая масса) пластмасса (пластический масса); изделия из пластмассы пластмассадан эткен эдимдер.

пластырь м. мед. пластырь, эмдү жапшыратан неме.

плата ж. 1. (действие) төлбөр(и); 2. жал; **заработная** плата иштин жалы.

платёж м. 1. (действие) төлбөр(и); 2. (уплачиваемая сумма) төлбөттөн акча.

платёжеспособный прил. төлбөр аргалуу.

платёльщик м. төлбөчү; **платёльщик** налогов налог төлбөчү.

платина ж. платина (ак бндү баалуу металл).

платиновый прил. платиновый, платиналуу.

платить несов. 1. что, чем төлбөр; **платить** много денег көп акча төлбөр; **платить** долги алымдарды төлбөр турар; 2. чем, за что, перен. (воздавать, возмещать) кайралдаар; **платить** добром за добро жакшы учун жакшыла кайралдаар.

платный прил. акчалуу, акча төлбөр алатан; **платный** билет акча төлбөр алатан билет.

плато с. нескл. геогр. тепсең.

платок м. арчуул, плат; **носовой** платок колплат.

платформа ж. платформа (1. поездке отуруга эткен площадка; 2. темир жолдо кичине станция; 3. кош тартан ачык вагон; 4. полит. кандый бир партиянын ийүлтези, амадузы, нектелтези).

платье с. 1. (вообще одежда) кийим, кеп; 2. (женская одежда) платье.

плацдарм м. воен. плацдарм (военный операция өткүрер жер).

плач м. 1. ый, ый-сыгыт, ыйлаар(ы), сыктаар(ы); 2. лит. (обрядовая песня) сыгыт.

плачевный прил. 1. (жизобный) комудалдуу, ачынчылуу; 2. перен. (ничтожный) сүрекей жаман, жүдек, сүрекей ас, ас-бос; **плачевные** результаты ас-бос жедимдер.

плашмя нареч. чалкойто; **упасть** плашмя чалкойто жыгылар.

плащ м. плащ.

плащ-палатка ж. плащ-палатка.

плебисцит м. полит. плебисцит (кандый бир сурак айыныча бастыра улустын үн берери, бастыра улустан ийүлте сурап угары).

плевательница ж. түкүргүш.

плевать несов. 1. түкүрер; 2. на кого-что, перен. прост. (относиться пренебрежительно) керексизбес, керекке албас, аяруга албас, чек тообос.

плевок м. түкүрүк, какырык.

плед м. жаан түк шал.

племенной прил. укту; **племенной** скот укту мал.

племя с. эл, ук (албаты).

племянник м. жеен (сын сестры); ачы карындаш (сын брата).

племянница ж. жеен кыс (дочь сестры); ачы сыйын (дочь брата).

плен м. олжо; **взять** в плен олжого алар; **сдаться** в плен олжого кирер; **быть** в плену олжодо жүрер.

пленение с. олжого алар(ы), олжого алган(ы).

пленительный прил. сүрлү.

пленить сов. 1. кого-что, уст. (взять в плен) олжолоп салар; 2. кого, перен. (очаровать) күүнине жедер кееркедер.

плениться сов. кем-чем сагыжын салар, жарадык көрбөр.

плёнка ж. 1. (кожица) жукачак чел, кабага; 2. фото, кино плёнка; **проявить** плёнку плёнка базар; **записать** речь на плёнку куучунын плёнкага бичиңер.

плённый м. олжолоткон кижи.

плённый прил. олжолоткон; **плённый** воин олжолоткон жуучыл.

плёnum м. пленум (партийный, общественный организациялардын текши жууны); **плёnum** ЦК КПСС ЦК КПСС-тын пленумы.

пленять(ся) несов. см. пленить(ся).

плесень ж. бооктык.

плеск м. чайбыраган(ы), чайбалар(ы), согулар(ы); **плеск** волн толкулардын чайбыраганы.

плескаться несов. 1. (производить плеск) чайбыраар, чайбаар, согулар; **волны** плещут о берег толкулар жаратка согулып жат; 2. чем на кого-что чачар, ча-

чыжар; **плескаться** водой суу чачар; **дети** плескались друг на друга балдар суу чачыжып ойподы; 3. что (продивать) төгөр, чачар; **плескаться** на пол полго чачар, полго төгбөр.

плескаться несов. 1. чайбалар, согулар; **вода** плещется о берег суу жаратка согулып жат; 2. (на себя или друг на друга) суу чачар, суу чачыжар.

плесневеть несов. бооктыкыр.

плеснуть сов. что, чем чачып ийер, эмеш уруп берер.

плести несов. что 1. өрбөр; **плести** кобы чач өрбөр; **плести** корзину корзина өрбөр; 2. түүр; **плести** невод шүүн түүр; 3. перен. разг. (говорить несуразное) калыраар, санабас немени айдар; **плести** чушь калырап турар.

плестись несов. 1. страд. өрүлөр, түйүлөр; 2. (медленно идти) басып-баспай келер; \diamond **плестись** в хвосте сондоп турар.

плетение с. өрүш, түүш.

плетёный прил. толгоп эткен, өрүп эткен; **плетёный** стул өрүп эткен отургуш.

плетень м. бртөн ман, чеден.

плётка ж. кыска камчы.

плеть ж. 1. (кнул) камчы; 2. (у растения) сап; **арбузная** плеть арбузтын сабы.

плечевой прил. ийин..., өжүн...; **плечевой** сустав өжүннинг уйези.

плечистый прил. жарды жалбак, таларкак; **плечистый** парень таларкак уул.

плечо с. 1. ийин, жарын; **нести** на плечах жардына салып апарар; 2. анат. өжүн; \diamond **плечом** к плечу коштой; **мне** эта работа не по плечу бу ишке мен чыдабазым; **выносить** на своих плечах ишти жангыскан бүдүрүп турар; **надо** иметь голову на плечах сананар керек.

плешиветь несов. тазаар, тазап турар.

плешивый прил. тас, айан; плешивый старик тас башту оббогн.
 плешь ж. тас јер, айан јер.
 плеяда ж. плеяда (бир ойдо јуртан, текиш шүүлелу болгон бир бблук улус).
 плита ж. 1. (отёсанный камень) баспак таш; 2. (кухонная) плита.
 плитка ж. 1. уменьш. от плита 2 плита; 2. (плоский кусок) јалбак неме, плитка; плитка шоколада бир плитка шоколад.
 плов м. кул. плов.
 пловец м. јүзеечи.
 плод м. 1. бот. (часть растения, содержащая семена) үрен, плод, јиллек; съедобные плоды јитен јиллектер; 2. (о фруктах, ягодах) јиллек; питаться плодами јилекле азыранар; 3. биол. (зародыш детёныша) төл, түүлген бала; 4. перен. (результат) једим; плоды учёния үредүниң једими.
 плодить несов. 1. кого, разг. (детей) көп бала табар; 2. кого-что (животных и растений) көп өскүрер.
 плодиться несов. (размножаться) көптөбөр.
 плодовитость ж. 1. (способность плодиться) түрген көптөн өзөр(и); 2. перен. көп иш бүдүрер(и).
 плодовитый прил. 1. түрген көптөйтөн (о животном); көп үрендү (о растении); 2. перен. бүдүрген ижи көп; плодовитый учёный бүдүрген ижи көп учёный.
 плодоводство с. плодоводство, јиллектү өзүмдер өскүрер(и).
 плодовый прил. 1. јиллек өзүмдү; плодовый сад јиллек өзүмдү сад; 2. (приготовленный из плодов) јиллектен эткен; плодовые консервы јиллектен эткен консервалар.
 плодоносить несов. плод берер, үрен берер.

плодоносный прил. (о растении) плод берер.
 плодородие с. түжүм(и), жеми-д(и).
 плодородный прил. түжүмдү, једимдү; плодородная земля түжүмдү јер.
 плодотворный прил. једимдү; плодотворная работа једимдү иш.
 пломба ж. 1. (в зубах) пломба (тиштин көндөйине салган неме); 2. (свинцовая печать) пломба.
 пломбировать несов. что пломба-лап салар, пломбировать эдер; пломбировать зуб тишти пломба-лап салар; пломбировать вагон вагонды пломбировать эдер.
 плоский прил. 1. (гладкий, ровный) жылым, түс; 2. (приплюснутый, неглубокий) јалбак; плоский нос јалбак тумчук.
 плоскогорье с. геогр. тепсең, үсти јалбак бийик јер.
 плоскогубцы только мн. кыскаш, капкы.
 плоскодонный прил. јалбак түптү.
 плоскость ж. 1. јалбаг(ы); плоскость поверхности стола стол үстинин јалбагы; 2. мат. плоскость; 3. перен. (область, точка зрения) јаны, айы; рассмотреть вопрос в другой плоскости суракты өскө јанынан көрөр; ○ катиться по наклонной плоскости там ла уйдаар.
 плот м. сал.
 плотина ж. плотина, көдөрмө, суунун маны.
 плотник м. плотник, агашла узанар кижы.
 плотничать несов. тура тудар, узанар.
 плотничество с. плотниктин ижи, узанар(ы).
 плотничий прил. плотник...; плотничий инструмент плотниктин инструменти.

плотно нареч. 1. в разн. знач. тыгыш, ныктай, јаба; плотно закрыть дверь эжикти јаба јабар; плотно сдвинуть столы столдорды јаба тургузар; 2. перен. разг. тойо; плотно поестъ тойо ажанып алар.
 плотность ж. калың(ы), тыгыж(ы), чыйраг(ы), ныкта(зы); плотность населения јурт албатынын калыңы; плотность ткани бөстин чыйрагы.
 плотный прил. 1. тыгыш (тесно входящий); койу (густой); чыйрак, калың (напр. о ткани, бумаге); плотное сукно чыйрак челкен; плотный газ койу газ; плотная бумага калың чаазын; 2. (тучиный, коренастый) таларкак, бырчыт, чоң; плотный мужчина таларкак эр кижы.
 плохо нареч. и в знач. сказ. јаман, коомой, јүдек; он пишет плохо ол коомой бичип јат; ему стало плохо ол оорый берди.
 плохой прил. јаман, коомой, јүдек; плохой товар коомой товар; плохая погода јаман күв.
 площадка ж. площадка; спортивная площадка спортивный площадка.
 площадь ж. 1. мат. площадь; площадь треугольника үчтолуктын площади; 2. (в городе, селе) площадь; Красная площадь Кызыл площадь; 3. (земли) јер; посевная площадь аш салар јер; 4. (помещение) јадар јер, јуртаар јер; жилая площадь јадар јер.
 плуг м. с.-х. салда.
 плут м. кулугур, шидемир.
 плыть несов. 1. јүзер, эжинер; плыть по реке суула јүзер; 2. на чм-л. барар; плыть на парохде пароходло барар; 3. перен. јылар; луна плыла среди облаков ай булуттардын ортозыла жылып браатты.
 плывавый прил. јүдек, кураны.

плонуть сов. и однокр. түкүрер, түкүрип ийер.
 плюс м. 1. мат. (знак сложения) плюс, кожор темдек (+); 2. мат. кожор(ы); два плюс три будет пять экиге үчти кошсо, беш болор; 3. перен. (преимущество) јакшы(зы); в этом есть свой плюсы мынызында бойнын јакшызы бар.
 плюш м. плюш (түк эмезе торко бөс).
 плюшевый прил. плюш..., плюштен эткен.
 плюш м. бот. оролчон блөн.
 плющить несов. что согуп јалбайтар, балбарар; плющить железо темирди јалбайта согор; плющить зерно чарак ашты балбарар.
 пляж м. пляж, кумақтау јабыс јарат.
 пляс м. бије; пуститься в пляс бијелей берер.
 плясать несов. что и без доп. бијелеер.
 пляска ж. бије; ансамбль песни и пляски кожоннын ла бијенин ансамбли.
 плясовой прил. бијелү, бијелейтен; плясовая музыка бијелейтен музыка.
 плясун м. разг. бијеечи (эр кижы).
 плясунья ж. разг. бијеечи (үй кижы).
 по предлог 1. с дат. п. (на поверхности, вдоль поверхности) передаётся аффиксами творительного падежа «ла (-ле); идти по дороге јолло барар; спуститься по лестнице теңкишле түжер; пройти по мосту күрде кечер; 2. с дат. п. (в пределах чего-л., в чм-л., где-л.) передаётся аффиксами дательного падежа «га (-ге), «ка (-ке), «на (-не); радостная весть разнеслась по всей стране сүүнчилү јар бастыра ороонго јайыла берди; 3. с дат. п. (в направлении) передаётся

аффиксами творительного падежа -ла(-ле), последоном төмөн; идти по следам зверя анһын изиле барар; плыть по течению сууны төмөн агар; идти по берегу жараттап барар (келер); 4. с дат. п. (вследствие чего-л.) передаётся аффиксами исходного падежа -даг (-дег), -таг (-тег), -наг (-нег) и послелогоми улам, учун; он не пришёл на работу по болезни ол оорыганынаг улам ишке келбегең; 5. с дат. п. и вин. п. (указывает на количество при распределении чего-л.) передается аффиксами исходного падежа -даг (-дег), -таг (-тег), -наг (-нег); по одному бирдег; по нить бештен; дать детям по яблоку балдарга бир яблуктон берер; 6. с дат. п. (согласно, следуя чему-л. в соответствии, передается аффиксами творительного падежа -ла (-ле) и послелогом аайынча; поездá ходят по расписанию поездтер расписание аайынча жүрүп жат; работать по плану план аайынча иштеер; по его мнению онын шуултезиле; 7. с дат. п. (посредством чего-л.) передается аффиксами творительного падежа -ла (-ле) и послелогом ажыра; послать по почте почтоло ийер; передать по радио радио ажыра жетирип салар; говорить по телефону телефон ажыра куучындажар; 8. (на основании каких-л. признаков) передается аффиксами творительного падежа -ла (-ле); старший по возрасту жажыла жаан; лучший по качеству чогыла артык; 9. с дат. п. (при указании близости, родства) жанынаг, улам; товарищ по работе иш жанынаг нөжөр; дедушка по матери энези жанынаг таада; 10. с дат. п. (при указании сро-

ка, какого-л. времени) передается послелогом сайын или аффиксами местного падежа -да (-де), -та (-те), исходного -даг (-дег), -таг (-тег); по пятницам бывають занятия драмкружка драмкружоктын занятияи пятница сайын болуп жат; он работает по восемь часов в день ол кунине сегис частан иштеп жат; 11. с вин. п. (вплоть до) передается аффиксами дательного падежа -га (-ге), -ка (-ке) и послелогом жетире; войти в воду по колёно сууга тизеге жетире кирер; 12. с предл. п. (после кого-чего-л.) передается послелогоми кийининде, соондо; по окончании работы иш божогон соондо.

побагровётъ сов. кызарар, кызара берер.

побавиваться несов. кого-чего, разг. коркып турар, жалтанып жүрер.

побег I м. качыш, качар(ы); побег из плёна олжодон качары.

побег II м. (росток) жаш салаа, жаш корбо; дерево далó побегги агаш корболонуп келди.

побегать сов. жүргүрүп алар.

побегушки только мн.: быть на побегушках разг. айбыга жүрер.

победа ж. жеггү; одержать победу жегер; вернуться с победой жегип жанар.

победитель м. жегүчи.

победить сов. 1. кого-что жегер, жегү алар, жегип чыгар, жегип алар, базар; победить врага оштүгип жегер; 2. что, перен. жоголтып салар; победить засуху күйекти жоголтып салар.

победный прил. жегүлү; победное знамя жегүлү мааны.

победоносный прил. жегдирбес; победоносная Советская Армия жегдирбес Советский Черү.

побежать сов. 1. жүгүрер; все побежали вперёд ончолоры ичкери жүгүрдилер; 2. (обратиться в бегство) качар; 3. перен. (потечь, поливаться) агар; с гор побежали ручьи кырлардан суучактар акты.

побеждать несов. см. победить. побеждённый прич. и прил. жегдирткен; побеждённый враг жегдирткен оштү.

побелеть сов. агара берер, кажайа берер.

побелить сов. что черетеер.

побёлка ж. черетеш, черетеер(и). побережье с. (моря, озера, реки) жаказы.

побеседовать сов. куучындажар, эрмектежер.

побеспокоить сов. кого амыр бербес, чаптык эдер, берижер.

побеспокоиться сов. сананар, кичеенер; надо самому побеспокоиться бойы кичеенер керек.

побираться несов. разг. тиленип жүрер, суранып жүрер.

побить сов. 1. кого (поколотить) согуп ийер, сабап салар, сабап ийер; 2. кого-что (победить) жегер; 3. что (разбить) оодып салар; 4. что (градом) согор; ◊ побить рекорд ончозын жегип салар.

побиться сов. оодылар, былчылып калар, сынып калар; яйца побились от плохой упаковки коомой орогоньнан жымырткалар былчылып калган; ◊ побиться об заклад маргыжар.

поблагодарить сов. кого алкыш айдар, быйан сөс айдар; поблагодарить за гостеприимство күндүлеген учун алкыш айдар.

поблажка ж. разг. амтажу; не давать поблажки амташтырбас.

побледнеть сов. кугара берер; он побледнел от страха ол коркыганынаг кугара берди.

поблёмный прил. кугарып кал-

ган; поблёмный цветок кугарып калган чечек.

поблёмнуть сов. кугарып калар; цветы уже поблёмкли чечектер качан ок кугарып калган.

поблизости нареч. жуугында; этот совхоз находится поблизости от города бу совхоз городтын жуугында туруп жат. побой только мн. сабаар(ы), согор(ы).

побойше с. 1. (сражение) жуу-согуш; 2. (место битвы) жуу-согуш болгон жер.

поболеть сов. эмеш оорый берер.

поболтать сов. 1. что (разместить) алыштырып салар, булгап салар; 2. чем (ногами) калагдаар; 3. (поговорить) бир эмеш куучындажар, кейлежер. побольше нареч. көптөп, артыктап.

поборник м. туружаачы; Советский Союз — поборник мира и демократии Советский Союз — амыр-ачуу ле демократия учун туружаачы.

побороть сов. 1. кого күрежип жегер; борец легко поборол своего противника күрежеечи бойынж бшүзүн жегип жегип ийди; 2. что, перен. (преодолеть) коркыбай барар; побороть свой страх коркыбай барар.

побороться сов. 1. спорт. күрежер; 2. (оказать сопротивление) удурлажар.

побочный прил. 1. (второстепенный) экинчи жерде турар, туура иш; побочный вопрос экинчи жерде турар сурак; побочная работа туура иш; 2. (дополнительный); побочный заработок туура иштеп алган акча; 3. (внебрачный) сукас.

побойться сов. кого-чего и с неопр. накл. коркыр; он боялся сказать правду ол чынын айдарга корккыды.

побранить сов. кого-что эмеш арбанып чыгар.

побраниться *сов.* эмеш арбанар.
 побрататься *сов.* с кем најыла-
 жар.
 по-братски *нареч.* карындашта-
 жып.
 побрести *сов.* јук арайдаг јуре
 отураp.
 побрить *сов.* кого-что кыpар (*са-
 галын*).
 побриться *сов.* сагалын кыpып
 алар.
 побродить *сов.* (*походить*) ары-
 бери базын јурер, эмеш тел-
 чип базар.
 побросать *сов.* кого-что чачкы-
 лап салар, таштагылап са-
 лар.
 побрызгать *сов.* кого-что, на ко-
 го-что и без доп. буркурадар,
 чачар.
 побрякивать *несов.* чем калырап
 турар.
 побрякушка *ж.* калырууш ойын-
 чык.
 побудительный *прил.* јилберке-
 дип эттиретен, кандый бир не-
 ме эттирер.
 побудить *сов.* кого-что к чему
 эттирер.
 побуждать *несов.* см. побудить.
 побуждение *с.* эдерге күүнзеде-
 р(и), эттирер(и); по собствен-
 ному побуждению бойнын
 күүниле.
 побывать *сов.* (*посетить*) болуп
 барар, болор, јүрүп келер; ба-
 рып келер, келип барар, кирип
 барар; он побывал в Москвё
 ол Москвага барып кейди; он
 побывал у нас ол бистин ай-
 ылга кирип барган.
 побыть *сов.* (*пробыть недолго*)
 келип барар, барып келер; он
 побыл у нас один день ол бис-
 ке бир күнге келип барган; он
 побыл дома два дня ол ай-
 ылында эки күн болды.
 повадиться *сов.* с неопр. накл.,
разг. амтажып калар, марын
 алар.
 повадка *ж.* разг. амтажу, ма-
 рын, эримжү, кылык; оставь

эту повадку сен бу кылыгын-
 ды ташта.
 повалить *сов.* 1. кого-что (*опро-
 кинуть*) жыгып ийер, жыга са-
 лып ийер; антарып салар; ве-
 тер повалил дерево салкын
 агашты жыгып салды; 2. разг.
 (*о толпе*) чогулыжып барар,
 эжилеп берер; народ повалил
 на площадь улус площадь јаар
 чогулыжып барды; 3. (*о снеге*)
 јаар, түжер; снег повалил
 хлопьями кар жалбактап түш-
 ти.
 повалиться *сов.* жыгылар, анта-
 рылар.
 повальный *прил.* текши.
 повалиться *сов.* разг. јадар (*в
 постели*); анданар (*на траве*).
 повар *м.* повар, казанчы.
 поваренный *прил.* поваренная
 соль курсакка салатан тус,
 јийтен тус.
 поварёшка *ж.* чуучак.
 повариха *ж.* разг. повар, казан-
 чы (*уй киж*).
 повашему *слердийинче*; быть по-
 вашему *слердийинче* болзын.
 повёдать *сов.* что кому, *уст.* ай-
 дар, куучындап берер.
 поведение *с.* кылык-жан, јүрүм.
 повезти *сов.* 1. кого-что апарар,
 јетирер; колхозники повезли в
 город хлеб колхозчылар го-
 родко аш апарып турды; он
 повёз детей в школу ол бал-
 дарды школга апарып турган;
 2. кому в чём, безл. коот бо-
 лор, ырыс түжер; ему повезло
 онын ырызы түшти.
 повелевать *несов.* 1. кем-чем (*уп-
 равлять*) башкаpар; 2. с неопр.
 накл. (*приказывать*) јакарар.
 повелитель *м.* бий, јакару берип
 турган (*кижи*), кайракан.
 повелительный *прил.* јакарулу;
 повелительный тон јакарулу
 үн; \diamond повелительное наклоне-
 ние *грам.* жакылта кебер.
 повенчать *сов.* кого, церк. мече-
 теп салар.
 повергать *несов.* см. повергнуть.

повергнуть *сов.* 1. кого-что, *уст.*
 (*свалить*) жыгып салар; 2. ко-
 го (*привести в тяжёлое состо-
 яние*) түжүрер; ёта весть по-
 вергла её в отчаяние бу та-
 быш оны ал сагышка түжүр-
 ди.
 поверить *сов.* 1. кому-чему бу-
 дер; я поверил ему на слово
 мен онын сөзине буттим; 2. кому что (*доверить*) бүдүп
 айдып берер; я ему поверил
 свою тайну жажытту санаам-
 ды мен ого бүдүп айдып бер-
 дим.
 поверка *ж.* шинжү.
 повернуть *сов.* 1. кого-что эби-
 рип салар, баштандырып са-
 лар, бурып салар, айландырып
 койор, толгоп ийер; повернуть
 стол к окну столды көзгөк
 јаар айландырып салар; по-
 вернуть кран кранды эбирип
 салар; 2. (*свернуть*) бурылар;
 повернуть направо он јаны
 јаар бурылар; 3. что, *перен.*
 өскөртөр, кубултар; повернуть
 дело по-своему керекти бойы-
 нын күүн-санаазыла кубултын
 салар.
 повернуться *сов.* 1. айлана берер,
 бурыла берер, эбириле берер,
 баштанар; он повернулся ко
 мне ол мен јаар баштанды;
 ключ повернулся в замке ключ
 сомокто эбириле берди; 2. *пе-
 рен.* (*о деле*) кубула берер,
 өскөрдөр; дело повернулось со-
 асем иначе керек торт өскөрдө
 берди.
 повертывать(ся) *несов.* см. по-
 вернуть(ся).
 поверх *предлог с род. п.* катая,
 үстуне; надеть пиджак поверх
 рубашки пиджакты чамчага
 катая кийип алар.
 поверхностью *нареч.* чала, чала-
 была, тайыс; судить о чём-ли-
 бо поверхностью кандый бир
 неме керегинде чала-была са-
 нанар.
 поверхностный *прил.* 1. (*у по-*

верхности) үстүндеги, үстүги;
 поверхностный слой почвы
 јердин үстүги кыргызжы; 2.
перен. терен эмес, уян; по-
 верхностные знания билери те-
 рен эмес.
 поверхность *ж.* үсти.
 поверье *с.* билбей немеге бүде-
 ри.
 поверять *несов.* см. поверить 2.
 повеса *м.* разг. эш неме этпес,
 тенип јурер киж.
 повеселеть *сов.* санаазы јарый
 берер.
 повеселить *сов.* кого јүрегин
 јарыдар, сүүндирер.
 повеселиться *сов.* јыргап алар;
 мы вдвоём повеселились куу-
 нис јеткенче јыргап алдыс.
 по-весеннему *нареч.* јаскыда чы-
 лап; солнце грёет по-весенне-
 му күн јаскыда чылап изидип
 јат.
 повесить *сов.* 1. что (*вещи*) илип
 салар; повесить пальто на ве-
 шалку пальтонн илмекке илип
 салар; 2. кого (*лишить жиз-
 ни*) бууп салар; \diamond повесить
 голову ал-санаага түжер, са-
 нааркай берер.
 повеситься *сов.* бууга салынар,
 буунып салар.
 повествование *с.* 1. (*действие*)
 куучындаар(ы); 2. (*рассказ*)
 куучын.
 повествовательный *прил.* табы-
 лу; повествовательное предло-
 жение *грам.* табылу эрмек.
 повествовать *несов.* о чём куу-
 чындаар, айдып берер.
 повести *сов.* 1. кого апарар,
 баштап апарар; повести детей
 в театр балдарды театрга апа-
 рар; повести войска в бой че-
 рүнн јууга баштап апарар; 2.
 кого (*за руку*) јединер, једи-
 нип апарар; 3. что (*начать*)
 баштаар; повести разгово-
 куучын баштаар; 4. чем (*ше-
 вельнуть*) кыймыктадар; по-
 вести бровями кабагын кый-
 мыктадар.

повестись *сов. разг.* 1. (*войти в обычай*) жаңжыгып калар; так уж повелось анайда жаңжыгып калган; 2. (*начать дружить*) наылажар, нактажар, жанажар; с кем поведёшься, от того и наберёшься *посл.* жаңшыла жанашсан, жаңшы табарын, жаманла жанашсан, жаман табарын.

повестка *ж.* повестка; **повестка** в суд жаргыга алдыртар повестка; \emptyset повестка дня жуунда көрөтөн сурактар.

повесть *ж. лит.* повесть, куучын.

повешенке *с.* буунып өлбөр(и); **смертная казнь** *через повешение* бууп салар эдип өлүмге жаргылап салары.

повеять *сов. 1. (о ветре)* согор; повеял тёплый ветер жылу салкын сокты; 2. *чем, перен.* эске кирер, санаага кирер; на меня вдруг повеяло детством кенетинин санаама бала тужым кирди.

повздорить *сов.* эмеш керижер, кырыжар.

повзрслеть *сов.* чыдап келер, эрге жедер, жаанп калар.

повидать *сов. кого-что, разг.* көрбөр, туштаар, жолугар.

повидаться *сов. с кем, разг.* көрүжөр, туштажар, жолугжар.

повидимому *вводн. сл.* байла, ошкош; **лётю, повидимому, будет жаркое** жай изү болор, ошкош; **онй, повидимому, не придёт оло**р келбес, ошкош.

повидло *с.* повидло.

повилять *сов. чем* буландап ийер.

повинность *ж.* кыйалта жок бүдүрер керек; **трудова**я **повинность** кыйалта жок бүдүрер иш.

повинный *прил.* бурулу; он во всём повинен бастыразында ол бурулу.

повиноваться *несов., в прош. вр. также сов., кому-чему* айтканын угар, сөзүнөн чыкпас, тооп турар.

повисать *несов. см. повиснуть.*

повиснуть *сов.* илинип калар, илине берер, селбектенип калар.

повлиять *сов. на кого-что* салтарын жетирер.

повод *1 м.* шылтак; без всякого повода бир де шылтак жогунан; \emptyset по всякому поводу не ле болзо.

повод *II м.* тискин, чылбыр, боожо; **вести лошадь в поводу** атты чылбырынан жеднер.

поводить *I несов. см. повести* 4.

поводить *II сов. кого* жеднер, бастыраар; **поводить** *взмлленную лошадь* терлү атты жеднер (бастыраар).

поводырь *м.* жедип жүретен кижн.

повозить *сов. кого-что* тартып көрбөр.

повозка *ж.* абра.

поволочь *сов. кого-что, разг.* сүүртен экелер, сүүртеп апарар.

поворачивать(ся) *несов. см. повернуть(ся).*

поворот *м. 1. (действие)* бурылар(ы); **поворот кругом** айландыра бурылар(ы); 2. (*место*) бурылчык; **на повороте дороги** жолдун бурылчыгында; 3. *перен.* кубулган(ы), баштанар(ы); **поворот дела** в нашу пользу керек бистин тузабыска баштанды.

поворотливость *ж.* капшуун(ы), чыйраг(ы), шулмуз(ы).

поворотливый *прил.* капшуун; чыйрак.

поворотный *прил. 1. (для поворота)* бурыйтан, айландыратан, бурылатан; **поворотный круг** *ж.-д.* бурылатан айланчык; 2. *перен.* өскөртүлү, кубулталу; кубулатан; **поворотный пункт** в развитии чего-либо кандай бир неме өзүп чыдарында кубулатан ой.

поворачь *сов. 1. на кого и без доп.* кимиренер, арбанар; 2. (*о животном*) үрер, Ыркыранар (*ийт*).

повредить *сов. 1. кому-чему (принести вред)* жаманын жетирер, шок жетирер; 2. *что (испортить)* үрер салар; кемжидер; **повредить замок** сомокты үрер салар; **повредить ногу** будын кемжидип салар.

повреждать *несов. см. повредить.*

повреждение *с.* үрелер(и), кемжиткен(и); **исправить повреждение** үреленин жазаар.

повременить *сов. с чем и без доп., разг.* сакып алар; **повременить с отъездом** атанарга сакып алар.

повременный *прил. (не сделанный)* бйдөг камаанду.

повседневный *прил.* күнүн сайын болотон; **повседневная работа** күнүн сайын эдер иш.

повсеместно *нареч.* бастыра жерде, жер сайын, кайда ла; **дожди идут повсеместно** жаңгыр жер сайын жаап жат.

повсеместный *прил.* бастыра жерде болотон, кайда ла болотон, жер сайын болотон.

повстанец *м.* восстаниде турушкан кижн.

повстанческий *прил.* восстаниде туружар; **повстанческий отряд** восстаниде туружар отряд.

повстречать *сов. кого-что, разг.* туштаар, жолугар, учураар.

повстречаться *сов. с кем-чем, разг.* туштажар, жолугжар, учуражар.

повсюду *нареч.* кайда ла; **повсюду радостное оживление** кайда ла сүүнчилү кыймыраш.

повторение *с. 1. (действие)* катап болор(ы) (*напр. болезни*); катап көрбөр(и), катап эске алынар(ы); **повторение пробленного материала** үренген материалды катап көрбөр(и); 2. (*повторяющееся место*) ай-

дар(ы); катап болор неме, катап эдер неме; **необходимо избегать повторений** катап-катап айдарынан кыйып турар керек.

повторить *сов. что 1. (сказать вторично)* катап айдар, такып айдар; **повторить сказанное** айтканын катап айдар; 2. (*возобновить в памяти*) эске катап алынар.

повториться *сов. 1. (совершиться снова)* катап болор; **это больше не повторится** андый неме катап болбос; 2. (*повторить сказанное*) катап айдар.

повторный *прил.* экинчи катап эдер, экинчи катап болор; **вторное посещение** катап келип барганы, экинчизин келип барганы; **повторная лекция** экинчи катап эдилген лекция.

повторять(ся) *несов. см. повторить(ся).*

повысить *сов. 1. что (поднять)* көдүрер, бийиктедер; **повысить уровень** воды суунын кемин көдүрер; 2. *что (увеличить)* жаанадар, бийиктедер, көптөдөр; **повысить производительность** труда иштин арбынын бийиктедер; 3. *что (улучшить, усилить)* жарандыраар, тыгыдар, бийиктедер; **повысить требования** некелтени тыгыдар; **повысить качество** продукции продукциянын чындыгын жарандыраар; 4. *кого (по службе)* көдүрер; \emptyset **повысить** глобос унин көдүрер.

повыситься *сов. 1. (подняться)* көдүрүлөр; **температура** днём **повысилась** температура түште көдүрүлүп чыкты; 2. (*увеличиться*) көптөдөр, жаанаар, бээр; **повысился** *удой* молока саап алган сүт көптөй берди; 3. (*улучшиться, усилиться*) өзүп барар, жаранар, тыгытыр, бийиктеер; **требования** **повысились** некелтелер тыгыды; 4. *перен.* көдүрүлөр; **повыситься**

в глазах кого-либо кемниг-кемнинг көзінде көдүрилер.

повышать(ся) *несов. см. повысить(ся).*

повышение *с. 1. (подняtie)* жаранар(ы); жарандыар(ы); **повышение** *жизненного уровня* жадын-жүрүмнин айалгазын жарандыар(ы); **2. (увеличение)** көдүрер(и) бийиктедер(и), көптөдөр(и) (от **повысить** — **повышать**); бийиктеер(и), көптөдөр(и) (от **повыситься** — **повышаться**); **повышение** *производительности труда* ишти арбынын бийиктедер(и); **повышение** *температуры* температураныг бийиктелер(и); **3. (улучшение, усовершенствование)** жарандыар(ы); **повышение** *качества продукции* эдимдердин чындайын жарандыары; **4. (по службе)** жамызын бийиктедер(и).

повышенный *прил. 1.* бийик, тыггыткан, бийиктелген; **повышенная** *температура* бийик температура; **2. (усиленный)** тыггыткан, тыгып келген; **повышенные** *требования* тыгып келген некетте; **3. (улучшенный)** жарандырган; **о** *говорить* **повышенным** *тоном* чугулданып айдар.

повязать *сов. что* буулап салар, тартынып алар.

повязаться *сов. чем и без доп.* тартынар; **повязаться** *платком* плат тартынар.

повязка *ж.* тагышкак; **наложить повязку на рану** шыркага тагышкак салар.

повязывать(ся) *несов. см. повязать(ся).*

повянуть *сов.* чалдыгып калар. **поганить** *несов. что 1. (грязнить)* кирлендирер; **2. (осквернить)** быжарзыдаар.

поганый *прил.* быжар.

погасать *несов. см. погаснуть.* **погасить** *сов. что 1. (потушить)* бүйрүп салар; **погасить** *лампу*

лампыны бүйрүп салар; **2. перен. (долг)** төлөп салар; **3. (прекратить действие):** **погасить** *долг* алымын төлөп салар; **погасить** *облигацию* облигациянын акказын тираж аайыча алып салар.

погаснуть *сов.* бүйрүп калар.

погашать *несов. см. погасить.*

погашение *с. (задолженности)* төлөөр(и); **погашение** *долгов* алымдарды төлөөр.

погибать *несов. см. погібнуть.*

погибель *ж. уст.* блүм; **о** *согнүться* *в три погібели* карчайып барар.

погібнуть *сов.* блүп калар (*умереть*); **жок** *болуп калар* (*исчезнуть*); **бажы** *базылар, бош божоп калар* (*прийти в негодность*); **от сырости вещь погібла** чыктап бир неме үрелип калган.

погібший *прил.* блгөн, жада калган (*умерший*); жылыган, изи соогоп, жайрадылган (*пропавший*); **бажы** *базылган* (*пришедший в негодность*).

погладить *сов. 1. кого* сыймаар; **погладить** *ребёнка* баланы сыймаар; **2. что** (*утюгом*) түзедер, жыжар; **о** *по головке* не погладят мактабас.

поглаживать *несов. кого-что, многокр.* сыймай турар.

поглотить *сов. 1. кого-что (съесть)* жудар; **2. что, перен. (воспринять, усвоить)** кычырып салар; **поглотить** *много* *книг* көп кычырып салар; **3. что** (*впитать*) тартынар; **поглотить** *влагу* чык тартынар; **4. что, перен. (потребовать много чего-л.)** жылыар, барар, алар; **работа** *поглотила* *много времени* ишке көп ой барды.

поглощать *несов. см. поглотить.*

поглощение *с.* тартынар(ы), жуда салар(ы), жылыар(ы), алар(ы).

поглупеть *сов.* *тенексий берер, сагыжы кыскарар.*

поглядеть *сов. 1. (на кого-что, во что)* көрүп алар, карап көрөр; **поглядеть** *с удивлением* кайкап көрөр; **поглядеть** *в окно* *көзөнөктөн* көрөр; **2. за кем-чем** (*присмотреть*) көрүп турар; **поглядеть** *за ребёнком* баланы көрүп турар.

поглядеться *сов. во что* көрүнип алар; **поглядеться** *в зеркало* күскүгө көрүнип алар.

поглядывать *несов. 1. на кого-что, во что* көрүп турар; **за столом он всё поглядывал на меня** *столдын кийининде отурарыста, ол мен жаар көрүп турды*; **2. за кем-чем** (*присматривать*) көрөр.

погнать *сов. кого-что 1. (прогнать)* сүрер, кедери сүрүп ийер; **2. (заставить идти)** айдадар; **3. (поторопить)** мендедер.

погнаться *сов. за кем-чем, прям. и перен.* сүрүжер, ээни барар; **за двумя зайцами погнаться, ни одного не поймаешь** *посл. эки койонды сүрүжип барзан, бирузин де тудуп болбозын.*

погнить *сов.* жыдып калар, чирип калар.

погнуть *сов. что* ээй тартар, буктеп тартар, буктеп ийер, бөкбөйтүп салар.

погнүться *сов.* ээлер, бөкбөйтөр, бүктелер.

поговаривать *несов. 1. о ком-чём* эрмектенер; **он начал поговаривать об отъезде** *ол атанар керегинде эрмек баштап жат*; **2. с союзом «что»** (*разносить слухи*) айдыжар; **поговаривают, что он приехал сюда** *ол бери келип барган деп айдыжат.*

поговорить *сов. с кем, о ком-чём* куучындажар, эрмектежер, жөптөжөр, шүүжер (*обсудить*); **поговорить о работе** *ниш керегинде эрмектежер.*

поговорка *ж.* укаа сөс; **войти в поговорку** *укаа сөскө кирер.*

погода *ж.* күннин аайы, күн; **хорошая погода** *күннин аайы жакшы*; **пасмурная погода** *бүркү күн*; **перемена погоды** *күннин аайы солынары*; **о** *ждать у моря погоды* *тегин жерге ой өткүрер.*

погодить *сов. разг.* сакыр; **о погоди, я до тебя доберусь!** *сакыр ал, мен сенин ижинди берерим*; **немного погоды** *айла.*

погодок *м. (мн. погодки)* бир жашка жаан бала, эмезе бир жашка кичү бала.

погожий *прил. разг.* жакшы, аяс (күн).

поголовно *нареч.* текши, ончозы.

поголовный *прил. 1. (исчисляемый по головам)* тын тоо(зы); **поголовный счёт** *скота* малдын бастыра тын тоозын алары; **2. (всеобщий)** ончо, бастыра; **поголовная перепись** *населения* албатынын бастыра тоозын алып бичири.

поголовье *с.* бастыра тын тоо(зы); **рост поголовья** *коров уйлардын бастыра тын тоозы.*

погонщик *м.* мал айдап турган киж; **погонщик лошадей** *жылкы айдап турган киж.*

погоны *мн. (ед. погон м.)* *(наплечные знаки различия)* погон (*жамылу черүүлөр ийининде кийетен темдек*).

погоня *ж. 1. (преследование)* сүрүжер(и), истежер(и); **пуститься в погоню** *сүрүжип барар*; **2. (группа людей, преследующих кого-л.)** сүрүшчилер; **3. перен.: в погоне за** *славой* макка болуп.

погонять *несов. кого-что 1. (напр. лошадь)* айдаар, камчылаар; **2. перен. разг. (торопить)** түргендедер, мендедер.

погоревать *сов.* санаркаар, сакаркап турар.

погорелец м. jöböjзи брткё күйген кижги.
 погореть сов. 1. (пострадать от пожара) брттён журт жок артар; 2. (сгореть) күйүп калар; 3. (сопеть) жыдып барар, чирип калар; сёно погорело в стогу блон обоодо чирип калган; 4. (гореть некоторое время) бир эмеш күйер; свеча немногo погорела и погасла свечи бир эмеш күйеле, оңо берди.
 погорячиться сов. öкпöлбнип барар, öкпöлбнип чыгар.
 погост м. сёбктөр (блгон улустын сёбгин тудатан јер).
 погостить сов. айылдаар, айылдап алар; погостить у товариша нөкөринде айылдап алар.
 пограничник м. пограничник.
 пограничный прил. гран јанындагы; пограничный район гран јанындагы район.
 погреб м. погреб.
 погребальный прил. сёбк јуурда болотон, сёбк тудатан.
 погребать несов. кого-что блгон кижинин сёбгин јуур, блгон кижинин сёбгин тудар.
 погребение с. блгон кижинин сёбгин јуур(ы), блгон кижинин сёбгин тудар(ы).
 погремүшка ж. кангырууш, ойынчык.
 погрестй сов. 1. (вёслами) кайыкка эжер; 2. (граблями) јуур (блгонди).
 погреть сов. кого-что јылыдар, изидер.
 погреться сов. јылынар.
 погрешность ж. јастыра, јастыраар(ы).
 погрозить сов. кому, чем кезедер.
 погром м. јонды тоноп кыраар(ы), оодо согор(ы).
 погрубеть сов. када берер; кбжа погрубела тере када берди.
 погружать(ся) несов. см. погру- зить(ся).

погружение с. чонуп барар(ы).
 погрузить сов. кого-что 1. (в воду) чондирер, сугар; 2. (для отправки груза) коштоп салар; отургузар (людей); погрузить сёно на телегу блонди абрага коштоп салар.
 погрузиться сов. во что 1. (в воду) чонгөр, комүлер; 2. (для отправки) отурып алар (вагонго, керепке).
 погрузка ж. кош коштоор(ы), кош салар(ы); отургузар(ы) (людей).
 погрузочный прил. кош коштойтон; погрузочная машина кош коштойтон машина.
 погрузить сов. санааркай берер, кунуга берер.
 погрызть сов. кого-что кемирер, челдеер.
 погрязать несов. см. погрязнуть.
 погрязнуть сов. 1. (уязнуть) бадар, бадалар; 2. перен. алымга тужер, алымнаг чыкпас; погрязнуть в долгах алымнаг чыкпай барар.
 погубить сов. кого-что блтүрер, бажын базар, түбекке тужу- рер.
 погулять сов. 1. (совершить прогулку) соодонып јүрер; 2. разг. (повеселиться) јыгпап турар.
 под I м. (в печи) печкениг түби.
 под (подо) II предлог 1. с вин. п. (вниз, под низ) алдына; поставить под стол алдын алдына тургузар; надеть под пальто пальтонин алдына кийип алар; 2. с твор. п. (снизу, внизу) алдында; лежать под одеялом одеяланын алдында јадар; под окном көз- нөктин алдында; 3. с твор. п. (при указании места действия) јуугында, јанында; битва под Ленинградом Ленинградтын јуугында болгон јуу- согуш; 4. с вин. и твор. п. (подвергаться какому-л. действию) передаётся падежными

аффиксами -га(-ге), -жа(-же); отдать под суд судка берип салар, јаргыга берип салар; попасть под дождь јанмырга бастыгар; 5. с вин. п. (близко по возрасту) јуук; под сорок төртөнгө јуук; 6. с вин. п. (похожий на что-л.) түней; под мрамор мраморго түней; под масть өнг түней; 7. с вин. п. (близко к чему-л. по времени) алдында; под утро таг алдында; под праздник байрам алдында; под вечер эниргери; 8. с вин. п. (обеспечивая чем-л.); взять деньги под расписку акчаны расписка берип алар; 9. с твор. п. (при помощи кого-чего-л., благодаря кому-чему-л.) "ла, "ле болужыла; под руководством КПСС наш народ идёт к новым победам КПСС-тын башкарганыла бистинг албаты јангы јенүлерге браат.
 подавать несов. см. подать; ◇ подавать надежды ижендирер.
 подаваться несов. разг. 1. (сдвигаться с места) кыймыктанар, јылар; 2. (соглашаться на что-либо) јөпкө кирер.
 подавить сов. I. что (подвергнуть давлению) былчыыр, сыгар; подавить лимон лимонды сыгар; 2. кого, разг. (задавить во множестве) былча базып салар; 3. кого-что, перен. (усмирить) туй базар; подавить восстание восстаниени туй базып салар; 4. что, перен. (заглушить) токтодор, базып салар; подавить страх коркыганын базып салар.
 подавиться сов. чем карылар.
 подавление с. туй базар(ы).
 подавленный прил. 1. (приглушённый) угулар-угулбас; подавленный стон угулар-угулбас онту; 2. (мрачный) кунукчыл; подавленный вид кунукчыл чырай.
 подавлять несов. см. подавить.

подавляющий прич. и прил. көп јаны, көп саба; подавляющее большинство көп сабазы.
 подальше нареч. ыраада, узада.
 подарить сов. кого-что сыйлап берер.
 подарок м. сый; баркы (от дяди племяннику).
 податель м. береечи (кандый бир комудал берип турган кижги).
 податливость ж. уккыр(ы), јөпсинчек болор(ы).
 податливый прил. 1. (легко поддающийся обработке) јымжак; 2. перен. уккыр, јөпсинчек.
 подать ж. ист. калан.
 подать сов. I. кого-что (дать) алып берер, берер; подать пальто пальтоны алып берер; подать совет сүме берер; 2. что (поставить на стол) эжелип берер, тургузып салар; подать еду на стол курсақты столго тургузып салар; 3. что (сделать заявление в письменном виде) угузар; подать жалобу комудал угузар; 4. что (изобразить) көргүзер; автор подал своих гербов правдиво и ярко автор бойынын геройлорын чындык, иле јарт көргүскен; 5. что (продвинуть, переместить) јетирер, јылдырар; подать бревно вперёд тоормошты ичкери јылдырар; ◇ подать голос 1) унчугар; 2) (проголосовать) үп берер; подать руку помощи болужып берер; подать пример јозок көргүзер; подать надежду ижендирер; подать руку кому-либо кол берер, колын сунар; рукой подать јуук.
 податься сов. 1. (подвинуться) јыла берер (в любую сторону); бир эмеш ичкерлеер (вперед); бир эмеш тескерлеер (назад); толпа подалась назад улус тескерлей берди; 2. разг. (согласиться на что-л.) јөпкө кирер.

подача ж. 1. (*действие*) бере-р(и); **подача голоса** ун бере-р(и); 2. *тех.* божодор(ы); **подача по трубам** воды труба ажыра суу божодоры; 3. *спорт.* берер(и); **подача мяча** мяч берери.
подбавить сов. что, чего кожор, кожуп ийер, кожуп берер.
подбавлять несов. см. **подбавить**.
подбадривать несов. см. **подбадрять**.
подбегать несов. см. **подбежать**.
подбежать сов. к кому-чему янына жүгурип келер, жууктай жүгурип келер.
подбивать несов. см. **подбить**.
подбирать(ся) несов. см. **подобрать(ся)**.
подбить сов. 1. что (*прибить снизу*) алдынан кадап салар, ылтарып салар; **подбить сапоги** сопокты ылтарып салар; 2. *кого-что (подстрелить)* адып ийер; **подбить дикого гуся** жалан хасты адып ийер; 3. что (*ушибить*) согуп алар; **подбить глаз** кисти согуп алар; 4. что (*напр. самолёт, танк*) одо согор; 5. *кого, разг. (подстрекнуть)* сайгактар, куйбуртар.
подбодрить сов. кого көкүдер, санаазын жарыдар.
подбодриться сов. оморкой берер.
подбодрять(ся) несов. см. **подбодрить(ся)**.
подбор м. 1. (*действие*) талдаар(ы); 2. (*то, что подобрано, собрание чего-л.*) талдама(зы), талдап алган неме; **интересный подбор** книг бичиктер талдап алган керек илбилү; ◇ как на **подбор** түп-түней.
подбородок м. ээк.
подбрасывать несов. см. **подбросить**.
подбривать несов. см. **подбрить**.
подбрить сов. что кырап; **подбрить усы** азу сагалды кырап.

подбросить сов. 1. *кого-что (кинуть вверх)* өрб чачар, өрб таштаар; 2. *что, чего (прибавить)* кожор; **подбросить дров** одын кожор; 3. *безл. (встряхнуть)* силкидер; *машину* подбросило машинаны силкидип ийди; 4. *кого-что (тайком положить)* туйка салып берер.
подвал м. 1. (*помещение*) подвал (*туранын алдында жерден казып эткен кып*); 2. (*в газете*) подвал (*газеттин төмөңгү бөлүгүндө салылан статья*);
подвальный прил. 1. подвал..., подвалдагы, подвальный; **подвальное помещение** подвалдагы кып; 2. (*в газете*) подвальный; **подвальная статья** подвальный статья.
подведомственный прил. башкартууда турган.
подвезти сов. *кого-что* 1. (*доставить*) апарып салар, жетирип салар; **шофёр подвез его** до города шофёр оны городко жетирип салды; 2. (*привезти*) экелер; **подвезти дров** одын экелер.
подвергать(ся) несов. см. **подвергнуть(ся)**.
подвергнуть сов. *кого-что*: **подвергнуть проект** обсуждению проекти шуужер; **подвергнуть критику** критикалаар; **подвергнуть сомнению** бүтпес; **подвергнуть штрафу** штрафтаар; **подвергнуть осмотру** шиндеп көрбөр.
подвергнуться сов. *чему*: **подвергнуться критике** критикалар; **подвергнуться опасности** жеткерге туужер.
подвернуть сов. что 1. (*подвинуть*) толгоп салар, эреп койор; 2. (*загнуть*) бүктөй тудар, кайра тудар, кымый тудар; 3. (*засучить*) шыманар, түрнп салар; **подвернуть рукава** жегин шыманып алар; 4. (*повредить неловким движением*) булжун алар, бертинип алар,

кайрып алар; **подвернуть ногу** будын бертинип ийер.
подвернуться сов. 1. (*загнуться*) бүктөлип калар, түрүлүп калар; **одеяло** подвернулось жууркан бүктөлө берди; 2. (*засучиться*) түрүлүп калар; 3. (*повредиться неловким движением*) бертине берер; **нога** подвернулась бут бертине берди.
подвертывать(ся) несов. см. **подвернуть(ся)**.
подвесить сов. что илип салар; **подвесить лампу** лампы илип салар.
подвесной прил. илетен; **подвесная лампа** илетен лампа.
подвести сов. 1. *кого* экелер, баштап экелер, жединип экелер; **ему** подвели коня ого ат жединип экелди; 2. *что (соорудить)* тургузар, салар, тзбп салар; **подвести фундамент** под дом туранын алдына фундамент тзбп салар; 3. *что к чему (продолжить)* жетире эдер, жазап салар; **дорогу** подвели к заводу жолды заводко жетире жазап салды; 4. *кого-что (приравнять)* тендеп салар; **их** подвели под первую категорию оморды баштапкы категорияга тендеп салды; 5. (*подкрасить*) будып салар; **подвести брови** кабактарып будып салар; 6. *кого (поставить в затруднительное положение)* уур айалгага тургузар; **он** меня подвел ол меня уур айалгага тургусты; 7. *что (подыскать основание)* табар; **подвести научную основу** научный тзблгө табар; 8. *что (суммировать)* бодоп чыгарар.
подветренный прил. ыжык; **подветренная сторона** ыжык жаны.
повешивать несов. см. **повесить**.
подвиг м. ат-нерелү керек; **совершить подвиг** ат-нерелү керек эдер; **подвиг разведчика**

кайучынын ат-нерелү керегин.
подвигать(ся) несов. см. **подвигнуть(ся)**.
подвижной прил. 1. (*не укрепленный*) бош жүрер, кыймыктанар; **подвижной блок** бош жүрер блок; 2. (*живой, энергичный*) чыйрак, капшуун; **подвижной ребёнок** чыйрак бала.
подвижность ж. (*лёгкость в движениях*) чыйрак(ы), шулму(зы), капшуун(ы).
подвижный прил. см. **подвижной**.
подвинтить сов. что тыгыда толгоп салар, тыгыда эреп салар
подвинуть сов. *кого-что* кыймыктадып ийер.
подвинуться сов. жуук отурап.
подвинчивать несов. см. **подвинтить**.
подвода ж. унаа, чанак, абра.
подводить несов. см. **подвести**.
подводный прил. суу алды..., суунын алдында, суунын түбинде өзбөр; **подводная лодка** суунын алдыла жүрер кеме; **подводное растение** суунын түбинде өзбөр өзүм.
подвоз м. жетирер(и), тартар(ы), экелер(и).
подвозить несов. см. **подвезти**.
подворачивать несов. см. **подвернуть**.
подворачиваться несов. см. **подвернуться** 2, 3.
подвох м. разг. куурмак.
подвязать сов. что подо что жаба танар, курчап алар, буулап алар.
подвязаться сов. *чем* курчанып алар, тартынып алар; **подвязаться** платком плат тартынып алар.
подвязка ж. 1. (*действие*) тагар(ы), курчаар(ы); 2. (*для чулок*) бууш.
подвизывать(ся) несов. см. **подвязать(ся)**.
подгибать(ся) несов. см. **подогнуть(ся)**.
подглядеть сов. что туйка көрбөр, карап көрбөр.

подглядывать *несов. см. подглядеть.*
 подгнивать *несов. см. подгнить.*
 подгнить *сов.* эмеш чирип калар, эмеш жыдып калар; дерево подгнило агаш эмеш чирип калган.
 подговаривать *несов. см. подговорить.*
 подговорить *сов. кого на что* сөстөп салар, сайгактап салар; я подговорил друга поехать на юг мен најымды түштүккө барарга сөстөп салдым.
 подгонять *несов. см. подогнать.*
 подгорать *несов. см. подгореть.*
 подгорелый *прил.* эмеш күйүп калган; подгорелый хлеб эмеш күйүп калган калаш.
 подгореть *сов.* эмеш күйүп калар.
 подготавливать(ся) *несов. см. подготовит(ся).*
 подготовительный *прил.* белетейтен, белетеер, белетенен, белетенер; подготовительные работы белетеер иштер.
 подготовить *сов. кого-что* белетеер, белетеп салар; я всё подготовил для работы мен ишке ончозын белетеп салдым; подготовить книгу к печати бичикти кепке базарга белетеер.
 подготовиться *сов.* белетенер, белетенип алар.
 подготовка *ж. 1. (действие)* белетенер(и) (от подготовить — подготавливать); белетеп турар(ы) (от подготовиться — подготавливаться); подготовка кадров кадрлар белетеери; 2. (запас знаний) билер(и); у него хорбая подготовка онын билери жакшы.
 подготовленность *ж.* белен(и), белетенип алар(ы), билер(и).
 подготавливать(ся) *несов. см. подготовить(ся).*
 подгрэбать *несов. см. подгрэсти 1.*
 подгрэсти *сов. 1. что* күреп салар; подгрэсти сено к стóгу блóгди обоонын жанына жууп

салар; 2. (гребя, приблизиться к чему-л.) жууктап эжер; подгрэсти к берегу жаратка жууктап эжер.
 подгруппа *ж.* группанын бөлүгү.
 поддавать(ся) *несов. см. поддаться(ся).*
 поддакивать *несов. см. поддакнуть.*
 поддакнуть *сов.* jöpsинип турар.
 подданный *м.* подданный (кандидый бир государственный гражданин болуп турар).
 подданство *с.* подданство (кандый бир государственный гражданин болуп кирери).
 поддаться *сов. чего (усилить)* тындыр, кожор; поддаться ходу разг. базыдын түргендедер; поддаться пару изу бууны кожуп берер (мылчада).
 поддаться *сов. (не оказать сопротивления)* удурлашпай колго кирер.
 поддевать I, II *несов. см. поддеть I, II.*
 подделат *сов. что* түңгейлеп эдер, түңгейлеп жазаар; подделат чужую подпись бскó кижинин колына түңгейлеп кол салар.
 подделаться *сов. к кому, разг.* жарамзып, жалканчып будумчиге кирер.
 подделка *ж. 1. (действие)* түңгейлеп жазаар(ы); 2. (подделанная вещь) түңгейлеп эткен яеме; это не слоновая кость, а подделка бу слоннын сөбги эмес, ого түңгейлеп эткен неме.
 подделывать(ся) *несов. см. подделат(ся).*
 поддельный *прил.* түңгейлеп эткен, түңгейлеп жазаган.
 поддёрживать *несов. см. поддёрнуть.*
 поддёржать *сов. 1. кого-что* тудар, жыгылбазын деп тудар; 2. кого-что (оказать помощь) болужып берер; поддёржать

друга в беде жеткерге түшкен најызына болужып берер; 3. кого-что (выступить в защиту) адаанын алар, жарадып салар; мы поддержали эту кандидатуру бис бу кандидатураны жарадып салдыс; 4. что (не дать прекратиться) бчүрбей тудар; поддёржать огонь тты бчүрбей тудар.
 поддёрживать *несов. 1. см. поддёрнуть; 2. что (не прекратить)* токтотпос; поддёрживать переписку с другом нокбуре бичик алыжарын токтотпос; 3. что (подписать) тудар; столбы поддёрживают крышу жабытыны столмолор тудуп жат.
 поддёржка *ж. 1. (помощь)* болуш; 2. (опора) тиргиш, тайанар жер.
 поддёрнуть *сов. что* брö тартар, тартып брö көдүрер.
 поддёрть I *сов. кого-что 1. (зацепить чем-л.)* илип алар; поддёрть пёглю спийей кости ийнеликке илип алар; 2. перен. (задеть) чымчып ийер, кадай айдар; поддёрть кого-либо в разговоре куучындап турала бир-биризин кадай айдар.
 поддёрть II *сов. что (надеть подо что-л.)* ичине кийер.
 поддувало *с.* кей тартар печкенин тежиг(и).
 поддувать *несов. безл. (дуть немного); от окна* поддувает көбзноктөн эмеш соок кирип туру.
 подделат *сов. разг.: ничего не подделаешь 1) (о невозможности справиться с кем-чем-л.)* канайдар база, арга жок; 2) (о необходимости поступать против желания) jöpsинбей база.
 поделить *сов. что* үлеп берер, үлештирер; дети поделили яблоки поровну балдар яблокторды тең үлежип алды.
 поделиться *сов. 1. (между со-*

бой) үлежип берер; 2. чем (сообщить) айдып берер, куучындап берер.
 поделом *нареч. разг.* андый керек; поделом ему ого андый керек.
 подённый *прил.* күндүк, күнүне иштеер; подённая работа күндүк иш; подённый рабочий күнүне иштейтен кижги.
 подёргать *сов. кого-что (несколько раз)* тартып ийер; подёргать за руку колынан тартып ийер.
 подёргивание *с.* тартылыжар(ы), тартылыжып турар(ы).
 подёргивать *несов. 1. см. подёрнуть; 2. (сводить судорогами)* тартылыжар; его всего подёргивало ол бастыра бойы тартылыжып турды.
 подёргиваться *несов. 1. см. подёрнуться; 2. (о судорожных движениях)* тартылыжар, кура тартылар.
 подёржанный *прил.* тудунган, кийген; подёржанная книга тудунган бичик; подёржанное пальто кийген пальто.
 подержать *сов. кого-что* тудар, түрче тудар; подержите дверь эжикти түрче тутсаар.
 подёрнуть *сов. что* туй тартып ийер; рёкү подёрнуло льдом сууны тош туй тартып ийди.
 подёрнуться *сов.* туй тартылар; пруд подёрнулся тонким слёбом льда буунты жукачак тошло тартылып калды.
 подешеветь *сов.* баазы түжер, баазы жеңил боло берер.
 поджаренный *прил.* каарып салган, куурган; поджаренное мясо каарып салган эт.
 поджаривать(ся) *несов. см. поджарить(ся).*
 поджарить *сов. что* каарып, каарып салар, куурып, куурып салар.
 поджариться *сов.* каарылып калар, куурылып калар.

поджарый *прил. разг.* каткак, сырсақ; поджарая лошадь сырсақ ат.
 поджать *сов. что* кымынып алар, кымый тартып алар, кызынып алар; поджать губы эрдин кымынып алар; собака поджала хвост ийт куйругын кызынып алды.
 поджечь *сов. что* 1. (зажечь) куйдүрүп ийер, от камызып салар; поджечь дрова от салар; 2. (вызвать пожар) ырт чыгарар, ырт сугар, от камызар; поджечь дом турага ырт сугар.
 подживать *несов. см.* поджить.
 поджигатель *м.* 1. ырт чыгараачы; 2. *перен.* жуу баштаачы; долгой поджигателей войны! жуу баштаачыларды жок эдер!
 поджигать *несов. см.* поджечь.
 поджидать *несов. кого-что* сакыр, сакып турар, кетеер; поджидать гостя зайылчы сакыр.
 поджилки *только мн. разг.* торсык учук, таким учук; \diamond у него поджилки трясутся коркып жат.
 поджимать *несов. см.* поджать.
 поджить *сов.* жазыла берер; рана уже поджила шырка жазыла берди.
 поджог *м.* ырт чыгарар(ы), ыртдор(и).
 подзаборивать *несов. см.* подзаборить.
 подзаборить *сов. кого* көкүдер.
 подзатыльник *м.* житке орто салар(ы).
 подземелье *с.* жер алды.
 подземный *прил.* жер алдындагы; подземные работы жер алдындагы иштер.
 подзобистый *прил.* күлдү, боро салар(ы).
 подзорный *прил.:* подзорная труба турнабай.
 подзывать *несов. см.* подзывать.
 поды (подите) *разг. 1.* кел, бар;

поды сюда кел бери; поды прочь кедери бар; 2. *вводн. сл. (вероятно, дожалуй)* байла; ты, поды, и не слышал ничего? сен, байла, неси де укпаган?
 подкалывать I, II *несов. см.* подколоть I, II.
 подкапывать(ся) *несов. см.* подкапывать(ся).
 подкарауливать *несов. см.* подкарауливать.
 подкараулить *сов. кого-что* кетеп алар, каруулдап алар, сакып алар.
 подкармливать(ся) *несов. см.* подкармливать(ся).
 подкатить *сов. 1.* что тоголодып экелер; подкатить бочку к машине бочконы машинанын жанына тоголодып экелер; 2. (быстро подвехать) желе конор.
 подкатиться *сов. (катясь, приближиться)* тоголонып келер.
 подкатывать(ся) *несов. см.* подкатывать(ся).
 подкашиваться *несов. см.* подкашиваться.
 подкидывать *несов. см.* подкидывать.
 подкинуть *сов. 1.* что, чего (привавить) таштап берер, таштап салар, чачып берер; подкинуть в печку дров печкеге одын таштап салар; 2. *кого-что (вверх)* ырт чачар; 3. *что (подложить тайком)* туйка салып берер.
 подкладка *ж.* 1. (у одежды) ич кып; 2. (предмет для опоры) жагыртык, ястык; рельсовая подкладка рельстан жагыртыгы.
 подкладывать *несов. см.* подкладывать.
 подклеивать *несов. см.* подклеивать.
 подклеить *сов. что* жапшырып салар, жапшыра желимден салар.

подкова *ж.* така.
 подкованный *1.* *прич.* такалуу, такалап салган; подкованная лошадь такалуу ат; 2. *прил. перен. разг.* керекти жакшы билер.
 подковать *сов. кого 1.* такалаар, такалап салар; 2. *перен. разг.* жакшы үредип салар, таскадып салар.
 подковыгать *несов. см.* подковыгивать.
 подкожный *прил.* тере алдындагы; подкожный слой жира тере алдындагы кызы.
 подколоть I *сов. что (приколоть подвернув)* кадап алар.
 подколоть II *сов. чего (наколоть дополнительно)* үзеери жарып берер.
 подкорм *м.* 1. (действие) төзинен казар(ы), алдынан казар(ы); 2. *перен. (интрига)* коп, сайгак.
 подкормать *сов. что* алдынан казар, төзинен казар.
 подкорматься *сов. подо что* алдынан казынып жедер, төзинен казынып жедер; крот подкапался под яблоню момон яблонянын төзине казынып жетти.
 подкорм *м.* 1. (действие) үзеери азыраар(ы); 2. (добавочный корм) кош азырал.
 подкормить *сов. 1.* *кого (улучшить питание, корм)* кош азырал берер, азыралды тыгыдып ийер; 2. *что, с.-х. (удобрениями)* жерди удобрениле жарандыраар.
 подкормиться *сов.* азыранып, жемзеп чыдап келер.
 подкормка *ж.* см. подкорм.
 подкосить *сов. 1.* *что (подрезать косой)* чалгыла чаап ийер; 2. *кого, перен.* чагы чыгар, күчи чыгар; неприятное известие подкосило его коомой табыш онын чагын чыгарып ийди; 3. *кого (свалить с ног)* жыга согор; пуля подкосила его ок оны жыга сокты.

подкоситься *сов.* ноги подкосились буттары тыркыража берди.
 подкрадываться *несов. см.* подкрасться.
 подкрасить *сов. кого-что* эмеш будуп салар.
 подкраситься *сов. разг.* эмеш будунып алар.
 подкрасться *сов. к кому-чему 1.* (тихонько подойти) ытблөп келер, араай жууктап келер; 2. *перен.* жедип келер; незаметно подкраслась зима кыш билдирбенин жедип келди.
 подкрахмаливать *несов. см.* подкрахмалить.
 подкрахмалить *сов. что* крахмалдап салар.
 подкрашивать(ся) *несов. см.* подкрасить(ся).
 подкрепить *сов. 1.* *что (укрепить)* тыгыдар, тыгыдып салар; 2. *кого-что (придать сил)* күчүн тыгыдар; подкрепить больного лекарством оору кижиге эм берип чинезин тыгыдар; 3. *что (для убедительности)* болужып берер, көргүзер; подкрепить решение делом жолти керекле көргүзүп берер.
 подкрепиться *сов. 1.* (о силах) ажанар, курсактанар; 2. (поесть) ажанып алар, тыгыдынып алар; подкрепиться перед дорогой атанар алдында ажанып алар.
 подкрепление *с.* 1. (действие) тыгыдар(ы), болужар(ы); 2. *воен.* болуш, жөмбөлтө; на фронт отправили подкрепление фронто болуш ийди.
 подкреплять(ся) *несов. см.* подкрепить(ся).
 подкрутить *сов. что* тыгыда толгоор; подкрутить гайку эрезинди тыгыда толгоп салар.
 подкручивать *несов. см.* подкрутить.
 подкуп *м.* карын берер(и).
 подкупать *несов. см.* подкупить.

подкупить *сов. кого* 1. (деньгами, подарками) садып алар, карын берер; 2. *перен. (расположить в свою пользу)* күүни не кирер, jakшы көрөр.

подкупленный *прич. и прил.* карындап алган.

подладить *сов. что* эптештирип салар, келиштирип ийер; *подладь свой шаг к моему менин* алтама көрүп келиштире алта.

подладиться *сов. разг. 1. (приспособиться)* келиштирер; *подладиться к его голосу* оныг үнине келиштире кожондоор; 2. (к чьим-л. вкусам, прихотям) эптежер, jаражар.

подле *предлог с род. п.* jанында, жуугында; *стол стоит подле окна* стол көзөңктин jанында туруп jat.

подлежать *несов. чему, офиц.*: решение подлежит исполнению чыгарган jопти бүдүрер учурлу; *это не подлежит сомнению* ого бүтпеске болбос; *это не подлежит оглашению* оны jарлаарга jарабас.

подлежащее *с. грам.* баштаачы.

подлезать *несов. см.* подлэзть.

подлэзть *сов. подо что* алдына кирер.

подлетать *несов. см.* подлететь.

подлететь *сов. к кому-чему* 1. (прилететь) jанына учуп келер; 2. *перен. разг. (подбежать)* jанына жүгүрип келер.

подлец *м. бран.* кулугур, кара санаалу (кижи).

подлечить *сов. кого-что* эмеш эмдей салар.

подлечиться *сов.* эмеш эмденер.

подливать *несов. см.* подлйть.

подлинник *м. (оригинал)* оригинал, подлинник; *представить документы в подлинниках* документтердин подлинникни экелип берер; *изучать классиков марксизма-ленинизма в подлинниках* марксизм-ленинизмни классиктерин подлинниктег үрленер.

подлинно *нареч.* чындык; он подлинно народный поэт ол албатынын чындык поэди.

подлинный *прил.*: *подлинное письмо* Пушкина Пушкин бойы бичиген письмо; *подлинная подпись* бойы салган кол; *подлинный друг* чындык наjы.

подлить *сов. 1. что, чего (подо что-л.)* алдына урар; 2. *чего (подбавить)* узеери урар; *бутүне урар; подлить молок* бутүтен узеери уруп берер.

подлог *м.* куурмак.

подложить *сов. 1. что подо что-л.* алдына салар; *подложить камень под колесо* ташты тегелик алдына салар; 2. *что, чего (добавить)* кожор, салар; *подложить дрова в печь* ку печкеге одын кожор; 3. (положить тайком) туйка салып койор, билдирбезинен салып койор; 4. *подложить свинью* jаманын jетирер.

подложный *прил.* чын эмес, төгүн, куурмак; *подложный документ* чын эмес документ.

подломить *сов. что* алдынан сындырып салар; *подломить сук* будакты алдынан сындырып салар.

подломиться *сов.* алдынан сына берер, ойыла берер; *лёд под ногами подломился* бут алдындагы тош ойыла берди.

подлость *ж.* jаман кылык эткен(и).

подлый *прил.* кара санаалу.

подмазать *сов. 1. что (немного помазать)* эмеш сүртгер, чала сүртүп алар, сүрткүштеер; *подмазать сковородку* сковородканы сүркүштеп салар; 2. *что (поправить)* шыбап салар; *подмазать печку* печкени шыбап салар; 3. *кого, перен. разг. (подкупить)* карын берер, карындап ийер.

подмазывать *несов. см.* подмазать.

подманивать *несов. см.* подманить.

подманить *сов. кого, разг.* имдеп кычырып алар, мекелеп кычырып алар.

подмастерье *с. ус* кижинин үрениги, ус кижинин болушчызы.

подмачивать *несов. см.* подмочить.

подмена *ж.* солынты.

подменивать *несов. см.* подменить.

подменить *сов. кого-что* солып салар.

подменить *несов. см.* подменить.

подмерзать *несов. см.* подмерзнуть.

подмерзнуть *сов. 1. безл.* чала тогуп калар, эмеш тогуп калар; *на улице подмерзло* тышкары чала тогуп калды; 2. (слегка замёрзнуть) эмеш тогуп калар; *яблони подмерзли* яблонялар эмеш тогуп урелди.

подмести *сов. что* jалмап салар, айбырып салар; *подмести двор* айылдын эжигин jалмап салар.

подметать *несов. см.* подмести.

подметить *сов. что* көрүп ийер, көрүп темдектеп салар, көрүп табар; *он подметил все недостатки* книги ол бичиктин бастыра jedнкпестерин көрүп темдектеди.

подметка *ж.* ылтап, бдүктин таманы.

подмечать *несов. см.* подметить.

подмешать *сов. что, чего* кожуп алыштырып салар, кожуп булгап салар; *подмешать песку в цемент* цементке кумак кожуп алыштырып салар.

подмешивать *несов. см.* подмешать.

подмигивать *несов. см.* подмигнуть.

подмигнуть *сов. кому* сыжыйтып ийер, имдеп ийер.

подминать *несов. см.* подмять.

подмога *ж. разг.* болуш, болушжар(ы); *прійти на подмогу* болушжып берер.

подмокать *несов. см.* подмокнуть.

подмокнуть *сов.* сууга бдөр, үлүштелер.

подмораживать *несов. см.* подморозить.

подморозить *сов. 1. что (дать подмерзнуть)* соой берер, эмеш того берер; 2. *безл. соой берер, соор, тогор; сегодня утром подморозило* бүгүн эртен тура эмеш того берген.

подмочить *сов. что* үлүштеп салар.

подмывать *несов. 1. см.* подмыть; 2. *безл. разг.* энчикпес; *меня так и подмывало* сказать об этом оны айдып берерге мен чек энчикпей турдум.

подмыть *сов. 1. кого-что (вымыть)* jунуп салар; 2. *что (размыть снизу)* jыра jип салар, jемирп салар; *течение сильно подмыло берег* суунын агыны jаратты тын jемирп салды.

подмышка *ж.* колтук.

под мышками, под мышкой *в знач. нареч.* колтугында; *он идёт с книгой под мышкой* ол колтугында бичиктү браадыры.

подмять *сов. кого-что* jыга базып салар; *медведь подмял под себя охотника* айу агчыны jыга базып салды.

подневольный *прил. 1. уст. (зависимый)* jайым эмес, бош эмес, базындырган; *подневольный человек* базындырган киж; 2. (принудительный) албан; *подневольный труд* албан иш.

поднести *сов. 1. кого-что (привлечь)* жууктап экелер; *поднести ребёнка к окну* баланы көзөңкө жууктап экелер; 2. *что, чего (угостить)* күндүлеер, туулар; *поднести гостю вина* айылыны аракыла күндүлеер;

3. что кому (подарить) сыйлап берер, сыйлаар.
поднимать(ся) *несов. см. под-
 нять(ся)*.
подновить *сов. что* жаңыртар.
подновлять *несов. см. подновить*.
подножие *с. 1.* (горы) кырдын эдеги; 2. (пьедестал) тбз(и).
подножка *ж. 1.* (ступенька) баскыш; 2. теге; 3. дать подножку тегелеер.
подножный *прил.:* на подножном корму одордо.
поднос *м.* поднос.
подносить *несов. см. поднести*.
подношение *с. 1.* (действие) жууктап экелер(и), жууктадар(ы); 2. (подарок) сый; 3. по-
 чить подношение сый алар.
поднятие *с. в разн. знач.* көдүр-
 пер(и), бийиктедер(и); подня-
 тие флага флаг көдүрер(и);
 поднятие производительности
 труда иштин кирелтезин бийик-
 тедеди.
поднять *сов. 1.* кого-что (с зем-
 ли) алып көдүрер; өрө чыгар-
 ар, өрө көдүрер (наверх);
 поднять вещи на третий этаж
 немелерди үчинчи этажка чы-
 гарар; 2. что (придать более
 высокое положение) көдүрүп
 ийер; поднять голову бажын
 көдүрүп ийер; 3. что (придать
 стоячее положение) көдүрер,
 тургузар; поднять флаг флаг
 көдүрер; 4. что, *перен.* (улуч-
 шить) көдүрүп ийер, бийик-
 тедед, жарандырып салар; под-
 нять дисциплину дисциплина-
 ны жарандырып салар; поднять
 производительность труда иш-
 тин кирелтезин бийиктедер;
 поднять торговлю садуну жа-
 рандырар; 5. кого-что, *перен.*
 (побудить к действию) көдү-
 рер, апарар; поднять народ на
 защиту мира албаты-жонды
 амыр-энчү корулаарга көдү-
 рер; 6. кого, *разг.* (разбудить)
 ойгозор, тургузар; 7. что (вспа-
 хать) сүрүп салар; поднять це-

лину сүрбеген жерди сүрүп са-
 лар; 8. поднять вопрос сурак
 тургузар; поднять шум табыш
 чыгарар; поднять скандал ке-
 рижер; поднять голос үн кө-
 дүрер.

подняться *сов. 1.* (наверх) чы-
 гар, өрө чыгар; подняться на
 гору кырга чыгар; 2. (взле-
 теть) учуп чыгар; 3. (встать)
 туруп чыгар; подняться с зем-
 ли жерден туруп чыгар; 4. (по-
 высится) көдүрүлөр, бийикте-
 дер; цены поднялись баа бий-
 иктеди; 5. *перен.* (восстать)
 көдүрүлүп чыгар, туруп чыгар;
 подняться на борьбу тартыжу-
 га көдүрүлөр; 6. *перен.* (улуч-
 шиться, увеличиться) жаранар,
 көдүрүлөр, бийиктелер; 7. (воз-
 никнуть, начаться) башталар,
 табылар; поднялся ветер сал-
 кын башталган; 8. (припод-
 няться) өңдөйлөп чыгар; 9. под-
 няться с постели 1) (прос-
 нуться) ойгонып келер, уйку-
 дан турар; 2) (после болезни)
 жазыла берер, оңдолып ке-
 лер.

подо *предлог см. под II.*

подобать *несов. кому* жараар, ке-
 лижер; тебе не подобает это
 говорить сөзгө анайып айдарга
 жарабай жат; как подобает ке-
 лишкенче, жараганча.

подобие *с.* түңгөй(и), жүзүндө-
 ж(и), бүдүштөж(и).

подобный *прил. 1.* (сходный, по-
 хожий) бүдүштөш, жүзүндөш,
 түңгөй, происшествие, подоб-
 но этому, было в прошлом го-
 ду бого түңгөй учурал былтыр
 болгон; 2. (такой же, этот же)
 андый ок, анайып ок, ол ок;
 он сделал это подобным же
 образом ол оны анайып ок
 эдип салган; 3. ничего подоб-
 ного андый эмес; и тому по-
 добное оног до ары.

подобрать *сов. 1.* что (поднять,
 собрать) жууп салар, теерип
 ийер; подобрать разбросанные

вещи чачылып калган неме-
 лерди жууп салар; 2. что (оп-
 равить) жуунадар, элтеп салар;
 подобрать волосы чачын жуу-
 надар; 3. кого-что (выбрать)
 талдап алар, аңылап алар, ай-
 рып алар; подобрать книги
 китептер талдап алар.

подобраться *сов. 1.* (составить-
 ся) жуулар, жуунадылар; у нас
 подобрались хорошие работни-
 ки бисте жакшы ишчилер жуул-
 ган; 2. к кому-чему, *разг.*
 (подкрасться) өңдөйлөп келер,
 билдиртпей жууктап келер.

подобреть *сов. 1.* (стать добрым)
 жымжак болуп барар жымжай
 берер; 2. *разг.* (потолстеть)
 течпейер, семирер.

подобрү *нареч. прост.* ачынбай,
 кериппей; 9. подобрү-поздорбү-
 ву; подобрү-поздорбү убирай-
 ся жеткерге киргелекте мынап
 бар, килинчекке жеткелекте ке-
 дери жүр.

подогнать *сов. 1.* кого (при-
 гнать) айдап экелер; 2. кого,
перен. (поторопить) мендедер,
 кашайладаар; 3. что (прила-
 дить) келиштире жазап салар;
 подогнать к окнам рамы рам-
 дарды көзбөктөргө келиштире
 жазап салар.

подогнуть *сов.* что бүктеер.
подогнуться *сов.* бүктөлө берер,
 кайрыла берер.

подогревание *с.* жылыдар(ы),
 изидер(и).

подогревать(ся) *несов. см. подо-
 греть(ся)*.

подогреть *прич. и прил.* жылы-
 дып салган, жылыткан, жылу.
подогреть *сов. что* чала жылыдып
 салар, эмеш изидип ийер; по-
 догреть чай чайды эмеш жылы-
 дып салар.

подогреться *сов.* жылыр, изи-
 рер.
пододвигать(ся) *несов. см. подо-
 двинуть(ся)*.

пододвинуть *сов. кого-что* жыл-
 дырар, жууктап жылдырар; по-
 додвинуть стул к столу отур-

гушты столго жууктап жылды-
 рып салар.

пододвинуться *сов.* жуук отурып
 алар.

пододеяльник *м.* жуурканга кий-
 диретен кып.

подождать *сов. 1.* кого-что, чего
 сакып алар; подождать поезда
 поездди сакып алар; 2. без
 доп. сакып алар; подожди, я
 завтра узнаю и скажу сакып
 ал, мен эртен билип алала, ай-
 дып берерим.

подозвать *сов. кого* жанына кы-
 чырып алар.

подозревать *несов. 1.* кого в чём
 сезинер, эренгис көрөр; 2. без
 доп. (предполагать) бодоор,
 сананар; я не подозревал, что
 он приехал ол келген деп, мен
 сананбадым.

подозрение *с.* сезиш, бүтпей ба-
 рар(ы), эренгистелер(и); не-
 обоснованное подозрение учуры
 жок сезиш.

подозрительно *нареч.* эренгисте-
 лип турар.

подозрительный *прил.* бүдүмчи-
 зи жок.

подойть *сов. кого* саап алар.

подойти *сов. 1.* к кому-чему
 (приблизиться) жууктап келер;
 поезд подошёл к станции поезд
 станцияга жууктап келди;
 2. к чему, *перен.* баштаар; по-
 дойти к изучению вопроса су-
 ракты көрөргө баштаар;
 3. (быть годным) жараар, кели-
 жер; он для этой работы не
 подойдёт ол бу ишке жарабас.
подоконник *м.* көзбөктин алды,
 көзбөктин бозогозы.

подол *м.* эдек; подол шубы тон-
 нын эдеги.

подолгу *нареч. разг.* узак; он
 нигде подолгу не жил ол кай-
 да да узак жатпаган.

подонки *только мн. 1.* (остатки
 жидкости) түб(и), тордо;
 2. *перен.* таштангы.

подопревать *несов. см. подо-
 преть*.

подопреть *сов.* жыдып калар, кызып барар, быштыгар; сёно подопрело бднн жыдып калган.

подопытный *прил.* ченемел өткүретен, ченемелге керектү, ченемелге белетеген.

подорвать *сов.* 1. *кого-что (взорвать)* бузар, жемирер; *подорвать мост* күрди жемирил салар; 2. *что, перен.* (нанести вред, поколебать) уйдаадаар, үзүп салар, жоголтор; *подорвать здоровье* су-кадыгын уйдаадаар.

подорожать *сов.* баалу боло берер, баазы бийиктеер, баазы көдүрилер.

подорожник *м. бот.* күн чечек.

подослать *сов.* *кого* туйка жетиер, туйка ийер; *подослать шпиона* шпионды жажытту иш өткүрерге туйка ийер.

подоспеть *сов. разг.* ойинде жедип келер; *помощь подоспела вовремя* болуш ойинде жедип келди.

подостлать *сов.* *что* тѳжѳр, тѳжѳп берер.

подоткнуть *сов.* *что* кыстап алар, кыстанып алар; *подоткнуть подбл* эдегин кыстанып алар.

подотчётный *прил.* отчёт беретен, отчётту; *подотчётная организация* отчёт беретен организация; *подотчётная сумма* отчёт беретен акча.

подохнуть *сов. (о животных)* блүп калар, блѳ берер.

подоходный *прил.* *подоходный налог* кирелтеден алар налог.

подошва *ж. 1.* (нижня часть обуви) ылтаг; 2. *разг. (ступни)* таман; ѳ *подошва горы* кырдын эдеги.

подпадать *несов. см.* подпасть.

подпавать *несов. см.* подпойть.

подпалывать *несов. см.* подпалить.

подпалить *сов.* *что 1. см.* поджечь; 2. (опалить) өртѳп ийер, куйкалап салар.

подпарывать *несов. см.* подпорѳть.

подпасок *м.* пастухтын болушчызы (күдүчи уулчак).

подпасть *сов.* *подпасть под чѳе-либо* влияние кемнин-кемнин салтарына алдырар, камаанына кирер.

подпевать *несов. кому и без доп.* жѳмѳжил кожондоор.

подпереть *сов.* *что чем* тиргеп салар; *подпереть стѳнку брѳвнами* стенени тоормошторло тиргеп салар.

подпиливать *несов. см.* подпилиять.

подпилиять *сов.* *что 1. (подрезать у корня)* томура кезер, тѳзинег кезер; 2. (укоротить) кыскарта кезер.

подпирать *несов. см.* подпереть.

подписать *сов. 1. что (поставить подпись)* кол салар; *подписать документ* документке кол салар; 2. *что (заключить условие)* жѳп бѳдүрер; 3. *кого-что, на что (оформить подписку)* бичидер.

подписатьсь *сов. 1. (поставить свою подпись)* кол салар; 2. *на что* бичидер; *я подписался на журнал* мен журналга бичиткем.

подписка *ж. 1. (действие)* бичидер(и); *подписка на заѳем* заѳемге бичидери; 2. (письменное обязательство) колынан берген бичик; *подписка о невъезде* кайда да барбас деп колынан берген бичик.

подписной *прил.* бичидип таркадатан; бичидип алатан; *подписное издание* бичидип таркадарга чыгарган бичик.

подписчик *м.* подписчик.

подписывать(ся) *несов. см.* подписать(ся).

подпись *ж. 1. (действие)* кол салар(ы); секретарь отдал бумаги на подпись директору секретарь чаазындарды директорго кол саларга берди;

2. кол салар(ы); неразборчивая подпись кол салары жарт эмес.

подплывать *несов. см.* подплыть.

подплыть *сов. к кому-чему и по до что* жуук жүзүп келер; он подплыл к лѳдке ол кеменин жанына жуук жүзүп келди.

подпойть *сов.* *кого* эзиртер, эзирте аракыладар.

подползать *несов. см.* подползти.

подползти *сов. 1. (приблизиться ползком)* энмектеп жууктап келер, энмектеп келер, жорголоп келер; 2. (ползком забраться подо что-л.) алдына эмектеп кирер, алдына жорголоп кирер, алдына жылып кирер.

подполковник *м.* подполковник.

подполье *с. 1. (подвал)* подвал, подпойло; 2. *перен. полит.* жажытту өткүрген иш; *уйти в подполье* жажытту ишке көчѳр.

подпольный *прил. полит.* жажытту; *подпольная работа* жажытту иш.

подпольщик *м. полит.* жажытту иш өткүрер киши.

подпора, подпорка *ж.* тиргиш; *поставить подпорку к столбу* столмого тиргиш тургузар.

подпорѳть *сов.* *что* эмеш сѳгүп ийер.

подпорѳться *сов.* эмеш сѳгүлп калар, сѳгүле берер.

подпоясать *сов.* *кого-что* курчап салар, курчап ийер.

подпоясаться *сов.* курчанар, курчанып алар.

подпоясывать(ся) *несов. см.* подпоясать(ся).

подправить *сов.* *что* эмеш түзедип салар.

подправлять *несов. см.* подправить.

подпруга *ж.* колон.

подпрыгивать *несов. см.* подпрыгнуть.

подпрыгнуть *сов.* секирип ийер, калып ийер.

подпускать *несов. см.* подпустить.

подпустить *сов. 1. кого-что (дать подойти)* жууктадып алар; 2. *кого, с.-х.* божодор; *подпустить телѳнка к корѳве* бозуны уйга божодор.

подрабатывать *несов. см.* подрабѳтать.

подработать *сов. 1. что (провести дополнительную работу над чем-л.)* белетеер, белетеп салар; 2. (заработать дополнительно) үзеери иштеп алар.

подравнивать *несов. см.* подравнять.

подражание *с. 1. (действие)* тем алар(ы); 2. (воспроизведение какого-л. образца) өткѳнѳр(и).

подражать *несов. кому-чему 1. (брать пример)* жозок алар, тем алар; 2. (копировать) өткѳнѳр; *подражать пѳннию* птиц кушкаштардын үнине өткѳнѳр.

подраздел *м.* подраздел (бѳлүктин бир үлүзи).

подразделение *с. 1. (действие)* бѳлиир(и), үлеер(и), анылаар(ы); 2. (раздел) бѳлүк; 3. *воен.* подразделение (бир бѳлүк черѳ).

подразделить *сов.* *кого-что* бѳлип салар, үлеп салар.

подразделять *несов. см.* подразделять.

подразделяться *несов.* бѳлинер, үленер, аныланар.

подразнить *сов.* *кого* өткѳнѳр, бѳбштирер, кыйгастандырар.

подразумевать *несов.* *кого-что* деп бодоор, деп сананар; *коб вы подразумеваете?* слер кем деп бодоп тураар?

подразумеваться *несов.* бодолор.

подрастать *несов. см.* подрасти.

подрасти *сов.* эмеш ѳзѳр, ѳзүп келер, эмеш жаанар келер; *дѳти* подростай балдар эмеш ѳзүп келди.

подраťся *сов. с кем и без доп.* согужып ийер, уружып ийер.

подрезать *сов.* что I. (*укоротить*) кыскарта кезер; 2. (*отрезать снизу*) томура кезер; 3. (*нарезать добавочно*) кожуп берер, кожуп кезип берер; нужно ещё подрезать хлеба к обеду обедке база калаш кожуп кезип берерге керек.
 подрезать, подрезывать *несов. см.* подрезать.
 подремать *сов.* уйуктап алар, ургүлеп турар.
 подрисовать *сов.* что (*нарисовать дополнительно*) база бир эмеш журап салар, жарандыра жураар.
 подрисовывать *несов. см.* подрисовать.
 подробно *нареч.* чокумдап, быжулап, жартап.
 подробность *ж.* чокум(ы).
 подробный *прил.* чокум, толо; подробный рассказ о жизни мальчика уулчактын жүрүмү керегинде чокум куучын.
 подровнять *сов.* что түздеер, тендеер; подровнять край материи ббстин кырларын түздип салар.
 подросток *м.* уулчак, кызычак (12—16 жашту).
 подрубать *несов. см.* подрубить.
 подрубить I *сов.* что I. (*укоротить*) кыскартып салар; 2. (*подсечь, перерубить*) кезе чабар, жыга кезер; подрубить дерево агашты кезе чаал салар.
 подрубить II *сов.* что (*подшить*) чымып салар, кырын бүтүп көктөп салар; подрубить носовой платок кол платты чымып салар, бүтүп көктөп салар.
 подруга *ж.* үүре, нөкөр, нају; ♀ подруга жизни үйи, эмегени.
 подружиться *сов.* с кем најулажар, нөкөрлөжөр.
 подурмяивать(ся) *несов. см.* подурмяивать(ся).
 подурмяивать *сов.* что I. кызар-

тар; подурмяивать лицо жүзин кызартар; 2. (*поджарить*) кызарта каарып салар, кызарта куурып ийер.
 подурмяиться *сов.* I. (*подкраситься*) эмеш будынып алар; 2. (*поджариться*) кызарар, кызара каарылар, кызара куурылар.
 подрыв м. спец. I. (*взрыв*) жемирер(и), бузар(ы); подрыв скалы кайаны жемирери; 2. *перен.* үзер(и); подрыв авторитета тоомуйны үзүп турары.
 подрывать I *несов. см.* подорывать.
 подрывать II *несов. см.* подрыть.
 подрывник *м.* неме жемирп турар кижги.
 подрывной *прил.* I. (*служащий для взрыва*) жемирилетен; 2. *перен.* каршулу.
 подрыть *сов.* что тбзин казып салар; подрыть дерезо агаштын тбзин казып салар.
 подряд I *нареч.* тарый-тарый, ээчий-деечий; он сдёлал подряд два вьстрела ол тарый-тарый эки катап атты.
 подряд II *м.* (*договор*) жалданар(ы).
 подрядить *сов.* кого-что жалдап алар.
 подрядиться *сов.* жалданар.
 подрядчик *м.* жалданып неме эдер (*организация*).
 подряджать(ся) *несов. см.* подрядить(ся).
 подсадить *сов.* I. кого (*помочь сесте*) отургузар, миндирер; подсадить на лошадь атка миндирер; 2. кого (*посадить рядом, вместе*) коштой отургузар; 3. что, чего (*сделать посадку растений*) үзеери отургузып салар.
 подсадка *ж.* I. (*действие*) отургузар(ы), миндирер(и); 2. (*растений*) үзеери отургузар(ы); 3. *мед.* ордына кийдирер(и).

подсаживать *несов. см.* подсадить.
 подсаживаться *несов. см.* подсесть.
 подсолить *несов. см.* подсолить.
 подсахаривать *несов. см.* подсахарить.
 подсахарить *сов.* что сахар кожор.
 подсвечник *м.* свечи тургузаар неме.
 подсевать *несов. см.* подсеять.
 подсекать *несов. см.* подсесть.
 подсесть *сов.* коштой отураар, коштой отурып алар, жанына отурып алар; я подсел ближе к докладчику мен докладчиктин жанына отурып алдым.
 подсесть *сов.* кого-что алдынап кезип, айрып салар.
 подсеять *сов.* что, чего үзеери чачар; подсеять овса үзеери сула чачар.
 подсидеть *сов.* I. кого-что (*подстеречь*) кетеп алар, тозып алар; 2. кого, *перен. разг.* жаманын жетирер, уйатка түжүрер.
 подсиживать *несов. см.* подсидеть.
 подсказать *сов.* что I. (*незаметно сказать*) туйка айдып берер, араай айдып берер; 2. *перен.* (*навести на мысль*) сагыш алындырар.
 подсказывать *несов. см.* подсказать.
 подскакать *сов.* (*верхом*) чаап келер, мантап келер.
 подскакивать *несов. см.* подскокить.
 подскокить *сов.* I. (*подбежать*) жүгүрип келер; мальчик подскокыл х окну уулчак көзноккө жүгүрип келди; 2. (*подпрыгнуть*) секирип ийер; он подскокыл от радости ол сүүнгенинен секирип ийди.
 подсластить *сов.* что тату эдер, тату эдип салар.

подслащивать *несов. см.* подсластить.
 подследственный *прил.* юр. шыладып турган, шылууда турган.
 подслеповатый *прил.* көзи эмеш жетпес, жакшы көрүп болбос, көстөн болгобос, жыпшык.
 подслушать *сов.* кого-что туйка тындаар, жажынып угуп алар.
 подслушивать *несов. см.* подслушать.
 подсматривать *несов. см.* подсмотреть.
 подсмэнваться *несов.* над кем-чем кокурлап каткырып турар, кокурлап айдар.
 подсмотреть *сов.* что туйка көрүп ийер.
 подснежник *м.* көк таман.
 подснежный *прил.* кар алды, кар алдындагы; подснежная клюква кар алдындагы торбос.
 подсобный *прил.* в разн. знач. кош, болушчы, үзеери; подсобные рабочие болушчы ишмекчилер; подсобный заработок үзеери иштеп алган акча.
 подсобывать *несов. см.* подсучить.
 подсознательно *нареч.* болгонбой, жетире билбей.
 подсолить *сов.* что эмеш тузап салар, эмеш тус кожор.
 подсолнечник *м.* бот. кун-кузук.
 подсолнечный *прил.* I. кун-кузук...; подсолнечное масло кун-кузуктын саржузы; 2. (*находящийся под солнцем*) күнет, меес; подсолнечная сторона күнет жаны.
 подсолнух *м.* разг. I. *см.* подсолнечник; 2. *мн.* подсолнухи (*семечки*) кузук.
 подсохнуть *сов.* топсыыр; грязь на улице подсохла тышкары балкаш топсып калды.
 подспёрье *с.* разг. болуш, жөмөлтө; служить подспёрьем болуш болуп турар.
 подставить *сов.* I. что (*поместить подо что-л.*) алдына тургузар; 2. что (*приставить*)

янына тургузар; **подста́вить** сту́лья к столу́ отургуштарды столдын янына тургузар; 3. *кого-что (под удар)* тудуп берер; 4. *что (привинуть)* жылдырып берер, тургузып салар; 5. *что (заменить)* солыыр, тургузар; **подста́вить** ч́исла вме́сто букв буквалардын ордына тоолор тургузар; **О** **подста́вить** но́гу (но́жку) кому-л. жаманын жетирер.
подста́влять *несов. см. подста́вить.*
подста́нция *ж.* подстанция' (*тбс станциялардын ортозындагы станция*).
подсте́гивать *несов. см. подсте́гнуть.*
подсте́гнуть *сов. кого* 1. (*подхлестнуть*) камчылап ийер; 2. *перен. (поторопить)* менгедер, капшайладар, түргедедер.
подстеля́ть *сов. разг. см. подоста́лать.*
подстерegáть *несов. см. подстерéчь.*
подстерéчь *сов. кого-что* кетеп алар, тозып алар.
подсти́лать *несов. см. подоста́лать.*
подсти́лка *ж.* 1. (*действие*) төжбөр(и), жайар(ы); 2. (*то, что подостлано*) төжөк.
подстра́ивать *несов. см. подстра́ить.*
подстрекáтель *м. неодобр.* сайгакчы.
подстрекáтельство *с. неодобр.* сайгактаар(ы), көкүдөр(и).
подстрекáть *несов. см. подстрекну́ть.*
подстрекну́ть *сов. кого* сайгактап ийер, көкүдип салар.
подстре́ливать *несов. см. подстре́лить.*
подстре́лить *сов. кого-что* шыркалап ийер, адып ийер; **подстре́лить** зайца койонды адып ийер.
подстрига́ть(ся) *несов. см. подстри́чь(ся).*

подстри́чь *сов. кого-что* кыскарта кезер, кыскарта кайчылап салар; **подстри́чь** б́роду сагалын кыскарта кайчылап салар; **подстри́чь** но́гти тырмагын кыскарта кезип салар.
подстри́чься *сов.* чачын кыскарта кезип алар, чачын кыскарта кайчыладып алар.
подстро́ить *сов. 1. что (построить рядом)* жаңына тудар, улай тудар, коштой тудар; **подстро́ить** са́рай к до́му турага коштой таскак тудуп салар; 2. *кого-что, воен.* улай тургузып ийер; **подстро́ить** ро́ту к ле́вому фла́нгу ротаны сол жаңындагы флангка улай тургузып ийер; 3. *что, муз.* унин келиштирер; **подстро́ить** гита́ру под ро́яль гитаранын унин ро́яльдин унине келиштирип салар; 4. *что кому, перен. разг. (устроить)* жаманын жетирер; **подстро́ить** кому́-ли́бо непри́ятность кемге-кемге жаманын жетирер.
подстро́чник *м.* сөстөн сөскө көчүргөн текст.
подстро́чный *прил. 1. (расположенный под строчками)* строчкалардын алдындагы; 2. (*буквальный*): **подстро́чный** перево́д сөстөн сөскө көчүргөни.
пóдступ *м. 1. (действие):* к нему́ и пóдступа нет ого качан да кирип болбозын; 2. *чаще мн. воен.* пóдступы: на пóдступах к городу городко жуук, городтын жаңында.
пóдступа́ть *несов. см. подступя́ть.*
подступя́ть *сов. к кому-чему (приблизиться)* жууктап келер; **враг подступил к са́мому** городу оштү городтын жаңына жууктап келди.
подступя́ться *сов. разг. (подойти, обратиться)* жууктап келер; к нему́ не подступя́шься ого жууктап та болбозын.

подсудимый *м. юр.* жаргыладып турган кижги.
подсунуть *сов. кого-что, разг.* туйка алдына салар, алдына сугар, туйка салып койор.
подсу́шивать(ся) *несов. см. подсу́шить(ся).*
подсу́шить *сов. что* 1. (*немного высушить*) топсыдып салар, кургадып ийер; **подсу́шить** бе́лье кийимди топсыдып салар; 2. (*при выпечке*) кадырып салар.
подсу́шиться *сов. 1. (немного просушиться)* топсыдынар, кургадынар, топсый берер, кургай берер; 2. (*при выпечке*) кадып калар.
подсчёт *м. 1. (действие)* тоолоор(ы); **комиссия по подсчёту** голосо́в у́н тоолоор комиссия; 2. *чаще мн. подсчёты (итоги)* тоолоп чыгарган(ы).
подсчита́ть *сов. кого-что* тоолоп салар, чотоп салар.
подсчитыва́ть *несов. см. подсчита́ть.*
подсыла́ть *несов. см. подосла́ть.*
подсыпа́ть *сов. чего, разг. (добавить)* эмеш урар, эмеш салар; **подсыпа́ть** со́ли в суп супка эмеш тус салар.
подсыпа́ть *несов. см. подсыпа́ть.*
подсыха́ть *несов. см. подсы́хнуть.*
подта́ивать *несов. см. подта́ять.*
подта́лкивать *несов. см. подтолкну́ть.*
подта́пливать *несов. см. подто́пить.*
подта́скивать *несов. см. подта́щить.*
подтасова́ть *сов. что* 1. (*тасуя, подобрать*) булакайлаар, булакайлап турар; 2. *перен. (уммышленно исказить)* өнөттийин булгап салар; **подтасова́ть** факты болгон керектерди өнөттийин булгап салар.
подтасовыва́ть *несов. см. подтасова́ть.*
подта́чивать *несов. см. подточа́ть.*

подта́щить *сов. кого-что* сүүртен жууктадар.
подта́ять *сов.* кайылар, эрнир; на у́лице подта́яло безл. тышкары кайыла берди; **мясо подта́яло** эт эрий берди.
подтверди́ть *сов. что* чынын керелеп берер, чын болгонун жартап берер.
подтверди́ться *сов.* чын болоры жарталар, жарты чыгар.
подтвержда́ть(ся) *несов. см. подтверди́ть(ся).*
подтвержде́ние *с.* чынын жартаар(ы), жартына чыгар(ы), керелеер(и); у нас имéется **подтвержде́ние** бис жартына чыктыс.
подтёк *м.* кандалып калган жер, көгөргөн жер.
подтека́ть *несов. см. подте́чь.*
подтере́ть *сов. что* арчыыр, кургада арчыыр.
подтеса́ть *сов. что* эмеш јонор, јандап салар.
подтэ́сывать *несов. см. подтеса́ть.*
подтэ́чь *сов. 1. (подо что-л.)* алдына агып келер; **водá подте́клá** под ящик суу кайырчактын алдына агып келди; 2. *разг. (притухнуть)* тижип калар.
подтира́ть *несов. см. подтере́ть.*
подтолкну́ть *сов. 1. кого-что (слегка толкнуть)* араай ийде салар; 2. *кого, перен. (побудить к действию)* кандый бир немени эдерге јилбиркелер.
подто́пить *сов. что (немного протопить)* эмеш от салып жылыдар.
подточа́ть *сов. 1. что (сделать острее)* курчыдар, учаар; **подточа́ть** нож бычакты курчыдып салар; **подточа́ть** карандаш карандашты учап салар; 2. *что (повредить, разъедая)* јип салар, ойо јип салар; 3. *что (размыть)* јара јип салар; **река́ подточа́ла** берег суу жаратты јыра јип салды; 4. *кого-что, перен. (ослабить)* уйдадаар; **подточа́ть** здоро́вье су-кадыгын уйдадаар.

подтрунивать *несов. над кем-чем, разг.* кокурлап бчөштүрер, бернжер.
подтрунить *сов. см. подтрунивать.*
подтыкать *несов. см. подоткнуть.*
подтягивать(ся) *несов. см. подтянуть(ся).*
подтяжки *только мн.* подтяжкалар.
подтянутый *прил.* чекчил, быжу, кенкил.
подтянуть *сов. 1. что (затянуть потуже)* тыгыда тартынып алар; *подтянуть подпругу* колоныны тыгыда тартып салар; *2. кого-что (подтащить)* тартып жууктап салар, сууртеп салар; *подтянуть бревно к дому* тоормошты сууртеп турага жууктап салар; *3. кого-что, воен. (собрать в одно место)* чуктаар, бир жерге жууп салар; *подтянуть войска* черүлерди бир жерге жууп салар; *4. кого-что (улучшить работу, поднять дисциплину)* жарандыраар; *подтянуть отстающих в учебе* сондоп тургандардын үредүзүн жарандыраар; *5. (подпеть)* жөмжөр (кожонго).
подтянуться *сов. 1. (приблизиться)* жууктап келер; *судя подтянулись к берегу* керептер суунын жарадына жууктап келди; *2. воен. (сосредоточиться)* бир жерге жуулыжа берер; *3. (улучшить работу)* ижин жарандыраар; *4. спорт.* тартынар (турникке).
подумать *сов. о ком-чем и без доп.* саһанар, бодоор.
подумать *несов. о ком-чем и с неопр. накл.* сананып жүрер, бодонуп турар.
подурнить *сов.* коомойтыыр, чырайы чыгар, алдыртып барар.
подуть *сов. 1. (о ветре)* согор; *2. на что (остудить)* үрүп соодор.
подучивать(ся) *несов. см. подучить(ся).*

подучить *сов. 1. кого (обучить немного)* эмеш үредер; *2. кого, разг. (подговорить)* сүмелеп салар; *3. что (получше выучить, усвоить)* жазап үренип алар.
подучиться *сов.* эмеш үренип алар.
подушить *сов. кого-что (духами)* духала сүртүнер, жыды жараш суула сүртүнер.
подушиться *сов. (духами)* сүртүнип алар.
подушка *ж.* ястык.
подушный *прил. истр.:* подушный налог кажы ла кижиге түшкен калав.
подхалим *м.* жакшы көрүнерге жарамзыган кижиге.
подхалимничать *несов. разг.* жарамзып турар.
подхалимство *с.* жарамзыр(ы).
подхватить *сов. 1. кого-что (схватить на лету)* каап алар; *собака подхватила кость* ийт сөбкти каап алган; *2. кого-что (поднять)* тудуп алар; *подхватить вещи* немелерди тудуп алар; *3. что, перен. разг.* таап алар; *подхватить грипп* грипп таап алар; *4. что (начать подпевать)* жөмжөп кожондоор; *подхватить песню* жөмжөп кожондоор; *5. что, перен. (поддерживать)* кожо-туружар; *подхватить инициативу* баштанкай керекте кожо-туружар.
подхватывать *несов. см. подхватить.*
подхлестнуть *сов. кого-что 1. (хлестнуть слегка)* камчылап ийер; *2. перен. разг. (поторопить)* мендедер, түргендедер.
подхлестывать *несов. см. подхлестнуть.*
подход *м. 1. (приближение)* жууктап келер(и); *2. (место)* кирер жер, түжер жер; *подход к реке* сууга жууктап келер жер; *3. перен. (умение, способ подойти)* көрөр(и), эп-арга; марксист-

ский подход к делу керекти марксистский эп-арга жанынан көрөр; **правильный подход** к делу керекти чын көрөр.
подходить *несов. см. подойти.*
подходящий *прил.* жараар, жарагадый, келижер, келишкедий; **подходящее** *дело* жарагадый керек; **подходящий момент** келижер учурал.
подцепить *сов. что 1. (прицепить, зацепить)* илдрип алар, каптырып алар; **подцепить вагон** к поезду вагоны поездке илдрип алар; *2. (крючком)* илип алар; *3. разг. (болезнь)* таап алар.
подцеплять *несов. см. подцепить.*
подчальвать *несов. см. подчальить.*
подчальить *сов. к чему* жууктап келер; *пароход подчалил к пристани* пароход пристаньга жууктап келди.
подчас *нареч. разг.* кезикте, кажы бирде.
подчеркивать *несов. см. подчеркнуть.*
подчеркнутый *прил. 1.* алдынан чийү тартып салган; *2. перен. (заметный, особенный)* аңылу, аңылап темдектелген.
подчеркнуть *сов. что 1.* алдынан чийү тартар; *2. перен.* аңылап темдектеер, аңылап көрөр, аңылап айдар; *лектор подчеркнул* последнюю фразу лектор калганчы эрмегин аңылап темдектеп айтты.
подчинение *с. 1. (действие)* бактырар(ы), колго тудар(ы); *держат в подчинении* колдо тудар; *2. (повиновение)* тоор(ы); *3. грам. (синтаксическая зависимость)* командау болоор(ы).
подчиненный *1. прич. и в знач. сущ. м.* башкарткан, башкартып турган; *2. прил. грам.* камаанду.
подчинительный *прил. грам.:* под-

чинительный союз камаанду колбоочы.
подчинить *сов. 1. кого-что (завоевать, покорить)* бактырар; *2. кого-что (поставить в зависимость)* камаанду эдер; *3. что, грам.* камаанду болор.
подчиниться *сов.* сөзүн угар, бүдүрип турар, уккур боло берер, угар; **подчиниться приказу** приказты бүдүрип турар.
подчинять(ся) *несов. см. подчинять(ся).*
подчистить *сов. что 1. (вычистить)* арчып салар, арулап салар; *2. (соскоблить написанное)* арчып салар, кырып салар.
подчищать *несов. см. подчистить.*
подшефный *прил.* башкартып турган, болушта турган.
подшивать *несов. см. подшить.*
подшивка *ж. 1. (действие)* көктөр(и), замаар(ы); *отдать сапоги в подшивку* сопокты жамарга берип салар; *2. (напр. газет)* подшивка, пачка, тизим.
подшивник *м. тех.* подшивник.
подшить *сов. что 1. (пришить снизу)* жаба көктөп салар, ылтарып салар, жамап салар; *2. (подрубить)* чымып салар; *подшить платок* платты чымып салар; *3. канц. (скрепить)* бириктире көктөп салар, тизип салар.
подшутить *сов. над кем-чем* кокурлап ийер.
подшучивать *несов. см. подшутить.*
подъезд *м. 1. (действие)* жууктап келер(и); *2. (пусть)* келип кирер жол; *хороший подъезд к складу* складка келип кирер жол жакшы; *3. (вход в дом)* подъезд.
подъезжать *несов. см. подъезжать.*
подъем *м. 1. (действие)* көдүрер(и), көдүрлер(и); *подъем флага* флагты көдүрери; *подъем воды* суу көдүрлери; *2. (в*

гору) чыгар(ы); 3. (участок дороги) көдүрини жер, кажу жер, кажат, кыр өрб чыккан жол; 4. (рост, развитие) өзүм, бээр(и), жаранар(ы); подъем сельского хозяйства журт козяйствонун өзүми; 5. (воодушевление) көдүринги; артисты играли с подъемом артисттер көдүрингилү ойногылады; 6. (часть ноги) буттыг жүзи; у него высокий подъем онын будынын жүзи бийик; 7. лёгкий (лёгкий) на подъем жылгыр; тяжёл (тяжёлый) на подъем бооду.

подъёмный прил. 1. (служащий для подъёма) кош көдүретен; **подъёмный кран** кош көдүретен кран; 2. (поднимающийся) көдүрилетен; **подъёмный мост** көдүрилетен күр.

подъехать сов. к кому-чему 1. (приблизиться) жанына жортып келер, жанына жууктап келер; **автомобиль подъехал к вокзалу** автомобиль вокзалдын жанына жууктап келди; 2. разг. (заехать) кирип барар; я к тебе завтра подъеду мен эртен айылыга кирип барарым.

подыскать сов. кого-что бедреп табар, таап алар.

подыскивать несов. см. подыскать.

подытоживать несов. см. подытожить.

подытожить сов. что итогын тургузар, бастыразын тоолоп алар; **подытожить расходы** чыгымдарды бастыразын тоолоп алар.

подыхать несов. см. подыхнуть.

подышать сов. чем и без доп. эмеш тынып алар; **подышать свежим воздухом** ару кейле эмеш тынып алар.

поедать несов. см. поесть.

поединок м. 1. ист. (дуэль) эки кижининг адышкан(ы); 2. (борьба) тартыжу.

поезд м. поезд; **скорый поезд** түрген жүрер поезд; **товарный**

поезд кош тартар поезд; пассажирский поезд улус тартар поезд; **опоздать на поезд** поездке оройтып калар.

поездить сов. жоруктап алар.

поездка ж. жорук, жоруктап жүр(ү).

поесть сов. 1. что, чего (съесть немного) эмеш ажанып алар; 2. что (съесть без остатка) Узезин жип салар, түгезе жип салар; 3. что (испортить) жип салар, керттип салар; **моль поела ковёр** кебисти күйе жип салган.

поехать сов. атана берер, юртор.

пожалеть сов. 1. кого-что (выразить жалость) килеер; 2. о ком-чем и с союзом «что» (сожалеть) ачурканар; **пожалеть о случившемся** болуп барганына ачурканар; он пожалел, что не приехал ол келбегенине ачурканып турды; 3. что (покупиться) карамданар.

пожаловать сов. уст. 1. (посетить) кирип барар, барып келер; **прошу пожаловать ко мне в гости** менинг айылыма айылдап кирип барзаар; **добро пожаловать!** кирзеер!; 2. чем (наградить) сыйлап берер.

пожаловаться сов. 1. (высказать жалобу) кому даар, кому дап жүрер; **пожаловаться на головную боль** баштыг оорузгына кому дап жүрер; 2. (подать жалобу) кому дап берер; **пожаловаться в суд** судка берер; 3. на кого, разг. (донести, наобедничать) коптонып берер.

пожалуй вводн. сл. байла, болзо болор, болор; я, пожалуй, придё мен, байла, келерим, мен келер болорым.

пожалуйста частица 1. (вежливое обращение) сурап турум; **пожалуйста, не шумите** табыштанбаар, сурап турум; 2. (вежливое выражение согласия) же кайсын, жарайт; **можно вас на**

минутку? — **Пожалуйста!** слерди бир минутка сураза, кем жок па? — Же кайсын!; 7. **скажи пожалуйста** айдып берзен, сурап турум.

пожар м. өрт; **тушить пожар** өрт бчүрер.

пожарище с. өрттин орды.

пожарник м. пожарник, өрт бчүретен кижги.

пожарный 1. прил. өрт бчүрер; **пожарный инвентарь** өрт бчүрер инвентарь; 2. в знач. сущ. м. пожарник, өрт бчүретен кижги.

пожатие с. кол тудужар(ы).

пожать I сов. что кол тудужып эзендежер; **пожать друг другу руки** колдорын тудужып эзендежер; 7. **пожать плечами** кайкаар.

пожать II сов. что, с-х. уст. кезип салар; **что посеешь, то и пожнёшь** посл. жакшы этсен жакшы аларын, жаман этсен жаман аларын (букв. неси чачсан, оны ок кезип аларын).

пожевать сов. что, чего чайнап алар, чайнанар.

пожелание с. күүнзеген сөз(ү); **новогодние пожелания** жаңы жылга айткан күүнзеген сөзи.

пожелать сов. что, чего күүнзеер; **пожелать счастливого пути** жолы ырысту болзын деп күүнзеер.

пожелтёлый прил. саргарган.

пожелтеть сов. саргарар.

поженить сов. кого, разг. кижги алып берер.

пожёниться сов. разг. кижги алар.

пожертвование с. 1. (действие) сыйлап берер(ү), сый эдип берер(и); 2. (дар) сый.

пожертвовать сов. 1. что сыйлаар; 2. кем-чем ачынбай берер, кысканбай берер.

пожизн м. разг. жедим, жеңил жеңишкен неме.

поживать несов. разг. жадар, журтаар; **как поживаёте?** кандый журтап тураар?

поживиться сов. чем, разг. жббжб-гб жеңил жеңинер, өскө кижининг кучин жиир.

пожизненный прил. блгбнчб болор; **пожизненная пенсия** блгбнчб алар пенсия.

пожилой прил. жакы жаан, жаанай берген (кижи).

пожимать несов. см. пожать I.

пожинать несов. см. пожать II.

пожирать несов. кого-что жудар, жиир; 7. **пожирать глазами** көс албай көрбөр.

пожитки только мн. разг. бор-ботко, оок-теек немелер.

пожить сов. 1. (прожить некоторое время) журтаар, жадар, жүрер, жажаар; **он пожил у нас три дня** ол бисте үч күн жаткан; 2. (насладиться жизнью) журтап жадар; **он мало пожил** ол ас журтап жаткан.

пожрать сов. см. пожирать.

пожурить сов. кого арбанар, адылар.

поба ж. 1. отурган аай(ы), турган аай(ы); 2. перен. (притворство) оптоноор(ы).

позабавить сов. кого ойнодор, соододор.

позабавиться сов. соодонор.

позаботиться сов. о ком-чем килеп турар.

позабывать сов. см. позабыть.

позабыть сов. кого-что, о ком-чем и с неопр. накл. ундып салар.

позавидовать сов. кому-чему ичи күйер, күйүнер.

позавтракать сов. эртен тура ажанып алар.

позавчера нареч. башкүн.

позади предлог с род. п. 1. (следом) кийининде; **он шёл позади машины** ол машинанын кийининде клеетти; 2. нареч. и в знач. предлога с род. п. (сзади) кийининде; **он сидел где-то позади** ол кайда да кийининде отурган.

позаимствовать сов. что алынар, тем эдип алар; **позаимствовать**

о́пыт передовико́в озочылдардын ченемелин тем эдип алар. **позапро́шлый прил.**: позапро́шлый год башкыбыл, башкыыл; позапро́шлый день башкун. **поза́риться сов.** на кого-что, разг. ачаптанар, куйунар. **позва́ть сов.** кого кычырып алар. **позво́ление с.** jöп jарадар(ы); с ва́шего позво́ления слер jараткады болзоор. **позво́лить сов.** кому что и с неопр. накл. 1. (разрешить) jарадар; 2. (дать возможность) арга берер; болёзнь не позво́лила мне рабóтатá оору меге иштеерге арга бербеди. **позво́лять несов.** см. позво́лить. **позво́нить сов.** 1. согор; позво́нить в болокол шаг согор; 2. (издать звон) шыгырадар; 3. (по телефону) телефон согор; я позво́ню зáвтра мен эртен телефон согорым. **позвоно́к м.** анат. омуртка (спинной); сускене́к (шейный). **позвоно́чник м.** анат. арка сёбк, бел сёбк. **позвоно́чные мн.** (ед. позвоно́чное с.) арка сёбктү тындулар. **пóздний прил.** 1. (о времени) орой; пóздняя бсе́нь орой күс; засиде́ться до пóздней но́чи тунге jетире отурып калар; 2. (запоздалый) орой келген; пóздний гость орой келген айылчы. **пóздно нареч.** 1. орой; я вери́у́л-ся домо́й пóздно мен айылыма орой jандым; 2. (с опозданием) оройтып, сондоп. **поздо́рoва́ться сов.** с кем эзендежер. **поздо́рове́ть сов.** ондолор, сукадык боло берер, эди-каны толор. **поздо́рoви́ться сов.** безл.: ему́ не поздо́рoви́тся ого коомой болор, онын ижин берер. **поздра́витель м.** уткуп турган киж, уткуул сёс айткан киж. **поздра́вительный прил.** уткуул.

поздра́вить сов. кого-что уткуур. **поздра́вление с.** уткуул, уткуур(ы). **поздравля́ть несов.** см. поздра́вить. **поззеле́нь сов.** жажара берер, көгөрö берер; по́ле поззеле́ло jаланг жажара (көгөрö) берди. **пóзже сравнит. ст.** к нареч. пóздно тамынча, соондо, кийининде; приходи́ пóзже эмеш тамынча кед; он приходи́ пóзже меня ол менен орой келген. **по-зёмному нареч.** кышкыда чылап. **позитив м.** фото позитив. **пози́ция ж.** 1. воен. (район военных действий) жуулажып турган черу́лдердин туратан jери; 2. (точка зрения) шу́улте, көрүм; отстаива́ть свою́ позицию бойынын шу́ултези учун туружар. **познава́емость ж.** филос. билип алар арга, үренип алар арга. **познава́емый прич.** билип алар аргалу, үренип алар аргалу, билип алгады, билгедий. **познава́тельный прил.** билер (неме). **познава́ть несов.** см. позна́ть. **познава́ться несов.** билижер, таныжар. **познако́мить сов.** кого с кем-чем таныштырар. **познако́миться сов.** с кем-чем таныжып алар. **позна́ние с.** 1. билип алар(ы); 2. чаще мн. позна́ния (совокупность знаний) билер(и), билетен(и); бо́льшие позна́ния в се́льском хозяйстве jурт-хозяйство керегинде көп билери. **позна́ть сов.** что 1. (узнать) чынын билип алар, билип алар; позна́ть истину́ чынын билип алар; 2. (испытать) көрүп алар, билип алар, ченеп көрөр; позна́ть ра́дость труда́ иштиг ырызын билип алар. **позоло́та ж.** алтындаар(ы).

позоло́тить сов. что алтындаар, алтындап салар. **позоло́ченный прич.** и прил. алтындап салган. **позо́р м.** уйат, элек; **покры́ть позо́ром** уйатка тужу́рер; уда-литься с позо́ром уйалып барар. **позо́рить несов.** кого-что уйатка тужу́рер, электеер; **позо́рить до́брое и́мя** jakшы адын уйатка тужу́рер. **позо́риться несов.** уйатка тужер. **позо́рный прил.** уйатту; **позо́рный посто́пок** уйатту кылык. **позывно́й прил.** таныдатан, кычыратан, билдиртетен; **позывные сигна́лы** таныдатан сигна́лдар. **поигра́ть сов.** на чём и без доп. эмеш ойноор, ойноп алар. **пойлка ж.** с.-х. сугат. **поимённо нареч.** адын адап; **вызвать всех поимённо** адын адап ончозын алдыртып алар. **поименова́ть сов.** кого-что адын адаар; **поименова́ть свиде́телей** керечилердин адын адап салар. **поймка ж.** тудар(ы). **поинтересова́ться сов.** кем-чем jилбиркеп көрөр, сониркаар, сурап алар. **поиска́ть сов.** кого-что эмеш бедреер, бедрен көрөр, суру эдер. **поиски мн.** бедреер(и), суру эдери. **пойстине нареч.** чындап та, чынынча, чынын айтса. **пойть несов.** кого 1. (давать пить) суу берер, сугарар, ичирер; 2. (угощать чем-л. жидким) чайладар (чаем); аракыладар; ичтирер (вином); \diamond **пойть и кормить** азыраар. **пойма́ть сов.** кого-что тудуп алар; **пойма́ть ры́бу** балык тудуп алар. **пойти сов.** 1. (начать идти) барар, jуре берер; **пойти́ пешко́м** jойу барар; 2. (иметь какое-л. направление) бдор; да́льше до-

рога пошла́ ле́сом онон ары jол агаштын аразыла бдүп турды; 3. (об осадках) жаар, жаай берер; пошёл снег кар жаай берди; пошёл дождь жаанмыр жаай берди; 4. (исходить откуда-л.) чыгар, чыгып турар; из трубы́ пошёл дым трубадан ыш чыгып турды; 5. (о механизме) jүрер; часы́ пошли́ час jүрүп jат; 6. (израсходовать) барар, чыгар, кирер; на пла́тье пошло́ три ме́тра пла́тьеге үч метр бёс кирген; 7. (решить поступить) кирер; он пошёл в институт ол институтка кирген; 8. разг. (оказаться к лицу) jараар; эта ша́пка пошла́ бы вам бу бору́к слерге jараар эди; \diamond пошёл вон! кедери чык!; ёс-ли на то пошло андый болзо. **пока́ нареч.** 1. (в данный момент, сейчас) эм тура; он пока́ учит-ся ол эм тура үренип jат; 2. (до сего времени) эмди де, эмдиге jетире; он пока́ ешё не приёхал ол эмди де келбеген; 3. союз, **передаётся** глагольными аффиксами ганча (-жанча), -генче (-кенче); пока́ он учит-ся, на́до ему́ помо́чь ол үренип турганча, ого болужар керек; сиди́ здесь, пока́ я не приду́ мен келгенче, мында отур. **пока́з м.** көргүзөр(и); **пока́з но-вого кинофильма** жаңы кинофильм көргүзери. **показа́ние с.** 1. юр. (свидетельство, рассказ) айдар(ы), көргүзөр(и); **показа́ние свиде́телей** керечилердин шылууда айтканы; 2. (измерительных приборов) көргүскен(и), көргүзөр(и); **показа́ние барометра** барометрдин көргүскени. **показа́тель м.** көргүзү; **показа́тели социалистического соревнова́ния** соцмобдин көргүзүлери. **показа́тельный прил.** 1. (характерный) билдирилү; jарамыкту; 2. нед. көргүзүлү; **показа́тель-**

ный урок көргүзүлү урок;
3. (образцовый) көрүмжилү; по-
казательный колхоз көрүмжилү
колхоз.

показать сов. кого-что кому-чему
1. көргүзөр; **показать** письмó
письмо көргүзөр; 2. на кого-что
(указать) улап көргүзөр; **пока-
зать** рукой колыла улап көргү-
зөр; 3. что (дать показание)
шылуда айдар; \diamond **показать**
примёр жозок көргүзөр; **пока-
зать** на дверь чыгара сүрөр;
показать себя бойын көргүзөр.
показаться сов. 1. билдирер; **день**
показался гóдом кун жылга бил-
дирди; 2. (появиться) көрүнөр,
көрүнүп келер; **вдали** **показа-
лась** гóра ыраакта кыр көрү-
нүп келди; 3. (явиться на ос-
мотр) барып келер; **показаться**
врачу врачка барып келер.
показывать несов. см. **показать**;
 \diamond **глаз** не **показывать** узак
келбес, узак көрүнбес.
показываться несов. см. **пока-
заться** 2, 3.

покалывать сов. безл. (о боли)
кадалыжар, сайылар; **покалы-
вает** в боку жардымда кадалып
жат.

покапать сов. 1. что, чего (на-
лить капель) тамчылап йй-
ер; 2. (падать каплями) тымы-
рап түжер.

покарать сов. кого карууна тур-
гузар, бчин алар, жаргылаар.
покараулить сов. кого-что эмеш
каруулдаар, эмеш тозор.

покатать сов. 1. кого на чём
соододып жүрер, бир эмеш
жүрер; **покатать** детей на ма-
шине балдарды машинага
отургузала, бир эмеш жүрер;
2. что (круглый предмет) то-
голодор, ужаар.

покататься сов. жыгылаар, жы-
кылап алар.

покатить сов. 1. что (заставить
катиться) тоголодор; **покатить**
мяч мячикти тоголодор;
2. разг. (поехать) жүре берер;

он **покатил** в гóрод ол город-
ко жүре берген.

покатиться сов. 1. (о чём-л. круг-
лом) тоголоно берер; мяч **пока-
тился** мяч тоголоно берди;
2. (с горы на санках) жыгылай
берер; \diamond **покатиться** сò смеху
жиркиреде каткыраар; слёзы **пока-
тились** из глаз кбстин жаа-
жы тоголоно берди.

покатость ж. жадыгы(зы), кел-
тег(и).

покатый прил. 1. жадыгы, кел-
тег, янтык (жер); 2. (о пле-
чах) сыбырык.

покачать сов. кого-что, чем, в
разн. знач. жайкаар; **покачать**
ребёнка баланы жайкаар; **пока-
чать** головой бажын жай-
каар.

покачаться сов. жайканар.
покачивание с. жайкаар(ы) (от
покачать — **покачивать**); жай-
канар(ы) (от **покачаться** — **пока-
чиваться**).

покачивать несов. кого-что, чем
эмеш жайкаар, жайкап турар.
покачиваться несов. 1. (слегка
качаться) эмеш жайканып тур-
рар; 2. (пошатываться) кый-
мыктанып турар.

покачнуть сов. кого-что жайкап
ийер.

покачнуться сов. жайкана берер,
тентириле берер.

покашливать несов. каа-жаа жйт-
күрүп турар.

покашлять сов. жйткүрер.

покаяние с. (признание своей ви-
ны) кемзинү, кемзинип тура-
р(ы).

покаяться сов. (признаться в
проступке) бурузын айдып бе-
рер, кемзинер, кемзинип алар.
покидать I сов. разг. см. **побро-
сать**.

покидать II несов. см. **покинуть**.

покинуть сов. 1. (уйти, уехать)
жүре берер; **покинуть** гóрод го-
родтон жүре берер; 2. кого
(прекратить совместную жизнь,
связь) таштап барар, таштап

жүре берер; **покинуть** друзей
нажыларын таштап барар; все
друзья **покинули** его ончо нажы-
лары оны таштап жүре берди;
3. кого-что, перен. артар; силы
покинули его күч жок артар;
счастье **покинуло** его ол ырыс
жок артты.

покипятиться сов. 1. эмеш кай-
наар; 2. перен. разг. (посер-
диться) эмеш ачынар.

покладистый прил. разг. жбснн-
чек; сòскó белен кирер.

поклажа ж. кош.

поклевать сов. 1. что (склевать)
эмеш чокып алар, үезин чокуп
жип салар; 2. (клевать некото-
рое время) эмеш чокып алар;
3. (о рыбе) тиштеер.

поклёп м. разг. төгүндөп копто-
гон(ы), төгүндөп бурулага-
н(ы).

поклён м. 1. (приветствование)
эзендежер(и), жакшылажар(ы);
поклён при встрече бажын бб-
кыйип эзендежер; 2. (привет)
эзен; **передай** **поклён** товари-
щам нбкёрдбриге эзен айт;
 \diamond он ни к кому не пойдёт на
поклён ол кемге де бажыр-
бас.

поклонение с. 1. (действие) тоо-
гон(ы); 2. (благословение) ун-
дыбай тооп жакшы көрбри.

поклониться сов. 1. (сделать по-
клон) эзендежер; 2. перен.
(униженно попросить) бажы-
рар.

поклонник м. 1. (почитатель)
тооп турган киж; он **поклон-
ник** Пушкина ол Пушкинди
тооп турган киж; 2. (влюб-
лённый) поклонник, сүүп тур-
ган киж; это её **поклонник** ол
оны поклонниги.

поклоняться несов. кому-чему
(читать как божество) кудагга
бодоор, бажыраар; в древности
люди **поклонялись** огню жебрен
бйдо улус отко бажырып тура-
тан.

поклаться сов. чертенер.

поковырять сов. что эмеш чук-
чыр.

покобиться несов. 1. (иметь осно-
ванием) турар, жадар; **этот дом**
покобится на каменном фунда-
менте бу тура таш фундамен-
те туруп жат; 2. уст. (быть по-
хороненным) жадар; здесь **по-
коится** прах героя мында ге-
ройдын сòбги жадыры.

покой м. в разн. знач. 1. (тиши-
на, спокойствие) амыр; боль-
ному нужен **покой** оору кижиге
амыр керек; эта мысль не
даёт мне **покоя** бу шуулте ме-
ге амыр бербей жат; нет **покоя**
амыр жок; 2. (неподвижность)
тымык, кыймык жок; **находиться**
в состоянии **покоя** кыймык-
табай жадар; \diamond **оставить** в **по-
кое** тийбес, беришпес; **приём-
ный покой** (в больнице) оору
улус жадар жер; **вечный покой**
өлүм; **уйти** на **покой** карый бе-
рер.

покойник м. бөлгөн киж, бөлгөн
кижинин сòбги.

покойница ж. бөлгөн үй киж.

покойный I прил. 1. (тихий,
кроткий, спокойный) жобш,
кемзинчек; 2. (удобный) эптү;
покойное кресло эптү кресло;
 \diamond **покойной** ноци! жакшы ко-
ныгар!; **бути** **покоен** (не беспо-
койся) санааркаба, алангыба.

покойный II прил. и в знач.
сущ. м. (умерший) бөлүп кал-
ган, жада калган.

поколебать сов. 1. что кыймык-
тадар, жайкандыраар; 2. кого
(заставить сомневаться) алан-
зыдар, эренгстедер.

поколебаться сов. 1. (испытать
нерешительность) эренгстелип
барар; 2. (потерять устойчи-
вость) астан калар; его авто-
ритет **поколебался** онын тоом-
жызы астан калды.

поколение с. 1. (родственники)
үйе, төрбгөн; **третье** **поколение**
үчинчи үйе; 2. бсқүрим; **моло-
дое** **поколение** жаш бсқурим;

◇ из поколения в поколение
Уйедег Уйеге.
поколотить *сов. разг. 1. кого-что (лобить)* эмеш согор, токпоктоор; 2. что *(разбить)* оодор.
поколоть I *сов. что (исколоть)* сайып салар, кадап ийер.
поколоть II *сов. что (расколоть)* жарып салар; *поколоть дрова* одынды жарып салар.
покончить *сов. 1. что, с чем (доставить до конца)* божодып салар, бүүдүрүп ийер; *покончить с ужином* энйрги ажанышты божодып салар; 2. с чем *(прекратить)* токтодып салар; *покончить с войной* жууны токтодып салар; 3. с кем *(уничтожить)* жоғолтып салар, жок эдип салар; ◇ *покончить с собой* бойын өлтүрер.
покорение *с. (завоевание)* бактырар(ы), жуулап алар(ы), олжолооры.
покоритель *м.* жегүчи, бактыраачы, жегип алаачы.
покорить *сов. 1. кого-что (завоевать, подчинить)* жуулап алар, бактырып алар; 2. что, *перен. (овладеть)* бийлеп алар, колго алар, ээлеп алар; *покорить силы природы* ар-бүткеннин ийде-күчтерин ээлеп алар; 3. кого, разг. *(внушить к себе симпатию)* жакшы көрүнер, күүнине кирер.
покориться *сов. 1. (подчиниться)* колго кирер, багынар, жалынар; 2. *(приручить)* колго үредип салар; 3. *(примириться с чем-л.)* жолсине берер; не *покориться судьбе* салымына багынбай турар.
покормить *сов. кого 1. (дать корм животным)* азырап салар, азырал берер, өлбн берер; 2. *(дать есть)* ажандырап, тойгызар, эмизер *(грудью)*.
покорно *нареч. 1. (послушно)* уккур, сөстөн чыкпай, сөс айтпай; он *покорно согласился* ол сөс айтпай жөпсинди; 2. *(в вы-*

ражениях вежливости): прошу *покорно* сурап турум.
покорность *ж.* уккур(ы), сөстөн чыкпа(зы).
покорный *прил. 1. (послушный)* уккур, сөстөн чыкпас; 2. *(не сопротивляющийся)* мойнобос.
покоробить *сов. что 1. (от сухости и сырости)* чырчылып барар, мыйрып барар, бүктеллип калар, корчойор; 2. *перен. (вызвать неприятное чувство)* алан кайкадар.
покоробиться *сов.* чырчыяр, мыйрылар, бүктелер, корчойор.
покорять(ся) *несов. см. покорить(ся)*.
покос м. 1. *(действие)* өлбн чабар(ы); 2. *(время уборки сена)* өлбн чабар ой; 3. *(место косьбы)* өлбн чабар жер, покос.
покосить *сов. 1. что (выкосить)* өлбнди чаап салар; 2. *(некоторое время)* бир эмеш өлбн чаап жүрер.
покоситься *сов. 1. (искривиться)* жантыйар, корчойор, бүктелер; 2. *на кого-что (коса посмотреть)* кылчас эдип көрөр, көстин кырыла көрөр.
покража *ж. 1. (кража)* уурдаар(ы); 2. *(украденная вещь)* уурдап алган неме.
покрапать *сов. (о дожде)* тамчылап турар; с утра *покрапал*, дождь и перестал эртен турала, ала жаш тамчылап турала, токтой берди.
покрапывать *несов. см. покрывать*.
покрасить *сов. кого-что* будып салар, сырлап салар; *покрасить пол* подды будып салар.
покраститься *сов.* будынын алар.
покрапка *ж.* будыган(ы), будыыр(ы), сырлаар(ы).
покрастнеть *сов.* кызара берер.
покривить *сов. что* корчойор бүктелер; ◇ *покривить душой* тбгүндеп салар.

покривиться *сов.* корчойжар, бүктелйжер.
покривлять *несов. 1.* кыйгырып турар, кизиреп турар; 2. *на кого-что (бранить)* чуғулданар.
покритиковать *сов. кого-что* критиковать эдер.
покринчатъ *сов.* кыйгырып ийер, кышкырып ийер.
покрѳв м. 1. *(верхний слой)* үстүндеги кыртыш; *снежный покрѳв* кар; *растительный покрѳв* өлбн; *волосной покрѳв* тук, кыл; 2. *уст. (покрывало)* жабынты; ◇ *под покрѳвом* ночи түннин карагуйында.
покрѳвитель м. адаанын алып турган кижги; килеп болужатан кижги.
покрѳвительственный *прил.* адаанын алган, килеген; *покрѳвительственный* тон адаанын алган үн.
покрѳвительство с. адаанын алар(ы), килеер(и), болуш жетирер(и), болужар(ы).
покрѳвительствовать *несов. кому-чему* адаанын алар, килеп турар, болужар.
покрѳй м. фасон, үлгүлөп кескен(и), көктөгөн эб(и).
покрошить *сов. что* ооктоп салар, кертип ийер.
покружить *сов. 1. (описывая круги)* айланар, тескинер; 2. *(проблуждать)* азып калар.
покрывало с. 1. кандый бир немени жабатын жабынты; 2. *(для постели)* аңылу бөстөн эткен жукачак жабынты, жукачак ояла.
покрывать(ся) *несов. см. покрывать(ся)*.
покрыть *сов. 1. кого-что чем (закрыть; укрыть)* жаап салар; *покрыть стол скатертью* столды скатерле жаап салар; 2. *что (окутать)* жабар, бүркеп ийер; *облака* покрывли небо булуттар текерини бүркеп ийди; *покрыть крышу железом* ту-

ранын устин талала жабар; 3. *что (выложить)* жайып салар; 4. *что (обшить, обить)* кыптап салар; *покрыть шубу* сукном тонды чекпенле кыптап салар; 5. *что (оплатить)* төлөп берер; 6. *что (расстояние)* өдөр; *поезд покрѳет* этот путь за два часа поезд бу жолды эки частын туркуныча өдөр; 7. *что (скрыть)* жакырып салар.
покрыться *сов. 1. (закрыть себя)* жабынар; *покрыться одеялом* одеялала жабынып алар; 2. *(окутаться)* жабылар, бүркелер; *небо* покрывлось тучами текерн булуттарла бүркелди.
покрышка *ж. 1. разг. (крышка)* какпак; 2. *(велосипеда, автомашины)* покрывшка, кап; 3. *(мяча)* кап.
покупатель м. неме садып алган кижги.
покупательный *прил.* *покупательная сила* рубль салководын садып алып чыдаар баазы; *покупательная способность* населения албаты-жоннын садып алар аргазы.
покупать I *сов. кого-что (выкупать)* јунуп алар, јунуп ийер.
покупать II *несов. кого-что 1. (приобретать за деньги)* садып алар; 2. *(подкупать)* бойнын жагына тартып алар, садып алар.
покупаться *сов.* сууга кирер, сууга чөңөр, эжинип алар.
покупка *ж. 1. (действие)* садып алар(ы); 2. *(купленная вещь)* садып алган неме.
покупной *прил. 1. (покупаемый)* садып алган; *покупные вещи* садып алган немелер; 2. садып алар; *покупная цена* садып алар баа; 3. *см. покупательный*.
покурить *сов. что и без доп.* танкылап алар.
покусать *сов. кого-что* тиштеп ийер; *туда* (о собаке); егѳ

покусала собака оны ийт туткан.
покуситься *сов. см.* покушаться.
покушать *сов. что, чего и без доп.* ажанып алар, курсак ичин алар.
покушаться *несов. на кого-что* кижиге кара сананар, кол салар; покушаться на чью-либо жизнь кижининг жүрүмине кол салар.
покушение *с.* блтүрерге турар (ы) (на кого-л.); покушение на чью-либо жизнь кемди-кемди блтүрерге турары.
пол I *м.* пол, такта; деревянный пол агаш пол; земляной пол жер пол.
пол II *м. биол.:* мужской пол эр кижиге; женский пол уй кижиге.
пол-, пол- *нескл. (половина)* жарым; пол-арбуза арбузтын жарымы; прошло уже полдня жарым туш блд берди.
пола *ж. (подол)* өмүр, эдек; ϕ продавать из-под полы туйка садар.
полагать *несов. что* бодоор, сананар; мы полагали, что он уехал ол жүре берген деп бододыс.
полагаться *несов. I. на кого-что* иженер; я полагаюсь на тебя мен сеге иженип жадым; *2. безл.:* так полагается андый болор учурлу; этого делать не полагается анайда эдерге жарабас.
поладить *сов. с кем, разг.* жаражар, жопту журтаар, жопту иштеер; мы с ним поладили бис оныла жаражыл алганыс.
полакомиться *сов. чем, разг.* тамзыктанып алар.
полаять *сов.* үрер, үрүп ийер.
полвека *м.* жарым чак (жарым жүсүлдьк).
полгода *м.* жарым жыл; через полгода жарым жылдын бажында.
полдень *м.* жарым күн, тал туш.
полднёвый *прил.* орто түштинг,

тал түштинг; полднёвая жарара орто түштинг изүүн.
полдороги *ж.* жарым жол, жол ортозы; остановиться на полдороге жол ортозында токтоп калар.
полдюжины *ж.* алты.
поле *с. I.* жалаң; идти полем жалаңла барар; *2. (обрабатываемая под посея земля)* кыра, сүрген жер; пшеничное поле буудайдын кыразы; кукурузное поле кукурузанын кыразы; *3. перен. (сфера, область)* жер; поле деятельности иштеер жер; *4. (у шляпы)* кыр; шляпа с широкими полями жалбак кырду шляпа; *5. чаще мн. поля (в книге, тетради)* кыр; отогнуть поля тетради тетрадьтын кырын буктеп салар; *6. (основной фон)* төс өң; *7. (пространство)* телкем; магнитное поле физ. магниттү телкем; ϕ пал на поле брани жууда блүп калган.
полевод *м.* полевод.
полеводство *с.* жер иж(и), жалаң иж(и).
полеводческий *прил.* жалаң ижи..., полеводческий; полеводческая бригада жалаң ижининг бригадасы.
полевой *прил. I.* жалаң...; полевые работы жалаң иш; полевые цветы жалаңнын чечектери; *2. воен. (походный)* полевой; полевая почта полевой почто; полевой госпиталь полевой госпиталь.
полегание *с. с.-х.* жада берери; полегание хлебов аштын жада берери.
полегоньку *нареч. разг.* араай, тамынча, акырынча.
полежать *сов.* эмеш жадар, жадып көрөр; полежать в постели төжөктө эмеш жадар.
полеживать *несов. разг.* жадып турар.
полезащитный *прил.* кырларды жа жалаңдарды корулаар.

полёзно *нареч. и в знач. сказ.* тузалу.
полёзность *ж.* тузаз(ы), тузалу(зы); никто не спорит о полёзности этого дела бу керектинг тузазы жок деп кем де блаашпай жат.
полёзный *прил.* тузалу.
полёзть *сов. I. (начать лезть)* чыгар; полёзть на дерево агашка чыгар; *2. (о волосах)* тужер, түлеер; *3. во что сугар;* он полёз в карман за деньгами ол карманына акча аларга колын сукты.
полемизировать *сов. и несов. с кем-чем* сбс блаажар, тартыжар.
полемика *ж.* сбс блаажар(ы) (научный, литературный да политический сурактарды шүүжер тужунда блааш-тартыш).
полёнински *нареч.* Ленин чилеп, Лениннин айтканьыла.
полёница *ж.* кулаштаган одын.
полёно *с. (мн. полёнья)* жарчага; два полёна дров эки жарчага одын.
полёсье *с.* агашту жер.
полёт *м.* учуш, учар(ы); совершить полёт учуп барып келер; высотный полёт бийик учуш; брөющий полёт кайып учары.
полетать *несов.* эмеш учар, учуп алар, учуп көрөр.
полететь *сов. I.* уча берер, учуп барар; *2. перен. (о брошенных предметах)* учар; камень полетёл далеко таш ыраак учуп барды; *3. разг. (упасть)* жыгылар.
полётному *нареч.* жайгыдагыдый, жайгыда чылап; одеться полётному жайгыда чылап кийинип алар.
полечить *сов. кого-что* эмдеп көрөр; его надо полечить оны эмдеп көрөр керек.
полечиться *сов.* эмденер, эмденип көрөр.
полечь *сов. I.* жада берер; все полегли спать ончозы уйук-

таарга жада берди; *2. (быть убитым)* блтүртер; *3. (о хлебных злаках)* жада берер.
ползать *несов. I. (о пресмыкающихся)* жылар; *2. (о насекомых)* жорголоор; *3. (на животe)* эмектеер; ребёнок ползал по ковру бала кебистинг устиле эмектеп жүрген.
ползком *нареч.* эмектеп, жылп, жорголоп.
ползти *несов. I. (о пресмыкающихся)* жылп барар; *2. (о насекомых)* жорголоор; *3. (о людях)* эмектеп жүрер; *4. (о растениях)* жайылып өбөр; *5. перен. (стлаться)* жайылып; над рекой ползёт туман суу үстүнче туман жайылып жат; *6. перен. (медленно передвигаться)* араай басып жүрер.
полив *м. см. поливка.*
поливать *несов. см. поить.*
поливка *ж.* сугарар(ы).
поливной *прил.* сугаратан, суактайтан; поливные поля сугаратан жалаңдар.
полиграфический *прил.* полиграфический, полиграфия...; полиграфическая промышленность полиграфический промышленность.
полиграфия *ж.* полиграфия (бичик, газет кепке базып чыгарар промышленность).
поликлиника *ж.* поликлиника.
поливный *прил.* огуң калган, кугарып калган.
поинять *сов. I.* огуң калар; *2. (о птицах и животных)* түлеп калар.
полированный *прил.* жыжыл жылтыраткан.
полировать *несов. что* жыжыл жылтырадар.
политбюро *с. нескл. (политическое бюро)* политбюро (политический бюро).
политехнизация *ж.* политехнизация.
политехнический *прил.* политехнический, политехника...; поли-

техническое образование политехнический уреду; политехнический институт политехнический институт.

политик м. политик (политика *жанынан штеп турган, политиканы жакшы билер кижги*).

политика ж. политика; мирная политика СССР СССР-дин амыр-энчү политиказы; внутренняя политика ич жанындагы политика; внешняя политика тыш жанындагы политика.

политический прил. политический, политика...; политический деятель политический ишчи.

политотдел м. (политический отдел) политотдел (политический сукартарды башкарар бөлүк).

политработа ж. (политическая работа) политический иш.

политработник м. (политический работник) политический ишчи.

политрук м. политрук.

политсостав м. (политический состав) политсостав (политический ишчилердин составы).

политуправление с. (политическое управление) политбашкарту (политический башкарту).

политучеба ж. (политическая учеба) политуреду (политический уреду).

полить сов. 1. *кого-что (оросить)* сугарар; *полить цветы* чечектер сугарар; 2. *(начать лить)* урар; *жаар, жаай берер (о дожде)*.

политься сов. 1. *чем (окалиться)* урунар; 2. *(начать литься)* урулар; *төгүлөр, агар; из крана полилась вода* чоргодон суу агып келди.

политэкономия ж. (политическая экономия) политэкономия (политический экономия).

политэмигрант м. (политический эмигрант) политэмигрант.

полицейский 1. прил. полицейский; полицейский режим полицейский режим; 2. *в знач.*

сущ. м. полицейский (полиция-да штеп турган кижги).

полиция ж. полиция (*жаан тузундагы Россияда ла капиталистический ороондордо жанын ээжизин корыган революционный движениени туй базыл тартыжар аңгылу орган*).

полк м. воен. полк.

полка I ж. 1. полко, такта; книжная полка книга салатан полко; 2. ж.-д. полка (*темир жолдын вагондорунда улус жадатан такта*).

полка II ж. с.-х. (*действие*) одоор(ы), одон турар(ы).

полковник м. полковник.

полковдец м. полковдец.

полковой прил. полк...; **полковое** знамя полктын маанызы.

пол-листа м. жарым лист.

пол-литра м. жарым литр.

полминуты ж. жарым минут.

полнеть несов. семирер, течпейер.

полнить несов. *кого-что* жоон эдип турар, течпейтер; *это платье вас полнит* бу платье слерди течпейтип жат.

полно нареч. толтыра; **полно налить** стакан воды стаканга толтыра суу уруп салар.

полно в знач. сказ. разг. (*довольно, хватит*) болор, жетти, жедер, токтозор; **полно** плакать ыйлаарга болор; **полно** спать уйуктарга жедер; **полно** шуметь токтозор, табыштанбаар.

полновластный прил. бастыра жаңды колго туткан.

полноводный прил. суузы терен, терен суулу, көп суулу.

полнокровный прил. 1. толо канду; 2. *перен.* омок-сергек, жыргалдуу.

полнолуние с. айдын толузы.

полномочие с. полномочие.

полномочный прил. чыгартылу; полномочелу; полномочное представительство чыгартылу улус.

полноправие с. жеткил праволу болор(ы).

полноправный прил. жеткил праволу.

полностью нареч. бастыразын, ончозын, узезин, түгезе.

полнота ж. 1. (*полная мера*) жеткил(и), толотыра(зы); 2. (*тучность*) семиз(и), течпег(и), жоон(ы).

полноценный прил. 1. баазына турар; 2. *перен.* жакшы, жарамыктуу.

полночный прил. орто тун..., орто туннин.

полночь ж. тун ортозы; **около полуночи** тун ортозына жуук; **за полночь** тун ортозынан ары.

полный прил. 1. (*наполненный*) толтыра, толо; **полный стакан** воды толтыра суулу стакан; **комната** **полна** людей **комнатада** толтыра улус; 2. (*решающий, окончательный*) учына жетире, жеткил; **полная победа** социализма в нашей стране бастыра ороондо социализм учына жетире жеткен; 3. (*абсолютный*) чек; **полная тишина** тып-тымк; 4. (*цельный*) буткүл; **полное собрание** сочинений Пушкина Пушкиннин сочиненелеринин буткүл жуунтызы; 5. (*тучный*) течпек, жоон, семис; 6. (*достигший меры*) толо; **ему нет полных** тридцати лет **ого** толо одус жаш жок; **полным-полно** жык-толо; **полным** голосом бар-жок үниле.

полова ж. мекин саа, коозо.

половик м. палавик, полго жайатан тегин эмезе тук жолдор.

половина ж. 1. жарым(ы), келтейи; келтегей; **половина** работы сделана иштиг жарымызы бүдүп калган; 2. (*середина*) орто(зы); **в половине** мая майдын ортозында.

половинчатый прил. 1. (*состоящий из двух частей*) эки бө-

лүктү, эки келтегейлү, эки жара эдилген; 2. *перен.* жетире эдилбеген, арылык-берилик.

половодье с. ташкын, суу кирер(и).

полог м. көжөгб, байкан.

пологий прил. жадыны, жабыс; **пологий берег** жадыны жарат.

положение с. 1. (*местонахождение*) турган жери; **определить положение** планеты планетанын турган жерин таап алар; 2. (*состояние, обстоятельство*) айалга; **положение** дел керектердин айалгазы; **международное положение** телекейде албатылар ортодогы айалга; 3. (*место, роль в обществе*) положение; **социальное положение** социальный положение; 4. *офиц. (свод правил)* ээжи; **положение о выборах** в Верховный Совет СССР СССР-дин Верховный Советине выбордор керегинде ээжилер; 5. (*мысль*) шүүлте; **основные положения** статьи статьянын төс шүүлтелери; **быть в положении** курсак, барлу, көчөлү; **читать в** **лежачем** **положении** жадып кычырар; **уснул в** **сидячем** **положении** ол отуруп уйуктап калган; **выйти из** **положения** аргазын табар.

положенный прил. (*условленный заранее*) азыйда эркектежип алган, эркектежип салган; **в** **положенное время** эркектежип алган бйдб.

положительно нареч. 1. (*утвердительно, одобрительно*) жарадып, жөпсинип; **ответить** **положительно** жарадып каруузын берер; 2. *разг. (совершенно, совсем, решительно)* торт, чек, сыранай; **он положительно** **ничего** не **сделал** ол чек нени де эдип болбогон.

положительный прил. 1. (*утвердительный*) жөпсинер, жарадар; **дать** **положительный** **ответ** жа-

рагадый каруу берер; 2. (хороший) көрүмүлү, жакшы; **положительный** примёр көрүмүлү жозок; **положительный** человек жакшы кижги; 3. мат. **положительный**, нольдон көп; 4. разг. (несомненный) алагуу жок, торт, чек.

положить сов. 1. что салып койор; **положить** бельё в чемодан кийимди чемоданга салып койор; 2. (человека) жатыргызар; **положить** больно оору кижини тэжөккө жатыргызар; \diamond **положить** жизнь за кого-то-л. тынын берип салар; **положить** начало баштаар.

положиться сов. на кого-то инженер, бүдөр.

полоз м. (саней) чанактын таманы.

поломать сов. что сындырып ийер, үрөп салар.

поломаться сов. 1. (сломаться) сына берер, сынып калар, үрөле берер; **игрушки** поломались ойынчыктар сынып калды; 2. перен. разг. (покривляться) мыйжындаар, жакшыркаар.

полómка ж. 1. (повреждение) сынар(ы), сындырар(ы); үрөлөр(ү); 2. (место) сынык, үрөнгөн жер.

полóпаться сов. жарылып калар, сынып калар.

полосá ж. 1. (кусок) тилим; **полосá** желéза тилим темир; 2. (черга, линия) жол, чийу; **полосы** спектра спектрдин жолдору; 3. (зона) жер; чернозёмная **полосá** кара тобрактуу жер; 4. перен. (период) ой; счастливая **полосá** жизни жадын-жүрүмүнүн ырыстуу ойи.

полосáтый прил. жолду; **полосáтая** рубашка жолду чамча.

полоскáние с. 1. (белья) чайбаар(ы); 2. (рта) жайар(ы); 3. (лекарство) жайар неме.

полоскáтельница ж. чай ичеген аяк-калбакты жайган аяк.

полоскáть несов. что 1. (бельё)

чайбаар; 2. (горло, рот) жайар, **полосовáть** несов. что 1. тилимдеп кезер; 2. кого-что, разг. (ударять плетью) камчылаар. **полóсть** ж. анат. ич-карын; **полóсть** животá ич-карын; **полóсть** рта оостын ичи.

полотéнце с. коларткыш.

полóтнице с. 1. (отрез ткани) кемјүлү ббс; 2. (плоская часть чего-л.) кандый бир неменин жалбак тужы.

полотнó с. 1. (ткань) кеден ббс, **полотно** (күдөли эмгезе торко учуктан соккон); шёлковое **полотнó** торко ббс; 2. (картина художника) кедеп соккон ббс-кө жураган журук; 3. (дорожная насыпь) темир жолдын бойы.

полотнáный прил. ббс...; **полотнáная** скáтерть кеден скатерть.

полóть несов. что одоор; **полóть** грядки грядаларды одоор.

полóумный прил. теноксү, аамай, сагыжы жетпес.

полпрéd м. (полномóчный представитель) полпред.

полпрédство с. (полномóчное представительство) полпредство (полномóчный представительство).

полпутá м. жол ортозы, жарым жол, орто жол; **вернóть** с полпутá орто жолдон ойто жандыар.

полслóва с. жарым сбс, сбстин жарымы; \diamond **остановíться** на полслóве жетире айтпай токтой берер.

полслóтти ж. бежен.

полтáнник м. бежен акча.

полторá м. и с. (полторá ж.) числ. кóлич. бүдүн жарым.

полторáста числ. кóлич. жүс бежен.

полугóдие с. жарым жыл.

полугóдичный прил. жарым жыл...; **полугóдичные** курсы жарым жылдын курсы.

полугóдовáлый прил. жарым жашту; **полугóдовáлый** ребёнок жарым жашту бала.

полугодовóй прил. жарым жыл...; **полугодовóй** отчёт жарым жылдын отчёды.

полугóлбный прил. тойбой жүрер, тойо ажанбай жүрер.

полугрáмотный прил. жетире бичик билбес, чала бичикчи.

полудéнный прил. орто түш..., орто түштеги, тал түш..., тал түштеги.

полуживóй прил. жарым тынду, жүк тынду, чала тынду.

полузабýтый прил. ундылып калган; **полузабýтая** пэсня ундылып калган кожон.

полузабýтый с. кирип-чыгып турган ой, уйуктабай турарын билеп, түш түженип турар(ы).

полукóлония ж. жарым колония.

полукрúг м. жарым тегерик, тегериктин жарымы.

полулежáть несов. жöлөнип жадар.

полумёртвóй прил. чала тынду, жүк тынду.

полумéсяц м. жарым ай, айдын жарымы.

полумрáк м. бүрүнкүй, бозом.

полунóчный прил. түн ортозындагы.

полуодéтый прил. чала кийинген.

полуóстров м. жарым ортолык.

полупальтó с. нескл. кыскачак пальто.

полупустýنيا ж. кумактуу чөлдүн жери, кумак алышкан чөл.

полуразрúшенный прил. чала жемиралген; жетире жемиралбеген.

полураскрýтый прил. чала ачык, жетире ачылбаган.

полусáпóжки только мн. кыска коньчту сопок.

полусвёт м. чала жарып турар(ы).

полусóнный прил. жетире ойгонголок, үргүлү.

полустáнок м. ж.-д. кичинекей станция.

полутёмá ж. карагуй да эмес, жарык та эмес.

полуфабрикáт м. жетире жазалгалак эдим.

получасовóй прил. жарым час...;

получасовóй разговór жарым частын куучыны.

получáть несов. см. **получíть**.

получáться несов. см. **получíться**; \diamond **ничего** не **получáется** эш неме чыкпай жат.

получéние с. алар(ы); **во врéмя** **получéния** приказа приказ алар тушта.

получíть сов. 1. кого-что (взять, принять) алар, алып койор; 2. что (добыть) эдип алар, чыгарып алар, таап алар; **получíть** из нефти бензин нефтьтен бензин чыгарып алар; 3. что (заболеть чем-л.) ооруй берер; **получíть** кашель жöдүлдөй берер; 4. (подвергнуться чему-л.) алар; **получíть** выговор выговор алар; \diamond **получíть** пощёчину алакан жинр.

получíться сов. (появиться) чыгар, боло берер; **получíлась** хорóшая картинá жакшы журук чыкты; **получíлось** так, как я сказáл менин айтканымча боло берди.

полúчка ж. разг. 1. (действие) алар(ы); 2. (заработная плата) иштин жалы.

полушáрие с. жарым шар; сéверное **полушáрие** тундук жарым шар.

полушёлковóй прил. жарым торко, кабортозы торко (учук, ббс).

полушерстянóй прил. жарым түк, кабортозы түк (учук, ббс).

полушóбок м. кыска тере тон.

полушутя нареч. кокурлап.

полценý ж. жарым баа; \diamond **за полценý** 1) жарым баага; 2) (дешево) жеңил баага, тегиң.

полчасá м. жарым час.

полшáга м. жарым алтам.

пóлый прил. көңдөй; **пóлый** шар көңдөй шар.

пóлынъ ж. жыду блонг, ачу блонг.

пóлыннъ ж. каралжын.

полýсётъ сов. тазай берер.

пóльза ж. туза; на **пóльзу** дéла

керектин тузаына; лечение пошло ему на пользу эмденгенинен ого туза болды; извлечь пользу туза алар.

пользование с. тузаланар(ы); уплатить за пользование телефоном телефонло тузаланган учун төлөп салар.

пользоваться несов. чем 1. тузаланар; пользоваться электричеством электричествово тузаланар; 2. болор; пользоваться уважением тоомжылу болор.

полька I ж. (национальность) полька (үй кижиси).

полька II ж. (танец) полька (бије).

польский прил. польский; польский язык польский тил.

польстить сов. кому-чему и без доп. жарамзыыр, мактаар.

польститься сов. на кого-что, чем тегин јерге сүүнер, мактанар.

полюбить сов. кого-что сүүр, сүүп турар, санаазы једер.

полюбоваться сов. кем-чем, на кого-что какшызынып көрөр; көрүп сүүнер.

полюбопытствовать сов. јилбиркеер, соныркаар.

полюс м. геогр., физ. полюс.

полян м. поляк (эр кижиси).

поляна ж. ак јер, ак јалан.

полярник м. полярник.

полярный прил. полярный, түндүк полюстың јанындагы; полярная ночь полярный түн.

помада ж. помада.

помазать сов. что сүртүп алар; помазывать хлеб маслом калашка сарју сүртүп алар.

помалёнку нареч. разг. эмештек, араайдан, араайынан.

помалкивать несов. разг. унчукпас, үн чыгарбас, унчукпай турар.

поманить сов. кого имдеп кычарар, имдеп ийер.

помарка ж. түзедү, түзеткен јер.

помаслить сов. что сарјулаар, сүркүштеер.

помахать сов. чем јангып ийер;

помахать рукой колло јангып ийер.

помахивать несов. см. помахать.

помедлить сов. табыланар, удадар; помедлить с ответом каруузын удадып берер.

поменять сов. кого-что толып салар, солып салар, солыштырар.

поменяться сов. кем-чем толужар, солужар.

помереть сов. прост. өлүп калар, божоп калар, јада калар.

померещиться сов. көскө санабас неме көрүнип турар, азыйда көргөн деп сананар.

помёрзнуть сов. соокко тонуп калар, ужып калар.

померить сов. что кемјип көрөр.

помериться сов. с кем-чем кемјижер, түңдежип көрөр, ченежип көрөр.

помёркнуть сов. 1. өчөмиктеле берер, бүрүңкүй боло берер; 2. перен. божоп калар.

поместительный прил. ичкир, кен, телкем.

поместить сов. 1. кого-что (предоставить место) јатыргызып салар, јер берер; поместить экскурсантов в гостинице экскурсантарды гостиницада јатыргызып салар; 2. кого (усадить) отургузар; поместить гостя на диван айылчыны диванга отургузар; 3. что (на хранение) салып койор; поместить деньги в сберкассу акчаны сберкассага салып койор; поместить статью в газете статьяны газетке салып койор.

поместиться сов. 1. (поселиться) түжер, кирип јуртаар, јадар; 2. (уместиться) бадар, бадыжар.

поместье с. помещиктин ээленген јери.

помесь ж. кайлык.

помёт м. тезек, өтөк.

помёта ж. темдек.

пометить сов. что темдектеп салар.

помётка ж. см. помёта.

помёха ж. чаптык, буудак.

помечать несов. см. помечать.

помечтать сов. о ком-чем и без доп. күүнзеер, сананар.

помешанный прил. 1. также в знач. суц. м. (сумасшедший) сагыжы чыккан, јүүлгек (кижиси); 2. на чём, перен. разг. тың јилбиркеп турган, санаазы чыккан.

помешать I сов. кому-чему чаптык эдер.

помешать II сов. что, чем (перемешать) булгаар, алыштырар.

помешаться сов. 1. на ком-чем и без доп. (сойти с ума) јүүлип калар, јүүле берер; 2. на ком-чем, перен. санаазынан чыкпас оозынан түжүрбөс; помешаться на музыке музыка деп немени оозынан түжүрбөс.

помешивать несов. см. помешать II.

помешать(ся) несов. см. помешать(ся).

помещение с. 1. (предоставление места) јатыргызып салар(ы), јер берер(и); 2. (отдача на хранение) салып койор(ы); 3. (здание, комната) јадар јер, јадар кып.

помешик м. помещик.

помещичий прил. помещик...; помещичьи земли помещиктердин јерлери.

помидор м. помидор.

помилование с. бурузынан актап салар(ы), бурузын таштаар(ы), бурузынан актап, божодып салар(ы).

помиловать сов. кого актап салар, бурузын таштап салар.

помимо, предлог с род. п. 1. (кроме, сверх) коштой, башка; колхоз, помимо гусей, разводит и уют колхоз, кастардан башка суугуштар өскүрип јат; помимо него приехало три человека оного башка Уч кижиси келген; 2. (минуя, не счи-

таясь) көрбөй, тоого албай; помимо его желания онын күүнине көрбөй.

поминать сов. см. помянуть.

поминутный прил. минут сайын.

помирать несов. см. помереть; \diamond помирать со смеху талганча каткырар.

помирить сов. кого-что эптештирер, јараштырар.

помириться сов. 1. эптежер, јаражар; 2. с кем-л. јөпсинер.

помнить несов. кого-что сагыжында тудар, ундыбас; \diamond не помнить себя билинбей калар.

помниться несов. (сохраняться в памяти) сагыжында артар, ундыбас; \diamond помнится в знач. вводн. сл. сагыжыма кирет.

помногу нареч. көптөг; он помногу күрит ол көптөн танкылап јат.

помножать несов. см. помножить.

помножить сов. что катаар, көптөдөр.

помогать несов. см. помочь.

по-моему нареч. 1. (по моему мнению) мен бодозом, мениң шүүлтөмле болзо; 2. (по моему желанию, совету) мениң айтканымла, мениң шүүлтөмле, менинчө.

помой только мн. јайынты.

помойный прил.: помойная яма јайынты урар оро; помойное ведро јайынты тудар көнөк.

помол м. теермендеер(и), аш тарттырар(ы); мука мелкого помолла јымжак теермендеген кулур.

помолвка ж. кудалап салар(ы).

помолиться сов. мөргүүр, бажырар, крестенер.

помолодеть сов. јит боло берер, јарана берер.

помолчать сов. унчукпай отурар.

поморгать сов. чем көстөрүн тилдеп турар, көстөрүн јумул турар.

поморозить сов. что тогырып салар; поморозить цветы чечектерди тогырып салар.

помёрщить *сов.* что чырчыйтаар, тыйрыйтар.
помёрщиться *сов.* чырчыйар, чырчыйыжар, тыйрыйар.
помбст *м.* тергее.
помочить *сов.* что үлүштеп салар, суулаар, сууга жибидип ийер.
помочиться *сов.* чүштеер, сийер.
помочь *сов. кому-чему* 1. (оказать поддержку) болужар; 2. (принести пользу) тузалу болор, туза жетирер.
помощник *м.* болушчы.
помощь *ж.* болуш; **скрбая** **помощь** түрген жетирер болуш; **оказать** **помощь** болуш жетирер; **прибегнуть** к чьей-либо **помощи** болуш сураар.
помрачение *с.* карагуйлана берер(и), кунугар(ы), ак санаазы карыгары; **помрачение** рассудка неме сананбай барары, санаазы неме ондобой барары.
помрачить *сов.* карагуйлана берер, бүрүнкүй боло берер.
помутиться *сов.* 1. боромтып барар; 2. (о сознании) карыгар, кыскарар, энделер.
помутнение *с.* 1. боромтыр(ы); 2. (сознания) карыгар(ы), кыскарар(ы), энделер(и).
помучать *сов. кого-что* учуртып ийер.
помучаться *сов.* 1. түрген мантай берер; лошади помучались по дороге аттар жолло түрген мантай берди; 2. *перен.* түрген жүгүрүп барар.
помыкать *несов. кем-чем* кыстаар, бийленер.
помылить *сов. кого-что* самындап салар.
помылиться *сов. чем и без доп.* самынданар.
помысел *м.* санааз(ы), амадаар(ы).
помыслить *сов. см.* помышлять.
помыть *сов. кого-что* јунуп салар.
помыться *сов.* јунунып алар.
помышлять *несов. о ком-чем* сананар, шүүнер, амадаар.

помянуть *сов. кого-что* адын адаар, эске алынар, сагышка кирер.
помятый *прил.* 1. (измятый) уужалып калган; 2. (прямый — о траве) такталып калган; 3. *перен.* (со следами утомления, увядания) арыган, чылаган.
помять *сов. что* 1. (одежду, бумагу) уужап салар; 2. (траву) тактап салар.
помяться *сов.* 1. (об одежде) уужалып калар; 2. (о траве) такталып калар; 3. *разг.* (проявить нерешительность) алаңзыр.
понадяться *сов. на кого-что* иженер; я **понадялся** на него мен ого иженгем.
понадобиться *сов. кому-чему* керек болуп барар.
понаехать *сов. разг.* јуулып келер, көп улус келер; **понаехали** гости көп айылчылар јуулып келди.
по-настоящему *нареч.* лаптап, лапту.
по-нашему *нареч.* бистин шүүлте аайынча, бистийинче, бистийинче-болзо.
поневоле *нареч.* эрик јокто, арга јокто.
понедельник *м.* понедельник.
понемногу, понемножку *нареч.* 1. (небольшими долями) бир эмештен; 2. (постепенно) араай, араайынан, табыланып.
понести *сов.* 1. *кого-что* апарар, тудунып апарар; **понести** вещи в дом немелерди турага апарар; 2. *кого-что* (некоторое время) бир эмеш апарар; 3. (помчаться — о лошадях) мантай берер; 4. *безл.* (ветром) учуртып апарар.
понестись *сов.* мантай берер (помчаться); жүгүрө берер (побежать); лошади понеслись аттар мантай берди.
понижать(ся) *несов. см.* понижать(ся).

понижение *с.* 1. (уменьшение) жабыздар(ы), жабызап барар(ы); 2. (цен) жабызаар(ы); 3. (ухудшение, ослабление) уйдаар(ы); коомойтып барар(ы), уйдаап барар(ы); 4. (глобуса) төмөндөдөр(и), жабыздар(ы); 5. (по должности) жабызаар(ы).
пониженный *прич. и прил.* жабызаган, коомойтыган; **пониженная температура** жабызаган температура.
понизить *сов. что* 1. жабыздар; 2. (цену, температуру) төмөндөдөр, жабыздар; 3. (ухудшить) коомойтыдар, уйдаадаар; 4. (звук) төмөндөдөр; 5. (в должности) жабыздар.
понизиться *сов.* 1. (сделаться более низким) түжер, астай берер, жабызап түжер; 2. (ухудшиться) коомойтты берер, уйдаада берер; 3. (о звуке) жоон болуп барар; 4. (уменьшиться) кичинеке болуп барар, төмөн түжер, жабызап барар; температура у больного понизилась оору кижинин температурасы төмөн түшти.
поникать *несов. см.* поникнуть.
поникнуть *сов.* чалдыгып барар, бөкдөйип калар.
понимание *с.* 1. ондоор(ы); аайлаар(ы); **понимание** чужой речи кижинин куучынын ондооры; 2. (точка зрения) билер(и); **марксистское понимание** истории историканы марксистский жанынан билери.
понимать *несов. кого-что* ондоор, аайлаар, билер; он не **понимает** меня ол мени ондобой јат.
по-новому *нареч.* јангыдан; **начать** **жить по-новому** јангыдан јадарга баштаар.
понос *м.* кыжык, чычкак; **кровявый** **понос** канду кыжык.
поносить 1 *сов.* 1. *кого-что* (на руках) колго алып жүрер; 2. *что* (одежду) эмеш кийер.

поносить II *несов. кого-что* (ругать) айткылаар.
понравиться *сов.* јараар.
понудить *сов. кого к чему и с неопр. накл.* албадап эттирер; **понудить** к согласию албадап јөпсиндирер.
понуждать *несов. см.* **понудить**.
понукать *несов. кого* 1. (погонять лошадь) «чу» деп айдап турар, камчылап турар; 2. *перен.* (торопить) менделер, капшагайладар.
понурить *сов. что*; **понурить** голлову бажын төмөн тудар.
понуриться *сов.* санаага алдырар, санааркай берер.
понурий *прил.* кунукчыл, кунугып калган.
понюне *нареч. уст.* эмдиге јетире, эмди де.
понухать *несов. кого-что* јытап көрдөр.
понятие *с.* билер(и), билгир(и); **иметь** **понятие** о чём-либо кандый бир неменин аайын билип турары.
понятливый *прил.* кенкил, шыраңкай, ондонкой.
понятно *нареч.* јарт; **говорите** **понятно** јарт куучындазаар.
понятный *прил.* 1. (доступный) јарт; 2. (оправданный) јарт, чын; **вполне** **понятное** требование чын некекте.
понять *сов. кого-что* билип алар, ондоп алар, аайлап алар; я не **могу** **понять** мен билип албай турум.
пообедать *сов.* түште ажанар, курсактанар.
пообещать *сов. что* -чы(-чи) болор; он **пообещал** **зайти** киреечи болды.
поодаль *нареч.* ыраагында.
поодиночке *нареч.* бирден, јангыстан.
поочередно *нареч.* очередь аайынча, ээчий-деечий.
поощрение *с.* 1. (действие) көкүдөр(и), мактаар(ы); 2. (награда) сый, кайрал.

поощрѣть *сов. кого-что* кѳрѳдип мактаар; сый берер, кайрал-даар (*наградой*).

поощрѣть *несов. см. поощрѣть.*

поп *м. разг.* абыс.

попаданіе *с.* тийер(и); **прямое попаданіе** чике тийери.

попадать(ся) *несов. см. поасть(ся).*

попадья *ж. разг.* абыстын эменгенн.

попáрно *нареч.* экиден, экүлеп.

попасть *сов. 1.* тийе берер; **пүлү** попáла в мишенѣ ок танмага тийе сокты; **2.** (*в какое-л. положение*) тўжер, кирер; **он попал в беду** ол тўбекке тўшти; **3.** (*войти, прийти*) кирер; **жердер, келер; в дом мы не попали** бис турага кирип болбодыс; **мы попали домой** к вѣчеру бис айылыбыска эниргерери жеттибис; **как попасть к вокзалу?** вокзалга канайда жедетен?; **4. безл. разг. (получить наказание)** једижер, ижин алар; **ему попáло от родителей** ого ада-энезинен једншкен; **◊** *чем попáло туштаган* ла неме; **как попáло анаар-мынаар; где попáло туш** јерде.

попасться *сов. 1.* (*быть пойманным*) тудулар, кирер, тўжер; **попасться в капкан** чакпыга тўжер; **2.** (*оказаться уличѣнным*) туттырар; **3. кому, разг. (встретаться)** табарыжар, учураар, јолугар.

попахивать *несов. чем и без доп., разг.* эмеш јытанып турар.

поперѣк **1.** *предлог с род. п.* туура, кецире; **поставить стол поперѣк комнаты** столды комнатада кецире тургузып салар; **2. нареч.** томыра, туура; **распилить бревно поперѣк** тоормошты томыра кезер.

поперемѣно *нареч.* селижип, солыжып.

поперѣчник *м. (диаметр)* тууразы.

поперхнуться *сов.* јѳдүлдеер, јѳткүрер, чарчаар (*чайга, сүтке*).

попеченіе *с.* килеп турар(ы), килеп кѳрѳр(и); **оставить на чѣ-либо попеченіе** килеп кѳрзин деп артызып салар.

попить *сов. чего и без доп., разг.* ичип алар, ичип кѳрѳр.

поплавать *сов.* јүзүп кѳрѳр, эжинип алар.

поплавок *м.* кайкалаачы.

поплакать *сов.* ыйлап алар.

поплатиться *сов. чем, за что* тѳлѳп салар, чыгымга тўжер, берип салар; **поплатиться здоровьем** су-кадыгына кыскапбай турар.

поплѣвывать *несов. разг.* тўкүрүп турар.

поплестись *сов.* сўүртелип барар, араайынап јуре отуар.

поплыть *сов.* јүзүп барар, эжинип јуре берер.

поплясать *сов.* бијелеп алар.

пополáм *нареч.* кабортозынап, талортозынап; **разрѣзать яблоко** пополáм яблокты талортозынап кезип салар; **◊** *с грехом* пополáм јўк-арайдап.

поползновение *с.* умзапар(ы).

поползти *сов.* јорголоп барар.

пополнение *с. 1.* (*действие*) кожор(ы), толтырар(ы); **2.** (*то, чем пополняют*) кожулта, кошкон неме.

пополнѣть *сов.* јооноп келер, течпейер, семрер.

пополнить *сов. что* кожуп салар, кожуп толтырар.

пополниться *сов.* кожулар, толо берер.

пополудни *нареч.* тал тўштип кийининде.

пополночи *нареч.* орто тўннип кийининде.

попона *ж.* токум.

попортить *сов. что* ўреп салар.

попортиться *сов.* ўрелип калар.

попотѣть *сов.* терлеп барар.

попотчевать *сов. см. потчевать.*

поправимый *прил.* тўзедип салар аргалу, тўзедип салгадый, јазап салар аргалу, јазалгадый.

поправить *сов. 1.* *кого-что (исправить)* јазап салар; **2. что (устранить ошибки)** тўзедип салар; **3. что (улучшить)** јарандырып салар; **поправить дела** керектерди јарандырып салар; **4. что (здоровье)** јазылып калар.

поправиться *сов. 1.* (*исправить ошибку*) јастыразын тўзедер; **докладчик оговорился и тут же поправился** докладчик јастыра айдала, мында ок тўзединди; **2. (воздороветь)** јазылар, јакшы болуп барар; **3. (пополнеть)** течпейип келер, семирип калар.

поправка *ж. 1.* (*исправление*) тўзедү; **2. (дополнение)** кожулта; **3. (выздоровление)** јазылар(ы), ондонор(ы).

поправлять(ся) *несов. см. поправить(ся).*

по-прежнему *нареч.* алдында чылап, азыйда чылап; **я по-прежнему много читаю** мен азыйда чылап кѳп кычырып јадым.

попрѣк *м.* арбаныш, каарыш.

попрекать *несов. кого* арбаар, арбанып турар.

поприше *с. иш; научное* пѳприше научный иш.

попрѳбовать *сов. 1.* *что (на вкус)* амзап кѳрѳр; **2. кого-что (испытать)** ченеп кѳрѳр.

попросить *сов. кого-что* сурашып алар.

попрѳсту *нареч. разг.* чўми јок, тегин.

попрѳшайка *м. и ж. разг.* суранчык, тиленчик.

попрѳшайничать *несов. разг.* суранып јүрер, тиленип јүрер.

попрѳшаться *сов. с кем-чем* эзендежип алар.

попрыгать *сов.* секирип алар, секирип кѳрѳр.

попрыгунья *ж.* секирчек, секиргыш.

попрятать *сов. кого-что* јажырып салар, сугуп салар.

попрятаться *сов.* јажынып барар, јажынып алар, јажынгылай берер.

попугай *м.* попугай (*куш*).

попугать *сов. кого* эмеш коркыдар, коркыдып ийер, коркыдып кѳрѳр, чочыдар.

попудрить(ся) *сов.* пудраланып алар.

популяризатор *м.* јартап айдар, таркадып турар; **он популяризатор новых методов** труда ол — иштик јангы эп-аргалаарын јартап, таркадып турган кижжи.

популяризация *ж.* јартап айдар(ы), таркадар(ы).

популяризировать *сов. и несов. кого-что* јартап айдар, јартаар, таркадар.

популярность *ж. 1.* (*простота, доступность*) чўми јог(ы), текши јарт болор(ы); **2. (известность)** текши јарлу болор(ы).

популярный *прил. 1.* (*понятный, доступный*) јарт; **2. (известный)** јарлу.

попустительство *с. неодобр.* табына салар(ы), амтажыдар(ы).

попустительствовать *несов. кому-чему, неодобр.* јаман кылыкка амтажыдар.

попустому, попусту *нареч. разг.* калас, тегин јерге; **не тратить попусту время** ѳдн калас ѳткүрбес; **попусту не тратить** свой силы кучин тегин јерге коротпо.

попутно *нареч. 1.* (*по пути*) јолой, јол айас; **2. (кстати)** ол айас, бир аай.

попутный *прил. 1.* (*о ветре*) јолой, бир аай; **2. (идущий в одном направлении)** бир аай барган; **3. (совершаемый одновременно)** бир аай эткен.

поп́утчик *м.* 1. жолдош; 2. *перен. полит.* попутчик.
 попыт́ать *сов. что, чего и с неопр. накл., разг. (попробовать)* ченеп корёр, аайын көрёр.
 попыт́аться *сов. с неопр. накл. ченежил көрёр.*
 попы́тка *ж.* ченежер(и), ченеп көрёр(и).
 по́пятный *прил.: идти на по́пятный (на по́пятную) разг. жана базар.*
 по́ра *ж.* тере үстүндеги тер чы- гатан оок үйтгер.
 по́ра I. *ж.* ой, тужы; *весённая* по́ра жаскы ой; *по́ра обмолота* аш согор тужы; 2. *в знач. сказ. ой* жетти; *по́ра идти барарга* ой жетти; \diamond *с давних пор* озодон бери; *на первых по́рах* баштапкы бйдё, баштап; *в ту по́ру* ол тушта; *до сих по́р* эмдиге жетире; *с той по́ры*, *с тех по́р* ошон бери, ол бйдён ала; *с этих по́р* бу бйдён ала, *в самую по́ру (вовремя)* сырагай ойинде.
 порабо́татель *м.* кулданаачы.
 поработи́ть *сов. кого-что I. (обратить в рабство)* кулданып салар; 2. *перен. (подчинить своей власти)* бактырар.
 порабо́щать *несов. см. поработить.*
 порабо́щение *с. I. (обращение в рабство)* кулданып алар(ы); 2. *(подчинение своей власти)* бактырар(ы).
 поравни́ться *сов. с кем-чем* тендежер; *поравнившись со мной, он поздоровался* менле тендежил келеле, ол эзендежил алды.
 пора́довать *сов. кого-что сүүндирер.*
 пора́доваться *сов. кому-чему сүүнер.*

поража́ть(ся) *несов. см. поразить(ся).*

пора́жение *с. I. (цели)* тийер(и), тийгизер(и); 2. *(разгром, неудача)* жеңдиртер(и), жуулажар(ы), оодо соктыртар(ы); 3. *мед. (повреждение)* кенедер(и), оорыыр(ы), шыркаладар(ы); \diamond *поражение прав (в правах)* юр. жаан буру учун политический ле гражданский праволорын айрытканы.

порази́тельный *прил.* саг башка, кайкамчылу, аякту; *порази́тельный сл́учай* кайкамчылу учурал.

порази́ть *сов. I. кого-что (нанести удар)* сайып салар, блтүрип ийер; 2. *кого-что (победить)* жеңер, оодо согор; *поразить врага* бштүни жеңип салар; 3. *что (повредить)* бузуп салар, үреп салар, артадып салар, кенедип салар; 4. *кого (сильно удивить)* кайкадар.

порази́ться *сов.* алаң кайкаар, тың кайкаар.

порази́мыслить *сов. над чем* сананып көрёр, шүүнип көрёр.

пора́нить *сов. кого-что* шыркалап салар, балулап салар.

пора́ниться *сов.* шыркаланар, балуланар.

пора́ньше *нареч.* эртеден, эртелеп; *приходите порáньше* эртелеп келеер.

пораски́нуть *сов. разг.: пораскинуть умом* сананып көрёр.

порассказа́ть *сов. что* куучундап берер.

порасспроси́ть *сов. кого о чём* сурап угар.

пораста́ть *несов. см. порастить.*

порасти́ть *сов. чем* туй бзүп калар; *дорожка поросла травой* орык жол блёглёб туй бзүп калган.

порван́ный *прич. и прил.* узулип калган, жырттылып калган.

порва́ть *сов. что I. (разорвать)* жырттып салар, жырта тартып ийер, үзе тартып ийер; 2. *перен. (прекратить)* токтодып

салар; *порва́ть связь с кем-нибудь* кемле-кемле таныш-билдишти токтодып салар.

порва́ться *сов. I. (разорваться)* жырттылар, жырта тарттылар, узулер, үзе тарттылар; 2. *перен. (прекратиться)* узулер, токтоп калар.

поредё́ть *сов.* суйуп барар, каа-жаа артар.

порё́з *м. I. (действие)* кезер(и); 2. *(место)* кезилген жер.

порё́зать *сов. I. что (поранить)* кезип алар; *порёзать палец бритвой* сабарды бритвала кезип алар; 2. *что, чего, разг. (нарезать)* кезип салар; *порёзать хлеба* калаштаң кезип салар.

порё́заться *сов. чем и без доп.* кезинип алар; *порёзаться стеклом* шилиле кезинип алар.

порекомендова́ть *сов. I. кого* айдып берер; 2. *что и с неопр. накл. (посоветовать)* жөп берер, сүме берер.

порица́ние *с.* уйалтар(ы); *вынести общественное порица́ние* албаты-жонның алдына уйалтары.

порица́ть *несов. кого-что* уйалтар.

по́рка I *ж. портн.* сөгөр(и); *по́рка старой одежды* эски кийимди сөгөр(и).

по́рка II *ж. (наказание)* сойыш, чыбыкташ.

по́ровну *нареч.* тўнейлеп тен; *разделить по́ровну* тен улежил алар.

по́рог *м. I. (дома)* бозого; *переступить поро́г* бозого ажыра алтап ийер; 2. *(речного dna)* чайрам, арту; \diamond *не пуска́ть на поро́г* айылга кийдирбес; *обива́ть поро́ги* улай ла келип турар.

по́рода *ж. I. биол., бот.* ук; *курдючная поро́да* овёц куйрукту койлордың угы; *поро́ды* дёрёвьев ағаштың угы; 2. *(категория людей)* ук, угы-төз(и);

3. *геол.* поро́да; *го́рные поро́ды* кырдың поро́дазы.

поро́дистый *прил.* укту.

поро́дить *сов. I. кого, уст. (родить)* тууп салар, төрбөр, чыгарар; 2. *что, перен.* чыгарар, баштаар; *породить разногла́сия* бөн-бөкөн баштаар.

породни́ться *сов.* төрбөндөжөр.

порожда́ть *несов. см. породить.*

поро́жный *прил. разг.* куру, бош;

поро́жный *прил.* бош кайырчак.

порожняко́м *нареч. разг.* бош, куруга, кош жо́кко; *машина верну́лась порожняко́м* машина кош жо́кко куру жанды.

по́рознь *нареч.* башка, башка-башка; *жить по́рознь* башка жадар.

порозове́ть *сов.* кубакай кызыл боло берер, кызара берер.

по́рой *нареч.* кезикте, бирде, кезик бирде.

по́рок *м. I. (недостаток)* кем, же-дикпес; 2. *(разврат)* жбй кыдык.

поро́сенок *м.* чочконун балазы.

поро́ситься *несов.* чочко төрбөр.

по́росель *ж. (побеги)* ағаштың корбозы.

по́ро́ть I *несов. что (распарывать)* сөгөр.

по́ро́ть II *сов. кого, разг. (сечь)* сойор камчылап турар, чыбыктаар.

по́рох *м. I.* таары; 2. *перен. (крайне вспыльчивый)* ачынчак кижги; \diamond *держáть поро́х сухим* белен болор; *поро́ху не хва́тит* чыдашпас, күчи жетпес.

пороховни́ца *ж.* коты; \diamond *есть ещё поро́х в пороховни́цах* погов. чыдажар, күчи жеде.

порохово́й *прил.* таары...; *порохово́й дым* таарының ыжы.

по́рочить *несов. кого-что I. (осуждать)* жамандаар; 2. *(позорить)* адын жамандаар, уятка салар.

по́рочный *прил. I. (безнравственный)* жой; 2. *(неправильный)*

языкту, јектү, једикпестү; **порб́чный метод** једикпестү эп-сүме.
пороша ж. жагы жаган кар.
порошить несов. (о снеге) жаар, сеер.
порошкообразный прил. ымтак.
порошок м. порошок.
порб́ю нареч. см. порб́й.
порт м. 1. порт (керентер туратан јер); 2. (город) портовый город.
портативный прил. алып јүерге эптү.
портвейн м. портвейн (аракы).
портить несов. кого-что үреп турар, артадар, коомойтыдар, уйдадар; **портить** машину машинаны үреп турар; **портить** зрение көзүн артадар.
портиться несов. үрелер, артап барар, коомойтыр, уйдаар.
портмонé с. нескл. акчанын кабы.
портниха ж. кийим көктб́р ус (јүй кижси).
портной м. кийим көктб́р ус (эр кижси).
портб́вый прил. портовый, порт...;
портб́вые раб́чие портгыш ишчилери.
портрет м. портрет, кижинин сүри.
портретист м. портретист (портрет жураар журукчы).
портсигар м. портсигар (папирос салып јүер коробко).
португалец м. португалец (эр кижси).
португалка ж. португалка (јүй кижси).
португальский прил. Португалия..., португальский.
портфель м. портфель.
портьера ж. көжб́гб́.
портянка ж. оромыш.
поруб́ить сов. 1. что (вырубить) ончозын јыгып кезип салар; 2. кого-что (холодным оружием) чабар, чаап блтүер.
поруб́ка ж. агашты јажытту кезер(и).

поруб́ание с. уятка тужүер(и), жамандаар(ы).
поруб́анный прил. уятка тужүрткен, жамандаткан.
поруб́ать сов. кого-что адылар, чугулдаар, арбаар.
поруб́аться сов. разг. (поссориться) чугулдажар, керижер, кырыжар.
поруб́ка ж. колго алар(ы); **взять на поруб́ки** колго алар.
поруб́ать несов. см. поруб́ить.
поруб́ение с. јакылта; **партийное поруб́ение** партийный јакылта.
поруб́итель м. адаан алатан кижси.
поруб́ительство с. адаан алатан(ы).
поруб́ить сов. кому что и с неопр. накл. јакып салар, јакылта берер; **поруб́ить доставить** письмб́ письмб́ны јетирип саларга јакылта берер.
поруб́иться сов. за кого-что колго алар.
поруб́ни мн. (ед. поруб́ень м.) тутка.
поруб́ать несов. ары-бери учуп јүер.
поруб́нуть сов. см. поруб́ать.
поруб́а ж. (повреждение) үрелер(и), кемделер(и).
поруб́еный прил. разг. үрелген, үрелип калган.
поруб́ень м. тех. поруб́ень.
поруб́ы мн. (ед. поруб́а ж.) тере үстүндеги тер чыгатын оок уйттер.
поруб́ы м. 1. (ветра) экпин, узук салкын; 2. перен. (воодушевление) көдүрини.
поруб́ывать несов. см. поруб́ать.
поруб́ываться несов. 1. јүткүп турар, јүткүрер, амадап албаданар; **поруб́ываться встать** турарга јүткүп турар; 2. перен. (пытаться сделать) албаданар.
поруб́ивистый прил. 1. (о ветре) экпиндү; 2. (резкий) кезем; **поруб́ивистые** движения киймыгы кезем; 3. (легко увлекающийся) кей, салкын (күжси).

поруб́иться сов. в чём кзып алар, кзып көрб́р, кзып ойноор, бедренер; **поруб́иться в песке** кумакты кзып ойноор; **поруб́иться в карма́нах** карма́ндарынан бедренер.
поруб́ковый прил. турган аайын көргүзер; **поруб́ковые** числительные грам. турган аайын көргүзер тооломо.
поруб́ком нареч. разг. 1. (весьма) тыг, сүрекей, сүреен; **я поруб́ком устал** мен сүреен арыдым; 2. (как следует) лаптап, жазап, јакшы; **я ничеб́ поруб́ком не узнал** мен нени де жазап ондободым.
поруб́ок м. 1. аай, аай-баш; **держать** вёщи в поруб́ке немелерди аай-башту тудар; 2. (последовательность) аай(ы); **алфавитный поруб́ок** алфавиттин аайы; 3. (метод, способ) ээжи, аайы; **поруб́ок проведения** конференция бткүрер аайы; 4. (система управления) јан; **старый поруб́ок** озогы јан; 5. (обычай) јан; **такой уж поруб́ок** жагы андый да; **по заведённомү поруб́ку** озогы јан аайынча.
поруб́очно нареч. 1. разг. (много, значительно) узак, көп; **ждать** пришлб́сь поруб́очно сакырга узак келишти; 2. (честно) чындык, ак-чек; **он поступил поруб́очно** ол ак-чек эткен.
поруб́очность ж. чындыг(ы), ак-чек болор(ы).
поруб́очный прил. 1. (честный) чындык, ак санаалу; **поруб́очный человек** ак санаалу кижси; 2. разг. (довольно большой, сильный) сүреен, бойнын кирезинде; **сёгдния поруб́очный морб́а** бүгүн сүреен соок.
посадить сов. 1. что (о растениях) отургузып салар, үрендеп ийер; **посадить цветы** чечектер отургузып салар; 2. кого (усадить) отургузып ийер (в поезд); миндирип салар, атанды-

рып ийер (на коня); 3. кого (поместить) отургузар, сугар, түрмелеер; 4. **посадить на мель** тайыс јерге отургузып салар.
посадка ж. 1. (действие) отургузар(ы); 2. (то, что посажено) отургускан неме; 3. (погрузка) отураар(ы) (в поезд, на пароход); 4. (самолёта) тужүп отураар(ы); **вынужденная посадка** арга јокто тужүп отураары; 5. (манера держаться в седле) ээрге отуратан кеми.
посадочный прил. 1. отуратан; **посадочная** площадка самолёт отуратан площадка; **посадочный талон** (поездке бе, самолётко бо) отуратан талон; 2. отургузатан; **посадочная** машина отургузатан машина.
посасывать несов. что эмштен соорып отураар.
посв́атать сов. кого кудалаар, куда ийер.
посв́ататься сов. к кому, за кого кудалаар, куда ийер.
посвежеть сов. 1. (похолодать) соой берер; **к вёчеру посвежело** эниргери соой берди; 2. (стать здоровее) ондолор. јаранар; **он посвежел** после санатория ол санаторийдин кийининде јаранып калды.
посветить сов. кому (осветить путь, предмет) јарыдар.
посветлеть сов. јарый берер.
посв́ивывать несов. сыгырып турар.
по-свб́ему нареч. бойнын санаазыла, бойнын күўниле.
посвятить сов. 1. кого (осведомить) таныштырар, јажытту неме керегинде айдып берер; **посвятить друга** в свой планы нб́кб́рин бойнын планыла таныштырып салар; 2. кого-что (предназначить) берип салар; **посвятить себя науке** бойн наукага берип салар; 3. что учурлап салар; **посвятить заседание** юбиляру јуунды юбилярга учурлап салар.

посвящать *несов. см. посвятить. посвящение с. 1. (осведомление) таныштырар(ы); 2. (надпись) учурлап бичири(и).*
 посёв *м. 1. (действие) аш үрендеер(и), аш чачар(ы); время посева аш үрендеер ой; 2. (то, что посеяно) аш, кыра.*
 посевной *прил. аш чачар, аш үрендеер; посевная площадь аш чачар жер.*
 поседеть *сов. буурайар, кажайар.*
 поселенец *м. 1. жаңы жерде журт баштаган киж; 2. ист. (ссылка) жаантайын ссылгага жадарга ийилген киж.*
 поселение *с. 1. (действие) журтадар(ы); 2. (населённый пункт) журт; 3. уст. (ссылка) албанла ыраак жерге көчүрип журтадар(ы).*
 поселить *сов. кого (вселить) жатыргызар; поселить сомнение эрежистедер.*
 поселиться *сов. келип журтай берер, барып журтаар; поселиться в деревне деремнеге барып жадар.*
 посёлок *м. журт; рабочий посёлок город айлу журт.*
 поселять(ся) *несов. см. поселить(ся).*
 посеребрить *сов. что 1. мөңгүндөп салар; 2. перен. (сделать седым) буурайтар, кажайтар; время посеребрило егё бороду ой онын сагалын буурайтып салган.*
 посередине *нареч. и предлог с род. п. ортозында; посередине комнаты стоял стол комитатанын ортозында стол турган.*
 посереть *сов. бороро берер.*
 посетитель *м. келген киж, керектү жүретен киж.*
 посетить *сов. кого-что кирип барар, барып келер.*
 посётовать *сов. на кого-что (пожаловаться) комудаар, кому дап турар.*

посещаемость *ж. 1. келип турар(ы); 2. пед. посещаемость.*
 посещать *несов. кого-что келип жүрер, барып жүрер.*
 посещение *с. келер(и), жүрер(и), келип жүрер(и); посещение занятий занятиеге жүрери.*
 посеять *сов. что 1. үрендеп салар, аш чачып салар; 2. перен. таркадар, жайар; посеять вражду оштөдөр, оң чыгарар.*
 посидеть *сов. отуруп алар.*
 посильный *прил. күч жеткейди, чыдагадый; посильная работа чыдагадый иш.*
 посинеть *сов. көгөрө берер, көгөрүп калар; посинеть от холода соокко көгөрө берер.*
 поскакать *несов. 1. (попрыгать) секирип алар; 2. (верхом) чабар, мантап барар.*
 поскоблить *сов. что кырар, кырып көрөр.*
 поскользнуться *сов. тайкыла берер.*
 посколькы *союз болзо, соондо, анчадала; посколькы взялся за дело, доведи егё до конца керекти баштаган соондо учына жетирип сал.*
 поскорее *нареч. капшаай, түрген, ылтам.*
 покупиться *сов. карамдаар, карамданар, кысканар.*
 послабление *с. жайым берер(и), тап берер(и), бош тудар(ы).*
 посланец *м. элчи.*
 послание *с. (письмо) бичик, письмо.*
 посланник *м. дип. посланник.*
 послать *сов. кого-что за кем-чем 1. ийер, ийе берер; послать на работу ишке ийе берер; послать телеграмму телеграмм ийе берер; 2. (отправить) аткарып ийер.*
 после *нареч. 1. (позже) айла, анаң; 2. предлог с род. п. (вслед за) кийининде, соондо; после работы иштин кийининде.*
 послевоенный *прил. жуунын кийиндеги,*

послед *м. анат. 1. (у женщин) баланын төжөги, баланын жери; 2. (у самки животных) чоп.*
 последить *сов. за кем-чем көрүп турар, аяктал көрөр, кетеп көрөр; последить за детьми балдарды көрүп турар.*
 последний *прил. 1. (конечный) кийиндеги, калганчы; последний месяц года жылдын калганчы айы; 2. (окончательный) калганчы; это моё последнее слово бу менин калганчы сөзим; 3. (новейший) калганчы, жаңы; последние достижения техники техниканын жаңы жедимдери; последние известия калганчы солун табыштар; 4. перен. (наихудший) эн жаман; 5. в знач. суц. с. последнее калганчы(зы); отдать последнее калганчызын берип ийер.*
 последователь *м. жолыла барып жаткан киж; последователь Мичурина Мичуринин жолыла барып жаткан киж.*
 последовательность *ж. айлу-башту болор(ы), бир аай болор(ы), бир аай турар(ы).*
 последовательный *прил. 1. бир аай турган, бир аай болгон; 2. (логичный) аайлу-башту.*
 последовать *сов. 1. за кем-чем (пойти, поехать вслед) ээчий барар, ээчир, кийининен барар; 2. (кому-чему) поступить, следуя кому-чему-л.) тем алар, темдежер; 3. (произойти после чего-л.) соондо болор, кийининде болор.*
 последствие *с. учы-түби; остаться без последствий керекти токтодып салар.*
 последующий *прил. кийиндеги, соондогы.*
 послеавтра *нареч. сонзун.*
 послелог *м. лингв. уланты.*
 послеобеденный *прил. обедтин кийиндеги, түштең кедери болоры,*

послеоктябрьский *прил. октябрыдын кийиндеги.*
 послереволюционный *прил. революциянын кийиндеги.*
 послеродовой *прил. бала тапкан соондогы.*
 послесловие *с. учалга сөс.*
 пословица *ж. кеп сөс.*
 послужить *сов. 1. (некоторое время) кезек ойгө иштеп көрөр; 2. чем болуп барар; послужить причиной шылтак болуп барар.*
 послушание *с. уккур(ы), сөстөн чыкпаз(ы).*
 послушать *сов. 1. кого-что угар, угуп алар, тындап алар; послушать доклад доклад угуп алар; 2. кого-чего (подвиноваться) сөзүн угар, керекке алар, тоор; он не послушал меня ол менин сөзим укпай салган, айтканымды ол керекке албай салган.*
 послушаться *сов. (повиноваться) сөзүн угар, керекке алар, тооп турар, сөстөң чыкпас.*
 послушный *прил. уккур; послушный мальчик уккур уулчак.*
 слышаться *сов. 1. (раздаться) угулып барар, угула берер, угулар; слышались чьи-то шаги кемнин де базып жүргени угула берди; 2. (показаться) билдирилип барар, угула берер; слышался стук в дверь эжикке токулдап турганы угула берди.*
 послушнить *сов. что чилекейлеп салар.*
 посматривать *несов. на кого-что и без доп. каа-жаа көрүп турар, көрүп турар; посматривать на часы час жаар көрүп турар.*
 посмеиваться *несов. 1. каткырып турар, каткырып отуруп; 2. над кем-чем (насмехаться) шоодып каткырып турар.*
 посменно *нареч. смена аайынча, элижип-селижип; работать посменно смена аайынча иштеер.*

посмѣнный прил. сменалап, элиш-селиштү; **посмѣнная** рабѳа элиш-селиштү иш.

посмѣртный прил. ѳлгѳн кийининде; **посмѣртные** издѳния Пүшкина Пушкиннин ѳлгѳн кийининде кепке базылып чыккан сочинениелер.

посмѣть сов. тидинип алар.

посмѣшише с. электедип жүрер(и), шооттырып турар(ы); **быть посмѣшишем** улуска электедип жүрери.

посмеяться сов. 1. (некоторое время) каткырып алар; 2. над кем-чем (поглумиться) шоодып турар, электеп турар.

посмотрѣть сов. 1. (куда-л.) көрѳр, көрүп ийер; **посмотрѣть в окнѳ** көзѳктѳн көрүп ийер; 2. за кем-чем (последить) көрүп турар; 3. (подумать, прикинуть) сананып көрѳр, көрѳр; **посмотрю, если буду свободным** — зайду көрѳйин, бош болзом, кирерим.

посмотрѣться сов. во что көрүнер; **посмотрѣться в зѳр**кало көрүнешке көрүнип алар.

пособие с. 1. (денежная помощь) болуш, болуш акча; 2. (книга и т. п.) болуш бичик; **пособие по истѳрии** истѳрияны үренерге болушту бичик.

пособить сов. кому, разг. болужып берер, болужар.

пособлять несов. см. пособить.

пособник м. ѳмѳкчи, болушчы (жаман кылык кылынганда), кожо кылынып туратан.

посоветѳвать сов. кому что ѳп берер, сүме айдып берер.

посоветѳваться сов. с кем ѳптѳжип алар, сүмележип алар.

посодѳствовать сов. кому-чему болужып берер.

посѳл м. посол.

посолить сов. что тузаар, тузап салар, тус салар.

посѳльство с. посольство.

пососѳть сов. что эмип алар, соодып алар.

пѳсох м. тайак.

пѳсохнуть сов. (увянуть) кургап калар; **цветы пѳсохли** чечектер кургап калды;

пѳспѳть сов. уйуктап алар.

пѳспевѳть I, II несов. см. пѳспѳть I, II.

пѳспѳть I сов. (созреть, свариться) быжып калар, быжа берер; **ягоды пѳспѳли** жилектер быжып калды.

пѳспѳть II сов. разг. (успеть) оройтыбай жедер; оройтыбай эдер; **пѳспѳть на пѳезд** поездке оройтыбай жедер.

пѳспешить сов. мендеер.

пѳспешно нареч. мендеп, мендей-шигдей; он **пѳспешно** уѳхал ол мендеп жүре берди.

пѳспешный прил. мендештү; **пѳспешный отъѳзд** мендештү атаныш.

пѳспѳрить сов. с кем I. керижер, тартыжар, сѳс блаажар; 2. (держатъ пари) маргыжар.

пѳсрамить сов. кого-что уйалтар, уйатка тужүрер, адын жаманга тужүрер.

пѳсрамиться сов. уйатка тужер.

пѳсрамлять(ся) несов. см. пѳсрамить(ся).

пѳсреди наречие и предлог с род. п. ортодо, ортозында; **пѳсреди улицы** оромнын ортозында.

пѳсреди́не нареч. и предлог с род. п. см. посередине.

пѳсрѳдник м. жаражарга болужатан кижчи.

пѳсрѳдничать несов. жаражарга болужар.

пѳсрѳдничество с. жаражарга болужар(ы).

пѳсрѳдственно I. нареч. тал орто, кирелү; он **учитсѳ пѳсрѳдственно** ол тал орто үренип жат; 2. в знач. суц. нескл. с. (отметка) уч. посредственно.

пѳсрѳдственность ж. I. орто болгон(ы), кирелү болор(ы); 2. разг. (о человеке) кирелү, тал орто.

пѳсрѳдственный прил. тал орто, кирелү.

пѳссѳрить сов. кого ѳбрѳкшти-рер, чугуддаштырар, керишти-рер.

пѳссѳриться сов. ѳбрѳкѳбр, чугуддажар, керижип алар.

пѳст I м. 1. (сторожевой) каруул, тозу; 2. (должность) иш, иштеп турган жер.

пѳст II м. рел. орозо.

пѳставить I сов. кого-что I. (продать стоячее положение) тургузып салар, кондырып ийер; **пѳставить столб** столмо кондырып салар; 2. что (поместить) тургузып салар; **пѳставить машину** в гараж машинаны гаражка тургузып салар; 3. что (приложить) салар, тургузар; **пѳставить компрѳсс** компрѳсс тургузар; 4. кого-что (прислонить к стене) ѳлѳп салар; 5. кого-что (устроить, построить) тургузып кокор; 6. что (написать) тургузар; **пѳставить точку** точка тургузар; 7. что (организовать) тургузып алар; **пѳравильно пѳставить работу** ишти жазап тургузып алар; 8. кого (назначить) тургузар; **пѳставить на нѳвую работу** жагы ишке тургузар; **пѳставить рекорд** рекорд тургузар; **пѳставить в известность** айдып берер.

пѳставить II сов. см. поставлять.

пѳставка ж. жетирер(и), экелер(и); **пѳставка товаров** в магазин магазинге товарлар жетирер(и).

пѳставлять несов. кого-что жетирер, экелер; **пѳставлять зерно** аш жетирип турар.

пѳставщик м. жетиретен кижчи, экелетен кижчи; **пѳставщик товаров** товарлар жетиретен кижчи.

пѳстанѳвливать несов. см. постановить.

пѳстановить сов. что и с неопр. накл. ѳптѳп алар, ѳп чыгарар.

пѳстановить сов. что и с неопр. накл. ѳптѳп алар, ѳп чыгарар.

пѳстановка ж. 1. (установка) тургузар(ы), орныктырар(ы); **пѳстановка телеграфных столбов** телеграфный столмолор орныктырары; 2. (организация чего-л.) тѳзѳбр(и), тургузар(ы); **пѳравильная пѳстановка вопроса** сурак тургузар аайынын чын(ы); 3. (спектакль) пѳстановка.

пѳстановление с. ѳп; **вѳнести пѳстановление** ѳп чыгарар.

пѳстановлять несов. см. постановить.

пѳстарѳться сов. о чѳм и с неопр. накл. кичеенер, албаданыр.

пѳстарѳть сов. карый берер; он **пѳстарѳл** ол карый берди.

пѳстарѳому нареч. озогыдын, азыйда чылап.

пѳстелить сов. разг. см. постлѳть.

пѳстель ж. I. тѳжѳк; **уложить больного** в пѳстель оору кижини тѳжѳккѳ жатыргызып салар; 2. (кровать) орын; не садис на пѳстель орынга отурба.

пѳстельный прил. орын-тѳжѳк...; **пѳстельные принадлежности** тѳжѳктин немелери.

пѳстепенно нареч. табынча, жүргери.

пѳстепенный прил. акырын, жүргери, табынча; **пѳстепенное охлаждение** табынча соѳй берери.

пѳстерѳчь сов. кого-что каруулдап турар, каруулдап көрѳр, кабырар; **пѳстерѳчь цыплят** куштын балдарын кабырар.

пѳстесняться сов. уйалар, кемзинер.

пѳстигѳть несов. см. постичь.

пѳстигнуть сов. см. постичь.

пѳстилять несов. см. постлѳть.

пѳстилка ж. см. подстилка.

пѳстирать сов. что јунуп алар; **пѳстирать бельѳ** кийим јунуп

алар, чамча јунуп алар, кир јунар.
постичь *сов.* 1. *кого-что (понять)* билип алар, огдоп алар, аайына чыгар; *постичь* *смысл чего-либо* кандый бир неменип аайын билип алар; 2. *кого (случиться с кем-л.)* тўжер, болуп барар, алдырар; *его постигло несчастье* ол тўбекке тўшти.
постлать *сов.* *что* 1. *јайар, тўжўп салар; постлать скатерть* скатерть јайар; 2. *(постель)* тўжўбр, тўжўк салар, тўжўк салып берер; *постлать гостью на кровати* айылчыга тўжўкти орынга салып берер.
постный *прил.* 1. *(не жирный)* арык, семис эмес; *постное мясо* арык эт; 2. *перен. (скучный)* кунукчыл; *постное выражение лица* чырайы кунукчыл; \diamond *постное масло* бзўмнин сарјузы, орозо сарју.
постой *м.* *(ночевка)* конор јер, турар јер.
посторожить *сов. см.* *постеречь.*
посторониться *сов.* *туура базар, туура турар, јолдон чыгар, јол берер.*
посторонний *прил. и в знач. сущ.* *м.* *оско, башка, туш, туура; посторонний человек* туш киж, туура киж; *посторонние дела* туура керектер; *посторонним вход воспрещен* оско улуска кирерге јарабас.
постоянно *нареч.* *јаантайын, тудуш ла.*
постоянный *прил.* 1. *(непрерывный, всегдашний)* турумкай, јаантайын болор, кубулбас; *постоянная работа* јаантайын иштейтен иш; *постоянное расписание поездов* поездтер јўретен турумкай расписание; 2. *(верный, не изменчивый)* бўдўмчилў, иженчилў; *постоянный будўмчилў* бўдўмчилў нўкўр.
постоянство *с.* *турумкай(ы), бўдўмчи(зи), јайылба(зы).*

постоять *сов.* 1. *(некоторое время)* эмеш турар; *постоять за дверью* эжиктин кийининде эмеш турар; 2. *за кого-что (защитить)* туружар; *постоять за родину* тўрўл учун туружар.
пострадавший *прич. и в знач. сущ. м.; пострадавший человек* тўбекке тўшкен киж; *оказать помощь пострадавшим* тўбекке тўшкендерге болуш јетирер.
пострадать *сов.* *за кого-что и без доп.* тўбекке тўжер, шыракыйын кўрўр.
постригать(ся) *несов. см.* *постричь(ся).*
постричь *сов.* *кого-что (волосы)* чачты кайчылап салар, чачты кыскарта кезип ийер.
постричься *сов.* чачты кыскарта кайчыладар, чачты кыскарта кестирер.
построение *с.* 1. *тўзўбр(и), бўдўрер(и), тудар(ы); построение социализма* социализмди тўзўп бўдўрер (и); 2. *(строй)* бўдўрер(и); *правильное построение предложения* эрмекти чын бўдўрери; 3. *воен.* *стройго тургузар(ы), стройго турар(ы).*
построить *сов.* 1. *что (возвести постройку)* тургузып алар, тудуп салар; *построить школу* школ тудуп салар; 2. *что (создать, устроить)* тўзўп бўдўрер; *построить коммунизм* коммунизм тўзўп бўдўрип салар; 3. *что (сформулировать)* тургузар, бўдўрип салар; *построить предложение* эрмек тургузар; 4. *кого (поставить в строй)* стройго тургузар.
построиться *сов.* 1. *(выстроить дом)* тура тудуп алар; 2. *(встать в строй)* стройго турар.
постройка *ж.* 1. *(действие)* эдер(и), тудар(ы), тургузар(ы); 2. *(строение)* постройка; *деревянные постройки* агаш постройкалар.
постройка *ж.* кайыш улама, постромко.
поступать *несов. см.* *поступить.*
поступить *сов.* 1. *(совершить поступок)* эдер, кылынар; *он поступил правильно* ол чын эткен; 2. *(вступить, зачислиться куда-л.)* кирер; *поступить на работу* ишке кирер; 3. *(пробыть)* келер, кирер; *в продажу поступили новые книги* садуга јангы бичиктер келди.
поступление *с.* 1. *кирер(и); поступление в университет* университетке кирери; 2. *(о товарах, посылке и т. п.)* келер(и); *поступление товаров* товар келери.
поступок *м.* кылык; *безрассудный поступок* сананбай эткен кылык.
поступить *ж.* базыт.
постучать *сов.* *во что и без доп.* токулдадар; *кто-то постучал в окно* кем де кўзнўккў токулдатты.
постыдить *сов.* *кого* уйалтар, уйатка тўжўрер, кемзиндирер.
постыдный *прил.* уйатту; *постыдное дело* уйатту керек.
посуда *ж.* *собр.* *казан-айак.*
посудить *сов.* *о чем* шўўнер, сананар.
посудный *прил.* *казан-айак... казан-айак* садатан, казан-айак эдер; *посудный магазин* казан-айак садатан магазин.
посулить *сов.* *кому что, разг.* «ачы» («ечи») болор; *они посулили дать книгу* бичик береечи болгон.
посушить *сов.* *кого-что* кургадып алар, топсыдып ийер; *посушить промокшее пальто* суу ўткўн пальтоны кургадып салар.
посушиться *сов.* *кургадынып* алар.
посчастливиться *сов.* *безл.* *ырыс* болор, *ырыс тўжер; мне посча-*

стливилось достать эту книгу бу бичикти таап аларга меге ырыс болды.
посчитать *сов.* *кого-что* тоолоп алар, сананып алар, тоозын алар; *посчитать деньги* акчаны тоолоп алар.
посылать *несов. см.* *послать.*
посылка *ж.* 1. *(отправка)* ийер(и), аткара(ы); 2. *(посланная вещь)* посылка, ийген неме; *получить посылку* посылка алар.
посыльный *м.* элчи.
посыпать *сов.* *кого-что* сееп салар; *посыпать дорожку* песком јолды кумакла сееп салар.
посыпать *несов. см.* *посыпать.*
посыпаться *сов.* 1. *(начать сыпаться)* тўже берер, тўгўле берер, урула берер, тўжерге баштаар; *посыпались листья* јалбырактар тўжерге баштады; 2. *перен.* *кўп... берилер, урула берер, јайыла берер; докладчику посыпались вопросы* докладчикка кўп сурактар берилди.
посягательство *с.* 1. *колго тудар(ы), кол салар(ы), јаман* эдерге умзанар(ы); 2. *(попытка присвоить)* мензинерге ченежер(и).
посягать *несов. см.* *посягнуть.*
посягнуть *сов.* *на кого-что* 1. *каршу, јаман јетирерге ченежер, кара сананар, кол салар; посягнуть на чью-либо жизнь* кемнин-кемнин тынын ўзерге кара санап турар; 2. *(попытаться присвоить)* мензинерге ченежер.
пот *м.* тер; *обливаться потом* тын терлеп турар; *вонгать в пот* кара терге тўжўрер, арыганча иштедер; \diamond *трудиться в поте лица* брў кўн кўрбўй иштенер, албаданып, кўјуренип иштеер.
потайной *прил.* *јажытту; потайная дверь* јажытту эжик.

поташить *сов.* кого-что сүүртп апарар, сүүртеер, сүүртей берер.
 поташиться *сов. разг.* сүүртеле берер, араай барар.
 по-твоему *нареч.* 1. (по твоему мнению) сенинчине, сенин шүүлтөнгө болзо; 2. (по твоему желанию) сенин күүниңге, сенин айтканыңча.
 потворство *с.* тап берери, амтажыдар(ы), адаанын алар(ы).
 потворствовать *несов.* кому-чему амтажыдар, адаанын алар.
 потёмки *только мн.* бүрүңкүй, бозом, карачкы; блуждать в потёмках карачкыда азып жүрер.
 потемнение *с.* бүрүңкү болуп барар(ы), карачкы болуп барар(ы), карануй кирер(и).
 потемнеть *сов.* 1. (стать тёмным) карарар, карара берер; 2. *безл.* бүрүңкүйленер, карануй кирер, карачкы болуп барар; в комнате потемнело турада карануй болуп барган.
 потепление *с.* жылыр(ы), жылу боло берер(и).
 потеплеть *сов.* жылыр, жылы берер; к вечеру потеплело энгиргери жылы берди.
 потереть *сов.* что эмеш жыжар.
 потерпеть *сов.* 1. (проявить терпение) чыдажар, чыдаар, чыдап турар; 2. (убыток) шордонор; чыгымга тўжер; 3. (поражение) жекдиртер, алдырар.
 потёртый *прил.* кыркылып барган, элп калган; потёртый костюм элп калган костюм.
 потёра *ж.* жылытар(ы), жоглтор(ы), таппай калар(ы); потёра трудоспособности иштер аргазын жогалтып салары.
 потёрянный *прич. и прил.* жылытып койгон, жогалтып салган, табылбай калган (*неме*); он нашёл потёрянную книгу жылытып койгон бичикти таап алды.
 потерять *сов.* 1. кого-что ычкы-

нып ийер, жылытып салар, жогалтып ийер, таппай калар; потерять деньги акчаны жылытып салар; 2. кого-что, перен. (утратить) жылытып салар; потерять товарища нёкёрин жылытып салар; 3. что (время) калас ой дүкүрер; 4. что (в весе) арыктап барар; \diamond потерять надежду иженбей барар.
 потеряться *сов.* 1. жылыар, жоглор, табылбай калар; 2. (стать незаметным) көрүнбей калар, билдирбей барар; он потерялся в толпе ол жуулган улустын ортозында көрүнбей калды; 3. перен. (лишиться уверенности) бүдүнбей барар.
 потеснить *сов.* кого-что 1. (сжать) кыстап салар; 2. (заставить отступить) кызып качтырар, сүрүп ийер; потеснить противника бштүни кызып качтырар.
 потесниться *сов.* шаай отуарар, шаай жадар, шаай турар, кыстальжар.
 потёт *несов.* терлеер, терлеп турар.
 потёха *ж.* соот, жыргал; \diamond вот потёха! макалузын!, каткынчылузын!
 потёчь *сов.* 1. ага берер, агар; 2. (дать течь) тежилер, ойылар.
 потешать(ся) *несов. см.* потешить(ся).
 потешить *сов.* кого-что соодолор.
 потешиться *сов.* 1. (развлечься) соодонор, жыргап алар; 2. (насмеяться) талганча каткырып алар.
 потешный *прил.* (смешной) каткынчылу.
 потирать *несов.* что ужап турар, жыжып турар; потирать руки колын ужап турар.
 потихоньку *нареч. разг.* 1. (медленно) араайын, араай, табыланып, мегдебей; мы шли потихоньку бис араайын жүре

отурдыс; 2. (незаметно) билдирбей; он ушёл потихоньку ол билдирбей жүре берди.
 потливый *прил.* терленкей.
 потник *м.* токум.
 потный *прил.* терлү, терлеген; потная лошадь терлү ат.
 по-товарищески *нареч.* нёкёр болуп, нёкёр чилеп.
 поток *м.* 1. агын суу, кырдан түшкен суу (*горный*); 2. (система производства) поток (производственный) үзүк жок иштенери); \diamond потоки слёз көстүп жажы; людской поток брааткан улустын көбизи.
 потолковать *сов.* с кем о ком-чем эркектежер, куучындажар.
 потолок *м.* потолок; \diamond плевать в потолок эш неме этпей жүрер.
 потолочный *прил.* потолок...; потолочная балка потолоктын бел агажы.
 потолочь *сов.* что, чего согор; потолочь соли тус согор.
 потолстеть *сов.* тестейер, семирер, жооноор; он очень потолстел ол сүреен тестейип барган.
 потóm *нареч.* онын кийинде, соондо, айла, анан, табынча; я потóm придү мен айла келерим.
 потóмок *м.* калдык.
 потómственный *прил.* укту-төстү.
 потómство *с.* собир. калдык, ук.
 потóму *нареч. и союз* онын учун; мне некогда, и потóму я не могу прийти мене бош жок, онын учун мен келип болбойым.
 потонуть *сов.* сууга ага берер, сууга тўжер.
 потоп *м.* чайык, жайык.
 потопить I *сов.* кого-что (утолить) сууга тўжүрүп салар, сууга салып ийер.
 потопить II *сов.* что (нагреть толкой) от салып изидер, от салып жылыдар.
 потоптать *сов.* кого-что телсеп

салар; потоптать траву блонди телсеп салар.
 потоптаться *сов.* телсенип алар, телсенип турар.
 поторáпливать(ся) *несов. см.* поторопиться.
 поторопить *сов.* кого-что менгедер, капшайладар.
 поторопиться *сов.* менгеп турар, капшайлап турар, түргендеп турар.
 поточить *сов.* что курчыдар; поточить нож бычакты курчыдар.
 потóчный *прил.* үзүк жок иштеер;
 потóчный метод производства производствонун үзүк жок иштейтен эп-сүмези.
 потрáва *ж.* малга жидирер(и) (*ашты, блонди*).
 потравить *сов.* 1. что (произвести траву) телседер, жидирер; 2. кого (истребить ядом) корондоор, корондоп кырар, өлтүрер.
 потрátить *сов.* что чыгымдал салар, үрөп салар, кородыл салар.
 потребитель *м.* 1. эк. потребитель; 2. садып алаган кижилер.
 потребительский *прил.* потребительский; потребительская операция потребительский операция.
 потребить *сов. см.* потреблять.
 потребление *с.* тудунар(ы), кородор(ы); товáры широкого потребления улуска керектү товарлар.
 потреблять *несов.* что 1. (использовать, расходовать) тузаланар, тудунар, эдинер, кородор; 2. (в пищу) ажанар, ичип-ийип турар, ичер-ийир, курсакка тузаланар.
 потребность *ж.* керексинер(и), керектинер(и); культурные потребности населения журт улустын культура жанынан керексинери.
 потребовать *сов.* 1. что сураар, кезем некеер; 2. кого (вызвать) алдыртар.

потрѣбоваться *сов.* керектү болор; **нам** **потрѣбуется** бумага биске чаазын керектү болор.
потрѣвожить *сов.* кого-что чочы-дар, шакпырадар; **не сердитесь, что вас** **потрѣвожили** слерди шакпыраткан учун чу-гулданбар.
потрѣвожиться *сов.* шакпырап чыгар, чочый берер.
потрѣпать *сов.* 1. *что (истрепать)* эскирте кийер, тудунар, самтырадар; **потрѣпать** кнйгу бичикти самтырадып салар; 2. *кого-что по чему (похлопать)* таптаар.
потрѣсаться *сов.* жарылып калар.
потрѣгать *сов.* кого-что тийер, тудун кѳрѳ.
потроха *только мн.* карын, ич-карды, ѳкпѳ-буур; **выпустить** **потроха** ич-кардын чыгарып ийер; **ѳ со всеми** **потрохами** бѳдѳнге.
потрошить *несов.* *что* ичин жарар, ич-кардын чыгарар, ѳкпѳ-буур-ын чыгарар.
потрудиться *сов.* иштеп турар, иштенип алар, кѳчин салар; **он немало** **потрудился** на своём веку ол бойынныг јѳрѳминде кѳп иштеген.
потрясать *несов.* *см.* **потрясти**.
потрясающий *прич. и прич.* сѳреен кайкамчылу, коркушту; **потрясающее** **событие** сѳреен кайкамчылу учурал.
потрясти *сов.* 1. *кого-что (тряхнуть несколько раз)* силкип ийер, кактап ийер; 2. *кого, перен.* кайкадар, соныркадар; **ѳто событие** **потрясло** **всех** бу керек улусты кайкатты.
потряхивать *несов.* *что, чем* каа-жаа силкип турар, каа-жаа кактап турар.
потупнить *сов.* *что:* **потупнить** **взор** тѳмѳн кѳрѳ.
потуплять *несов.* *см.* **потупить**.
потускнѣть *сов.* 1. *(стать мутным, матовым)* карарар, бозорып турар; 2. *перен.* *(о взгляде)* ту-

марыктап барар; 3. *перен.* *(померкнуть)* ѳчѳп калар.
потухать *несов.* *см.* **потухнуть**.
потухнуть *сов.* ѳчѳ берер, ѳчѳп калар.
потухший *прил.* 1. ѳчкѳн, ѳчѳп калган; 2. *перен.* *(о взгляде)* тумарыктап калган, ѳзѳре берген.
потушить *сов.* *что* ѳчѳрнип салар; **потушить** **пожар** ѳртти ѳчѳрнип салар.
потчевать *несов.* *кого* кѳндѳлеер; кѳндѳлеп турар; **потчевать** **гостей** айылчыларды кѳндѳлеп турар.
потягивать *несов.* *что* эмештен тартып турар, эмештен ичип турар.
потягиваться *несов.* *см.* **потянуться**.
потянуть *сов.* 1. *кого-что* тартар, тартып ийер; **потянуть за рукав** јенинен тартып ийер; 2. *что (натягивая)* чѳйѳр, чѳйѳ тартар; **потянуть** **резинку** резинканы чѳйѳ тартар; 3. *безл.* јытана берер *(о запахе)*; кирер *(о холоде)*.
потянуться *сов.* 1. *(в постели)* керилеп ийер; 2. *(медленно двигаться)* чѳйилер, тартынар, чубалыжып барар, башталар; **обѳзы** **потянулись** **один** за другим кошту уналар чубалыжып барды; **потянулись** **долгие зимние** **вечера** кышкы узун энгилер башталды.
поужинать *сов.* энгирде ажанып алар.
поумнѣть *сов.* керсѳ боло берер, сагыжы кирер.
поутрѳ нареч. *разг.* тан эртен; **выехать** **из** **дому** **поутрѳ** айылдан тан эртен чыгар.
поучать *несов.* *кого* ѳредип айдып турар.
поучѣние *с.* ѳредип айдар(ы).
поучительный *прил.* ѳредип айдаган, сагыш алындыратан, тузалу; **поучительный** **совет** тузалу сѳме.

похаживать *несов.* *разг.* барып јѳрер, келип јѳрер, кирип јѳрер.
похвала *ж.* мактаар(ы), мак.
похвалить *сов.* *кого-что* мактап ийер.
похвалиться *сов.* *кем-чем* мактанып ийер.
похвальба *ж.* *разг.* мактаныш.
похвальный *прил.* мактулу; **похвальное** **дело** мактулу керек; **ѳ похвальная** **грамота** мактулу грамота.
похититель *м.* уурчы.
похитить *сов.* *кого-что* уурдап ийер, уурдап алар, качырап *(кысты)*.
похищать *несов.* *см.* **похитить**.
похищение *с.* уурдаар(ы), качыраар(ы).
похлопать *сов.* 1. *чем, по чему* кактап ийер, таптап ийер; **похлопать** **друга** **по** **плечѳ** **нѳкѳрин** ийниненг таптап ийер; 2. *кому (поаплодировать)* кол чабар.
похлопотать *сов.* комудап сураар, сурап кѳрѳ.
похлопывать *несов.* *см.* **похлопать**.
похмѣлье *с.* бакпыр, јѳдеер(ы).
поход I *м.* јорук; **выступить в** **поход** јоруктап барар; **туристический** **поход** туристический поход.
поход II *м.* *(излишек в весе, сумме)* бир эмеш артык неме.
походатайствовать *сов.* айбылап турар, сураар, комудап турар; некежер, адаанып алар.
походить I *сов.* *(некоторое время)* эмеш базып јѳрер.
походить II *несов.* *на* *кого-что (быть похожим)* бѳдѳштеш болор, јѳзѳндеш болор, тѳней болор; **он** **походит** **на** **отца** ол адазына бѳдѳштеш.
походка *ж.* базыг; **лѳгкая** **походка** јенил базыт.
походный *прил.* јорукка алып јѳрер, јорукта тузаланар.
похождение *с.* јоруктап јѳрер(ы),

јилбилѳ болгон керек, јилбилѳ болгон учурал.
похожий *прил.* 1. бѳдѳштеш, јѳзѳндеш, тѳней, ошкош; **он** **похож** **на** **брата** ол карындажына јѳзѳндеш; 2. *краткая форма в знач. вводн. сл.* ошкош; **он, похоже,** **не** **придѳт** ол келбес. ошкош; **ѳ** **ѳто** **ни** **на** **что** **не** **похоже** **бу** **неге** **де** **јарабас**.
похолодание *с.* соой берер(ы), сооп барар(ы), соор(ы), соок тѳшкен(ы); **наступило** **похолодание** соок тѳшти.
похолодать *сов.* *безл.* соок тѳжер, соой берер.
похолодѣть *сов.* соор, соой берер.
похоронить *сов.* 1. *кого* сѳѳгин тудуп салар, сѳѳгин јууп салар; 2. *что, перен.* ундып салар.
похоронный *прил.* сѳѳгин јуур, сѳѳк тудатан; **похоронный** **марш** сѳѳк тударда, ойноор марш.
пѳхороны *только мн.* сѳѳк тудар(ы).
по-хорѳшему *нареч.* јакшы јазап, урушпай-талашпай; **надо** **поговорить** **с** **ним** **сперва** **по-хорѳшему** оныла озо баштап јакшы јазап куучындажып кѳрѳр керек.
похорошѣть *сов.* јарана берер, чырайы јараш болуп барар, ѳнжип келер.
похудѣть *сов.* арыктай берер, эди-каны ага берер, чырайы чыгар.
поцеловать *сов.* *кого-что* окшоп ийер.
поцеловаться *сов.* окшоныжып алар.
поцелуй *м.* окшоор(ы), окшоныш.
початок *м.* *с.-х.* бокчий; **початок** **кукурузы** кукурузаныг бокчийы.
почва *ж.* 1. јердин кыртыжы, тобрак, јер; **чернозѳмная** **почва** кара тобрак; **подзѳлистая** **почва** кѳлдѳ тобрак; 2. *перен.* *(основание, основа)* тѳѳѳгѳ; **ѳ** **подготовить** **почву** **для** **переговѳров**

куучындажар айалганы белетеп салар; лишиться почвы под ногами чек аргазын таппай калар; на почве чего-либо неден-неден улам.

почвовед м. почвовед (*жердин кыргызын шигдеп үренип турган специалист*).

почвоведение с. жердин кыргызы керегинде наука.

почвозащитный прил. жердин кыргызын корулайтан.

почвообрабатывающий прил. жердин кыргызын жарандыраар (*жепселдер, машиналар*).

почём нареч. разг. (за какую цену) канчадан; почём хлеб? калаш канчадан?

почемú нареч. ненин учун, не керек; почемú ты так думаешь? ненин учун сен анайда сананып турун?

почемú-либо, почемú-нибудь нареч. ненин-ненин учун; ёсли я почемú-либо не приду... мен ненин-ненин учун келбегедий болзом...

почемú-то нареч. ненин де учун; он почемú-то не пришёл ол ненин де учун келбеди.

почерк м. бичиш; у него хорбший почерк оныг бичижи жакшы.

почернёт сов. карара берер.

почерпáть несов. см. почерпнуть.

почерпнуть сов. что, чего 1. (*зачерпнуть*) сузуп алар; почерпнуть воды суу сузуп алар; 2. билип алар; почерпнуть последние сведения из последних журналов калганчы журналдардан тузалу неме билип алар.

почесáть сов. что тырмаар, тараар.

почесáться сов. тырманып алар.

почесть ж. күндү; оказывать почести күндүлеер.

почёт м. күндү; быть в почёте күндүледип турар; старик у нас в почёте бис карган улус-

ты тооп турус; \diamond орден «Знак почёта» «Знак почёт» орден.

почётный прил. в разн. знач. мактулу, күндүлү; почётный президиум күндүлү президиум; почётная грамота мактулу грамота; почётный гость күндүлү айылчы; почётный караул почётный караул.

почивáть несов. уст. (спать) уйуктап турар.

почин м. баштаар(ы); взять на себя почин баштаарын бойына алар; смёлый почин тидимдү баштаары.

починить сов. что жамап салар, жазап ийер.

починка ж. жамаар(ы), жазаар(ы).

починять несов. см. починить.

почистить сов. кого-что арчып салар; почистить обувь бдук арчып салар.

почиститься сов. арчынып алар, аруланар.

почитáние с. тоор(ы), күндүлү көрөр(и).

почитáтель м. күндүлеп турар, тооп жүрер кижжи.

почитáть I сов. кого-что кычырар, кычырып көрөр; почитáть газету газет кычырып көрөр.

почитáть II несов. кого-что (*уважать*) күндүлеп турар, күндүлеп көрөр, тооп турар.

почить сов. уст. (*умереть*) блөр, жада калар; \diamond почить на лаврах једимдерге болорзынып амырап турар.

почка I ж. бол. бүрчүк.

почка II ж. анат. бөбөрөк.

почта ж. в разн. знач. почто, почта; послáть письмо по почте письмоны почтоло ийер; воздушная почта кейле жүрер почта; Утренняя почта эртен турадагы почто; идú на почту почтого барып жадым.

почтáльон м. почтальон.

почтáмт м. почтамт (*городтын эн жаан почтовый учреждение*).

почтёние с. күндүлеп көрөр(и), күндүлеер(и); отнестись с почтёнием күндүлеп көрөр; оказывать почтёние күндүлеп көрөр; \diamond моё почтёние! эзендер!

почтённый прил. тоомылу, күндүлү; \diamond человек почтённого возраста жажы жаанай берген кижжи.

почти нареч. я почти закончил работу мен ижимди бождодып браадырым.

почтительный прил. 1. күндүлү; почтительный тон күндүлү үнле айтканы; 2. перен. разг. (*значительный — о размере, величине*) анча-мынча; на почтительном расстоянии ыраагынан.

почтить сов. кого-что күндү јетирер.

почтóвый прил. почтовый, почто...; почтóвый ящик почтонын кайырчагы; почтóвая мáрка почтового марка; почтóвый перевод почтоло аткарган акча.

почúствовать сов. что сезер, сезинер, билип ийер; почúствовать холоду соок сезинер; \diamond почúствовать себя плохó оорый берер.

почúдиться сов. кому билдирер, көрүнер; почúдилось мне, что кто-то идёт кем де келип јат деп көрүнди.

почуять сов. кого-что сезер, билип ийер; собака почуяла звёря ийт ан сести.

пошáрить сов. јоктоп көрөр, кодорып көрөр, антарып көрөр.

пошатнúть сов. что 1. кыймыктадып ийер; 2. перен. (*поколебать*) уйдадып салар.

пошатнúться сов. 1. јайкана берер, кыймыктана берер, јантыйар; он пошатнúлся и упáл ол јантыйала, јыгыла берди; 2. перен. уйдааар, уйдаай берер; здорóвье пошатнúлось сукадыгы уйдаай берди.

пошáтываться несов. јайканып турар, тарајып турар.

пошевелить сов. что кыймыктап ийер.

пошевелиться сов. кыймыктанып ийер, кыймыктана берер.

пошевелинúть сов. чем кыймыктадып ийер.

пошепáть сов. что и без доп. шымыранып ийер.

пошепáться сов. шымыраныжар.

пошйв м., пошйвка ж. көк, көктөниш.

пошйвочный прил. кийим көктөйтөн, көктөнөтөн; пошйвочная мастерская кийим көктөйтөн мастерской.

пошйть сов. что көктөп салар, көктөпөр, көктөп турар.

пошлина ж. пошлина (*товарларды гран ары јанына апарар эмезе экелер учун адатан государственный јууш акча*).

пошлость ж. јаман, эрмек айдар(ы), уяат јог(ы); говорить пошлости јаман сөс айдар.

пошлый прил. уяалбас.

пошуметь сов. 1. (*некоторое время*) шуулаар; 2. перен. разг. табыштанар, табыштанып алар.

пошутить сов. кокурлаар, кокурлап айдар; не сердитесь, я пошутил ачынбаар, мен кокурлап айттым.

пошáда ж. күүн-кайрал; не давать пошáды күүн-кайрал бербес; просить пошáды күүн-кайрал сураар.

пошáдить сов. кого-что чеберлеер, килеер, күүн-кайрал берер.

пошекотáть сов. кого-что кычыктап ийер.

пошечина ж. 1. тажылган; дать пошечину тажылган берер; 2. перен. (*оскорбление*) јаман айттырар(ы).

пошипáть сов. 1. что (*некоторое время*) тиштеп үзер, чымчып ийер; 2. что (*выщипать*) јулуп салар; 3. безл. (*об ощущении боли*) ачып турар.

пошипывáть несов. см. пошипáть.

пошúpать *сов.* кого-что тудуп көрөр.
 поэзия *ж.* поэзия.
 поэма *ж.* лит. поэма.
 поэт *м.* поэт, үлгерчи.
 поэтесса *ж.* поэтесса, үлгерчи (*үй кижиси*).
 поэтический *прил.* поэтический.
 поэтому *нареч.* онын учун; я спешил, поэтому не зашёл к тебе мен мендегем, онын учун сего кирбедим.
 появиться *сов.* 1. (*показаться*) көрүнөр, көрүнүп келер, көрүнө берер; появилась луна ай көрүнүп келди; 2. *перен.* (*возникнуть*) табылып келер, чыгып келер; появился новый вопрос жангы сурак табылып келди.
 появление *с.* 1. көрүнө(и); 2. (*возникновение*) табылар(ы), чыгар(ы).
 появляться *несов.* *см.* появиться.
 пояс *м.* 1. кур; кожаный пояс кайыш кур; 2. *разг.* (*талыя*) бел, курлан; стоять по пояс в воде курга жетире сууда турар; 3. (*зона*) пояс; жаркий пояс изу пояс.
 пояснение *с.* жартаган(ы), жартаар(ы).
 пояснительный *прил.* жартаачы, жартаган, жартаар; пояснительная записка жартаган бичик.
 пояснить *сов.* что жартап берер; пояснить ученику значение слова сөстия учурын уречкикке жартап берер.
 поясница *ж.* бел, курлан; болит поясница бел ооруп жат.
 пояснить *несов.* *см.* пояснить.
 прабабка, прабабушка *ж.* жаанызынын энеси, таадазынын энеси.
 правда *ж.* 1. (*истина, справедливость*) чын, чындык; говорить правду чынын айдар; стоять за правду чын учун тартыжар; 2. (*правота*) чындык; правда на вашей стороне чындык слердинг жанаарда; 3. *в знач.*

скал. чын; чын ба, чын эмеш пе? (*при вопросе*); правда, что я здесь был мен мында болгоным чын ба; 4. *в знач. вводн. сл.* (*действительно*) чындап, чынын айтса; он, правда, хорошо ходит на лыжах чындап ол чаналу жакшы жүрүп жат; \diamond не правда ли? чын эмес пе?, андый эмес пе?; правду сказать чынын айтса.
 правдивость *ж.* чындык.
 правдивый *прил.* чындык, чып-чын; правдивый человек чындык кижиси; правдивое известие чып-чын жетири.
 правдоподобный *прил.* чынга жуук, чынга түңей.
 правило *с.* 1. ээжи; соблюдать правила игры ойынныг ээжилерин бүдүрүп турар керек; правила орфографии орфографиянын ээжилери; правила уличного движения оромло жүрөр ээжилер; 2. (*норма поведения*) кылык-жан; он человек строгих правил ол кылык жанынаг кату кижиси.
 правильно *нареч.* чын; часы идут правильно час чын жүрүп жат.
 правильность *ж.* чын(ы), чын болор(ы).
 правильный *прил.* *в разн. знач.* чын; правильный ответ чын каруу; правильная дробь мат. чын дробь.
 правитель *м.* башкараачы.
 правительственный *прил.* башкару...; правительственное решение башкарунын жоби.
 правительство *с.* башкару; Советское правительство Совет башкару.
 править I *несов.* 1. кем-чем (*управлять, руководить*) башкараар; 2. чем (*направлять движение*) башкараар, ууландыраар, жүргүзөр; править машиной машинаны жүргүзөр.
 править II *сов.* что 1. (*исправлять*) түзедер; править рукопись рукопись түзедер; 2. что

(*точить*) курчыдар; править бритву бритваны курчыдар.
 правка *ж.* 1. (*внесение исправлений*) түзөдү эдер(и), түзөдөр(и); 2. (*то, что исправлено*) түзөдү, түзөп салган; дайте эту правку ол түзөдүни бери берзеер; 3. (*оттачивание*) курчыдар(ы).
 правление *с.* 1. (*действие*) башкараар(ы); 2. (*выборный орган*) правление; правление колхоза колхозтын правлениези.
 правнук *м.* уулынын балазынын уулы (*внук сына*); жеен балазынын уулы (*внук дочери*).
 правнучка *ж.* уулынын балазынын кыс балазы (*внучка сына*); жеен балазынын кызы (*внучка дочери*).
 право *с.* право; избирательное право избирательный право; право на отдых амыраар право.
 правомочие *с.* юр. закон аайынча праволу болор(ы), жанду, учурлу болор(ы).
 правомочный *прил.* юр. закон аайынча праволу болгон, жанду, учурлу болгон; он правомочен так сделать анайда эдере ол жанду.
 правонарушение *с.* юр. правоны бузар(ы), жанга жарабас кылык эдер(и).
 правонарушитель *м.* юр. правоны бускан кижиси, жанга жарабас кылык эткен кижиси.
 правописание *с.* чын бичир(и); правописание слова сөсти чын бичир(и).
 правосудие *с.* жаргы; советское правосудие советский жаргы.
 правота *ж.* акту(зы) буру жо-г(ы); доказать свою правоту бойыннын актузын көргүзүп берер.
 правый I *прил.* 1. оң; правая рука оң кол; правая сторона оң жаны; правый берег реки суунын оң жаарды; 2. *полит.* оң правый; правая партия правый партия.

правый II *прил.* 1. (*справедливый*) чындык; наше дело правое бистиг керегибис чындык; 2. (*безвинный*) акту; признать его правым оны актап салар.
 правящий *прил.* башкарып турган, башкаруда турган; правящая партия башкарып турган партия.
 прадед, прадедушка *м.* таадазынын адазы, жаанызынын адазы.
 празднество *с.* 1. (*праздник*) байрам; 2. *разг.* (*пиршество*) той, жыргал.
 праздник *м.* 1. байрам; Первое мая — международный праздник трудящихся Баштапкы май — бастыра телекей Устүндеги ишкүчиле жаткандардын байрамы; с праздником! байрамла!; 2. *перен.* (*радость, торжество по поводу чего-л.*) той, жыргал.
 празднично *нареч.* и *в знач. сказ.* байрамда чылап.
 праздничный *прил.* байрам...; праздничный наряд байрам кийим.
 праздно *нареч.* эш неме этпей; праздно проводить время ойди эш неме этпей өткүрер.
 празднование *с.* байрамдаар(ы), тойлоп жүрөр(и), жыргаар(ы).
 праздновать *несов.* что байрамдаар; праздновать день рождения чыккан күвин байрамдаар.
 праздность *ж.* эш-неме этпез(и), колго неме тутпаз(ы).
 праздношатающийся *прил.* и *в знач. суц.* м. *разг.* эш неме этпей жүрген (*кижиси*).
 праздный *прил.* 1. иш этпей жүрген; праздный человек иш этпей жүрген кижиси; 2. (*бесцельный*) калас; праздный разговор калас эрмек.
 практика *ж.* 1. практика; проводить что-либо на практике кандый бир немени практикада өткүрер; теория и практи-

ка теория ла практика; 2. *(навыки работы)* темигү, темикке-н(и), таскаган(ы); практика перевода с русского языка орус тилдег көчүреринин темигүзи.

практиканти м. практикант.

практикантка ж. практикантка.

практиковать *несов.* что тузаланар, иштеер; **практиковать** *новый метод работы* иштин жаңы эп-сүмезин тузаланар.

практиковаться *несов.* 1. *(применяться)* тузаланар, таркадар, практиковаться эдер; на заводе практикуется *новый метод работы* заводто иштин жаңы эп-сүмеле тузаланып иштеп жат; 2. *(упражняться)* үренер, темигер; **практиковаться** в плавании жүзере үренип турар.

практический *прил.* практический; **практическая** *работа* практический иш.

практичность ж. эпчил(и), эдип билер(и).

практичный *прил.* 1. *(деловитый)* эпчил, эдип билер; **практичный** человек эпчил кижин; 2. *(экономный)* чебер; **практичная** хозяйка чебер айыл ээзи.

прах м. *(останки)* блгөн кижинин сөбги; \diamond всё пошло прахом бастыра керектер үрелди.

прачная ж. кийим жунар жер.

прачка ж. кийим жунар үй кижин.

пребывание с. болгон(ы), жүргөн(и), турган(ы); **жадар(ы)**; **пребывание** в колхозе колхозто жадары.

пребывать *несов.* болор, жүрер, турар, жадар.

превалировать *несов.* над кем-чем, и без доп. артыктап турар, акалап турар.

превзойти *сов.* кого-что артыктаар, акалаар, ажар; **превзойти** *довоенный уровень* жуудаг озо болгон кеминег ажар.

превозмогать *несов.* см. **превозмогать**.

превозмогать *сов.* что албадаанып чыдажар, албаданып жеңер.

превознести *сов.* кого-что тын мактап турар, тын көдүрүп турар.

превозносить *несов.* см. **превознести**.

превосходить *несов.* см. **превзойти**.

превосходно *нареч.* и в *знач.* сказ. акылу, сүреен жакшы; он **превосходно** говорит по-русски ол орустап сүреен жакшы куучындап жат.

превосходный *прил.* сүреен жакшы; **превосходный** человек сүреен жакшы кижин.

превосходство с. артыг(ы); **численное превосходство** тоозы жакшынак артыгы.

превратить *сов.* кого-что эдип салар, кубултып салар, айландырып салар; **превратить** лёд в воду тошты суу эдип кубултып салар.

превратиться *сов.* в кого-что кубула берер; **вода превратилась** в пар суу буу булуп кубула берди.

превратный *прил.* 1. *(изменяемый)* кубулчан; 2. *(ложный)* жастыра, чын эмес, тескерин; **превратное** мнение жастыра шүүлтө.

превращать(ся) *несов.* см. **превратить(ся)**.

превращение с. кубултар(ы) (от **превратить** — **превращать**); кубулар(ы), кубула берер(и) (от **превратиться** — **превращаться**); **превращение** воды в пар сууны буу эдип кубулары.

превысить *сов.* что 1. *(превзойти норму)* ажыраар, ажыра бүдүрер, артык эдер; **превысить** *годовой план* жылдык планы ажыра бүдүрер; 2. *(выйти за пределы права)* ойинен өдөр, кеминег ажар; **превысить** *власть* жакла ойинен өткүрө тузаланар.

превышать *несов.* см. **превысить**.

превыше *нареч.*: **превыше** всего ончозынан артык, эн артык, эн учурлу, эн бийик.

превышение с. 1. *(нормы)* ажыраар(ы), ажыра бүдүрер(и), артык эдер(и); 2. *(прав)* ойинег ажар(ы); 3. *(излишек против нормы)* артыг(ы); артыктап; **выполнить план с превышением** планы артыктап бүдүрер.

преграда ж. буудак, туду.

преградить *сов.* что буудактап салар, бөктөп салар, жолун туйуктап алар.

преграждать *несов.* см. **преградить**.

предавать(ся) *несов.* см. **предать(ся)**.

предание I с. 1. *(суду)* берер(и); 2. *(земле)* сөбгүн жуур(ы); 3. *(огню)* өртбөр(и).

предание II с. *(рассказ, легенда)* кеп куучын *(озогы жадын жүрүмнө)*.

преданность ж. беринер(и); **преданность** Родине Төрбөлине беринери.

преданный *прил.* беринген, бастыра бойын беринген.

предатель м. садынчак кижин, иженчизи жок кижин.

предательский *прил.* 1. садынчак.; **предательский** поступок садынчак кылык; 2. *перен.* иженчизи жок; **предательская** погба иженчизи жок күн.

предать *сов.* 1. *(изменить, выдать)* садын ийер; 2. *(подвергнуть)* берер; **предать** суду жарыга берип салар, судка берип салар; \diamond **предать** земле көмүп салар, сөбгүн жууп салар; **предать** забвению ундып салар.

предаться *сов.* чему беринип ийер, беринер, түжер; \diamond **предаться** мечтам амадаган санаага түжер.

предварительно *нареч.* ажындыра, эртеден; **предварительно** поговорить ажындыра эрмектешип алар.

предварительный *прил.* ажындыра эдилген; **предварительная** *продажа билетов* билеттерди ажындыра садары.

предвестие с. озолон билер(и), темдек.

предвестник м. жарчы, ажындыра билип көргүзетен; **сильный** ветер — **предвестник** дождя тын салкын — жакмыр болорын тын жарчызы.

предвещать *сов.* что ажындыра билип айдып берер, сезип турар, көргүзөр, темдек болор; **туча предвещала бурю** булут жоткон болорун көргүзүп турды.

предвзятый *прил.*: **предвзятое** мнение керектин аайына чыкпай, бодоп ло алган шүүлтө.

предвидение с. озолон көрбөр(и), ажындыра билер(и).

предвидеть *несов.* что озолон көрбөр, ажындыра билип турар.

предвидеться *несов.* билдирер, ажындыра билер, эртеден көрүнөр; **ничего интересного** не предвидится кижин илбиркегедий неме билдирбей жат.

предводитель м. башкараачы, баштаачы.

предводительство с. башкараар(ы), баштаар(ы).

предводительствовать *несов.* кем-чем башкараар, баштаар.

превосхитить *сов.* что озолон ийер.

превосхищать *несов.* см. **превосхитить**.

предвыборный *прил.* выбор алдындагы, выбортордон озо.

предгорный *прил.* кырдын жанында, кырдын эдегинде.

предгорье с. кырдын эдегин.

предел м. 1. *(граница)* ичи *(изнутри)*; тышты *(снаружи)*; в пределах города городтын ичинде; за пределами города городтын тыштында; 2. *(промежуток времени)* туркуну, аразы; в пределах двух-трех месяцев эки-үч айдын туркуну.

да; 3. (крайняя степень) кеми; предёл нагрўзкн машинн машинага салар коштынг кеми; ◊ предёл совершенства эн артык; вийти за предёлы ойинен-дёр; дойти до предёла ойине Jede берер.

предельный *прил.* эн жаан кеми, эн түрген кеми; предельная скорост машинн машина жүрер эн түрген кеми.

предисловие *с.* кире сөс; ◊ говорить без предисловий артык сөс жоктон куучындаар.

предки *мн.* (ед. предок *м.*) өбд-көлдөр, ада-өбдкөлдөр, угы-төзй.

предлагать *несов. см.* предложить.

предлог *I м.* (повод) шылтак; под предлогом болёзни ооруга шылтактанып; предлог для разговоров эрмек чыгарарга шылтак.

предлог *II м.* грам. предлог.

предложение *I с.* 1. (действие) jöбни сураар(ы); 2. jöп, шүүлте; ваше предложение принято слердин шүүлтөөр келиже берди; ◊ делать предложение сөстөөр, кудалаар.

предложение *II с.* грам. эрмек; главное предложение төс эрмек; придаточное предложение кош эрмек.

предложить *сов.* 1. кого-что берер, адап берер, айдып берер; предложить кандидатуру кандидатура айдып берер; предложить трудную задачу уур бодолго берер; 2. что (вопрос) тургузар, берер; 3. что (предписать, распорядиться) жакыр, жакылта берер, жакып айдар; предложить закончить работу в два дня ишти эки күнге божотсын деп жакылта берер.

предложный *прил.* предложный падеж грам. предложный падеж.

предместье *с.* городтын тышты.

предмет *м.* 1. предмет, неме; предметы широкого потребле-

ния текши албаты тузаланар немелер; 2. (тема) керек; предмет спора блааш башталган керек; 3. пред. предмет; получить по всем предметам пятёрки бастыра предметтер учун бештер алар.

предназначать *несов. см.* предназначить.

предназначить *сов.* кого-что ажындыра көстөп салар, ажындыра темдектеп салар.

преднамеренный *прил.* эртеден шүүп алган, өнөтгийн эткен.

предо предлог *см.* перед.

предок *м.* 1. ада-өбкө, ук-төс; 2. *мн. см.* предки.

предоктябрьский *прил.* Октябрь алдындагы; предоктябрьское социалистическое соревнование Октябрь алдындагы социалистический мөрй.

предопределять *сов.* что эртеден сезип алар, билип алар.

предопределять *несов. см.* предопределять.

предоставить *сов.* что берер; предоставить возможность арга берер; предоставить слово сөс берер; предоставить самому себе бойнын табына салар.

предоставление *с.* берер(и).

предоставлять *несов. см.* предоставлять.

предоставляться *несов.* берилер; женщины в СССР предоставляются равные права с мужчиной СССР-де үй кижиге эр кижиге тенг право берилип жат.

предостерегать *несов. см.* предостеречь.

предостережение *с.* чеберленер(и), чеберленген(и).

предостеречь *сов.* кого-что чеберлеер, жеткерден айрыр, болужып берер.

предосторожность *ж.* ажарынып турар(ы), ажарынкай(ы), жеткерге кирбез(и), керекке кирбез(и); меры предосторожности жеткерге кирбеске эткен керектер.

предсудительный *прил.* уйатту, жаман; предсудительный поступок уйатту кылык.

предотвратить *сов.* что болдырбас, эртеден токтодып салар; предотвратить опасность жеткерди эртеден токтодып салар.

предотвращать *несов. см.* предотвратить.

предотвращение *с.* эртеден болдырбаз(ы), эртеден токтодор(ы).

предохранение *с.* корулап алар(ы), чеберлеп алар(ы).

предохранительный *прил.* корулайтан; предохранительные прививки оорудан корулайтан прививкалар.

предохранить *сов.* кого-что корулап алар, чеберлеп алар; предохранить от болёзни оорудан корулап алар.

предохранять *несов. см.* предохранять.

предохраняться *несов.* корулап, чеберленер.

предписание *с.* 1. офиц. (действие) жакару, жакылта; 2. (распоряжение, приказ) приказ, жакару; соблюдать предписание врача врачтын жакарузын бүдүрер.

предписать *сов.* что 1. (отдать приказ) жакару берер; 2. (назначить) жарадып салар, тургузар; врач предписал ему постельный режим врач ого төжөктө жадар режим тургусты.

предписывать *несов. см.* предписать.

предплечье *с.* анат. кары.

предполагать *несов.* 1. см. предположить; 2. с неопр. накл. (иметь намерение) шыйдынар, жазанар, тергенер; что вы предполагаете делать завтра? слер эртен нени эдерге тураар, нени эдерге тергенип тураар?; 3. (думать) бодоор, сананар; предполагать, что он придёт ол келер деп бодоп турум.

предположение *с.* бодоп тураар(ы), сананар(ы); шүүлте; есть предположение уехать жүре берер деп шүүлте бар; у него было предположение уехать ол мынаг жүре берерге сананган.

предположить *сов.* что бодоп тураар, сананып алар; предположим, что ты прав сениг айтканын чын деп бодойлы.

предпоследний *прил.* калганчызынын алдындагы; на предпоследнем собрании калганчызы жууннын алдындагы жуунда.

предпосылка *ж.* керектү айалга, төс шылтак.

предпочесть *сов.* что артыксынар; я предпочёл остаться дома мен айылда артып каларга артыксындым.

предпочитать *несов. см.* предпочесть.

предпочтение *с.* артык бодоор(ы), артык көрөр(и); отдать предпочтение кому-либо кандый бир кижини артык көрөрү.

предпраздничный *прил.* байрам алдындагы.

предприимчивость *ж.* эпчил(и), тапкыр(ы).

предприимчивый *прил.* эпчил, тапкыр; предприимчивый человек эпчил кижини.

предприиматель *м.* предприиматель (промышленный предприятенин ээзи — капиталист).

предприимать *несов. см.* предпринять.

предпринять *сов.* что эдер, баштаар, барар; предпринять поездку жоруктап барар.

предприятие *с.* 1. (производственное учреждение) предприятне; работать на предприятии предприятнеде иштеер; 2. (предприятное дело) керек; хорошее предприятие жакшы керек.

предрасветный *прил.* таг алдындагы, таг адар алдында,

предрассудок м. ырым-белгеге бұдер(и), жок немеге бұдер(и). жок немеге иженер(и); человек без предрассудков ирон. ырым-белгеге бұтпес кижі.

председатель м. председатель. **председательский** прил. председатель...; **председательское** место председательдин жери.

председательствовать несов. председатель болуп турар.

председательствующий прил. и в знач. сущ. м. председатель болуп турган.

предсказание с. 1. (действие) судурлап айдар(ы), ырымдап айдар(ы); 2. (то, что предсказано) судур, ырым.

предсказатель м. судурчы, ырымчы.

предсказать сов. что судурлап айдар, ырымдап айдар.

предсказывать несов. см. предсказать.

предсмертный прил. блбр алдындагы, калганчы.

представать несов. см. предстать.

представитель м. чыгартылу кижі.

представительный прил. 1. полит. чыгартылу улус...; представительное собрание чыгартылу улустын жууны; 2. (почтенный, солидный) улуркак, жааныркак, тбп.

представительство с. представительство; наше представительство на Кубе Кубадагы бистинг представительство.

представить сов. 1. кого-что (доказать) экелип берер, жетирип берер; представить списки спискарды жетирип берер; 2. что (подать, предъявить) көргүзер; 3. кого (познакомить) таныштырар; 4. кого-что (предложить) көстбөр; представить к награде кайрал берерге көстбп салар; 5. что (вообразить) сананып алар, шүүнп алар; не могу себе этого представить оны сананып та, алар аргам

жок; 6. кого-что (изобразить) коргүзер, көргүзип берер; представить в смешном виде каткымчылу эдип көргүзип берер.

представиться сов. 1. (отрекомендоваться) адын адап берер; 2. (притвориться кем-л.) оптонор, кылынар; представиться больным оору кижі болуп оптонор; 3. (в воображении) элестенер, сагыжына эбелер, сагыжына кирип келер, эске алынар; мне представились картины детства менин бала тужым сагыжыма эбелди; 4. (возникнуть, появиться) табылар, учураар, келижер; представился удобный случай эптү учурал келишти.

представление с. 1. (предъявление) экелер(и), берер(и), көргүзер(и); представление документов документтер экелип көргүзер; 2. (понимание, знание) билер(и), билип турар(ы), шүүп турар(ы); в моем представлении менин билип турганымда: об этом я не имю никакого представления ол керегинде мен чек нени де билбей турум; 3. (к награде) көстбп; 4. театр. (зрелище) ойын башталар(ы); представление началось ойын баштала берди.

представлять несов. 1. см. представить; 2. (быть, являться) болор, турар; служба в Советской Армии представляет собой почётную обязанность граждан СССР Советский Чेरүде турарга СССР-дин граждандарынын мактулу кереги болуп жат.

представляться несов. см. представить.

предстать сов. перед кем-чем алдына келер, алдына турар; предстать перед судом жаргынын алдына турар.

предстоять несов. кому-чему сакыр, болор; нам предстоит

большая работа бисти жаан иш сакып жат.

предстоящий прил. и прил. келер ойдо болотон; предстоящая работа келер ойдо болотон иш.

предубеждение с. бодоп ло эдер(и), жастыра шүүп турар(ы), коомой сананар(ы).

предугадать сов. что озолоп билип алар.

предугадывать несов. см. предугадать.

предупредительный прил. (любезный) жалакай, жакшы куунзек, килеккей.

предупредить сов. 1. кого (заранее известить) озолоп айдып берер, озолоп жарлап салар; предупредить об опасности жеткер болор керегинде ажындыра айдып берер; 2. что (предотвратить) болдырбас; 3. кого-что (опередить) озолоп ийер.

предупреждать несов. см. предупредить.

предупреждение с. токтодор(ы).

предусматривать несов. см. предусмотреть.

предусмотреть сов. что озолоп көрүп алар, озолоп билип алар.

предусмотрительный прил. сескир, кыракы, эртеден билер аргалу.

предчувствие с. ырым, сезим.

предчувствовать несов. что ырымданар, сезип турар.

предшественник м. озочы, керекти ончозынан озо баштаган кижі.

предшествовать несов. чему озолоп турар, озо барар, алдында барар.

предъявить сов. что 1. (показать) көргүзип берер; предъявить паспорт паспорт көргүзип берер; 2. (заявить) жетиерер, угузуп салар; предъявить требование некелте угузуп салар.

предъявление с. 1. (показ) көр-

гүзер(и); предъявление документа документ көргүзер; 2. (заявление) жетиерер(и), угузар(ы), айдар(ы).

предъявлять несов. см. предъявить.

предыдущий прил. өткбн, алдында болгон, озо болгон; предыдущие годы өткбн жылдар; предыдущее занятие алдында болгон занятие.

преемник м. 1. (наследник) орочы (уул); 2. (продолжатель традиции) үренчик, ээчире барган кижі.

прежде 1. нареч. (раньше) алдында; как и прежде алдында чылпш; 2. предлог с род. п. озо, эрте; он пришёл прежде всех ол ончозынан озо келди; 3. нареч. (сначала) озо, озо баштап, элден озо; прежде подумай, потом скажи озо сананып ал, онок айт; прежде всего элден озо.

преждевременный прил. бйинек озо, арай эрте, бйин жеткелек.

прежний прил. алдындагы, озогы; прежние годы алдындагы жылдар.

президент м. президент.

президиум м. президиум; Президиум Верховного Совета СССР СССР-дин Верховный Советтин Президиумы.

презирать несов. кого-что 1. (относиться с презрением) көрббс, жаман көрбр; 2. (не бояться чего-л.) тообос, коркыбас, жалтанбас, эш немеге бодобос; презирать смерть блүмнен коркыр.

презрение с. жаман көрбр(и), эш немеге бодобоз(ы).

презреть сов. что, уст. керекке албас, эш немеге бодобос.

презрительный прил. 1. (выражающий презрение) жаман көрүп турган, жабыс көрбн; 2. (презренный) жаман көрдирген, жескинчилү.

преимущественно нареч. көп сабазында, көп жанында, көбинде.
преимущество с. артыгы(ы), көбиз(и), аргазы; **преимущество** раздельной уборки хлеба ашты алыстап кескенинин артыгы.
преисподняя ж. алыс жер, алтыгы ороок, тамы.
прейскурант м. ком. преискурант (товарлардын баазын көргүзүп турган бичик).
преклонение с. баш энчейтер(и), чоңдобр(и), бажыра(ы), бойн жабыс тудар(ы).
преклонить сов. что энчейип барар, бөкөйип ийер; чоңдобр турар (одно колено); тизеленип турар (оба колена); **преклонить** колени тизеленер, чоңдобр отурар.
преклонный прил. жажай берген, карый берген; человек преклонного возраста жажай берген кижн.
преклонять несов. см. **преклонить**.
преклоняться несов. перед кем-чем сүреен тооп жүрер.
прекословить несов. жөнсөңбей турар, удурлажып турар.
прекрасно нареч. сүрекей жакшы, сүреен жакшы; он прекрасно поёт ол сүреен жакшы кожондоп жат; он всё прекрасно понял ол ончозын сүреен жакшы оңдоп алды.
прекрасный прил. 1. (очень красивый) сүреен, сүрекей жараш; 2. (очень хороший) сүреен, сүрекей жакшы; 0 в одно прекрасное время бир тушта.
прекратить сов. что токтодор; **прекратить** курить тагжылаарга токтодор.
прекратиться сов. токтоп калар, токтой берер; дождь прекратился жааш токтой берди.
прекращать(ся) несов. см. **прекратить(ся)**.
прекращение с. токтодор(ы), токтодып салар(ы) (от пре-

кратить — прекращать); токтоор(ы), токтоп калар(ы) (от прекратиться — прекращаться).
прелестный прил. сүрекей жараш, кеп-кеен.
преломить сов. что 1. физ. сындырар, өскө жанына баштандыра; 2. перен. (пересмыслить) өскөрттө оңдоор.
преломиться сов. 1. физ. сынар, өскө жанына баштанар; 2. перен. өскөрттө оңдолор.
преломлять(ся) несов. см. **преломить(ся)**.
прелый прил. кызыган, жыдыган, куйген; **прелое** сено жыдыган блонг.
прельстить сов. кого чем 1. (очаровать) жарап калар, күүнине жедер; 2. (соблазнить, стать заманчивым) жылбиркедер.
прельститься сов. кем-чем илбиркелер, жылбиркенип барар.
прельщать(ся) несов. см. **прельстить(ся)**.
премиальный прил. сыйга көстөлгөн; **премиальный** фонд сыйга көстөлгөн фонд.
премирование с. сыйлаар(ы), сый берер(и).
премировать сов. кого-что сый берер, сыйлаар.
премия ж. сый.
премудрость ж. ойгор санаа, те-рен сагыш, керсү сагыш.
премудрый прил. ойгор санаалу, сагышту, керсү.
премьера ж. театр. премьеры (театрда пьесаны баштапкы катта тургусканы).
премьер-министр м. премьер-министр (башкаруунун башчысы, министрлердин советинин председатели).
пренебрегать несов. см. **пренебречь**.
пренебрежение с. керексизбиз(и), немеге бодобоз(ы), тообоз(ы), керекке албаз(ы); **пренебрежение** опасностью жеткерди керекке албаз(ы).

пренебрежительный прил. тообос, керекке албас, керексизбиз, немеге бодобос.
пренебречь сов. кем-чем керекке албас, керексизбиз, немеге бодобос, тообос.
прения только мн. шүүшкен(и), доклад аайынча айдар куучын; **выступить** в прениях доклад аайынча куучын айдар.
преобладание с. көб(изн), көп жан(ы), көп саба(зы), артык болор(ы).
преобладать несов. тоозы жанынан артыктаар, көп жаны болор, көп сабазы болор; **средн студента преобладают комсомольцы** студенттердин ортозында көп сабазы комсомолдор болуп жат.
преобразить(ся) несов. см. **преобразить(ся)**.
преобразить сов. кого-что өскөрттөп салар, кубултып салар.
преобразиться сов. жаранып калар, кубулып жаранар.
преобразование с. кубултып жарандыра(ы), кубултар(ы), өскөрттөп жарандыра(ы); **преобразование** природы арбүткенди кубултып жарандыраы.
преобразователь м. кубултаачы.
преобразовать сов. что кубултып салар, өскөрттөп салар, өскөрттөп жарандыраар.
преобразоваться сов. өскөрттөп калар, кубулып барар, кубула берер.
преобразовывать(ся) несов. см. **преобразовать(ся)**.
преодолевать несов. см. **преодолеть**.
преодолеть сов. кого-что чыда-жар, жеңип салар, жеңип чыгар; **преодолеть** врага бштүни жеңип салар.
преодолимый прил. чыдагадый, жеңтедий.
препарат м. препарат (научный шинжү . бткүрерге белетеп салган тынду организм эмезе вещество).

препарат м. препарат (препараттар белетеп турган кижн).
препарировать сов. и несов. ко-го-что препаратты научный шинжү бткүрерге белетер(и).
препирание с. грам.: **знаки препирания** токтой түжетен темдектер.
преподавание с. үредер(и).
преподаватель м. преподаватель, үредүчи.
преподавательский прил. преподаватель..., үредүчи...; **преподавательская** работа үредүчилердин ижн.
преподавать несов. что и без доп. үредер, үредүчи болуп иштеер; **преподавать** в школе школо үредүчи болуп иштеер.
предонести сов. 1. кого-что (подарить) сыйлап берер; 2. что, перен. жетирер; он предоднес мне неприятную новость ол меге комой табыш жетирди.
предоднести несов. см. **предонести**.
предодношение с. (дар) сый, сыйга берген неме.
препроводить сов. кого-что жетирип берер, ийе берер.
препровождать несов. см. **препроводить**.
препровождение с.: **препровождение** времени бй откүрер(и).
препятствие с. буудак, чаптык; **чинить** **препятствия** буудак эдер.
препятствовать несов. кому-чему буудактап турар, чаптык эдил турар.
прервать сов. 1. что (прекратить) токтодор, токтодып ийер; **прервать** разговор эрмекти токтодып ийер; 2. кого-что (перервать речь) куучынды үзүп ийер; **прервать** оратора оратордын куучынын үзүп салар.
прерваться сов. токтой берер, үзүле берер.
пререкание с. андыш, кериш, тартыш.

прекаться *несов.* андыжар, керижер, гартыжар.
 прерывать(ся) *несов. см. прерывать(ся).*
 прерывающийся *прил.* үзүктелип турар; прерывающийся голос үзүктелип турар үн.
 прерывистый *прил.* үзүктелип турар, үзүктелип айдар, үзүктелип эдер; прерывистая речь үзүктелип айдар эрмек.
 пресекать *несов. см. пресечь.*
 пресечь *сов. что* токтодуп салар, жоголтып салар; пресечь зло в корне бч жаманды чек тазыланан жоголтып салар.
 преследование *с. 1. (погоня)* истеп сүрүжөр(и); преследование врага бштүни истеп сүрүжери; 2. чаще мн. (гонение) кыстап турар(ы), кыйнап турар(ы), истежер(и).
 преследователь *м.* истежеечи, кыстап-кыйнап турган кижилер.
 преследовать *несов. кого-что 1. (гоняться)* истежер, сүрүжер, некежер; 2. (притеснять) кыстап турар, кыйнап турар, истеп турар; 3. перен. (не оставлять в покое) амыр бербей турар.
 пресмыкаться *несов. перед кем-чем, презр.* жарамзып турар, жалганчып турар.
 пресмыкающиеся *мн. (ед. пресмыкающееся с.) зоол.* жылып жүрер тындулар (жылан, келескен, крокодил ошон до бс-көлдөри).
 пресноводный *прил.* тус жок суу...; пресноводные рыбы тус жок суунун ичинде жадатан балыктар.
 пресный *прил. 1.* тус жок; пресная вода тус жок суу; 2. (о тесте) ачытпаган.
 преспokoйно *нареч. разг.* амырынча, табынча; мендебей; он преспokoйно сидит дома ол амырынча үйде отуруп жат.
 пресс *м.* пресс, баспак, базырт-

кыш; положить под пресс прессинг алдына салар.
 пресса *ж.* пресса (газеттер, журналдар ошон до бс-көзү).
 пресс-конференция *ж.* пресс-конференция.
 прессовать *несов. что* ныктаар, ныктай базар.
 престарелый *прил.* тын карган, жажы жаан (кижи); престарелые родители жажы жаан ада-эне.
 престиж *м.* тоомжы.
 престол *м.* (трон) шпрее.
 преступать *несов. см. преступить.*
 преступить *сов. что, уст. (перейти, переступить через что-л.)* тообой барар, бузуп ийер, кыйыжар; он преступил закон ол законды тообой барды.
 преступление *с.* жаман керек эдер(и), бурулу керек эдер(и), буру эткен(и).
 преступник *м.* бурулу керек эткен кижилер, жаман керек эткен кижилер, бурулу кижилер.
 преступный *прил.* каршулу, бурулу, жаман керек эткен.
 пресытиться *сов. чем 1.* тойор; 2. перен. маказы канар.
 пресыщаться *несов. см. пресытиться.*
 претворить *сов. что* бүдүрер; претворить план в жизнь планды чын жүрүмгө бүдүрер.
 претвориться *сов. во что* бүдүп калар.
 претворять(ся) *несов. см. претворить(ся).*
 претендент *м.* некелтезине жединерге ченежил турган кижилер.
 претендовать *несов. на кого-что* амадал некежер, албаданар.
 претензия *ж.* некекте, некежер(и); предъявить претензии некекте берер; ◊ быть в претензии на кого-либо кемге-кемге комудалду болор, ачынар.
 претерпевать *несов. см. претерпеть.*

претерпеть *сов. что 1. (вытерпеть)* чыдажар; претерпеть лишения кыйын-шырага чыдажар; 2. (подвергнуться изменению) кубулар.
 преть *несов. 1. (гнить)* чирпир, жыдыр, кызыр; 2. (становиться влажным) чыкту болуп барар, быштыгар; 3. (при варке) ылбыраар.
 преувеличение *с. 1. (действие)* көптөдөр(и); 2. кожор(ы); говорить без преувеличений кошпой, чынын куучындаар.
 преувеличенный *прил.* көптөдип салган, аайы-бажы жок жаанандып айткан, кожуп салган.
 преувеличивать *несов. см. преувеличить.*
 преувеличить *сов. что и без доп.* кожуп ийер, көптөдип салар; он любит немножко преувеличить ол эмеш кожуп турарга сүүп жат.
 преуменьшать *несов. см. преуменьшить.*
 преуменьшить *сов. что* кичинектедип салар, астадып ийер.
 преуспевать *несов.* иште жегүге жедер, түрген өзөр, тыгып барар.
 преуспеть *сов. см. преуспевать.*
 префикс *м. грам.* префикс.
 переходящий *прил.* түрген бдүп турар, узак эмес болор, кезек ле бйгө болотон неме; переходящее явление кезек ле бйгө болотон айалга.
 при *предлог с предл. п. 1. (около, возле)* жанында, жуугында; жить при станции станциянын жанында журтаар; при дороге жолдын жанында; 2. (в присутствии кого-л.) көзүнчө; при свидетелях керечилердин көзүнчө; 3. (во время чего-л.) тушта, тужунда; при советской власти совет жаг тужунда; 4. (при указании на зависимое, подчиненное положение) передается *аффиксом местного падежа* -да (-де), -та (-те), а

также *аффиксом местоимения* ты (-ти); лаборатория *при заводе* заводтогы лаборатория; 5. (при указании на наличие чего-л.) передается *аффиксами обладания* ду (-дү), -ду (-дү), ту (-тү); быть при деньгах акчалу болор; быть при орденах ордендү жүрер; 6. (при обозначении обстоятельств, обстановки) болужыла; при помощи друзей найларынган болужыла; ◊ при жизни эзен тушта; при смерти блөр тужунда.
 прибавить *сов. 1. что, чего (добавить)* кожуп берер, кожор; 2. что (увеличить размер) жаанандып ийер, жаанандар; 3. что, чего (увеличить скорость) түргендедип ийер; прибавить шагу базытты түргендедип ийер; 4. что (длину) узадар; 5. что (надставить) улап салар; прибавить три сантиметра уч сантиметрге улап салар.
 прибавиться *сов. (добавиться)* кожуп барар, көптөй берер, узап барар, улалып барар; прибавилось много новых дел көп жагы керектер кожулган; дни прибавились күндөр узанды.
 прибавление *с.* кожор(ы) (от прибавить — прибавлять); кожужулар(ы) (от прибавиться — прибавляться).
 прибавлять(ся) *несов. см. прибавить(ся).*
 прибавочный *прил. эк.* кожулган; прибавочный продукт кожулган продукт.
 прибегать I *несов. см. прибежать.*
 прибегать II *несов. см. прибегнуть.*
 прибегнуть *сов. к чему;* прибегнуть к помощи болуш сураар; прибегнуть к оружию мылтык-жепселле тuzаланар.
 прибежать *сов.* жүгүрүп келер.
 прибежище *с.* жажынар жер, жадар жер.
 приберегать *несов. см. приберечь.*

приберечь сов. кого-что чеберлеп алар.

прививать несов. см. **привить**.

прибирать несов. см. **прибрать**.

привить сов. 1. что (воздьями) жаба кадап салар; **привить дошечку к двери** жарчааны эжикке жаба кадап салар; 2. **кого-что (придавить)** жаба согуп салар, жаба басып салар, жаба сабап салар; град **привил рожь к землѣ** арышты мөндүр жерге жаба согуп салды; 3. **кого, прост. (избить)** согуп салар, токпоктоп салар.

приближать несов. 1. см. **приблизить**; 2. **кого-что (о зрительных приборах)** жууктадар; **бинокль сильно приближает предметы** бинокль немелерди тыг жууктадып жат.

приближаться несов. 1. см. **приблизиться**; 2. жууктап турар; **приближается праздник** байрам жууктап клеет.

приближение с. жууктадар(ы) (от **приблизить—приближать**); жууктап келер(и) (от **приблизиться—приближаться**); **приближение зимы** кыштын жууктап келери.

приближенный прил. см. **приблизительный**.

приблизительно нареч. 1. бодоп айтса, бодоштырып алза; **он приблизительно верно рассуждает** бодоп айтса ол чын куучындап жат; 2. (при счёте) жуук, кире, кирези; там было **приблизительно двадцать человек** анда бирмеге жуук кижи болгон.

приблизительный прил. бодоп айткан, бодоп алган; **приблизительное число** бодоп алган тоо.

приблизить сов. **кого-что** жууктадып ийер, жууктадып салар.

приблизиться сов. келер, жууктап келер.

прибой м. соккон толку.

прибор м. прибор; **измерительный прибор** неме кемжийтен прибор;

письменный прибор письменный прибор.

прибрать сов. что, разг. 1. (привести в порядок) жуунадып салар; 2. разг. (убрать) салып койор, кедери жайладып салар; **прибрать книги в шкаф** бичиктерди шкафа салып койор.

прибрежный прил. суу жакалай (у реки); талай жакалай (у моря).

прибывать несов. см. **привить**.

прибыль ж. 1. эк. кирелте, астам; 2. (увеличение) кожулган(ы); **прибыль населения** журт албатынын кожулганы.

прибыльный прил. кирелтелүү, астамду, кожулталу.

прибытие с. келетен(и), келер(и), жедер(и), жедетен(и); **прибытие поезда** поездтин келери.

привить сов. 1. (притти, приехать) једин келер; **поезд прибыл** поезд једин келди; 2. (быть доставленным) келер; **прибыло много товара** көп товарлар келген; 3. разг. (увеличиться) кирер, кожулар; **вода прибыла** суу кирди; 4. (возвратиться домой) јанып келер.

привал м. үйделеген јер.

приваливать(ся) несов. см. **привалить(ся)**.

привалить сов. что (прислонить) јөлдөнип салар; **о тебе привалило счастье** сеге јаан ырыс түшти.

привалиться сов. к кому-чему, разг. јөлдөнип алар.

приваривать несов. см. **приварить**.

приварить сов. что, тех. (приделать сваркой) жаба кандап салар.

привезти сов. **кого-что** тартып экелер.

привередливый прил. разг. чөрчөкчи, опсыркак.

привередничать несов. разг. чөрчөктөп турар, опсыркап турар.

привернуть сов. что, разг. 1. (вертя, прикрепить) кийдире эреп салар, кийдире толгоп салар;

2. (вертя, укоротить, убавить) кыскарта толгоп салар; **привернуть фитиль** фитильди кыскарта толгоп салар.

привёртывать несов. см. **привернуть**.

привесить сов. что илип салар.

привести сов. 1. **кого** экелип салар, экелип берер; **привести за руку** јединип экелер; **привести нод руку** колгуктап экелер; **привести детей** домой балдарды айылына экелип салар; **привести коня** ат экелип берер; 2. **кого-что (послужить путём к чему-л.)** экелип салар, јетирип салар; **баштап экелер; привести к победе** јенүге экелип салар; 3. что (сообщить, процитировать) айдып берер, кычырып берер, көргүзип берер; **о привести в действие** иштедип салар; **привести в порядок 1) (комнату, вещи)** жуунадып салар; 2) (дела) аайлап салар; **привести в затруднение** туйуктадып салар; **привести в необходимость** үреп салар; **привести пример** темдек айдып берер; **кто к добру не приведёт** онызы јакшыга экелбес.

привестись сов. безл. келижер; **не привелось мне** там побывать анаар барып келерге меге келишпеди.

привёт м. эзен; **передать привёт** эзен айдар; **о ни отвёта ни привёта** торт суру јок.

приветливость ж. јалакай(ы).

приветливый прил. јалакай, күүнзек.

приветственный прил. уткуул...;

приветственная телеграмма уткуул телеграмм.

приветствие с. уткуул, эзен.

приветствовать несов. 1. **кого (здороваться)** эзендежер, јакшылажар, уткуул сөс айдар; 2. **кого-что (одобрять)** јарадар, мактаар; **приветствовать новое решение** јаны јөпти јарадар.

прививать(ся) несов. см. **привить(ся)**.

прививка ж. прививка; **делать прививку** прививка эдер.

привидение с. сүне, тургак.

привилегия ж. јенгилге.

привинтить сов. что жаба эреп койор, кийдире толгоп койор.

привинчивать несов. см. **привинтить**.

привирать несов. см. **приврать**.

привить сов. что 1. с.-х. **привить эдер, кондырар; привить яблоно** яблонога прививка эдер; 2. **кому-чему, мед.** прививка эдер, аақай салар; 3. **кому, перен.** темиктирер; **привить привычку к труду** ишке темиктирер.

привиться сов. 1. с.-х. бөзөр (кондырган агаш); 2. **мед.:** бспа привилась осло чыгып келген; 3. **перен.** темиге берер, үрене берер.

привлекательность ж. күүнзедер(и), јаражыла јилбиркедип турар(ы), јаражыла јарап турар(ы).

привлекательный прил. күүнзедер аргалу, јаражыла јилбиркедер аргалу, јарап турар аргалу.

привлекать несов. см. **привлечь**.

привлечь сов. 1. **кого-что (притянуть)** жууктадып алар, бойы јаар тартып алар; **мать привлекла к себе сына** энези уулын бойына жууктадып алды; 2. **кого (сделать участником)** тартып алар, кожуп алар; **привлечь молодежь к общественной работе** јаш бөкүримди общественной ишке тартып алар; 3. **юр.:** **привлечь к ответственности** каруузына тургузар; **привлечь к суду** јаргыга берер, судка берер; 4. **кого-что (возбудить симпатию, заставить обратить внимание)** тартып алар; **привлечь народ на свою сторону** албатыны бойынын јанына тартып алар.

приводить *сов. несов. см. привесті.*
 приводниться *сов. сууга түжүп отурар.*
 приводной *прил. айландыраар, эбирер; приводной ремень эбирер кур.*
 привоз *м. башка жерден тартып экелер(и), башка жерден жетирер(и); привоз товаров товарларды тартып экелери.*
 привозить *несов. см. привезті.*
 привозной *прил. өскө жерден экелген.*
 приволакивать *несов. см. приволачь.*
 приволачь *сов. что, прост. сүүр-теп экелер.*
 приволье *с. 1. (простор) элбек жер, телкем жер; 2. перен. (полная свобода) жайым, эркин; в саду детям приволье садта балдарга жайым.*
 привольный *прил. жайым..., эркин...; привольное житье жайым жүрүм.*
 приврать *сов. разг. төгүндөп ийер.*
 привскочить *сов. туруп чыгыр, секрип ийер.*
 привстать *сов. туруп келер.*
 привыкать *несов. см. привыкнуть.*
 привыкнуть *сов. 1. темгип калар; привыкнуть рано вставать эрте турарга темгип калар; 2. к кому-чему үренип калар; ребенок привык ко мне бала меге үренип калган.*
 привычка *ж. темиккен(и), амташкан(ы), үренишкен(и), кылыг(ы); по привычке темиккени аайынча; у него такая привычка онын кылыгы андый; брось такую привычку андый кылыгыңды ташта.*
 привычный *прил. темиккен, таскаган, үренип калган, жанжыгып калган.*
 привязанность *ж. (о чувстве) жакшы көрбөр(и), сүүп турар(ы), нак болор(ы); иметь к кому-либо привязанность кан-*

дый бир кижиге үренип калар, кандый бир кижини сүүп турар.
 привязать *сов. 1. кого-что к кому-чему буулап салар, армакчылап салар, жаба тагып салар; 2. кого к кому-чему (возбудить привязанность) бойына үредип алар.*
 привязаться *сов. к кому-чему (почувствовать привязанность) үренип калар.*
 привязной *прил. буулап алатан, бууланатан.*
 привязчивый *прил. 1. (склонный к чувству привязанности) күжүркебес, күүнзек; 2. (назойливый) жапшычак.*
 привязывать(ся) *несов. см. привязать(ся).*
 пригибать(ся) *несов. см. пригнуть(ся).*
 пригладить *сов. что түзде сыман салар.*
 пригласивать *несов. см. пригласить.*
 пригласительный *прил. кычыртулу; пригласительный билет кычыртулу билет.*
 пригласить *сов. кого кычырып алар, кычырар; пригласить в гости айылдап кычырар.*
 приглашать *несов. см. пригласить.*
 приглашение *с. кычырту, кычырар(ы); послать приглашение кычырту ийе берер.*
 приглушить *сов. что араайладып салар; приглушить голос үнин араайладып салар.*
 приглядеться *сов. к кому-чему жазап көрбөр, лантап көрбөр, жазап көрүп алар.*
 приглядываться *несов. см. приглядеться.*
 пригнать *сов. 1. кого айдап экелер; пригнать овцең койлорды айдап экелер; 2. что (приладить) келиштирип салар, эптештирип салар; пригнать крýшку к ящичку кайырчактың какпатың келиштирип салар.*

пригнуть *сов. кого-что ээй тартар, бөкбөйтөр, энчейтер; пригнуть ветку к земле будакты жерге ээй тартып ийер.*
 пригнуться *сов. ээлип калар, бөкбөйип калар, энчейип калар.*
 приговаривать *несов. 1. см. приговорить; 2. (говорить, что-л. делая) куучынданып турар, эрмектенип турар.*
 приговор м. *юр. приговор, жаргынын жөби; внести приговор приговор чыгарар.*
 приговорить *сов. кого к чему, юр. жаргылып салар; приговорить к тюремному заключению түрмеде отурар эдил жаргылап салар.*
 пригодиться *сов. керектү. болуп барар, керекке келижер, жарал калар, тузалу боло берер.*
 пригодность *ж. керектү болор(ы), тузалу болор(ы), керекке жараар(ы).*
 пригодный *прил. керектү, тузалу, керекке жараар, жарагадый.*
 пригородный *прил. разг. жараш, кеен.*
 пригородить *сов. кого, разг. эркеледер.*
 пригонять *несов. см. пригнать.*
 пригорать *несов. см. пригореть.*
 пригорелый *прил. күйүп калган; пригорелый хлеб күйүп калган калаш.*
 пригореть *сов. күйе берер; пирог пригорел пирог күйе берди.*
 пригород м. *городтың жаказы, городтың тышты, городко жуук жаткан журт жер.*
 пригородный *прил. городтын жанындагы, городко жуук; пригородная местность городко жуук жаткан жер.*
 пригорок м. *төстөк, төңбөк, кырлаң.*
 пригоршня ж. *ууш; бир ууш; подставить пригоршни бир ууш тургузып берер; пригоршнями (брать) ууштап (алар).*
 пригоршниться *сов. разг. санааркай берер, кунуга берер.*

приготавливать(ся) *несов. см. приготовить(ся).*
 приготовить *сов. кого-что белетеп салар; приготовить урок урокты белетеп салар.*
 приготовиться *сов. к чему и с неопр. накл. белетенип алар, шыйдынып алар, жазанып алар.*
 приготовление *с. белетеер(и) (от приготовить — готовить), белетенер(и), шыйдынар(ы), жазанар(ы) (от приготовить — готовить).*
 готовить(ся) *приготавливать(ся) несов. см. приготовить(ся).*
 пригревать *несов. см. пригреть.*
 пригреть *сов. что и без доп. жылыдар; солнце пригрело землю күн жерди жылыдып ийди.*
 пригрзисть *сов. кому чем кездер, коркыдар.*
 придавать *несов. см. придасть.*
 придавить *сов. кого-что базырып салар, кыстап ийер; двёрью мне придавило палец мен сабарымды эжикке кыстадып алдым.*
 придавливать *несов. см. придавить.*
 приданое *с. уст. энчи (кижее барган кыстың).*
 придаток м. *1. кош неме; 2. анат. коштой өскөн(и).*
 придаточный *прил.: придаточное предложение грам. кош эрмек.*
 придасть *сов. 1. что (дать дополнительно) козуп ийер, козуп берер; 2. чего кому-чему (усилить, прибавить) козор, тыгыдар; придасть уверенность бүүдүп турганын тыгыдар; 3. что, чего (сообщить свойства, вид и т. д.) тыгыдар, эдер; придасть прочность бегин тыгыдар; 4. что чему (вложить какой-л. смысл) көрбөр, сананар; придасть словам важное значение сөстөрине жаан учур салар.*
 придача ж. *1. (действие) үстүне козуп берер(и); 2. козуп бер-*

ген неме; \diamond в придачу кожуп, устуне кожуп.
придвигать(ся) *несов. см. придвинуть(ся).*
придвинуть *сов. кого-что* жылдырып салар, жуук тургузып салар; **придвинуть** стол к стене столды стенеге жылдырып салар.
придвинуться *сов.* жууктап келер, жууктап алар.
приделать *сов. что* эдип салар, жазап салар.
придѣлывать *несов. см. приделывать.*
придержатъ *сов. кого-что* 1. (*удержать*) тудуп алар, токтодып турар; **придержатъ** лошадь аты токтодып салар; 2. (*припрятать*) сугуп салар; \diamond **придержатъ** язык тилин тартынар.
придерживать *несов. см. придержать.*
придерживаться *несов.* 1. за что тудунар; **придерживаться** за верёвку буудан тудунар; 2. *чего, перен.* кыйбай будүрер; **придерживаться** инструкции инструктордан кыйбай, ишти будүрүп турар.
придираться *несов. см. придраться.*
придирка *ж. кырмак.*
придирчивость *ж. кырмак болор(ы).*
придирчивый *прил.* кырмакчы.
придраться *сов. к кому-чему* кырмактанар.
придумать *сов. что* сананып алар, шүүжип алар, таап алар.
придумывать *несов. см. придумать.*
придурковатый *прил.* **тенексу,** аамай.
придушить *сов. кого* тумалап салар.
придаться *несов. см. приѣсться.*
приезд *м.* једип келер(и), јеткен(и), келген(и); в день **приезда** једип келген күнде.
приезжать *несов. см. приѣхать.*
приём *м. 1. (получение)* алар(ы),

көрбөр(и); **приём** телеграмм телеграмм алар(ы); 2. *мед.* алар(ы), көрбөр(и); **приём** больных оору улусты көрбөр; 3. (*встреча*) уткуур(ы), уткуп күндүлөөр(и); **приём** гостей айылчыларды уткуп күндүлөөри; 4. (*лекарства*) ичер(и); **приёмство** на два **приёма** эки катап ичер эм; 5. (*способ*) сүме, эп-арга; **приёмы** борьбы күрөштин эп-сүмелери; 6. (*собрание приглашённых лиц*) **приём,** айылчыларла тушташкан(ы); **приём** в честь иностранных гостей өскө ороондордон келген айылчыларга учурлаган тушташ.
приёмлемый *прил.* јөпсингедий, јарагадый, јараткадый, келишкедий; **ваше предложение** **приёмлемо** слердин шүүлтеер келижи јат.
приёмник *м.* приёмник.
приёмный *прил.:* **приёмный** день улусла туштажып эрмектежетен аңылу күн; **приёмная** комиссия **приёмный** комиссия; \diamond **приёмный** сын азыранты уул.
приѣсться *сов. разг.* күүниңне тийе берер.
приѣхать *сов.* једип келер, келер; **приѣхать** домой јанып келер.
прижать *сов. кого-что* 1. (*придавить*) јаба базып ийер, кыстап салар; 2. (*приблизить*) јаба тудуп алар; **прижать** ребёнка к груди баланы төжине јаба тудуп алар; 3. *перен. разг. (притеснить)* кыстап салар; \diamond **прижать** к стене туйуктап салар.
прижаться *сов. к кому-чему* жапынып алар, јаба отуруп алар.
прижечь *сов. что, мед.* бртөп ийер; **прижечь** язву лянисом балуны лянисде бртөп ийер.
приживаться *несов. разг. (привыкать)* үренип калар, темгил калар.
прижигать *несов. см. прижечь.*
прижимать *несов. см. прижать.*

прижиться *сов.* 1. *разг.* темиге берер, үрене берер; 2. (*о растениях*) тазылданып боз берер.
приз *м.* приз (*маргаанда јенү алган кижиге берилген сый*).
призадуматься *сов.* сананып турар, санаага тўжер.
призвание *с.* күүнзеп-турар(ы); **призвание** к музыке музыкага күүнзеп турары.
призвать *сов. кого* 1. (*позвать*) кычырып алар; **призвать** на помощь болушка кычырып алар; 2. *воен.* алар; **призвать** в армию черүге алар; 3. *к чему* некеер; **призвать** к порядку ээжини буспазын деп некеп турар.
приземистый *прил. разг.* батпанак, таларкак, чатпак; **приземистый** парень батпанак уул.
приземление *с. ав.* јерге тўжүп отуруп(ы) (*самолёттын*).
приземлиться *сов.* јерге тўжүп отуруп.
приземляться *несов. см. приземлиться.*
призма *ж. мат., физ.* призма.
признавать *несов.* 1. *см. признавать*; 2. *чаще с отриц.* керекке алар, керекке бодоор; он никого не признаёт ол кемди де керекке албай јат.
признаваться *несов. см. признавать.*
признак *м.* темдек.
признание *с.* 1. *офиц.* јарадар(ы), јөпсинер(и); 2. *жакырбай айдар(ы);* **признание** вины бурузын јажырбай айдары; **признание** в любви сүүгенин јажырбай айдары; 3. (*одобрение*) јарадар(ы).
признанный *прич. и прил.* ады чыккан, јарлу; **признанный** всеми поэт ончозына јарлу поэт, ады чыккан поэт.
признательность *ж.* быянду болор(ы).
признательный *прил.* быянду, јакшылу; я вам очень **признателен** мен слерге јаан быянду.
признать *сов. кого-что* 1. *кого-*

-что, разг. (узнать) танып ийер; он меня не признал ол меня таныбады; 2. (*оценить*) јөпсинер, јарадар; **признать** работу хорошей ишти јарадып салар; 3. *что (осознать)* билип алар, айдынар; **признать** свою ошибку бойнын јастыразын билип алар; 4. *что (счесть, сделать заключение)* јөпсинер, бодоор, көрбөр; **признать** работу законченной иш божогон деп бодоор.
признаётся *сов.* 1. јажырбай айдар, јартын айдар, айдынар; **признаётся** в своих ошибках јастырганын јажырбай айдар; **признаётся** в любви сүүп турганын айдар; 2. *жводн. сл.* чынын айткажын; **признаётся,** мне стало холодно чынын айткажын, меге соок боло берди.
призрак *м.* сүне, кеген.
призрачный *прил.* иженчизи јок, болор-болбос; **призрачные** надежды иженчизи јок сакалта.
призыв *м. 1.* кычырар(ы); **призыв** на помощь болушка кычырары; 2. *воен.* алар(ы); **призыв** в армию черүге алары; 3. (*обращение*) кычыру; **призывы** ЦК КПСС КПСС-тин Тос Комитетинин кычырулары.
призывать *несов. см. призвать.*
призывник *м. воен.* призывник (*черүге баратан кижиге*).
призывной *прил. воен.* **призывной** пункт черүге алар пункт; человек **призывного** возраста черүге барар јажына јеткен кижиге.
прииск *м.* прииск, алтын казар јер; золотые прииски алтын казар јер.
приискать *несов. кого-что, разг.* бедреп табар, таап алар.
приискивать *несов. см. приискать.*
прийти *сов.* 1. келер, једип келер; я **приду** в гости мен айылдап келерим; поезд **пришёл** поезд једип келди; 2. (*наступить, настать*) једип келер;

пришла весна яс једип келди; 3. (проникнуться каким-л. чувством); прийти в ужас куды чыгар; прийти в восторг тыг сүүнер; 4. к чему (достигнуть, добиться чего-л.); прийти к убеждению јарт шуўлтеге келер; \diamond прийти в чувство онгонуп келер; прийти на помощь болужып берер; прийти в голову сагыжына кирер; прийти в негодность керегинег чыгар; прийти в ярость атылланып чыгар; прийти к соглашению јоптөжи алар.

прийтись сов. 1. (подойти по размеру) јарай берер, ой болуп барар, келижер; ботинки пришлись мне по размеру ботинка будыма ой болуп барды; шапка пришлась ему по голове бөрүк онын бажына јарай берди; 2. разг. (совпасть с чем-л.) келижер; десятое число пришлось на вторник онынчы число вторник күнге келишти; 3. безл. с неопр. накл. (стать необходимым) келижер; ему пришлось пойти домой ого јанарга келишти.

приказ м. приказ, јакару; выполнить приказ јакаруны бүдүрип салар.

приказание с. јакару, јакылта.

приказать сов. что приказ берер, јакара; \diamond приказал долго жить олуп калган.

приказывать несов. см. приказать.

прикалывать несов. см. приколоть.

прикармливать несов. 1. см. прикармливать; 2. (дополнительно) үзеери азырап турар; мать прикармливает грудного ребёнка коровьим молоком энези эмчек бадазын уйдын сүдиле үзеери азырап јат.

прикасаться несов. см. прикоснуться.

прикатить сов. 1. что тоголодып экелер; прикатить бочку бочки тоголодып экелер; 2. разг.

(приехать) једип келер, јанып келер.

прикатиться сов. тоголонып келер.

прикидывать несов. см. прикинуть.

прикидываться несов. см. прикинуться.

прикинуть сов. что 1. (прибавить) кожуп салар; 2. (приблизительно взвесить) бескелеп көрөр; 3. разг. (рассчитать, сообразить) бодоштырып алар, бодоштырып көрөр; \diamond прикинуть в уме сагышка бодоп көрөр.

прикинуться сов. кем-чем, разг. болуп көрүнер; прикинуться больным оору кизи болуп көрүнер.

приклад м. (ружья) кындак, бөксө.

прикладывать(ся) несов. см. приложить(ся).

приклеивать(ся) несов. см. приклеить(ся).

приклеить сов. что јаба јелимдеп салар, јапшырып салар.

приклеиться сов. јаба јелимделип калар, јапшынып калар.

приклонить сов.: ему негде голоу приклонить онын јадар јери јок.

приключаться несов. см. приключиться.

приключение с. учурал.

приключиться сов. разг. болуп барар; приключилась беда түбек болуп барды.

приковать сов. кого-что 1. (цепью) јаба кыңылап салар; 2. перен. кыймык јок эдер, кыймыктанбас эдил салар, салдырар; приковать к себе внимание бойына ајару салдырар.

приколачивать несов. см. приколотить.

приколотить сов. что јаба кадап салар.

приколоть сов. 1. кого-что (булавкой) јаба кадап салар;

2. кого (умертвить) олтурип салар.

прикомандировать сов. кого к кому-чему командировать эдер.

прикомандировывать несов. см. прикомандировать.

прикончить сов. 1. что (израсходовать, привести к концу) тудуп салар, түгезе тудуп салар, кородып ийер; 2. кого (умертвить) олтурип салар.

прикорм м. 1. (действие) үзеери, азыраар(ы); 2. (то, чем кормят) кош азыраал.

прикормить сов. кого кош азырал берер.

прикосновение с. араай тийер(и), араай табарар(ы).

прикоснуться сов. к кому-чему табарып ийер, тийип ийер.

прикрасить сов. что кожуп салар, јарандырып ийер.

прикрашивать несов. см. прикрасить.

прикрепительный прил. прикрепительный, јапшыратан; прикрепительный талон прикрепительный талон.

прикрепить сов. к кому-чему 1. что кадап салар, јапшырып салар; прикрепить картину к стене картинаны стенеге јаба кадап салар; 2. кого-что (принять на учёт) учётко алар.

прикрепиться сов. к кому-чему 1. кирер, кирип алар; 2. (встать на учёт) учётко турар.

прикрепление с. кадаар(ы), бектеер(и).

прикреплять(ся) несов. см. прикрепить(ся).

прикрывать несов. на кого кышкырар, кизиреер, кизиреп турар.

прикрынуть сов. на кого кизиреп чыгар, кышкырып ийер.

прикрутить сов. 1. кого-что (привязать) толгой буулап салар; 2. что (уменьшить) јабызап толгоп салар.

прикручивать несов. см. прикрутить.

прикрывать(ся) несов. см. прикрывать(ся).

прикрытие с. 1. (защитный предмет) јажынарга эптү јер, коруланарга эптү јер; 2. (защита, охрана) шибее, коруланар(ы); 3. воен. (охрана) кору.

прикрыть сов. 1. кого-что (накрыть, закрыть) бүркеп салар, јаап салар; снег прикрыл землю кар јерди бүркеп салды; 2. кого-что, воен. (защитить) корыыр, корып турар; продвижение войск прикрыли танки черүлердин ичкерлегенин танктар корып турган; 3. что, перен. (скрыть) јажырып салар; прикрыть чей-либо обман кандый бир кижинин төгүнин јажырып салар; 4. что (неплотно закрыть) чала јаап салар.

прикрыться сов. (накрыться) јабынып алар, бүркенип алар; прикрыться шубой тонло јабынып алар.

прикупать несов. см. прикупить.

прикупить сов. кого-что, чего үстүне садып алар.

прикуривать несов. см. прикурить.

прикурить сов. что и без доп., разг. от камызып алар (танкыга).

прикусить сов. что тиштеп алар, кыпчып алар; я прикусил губу мен эрдимди тиштеп алдым; \diamond прикусить язык унчукпай барар.

прилавок м. прилавок, прилавказы.

прилагательное с.: имя прилагательное грам. јарталгыш.

прилагать несов. см. приложить 2, 3.

приладить сов. что јазап салар, эдил салар.

прилаживать несов. см. приладить.

приласкать сов. кого эркеледип ийер, јажыдып ийер.

приласкаться сов. јажыдынар, јажыдынып алар.

прилега́ть *несов.* 1. к чему и без доп. (плотно касаться) жапшынар; платье прилега́ет к телу платье эдине жапшынып жат; 2. к чему (быть расположенным рядом) жуугында турар, жанында болор; по́ле прилега́ло к са́ду жалак садтын жанында болгон.

прилежа́ние *с.* кичеemel(и), кичеенкей(и); **учи́ться с прилежанием** кичеенип уренер.

прилежа́щий *прил.* жуугында жаткан, жаба жаткан; **прилежа́щая сторона́** жаба жаткан жаны.

приле́жно *нареч.* кичеенип, кичеенкей.

приле́жность *ж.* кичеенкей(и), кичеенкей болор(ы), кичеemel(и).

приле́жный *прил.* кичеенкей, кичеemel.

прилепи́ть *сов.* кого-что жапшырып салар.

прилепи́ться *сов.* жапшынып алар.

прилепля́ть *несов.* кого-что жапшырар.

прилепля́ться *несов.* жапшынып турар.

приле́т *м.* (птиц) учуп келер(и), жанып келер(и).

приле́тáть *несов.* учуп келип турар.

приле́тeть *сов.* 1. учуп келер; 2. *перен.* разг. жүгүрип келер.

приле́чь *сов.* 1. (лечь ненадолго) жадып алар; **приле́чь на диван** диванга жадып алар; 2. (склониться, примяться) жыгылып калар; **рожь прилегла́** арыш жыгылып калды; 3. (лёжа, прятаться) жада берер; **охотник приле́г за дере́вом** агчы агаштын кийинине жадып алды.

прили́в *м.* 1. кирү (талай ла текистиг суузынын кеми бйдог бйдог кодурилип турары); 2. (приток) тушкен(и), жуулган(ы), шаалган(ы); **прили́в крбви к голове́** башка кан шаалган; 3. *перен.* кодурилип тыгган(ы); **прили́в революцион-**

ного движе́ния революционный движениениг кодурилип тыгган.

прилива́ть *несов.* *см.* прили́ть.

прилипа́ть *несов.* *см.* прили́пнуть.

прили́пнуть *сов.* жапшынып калар, жапшына берер; **грязь прили́пла к оде́жде** балкаш кийимге жапшынып калды.

прили́пчивый *прил.* 1. жапшынчак, сыралчак; 2. (о болезнях) жугуш (оору).

прили́ть *сов.* шаалып келер; **кровь прили́ла к голове́** кан башка шаалып келди.

прили́чие *с.* жарамык, жакшы тудунар(ы); **соблюда́ть прили́чия** жакшы тудунар.

прили́чный *прил.* 1. (пристойный) жарамыкту, жараар, келижер, эпту; 2. (достаточно хороший) жарамыкту, жакшы; 3. *разг.* арбынду; **прили́чная су́мма** арбынду акча.

приложе́ние *с.* 1. (действие) кожуп салар(ы), кожор(ы); 2. кожулта; **приложение к журна́лу** журналдын кожултазы (журналла кожо келген бичик); 3. *грам.* кожулта.

приложи́ть *сов.* что 1. жаба салар, салар, жаба тудар; **приложи́ть пластырь к руке́** колго пластырь салар; 2. (представить вместе) **кожо салар; приложи́ть справку к заявлению** справканы заявлениеге кожо салар; 3. (применить) салар; **приложи́ть все силы́** бастыра ийде-кучин салар; **о ума́ не приложу́** чек аайын таппай жадым; **приложи́ть ру́ку** кожо туружар.

приложи́ться *сов.* 1. к кому-чему (приблизиться чем-л.) жаба тудуп алар; **он приложи́лся ухом к двери́** и прислу́шался ол кулагын эжикке жаба тудуп ала-ла, тындай берди; 2. к кому-чему (поцеловать) окшоп ийер; **приложи́ться к знамени́** мааныны окшоп ийер; 3. (при

стрельбе́) шыкап алар; **он приложи́лся и вы́стрелил** ол шыкап алала, адып ийди.

прили́нуть *сов.* к кому-чему жапшына берер; **ребёнок прили́нул к матери́** бала энезине жапшына берди.

прима́нивать *несов.* *см.* **прима́нить.**

прима́нить *сов.* кого, разг. меке-леп кычырып алар.

прима́нка *ж.* жем; **прима́нка для зверей́** анга салган жем.

прима́чивать *несов.* *см.* **прима́чить.**

прима́чиваться *несов.* *см.* **прима́стить(ся).**

приме́нение *с.* тузаланар(ы) (от **применить—применять**); **уре́нер(и), эптежер(и), темигер(и)** (от **примениться—применяться**); **приме́нение новых ме́тодов в рабо́те** иште жакы эп-сумелерле тузаланары; **приме́нение к новым услóвиям** жагы айалгаларга темигери.

приме́нительно *нареч.* келиштире; **приме́нительно к да́нному слу́чаю** бу учуралга келиштире.

приме́нить *сов.* что ижинде тузаланар; **приме́нить зна́ния к де́лу** билерин керекке тузаланар.

приме́няться *сов.* эптежил алар, уре́не берер, темиге берер.

приме́нять(ся) *несов.* *см.* **приме́нить(ся).**

приме́р *м.* 1. жозок, тем; **служи́ть хоро́шим приме́ром** жакшы жозок болуп турар; **брать приме́р тем алар; пода́ть приме́р** жозок коргузер; 2. *мат.* пример; **арифмети́ческие приме́ры** арифметический примерлер; **о к приме́ру** темдектезе; **для приме́ра** темдек эдин; **по приме́ру прошлых лет** бткбн жылдарга корб.

приме́рза́ть *несов.* *см.* **приме́рзнуть.**

приме́рзнуть *сов.* жаба тогуп калар.

приме́ривать *несов.* *см.* **приме́рить.**

приме́рить *сов.* что кемјип корб, кийип корб; **приме́рить бу́вы** одухти кемјип корб.

приме́рка *ж.* кемјип(и), кемјипш.

приме́рно *нареч.* 1. (образцово) жозокту, корумјилу; 2. (приблизительно) жуук, кире, шыдар; **приме́рно челове́к** де́сять онго жуук кичи.

приме́рный *прил.* 1. (образцовый) жозокту, корумјилу; 2. (приблизительный) келиштире алган, бодоштыра алган; **приме́рный подсче́т** келиштире алган чотолго.

приме́ря́ть *несов.* *см.* **приме́рить.**

приме́та *ж.* 1. темдек; **доро́гу он узна́л по сво́им приме́там** жолды ол бойнын темдектеринен таныды; **име́ть что́-либо на приме́те** кандый бир немени темдектеп алар; 2. (в суеверных представлениях) ырым сезер темдек.

приме́тить *сов.* кого-что, разг. темдектеп коруп алар, аярып корб.

приме́тный *прил.* разг. билдирилү, корумјилу; **приме́тные люди́** корумјилу улус.

приме́чание *с.* аяру.

приме́чательный *прил.* аярып коргдидий, кайкамчылуу; **приме́чательный факт** кайкап коргдидий керек.

приме́чать *несов.* 1. *см.* **приме́тить**; 2. *кого-что (следить, наблюдать)* аярып жүрер.

приме́шать *сов.* что кожуп салар, колуштырып салар.

приме́шивать *несов.* *см.* **приме́шать.**

примиря́ть *несов.* *см.* **примиря́ть.**

примире́ние *с.* јоптоштирер(и), эптештирер(и) (от **примирить—примирять**); **јоптожб-р(и), эптежер(и)** (от **примириться—примиряться**).

примирите́ль *м.* эптештиреречи, жараштыраачы.

примирить сов. кого-что жараштырар, эптештирер, јөптөштирер.
примириться сов. 1. (помириться) јөптөжөр, эптежер, жаражар; 2. (смириться) јөпсинер.
примирять(ся) несов. см. примирить(ся).
примкнуть сов. 1. (присоединить-ся) кожулып алар, биригип алар; он примкнул к партизанам ол партизандарга кожулып алган; 2. что, воен.: примкнуть штык жыданы мылтыкка кийдирип салар.
приморский прил. талай жанындагы.
приморье с. талай жанындагы жер.
примоститься сов. разг. коштой отурып алар, эптежип отуруп алар.
примочить сов. что үлүштөп алар, чыктыдып алар.
примус м. примус.
примчаться сов. сыр мангла келер, мантадып келер (на лошади); жүгүрип келер (пешиш).
примыкание с. 1. (действие) бириккен(и), биригиш; 2. грам. кожулган(ы).
примыкать несов. 1. см. примкнуть; 2. (находиться рядом) тудуш болор, жуук жадар, жанында болор, коштой болор.
примять сов. что уужап салар, тепсеп салар.
примяться сов. уужала берер, такталып калар, тепселип калар.
принадлежать несов. кому-чему 1. колында болор; в СССР власть принадлежит народу СССР-де жаг албаты-жонунг колында болуп јат; 2. (входить в состав) кирер; он принадлежит к числу знаменитых людей ол атту-чуулу улустун тоозына кирип јат; 3. (быть собственностью) передайтса аффиксами род. п. -нын (-нин), дын (-дин); эта книга принадлежит библиотеке бу

библиотеканын бичиги; эти машины принадлежат колхозу бу машиналар колхозтын.
принарядить сов. кого-что, разг. жарандырып салар, жазандырып салар.
принарядиться сов. разг. жаранып алар, жазанып алар.
принаряженный прил. жарандырып койгон (от принарядить — принаряжать); жаранып алган, жазанып алган (от принарядиться — принаряжаться).
приневобливать несов. см. приневоблить.
приневоблить сов. кого-что, разг. албанла эттирер, албадаар.
принести сов. 1. что, чего экелер, экелип берер; принести хлеба калаш экелип берер; 2. что (дать, доставить) јетирер; принести пользу туза јетирер; 3. кого (о животных — родить) төрөп берер; коза принесла двух козлят эчки эки уулак төрөп берди; ◇ принести благодарность быянын јетирип берер, алкыжын айдар; принести повинную бурузын кемзинип айдар; принести присягу черт берер, чертенер.
принизить сов. кого-что 1. (унизить) базып салар; 2. (уменьшить) жабызадар, кичинектедер, астадар; принизить значение чего-либо кандый бир неменин учурын жабызадып салар.
приникать несов. см. приникнуть.
приникнуть сов. к кому-чему энчейип алар, јөлдөнип алар.
принимать несов. см. принять.
приниматься несов. см. принимать.
приносить несов. см. принести.
приношение с. уст. и ирон. сый; богатые приношения баалу сыйлар.
принять сов. 1. кого-что (взять, получить) алар; принять посылку посылканы алар; 2. кого (предоставить работу) алар, тургузар; принять на работу ишке алар; 3. кого (встретить

у себя) уткуп айылга кычырар; принять гостя айылчыны уткуп алар; 4. бодоор; примем, что икс равен десяти икс онго тен деп бодоилы; 5. (утвердить) јөптөп салар; принять резолюцию резолюцияны јөптөп салар; 6. что (выпить) ичип ийер; принять лекарство эм ичип алар; 7. что (приобрести вид, свойство) алынар, боло берер; принять новую форму жагы кебер алынар; спор принял острый характер блааш сүреен кезем боло берди; 8. что (согласиться) јөпсинер; принять чей-либо совет кандый бир кижинин айтканыла јөпсинер; 9. кого (признать) бодоор; он принял меня за знакомого ол мени таныжына бодогон; ◇ принять присягу чертенер; принять за шутку кокырга бодоор; принять на свой счёт бойына алынар; принять участие туружар; принять бой удурлажар; принять во внимание ајаруга алар; принять за чистую монету чынга бодоор.
приняться сов. 1. за кого-что (приступить к действию) баштаар; приняться за работу ишти баштаар; 2. (пустить корню) тазылданып өзө берер.
приобрести сов. 1. кого-что (стать обладателем) јөбп алар, табар, алар; приобрести друзей нажалар таап алар; 2. кого-что (купить) садып алар; 3. что (получить) боло берер, болор; эта книга приобрела очень важное значение бу бичик сүреен жаан учурлу боло берди.
приобретение с. 1. (действие) јөбпч алар(ы), таап алар(ы), садып алар(ы); 2. (то, что приобретено) тапкан неме, јөбгөн неме, садып алган неме.
приодеть сов. кого-что (принарядить) жарандырар, јакшы кийиндирер.

приодеться сов. (принарядиться) чоп-чоп кийимдү болор, јакшы кийинип алар.
приоритет м. приоритет, озо табар(ы), озо эдер(и).
приостанавливать(ся) несов. см. приостановить(ся).
приостановить сов. кого-что токтодып салар.
приостановиться сов. токтой түжер, токтой берер.
приоткрывать(ся) несов. см. приоткрыть(ся).
приоткрыть сов. что эмеш ачып ийер; приоткрыть дверь эжикти эмеш ачып ийер.
приоткрыться сов. эмеш ачыла берер.
приохотить сов. кого, разг. јилбиркедер, күүнзеде; приохотить ребенка к учёнию баланы үредуге күүнзедеп салар.
приохотиться сов. к чему, разг. јилбиркеер, күүнзеер, темиге берер.
припадать несов. см. припасть.
припадок м. мед. талар(ы), туткаг(ы).
припадочный прил. талгак оорулу, талгак, талып турар; припадочный большой талгак оорулу кижн.
припасать несов. см. припасти.
припасти сов. что, чего, разг. белетеп алар, жууп салар; припасти на зиму дров кышка одын белетеп салар.
припасть сов. к кому-чему жапшына берер, жаба жадып алар; припасть ухом к земле кулагыла јерге жаба жадып алар.
припасы только мн. (продукты питания) белетеп алган ашкурсак, азык-түлүк, азык; ◇ боевые припасы октары.
припахивать несов. чем, разг. эмеш жытанып турар.
припаять сов. что кандап салар, кандап тудуштырар.
припёв м. припев, такып кожондойтон кожонгын блүги.
припевать несов. разг. арайы-

наг кожондоор; ◊ жить **припеваючи** сайрап, ыргап жа-дар.
припекать *несов.* (о солнце) изидер.
припереть *сов.* 1. что тиргеп салар, јѳлѳп салар, базырып салар; **припереть** дверь доской эжикти досколо тиргеп салар; 2. *кого-что* (*притиснуть*) кыстап салар; толпа **приперла** нас к забѳру жуулган улус бисти чеденге кыстап салды; ◊ **припереть** к стѳнке туйуктап алар.
припирать *несов.* см. **припереть**.
приписать *сов.* 1. что (*написать дополнительно*) кожуп бичиир; **приписать** несколько слов бир канча сѳс кожуп бичиир; 2. *кого-что, офиц.* (*причислить*) бичип салар; егѳ **приписали** к призывному учѳстку оны призывной учѳстокко бичип салды.
приписка *ж.* 1. (*действие*) кожуп бичиир(и), бичип салар(ы); 2. (*дополнение к написанному*) кожуп бичиген(и).
приписывать *несов.* см. **приписать**.
приплатить *сов.* что артык тѳлѳп берер, ѳстѳне тѳлѳп берер, ѳзеери тѳлѳп берер.
приплачивать *несов.* см. **приплатить**.
приплѳд *м.* јаны чыккан; бозулар (*крупного рогатого скота*); кураандар (*овец*); кулундар (*козополовья*).
приплывать *несов.* см. **приплыть**.
приплыть *сов.* јѳзѳп келер, эжинип келер.
приподнимать(ся) *несов.* см. **приподнять(ся)**.
приподнять *сов.* *кого-что* чала кѳдѳрип ийер, ѳндѳйтип салар.
приподняться *сов.* чала кѳдѳрилер, ѳндѳѳѳр.
приподымать(ся) *несов.* см. **приподнять(ся)**.
приползѳть *несов.* см. **приползѳти**.

приползѳти *сов.* эгмектеп келер, јылып келер, јорголоп келер.
припоминать(ся) *несов.* см. **припомнить(ся)**.
припомнить *сов.* *кого-что* (*вспомнить*) сагыжына кирер; не могу **припомнить** сагыжыма кир-бей јат.
припомниться *сов.* сагыжына кирер, эске алынар; мне **припомнился** первый день занѳятий баштапкы ѳренер кѳн сагыжыма кирди.
припрятать *сов.* *кого-что* јажырып салар, сугуп салар.
припрятывать *несов.* см. **припрятать**.
припугивать *несов.* см. **припугнуть**.
припугнуть *сов.* *кого, разг.* эмеш коркыдып салар, коркыдып ийер, јалтапдырар.
припудривать *несов.* см. **припудрить**.
припудрить *сов.* *кого-что* эмеш пудралап салар.
припускѳть *несов.* см. **припустить**.
припустить *сов.* 1. что (*сделать длиннее*) узадар, узунун кожор; **припустить** рукав на сантиметр јенди бир сантиметрге узадып салар; 2. *разг.* (*бежать быстрее*) мендеп јѳгѳрер, мантап барар.
припухѳть *несов.* см. **припухнуть**.
припухлый *прил.* тижик, кѳкпѳк, чала тижип чыккан.
припухнуть *сов.* тижип барар, чала тижип чыгар, кѳкпѳѳр.
прирабѳтывать *несов.* см. **прирабѳтать**.
прирабѳтать *сов.* ѳстѳне иштеп алар.
приравнивать *несов.* см. **приравнять**.
приравнять *сов.* *кого-что* тендештирип салар, тѳнгејлеп ийер.
прирастѳть *несов.* см. **прирасти**.
прирасти *сов.* 1. (*срастись*) јаба ѳзѳп калар; 2. *перен.* (*увеличиться в количестве*) кѳптѳп ѳзор, кѳптѳп калар.

прирастѳть *сов.* что 1. (*срастись*) јаба ѳскѳрер; 2. (*увеличить в количестве*) кѳптѳдип салар.
прирашение *с.* 1. (*сращение*) јаба ѳзѳр(и); 2. (*увеличение в количестве*) кѳптѳѳр(и), кѳптѳѳѳр(и).
приращивать *несов.* см. **прирастить**.
приревновѳть *сов.* *кого* кѳнѳркеер, кѳнѳркеп турар.
прирѳда *ж.* 1. ар-бѳткен; **изучѳть** прирѳду ар-бѳткенди ѳренип турар; 2. (*сущность, характер*) бѳткен(и); он по прирѳде такой человек ол бѳткен аайнча андый кижѳ.
прирѳдный *прил.* 1. (*естественный*) ар-бѳткен..., ар-бѳткеннен берилген; **прирѳдные** богатства ар-бѳткенниг байлыгы; 2. (*врожденный*) бѳткени андый, чыгардап ала; **прирѳдный** недостаток чыгардап ала једикпестѳ, бѳткени андый.
приражденный *прил.* см. **прирѳдный** 2.
прирѳд *м.* ѳскѳн(и), кѳптѳѳн(и); **прирѳд** населѳния албатынын кѳптѳѳн тоозы.
приручѳть(ся) *несов.* см. **приручить(ся)**.
приручить *сов.* *кого* колго ѳредип алар, бойына ѳредип алар.
приручиться *сов.* ѳренип калар, ѳрениже берер.
присѳживаться *несов.* см. **присѳсть** 2.
присѳивать *несов.* см. **присѳѳить**.
присѳѳѳние *с.* 1. мензинер(и); **присѳѳѳние** чужѳй вѳщи ѳскѳ кижиниг немезин мензинери; 2. *офиц.* берер(и), адап берер(и); **присѳѳѳние** звѳния Герѳя Социалистического Труда Социалистический Иштин Герѳынын адын адап берери.
присѳѳѳть *сов.* *кого-что* 1. (*завладеть чужим*) мензинип алар; 2. адап берер, берер; **присѳѳѳть** колхозу нѳвое назва-

ние колхозко јаны ат адап берер.
присѳсть *сов.* 1. отура тѳжер, отурып алар; **присѳсть** от испѳга коркыганынаг отура тѳжер; **присѳсть** на кѳрточкѳ чѳѳѳѳп отура; 2. (*сесть*) отурып алар.
прискакѳть *сов.* 1. (*на лошади*) чаап келер, јелип келер; 2. *скирип* келер, калып келер; **прискакѳть** на одной ногѳ јаныс будыла секирип келер.
прискакивать *несов.* см. 1. **прискакѳть**; 2. (*подскакивать*) секирер.
прискѳрбие *с.* короду; с **прискѳрбием** кородоп.
прискѳрбный *прил.* кородулу, ачинчылу.
прислѳть *сов.* *кого-что* (*доставить*) кѳе берер.
прислонить *сов.* *кого-что* јѳлѳп салар.
прислониться *сов.* јѳлѳнип алар.
прислонѳть *несов.* *кого-что* јѳлѳп турар.
прислонѳться *несов.* јѳлѳнип турар.
прислѳга *ж.* *уст.* айыл ижин иштеер јалчы.
прислѳшаться *сов.* к кому-чему 1. (*напрячь внимание*) тындап турар, тындап алар; 2. *перен.* (*к совету*) ајарып угар, ајаруга алар; **прислѳшаться** к гѳлѳсу народа албатынын айтканын ајаруга алар.
прислѳшиваться *несов.* см. **прислѳшаться**.
присмѳтривать *несов.* см. **присмѳтрѳть**.
присмѳтриваться *несов.* см. **присмѳтрѳться**.
присмирѳть *сов.* јѳбѳжып барар, тымый берер.
присмѳтр *м.* кичеер(и), кичееп кѳѳѳр(и).
присмѳтрѳть *сов.* 1. за кем-чем кичеер, кичееп кѳѳѳр; **присмѳтрѳть** за детьми балдарды кичееп кѳѳѳр; 2. *кого-что* (*подыс-*

каты) көрүп алар; я присмотрел себе пальто мен бойыма пальто көрүп алдым.

присмотреться *сов. к кому-чему*
1. (взглядеться) лаптап көрүп ийер, аярып көрүп ийер; 2. (освоиться) үрене берер, темиге берер, таныжа берер; **присмотреться к делу** керекле таныжа берер; 3. (привыкнуть) көзи темиге берер; **присмотреться к темноте** карануйга көзи темиге берер.

присниться *сов. түйенер, түш* жеринде көрөр.

присовокупить *сов. что* 1. (присоединить) кожуп салар; **присовокупить документы к делу** документтерди керекке кожуп салар; 2. (сказать в добавление) кожуп айдар.

присовокуплять *несов. см. присовокупить.*

присоединение *с.* бириктирер(и), кожор(ы) (от присоединить — присоединять); биригер(и), кожуп(ы) (от присоединить — присоединяться); **присоединение Горного Алтая к России** прозошло в 1756 году Туулу Алтайдын Россияга бириккени 1756 жылда болгон.

присоединить *сов. кого-что* бириктирип салар, кожуп ийер.

присоединиться *сов.* биригер, кожупулар.

присоединять(ся) *несов. см. присоединить(ся).*

присосаться *сов. к кому-чему* кадала берер, соорып тереп кирер.

присоседиться *сов. разг.* коштоныжып алар, коштой отурып алар.

присохнуть *сов. к чему* жаба каддып калар.

приспешник *м.* презр. колтукчы.

приспособлять(ся) *несов. см. приспособить(ся).*

приспособить *сов. кого-что* эптеп жазаар, келиштирип алар; **приспособить ящик вместо стула**

отургуштып ордына кайырчакты эптеп жазаар.

приспособиться *сов. к кому-чему* эптежип алар, үрене берер, темиге берер; **приспособиться к климату** климатка темиге берер.

приспособление *с.* 1. эптеп жазаар(ы), келиштирер(и) (от приспособить — приспособлять); эптежип алар(ы), темигер(и) (от приспособиться — приспособляться); 2. (устройство) жазал.

приспособлять(ся) *несов. см. приспособить(ся).*

приспускать *несов. см. приспустить.*

приспустить *сов. что* эмеш тужурип алар, жабызадып салар; **приспустить флаг** флагты эмеш тужурип ийер, жабызадып салар.

приставать *несов. см. пристать.*

приставить *сов. кого-что* (вплотную поставить) јолбой тургузар, јолбой салар; **приставить лестницу к стене** тепкишти стениге јолбой тургузар.

приставка *ж. грам.* кожулта.

приставлять *несов. см. приставить.*

пристально *нареч.* кезе, лаптап; **пристально смотреть** кезе көрөр.

пристанье *с.* жажынар јер, жадар јер.

пристань *ж.* пристань (керептер токтоор јер).

пристать *сов.* 1. *к кому-чему* (прилипнуть) југар, јапшынар; 2. *к кому-чему* (присоединиться) кожупулар, биригер; 3. *к кому* (назойливо обратиться) айрылбас, истежип турар; 4. *к чему* (о судах) келип токтоор; **пароход пристал к пристани** пароход пристаньга келип токтоды.

пристойный *прил.* чек, жарамыкту (јүрүм); керсү, учурлу (куучын).

пристраивать *несов. см. пристроить* 1, 2.

пристрастие *с.* 1. (склонность) күүнзеп турар(ы), јарап турар(ы); **пристрастие к музыке** музыкага күүнзеп турары; 2. (несправедливое отношение) јастыра санаап турар(ы), јаман көрөр(и).

пристраститься *сов. к чему* тын күүнзеп турар, күүни сүреен гартылар; **дети** пристрастились к чтению балдар бичик кычырарга сүреен күүнзеп турды.

пристреливать I *несов. см. пристрелять.*

пристреливать II *несов. см. пристрелять.*

пристрелить *сов. кого* блтүре адар, адып салар.

пристрелять *сов. что, воен.* (приспособить к стрельбе) мылтыктаг адарга темигип адып көрөр.

пристроить *сов.* 1. *что к чему* (дополнительно построить) улай тудар, жаба тудар, жаба тургузар, коштой тургузар; 2. *кого-что, разг.* (устроить) кийдирип салар; **пристроить к делу** ишке кийдирип салар; 3. *кого* (поставить в строй) стройго тургузып салар.

пристройка *ж.* 1. (действие) жаба тургузар(ы), коштой тургузар(ы); 2. (здание) коштой (улай) туткан тура.

приступ *м.* 1. *воен.* (атака) табару; **войска** пошла на приступ черү табаруга барды; 2. (припадок) оорунын туткагы; **приступ лихорадки** калтырак оорунын туткагы.

приступать *несов. см. приступить.*

пристудить *сов.* 1. *к кому-чему* (близко подойти) јууктап келер; 2. *к чему* (приняться за дело) баштай берер, баштаар; **приступит к работе** иштеерге баштаар.

пристыдить *сов. кого* уялтар.

присудить *сов.* 1. *кого к чему, что кому* (о суде) јаргылап салар; **присудить к заключению** түрмеде отуруга јаргылап салар; 2. *что кому, офиц.* јарадып салар, јоп чыгарар; **присудить первую премию** баштапкы сый берер деп јоп чыгарар.

присуждать *несов. см. присудить.*

присуждение *с.* 1. (судом) јаргылап салар(ы); 2. (награды) берер деп јоп чыгарар(ы), берер деп јарадар(ы).

присутствие *с.:* в присутствии всех улустын көзинче.

присутствовать *несов.* туружар, болор; **присутствовать на собрании** јуунда туружар.

присутствующий *прил. иже знач. сущ. м.* турушкан, болгон (жижи); **присутствующие на собрании** приняи решение јуунда турушкан улус јоп чыгарган.

присылать *несов. см. прислать.*

присыпать *сов.* 1. *что, чего, разг.* (прибавить) сееп кожор; 2. *что* (посыпать) сееп салар.

присыпать *несов. см. присыпать.*

присыхать *несов. см. присохнуть.*

присяга *ж.* черт; **привести к присяге** чертендирер; **принести присягу** чертенир; **под присягой** чертенир турала.

присягать *несов. см. присягнуть.*

присягнуть *сов. кому* в чем чертенир, черт берер.

притаяться *сов.* жажынып алар.

притаптывать *несов. см. притаптывать.*

притащить *несов. см. притащить.*

притащить *сов. кого-что* сүүртеп экелер.

притащиться *сов. разг.* јүк арайдаг једип келер.

притворить *сов. что* эмеш ачып салар, чала ачып салар; **притворить дверь** эжикти эмеш ачып салар.

притвориться *сов.* 1. (неплотно закрыться) чала жабылар; 2. (принять на себя какой-л. вид) сүмеленер, оптоноор; **притвориться** *спящим* уйуктап жаткан кижги болуп оптоноор.

притворный *прил.* төгүн, чын эмес; төгүндөп эткен, сүмеленип эткен; **притворные слёзы** оптонып ыйлаганы.

притворство *с.* оп, сүме, оптогон(ы), сүмеленген(и).

притворять(ся) *несов. см.* притворить(ся).

притеснение *с.* кыстаар(ы), базар(ы).

притеснитель *м.* кыстап турган кижги.

притеснить *сов. см.* притеснять.

притеснять *несов.* кого-что кыстап турар.

притихать *несов. см.* притихнуть.

притихнуть *сов.* эмеш кирелене берер, тымый берер, табыштанбай барар.

приток *м.* 1. (действие) кирер(и), агыл кожулар(ы), кожулар(ы); **приток свежего воздуха** ару кей кирери; 2. *геогр.* айры, салаа; **Ока** — приток Волги Ока—Волганын айрызы.

притом союз ого коштой, үзеери; **удобен и притом дешев** эптү, ого үзеери баазы жеңил.

притопнуть *сов. и однокр.* тееп ийер.

притоптать *сов.* что тепсеп салар.

притопывать *несов.* тееп турар.

приторачивать *несов. см.* приторочить.

приторный *прил.* *прям. и перен.* жүрекке тийер.

приторочить *сов.* что канжалал салар, тиргеп салар; **приторочить** *мешок* к седлу таарды канжалал алар.

притрагиваться *несов. см.* притронуться.

притронуться *сов.* 1. (прикоснуться) тийе берер; 2. *разг.* (попробовать) амзап көрөр; он

даже не притронулся к обеду ол курсакты амзап та көрбөдү.

притупить *сов.* что 1. (затупить) мокодын салар, моко эдип салар (бычакты); 2. *перен.* (ослабить) коомойтыдар, уйдаа-дар; **притупить зрение** көстин чогып уйдаа-дар.

притупиться *сов.* 1. (стать тупым) мокоп барар, өтпозирей берер; 2. *перен.* (ослабеть) уйдаа-дай берер.

притупление *с.* (памяти, зрения и т. п.) уйдааар(ы).

притуплять(ся) *несов. см.* притупить(ся).

притушить *сов.* что бчүрп салар (отты).

притягательный *прил.* күүн тартар, күүнзедеп, бойына тартып турар.

притягивать *несов. см.* притянуть.

притягательный *прил.* *грам.* энчилеечи; **притягательные местоимения** энчилеечи солумалар.

притяжение *с.* бойына тартар(ы); **закон земного притяжения** жер бойына тартар кергинде закон; **притяжение магнита** магнит бойына тартары.

притязание *с.* албаданар(ы), некеер(и); **притязание на наследство** энчи аларга некеери.

притязать *несов.* на что албаданар, некеер; **притязать на остроумие** чечен сдс айдарга албаданар.

притянуть *сов.* 1. *кого-что* (подтащить) сүүртеп жууктадар; **притянуть лодку к берегу** кемени сүүртеп жаратка жууктадып салар; 2. *кого, перен. разг.* тартып алар, тургузар; **притянуть к ответу** каруузына тургузар.

приукрашить *сов.* 1. *кого-что* эмеш кееркедип жарандыар; 2. *что, перен.* (кунчынды) ко-

жул жарандыар, көбөрп мактаар.

приукрашивать *несов. см.* приукрашить.

приуменьшать *несов. см.* приуменьшить.

приуменьшить *сов.* что эмеш астадар, эмеш кичинектедер.

приумножать *несов. см.* приумножить.

приумножить *сов.* что көптөдип салар; **приумножить колхозные доходы** колхозтордын кирелтелерин көптөдип салар.

приуныть *сов. разг.* кунуга берер, санааркай берер.

приурочивать *несов. см.* приурочить.

приурочить *сов.* что к чему келиштирип салар.

приусадобный *прил.* айыл-журттын жанындагы; **приусадобный участок** айыл-журттын жанындагы участок.

приучать(ся) *несов. см.* приучить(ся).

приучить *сов.* *кого к чему* үредип салар, темиктирип салар; **приучить ребёнка к труду** баланы ишке темиктирип салар.

приучиться *сов.* к чему үрене берер, темиге берер; **я приучился вставать рано** мен эрте турарга темигип калдым.

прифронтовой *прил.* фронттын жанында.

прихвараывать *несов.* каран оорып турар, тымуланып турар.

прихватить *сов. разг.* 1. *кого-что, чего* (взять с собой) кожо алар, кожо аппарат; 2. *что* (слегка прикрепить) чала-была буулап салар, чала-была көктөп салар; 3. *что* (повредить морозом) тондырып ийер; **мороз прихватил цветы** чечектерди соок тондырып ийди.

прихватывать *несов. см.* прихватить.

прихворнуть *сов. разг.* эмеш оорый берер; он *вчера* при-

хворнул ол кече эмеш оорый берген.

прихлёбывать *несов.* что, *разг.* эмештен ууртап ичер.

прихлопнуть *сов.* 1. *что* тын жаап ийер; **прихлопнуть дверь** эжикти тын жаап ийер; 2. *кого-что* (прищемить) кыстап салар.

прихлопывать *несов. см.* прихлопнуть.

приход *м.* 1. (прибытие) келер(и), келген(и); **время прихода** поезд келер ай; 2. *бухг.* (доход, поступления) кирелте, приход; **графы прихода** и расхода кирелте ле чыгымнын графалары.

приходить *несов. см.* прийти.

приходиться *несов.* 1. *см.* прийти; 2. *кому* (быть в родстве) болор, келижер; он мне **приходится** дядей ол меге таай болуп жат; 3. (причитаться) келижер; **вам приходится сто рублей** слерге бир жүс салковой келижип жат.

приходовать *несов.* *кого-что* кирелтеге кийдирер, кирелтеге кожуп бичиир.

прихожая *ж.* эжиктеги кып; **раздеваться в прихожей** эжиктеги кыпта чечинер.

прихорашиваться *несов.* жаранар, жазанар.

прихотливый *прил.* 1. (*капризный*) чөрчөги жаан, опту, чөрчөкчи, опсыркак; **прихотливый ребёнок** чөрчөги жаан бала; 2. (*затейливый*) чүмдү, кеберкек.

прихоть *ж.* чөрчөктөп турар(ы), оптонып турар(ы).

прихрамывать *несов.* аксандап базар, тойтындап турар.

прицел *м.* 1. (*прицеливание*) шыкаар(ы); 2. *воен.* (приспособление) каруул; **О** *взять на прицел* шыкап алар.

прицеливание *с.* шыкаар(ы).

прицеливаться *несов. см.* прицелиться.

прицелиться *сов.* шыкаар, шыкап алар.
 прицениться *несов. см.* прицениться.
 прицениться *сов. разг.* баазын сурап угар.
 прицепить *сов. что I.* илип салар, колбоп салар; **прицепить вагон** к паровозу вагонды паровозко колбоп салар; **2.** (*приколоть*) кадал салар.
 прицепиться *сов. I.* илинип калар, сыралып калар, кадалып калар; **репейник** прицепился к одежде уак кийимге кадалып калган; **2. перен. прост. неодобр. (придаться)** кадалар, кырмактанар.
 прицеплять (ся) *несов. см.* прицепить (ся).
 причаливать *несов. см.* причалить.
 причалить *сов. I.* (*пристать*) келип токтоор; **2. что** токтоп калар (*керең, кеме*).
 причастие *с. грам.* эренгис.
 причастность *ж.* кирижер (и), туружар (ы).
 причастный **I** *прил.* киришкен, турушкан (*кижи*); **он** причастен к этому делу ол бу керекте турушкан.
 причастный **II** *прил. грам.:* причастный оборот аңыланган эренгис.
 причём союз ого коштой, ого үзеери, же; **он** много работает, причём не забывает и спорта ол көп иштеп жат, ого коштой, спортты да ундыбай жат.
 причесать *сов. кого-что* тарап салар, таранып алар; **причесать волосы** чачын таранып алар.
 причесаться *сов.* бажын тарап алар, таранып алар.
 причёска *ж.* чачтын жазалы.
 причёсывать (ся) *несов. см.* причесать (ся).
 причина *ж.* шылтак; **без** причины шылтак жокко.
 причинить *сов. что* жетирер, эдер; **причинить убыток** чыгым эдер;

причинить беспокойство чаптык эдер.
 причинный *прил.* шылтакту.
 причинять *несов. см.* причинить.
 причислить *сов. кого-что I.* (*прибавить*) кожуп ийер; **2.** (*отнести к числу*) тоозына кожор, тоозына кийдирер; **причислить писателя** к классикам писателиди классиктердин тоозына кийдирер.
 причислять *несов. см.* причислить.
 причитание *с. (обрядовая песня)* сыгыт.
 причитать *несов. (оплакивать)* сыктаар.
 причитаться *несов. с* кого-чего, кому чему келижер.
 причуда *ж.* чөрчөк, оп, кайкал.
 причудливый *прил. I.* (*затейливый*) чүмдү, кайкамчылу, кеберкек; **2. (капризный)** чөрчөкчи, опту.
 пришелец *м.* туш жердин кижизи.
 пришивать *несов. см.* пришить.
 пришить *сов. что* жаба көктөп салар.
 пришиборивать *несов. см.* пришиборить.
 пришиборить *сов. кого* тапчыдалып ийер.
 прищемить *сов. что* кылчып ийер, кыстап ийер.
 прищемлять *несов. см.* прищемить.
 прищурить *сов. что* сыкыйтып алар.
 приют *м. I.* (*пристанце*) жадар-конор жер; **2. уст.** приют, бс-күс балдарды тудар жер.
 приютить *сов. кого-что* божодор жүргүзөр, жатыргызар.
 приютиться *сов. I.* жадар; **приютиться у друзей** нөкөрлөринде жадар; **2. перен.** кысталыжып жадар.
 приятель *м.* нөкөр, нажы.
 приятельский *прил.* нөкөрлик, нажылык; **приятельские отношения** нажылык болгоны; **при-**

ятельская услуга нажылык болуш.
 приятно *нареч.* жакшы; **приятно слышать** угарга жакшы; **приятно пахнет** жакшы жытанып жат.
 приятный *прил.* жакшы, жакшынак, жарамык; **приятная весть** жакшы табыш; **приятная погода** жакшы күндөр.
 про *предлог с вин. п.* керегинде; **рассказ про него** ол керегинде куучун; **читать про себя** араай кычырар; **думать про себя** ичинде сананар.
 проанализировать *сов. что* шиндеп көрөр, жартына чыгар.
 проба *ж. I.* (*проверка, испытание*) ченелте; **2. (образчик)** үлгү; **3. (на драгоценных металлах)** кемжү, проба.
 пробег *м. спорт.* жарыш.
 пробегать *сов. I.* (*некоторое время*) жүгүрүп жүрер; **он** пробежал два часа ол эки час жүгүрүп жүрди; **2. разг. (пропустить из-за беготни)** ойноп жүрер, оройтып калар; **мальчик** пробежал обед уулчак обедке оройтып калган.
 пробежать *несов. см.* пробежать.
 пробежать *сов. I.* (*мимо; через что-л.*) жүгүргенче өдөр; **мантап өдөр (о животных); 2. что (какое-л. расстояние)** жүгүрүп өдөр; **3. (о неодушевленных предметах)** өдөр; **автомобиль** пробежал шестьсот километров автомобиль алты жүс километр өттү; **4. что, перен. (бегло прочесть)** учы-бажын ла кычырып алар.
 пробел *м. I.* (*пустое место*) ак жер, бош жер; **2. перен. (недостаток)** једикпес; **пробел в знаниях** билеринин једикпези.
 пробивать *несов. см.* пробить.
 пробиваться *несов. см.* пробиться **1, 2.**
 пробирать *несов. см.* пробраться.
 пробираться *несов. см.* пробраться.

пробирка *ж.* пробирка.
 пробить *сов. I.* *что (сделать отверстие)* теже согор, ойо согор; **2. что (путь, дорогу)** өдө согор, жазап салар, ачар; **3. (о часах)** согор; **часы** пробойли дөсять час он час сокты.
 пробиться *сов. I.* (*проложить себе путь*) өдө берер, өдүп чыгар; **отряд** пробился к реке отряд суу жаар өдүп чыкты; **2. (о растительности)** өзүп келер, јерден чытып келер; **3. перен. разг. (провозиться)** отурып калар; **я** пробился целый день над задачей мен бодолго бодоп, керө тужүне отурып калдым.
 пробка *ж. I.* бөк; **2. перен. (затор)** тыгылыш.
 проблема *ж.* проблема (*шиндел көрөтөн јаан учурлу теоретический сурак, задача*).
 проблеск *м. I.* (*света*) жалт эткен (и); **проблески молнии** жалкыннын жалт эткени; **2. перен. жарый берер (и);** **проблески сознания** санаазы жарый берери.
 пробуждать *сов.* азып жүрүп калар.
 пробный *прил.* ченелтелү, ченеп көрөргө эткен; **пробная работа** ченеп көрөргө эткен иш.
 пробовать *несов. I.* *что (испытывать)* ченеер, ченеп көрөр; **пробовать свой силы** бойнын чыдалын ченеп көрөр; **2. что (на вкус)** амзаар; **3. с неопр. накл. (пытаться)** ченежер; **он** пробовал уехать, но не смог ол жүре берерге ченешкен, је болалбаан.
 пробовина *ж.* ойык, тежик, ойо соккон жер, үйт.
 проболеть *сов.* оорып жадар; **он** проболел три дня ол үч күн оорып жаткан.
 проболтать *сов. разг. I.* (*некоторое время*) калырап отурып калар; **2. что (разгласить)** айдып берер, айдып салар.

проболтаться I *сов. разг. (без дела)* калас жүрер, неме этпей, тенип жүрер.
проболтаться II *сов. разг. не-одобр. (проговориться)* болгобой айдып ийер, айтканы билбей калар.
пробормотать *сов. что* кимиренип ийер.
пробрать *сов. I. кого-что (о хододе)* өдө берер, једе берер; *мороз* пробрал меня до костей соок үйе сөбгине өдө берди; *2. кого, разг. (сделать выговор)* кату кезедү берер, адылар.
пробраться *сов. I. (с трудом пройти)* албаданып өдөр; *2. (тайком пройти)* жажынып өдөр, өнблөп өдөр, туйка өдөр.
пробудить *сов. I. кого (разбудить)* ойгозып ийер; *2. кого-что, перен. (возбудить)* күүнзеде, илбиркедер, көдүрер, сонуркадар; **пробудить** интерес к чтению бичик кычырарга күүнзеде.
пробудиться *сов. I. (проснуться)* ойгонор; *2. перен. (возникнуть)* табылар, билдирер, күүни тыныр.
пробуждать(ся) *несов. см. пробудить(ся)*.
пробуждение *с. I. (от сна)* ойгонор(ы); *2. перен. табылар(ы), болгонор(ы); 3. перен. тынданар(ы), тирилер(и);* весеннее пробуждение природы ар-бүткенниг жаскыда тынданар ойи.
пробуравить *сов. что* брүмдеп салар, брүмдеп үйтеер.
пробуравливать *несов. см. пробуравить*.
пробыть *сов.* болор; он здесь пробыл два часа ол мында эки час болгон.
проваа *ж. I. (падение)* жемирлер(и), ойылып түжер(и); *2. (яма)* ойылган јер, ойылып түшкен јер; *3. перен. (неудача)* керектин үрелер(и).

провааливать(ся) *несов. см. провалиться(ся)*.
провалить *сов. I. что (обрушить)* жемирлп ийер, ойып ийер; *2. что, перен. разг. (испортить дело)* керектин аайын үрөп ийер; *3. кого, перен. (на экзамене)* коомой темдек алар.
провалиться *сов. I. (упасть)* түжер; **провалиться** в яму ойдыкка түжер; *2. (обрушиться)* ойылар, жемирлер; *3. перен. (потерпеть неудачу)* шорлонор, кереги бүтпес; *4. перен. (на экзамене)* коомой темдек алар.
проваривать *несов. см. проварить*.
проварить *сов. что* быжыра кайнадар, жазап кайнадар.
провариться *сов.* бышканча кайнаар.
проведать *сов. I. что (разузнуть)* угүп ийер, билип алар; *2. кого-что (навестить)* көрүп келер.
проведение *с. I. (построение)* өткүрер(и), бүдүрер(и), салар(ы); **проведение** железной дороги темир јол өткүрери; *2. (осуществление)* өткүрер(и), бүдүрер(и), эдип өткүрер(и); **проведение** в жизнь жадын-јүрүмге өткүрери.
проведывать *несов. см. проведать*.
провезти *сов. кого-что* тартып апарар, тартып јетирер.
провезивать *несов. см. провезать*.
провезенный *прич. и прил.* шингеп көрүп салган; **провезенный** работник ижемчилү ишчи.
проверить *сов. кого-что* шингеп көрөр, көрөр; **проверить** документы документтерди шингеп көрөр.
проверка *ж.* шингеп көрөр(и), шингееер(и), шингилеер(и).
провернуть *сов. что I. (просверлить)* брүмдеп үйтеер, өткүрө брүмдеп салар; *2. (промолоть)* толгоп салар; *3. разг. (быстро*

сделать) түрген бүдүрлп (эдип) ийер.

провертывать *несов. см. провернуть*.

проверить *несов. см. проверить*.

провести *сов. I. кого* баштап апарар, өткүрлп салар, өткүрер; **провести** отряд чөрез болото отрядты састан өткүрлп салар; **провести** собрание жуун өткүрер; *2. что (продолжить, построить)* бүдүрлп салар, эдип койор; **провести** железную дорогу темир јол өткүрлп салар; *3. что (выполнить, произвести)* өткүрер, бүдүрлп салар; **провести** опыт опыт өткүрер; **провести** большую работу јаан иш өткүрер; *4. что (снину)* тартып салар; *5. что (время)* өткүрер; *6. кого, разг. (обмануть)* төгүндөп салар, мекелеп салар; *егө не проведешь* оны мекелеп болбозын.

проветривать(ся) *несов. см. проветрить(ся)*.

проветрить *сов. что* ару кей кийдирер, ару кейге соктырар; **проветрить** комнату комнатага ару кей кийдирер.

проветриться *сов.* кейге соктырып алар.

провеять *сов. что* эзип салар, арулап салар.

провизант *ж.* азык, азык-түлүк.
провизия *ж.* аш-курсак, азык-түлүк.

провиниться *сов. в чем, чем, перед кем* бурулу болор, буруга түжер.

провинность *ж.* буру.

провинциальный *прил.* јербой(ы) ..., төс јердег ыраак.

провинция *ж.* төс јердег ыраак јер.

прөвод *ж.* эмик; **электрический прөвод** электрический эмик.

проводить I *несов. I. см. провести*; *2. (пропустить)* өткүрер; жазаар, тудар; *дерево не проводит электричество* агаш электричествоны өткүрбей јат;

◇ **проводить** *что-либо* на практике кандый бир немеци практикада шингеп көрөр.

проводить II *сов. кого* үйдежип салар, јетирлп салар, узадып салар; **проводить** до дому айылына јетире үйдежип салар.
проводка *ж. I. (действие)* өткүрер(и); *2. (провода)* эмик, сабак (электричествонын, радионын, телефоннын).

проводник *ж. I. (проводящий)* јол баштап турар; *2. (в поэде)* проводник; *3. физ., хим.* проводник, өткүреччи.

прөводы *только мн.* үйдежү, үйдежер(и), узадар(ы), јетирер(и).

провожатый *ж.* баштаачы, үйдежеччи.

провожать *несов. см. проводить* II.

прөвоз *ж.* тартып јетирер(и), тартып апарар(ы); ажырар(ы) (через гору); кечирер(и) (через реку).

прөвозгласить *сов. что* текши угузып ийер, јарлаар, јарлап салар; **прөвозгласить** республику республика јарлап салар.

прөвозгласять *несов. см. прөвозгласить*.

прөвозглашение *с.* текши угузар(ы), јарлаар(ы).

прөвозить *несов. см. прөвезти*.

прөвозиться *сов. разг. I. (шалы, играя)* ойноп турар, баштактанып турар; *2. ээчире көрөр, иштенер, шакпырап жүрер; всю ночь прөвозиться с больным* түнпө оору кижини ээчире көрөр.

прөвокатор *ж. I. полит.* прөвокатор (прөвокация өткүрлп турган полициянын жажытту агентти); *2. разг.* сайгакчы, оспокчы.

прөвокационный *прил.* прөвокациялу, сайгакту, оспокту.

прөвокация *ж. I. полит.* прөвокация (революционный организациялардын ижин үзереге ама-

дап, полициянын жажытуу агенттериник карышуу ижи); 2. разг. сайгак, сайгактаар(ы), оспок, оспоктоор(ы).
 проболока ж. эмик, сабак; колючая проболока аттактуу эмик.
 проворный прил. чыйрак, капшуун.
 проворство с. чыйрак(ы), капшуун(ы).
 провоцировать несов. что 1. (подстрекать) провокация откурзин деп сайгактаар, оспоктоор; 2. (умышленно вызывать что-л.) сайгактап жүрөр.
 прогадать сов. что и без доп., разг. жастыпар.
 прогибать(ся) несов. см. прогнуть(ся).
 проглатывать несов. см. проглотить.
 проглотить сов. кого-что ажырып ийер, жүдүп ийер.
 проглядеть сов. 1. что (наскоро ознакомиться) учы-бажын ла көрүп алар; 2. кого-что (не заметить) көрбөй калар.
 проглядывать I несов. см. проглядеть.
 проглядывать II несов. см. проглянуть.
 проглянуть сов. көрүнип келер, чыгып келер; солнце проглянуло из-за туч кун булуттан көрүнип келди.
 прогнать сов. кого-что I. сүрүп ийер, чыгара сүрөр; 2. (заставить уйти) жүре берзин деп айдар, чыгарып салар, айдап ийер; прогнать коров в поле уйларды жалаң жаар айдап ийер.
 прогнивать несов. см. прогнать.
 прогнать сов. чирип калар.
 прогноз м. ажындыра билип айдар(ы); прогноз погоды күнниң аайын ажындыра билип айдары.
 прогнуть сов. что бүктөп ийер, бүктөп салар.
 прогнуться сов. бүктөлүп барар.

проговариваться несов. см. проговориться.
 проговорить сов. 1. что (сказать) айдып ийер; 2. (некоторое время) куучындап алар; проговорить весь день түжүне куучындаар.
 проговориться сов. болгобой айдып берер; он проговорился о своих намерениях бойынын амадузын болгобой айдып берди.
 проголодаться сов. аштаар, аштай берер.
 проголосовать сов. за кого-что ун берер.
 прогонять несов. см. прогнать.
 прогорать несов. см. прогореть.
 прогореть сов. 1. (сгореть) күйүп калар; дрова прогорели один күйүп калды; 2. (испортиться от огня) ойо күйер; сковородка прогорела скаврада ойо күйүп калды; 3. (какое-л. время) күйүп турар; лампа прогорела всю ночь лампа түниле күйүп турды; 4. перен. разг. (погертеть неудачу) үрелер; О дело прогорело керектен неме чыкпалды.
 прогорклый прил. (о масле) үрелип калган, ачыган.
 программа ж. программа; программа и устав КПСС КПСС-тин программасы ла-уставы.
 прогревать(ся) несов. см. прогреть(ся).
 прогреметь сов. 1. күркүрей берер; прогреметь гром теңери күркүрей берди; 2. перен. жарлалар, жайылар, угулар; его имя прогремело на весь мир онын ады бастыра телекей үстүндө жарлаган.
 прогресс м. прогресс, бзүп ичкерлеер(и), бзүп жаранар(ы).
 прогрессивный прил. 1. улам бзүп турган, тыгыл турган, улам кожулып турган; 2. (передовой) озочыл, темдү, жозокту; прогрессивная партия озочыл партия.

прогрессировать несов. 1. (совершенствоваться) ичкерлеп турар, бзүп жаранар; 2. (усиливаться — о болезни) тыгыл турар, жаанай берер.
 прогреть сов. кого-что изидип салар, жылыдып ийер.
 прогреться сов. жылынып алар, изинип алар.
 прогрызать несов. см. прогрызть.
 прогрызть сов. что ойо кемирп салар; мыши прогрызли пол чычкандар полды ойо кемирп салды.
 прогудеть сов. куулеер, куулеп табыштанар.
 прогуд м. прогуд, шылтак жокко ишке чыкпай турар(ы).
 прогуливать несов. 1. см. прогулять; 2. кого единип бастыраар; прогуливать лошадь атты единип бастыраар.
 прогуливаться несов. базып жүрер, амырап жүрер.
 прогулка ж. амырап жүрер(и), соодонуп жүрер(и).
 прогульщик м. прогульщик, ишке чыкпаган кизи.
 прогулять сов. 1. (пробыть на прогулке) амырап жүрер, соодонуп жүрер; 2. что и без доп. (не явиться на работу) ишке чыкпас, прогул эдер.
 прогуляться сов. амырап базып жүрер.
 продавать(ся) несов. см. продать(ся).
 продавец м. продавец, садучы.
 продать сов. что ойо базып салар, сый базып ийер; продать дно бочки бочкынын түбин ойо базып ийер.
 продавливать несов. см. продавить.
 продавщица ж. садучы (уй кижи)ч.
 продажа ж. (торговая) саду; имется в продаже много товаров садуда көп товарлар бар; поступить в продажу сауда экелер.
 продажность ж. садынар(ы);

продажность буржуазной прессы буржуазный прессанын садынары.
 продажный прил. 1. (продающийся) саду..., садатан; продажный хлеб садатан калаш; 2. перен. (о человеке) садынчак.
 продвбливать несов. см. продвблить.
 продвбть сов. кого-что, прям. и перен. садып ийер.
 продвбться сов. кому, неодобр. садынып салар, садынып ийер.
 продвбгать(ся) несов. см. продвбнуть(ся).
 продвижение с. 1. ичкерледер(и) (от продвбнуть — продвбгать); ичкерлеер(и) (от продвбнуть — продвбгаться); 2. (по службе) бзбр(и), кодүрилер(и), жамызы жаанап тураp(ы).
 продвбнуть сов. 1. кого-что (двинуть вперед) ичкерледер, ичкерил жылдыраар; 2. что, перен. жылдыраар; продвбнуть дело керекти жылдырып бзүдүрп салар; 3. кого, перен. (по службе) бзбр, кодүрилер, жамызын жаанадар.
 продвбнуться сов. 1. (двинуться вперед) ичкерлеп барар; 2. перен. (по службе) бзбр кодүрилер, жамызы жаанап барар.
 продевать несов. см. продесть.
 проделать сов. что 1. (пробыть отверстие) ойор, ойып салар; проделать дверь в стене стенини ойып, эжик эдип салар; 2. (сделать, выполнить) бзүдүрп салар, эдип койор; проделать огромную работу сүреен жаан иш эдип койор.
 продельвать несов. см. проделать.
 продемонстрировать сов. что көргүзүп берер (кино).
 продёргивать несов. см. продёргнуть.
 продержать сов. кого-что тудар; его продержали в больнице три

месяца оны больницада үч ай тутты.

продержаться *сов.* чыдап турар, чыдажып алар, тудунып турар; *рота* **продержалась до вечера** рота эгирге јетире чыдажып турган.

продёрнуть *сов. см.* **продеть.**

продеть *сов.* что өткүрүп салар, саптап ийер; **продеть нитку в иглоку** учукты ийнеге саптап ийер.

продиктовать *сов.* что кычырып берер.

продирать *несов. см.* **продрать.**

продлевать *несов. см.* **продлить.**

продление *с.* узаду, узадар(ы).

продлить *сов.* что узадып салар; **продлить срок** бийн узадып салар.

продлиться *сов.* удаар, удап барар; **сколько времени продлится ваш доклад?** слердин докладаар канча кире удаар?

продовольственный *прил.* аш-курсак...; **продовольственный магазин** аш-курсак садар магазин.

продовольствие *с.* аш-курсак.

продолбить *сов.* что ойып салар; **продолбить отверстие** тежик ойып салар.

продолговатый *прил.* сүүрү суйман, чөйбөк.

продолжитель *м.* үренчик.

продолжать *несов. см.* **продолжить.**

продолжаться *несов.* болор; **доклад продолжался один час** доклад бир час болды.

продолжение *с.* анан ары болор(ы), анан арыгы(зы); **я не слышал продолжения рассказа** куучыннын анан арыгызын мен укладым; **в продолжение** *предлог с род. п.; передается послелогом* туркунына; **в продолжение трёх дней** үч күннин туркунына.

продолжительность *ж.* узаг(ы), узун(ы), удаар(ы); бй(и); **установить продолжительность**

поездки јоруктын узагын јөптөп алар.

продолжительный *прил.* узак, узун; **продолжительная зима** узун кыш.

продолжить *сов.* что **1.** анан ары көндүктүрер; **2.** (*продлить*) узадар; **продолжить отпуск** отпускты узадып салар.

продолжиться *сов.* болор; **это дело не продолжится** бу керек узак болбос.

продрать *сов.* что, *разг.* јыртып салар, јыртып ийер; **продрать глаза** ойгонып келер.

продрогнуть *сов.* тын тонгып барар, калтыраганча тонор.

продувать *несов. см.* **продуть.**

продукт *м.* **1.** продукт, аш-курсак; **продукт сельского хозяйства** јурт хозяйствонин продукты; **2.** *перен. (создание)* једим; **этот труд — продукт многих лет работы** бу иш — көн јылдын туркунына јединген једим; **3.** *мн.* продукты курсак; **молочные продукты** сүттен эткен курсак.

продуктивно *нареч.* арбынду.

продуктивность *ж.* кирелте(зи), арбын(ы); **продуктивность работы** иштин кирелтези.

продуктивный *прил.* **1.** (*производительный*) кирелтелү, арбынду; **продуктивная работа** арбынду иш; **2.** *с.-х.* кирелтелү; **продуктивный скот** кирелтелү мал.

продуктовый *прил. см.* **продовольственный.**

продукты *мн. см.* **продукт** **3.**

продукция *ж.* продукция, эдим, эткен неме; **борьба за качество продукции** продукциянын чындайы учун тартыжу.

продумать *сов.* что (*обдумать*) сананып шууу алар; **продумать план работы** иштин планын сананып шууу алар.

продумывать *несов. см.* **продумать.**

продуть *сов.* **1.** что (*прочистить*

струей воздуха) үрүп јазар, үрдүрер; **продуть самовар** самовардын чоргозын уруп јазар; **2.** *кого-что, безл.* салкын өткүре согор; **меня продуть** на сквозняке мен салкынга өткүре соктырдым.

продымить *сов.* что ыштаар, ыштап салар.

продымиться *сов.* ышталып калар.

продырявить *сов.* что ойор, ойып салар, тежин салар.

продырявиться *сов.* ойылып калар, тежилип калар.

продырявливать(ся) *несов. см.* **продырявить(ся).**

проедать *сов. см.* **проесть.**

проезд *м.* **1.** (*действие*) өдөр(ү), барар(ы); **2.** (*место*) өдөр јер, барар јер; **проезда нет** өдөр јер јок.

проездной *прил.* јорук..., јорукка јүретен; **проездной билет** јоруктап јүретен билет.

проездом *нареч.* јолой, јол айас; **я заехал проездом** мен јолой тужүп кирдим.

проезжать *несов. см.* **проехать.**

проект *м.* проект; **проект моста** күрдин проекти.

проектирование *с.* проект тургузар(ы).

проектировать *несов.* что **1.** (*составлять проект*) проект тургузар; **2.** (*предполагать*) ажындыра темдектеп алар, сананар; **он проектировал уехать в город** ол городко јүре берерге сананган.

проесть *сов.* что **1.** *разг. (насквозь)* ойо јип салар; **2.** (*истратить на еду*) үзе јип салар, ичип јип салар.

проехать *сов.* **1.** что (*проследовать мимо*) өдө берер; **2.** (*покрыть расстояние*) өдөр, базып өдөр, јүрер, барар, келер; **я проехал сто километров** мен јүс километр јер өткөм; **3.** (*провести время в пути*) бй өткүрер; **от Казани до Москвы**

я проехал один сутки Казаньнаг Москвага јетире мен бир конок бй өткүргем.

прожаривать(ся) *несов. см.* **прожарить(ся).**

прожарить *сов.* что быжыра каарып салар, куурып салар.

прожариться *сов.* быжып каарылып калар, куурылып калар.

прождать *сов.* *кого-что, чего* саккыр, тозор.

прожевать *сов.* что јакшы чайнап ийер.

прожевывать *несов. см.* **прожевать.**

проектор *м.* проектор.

прожечь *сов.* что (*продырявить жжением*) ойо өртөп салар.

проживать *несов.* **1.** *см.* **прожить** **3;** **2.** *офиц. (жить)* јадып турар, јуртаар, јуртап јадар.

прожигать *несов. см.* **прожечь.**

прожить *сов.* **1.** (*просуществовать*) јажаар; **прожить девяносто лет** тогузон јаш јажаар; **2.** (*провести время*) јадар, јуртап јадар; **я прожил на Кавказе пять лет** мен Кавказта беш јыл јуртап јаткам; **3.** что, *разг. (истратить)* тудуп салар; **он прожил много денег** ол көп акча тудуп салган.

прожорливость *ж.* ачаб(ы), тойбоз(ы).

прожорливый *прил.* тойбос (*о человеке*); ачап (*о животных*).

прожужжать *сов.* кыгылап уча берер; **прожужжать уши** кулакка амыр берей турар.

проза *ж. лит.* проза.

прозаик *м. лит.* прозаик.

прозаический *прил. лит.* прозала бичиген.

прозвание *с.* чоло ат.

прозвать *сов.* *кого-что* чололоп салар, чоло ат берер.

прозвенеть *сов.* шыгырай берер.

прозвище *с.* чоло ад(ы).

прозвонить *сов.* (*о звонке*) шыгырай берер.

прозвучать *сов.* 1. угулар, табыштанар; гдѣ-то вдали прозвучал голос кайда да ыраактан ун угула берди; 2. (проявиться) билдирер; в его голосе прозвучала тревога онын чочыганы уиннег билдирип турды.

прозевать *сов.* кого-что болгобой калар.

прозимовать *сов.* кыштаар, кыштап чыгар.

прозорливый *прил.* немени ажындара билетен, немени ѳткүре кѳрѳтѳн.

прозрачный *прил.* 1. ѳткүре кѳрүнер, ару; прозрачное стекло ару шили; прозрачный воздух ару кей; 2. перен. (ясный) иле, ярт.

прозревать *несов. см.* прозрѣть.

прозрѣть *сов.* (стать зрячим) кѳзи кѳрѳ берер, кѳстү болуп барар, кѳзи ачылар.

прозывать *несов. см.* прозвѣть.

проиграть *сов.* 1. что и без доп. (остаться в проигрыше) алдыртып ийер, ойноттырып ийер; проиграть парі марганды алдыртып ийер; 2. что (в войне, борьбе) жендиртер; 3. что (на музыкальном инструменте) ойноп берер.

проигрывать *несов. см.* проигрѣть.

проигрыш *м.* 1. алдырткан(ы), жендирткен(и), ойноттырар(ы); остаться в проигрыше жендиртер; 2. (проигранная сумма) ойноттырган акча.

произведение *с.* 1. эдим, эдилген неме, жазалган неме; произведение рук человека кижиник колыла эдилген неме; 2. произведение (сочинение, јурук, скульптура); произведения Пушкина Пушкинниг произведенийелери; 3. мат. произведение (тоолор катапталганынан болгон тоо).

произвести *сов.* что 1. (сделать) ѳткүрер, эдил салар; произве-

сти ѳпыт ченемел ѳткүрер; произвести ремонт ремонт эдил салар; 2. (вызвать, причинить) эдер, чыгарар; произвести перелѳх шакпырт эдер; произвести шум табыш чыгарар.

производитель *м.* 1. неме эдил турган кижж, неме бѳдүрип турган кижж; производитель работ иш бѳдүрип турган кижж; 2. (самец) малдын эркеги (айгыр, бука, куча омон до ѳскѳзи).

производительность *ж.* арбыны; производительность труда иштин арбыны.

производительный *прил.* арбынду; производительный труд арбынду иш; ѳ производительные силы производительный кѳчтер.

производить *несов. что* 1. см. произвести; 2. (вырабатывать, изготавливать) эдер, эдил чыгарар; завод производит станки завод станоктор эдил јат.

производиться *несов. страд.* эдилер, чыгарылар.

производный *прил.* кандый бир немеден, бѳткен, бѳдүрген; производное слово грам. ѳскѳ кѳстѳк бѳткен ѳѳс.

производственный *прил.* производственный; производственный план производственный план; производственные отношения производственный колбулар.

производство *с.* 1. (действие) ѳткүрер(и), эдер(и), бѳдүрер(и); производство ѳпытов ченемел эдери; производство работ в шахтах шахталарда иштерди бѳдүрери; 2. (выработка) беле-теер(и), эдил чыгарар(ы); производство бумаги чаазын эдил чыгарары; 3. (предприятие) производство; работать на производстве производстводо иш-теер.

произвол *м.* (своеволие, беззаконие) баш билинип кылынар(ы);

ѳ бросить на произвол судьбы јаланда чачып салар. **произвольный** *прил.* 1. (свободный) бѳдүмчизи ас; произвольный вывод бѳдүмчизи ас шѳүлте; 2. (ничем не стесняемый) бош, јайым; произвольные движения бош кыймыктар.

произнесение *с.* айдар(ы).

произнести *сов.* что 1. (выговорить), айдып ийер; правильно произнести слово ѳсти чын айдып ийер; 2. (сказать публично) улустын кѳзинче айдар, улустын кѳзинче јарлаар; произнести речь куучын айдар.

произносить *несов. см.* произнести.

произношение *с.* айдар(ы); чистое произношение звуков табыштарды чокум јарт айдары.

произоити *сов.* 1. (случиться) боло берер, болуп барар, чыгар; между нами произошёл спор ортобыста блааш болуп барган; от неосторожности произошёл пожар ајарынбазынан ѳрт чыкты; 2. (родиться, появиться от кого-л.) чыгар, бѳдер.

произрастание *с.* ѳзѳр(и), ѳзѳп барар(ы).

произрастать *несов.* ѳзѳп турар, ѳзѳп барар; лимон произрастает на юге лимон тѳштѳк јерде ѳзѳп јат.

произрасти *сов. см.* произрастать. **происать** *сов.* кого-что (какое-л. время) бедреер, бедрен турар.

происки только *мн.* куурмакту кылык; происки врагов ѳштүлдердин куурмакту кылыктары.

происходить *несов.* 1. болор, боло берер; что там происходит? анда не болуп јат?; 2. от чего-чего, из чего чыгар; я прихожу из рабочей семьи мен ишмекчи биледен чыккам.

происхождение *с.* 1. (принадлежность по рождению) угы-тѳз(и); он по происхождению алтаец ол алтай кижж, үгы

алтай; 2. (возникновение) табылар(ы), табылып келер(и); происхождение языка тилдин табылып келери.

происшествие *с.* табыш; никаких происшествий не произошло кандый да табыш болбогон.

пройти *сов.* 1. ѳдѳр, ѳдѳ берер; поезд прошёл по мосту поезд кѳрле ѳдѳ берди; как пройти к вокзалу? вокзалга канайып ѳдѳр?; 2. (миновать, протечь — о времени) ѳдѳр; прошёл целый час бир час ѳтти; не прошло и года јыл да ѳтпѳди;

3. (проникнуть) ѳткүре ага берер, ѳдѳ берер; вода прошла через потолок суу потолок ѳткүре ага берди; чернила прошли сквозь бумагу черниле чаазынды ѳткүре ѳдѳ берди;

4. (распространиться — о слухах) јайылар, угулар; прошёл слух о его приезде онын келери керегинде табыш угулды;

5. (изучить) ѳдѳр; пройти по литературе новую тему литература аайынча јангы тема ѳдѳр;

6. разг. (прекратиться) токтой берер; головная боль прошла баштын ооружы токтой берди; ѳ пройти мимо ајарбай салар.

пройтись *сов.* (прогуляться) базып јүрер, соодонып јүрер.

прок *м.* туза; из этого не будет проку анап туза болбос.

проказа I *ж.* (проделка) баштаг(ы), кылыг(ы).

проказа II *ж. мед.* проказа (ко-дурланып турар терениг ооружы).

проказить *несов. разг.* баштактанар.

проказник *м.* баштак (бала, кижж).

проказница *ж.* баштак (кыс).

проказничать *несов. см.* проказить.

прокалывать(ся) *несов. см.* прокалывать(ся).

прокалить *сов.* что кызыдып ийер; прокалить игёлку ийнени кызыдып ийер.
 прокалиться *сов.* кызып калар; проволоча хорошó прокалилась эмик jakшы кызып калды.
 прокалывать *несов. см.* проколоть.
 прокапывать *несов. см.* прокопать.
 прокармливать(ся) *несов. см.* прокормить(ся).
 прокатить *сов.* 1. кого-что (на чём-л.) отургызып ары-берн тартып турар; прокатить на автомобиле автомобильге отургузып алып ары-бери тартып турар; 2. что (передвинуть, катя) тоголодор.
 прокатиться *сов.* 1. (передвигаться, катясь) тоголонып барар; 2. перен. күркүрей берер; прокатился гром күкүрт күркүрей берди; 3. разг. (проехаться) барып келер.
 прокатка *ж. тех.* базар(ы), жалбайтар(ы).
 прокатывать *несов. см.* прокатить.
 проквашиваться *несов. см.* проквашаться.
 проквашаться *сов.* jötkүрип алар.
 прокипеть *сов.* кайнап барар; вода прокипела суу кайнап калды.
 прокипятить *сов.* что кайнадып ийер; прокипятить воду сууны кайнадып ийер.
 прокисать *несов. см.* прокиснуть.
 прокиснуть *сов.* ачып калар, ирип калар.
 прокладка *ж.* 1. (действие) салар(ы), эдер(и); прокладка железной дороги темир жол салары; 2. (промежуточный слой) прокладка; прокладка из цемента цементтен эткен прокладка.
 прокладывать *несов. см.* проложить.
 прокламация *ж.* полит. прокла-

мация (политический учурлу агитационный листок).

проклевать *сов.* что ойо чокып салар.

проклинать *несов. см.* проклясть. проклясть *сов.* кого-что каргап салар.

проклятие *с.* 1. (действие) каргап салар(ы), айткылаар(ы); осыпаты проклятиями каргап айткылаар; 2. каргыш.

прокол м. 1. (действие) үйтээр(и), ойо кадаар(ы); 2. (отверстие) үйт, ойо кадаган жер.

проколоть *сов.* 1. что ойо кадап салар, ойо сайып ийер, тежип салар; проколоть дыру гвоздём кадула тежик ойо кадап салар; 2. кого-что (колющим оружием) ойо сайып салар, öткүре сайып ийер.

проконтролировать *сов.* кого-что контроль салар, контролировать эдер, шиндеер.

прокопать *сов.* что 1. (наквозь) казып салар; прокопать ров жуука казып салар; 2. (какое-л. время) бир канча öйгө казар, прокоптить *сов.* что 1. (приготовить копчением) ыштаар, ыштап салар; прокоптить мясо эт ыштап салар; 2. (загрязнить копотью) ышталтар.

прокоптиться *сов.* в разн. знач. ышталып калар.

прокормить *сов.* кого-что азырап алар; прокормить семью билезин азырап алар.

прокормиться *сов.* азыранар. прокрадываться *несов. см.* прокрасться.

прокрасться *сов.* 1. жажынып öдөр, билдиртпей öдөр; ребята прокрались в сад балдар садка жажынып öдө берди; 2. перен. (хитростью добиться) сүмеленип кирип алар.

прокричать *сов.* 1. (крикнуть) кыйгырып ийер, кышкырып ийер; 2. (о птицах) эдип ийер.

прокуратура *ж.* прокуратура. прокурор м. прокурор.

прокусить *сов.* что тиштеп ийер, öткүре тиштеп салар.

прокусывать *несов. см.* прокусить.

пролагать *несов. см.* проложить. проламывать(ся) *несов. см.* проломить(ся).

пролегать *несов.* öдөр, сындай барар, ортозыла öдөр; дорóга пролегает в горах жол кырдын ортозыла öдүп жат.

пролежать *сов.* 1. жадар; он пролежал до полудня ол тал түшке жадып турды; 2. что (повредить лежанием) жалмажы ойылганча жадар.

пролезать *несов. см.* пролёзть.

пролёзть *сов.* 1. албаданып кирип алар; пролёзть в дверь эжиктеп албаданып кирип алар; 2. перен. презр. төгүндөп кирип алар, сүмеленип öдө берер.

пролетариат м. пролетариат; диктатура пролетариата пролетариаттын диктатуразы.

пролетарий м. пролетарий; пролетарии всех стран, соединитесь! бастыра ороондордын пролетарийдери, бириклегер!

пролетарский *прил.* пролетариат..., пролетарский; пролетарская революция пролетарский революция; пролетарская идеология пролетариаттын идеологиязы.

пролетать I *несов. см.* пролететь. пролетать II *сов.* (некоторое время) учуп жүрер.

пролететь *сов.* 1. учуп öдөр; самолёт пролетел над городом самолёт городтын үстүлө учуп öтти; 2. перен. түрген öдөр; лето пролетело жай түрген öдө берди; 3. (какое-л. расстояние) учуп барар; пролететь на самолёте тысячу километров самолётло бир мун километр учуп барар.

пролив м. геогр. öткүш.

проливать(ся) *несов. см.* пролить(ся).

проливной *прил.* проливной дождь ургун жанмыр.

пролитие с. төгүш, төгөр(и); пролитие крови кан төгörü; без пролития крови кан төгөрүй.

пролить *сов.* что төгүп ийер; \diamond пролить кровь кан төгөр; пролить свет на что-л. жартап берер.

пролиться *сов.* төгүлөр.

пролог м. лит. пролог, кире сөс.

проложить *сов.* что 1. (дорогу) öткүрер, жазар; проложить дорогу через гору кыр ажыра жол жазап öткүрер; 2. (положить между чем-л.) салар, кыстаар; проложить солóму между стеклянными вещами шили немелердин ортозына салам салар.

пролом м. 1. (действие) ойор(ы), ойылар(ы); 2. (пробитое отверстие) ойык, тежик (жер).

проломать(ся) *сов. см.* проломить(ся).

проломить *сов.* что ойып салар, ойо согор; проломить лёд тошты ойып салар.

проломиться *сов.* ойылып барар; лёд проломился тош ойылып барган.

промазать *сов.* 1. что сүрткүштеп ийер; промазать все части машины машинанын бастыра частырын сүрткүштеп салар; 2. перен. разг. (промахнуться) жазар, жастыра адар, жастыра согор.

промазывать *несов. см.* промазывать.

промаывать *несов. см.* промазывать.

промасливать *несов. см.* промаслить.

промаслить *сов.* что үсле сүртер, саржулап алар.

проматывать *несов. см.* промазывать.

промах м. 1. жаскан(ы), жастыра аткан(ы); стрелять без промаха жаспай адар; 2. перен. (ошибка) жастыра; сделать промах жастырап.

прома́хиваться *несов. см. промахнуться.*
прома́хнуться *сов.* 1. жазар, жастыра адар; 2. *перен. разг. (ошибиться)* жастырап.
прома́чивать *несов. см. промочить.*
промедле́ние *с.* табыланыш, саадап турар(ы); *без промедления* табыланыш жогынап.
проме́длить *сов.* табыланар, сааданар.
промежу́ток *м. (пространства и времени)* ортоз(ы); **промежу́ток** ме́жду стеной и столо́м стене ле столдыг ортозы; **промежу́ток** ме́жду уроками уроктордын ортозы.
промежу́точный *прил. в разн. знач.* ортозындагы, ортодогы; **промежу́точное** расстояние ортозынын ыраагы; **промежу́точный** слой ортозындагы кат.
промелькну́ть *сов.* 1. элестелер, элес эдер; 2. *(о времени)* турген о́дөр, эртип барар; *молодость* промелькнула жипт тужы турген о́тти, эртип барды.
проме́нивать *несов. см. променять.*
проме́нять *сов. кого-что на кого-что* толуп ийер.
проме́р *м.* 1. *(действие)* кемжи́р(и); **проме́р** глубины́ реки суунын терегин кемжи́ри; 2. *(ошибка при измерении)* жастыра кемжиген(и).
промерза́ть *несов. см. промерзнуть.*
промерза́нуть *сов.* тонгып калар; *река́* промерзла до дна суу тубине жетире тонгып калды.
промкоопе́рация *ж.* (промысловая кооперация) промысловый кооперация.
промока́ть *несов.* 1. *см. промокнуть*; 2. *(пропускать влагу)* суу о́дөр; сапоги́ не промока́ют сопокко суу о́тпöй бат.
промо́кнуть *сов.* сууга о́дүп калар.

промо́лвить *сов. что* айдып ийер; он сло́ва не промо́лвил бир де со́с айтпады.
промо́ло́ть *сов. что* теермендеп салар.
промо́лча́ть *сов.* унчукпай барар, неме айтпай салар.
проморо́ить *сов. кого* 1. *(голодом)* торолодор; 2. *(подвергнуть лишениям)* кыйнаар.
проморозо́ить *сов. кого-что* тонгырар.
промота́ть *сов. что, разг.* ары-бери калас тудуп турар, кереги жок чыгым эдер.
промочи́ть *сов. что* сууга салып койор, үлүштеп ийер.
прому́читься *сов.* кыйналар.
промча́ться *сов. прям. и перен.* мантап о́дөр, о́дө берер, эртип барар; *лёто* промчалось *незамётно* жай билдирбей о́дө берди.
промыва́ние *с. в разн. знач.* жунар(ы); **промыва́ние** злота алтын жунары; **промыва́ние** ра́ны шырканы жунары.
промыва́ть *несов. см. промыть.*
промы́вка *ж. см. промывание.*
промы́сел *м.* 1. *(занятие)* табар(ы); 2. *(добывание)* андаар(ы) *(зверя)*; тудар(ы) *(рыбы)*.
промысло́вый *прил.* промысловый; **промысло́вая** артель промысловый артель.
промы́ть *сов. что* 1. *(прочистить водой)* жунуп салар; **промы́ть** ра́ну шырканы жазап жунуп салар; 2. *(размыть)* жыра жунуп салар; 3. *спец.* жунар; **промы́ть** злота алтын жунар.
промы́шленник *м.* промышленник.
промы́шленность *ж.* промышленность; *лёгкая* промышленность *жеңил* промышленность; *тяжёлая* промышленность *уур* промышленность.
промы́шленный *прил.* промышленный, промышленность...; **промы́шленное** предприятие промышленный предприятие; **про-**

мы́шленный го́род промышленный город.
пронести́ *сов. кого-что* 1. *(какое-л. расстояние)* апарып салар; **пронести́** знаме́на до трибуны мааныларды трибунга жетире апарып салар; 2. *(через что-л.)* апарар; **по** у́лице пронесли́ плака́ты оромло плакаттар апарды; 3. *(угнать)* учуртып апарар; **тучу** пронесло́ ветром булутты салкын учуртып апарды; 4. *(мимо чего-л.)* жанынча апарар.
пронести́сь *сов.* 1. о́дө конор, учуп о́дөр *(о птице)*; 2. *перен. (распространиться)* жайылар, угулып барар; **пронёсся** слух табыш чыккан; 3. *перен. (о времени)* турген о́дөр, о́дө конор.
проноза́ть *несов. см. пронзить.*
пронози́тельный *прил.* 1. *(резко звучащий)* о́ткүн; **пронози́тельный** крик о́ткүн кыйгы; 2. *(о взгляде)* кезем, кезе; **пронози́тельный** взгляд кезем көрүш.
проноза́ть *сов. кого-что* о́ткүре сайар; **проноза́ть** шытыком жыдала о́ткүре сайар.
проноза́ть *сов. кого-что* о́дө берер; хо́лод проноза́л всё его́ тело соок онын бастыра эдине о́дө берди.
пронози́вать *несов. см. пронизать.*
пронози́вать (ся) *несов. см. проникнуть (ся).
проно́кновение *с.* 1. кирер(и), о́дөр(и) *(воды)*; тийер(и) *(света)*; 2. *(распространение)* о́дүп жайылар(ы), таркаар(ы), жедеp(и).
проно́кнове́нный *прил.* сүреен бүдүмчилү, акту жүрегинен айдылган; **проно́кнове́нная** речь акту жүрегинен айдылган куучын.
проно́кнуться *сов.* 1. о́дүп барар, о́дө берер, кирер; вода́ проно́кла в подва́л суу подвалга кирди; 2. *(распространиться, укре-**

питься) жайыла берер; *нове́е* иде́и проно́кли в ма́ссе жагы идеялар албаты-калыктын ортозына жайыла берди.

проно́кнуться *сов. чем* санаазына терең алынар.

проно́цательность *ж.* о́ткүн(и), курч(ы), кенкил(и).

проно́цательный *прил.* курч, о́ткүн кенкил; **проно́цательный** взгляд курч көрүш; **проно́цательный** ум кенкил сагыш.

проно́сить I *несов. см. пронести́.*

проно́сить II *сов. что* 1. *(какое-л. время)* кийер, кийип турар; он проно́сил шу́бу три го́да ол тонды үч жыл кийип турган; 2. *(износить)* элде кийип салар, жырта кийер; **проно́сить** подме́тки ылтамын ойо кийип салар.

проно́ситься I *несов. см. пронести́сь.*

проно́ситься II *сов.* 1. *(пробыть в носке)* кийилер, чыдажар; сапоги́ проно́сились три го́да сопок үч жыл кийилди; 2. *(износиться)* элеп калар; рукава́ пиджака́ проно́сились пиджактыг жени элеп калды.

проно́мерова́ть *сов. что* номерлеп салар.

проно́ухать *сов. что, разг.* билип алар, сезип ийер.

проно́ухивать *несов. см. проно́ухать.*

пропага́нда *ж.* пропаганда.
пропаганди́ровать *несов. что* пропагандировать эдер, жартап таркадар, жартап турар.

пропаганди́ст *м.* пропагандист.
пропаганди́стский *прил.* пропагандистский, пропагандалу; **пропаганди́стская** раббта пропагандаистский иш.

пропада́ть *несов. см. пропасть.*

пропа́жа *ж.* 1. *(исчезновение)* жылыяр(ы), жоголор(ы); 2. *(пропавший предмет)* жылыган неме, жоголгон неме; **пропа́жа** нашла́сь жоголгон неме табылып келди.

пропáлывать *несов. см. прополоть.*
пропасть *ж. 1. (обрыв, бездна)* тамы, алыс јер, терек јер; *2. перен. разг. (множество)* аа јок көп; *нарёду там пропасть* анда улус аа јок көп.
пропасть *сов. 1. (затеряться, потеряться)* јоголып калар, јылыып калар; *куда ты пропáл на цёлую неделю?* сен бир недедеге кайдар јоголып калдың?; *пропасть без вести* суру јок болор; *2. (утратиться)* јок боло берер; *у меня пропáло всё* кое желание идти барар кууним јок боло берди; *3. (о голосе)* тунуп калар, уйдап калар; *у неё пропáл гóлос онын үни* тунуп калды; *4. (перестать быть видимым)* көрүнбей барар; *5. (погибнуть)* өлөр, үрелер; *цветы пропáли от мороза* чечектер сооктон үрелип калды; *◇ всё пропáло инженер де неме* јок.
пропахáть *сов. что сүрүп салар; нáдо ёто мéсто хорошó пропахáть* бу јерди јазап сүрүп салар керек.
пропахáнуть *сов. чем* јыды өдүп калар, јытанып турар; *шуба пропахла* бензином тонго бензинни јыды өдүп калды.
пропáшка *ж. с.-х.* сүрер(и), сүрүш.
пропáший *прил. разг. иженчизи* јок, чек үрелген; *пропáшее дéло* иженчизи јок керек; *пропáший человек* чек үрелген киж.
пропéкáть(ся) *несов. см. пропéчь(ся).*
пропéллер *м. ав.* пропеллер.
пропéть *сов. 1. (о человеке)* кожондоп берер; *грóмко пропéть пéсню* кожонды тын кожондоп берер; *2. (о птицах)* эдер, кожондоп ийер, кожондоор; *петух ужé пропéл* пótук эдип божоды.
пропéчь *сов. что* јакшы быжы-

рып салар; **пропéчь** хлеб калашты јакшы быжырып салар.
пропéчься *сов. јакшы быжып* калар.
пропéивáть *несов. см. пропить.*
прописáть *сов. 1. кого-что* бичидип салар; *он прописáл пáспорт* в милиции ол паспортын милицияда бичидип салды; *2. что (назначить)* бичип берер; **прописáть** больнóму лекарству оору кижее эм бичип берер.
прописáться *сов. бичидип* алар, учётко турар.
пропискá *ж. 1. (действие)* учётко бичидер(и); *2. (отметка)* прописка.
прописнóй *прил. (о буквах)* јаан; *◇ прописнáя истина* ончозына јарт неме.
прописывáть(ся) *несов. см. прописáть(ся).*
пропитáние *с. уст.* курсак; **зарабóтáть себе** на пропитáние курсагына иштеп алар.
пропитáть I *сов. кого-что, уст. (прокормить)* азыраар, азырап чыдаар.
пропитáть II *сов. что 1. (увлажнить)* чыктыдар, шиндирер; **пропитáть** бумагу маслом чаазынга сарју шиндирер; *2. (наполнить)* ышталып салар (*дымом*); духалап салар (*запахом*).
пропитáться I *сов. уст. (прокормиться)* азыранып алар.
пропитáться II *сов. 1. (увлажниться)* өдүп калар; *стены пропитáлись сыростью* стенелерге чык өдүп калган; *2. (наполниться)* ышталар (*дымом*); *јытанар* (*запахом*).
пропитывáть *несов. см. пропитáть II.*
пропитывáться *несов. см. пропитáться II.*
пропить *сов. 1. кого-что (истра- тить на выпивку)* ичип салар, аракылап салар; *2. (пропьян-*

ствовать какое-л. время) аракылаар.
проплáкáть *сов. ыйлап отурар; она проплáкала* всю ночь ол туниле ыйлап отурды.
проплывáть *несов. см. проплыть.*
проплыть *сов. јүзүп өдөр; он проплýл сто метров* ол јус метр јүзүп өтті.
проповéдник *м.* проповедник (*кандый бир јангы улуска јарадып, олоордын ортозында таркап турар кижси*).
проповéдовáть *несов. что* айдар, таркадар (*кандый бир јангы јон ортозына таркап турар*).
прополáскивать *несов. см. прополоскáть.*
проползáти *сов. 1. что и без дол.* јылып барар, энгектеп өдөр; *2. разг. (заползти)* јылып кирер, энгектеп кирер.
прополкá *ж. с.-х.* одоор(ы), одоп турар(ы).
прополоскáть *сов. что 1. (бельё)* чайбап салар; *2. јайар; он прополоскáл рот* ол оозын јайып салды.
прополóть *сов. что* одоор, одоп салар.
пропорционально *нареч.* пропорционально.
пропорциональность *ж.* пропорциональность.
пропорциональный *прил.* пропорциональный; **пропорциональное** *число* пропорциональный тоо.
пропорция *ж. в разн. знач.* пропорция; **правильная** пропорция чике пропорция; **арифметическая** пропорция арифметический пропорция.
пропотéть *сов. (сильно вспотеть)* тын терлеер.
пропуск *м. 1. (впуск)* өткүрер(и), божодор(ы), кийдирер(и); *2. (документ)* пропуск; **предъявить** пропуск пропуск көргүзип берер; *3. воен. (пароль)* пропуск; *4. чаще мн. (непосещение)* божодып тура- р(ы), өткүрүп турар(ы); **посе-**

щáть лекции без пропусков лекцияларды өткүрбей јүрер; *5. (при чтении, письме)* өткүрер(и), артырар(ы), божодор(ы); *6. (незаполненное место)* бош јер, ак јер; **писáть** без пропусков бош јер артырбай бичипер.
пропускáть *несов. см. пропуст- ить.*
пропусknóй *прил.* өткүретен; **пропусknáя** будка улус өткүретен будка; *◇ пропусknáя бумага* черниланы өткүрүп турган чаазын.
пропустит́ь *сов. 1. кого-что (дать пройти, проехать)* божодып ийер; **пропустит́ь** в театр театрга божодып ийер; *2. кого-что (уступить дорогу)* јол берер; *3. что (сделать пропуск)* өткүрүп салар; *4. кого-что (не заметить)* ајарбай калар; *5. что (не посетить)* келбей салар, божодып салар; *ученик пропу- стил* один урок үренчик бир урок божодып салды; *6. кого (обслужить)* өткүрер; *столбвая за час пропустила сто человек* столовый бир часка јус кижси өткүрүп йиди.
прорабáтывать *несов. см. прорабóтáть 2.*
прорабóтáть *сов. 1. иштеер; он прорабóтал* на заводе двадцáть лет ол заводто јирме јыл иштеди; *2. что (изучить)* үренип алар.
прорабóтка *ж.* үренер(и), үренип билип алар(ы).
прорáстáние *с.* өзүп чыгар(ы).
прорáстáть *несов. см. прорáст(и).*
прорáстíть *сов. 1. (дать росток)* өзүп келер; *сéмя пророслó* үрен өзүп келди; *2. (пробить- ся)* өткүре өзөр; *сквозь кáмни пророслá* травá таш өткүре блон өзүп чыкты.
прорáстит́ь *сов. что* бскүрүп салар, уут эдип салар.
прорáщивáть *несов. см. прорáст- ить.*

прорвать сов. что 1. (разорвать) ырттып салар, ырта кийер; он прорвал сапог ол сопокты ырттып салды; 2. воен. (оборону) буза согор; прорвать неприятельский фронт оштүнинг фронтун буза согор; 3. (напр. напором воды) жемирил салар, ыра жип ийер; река прорвала плотину суу плотинаны жемирил салды.

прорваться сов. 1. (разорваться) ырттыла берер, ойыла берер, тежилер; 2. (под напором воды) жемирилер, сайалар, ырылар; плотина прорвалась плотина жемириле берди; 3. (лопнуть — о нарыве) жарылар; 4. воен. албаданып өдөр, жуулажып өдүп чыгар; прорваться через цепь противника оштүнинг корузын бузуп өдүп чыгар.

проредить сов. что, с.-х. суйудар, астадар; проредить морковь морковты суйудар.

прорезать несов. см. проредить.

прорез м. (прорезанное место) кескен жер, кезилген жер.

прорезать сов. что 1. (сделать отверстие) ойо кезер; прорезать ворот у рубахи чамчанын жаказын ойо кезер; 2. перен. кечире барар; железнодорожный путь прорезал степь темир жол чолди кечире барган.

прорезаться сов. (о зубах) тиш чыгар.

прорезать(ся) несов. см. прорезать(ся).

прорезывать(ся) несов. см. прорезать(ся).

прореха ж. 1. (дыра) ырык, ырыттык, тежик; 2. перен. жедикпес.

проржаветь сов. татап калар, татка туттырар.

проронить сов. что: не проронить ни слова бир де сөс айтпас, унчыкпас.

пророчить несов. что судурлап айдар, ырымдаар, белгелеер.

прорубать несов. см. прорубить.

прорубить сов. что 1. (вырубить отверстие) ойор, ойып салар; прорубить окно көзнок ойып салар; 2. (образовать проход) жол ойып чыгарар.

прорубь ж. сугат жер, суалгыш.

прорыв м. 1. (действие) жемирер(и), буза согор(ы); прорыв плотины водой плотина сууга алдырып жемирилди барары; 2. (место прорыва) жемирилген жер, сайалган жер, буза согулган жер; 3. воен. үзе согор(ы); 4. перен. үзүлөр(и); прорыв в работе иштин тутагы.

прорывать I несов. см. прорвать.

прорывать II несов. см. прорывать.

прорываться несов. см. прорываться.

прорыть сов. что (прокопать) казып салар, өткүре казып салар; прорыть подземный ход жердин алдыла жүрер жол казып салар.

просаливать I несов. см. просаливать.

просаливать II несов. см. просаливать.

просалить сов. что үстеп салар.

просачиваться несов. см. просачиваться.

просверливать несов. см. просверливать.

просверлить сов. что өткүре өрүмдөп салар.

просвет м. 1. ачык жер, жарык жер, өткүш жер; просвет между деревьями агаштардын ортозында ачык жер; 2. (отверстие) ойык, тежик; просвет окна равен метру көзноктин ойыгы бир метрге тен; 3. перен. жарык.

просветитель м. просветитель, озочыл (сана-шүүлге таркадар озочыл кижги).

просветительный прил. просветительный; просветительные учреждения просветительный учреждениялар.

просветить сов. кого-что 1. мед. өткүре жарыдар; просветить лёгкие больного оору кижинин

өкпозин өткүре жарыдар; 2. үредер, культуразын көдүрер.

просветиться сов. 1. см. просвечиваться; 2. (получить знания) үренип алар.

просветление с. в разн. знач. жарый берер(и).

просветлеть сов. в разн. знач. жарыыр, жарый берер; небо просветлело тенери жарый берди; нахмуренные лица просветлели соок чырайлары жарый берди.

просвечивание с. өткүре жарыдар(ы), өткүре чалыыр(ы).

просвечивать несов. см. просветить 1.

просвечиваться несов. разг. өткүре жарыыр, өткүре чалыыр.

просвещать несов. см. просветить 2.

просвещаться несов. (получать знания) үренир, үренип турар.

просвещение с. үредү; политическое просвещение политический үредү.

просвещённый прил. үредүлү, культуразы бийик, билери жаан; просвещённый человек үредүлү кижги.

просеивать несов. см. просеять.

просеять ж. буурайган чач.

просеивать несов. см. просеять.

просёлочный прил. просёлочная дорога тегин жол.

просеять сов. что элгеп салар, арулап салар; просеять муку кулурды элгеп салар.

просидеть сов. 1. (некоторое время) отурып калар; 2. что, разг. (потереть) ойо жыжып салар.

просиживать несов. см. просидеть.

проситель м. комуудап жүрген кижги, суранып жаткан кижги.

просить несов. 1. кого-что, чего, о ком-чём и с неопр. накл. сураар, тиленир; просить совета сүме сураар; просить милостыню тиленир; 2. о ком-чём, за кого-что (хлопотать за кого-л.)

сураар; просить за товарища нөкөр учун сураар; 3. кого (приглашать) кычырар; просить к столу ажанарга кычырар; ◇ просить слова сөс сураар; просить руки уст. сөстөр.

проситься несов. разг. суранар; проситься в отпуск отпускка суранар.

просить сов. 1. (о солнце) жаркындала берер, чалый берер; 2. перен. чырайы жарый берер; он просил от радости сүүнгенин чырайы жарый берди.

проскакать сов. (пробежать, проехать на лошади) чаап өдөр, мантап өдөр.

проскакивать несов. см. проскачить.

проскальзывать несов. см. проскользнуть.

просклонять сов. что, грам. кубулар, кубулткыш аайынча кубулар.

проскользнуть сов. 1. (пробраться незаметно) билдирбенин өдө берер; 2. перен. билдирер; в его словах проскользнула неуверенность онын сөстөринде аланзу билдирди.

проскочить сов. 1. (пробежать) өдө берер, жүгүрүп барар; заян проскочил мимо меня койон минин жанымча өдө берди; 2. (пробраться) өдө берер, кире берер; собака проскочила в дыру забора ит чеденнин тежигинен кире берди; 3. (упасть) түже берер; монета проскочила в щель пола ачка полдын жырыгына түже берди; 4. разг. (об ошибке) өдө берер.

прославить сов. кого-что 1. (сделать известным) ады-чуузын чыгарар, жарлу эдер; 2. (воздать хвалу кому-л.) мактаар.

прославиться сов. ады чыгар, макталар.

прославление с. ады-чуузын чыгарар(ы), мактаар(ы).

прославленный *прил.* мактулу, атту-чуулу.
 прославлять(ся) *несов. см. прославить(ся).*
 проследить *сов.* 1. *кого-что (выследить)* истеп табар; 2. *что (исследовать)* шиндеп көрөр, аяктап көрөр; проследить процесс развития растения өзүмнин өзбрин шиндеп көрөр.
 прослезиться *сов.* ыйлап ийер, ыйламырай берер.
 прослойка *ж.* 1. *(тонкий слой)* жукачак кып; 2. *перен. (группа)* бөлүк; общественная прослойка общественный бөлүк.
 прослужить *сов.* 1. *воен. служить* эдер, жүрер; он прослужил в армии два года ол черүде эки жыл турган; 2. *(проработать)* иштеер; я прослужил в этом учреждении десять лет мен бу учреждениде он жыл иштегем; 3. *(пробыть в употреблении)* тудунар; эта лодка мне прослужила много лет бу кемени мен узак тудундум.
 прослушать *сов.* 1. *кого-что (выслушать)* угуп алар, тындап алар; прослушать песню кожон угуп алар; 2. *кого-что, мед.* тындаар, тындап алар; доктор прослушал больного доктор оору кижини тындап алды; 3. *что, разг. (не слушать, пропустить)* укпай калар; я прослушал, что ты сказал сенин айтканыңды укпай калдым.
 прослушивать *несов. см. прослушать.*
 прослыть *сов. кем-чем, за кого-что* ады чыгар, жарлу боло берер; он прослыл знатоком языка ол тил билер жанынан жарлу боло берди.
 прослышать *сов. что, о ком-чем* угуп алар.
 просматривать *несов. см. просмотреть.*
 просмотр м. көрөр(и), көрү, көрүш.

просмотреть *сов. что* 1. *(ознакомиться с чем-л.)* таныжып алар, аяктап көрөр, лаптап көрөр; я просмотрел книгу мен книганы аяктап көрүп алдым; 2. *(пропустить)* көрбөй калар, аярбай калар; он просмотрел ошибку ол жастыраны көрбөй калган.
 проснуться *сов. прям. и перен.* ойгонып келер.
 просо с. тараан.
 просовывать(ся) *несов. см. просунуть(ся).*
 просолить *сов. что* тузап салар.
 просохнуть *сов.* кургап калар, топсып берер; одежда просохла кийим кургап калды.
 просочиться *сов.* сызып бдө берер.
 проспать *сов.* 1. *(какое-л. время)* уйуктап алар; он проспал три часа ол үч час уйуктады; 2. *что, разг. (уснув, пропустить)* уйуктап калар.
 проспект м. *(широкая улица)* проспект *(городто жаан элбек ором).*
 проспорить *сов.* 1. *(какое-л. время)* блаажып турар; 2. *что, разг. (проиграть в споре)* маргаажып алдырар.
 проспрягать *сов. что, грам.* жүзүндер аайынча кубултар.
 просрбчивать *несов. см. просрбчить.*
 просрбчить *сов. что* бйин бткүрер.
 просрбчка *ж.* бйин бткүрер(и).
 проставить *сов. что* тургузып салар, бичип салар.
 представлять *несов. см. представлять.*
 представлять *несов. см. представлять.*
 простенок м. көзнөктөрдик ортозы *(между проёмами окна).*
 просмотреть *сов. что* 1. *(руки)* жайа тудар, улаар, чбйөр; 2. *перен. (распространить)* таркаар, таркадар.

простирать I *несов. см. простереть.*
 простирать II *сов. что, разг. (выстирать)* жазап јунуп салар; простирать рубашку чамчаны жазап јунуп салар.
 простираться I *несов.* жайылар, чбйилер; далеко на север простираются леса агаштар тундук јаар ыраак жайылып барган.
 простираться II *сов. (выстираться)* жазап јунулып калар.
 простирывать(ся) *несов. см. простирать(ся).*
 простить *сов. кого-что* јаманын таштадар.
 проститься *сов. с кем-чем* эзендежип алар.
 просто I. *нареч. (обыкновенно)* тегин; 2. *в знач. сказ. жеңил; тебө просто рассуждать со стороны* сесе тууразынан куучындап отураарга жеңил; 3. *частица усил. (действительно, на самом деле)* чек, торт; я просто не знал мен торт билбедим; 4. *частица разг. (без намерения)* тегин ле; зачем ты пришёл? — Просто так. Не келдик? — Тегин ле.
 простодушие с. күүнзег(и), килеңкей(и), жалакай(ы).
 простодушный *прил.* күүнзек, килеңкей, жалакай, ачык-жарык *(кижи).*
 простой I *прил.* 1. *(не составной)* тегин; простое число тегин тоо; 2. *чүми јок (несложный); жеңил (лёгкий); простое дело* жеңил керек; простая задача жеңил бодолго; 3. *(простодушный)* ачык-жарык, күүнзек, жалакай *(кижи)*; 4. *(обыкновенный трудовой)* тегин; простой народ тегин улус; ♦ простым глазом тегин көслө; простое письмо тегин письмо.
 простой II м. *(в работе)* иш јок турар(ы), иштебей турар(ы); нельзя допускать простоя ма-

шины машинаны иш јок тургузарга жарабас.
 простоква́ша *ж.* прастак, ачыган сүт.
 простонать *сов.* онтоп ийер.
 простор м. 1. *(пространство)* телкем; степной простор чблдин телкеми; 2. *(свобода, раздолье)* жайым, јыргал; на просторе жайымда.
 просторно *нареч.* кен, жайым.
 просторный *прил.* кен, элбек, телкем; просторная одежда кен кийим; просторный зал элбек зал.
 простосердечно *нареч.* акту жүрегинег, бастыра күүнинег, жүрексиреп.
 простосердечный *прил.* јымжак жүректү, жалакай.
 простота ж. 1. *(скромность)* чүмеркебез(и), төб(и); 2. *(прямотушие)* ачык-жарык; 3. *(безыскусственность)* чүми јог(ы).
 простоять *сов. в разн. знач.* турар; вагон простоял на станции два дня вагон станцияда эки күн турды; этот дом простоят долго бу тура узак турар.
 пространный *прил.* 1. *(обширный)* элбек, жаан, жалбак; 2. *(подробный, длинный)* сөзи көп, узун; пространный текст узун текст.
 пространство с. 1. *филос.* пространство; 2. *(промежуток)* телкем; безвоздушное пространство кей јок телкем; 3. *(территория)* јер; на севере огромное пространство открыто лесом тундук талада сүреен элбек јерлер агашла буркелип калган.
 простреливать *несов.* 1. *см. прострелить*; 2. *что, воен.* адып турар; простреливать позиции противника бштүнинг турган јерин адып турар.
 прострелить *сов. что* бткүре адып ийер, ойо адып ийер.

простуда ж. тыму, соокко алдырган(ы); схватить простуду раз. тыму табар.

простудить сов. кого-что соокко алдыртар; ребёнка простудили баланы соокко алдыртып салды.

простудиться сов. соокко алдырар.

простужать(ся) несов. см. простудить(ся).

проступать несов. см. проступить.

проступить сов. (о поте) чыгар, көрүнөр, сызылып чыгар.

проступок м. коомой кылык, жаман кылык.

простывать несов. см. простыть.

простыня ж. простыня.

простыть сов. 1. (остыть, охладиться) соой берер; чай простыл чай соой берди; 2. (простудиться) соокко алдырар; \diamond егё и след простыл турган изи сооп калган.

просунуть сов. что өткүрө сунар, чыгарып ийер; просунуть руку в отверстие колды тежиктен чыгарып ийер.

просунуться сов. өдөр, көрүнип келер; в дверь просунулась голова эжиктен кийинин бажы көрүнип келди.

просушивать(ся) несов. см. просушить(ся).

просушить сов. что кургадып салар.

просушиться сов. какшай берер, кургай берер, кургап калар; одежда просушилась кийим кургай берген.

просуществовать сов. турар, жүрөр, жадар, журтаар; дом просуществовал более ста лет тура жүс жылдан ажыра турган.

просчёт м. (ошибка в подсчёте) жастыра тоологон(ы), тоолоп турарда жастырган(ы).

просчитать сов. что 1. (произвести подсчёт) тоолоп салар, чотоп салар; просчитать до десяти онго жетире тоолоп салар;

2. (ошибиться) жастыра тоолоор, жастыра чотоор.

просчитаться сов. 1. (передать лишние деньги) артык акча берер, жастыра тоолоп салар, жастыра чотоор; 2. перен. (ошибиться в расчёте) жастырар, жастыра бодоор.

просчитывать несов. см. просчитывать.

просчитываться несов. см. просчитываться.

просыпать сов. что төгүп салар, төгүп ийер; он просыпал соль ол тус төгүп салды.

просыпать I несов. см. просыпать.

просыпать II несов. см. проспать.

просыпаться сов. төгүлөр, төгүлүп калар.

просыпаться несов. прам. и перен. ойгоноп турар.

просыхать несов. см. просыхнуть.

просьба ж. сурак, айбы; обратиться с просьбой суракту келер; по его просьбе онгын айбызы аайынча.

просьянбй прил. тараан...; просяная солома тарааннын саламы.

проталина ж. каранты.

проталкивать несов. см. проталкинуть.

проталкиваться несов. см. проталкиваться.

проталивать(ся) несов. см. протопить(ся).

протопивать несов. см. протопить.

протаскивать несов. см. протаскивать.

протасить сов. кого-что (перенести куда-л.) сүүртеп апарар, кийдирип ийер, өткүрип салар; протасить шкаф в дверь шкафы эжикке кийдирип ийер.

протез м. протез (этирген кол, бут, тиш онг до өскөзи).

протезировать сов. и несов. что протез тургузар, протез эдер,

протезный прил. протез..., протез эдер; протезная мастерская протез эдер мастерской.

протекать несов. 1. (о реке, ручье) агар; мимо дома протекает река туранын жанында суу агып жат; 2. (просачиваться, пропускать воду) кирип турар, өдүп турар; лодка протекает кемеден суу кирип жат; 3. (о каком-л. процессе) өдөр; его жизнь протекает счастливо онгын жадын-жүрүми ырысту өдүп жат.

протекторат м. протекторат.

протереть сов. что 1. (продырявить) ойо жыжар; протереть бумагу резинкой чаазынды резинкала ойо жыжар; 2. (прочистить) арчып салар; она протёрла окна тряпкой ол көзнокторди бөлсө арчып салды; \diamond протереть глаза уйкудан ойгоноп келер.

протереться сов. ойо жыжылар.

протест м. жаратпас(ы), жөпсинбез(и), удурлаш, протест; заявить протест протест угузар.

протестовать сов. и несов. жаратпай турар, жөпсинбей турар, удурлажар.

протечь сов. см. протекать.

против предлог с род. п. 1. (напротив) одожында; напротив дома стоит дерево туранын одожында агаш туруп жат; 2. (навстречу движению чего-л.) удур; плыть против течения суунын агынына удур жүзөр; против ветра салкынга удур; 3. (вопреки) удурлажа, тескер; против совета товарища нөкөринин айтканына удурлажа; 4. (для борьбы с кем-чем-л.): средство против мух чымындар жоголтор неме; 5. (по сравнению) -га (-ге), -на (-не)... көрб; рост продукции против прошлого года былтыргызына көрбө продукциянын өскөни; 6. в

знач. сказ. жөпсинбес, жаратпас; я был против мен жөпсинбегем; кто против? кем жөпсинбей жат?

противиться несов. кому-чему удурлажар, кедерлежер, кыйыжар, мойножор.

противник м. 1. (враг) бштү; 2. (несговорчивый) качаш, кыйышчан; 3. спорт. (соперник) удурлажып турган киж; 4. собир. (вражеское войско) бштүниг черүзи; разбить противника бштүниг черүзин оодо согор.

противно I предлог с дат. п. (против) удурлажа, карыштыра; поступить противно совети уятка удурлажып.

противно II нареч. (отвратительно, гадко) жескинчилү, жаман.

противный I прил. 1. (противоположный) тескер, качалан, удур; противный ветер удур салкын; 2. (противоречащий, несогласный с чем-л.) жарабас, келишпес; противное мнение удур шүүлте; \diamond в противном случае ол болбозо.

противный II прил. (неприятный) жескинчилү, жаман.

противовоздушный прил.: противоздушная оборона кейде бштүниг самолётторунан корулавары.

противогаз м. противогаз.

противодействие с. удурлажар(ы), тартыжар(ы).

противодействовать несов. кому-чему удур тартыжар, удурлажар, тартыжар; противодействовать прбискам врагов бштүлердин куурмакту кылыгына удур тартыжар.

противозаконный прил. законго жарабас, законго келишпес; противозаконное действие законго келишпес кылык.

противопожарный прил. брттөн коруланар, брт чыгарарынаг чеберленер.

противоположность ж. башка болор (ы).

противоположный прил. 1. (расположенный *напротив*) одош; **противоположный берег** реки суунын одош жарады; 2. (о ветре) тескери; 3. (несходный) тескери (о характере); чек башка (о мнениях).

противопоставить сов. кого-что 1. (при сравнении) түнейлештирип көрөр; 2. (направить, противодействуя) удурлаштырар.

противопоставление с. 1. (сравнение) түнейлеп көрөр (и); 2. (противодействие) удурлаштырар (ы).

противопоставлять несов. см. противопоставить.

противоречивый прил. булгакту, башка-башка; **противоречивые показания** свидетелей керечилердин булгакту куучыны.

противоречие с. удурлаш; **классовые противоречия** классовый удурлаштар; **противоречие в высказываниях** удурлашту шуўлате; он не терпит **противоречий** ол удурлашты сүүбей жат.

противоречить несов. кому-чему 1. (возражать) удурлажар, жөпсийбес, удур кату сөс айдар; 2. (не соответствовать) келишпес, жарабас; эти сведения **противоречат** друг другу бу жетиүүлөр бирүзи бирүзине келишпей жат.

противостоять несов. кому-чему удур турар; **противостоять ветру** салкынга удур турар.

противотанковый прил. танкка тартыжар; **противотанковое** орудие танкка тартыжар орудие.

противоядие с. мед. коронго удурлажар, коронды уйададар (неме).

протирать(ся) несов. см. протереть(ся).

протискивать(ся) несов. см. протиснуть(ся).

протиснуть сов. и однокр. кого-что албадап бадырар, кыстап туруп өткүрөр.

протиснуться сов. албаданып өдөр, кысталыжып өдөр.

проткнуть сов. что ойо сайып ийер, ойо кадап салар, тежин ийер.

проток м. (рукав реки) суунын айрызы.

протокол м. протокол; **протокол собрания** жуунын протоколы; **внести в протокол** протоколго бичип салар.

протоколировать сов. и несов. что протокол тургузар, протоколго бичири.

протоплаться сов. разг. 1. (протискаться) кысталыжып өдөр; 2. (проходить без цели) тегин басып жүрөр, темей басып жүрөр.

протоплнуть сов. кого-что өткүрүп салар, албадап сугуп салар.

протопить сов. что от салар.

протопиться сов. кого берер; печь **протопилась** печкенин оды кого берген.

протоплазма ж. биол. протоплазма (тындулардын ла өзүмдердин клеткаларынын төс немеси).

протоптать сов. что тактай базар, тактап салар.

протравить сов. что 1. (выжечь кислотой) жидирер; 2. корондоор; **протравить зерно** формалином ашты формалинде корондоор.

протравливать, протравлять несов. см. протравить.

протрезвить сов. кого серидип салар, эрүүлделер.

протрезвиться сов. серип келер, эрүүл боло берер.

протрезвлять(ся) несов. см. протрезвить(ся).

протухать несов. см. протухнуть.

протухнуть сов. жыдып калар, тынчып калар.

протухший прил. жыдып калган, жытанып калган, тынчып калган.

протыкать несов. см. проткнуть.

протягивать(ся) несов. см. протянуть(ся).

протяжение с. 1. (расстояние) узун (ы), туураз (ы), ортоз (ы), ырааг (ы), сын (ы); 2. (промежуток времени) туркун (ы); **на протяжении** десяти лет он жыдып туркунына.

протяжно нареч. чөйбө; **говорить протяжно** чөйбө айдып куучындаар.

протяжный прил. чөйбө тарткан.

протянуть сов. 1. что (натянуть) тартып салар; **протянуть верёвку** буу тартып салар; 2. *кого-что* сунар, чөйбө тудар; **протянуть руку** колын сунар; 3. *что (заглянуть по времени)* удадар, саададар; 4. *что (о звуке, ноте)* чөйбөр; \diamond большой долбо не **протянет** оору кижизак жатпас; **протянуть ноги** өлүп калар.

протянуться сов. 1. (натянуться) чөйилер, тартылар; 2. (по направлению к чему-л.) чөйилер; 3. (в пространстве) чөйилип барар; **эта дорога протянется на сто километров** бу жол жүс километрге чөйилип барар; 4. (продлиться) удап барар, удап өдөр; так **протянулся день** күн анайып удап өтти.

проучить сов. 1. кого, разг. (наказать) үредип салар; 2. *что (учить какое-л. время)* үренип турар; он **проучил уроки** весь день ол тужүне урокторын үренип турды.

проучиться сов. үренир; он **проучился** семь лет ол жети жыл үредди.

профактив м. (профсоюзный актив) профактив (профсоюзтын активи).

профессионал м. профессионал (каждый бир ишти жаантайын иштеп турган кижиси).

профессиональный прил. 1. (священный с профессией) иш аайынча болгон; **профессиональное** заболевание ижинен улам табылган оору; 2. (являющийся профессионалом): **профессиональный борец** жаантайын күрежип туратан; \diamond **профессиональный союз** профессиональный союз.

профессия ж. профессия, үренип темиккен төс ижи; **по профессии он учитель** темиккен төс ижи аайынча ол үредүчи.

профессор м. профессор.

профилактика ж. мед. профилактика (каждый бир оорудан ажындыра чеберленерге өткүрилген иштер).

профиль м.: **смотреть на человека** в профиль кижинин бүдүжине тууразынан көрөр.

профильтровать сов. что шууп арулаар, фильтровать эдер.

профильтровывать несов. см. профильтровать.

профорг м. (профсоюзный организатор) профорг.

профсоюз м. (профессиональный союз) профсоюз.

профсоюзный прил. профсоюз..., профсоюзный; **профсоюзная организация** профсоюзный организация.

прохаживаться несов. разг. басып жүрөр.

прохватить сов. кого-что, разг. (о морозе, ветре) үйе-сөбөгине өдө берер, үйе сөбөгүн өткүрө согор.

прохватывать несов. см. прохватить.

прохвост м. бран. кулугур.

прохлада ж. серүүн.

прохладиться сов. разг. серүүнденер, соодынып алар.

прохладно нареч. безл. в знач. сказ. серүүн; **сегодня прохладно** бүгүн серүүн.

прохладный прил. серүүн; **прохладный вечер** серүүн энгир;

прохла́дная сторона́ серу́н келтейи.
 прохлажда́ться *несов. разг. 1. см. прохладиться; 2. перен. (бездельничать)* иштебей жүрер, соодонуп жүрер, сайрап жүрер.
 прохóд м. 1. (*действие*) бдүш, өдөр(и); 2. (*место*) өдөр жер, өткүш; между пёчью и стеной узенький проход печкениг ле стениниг ортозында тапчы өткүш; \diamond не дава́ть прохода́ амыр бербес.
 проходимый *прил. (доступный для прохода)* өткөдйи, өдөр аргалу; проходимое болото киж и өткөдйи сас.
 проходить I *несов. см. пройти.*
 проходить II *сов. разг. базып жүрер; он проходил целый день ол кере тужуе базып жүрди.*
 проходной *прил. проходной; проходная будка* проходной будка.
 прохо́жий м. барып жаткан, бдүп брааткан киж, жүре отурган киж.
 процветание с. жаранар(ы), жаранып өзөр(и), түрген өзөр(и).
 процветать *несов. жаранып өзөр.*
 процедить *сов. что* шүүп салар; процедить молоко́ через ма́рлю сүтти марля өткүре шүүп салар.
 проце́дура ж. 1. (*порядок выполнения*) ээжи; проце́дура составления́ акта акт тургузар ээжи; 2. *мед. (лечебное мероприятие)* эмдел турар(ы).
 проце́нт м. процент.
 проце́нтный *прил.* процент..., процентле, процентный; проце́нтная оплата́ процентле төлөбөр.
 проце́сс м. 1. (*ход развития*) процесс, өзүм-жүрүм, туж(ы), тушта, болор туж(ы); проце́сс развития́ общества́ обществонын өзүм-жүрүмининг процесси; в проце́ссе работы́ иш өдөр тужунда; 2. *юр. (судебное дело)* жаргы бдүп турар(ы); \diamond проце́сс в лёгких ме́д. бкеб ооруп турганы.

проче́рживать *несов. см. прочеркнуть.*
 прочеркну́ть *сов. что* чийү тартар, чийе тартар.
 проче́сть *сов. разг. см. прочитать.*
 про́чий *прил.* башказ(ы), бсқо-з(и), арткан(ы); все про́чие оног бсқолдори; про́чие люди арткан улус; \diamond и про́чее оног до бсқози.
 прочи́стить *сов. что* арулап салар, арчып ийер; прочи́стить трубу́ трубану арулап салар.
 прочита́ть *сов. что* кычырып берер; прочита́ть письмо́ письмо кычырып берер.
 прочита́ывать *несов. см. прочитать.*
 прочища́ть *несов. см. прочистить.*
 про́чно *нареч.* бек, быжу.
 про́чность ж. бег(и), быжу(зы), чоң(ы).
 про́чный *прил.* бек, быжу, чоң; про́чная обувь́ бек бдүк; про́чный мир бек амыр-энчү.
 прочтёние с. кычырар(ы); по прочтёнии кычырып салган кийиниде.
 прочу́вствованный *прил.* акту жүрегинег; прочу́вствованная речь акту жүрегинег айткан куучын.
 прочу́вствовать *сов. что* терен билди алар, жүрегиле сезер.
 прочь *нареч. 1. (в сторону)* кедери, туура, ыраада; 2. *межд.: поди прочь!* кедери чык!
 проше́дший 1. *прил. (прошлый, минувший)* өткөн; проше́дшая зима́ өткөн кыш; 2. *в знач. суц. прошедшее с. озогы(зы), өткөн(и); \diamond прошедшее вре́мя грам. өткөн ой.*
 проше́ние с. *уст. (письменное ходатайство)* суракту бичик, комудал; пода́ть проше́ние кому-дал берер.
 проше́нтать *сов. что* шымыранар, шымыранып айдар.
 проше́ствие с.: по проше́ствию сро́ка ой өткөннинен улам.

прошиба́ть *несов. см. прошибить.*
 прошиби́ть *сов. что, разг. ойо согор.*
 прошива́ть *несов. см. прошить.*
 проши́ть *сов. что* көктөп салар.
 прошлогóдний *прил.* былытыргы, өткөн жылдагы.
 про́шлый *прил.* 1. өткөн; на про́шлой неде́ле өткөн неде́де; про́шлый год өткөн жыл; 2. *в знач. суц. прошлое с. озогы.*
 прошукату́рить *сов. что* шыбап салар.
 проша́й!, проша́йте! эзен болзын!, жакшы болзын!
 проша́льный *прил.* калганчы; проша́льный конце́рт калганчы концерт.
 проша́ние, проша́нье с. эзендежин турар(ы); \diamond на проша́нье айрылыжар алдында, айрылыжып барар тушта.
 проща́ть *несов. см. простить.*
 проща́ться *несов. см. проститься.*
 проше́ние с. жаманын таштаар(ы); проше́ние жаманын таштазын деп сураар.
 прощу́пать *сов. что* сыймаар, сыйман көрбөр, жоктоп көрбөр.
 прощу́пывать *несов. см. прощупать.*
 прояви́ть *сов. что* 1. (*обнаружить*) көргүзүп берер, билдиртип ийер; прояви́ть хра́брость жалтанбазын көргүзүп берер; 2. *фото* проявить эдип салар.
 прояви́ться *сов. 1. (обнаружиться)* билдирип келер, көрүнип келер; у ребёнка́ прояви́лся интере́с к му́зыке бала́ музыкага жилбиркел турганы билдирип келди; 2. *фото: снимок уже́ прояви́лся* журук жарталды.
 проявление́ с. көргүзөр(и), билдирдер(и) (*от* проявить — проявлять); көрүнер(и), билдирер(и) (*от* проявиться — проявляться).
 проявля́ть(ся) *несов. см. проявлять(ся).*
 проясне́ние с. 1. айазар(ы); проясне́ние по́годы күн айазар(ы); 2. *перен. (дела)* жарталар(ы).
 проясне́ть *сов. безл.* айаза берер; к ве́черу проясне́ло эниргери айаза берди.
 проясне́ть *несов. 1. (стать весёлым, приветливым)* жарый берер; ли́цо егó проясне́ло онын чыраы жарый берди; 2. (*о сознании*) жарый берер.
 проясни́ться *сов. (о погоде)* айазар.
 проясни́ться *сов. (стать отчётливым)* чокумдалар, жарталар.
 проясни́ться *несов. см. проясниться.*
 пруд м. буунты суу, буук.
 пруди́ть *несов. что* сууны бууп салар, буунты эдер.
 пружина́ ж. пружина.
 пружи́нный *прил.* пружиналу; пружи́нная кровáть пружиналу орын.
 прут м. (*мн. прутья*) 1. (*ветка*) чыбык, чырбагал; ивовый прут тал чыбык; 2. (*кусоч проволоки*) эмик.
 прыга́ть *несов.* калыыр, секирер.
 прыгну́ть *сов. и однокр.* калып ийер; прыгну́ть че́рез руче́й кара суучак ажыра калып ийер.
 прыгун м. *спорт.* калышкыр киж.
 прыжо́к м. калыш, секириш, калыыр(ы), секирер(и); прыжо́к с разбе́га жүгурип келип секирер(и); прыжо́к с парашю́том парашютту калыыры.
 прыска́ть *несов. см. прыснуть.*
 прысну́ть *сов. 1. (брызнуть)* буркурадар, чачып салар; 2. (*быстрым движением устремиться*) ичкерлеп барар; 3. (*рассмеяться*) кенетийин каткырып ийер.
 пры́ткий *прил.* чыйрак, шулмус, түрген.
 пры́ткость ж. чыйрак(ы), шулмуз(ы), түрген(и).
 прыть ж. *разг.: бежа́ть во всю прыть* бар жок күчиле жүгуер.
 прыш м. чыбырткан.

прыцавы *прил.* чыбыртканду, баткалу.
прудне *с.* ирер(и); ручное прядение колло ирери; машинное прядение машинала ирери.
прудильный *прил.* учук ирер (машина, цех).
прудильщик *м.* иретен (эр киж).
прудильщица *ж.* иретен (уй киж).
прудь *ж.*; прудь волос бир ту дам чач.
пружа *ж.* 1. обл. (действие) иретен(и); 2. ирген учук; шерстяная пружа ирген тук учук.
пружка *ж.* корбы, каптырга.
прулка *ж.* иргиш, пружка.
прямо нареч. 1. (по прямой линии) чике, тус; тропинка вела прямо в лес орык чике агаш аразына апарып турды; ехать прямо чике барар; 2. (ровно) тус; стоять прямо тус турар; 3. (без заездов, остановок) кондро; я отправлю его прямо к вам мен оны кондро слерге ийерим; 4. (откровенно) чике, акту; я скажу вам прямо что случилось не болгонин мен слерге чике айдып берерим; 5. разг. (совершенно) чек; прямо сил нет чек чагым чыкты.
прямодушный *прил.* чике сагышту.
прямой *прил.* 1. (ровный) тус; прямая линия тус чийу; 2. ж.-д. (беспересадочный) кондро барар; вагон прямого сообщения кондро барар вагон; 3. (непосредственный) чике, кондро; прямые выборы чике выборлор; 4. (явный, открытый) ачык, ярт; 5. (правдивый) чындык, чике; прямой человек ачык юректю киж; \diamond прямая речь грам. чике куучын; прямой угол мат. тус толук.
прямолинейный *прил.* 1. тус, тус чийуле барган; 2. перен. чын-

дык, чике состу; **прямолинейный человек** ачык юректю киж.
прямоугольник *м. мат.* прямоугольник, тус толукту булук.
прямоугольный *прил.* тус толукту; **прямоугольный треугольник** тус толукту учтолук.
пряник *м.* пряник.
прятать *несов.* ирер.
прятать *несов.* кого-что жажырап, сугар.
прятаться *несов.* жажынар.
прятки *только мн.* жажыныш; играть в прятки жажыныш ойноор.
пряха *ж.* ирер уй киж.
псевдоним *м.* псевдоним, жажырту ат.
психиатр *м.* психиатр (йуулип оорыган улусты эмдейген врач).
психиатрический *прил.*; **психиатрическая больница** йуулип оорыган улус эмдеер больница.
психиатрия *ж. мед.* психиатрия (йуулер ооруларды ла ололды эмдеер органы уренер наука).
психика *ж.* психика (кижинин санаазы, кйуни, табы, кичи, кирези); **здоровая психика** су-дык психика.
психический *прил.* психический, психика...; **психические особенности** психический жанынан агылузы; \diamond **психические болезни** йуулип оорып турар оорулар.
психолог *м.* (учёный) психолог (психология жанынан специалист).
психологический *прил.* психология..., психологический.
психология *ж. (наука)* психология (кижинин сагыш санаазын уренип туратан наука).
психопат *м.* санаазы энделип калган киж, йуулип оорып турган киж, талгак киж.
птенец *м.* кушкаштыг балазы.
птица *ж.* куш; **хищная птица** ба-

рынтычы куш; **домашняя птица** азыранты куш; **пёвчие птицы** кожогчы куштар.
птицевод *м.* куштар бскюреечи.
птицеводство *с.* куш бскурер(и).
птичий *прил.* куш...; **птичий пух** куштын јунгы; **птичье гнездо** куштын уйазы.
птичник *м.* 1. (птичий двор) потпуш; 2. (работник) куш азыраачы (эр киж).
птичица *ж.* куш азыраачы (уй киж).
публика *ж. собир.* улус, јон, калык; **театр** *полон публики* театрда улус толтыра.
публикация *ж. (действие)* жарлаар(ы), чыгарар(ы), кепке базар(ы); **публикация исторических документов** исторический документтерди жарлаары.
публиковать *несов.* что жарлаар, газетке салар; **публиковать в газетах** газетке салып жарлаар.
публицист *м.* публицист (общественно-политический сурактар аайынча бичийтен писатель).
публицистика *ж.* публицистика (общественно-политический сурактар аайынча литература).
публично нареч. улус алдына, јон алдына; **выступить публично** улус алдына чыгып куучын айдар.
публичный *прил.* улустын ортозына айдатан, ачык откүрилетен; **публичное выступление** улустын ортозына айдатан куучын.
пугало *с.* куш үркүдер неме.
пугать *несов.* кого-что коркыдар, чочыдар (человека); үркүдер (животных).
пугаться *несов.* коркыыр, чочыыр (о человеке); үркүөр (о животных).
пугливый *прил.* коркынчак, чочынкай (о человеке); үркүнчек (о животных).
пугнуть *сов. и однокр.* кого, разг. чочыдып ийер (человека); үркүдип ийер (животных).

пуговица *ж.* топчы.
пуд *м. уст.* бир пуд; **пуд муки** бир пуд кулур.
пудовый *прил. уст.* пудка јуук;
пудовая гиря бир пудтыг гирязы.
пудра *ж.* пудра.
пудрить *несов.* кого-что пудралаар.
пудриться *несов.* пудраланар.
пузатый *прил. прост.* ичтү, ичи јаан, јаан карынду.
пузырёк *м. разг.* (бутылочка) кичинек шил.
пузырь *м.* в разн. знач. көбүк, торсок; **мыльный пузырь** самынныг көбүги; **на месте ожога** вскочил пузырь отко күйген јерде торсок чыкты; \diamond **мочевой пузырь** анат. куук; **жёлчный пузырь** анат. от.
пучок *м. см.* пучок.
пулевой *прил.* ок...; **пулевоё ранение** октын шырказы.
пулемёт *м.* пулемёт; **станковый пулемёт** станковый пулемёт.
пулемётный *прил.* пулемётный; **пулемётный огонь** пулемётный от.
пулемётчик *м.* пулемётчик.
пульс *м.* пульс, тамыр...; **биение пульса** тамыр согор(ы).
пуля *ж.* ок; **бордомол** (самодельная); **револьверная пуля** колмылтыктын огы.
пункт *м.* 1. пункт, јер; **наблюдательный пункт** неме ајыктап көрөр јер; **перевозочный пункт** тангыштак салар јер; 2. (географическое место) јер; **населённый пункт** јурт јер; 3. (парограф) пункт; **договор** состоит из трёх пунктов договор үч пунктту.
пунктир *м.* пунктир.
пунктуально нареч. бойынныг ойинде, оройтыбай, лапту, чокум, быжу.
пунктуальность *ж.* быжулана-р(ы).
пунктуальный *прил.* сөзине турар, лапту, быжу (кижи).

пунктуация *ж. грам.* пунктуация (бичиирде, токтой тўжер тем-дектерди тургузары).
 пуницовый *прил.* кып-кызыл.
 пуп *м. кин, киндик.*
 пуповина *ж. анат.* киндик (тол азырайтан жол).
 пурга *ж.* шуурган, жоткон.
 пурпурный, пурпуровый *прил.* күрен-кызыл.
 пуск *м.* ишке божодор(ы); пуск завода заводты ишке божодоры.
 пускаты *несов. см.* пустить.
 пускаться *несов. см.* пуститься.
 пустеть *несов.* куру артар, ээн артар, ээн боло берер.
 пустить *сов. 1. кого-что (выпустить)* агыдар, божодор, кирер; пустить лошадь на волю атты агыдып салар; 2. кого (позволить) божодып ийер; пустить детей играть балдарды ойноорго божодып салар; пустить ночевать конорго божодып салар; 3. что (привести в действие) ишке кирер иштеерге баштаар; пустить новый завод жаңы заводты ишке кирди-рер; 4. что, чем, разг. (бросить) чачып ийер, мергедеп салар; 5. что, разг. (разгласить) жарлап салар; пустить слух коп чыгарар; \diamond пустить корни тазылданар; пустить по миру түредип салар; пустить кровь кан агызар.
 пуститься *сов. разг. 1. (отправиться)* атанар; пуститься в путь жорукка атанар; 2. (побеждать) жүгүрер; пуститься в догонку ээчин жүгүрер; \diamond пуститься в пляс бижелеер; пуститься на хитрость сүмеленер.
 пусто *нареч.* куру, ээн, неме жок.
 пустовать *несов. (быть нежилым)* ээн калар, ээн турар.
 пустой *прил. 1.* куру, бош; пустая бочка бош бочко; 2. (полюй) көндөй; пустая стена көндөй стене; 3. перен. (бессодержательный) куру, кей; пустые

слова кей сөстөр; 4. перен. (на-прасный) темей, калас; пустая надежда темей ижениш.
 пустословие *с.* куру сөс, калыраш.
 пустословить *несов.* кейленер, калырап жүрер.
 пустота *ж. 1.* көндөй; 2. перен. (бессодержательность) куру.
 пустынный *прил.* ээн жер, улус жок жер; пустынный остров ээн ортолык.
 пустыня *ж.* ээн чөл.
 пустырь *м.* ээн жер.
 пусть *1. частица; с глаголом означает приказание, долженствование, согласие; передается аффиксом глагола повелительного склонения -зын (-зин), -сын (-син), -гай (-гей); пусть идет баргай; пусть придет келзин; 2. союз уступ. (положим, допустим, хотя) передается условным глаголом болзо с усил. частицей да (де), до (дө); задача пусть трудная, но мы её выполним задача уур да болзо, бис оны бүдүрүп саларыс.*
 пустяк *м.* болор-болбос неме.
 пустяковый, пустячный *прил.* болор-болбос.
 путаница *ж.* булгак.
 путаный *прил.* булгакту, жарты жок; путаное объяснение булгакту куучын.
 путать *несов. 1. что* чиймеер; путать нитки учук чиймеер; 2. что (вносить беспорядок) булгаар; 3. кого-что (смешивать одно с другим) булгаштырар; я всегда их путаю мен олоорды жаантайын булгаштырып жадым; 4. (сбивчиво говорить) булгаар; не торопитесь, не путайте; говорите яснее мендебеер, булгабай жарт куучындаар; 5. кого, обл. (надевать путы) тужаар, тужактаар; путать лошадей аттарды тужаар.
 путаться *несов. 1. (о нитках)* чиймелер; 2. (сбиваться) бул-

галар; 3. разг. (мешать) оролыжар; путаться под ногами буттың алдында оролыжар; 4. (приходить в беспорядок) булгалар, булгалыжар.
 путёвка *ж.* путёвка.
 путеводный *прил.* жол көргүзөр, ууландыраар, баштандыраар; путеводная звезда жол көргүзөр чолмон.
 путевый *прил.* жол..., жолдогы; путевые расходы жолдогы чыгымдар.
 путём *1 нареч. разг. (толково, разумно)* жакшы, жазап; расскази путём жазап куучындап бер.
 путём *2 предлог с род. п.: указывать путём опроса* сурап туруп билди алар.
 путешественник *м.* жорукчы, жоруктап жүргөн киж.
 путешествие *с.* жорук, жоруктап жүрер(и); кругосветное путешествие жер айланып жоруктап жүрери.
 путешествовать *несов.* жоруктап жүрер, жоруктаар.
 путина *ж.* балык тудар ой.
 путник *м.* жойу киж, жорукчы.
 путный *прил. разг.* керсү, укаалу.
 путы *мн. (ед. пүто с. обл.) 1. (для лошади)* тужак; 2. (оковы) кижен.
 путь *м. 1. прям. и перен. жол; железнодорожный путь* темир жол; сбиться с пути жолдон азар; жизненный путь жүрүминин жолы; 2. (путешествие, поездка) жорук; собираться в путь жорукка шыдынар; 3. (средство) эп-арга; этим путём он добьётся цели бу эп-аргала ол амадузына жедер; \diamond Млечный Путь Кардын Жолы; по пути жолой.
 пух *м.* жүн (птиц); таакы (животных); гусиный пух кастын жүны; козий пух эчкинин таакызы; \diamond разбить в пух и в прах чек оодо согуп салар.
 пухлый *прил.* тижик, бышпак,

белбек; пухлые руки бышпак кол.
 пухнуть *несов.* тижир.
 пуховик *м.* жүн тёмк.
 пуховый *прил.* тук..., жүн...; ноо-кы, жүннан эткен, ноокыдан эткен; пуховая подушка жүн жастык; пуховый платок ноокыдан эткен плат, тук плат.
 пучеглазый *прил.* тосток көстү.
 пучина *ж. 1. (водоворот)* куйул-гак, ирим, айланчык (суудагы); 2. (морская бездна) түби жок жер (галайда).
 пучок *м.* тудам; пучок лука бир тудам согоно.
 пучечный *прил.* пушка...; пучечная стрельба пушканын адыжы.
 пушистый *прил.* желбер, семтер; пушистая кошка желбер киске.
 пушка *ж.* пушка; зенитная пушка зенитный пушка.
 пушнина *ж.* ан терези, алу.
 пушной *прил. спец.* пушной, ырмак туктү; пушной зверь ырмак туктү ан.
 пчела *ж. (мн. пчелы)* адару.
 пчелиный *прил.* адару...; пчелиный рой адарунын билези.
 пчеловод *м.* адару өскүрер киж.
 пчеловодство *с.* адару тудар(ы).
 пчельник *м.* адарунын уйалары, адару туратан жер.
 пшеница *ж.* буудай; озимая пшеница жадаган буудай.
 пшеничный *прил.* буудай...; пшеничная мука буудайдын кулары.
 пшённый *прил.* тараан...; пшённая каша тараан каша.
 пшено *с.* тараан.
 пыл *м. (жар, пламя)* жалбыш, изү; \diamond в пылу гнева ачынган бойынча; в пылу сражения жуу-согуш өдөр тужунда.
 пылать *несов. 1. (ярко гореть)* жалбырап күйер; дрова пылают одын жалбырап күйүп жар; 2. (ярко светиться) жалтырап турар; 3. (от волнения) кызарып турар.

пылать *несов.* 1. (*поднимать пыль*) тоозын кодүрер, тоозын буркурадар; 2. (*покрывать пылью*) тоозындалар.
пылаться *несов.* тоозындалар, тоозынга бастырар.
пылкий *прил.* өктөм, көкүнкей, от-жалбышту.
пыль *ж.* тоозын.
пыльный *прил.* тоозынду; **пыльный** *воздух* тоозынду кей.
пырей *м. бот.* ак өлбөг.
пытать *несов. кого* 1. (*подвергать пытке*) кыйнаар, килнчектеер; 2. *разг.* (*расспрашивать*) шылаар, ченеп угар.
пытаться *несов. с неопр. накл.* ченежер, ченеп көрөр.
пытка *ж.* шылап кыйнаар(ы).
пытливый *прил.* кичеенкей, јилбиркек, кыраки.
пыхтеть *несов.* 1. уур тынып турар, күчсинер, бышкырып турар, мыжылдаар; 2. *перен. разг.* (*усиленно трудиться над чем-л.*) кичеенип иштеер.
пышный *прил.* (*роскошный*) бай, јазалду, кеен.
пьеса *ж.* пьеса.
пьянеть *несов.* 1. эзирер; 2. *перен.* сагыш чыгар; **пьянеть от радости** сүүнгенинег сагыжы чыгар.
пьянить *несов. кого* эзиртер.
пьяница *м. и ж.* аракызак, аракычы.
пьянство *с.* аракылаар(ы), аракылаш.
пьянствовать *несов.* аракылап турар.
пьяный *прил.* эзирик.
пядь *ж.* сөбөм; **ни пяди своей земли не отдадим** јеристен бир де сөбөм бербезис.
пята *ж.* чоңчой; **ходить по пятам** ээчип жүрер; **под пятой** базынчыкта; **Ахиллесова пята** кору јер, Ахиллестын чоңчойы.
пятаяк *м.* беш акча.
пятёрка *ж.* 1. *разг.* (*цифра*) беш; 2. *разг.* (*пять рублей*) беш сал-

ковойдын чаазын акказы; 3. (*группа из пяти человек*) бежү, беш киж; 4. (*отметка*) беш, беш темдек.
пятеро *числ. собир.* бежү; **пришли пятеро** бежү келди.
пятидесятилетие бежен јылдыг(ы).
пятидесятилетний *прил.* бежен јашту.
пятидесятый *числ. порядк.* беженнчи.
пятиклассник *м.* бежинчи класстын үренчиги.
пятилетие *с.* бешјылдык.
пятилетка *ж.* бешјылдык, бешјылдык план.
пятилетний *прил.* 1. бешјылдык; **пятилетний план** бешјылдыктын планы; 2. (*о возрасте*) беш јашту.
пятить *несов.* чо тескерледер.
пятиться *несов.* тескерлеп барар.
пятиэтажный *прил.* беш этајту, беш кат (*тура*).
пятка *ж.* чоңчой.
пятнадцатилетний *прил.* он беш јашту.
пятнадцатый *числ. порядк.* он бежинчи; **пятнадцатый номер** он бежинчи номер.
пятнадцать *числ. колич.* он беш.
пятна *несов. кого-что* 1. (*начать*) уймап турар; 2. *перен.* (*позорить*) каралап турар.
пятнистый *прил.* толбулу, чоокыр; **пятнистый олень** чоокыр ан.
пятница *ж.* пятница.
пятно *с.* (*выделяющееся по цвету место*) им, темдек; толбу (*у животных*); тоңбой (*у животных на лбу*); корова с белым пятном на лбу магдайында ак тоңбойлу уй; 2. чоокыр, шылбак; **лицо в красных пятнах** јүзинде кызыл чоокырлар бар; **выводить пятна** шылбак жоғолтор; **родимое пятно** мен.
пятый *числ. порядк.* бежинчи; **пятый год** бежинчи јыл,

пять *числ. колич.* беш.
пятьдесят *числ. колич.* бежен.
пятьсот *числ. колич.* беш јүс.

пятью *нареч.* беш катап; **пятью пять** — двадцать пять беш катап беш — јирме беш.

Р

раб *м.* кул (*эр киж*).
раба *ж.* кул (*уй киж*).
рабкор *м.* (рабчий корреспондент) рабкор (ишкекчи корреспондент).
рабовладелец *м.* кул мензинеечи.
рабовладельческий *прил.* кул мензингени...; **рабовладельческий строй** кул мензинген строй.
рабовладение *с.* кул мензиниш.
раболёние, раболёпство *с.* презр. јалганчыр(ы), јалганчып турар(ы).
раболёпствовать *несов.* презр. јалганчыр, јалганчып турар.
работа *ж. в разн. знач.* иш; **перебойная работа** машинны машинаныг токтоду јок ижи; **физическая работа** колло бүдүрер иш; **умственная работа** сагышла иштеер иш; **сдельная работа** сдельный иш; **сверхурочная работа** артык эткен иш; **приняться за работу** ижин баштаар; **поступить на работу** ишке кирер; **сельскохозяйственные работы** јуртхозяйственик иштер; **письменная работа** письменный иш; **у него много печатных работ** ондо кепке базылган иштер көп.
работать *несов. в разн. знач.* иштеер; **работать у станка** станок јанында иштеер; **библиотека работает целый день** библиотека кере тужүне иштеп јат; **работать директором совхоза** совхозтын директоры болуп иштеер; **сёрдце работает хорошо** жүрек јакшы иштеп јат; **телефон не работает** телефон иштебей јат.
работник *м.* 1. ишчи; **отличный**

работник сүрекей јакшы ишчи; **научный работник** научный ишчи; **партийный работник** партийный иште турган киж; 2. *уст.* (*наёмный сельскохозяйственный рабочий*) јалчы.
работница *ж.* улустын айылыша јалданып иштеер уй киж.
работодатель *м.* иш береечи, јалдаачы.
работорговец *м.* кулсадаачы, кулла садаыр киж.
работорговец *ж.* кул садар(ы), кул садыш.
работоспособность *ж.* иштенер аргазы, иштенкей(и).
работоспособный *прил.* 1. (*трудоспособный*) иштенер аргалу; 2. (*способный много работать*) иштегкей.
работящий *прил. разг.* иштегкей.
рабочий I *м.* ишмекчи; **рабочие фабрик и заводов** фабрикалардын ла заводтордын ишмекчилери; **железнодорожный рабочий** темир јолдын ишмекчизи.
рабочий II *прил.* 1. ишмекчи...; **рабочий класс** ишмекчи класс; **рабочее движение** ишмекчилердин движениези; 2. (*трудо-вой*) иштеер; **рабочий день** иштенер күн; 3. (*живущий своим трудом*) ишкүчиле јаткан; **рабочий народ** ишкүчиле јаткан албаты; 4. (*предназначенный для работы*) ишке кийер; **рабочее место** иштенер јер; **рабочий костюм** ишке кийер костюм; 5. (*производящий полезную работу*) иштенер, иште турган; **рабочая лошадь** иштенер ат; **рабочая сила**

1) (*труд рабочих*) иш, күч; 2) (*рабочие*) ишмекчилер. **рабски нареч.** кулдый, кул чылап, жалганчып. **рабский прил.** 1. кул...; рабский труд кулдың ижи; 2. *перен.* презр. кулдый, жалганчык. **рабство с.** 1. (*общественный строй*) кулдук; 2. (*положение раба*) кул болгон(ы); томиться в рабстве кыйналар, кыйында жүрер; 3. *перен.* (*эксплуатация*) кулданыш. **рабыня ж.** кул (*үй кизи*). **равенство с.** 1. (*полное сходство*) түңгей(и), тен(и), тен болор(ы); равенство треугольников үчтолуктардың түңгейи; 2. *полит.* түңгей(и), тен(и); 3. *мат.* түңгейлик; знак равенства түңгейликтин темдеги. **равнение с.** тендежер(и), равнение; равнение на лучших работников энг артык ишчилерге тендежер; равнение направол (*команда*) онг жаны жаар тендежер! **равнина ж.** түс жер. **равнинный прил.** түс...; равнинная местность түс жер. **равно нареч.** 1. *уст.* (*одинаково*) анайда ок, түңгей; 2. *в знач. союза* (*также*) анайда ок; работа бригады, равно и работа всего колхоза... бригаданын ижи, анайда ок бастыра колхозтын ижи...; 3. *мат.* түңгей болор; три плюс два равно пяти үч плюс эки беш болор; \diamond *все равно 1*) (*безразлично*) түңгей ле, ошкош ло; 2) (*в любом случае*) ошкош ок; *все равно я уеду мен ошкош ок жүре берерим.* **равнобедренный прил. мат.** тен келтегейлү; **равнобедренный треугольник** тен келтегейлү үчтолук. **равновеликий прил. мат.** жааны түңгей; **равновеликие треугольники** жааны түңгей үчтолуктап.

равновесие с. 1. тен болор(ы), тен турар(ы), жайылбай турар(ы); **равновесие сил физ.** күчтердин күчи тен болоры; **сохранить равновесие** тен турарын жылытпас; **потерять равновесие** тен туруп болбой барар; 2. (*покой, спокойствие*) ачынбай жүрер(и), амыр жардар(ы), чугулданбаз(ы); **вывести кого-либо из равновесия** кемди-кемди чугулдандырап, ачындырып салар. **равноденствие с. астр.** түн ле түш тендежер дй. **равнодушие с.** керексизбес(и), күүн жог(ы). **равнодушно нареч.** керексизбей, күүн жогынап. **равнодушный прил.** нени де керексизбес, күүнзебес; **равнодушный человек** нени де керексизбес кизи; он равнодушен к сладостям ол тату неме керексизбес. **равнозначный, равнозначный прил.** түңгей учурлу; **равнозначные числа** түңгей учурлу тоолор. **равномерно нареч.** бир кеминде, түңгей, тен; **распределить доходы равномерно** кирелтени тен үлеер; **равномерно** ускоренное движение физ. бир кеминде түргендеткен кыймык. **равномерность ж.** бир кеминде. **равномерный прил.** бир кеминде турар, тен; **равномерное развитие** бир кеминде турар өзүм; **равномерное постукивание** тен токулдап турары. **равноправие с.** тен праволу болдор(ы), тен право; **равноправие граждан СССР** дин граждандарынын тен праволу болоры. **равноправный прил.** тен праволу. **равносильный прил.** 1. (*равной силы*) тен күчтү; 2. (*подобный чему-л.*) түңгей; **ответ, равносильный** откәзу мойношко түңгей каруу.

равносторонний прил. мат. түңгей талалу; **равносторонний треугольник** түңгей талалу үчтолук. **равноугольный прил. мат.** түңгей толукту; **равноугольный треугольник** түңгей толукту үчтолук. **равноценный прил.** 1. (*одинаковый по цене*) түңгей баалу, баазы түңгей; 2. (*по значению*) түңгей; учурлу; 3. (*по качеству*) чыңдый түңгей, түңгей чыңдыйлу. **равный прил.** 1. (*одинаковый*) тен, түңгей; **равные силы** тен күчтер; 2. (*соответствующий по величине*) түңгей; **расстояние, равное десяти километрам** ортозы он километрге тен; 3. (*имеющий одинаковое положение*) тен; **относиться к кому-либо как к равному** кемди-кемди бйына тендеп көрөр. **равнять несов.** 1. *кого-что* (*уравнивать*) түңгей эдер, түңгей көрөр; 2. *кого-что с кем-чем, разг.* (*сравнивать*) түңдештирер. **равняться несов.** 1. (*признавать себя равным*) түңдежер, тендежер; **равняться на передовых** озочылдарга тендежер; 2. *чему, мат.* болор; **трижды три равняется девяти** үч катап үч тогус болор. **рад в знач. сказ.** сүүнедим (1 л.); сүүнедим (2 л.); сүүнет (3 л.); **я рад** весне мен жаска сүүнедим; он рад вәшему приходу ол слердин келгенигерге сүүнет. **ради предлог с род. п.** болуп; **ради общего дела** текши керекке болуп; **ради шутки** кокурга болуп. **радиатор м. тех.** радиатор. **радиевый прил. хим.** радий...; **радийден** эткен. **радий м. хим.** радий (*жылу ла жаркын таркадатан химический элемент, металл*).

радикальный прил. принять радикальные меры кезем-кату иштер өткүрер; **радикальное средство** тос арга. **радио с. нескл.** радио; **передавать по радио** радио ажыра берер. **радиоактивность ж.** радиоактивность. **радиоактивный прил.** радиоактивный. **радиовещание с.** радиоберилте. **радиоволна ж.** радиоком. **радиограмма ж.** радиограмма (*радио ажыра берген жетиру*). **радиоба ж.** радиоба. **радиолокация ж.** радиолокация. **радиолобитель м.** радио сүүр кизи. **радиопередача ж.** радиоберилте. **радиоприёмник м.** радиоприёмник. **радиослушатель м.** радиоугаачы. **радиостанция ж.** радиостанция. **радиотехник м.** радиотехник. **радиотехника ж.** радиотехника. **радиоузел м.** радиоузел (*журт албатыны радиоберилтеле жеткилдейтен пункт*). **радиофикация ж.** радиофикация. **радиофицировать сов. и несов.** что радиофицировать эдер. **радиловать сов. и несов.** о чём и без доп. радио ажыра жетирер. **радист м.** радист. **радиус м.** радиус. **радовать несов.** кого-что, чем сүүндирер. **радоваться несов.** сүүнер. **радостно нареч.** сүүнчилү, сүүнчип. **радостный прил.** сүүнчилү. **радость ж.** сүүнүш, сүүнер(и); **у меня сегодня большая радость** менде бүгүн жаан сүүнүш. **радуга ж.** солонгы. **радушный прил.** (*о цвете*) солонгы бгдү, солонгыдый; \diamond **радушные надежды** сүүнчилү ижениш. **радүшие с.** жалакай болор(ы). **радүшно нареч.** жалакай.

радүшний прил. жалакай.
раз I м. I. катап; **ни разу** бир де катап; **несколько раз** канча-канча катап; **в первый раз** баштап; **когда я пришёл в первый раз...** баштап келеримде...; **семь раз отмерь, один раз отрежь погов.** жети катап кемжил сал, бир катап кезип сал; **2. (при счёте)** бир; **раз, два, три бир, эки, үч;** \diamond **в тот раз** ол гүшта; **всякий раз** сайын, тудуш ла; **не раз** жангыс катап эмес; **раз навсегда** бир ле болгондо; **в самый раз разг.** 1) (своевременно) бийинде; 2) (влору) бй; **эти туфли в самый раз** бу бдүк бутка бй.
раз II нареч. (однажды) бир катап; **раз поздно вечером** бир катап орой энирде; **как-то раз** бир катап.
раз III союз усл., разг. (если) передаётся аффиксами глагола «за, «са; **раз он не пойдёт, я тоже остаюсь** ол барбаза, мен база артып жадым.
разбавить сов. что чейер, суйудар.
разбавлять несов. см. разбавить.
разбазаривание с. разг. неодобр. тузазы жок чыгым эдери.
разбазаривать несов. см. разбазарить.
разбазарить сов. что, разг. тузазы жок чыгымдап салар.
разбалчиваться несов. см. разболеться II.
разбалчивать I, II несов. см. разболтать I, II.
разбег м.: с разбега жүгүрүп келип, жүгүрүклө.
разбегаться несов. см. разбежаться.
разбежались и перескочил канаву уулчак жүгүрүп келип жууканы ажыра калып ийди; **2. (в разные стороны)** туш-башка жүгүрүжө берер; **дети разбежались** жүгүрүп келер; **мальчик разбежаться сов. I. (сделать раз-**

лись балдар туш-башка жүгүрүжө берди; \diamond **у него глаза разбежались** көстөри айланыжа берди.
разбередить сов. что чамдыктарар; **разбередить рану** шырканы чамдыктырып салар.
разбивать(ся) несов. см. разбить(ся).
разбивка ж. I. (планировка) жер кемжил турар(ы); **разбивка сада** сад отугузар жерди кемжил турары; **2. (разделение)** бблиир(и); **разбивка на группы** группаларга бблиири.
разбинтовать сов. кого-что тагышкак чечер; **разбинтовать руку** колдын тагышкагы чечип салар.
разбинтоваться сов. тагышкак чечилер.
разбинтовывать(ся) несов. см. разбинтовать(ся).
разбирательство с. юр. керектин аайына чыгар(ы).
разбирать несов. см. разобрать.
разбираться несов. I. см. разобрать(ся); **2. (быть разборным)** сайалар, бблүктерге бблинер; **этот аппарат разбирается** бу аппарат бблүктерге бблүнип жат; **3. (обсуждаться)** шүүжер, көрөр; **вопрос будет разбираться на собрании** суракты жуунда көрөр.
разбитый прил. I. (расколотый) жарык, сынык; **разбитое окно** жарык көзөк; **разбитая машина** на сынык машина; **2. (побеждённый)** оодо соктырган; **разбитый враг** оодо соктырган бштү; **3. (бессильный, нетрудоспособный)** чинеги жок, үйе-сббги оодылып калган; \diamond **остаться у разбитого корыта** эш неме жок артар.
разбить сов. I. что (расколоть, разломать) оодор, жарар; **разбить стекло** шилини оодор; **2. кого-что (ранить)** жарар; **разбить голову** бажын жарар; **3. кого-что (распределить, раз-**

делить) бблинер; **разбить поле на участки** жалагды бблүктерге бблип салар; **4. что (устроить, раскинуть)** тургузар, турдар; **разбить палатку** байкан тургузар; **5. что (произвести посадку)** отургузар, бскурер; **разбить сад** сад бскурер; **6. кого-что (нанести поражение, победить)** оодо согор; **разбить врага** бштүни оодо согор; **7. кого-что (о параличе, ударе)** согор; **его разбил паралич** оны паралич оору соккон.
разбиться сов. I. (сломаться, расколоться) оодылар, жарылар; **2. (ушибиться)** согулып алар; **он упал с лошади и разбился** ол аттан жыгылала, согулып алды; **3. (разделиться)** бблинер; **экспедиция разбилась на две группы** экспедиция эки группага бблинди.
разбогатеть сов. байып калар.
разбой м. прям. и перен. тонош.
разбойник м. тонокчы.
разбойничать несов. тоноор, тоноп жүрер.
разбойничий прил.: **разбойничье нападение** тоношту табару; **разбойничий притон** тонокчылардын турлузы.
разболеться I сов. (расхвораться) ооруга бастыраар, оорый берер.
разболеться II сов. (о чём-л.) оорый берер; **рука разболелась** колы оорый берди.
разболтанный прил. I. (напр. о гайке) шалтырак; **2. перен. разг.** шалбыр, дисциплиназы жок.
разболтать I сов. что, разг. I. (размешать) чейип булгаар; **разболтать муку** в воде кулурды сууга чейип булгаар; **2. (ослабить)** шалтырадар, кыймыктадып салар; **разболтать гайку** гайканы шалтырадып салар.
разболтать II сов. что, разг. (разгласить) жарлап салар.
разбомбить сов. кого-что бомбалап оодо согор.

разбор м. I. (на части) сайаар(ы), бблүкке бблиир(и); **разбор механизма** механизмди бблүкке бблиири; **2. (анализ)** ылгаш, разбор; **грамматический разбор** грамматический разбор; **3. (приведение в порядок)** аайлаар(ы), аайлап жуунадар(ы); **разбор бумаг** чаазындарды ылгап аайлаары; **4. (расследование)** аайына чыгар(ы); **разбор дела** керектин аайына чыгары; \diamond **без разбору** ылгабай ла; **прийти к шапчному разбору** керектин учында келер.
разборка ж. I. (на части) бблүктерге бблиир(и); **2. (приведение в порядок)** аайлаар(ы), аайлап жуунадар(ы); **см.** разбор I, 3.
разборчиво нареч. I. (чётко, понятно) чокум-жарт; **писать разборчиво** чокум-жарт бичири; **2. (строго, требовательно)** аыктанып, чеберленип.
разборчивость ж. I. (чёткость) чокум(ы); **2. (требовательность)** аыктаныш, чеберлениш.
разборчивый прил. I. (чёткий, понятный) чокум, жарт; **разборчивый почерк** жарт бичиш; **2. (привередливый, требовательный)** аыкчыл, чебер, талдагкай; **он разборчив** в еде ол курсак жанынан талдагкай.
разбрасывать несов. см. разбросать.
разбрасываться несов. I. жер башка чачылар; **2. (одновременно заниматься многим)** учы-бажын эдер.
разбредаться несов. см. разбрестись.
разбрестись сов. таркап барар, туш-башка барар.
разбрód м. жайрадылыш; **идейный разбрód** идейный жайрадылыш.
разбрóсанный прич. и прил. чачынгы, чачылган, жер башка турган; **разбрóсанные селения** жер башка турган журттар.

разбросать *сов. кого-что* туш-башка чачар, јер сайын таштаар; **разбросать сено** блонди јер сайын чачып салар; **разбросать вещи** немелерди туш башка чачып салар.

разбрызгать *сов. что* чачып салар; **разбрызгать воду** сууны чачып салар.

разбрызгивать *несов. см. разбрызгать.*

разбудить *сов. кого* ойгозор, уйгузып салар.

разбухание *с. 1. кӧбӧр(и); 2. перен. (чрезмерное увеличение) ойинен ӧткүре јаанап барар(ы).*

разбухать *несов. см. разбухнуть.*

разбухнуть *сов. 1. кӧбӧп калар, кӧпшип келер; дверь от сырости разбухла* эжик чыкка кӧбӧп калган; *2. перен. ойинен ӧткүре јаанап келер.*

разбушеваться *сов. 1. экпинделер; чакпындалар, толкуланар (о море); жоткондолор (о буре); 2. перен. разг. атылланар, чалчыыр.*

развал *м. јайраду, бускалан.*

разваливать(ся) *несов. см. развалить(ся).*

развалина *ж. 1. чаще мн. јемриктиер; развалины древнего города* јебрен ӧйдӧги городтын јемриктиери; *2. перен. разг. уйе-сӧбӧги божоп калган кыжи.*

развалить *сов. что 1. јемирер; развалить стену* стенени јемирер; *2. перен. јайрадар, бузар; развалить работу* ишти јайрадып салар.

развалиться *сов. 1. (разрушиться) јемрилер; 2. перен. (о работе) јайрадылар, бузулар; 3. разг. (сестр, развалившись) кыйын јадып отурар.*

разваривать(ся) *несов. см. разварить(ся).*

разварить *сов. что* ылбырада кайнадар; **разварить рыбу** бакыкты ылбырада кайнадып ийер.

развариться *сов. ылбырап калар.*

разве *1. частица. вопр.: разве это случилось в прошлом году? бу керек былтыр болды ба?; разве вы не знали? слер билбедеер бе?; 2. союз разг. (если не) јангыс ла, јук ле; непременно приду, разве только заболёу оног ӧскӧ кыйалта јок келерим, јангыс оорый берерден башка.*

развевать *несов. что* элбиредер; **ветер развевает знамя** салкын мааныны элбиредип туру.

развеваться *несов. элбиреер, элбиреп турар.*

разведать *сов. 1. что, о ком-чём, про кого-что, разг. (узнать) билип алар, сурап угун алар; 2. что, геол. шингеп кӧрӧр; 3. что, о ком-чём, воен. кайып кӧрӧр.*

разведение *с. 1. (разжигание) от салар(ы); 2. (моста) алып салар(ы); 3. (выращивание) ӧскүрер(и).*

разведённый *прил. (состоящий в разводе) айрып салган, айрылып калган.*

разведка *ж. 1. геол. шингеп кӧрӧр(и); разведка недр* јердин алдын шингеп кӧрӧри; *2. воен. разведка, кайу; конная разведка* атту кайу; **отправиться в разведку** разведкага барар; *3. (орган государственной безопасности) разведка.*

разведчик *м. воен. кайучу, разведчик.*

разведывание *с. 1. геол. шингеп кӧрӧр(и); 2. воен. кайып кӧрӧр(и).*

разведывательный *прил. 1. геол. шингеп турар; разведывательная группа* шингеп турар группа; *2. воен. разведывательный, кайу ӧткүрер; разведывательная служба* разведывательный служба (иш).

разведывать *несов. см. разведать.*

развезти *сов. кого-что* јер-башка тартар, тартып салар; **развезти письма** письмолорды тартып салар.

развевать *несов. см. развеять.*

развёрнутый *прил. 1. јайа туткан; развёрнутое знамя* јайа туткан мааны; *2. перен. (полный, подробный) элбек; развёрнутое решение* элбек тургузылган јӧп.

развернуть *сов. что 1. (свёрнутое) чечер, јайа тудар; развернуть знамя* мааныны јайа тудар; **развернуть ковёр** кебисти јайа тудар; *2. (раскрыть книгу и т. п.) ачып ийер, ачар; 3. перен. (предпринять в широких масштабах) элбек ӧткүрер, элбедер, элбеде кӧргүзер; развернуть строительство* строительствоны элбек ӧткүрер; **развернуть социалистическое соревнование** социалистический мӧрӧйдӧ элбедер; **развернуть свой силы** бойнын кучин элбеде кӧргүзер; *4. (повернуть) бурып салар; развернуть машину* машинаны бурып салар.

развернуться *сов. 1. (раскрыться) јайылар, ачылар, чечилер; свёрток развернулся* түүнчек ачыла берди; *2. перен. (расшириться) элбеер; развернулось жилищное строительство* улус јадар туралар тудары элбеди; *3. перен. (развиться) элбеп тынгыр; егӧ талант развернулся* онын таланты элбеп тынгыды; *4. (сделать поворот — о машине и т. п.) бурылар; самолёт развернулся и взял новый курс* самолёт бурылала, јангы курс аайынча ууланды.

разверстать *сов. что (распределить) үлөп салар, үлөштирер.*

развёрстка *ж. үлөш, үлөштирү.*

развёрстывать *несов. см. разверстать.*

развёртывать(ся) *несов. см. развернуть(ся).*

развеселить *сов. кого-что* сүүнди-рер, сагыжын јарыдар.

развеселиться *сов. сүүне берер, сагыжы јарып келер.*

развесистый *прил. барбак байбак; развесистая берёза* барбак кайыг.

развесить I *сов. что (на весах) үлөп бескелеер; развесить хлеб* калашты үлөп бескелеер.

развесить II *сов. см. развешать.*

развесной *прил.: развесной товар* кемјилдү товар.

развести *сов. 1. кого* апарып салар; **развести детей по домам** балдарды айыл сайын апарып салар; *2. кого-что (разъединить) айрып салар; 3. кого, воен. (расставить по местам) јерине тургузар; развести караулы* карууды јерине тургузар; *4. кого (расторгнуть брак) айрылыжып калар; 5. что (разбавить, растворить) суйудар, чейилтер; развести известь* черетти чейилтер; *6. что (разжечь) салар, күүдүрер; развести огонь* от салар; *7. (вырастить) ӧскүрип алар; развести сад* сад ӧскүрип алар; **развести кроликов** кролик ӧскүрип алар.

развестись *сов. 1. (о супругах) айрылыжар; 2. (расплодиться, размножиться) кӧптӧп калар, кӧптӧп ӧзӧр.*

разветвиться *сов. будакталар, айрылып барар; дорога разветвилась* јол айрылып барды; **дерево разветвилось** агаш будактала берди.

разветвление *с. 1. (действие) айрылар(ы); 2. (место) айры; у разветвления дороги* јолдын айрызында.

разветвляться *несов. см. разветвиться.*

развешать *сов. кого-что* илип салар; **развешать картины** јуруктарды илип салар.

развешивать I *несов. см. развесить I.*

развѣшивать II *несов. см. развѣшать.*
развѣять *сов.* 1. *кого-что (разогнать)* таркадып салар; *вѣтер развѣял облака* салкын булуттарды таркадып салды; 2. *что, перен. (уничтожить)* жоголтып салар; **развѣять сомнѣния** алаңзыганын жоголтор.
развѣяться *сов.* жоголо берер.
развивать *несов. см. развить.*
развиваться *несов. см. развиться.*
развиллина *ж.* айры; **развиллина дорogi** жолдын айрызы.
развитие *с.* 1. *(укрепление)* чыйрадып тыгыдар(ы); **развитие мускулов гимнастикой** гимнастикала балтырларын чыйрадып тыгыдары; 2. *(повышение уровня, мощности)* өзүм; **развитие промышленности** промышленностьтын өзүми; **законы общественного развития** общественный өзүмнин закондоры; 3. *өзүп чыдаар(ы), өзүм; умственное развитие ребёнка* баланын сагыжы өзүп чыдаары **развитой прил.** 1. *(физически окрепший)* чыйрап тыгыган; **развитая мускулатура** чыйрап тыгыган балтырлар; 2. *(достигший высокого развития)* элбеп өскөн; **развитая промышленность** элбек өскөн промышленность; 3. *(в умственном отношении)* сагыжы элбеген, өзүп чыдаган, керсү; **политически развитый человек** политика жанынан өзүп чыдаган киж; 4. *кратк. ф. (распространённый)* элбеген, элбек таркадылган; **в Горном Алтае развито скотоводство** Туулу Алтайда мал өскүрери элбек таркадылган.
развить I *сов.* 1. *что (раскрыть)* жазар; **развить верёвку** армакчыны жазып салар; 2. *что (усилить, укрепить)* чыйрадып тыгыдар, тыгыдар; **развить мускулатуру** балтыр эдин чыйрадып тыгыдар; 3. *что (дове-*

сти до высокого уровня) элбеде өскүрүп тыгыдар; **развить промышленность** промышленностьты элбеде өскүрүп тыгыдар; 4. *кого (в умственном отношении)* сагыжын элбедип теренжидер; **развить ребёнка** баланын сагыжын элбедип теренжидер; 5. *что (расширить содержание)* элбедер, теренжидер; **развить свою мысль** бойынын санаа-шүүлтезин теренжидер; **развить скóрость** түргенин жаанадар.
развиться *сов.* 1. *(раскрутиться)* жазылар; 2. *(усилиться, окрепнуть)* чыйрап тыгыыр, тыгыыр; 3. *(в умственном отношении)* сагыжы өзүп чыдаар; 4. *(распространиться)* элбеп өздөр.
развлекать(ся) *несов. см. развлекаться.*
развлечение *с.* соот-жыргал; **массовые развлечения** текши калык-жон туружатан соот-жыргал.
развлечь *сов.* *кого* соододор; **развлечь ребёнка** баланы соододор.
развлечётся *сов.* соодонор.
развѣд м. 1. *(смена караулов)* селиш, солыш; 2. *(расторжение брака)* айрылыжар(ы).
разводить(ся) *несов. см. развестись(сь).*
развѣдка *ж.* (моста) алып салар(ы).
разводящий м. *воен.* разводящий (часовой)лорды пост жерлерине тургузатан черүү).
развѣз м. тартып таркадар(ы).
развозить *несов. см. развезти.*
разворачивать(ся) *несов. см. развернуть(ся).*
разворовать *сов.* *кого-что* уурдап апарар.
разворовывать *несов. см. разворовать.*
разворот м. (самолёта, машины) бурылар(ы), бурыыр(ы).
разворотить *сов.* *что* оодор, жемирер, сымдырар.

разврат м. жой жүрүм, жабыс кылык.
развратить *сов.* *кого-что* 1. жой жүрүмге үредер; 2. *(испортить, морально разложить)* үреп салар, кылыгын жайрадар.
развратиться *сов.* 1. жой болуп калар; 2. *(испортиться, морально разложиться)* үрелер, кылыгы жайрадылар.
развратник м. жой киж, супсак киж.
развратница *ж.* эрзек, жой кадыт.
развратный прил. жой, супсак.
развращать(ся) *несов. см. развратить(ся).*
развращение с. жой жүрүмге үредер(и), үреер(и).
развращённость ж. жой жүрүмдү болор(ы).
развращённый прич. и прил. жой жүрүмдү, үрелип калган.
развязать *сов.* 1. *кого-что* чечер; **развязать руки** колдорун чечип салар; 2. *что, перен.* жол ачар, баштаар; **развязать творческую инициативу** масс калык-жоннын творческий баштанкайына жол ачар; **империалисты стремятся развязать новую войну** империалисттер жангы жуу баштаарга албаданып туру; **развязать язык** тилин чечер, айттырар, унчуктырар.
развязаться *сов.* 1. чечилер; 2. *перен. разг. (освободиться)* айрылар; **язык развязался** тил чечилди.
развязка ж. учы; **дело идёт к развязке** керек учына жууктап клеет.
развязно нареч. балыр; **развязно вести себя** бойын балыр, тудар, бош тудар (кижи).
развязность ж. балыру.
развязный прил. балыр.
развязывать(ся) *несов. см. развязать(ся).*
разгадать *сов.* 1. *что (отгадать)* табар; **разгадать загадку** табышкак табар; 2. *кого-что (распознать, понять)* биллип

алар; **разгадать чьё-либо намерения** кемниг-кемниг умзанганын биллип алар.
разгадка ж. 1. *(действие)* таап алар(ы); 2. *(ответ на загадку)* тапкан каруу.
разгадывать *несов. см. разгадать.*
разгар м. эрчимдү бй; **в разгаре уборки урожая** аш түжүмин жуунадар эрчимдү бйдө.
разгибать(ся) *несов. см. разогнуть(ся).*
разгильдй м. разг. жалжыр, шалбыр, шалап.
разгильдйство с. разг. шалбыр(ы), шалап(ы), жалжыр(ы), ыгылап жүрер(и).
разглабольшование с. разг. ирон. балыраш, калыраш.
разглабольшовать *несов. разг. ирон.* балыраар, калыраар.
разглядеть *сов.* *что* түзедип салар, тенните тартар; **разглядеть склади на рубaxe** чамчанын жуурмаларын тенните тартар.
разглядиться *сов.* түзелип калар, тенните тартылар.
разглаживать(ся) *несов. см. разгладить(ся).*
разгласить *сов.* *что* жарлаар; **разгласить тайну** жажытту немени жарлап салар.
разгласить *несов. см. разгласить.*
разглашение с. жарлаар(ы).
разглядеть *сов.* *кого-что* жаап көрөр, карап көрөр; **разглядеть в темноте** карагуйда карап көрөр.
разглядывать *несов.* *кого-что* айкаар, айкап көрөр.
разгнёванный прил. чуулчы чуулданган.
разгневать *сов.* *кого* чуулдандырар, ачындырар.
разгневаться *сов.* чуулданар, ачынып чыгар.
разговаривать *несов.* эрмектежер, куучындажар.
разговор м. эрмек, куучын; **вести разговор** куучындажып

отуар; **вступить в разговор** куучунга кирижер; **без всяких разговоров** бир де эрмек югынаг.
разговориться сов. I. (*вступить в разговор*) куучундажа берер; 2. *разг.* (*увлечься разговором*) жибирикпел куучундажар.
разговорный прил.: **разговорный язык** эрмектенер тил, оос тил (*бичиктин тилине көрд*).
разговорчивый прил. куучунчы.
разгон м. тоскурар(ы) (*от разогнать — разгонять*); жүгүрпел барар(ы), жүгүрер(и) (*от разогнаться — разгоняться*); прыжок с разгона жүгүрпел барып калыыры.
разгонять несов. см. **разогнать**.
разгоняться несов. см. **разогнаться**.
разгоразживать несов. см. **разгородить**.
разгораться несов. см. **разгораться**.
разгораться сов. I. (*начать сильно гореть*) жалбырап чыгар, жалбырап күйер; 2. *перен.* кызара берер, изип чыгар; **шэки разгорелись от мороза** жаактары сокко кызара берди.
разгородить сов. что бөлүп салар; **разгородить комнату** ширмой туранын ичин көжбөглө бөлип салар.
разгорячить сов. кого-что ойлодор, канын изидер; **разгорячить коня** атты ойлодор.
разгорячиться сов. ойлоор, каны изир; **разгорячиться от вина** аракыдан каны изип келер.
разграть сов. кого-что тонош салар.
разграбление с. тонош.
разграничение с. I. грандаар(ы), грандап бөлир(и); 2. (*точное определение*) ылгаар(ы), ылгаштырар(ы).
разграничивать несов. см. **разграничить**.
разграничить сов. что I. (*размешать*) грандап салар, гран-

дап бөлир; **разграничить земли** жерлерди грандап бөлир; 2. *перен.* (*точно определить*) ылгаштырар; **разграничить понятия** шүүтелерди ылгаштырар.
разгребать несов. см. **разгрести**.
разгрести сов. что жайып салар, эжер, күреер; **разгрести сено** өлөңди жайып салар.
разгром м. I. (*поражение*) оодо соктырар(ы); 2. (*разорение, опустошение*) аай-баш жок тоноктон(ы).
разгромить сов. кого-что I. (*врага*) оодо согор; 2. (*разграбить*) тоноор, тоноп салар.
разгружать(ся) несов. см. **разгрузить**(ся).
разгрузить сов. I. *кого-что* (*освободить от груза*) кош түжүрер; **разгрузить вагон** вагоннын кожын түжүрер; 2. *кого, перен.* ижин жеңилтер; **разгрузить работника** ишчинин ижин жеңилтер.
разгрузиться сов. I. (*освободиться от груза*) коштон айрылар; 2. *перен.* ижин жеңилтер.
разгрузка ж. кош түжүрер(и) (*от разгрузить — разгружать*); коштон айрылар(ы) (*от разгрузиться — разгружаться*).
разгрызть несов. см. **разгрызть**.
разгрызть сов. что үзе кемирер, жара тиштеер.
разгъл м. I. (*кутёж*) аай-баш жок аракылаш; 2. *перен.* (*разнузданность*) тыгыган(ы); **разгъл реакции** реакциянын тыгыганы.
разгуливать несов. *разг.* соодонуп жүрер; **разгуливать по парку** паркка соодонуп жүрер.
разгуливаться несов. *разг.* см. **разгуляться**.
разгуляться сов. *разг.* (*проясниться*) айза берер.
раздавать несов. см. **раздаты**.
раздаваться I, II несов. **раздаты** I, II.

раздавить сов. *кого-что* I. былча базар, оодо базар; 2. *перен.* (*нанести поражение*) оодо согор, туй согор.
раздаты сов. что үлөп берер.
раздаться I сов. (*о звуке*) угулар, жагыланар.
раздаться II сов. I. (*расступиться*) жол берер, жол божодор, туура турар; 2. *разг.* (*поголстеть*) теңпейер, семирер, жооноор.
раздача ж. үлөп берер(и).
раздвигать(ся) несов. см. **раздвигать**(ся).
раздвигать(ся) несов. см. **раздвигать**(ся).
раздвижной прил. жайа тудулар, эки башка ачылар; **раздвижной стол** жайа тудулар стол; **раздвижные двери** эки башка ачылар эжик.
раздвинуть сов. что ача тудар, туура жылдырар, туура турар, эки башка ачар.
раздвинуться сов. ачылар, туура турар; **занавес раздвинулся** көжөгө ачылды; **толпа раздвинулась** жуулган улус туура турды.
раздвойть сов. *кого-что* эки жара бөлип салар, эки башка айрып ийер.
раздвойться сов. I. эки жара бөлинер; 2. *перен.* булгалар.
раздевалка, раздевальня ж. *разг.* кийим чечер жер, чечинер жер, раздевалка.
раздевать(ся) несов. см. **раздевать**(ся).
раздел м. I. (*действие*) бөлир(и), үлежер(и), айрылыжар(ы); 2. (*часть текста*) бөлүк; **раздел книги** бичиктин бөлүгү.
разделат сов. что I. (*разрубить, напр. тушу*) ооктоп салар; 2. (*обработать*) иштеп жарандырар, жазаар; **разделат грядки** грядкаларды жазап салар; **разделат шкаф** под дуб шкафты дубка түңейлеп жазаар.
разделаться сов. с кем-чем, *разг.* I. (*освободиться*) айрылар;

2. (*расправиться, свести счёты*) бичин алар, ижин берер.
разделение с. бөлир(и) (*от разделить — разделить*); бөлинер(и) (*от разделиться — разделяться*); **разделение на участки** участкакторго бөлири; **разделение труда** ишти бөлири.
разделительный прил. в *разн.* знач. бөлүүчи, бөлүүр; **разделительный знак** бөлүүчи темдек; **разделительный союз** грам. бөлир колбоочы.
разделить сов. I. *кого-что* (*на части*) бөлип салар; **разделить отряд на группы** отрядты группаларга бөлип салар; 2. *что, мат.* үлеер, үлөп салар; **разделить сто на четыре** жүсти төрткө үлөп салар; 3. *что, перен.* (*испытать вместе*) үлежер; **разделить трудности** с кем-либо кемле-кемле кожо уур айалгаларды үлежер; 4. *что, перен.* (*выразить согласие*) жөптөжөр; **разделить чье-либо мнение** кемнин-кемнин шүүлтезине жөптөжип барар.
разделиться сов. I. (*на части*) бөлинер; 2. (*разделить имущество*) башка жадар, айрылыжар; 3. *мат.* үлелер; 4. *перен.* (*обнаружить несогласие*) эки башка бөлинер; **мнения** разделились шүүтелер эки башка бөлинди.
раздөлывать(ся) несов. см. **раздөлывать**(ся).
раздөлно нареч. I. (*отдельно*) башка; 2. (*чётко*) чокум-жарт.
раздөлный прил. I. (*отдельный*) башка; 2. (*чёткий*) чокум-жарт; **раздөлное** произношение чокум-жарт айдары; **раздөлный акт** юр. айрылышкан акт, үлешкен жөжөб.
разделять(ся) несов. см. **разделить**(ся).
раздять сов. *кого* кийимин чечер, чечиндирер.
раздяться сов. чечинер.

раздирать *несов.* 1. *см.* разодрать, разорвать; 2. *что, перен.* сыстадар, оорыдар; *тоска* раздирает сердце кунугу жүректи сыстададып жат.
 раздираться *несов. см.* разодраться, разорваться.
 раздобреть *сов. разг. (потогстеть)* течпейер, семирер, жоноп барар.
 раздобывать *несов. см.* раздобыть.
 раздобыть *сов. кого-что, разг.* бедреп табар.
 раздолье *с. 1. (простор)* телкем, элбек; 2. *перен. (свобода)* сайрал, жайым; *ему* здесь раздолье ого мында жайым.
 раздольный *прил.* сайралду, жайымду; *раздольная* жизнь сайралду жадын.
 раздор *м.* доркөш; *сеять* раздор доркөш чыгарар.
 раздражать *несов. 1. (сердить)* кыйгастандыар, ачындыар; 2. *физиол.* тижидип кызартар, чамдыктыар.
 раздражаться *несов. 1. (сердиться)* кыйгастанар, ачынар; 2. *физиол.* тижип кызарар, чамдыгар.
 раздражение *с. 1. (недовольство, гнев)* кыйгастанар(ы), ачынар(ы); *сказать с раздражением* ачынп айдар; 2. *физиол.* тижип кызарар(ы), чамдыгар(ы).
 раздражительность *ж.* ачыныш.
 раздражительный *прил.* кыйгас, ачынчак; *раздражительный человек* ачынчак кижи.
 раздражить(ся) *сов. см.* раздражать(ся).
 раздранить *сов. кого-что* бчбш-тирер; \diamond *раздразнить* аппетит курсак жиир күүнин тыгыдар.
 раздробить *сов. что 1. (разбить)* оодор, ооктоор; 2. *(расчленив, разъединить)* жайрадар; 3. *мат.* ооктоор.
 раздробиться *сов. 1. (разбиться)* оодылар, ооктодор; 2. *(разъе-*

диниться) жайрадылар, туш башка чачылар.
 раздробление *с. 1.* оодыш, ооктош *(от раздробить — раздроблять);* оодылар(ы), ооктодор(ы) *(от раздробиться — раздробляться);* 2. *(разъединение)* жайрадар(ы) *(от раздробить — раздроблять);* жайрадылар(ы); туш башка чачылар(ы) *(от раздробиться — раздробляться).*
 раздробленность, раздробленность *ж.* бблинген(и), үленген(и), ооктолгон(ы).
 раздробленный, раздроблённый *прил. (разъединённый)* жайрадылган, бблип салган, ооктолгон.
 раздроблять(ся) *несов. см.* раздробить(ся).
 раздувать(ся) *несов. см.* раздуть(ся).
 раздумать *сов.* барбай салар, этпей салар; *я хотел пойти в кино, да раздумал* кинога барайын дегем, барбаам.
 раздумывать *несов. 1. (думать о чём-л.)* сананар; 2. *(колебаться)* алаңгыыр, жангаксыыр.
 раздумье *с. 1. (задумчивость)* терен санаа; *погрузиться в раздумье* терен санаага түжер; 2. *(колебание)* алаңзу; *его* взло раздумье ол алаңзый берди.
 раздутый *прил. 1. (распухший)* тижиген, тастайып калган, көпкөн; 2. *перен. (преувеличенный)* бйинен өткөн.
 раздуть *сов. 1. что (разжечь)* үрүп куйдүрер, көнжидер; *раздуть огонь* отты үрүп куйдүрер; 2. *что, безл. (вздувть)* тастайтар, тижиир; 3. *что, перен. (преувеличить)* бйинен өткүрер; 4. *разг. (разнести ветром, дуновением)* туш башка учуртып салар.
 раздуться *сов. 1. (наполниться воздухом)* тастайар; 2. *(опухнуть)* тижиир; *щека* раздулась жаак тижиген; 3. *перен. (чрез-*

мерно увеличиться) бйинен өткүре жаанаар.
 разевать *несов. см.* разинуть.
 разжалобить *сов. кого* буурзадар.
 разжалобиться *сов.* буурзаар.
 разжаловать *сов. кого* жабызадар; *разжаловать офицера в солдаты* офицерди солдат эдип жабызадар.
 разжать *сов. что* ача тудар, божодып ийер; *он разжал кулак* ол жүдругын ача тутты.
 разжаться *сов.* ачыла берер, божодынар.
 разжевать *сов. что* чайнап салар.
 разжевывать *несов. см.* разжевать.
 разжечь *сов. что 1.* куйдүрер; 2. *перен. (усилить)* жалбырадар, тыгыдар; *разжечь вражду к кому-либо* кемге-кемге бштөжүни тыгыдар.
 разжигать *несов. см.* разжечь.
 разжимать(ся) *несов. см.* разжать(ся).
 разжиреть *сов.* семирип калар.
 разинуть *сов. что* ачар; *разинуть рот* оозын ачар; \diamond *слушать, разинув рот* оозын ачып, тындаар.
 разиня *м. и ж. пренебр. разг.* аамай, албак.
 разительный *прил.* сүреен кайкамчылу; *разительное сходство* сүреен кайкамчылу бүдүштеш.
 разить *несов. 1. кого* согор, жыга согор; *разить врага* бштүни жыга согор; 2. *(сильно пахнуть)* жытанар.
 разлагать *несов. см.* разложить 4, 5, 6.
 разлагаться *несов. см.* разложиться 3, 4.
 разлад *м. 1. (отсутствие согласованности)* жоп жогы; *разлад в работе* иште жоп жогы; 2. *(раздор)* доркөш; *вносить разлад* доркөш эдер.
 разладить *сов. что* үреер, бузар.
 разладиться *сов.* үрелер, бузулар.
 разлаживать(ся) *несов. см.* разладить(ся).

разламывать(ся) *несов. см.* разломать(ся) и разломить(ся).
 разлезаться *несов. см.* разлесться.
 разлесться *сов.* үлтүреп калар.
 разлениться *сов.* жалкуура берер.
 разленить *сов. что (разъединить слепившееся)* кодорып айрыыр.
 разлениться *сов.* кодорылып айрылар.
 разлетаться *несов. см.* разлететься.
 разлететься *сов. 1. (в разные стороны)* туш башка уча берер; 2. *перен. разг. (разбиться)* оодылар; *стакан* разлетелся вдребезги стакан оодылып калды.
 разлив *м. 1. (действие)* бблип урар(ы); 2. *(половодье)* жайык, жайкын.
 разливать(ся) *несов. см.* разлить(ся).
 разливной *прил.;* *разливное* вино уруп садар аракы.
 разлить *сов. что 1. (налить)* бблип урар, урар; *разлить молоко по бутылкам* сүтти полустолторго бблип урар; 2. *(пролить)* төгүп ийер; \diamond *их* водою не разольёшь оорды суула да айрып болбозын.
 разлиться *сов. 1. (пролиться)* төгүлөр; *вода* разлилась по полу суу полго төгүлди; 2. *(о реке)* агыланар.
 различать *несов. см.* различить.
 различаться *несов.* башкаланар, жайылар.
 различие *с.* башка(зы); *различие во взглядах* көрүм-шүүлтеде болгон башказы; *без различия* башкалабай.
 различить *сов. 1. кого-что (распознать зрением)* көрүп таныыр, аайлаар; *различить что-либо в темноте* караңгыда нени-нени көрүп таныыр; 2. *что (установить различие)* башказын агылап ийер; *различить* ткани по цвету ббсторди бни аайынча агылап ийер.

различный *прил.* 1. (*несходный*) башка-башка; **различные** *мнѣния* башка-башка шүүлтелер; 2. (*разнообразный*) жүзүн-базын, жүзүн-жүүр; **различные** *отрасли* хозяйства хозяйствонун жүзүн-жүүр бөлүктери.

разложение *с.* 1. *хим.* (*на составные части*) бблип айрыр(ы); 2. (*гниение, распад*) ядыр(ы), чирир(и); 3. (*деморализация*) жайраду; **моральное разложение** моральный жайраду.

разложить *сов.* 1. *кого-что* (*выложить, положить*) башка-башка салар; **разложить** *книги* бичиктерди башка-башка салар; 2. *что* (*костёр*) салар, куйдүрер; 3. *что* (*распределить*) үлеер, үлештирер; **разложить** *доходы* по статьям кирелени статья сайын үлеер салар; 4. *что* (*на составные части*) бблип салар, ооктоор; **разложить** *воду* на кислород и водород сууны кислородко до водородко бблип салар; 5. *кого-что*, *перен.* (*деморализовать*) жайрадар; **разложить** *армию* противника бштүниң черүзин жайрадып салар; 6. *что*, *мат.* ооктоор; **разложить** *число* на множители тооны көптөдбчилерге ооктоп салар.

разложиться *сов.* 1. (*на составные части*) бблинер, ооктолор; 2. (*разместиться*) бадар; **все** *книги* разложились в шкафу бастыра бичиктер шкафа батты; 3. (*сгнить*) жыдып калар, чирип калар; 4. *перен.* (*морально*) жайрадылар.

разлом *м.* 1. (*действие*) оодор(ы), сындырар(ы); 2. (*место*) сынган жер(и).

разломать *сов.* *что* оодып салар, сындырып салар.

разломаться *сов.* оодылар, сынар.

разломить *сов.* *что* сындырар;

разломить *пополám* кабортолоп сындырар.

разломиться *сов.* сынар, сына берер.

разлука *ж.* башка жүрер(и); **жить** в разлуке башка жадар, башка жүрер.

разлучать(ся) *несов. см.* **разлучить(ся)**.

разлучить *сов.* *кого* айрыр, айрылыштырар, башка жаттырар.

разлучиться *сов.* айрылар, айрылыжар, башка жадар.

разлюбить *сов.* *кого-что* сүүбей барар.

размагнитить *сов.* *что* магнитин чыгарар.

размагничивать *несов. см.* **размагнитить**.

размазать *сов.* *что* сүртүп салар.

размазаться *сов.* сүртүлүп калар.

размазывать(ся) *несов. см.* **размазывать(ся)**.

размалевать *сов.* *что*, *разг.* жамандыра журап салар, макчып салар.

размалёвывать *несов. см.* **размалевать**.

размалывать *несов. см.* **размолоть**.

разматывать(ся) *несов. см.* **размотать(ся)**.

размах *м.* 1. (*сила* *взмаха, взлёта, разбега*) талайар(ы), талайып чыгар(ы); **ударить** с размаху талайып келип согор; с размаху перескочить через что-либо жүгүрүп барып ажыра калыыр; 2. *перен.* кем(и); **широкий** размах строительства строительствонун элбек кеми.

размахивать *несов.* *чем* булагдадар; **размахивать** *руками* колдорын булагдадар.

размахиваться *несов. см.* **размахать**.

размахнуться *сов.* талайар.

размачивать *несов. см.* **размочить**.

размашистый *прил.* тайрак; **размашистый** *почерк* тайрак бичиш.

размежевание *с.* (*земли*) бблир(и), аламыктаар(ы), ылгала-р(ы).

размежевать *сов.* *что* 1. (*разделить* *межами*) бблип салар, аламыктаар; 2. *перен.* ылгаар.

размежеваться *сов.* 1. бблинер, аламыктаар, айрылар; 2. *перен.* ылгалар.

размежевывать(ся) *несов. см.* **размежевать(ся)**.

размельчать *несов. см.* **размельчить**.

размельчить *сов.* *что* ооктоор; **размельчить** *глину* той балкашты ооктоп салар.

размен *м.* (*денег*) ооктоор(ы).

разменивать *несов. см.* **разменять**.

разменный *прил.* ооктолор; **разменная** *монета* оок акча.

разменять *сов.* *что* ооктоор; **разменять** *сто* рублём жүс салковойды ооктоп салар.

размер *м.* 1. (*величина*) размер, жаан(ы), кем жү(зи); **размер** *комнаты* комнатаның жааны; **размер** *ботинок* ботияканың размеры; 2. (*количество*) кем(и); **размер** *заработной платы* иш жалынын кеми; 3. *чаще* *мн.*, *перен.* (*степень* *развития, масштаб*) кем(и); **в** *широких* **размерах** элбек кеминде; 4. *лит.* (*стихотворный*) размер.

размесить *сов.* *что* алыштыра тудар, тудар, жууар; **размесить** *тесто* тесте тудар; **размесить** *глину* той балкаш тудар.

разместить *сов.* 1. *кого-что* тургузып салар, отургузып салар, бадыра; **разместить** *книги* в шкафу бичиктерди шкафа тургузып салар; **разместить** *пассажиров* пассажирлерди отургузып салар; 2. *что*, *перен.* (*распределить*) таркадар.

разместиться *сов.* отуруп алар; **удбно** разместиться в вагоне вагондо эптү отуруп алар.

разметить *сов.* *что* темдектеп салар, темдектеп тургузар.

размечать *несов. см.* **разметить**.

размешать *сов.* *что* булгап салар, чейип салар.

размешаться *сов.* чейилер.

размешивать I *несов. см.* **размесить**.

размешивать II *несов. см.* **размешать**.

размещать *несов. см.* **разместить**.

размещение *с.* 1. бадыра(ы), тургузар(ы), бадар(ы); 2. (*распределение*) таркадар(ы).

разминать *несов. см.* **размять**.

разминировать *сов.* *что* миналарды жок эдер.

разминуться *сов.* 1. *разг.* (*не встретиться*) жолукпас, карыжа берер; 2. (*при встрече*) карыжып өдөр.

размножать(ся) *несов. см.* **размножить(ся)**.

размножение *с.* көптөдөр(и), көп өскүрер(и) (*от* **размножить** — **размножать**); көптөп өзөр(и) (*от* **размножиться** — **размножаться**).

размножить *сов.* 1. *что* көптөдөр; **размножить** *рукопись* в ста экземплярах рукописи жүс экзemplяр эдип көптөдөр; 2. *кого-что* (*расплодить, развести*) көптөдип өскүрер.

размножиться *сов.* (*расплодиться*) көптөп өзөр.

размозжить *сов.* *что*, *разг.* оодо согор, жара согор.

размокать *несов. см.* **размокнуть**.

размокнуть *сов.* көбп калар, жибий берер, сууга өдөр.

размол *м.* 1. (*действие*) теермендеер(и); **размол** *зерна* ашты теермендеери; 2. (*сорт муки*) теермендеген кулур; **мука** *хорошего* **размола** жакшы теерменделген кулур.

размолвка *ж.* чууддажар(ы), керижер(и), бөркөжөр(и).

размолоть *сов.* *что* теермендеп салар.

размотать *сов.* *что* жазар, тагызар.

размотаться *сов.* жазылар, тагызылар.

размочить *сов. что* жибер.
размыв *м. 1. (действие)* суу жири(и); **2. (размытое место)** сууга жидирген жер, сууга жулган жер.

размывание *с. см.* размыв I.
размывть *несов. см.* размыт.
размыкаться(ся) *несов. см.* разомкнуть(ся).

размытть *сов. что* жыра жири; река размыла берег суу жаратты жыра жиди.

размышление *с.* сананар(ы), шуунер(и); находится в размышлении сананып отурар; дать время на размышление сананарга ой берер; кто наводит на размышление бу керек санаага тужурет; после размышлений санаанын кийининде.

размышлять *несов.* сананар, шуунер, сумеленер.

размягчать(ся) *несов. см.* размягчить(ся).

размягчение *с.* жымжадар(ы) (от размягчить — размягчать); жымжаар(ы) (от размягчаться — размягчаться).

размягчить *сов. что* жымжадар; размягчить кожу терени жымжадар.

размягчиться *сов.* жымжаар.

размять *сов. что* I. (сделать мягким) уужаар; эдректеер (кожу); **2. (размесить)** былчып тудар; размять глину той балкашты былчып тудар; **3. размять ноги** буттарын темиктирер.

разнашивать *несов. см.* разносить II.

разнашиваться *несов.* разносить II.

разнести *сов. 1. что (доставить)* жетирип салар; разнести газеты газеттерди жетирип салар; **2. что (распространить)** таркадар, жайар; разнести слухи табыш таркадар; **3. что (разбить,**

разрушить) оодо согор; буря разнесла лодку в щёпы жоткон кемени оодо сокты; **4. что (разогнать, рассеять)** таркадып ийер; ветер разнёс тучи салкын булуттарды таркадып ийди; **5. кого, перен. разг. (разбранил)** арбап самар, талап салар.

разнестись *сов. 1. (раздаться — о звуках)* угулар, жаныланар; **2. (о слухах, известиях)** таркаар, жайылар.

разнимать *несов. см.* разнять.
разница *ж.* башка(зы), алакчы(зы); разница в весе башказы бескезинде; разница между старым и новым окладом азыйдагы ла жагы жалдын башказы; разница в том, что... башказы незиде десе...; какая разница? нези башка?

разнобой *м.* булгак, бир аай жогы; разнобой в правописании чын бичирининг бир аай жогы.

разновидность *ж.* кандый бир будумдердин башкалар аайы.

разногласие *с. 1. (отсутствие согласия)* jop jog(ы), бирлик jog(ы); **2. (противоречивость)** бир аай jog(ы); разногласия в показаниях свидетелей керчилердин айткан кере состорининг бир де аай жогы.

разноголошца *ж. разг. 1. (нестройное пение)* айры-тейри ундер, аайы жок ундер; **2. перен.** бирлик санаа жок, jop жок.

разноголосый *прил. 1. (нестройный — о звуках)* айры-тейри, аай-теей жок; **2. (с разными голосами)** башка-башка унду.

разное *с. (в повестке дня)* разный сурактар, жузун-базын сурактар.

разнообразие *с.* жузун-базын болор(ы), башка-башка болор(ы); для разнообразия жузун-базын болор эдил.

разнообразить *несов. что* жузун-базын эдер, жузун-жуур эдер.

разнообразный *прил.* жузун-базын, башка-башка; разнообразные книги жузун-базын бичиктер.

разноречивый *прил.* булгак, башка-башка; разноречивые слухи булгак табыштар.

разнородный *прил.* туней эмес, башка будумду; разнородные вещества башка будумду веществолор.

разносить I *несов. см.* разнести.
разносить II *сов. что (обувь)* тените кийер, кениде кийер.
разноситься I *несов. см.* разнестись.

разноситься II *сов. (об обуви)* тений берер, кенгий берер.

разносторонний *прил. 1. мат.* башка-башка келтегейлу; разносторонний треугольник башка-башка келтегейлу учтолык; **2. перен.** жузун-башка; разносторонняя деятельность жузун-башка иш.

разность *ж. 1. мат.* разность, арткан(ы); **2. (различие, несходство)** башка(зы); **разность мнений** шуултелерининг башказы.

разнощик *м.* немелерди жегирер (эр кизи).

разношница *ж.* немелерди жетирер (уй кизи).

разноцветный *прил.* жузун-жуур онду; разноцветная ткань жузун-жуур онду бос.

разношёрстный *прил. 1.* бгни башка; разношёрстные лошади бгни башка аттар; **2. перен.** туш-башка; разношёрстная публика туш-башка улус.

разноязычный *прил.* башка-башка тилду, тил билдишпес.

разнузданный *прил. неодобр.* табына салган, кеми жок.

разнуздать *сов. кого (лошадь)* уйтенин чечер.

разнуздывать *несов. см.* разнуздать.

разный *прил.* жузун-башка, башка-башка; букет из разных

цветов башка-башка чечектерден жазаган турам чечек; разные мнения жузун-башка шуултелер.

разнюхать *сов. что* сезип ийер, таап алар.

разнюживать *несов. см.* разнюхать.

разнять *сов. 1. что (разтеснить)* айрыыр; разнять руки колдорын айрып салар; **2. кого туш-башка айрыыр; разнять деревья** сожужуп турган улусты айрып салар.

разоблачать *несов. см.* разоблачить.

разоблачение *с.* илезине чыгарар(ы) (от разоблачить — разоблачать); илезине чыгар(ы) (от разоблачиться — разоблачаться).

разоблачить *сов. кого* илезине чыгарар; разоблачить поджигателей войны жуу баштаачыларды илезине чыгарар.

разобрать *сов. 1. что (на части)* облуктерине сайаар; **2. кого-что (раскупить)** алгылап барар; **3. что (понять)** ондоор; разобрать почерк бичижин ондоор; **4. что (привести в порядок)** аайлаар, жуунадар;

разобрать книги бичиктерди аайлаар; **5. что (обсудить, выяснить)** аайына чыгар; разобрать дело керектинг аайына чыгар; **6. что, грам.** ылгаар; разобрать предложение по составу эрмекти будуми аайыча ылгап салар.

разобраться *сов. 1. разг. (разобрать бумаги, вещи)* аайлаар, жуунадар; **2. (понять)** ондоор, аайына чыгар.

разобщать(ся) *несов. см.* разобщить(ся).

разобщение *с.* башка айрыыр(ы), колбузын узер(и) (от разобщить — разобщить); башка айрылары, колбузын узурери (от разобшиться — разобшиться).

разобщённость *ж.* колбу jog(ы),

разобшённый *прил.* колбу жок.
разобшить *сов.* кого-что башка айрып салар, колбузын үзер.
разобшиться *сов.* башка айрылар, колбузы үзүлөр.
разовый *прил.*: **разовый билет** бир тудунар билет, бир ле каптап тузаланаар билет.
разогнать *сов.* 1. *кого (прогнать)* тоскурар, сүрүп салар; **разогнать собак** ниттерди тоскурар; 2. *что (рассеять)* таркадар; **ветер разогнал тучи** салкын булуттарды таркадып салды; 3. *кого-что (развить скорость)* учуртар, тын мантадар; **разогнать лошадь** атты тын мантадар.
разогнаться *сов.* сүреен түргендеер.
разогнуть *сов.* что түзедер.
разогнуться *сов.* түзедилер, түзелер.
разогревать(ся) *несов. см. разогреть(ся).*
разогреть *сов.* кого-что изидер.
разогреться *сов.* изий берер; **мотор разогрелся** мотор изий берди.
разодеть *сов.* кого, *разг.* жазандыар, кееркедип кийиндирер.
разодеться *сов.* *разг.* жазанып алар.
разодрать(ся) *сов.* *разг. см. разорвать(ся).*
разозлить *сов.* кого чуулдандыар, ачындыар.
разозлиться *сов.* чуулданар, ачынар.
разойтись *сов.* 1. *(уйти)* жүре берер, таркаар; **разойтись по домам** айыл сайын таркай берер; **разойтись в разные стороны** туш башка жүре берер; 2. *(рассеяться)* таркаар; **тучи разошлись** булуттар таркай берди; 3. *(раствориться, растаять)* чейилер, кайылар; 4. *(не встретиться, не столкнуться)* карыжа берер, тушташпай калар, учурашпас, жолугушпас; 5. *(рассеяться — о супругах)* айрылы-

жар; 6. *(не сойтись)* жөпсинишпей барар, жарашпай барар; **разойтись во взглядах** жөпсинишпей барар; 7. *(израсходоваться)* чыгымдалар, тудулып калар; **деньги разошлись** акча тудулып калды; 8. *(распространиться — о слухах, известиях)* таркаар, жайылар; 9. *(усилиться)* тыггыр; **дождь разошёлся** жагмыр тыгый берди.
разом *нареч.* 1. *(вместе, одновременно)* жагыс бйдө; **все разом** закричали ончолоры жагыс бйдө кыйгырып ийди; 2. *(сразу)* ыңай; **покончить разом** ыңгай токтоор.
разомкнуть *сов.* что айрып ийер, ачып ийер.
разомкнуться *сов.* айрыла берер, ачыла берер.
разорвать *сов.* 1. *что* жыртып салар, үзүп салар; **разорвать бумагу** чаазынды жыртып салар; 2. *кого (умертвить, растерзав)* жара тартар; **волк разорвал овцу** бөрү койды жара тартты; 3. *что, перен. (связи, отношения)* үзер; **разорвать отношения** с кем-либо кемле-кемле жарашпай барар; 4. *безл. (взорвать изнутри)* жара адар; **котёл разорвало** казан жарыла берди.
разорваться *сов.* 1. *(об одежде и т. п.)* жыртылар, үзүлөр; **нитка разорвалась** учук үзүлө берди; 2. *(взорваться)* жара адылар.
разорение *с.* 1. *(доведение до нищеты)* жоксырадар(ы), түредер(и) *(от разорить — разорять)*; жоксыраар(ы) *(от разориться — разоряться)*; 2. *(разрушение)* чачар(ы), коскорор(ы).
разорить *сов.* 1. *кого (довести до нищеты)* жоксырадар, түредер; 2. *что (разрушить, напр. гнездо)* чачар, коскорор.
разориться *сов.* жоксыраар, түреер.
разоружать(ся) *несов. см. разоружить(ся).*

разоружение *с.* жуу-жепселди жолголтор(ы).
разоружить *сов.* кого-что мылтык-жепселдин жок эдер, жуу-жепселди токтодор.
разоружиться *сов.* жуу-жепселди токтодор.
разорять(ся) *несов. см. разорить(ся).*
разослать *сов.* кого-что аткарып ийер, ийе берер *(людей)*; **разослать письма** письмолорды аткарып ийер.
разостлать *сов.* что жайып салар, төжбөр.
разостлаться *сов.* жайылар.
разохотиться *сов.* *разг.* күүни тыггып келер.
разочарование *с.* чөккөнөр(и), чөккөнүш, күүни жанар(ы).
разочарованный *прил.* чөккөнтөй, күүни жанган.
разочаровывать(ся) *несов.* чөккөндирер, күүнин жандыар, чөккөнөр, күүни жанар.
разрабатывать *несов. см. разрабатывать.*
разработать *сов.* что 1. *(землю)* иштеп жарандыар, белетеп жазаар; 2. *перен.* темиктирер, таскадар; **разработать голос** унын темиктирер; 3. чокумдап жартаар; **разработать проект** проекти чокумдап жартаар.
разработка *ж.* 1. иштеп жарандыар(ы), белетеп жазаар(ы) *(земли)*; казып иштеер(и) *(полезных ископаемых)*; 2. *(плана, вопроса и т. п.)* чокумдап жартаар(ы).
разравнивать *несов. см. разровнять.*
разражаться *несов. см. разразиться.*
разразиться *сов.* 1. *(о грозе и т. п.)* күзүрөп чыгар, жиркиреп келер; 2. *перен. разг.* **разразиться смехом** жарсылдада каткыар; **разразиться бранью** арбана берер, калаптана берер; **разразиться слезами** өксөп ыйлай берер.

разрастаться *несов. см. разрастись.*
разрастись *сов.* өзүп жаанап келер.
разреветься *сов.* огурып ийер, өксөп ыйлай берер, акшыл чыгар.
разредить *сов.* что, *с.-х.* суйудар.
разредиться *сов.* *с.-х.* суйук боло берер.
разрежать(ся) *несов. см. разредить(ся).*
разрежённый *прил.* суйук; **разрежённый воздух** суйук кей; **разрежённый посев** суйук аш.
разрез *м.* 1. *(действие)* кезер(и); 2. *(порез)* кескен жер, кезилген жер, кескен балу; **рассмотреть что-либо в этом разрезе** мындый айалгада кандай бир немени шингеп көрбөр аайы.
разрешать *сов.* кого-что кезер, жара кезер.
разрешать *несов. см. разрешать.*
разрешать *несов. см. разрешить.*
разрешаться *несов.* 1. *см. разрешиться*; 2. *безл.* жарабас; **здесь курить не разрешается** мында танкылаарга жарабас.
разрешение *с.* 1. *(позволение)* жөп; **получить разрешение на поездку** жорыкка барарга жөп алар; **дать разрешение** жөп берер; **с вашего разрешения** слердин жөбигер аайыңча; 2. *(решение)* аайына чыгар(ы), жартына чыгар(ы); 3. *(завершение)* жарталар(ы), божоор(ы), учына жедер(и).
разрешить *сов.* что 1. *(позволить)* жөп берер, жарадар; **разрешить выезд из города** городтон барарга жөп берер; 2. *(решить)* аайына чыгар, жартына чыгар; **разрешить спор** блааштын аайына чыгар; **разрешить сложный вопрос** блаашту сурактын жартына чыгар.
разрешиться *сов.* *(закончиться, завершиться)* жарталар, божоор, учына жедер.

разрисовать *сов. кого-что (укра- сить рисунками)* журуктарла кееркедер, кееркедип жураар.
 разрисовывать *несов. см. разри- совать.*
 разровнять *сов. что* түзедип са- лар.
 разро́зненный *прил.* жайрадылып калган, собырылып калган; разро́зненные листки собыры- лып калган листтер.
 разро́знить *сов. что* жайрадып са- лар, собырып салар.
 разрубать *несов. см. разрубить.*
 разрубить *сов. кого-что* кезе ча- бар, жара чабар.
 разрумянивать(ся) *несов. см. разрумянить(ся).*
 разрумянить *сов. кого-что* жаак кызартар.
 разрумяниться *сов.* жаак кыза- рар.
 разру́ха *ж.* бускалан.
 разруша́ть(ся) *несов. см. разру́- шить(ся).*
 разруше́ние *с.* 1. жемирер(и), бу- зар(ы) (*от* разрушить — раз- руша́ть) жемирлер(и), бузулар(ы), жемирер(и), бузар(ы) (*от* разрушиться — разруша́ться); 2. (*то, что разрушено*) бузул- ган неме.
 разрушительный *прил.* бускалан;
 разрушительная сила бускаланг күч.
 разру́шить *сов. что* 1. (*построй- ку*) жемирер, бузуп салар; 2. *перен.* бузар, үреер; разру́- шить чьй-либо планы кемнинг- кемнинг пландарын бузуп са- лар.
 разрушиться *сов.* 1. (*о построй- ке*) жемирлер, бузулар, сайа- лар; 2. *перен.* бузулар, үре- лер.
 разрыв *м.* 1. (*действие*) үзер(и) (*от* разорвать — разрывать); үзүлөр(и) (*от* разорваться — разрываться); 2. (*взрыв*) жара адылар(ы); 3. (*разорванное место*) үзүлгөн жер; *найти раз- рыв провода* эмиктинг үзүлгөн

жерин таап алар; 4. *перен.* (*связей, отношений*) жарашпай барар(ы), үзүлөр(и).
 разрывать I *несов. см. разо- рвать.*
 разрывать II *несов. см. разры́ть.*
 разрыва́ться *несов. см. разо- рваться.*
 разрывной *прил.* жара адылар;
 разрывная пүля жара адылар ок.
 разры́ть *сов.* 1. *кого-что (раско- пать)* казар; 2. *что, перен. разг.* (*привести в беспорядок*) кос- корып салар, жер башка чачып салар.
 разрыхле́ние *с.* күбүредер(и).
 разрыхля́ть *сов.* что күбүредер;
 разрыхля́ть почву жердинг кыр- тыжын күбүредер.
 разрыхля́ть *несов. см. разрых- лить.*
 разря́д I *м. эл.* разряд.
 разря́д II *м.* 1. (*класс, группа*) разряд; 2. (*степень*) разряд; токарь третьего разряда учин- чи разрядтын токари.
 разряди́ть I *сов. что* 1. (*оружие*) огын алып салар; 2. *эл.* ток- тон айрып салар; разряди́ть батарею батареяны токтодып айрып салар; \diamond разряди́ть ат- мосферу айалганы жымжадып салар.
 разряди́ть II *сов. кого-что, разг.* (*нарядно одеть*) жазандылар.
 разряди́ться I *сов.* 1. (*об ору- жии*) огынап айрылар; 2. *эл.* токтон айрылар.
 разряди́ться II *сов. разг.* (*наря- диться*) жазанып алар.
 разрядка *ж.* 1. *см.* разря́д I; 2. *перен.* (*ослабление напряже- ния*) айалганы жымжаар(ы); 3. *полигр.* разрядка.
 разряжа́ть *несов. см. разря- дить I.*
 разряжа́ться *несов. см. разря- диться I.*
 разубеди́ть *сов. кого в чём* са- наазын бскөртөр, бскө шүүл- теге жайар.

разубедиться *сов. в чём* санаазы бскөлөнөр, бскө шүүлтеге жа- йылар.
 разувать(ся) *несов. см. разу́ть- (ся).*
 разузнавать *несов. см. разузна́ть.*
 разузнать *сов. что* биллип алар, сурап угуп алар.
 разукра́снить *сов. кого-что* кеер- келер, жазап жарандылар.
 разукра́сниться *сов.* кееркединер, жазанып алар.
 разукра́шивать(ся) *несов. см. ра- зукра́ситься.*
 разукрупне́ние *с.* кичинектедип бблиир(и).
 разукрупни́ть *сов. что* кичинекте- дип бблиир.
 разукрупня́ть *несов. см. разу- крупни́ть.*
 разу́м *м.* сагыш, ой; \diamond у него ум за разу́м заходит сагыжы энделип жат.
 разу́мение *с.* ондоор(ы); сделать что-либо по своему разу́мению бойнын ондогону аайынча эдер.
 разу́мь *несов. кого-что (подра- зумевать)* сананар, ондоор; что ты под этим разу́мешь? бу керекти сен не деп сана- нып турун?
 разу́мься *несов.* учурланып ту- рар; под этим выражением ра- зу́мьется следующее... бу эр- мектинг учуры мындый неме учурлап жат...; \diamond разу́мьется в *знач. вводи. сл.* анайткажын.
 разу́мно *нареч.* 1. (*осмысленно*) сананып, шүүнип, чынынча; 2. (*логично, правильно*) чынын- ча.
 разу́мный *прил.* 1. (*обладающий разумом*) сагышту, кбүстү, ойлу; человек — существо ра- зу́мное кижы — ойлу, сагышту неме; 2. (*умный, рассудитель- ный*) сагышту, керсү; 3. (*логи- чный, правильный*) чын-чике, жолду; разу́мный поступок чып- чике кылык; разу́мные требо- вания жолду некетелер.

разу́тый *прич. и прил.* бдүк жок, жылагаш.
 разу́ть *сов. кого* бдүгин чечер, уштыыр; *разу́ть ребёнка* бала- нын бдүгин чечип салар.
 разу́ться *сов.* бдүгин уштыыр, чечер.
 разу́чивание *с.* үренер(и).
 разу́чивать(ся) *несов. см. разу- чить(ся).*
 разу́чить *сов. что (выучить)* үре- нип алар; *разу́чить песню* ко- жонды үренип алар.
 разу́читься *сов. (забыть)* ундып салар.
 разведа́ть *несов. см. разве́сть.*
 разведине́ние *с.* айрып салар(ы) (*от* разъединить — разъеди- нить); айрылып калар(ы) (*от* разъединиться — разъединять- ся).
 разъедини́ть *сов. кого-что* айрып салар; *разъедини́ть проводá* эмиктерди айрып салар.
 разъедини́ться *сов.* айрылып ка- лар.
 развединя́ть(ся) *несов. см. разве- единить(ся).*
 разве́зд *м.* 1. (*отъезд*) жанар(ы), жанып турар(ы), атанып бара- р(ы); *разъезд гостей* айылчы- лардын жанып турары, атанып барары; 2. *мн.* *разъезды (по- ездки)* жоруктар; *служебные* *разъезды* иш жанынап өткүргөн жоруктар; 3. *ж.-д.* *разъезд*, ай- ры; 4. *воен.* *разъезд* (черу́нинг- кайуга эмезе коруга ийген жаан эмес бдүги).
 развежа́ть *несов.* жоруктап жү- рер.
 развежа́ться *несов. см. разве- хаться.*
 разве́сть *сов. что* үреп жипр; *ржавчина* *развела* *железо* тат темирди үреп жиди.
 разве́хаться *сов.* 1. (*уехать*) ата- на берер, жүре берер; гости *развехались* айылчылар атан- гылай берди; 2. (*разминуться*) карыжа берер, тушташпай каа- лар; мы с ним *развехались* бис

оныла карыжа бердис; 3. (о едущих навстречу) коштоп өдөр, карыжып өдөр; 4. разг. (расползтись от ветхости) Ұлтүрөп калар; 5. (при сколжении) жылып ортозы ырай берер, тайкылып ортозы ырай берер.

разъярённый прил. каныккан, калаптанган.

разъярить сов. кого каныктырар, калаптандырар.

разъяриться сов. каныга берер, каныгар, калаптанар.

разъярять(ся) несом. см. разъярять(ся).

разъяснение с. жартаар(ы), жартап турар(ы).

разъяснительный прил. жартаар; жартап турар; разъяснительная работа жартап тураш иш.

разъяснить сов. что жартап берер; разъяснить учащимся значение слова ўренчиктерге сөстинг учурын жартап берер.

разъясниться сов. жартала берер.

разъяснить(ся) несом. см. разъяснить(ся).

разыграть сов. 1. что (исполнить) ойноп көргүзөр, ойноп берер; разыграть пьесу пьесаны ойноп көргүзөр; 2. кого, разг. (поднять на смех) каткыга көдүрер.

разыграться сов. 1. (увлечься игрой) ойынга кирер; 2. перен. экинделер, тыгыыр; буря разыгралась жоткон экинделди.

разыгрывать(ся) несом. см. разыграть(ся).

разыскать сов. кого-что бедреп табар, таап алар.

разыскаться сов. табылар; пропавшая вещь разыскалась жылган неме табылды.

разыскивать(ся) несом. см. разыскать(ся).

рай м. 1. рел. (кудайзак улустын санаазыла) агару улустын сүнези жүрер жер; 2. перен. сайралду, ойын-жыргалду жер.

райисполком м. (районный ис-

полнительный комитет аймак-исполком.

райком м. (районный комитет) райком, аймаком.

район м. район.

районировать сов. и несом. что районировать эдер.

районный прил. районный, район...; районный центр районнын төс жери.

районó с. (районный отдел народного образования) районо, аймоно.

рак I м. зоол. рак (агын сууда эмезе талайда жүрөтөн тынду).

рак II м. мед. рак (сүрекей жеткерлиг тижиктин бир бүдүми).

ракёта ж. тех., воен. ракета; ракета-носитель ракета алып жүрөтөн.

ракетный прил. тех., воен. ракетный; ракетный снаряд ракетный снаряд; ракетная техника ракетный техника.

раковина ж. 1. кабага, куйак, кабык, уйа-кабык; 2. (водопродная) раковина.

рама ж. рам.

рамка ж. 1. уменьш. от рама рамкачак; 2. только мн. перен. рамки (пределы, границы) ойинкеми; выйти за рамки данной темы берилген теманын ойинкеминен чыгар.

рана ж. прям. и перен. шырка, балу; огнестрельная рана аттырган шырка, октын шырказы; колотая рана жыдала сайган шырка; смертельная рана тынга жедер шырка; душевная рана санааркаганы.

ранг м. воен. ранг; капитан первого ранга баштапкы рангтын капитаны.

раннее нареч. см. раньше 1.

ранение с. 1. (действие) шыркалаар(ы), шыркаладар(ы) (человека); балуладар(ы), балулаар(ы) (животного); 2. (рана) шырка (у человека); балу (у животного); получить ранение шыркаладар.

раненый прил. и в знач. сущ. м. шыркалааткан, шыркалу (о человеке); балулаткан, балулаган (о животном).

ранить сов. и несом. кого-что шыркалаар, шыркалап салар (человека); балулаар, балуладып салар (животное).

ранний прил. эрте; ранняя весна эрте жас; раннее развитие (физическое) эрте өзүп келер(и); ранние произведения баштап ла бичиген произведение; ранних лет жаштап ала, кичүүдөн ала.

рано нареч. и в знач. сказ. безл. эрте; я пришёл слишком рано мен тог откузун эрте келгем; рано утром эртен тура эрте.

рань ж. разг. таң алды, эрте, сары таң.

раньше нареч. 1. сравнит. ст. к рано озо, эрте; я поднялся раньше всех мен ончозынан эрте турдым; 2. (прежде какого-л. момента) озо; работу кончили раньше срока ишти бийнен озо божотты; 3. (сначала) баштап, озо баштап; раньше выслушай, а потом отвечай озо баштап угуп ал, онык кийинде каруузын бер; 4. (прежде) азыйда, эскиде; раньше здесь не было города азыйда мында город жок болгон.

рапорт м. рапорт; рапорт о досрочном выполнении плана планы бийнен озо бүдүргөн керегинде рапорт.

рапортовать сов. и несом. о чём и без доп. рапорт берер, рапорт жетирер.

раса ж. раса (исторически төздөлүп бүткөн болук улус, будуми жанынан төс эмес физический темдектериле — терезиниг, чачынын өңиле, бажынын кебериле база оной до өскөзиле аңылангып турган).

расизм м. расизм (кижи көрбөй турган научный эмес теория аайынча бийик ле жабыс укту-

-сөөктү улус бар деп куурмактап айдып турган реакционный буржуазный политика).

расист м. расист.

раскаиваться несом. см. раскаиваться.

раскалённый прич. и прил. кызыган.

раскалить сов. что кызыдар, изидер.

раскалиться сов. кызыыр, изиыр.

раскалывать(ся) несом. см. расколоть(ся).

раскалывать(ся) несом. см. раскалывать(ся).

раскапывать несом. см. раскопывать.

раскармливать несом. см. раскормить.

раскв́ат м. (грома) күзүрт, күкүрт, күркиреген табыш.

раскв́атать сов. что 1. (развернуть скатанное) жайа салар; 2. (тесто) жайар.

раскв́атисто нареч. күзүрөп, жиркиреде, карсылдада.

раскв́атистый прил. күзүреген, жиркирек, карсылдаган; раскв́атистый смех карсылдаган каткы.

раскв́атить сов. что 1. (увеличить скорость) тоголодып түргендер; раскв́атить колесо тегеликти түргендер; 2. (в разные стороны) эки башка тоголодор.

раскв́атиться сов. 1. (увеличить скорость) түргендеп барар; 2. (в разные стороны) туш башка тоголодор.

раскв́атывать(ся) несом. см. раскв́атить(ся).

раскв́ачать сов. 1. кого-что жайкандырар; 2. что (раскв́атать) кыймыктадар.

раскв́ачаться сов. 1. жайкана берер; маятник раскв́ачался маятник жайкана берди; 2. (расширяться) кыймыктана берер; 3. перен. разг. (решиться на что-л.) тидинер.

раскв́ачивать несом. см. раскв́ачать.

раскѣчиваться *несов.* 1. *см.* раскѣчаться 1, 3; 2. (*при ходьбе*) ѡйканар.
 раскѣяние *с.* кемзинер(и), коро-доор(ы).
 раскѣяться *сов.* кемзинер, коро-доор.
 расквартировать *сов.* кого-что айыл сайын жаттыргызар.
 расквартирывать *несов.* *см.* расквартировать.
 раскидать *сов.* кого-что жер башка чачып салар.
 раскидистый *прил.* разг. байбак, барбак; раскидистый дуб барбак дуб.
 раскидывать I *несов.* *см.* раскидѣть.
 раскидывать II *несов.* *см.* раскинуть.
 раскидываться *несов.* *см.* раскинуться.
 раскинуть *сов.* что 1. (*развести в разные стороны*) ѡйа тудар (*руки*); талтайтар (*ноги*); 2. (*разостлать*) ѡйа салар; раскинуть нѣвод шүүнди ѡйа салар; раскинуть ковѣр кебѣсти ѡйа салар; 3. (*поставить*) тургузар; раскинуть шатѣр байкан тургузар; Ѡ раскинуть умом сананып кѣбр.
 раскинуться *сов.* 1. разг. (*лечь, раскинув руки, ноги*) колы-буды жер башка ѡдар, чирей тебинип ѡдар; 2. (*расположиться*) ѡйыла берер; гѣрод раскинулся на берегу реки город агын суунын ѡрадында ѡйыла берген.
 раскладка *ж.* 1. (*по разным местам*) башка-башка жерге салар(ы); 2. (*в определённом порядке*) бир аай эдип үлеери.
 раскладной *прил.* ѡйа тудулар; раскладной стол ѡйа тудулар стол.
 раскладывать *несов.* *см.* разложить 1, 2, 3.
 расклѣиваться *несов.* *см.* расклѣяться.
 расклѣяться *сов.* эзендежер (*при*

встрече); ѡкшылажар (*при прощании*).
 расклѣивать(ся) *несов.* *см.* расклѣить(ся).
 расклѣить *сов.* что 1. (*разъединить склеенное*) кодорып салар, сыйрып салар; 2. (*наклеить повсюду*) жер сайын ѡпшырып салар.
 расклѣться *сов.* 1. желимделген жеринен айрылар, алына берер; 2. *перен.* разг. (*разладиться*) үрелер, бузулар.
 расковать *сов.* кого 1. (*лошадь*) таказын кодорор; 2. (*узника*) чечип салар, алып салар.
 расковаться *сов.* (*о лошади*) таказы тужер.
 расковывать(ся) *несов.* *см.* расковать(ся).
 расковырять *сов.* что кодорып салар.
 раскол *м.* полит. ѡйраду.
 расколачивать *несов.* *см.* расколотить.
 расколотить *сов.* что 1. (*расплющить*) балбара согор; 2. разг. (*разбить, разломать*) оодо согор, оодор.
 расколѣть *сов.* 1. что (*дрова и т. п.*) жарар, оодор; 2. кого, *перен.* (*нарушить единство*) айрыыр, ѡйрадар.
 расколѣться *сов.* 1. (*на части*) жарылар, оодылар; 2. *перен.* (*распасться*) ѡйрадылар.
 раскольник *м.* ѡйрадѣтан (*кандый бир организацияга ѡйраду экелип турган кижѣ*).
 раскольнический *прил.* ѡйраду эдер; раскольнические действия ѡйраду эдер кылыктар.
 раскопать *сов.* 1. что (*разрыть*) казып салар; 2. кого-что (*копая, найти*) казып табар.
 раскопка *ж.* 1. казар(ы); раскопка древних курганов жѣбрен бѣдинг базырыктарын казары; 2. только *мн.* археол. раскопки казыптар.
 раскормить *сов.* кого семиртер, жетире азыраар.

раскобый *прил.* кылычыр, алчак.
 раскрадывать *несов.* *см.* раскрасть.
 раскраивать *несов.* *см.* раскроить.
 раскрасить *сов.* кого-что будуктаар.
 раскраска *ж.* 1. (*действие*) будыыр(ы), будуктаар(ы); 2. (*расцветка*) бѣн(и).
 раскраснѣться *сов.* кызарар.
 раскрасть *сов.* кого-что уурдап апарар.
 раскрашивать *несов.* *см.* раскрасить.
 раскрепостить *сов.* кого-что 1. крепостной камааннак ѡйымдадар; 2. *перен.* ѡйымдадар.
 раскрепоститься *сов.* ѡйымдап алар.
 раскрепощать(ся) *несов.* *см.* раскрепостить(ся).
 раскрепощение *с.* 1. крепостной камааннак ѡйымдадар(ы); 2. *перен.* ѡйымдадар(ы), ѡйымдаар(ы).
 раскроить *сов.* что 1. (*материал*) үлгүлеп кезер; 2. разг. (*рассечь*) ѡра чабар.
 раскрошить *сов.* что ооктоор, оодор.
 раскрошиться *сов.* ооктодор, оодылар; хлеб раскрошился калаш оодылып калды.
 раскрутить *сов.* что 1. (*верѣвку и т. п.*) ѡзар; 2. (*вращая*) айландыраар, эбирер.
 раскрутиться *сов.* 1. ѡзылар; 2. (*при вращении*) айланар, эбирер.
 раскручивать(ся) *несов.* *см.* раскрутить(ся).
 раскрывать(ся) *несов.* *см.* раскрывать(ся).
 раскрытие *с.* (*разоблачение*) ачар(ы), ачылар(ы).
 раскрыть *сов.* что 1. *в разн. знач.* ачар, кайра ачар; раскрыть окно кѣзнѣкти кайра ачар; раскрыть книгу бичикти ачар; раскрыть грудь тѣжин ачар; раскрыть скѣбки скѣбканы ачып салар; 2. *перен.* (*сообщить*) ай-

дып берер; раскрыть тайну ѡжытту керекти айдып берер; 3. *перен.* (*разоблачить*) илезине чыгарар, ачар; раскрыть заговор туйка ѡптѣжүнн илезине чыгарар.
 раскрыться *сов.* 1. *в разн. знач.* ачылар, кайра ачылар; дверь раскрылась эжиж кайра ачылды; книга раскрылась бичик ачыла берди; 2. *перен.* (*быть разоблаченным*) илезине чыгар, ачылар; преступление раскрылось бурулу керек ачылды.
 раскулачивание *с.* кулактарды жок эдер(и).
 раскулачивать *несов.* *см.* раскулачить.
 раскулачить *сов.* кого-что кулактарды жок эдер (*кулактарды жоголтор тужунда олордын ээленген жерин, жѣбѣозин блаап алары*).
 раскупать *несов.* *см.* раскупить.
 раскупить *сов.* кого-что алып барар, садып апарар; раскупили весь сѣтец бастыра сисаны садып алды.
 раскупоривать *несов.* *см.* раскупорить.
 раскупорить *сов.* что ачар, бѣгип ачар; раскупорить бутылку болуштоптын бѣгин ачар.
 раскуривать *несов.* *см.* раскурить.
 раскурить *сов.* что камыза тартар.
 раскусить *сов.* 1. что ѡра тиштеп салар; 2. кого-что, *перен.* разг. (*понять*) окдоп алар, биллп алар.
 раскусывать *несов.* *см.* раскусить 1.
 раскутатъ *сов.* кого-что чечиндирер, оромжын алып ийер; раскутатъ ребѣнка баланы чечиндирер.
 раскутывать *несов.* *см.* раскутывать.
 расовый *прил.* расовый; расовая дискриминация расовый жектежү.
 распад *м.* 1. (*на части*) бѣлүне-

р(и), ооктолор(ы); 2. *перен.* бузулар(ы), жайрадылар(ы).
распадатся *несов. см. распастся.*
распадение *с. см. распад* 1.
распаивать(ся) *несов. см. распаять(ся).*
распаковать *сов. что* чечер.
распаковаться *сов. (развязаться, напр. о пакетах)* чечилер.
распаковывать(ся) *несов. см. распаковать(ся).*
распаривать(ся) *несов. см. распарить(ся).*
распарить *сов. что* бугга жибер, изидип жымжадар (*размягчить паром*); терлегенче изидер (*разогреть до пота*).
распариться *сов. бугга* изип жымжаар (*размягчиться от пара*); терлегенче изинер (*разогреться до пота*).
распарывать(ся) *несов. см. распороть(ся).*
распастся *сов. 1. (развалиться)* жемирилер, ооктолор; 2. *перен. (разделиться на составные части)* бблунер; 3. (*прекратить существование*) жайрадылар, жоголып калар; кружок распался кружок жайрадылды.
распахать *сов. что* сүрүп салар.
распахивать I *несов. см. распахать.*
распахивать II *несов. см. распахнуть.*
распахиваться *несов. см. распахнуться.*
распахнуть *сов. что* 1. (*окно, дверь*) кайра ачар; 2. (*одежду*) жайра ачар.
распахнуться *сов. 1. (об окне, двери)* кайра ачылар; 2. (*об одежде*) ачылып калар.
распашонка *ж.* распашонка (*янгыла чыккан балдарга топчы жок сырты ачык эдил кыкчогон чамча*).
распаять *сов. что* кангын кайылар.
распаяться *сов. кангы* кайылып калар.

распевать *несов. что* кожондоп турар; **распевать** *песни* кожон кожондоп турар.
распеленать *сов. кого* чечер; **распеленать** *ребёнка* баланы чечип салар.
распелёнывать *несов. см. распеленать.*
распечатать *сов. что* 1. (*вскрыть*) ачар; **распечатать** *письмо* письмону ачып ийер; 2. (*снять печать*) печедин бузуп салар.
распечататься *сов. ачылып* калар.
распечатывать(ся) *несов. см. распечатать(ся).*
распихать *несов. см. распить.*
распиливать *несов. см. распилить.*
распилить *сов. что* кезип салар, томурып салар.
расписание *с.* расписание; **расписание** *поездов* поездтер жүрөтөн расписание; **по расписанию** *расписание* айыныча.
расписать *сов. что* 1. (*записать в разные места*) бичип салар; **расписать** *слова на карточки (при составлении словарей)* сөстөрди карточкаларга бичип салар; 2. (*разрисовать красками*) будуктап жураар; **расписать** *стены* степенелерди будуктап журап салар; 3. *перен. (обрисовать)* жартап туруп куучындаар.
расписаться *сов. 1. (подписаться)* кол салар; 2. *разг. (зарегистрировать брак)* бичидип алар.
расписка *ж.* 1. (*подпись*) кол салар(ы); 2. (*документ*) расписка; **получить под расписку** *расписку* берип алар.
расписывать(ся) *несов. см. расписать(ся).*
распить *сов. что, разг.* бмблөжип ичип ийер.
распихать *сов. разг. 1. что (расковать)* сугуп салар; 2. *кого-что (растолкать)* ийджип жол ачар.
распиливать *несов. см. распилить.*

расплавить *сов. что* кайылар; **расплавить** *свинца* корголжынды кайылар.
расплавиться *сов.* кайылар.
расплавлять(ся) *несов. см. расплавить(ся).*
расплакаться *сов.* ыйлай берер.
распланировать *сов. что* пландаар; **распланировать** *свое время* бойнынг ойин пландап салар.
расплата *ж.* 1. (*платёж*) төлбөр(и), төлөш; 2. *перен. (возмездие)* бч.
расплатиться *сов. 1. (уплатить)* төлөп салар; 2. *перен. (отомстить)* бчин алар; 3. *перен. (понести наказание)* кезеттирер, каруузына турар; **расплатиться** *за* *своей* ошйбки бойнынг жастыралары учун кезеттирер.
расплачиваться *несов. см. расплатиться.*
расплескать *сов. что* чайбалтар, чайбалтып төгөр.
расплескаться *сов.* чайбалар, чайбалып төгүлөр.
расплёскивать(ся) *несов. см. расплескаться.*
расплести *сов. что* жазар.
расплетись *сов.* жазылар.
расплетать(ся) *несов. см. расплестись(сь).*
расплодить *сов. кого-что* көптөдө бскурер.
расплодиться *сов.* көптөп бзөр.
расплываться *несов. см. расплыться.*
расплывчатый *прил. 1. (неясный, неотчётливый)* бчбмник, жарт эмес; **расплывчатые** *очертания* гор туулардын бчбмник сомдоры; 2. (*неопределённо выраженный*) чокум эмес; **расплывчатый** *ответ* чокум эмес каруу.
расплываться *сов. 1. (растечься)* жайылып агар; 2. *разг. (растолстеть)* течпейер.
расплюснывать(ся) *несов. см. расплюснить(ся).*

расплющить *сов. что* жалбайта согор (*сделать плоским*); бал-бара базар (*раздавить*).
расплющиться *сов.* жалбайар; бал-барылар (*стать плоским*).
распознавать *несов. см. распознать.*
распознать *сов. кого-что* таныыр, билип алар.
располагать I *несов. см. расположить.*
располагать II *несов. 1. к чему (настраивать)* куўизедер; **обстановка** *располагает к работе* айалга ишке куўизедет; 2. *чем (обладать)* бар; **сегодня я** *располагаю свободным временем* бүгүн менде бош ой бар.
располагаться *несов. см. расположиться.*
расползаться *несов. см. расползтись.*
расползтись *сов. 1. (в разные стороны)* туш башка жылыжа берер, жорголоп таркаар; 2. *разг. (порваться)* элел жыртылар; **платье** *расползлось* платье элел жыртылды.
расположение I *с. 1. (размещение)* тургузар(ы); 2. (*местонахождение войск*) турган жер(и); **пробраться в** *расположение* противника бштунин турган жерине бдөр; 3. (*местоположение*) турган(ы); **расположение** сада садтын турганы; 4. (*порядок размещения*) турган аайы; **расположение** слов в предложении эркекте сөстөрдиг турар аайы; 5. (*симпатия*) жакшы көрбөр(и), куўизеп көрбөр(и), тартынар(ы); 6. (*желание, настроение*) куўин; у меня нет *расположения* эхаты эвэтра эртен барарга куўиним жок; 7. (*наклонность, восприимчивость*) белен алдырар(ы); **расположение** к простуде соокко белен алдырары.
расположить *сов. 1. кого-что (разместить)* тургузар; 2. *кого (вызвать симпатию)* куўизедер,

якшы көрөр; **расположить к себе** бойына күүнээдер.
расположиться сов. туруп алар, отурып алар, жадып алар; **отряд** расположился в лесу отряд агаш ортозында туруп алды; он расположился спать на диване ол уйуктаарга диванга жадып алды.
распороть сов. что сөгөр.
распоротья сов. сөгүлөр.
распорядитель м. башкараачы.
распорядительный прил. башкарып билер, бачымдап эдер.
распорядиться сов. 1. (приказать) жакарар; 2. (употребить, найти применение) эбин табар; **распорядиться отпущенными суммами** божоткон акчаны кородотон эбин табар.
распорядок м. тургузулган аай.
распоряжаться несов. 1. см. **распорядиться**; 2. (управлять, хозяйничать) башкаар, бийленер; **распоряжаться, как у себя дома** айылында чылап бийленер.
распоряжение с. 1. (приказание) жакарар(ы), башкаарар(ы); 2. (постановление, приказ) жакару; **отдать распоряжение** жакару берер; до особого распоряжения ангылу ойгө жетире; \diamond в моём распоряжении (есть, имеется) менин колымда, менде.
распоясать сов. кого курын чечер.
распоясаться сов. 1. (снять пояс) курын чечер; 2. *перен.* неодобр. уйадын. жылытар, чек тудунбай барар.
распоясывать(ся) несов. см. **распоясать(ся)**.
расправа ж. кыйын-албан, кыйнап кезедер(и); **учинить расправу** кыйын-албан өткүрер.
расправить сов. что түзедер, теңийте тартар; **расправить проволоку** эмикти түзедер; **расправить лист бумаги** лист чааында түзедер.

расправиться I сов. (выпрямиться) түзедер, теңийте берер.
расправиться II сов. с кем-чем (наказать, обуздать) кыйнап кезедер, колго тудар.
расправлять несов. см. **расправить**.
расправляться I несов. см. **расправиться I**.
расправляться II несов. см. **расправиться II**.
распределение с. 1. (деление) үлежү, үлежер(и), үлеер(и); **распределение доходов** кирелтени үлежер(и); 2. (размещение) бадырар(ы); 3. (назначение) көстөп тургузар(ы).
распределить сов. кого-что 1. (разделить, разместить) үлеер, бөлинер, үлеп салар, бадырар; **распределить доход** кирелтени үлеп салар; **распределить детей** по классам балдарды класстар сайып бөлип салар; 2. (назначить) көстөп тургузар, чыгарар, үлеп турар; **распределить окончивших вуз** вузгы божоткондорды ишке чыгарар; **распределить роли** рольдорды үлеп берер.
распределиться сов. бөлүнип алар.
распределять(ся) несов. см. **распределить(ся)**.
распродавать несов. см. **распродать**.
распродать ж. түгезе садар(ы), ончозын садып ийер(и).
распродать сов. кого-что түгезе садар, ончозын садар.
распространиться сов. с кем-чем и без доп. 1. (попроцаться) якшылажып алар; 2. (лишиться) жылытар, неме жок артар.
распространение с. таркадар(ы), таркаар(ы).
распространённый прил. элбек таркаган; **распространённое мнение** элбек таркаган шүүлте; **распространённое предложение** грам. кениткен эрмек.

распространить сов. что 1. (сделать обширнее, увеличить) элбедер; **распространить свой владения** бойынын ээленген жерлерин элбедер; 2. (сделать известным, доступным) таркадар, жайар; **распространить учёные** үредүни таркадар; **распространить слух** табыш жайар; **распространить книгу** бичикти таркадар.
распространиться сов. 1. (стать обширнее, увеличиться) элбеер; 2. таркаар, жайылар; **идеи коммунизма** распространились по всему миру коммунизмдин идеялары бастыра телекейге таркаган; **это** известие быстро распространилось по городу бу солун табыш городко түргөн жайыла берди.
распространять(ся) несов. см. **распространить(ся)**.
распроцаться сов. см. **распростыться**.
распря ж. бштөш, бөркөш.
распрягать несов. см. **распрячь**.
распрямить сов. что түзедер; **распрямить проволоку** эмикти түзедер; **распрямить спину** беллин түзедер.
распрячиться сов. түзедер.
распрямять(ся) несов. см. **распрячь(ся)**.
распрячь сов. кого кому-үйгенин чечер, чанагын алар.
распускать несов. см. **распустить**.
распускаться несов. см. **распуститься**.
распустить сов. 1. **кого-что** (отпустить) божодып ийер; **распустить** учеников на каникулы үренчиктерди каникулга божодып ийер; 2. **что** (расформировать) жайладар; **распустить комиссию** комиссияны жайладар; 3. **что** (развернуть) жайа тудар, жайылар; **распустить знамена** мааныларды жайа тудар; 4. **что** (ослабить) бош салар, бош тудар; **распустить новобья** тискинди бош тудар; 5. **что** (осла-

бить дисциплину) бош тудар, бош салып ийер; 6. **что** (волосы) жайып салар; 7. **что** (распространить) жайар; **распустить слух** табыш жайар; 8. **что** (вязанье) жазар, жазып салар; **распустить чулок** чулукты жазып салар.
распуститься сов. 1. жайылар; **цветы** распустились чечектер жайылды; 2. (развязаться) чечилер; 3. (стать недисциплинированным) кылыгы үрелер; 4. (о волосах) жайылар; 5. (о вязанье) чечилер.
распутать сов. что 1. (размотать спутанное) жазар; **тужатын чечер** (лошадь); 2. *перен.* аайына чыгар, жартына чыгар; **распутать** какбе-либо дело кандый бир керектин жартына чыгар.
распутаться сов. 1. (размотаться) жазылар; 2. *перен.* (стать ясным) аайы чыгар, жарталар.
распутница ж. жолдын үрелген туж(ы).
распутный прил. жой, чайдам, супсак.
распутство с. жой жүрүм, чайдам жүрүм, супсак жүрүм.
распутывать(ся) несов. см. **распутать(ся)**.
распутье с. жолдын белтир(и); \diamond **быть на распутье** оңдобой булгалар.
распухать несов. см. **распухнуть**.
распухнуть сов. тижинер, көбөр.
распущенность ж. 1. (недисциплинированность) сөс укпаз(ы), уйан кылыктар болор(ы); 2. (безнравственность) балыр жүрүм, жой жүрүм.
распущенный прил. 1. (недисциплинированный) сөс укпас; 2. (безнравственный) балыр кылыкту, жой кылыкту (кижи).
распылённый прил. 1. (о порошке, жидкости) тоозындалган, буркураган; 2. *перен.* (разбро- санный) жер башка; чачылып

калган; расплѣнные силы чачылып калган кўчтер.

распылить *сов.* кто 1. (порошок, жидкость) буркурадып ийер; 2. *перен.* чачып салар.

распылиться *сов.* 1. буркурай берер; 2. *перен.* чачылып калар.

распылять(ся) *несов. см.* распылить(ся).

рассада *ж. о-х.* рассада (кийининде грядаларга отургузарга жылу жерде бскүрген бзүм).

рассадить *сов.* 1. кого (усадить) отургузып салар; рассадить гостей айылчыларды отургузып салар; 2. кого-что (посадить отдельно) башка отургузар; 3. кого-что (посадить реже) суйук эдип отургузар.

рассадка *ж. (растений)* суйук эдип отургузар(ы).

расса́дник *м.* 1. с.-х. (питомник) јаш бзүмдер бскүрер жер; 2. *перен. (источник чего-л.)* чыгыт жер(и).

расса́живать *несов. см.* рассаждать.

расса́живаться *несов. см.* рассасяться.

рассасываться *несов. см.* рассосаться.

рассвети́ *сов. см.* рассветать.

рассвѣт *м.* таң, таң адар(ы); на рассвете таң адарда.

рассветать *несов. безл.* таң адар, таң жарып келер; когда мы проснулись, уже рассветало бис ойгонуп келеристе, таң жарып келген.

рассвирепѣть *сов.* казырланар.

расседлать *сов.* кого ээрин чечип салар; расседлать коня аттын ээрин чечип салар.

расседлывать *несов. см.* расседлать.

рассѣивать *несов. см.* рассѣять 2, 3, 4.

рассѣиваться *несов. см.* рассѣяться.

рассекать *несов. см.* рассѣчь.

рассѣлина *ж.* јик, кобы-јик.

расселить *сов.* кого 1. (поселить

в разных местах) жер сайын јатыргызар; 2. (поселить порознь) башка јатыргызар.

расселиться *сов.* 1. (поселиться в разных местах) жер сайын јадар; 2. (поселиться порознь) башка јадар.

расселить(ся) *несов. см.* расселить(ся).

рассердить *сов.* кого чуулдандыраар, ачындыраар.

рассердиться *сов.* чуулданар, ачыннар.

рассѣсться *сов.* 1. (сесть) отурып алар; 2. *разг. (сесть, развалясь)* балбайа отурып алар.

рассѣчь *сов.* 1. кого-что (разрубить) јара чабар, јара кезер; 2. что (поранить) шыркалаар, балулаар.

рассеянно *нареч.* алаатып.

рассеянность *ж.* алаа болор(ы).

рассеянный *прил.* 1. (разбросанный) чачыны, жер сайын чачылган, туш башка ташталган; 2. (невнимательный) алаа ајарынбас; 3. вести рассеянный образ жизни балыр јүрүм откүрер.

рассѣять *сов.* 1. что (посеять) чачып салар; 2. что (разместить, расположить) таркадар; рассѣять школы по всей стране школдорды бастыра ороонго таркадар; 3. кого-что (разогнать) таркадар, тоскурар; ветер рассѣял тучи салкын булуттарды таркадып ийди; рассѣять вражеский отряд бштүнин отрядын тоскурып салар; 4. что, *перен.* (устранить) јок эдер; рассѣять ложные слухи тогун табышты јок эдер; рассѣять сомнения аланзуны јок эдер.

рассѣяться *сов.* 1. (разбежаться) жер сайын тоскорыла берер; 2. (разойтись) таркаар; туман рассѣялся туман таркап јайылды; 3. *перен. (разлечься)* сагыжын јарыдып алар, соодонор; больному нужно рассѣять

ся оору кижиге соодонор керек; 4. *перен. (о сомнениях и т. п.)* јоголо берер.

рассказ *м.* куучын; рассказ очевидца көргөн кижинин куучыны; рассказы Горького Горькийдин куучындары.

рассказать *сов.* что куучындап берер, айдып берер; рассказать сказку чорчк куучындап берер.

рассказчик *м.* куучындап турган кижиге.

рассказывать *несов. см.* рассказывать.

расслабить *сов.* что күчин чыгарар, уйдадаар, божодор.

расслабленность *ж.* күч јог(ы), уйдаган(ы), бош болор(ы).

расслабленный *прич. и прил.* күчи чыккан, уйдап калган, бош; расслабленный организм уйдап калган организм.

расслаблять *несов. см.* расслабить.

расслаивать(ся) *несов. см.* расслоить(ся).

расследование *с.* шиндеп көрөр(и), шылу.

расследовать *сов. и несов. что* шиндеп көрөр, шылаар.

расслоение *с.* 1. (действие) кыптап айрыыр(ы) (от расслоить — расслаивать); кыпталып айрылар(ы) (от расслоиться — расслаиваться); 2. *перен.* бөлүнүп айрылар(ы).

расслоить *сов.* 1. что (разделить на части) кыптап айрыыр; 2. кого, *перен.* бөлүп айрыыр.

расслоиться *сов.* 1. (разделиться на части) кыпталар; 2. *перен.* бөлүнүп айрылар.

расслышать *сов.* кого-что јарт угар; я не расслышала мен упай калдым.

рассматривать *несов. что* 1. см. рассмотреть; 2. *перен. (считать, расценивать)* бодоор, көрөр; я это рассматриваю как отказ онызын мен мойношко бодоп турум.

рассмешить *сов.* кого-что каткыртар.

рассмеяться *сов.* каткыра берер.

рассмотрение *с.* көрөр(и); передать на рассмотрение көрөргө табыштыраар; представить на рассмотрение көрөргө берип ийер.

рассмотрѣть *сов.* 1. кого-что көрүп алар (различить, разглядеть); ајыктап көрөр (оглядеть); 2. что (обсудить, изучить) шүүжип көрөр, шиндеп көрөр.

рассовать *сов.* кого-что, *разг.* сугуп салар; рассовать по карманам карман сайын сугуп салар.

рассовывать *несов. см.* рассовать.

рассо́л *м.* рассол (пусту суу, оныла маала ажым, балыкты ла оноң до бскөзүм тузайт).

рассориться *сов.* артажып алар, керижип нейр.

рассортировать *сов.* что сортоп салар, ылгап салар.

рассортировывать *несов. см.* рассортировать.

рассосаться *сов.* серийип јылыип калар, јоголо берер.

рассохнуться *сов.* јара какшаар, јара кадар.

расспрашивать *несов. см.* расспросить.

расспросить *сов.* кого сурап угар.

расспросы *мн. (ед. расспрос м.)* шылаар(ы); пристать с расспросами амыр бербей шылаар.

рассрочка *ж.* бөлүп төлбөр(и), үзүктеп төлбөр(и); приобрести что-либо в рассрочку нени-нени баазын үзүктеп төлбөргө алганы.

рассставание *с.* айрылыжар(ы), айрылыш.

рассставаться *несов. см.* расстаться.

расставить *сов.* 1. кого-что (разместить, поставить) тургузып салар; расставить стулья отургыштарды тургузып салар; расставить рабочую силу иш-

тейтен улуска јер берер; 2. *что (раздвинуть)* ортозын ыраада тургузар; алчайта тудар, талтайтар; 3. *что (расширить)* узадар, улаштырар; расстáвить по-яс курды улаштырып салар.

расставлѣть *несов. см. расстáвить.*

расстанóвка *ж. 1. (действие)* тургузар(ы); 2. *(порядок размещения)* тургузар аай(ы); 3. *(пауза)* токтоду; читáть с расстанóвкой токтоп кычырар.

расстáться *сов. айрылыжар.*

расстѣгивать(ся) *несов. расте-гнуть(ся).*

расстегнуть *сов. что* чечер; расстегнуть вóрот рубáшки чамчанын жаказын чечер.

расстегнуться *сов. топчы* чечилер, топчы алынар.

расстелить *сов. разг. см. разостлáть.*

расстилáть *несов. см. разостлáть.*

расстилáться *несов. 1. (о тумане)* жайылар; 2. *(простирается)* чойилип барар, жайылып барар; пѣред нами расстилáлось ширóкое пóле бистин алдыбыста элбек јалак жайылып турган.

расстоянне *с. ыраак(ы), орто(зы);* расстоянне мѣжду двумя деревнями эки деремненин ортозы; \diamond держáться на расстоянни ыраак, југышпай турар.

расстраивать(ся) *несов. см. расстрóить(ся).*

расстрѣл *м. адып* салар(ы); приговорить к расстрѣлу адып салар, эдип јаргы чыгарар.

расстрѣливать *несов. см. расстрѣлáть.*

расстрѣлѣть *сов. 1. кого* адып салар; 2. *что (израсходовать при стрельбе)* ончозын адып салар; расстрѣлѣть все патрóны патрондорды ончозын адып салар.

расстрóенный *прич. и прил. 1. (о делах)* коомойтыган, үрелген, уйдаай берген; 2. *(о здоровье, хозяйстве)* коомойтыган, үрел-

ген, бузулган; 3. *(огорчѣнный, опечаленный)* ачуурканган, санааркаган.

расстрóить *сов. 1. кого-что (нарушить строй)* булгап салар, бузар; расстрóить ряды рядтын аайын булгап салар; 2. *что (принести ущерб)* үреер, бузар; расстрóить здóровье сукадыгын үреер, сукадыгын божодып салар; расстрóить хóзйство хóзйствоны бузар; 3. *что (желудок)* оорыдар; 4. *кого (огорчить)* ачууркандырар, санааркадар; 5. *что (нарушить)* бузар; расстрóить чьй-либо плáны кемнин-кемнин пландарын бузар; 6. *что, муз.* үреер үреп койор; расстрóить рóяль рóяльдын куузин үреп койор.

расстрóиться *сов. 1. (нарушиться — о строе)* булгалар, бузулар; 2. *(о здоровье, хозяйстве)* үрелер, бузулар; 3. *(о желудке)* оорый берер; 4. *(огорчиться)* ачуурканар; 5. *(нарушиться)* жайрадылар, бузулар; 6. *муз.* үрелер, үрелип калар.

расстрóйство *с. 1. (беспорядок, неблагополучие)* үрелер(и), бузулар(ы); 2. *(огорчение)* ачуурканар(ы), ачуурканыш; 3. *(желудка)* оорыбар(ы).

расступáться *несов. см. расступáться.*

расступáться *сов. туура* турар; толлá расступáлась јуулган улус туура турды.

рассудительный *прил. санаа-шүүлтелү.*

рассудить *сов. 1. кого-что (вынести решение)* аайына чыгар; рассудить спор блааштын аайына чыгар; 2. *(обдумать)* бодоор, шүүнип алар.

рассудок *м. сагыш, санаа ой; вопреки рассудку* сананбай; лишиться рассудка или потеря́ть рассудок сагыш энделер, билинбей калар.

рассуждáть *несов. 1. (мыслить)* сананар, шүүнер; 2. *(говорить, обсуждать)* куучындаар, айдар, шүүжер.

рассуждѣние *с. 1. (умозаключение)* санаа-шүүлте; 2. *(высказывание, обсуждение)* куучын, эрмек; дѣлать без рассуждѣний эрмек јогынап эдер.

рассчитáть *сов. 1. что (произвести подсѣт, вычислить)* чотоп алар, бодоп чыгарар; 2. *что (учесть)* ажаруга алар; не рассчítать свойн смл бойынн кучин ажаруга албай калар; 3. *кого (уволить)* иштен чыгарар.

рассчитáться *сов. 1. (уплатить)* төлбп берер; 2. *(отомстить)* бч алар, чотожор; 3. *(в строю)* тооложор.

рассчитывáть *несов. 1. см. рассчítать;* 2. *на кого-что (надеяться)* иженер; рассчítывать на пóмощь болушка иженер.

рассчítывáться *несов. см. рассчítаться.*

рассылáть *несов. см. разослáть.*

рассылка *ж. аткарар(ы), таркадар(ы).*

рассыпáть *сов. 1. что (просыпать)* төгөр; 2. *что (насыпать)* уруп салар; рассыпáть муку по мешкám кулурды таарларга уруп салар; 3. *кого-что, перен. (расположить на расстоянии)* туш башка тургузар, бөлүп таркадар.

рассыпáть *несов. см. рассыпáть.*

рассыпáться *сов. 1. (просыпаться)* төгүлер; 2. *(развалиться)* оодылар, жайрадылар; 3. *(разойтись)* таркап барар; охóтники рассыпáлись по лесу анчылар агаш ортозына таркап барды; \diamond рассыпáться в похвалáх аайы јок мактап турар.

рассыпáться *несов. см. рассыпáться.*

рассыпной *прил. 1.* төгүлчен, јармак; рассыпной корм јармак азырал; 2. *(продаваемый поштучно)* бирден садар; рас-

сыпные папирóсы бирден садар папирóс.

рассыпчатый *прил. јармак; рассыпчатое печѣнье* јармак печенье.

рассыхáться *несов. см. рассохнуться.*

растáлкивать *несов. см. растолкáть.*

растáпливать I, II *несов. см. растопить I, II.*

растáптывать *несов. см. растопáть.*

растаскáть *сов. 1. что (унести по частям)* тажып апарар; 2. *кого-что, разг. (разворовать)* уурдап апарар.

растаскивать *несов. см. растаскáть и растащить I.*

растáщить *сов. 1. см. растаскáть;* 2. *кого-что, разг. (разнять)* туш башка чачар, айрыр.

растáять *сов. 1.* кайылар; 2. *перен. (исчезнуть)* јылыа берер; тумán растáял туман јылыа берди.

раствóр *м. (жидкая смесь)* чейинти; известкóвый раствор чейинти; насыщенный раствор койылган чейинти.

раствóримый *прил.* чейилер, кайылар; растворимое вѣщество чейилер неме.

раствóритель *м. хим.* чейилтер неме; сѣрная кислота является растворителем для мнóгих металлов серный кислота көп тоолу металлдарды чейилтер неме болуп јат.

раствóрить I *сов. что (раскрыть)* ачып салар; растворить дѣври эжикти ачып салар.

раствóрить II *сов. что (в жидкости)* чейер, кайылар; растворить соль в водѣ тусты сууга чейер.

раствóриться I *сов. (раскрыться)* ачыгар.

раствóриться II *сов. (в жидкости)* чейилер, кайылар; сахар растворился в водѣ сахар сууга кайыла берди.

растворять I, II *несов. см. растворить* I, II.
 растворяться I, II *несов. см. раствориться* I, II.
 растекаться *несов. см. растечься*.
 растение с. бзүм; одиолётнее растение бир жыл бзөр бзүм; многолётнее растение көп жылдар бзөр бзүм.
 растереть *сов. 1. что (измельчить) ымтак эдип базар, ооктоп салар; 2. кого-что (произвести массаж) жыжар, сыймаар; 3. что (размазать) жыжып сүртер.*
 растереться *сов. 1. (обратиться в порошок) ымтактала берер, ооктопор; 2. (обтереть себя чем-л.) арчынар; растереться полотенцем коларткышла арчынар.*
 растерзать *сов. кого-что үзе тартар, жара тартар.*
 растерянность ж. алаатыр(ы), манзырар(ы).
 растерянный *прил. алаатыган, манзыраган, манзырак; растерянный вид манзырак бүдүштү.*
 растерять *сов. кого-что 1. (потерять) жылытар, таппай калар; 2. (лишиться) жоголтып салар; растерять друзей напыларын жоголтып салар.*
 растеряться *сов. 1. (пропасть) жылытар, жоголор; 2. (прийти в растерянность) манзырап барар, алаатыр; растеряться от неожиданности сакыбаган жаңынан манзырап барар.*
 растечься *сов. агып жайылар; бдө берер (о чернилах).*
 расти *несов. в разн. знач. бзөр, бзүп көптөбөр; он рос в деревне ол деремнеде бскөн; растут народные доходы албатынын кирелтелери бзүп көптөйт; наша промышленность растёт изо дня в день бистин промышленность күннег күнге бзүп жат.*
 растирание с. 1. (размельчение) базар(ы), ооктоор(ы); 2. (массаж) жыжар(ы), сыйму.

растирать(ся) *несов. см. растереть(ся).*
 растительность ж. 1. бот. бзүм; 2. (волосы) чач (на голове); түк (на теле).
 растительный *прил. бзүм...; растительный мир бастыра бзүмдер; растительный покров бзүм жабынты; растительная пища бзүм курсак; растительное масло бзүмнег эткен саржу.*
 растить *несов. кого-что (воспитывать) бскүрер, чыдадар; растить детей балдарды чыдадып бскүрер; растить кадры кадрларды бскүрер.*
 растление с. 1. жаш балдарды жамандап салар(ы); 2. *перен. жаман кылык-жанга түжөр(и), жүдөп жадар(ы).*
 растлять *сов. кого 1. жаш балдарды жамандап салар; 2. перен. кылык-жангып жайрадар, жаманга түжүрер.*
 растолкать *сов. кого 1. туура ийткилеп салар; 2. разг. (разбудить) силкип ойгозып ийер.*
 растолковать *сов. что* жартап берер.
 растолковывать *несов. см. растолковать.*
 растолочь *сов. что* ымтак эдип согуп ийер; растолочь перен мырчты ымтак эдип согор.
 растолстеть *сов. течпейер, семирер, жоноор.*
 растопить I *сов. что (печку) от салар.*
 растопить II *сов. что (жир, воск) кайылар.*
 растопиться I *сов. (о печи) оды күйер, оды көнжүп барар.*
 растопиться II *сов. (о жире, воске) кайыла берер.*
 растопка ж. 1. (действие) от салар(ы); 2. (щепки, лучина), тапкай, лучинка.
 растоптать *сов. 1. кого-что (ногами) тепсеер, тепсеп салар; 2. что, разг. (разносить обувь) базырап, кенгидип салар.*

растопыривать *несов. см. растопырить.*
 растопырить *сов. что* тарбайтар (пальцы); алчайтар, талтайтар (ноги); жайып ийер (крылья).
 расторгать *несов. см. расторгнуть.*
 расторгнуть *сов. что (договор, брак и т. п.) бузар.*
 расторжение с. бузар(ы).
 растормошить *сов. кого, разг. 1. (разбудить) силкип ойгозор; 2. перен. (побудить к действию) кыймыктадар.*
 расторопность ж. капшууны, капшуун болор(ы), чыйраг(ы).
 расторопный *прил. капшуун, чыйрак.*
 расточать *несов. что 1. (безрасходно тратить) чеберлебей кородор, чыгымдаар; 2. перен. бйиннег ажыра эдер; расточать похвалы бйиннег ажыра мактаар.*
 расточитель м. акча-бдөбжөни керексией кородор кнжи.
 расточительность ж. неме чеберлебез(и).
 расточительный *прил. неме чеберлебес.*
 расточительство с. см. расточительность.
 растравить *сов. что* чамдыктарар; растравить рану шырканы чамдыктарар.
 растрата ж. 1. (действие) чыгым эдер(и); совершить растрату куурмактап чыгым эдер; 2. (растраченная сумма) чыгым акча.
 растратить *сов. что 1. (израсходовать) тудуп салар, кородып салар; 2. (истратить с корыстной целью) куурмактап чыгымдаар; 3. перен. (здоровье, силы) жылытар.*
 растратчик м. растратчик (акча-бдөбжд куурмактап чыгымдаган кнжи).
 растрачивать *несов. см. растратить.*

растревожить *сов. кого-что* шакпырадар, тын санааркадар.
 растревожиться *сов. шакпыраар, тын санааркаар.*
 растрепать *сов. что 1. (волосы) семтирелер, самтырадар; 2. (книгу и т. п.) уужап салар, самтырап салар.*
 растрепаться *сов. 1. (о волосах) семтиреп калар, самтырап калар; 2. (о книге и т. п.) ужалып калар, самтырай берер.*
 растрёскаться *сов. жарылып калар.*
 растрёскиваться *несов. см. растрёскаться.*
 растроганный *прил. жүрексиген, буурзаган.*
 растрогать *сов. кого* жүрексидер, буурзадар.
 растрогаться *сов. жүрексинер, буурзаар.*
 растрясти *сов. 1. что (раскидать) жайа чачар; растрясти сено для просушки бдөнди кургадарга жайа чачар; 2. кого, разг. (разбудить) силкип ойгозор; 3. кого-что, безл. үйе-сбдги оодылар; в дороге его растрясло жо-го онын үйе-сбдги оодылды.*
 растрягивать(ся) *несов. см. растрянуть(ся).*
 растяжение с. мед. чбйилер(и).
 растяжимый *прил. чбйилчен, чокум эмес; это понятие растяжимое бу шүүлте чокум эмес.*
 растянуть *сов. что 1. (увеличить в размере) керө тартар; растянуть кожу терени керө тартар; 2. (сделать менее упругим) чбйип салар; 3. (разостлать) жайа тартар; растянуть ковёр по полу кебисти полго тартар; 4. (повредить) чбйип алар; растянуть сухожилия учуктарын чбйип салар; 5. (сделать слишком длинным) бйиннег бткүре чбйбөр; растянуть фронт фронтты бйиннег бткүре чбйбөр; 6. (продлить) узадар, чбйбөр; растянуть доклад докладты эки часка чыгары чбйип айдар.*

растянуться *сов.* 1. (*увеличиться в размере*) кере тартылар, чыйилер; кенгий берер; 2. (*о резине и т. п.*) чыйилип калар; 3. (*повредиться*) чыйилер; 4. (*стать слишком длинным*) бйинен откүре чыйилер; 5. (*затянуться на какое-л. время*) удап барар, удаар; 6. *разг.* (*лечь, вытянувшись*) чирей тебнип ядар; растянуться на кровати орынга чирей тебнип ядар; 7. (*простереться*) чыйилип барар; степь растянулася от подножья горы до реки чбл тууныг эдегинен ала сууга жетире чыйилип барган; 8. *разг.* (*упасть*) жалбайа жыгылар.

растяпа *м. и ж. разг.* шалаң.

расформирование *с.* жайладар(ы).

расформировать *сов.* кого-что жайладар.

расформировывать *несов. см.* расформировать.

расхаживать *несов. разг.* телчип базар; расхаживать по комнате кыптын ичиле телчип базар.

расхваливать *несов. см.* расхвалить.

расхвалить *сов.* кого-что тыг мактаар, бйинен откүре мактаар.

расхвастануться *сов. разг.* тыг мактанар.

расхватать *сов.* кого-что, *разг.* алгылап барар, апарар.

расхватывать *несов. см.* расхватать.

расхититель *м.* уурданып жүрер (*кижи*).

расхитить *сов.* что уурдаар.

расхищать *несов. см.* расхитить.

расхищение *с.* уурдаар(ы).

расхлябанность *ж.* (*неорганизованность*) бош, бош салынып жүрер(и), кылтыкдууш, жалыр болор(ы), аай-теей жок болор(ы).

расхлябанный *прил. 1. разг.* (*нетвёрдый*) жайылчан, бош; рас-

хлябанная похodka жайылчан базыт; 2. (*неорганизованный*) жалыр, аай-теей жок.

расход *м. 1.* (*затрата, издержки*) чыгым; ввести в расход чыгымга түжүрер; расходы производства производствонун чыгымдар; непредвиденные расходы сакыбаган чыгым; текущие расходы жаантайын; болотон чыгымдар; покрыть расходы чыгымды төлөп салар; 2. (*потребление*) тузаланып кородор(ы), кородор(ы); расход материалов материалдарды кородоры.

расходиться I *несов. 1. см.* разойтись; 2. (*не соответствовать*) карыжар, эки башка барар; у него слова не расходятся с делом онын сөстөри керегиле карышпай жат.

расходиться II *сов. 1.* (*начать много ходить*) көп базар; 2. *перен.* (*разбуживаться*) калаптана берер, калжуурып чыгар, чалчыыр.

расходование *с.* чыгымдап турары, кородор(ы).

расходовать *несов. что* чыгымдаар, кородор.

расхождение *с.* 1. белтир(и), айры(зы), айрылган(ы); расхождение дорог жолдордун белтири; 2. (*несовпадение, противоречие*) эки башка барар(ы), келишпей барар(ы), жбсинишпези; расхождение во взглядах көрүм-шүүлте жанына жбсинишпез(и); расхождение между приходом и расходом кирелте ле чыгым ортозында келишпей барары.

раскотеть *сов. с неопр. накл.* токтой берер, болбой барар.

раскохотаться *сов.* жиркиреде каткырап, карсылдада каткырап.

расхрабриться *сов.* жалтаңбай барар, коркубай барар.

расцарапывать *сов.* кого-что тырмап салар.

расцарапывать *несов. см.* расцарапывать.

расцвести *сов.* 1. чечектеп барар; 2. *перен.* (*прийти в состояние подъёма*) бнжүп жаранар; 3. *перен.* (*похорошеть*) жаранар.

расцвет *м. 1.* (*цветение*) чечектедер(и); 2. *перен.* (*подъём, развитие*) бнжүүр(и), бнжүп жаранар(ы).

расцветать *несов. см.* расцвести.

расцветка *ж.* бнж; ткань с красивой расцветкой жараш бндү ббс.

расцеловать *сов.* кого окшоор, окшоп турар.

расцеловаться *сов.* окшожор.

расценивать *несов. 1. см.* расценивать; 2. *кого-что, перен.* (*квалифицировать, считать*) көрөр, шүүп бодоор; как вы расцениваете его поступок? онын кылыгын слер канайда көрүп тураар?

расценить *сов.* кого-что баазын тургузар.

расценка *ж. 1.* (*действие*) баазын тургузар(ы); 2. (*цена*) баа.

расцепить *сов.* кого-что айрылдыштырап.

расцениться *сов.* айрылыжар.

расцеплять(ся) *несов. см.* расценить(ся).

расчесать *сов.* что 1. тараар; расчесать волосы чачын тарап салар; 2. (*расцарапать*) сыйратырмаар.

расческа *ж.* тарак, расчёска.

расчёсывать *несов. см.* расчесать.

расчёт *м. 1.* чотош, төлөш; правильный расчёт чын чотош; 2. (*уплата*) төлөш, расчёт; за наличный расчёт акчазына, тургуза төлбөри; 3. (*увольнение*) расчёт (*иштен жайладары*); взять расчёт расчёт алар; дать расчёт расчёт берер; 4. (*предположение*) бодоор(ы); мой расчёты не оправдались бодогоным калас калды; по

моим расчётам меня бодогонымла; 5. (*намерение*) амаду; без всякого расчёта кандый да амаду жогынап; 6. (*выгода, польза*) астам, туза; мне нет расчёта ехать туда анаар барарга меге туза жок; 7. *воен.* расчёт (*орудиени, пулемётты жеткилдеп туратан болук жуучылдар*); ◊ принимать в расчёт аяруга алар; я с тобой в расчёте мен сеге берип салгам; в расчёте на что-либо негеге неженип.

расчётливость *ж.* чебер(и), чебер болор(ы).

расчётливый *прил. 1.* (*экономный, бережливый*) чебер; 2. (*осмотрительный*) аякчыл.

расчётный *прил.* расчётный; расчётная ведомость расчётный ведомость.

расчитать *сов.* что арчыыр; расчитать дорогу жолды арчып салар.

расчётка *ж.* арчыыр(ы), арчыш, арлаар(ы).

расчищать *несов. см.* расчистить.

расчленение *с.* бблүп салар(ы), үйелеп бблнр(и).

расчлнить *сов.* что бблнп салар, үйелеп бблнр.

расчленять *несов. см.* расчлнить.

расчувствоваться *сов. разг.* жүрексинр.

расшалиться *сов.* баштактанып турар.

расшатать *сов.* что 1. жайкап кыймыктадар, кыймыктадар; расшатать столб столмоны жайкап кыймыктадар; 2. *перен.* уйдадар, үреер; расшатать здоровье сукадыгын уйдадар.

расшататься *сов. 1.* кыймыктана берер; зуб расшатался тиш кыймыктана берди; 2. *перен.* (*ухудшиться*) уйдадар, үрелер.

расшатывать(ся) *несов. см.* расшатать(ся).

расшвыривать *несов. см.* расшвырять.

расшвырять *сов.* кого-что жер сайын чачар, туш-башка чачар.
 расшвелить *сов.* кого-что, *прям.* и *перен.* кыймыктадар.
 расшвелиться *сов.* *прям.* и *перен.* кыймыктанар.
 расшибать(ся) *несов. см.* расшибить(ся).
 расшибть *сов.* что, *разг.* жара согор, оодо согор.
 расшибться *сов.* *разг.* согулар.
 расширение *с.* элбедер(и); расширение посевных площадей аш үрендеер жерлерди элбедери; расширение торговли садуну элбедери.
 расширенный *прил.* элбек, кенг, кенгидилген, расширенный; расширенное заседание расширенный заседание.
 расширить *сов.* что, *в разн. знач.* элбедер, кенгидер; расширить дорогу жолды элбедер; расширить строительство строительствоны элбедер; расширить кругозор билерин элбедер.
 расширяться *сов.* *в разн. знач.* элбек барар, кенгидилер.
 расширять(ся) *несов. см.* расширить(ся).
 расшитый *прич.* и *прил.* чүмдеп көктөгөн.
 расшить *сов.* что 1. (распороть) сөгөр; 2. (вышить) чүмдеп көктөгөр, саймалаар.
 расшифровать *сов.* что 1. шифрди кычырып аайлаар; расшифровать телеграмму телеграммнын учурын шифр ажыра кычырып аайлаар; 2. *перен.* (истолковать) ондоор; как расшифровать егё слова? онын сөзүн канайда ондоор?
 расшифровывать *несов. см.* расшифровать.
 расшнуровать *сов.* что буужын чечер, шнурогын чечер.
 расшнуровывать *несов. см.* расшнуровать.
 расшуметься *сов.* табынтанып чыгар.

расщёдриться *сов.* кол тутпай барар, сыйзак болуп барар.
 расщёлина *ж.* 1. (ущелье) кобылж, капчал; 2. (трещина в дереве) жырык.
 расщепить *сов.* что 1. жарар, жара согор; 2. *физ., хим.* ооктоп бблинёр.
 расщепиться *сов.* 1. жарылар; 2. *физ., хим.* ооктолып бблинер.
 расщепление *с.* *физ., хим.* ооктолып бблинер(и); расщепление атома атомнын ооктолып бблинери.
 расщеплять(ся) *несов. см.* расщепить(ся).
 ратификация *ж.* жөптөөр(и), ратифицировать эдер(и) (чыгартылу улус тургускан телекейлик жөптөөрүнү верховный башкару-жөптөөрүнү).
 ратифицировать *сов.* и *несов.* что жөптөөр, ратифицировать эдер, рафинад *м.* болчок сахар.
 рахит *м.* мед. рахит (балдардын оорузу).
 рахитичный *прил.* рахит...; рахитичный ребёнок рахит бала.
 рационализатор *м.* рационализатор.
 рационализаторский *прил.* рационализаторский; рационализаторское предложение рационализаторский жөп шуулте.
 рационализация *ж.* рационализация (кандый бир ишти жарамыкту, чып-чике эп-аргалардын болушыла төзөөри).
 рационализировать *сов.* и *несов.* что рационализировать эдер.
 рационализм *м.* филос. рационализм (сезип ондоорун кижинин санаазынан айрып, санаашуултеки билгирдин сок жаныс чыгыт жери деп жастыра бодоп турган философский идеалистический уландыру).
 рациональный *прил.* (разумный) керсү, чынынча; внести рациональное предложение керсү

жөп-шуулте берер; рациональное использование рабочей силы ишмекчилердин иштеер кучин чынынча тузаланары.
 рация *ж.* рация (кожа алып жүрер радиостанция).
 рвануть *сов.* и *однокр.* 1. кого-что тартып ибер; 2. *разг.* (резко тронуться с места) кенетийин көндүгөр, тап эдер, сурт эдер, ушта согор.
 рвануться *сов.* и *однокр.* тап эдер, сурт эдер, ичкери барар.
 рваный *прил.* жырык, самтар.
 рвать 1 *несов.* что 1. (выдёргивать) жулар, ушта тартар, колдор; 2. (отделывать от стебля, веток) жулар, үзер; рвать траву блон жулар; рвать цветы чечектер үзер; 3. (разрывать) жыртар; рвать бумагу чаазын жыртар; 4. *перен.* (прекращать) үзер, токтодор; рвать отношения жарашпай барар; 5. (взрывать) аттырар; 6. рвать на себе волосы чачын үзер, жастырганна кородоор; рвать и метать калжуурп атыланар.
 рвать 2 *несов.* кого, безл. (тошнить) кузар, кууин булгалар.
 рваться *несов.* 1. (разрываться) үзүлөр; нитка рвется учук үзүлүп жат; 2. (приходить в негодность) үзүлөр, жыртылар; пальто рвется тон жыртылып жат; 3. (стремиться) жүткүүлөр, албаданар.
 рвач *м.* *разг.* презр. астамчы.
 рвение *с.* кичеемели, албаданар(ы).
 рвота *ж.* куску.
 рвотный *прил.* кустырар; рвотное средство кустырар эм.
 реабилитация *ж.* актап салар(ы).
 реабилитировать *сов.* и *несов.* кого актап салар.
 реагировать *несов.* на что: правильно реагировать на критику критиканы чын-чике ондоор; глаз нормально реагирует на свет көс жарыкты жакшы көрөт.
 реактивный *прил.* *хим., тех.* реак-

тивный; реактивные вещества реактивный вещество; реактивный самолёт реактивный самолёт.

реакционер *м.* реакционер; *см.* реакция II.

реакционный *прил.* реакционный; реакционная печать реакционный печать.

реакция I *ж.* реакция (1. сукадыгы жакшы жүреле, чинези чыгып, уйдагааны; 2. *хим.* немелер бирүзи бирүзине химический салтарын жетирери).

реакция II *ж.* *полит.* реакция (жоголып брааткан эмезе революцияга жөндүрткен кулданар класстар бойлорынын праволорын ла политический бийлемин корулаара эмезе обто колго аларга өткүрүп турган тартыжуда революционный движениеле кандый ла общественный жагыртуну кату туй базатан политика).

реализация *ж.* 1. (проведение в жизнь) жүрүмге өткүрөр(и), бүдүрөр(и); реализация плана планы бүдүрөр(и); 2. (обращение в деньги) садып таркадар(ы), садар(ы), реализовать эдер(и); реализация займа заёмди таркадары.

реализм *м.* *лит., иск.* реализм (литературада ла искусстводо жадын-жүрүмди чын-чике журап көргүзөрүн, бойнын төс амадузы эдип турган уландыру).

реализовать *сов.* и *несов.* что 1. (осуществить, осуществлять) бүдүрөр; реализовать план планы бүдүрөр; 2. (обратить, обращать в деньги) садып таркадар, садар; реализовать товары товарларды садып таркадар.

реализоваться *сов.* и *несов.* 1. (осуществиться, осуществляться) бүдөр; 2. (обратиться, обращаться в деньги) садыллар.

реалист *м.* (последователь реа-

лизм) реалист (реализмге жадылган кижги).
реалистический, реалистичный прил. 1. лит., иск. реалистический; реалистическое направление в искусстве искусстводо реалистический ууландыру; 2. (практичный) реалистический, чындык, чынчына; реалистический взгляд на жизнь жадын-жүрүмди чын жанынан көрөри.
реальность ж. 1. (осуществимость) бүдер-арга (зы); 2. (действительность) чын жүрүм, чындык; объективная реальность объективный чындык.
реальный прил. 1. (существимый) бүдүргөдөй, бүткөдөй; реальный план бүткөдөй план; 2. (действительный) чынчына бар неме, чып-чын; реальные силы чып-чын күчтөр; реальный подход к делу керекти чынчына көрөри; реальная заработная плата иштеп алып турган жал.
ребёнок м. (мн. ребята и дети) бала.
ребро с. (мн. рёбра) 1. анат. кабырга; 2. (край, бок) кыр (ы); поставить ящик на ребро кабырчакты кырына тургузар; \diamond поставить вопрос ребром суракты кезем-кату тургузар.
ребята мн. 1. балдар; 2. разг. (молдые люди) уулдар, жинттер.
ребяческий прил. бала чылап; ребяческий поступок бала чылап кылынар кылык.
ребячество с. (в поведении) бала чылап кылынар (ы), баштактанар (ы).
рѣв м. 1. (животного) огурыш, бусташ, оксбш, багырыш; 2. разг. (громкий плач) оксбш ыйлаар (ы); 3. перен. (завывание, гул) күүлеш; рѣв бури жотконный күүлөжү; 4. перен. (гул) күүлеш, жиркиреген табыш; рѣв моторов моторлордын жиркиреген табыжы.

реванш м. реванш (ойында, жууда жендирген учун чотожоры, бч алары).
реваншист м. реваншист (реванш алып эмезе аларга жүткүп турган кижги).
реваншистский прил. реваншистский.
ревень м. бот. көжнө.
ревёт несов. 1. (о животных) огурап, бустаар, багырап; 2. разг. (громко плакать) огурап; 3. перен. (о буре) күүлөер.
ревизионизм м. филос. ревизионизм (марксизмге бштү идеяно-политический ууландыру, ол революционный марксизмдин политический, философский ле экономический төзөлдөрдүн такып көрөри учун ла ол төзөлдөрдү пролетариаттын бийлежинен ле социалистический революциядан, капитализмдин жибүдөргө болуп, мойногонун актап турган реакционный научный эмес теорияларда сольыры учун туружат).
ревизионный прил. ревизионный; ревизионная комиссия ревизионный комиссия.
ревизия ж. 1. (исследование) ревизия; 2. (пересмотр) такып көрөри (и).
ревизовать сов. и несов. что ревизия өткүрөр; ревизовать кассу кассага ревизия өткүрөр.
ревизор м. ревизор (ревизия өткүрөр ишчи).
ревматизм м. мед. сарзу оору.
ревматический прил. мед. сарзу оорулу, сарзу ооруныг.
ревнивый прил. күнүркек.
ревновать несов. кого күнүркеер.
ревность ж. күнүркеш, күнүркеер (и).
револьвер м. колмылтык.
револьверный прил. колмылтык...; револьверный выстрел колмылтыктын адыжы.
революционер м. революционер.
революционизировать сов. и не-

сов. кого-что 1. революционный санаалу эдер; 2. (в корне изменить, изменять) тазылынар ала кубултар.
революционность ж. революционность, революционный болгон (ы).
революционный прил. революционный; революционная деятельность революционный иш.
революция ж. революция; Великая Октябрьская социалистическая революция Улу Октябрьский социалистический революция.
регистратор м. регистратор (канцелярияда регистрация өткүрөр ишчи).
регистратура ж. регистратура (учреждениде улусты эмезе оксб до немени бичикке бичип, тоозын алып турар бддүк).
регистрация ж. 1. регистрация (бичикке бичири, темдектеери); 2. (брака) бичидер (и).
регистрировать несов. 1. кого-что (отмечать) темдектеер, регистрировать эдер; регистрировать делегатов делегаттарды регистрировать эдер; 2. что (брак) алышкан керегинде кере бичик тургузар.
регистрироваться несов. 1. (отмечаться) темдектеер, регистрировать эдилер; 2. (оформлять брак) алышканына кере бичик бичидер.
регламент м. регламент (заседание өткүрөр ээжү); установить регламент регламент тургузар.
регламентировать сов. и несов. что регламент тургузар.
регресс м. регресс, бзүминде тескерлеер (и), кайра барар (ы).
регрессивный прил. регрессивный, кайра барган; регрессивная ассимиляция лингв. кайра барган ассимиляция.
регулирование с., регулировка ж. аайлаар (ы), башкарар (ы).
регулировать сов. и несов. что

аайлаар, башкарар; регулировать рыночные цены базардын баазын аайлаар; регулировать уличное движение оромдогы ары-бери жүргөн машиналардын жүрүжин башкарар.
регулировщик м. регулировщик (кандый ла немени аайлап башкарар ишчи).
регулярно нареч. үзүк жок, туркары, улам сайын, тудуш ла.
регулярный прил. 1. (равномерный) үзүк жок, туркары; регулярная работа үзүк жок иш; регулярное лечение туркары эмдениш; 2. (имеющий постоянную организацию) регулярный; регулярные войска регулярный черүлер.
регулятор м. тех. регулятор (машиналардын жүрүжин башкарар прибор).
редактирование с. редактировать эдер (и).
редактировать несов. что редактировать эдер.
редактор м. редактор.
редакторский прил. редакторский, редактор...; редакторская работа редактордын ижи.
редакционный прил. редакционный, редакция...; редакционный план редакцинын планы; редакционная статья редакционный статья.
редакция ж. 1. (редактирование) редактировать эдер (и); под редакцией редактировать эткенле; 2. (отдел, помещение) редакция.
редеть несов. 1. (становиться редким) суйуп турар; волосы редют чач суйуп жат; 2. (уменьшаться в числе) астаар; наши ряды редели бистин рядтары астап турды.
редис м., редиска ж. редис.
редкий прил. 1. (негустой) суйук; редкий лес суйук агаш; 2. (неплотный) шайрак, үлтүркей; редкая ткань шайрак ббс; 3. (мало, не часто встречаю-

щийся) каа-жаа болотон, ас учурайтан, айдары жок; редкая книга ас учурайтан бичик; редкая красота айдары жок жараш.

редко нареч. 1. (не густо) суйук; 2. (не часто) каа-жаа; редко встречаться каа-жаа туштажар. редколлегия ж. (редакционная коллегия) редколлегия (редакционный коллегия).

редкость ж. 1. (редкое явление) каа-жаа болотон керек; 2. (редкая вещь) ас учурайтан неме; собрание редкостей ас учурайтан немелердин жуунтызы; \diamond на редкость... сан башка...; на редкость прочная ткань сан башка бек ббс.

редька ж. ачу чалкан.

реже сравнит. ст. 1. к нареч. редко оноң ас, каа-жаа ла; мы сталя встречаться реже бис оноң ас туштажып турус; 2. к прил. редкий оноң суйук; лес стал реже агаш оноң суйук боло берди.

режим м. 1. (государственный строй) жан; 2. (установленный порядок) тургузылган ээжи; режим питания курсактанар бйдин тургузылган ээжизн.

режиссёр м. театр. режиссёр (театрда эмезе кинематографияда ойын-көрөүзүни башкарып, тбзбөр ишчи).

режущий прил. 1. бдү, кезер; режущий инструмент кезер инструмент; 2. (о боли) кезем, калдалгак.

резать несов. 1. что и без доп. (разделять на части, отделять от целого) кезер; резать хлеб калаш кезер; нож плохо режет бычак коомой кезип жат; резать по дереву агаш чиймелеп кезер; 2. что (причинять боль) кезер; верёвка режет руку армакчы колды кезет; 3. кого (убивать) сойор, блтүрер; резать барана кой сойор; резать кур куш блтүрер; 4. что

(вызывать неприятное ощущение) чыладар; свет режет глаза жарык кости чыладып жат; \diamond резать правду в глаза чынын көзине айдар.

резаться несов. (о зубах) чыгып келер; у ребёнка режутся зубы баланын тиштери чыгып клеет. резвиться несов. ойноп жыргаар. резвый прил. 1. (живой, шаловливый) шулмус, чыйрак, сыны жеңил; резвый ребёнок шулмус бала; 2. (о лошади) чыйрак, жүгүрүк.

резеда ж. резеда (садтын блон бзүми, онын чекеттери конус кеберлү, жараш жытту).

резерв м. 1. (запас) резерв; резервы производства производствонун резервтери; иметь что-либо в резерве нени-нени резервте тудар; 2. воен. резерв (командирдин башкартузында керектү бйдб тузаланарга артырган черү); \diamond трудовые резервы иштин резервтери.

резервный прил. (запасный) резервный.

резидент м. резидент, элчи (1. дипломатический чыгартылу киж; 2. кандый бир орооннын жаантайын бскб государстводо жаткан кижизн; 3. бскб государствонын кандый бир облүгиндеги разведканын жажытту башкараачызы).

резиденция ж. резиденция.

резина ж. резина, резинке; изделие из резины резинадан эдилген немелер.

резиновый прил. резиновый, резинке... резинке эдер; резиновые сапоги резинке сопок; резиновая промышленность резина эдер промышленность.

резкий прил. 1. (острый, пронизывающий) сыркын, бткүн, качалаң; резкий холод сыркын соок; резкая боль бткүн сыс; резкий ветер качалаң салкын; 2. (внезапный и значительный) кенетийин; резкая перемена по-

годы кенетийин кубулып барган күннин аайы; 3. (неприятно действующий) жаман, жескинчилү; резкий запах жаман жыт; резкие звуки бткүн табыш; 4. (грубый) кату күркет; 5. (высказанный со всей прямотой) кезем-кату; резкая критика кезем-кату критика.

резко нареч. 1. (внезапно и значительно) кенетийин; погода резко изменилась күннин аайы кенетийин кубула берди; 2. (неприятно) бткүн; 3. (грубо) күркет, кезем-кату; резко ответить каруузын кезем-кату берер; егб гблос прозвучал резко онын уни кату угулды.

резкость ж. кезем(и), катузы, күркет сбс; наговорить резкости кезем кату сбс айдар.

резной прил. чүмдеп жазаган.

резной ж. кыргын-согуш.

резолюция ж. 1. (решение в форме надписи) резолюция; наложить резолюцию резолюция салар; 2. (постановление) резолюция, жбп; принять резолюцию резолюцияны жарадар.

резон м. разг. (смысла) учур, шылтак.

резонанс м. жанылга.

резонный прил. разг. жолду, учурлу; резонный вопрос жолду сурак.

результат м. једим, көргүзү, шылтузы, учы-түби; результаты конкурса конкурстын көргүзүлери; наши успехи — результат упорного труда бистин једимдерис — эрчимдү иштин шылтузы; \diamond в результате учы-учында, учы-түбинде.

резьба ж. 1. (действие) чиймелеп кезер(и); резьба по дереву агашка чиймелеп кезери; 2. (рисунк) чийме.

рейд м. мор. рейд (керептер турарга эптү јер).

рейс м. јорук.

река ж. суу, агын суу; река стала суу тонгып калган тош тур-

ган; река вышла из берегов суу жаратынан ажа берди; плыть по реке суула барар.

реквизировать сов. и несов. кого-что блаап алар.

реквизиция ж. блаап алар(ы) (законго тайанып).

реклама ж. реклама (кандый бир немени элбеде жарлаарга бткүрген иштер эмезе андый жарды бичиген бичик, плакат).

рекламировать сов. и несов. кого-что 1. рекламировать эдер; 2. разг. (расхваливать) бйнинен бткүре мактаар.

рекомендация ж. 1. (действие) кбстбп айдар(ы), јбп-сүме берер(и); 2. (отзыв) рекомендация (кандый бир кижинин жакшызын айдып берери); дать кому-либо рекомендацию кемге-кемге рекомендация берер.

рекомендовать сов. и несов. 1. кого (дать, давать отзыв) кбстбп айдып берер, рекомендовать эдер; 2. что (советовать) јбп-сүме берер; рекомендую прочесть эту книгу бу бичикти кычырарга јбп-сүме берип јаддым.

реконструировать сов. и несов. что январта тудар, январта тбзбөр; реконструировать завод заводты январта тудар.

реконструкция ж. январта тудар(ы), январта тбзбөр(и); реконструкция народного хозяйства албаты хозяйствоны январта тбзбөри.

рекорд м. рекорд; поставить рекорд рекорд тургузар; побить рекорд рекорд алар.

рекордный прил.; в рекордный срок түрген бйгб; рекордные показатели скорости түрген јүрер арганын эн бийик көргүзүлери.

рекордсмен м. рекордсмен (рекорд тургускан эр кижн).

рекордсменка ж. рекордсмен (јп кижн).

рёкрут *м. уст.* рекрут (*озогы Россияда жаңы ла черүүге алатан кижги*).

рёктор *м.* ректор; **рёктор** университеттин ректоры.

религиозность *ж.* кудайзаг(ы), кудай жагына бүдөр(и).

религиозный *прил.* 1. кудай жагынын; религиозные предрас-судки кудай жагынын ырым-белгелери; 2. (*проникнутый религией*) кудайзак.

религия *ж.* кудай жагы.

рельеф *м. геогр.* рельеф (*жер үстүндөгү бүткөн бүдүмү*); **гórный рельеф** местности жердин туулу рельефи.

рельефно *нареч.* 1. (*выпукло*) тостойо; 2. *перек.* (*отчётливо*) иле чокум.

рельефный *прил.* 1. (*выпуклый*) тосток; 2. *перен.* (*отчётливый*) иле жарт, чокум.

рельс *м.* рельс; железнодорожные рельсы темир жолдын рельсттери; **поставить на рельсы** рельске тургузар.

рельсовый *прил.* рельстү, рельс...; **рельсовый** путь рельстү жол.

ремарка *ж. театр.* жартап берер(и).

ремень *м.* кайыш; кайыш кур (*поясной*); **приводной ремень** машинны машинанын айландырып эбирер кайыжы.

ремесленник *м.* ремесленник, узанар ишчи (*ус ишмекчилер белеген турган ремесленный училищенин үренчиги*).

ремесленный *прил.* ремесленный; **ремесленное** училище ремесленный училище (*ус ишмекчилер белегеер*).

ремесло *с.* (*мн.* ремёсла) узаныш; сапозное ремесло сопок көктөр узаныш; **столярное ремесло** агаштан неме эдер узаныш.

ремешок *м.* *уменьш.* от ремень кичине кайыш.

ремилитаризация *ж.* ремилитаризация, ремилитаризировать эде-

р(и) (*телекейлик жөнөткү аайында черүүлери жагдайы салган жерге ойто черүүлери кийдири*).

ремонт *м.* ремонт, жамаар(ы), түзедер(и); катап жазаар(ы); **отдать что-либо в ремонт** немелерди ремонтко (жамаарга) берер.

ремонтировать *сов. и несов.* что ремонтоор, жамаар, түзедер.

ремонтный *прил.* ремонтный; **ремонтные** мастерские ремонтный мастерскойлор.

ренегат *м.* презр. ренегат, садычак.

рента *ж. эк.* рента (*капиталистический обществодо: кандый да иш иштебей акчадан жббжбдбн лб жерден алатан астам*).

рентабельность *ж.* астам(ы); **рентабельный** *прил.* астамду.

рентген *м.* мед. рентген.

рентгенов *прил.*: рентгеновы лучи рентгенин чогы.

рентгеновский *прил.* рентген...; **рентгеновский кабинет** рентген кабинет; **рентгеновский снимок** рентгенин журугу.

реорганизация *ж.* бскөртө эдип турар(ы).

реорганизовать *сов. и несов.* что бскөртө тбзббр.

реорганизовывать *несов. см.* реорганизовать.

репа *ж.* тату чалкан.

репарация *мн.* (*ед.* репарация *ж.*) *полит.* репарациялар (*жентирткен ороон жегүни алган ороонго жетирген чыгым учун төлөйтдн*).

репарационный *прил.* *полит.* репарация...; **репарационные** платежи репарациянын төлүлери.

репатриант *м.* репатриант (*төрбөликке жандырган кижги*).

репатриация *ж.* *полит.* төрбөликке жандыраар(ы) (*жууда олжолоткон улусты, граждандык улусты, качып эмезе көчүп келген улусты төрбөликке жандыраары*).

репатриировать *сов. и несов.* кого-что төрбөликке жандыраар.

репёй, репёйник *м.* уак.

репертуар *м.* репертуар (1. *театрда ойноп көргүзгөн пьесалардын тоозы*; 2. *актёрдын эмезе кеминг-кеминг ойнойтон: рольдорунун, музыкальный произведениелеринин тоозы*).

репетировать *несов.* 1. *театр.* репетировать эдер, репетиция өткүрер; 2. *школа.* болужар.

репетитор *м.* репетитор (*уйге жалдап алган үредүчи*).

репетиция *ж.* репетиция; **генеральная репетиция** генеральный репетиция.

реплика *ж.* удур сөс; **подавать реплику** удур сөстөр айдар.

репортаж *м.* жетиру, жар; **репортаж о футбольном матче** футбольный матч керегинде жетиру.

репортёр *м.* репортёр (*жербойндагы учурлар керегинде жетиру эдетен газеттин ишчизи*).

репрессивный *прил.* кезедүлү; **репрессивные** меры кезедүлү иштер.

репрессировать *сов. и несов.* кого кезедер.

репрессия *ж.* кезедү.

репродуктор *м.* репродуктор.

репутация *ж.* репутация, жарлаган ады; **пользоваться хорошей репутацией** улуска жакшы көрдирер, жакшы жарлалар, жарлаган ады чыгар.

респница *ж.* кирбик.

республика *ж.* республика; **советская социалистическая республика** советский социалистический республика; **народная республика** албаты республиказы; **союзная республика** союзный республика; **автономная республика** автономный республика.

республиканский *прил.* республиканский.

рессора *ж.* рессор.

реставрация *ж.* 1. (*действие*) орныктыраар(ы); 2. (*реставрированное произведение*) орныктырып жагырар(ы); 3. *полит.* реставрация, орныктыраар(ы) (*антарткан, азыгы политический стройды орныктыраары*).

реставрировать *сов. и несов.* что орныктыраар, орныктырып жагырар.

ресторан *м.* ресторан.

ресурс *м.* 1. *мн.* ресурсы (*запасы, источники средств*) арга-жбб; **неистощимые ресурсы** нашей страны бистин ороонустын түгенбес арга-жббббри; 2. (*средство*) арга; **испробовать последний ресурс** калганчы арганы ченеп көрбөр.

ретивый *прил.* 1. (*усердный*) кичеенкей; 2. (*быстрый, живой*) чыйрак, түрген; **ретивый конь** чыйрак ат, туйлак.

реферат *м.* реферат (*кандый бир бичиктин статьянын эмезе научный иштин кыскарта бичилген учуры*).

референдум *м.* *полит.* референдум (*анчадала жаан учурлу государственной суракты бүдүрерге бастыра албаты ортодо шылу өткүрүп үн бердиреери*).

рефлекс *м.* физиол. рефлекс (*тыш жагынан чамыктырганына тынду организм болгобой кыруу берери*); **безусловный рефлекс** учы-төзинен алынган; **условный рефлекс** чыккан соондо табылган рефлекс, условный рефлекс.

рефлектор *м.* рефлектор.

рефлекторный *прил.* рефлектор...; **рефлекторный**.

рефлекторный *прил.* рефлекс...; **рефлекторный**.

реформа *ж.* реформа (*жарандырага амадан, нени-нени бскөртө тбзббри, кубуларга*); **денежная реформа** акчанын реформазы; **земельная реформа** жердин реформазы.

реформировать *сов. и несов. что* реформировать эдер, кубулар, оскортто тѳѳѳѳ.
 рецензент *м.* рецензент (*рецензияныг авторы*).
 рецензировать *несов. что* рецензировать эдер; рецензировать кнйгу бичикти рецензировать эдер.
 рецензия *ж.* рецензия (*кандый бир сочинение, спектакль ла оног до ѳскѳ неме керегинде критика бергени*).
 рецепт *м.* (врача) рецепт; выписать рецепт рецепт бичип берер; получить лекарство по рецепту рецептле эм алар.
 рецидив *м.* (болезни) ойто тыгмыр(ы), ойто табылар(ы).
 рецидивист *м.* рецидивист (*канча-канча катап буруга тушкен кижси*).
 рѳчка *ж.* суучак.
 речной *прил.* суу..., суула јурер; речной транспорт суула јурер транспорт.
 речь *ж.* 1. (*способность говорить*) куучын-эрмек, тил; органы рѳчи куучын-эрмектин органдары; потерять дар рѳчи тили тартылар; 2. (*язык*) тил; речь ребѳнка баланыг тили; устная речь оос тил; письменная речь јарандырып бичиген куучын; 3. (*выступление*) куучын; приятно слушать егѳ речь онын куучынын угарга јакшы; 4. (*разговор*) эрмек; завести речь о чѳм-либо бир-бир неме керегинде эрмек баштаар; об ѳтом и рѳчи нѳ было ол керегинде эрмек те болбогон; 5. *грам.* куучын; прямая речь чике куучын; косвенная речь чике эмес куучын; части рѳчи *грам.* куучын-эрмектин бѳлѳктери; ѳ дар рѳчи (*красноречие*) чечени.
 решать(ся) *несов. см.* решить(ся).
 решающий *прил.* (*основной, важный*) тѳс учурлу, јаан учурлу;

решающая победа тѳс учурлу јенѳ.
 решение *с.* 1. (*действие*) бодоор(ы); бодолгонын каруузы; 2. (*постановление*) јѳп; по решению ѳбщего собрания текши јууннын јѳби аайынча; принять решение јѳп јарадар; вынести решение јѳп чыгарар; 3. (*заключение, вывод*) тѳп-шуулте; прийти к решению тѳп-шуултеге келер.
 решѳтка *ж.* решѳтка; садѳвая решѳтка садтын решѳтказы; оконная решѳтка кѳзѳнктин решѳтказы; ѳ за решѳткой тѳрмеде.
 решѳто *с.* элгек; ѳ носить воду решѳтом калас иш эдер (*букв.* элгекле суу тажыр).
 решѳтчатый, решѳтчатый *прил.* решѳтка бѳдѳмдѳ, решѳткалу.
 решимость *ж.* јалтанбаз(ы), аланзыбаз(ы), јана баспаз(ы).
 решительно *нареч.* 1. (*смело, твердо*) јалтанбай, јана баспай; аланзыбай; решительно действовать јалтанбай эдип турар; 2. (*категорически, определенно*); я решительно против ѳтого канайтсаар да мен јѳп-синбезим; он решительно отказался ол чек мойноп барды; 3. *нареч.* (*вовсе, совсем*) чек, торт, бир де; я решительно ничего не понял чек мен нени де ондободым; 4. *усил. частица* (*без исключения*) чек, чик јок, ончозы, бастыразы; решительно все нужно убрать ончозын кедери эдип салар керек.
 решительность *ж.* јалтанбаз(ы), јана баспаз(ы).
 решительный *прил.* 1. (*смелый*) јалтанбас, јана баспас; 2. (*тѳврдый, непреклонный*) кату; решительные мѳры кату иштер; 3. (*решающий*) тѳс учурлу, учурлу; решительный момент тѳс учурлу ѳй; 4. (*окончательный*) калганчы; он не дал решительного отвѳ-

та ол калганчы каруузын бер-беген.
 решить *сов. что* 1. (*задачу*) бодол салар; 2. (*постановить*) јѳптѳѳр; решить дѳло в чѳм-либо пользу керекти кемнин-кемнин тузазына јѳптѳѳр; 3. *с неопр. накл.* (*принять решение*) сананып алар, турар; я решил остаться дѳма мен ѳйде артып каларга турум.
 решиться *сов.* 1. *с неопр. накл.* (*избрать какой-л. способ действия*) тидинер; я не решил поѳхать мен барарга тидинип албадым; 2. (*разрешиться*) јѳптѳѳр; дѳло решилось в егѳ пользу керек онын тузазына јѳптѳѳди; ѳ умѳ решил сагыжы чыккан.
 ржѳвет *несов.* татаар.
 ржѳвчина *ж.* тат.
 ржѳвый *прил.* татаган; ржѳвый гвоздь татаган каду.
 ржѳние *с.* киштеш, киштеген(н).
 ржаной *прил.* арыш...; ржаной хлеб арыш калаш.
 ржать *несов.* киштеер.
 ржѳга *ж.* идирген.
 ринуться *сов.* чурап барар, јѳткѳп барар; ринуться в бой јуу-согушка јѳткѳп барар.
 рис *м.* рис.
 риск *м.* 1. (*опасность*) јеткер; 2. (*действие неудачу*); итѳи на риск јеткерге удур барар; с риском для жизни јѳрѳмге јеткерлѳ; ѳ на свой страх и риск бойнын каруузына алар.
 рискнуть *сов. и однокр. см.* рисковать.
 рискованный *прил.* (*опасный*) јеткерлѳ, јеткердег айабас; рискованный рейс јеткерлѳ јорук.
 рисковать *несов. чем и без доп.* јеткерге јуук болор, јеткердин кырында турар, айабас; рисковать жизнью јѳрѳми јеткердин кырында турар; он рискует опоздѳть ол оройтып калардан айабас.

рисовальный *прил.* јурайтан; рисовальный карандаш јурайтан карандаш.
 рисование *с.* јураар(ы), јурайтан(ы); тетрадь для рисования јураар тетрадь.
 рисовать *несов.* 1. *кого-что и без доп.* јураар; 2. *перен.* (*описывать, изображать*) јурап кѳргѳзер, кѳргѳзер; рисовать что-либо в ярких красках нени-нени чокум јурап кѳргѳзер.
 рисоваться *несов.* 1. (*виднеться*) сомдолып кѳрѳнер; на нѳбе рисовались вершины гор тегериде кырлардын баштары сомдолып кѳрѳнди; 2. (*казаться, представляться*) кѳрѳнер, билдирер; емѳ рисовалась родная долина тѳрѳл јалаг кѳс алдына билдирип турды; 3. (*красоваться*) јилбиркеер, јаранып турар.
 рисовый *прил.* ристѳ, рис...; рисовая каша ристин кашазы; рисовое поле ристѳ јалаг.
 рисунок *м.* јурук.
 ритм *м.* ритм; ритм стихѳ ѳлгердин ритми; ритм работы иштин ритми.
 ритмический, ритмичный *прил.* ритмдѳ, ритмический, кеми бир аай; ритмическая гимнастика ритмический гимнастика; ритмичная работа кеми бир аай иш.
 риф *м.* (*подводная скала*) риф суунын алдында турган кайа таш).
 рифма *ж.* рифма, эптѳ эрмек (*ѳлгердин строказынын учи бир аай, тѳнгеј угулары*); сказѳть в рифму эптѳ айдар.
 рифмовать *несов. что и без доп.* рифмалаар.
 робѳть *несов.* јалтанар, коркыыр, куды чыгар, јѳрек барт эдер.
 робкий *прил.* јалтанчак, коркынчак.
 робѳсть *ж.* јалтанар(ы), коркыыр(ы).
 ров *м.* (*м. рвы*) јуука,

ровёсник *ж.* жаят.
 ровно *нареч.* 1. (*прямо*) түс, чике; *резать* ровно түс кезер; *добрага* шла ровно жол чике брааткан; 2. *разе*. (*совсем*) чек, торт, бир де; я ровно ничего не понял мен чек нени де ондоп болбодым; 3. (*равномерно*) бир кеминде; *сердце* билось ровно жүрек тең бир кеминде согулып турган.
 ровный *прил.* 1. (*о поверхности*) түс, чике; *ровная* местность түс жер; *ровная* линия түс чийү; 2. (*одинаковый*) теп-тең, түней; *ровные* зубы теп-тең тиш; 3. (*равномерный*) жүргери, кемн бир аай; *идти* ровным шагом кемн бир аай алтап базар; 4. *перен.* (*уравновешенный*) токуналу; *ровный* характер токуналу кылык-жан; \diamond для *ровного* счёта тең болзын деп; *ровным* счётом *ничего* не *соображаю* сагыжыма чек не де кирбей жат.
 ровнять *несов.* *что* түзедер.
 рог *ж.* 1. мүүс; *олёньи* рога аккийиктин мүүзи; 2. *муз.* сыбыскы; *абырткы* (*у охотников*); \diamond *брать* быка за рога ишти тургуза ла баштаар; *согнуть* в бараний рог жагыс иске бастыраар.
 рога́тый *прил.* мүүстү; *рога́тый* жук мүүстү конус; *крупный* рога́тый скот уйлаз ла сарлыктар; *мелкий* рога́тый скот койлор ло эчкилер.
 рогови́ца *ж.* *анат.* көстинг тыш челн.
 роговóй *прил.* мүүс...; мүүстенг эткен; *роговóй* гребень мүүстенг эткен тарак.
 ро́гожа *ж.* рогожа.
 род *ж.* 1. (*в первобытном обществе*) сөбк; *старейшина* рода ук-сөбктин жааны; 2. (*поколение* үйе; *из* рода в род үйеден үйеге; 3. (*в научных классификациях*) род; 4. (*сорт, вид*) жүзүн, бүдүм; *товары* всякого

рода кандый ла жүзүн товарлар; *род* войск черулердин бүдүми; 5. (*направление деятельности*) иштин ааы; *род* занятия иштеген ижинин ааы; 6. *грам.* род; \diamond *откуда* он родом? онын чыккан жери кайда?
 родильный *прил.* родильный дом бала табар тура.
 родимый *прил.* төрөл, чыккан; *родимый* край төрөл жер; \diamond *родимое* пятно мек.
 родина *ж.* төрөл; *социалистическая* родина социалистический төрөл; *вернуться* на родину төрөлине жанып келер.
 родника *ж.* мек.
 родители *мн.* ада-эне.
 родительный *прил.* родительный падеж *грам.* энчилеечи кубулкыш.
 родительский *прил.* ада-эне...; *родительский* дом ада-эненин айылы.
 родить *сов.* и *несов.* 1. *кого* и *без доп.* табар, бала табар (*о человеке*); төрөөр (*о животных*); туур (*о птицах*); 2. *что, перен.* (*создать, создавать, произвести, производить*) төздөр, чыгарар; 3. *что* и *без доп.* (*о земле*) озёр, түжүм берер.
 родиться *сов.* и *несов.* 1. (*появиться, появляться на свет*) чыгар; 2. (*создаться, создаваться*) чыгар; 3. *перен.* (*возникнуть, возникнуть*) төзөлөр, табылар; *у* меня *родилась* мысль менде шүүлте табылды; 4. (*о хлебах*) бүдер, озёр.
 родник *ж.* кара суу, тогмок суу.
 родниковый *прил.* кара суу...; *родниковая* вода кара суу.
 роднить *несов.* *кого-что* төрөөнзидер, жуукташтыраар.
 родниться *несов.* 1. (*вступать в отношения родства*) төрөөнзизжер, төрөөнзизер; 2. (*сближаться*) жуукташар.
 родничок I *ж.* *анат.* эмгек, теңмек.

родничок II *ж.* *уменьш.* *от* родник кара суучак.
 родно́й *прил.* 1. *кожо* чыккан, жагыс энеден чыккан, азыраган, төрөөн; *родной* брат жагыс энеден чыккан карындаш; *родной* отец азыраган ада; 2. (*о месте рождения*) төрөл; *родной* город төрөл город; 3. *в знач. суц.* *мн.* *родные* (*родственники*) төрөөндөр; 4. (*дорогой, милый* — *при обращении*) кару.
 родня *ж.* *собр.* (*родственники*) төрөөндөр; *дальняя* родня ыраак төрөөндөр; *близкая* родня жуук төрөөндөр.
 родовитый *прил.* укту-төстү.
 родово́й I *прил.* *ист.* *родовой*; *родовое* общество *родовой* общество.
 родово́й II *прил.* (*к роды*) бала табар тужунда бй.
 родонача́льник *ж.* 1. (*предок*) ада-ббөкб; 2. *перен.* (*основоположник*) төзбөчи.
 родстве́нник *ж.* төрөөн (*эр кижиси*).
 родстве́нница *ж.* төрөөн (*уй кижиси*).
 родственны́й *прил.* 1. төрөөнзизикен; *родственные* связи төрөөнзизикен колбулар; 2. (*по происхождению, содержанию*) угы жуук, төзи жуук; *родственные* языки жуук тилдер; 3. *перен.* (*теплый, сердечный*) жылу, карузыган.
 родство́ с. 1. төрөөн болор(ы), төрөөнзиз; *крово́е* родство жагыс ада-энеден чыккан; *быть* в *родстве* төрөөн болор; 2. (*близость, общность, сходство*) үүгү, төзи жанына жууг(ы), түңгөй(и); *родство* языков чилдердин төзи жанына жуугу.
 ро́ды *только мн.* бала табар(ы), энчү оору.
 ро́ение с. *ройлоп* турар(ы); *ро́ение* пчёл адарулардын *ройлоп* турары.

ро́жа I *ж.* *мед.* рожа (*кижинин терезин оорыдар жуугу оору*).
 ро́жа II *ж.* *прост.* (*лицо*) жүс, мурун, мурды.
 рожа́ть *несов.* *кого* и *без доп.* бала табар.
 рожда́емость *ж.* балдар табар(ы).
 рожда́ть(ся) *несов.* *см.* родить(ся).
 рождéние с. *энеден* чыгар(ы), чыккан(ы); *год* *рождения* чыккан жылы; *день* *рождения* чыккан күн.
 роже́ница *ж.* бала тапкан үй кижиси.
 ро́жок *ж.* 1. (*музыкально-сигнальный инструмент*) сыбыскы; 2. (*сосуд с соской*) умчы.
 ро́жь *ж.* арыш, жадаган.
 ро́за *ж.* роза (*кысылтым чечек*).
 ро́звальни *только мн.* жайтак чанак.
 ро́зга *ж.* (*ветка, прут*) чыбык.
 ро́зетка *ж.* (*выключателя*) розетка.
 ро́зница *ж.* *торг.* *продавать* в *розницу* бирден эмезе астан садар.
 ро́знь *ж.* 1. (*вражда*) бштбжү, көрүшпези; *сеять* *рознь* бштбжү таркадар; 2. *в знач. сказ.* чек башка; *человек* *человеку* *рознь* кижиси кижиден башка.
 ро́зовый *прил.* 1. (*о цвете*) кызыл, кубакай кызыл; *розовые* шёлк кызыл жаак; *розовое* платье кубакай кызыл өңдү платье; 2. *роза*...; *роза* чечектин; *розовый* куст *роза* чечектин бир төзи.
 ро́зыгрыш *ж.* (*займа, лотерея*) *розыгрыш* (*займ, лотерея ажыра неме ойноп алары*).
 ро́зыск *ж.* 1. (*поиски*) *бедреери*, *бедреш*; 2. *юр.* (*дознание*) шылу, *розыск*; *уголовный* *розыск* уголовный *розыск*.
 ро́иться *несов.* (*образовывать* *рой*) *ройлоор*; *пчёлы* *роются* адарулар *ройлоп* жат.

рой м. 1. (семья пчёл) рой; 2. перен. (множество) кыймырашкан (ы).

рок м. уст. Јаман салым, конок, үлү.

роковой прил. јеткерлү, блүмдү; роковая случайность јеткерлү учурал.

рокот м. күлүрөш.

роль ж. 1. роль; играть главную роль *прям. и перен.* төс рольды ойноор; выучить роль роли уренип алар; 2. (значение) учур: роль личности в истории историяда алдынан турган кижинин учуры; \diamond выступать в роли кого-либо кандый бири кизи болуп выступать эдер; это не играет никакой роли онызы учуры јок неме.

роман м. 1. лит. роман (колболу сюжеттү јаан художественный произведение); исторический роман исторический роман; 2. разг. эр ле үй кижинин ортодо сүүшкени.

романист м. романист (роман бичийген писатель).

романс м. муз. романс (кожон).

романский прил.: романские языки романский тилдер (французский, итальянский, испанский, португальский, румынский).

романтизм м. лит. романтизм (1. литературада ла искусстводо 19 чактын баштапкы јирме беш жылдарында табылган ууландыру, бл озогы јадынды мактап јакшызынганыла, чындыктан туура турганыла, кезик кижинин учурын, сезимин ток өткүре көдүргениле аныланганы; 2. литературада ла искусстводо јүрүмди сүүгениле, кижинин бийик темдектелген учурын чокум, јаркынду сүркеберлер ажыра көргүзерге кичеенгениле аныланганы турган ууландыру).

романтик м. 1. (последователь романтизма) романтик (роман-

тизмге јайылган кижиси); 2. (мечтатель) сананып күүнзеер кизи.

романтика ж. (мечтательность) сананып күүнзеери.

романтический прил. 1. романтический; романтическая поэма романтический тууы; 2. (мечтательный) сананып күүнзеери.

ромашка ж. ромашка (јалаң чечек).

ромб м. ромб.

ронять несов. и многокр. 1. кого-что тужүрер, ычкынар; ронять что-либо из рук нени-нени колдон тужүрер; 2. что (лишать) тужүрер; осенью деревья роняют листья күскүде агаштар бүрин тужүрүп јат; 3. перен. что (унижать) базар, тужүрер, јаман көрөр; ронять своё достоинство бойнын јарамыгын тужүрер; \diamond ронять слёзы көстин јажын агызар.

ропот м. 1. (недовольство) чугулду кимиренип, арбаныш; 2. перен. поэт. шуулаш, шоркыраш; ропот волн толкулардын шуулажы, шуулап турары.

роптать несов. кимиренер, кому-даар, арбанар.

росá ж. чалын.

росистый прил. чалынду.

роскошествовать несов. 1. (жить в роскоши) бай јадар; 2. (позволать себе лишнее) артыктанар, байыркаар, сайыркаар.

роскошный прил. 1. (отличающийся роскошью) сүреен бай, баалу; роскошное платье сүреен баалу платье; 2. (замечательный, изысканный) айдары јок јакшы, сүрекеј јакшы; роскошный обед айдары јок јакшы обед.

роскошь ж. (великолепие) байына көс тайкылар, айдары јок јараш, сүрекеј јараж (ы), сайрал; он живёт в роскоши ол сүрекеј бай јадып јат.

рослый прил. бийик сынду; рослый мальчик бийик сынду уулчак.

ропуск м. божодор (ы), таркадар (ы).

российский прил. российский.

рост м. 1. (организма) өзөр (и); остановиться в росте өспөй токтоп калар; 2. (развитие, увеличение) өзүм, өскөн (и), өзүп көптөбөр (и); рост поголовья скота малдын тын-тоозы јанынан өзүп көптөбөри; рост покупательной способности трудящихся ишкүчиле јаткандардын неме садып алар аргазынын кеми; рост производства производнын өзүми; 3. (высота) сын (ы), бийик (и); человек низкого роста јабыс сынду кизи; в человеческий рост (величиной) кизи сынныча; построиться по росту сынныча јергелеј турар.

ростовщик м. барышту бай.

росток м. 1. кылга; семена пустыли ростки үрендерден кылгалар чыкты; 2. перен. (начало чего-л.) јангы неменин башталары; ростки нового јангы неменин башталары.

рот м. оос; \diamond зажать кому-либо рот унчыктырбас; не смёт рта раскрыть оозын да ачарга тинднбес; он как воды в рот набрал ол торт унчукпай барган.

рота ж. воен. рота.

ротный прил. рота...; ротный командир ротанын командири.

ротозей м. разг. соксо-аамай, алаа.

ротозейство с. разг. соксо-аамай болор (ы), алаатыр (ы).

ро́ца ж. аташту јер; берёзовая ро́ца кайык агашту јер; дубовая ро́ца дуб агашту јер.

рояль м. муз. рояль.

РСДРП (Российская социал-демократическая рабочая партия) ист. РСДРП (Российский

социал-демократический ишмекчи партия).

ртутный прил. мөңүн суу... мөңүн суулу; ртутная капля мөңүн суунын тамчызы; ртутный термометр мөңүн суулу термометр.

ртуть м. мөңүн суу.

рубáнок м. струш.

рубáха, рубáшка ж. чамча; верхняя рубáшка тыш чамча; нижняя рубáшка ич чамча.

рубеж м. 1. (граница) гран; водный рубеж суула блуп турган гран; охранять рубежи грандарды корып турар; за рубежом гран ары јанында; 2. (ло́са, местность) рубеж, аламык; оборонительный рубеж коруланар рубеж; 3. перен. (грань, предел) ара, кем; на рубеже двух эпох эки чактын аразында.

рубéц м. 1. (от зажившей раны) сорбы; 2. (шов) јик.

рубин м. мин. рубин (кызыл өндү баалу таш).

рубиновый прил. рубин...; рубинен эткен, рубин бядү.

рубить несов. что 1. (лес, дрова) јарар, кезер; рубить ветки будактар кезер; рубить дрова одын јарар; 2. (мясо) кезер; 3. (капусту) чечкелеер; 4. (сруб) чертер.

рубиться несов. (сражаться) чабыжар.

рубка I ж. (действие) чабыш, кезиш, јарыш, чечкелеп, чертиш.

рубка II ж. мор. рубка (керептин үстүнде бийиктеде эткен јер).

рубленный прил. 1. (нарубленный) чечкелеген, чечкелеп эткен; рубленая капуста чечкелеген капуста; 2. (бревенчатый) черткен.

рубль м. саяковой.

ругательство с. јаман сөс.

ругать несов. кого-что 1. (бранить) арбанар, айткылаар; 2. (порицать) јамандаар.

ругаться *несов.* 1. (*браниться*) арбанар; 2. (*ссориться*) арба-жар, керижер.
 руда *ж.* руда; железная руда темир руда; добывать руду руда казар.
 рудник *м.* рудник; медные рудники *жес* казар рудниктер.
 рудниковый, рудничный *прил.* рудничный, рудник...; рудничный газ рудничный газ.
 ружейный *прил.* мылтык..., мылтык жазаар; ружейный патрон мылтыктын патроны; ружейный мастер мылтык жазап турар ус.
 ружьё *с.* мылтык; зарядить ружьё мылтык октоор; стрелять из ружья мылтыктап адар.
 руины *мн.* (*ед.* руина *ж.*) жемирликтер.
 рука *ж.* 1. кол; умелые руки ус колдор; держать на руках колго алып тудар; поздороваться за руку колдоп эзендежер; подать руку кол берер; переписать от руки колло көчүрүп бичири; руки вверх! (*команда*) колун көдүр; поднять руки колдорун көдүрер; идти под руку колтыктажып барар; 2. *перен.* (*почерк*) бичиш, кол; неразборчивая рука аайлап болбос бичиш; 3. (*протекция*) кол; \diamond рука об руку *йөптү-нак*; рукой подать сүрекей жуук; рука руку мбет *погов.* кол колды жуат; бойы бойына болушпай калбас; набить руку таскай берер, темигер; на скоруру руку (*сделать что-л.*) мендеп-мендеп, түрген-түкей; взять себя в руки бойун тын тудунар; руки не доходят ой жетпей жат; держать в руках (*в подчинении*) кату тудар; мастер на все руки не ле немени эдип билер; на руку нечийт *неодобр.* жаба туткүш, ууданчык; сидеть сложа руки айры колго неме тутпай оту-рар; вернуться с пустыми ру-

ками куру келер; из рук вон плохо сүрекей коомой; не покладая рук тыштанбай иштеер; как без рук кол жок чылап; сбить с рук айрылар.
 рукав *м.* 1. (*одежды*) жет; 2. *геогр.* (*реки*) айры; \diamond работать спустя рукава анаар-мынаар иштеер; приняться за дело, засучив рукава жетин шыманып, керекти баштаар.
 рукавицы *мн.* (*ед.* рукавица *ж.*) меелей.
 руководитель *м.* башкараачы.
 руководить *несов.* кем-чем баштаар, башкараар; руководить учреждением учрежденини ижин башкараар.
 руководство *с.* 1. (*действие*) баштаар(ы), башкараар(ы); под руководством коммунистической партии коммунистический партияны башкарганыла; 2. *собр.* (*руководители*) башкарту, башкарачылар.
 руководствоваться *несов.* чем башкарынар; руководствоваться установленной инструкцией тургузылган инструкцияла башкарынар.
 руководящий *прич. и прил.* башкараачы, башкарып турган; руководящие органы башкарып турган органдар; руководящая роль партии партияны башкарып турган роли.
 рукоделие *с.* 1. (*ручной труд*) саймалап көктөгөн кол иш; 2. (*изделие*) кол эдим.
 рукобланный *м.* колжунгуш.
 рукопашный *прил.* рукопашный бой колдомдошкон жуу-согуш.
 рукопись *ж.* рукопись.
 рукоплескания *мн.* (*ед.* рукоплескание *с.*) колчабыжу.
 рукоплескать *несов.* кол чабыжар.
 рукопожатие *с.* кол тудуш, кол тудужар(ы); обменяться рукопожатиями кол тудужып эзендежер.

рукойтка, рукойть *ж.* сап, тутка; рукойтка молотка масканын сабы.
 рулевой 1. *прил.* руль..., рулевой; 2. *в знач. суц.* *м.* рулевой.
 рулон *м.* рулон, түргек; рулон бумага бир рулон чаазы.
 руль *м.* руль; сидеть за рулем руль кийининде оту-рар.
 румын *м.* румын (*эр кижиси*).
 румынка *ж.* румын (*уй кижиси*).
 румынский *прил.* румынский; румынский язык румынский тил.
 румянец *м.* кызыл-марал, жаак кызарар(ы); заливаться румянцем кызара берер.
 румянить *несов.* кого-что 1. (*покрывать румянцем*) кызартар; 2. (*красить*) будуыр.
 румяниться *несов.* 1. (*покрываться румянцем*) кызыл-марал боло берер, кызарар; 2. (*краситься*) будунар, сүртүнер.
 румяный *прил.* кызыл-марал; румяные щеки кызыл-марал качарлар.
 русалка *ж.* русалка (*албатынын куучындарында ла чорьктөрүндө: узун чачту, балык куйрукту ылангаш уй кижидий сууда жүрер неме*).
 русло *с.* 1. (*реки*) коол; 2. *перен.* (*направление, путь*) жол; жизнь пошла по новому руслу жүрүм жангы жолло көндүктү.
 русская *ж.* орус (*уй кижиси*).
 русский I *м.* орус (*эр кижиси*).
 русский II *прил.* орус...; русский народ орус албаты; русский язык орус тил.
 русский *прил.* (*о волосах*) сары, ак-сары.
 ружнуть *сов.* 1. (*обвалиться*) жемирликтер; 2. *перен.* бузулар, жайрадылар; планы врага ружнули бштүниг пландары бузулды.
 ручательство *с.* каруузына ала-р(ы).
 ручаться *несов.* за кого-что иже-нер; ручаясь, что он придет ол

келер деп иженип турум; ручаться головой сүрекей иженер алынар.
 ручей *м.* (*мн.* ручьи) кара суу, суучак.
 ручка *ж.* 1. *уменьш.* от рука кол-льчак; 2. тутка, сап; ручка двери эжиктин тутказы; ручка ножа бычактын сабы; 3. (*для письма*) ручка.
 ручной *прил.* ручные часы кол час; ручная работа кол иш; ручной зверёк колго үренип калган агычак.
 рудить *несов.* что 1. (*разрушать*) бузар, жемирер; 2. *обл.* (*сдирая шелуху, очищать*) актаар, баспактаар.
 рудиться *несов.* 1. (*о здании и т. п.*) жемирликтер, сайалар; 2. *перен.* (*не осуществляться*) бузулар.
 рыба *ж.* балык; жареная рыба каарып салган балык; \diamond в мутной воде рыбу ловить *погов.* керектин аайын билбей эдер; ни рыба ни мясо ары да эмес, бери де эмес (*букв.* балык та эмес, эт те эмес).
 рыба́к *м.* балыкчы.
 рыба́лка *ж.* разг. балыктаар(ы), балык тудар(ы).
 рыба́цкий, рыба́чий *прил.* балыкчы...; рыба́чья лодка балыкчынын кемези; рыба́цкий посёлок балыкчылардын журты; рыба́чий промысел балык тудар иш.
 рыба́чить *несов.* балыктаар, балык тудар.
 рыба́й *прил.* балык...; рыба́й жир балыктын үзи.
 рыба́йный *прил.* 1. балык..., балык тудар; рыба́йная промышленность балык тудар промышленность; рыба́йная ловля балык тудары; рыба́йные консервы балык консервалар; 2. (*обильный рыбой*) балыкту; рыба́йное озеро балыкту көл.
 рыба́лов *м.* балыкчы, балык тудуучу.
 рыба́ловный *прил.* балык тудар,

балык кармактаар; рыболов-
ные снасти балык тудар жеп-
селдер; рыболовный промысел
балык тудар иш.
рыболовство с. балыктаар(ы),
балык тудар(ы).
рыбók м. кенетийин тудар(ы),
кенете тартар(ы).
рыгаты несом. кегирер.
рыдание с. сагыт, ый-сыгыт.
рыдаты несом. сыктаар, ыйлап
сыктаар.
рыжий прил. кызыл-сары (о во-
лосах человека); жеерен, кы-
зыл-жеерен (о масти скота);
рыжая лошадь жеерен ат.
рыло с. (у свиньи) мурун, мур-
ды.
рынок м. 1. рынок, базар; кол-
хозный рынок колхозный ба-
зар; 2. эк. (сфера товарооборо-
та) рынок; внешний рынок
тыш жанындагы рынок; внут-
ренний рынок ич жанындагы
рынок.
рыночный прил. базар..., базар-
дагы; рыночная цена базар-
дын баазы; рыночная торговля
базардагы саду.
рысак м. желишкыр ат.
рысистой прил. желишкыр.
рыскать несом. жемзеп жүрер, те-
нип жүрер.
рысь I ж. (аллюр) желек, желиш.
рысь II ж. зоол. шүлүзүн.
рысью нареч. желекле; пустить
лошадь рысью атты желекле бо-
жодор.
рытвина ж. (углубление на до-
роге) жырынты.
рыть несом. что казар; рыть
яму оро казар.
рыться несом. в чём бедренер;
рыться в карманах карманда
бедренер.
рыхлить несом. что күбүредер;
рыхлить землю жерди күбүре-
дер.
рыхлый прил. 1. күбүр; рыхлая
земля күбүр жер; 2. перен.
разг. (о человеке) көбшпк,
шүлбүк.

рыцарский прил. рыцарский, ке-
зер чылап.
рыцарь м. рыцарь, кезер.
рычаг м. 1. көжүүр; поднять ры-
чагом что-либо кандый бир не-
мени көжүүрле көдүрер; 2. перен.
(средство приведения в
действие) көдүрер арга.
рычание с. ыркыранар(ы), ыркы-
раныш.
рычать несом. ыркыранар.
рычно нареч. разг. эрчимдү, жүт-
күр.
рычный прил. эрчимдү, жүт-
күр.
рюкзак м. рюкзака (жүктөнчик
таар).
рюмка ж. рюмка, чөбчөй.
рябина I ж. бот. 1. (дерево) бе-
ле; 2. (ягода) беленин ииле-
ги, беле.
рябина II ж. разг. (от ослы) чо-
дур.
рябить несом. 1. что чырышты-
рар, толкуланар; ветер рябит
воду салкын сууны чырышты-
рып жат; 2. безл. чоокырланып
турар; у меня в глазах рябит
көстө чоокырланат.
рябой прил. 1. (о человеке) чо-
дур; 2. (с пятнами — о живот-
ных) чоокыр.
рябчик м. сымда.
рябь ж. жайку.
ряд м. 1. в разн. знач. ряд;
стүлья стоят в два ряда эки
ряд отургуштар туруп жат; си-
дять в третьем ряду үчинчи
рядта отурар; построиться в
ряды рядка жергелей туруп
алар; сомкнуть ряды рядтар-
ды жуукташтырар; 2. (зна-
чительное количество) бир
кезек, канча-канча; ряд
вопросов бир канча сурактар;
3. мн. ряды (состав) тоозы;
пополнить ряды комсомольцев
комсомолдордын тоозын көп-
төдөр; в рядах армии черүде;
в ряде случаев бир кезек учу-
ралдарда; быть в первых ря-
дах баштапкы рядтарда бо-

лор; вступить в ряды партии
партияга кирер; ◊ из ряда
вон выходящий бйинен өт-
күре.
рядить несом. кого во что (на-
ряжать) жазандырар.
рядиться несом. во что жазанар;
чердекенер (в маскарадный
костюм).
рядовой I. прил. (обычный) те-
гин, ямы жок; рядовой работ-
ник тегин ишчи; 2. в знач. сущ.
м. рядовой; 3. с.-х. жолдоп чач-

с (со) предлог 1. с род. п. (на
вопрос «откуда») переводится
аффиксами исходного п. «дан
(«ден»), «тан («тен»), «нан
(«нен»); взять книгу со стола
книганы столдон алып ийер,
он пришёл с работы ол иштеп
жанып келди; он получил с то-
варница деньги нөкбринен ак-
чаны алып койды; 2. с вин. п.
(приблизительно) кире, кирези;
он с минуты постояли молча
бир минут кирези унчукпай
турдылар; 3. с род. п. (о про-
межутке времени) переводится
сочетаниями: «дан («ден»),
«тан («тен»), «нан («нен»)..
ала, бери; он не приезжал с
осени ол күстен бери келбе-
ди; я работаю с утра мен эр-
тен турадан ала иштеп жадым;
4. с вин. п. (при сравнении)
кире, ошкоч; величиной с дом
жаан тура ошкоч; ростом с ме-
ня сыны мен кире; 5. с твор.
п. (в знач. совместности) пере-
даётся аффиксами обладания
«ла («ле»), «ду («дү»), «лу («лү»),
«ту («тү»); мы с тобой бис се-
ниле; чай с сахаром сахарлу
чай; суп с мясом эттү мүн.
сабля ж. үлдү, кылгыш; отряд
в сто сабель жүс кылышту от-
ряд.

кан; рядовой посев жолдоп
чачкан аш.
рядом нареч. 1. (один подле дру-
гого) коштой; мы сели рядом
бис коштой отурып алдыс;
2. (по соседству, около) кош-
той, жанында; колбеец рядом
с домом колодец туранын жан-
ында; ◊ сплошь да рядом ту-
душ ла.
ряса ж. церк. ряса (абыстын
гыштына кийер элбек женду
узун кийим).

С

саботаж м. саботаж.
саботировать несом. саботиро-
вать эдер.
саврасый прил. (о масти лоша-
ди) кула, сары.
сад м. сад; ◊ детский сад дет-
ский сад.
садить несом. разг. см. сажать.
садиться несом. см. сесть.
садовник м. садовник, сад өскү-
реччи.
садовод м. садовод (сад өскү-
рер специалист).
садоводство с. сад өскүрер(и).
садовый прил. сад..., садта өскүр-
ген; садовые цветы садтын че-
чектери.
сажа ж. көб, ыш.
сажать несом. кого-что, в разн.
знач. отургузар; сажать огур-
цы огурчын отургузар; сажать
гостей за стол айылчыларды
столго отургузар; сажать в
тюрьму түрмеге отургузар; са-
жать кур на йица такааларды
бала базарга отургузар.
саженец м. 1. (деревце) өскө
жерге отургузарга тазылла ка-
зып алган жыраа; 2. (растение,
выросшее из семени) тазыл-
дан эмезе үреннен өскөн
өзүм.
сажён ж. уст. кулаш.
сазан м. сазан (балык).

сакля ж. тура (*Кавказта јаткан албатынын кичинек туразы*).
 саксаул м. бот. саксаул (*Орто Азияда кан кумак чолдөрдө бздр агаш*).
 салазки только мн. разг. колчанак.
 салат м. салат (*бзйм, курсак*).
 сало с. јуу; свиње сало чочконын јуузы.
 салфетка ж. салфетка (*ажанар тушта оос арчийган бдс*).
 сальный прил. усту; сальное пятно усту шыбак.
 салют м. салют; артиллерийский салют артиллерийский салют.
 салютować сов. и несов. кому-чему салютовать эдер.
 сам мест. опред. м. (самá ж., самó с.) 1. (лично) бойым (я); бойың (ты); бойы (он); 2. (именно он, она, оно) бойы; передайте ей самой ого бойына берип ийер; 3. в знач. суш. м., разг. (глава, хозяин) бойы; сам приходил бойы келип барды.
 самá мест. опред. ж. см. сам.
 самец м. эркек.
 самы мест. опред. мн. ч. от сам бойлоры.
 самка ж. тижги.
 самó мест. опред. с. см. сам.
 самобытный прил. ангылу; самобытный талант ангылу талант.
 самовар м. самовар.
 самовла́стие с. алдынаг баш биллинер(и).
 самовла́стный прил. алдынаг-баш биллинер, чимеркек, бийиркек.
 самово́льничать несов. разг. тап алынар, баш биллинип кылынар, бойы алдынаг эдер.
 самово́льный прил. 1. (своенравный) бчбш, кедер; 2. (без разрешения) суранбай; самовольный уход суранбай барары.
 самогón м., самогónка ж. аскан аракы.
 самоде́льный прил. бойы эткен.

самодержавие с. кааннын јангы, самодержавие; свержение царского самодержавия кааннын јангын антарары.
 самодержáвный прил. ист. самодержавный, алдынаг башкарынар; самодержавная власть алдынаг башкарынар јанг.
 самоде́ржец м. каан.
 самоде́тельность ж. самодеятельность; художественная самодеятельность художественный самодеятельность.
 самоде́ятельный прил. самодеятельный (бойынын куун-табыла иштеп турган улус).
 самодово́льный прил. јакшыркак, сайыркак (кижи).
 самоду́р м. неодобр. калјымак, казыр, чалчык.
 самозащита ж. бойын коруланар; группа самозащиты бойын коруланар группа.
 самозвáнец м. бойы баш биллинип дскó кижинин јамызын алган кижги.
 самокритика ж. бойын бойы критиковать эдер(и).
 самокритиче́ский прил. см. самокритичный.
 самокритичный прил. бойын бойы ок критиковать эдер; самокритичное выступление бойын бойы ок критиковать эдер; куучын.
 самолёт м. ав. самолёт; реактивный самолёт реактивный самолёт.
 самолю́бивый прил. тееркек, сайыркак.
 самолю́бие с. тееркег(и), бойын бийик тудунар(ы).
 самомяне́ние с. бойын бийик бодонор(ы), улуксынар.
 самонаде́янный прил. бойын бийик бодонор, бойына ла бұдер, улурканар.
 самообла́дание с. бойын биллинер(и), бойын кату тудунар(ы), бойын тудунар(ы); терять самообладание бойын биллибей калар.

самообма́н м. бойын мекелеп турар(ы).
 самообо́рона ж. коруланар(ы).
 самообразова́ние с. алдынаг бойы уренер(и).
 самообслу́живание с. алдынаг бойы јеткилдeнер(и), самообслуживание.
 самоопреде́ление с. полит. бойынын куун-табыла ангыланар(ы); право наций на самоопределение нациялар бойынын куун-табыла ангыланар јанг.
 самоотве́рженность ж. бойына ачынбай турар(ы), бойына килебей турар(ы).
 самоотве́ренный прил. бойына ачынбас, бойына килебес.
 самоотво́д м. самоотвод (бойын бойы ок јаратпай турары).
 самопоже́ртвование с. бастыра бойын беринер(и).
 самопрои́звольный прил. болгобос јанынан табылар, бойы табылар, бойы эдилер.
 саморо́док м. бойы шаалган ару металл.
 самосва́л м. самосвал, кошты бойы тужуер машина.
 самостоя́тельно нареч. алдынаг бойы, болуш јокко, алдынаг бойы бодоп салды.
 самостоя́тельный прил. 1. (независимый) камааны јок, бойы алдынаг; самостоятельное государство бойы алдынаг государство; 2. (о человеке) сзине турар; 3. (способный действовать сам) бойынын кучиле бұдуер (иш); \diamond самостоятельное предложение грам. алдынаг турар эрмек.
 самоте́к м. анар-мынар эдер(и), аай-баш јок эдер(и).
 самоуби́йство с. бойына кол салынар(ы); покончить жизнь самоубийством бойына кол салынар.
 самоуве́ренность ж. бойына ла, бұдуер(и), бойына ла иженер(и).

самоуве́ренный прил. бойына иженип турган.
 самоупра́вление с. алдынаг бойы башкарынар(ы).
 самоуправство с. бойы баш биллинер(и).
 самоуспоко́ение с., самоуспоко́енность ж. кижги бойын бойы ок энчигип турар(ы).
 самоучи́тель м. уредучи јокко, алдынаг бойы уренерге болужатан учебник.
 самоу́чка м. и ж. разг. бойы уренип алган кижги; художник-самоу́чка бойы уренип алган художник.
 самохо́дный прил. бойы јуерер; самоходное орудие бойы јуерер орудие.
 самочу́вствие с. су-кадыг(ы), омог(ы).
 са́мый мест. опред. 1. (именно) шак, шак бу; эта са́мая книга шак бу бичик; в этом са́мом месте шак бу ла јерде; 2. (при указании места) сырагай ла; у са́мого моря сырагай ла талайдын јанында; 3. (в знач. превосх. ст.) эн; са́мый лу́чший това́р эн јакшы товар; \diamond в са́мом де́ле чындап та; в са́мый раз (впо́ру) бй.
 санато́рий м. санаторий.
 санато́рный прил. санаторный.
 санда́лии мн. (ед. санда́лия ж.) сандалия (акныды јок јенгил бдујк).
 са́ни только мн. чанак; \diamond не в свой са́ни не садись посл. кижинин чанагына отурба (билбей турган немеге кирише).
 санитария ж. санитария (албатынын су-кадыгын ла ару-чек јадарын корулаары).
 санитарка ж. санитарка.
 санитарный прил. санитарный; санитарный пбезд санитарный поезд.
 са́нки только мн. колчанак.
 санкцио́нировать сов. и несов. что јоп берер, јоп берип јарадар.

сáнкция *ж.* 1. *юр.* jöп берер(и), jöп берип жарадар(ы); *дать санкцию* jöбин берер; 2. (*одобрение*) жарадып салар(ы). сáнный *прил.* чанак...; сáнный путь чанак жол. сантиметр *м.* сантиметр. сап *м. вет., мед.* сап (*жылкы малдын оорусы*). сапёр *м. воен.* сапёр (*инженерно-строительный частьтын черучизи*). сапог *м.* сопок. сапожник *м.* öдүк көктөбөр ус. сапожничать *несов.* öдүк көктөп турар. сапожный *прил.* сопок...; сопок эдер. сарай *м.* сарай, таскак. саранча *ж.* жеек аспан, жупа аспан. сарафан *м.* сарафан. саркофаг *м.* таштан эткен жаан межик. сатин *м. текст.* сатин (*бос*). сатиновый *прил.* текст. сатин...; сатиновая *наволочка* сатин кып. сатира *ж. лит.* сатира (*жадын-жүрүмдеги бар жедикпестерди шоодып көрүскен литературный произведение*). сатирик *м. лит.* сатирик (*сатирын автору*). сатирический *прил.* сатирический; сатирическое *стихотворение* сатирический үлгөр. сахар *м.* сахар; чай с сахаром сахарду чай. сахарин *м.* сахарин. сахарница *ж.* сахар салар аяк. сахарный *прил.* сахар эдер, сахар..., сахарный; сахарный завод сахар эдер завод; сахарная свёкла сахарный свёкла. сачок *м.* тор, сускуш, сачок. сбáвить *сов.* что 1. (*снизить*) жабыздар, түжүрүп салар; сбáвить цéну баалазын түжүрүп салар; 2. (*уменьшить*) астадып салар, жабыздып салар; сбáвить вес пескезин астадып са-

лар; \diamond сбáвить тон үн жабыздар. сбавлять *несов. см.* сбáвить. сбáлтывать *несов. см.* сбóлтáть. сбéгать *сов.* за кем-чем жүгүрүп келер. сбегáть *несов. см.* сбежáть. сбегáться *несов. см.* сбежáться. сбежáть *сов.* 1. (*спуститься вниз*) жүгүрүп түжер; 2. (*убежать тайком*) кача берер; 3. *перен.* (*исчезнуть*) жоголо берер, жылйа берер; улыбка сбежáла с лица күлүмзиренижи жүзинен жоголо берди. сбежáться *сов.* жүгүрүжип келер. сберегáтельный *прил.* сберегáтельный; сберегáтельная кáсса сберегáтельный касса. сберегáть *несов. см.* сберéчь. сбережéние *с.* 1. (*действие*) чеберлеш; 2. *чаще мн.* сбережéния жууп алган акча. сберéчь *сов.* 1. *кого-что* (*сохранить*) чеберлеп салар; 2. *что* (*скопить*) жууп алар; сберéчь небольшую сумму дéнег бир эмеш акча жууп алар. сберкáсса *ж.* (*сберегáтельная кáсса*) сберкасса, акча салар касса, акча тудар касса. сберкнижка *ж.* (*сберегáтельная книжка*) сберкнижка (*сберегáтельный книжка*). сбивáть(ся) *несов. см.* сбить(ся). сбивчивый *прил.* булгакту; сбивчивый *ответ* булгакту каруу. сбить *сов.* 1. *кого-что* (*сшибить ударом*) түжүре согор, ушта согор. жыга согор; сбить шйшкү с кедра тобогоны мөштөн түжүре согор; сбить с ног жыга согор; сбить с бóчки бóруч бочконун күрчүузын ушта согор; 2. *кого-что* (*подстрелить*) түжүре адар; 3. *что* (*сколотить*) кабыштыра кадап салар, бириктире кадап салар; сбить дóски досколорды кабыштыра кадап салар; 4. *что* (*скривить*) жантйгар, майчыгар, койрык болуп барар, сбить каблук

блүктин каблуктарын майчыттып салар; 5. *что, перен.* (*снизить*) жабыздар, асталар; сбить цéну баазын жабыздар; 6. *кого-что* (*отклонить в сторону*) туура эдер, астыктырып салар; сбить с пути *прям.* и *перен.* жолдон астыктырып салар; 7. *кого* (*запутать*) булгап салар; сбить ученикá на экзамене үренчикти экзаменде булгап салар; 8. *что* (*сгустить*) койылтып салар, согуп салар; сбить мáсло саржу согуп салар. сбиться *сов.* 1. (*сдвинуться на сторону*) жылып барар, жеринен кыймыктап барар, жантйып калар; шáпка сбилась на затылок бөрүк жткезине жантйып калган; 2. (*с пути*) азар, астыгар; 3. (*запутаться*) булгап, жастыгар; сбиться со счёта тоолоп жастыгар; 4. (*столпиться*) чогулжар; 5. (*сгуститься*) согулар, койлып барар; мáсло сбилось саржу койлып барды; 6. (*скривиться*) майчып барар, тыртык болуп барар; \diamond сбиться с ног эдер немезин таппай барар. сблизáть(ся) *несов. см.* сблизить(ся). сблизéние *с.* жууктажар(ы). сблизить *сов.* *кого-что* 1. (*приблизить*) жуукташтыгар; 2. (*установить близкие отношения*) найылаштыгар. сблизиться *сов.* 1. (*приблизиться*) жууктажып келер; 2. (*сдружиться*) таныжып алар; дéти бýстро сблизились балдар түргөг таныжып алды. сбóку *нареч.* жанына, жанынаг; сндéть сбóку жанына отуар; смóгрéть сбóку тууразынаг көрөр. сбóлтáть *сов.* что чайбап салар; сбóлтáть *молоко* сүтти чайбап салар. сбóр *м. 1.* (*действие*) жуур(ы); настáл срок сбóра урожáя

аштын түжүмнa жууп алар дй жетти; 2. (*собрание*) жуун; 3. (*собранные деньги*) калан; 4. *воен.* сбóр; лáгерный сбóр лагерный сбóр; 5. *только мн.* сбóры (*приготовления*) жолго шыйдынар(ы); \diamond пионёрский сбóр пионерлердин жууны, пионерский сбóр. сбóрка *ж.* 1. (*действие*) жууп турар(ы), бириктирер(и); сбóрка машин машиналарды жууп турары; 2. (*складка одежды*) жуурмаш; плáтьё со сбóрками жуурмашту плáтьё. сбóрник *м.* жуунты; сбóрник пéсен кожондордын жуунтызы. сбóрный *прил.* 1. (*составленный из отдельных частей*) бөлүктерден бириктирип жазаган; сбóрный дом бөлүктерден бириктирип жазаган тура; 2. (*разный по составу*) жүзүн-башка үлүлдерден жууган; сбóрная футболная кóмáнда жүзүн-башка улустаг жууган кóмáнда; \diamond сбóрный пункт жуулыжатан жер. сбóрочный *прил.* жууп тудатан; сбóрочный цех жууп тудатан цех. сбрасывáть(ся) *несов. см.* сбросить(ся). сбривáть *несов. см.* сбрить. сбрить *сов.* что кырып салар, кырып салар; сбрить бóроду саалды кырып салар. сбросить *сов.* 1. *кого-что* (*сверху вниз*) түжүре таштап салар; сбросить снег с крýши тураннын жабынтызынаг карды түжүре таштап салар; 2. *что* (*свергнуть*) агтарып салар; сбросить пáльтó пальтоны чечип салар; 3. *кого-что, перен.* (*свергнуть*) агтарып салар; сбросить *власть буржуазии* буржуазиянын жангын агтарып салар. сброситься *сов.* (*вниз*) төмөн түжүп ийер, калып түжер. сбруя *ж.* собир. үйген-комут,

сбывать *несов. см. сбыть.*
сбываться *несов. см. сбыться.*
сбыт *м.* садар(ы), садып ийер(и).
сбыть *сов. 1. кого-что (продать)* садып ийер; *2. кого-что (избавиться)* айрылып барар; *3. (убавиться)* соолор, тартылып барар; *вода сбывла* суу тартылып барды.
сбыться *сов.* боло берер, бұде берер; *мечты сбывлись* амадаган санаа бұде берди.
свадебный *прил.* той...; **свадебная** *песня* той кожон.
свадьба *ж.* той; **справить** **свадьбу** той эдер.
сваливать(ся) I *несов. см. свалить(ся).*
сваливать(ся) II *несов. см. свалить(ся).*
свалить *сов. 1. кого-что (повалить)* ыгар антарып салар; *ветер свалил дерево* салкын агашты аңгара жыгып салды; *2. кого-что (в одно место) чогул* салар, жуун салар; *свалить дрова в одно место* одынды бир жерге чогул салар; *3. что, перен. (переложить ответственность)* жондоп салар; *свалить вину на другого* буруны бсқо книжке жондоп салар.
свалиться *сов. 1. (упасть)* жыгылар, тужуп барар; *с телеги свалились грабли* тырмууш абрадан тужуп барган; *забр свалился* чеден жыгылып калды; *2. разг. (заболеть)* оорып барар; *мой товарищ свалился* нохорим тың оорый берди; \diamond *свалиться как снег на голову* сакыбас жанынан.
свалка *ж. 1. (место для мусора)* чоп чачар жер, жайынты тогөр жер; *2. разг. (потасовка)* согуш, уруш.
свалить *сов. что* базар; *свалить валенки* пыйма базар.
свалиться *сов. (спутаться — о волосах, шерсти)* такталып калар.
сваривать *несов. см. сварить 2.*

свариваться *несов. тех.* кандап тудуштырар.
сварить *сов. что 1. (пищу)* кайнадып салар, быжырып ийер; *2. тех. (соединить вместе сваркой)* кабыштырып салар, тудуштырып ийер, сулап салар.
свариться *сов. 1.* кайнап калар, быжып барар; *2. тех.* кабыштырып калар (*металл*).
сварка *ж. тех.* кабыштырар(ы), сулап алар(ы).
сварливый *прил.* арбанчак; **сварливая** *женщина* арбанчак уй кижги.
сварщик *м.* сварщик (*металл кайылтар шимекчи*).
сват *м.* куда.
сватать *несов. кого* кудалап турар, сөстөп турар.
свататься *несов.* кудалажын турар.
сватовство *с.* куда, кудалаш.
сваха *ж. уст.* кудаай.
свая *ж.* бакал.
сведение *с. 1. (известие)* жетиру; *пришли точные сведения* чып-чын жетиру келген; *2. только мн. сведения (познания)* билер(и); *обладать большими сведениями по математике* математика жанынан көп билер(и).
сведущий *прил.* билер; **сведущий человек** билер кижги.
свежесть *ж. 1.* жаңы(зы), ару(зы); *2. (прохлада)* серүүн(и).
свежеть *несов. 1. (становиться прохладнее)* сооп турар; *ветер свежее* салкын сооп жат; *2. (становиться румянее, здоровее)* чырайы кирер, өңжиир.
свежий *прил. 1.* жаңы; **свежий хлеб** жаңы быжырган калаш; **свежее молоко** жаңы сааган сүт; **свежая рыба** жаңы туткан балык; **свежее яйцо** жаңы салган жымыртка; *2. (чистый, прохладный)* ару; *соок; свежий воздух* ару кей; **свежий ветер** соок салкын; *3. (чис-*

то вымытый) ару; **свежая рубашка** ару чамча; *4. перен. (новый, самый последний)* жаңы, калганчы; **свежие новости** калганчы солундар.
свесть *сов. кого-что 1. (доставить)* тартып апарып салар; *2. (спустить вниз)* тужуре тартып салар; **свесть с горы** кырдан тужуре тартып салар; *3. (увесть)* тартып апарар.
свёкла *ж.* свёкла; **сахарная свёкла** сахар эдер свёкла.
свекловодство *с.* свёкла бсқуре(и).
свёкор *м.* кайны, кайын ада.
свекровь *ж.* кайын эне.
свергать *несов. см. свергнуть.*
свергнуть *сов. кого-что* антарып салар, жок эдин салар; **свергнуть** *самодержавие* каан жаңын антарып салар.
свержение *с.* антарар(ы), жок эдер(и).
сверить *сов. что* тундеп салар, тундештирип салар.
свериться *сов. разг. (проверить)* тундештирип көрөр.
сверка *ж.* тундер(и) тундештирер(и).
сверкать *несов.* жалтырап турар, мызылдап турар, суркурап турар.
сверлить *несов. что 1.* брүмдеп турар; *2. перен. амыратпас, токунатпас; эта мысль сверлит мой мозг* бу шүүлте мени токунатпай жат.
сверло *с. тех.* брүм, үйтеш.
свернуть *сов. 1. что (скатать)* түрөп салар, ороп салар; **свернуть папиросу** папирос орооп салар; *2. (повернуть в сторону)* бурып барар; *они свернули на другую дорогу* олоп бсқо жолго бурып барган; *3. перен. (сократить)* жуунадып салар; **свернуть** *производство* производствону жуунадып салар.
свернуться *сов. 1. в разн. знач.* турулип барар; *кошка сверну-*

лась на подоконнике кiske кбонбктин жастыгында турулип калган жадыры; *2. (створочиться)* ирип калар; *молоко свернулось* сүт ирип калган.
свёрстник *м.* жажыт; *он мой свёрстник* ол меге жажыт.
свёрстница *ж.* жажыт (*уй кижги*).
свёрток *м.* туунчек.
свёртывать(ся) *несов. см. свернуть(ся).*
сверх *предлог с род. п. 1. (поверх чего-л.)* үстүне; **сверх пальто** он надёл тулуп пальтонун үстүне ол некей кийип алды; *2. (свыше)* ажыра; **сверх плана** план ажыра; *3. (кроме, помимо)* үзеери; **сверх заработной платы** он получил премию иштеп алган жалыма үзеери ол сый алды.
сверхплановый *прил.* планга үзеери; **сверхплановая продукция** планга үзеери берилген кирелте.
сверхсрочный *прил. (длющийся дольше положенного срока)* ажыра; **сверхсрочная служба** сроктон ажыра служить эдери.
сверху *нареч. 1. (на самом вер-ху)* үстүнде, үстүнен; *нужная вам книга лежит сверху* слерге керектү бичик үстүнде жадыры; **вторая строка сверху** үстүнен экинчи строка; *2. (с высоты)* үстүнен бийиктен; **смотреть сверху** вниз үстүнен төмөн көрүп турар; *3. перен.* брбртинен; **распоряжение дано сверху** жакылта брбртинен берилген; \diamond **сверху** донизу үстүнен төмөн.
сверхурочный *прил.* ээжилү бйдон ажыра, сверхурочный; **сверхурочная работа** сверхурочный иш.
свершаться *несов. см. свершиться.*
свершиться *сов.* болуп барар.

сверять(ся) *несов. см. свёрить(ся).*

свёсить *сов. что (опустить вниз)* салагдап салар; **свёсить ноги** бутгарын салагдап ийер.

свёситься *сов. (перегнувшись, наклониться вниз)* салагдап калар; **чёрез забор свёсились** ветви дёрева агаштын будактары чеден ажыра салагдап калган.

свёсти *сов. I. кого (вниз)* тужурип салар (*тепкиштег*); **свёсти ребёнка с лестницы** баланы тепкиштег тужурип салар; **2. кого (отвести)** апарып салар; **свёсти детей в театр** балдарды театрга апарып салар; **3. кого (в сторону)** туура апар; **свёсти лошадь с дороги** атты жолдон туура апарып салар; **4. что (знакомство)** таныштырып салар; **5. кого (заставить встретиться)** жолугыштырып салар; **6. что (ограничить)** астадып ийер, бйлодип салар; **свёсти расхóды к минимуму** чыгымды сырагай астадып салар; **7. что (уничтожить)** жоголтып салар; **свёсти бородавку** сòбдди жоголтып салар; **8. что (соединить)** тудуштырып койор; **свёсти концы** прòвода эмиктин учтарын тудуштырып салар; **9. что (перерисовать)** кòчòрип журап салар; **10. (для очной ставки)** кòстòштирип салар; **ò свёсти личные счёты** òчин алар.

свет I м. I. жарык, жаркын; **солнечный свет** куннин жаркыны; **2. (источник освещения)** от; **погасите свет** отты òчурип салар; **ò чуть свет или ни свет ни заря** сурекей эрте.

свет II м. I. (*мир, вселенная*) жер-телекей, телекей; **по всему свету** бастыра жер-телекейде; **2. (общество)** албаты-жон; **об этом знает целый свет** оны бастыра албаты-жон билер; **ò появиться на свет (родиться)**

чыгар (*бала*); **отправиться на тот свет** òлòп калар.

светать *несов. безл. так* адар; **светает** таг адып жат.

светило с. I. *астр. (небесное)* жарыткыш (*күн, ай, жылдыс*); **небесные светила** тегеринин жарыткыштары; **2. перен.** атту-чуулу, ады чыккан; **светила науки** науканын атту-чуулу ишчизи.

светить *несов. I. см. светиться; 2. (освещать)* жарыдып турар; **светить лампой** лампала жарыдар.

светиться *несов. I. (излучать свет)* жарып турар; **на небе светились звёзды** тегериде жылдыстар жарып турды; **2. перен.** көрүнип турар; **в глазах светилась радость** көзинде сүүнгени көрүнип турды.

светлеть *несов. I. (становиться светлым)* жарыыр, агарар; **небо светлёт** тегери агарып жат; **2. (о цвете)** онор, агарар; **голубая материя от солнца светлёт** көк òс күннег агарып жат; **3. (виднеться)** жарып турар; **на небе светлели звёзды** тегериде жылдыстар жарып турды.

светло нареч. и в знач. сказ. жарык; **лампа светло горит** лампа жарык куйуп жат; **на дворе светло** тышкары жарык.

светлый прил. I. (*хорошо освещённый*) жарык, жап-жарык; **светлая комната** жарык комната; **2. (чистый, прозрачный)** ару, жарык; **светлый ключ** ару кара суу; **3. (о цвете)** ак òндү; **светлый костюм** ак òндү костюм; **4. перен.** ойгор; **светлый ум** ойгор санаа; **светлая личность** керсү кижги.

светофор м. светофор (*кызыл, көк ле сары òндү сигнал берер фонарь*).

свеча ж. I. свечин; **2. эл.** свеча; **лампочка в сто свечей** жүс свечалу лампочка.

свёшивать(ся) *несов. см. свёсить(ся).*

свивать(ся) *несов. см. свить(ся).*

свидание с. тушташ, туштажар(ы), көрүш, көрүжер(и); **свидание с родными** төрòгòндòрòле туштажары; **ò до свидания** эзен болзын, жакшы болзын.

свидетель м. керечи.

свидетельство с. I. (*показания свидетеля*) керелеп айдар(ы), керелеп көргүзөр(и); **2. (подтверждение)** керелеер(и); **историческое свидетельство** исторический керелеери; **3. (документ)** кере бичик.

свидетельствовать *несов. I. что, о чём* керелеп турар; **2. что (подтверждать)** чынын керелеп турар.

свинарка ж. с.-х. чочко азыраар (*үй кижги*).

свинарник м. с.-х. чочконын кажаганы.

свинарь м. чочко азыраар (*эр кижги*).

сви́нец м. I. корголжын; **2. перен.** (*пуля*) ок.

свинина ж. чочконын эди.

свиновòдство с. чочко òскүрер(и).

свиновòдческий прил. чочко òскүрер, чочко òскүретен; **свиновòдческий совхоз** чочко òскүрер совхоз.

свиной прил. чочко...; **свиное сáло** чочконын жуузы.

свиномáтка ж. эне чочко.

свинофёрма ж. (свиновòдческая фёрма) чочко азыраар ферма, чочко тудар ферма.

свино́вый прил. I. корголжын; **свино́вая пуля** корголжын ок; **2. (о цвете)** боро.

сви́нья ж. чочко; **ò подложить сви́ню** кижини куурмактап салар, кижини жаман керекке кийдирип салар.

сви́рель ж. шоор.

сви́репётъ *несов.* калжуурап турар, каныгып турар; казырланып келер.

сви́репствовáть *несов. I. (проявлять свирепость)* калжуурап, каныгар, казырланыр; **2. (о явлениях природы)** алдырар, бастырап; **3. (распространяться с большой силой)** бастырап; **в городе сви́репствует** грипп город жаш тымуга бастырды.

сви́репый прил. I. (*жестокий*) казыр, чуулчы; **2. перен.** тыг, казыр; **сви́репый вётер** суреен казыр салкын.

сви́сáть *несов.* салбандаар; **вётви дёревьев свисáют над водо́й** агаштын будактары суунын үстүне салбандап жат.

сви́ст м. сыгырыш, сыгырт; **сви́ст вётра** салкыннын сыгырыжы.

сви́стеть *несов.* сыгырып турар.

сви́стнуть *сов. и однокр.* сыгырып ийер.

сви́сто́к м. сыгырткыш; **послышался сви́сто́к паровòза** паровозтын сыгырткыжы угула берди.

сви́тер м. свитер (*түүеен калыг чамча*).

сви́ть *сов. что I. (сплести)* кадып салар, түрөп салар, бүктөп салар, толгоп ийер; **òрòп салар;** **сви́ть верёвку** армакчы кадып алар; **2. (гнездо)** тудуп салар; **3. (венок)** жазап салар.

сви́ться *сов. (свернуться; напр. о змее)* түрүлөр, түрүлүп жадар.

сви́хнóться *сов. разг. I. (сойти с ума)* жүүлип калар, эдреп калар; **2. (сбиться с правильного пути)** жаман жолго чыгар, кереги үрелер.

сви́обòда ж. I. жайым; **предостáвить сви́обòду дèйстви́й** жайым берер; **демократические сви́обòды** демократический жайымдар; **2. (печати)** жайым; **3. (воля)** жайым(ы); **отпустит́ пт́ицу на сви́обòду** кушты жайымга божодып ийер; **ò на сви́обòде** çòлòò бйдò, бош бйдò.

сви́обòдно нареч. I. (*независимо*) жайым; **2. (без затруднений)**

бош јенил; **читать** свободно по-русски орустап јенил кычырар; **свободно держаться** на сиёне сиенада бош тудунар.
свободный прил. 1. јайым; свободный народ јайым албаты; 2. (незапрещённый; беспрепятственный) туду јок; свободное дыхание туду јок тыныш; 3. (незанятый) бош чөлөб; свободное время чөлөб ой; свободное место бош јер; 4. разг. (не находящийся в употреблении) бош артык, кереги јок; свободный экземпляр газёты газеттин бош экземпляр; 5. (широкий, напр. об одежде) элбек, кеги; когус (об обуви); свободное платье элбек платье.
свободолюбивый прил. јайым, сүүп турган.
свод м. 1. (собрание летописей, законов) јуунты; 2. архит. свод (јаны тудуп турган зданиенин үстин јабарга эдил салган јазал); 3. небёсный свод тегеранин түби.
сводить несов. см. свестй.
сводка ж. сводка.
сводный прил. (составленный из частей) бириктирилген; **сводный батальон** бириктирилген батальон; **сводная таблица** бириктирилген таблица.
своевольный прил. кедер.
своеврёмнно нареч. ойинде.
своеврёмнный прил. ойинде болгон, ойинде бүткен (неме).
своёнравный прил. бочош, кедер.
своеобразный прил. агылуу.
свезить I сов. кого-что (отвезти и привезти) апарып салар, экелип салар.
свезить II несов. кого-что I. (доставлять) јетирип турар; 2. (вниз) тужурип турар; 3. (увозить откуда-л.) апарып турар, тартып апарар.
свой мест. притяж. бойынын; **любить** свою родину бойынын тёрблин сүүп турар; **жить** сво-

йм трудом бойынын күчиле јадар; по-своему бойынын табыла; 4. кричать не своим голосом аай-баш јок кыгырар, алгырар; **свой брат** бойынын кижизи; **на своих (на) двойх** јойу.
свойственный прил. (присущий, характерный) агылуу; со свойственным ему усёрдием јаныс онын агылуу кичееккейиле.
свойство с. агылуу темдеги, чыгдыйм.
сворачивать I несов. см. свернуть.
сворачивать II несов. см. своротить.
сворачивать(ся) несов. см. свернуть(ся).
своротить сов. разг. I. кого-что (сдвинуть с места) кыймыктадып ийер, јылдырып салар, кодорып ийер; 2. (свернуть в сторону) туура бурып салар; **своротить направо** он јаны јаар бурып салар.
свыкаться несов. см. свыкнуться.
свыкнуться сов. с кем-чем үренишип калар, үрениже берер.
свысока нареч. үстүнгөн төмөн. сайыркап, улуркап.
свыше предлог с род. п. ажыра, артык; **свыше** ста человек јус кижиден ажыра.
связанный прич. I. күлүп салган; со связанными руками күлүп салган колду; 2. кратк. ф. в знач. сказ. (обусловленный чем-л.) колбулу; 3. тот случай связан с приездом брата ол учурал карындажымнын келип барганыла колбулу.
связать сов. I. что тудуштырып салар, колбоп салар, тагып салар, бириктирип тагып салар; **связать концы** верёвок армакчылардын учтарын колбоп салар; 2. **кого-что с кем-чем, перен.** (объединить) колбоштырар; колбоп салар; **связать один вопрос с другим** бир суракты экинчизиле колбоштырып салар; 3. **что (изготовить**

вязкой) түүп салар; **связать чулок чулукты** түүп салар.
связаться сов. с кем-чем (установить связь) колбожор, јууктажар; **связаться с кем-либо по телефону** кандый бир кижиле телефон ажыра куучундажар.
связист м. связист (связьтын ишчиси).
связка ж. 1. тизим, буулам, тизау; **связка книг** бир буулам бичик; **связка ключей** бир тизуу күчү; 2. грам. болушчы сөс.
связной м. воен. связной (эли солдат).
связный прил. колбулу, јарт шүүлтүлү (куучын).
связывать(ся) несов. см. связать(ся).
связь ж. 1. (общность) колбуу; **связь теории и практики** теория ла практиканын колбуузы; 2. (тесное общение) колболуш, билдиш; 3. **связь; телеграфная связь** телеграфный связь; 4. **только мн.** связи көрүштанышту болор(ы), билдирер(и); **иметь дружеские связи** көрүштанышту болор; 4. **в связи с чем-либо** кандый бир немедег улам.
святой прил. I. (священный) агару; 2. прил. и в знач. суц. м. рел. агару.
священник м. церк. абыс.
священный прил. агару; **защита Отечества** — священный долг каждого гражданина СССР Ада-Төрөлдн корулаары — СССР-дин кажы ла гражданинин агару кереги.
сгиб м. (место) бүктелер јер.
сгибать(ся) несов. см. согнуть(ся).
сгладить сов. что I. (выровнять) түзелип салар; **сгладить дорогу** јолды түзелип салар; 2. перен. билдиртпес эдил салар.
сгладиться сов. I. (о неровностях) түзелип калар; 2. перен. билдиртпес болуп калар,

сглаживать(ся) несов. см. сгладить(ся).
сгнить сов. чирип калар.
сгноить сов. кого-что јыдыдып салар, чиридип салар.
сговариваться несов. см. сговориться.
сговор м. (соглашение) сүмележер(и), јөптөжөр(и).
сговориться сов. јөптөжип алар, эрмектежип алар, сүмележип алар; **с ним трудно сговориться** оныла эрмектежип аларга күч.
сговорчивый прил. јөпсинчек, јөпкө белен кирер; **сговорчивый человек** јөпсинчек киж.
сгонять несов. см. согнать.
сгорать несов. см. сгореть.
сгорбить сов. что корчойтор, бөккөйтөр, бөккөйтп салар; **сгорбить спину** белин бөккөйтп салар.
сгорбиться сов. корчойор, бөккөйтөр, бөккөйтп барар.
сгорбленный прил. корчок, бөккөйтп барган.
сгореть сов. I. (израсходоаться при горении) күйүп барар; 2. (уничтожиться огнём) күйүп калар; дом сгорел тура күйүп калды; 3. с-х. (сгнить — о зерне, сене и т. п.) кызып калар, күйүп калар; 4. **сгореть** от стыда тын уйалар.
сгоряча нареч. ачынган бойынча.
сгребать несов. см. сгрести.
сгрести сов. I. что (собрать гребя) мого јууп салар, тырмап салар, күрөп салар; **сгрести лён** но блонди јууп салар; 2. **что (сбросить гребя)** тужуре эжер, тужуре күрөп салар; **сгрести снег с крыши** карды туранын јабынтызынан тужуре күрөп салар; 3. **кого-что, разг. (обхватить)** каап алар.
сгрудиться сов. (в кучу) чогулыжып барар, бир јерге јуулыжып калар, тыгылыжып калар;

ребятишки сгрудились у двери школы балдар школдын эжигине тыгылыжып турды.
сгружать *несов. см.* сгрузить.
сгрузить *сов. что* кош түжүрер, кош алар.
сгруппировать *сов. кого-что* ылгап алар группага үлеер, группировать эдер.
сгруппироваться *сов.* ылгалыжып алар, группага үделер.
сгруппировывать(ся) *несов. см.* сгруппировать(ся).
сгрызть *сов. что* кемир салар.
сгустить *сов. что* койылтып салар; \diamond сгустить краски онотийин кожуп айдар.
сгуститься *сов.* койыла берер; туман сгустился туман койыла берди.
сгусток *м.* койылчак; сгусток крови каннын койылчагы.
сгущать(ся) *несов. см.* сгустить(ся).
сгущение *с.* койылган(ы).
сгущенный *прич. и прил.* койылткан, койылтып салган; сгущенное молоко койылтып салган сүт.
сдавать(ся) *несов. см.* сдать(ся).
сдавать *сов. кого-что* сыга тудар, былча тудар.
сдавленный *прил. (приглушённый)* тунгак; сдавленный голос тунгак үн.
сдавливать *несов. см.* сдавить.
сдать *сов. 1. кого-что (передать)* табыштырар; сдать документы в архив документтерди архивка табыштырып берер; 2. что (в наём) жалга берер; 3. что (уступить неприятелю) алдыртып ийер; сдать город городты алдыртып ийер; 4. что и без доп. (сдачу) жандырып берер; сдать с рубля двадцать копёек бир салковойдон жирме акча жандырып берер; 5. что (экзамен) табыштырып салар; 6. что (ослабить) жабызадып салар, астадып ийер; не сдать

тёмпов в работе иштинге тебүзүн жабызатпас.
сдаться *сов. 1.* жеңдиртер; не сдаться врагу бшгүге жеңдиртпес; 2. (уступить) жопко кирер, сёскө кирер.
сдача *ж. 1. (передача)* табыштырар(ы), берер(и); 2. (излишек денег) жандырып берген акча; 3. (в наём) жалга берер(и); \diamond дать сдачи бчин алар.
сдвигать *несов. см.* сдвинуть.
сдвиг *м. 1. (действие)* жылдырар(ы), жылар(ы); 2. перен. жедем; у нас в работе имеются сдвиги бистин ижибисте жаан жедемдер бар.
сдвигать(ся) *несов. см.* сдвинуть(ся).
сдвинуть *сов. кого-что 1. (переместить)* кыймыктадып салар, жылдырып салар; сдвинуть сундук с места кайырчакты жеринен жылдырып салар; 2. (сблизить) жууктадып жылдырып салар; сдвинуть два стола эки столды жууктадып жылдырып салар; \diamond сдвинуть брови кабагын жуурып салар.
сдвигнуться *сов. 1. (переместиться)* жеринен кыймыктап барар, жеринен жылып барар; 2. (сблизиться) жууктажып алар.
сдвойть *сов. что* экиден бириктирип салар.
сделать *сов. что* эдер, эдип салар, жазап салар; сделать ящик кайырчак жазап салар; сделать неправильно жастыра эдип салар.
сделаться *сов. (стать)* болуп барар; сделаться писателем писатель болуп барар.
сделка *ж.* жоптожу, сүмелеш; заключить сделку сүмележип алар.
сдельный *прил.* сдельная оплата труда бүдүргөн ижинен көрө төлбөр жал.
сдёргивать *несов. см.* сдёрнуть.
сдержанность *ж.* токтодынар(ы), тудунар(ы).

сдержанный *прич. и прил.* токтодунчак, жобош, тудунып билер.
сдержать *сов. 1. кого-что (остановить)* токтодып салар; сдержать натиск противника оштүниг жүткүүлин токтодып салар; 2. что (выполнить) бүдүрүп салар; сдержать слово айтканын бүдүрүп салар; \diamond сдержать смех каткыдан тудунар.
сдержаться *сов.* токтодынып алар.
сдёрнуть *сов. что* суура тартып салар, түжүрө тартар, сойо тартар, ача тартар; сдёрнуть одеяло жуурканды ача тартар.
сдирать *несов. см.* содрать.
сдоба *ж.* сдоба.
сдобный *прил.* сдобный.
сдружить *сов. кого* найылаштырып салар; нас сдружила работа бисти иш найылаштырды.
сдружиться *сов.* найылажып алар.
сдубать *несов. см.* сдуть.
сдуть *сов. что* учуртып салар, уруп салар; сдуть пыль тозынды уруп салар.
сеанс *м.* сеанс.
себе *частица разг.* так себе не де эмес; ничего себе жаман эмес, коомой эмес.
себестоимость *ж. эк.* турар баазы (кандый бир предприятие товар эдип чыгарарда, чыгымдалган күчтин баазы).
себя *мест. -возвр. род. и вин. п.* (себе дат., предл., собой, собью твор.) бойын, бойымды, бойында, бойыма; я себя знаю мен бойымды билерим; я это беру на себя мен оны бойыма алынып жадым; вести за собой баштап апарар; по себе бойына көрө; от себя бойынан; \diamond прийти в себя ондонуп келер; сам по себе бойы алдынан; читать про себя араай кычырар; думать про себя сананар, сананып турар.

сев *м.* кыра иш; весенний сев жаскы кыра иш.
север *м.* түндүк; жить на Севере Түндүкте журтап жадар.
северный *прил.* түндүк...; северный ветер түндүк салкын.
северо-восток *м.* түндүк-күнчыгыш.
северо-восточный *прил.* түндүк-күнбадыш, түндүк-күнбадыш жаар; северо-восточное направление түндүк-күнчыгыш жаар уландыру.
северо-запад *м.* түндүк-күнбадыш.
северо-западный *прил.* түндүк-күнбадыш, түндүк-күнбадыш жаар; северо-западный ветер түндүк-күнбадыш салкын.
северянин *м.* түндүк жерде жаткан кижин.
севооборот *м. с.-х.* севооборот (культураларды селиштире кырап туурар ээжинин системазы).
сегодня *нареч.* бүгүн; сегодня утром бүгүн эртен тура; \diamond не сегодня-завтра бу ла күндөрдө, эртен-бүгүн.
сегодняшний *прил.* бүгүнкү.
седёлка *ж.* седелке.
седеть *несов.* буурайар, агарар (чач).
седина *ж.* буурыл чач, буурайган чач.
седлать *несов. кого* ээртеер.
седло *с.* ээр.
седоволобый *прил.* буурыл чачту, буурайган чачту.
седой *прил.* 1. буурыл, буурайган; седая борода буурыл саал; 2. перен. ак; седой туман ак туман.
седьмой *числ. порядк.* жетинчи.
сезон *м.* бй, туш; зимний сезон кышкы бй; купальный сезон сууга кирер туш; ягодный сезон жиклек теерер бй.
сезонный *прил.* 1. (соответствующий сезону) бйгө келиштире, сезонный; сезонная работа сезонный иш; 2. (годный на обо-

значенный срок) бир сезонго жарар; сезонный билет бир сезонго жарар билет.

сейф м. сейф (документтер корулайтан отко күйбес темир шкаф эмезе кайырмак).

сейчас нареч. 1. (немедленно) тургуза ла, эмди ле; сейчас же иди эмди ле бар; 2. (в настоящее время) эмди; я сейчас работаю мен эмди иштеп жадым; 3. (только что) жангы ла; он сейчас ушёл ол жангы ла жүре берди; 4. разг. (сразу) эмди; сейчас видно в чём дело керектин аайы эмди ле ондолды.

секрет м. 1. (тайна) жажыт; выдать секрет жажытты жарлап салар; 2. воен. (передовой пост) тозу; назначить солдата в секрет солдатты тозуга чыгарар.

секретариат м. секретариат, секретарьлар.

секретарь м. качы; секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Коммунистический партиянын Тос Комитединин качызы.

секретно нареч. жажытту.

секретный прил. жажытту.

секта ж. секта.

сектант м. сектант.

сектор м. в разн. знач. сектор; южный сектор города городтын түштүк жанындагы сектор; сектор кадров кадрлар башкараар сектор; социалистический сектор хозяйства хозяйствонун социалистический секторы; по секторам сектор сайын.

секунда ж. бир секунд.

секция ж. в разн. знач. секция.

селёдка ж. селёдка.

селезёнка ж. анат. телуун.

селезень м. эркек суугуш (эркек бртök).

селение с. журт.

селить несов. кого журт тѳзбл журтадар.

селиться несов. журт тѳзбл, журтаар.

село с. журт; на селе журтта.

сельдь ж. кызык, сельдь (тузаган балык).

селькёр м. (сельский корреспондент) журткор (журт жердеги корреспондент).

сельский прил. журт..., журт жер...; сельское хозяйство журт хозайство.

сельскохозяйственный прил. журт-хозяйственный; сельскохозяйственная выставка журтхозайственный выставка.

сельсовет м. (сельский совет) журт совет.

семафор м. семафор.

сёмга ж. сёмга (балык).

семейный прил. 1. (имеющий семью) билелү, айылду, бала-баркалу; семейный человек айылду кижн, билелү кижн; 2. (связанный с семьёй, с жизнью в семье) үйдеги; семейный вечер үйдеги вечер, семейный всчер.

семейство с. 1. (семья) биле; отец семейства биленин адазы; 2. биол. семейство (тындулардын ла өзүмдердин системаларында бойлоры ортодо жуук уктардын группазы).

семена мн. см. семя.

семенной прил. үрен...; семенной овёс үрен сула.

семеновод м. с.-х. үрен өскүречи.

семеноводство с. с.-х. үрен өскүрер(и).

семе́ро числ. собир. жетү; семеро одного не ждут погов. жети кижн жангыс кижини сакибас жанду.

семестр м. семестр.

семидесятилетие с. 1. (срок) жетен жыл; 2. (годовщина) жетен жылдык.

семидесятилетний прил. жетен жашту, жетен жылду; семидесятилетний старик жетен жашту оббгөн.

семилетка ж. разг. 1. (о школе) жети жыл үредүлү школ; 2. (о

ребёнке) жети жашту бала; 3. (о плане) жетижылдык план.

семилетний прил. 1. (о возрасте) жети жашту, жети жылду; 2. (о сроке) жети жылдык; семилетнее образование жети жылдык үредүз; семилетний план развития народного хозяйства албаты хозайствонун өзүминин жетижылдыктын планы.

семимесячный прил. жети айлу (бала).

семинар м. семинар.

семинарский прил. семинарский; семинарские занятия семинарский занятие.

семичасовой прил. 1. жети час...; семичасовой рабочий день жети час иштенер күн; 2. (назначенный на семь часов) жети часа болор.

семнадцатый числ. порядк. он жетинчи.

семнадцать числ. колич. он жети.

се́мфо́нд м. (семенной фонд) се́мфонд, үренин азыгы, үренин фонд.

семь числ. колич. жети; \diamond семь раз отмерь, один раз отрежь посл. жети катап кемжип сал, бир катап кезип сал.

се́мьдесят числ. колич. жетен.

семьсот числ. колич. жети жүс.

семья ж. прям. и перен. биле; у нас большая семья бистин билебис жан; братская семья народов СССР СССР-дин албатыларынын карындаштык билези.

се́мя с. 1. бот. үрен; 2. мн. се́мяна (зёрна для посева) үрен аш.

се́ни только мн. сенек.

се́но с. блон; косить се́но блон чабар.

се́нокос м. 1. (действие) блон чабыш, блон чабар(ы); 2. (время) блон чабар (бй).

се́нокосилка ж. с.-х. блон чабар машина.

се́ноуборка ж. с.-х. блон нжи.

се́нса́ция ж. сенсация (ончо улус-

ты тын кайкаткан кандый бир солун табыш).

се́нтиненга́льность ж. сентиментальность.

се́нтиненга́льный прил. сентиментальный.

се́нтябрь м. сентябрь.

се́нтябрьский прил. сентябрьский, сентябрь..., сентябрь айдын.

се́па́ратный прил. сепаратный (алдынан башка, анылу); се́па́ратный мир сепаратный амыр-энчү.

се́па́ратор м. тех., с.-х. сепаратор (сүттин каймагын айрыр машина).

се́ра ж. 1. сары күкүр; 2. (жевательная) сагыс; 3. разг. (ушная) кулактын сагыс(ы).

се́рб м. серб (эр кижн).

се́рбка ж. серб (үй кижн).

се́рбский прил. серб..., сербский; се́рбский язы́к сербский тил.

се́рвиз м. сервиз (курсак ичетен, чай ичетен аяк-казан).

се́рвировать сов. и несов. что сервировать эдер (аяк-казанды курсак ичерге белетеп тургузар).

се́рдечник м. разг. (о человеке) жүреги оору кижн.

се́рдечный прил. 1. анат. жүрек...; 2. (задушевный) буурзак, күүнзек, ачык-жарык; 3. (добрый) жалакай, буурзак, киленкей; се́рдечный челове́к жалакай кижн.

се́рдйтый прил. чуулчн, ачынчак, тарынчак, тыргындууш.

се́рдйть несов. кого чуулдандыраар, ачындыраар, тарындыраар.

се́рдйться несов. чуулданар, ачынар, тарынар, тыргындаар.

се́рдце с. 1. анат. жүрек; бление се́рдца жүректин согулар(ы); 2. перен. жүрег(и), буур(ы); у него́ добро́е се́рдце онын бууры жымжак; 3. перен. (центр) жүрек, тѳс жер; Москва — се́рдце Со́ветского Сою́за Москва — Со́ветский Сою́зтын жүреги (тѳс города); \diamond от все́го се́рд-

ца бастыра жүрегинен; у мені сэрдице упало жүрегим парт этти; имёт сэрдице на кого-л. ачынар; положи руку на сердце чыл-чынын айдар; у меня отлегло от сэрдица сагыжым жарыды; с сэрдицем чуулду; не принимат близко к сэрдицу жүрекке жуук алынбас; сэрдице не лежит к кому-чему-либо көрөр күүни жок; сэрдице болит жүрек сыстап јат.

сердцебиение с. жүректин тебүзи. сердцеви́на ж. бөзөк.

серебристый прил. 1. күмүш аайлу; 2. (звонкий) шыгкылдак; серебристый смех шыгкылдак каткы; 3. хим., мин. күмүш кошкон; серебристое золото күмүш кошкон алтын; ◊ серебристый тополь бот. ак терек.

серебрить несов. что мөнгүндөп турар, күмүш кожор.

серебриться несов. 1. (приобретать серебристый цвет) мызылдап турар, мөнгүн чилеп суркураар; 2. (о седине) кажайып барар, буурайып турар.

серебро с. 1. (металл) мөнгүн, күмүш; 2. собир. (изделия) мөнгүн аяк-казан; чайное серебро чай ичетен мөнгүн аяк-казан; 3. собир. (мелкие серебряные монеты) оок мөнгүн акча; 4. (блеск) мөнгүн чилеп јалтырар(ы).

середина ж. 1. (по месту и времени) орто(зы); середина реки суунын ортозы; середина лета јайдын ортозы; 2. (половина) талорто(зы), коборто(зы); я дочитал книгу до середины мен кннганы талортозына јетире кычырып салдым.

средняк м. середняк.

серёжка ж. сыгар сырга.

сержант м. сержант.

серийный прил. серийный, сериялап чыгарар; серийное производство автомобилей автомобильдерди сериялап чыгарары,

серия ж. серия.

серна ж. јеерен.

серный прил. хим. серный; серная кислота серный кислота.

серп м. серп; жать серпом серпле аш кезер.

серый прил. 1. (о цвете) боро; серый волк боро бөрү; 2. перен. (пасмурный) бүркү; серый день бүркү күн; 3. перен. (посредственный) кирелү, ойинде; серый рассказ кирелү куучын.

серьги мн. (ед. серьга ж.) сырга. серьёзно нареч. 1. (вдумчиво, строго) төп; 2. (опасно) коркушту, јеткерлү; серьёзно заболеть коркушту оорый берер. серьёзный прил. в разн. знач. јаан учурлу, төп; серьёзная книга јаан учурлу книга; серьёзный человек төп кижги.

сессия ж. сессия; сессия Верховного Совета СССР СССР-дин Верховный Советинин сессиязы.

сестра ж. сыйын (младшая); эје (старшая); ◊ медицинская сестра медицинский сестра.

сесть сов. 1. отуруп, отуруп алар; сесть на стул отуругушка отуруп алар; 2. (расположиться для поездки) минер, отуруп; сесть на лошадь атка минип алар; 3. (опуститься с высоты) јерге конор, јерге түжер; самолёт сел на аэродром самолёт аэродромго түжүп конды; птичка сёла на ветку кушкаш будакка конды; 4: (зайти, напр. о солнце) бадар, ажа берер; солнце сёло күн ажа берди; 5. разг. (попасть в заключение) отуруп; сесть в тюрьму түрмеге отуруп; 6. (укоротиться, сузиться) отуруп барар, тапчы болуп барар; ◊ сесть кому-л. на шею мойынга отуруп алар.

сетка ж. 1. (для ловли рыбы) шүүн; 2. в разн. знач. сетка; волейбольная сетка волейболь-

ный сетка; пружинная сетка орынныг сетказы; положить покупку в сетку садып алган немелерди сеткага салып койор.

сеть ж. 1. (рыболовная) шүүн; 2. тех. сеть; электрическая сеть электрический сеть; 3. (совокупность учреждений одной системы) сеть; школьная сеть школьный сеть; 4. (система путей, линий) сеть; сеть железных дорог темир јолдордын седи; ◊ попасть кому-либо в сети кандый бир кинжнинг колына кирип барар.

сечь несов. 1. что (разрубить) кезе чабар; 2. кого (бить) чыбытап турар, сойор; сечь лошадь хлыстом атты камчыла сойор.

селялка ж. с.-х. селялка (аш үрендеер машина).

сеять несов. что 1. үрендеер; 2. перен. (распространять) јайар, тарадар; сеять знания үредүни таркадар; 3. (просеивать) элгеер; сеять муку кулур элгеер.

сжалиться сов. над кем-чем ачынар, килеер.

сжато нареч. (кратко) кыскарта; сжато рассказать кыскарта куучындап берер.

сжатый I прил. и прил. базылган; 2. перен. (краткий) кыска; колхозы провели сев в сжатые срёки колхозтор кыра ижин кыска бйгө өткүрип салды.

сжатый II прил. и прил. с.-х. (о хлебе) кезилген; сжатая пшеница кезилген буудай.

сжать I сов. что 1. (сдавить, стиснуть) кыза базар, сыга тудар; сжать въздух кейди кыза базар; сжать губы эрин кыза тудар; 2. перен. (сократить) кыскартар; сжать срёки выполнения плана планды бүдүрер бйди кыскартар.

сжать II сов. что, с.-х. кезип салар (ашты).

сжаться сов. 1. (стиснуться) ныктай базылып калар, кыза бастыра; 2. (сбъжиться) түрилип барар.

сжечь сов. кого-что күүдүрип салар.

сживаться несов. см. сжиться.

сжигать несов. см. сжечь.

сжимать несов. см. сжать I.

сжиматься несов. см. сжаться.

сжиться сов. 1. (сдружиться) үренижип калар; 2. перен. (привыкнуть) темигип калар.

сзати нареч. и предлог с род. п. кийининде, кийининен; сесть сзати кийининен отуруп алар.

сибирский прил. Сибирь..., Сибирьде јаткан, Сибирьде эткен. сибиряк ж. Сибирьде јаткан кижги.

сивый прил. (о масти лошади) боро (ат).

сигара ж. сигара.

сигарета ж. сигарет (танкы).

сигнал м. 1. (словный знак) сигнал (темдек); 2. перен. (предупреждение) угузу, јетиру.

сигнализация ж. угузу эдер(и), сигнал берер(и), јетирер(и).

сигнализировать сов. и несов. что, о чём и без доп. 1. сигнал берер; 2. перен. тил јетирер, угузу эдер.

сигнальный прил. угузу јетиретен, сигнал беретен.

сидение с. (действие) отурыш.

сиденье с. (место) отуругуш, отуруп јер, орды.

сидеть несов. в разн. знач. отуруп; сидеть на стуле стулда отуруп; сидеть в своём кабинете бойнынг кабинетинде отуруп; сидеть за работой иштенип отуруп; ◊ платье сидит на ней хорошо платье јакшы отуруп јат.

сидеться несов. безл.: ему не сидится дома ол айылында отуруп болбой јат.

сидячий прил. 1. отура; заснуть в сидячем положении отура уйуктап калар; 2. (предназна-

ценный для сидения) отуратан; сидячие места отуратан жерлер.

сила ж. в разн. знач. күч, ийде-күч; сила советского строя советский жангыг ийде-күчи; производительные силы производительный күчтер; сила вбли күүн-табынын күчи; закон вступил в силу юр. закон күчине кирген; изо всех сил бастыра бар күчиле; потерять силу күчин жылыгып салар; под силу күчи жеткенче; что есть силы бастыра бар күчиле; оставить в силе анайда ла артызып салар; через силу эрик жок то; ему от силы двадцать лет ого көп ле болзо жирме жаш.

силач м. бөкө, кезер, алып.

силой нареч. албадап.

силос м. с.-х. силос; закладывать силос силос салар.

силосный прил. силос...; силосная яма силостыг орозы.

силосовать сов. и несов. что, с.-х. силос салар.

силуэт м. силуэт (ыраакта туманда эмезе карагуйда чала көрүнип турган неме).

сильно нареч. тыг; сильно ударить тыг согуп ийер; сильно устать тыг арып калар.

сильный прил. 1. тыг, чакту, күчтү, чыдалду; сильный ветер тыг салкын; сильная рука чакту кол; 2. (могущественный) күчтү, ийде-күчтү; сильная армия күчтү черү; сильное государство ийде-күчтү государство; 3. перен. сүреен, көгүстү; сильный писатель сүреен писатель.

символ м. символ, сүр темдек; белый голубь — символ мира ак күүле — амыр-энчүнин сүр темдеги.

симметричный прил. симметричный, симметриялу.

симметрия ж. симметрия (кандый бир бүйткүл неменин бир

жарымы экинчизине тунгейлештире бөлүнери эмезе тунгдештире жадары).

симпатичный прил. сүрлү, бүдүжи жараш.

симпатия ж. 1. (влечение, расположение) күүни жедер(и); 2. разг. (о человеке) сүүген кижн.

симптом м. симптом (кандый бир оорунун билдирер аайы); симптом болезни оорунун симптомы.

симулировать сов. и несов. что и без доп. оптопор; симулировать болезни оору кижн болуп оптопор.

симулянт м. оптопчык кижн.

симфония ж. муз. симфония (оркестрле ойноорго бичилген жаан музыкальный произведение).

синева ж. көг(и), чанкыр(ы); синевя неба тенгеринин чанкыры.

синеть несов. 1. (становиться синим) көгөрүп барар; 2. (видеться — о синем) көгөрүп көрүнер; между вершинами деревьев синело небо агаштардын баштарынын ортозынаг тенери көгөрүп көрүнди.

синий прил. көк.

синить несов. что (белье) көгөртөр.

синица ж. үренчи, желчи.

синоним м. лингв. синоним.

синтаксис м. лингв. синтаксис (грамматиканын бир бөлүгү).

синтаксический прил. синтаксический; синтаксическая ошибка синтаксический жастыра.

синтез м. синтез (кандый бир айалганын ла онын бөлүктөрүн бириктире көрөр шинжүүнүн методу).

синька ж. көк будук (кийим көгөртөтөн будук).

синяк м. көк (кижинин эдинде көгөргөн жер).

сирена ж. сирена (тыг күчтү, кезем табышту сигнал беретен гудок).

сиреневый прил. (о цвете) кыс-кылтым көк (өн).

сирень ж. сирень (чечек).

сироп м. сироп.

сиротá м. и ж. бскүс, бскүс жабас.

сиротливо нареч. (одиноко) бскүзиреп.

сиротливый прил. бскүзиреген.

сиротский прил. бскүс; ◊ сиротская зима жылу кыш.

система ж. 1. (определённый порядок) система, аай; привести что-либо в систему кандый бир немени аайлап салар; 2. (форма организации) система; избирательная система избирательный система; 3. (общественный строй) система; социалистическая система социалистический система; капиталистическая система капиталистический система; 4. (техническое устройство) будум, система; машина новой системы жагы будүмдү машина; 5. (не что целое, структура) система; нервная система нервный система; 6. (сезь однородных учреждений) система (кандый бир тунгей немелердин бириккени); система народного образования албаты үредүнин системазы.

систематизация ж. системага келиштирер(и), систематизировать эдер(и).

систематизировать сов. и несов. что системага келиштирер, систематизировать эдер.

систематический прил. 1. (последовательный) аайлу-башту, аайлу; систематическое изложение фактов болгон керектерди аайлу-башту куучундаары; 2. (постоянно повторяющийся) узук жок, болотон жаантайын бдөтөн; систематические занятия систематический занятияелер.

систематичность ж. аайлу, аайлу-башту болор(ы).

ситец м. текст. сыйса.

сито с. элек.

ситуация ж. айалга; международная ситуация албаты ортодогы айалга.

ситцевый прил. сыйса...; сыйсакан эдер; ситцевая рубаша сыйса чамча.

сифилис м. мед. сифилис (жаман жуугу оору).

сияние с. жаркын, сургулжын; ◊ северное сияние тундуктин сургулжыны; сияние солнца куннин жаркыны.

сиять несов. чалыыр, жаркындар, жарыыр; солнце сияет кун чалып жат.

сказ м. фольк. куучын.

сказание с. фольк. куучын, туузы.

сказать сов. что айдып берер; сказать правду чынын айдып берер; ◊ легко сказать айдарга ла белен; нечего сказать айдар да неме жок; так сказать анайда айткажыл.

сказаться сов. 1. (проявиться) билдирер; сказалося переутомление чинези чыкканы жарт билдирди; 2. разг. (предупредить) угузып салар, айдар; он ушёл, не сказавшись ол неме айтпай жүре берди.

сказитель м. кайчы.

сказка ж. 1. фольк. чөрчөк, соожен; народные сказки албатынын чөрчөктөри; 2. (выдумка, ложь) кей, төгүн; всё это сказки ол ончозы төгүн!

сказочный прил. 1. чөрчөк..., чөрчөктөгн; сказочный богатырь чөрчөктин баатыры; 2. (нереальный) чын эмес, төгүн; 3. перен. (необычайный) кайкамчылу; сказочная красота жаражы кайкамчылу.

сказуемое с. грам. айдылаачы.

сказываться несов. см. сказаться.

скакать несов. 1. калып турар, секирип турар; 2. (на коне) мантап барар, чаап барар; скакать во весь дух бар жок күчиле чаап барар.

скакун *м.* (конь) жүжүрүк ат.
 скала *ж.* кайа таш.
 скалистый *прил.* кайа ташту;
 скалистый берег кайа ташту жарат.
 скалить *несов.*: скалить зубы тижин ырсайтар.
 скалка *ж.* скалка.
 скалывать I, II *несов. см.* сколоть I, II.
 скамейка *ж.* скамейка.
 скамья *ж.* скамейка, такта; \diamond на школьной скамье школо үрөнер тушта.
 скандал *м.* кыйыш, кереш тартыш, кырыш; поднйть скандал кереш чыгарар.
 скандалить *несов.* кереш баштаар, согуш баштаар, керижер, кыйыжар, тартыжар, талтабыш чыгарар, кырыжар.
 скандалный *прил.* I. (позорящий) уятка түжүрер; 2. (устраивающий скандалы) кырышчаг, керешчег (кижи).
 скапливать(ся) *несов. см.* скопить(ся).
 скарлатина *ж.* скарлатина (көп сабазында балдарга тийер жүгүш оору).
 скат I *м.* (наклон) келтен.
 скат II *м.* зоол. скат (талайда жүрер жаан барынтычы балык).
 скатать *сов.* что I. түрер, түрүп салар; скатать рукопись в трубку рукописи тулкулай түрүп салар; 2. (свалить) базып салар; скатать войлок кийис базар.
 скататься *сов.* I. (свернуться в трубку) түрүлүп калар; 2. (свалиться) такталып калар.
 скатерть *ж.* скатерть; \diamond скатертью дорога мынан кедери бар, жүре отур.
 скатить *сов.* кого-что түжүре ийер, тоголодуп ийер; скатить камень с горы ташты кырдан түжүре тоголодуп ийер.
 скатиться *сов.* жыкылап түжер; скатиться с горы кырдан жыкылап түжер.

скатывать I *несов. см.* скатать.
 скатывать II *несов. см.* скатить.
 скатываться I *несов. см.* скататься.
 скатываться II *несов. см.* скатиться.
 скачки *мн.* (ед. скачка *ж.*) спорт. чабыш, жарыш.
 скачок *м.* I. (прыжок) калыш, секириш; 2. перен. кезем кубулар(ы); резкий скачок температуры температуранын кезем кубулары.
 скашивать I, II *несов. см.* скосить I, II.
 скважина *ж.* уйт; замочная скважина сомоқтыг уйдн.
 сквер *м.* сквер (городто жаан эмес сад).
 скверно *нареч.* и в знач. сказ. коомой; он скверно пишет ол коомой бичип жат.
 скверный *прил.* (плохой) коомой, жаман; скверный поступок жаман кылык.
 сквозить *несов.* I. (о сквозняке) өткүре согор; 2. (просвечивать) көрүнөр; 3. перен. (чувствоваться) билдирер; в его словах сквозило сомнение онын сөзинде аланзу билдирди; 4. (виднеться — о свете) өткүре көрүнөр.
 сквозной *прил.* I. (проходящий насквозь) өткүре барган; сквозная рана өткүре барган щарка; 2. (без остановок) көндрө барар; сквозной поезд көндрө барар поезд.
 сквозняк *м.* өткүн ээзин, өткүн салкын.
 сквозь *предлог с вин. п.* өткүре; смотреть сквозь стекло шили өткүре көрөр.
 скворец *м.* баарчык.
 скворечник *м.* баарчыктын уйазы.
 скелет *м.* анат. сын сөбк.
 скидка *ж.* баазын түжүрер(и). бааны жабызадар(ы).
 скидывать *несов. см.* скинуть.
 скинуть *сов.* I. кого-что түжүре

таштап ийер; скинуть снег с крыши жабынтыдан карды түжүре таштап ийер; 2. что (раздеваясь, снять) чечип салар (кийимди); 3. что, разг. (цену) түжүрүп салар, жабызадып ийер (бааны).
 скипидар *м.* скипидар.
 скирд *м.*, скирда *ж.* клат (хлеба); обоо (сена).
 скирдование *с. с.-х.* обоо салар(ы), обоолоор(ы), клаттаар(ы).
 скирдовать *несов.* что, с.-х. клаттар (хлеб); обоолоор (сено).
 скисать *несов. см.* скиснуть.
 скиснуть *сов.* I. (о молоке) ирип калар, ачып барар; 2. перен. разг. мылжырап калар (кижи).
 скитание *с.* теннип жүрер(и).
 скитаться *несов.* теннип жүрер.
 скифы *мн.* ист. скифтер (члдинг көчкүн албатылары).
 склад I *м.* (помещение) склад; колхозный склад колхозтын склады.
 склад II *м.* бүдүми, кылык-жаны; коммунисты — люди особого склада коммунисттер — аңылу бүдүмдү улус.
 складка *ж.* I. (на одежде) жүрма; 2. (морщина) чырыш; 3. геол.: складки земной коры жердин кыртыжынын кыпталганы.
 складной *прил.* жунадылар, бүгүлчег, бүгүлүп турар, түрүлүп турар, түрүлчег; складная кровать бүгүлүп турар орын.
 складный *прил.* разг. I. (о фигуре) сыны жараш, бүдүжи жараш; 2. (о речи) эптү; складная речь эптү куучын.
 складчина *ж.* бирлеш, орток; в складчину бирлешип, ортоктоп.
 складывать *несов. см.* сложить I—5.
 складываться *несов. см.* сложиться.
 скленивать(ся) *несов. см.* скленить(ся).

скленить *сов.* что желимдеп салар.
 склениться *сов.* желимделип калар, жапшыныжып калар.
 склон *м.* келгей(и), кажу(зы); южный склон горы кырдыг меес (күнет) келтейи; \diamond на склоне лет карып брааткан тушта.
 склонение *с.* грам. кубулткыштарга кубултар(ы).
 склонить *сов.* I. что (наклонить, нагнуть) ээнилеп ийер, бөкөйтүп салар; склонить голову бажын бөкөйтүп салар; дерево склонило ветви над водой агаш сабактарын суу үстүне ээнилеп ийдн; 2. кого, перен. (уговорить) jöптöп салар, бойына тартып алар.
 склониться *сов.* I. (наклониться) бөкөйип барар, ээнилеп барар; 2. (поддаться уговорам) jöпкө кирер.
 склонность *ж.* тартынар(ы), күүнзеп турар(ы); склонность к литературе литературага күүнзеп турары.
 склонять *несов.* I. см. склонить; 2. что, грам. кубулткыштарга кубултар.
 склоняться *несов.* I. см. склониться; 2. грам. кубулар.
 склочник *м.* кырмакчы, копчы (эр кижн).
 склочница *ж.* кырмакчы, копчы (уй кижн).
 скоба *ж.* туткак (эжиктин).
 скобка I *ж.* уменыш, от скоба кичинек туткак.
 скобка II *ж.* грам., мат. скобка, капсу; квадратные скобки квадратный скобкалар; круглые скобки тегерик скобкалар; открытые скобки скобкаларды ачып салар; закрыть скобки скобкаларды жаап салар.
 скоблить *несов.* что (скрести) кырып турар, жулдап турар.
 сковать *сов.* I. что (выковать) сулаап алар; 2. кого-что (скрепить) тудуштырып салар; 3. кого-что, перен. (объединить)

нить) бириктирип салар; **сковать** в единый коллектив коллективти ончозын бир сайнаалу эдип бириктирип салар; 4. *кого-что (заковать)* кижендеп салар; 5. *кого-что, перен.* (лишить свободы действий) тудар; 6. *что (покрыть льдом)* тондырар; морбз **сковал** реку соок сууны тондырып салды.

сковорода ж. сковорода.

сковородка ж. кичинек сковорода.

сковывать *несов. см.* **сковать**.

сковырнуть *сов. что* кодоро чукчуп ийер, кодорып салар.

сколачивать *несов. см.* **сколотить**.

сколотить *сов. 1.* *что (сбить вместе)* бириктире кадап салар; 2. *что (сделать)* эдип салар; **сколотить** ящик из досок досколордон кайырчак эдип салар; 3. *кого-что, перен.* (организовать) тѳзѳп ийер; **сколотить** группу группа тѳзѳп ийер; 4. *что, прост.* (накопить) жууп алар.

сколоть I *сов. что (отделить ударом)* кодоро согор; **сколоть** лёд со ступенек тошты тепкиштен кодоро согор.

сколоть II *сов. что (соединить прикалывая)* тудуштыра кадап салар; **сколоть** ленты булавками ленталарды блавкала тудуштыра кадап салар.

скользять *несов.* (по скользкому месту) тайкылып турар; жылып турар; ногги скользят на льду буттар тошто тайкылып жат.

скользящий *прил. 1.* (о поверхности) жылбыркай, тайкылчак; **скользящий** лёд тайкылчак тош; 2. *перен.* (неустойчивый, ненадёжный) бек эмес, иженчизи жок; он вступил на **скользящий** путь ол иженчизи жок жолго кирди; 3. *перен.* (двусмысленный) эки жара айткан.

скользять *сов. и однокр. 1. см.* **скользять**; 2. *разг.* (быстро и

незаметно войти) түрген кирип келер; **скользять** в дверь эжиткен түрген кирип келер.

сколькo *нареч.* канча; **сколькo** тебѳ лег? сен канча жашту?; **сколькo** времени? канча час?; **сколькo** угѳдно канча да болзо.

сколькo-нибудь *нареч. неопр.* бир-канча, кѳп эмес.

скомандовать *сов. что* команда берер, командовать эдер.

скомбинировать *сов. что* бириктирер, бириктирип турар.

скомкать *сов. что 1.* ужал салар; 2. *перен.* кыскартып салар.

скомкаться *сов. 1.* ужалып барар; 2. *перен.* кыскарар.

скомпрометировать *сов. кого-что* кижини жамандап турар.

сконструировать *сов. что* жазап салар, тѳзѳп ийер.

сконфузить *сов. кого* уятка тѳжүрүп салар.

сконфузиться *сов.* уйалып барар.

сконцентрировать *сов. кого-что 1.* бир жерге жууп салар, тѳзѳп ийер; 2. *хим.* койылып салар.

сконцентрироваться *сов. 1.* бир жерге жуулып барар; 2. *хим.* койылып барар.

скончатся *сов.* божоп калар, ѳлүп калар, жада калар.

скопить *сов. что, чего (накопить)* жууп алар; **скопить** денег акча жууп алар.

скопиться *сов.* жуулып калар.

скопление *с. 1.* жуур(ы); 2. (множество) жуулган неме, жуулышкан улус.

скоплять(ся) *несов. см.* **скопить(ся)**.

скопнить *сов. что, с.-х.* ѳлѳн бууддап салар.

скорбѳть *несов. о ком-чѳм* кордоп турар, кунугар, ачуланып турар.

скорбный *прил.* кунукчыл, кородулу.

скорбь ж. кунук, ачу-корон.

скорѳе, скорѳй 1. *сравнил. ст. к*

прил. скорый и нареч. скоро түрген, капшагай, ылтам; **скорѳе** *возвращайся* түрген ойто кел; 2. (*лучше*) артык, чо, че; он **скорѳе** умрѳт, чем сдѳстся врагѳ ѳштѳге берингенче, ол блүп калар; ѳ **скорѳе** всего: **скорѳе** всего напишү бичизем, бичип берерим; **скорѳе** всего **приѳду** келзем, келерим.

скорлупа ж. кабага (*яйца*); сай (*ореха*).

скормить *сов. что кому* жидирип салар; **скормить** сѳно лѳшади ѳлѳнди атка жидирип салар.

скоро *нареч. 1.* (*быстро*) түрген, ылтам, капшагай; он умѳет **скоро** работатъ ол түрген иштѳп билер; 2. (*вскоре*) удабас; **скоро** веснѳ удабас жас; 3. (*в короткий срок*) түрген; **мы скоро** добралисъ до мѳста бис жерибиске түрген жедип келдис.

скороговорка ж. 1. (*быстрая речь*) түрген эрмек; 2. (*трудно произносимое сочетание слов*) модор сѳс.

скоропись ж. түрген бичиш, түрген бичирип(и).

скоропѳртящийся *прил.* түрген үрелер.

скоростийжно *нареч.* кенетийин.

скоростийжный *прил.* кенетийин болгон, кенетийин келген; **скоростийжная** *смерть* кенетийин келген ѳлүм.

скороспѳлый *прил. 1. с.-х.* (*быстро созревающий*) түрген быжар (*жишлек*); 2. *перен.* маңзырап эдилген; **скороспѳлый** *вывод* сананбай айткан тѳпшүүлте.

скоростной *прил.* түрген; **скоростная** *плавка* металла металды түрген кайыттар.

скорострѳльный *прил. воен.* түрген адар; **скорострѳльная** *пушка* түрген адар пушка.

скѳрость ж. түрген(и); *машина* идѳт с **большой** *скѳростью* машина сүрген турген барып жат:

груз *большой* **скѳрости** түрген апаратан кош.

скѳрчить *сов. кого-что* корчойтор; ѳ **скѳрчить** гримасу жүзин корчойтып ийер.

скѳрчиться *сов.* корчойып калар.

скѳрый *прил.* түрген жүрер; **скѳрый** *пѳезд* түрген жүрер пѳезд; ѳ в **скѳром** *времени* удабас.

скосить I *сов. что* чаап салар; **скосить** *траву* ѳлѳнди чаап салар.

скосить II *сов.* **скосить** *глаза* кылчайта кѳрѳр.

скот м. *собир.* мал; **рогатый** **скот** мѳүстү мал, уй-мал.

скотина ж. *собир.* мал.

скѳтник м. малчы (*эр кижии*).

скѳтница ж. малчы (*уй кижии*).

скѳтный *прил.* мал...; **скѳтный** *двор* малдын кажаганы.

скотовѳд м. мал азыраачы, мал ѳскүрѳечи, мал тудатан кижии.

скотовѳдство с. мал азырап ѳскүрер(и).

скотовѳдческий *прил.* мал азырап ѳскүретен (*совхоз*).

скѳтский *прил. 1.* (*для скота*) мал...; **скѳтский** *вагон* малдын вагоны; 2. (*грубый*) калжуур.

скрасить *сов. что* жарандырып салар.

скрашивать *несов. см.* **скрасить**.

скребѳк м. кыргыш.

скрежет м. 1. (*действие*) кыжыраш, чыкырт, кыжырт; 2. (*звук*) кыжырап(ы), чыкырыж(ы); **скрежет** *тормозѳв* тормозтордын чыкырыжы.

скрежетѳть *несов. чем и без доп.* чыжырадар, кыжырадар; **скрежетѳть** *зубами* тиштериле кыжырадар.

скрепить *сов. что 1.* (*соединить*) тудуштырар, кабыштырар, бириктирип салар; 2. *перен.* (*подкрепить*) тыгыдып салар, бектеп салар; **скрепить** *узы* дружбы *нажылыктын* колбуларын тыгыдып салар.

скрепиться *сов.* жаптыныжып барар.

скрепка ж. скрепка, каптырга.
скреплёние с. тудуштырар(ы), кабыштырар(ы), бириктирер(и).
скреплять(ся) несов. см. крепить(ся).
скресті несов. 1. кого-что и без доп. (царапать) тырмаар; мыши скребут чычкандар тырмагылап жат; 2. кого-что (чистить) кырар; скресті лошадь скребницей атты темир кыргызшла кыраар; \diamond на сердце скребёт жүректе токунал жок.
скрестить сов. что 1. (сложить крест-накрест) карчый-терчий салар; 2. (прятать) карчыжар.
скреститься сов. см. скрещиваться.
скрещение с. см. скрещивание.
скрещивание с. 1. карчыжар(ы), карчышкан жер; 2. биол. карчыжып үренделер(и).
скрещивать несов. см. скрестить.
скрещиваться несов. 1. карчыжар; 2. биол. карчыжып үренделер.
скрип м. 1. (действие) кыжыраар(ы), чыкыраар(ы); 2. (звук) кыжыраш, чыкыраш, кыжырт, чыкырт.
скрипач м. скрипач.
скрипёт несов. чыкырадар, кыжырадар; снег скрипит под ногами кар бут алдында кыжырап жат.
скрипка ж. скрипка; \diamond первая скрипка кандый бир керектин баштапкы ролин ойноп турган кижі.
скрипнуть сов. и однокр. кыжырып ийер; скрипнула дверь эжик кыжырып ийди.
скрипучий прил. чыкырууш, кыжырууш; скрипучая дверь кыжырууш эжик.
скромничать несов. бойын jobош тудар, топ болор.
скромность ж. 1. (сдержанность) тудунар(ы); 2. (стеснительность, стыдливость) уйалар(ы), уйалчан болор(ы); 3. (простота) ачык жүректү болор(ы).

скромный прил. 1. (не хвастливый) мактанчък эмес, топ; 2. (не развязный) jobош; 3. перен. (небольшой) jaан эмес, жабыс, кичинек; скромный заработок жабыс жал.
скрутить сов. 1. что (верёвку) толгоп салар; 2. кого-что, разг. (связать) күлүп салар.
скрутиться сов. толголып калар; верёвка скрутилась армакчы толголып калган.
скручивать(ся) несов. см. скрутить(ся).
скрывать несов. см. скрыть.
скрываться несов. 1. см. скрыть-ся; 2. (прятаться где-л.) жажынып жүрер.
скрытый прил. ачык жүректү эмес, туйук; скрытый человек туйук кижі.
скрытый прил. (незаметный, тайный) жажытту; скрытый смысл слова сөстін жажытту учурь.
скрыть сов. кого-что 1. (спрятать) сугуп салар; 2. (не обнаружить) жажырып салар.
скрыться сов. 1. (спрятаться) жажынып калар; 2. (исчезнуть) көрүнбей калар; самолёт скрылся из глаз самолёт көрүнбей калды.
скрючивать(ся) несов. см. скрючить(ся).
скрючить сов. кого-что (согнуть) корчойо курулар; судорогой скрючило пальцы безл. сабарлар корчойо курулып калды.
скрючиться сов. корчойо курулып калар.
скряга м. и ж. презр. керик, сарам, кырс карам.
скудный прил. коомой, жокту, уйан.
скука ж. эрикчеен, кунукчыл; нагонять скуку кунуктырар; от скуки кунугып туруп.
скула ж. качар сөбк, жаак.
скуластый прил. качар сөбктү, жалбак жаакту (кижи).
скулить несов. 1. (о собаке)

кыгзып турар; 2. перен. разг. (плакаться, ныть) ыйлап турар, тын жайнап турар.
скульптор м. скульптор (скульптура эдер ус кижі).
скульптура ж. скульптура.
скульптурный прил. скульптурный.
скупать несов. см. скупить.
скупёц м. разг. керик, сарам, карам, кыскачак (кижи).
скупить сов. что садып алар.
скупиться несов. кериктенеер, карамданар, кыскачар.
скупой прил. 1. кырс, керик, карам; 2. перен. (скупной) коомой, уйан; скупой подарок коомой сый; 3. перен. (сдержанный) керик; он скуп на похвалы ол макка керик.
скупость ж. кериг(и), карам(ы), сарам(ы), кыскачар(ы).
скупать несов. 1. (испытывать скуку) эригер; 2. по ком-чём, по кому-чему (думать) кунугар.
скученность ж. чукталышкан(ы), ныкталан(ы).
скученный прил. (о людях) ныкталышкан, чукталышкан; скученное население чукталышкан улус.
скупиться сов. чугулажып турар.
скупчо нареч. эрикчил, кунукчыл.
скупный прил. эрикчеен, кунукчыл.
скупать сов. что жип салар.
слабеть несов. 1. (терять силы) уйдап турар; 2. (о ветре) тымыр, токтоор; 3. (о памяти) энделеер.
слабительный прил.: слабительный порошок ич оорунун эми.
слабить несов. кого-что, безл. кыжыктадар.
слабнуть несов. см. слабеть.
слабо нареч. 1. (не туго) бош; 2. (плохо) коомой.
слабовольный прил. куун-табы турумкай эмес.
слабонервный прил. чуулчы, ток-

тоданып болбос, тудунып болбос.
слабосильный прил. уйан, күчи ас, күчи жок, чинези жок.
слабость ж. 1. уйан(ы), коомой(ы); 2. (недостаток физической силы) чине жог(ы), күчи жог(ы); 3. перен. (пристрастие) куунзеп тартынар(ы).
слабоумие с. тенег(и), сагыжы жок, уйан сагышту.
слабоумный прил. тенексү.
слабохарактерный прил. ыжмак, куун табы уйан кылыкту.
слабый прил. 1. (недостаточно сильный) күчи ас, чинези жок, уйан; слабый голос уйан ун; 2. (болезненный) орынкай; слабый ребёнок орынкай бала; 3. (незначительный) кичинек; слабая надежда кичинек иже ниш; 4. перен. (лишённый твердости, устойчивости) бек эмес, бортык, иженчизи жок; слабая воля иженчизи жок куун-табы; 5. (скупной) бөчөмик, суйук; слабый свет бөчөмик от; 6. (плохой) коомой, жаман, уйан; слабое произведение уйан произведение; 7. (некрепкий — о чае) суйук, ачузы жок; 8. (не тугой) бош; слабая струна бош кыл; 9. (плохо налаженный) коомой, једикпестү; слабое звено в работе иштин једикпестү бблүги; \diamond слабый желудок оору карын; слабое место или слабая сторона уйан тужы эмезе уйан јаны.
слава ж. 1. мак; слава советским героям! советский геройлорго мак!; орден Славы Славанын ордени; 2. (репутация) жарамык; хорбаша, добрая слава јакшы жарамыкту мак; 3. (молва) коп, табыш; о нём идёт слава ол керегинде табыш чыгып жат; \diamond на славу сүреен јакшы; одна слава ирон. јангыс ла эрмек; одна слава, что спортсмен ирон. спортсмен болгоны јангыс ла эрмек.

славить *несов.* кого-что мактап турар; славить героя геройды мактап турар.

славиться *несов.* ады чыгар, макталар.

славный *прил.* 1. (пользующийся славой) ат-нерелү, атту-чуулу, мактулу; славный Ленинский комсомол ат-нерелү Ленинский комсомол; 2. (приятный, милый) эрке, жалакай, жакшы; славный ребенок эрке бала; славный человек жакшы киж.

славяне *мн.* славяндар.

славянский *прил.* славянский, славяндар...; славянские языки славянский тилдер.

слагáемое *с. мат.* кожулаачы, кожулып турар тоо.

слагáть *несов. см.* сложить 4, 6.

слагáться *несов.* (образовываться, создаваться) болуп барар.

сладить *сов. разг. 1.* что (упорядочить, устроить) келиштирип салар, эптештирип салар; сладить дело керекти келиштирип салар; 2. с кем-чем (справиться) эптежер, жаражар.

сладкий *прил.* 1. тату; сладкий чай тату чай; 2. перен. (приятный) тату, ыргалду, жакшынак; сладкий сон тату уйку; 3. перен. (лбстивый) жарамзык; сладкие речи жарамзык куучын; сладкая улыбка жарамзык күлүмзирү.

сладко *нареч.* 1. тату; 2. перен. (приятно) жакшынак.

сладости *мн.* тату курсактар, аламыр-чикир.

слаженность *ж.* жөптү нак болор(ы); слаженность в работе нак жөптү иштеер.

слаженный *прил.* жакшы төзөлгөн, жөптү, нак; слаженный коллектив жөптү коллектив.

слáзить *сов. разг.* түжүп келер, барып келер (вниз); чыгып барып келер (наверх); слáзить в погреб погребке түжүп келер: слáзить на крышу ту-

ранын жабынтызына чыгып келер.

сланец *м. геол.* сланец (жукачак кылту таш); горючие сланцы күйгүр сланецтер.

сланцевый *прил.* сланецтү.

слáсти *мн. см.* сладости.

слáстолóбец *м.* кычалу киж.

слáстолóбивый *прил.* кычалу.

слáстолóбие *с.* кыча.

слáщáвый *прил. см.* сладкий 3.

слéва *нареч.* сол [анында]; слéва от дорóги жолдын сол [анында].

слéгкá *нареч.* араай, тын эмес (не сильно); эмеш, чала (немного); слéгкá удáрить араай согуп ийер; он слéгкá улыбулса ол эмеш күлүмзиренип ийди; её рукá слéгкá дрожáла онын колы чала тыркырап турган.

слéд *м. 1.* (отпечаток) ис; слéд санéй чанактын изи; 2. перен. орды; исчэзнуть без слéдá жок болуп жоголып калар; \diamond егó и слéд простýл чек табылбай калган.

слéдить I *несов.* за кем-чем и без доп. 1. (наблюдать движение) ажыктаар, ажыктап турар; слéдить за полéтом птиц куштын учужын ажыктап турар; 2. за кем-чем (наблюдать за ходом, развитием) шингеп кóрбóр; слéдить за успéхами науки науканын жедимдерин шингеп кóрбóр; 3. за кем и без доп. (заботиться, опекать) кóрбóр; слéдить за детьми балдарды кóрбóр.

слéдить II *несов.* (оставлять следы) истеер, истеп турар, ис артызар.

слéдовáтель *м. юр.* следователь (шылу бткүрер киж).

слéдовáтельно союз (значит) анайтканда, анайдарда; слéдовáтельно, он прав анайдарда, ол чынын айдып жат.

слéдовáть *несов. 1.* за кем-чем (идти следом) ээчий барар.

кийининен барар; 2. (наступать) кийининен келер, ээчий келер; за веснóю слéдует лéто жастыг кийининен жай келет; 3. (отправляться) барар, жүрер, атанар; пбезд слéдует в Москвóу поезд Москвага барып жат; 4. кому-чему, перен. (руководствоваться) башкарынар; слéдовать прáвилам ээжилер аайынча башкарынар; 5. безл. с неопр. накл. (нужно) керек; рабóту слéдует закончить к срóку ишти тургузылган бйине бóдурип салар керек; 6. кому-чему, с кого-чего (причитаться) келижер; скóлько вам слéдует за рабóту? иш учун слерге канча келижет?; \diamond как слéдует жакшы, жазап, лаптап.

слéдом *нареч.* ээчий, кийининен; идти слéдом кийининен барар, ээчий барар.

слéдственный *прил.* шылууда; слéдственный материал шылууда турар материал; слéдственные органы шылу бткүрер органдар.

слéдствие I *с.* (последствие) шылту; ёто слéдствие устáлости арып чылаганынын шылтуузы.

слéдствие II *с. юр.* (расследование) шылу, шинжү; слéдствие продолжáется шылу онон ары бóдүп жат.

слéдующий I. *прил.* ээчий турган, ээчий барган; слéдующий дом ээчий турган тура; 2. мест. андый, мындый; пришлó письмó слéдующего содержания учуры мындый письмо келген; 3. в знач. суц. слéдующее с. мындый неме; напишите слéдующее... мындый неме бичип алар.

слéжка *ж.* истеш, истежер (и).

слéзá *ж.* 1. жааш, кóстин жаажы; по щекé катилась слéзá жаагында кóстин жаажы агып турды; 2. только мн. слéзы (плач) ый, сыгып; довести до слéз ыйла-

дар; сквозь слéзы ыйлап; пролить слéзы или пустить слéзы ыйлаар, ыйлап ийер; \diamond крокодиловы слéзы *см.* крокодиловый.

слéзáть *несов. см.* слезть.

слéзáться *несов.* кóстбн жааш агар, кóс оорып жааш агар.

слéзливый *прил.* 1. (о человеке) ыйланкай, ыйлаак (кижи); 2. (о голосе) ыйламзырак (үн).

слéзно *нареч.* (жалобно) ыйламзырап; слéзно просить ыйламзырап сураар.

слéзный *прил.* 1. анат. жааш...; слéзные жéлезы жааштын берчтери; 2. перен. разг. (жалобный) ачынчылу; слéзные письма ачынчылу письмолор; слéзная прóсьба жайнап сурары.

слéзоточивый *прил.* 1. (слезящийся) жаажы үзүк жок агып турар, жааш тутпас (кóс); 2. (вызывающий слéзы) кóстин жаажын агызатан (коронду газ).

слéзть *сов. 1.* (спуститься) төмөн түжер; слéзть с лошади аттан түжер; 2. разг. (отпасть, облезть) үзүлип түжер, кодорылып барар, сойылып түжер, түлөп түжер, сыйрылып барар, сойылып барар; кóжа слéзла терези сыйрылып барган; краска слéзла будук кодорылып барган.

слéпить I *несов. 1.* кого, уст. (ослеплять) кóс жок артырар; 2. кого-что (светом) жалтандырып турар; солнце слéпило глаза кун кóсти жалтандырып турды; 3. что (засыпать глаза) карыктырар, карыктырып салар; снег слéпил глаза кар кóсти карыктырып салды.

слéпить II *сов. 1.* кого-что (изготовить лепкой) тудуп жазар; слéпить из глины кóкүлү той балкаштан наадай тудуп жазар; 2. что (склеить) бирге једимдеп жапшырар; слéпить

два листá эки листи бирге јелимдеп јапшырып салар.
слѣпнуть *несов.* кѳстѳн уйадар, сокор болуп браадар.
слѣпой *прил.* 1. (лишённый зрѣния) кѳс јок, сокор; слѣпой старик кѳс јок апшыяк; 2. *в знач. сущ. м.* сокор кижѳ, кѳс јок кижѳ; \diamond слѣпая кишкá туйук ичеге; слѣпой полѣт кѳрбѳй учар.
слѣпотá *ж.* 1. сокор(ы), кѳс јог(ы); 2. *перен.* неме аайлаба(зы), аамай(ы).
слѣсарный *прил.* слѣсарный; слѣсарная мастерская слѣсарный мастерской.
слѣсарь *м.* слѣсарь.
слѣт *м.* 1. (птиц) учуп чогулужар(ы); 2. *перен.* (свезд) слѣт (массовый организациялардын чыгаргылу улзуынын јууны); слѣт пионѳров пионерлердин слѣды.
слѣтáть I *сов.* 1. учуп келер; 2. *перен. разг.* (сбегать) југурип келер.
слѣтáть II *несов. см.* слѣтѣть.
слѣтáться *несов. см.* слѣтѣться.
слѣтѣть *сов. с кого-чего* I. (вниз) учуп тѳжер; голубь слѣтѣл с крыши дѳма на зѣмлю куўле туранын јабынтызынан јерге учуп тѳшти; 2. *разг.* (упасть) јыгыла берер; он слѣтѣл с лѣстницы ол тепкиштеп јыгыла берди; 3. (взлететь) уча берер; птицы слѣтѣли с дѣрева куштар агаштан учуп тѳшти.
слѣтѣться *сов.* 1. учулап келер; 2. *перен. разг.* (сбежаться) југурип келер, чогулыжып келер.
слѣчь *сов. разг.* (заболеть) оорый берер.
слива *ж.* слива (јушлек).
сливáть *несов. см.* слить.
сливáться *несов. см.* сливаться.
сливки только *мн.* каймак.
сливовый *прил.* слива...; сливовые кѳсточкѳ сливанын сѳбѳктѳри.

сливочный *прил.* сливочное мáсло сливочный сарју, кайылтаган сарју.
слизáть *сов. что* јалап салар.
слизистый *прил.* јилјиркей; слизистая оболѳчка *анат.* јилјиркей теречек.
слизь *ж.* илјирек.
слинáть *сов.* (о наружном покрове животных) тѳлеер, тѳлеп барар.
слипáться *несов.* (прилипáть) јапшынар, јапшынып калар.
слипну́ться *сов.* јапшыныжып калар.
слитно *нареч.* јаба бичилер, тудуш бичилер, кожо бичилер.
слитный *прил.* јаба бичилген, тудуш бичилген, кожо бичилген; слитное написáние тудуш бичилер.
слиток *м.* кайылтын урган неме; зѳлото в слитках кайылтып урган алтын.
слить *сов.* 1. что (вылить) уруп салар, тѳгѳп салар; 2. что (отделить) болѳп тѳѳр; 3. что (смешать) колыштырар; 4. кого-что, *перен.* (соединить) бириктирер; слить два колхоза эки колхозты бириктирил салар.
слиться *сов. прям. и перен.* табыжар, биригер, кожулар; два ручья слились в одну реку эки суучак биригип бир суу болуп барды.
сличáть *несов. см.* сличѣть.
сличѣние *с.* тѳнейлештирер(и), јѳзѳндештирер(и), тендештирер(и), тендештирѳ.
сличѣть *сов. что* тѳнейлеп кѳрѳр, тѳнейлештирер; сличѣть копия с подлинником копияны подлинникле тѳнейлеп кѳрѳр.
слишком *нареч.* тон ѳткѳре, ѳйинек ѳткѳре; слишком дорого тон ѳткѳре баалу; слишком большой ѳйинен ѳткѳре јаан.
слияние *с.* 1. (действие) биригиш, кожулыш; 2. (место со-

единения) бириккен јер, табышкан јер, белтир.
словáрный *прил.* словарный, сѳзлик...; словáрный состав языка сѳзликтин тѳс учурлу бѳдѳми, сѳзлик.
словáрь *м.* сѳзлик.
словѣсный *прил.* 1. (выраженный в словах) сѳс ажыра билижер; словѣсное общѣние сѳс ажыра билижер арга; 2. (устный) оосло айткан; словѣсный приказ оосло айткан приказ.
словить *сов. кого-что* тудуп алар; словить вѳра уурчыны тудуп алар.
слѳвно союз 1. (будто, подобно) ошкош; слѳвно кто-то стучит кем де токулдап турган ошкош; 2. (как будто) чилеп; глазá слѳвно звѣзды горят кѳс јылдыс чилеп кѳйѳп јат.
слово *с. в разн. знач.* сѳс; алтáйское слово алтáй сѳс; привѣтственное слово уткуул сѳс; просить слѳва сѳс сураар; предостáвить слѳво сѳс берер; набѳр слов куру сѳстѳр; слово в слово сѳстѳн сѳскѳ; \diamond честное слово акту сѳс; даѳ честное слово акту сѳзим берип турум; живѳго слѳва не услышишь айландыра кижѳ јок, айландыра эш неме јок; повѣрѣть нá слово сѳскѳ бѳдер; дать слово сѳс берер; одним слѳвом кыскарта айтса; слов нет сѳс јок.
словоизменение *с.* сѳстин кубулар(ы).
словообразовáние *с. лингв.* сѳстин бѳдер(и).
словосочетáние *с. лингв.* сѳстѳрдин колболыжар(ы).
слог *м.* 1. лингв. ѳйе; слѳвá дѣлятся на слѳги сѳстѳр ѳйелерге бѳлинип јат; 2. (стиль) тия; статья написана хорѳшим слѳгом статья јакшы тилле бичилген.
сложение *с.* 1. *мат.* кожор(ы); сложение двух чѳсел эки тооны кожоры; 2. (телосложение)

бѳдѳм(и), сын(ы), бѳткен бѳдѳж(и); человек богатырского сложения баатыр сынду кижѳ.
сложить *сов.* 1. кого-что (положить вместе) кожо салар, јуунадып салар, чогул салар, кожуп салар; сложить дровá в сарáй одынды сарáйга јуунадып салар; 2. что (соединить) јууп салар, бѳктѳп салар; сложить лист пополам листѳ кабортодон бѳктѳп салар; 3. что (составить из частей) салар; сложить печь из кирпичѣй печкени кирпичтен салар; 4. что (сочинить) бичнир, бичип алар; сложить пѣсню кожон бичип алар; 5. что, *мат.* кожор; сложить чѳсла тоолорды кожор; 6. что (освободиться от чего-л.) јайымданар; сложить с себя ответственность каруузына турбай барар; \diamond сложить голову бѳлѳп калар; сложить оружие (сдаться) олјого кирер; сидѣть сложá рѳки неме этпей отураар.
сложиться *сов.* 1. (образоваться) болуп барар, бѳдѳп калар; у меня сложилось определенное мнѣние менде јарт тѳпшѳѳлте бѳдѳп калды; 2. (сформироваться) бѳдѳп калар; у него ещё не сложился харáктер онын кылык-јангы эмди де бѳткелек; 3. *разг.* (устроить складчину) бирлежер, ортоктожор.
слѳжно *нареч. и в знач. сказ.* коркушту кѳч; ѳто бченъ слѳжно андый неме коркушту кѳч.
слѳжный *прил.* 1. (составной) колболу; слѳжное слово лингв. колболу сѳс; 2. (трудный) кѳч, уур; слѳжная задача уур бодолго.
слои *м.* 1. кат; вѣрхние слѳи почвы јердин кыртыжынын ѳс-тѳндеги каттары; 2. *перен.* бѳлѳк; ширѳкие слѳи населѣния јурт албатынын элбек бѳлѳктери.

слом *м. 1. (действие)* бузар(ы), сындырар(ы), одор(ы), жемирер(и); 2. *(место)* сынган жер. *сломанный прил.* сынык, сынган. *сломать сов.* что жемирер, жемирин салар, сындырар, сындырып салар; *сломать дом тураны,* жемирин салар; *сломать нбгу бутты* сындырып салар. *сломаться сов.* сынып калар. *сломить сов. 1.* что сындырар, сындырып салар; *бүря сломила* дөрево жоткон агашты сындырып салды; 2. *кого-что, перен. (лишить силы)* жежер, жеңип ийер; *сломить сопротивление врага* оштүни жеңип алар; *◇ бежать сломя голову* көс-баш жок жүгүрер. *слон м. 1. зоол.* слон; 2. *шахм.* слон; *◇ делать из мұхи слонá* кичинекей керектең жаан табыш чыгарар. *слонёнок м.* слоннын балазы. *слониха ж.* тижги слон. *слонбый прил.* слон...; *слонбоя* кость слоннын сббги. *слоняться несов.* тенип жүрер. *слуга м. прям. и перен.* көдөңчи. *служащий в знач. суц. м.* ишчи, служащий; *рабочие и служащие* ишмекчилер ле ишчилер. *служба ж. 1.* служба, турар(ы); *военная служба* черүде турары; 2. *(должность)* иш; 3. *(место работы)* иштеер жер; *он пошёл на службу* ол ишке барды. *служебный прил. 1.* служебный, иш...; *в служебное время* иштин бийинде; 2. *грам.*; *служебные слова* болушчы сөстөр. *служение с.* болуп иштеер(и); *служение науке* наукага болуп иштеери. *служить несов. 1.* иштеер; *служить секретарём* качы болуп иштеер; 2. *(исполнять воинские обязанности)* черунинг жакултазын бүдүрер; *служить в армии* черүде турар; 3. *(быть, являться)* болор; *профсоюз* служат школой коммунизма

профсоюзтар коммунизмниг школы болуп жат. *слух м. 1.* угар(ы), угатан(ы); *ухо — орган слуха* кулак — угатан орган; *острый слух* курч кулак; 2. *перен. (молва)* табыш; *не всякому слуху верь* болгон ло табышка бүтпө; *◇ ни слуху ни духу* суру жок. *случай м. 1. (происшествие)* учурал; *счастливый случай* ырыс учурал; 2. *(обстоятельство)* айалга; *удобный случай* эптү айалга; *◇ в таком случае* анайдарда; *во всяком случае* кандый да болзо, не де болзо; *на всякий случай* кандый бир учуралга; *по случаю* учурлаган; *в случае чего* не, не болгодый болзо; *от случая к случаю* каа-жаа. *случайно нареч.* болгобой, аярбай; *я случайно* встретился с ним мен оныла аярбай тушташтым. *случайный прил.* болгобос жанынан, аярбас жанынан; *случайная встреча* болгобос жанынан тушташ. *случать несов. см.* случить. *случаться несов. см.* случиться. *случить сов. кого (животных)* үүрге кожор, үүрлөштүрер. *случиться сов. 1. (произойти)* болор, боло берер; *что случилось?* не болды?; 2. *безл. (выпасть на долю)* келижер; *случилось мне* побывать в тайге тайгада болорго келишти. *случка ж. с.-х. (животных)* үрендеер(и), чаактырар(ы). *слушать несов. кого-что, в разн. знач.* угар; *слушать радио* радио угар; *слушать лекцию* лекция угар; *слушаю! (ответ по телефону)* угуп турум!; *слушай!* указан да!; *слушайте!* угуп турзаар! *слушаться несов. кого-чего* айтканын угар, тооп турар; *ребёнок* слушается родителей бала ада-энезин тооп жат.

слыть несов. кем-чем, за кого-что деп адалар, деп бодолор; *слыть хоробей* дойркой жакшы доярка деп бодолор. *слышать несов. 1. кого-что и без доп.* угар; *я слышу его* гблос мен онын үнин угуп турум; 2. *(обладать сведениями)* угар; *о нём* ничего не слышно онын керегинде не де угулбай жат; *я слышал, что он скоро* приедет ол удабас келер деп уккам. *слышаться несов. 1.* угулар; *из сада слышится* пение садган кожон угулып жат; 2. *перен. (чувствоваться)* билдирер; *в его ответе слышится* сомнение онын каруу сөзинде аланзу билдирип жат. *слышимость ж.* угулар(ы); *хоробшая слышимость* жакшы угулары. *слышно нареч., в знач. сказ. и вводн. сл.* айдыжат, угулат; *отсюда* хорошо слышно мына жакшы угулып жат; *в этом году,* слышно, будет хоробший урожай бу жыл аштын түжүми жакшы болор деп, айдыжат. *слышный прил. 1. (различный слухом)* угулар; *бле слышный* гблос жүк арайдан угулар үн; 2. *(ощутимый)* билдирер; *слышен запах* цветов чечектердин жыды билдирет; 3. *кратк. ф. (раздаётся, звучит)* угулат; *слышны* выстрелы мылтыктын табыжы угулат. *слонá ж.* чилекей. *слонить несов. что* чилекейлеер, чилекейлеп салар. *слюнка ж.:* у меня слюнки текут разг. чилекейим шурап жат, чилекейим агып жат. *слякоть ж.* балкаш, жүт. *смазать сов. что 1.* сүртүп салар, сүрткүштөп салар; *смазать порез* йодом кезилген жерди йодло сүртүп салар; 2. *перен. (за-тушевать)* булгап салар; *сма-*

зать вопрос сурактын учурин булгап салар. *смазка ж. 1. (действие)* сүрткүштеер(и); 2. *(вещество)* сүрткүш; *смазка для* лыж чаана сүрткүштеер сүрткүш. *смазочный прил.* сүрткүштейтен; *смазочное* масло сүрткүштейтен саржу. *смазчик м.* сүрткүшчи, сүрткүштеп турар кижги. *смазывание с.* сүрткүштеер(и). *смазывать несов. см.* смазывать. *смалодушничать сов. разг.* жангаксыыр, жангаксып барар, коркып барар, жалтанар. *сманить несов. см.* сманить. *сманить сов. кого 1. (привлечь приманкой)* кычырып алар; 2. *(переманить)* бойына тартып алар. *смастерить сов. что* жазап салар. *смаывать несов. см.* смотать. *смахивать несов. 1. см.* смахнуть; 2. *на кого-что, разг. (быть похожим)* жүзүндөш болор. *смахнуть сов. что* жалмай согуп ийер. *смачивать несов. см.* смочить. *смежный прил. 1. (соседний)* коштой турган; *смежные* участки земли коштой турган участоктор; 2. *(находящийся в тесной связи)* жуук, жангыс аай, түнгей; *смежные* производства жангыс аай производство-лор. *смекалистый прил. разг.* сүмелүү, тапкыр. *смекалка ж.* сүмелениш, тапкыр(ы). *смекать несов. см.* смекнуть. *смекнуть сов. и однокр. что и без доп.* шүүп ийер, билип алар; *он сразу смекнул* в чём дело ол неменин аайын түрче ле билип алды. *смелеть несов.* жалтанбай барар. *смело нареч.* жалтанбай, коркыбай.

смёлость ж. 1. жалтанба(зы), коркыба(зы); 2. (решимость) тидим.
смёлый прил. жалтанбас, коркыбас; смёлый человек жалтанбас кижги.
смена ж. 1. (действие) солуш; 2. (рабочее время) смена, иштеер ой; работать в утреннюю смену эртен турадагы сменада иштеер; 3. (группа, одновременно работающая) смена (бир сменада иштеп турган группа, улус); пришла вечерняя смена энирги смена келди; 4. перен. солынты; молодежь — наша смена жашокурим — бистиг солынтыбыс.
сменить сов. кого-что солыыр, солып ийер, селиир, селип салар; сменить белёе кийимди солып салар.
смениться сов. 1. солынар; смениться с дежурства дежурстводон солынар; 2. чем и без доп. (замениться чем-л.) солынып калар.
сменный прил. сменный, смена..., солынты; сменная работа сменный иш.
сменить(ся) несов. см. сменить(ся).
смерзаться несов. см. смёрзнуть-ся.
смёрзнуться сов. тудужа тонгып калар; куский льда смёрзлись болчок тоштор тудужа тонгып калды.
смёрить сов. кого-что, разг. кем-жир, кем-жип салар; ◊ смёрить взглядом аяктап корор.
смеркаться несов. бозом кирер, бозом кире берер, карачкы түжер; уже смеркалось бозом кире берди.
смертельно нареч. 1. олүм; смертельно раненый олүм шыр-калу; 2. перен. (крайне) тыг; смертельно бояться тыг коркыр, тыг коркып турар.
смертельный прил. 1. (вызывающий смерть) олүмдү; смертель-

ный яд олүмдү корон; 2. перен. коркушту, суреен тыг; смертельная усталость арыганы суреен.
смертность ж. олүмниг орто тоо-зы.
смертный прил. 1. уст. олүм..., олётон; смертный час олётон ой; 2. в знач. суц. м.: простой смертный тегин кижги; 3. (причиняющий смерть) олтуретен; смертный приговор олтурер эдип жаргылаганы.
смертоносный прил. олүмдү; смертоносный яд олүмдү корон.
смерть ж. олүм; естественная смерть бойынги олүми; насильственная смерть олтурери; спасти от смерти олүмнег айрып алар; ◊ на волосок от смерти олёрдин берг жанында (бер-жанда); на смерть олтуруе.
сместить сов. 1. что жалман салар, арчып салар; сместить сор со стола чопти столдог жалмап салар; 2. что (в одно место) жуунада жалмап салар; 3. кого-что, перен. (уничтожить) жок эдер, жок эдип салар.
сместить сов. 1. что (сдвинуть) жылдырып салар, ёскө жерге тургузар; 2. кого (устранить с должности) иштег чыгарар. жайладар, сүрүп ийер, чыгарып салар.
сместиться сов. жылдырып барар.
смесь ж. алыш-комлыш, чейинти, колыштырган неме; горячая смесь күйгүр, чейинти.
смета ж. смета; составить смету смета тургузар.
сметана ж. каймак.
сметать I несов. см. сместить.
сметать II сов. что (сшить крупными стежками) шидеп салар.
сметать III сов. что, с. х. обоолоп салар; сметать стог сена бир обоо олён обоолоп салар.
сметь несов. с неопр. накл. тиди-нер; он не сметет сказать ол ай-дарга тидинип албай јат.

смех м. каткы; радостный смех сүүнчлү каткы; ◊ смех душит каткызы келип јат; без смеху каткы јоктон; поднят на смех электеер; смеха ради кокурлап; животики надорвёшь со смеху талганча каткырап.
смехотворный прил. каткымчылу.
смешанный прил. алыштырган, колыштырган, аралашкан; смешанная группа аралашкан группа.
смешать сов. 1. что (сделать смесь) алыштырар; 2. кого-что (перепутать) булгап салар; смешать фамилии оббкёлбрин булгап салар.
смешаться сов. 1. (образовать смесь) колыжар, аралыжар, алыжар; 2. (перепутаться) булгалыжар; 3. (слиться) алыжа берер; смешаться с толпой улусла алыжа берер; 4. разг. (смутиться) уйала берер.
смешение с. 1. (образование смеси) алыштырар(ы), колыштырар(ы); 2. (путаница) булгаар(ы).
смешивать(ся) несов. см. смешать(ся).
смешить несов. кого каткыртар.
смешливый прил. каткычы.
смешно нареч. и в знач. сказ. каткымчылу.
смешной прил. каткымчылу; ничегө смешного нет каткымчылу неме јок.
смешать(ся) несов. см. сместить(ся).
смешение с. 1. (сдвиг) жылдырар(ы); 2. (с должности) иштег чыгарар(ы), жайладар(ы).
смеяться несов. 1. каткырап; 2. (насмехаться) шоодор; 3. перен. разг. (шутить) кокурлаар; я ведь смеюсь мен кокурлап турбай.
смирение с. јобожып турар(ы), јобож(ы).
смирить сов. кого-что јобожидар, јалқыдар.

смириться сов. јопсинер, јопсинип барар.
смирно нареч. 1. тым; смирно сидеть тым отурап; 2. воен. смирно! смирно!
смирный прил. јобош.
смола ж. сары төгөт, сагыс, чагана; основная смола карагайдын чаганазы.
смолёный прил. сары төгөтлө сүрткен; смолёный канат сары төгөтлө сүрткен канат.
смолистый прил. чаганалу, сагысту; смолистое дерево чаганалу агаш.
смолить несов. что сары төгөтлө сүртер, смолалаар, айу сагысла сүртеер.
смолкать несов. см. смолкнуть.
смолкнуть сов. табыжы токтой берер, унчукпай барар.
смолоду нареч. јаштаг ала; берег чести смолоду ак-чегинди јаштаг ала чеберле.
смолотить сов. что согор, согуп салар; смолотить пшеницу будайды согуп салар.
смоло́ть сов. что теермендеер, теермендеп салар, тартар (ашты).
смолчать сов. унчукпай барар.
смонтировать сов. что монтировать эдип салар.
сморгнуть сов.: глазом не сморгнуть көс јумбай; уйалбай.
сморкаться несов. что: сморкаться нос чимиер, чимирип турар.
сморкаться несов. чимирип алар.
сморо́дина ж. (куст и ягода) борогот; красная сморо́дина кызылгат; чёрная сморо́дина борогот.
сморщить сов. что жуурап, чырчыйтар; сморщить нос тумчугын чырчыйтар.
сморщиться сов. чырчыйар, жуурылар, чырчыйып барар.
смотать сов. что (намотать) түрүп салар; смотать нитки в клубок учукты болчоктоп түрүп салар; ◊ смотать удочки јуре берер.

смотр м. көрөр(и), көрүш; **смотр** войскам черүлердин күчин көрөри.
смотреть несов. 1. көрөр, айткыч көрөр; **смотреть** в окно көзөңкөтөн көрөр; **смотреть** кинофильм кинофильм көрөр; 2. *перен.* (наблюдать, заботиться) килеп турар, көрүп турар; **смотреть** за детьми балдарды көрүп турар; 3. *перен.* көрүнөр; из-за туч **смотрело** солнце булут аразына кун көрүнүп турды.
смотреться несов. во что көрүнөр, көрүнүп турар; **смотреться** в зеркало күскүдөг көрүп турар.
смотровой прил. көрөтөн; **смотровое** окно көрөтөн көзөңк.
смочить сов. что суулап салар, үлүштөп салар.
смочь сов. с неопр. накл. болор, болуп алар, чыдап алар; я не смогу этого сделать мен оны эдип болбозым; никакой враг не сможет сломить нашу силу бистин күчибисти кандый да бшту жегип болбос.
сморд м. жаман жыт, уур жыт.
смрадный прил. жытту, жаман жытту.
смуглый прил. кара; **смуглая** кожа кара чырай.
смутить сов. кого-что кемзиндирер, уйалтар.
смутиться сов. кемзине берер, уйала берер.
смутный прил. 1. (неспокойный) түймеендү; **смутные** времена түймеендү бй; 2. (неясный) жарт эмес; **смутные** воспоминания эске алынган жарт эмес.
смущать(ся) несов. см. смутить(ся).
смущение с. уйалар(ы); **принять** в смущение уйалып барар.
смущенный прич. и прил. уйалган.
смывать(ся) несов. см. смыть(ся).
смывать(ся) несов. см. сомкнуть(ся).

смысл м. 1. (значение) учур; **смысл** слова сөстин учуры; 2. (разумное основание, цель, выгода) туза, амаду; **смысл** жизни жүрүмни амадузы; 3. (разум) шүүлте, сагыш; **здравый** смысл чындык шүүлте; ◊ в полном смысле слова сөстин чике шүүлтезиле.
смыслить несов. в чём и без доп. билер, ондоор; **ничего** не смыслить в каком-либо деле кандый бир керекте бир де неме ондобой турар.
смысловый прил. лингв. шүүлте аайынча; **смысловой** перевод шүүлте аайынча эткен көчүриш.
смыть сов. что 1. јунуп салар; **смыть** грязь балкажын јунуп салар; 2. *перен.* (искупить, оправдаться) акталар; 3. (унести течением) агызып апарар, суу апарар.
смыться сов. јунулып калар, чыгып калар; **пятно** смылось шылбак чыгып калган.
смычок м. муз. жаачак, смычок.
смышлёный прил. сүмелдү.
смягчать несов. см. смягчить.
смягчаться несов. 1. см. смягчиться; 2. *страд.* јымжай берер.
смягчение с. *прям.* и *перен.* јымжаар(ы).
смягчить сов. кого-что 1. јымжадар; јымжадып салар; **смягчить** кожу терени јымжадып салар; 2. *перен.* (ослабить, облегчить) јымжадып ийер, јенгилтедер, **смягчить** приговор јаргынын јобин јымжадып ийер.
смягчиться сов. 1. (стать мягким) јымжап калар; 2. *перен.* (стать слабее) божодор, божой берер, токтоп калар; **боль** смягчилось сис токтоп калды.
смятение с. 1. (замешательство) шакпырт; 2. (паника) түймеен.
смять сов. 1. что (измять) уужап салар; **смять** платье платьени уужап салар; 2. *кого-что, воен.* тоскорып салар.

смыться сов. уужалып калар.
снабдить сов. кого-что јеткилдедер, јескилдеп салар.
снабжать несов. см. снабдить.
снабжение с. јеткилдеер(и); **снабжение** армии черүни јеткилдеер(и); **продовольственное** снабжение аш-курсакла јеткилдеер(и).
снайпер м. *воен., спорт.* снайпер (аткыр, чечен адучы).
снаружи нареч. тыштынап, тыш јанынап; **запереть** дверь **снаружи** эжикти тыштынап бөктөп салар.
снаряд м. 1. *воен.* снаряд, ок; артиллерийский снаряд артиллерийский снаряд; 2. *спорт.* снаряд; гимнастические снаряды гимнастический снарядтар.
снарядить сов. кого-что шыйдындыр, тергендир, септендир; **снарядить** в путь јорыкка шыйдындырып салар.
снарядиться сов. шыйдынып алар, тергенип алар; **снарядиться** в путь јолго шыйдынып алар.
снаряжать(ся) несов. см. снарядить(ся).
снаряжение с. 1. (действие) шыйду, шыйдынар(ы), тергениш, тергенер(и); 2. *собр.* (предметы) јуу-јепсел; **снаряжение** солдата солдаттын јуу-јепсели.
сначала нареч. 1. (сначала) озо баштап, баштап; **сначала** подумай, потом говори озо баштап сананып ал, онон куучында; 2. (еще раз, снова) база каттап; **начать** сначала база каттап баштаар.
сношивать несов. см. сносить 1.
сношиваться несов. см. сноситься 1.
снег м. кар; чарак (мелкий); **снег** идёт кар јаап јат; ◊ как снег на голову сакылта јоктон, сакыбас јанынап.
снегирь м. көктөш.
снеговой прил. кар...; **снеговая** вода кардын суузы.

снегозадержание с. кар токтодор(ы).
снегоочиститель м. кар арчыыр машина.
снегопад м. кар јаар(ы).
снежинка ж. карычак.
снежный прил. 1. кар... кардан эткен, карлу; **снежная** дорога карлу јол; **снежная** баба кардан эткен наадай; 2. (обильный снегом) көп карлу; **снежная** зима көп карлу кыш.
снежок м. 1. (небольшой снег) кичинек кар; 2. (комоч из снега) болчок кар; **дети** играют в снежки балдар кар болчоктоп ойногылап јат.
снести сов. 1. *кого-что* (отнести) апарып берер, апарып салар; **снести** книгу в библиотеку бичикти библиотекага апарып салар; **снести** в подвал подвалга апарып салар; **снести** в одно место бир јерге чогул салар; 2. *что* (разрушить) бузул салар, јайрадып салар; **снести** старый дом эски тураны јайрадып салар; 3. *что* (сорвать) үзе согор, кодоро согор; ураганом снесло крышу јоктон туранын јабынчызын кодоро сокты; 4. *что* (срубить) кезип салар; **снести** верхушку дерева агаштын бажын кезип салар; 5. *что* (стерпеть) чыдажар; он не снес обиды ол јаман айттырганына чыдажып болбоды; 6. *что* (о птицах) салар, туур; **курица** снесла яйцо такаа јымыртка тууп салды.
снести́сь сов. 1. (установить связь) табыжар; 2. (о курице) тууп салар.
снизать(ся) несов. см. снизить(ся).
снижение с. 1. јабызап турар(ы), төмөндөп турар(ы); **самолёт** идёт на снижение самолёт јабызап туру; 2. (уменьшение) астадар(ы), түжүрер(и), јабызаар(ы); **снижение** цен бааны түжүрер(и); 3. (ухудшение)

жабызар(ы); **снижение качества** чындыйын жабызап салары.
снизить сов. 1. *кого-что (спустить ниже)* жабызадар; **снизить самолёт** жабызадар; 2. *что (цены)* түжүрер, жабызадар; 3. *кого (по службе)* жабызадар; **снизить в должности** жамызын жабызадар.
снизиться сов. 1. *(спуститься ниже)* жабызаар; 2. *түжер (о ценах); астаар (о расходах); уйдап барар (о качестве).*
снизу нареч. 1. *(с нижней стороны)* алдынан брб, алдынан, төмөртинен; **ветер дует снизу** салкын төмөртинен согуп жат; 2. *(со стороны широких масс)* жанынан; \diamond **снизу доверху** алдынан брб.
снимать(ся) несов. см. снять(ся).
снимок ж. *(фотографический)* журук, сур, сом.
снисходительно нареч. 1. *(не строго)* жымжак, килеп буурзап; **отнестись снисходительно к кому-чему-либо** кемге-кемге буурзап турар; 2. *(покровительственно, высокомерно)* тееркеп; **снисходительно разговаривать** тееркеп куучындажар.
снисходительность ж. жымжак болор(ы), буурзак болор(ы), килеер(и), тееркег(и).
снисходительный прил. жымжак, килеңкей, кату эмес; **снисходительный начальник** кату эмес бий.
снисхождение с. жымжак болор(ы), килеңкей(и), буурзаг(ы).
сниться несов. кому түженер, түш көрөр.
снова нареч. 1. *(опять)* база катап, база такып; **снова пошёл дождь** база катап жааш жаай берди; 2. *(заново)* жагыдан.
снова́ть несов. ары-бери базып жүрер.
сновидение с. түш көрөр(и), түженер(и).

сноп м. с.-х. снап; **вязать снопы** снаптар буулаар.
сноровка ж. чыйраг(ы), эпчили.
снос I м. (сло́м) жемирер(и); **дом назначен на снос** тураны жемирер.
снос II м. *этому пальто нет сноса* бу тон элебей жат.
сносить I сов. что (износить) эдеде кийип салар, эледип салар.
сносить II несов. см. снести.
сноситься I сов. (износиться) элеп калар, жытылар, жартылып калар.
сноситься II несов. см. снести I.
сноска ж. сноска, көчүрү.
сносно I. нареч. бийнде, кем жок; 2. *в знач. сказ. коомой эмес.*
сносный прил. бийнде, орто; **жаман эмес, чыдагадый, коомой эмес; сносные условия** чыдагадый айалгалар.
снотворный прил. (о лекарстве) уйуктадатан; **снотворный порошок** уйуктадатан порошок.
снохъ ж. келин.
сношение с. (связь, общение) тил алыжар(ы).
снять сов. I. кого-что алып салар, чечер, чечип ийер, түжүрер, түжүрүп салар; **снять скатерть со стола** скатертьти столдон алып салар; **снять ребёнка со стула** баланы отургыштан түжүрүп салар; 2. *что* алар; **снять сливки** сүттин каймагын алып салар; 3. *что (при разведении)* чечер; **снять шубу** тонды чечер; 4. *кого-что, воен. (отозвать, отвести)* алып салар; **снять караул** каруулды алып салар; 5. *кого (убить)* өлтүрүп салар; **снять часового** часовоюды өлтүрүп салар; 6. *кого (отстранить)* чыгарып салар; **снять с работы** иштеп чыгарып салар; 7. *кого-что (сфотографировать)* согор; 8. *что (взять в наём)* жалдап алар; **снять комнату** комната жалдап алар; \diamond **снять голову с плеч**

бажын кезер, бажын Узе тартар.
снять сов. I. (отделиться, открепиться) айрыла берер, алына берер; 2. *(о судне)* жүзе берер; 3. *(покинуть какое-л. место)* жүре берер, атана берер; 4. *фото* соктырар.
со предлог см. с.
соавтор м. соавтор *(авторло бирлешип иштеген кижги).*
соавторство с. соавторство, авторло кожо иштеер(и), бирлижип иштеер(и).
собака ж. ийт; **охотничья собака** анчы ийт; \diamond **вот где собака зарыта!** керектин учуры мында болтыр ийне!
собачий прил. ийт...; **собачий лай** ийттин уружи.
собеседник м. эрмектежип турган кижги.
собеседование с. эрмектежер(и), куучындажар(ы).
собрание с. жууш, теериш, жуунадыш.
собратель м. жууп турар кижги.
собрать несов. I. см. собрать; 2. *что (срывать)* үзүп турар, үзүп жүрер; **собрать цветы** чечек үзүп жүрер; **собрать ягоды** жилек теерип турар, жилектеп жүрер.
соблазн м. жилбиркедер неме.
соблазнитель м. жилбиркедер кижги.
соблазнительно нареч. жилбиркедип.
соблазнительный прил. жилбиркек.
соблазнить сов. кого жилбиркедер.
соблазниться сов. чем жилбиркей барар.
соблазнять(ся) несов. см. соблазнить(ся).
соблюдать несов. что бүдүрүп турар, буспай жүрер; **соблюдать законы** закондорды бүдүрүп турар; **соблюдать дисциплину** дисциплинаны бүдүрүп турар.
соблюдение с. бүдүрер(и), буспаз(ы).
соблюсти сов. см. соблюдать.

соболезнование с. короду; **выразить своё соболезнование** короду жетирип салар.
соболезновать несов. кому-чему кородоор, кородоп турар.
собо́ль м. киш.
собрание с. I. жуун; **общее собрание** текши жуун; **партийное собрание** партийный жуун; 2. *(выборный орган)* собрание *(бир кезек тудулган учрежденини адаары); законодательное собрание* закон чыгарар собрание; 3. *(собранные тексты)* жуунты; **собрание сочинений А. М. Горького А. М. Горькийдин** сочинениелеринин жуунтызы.
собрать сов. I. кого-что (созвать) жууп салар; жуур; **собрать людей на совещание** улусты жуунга жууп салар; 2. *(ягоды, орехи и т. п.)* теерер, теерип салар; 3. *что, с.-х. (урожай)* жуунадар, жуунадып салар; 4. *кого-что (снарядить)* тергедип салар; **собрать детей в дорогу** балдарды жолго тергедип салар; 5. *кого-что (сложить вместе)* чогууп салар; 6. *кого-что (получить, приобрести)* жууп салар; **собрать членские взносы** членский взностор жууп салар; 7. *что (сделать сборки)* журмап салар.
собраться сов. I. (сойтись) жуулыжар; 2. *(скопиться)* жуулар; 3. *(снарядиться)* шыйдынар, тергенер; **собраться в путь** жорукка шыйдынып алар; \diamond **собраться с силами** күч алынар.
собственник м. (владелец собственности) мензинеечи, ээленеечи.
собственно вводн. сл. чындап та; **собственно говоря, он прав** чындап та, ол чынын айдып жат.
собственноручно нареч. бойнын колыла, бойы.
собственноручный прил. бойнын колыла бичиген.
собственность ж. ээленген [обж];

социалистическая собственность социалистический ээленген *жббж*; приобрести в собственности ээленип алар.

собственный *прил. в разн. знач.* бойы...; собственный дом бойыныг туразы; по собственному желанию бойыныг күүниле; отдать в собственные руки бойыныг колына берип ийер; \diamond имя собственное *грам. тос ады.*

событие *с.* учурал; историческое событие исторический учурал.

совá *ж.* мечиртке.

совать *несов. кого-что, разг.* сугар; совать вещи в чемодан немелерди чемоданга сугар.

соваться *несов. разг.* кирер, кирижер; не суйся вперед алдына кирбе; соваться не в своё дело кижиниг керегине кирижер.

совершать(ся) *несов. см. совершить(ся).*

совершенно *нареч.* сырагай; мальчик совершенно не слушается уулчак кижиниг айтканын сырагай укпай *жат*; совершенно верно чып-чын.

совершеннолётие *с.* *жаш* *жедер(и), чыдап келер(и).*

совершеннолётний *прил. и в знач. суц. м.* *жакы жеткен, чыдап келген.*

совершённый *прил.* совершённый *вид грам.* *бүткен бүдүм.*

совершенство *с.* сүреен *жакшы, бийик кеминде турар(ы);* владеть в совершенстве русским языком орус тилди сүреен *жакшы билер.*

совершенствование *с.* *жарандыра-р(ы), бийик кемине жетире-р(и);* совершенствование методов преподавания *уредер эп-аргаларды бийик кемине жетирери.*

совершенствовать *несов. что* *жарандырап, бийик кемине жетирер.*

совершенствоваться *несов.* *жаранар, бийик кемине жедер.*

совершить *сов. что* *эдер; совершить ошибку* *жастыра эдер, жастырып салар.*

совершиться *сов.* *болор, эдилер.*

совестить *несов. кого, разг.* *уйалтар.*

совеститься *несов. кого-чего, разг.* *уйалар.*

совестливый *прил.* *уйалчаг; совестливый человек* *уйалчаг киж.*

совестно *нареч. и в знач. сказ.* *уйат, уйалып; как тебе не совестно!* *уйалбас!*

совесть *ж.* *уйат; \diamond по совести* *говоря чынын айтканын; без зазрения совести* *уйалбай; не иметь ни стыда ни совести* *уйалбай жүрер, уйат жок жүрер; совесть заговорила* *уйадым тутты; говоря по совести чынын айтса; угрызения совести* *уйады тудар; делать на совесть* *жазап эдер.*

совет *м. 1. (указание)* *жбп; дать хороший совет* *жакшы жбп берер; по совету врача* *врачтын жбби аайынча; обратиться за советом* *жбп сурап; 2. (орган власти)* *Совет; Советы депутатов трудящихся* *ишкүчиле жаткандардын депутаттарынын Соевди; сёльский совет* *журтсовет; Совет Союза Союзтын Соевди; 3. (совещание)* *совет; совет старейших* *жаан удустыг соевди.*

советник *м. 1. см. советчик; 2. (название должностного лица)* *советник; дипломатический советник* *дипломатический советник.*

советовать *несов. что кому* *жбп берер.*

советоваться *несов.* *жбптбжбр, жбп суражар.*

советский *прил.* *совет...; советский; советская* *власть* *совет жан; Союз Советских Социалистических Республик* *Советский*

Социалистический *Республикалардын Союзы; Советская Армия* *Советский Черү.*

советчик *м.* *жбп берер киж.*

совещание *с.* *совещание, жуун; производственное совещание* *производственный жуун.*

совещательный *прил.* *совещательный, шүүжер* *правозы жок; совещательный голос* *совещательный үн.*

совещаться *несов.* *шүүжер, жуундажар.*

совладать *сов. с кем-чем* *женгер, колго тудуп алар.*

совместимый *прил.* *жарагадый, келишкендиг; эти понятия* *совместимы* *бу жарагадый шүүлтелер.*

совместительство *с.* *совместительство (бир кижги бир канча ишти жаныс бйдб иштеери);* *раббтат* *по совместительству* *совместительство* *аайынча иштеер.*

совместить *сов. что 1. (соединить вместе)* *бириктирип салар; совместить две специальности* *эки специальности бириктирип салар; 2. (примирить)* *келиштирип салар; я не могу совместить это с моими убеждениями* *мен мыны бойымнын шүүлтемле келиштирип болбой турум.*

совместиться *сов. (совпасть)* *жарап калар, келишип калар.*

совместный *прил.* *бирге, кожо эткен, бирге эткен; совместная* *раббта бирге эткен иш.*

совмещать(ся) *несов. см. совместить(ся).*

совмещение *с.* *жаражып биригер(и).*

совнархоз *м.* *(совет народного хозяйства)* *совнархоз (албаты хозяйствонун соевди).*

совок *м.* *сускуш.*

совокупность *ж.* *бириккен(и), жаражып бириккен(и); совокупность условий* *айалгалардын жаражып бириккени.*

совокупный *прил.* *бириккен, жаражып бириккен.*

совпадать *несов. см. совпасть.*

совпадение *с.* *келижер(и); совпадение обстоятельств* *айалгалардын келижери.*

совпасть *сов. 1. с чем (во времени)* *келижер, келишип калар, учуражар; 2. (оказаться общим, однородным)* *түгей болуп барар; показания свидетелей* *совпали* *керечилердин айтканы түгей болуп барды; 3. мат.* *келишип калар; треугольники* *совпали* *учтолуктар келишип калды.*

совратить *сов. кого-что* *жаман кылыкка баштаар, жаман керекке кийдирер.*

совратить *сов. что и без доп., разг.* *төгүндөп ийер.*

совращать *несов. см. совратить.*

современник *м.* *жаныс бйдб журтап жаткан кижги.*

современность *ж.* *эмдиги бйдиг* *жадын-жүрүми.*

современный *прил. 1. (относящийся к одной эпохе)* *бир тушта журтаган, бир бйдбги; современные* *Пушкину поэты* *Пушкинле бир бйдб журтаган поэттер; 2. (относящийся к настоящему времени)* *эмдиги бйдиг; современная литература* *эмдиги бйдиг литературазы.*

совсём *нареч. 1. (совершенно, вполне)* *сырагай; раббта* *совсём* *готова* *иш бүдүп калды; совсём* *новый костюм* *сырагай* *жаны костюм; 2. (вовсе)* *чек; он меня* *совсём* *не знает* *ол* *мени* *чек билбей жат.*

совхоз *м.* *(советское хозяйство)* *совхоз (советский хозяйство).*

совхозный *прил.* *совхоз...; совхозное хозяйство* *совхозтын хозяйствозы.*

согласие *с.* *жбп; между нами* *нет* *согласия* *бистиг* *ортобыста* *жбп жок; дать* *согласие* *жббин берер.*

согласиться *сов. на что, с кем-чем* jöпсинер, jарадып салар, jöпкө кирер; он согласился со мной ол менни jöбиме кирди.

согласно *нареч.* 1. (дружно) нак, jöптү; жить согласно нак jа-дар; 2. (стройно, гармонично) келиштире; согласно пять келиштире кожондоор.

согласный *прил.* 1. (выражающий согласие) jöптү, jöпсинер, jарадар; я согласен с мнением автора мен автордын шуултезиле jöптү; 2. (совпадающий с чем-л.) түңгөй; 3. (дружный) нак, эптү-jöптү; согласная семья нак биле.

согласование *с.* 1. шуужип көрөр(и); согласование проекта проекти шуужип көрөри; 2. грам. колбожор(ы).

согласовать *сов. что с кем-чем* 1. (установить соответствие) тендеп келиштирер, jараштырар; 2. (выработать единое мнение) jöптөжип алар, бир шуултеге келер; согласовать вопрос с директором суракты директорло jöптөжип алар; 3. грам. колбожып салар.

согласоваться *сов. и несов.* 1. (быть в соответствии) jöптөжөр, jаражар, келижер; это постановление не согласуется с прежним бу jöп алдында чыгарган jöпкө келишпей jат; 2. грам. колбожыжар.

согласовывать(ся) *несов. см. согласовать(ся).*

соглашаться *несов. см. соглашаться.*

соглашение *с.* 1. (согласие) jöп; 2. (договор) jöптөжү, договор; торговое соглашение саду бткүрер керегинде jöптөжү.

согнуть *сов. кого-что* 1. (удалить) сүрүп салар; 2. (в одно место) айдап салар, чогул ийер.

согнуть *сов. кого-что* бөкбөйтөр, бүктөп салар; согнуть проволоку эмикти бүктөп салар.

согнуть *сов. бөкбөйтөр, бүктөлөр.*

согревание *с.* жылыдыш, жылыдар(ы), изидер(и).

согрывать *несов. см. согреть.*

согреть *сов. кого-что* жылыдып салар, изидип ийер; солнце согрело землю күн jерди жылыдып ийди.

согреться *сов.* жылынып алар, изий берер; мы согрелись горячим чаем бис изү чай ичип жылынып алдыс.

сода *жс.* сода; питьевая сода ичтен сода.

содействие *с.* болуш; оказывать содействие болужар.

содействовать *сов. и несов. кому-чему* болужар.

содержание *с.* 1. (в каком-л. помещении) тудар(ы); 2. (в каком-л. виде) тудунар(ы), алып жүрер(и); 3. (сущность, смысл) учур(ы), шуулте(зи); содержание доклада докладтын учуры; 4. (оглавление) бажалык; 5. (количество чего-л.) бар болор(ы); содержание сахара в свёкле свёклада сахар бар болоры.

содержательный *прил.* jaан учурлу, jaан jилбүлү; содержательная статья jaан учурлу статья.

содержать *несов.* 1. кого-что (давать средства к жизни) тудар, азыраар; 2. кого-что (в каком-л. помещении) тудар; кроликов содержат в клетках кроликтерди клеткаларда тудуп jат; 3. кого-что (в каком-л. виде) тудар, тудунар, алып жүрер; содержать вещи в порядке немелерди жуунак тудар; 4. что (заключать в себе) бар болор; книга содержит в себе ценные сведения бичикте керектү солундар бар.

содержаться *несов.* 1. (в каком-л. помещении) тудулар; 2. (в каком-л. состоянии) тудулар; дом содержится в чистоте айылдын ичи ару тудулат; 3. (иметь в составе) бар болуп jат; в ли-

моне содержится много витаминов лимондо көп витаминдер бар болуп jат.

содоклад *м.* содоклад.

содокладчик *м.* содокладчик.

содрать *сов. что* 1. сойор, сойотартар, сойып ийер; содрать шкуру с убитого зверя блтүрген анын терезин сойып салар; 2. что и без доп., перен. разг. (взять высокую цену) сойып алар (бийик баага са-дар).

содрогаться *несов. см. содрогнуться.*

содрогнуться *сов.* селт эдер.

содружество *с.* 1. (взаимная дружба) найылык; 2. (объединение) биригү, найылык; содружество учёных и производственников учёныйлар да производственниктер ортодо найылыгы.

соединение *с.* 1. (действие) бириктирер(и), тудуштырар(ы); 2. (место) тудушкан jер, бириккен jер; 3. воен. соединение (воинский состав дивизияга эмезе корпуска бириккени); 4. хим. соединение; химическое соединение химический соединение.

соединённый *прил.* (объединённый) бириктирилген, бириккен; Соединённые Штаты Америки Американын Бириккен Штаттары.

соединительный *прил.* колбоочы, бириктирер, колбоштырар; соединительный союз грам. колбоштырар колбоочы.

соединить *сов.* 1. что (связать) тудуштырар, колбоштырар, улаштырар; 2. кого (установить связь) биригип салар, колбоштырып салар (телефон ажыра); 3. кого-что (объединить) бириктирер; соединить две группы эки группаны бириктирип салар.

соединиться *сов.* 1. (прийти в соприкосновение) тудужар, ула-

ныштырар; проводá соединились проводтор тудужа берди; 2. (установить связь) колбожып алар, бириктирип алар; 3. (объединиться) биригер; биригип алар; войска соединились для наступления черү ичкери барып табарарга биригип алды; пролетарии всех стран, соединитесь! бастыра ороондордын пролетарийлери, бириклегер!

соединить(ся) *несов. см. соединить(ся).*

сожаление *с.* 1. ачынар(ы); сожаление о потёрянном времени калас бткөн бйгө ачынары; 2. (жалость) килеер(и), ачынар(ы); ◊ без сожаления ачынып jогынган.

сожалеть *несов. о ком-чём* кому-дап турар, ачынар; сожалю, что не могу помочь вам слерге болужып болбозыма кому-дап турум.

сожитель *м.* кожо jадар кижги, кожо журтаар кижги.

сожительство *с.* (совместная жизнь) кожо jадар(ы), кожо журтаар(ы).

сожительствовать *несов.* (жить совместно) кожо jадар, кожо журтаар.

сожрать *сов. кого-что, груб.* jинип салар, тыгып салар.

созвать *сов.* 1. кого (пригласить) кычырып алар, алдыртып алар; созвать гостей айылчылар кычырып алар; 2. что (совещание, митинг) жууп алар.

создавать(ся) *несов. см. создать(ся).*

создание *с.* 1. (действие) бүдүрер(и), jайар(ы); 2. (произведение) произведение; 3. (живое существо) кижги (человек); мал (животное); аң (зверь); курт-конус (насекомое).

создатель *м.* jайаачы, бүдүреччи; советский народ — создатель социалистического общества советский албаты социалисти-

ческий общественный будре-
ечизи.
создать *сов.* что 1. (построить, организовать) эдер, эдин салар, будүрүп салар, тözöp салар; создать государство государство тözöp салар; 2. (подготовить) белетеп берер; создать все условия для работы иштеерге бастыра айалгаларды белетеп берер.
создаться *сов.* 1. (возникнуть) тözölöp, будүп барар, болуп барар; создались благоприятные условия какшы айалга тözölöp калды; 2. *перен.* (сложиться) табылар, болуп барар, будүп калар; у нас у всех создано одно мнение бисте, ончобыста бир түней шүүлте будүп калды.
созидание *с.* будүрер(и), тözöp(и), жайаар(ы); созидание коммунистического общества коммунистический общественны будүрери.
созидатель *м.* тözöpчи, жайаачы, будүреечи.
созидательный *прил.* тözöpчи, жайаачы, будүреечи; созидательный труд жайаачы иш.
созидать *несов.* что тözöp, жайаар, будүрер.
сознавать *несов.* что 1. (понимать) билип турар; сознавать опасность жеткердин айалгазын билип турар; 2. (воспринимать сознанием) билип турар, ондоп турар; ребенок уже знает окружающее бала эмди айландыра турган немелерди ондоп туру.
сознаваться *несов.* *см.* *сознать-ся.*
сознание *с.* 1. (мысль, чувство) билинер(и), сезинер(и); потерять сознание билинбей калар; прийти в сознание билинип келер; 2. *филос.* (способность мыслить) сознание, санаа-шүүлте; борьба с пережитками капитализма в сознании людей

улустьыг санаа-шүүлтезинде капитализмниг арткан калганыла тартыжары.
сознательно *нареч.* 1. (правильно оценивая) ак-чек; сознательно относиться к своим обязанностям бойынныг ижин ак-чек будүрер; 2. (намеренно, с умыслом) öнötийин; он сознательно не зашёл сюда ол бери öнötийин кирбеди.
сознательность *ж.* ак-чек(и); сознательность масс албатынын ак-чеги.
сознательный *прил.* 1. (обладающий сознанием) санаалу; 2. (понимающий, вникающий в суть) ак-чек; сознательное отношение к делу ижин ак-чек будүрери; 3. (преднамеренный) öнötийин.
сознать *сов.* *см.* *сознавать.*
сознаться *сов.* кому в чём акту сзбин айдар, кемзинер.
созревание *с.* быжар(ы), быжыл калар(ы).
созреть *сов.* 1. быжар; груши созрели грушалар быжып калды; 2. *перен.* кучине жедер, чыдап келер.
созыв *м.* жуулар(ы), кычырар(ы), созыв; Верховный Совет СССР первого созыва СССР-дин баштапкы жуулганынын Верховный Совети.
созывать *несов.* *см.* *созвать.*
сойти *сов.* с чего 1. (вниз) түжер, түжүп барар; сойти с лестницы тепкиштег түжүп барар; 2. (соскользнуть) чыгып барар, түжүп калар, түже берер, чыга берер; поезд сошёл с рельсов поезд рельстен чыгып калды; 3. (исчезнуть) жоголо берер; снег сошёл с полей жалаңдардан кар жоголо берди; \diamond сойти с ума сагыжы чыга берер; сойдёт и так анайда да жарап калар.
сойтись *сов.* 1. (встретиться) туштажар, табыжар, учуражар, жолугыжар; 2. (собраться

вместе) жуулыжар; сошлись знакомые и друзья таныштарла найылар жуулышты; 3. (в борьбе) табарар; 4. (подружиться) найылажар, жууктажар, жарап калар; мы с ним познакомились и сошлись бис онала таныжып, жарап калдыс; 5. (быть согласным с чем-л.) келижип калар; сошлись во мнениях санаа-шүүлте келижип калды; 6. (вступить в сожительство) биригип журтаар; 7. (об одежде) кабыжар; пояс не сошёлся кур кабышпай калды.
сок *м.* жулук; ягодный сок жиндектин жулугу; выжать сок жулукты сыгып ийер; \diamond вариться в собственном соку билгенче ле иштеп турар, жагыскан иштеер.
сокол *м.* шонкор.
сократить *сов.* 1. что (сделать короче) кыскартар; сократить статью статьяны кыскартар; 2. что (уменьшить) астадар; сократить расходы чыгымдарды астадып салар; 3. что, мат. кыскартар; 4. кого (уволить по сокращению штатов) чыгарар.
сокращаться *сов.* 1. (стать короче) кыскарар; дни сократились күндер кыскара берди; 2. (уменьшиться) астаар; расходы сократились чыгымдар астап барды; 3. *мат.* кыскарар.
сокращать(ся) *несов.* *см.* *сократить(ся).*
сокращение *с.* 1. (укорочение) кыскартар(ы); 2. (уменьшение) астадар(ы); сокращение рабочего дня иштенер күнди кыскартары; 3. *мат.* кыскарту; сокращение дроби дробьтин кыскартузы; 4. (пропуск в тексте) кыскарту; пьеса идёт с сокращениями пьеса кыскартулу барып жат; 5. (сокращённое обозначение) кыскартып темдектеви

сокращённо *нареч.* кыскарта; сокращённо изложить содержание книги кыскарта айдар.
сокращённый *прил.* кыскарткан; курс истории в сокращённом виде историянын кыскарткан курсы.
сокровенный *прил.* кереес; сокровенные мысли кереес шүүлтелер.
сокровище *с.* 1. (драгоценность) эржине; 2. *перен.* кандый ла баалап турган неме (жөөжө).
сокрушать *несов.* *см.* *сокрушить.*
сокрушаться *несов.* (печалиться, тосковать) кородоп турар, кунугып турар.
сокрушительный *прил.* öлүмдү, жотконду, кайралы жок; нанести сокрушительный удар врагу öштүте кайралы жок согулта берер.
сокрушить *сов.* 1. кого-что (уничтожить) жок эдер; сокрушить врага öштүни жок эдер; 2. кого (опечалить) кунуктырар корододор.
солгать *сов.* тögүндеп салар.
солдат *м.* солдат.
солдатский *прил.* солдат...; солдатский паёк солдаттын паёгы.
солёный *прил.* тусту, тузаган; солёноезеро тусту көл; солёная вода тусту суу; солёные огурцы тузаган огурчы.
солидарность *ж.* бир күүндү болор(ы); международная солидарность трудящихся ишкүчиле жаткандардын телекейлик бир күүндү болоры.
солидарный *прил.* бир күүндү, jöптү; я с вами вполне солидарен мен слерле сөс жогынан jöптү.
солидно *нареч.* 1. (прочно, основательно) бек, быжу, лапту; 2. (степенно) төп; солидно вести себя бойын төп тудар.
солидность *ж.* 1. (прочность) бег(и), быжу(зы); 2. (серьёз-

ность, степень) төб(и) (кижиниң).

солидный прил. 1. (прочный) бек, быжу; 2. (важный, представительный) көрүмжалуу, сын-сөбөктүү, сөбөк-тайактуу; солидный человек сөбөк-тайактуу кижи; 3. (большой) таптуу, жаан, көп; солидная сумма көп акча.

солист м. солист (жангыскан кожондоп, ойноп турган кожончы, музыкант эмесе артист).

солистка ж. солист (уй кижги).

солистер м. зоол. (глист) кына.

солить несов. что тузаар, тузап турар, тус салар; солить суп мунге тус салар; солить огурцы огурчын тузаар.

солка ж. тузап, тузап турар(ы), тузаар(ы).

солнечно нареч. в знач. сказ. (о солнечной погоде) күндү.

солнечный прил. 1. күн...; солнечное затмение күн карыкканы; 2. күнет, меес; солнечная сторона дома туранын күнет жаны.

солнце с. күн; ◊ до солнца күн чыккалакта.

солнцепёк м. күнет жаны.

соло с. нескл. муз. соло (жангы инструментте ойноорго эмесе жангы үнле кожондоорго билчиген музыкальный произведение).

соловей м. тоорчык.

соловиный прил. тоорчык...; соловьиные трели тоорчыктын кожогы.

солюд м. уут.

солодовый прил. уут...; ууттан эткен; солодовый квас ууттан эткен квас.

солёма ж. салам.

солённый прил. салам..., саламанат эткен; солённая подстилка салам төжөк.

соломорёзка ж. с.-х. салам кертер машина.

солонина ж. тузаган курсак.

солонка ж. тус салгыч, солонко.

солончак м. кујур, борјонду јер.

соль ж. 1. тус; поваренная соль ичетен тус; 2. перен. (суть) төс учур; в этом вся соль төс учуры шак мынызында.

соляной прил. тусту; соляное озеро тусту көл.

сом м. сом (балык).

сомкнутый прил. воен. тудуш.

сомкнуть сов. что 1. тудуштурар, бириктирер; сомкнуть ряды рядтарды бириктирер; 2. (закрывать) јумар; сомкнуть глаза көсти јумар.

сомкнуться сов. 1. (соединиться вплотную) тудушар, биригер; 2. (о глазах — закрыться) јумулар, јабылар.

сомневаться несов. алаңзыр, алаңзып турар, бүдүңбес, эрегиселер; я не сомневаюсь в этом мен мында алаңзыбай жадым.

сомнение с. алаңзыш, алаңзу эрегис; в этом не может быть никакого сомнения анда бир де алаңзу јок болор учурлу.

сомнительный прил. алаңзылу, эрегис; сомнительный ответ эрегис каруу.

сон м. 1. (состояние) уйку; меня клонит ко сну мениң уйкум келип јат; 2. (сновидение) түш; видеть сон түш көрөр, түженер.

сонливый прил. уйкузак, уйкучы, уйкузырак.

сонный прил. 1. уйкулу, уйуктап турган; 2. (спящий) уйуктап турган (кижи).

соображать несов. 1. см. сообразить; 2. что (понимать) билер, ондоор.

соображение с. 1. (мысль, предположение) шүүлте; я высказал свои соображения мен бойымнын шүүлтеди айдып бердим; 2. (понимание) билер(и).

сообразительность ж. тапкыр болор(ы).

сообразительный прил. тапкыр санаалу; сообразительный учёник тапкыр санаалу үренчик.

сообразить сов. что и без доп. билеп алар, ондоп алар.

сообразно нареч. (в соответствии) көрө, келиштире; сообразно с обстоятельствами айалгаларга көрө.

сообща нареч. јаба, бириге, кожо; колхозники рабтают сообща колхозчылар бириге иштеп јат.

сообщать несов. см. сообщить.

сообщаться несов. с кем-чем билжер; они сообщаются друг с другом по телефону озор бойы бойыла телефон ажыра билжип јат.

сообщение с. 1. (действие) јетирип турар(ы); 2. (известие) јетирүү.

сообщество с. (группа, объединение) биригүү.

сообщить сов. что јетирер, айдар, айдып берер.

сообщник м., сообщница ж. кожо киришкен кижги, кожо турушкан кижги.

соорудить сов. что тудуп салар, бүдүрүп салар.

сооружать несов. см. соорудить.

сооружение с. 1. (действие) тудар(ы), бүдүрер(и), јазар(ы), тургузар(ы); 2. (постройка) тудулган тура, постройка.

соответствие с. келижер(и), келишкен(и), түңей(и).

соответственно нареч. 1. (надлежащим образом) келиштире; 2. предлог с дат. п. (в зависимости от чего-л.) аайынча; соответственно приказу приказ аайынча.

соответствовать несов. кому-чему келижер, јараар.

соответствующий прич. и прил. (подходящий, пригодный) келишкен, јараган, келишкенди, јарагады; найти соответствующего размера линейку размеры келишкенди линейка таап алар.

соотечественник м. бир јерде јаткан, ада-төрбөлү жангыс.

соотношение с. ара(зы), удур-

лашкан айалга(зы); соотношение классовых сил классовый күчтердин удурлашкан айалгазы.

сопёрник м. 1. (в любви) күнүркек (эр кижги); 2. (в стремлении к одной цели) удурлажаачы, маргыжаачы, тартыжаачы.

сопёрница ж. 1. (в любви) күнүркек (уй кижги); 2. (в стремлении к одной цели) удурлажаачы, маргыжаачы, тартыжаачы (уй кижги).

сопёрничать несов. с кем-чем 1. (в любви) күнүркежер; 2. (в достижении цели) удурлажар, маргыжар, тартыжар.

сопёрничество с. 1. (в любви) күнүркежер(и); 2. (в достижении цели) удурлажар(ы), маргыжар(ы).

сөпка ж. межелик, кырлан.

сопли мн. (ед. сопля ж.) прост. чмирик; утереть ребёнку сопли баланын чмиригин арлап салар.

сопливый прил. прост. чмириктүү.

сопоставимый прил. тундештирип көргөдй; сопоставимые понятия тундештирип көргөдй санаа-шүүлтелер.

сопоставить сов. что тундештирип көрөр; сопоставить несколько фактов бир канча фактарды тундештирип көрөр.

сопоставлять несов. см. сопоставить.

соприкасаться несов. 1. тийжер, табарыжар; концы провода соприкасаются эмиктин учтары тийжип јат; 2. перен. (вступать в общение) билжер, јууктажар; соприкасаться с различными людьми јүзүн-јүүр улусла билжер.

соприкосновение с. тийжер(и), табыжар(ы); точки соприкосновения тийжер точкалар.

соприкоснуться сов. см. соприкасаться.

сопроводительный *прил.* кожо салылган, кожо ийилген; **сопроводительное письмо** кожо ийилген письмо.
сопроводить *сов.* 1. *кого-что* (следовать рядом) коштой барар; 2. *что* (приложить) кожо ийер.
сопровождать *несов.* 1. *см.* **сопроводить**; 2. (следовать рядом) үйдежер, кожо барар, коштой барар; 3. (сопутствовать) кожо эдер, кожо бткүрер; **сопровождать** *пение* музыкой кожонды музыка ойноп бткүрер.
сопровождаться *несов.* *передается* *аффиксами* обладания «ду» («дү»), «ту» («тү»); «ду» («дү»); «ла... кожо», «ды» («ны»)... ээчий; дождь сопровождался грозой күкүрттү жааш жаады; *такие* *страницы* сопровождаютя *примечаниями* андый страницалар ажарулу болуп жат.
сопровождение *с.* 1. (*действие*) үйдежү, кожо барар(ы); 2. (*аккомпанемент*) кожо ойноор(ы).
сопротивление *с.* удурлаш; **сломи́ть** *сопротивление* удурлажар аргазын жоголтып салар.
сопротивляться *несов.* *кому-чему* удурлажар; **сопротивляться** *врагу* бштүге удурлажар.
сопутствовать *несов.* *кому-чему* үйдежер, кожо жүрер, кожо барар.
сор *м.* чөп; \diamond *не выносить* *сбора* из избы жаман керекти жарлабас.
соразмерить *сов.* *что с чем* тендештирер, келиштирер; **соразмерить** *силы* күчин тендештирер; **соразмерить** *работу* со своими силами ишти бойынш күчине келиштирер.
соразмерно *нареч.* *и предлог с дат. п.* келиштире, жараштыра; **расходовать** *средства* соразмерно смете акча-ббжони сметага келиштире чыгымдаар.

соразмерный *прил.* келишкен, келиштире эдилген.
соразмерять *несов.* *см.* **соразмерить**.
соратник *м.* соратник (*тартыжуда* кожо *турушкан* нокор).
сорванец *м.* разг. учкан.
сорвать *сов.* *что* 1. (*цветы и т. п.*) үзер, үзүп салар; **сорвать** *цветок* чечек үзүп салар; 2. (*ветром, бурей*) үзе согор; 3. *перен.* (*выместить*): **сорвать** *зло* на ком-либо бчин алар; 4. (*нарушить ход чего-л.*) үзүп салар; **сорвать** *занятия* занятиелерди үзүп салар.
сорваться *сов.* 1. божодынып барар, үзүлүп калар; **собака** сорвалась с цепи ийт кынжыдан божодынып калды; 2. (*упасть*) үзүлүп калар; **дверь** сорвалась с петель эжик илмегинег үзүлүп калды; 3. *перен.* (*о слове, выражении*) чыгып барар, болгобой чыгар; **слово** сорвалось с языка сбе оостон болгобой чыгып калды.
соревнование *с.* 1. мөрбөй; **социалистическое** **соревнование** социалистический мөрбөй; 2. *спорт.* (*состязание*) тудужар(ы), маргыжар(ы).
соревноваться *несов.* мөрбөйлөжөр, тудужар, маргыжар.
соринка *ж.* чөп.
сорить *несов.* *что, чем* чөптөбөр; \diamond **сорить** *деньгами* акчаны калас кородоор.
сорный *прил.* сорная трава чөп блөн, от блөн.
сорняк *м.* чөп блөн, от блөн.
сорок *числ.* *колич.* төртөн.
сорока *ж.* сагыскан.
сорокалétие *с.* 1. (*срок*) төртөн жыл; 2. (*годовщина*) төртөн жылдык.
сорокалétний *прил.* 1. (*о сроке*) төртөн жылду; 2. (*о возрасте*) төртөн жашту.
сороковбй *числ.* *порядк.* төртөнчинчи.
сорочка *ж.* чамча.

сорт *м.* сорт; **засухоустойчивый** сорт пшеницы куйгекте турумкай буудайдыг сорты.
сортировать *несов.* *что* сортоор, сортоп турар, ылгап турар.
сортировка *ж.* 1. (*действие*) сортоор(ы), ылгаар(ы); 2. (*машина*) аш сортоор машина.
сортировочный *прил.* сортоп турар; **сортировочная** *машина* сортоп турар машина.
сортировщик *м.* сортировщик.
сортовой *прил.* сортолгон; **сортовое** *зерно* сортолгон аш.
сосать *несов.* *что* соорор; **эмер** (*грудь*); **сосать** *конфеты* конфет соорор.
сосед *м.* айылдаш (*эр кижси*).
соседка *ж.* айылдаш (*уй кижси*).
соседний *прил.* айылдаш..., жуук турган; **соседний** *дом* айылдаш тура; **соседняя** *деревня* жуук турган журт.
сосиска *ж.* сосиска (*курсак*).
соска *ж.* умчы.
соскдблять *несов.* *см.* **соскблять**.
соскдблять *несов.* *см.* **соскблять**.
соскдблять *несов.* *см.* **соскблять**.
соскблять *сов.* *что* кырып салар.
соскблять *сов.* тайкылып барар, тайкылып түжер.
соскблять *сов.* 1. (*спрыгнуть*) секирип ийер, калып ийер; 2. (*опустившись, упасть*) түже берер; **дверь** соскбля с петель эжик илмегинег түже берди.
соскрбать *несов.* *см.* **соскрести**.
соскрести *сов.* *см.* **соскблять**.
соскучиться *сов.* санап калар; **соскучиться** *по дому* айылын санап калар.
сослагательный *прил.* **сослагательное** **наклонение** **сослагательный** **наклонение** (*эдилгенин ббдер айалгазын кбреузер*).
сослать *сов.* *кого* сылкага ийер.
сослаться *сов.* *на кого-что* тайанар; **сослаться** *на чь-либо*

слова *кижнини* эрмегине тайанар.
сoslбвие *с.* *ист.* **сoslбвие**.
сoslбвиец *м.* кожо иштеп турган (*эр кижси*).
сoslбвиеца *ж.* кожо иштеп турган (*уй кижси*).
сoslбвиец *сов.*: **сoslбвиец** **слбжбу** болужын жетирер.
сoslн *ж.* карагай.
сoslнбый *прил.* карагай...; **сoslнбый** *лес* карагай агаш.
сoslнйк *м.* *собр.* **чинт** карагайлар, карагайлу жер.
сoslнк *м.* эмчек, умчы.
сoslнотбчение *с.* жуунадылар(ы), жуулар жер(и).
сoslнотбчно *нареч.* жуунадылып, жазап, терен ажару салып.
сoslнотбчenniй 1. *прич.* (*направленный в одно место*) жуунадылган, бир жерге уулган, чук; **сoslнотбчenniй** **артиллерийский** **огбнь** бир жерге уулган артиллерийский адыш; 2. *прил.* (*напряжбнный*) тыгыдылган; **сoslнотбчenniе** **внимание** тыгыдылган ажару.
сoslнотбчивать(ся) *несов.* *см.* **сoslнотбчить(ся)**.
сoslнотбчить *сов.* 1. *кого-что* (*собрать в одном месте*) жуур, бир жерге жууп салар; **сoslнотбчить** **войска** на берегу реки черүлерди суунын жарадында жууп салар; 2. *что, перен.* (*внимание, мысли и т. п.*) жуунадар, лаптап санапып алар.
сoslнотбчиться *сов.* 1. (*собраться в одном месте*) жуулар, бир жерге жуулып алар; 2. *перен.* жуулар.
сoslн *м.* *в разн. знач.* **сoslн**; **офицерский** **сoslн** **армии** черүниг офицерский **сoslн**; **сoslн** **комиссии** **комиссиянын** **сoslн**; \diamond *в полном составе* **бастыразы**.
сoslнвитель *м.* тургузаачы, автор; **сoslнвитель** **учббника** **учббниктин** **авторы**.
сoslнвить *сов.* *что* 1. (*создать*)

тургузар, төзбөр; **составить** словарь сөзлик тургузып салар; **составить** библиотэку библиотека төзбөр; **2.** (сочинить) бичири, тургузар, таап алар; **составить** предложение эрмек таап алар; **составить** протокол протокол тургузып алар; **3.** (образовать) бүдүрүп салар; **прибыль** составила сто рублей кирелте. жүс салковой бүдүрүп салды; **4.** (вниз) түжүрүп салар; **составить** ящик со столá кайырчакты столдон түжүрүп салар.

составление с. тургузар(ы), бичири(и), таап турар(ы); бүдүрүр(и), эдери(и); **составление** предложений эрмектер таап турары; **составление** протокола протокол тургузары.

составлять *несов.* см. **составить**.

составляться *несов.* тургузылар.

составной *прил.* **1.** (составленный из частей) колбоштырган, улаштырган, бириктирген, улалган; **составная** лестница улалган тепкиш; **2.** (входящий в состав) бириккен, кожулган.

состарить *сов.* кодо-что карыдар.

состариться *сов.* карып калар, карый берер.

состояние с. **1.** айалга; **в каком** состоянии его дела? онын керектери кандый айалгада?; **2.** (имущество) јббжб.

состоятельность ж. (обеспеченность) аргалу(зы).

состоятельный *прил.* **1.** *уст.* (обеспеченный) аргалу; **2.** *перен.* (обоснованный) јарт, чокум.

состоять *несов.* **1.** *передается сочетанием* «ту, «лу... болор, бүдөр; **квартира** состоит из двух комнат; **квартира** эки кыпту болуп јат; **2.** (быть, находиться) болор; **состоять** членом **научного** общества научный общественный члени болуп турар.

состояться *сов.* болор, болуп барар; **собрание** состоится в клубе јуун клубта болор.

сострадание с. ачынар(ы), клеп кородоор(ы); **смотреть** с **состраданием** ачынып көрбөр; **из сострадания** ачынып.

сострадательный *прил.* ачынчылу.

состроить *сов.* (сказать остроу) чечен сөс айдар.

состричь *сов.* что кайчылап салар.

состричь *сов.* что, разг. быжырып салар, кайнадып салар.

состязание с. мөрбөй, жарыш, маргыш; **состязание** в беге жарыжар, мөрбөйлөжбөр.

состязаться *несов.* в чём мөрбөйлөжбөр, жарыжар; **состязаться** в плавании јүзүп жарыжар.

сосуд м. **1.** (посуда) аяк-казан; **2.** *анат.* тамыр; **кровеносные** сосуды тамырлар.

сосулька ж. чойбойтө тонгон тамчы, чорго.

сосун м. **1.** *прост.* (грудной ребенок) эмчек бала; **2.** (детёныш) эмип турган мал; **жеребёнок-сосун** эмип турган кулун; **теленёк-сосун** эмип турган бозу.

существование с. бир ойдө кожо болор(ы), коштой јуртаар(ы); кожо бзбөр(и); **существование** двух систем — социализма и капитализма эки системанын — социализмнин — ле капитализмнин бир ойдө коштой болоры, бир ойдө өзү јайылары.

существовать *несов.* бир ойдө коштой болор, кожо бзбөр, бзүп јайылар.

сосчитать *сов.* кого-что тоолон салар.

соткать *сов.* что согуп алар (кеден, бос).

сотня ж. **1.** (сто штук) жүс; **2.** *чаще* *мн.* (множество) сүрееи көп; **сотни** людей сүрееи көп улус.

сотрудник м. ишчи; **научный** сотрудник научный ишчи; **сотрудник** газеты газеттик ишчизи.

сотрудница ж. ишчи (йй кизи).

сотрудничать *несов.* кожо иштееер, иште кожо туружар; **сотрудничать** в газете газетте кожо иштееер.

сотрудничество с. кожо иштееер(и); **сотрудничество** с известным учёным ат-нерелу учёныйла кожо иштееери.

сотрясать *несов.* что силкип турар, силкидер.

сотрясаться *несов.* силкинер, силкинип турар.

сотрясение с. силкири(и), торгылаар(ы), кыймыктаар(ы); **сотрясение** мозга мед. баш түжөр(и), баш бузулар(ы).

сотрясти *сов.* что силкип ийер, силкип кыймыктадып ийер.

сотрястись *сов.* силкинип барар.

соты *только* *мн.* соты, адарунын уйазы.

сотый *числ.* *порядк.* јүзүнчи.

соучастие с. кожо туружар(ы).

соучастник м. кожо туружаачы.

соученик м. кожо үренген үренчик.

соха ж. с.-х. салда.

сохатый м. булан.

сохнуть *несов.* **1.** (становиться сухим) кургаар, какшаар, топсыыр; **губы** сохнут от жары кижинин эрди изүдеп топсып јат; **2.** *перен.* (чахнуть от болезни или от переживаний) чырайы чыгар, арык болуп барар.

сохранение с. чеберлеп алар(ы), коруп алар(ы).

сохранить *сов.* кого-что **1.** (уберечь) коруп алар, чеберлеп алар; **2.** *перен.* (в памяти) ундыбас; **сохранить** воспоминание эске алынганын ундыбас; **3.** *перен.* буспас; **сохранить** верность чындык болорын буспас.

сохраниться *сов.* чеберленип артар, јоголбой артар; **память** о Ленине сохранится в веках Ленин керегинде эс үргүлјиге јоголбой артар.

сохранный *прил.* чеберленип артып калган.

сохранять(ся) *несов.* см. **сохранить(ся)**.

социал-демократ м. *полит.* социал-демократ (социал-демократический партийный члени).

социал-демократический *прил.* социал-демократический; **социал-демократическая** *партня* социал-демократический *партня*.

социал-демократия ж. *полит.* социал-демократия.

социализм м. социализм.

социалистический *прил.* социалистический; **социалистическое** *государство* социалистический *государство*.

социально-бытовой *прил.* социально-бытовой; **социально-бытовые** *условия* социально-бытовой айалгалар.

социально-экономический *прил.* социально-экономический.

социальный *прил.* социальный; **социальные** *науки* социальный *наукалар*; **социальное** *положение* социальный *положение*, ада-энезинин угы.

соцсоревнование с. (социалистическое соревнование) соимбөрбөй (социалистический мөрбөй).

соцстрах м. (социальное страхование) соцстрах (социальный страхование).

сочетание с. колбоштыру, алыштыру; **сочетание** слов сөстөрдүн колбоштырузы.

сочетать *сов.* и *несов.* что колбоштырар, алыштырар; **сочетать** теорию с практикой теорияны практикала. колбоштырар.

сочетаться *сов.* и *несов.* (совместиться, совмещаться) колболыжар.

сочинение с. **1.** (действие) бичири(и); **2.** (произведение) сочинение; **сочинения** Маяковского Маяковскийдин сочинениелери; **3.** (школьное) сочинение.

сочинитель м. **1.** *уст.* писатель; **2.** (врун) төгүнчик, кей кизи.

сочинительный *прил.*: сочинительный союз *грам.* табышкан колбоочы.

сочинить *сов.* что таап бичип алар; сочинить стихотворение стихотворение таап бичип алар. сочинять *несов. см.* сочинить.

сочиться *несов.* сызып агар, тамчылаар; кровь сочится из раны кан шыркадап тамчылап жат.

сочный *прил.* 1. (обильный соком) жулукту; сочная трава жулукту блон; 2. *перен.* (звучный) койу, унгу.

сочувствие *с.* 1. (сострадание) килеер(и), килеген(и), килемји; выразить сочувствие килеп айдар; 2. (одобрение) жарадар(ы), мактап турар(ы).

сочувствовать *несов. кому-чему* 1. (выражать сочувствие) килеер, килеп турар; сочувствовать пострадавшему тубекке тушкен кижее килеп турар; 2. (одобрять) жарадар мактап турар.

союз *м.* 1. союз, бирлик; профессиональный союз профессиональный союз; союз рабочих и крестьян ишмекилердин ле крестьяндардыг бирлиги; 2. (государство) союз; Советский Союз Советский Союз; 3. *грам.* колбочы.

союзник *м.* союзник.

союзно-республиканский *прил.* союзно-республиканский; союзно-республиканское министерство союзно-республиканский министерство.

союзный *прил.* союзный, союз...; союзная республика союзный республика.

соя *ж.* бат. соя (мырчакту биленин бэйи).

спадать *несов.* 1. *см.* спасть; 2. (свисать, спускаться) тужуп турар.

спазма *ж.* курулар(ы) (тамактын, ич-карымнын).

спавивать I *несов. см.* спойть.

спавивать II *несов. см.* спаять.

спайка *ж.* 1. (действие) кандаар(ы); 2. (место) кандаган жер; 3. *перен.* бирлиг(и).

спалить *сов.* что 1. разг. (сжечь) куйдурип салар; 2. (солнцем) какшадып салар.

спальный *прил.* уйуктайтан; спальный мешок уйуктайтан таар; спальный вагон уйуктап турар аргалу вагон.

спартакиада *ж.* спорт. спартакиада (спорттын жузун-башка буюмдери аайынча элбек мбрбй-лбикбни).

спарывать *несов. см.* спороть.

спасательный *прил.* аргадап туратан; спасательная лодка аргадап туратан кеме.

спасать(ся) *несов. см.* спастй(сь).

спасение *с.* 1. (действие) аргадаар(ы); 2. (избавление от опасности) аргаданар(ы).

спасибо *частица.* спасибо вам, что помогли болушкан учун слерге быйан болзын.

спаситель *м.* аргадаачы, аргалаачы.

спастй *сов.* кого-что аргадап салар; ◊ спастй положение уур айалгадап чыгар арганы таап алар.

спастись *сов.* аргаданып алар.

спасть *сов.* 1. (упасть) тужуп калар; 2. тартылып калар (о воде); жабызап калар (о жаре, температуре).

спать *несов.* уйуктаар; хочу спать уйкум келип жат.

спаться *несов. безл.* мне не спится уйкум келбей жат.

спаянность *ж.* наг(ы), нак болор(ы); спаянность коллектива коллективтин нагы.

спаянный *прил.* (оружный) нак; спаянный коллектив нак коллектив.

спаять *сов.* что 1. кандап салар; 2. *перен.* нак эдип салар.

спаяться *сов.* 1. *тех.* кангылап калар; 2. *перен.* нак болуп калар; коллектив крепко спаялся кол-

лектив суреен нак болуп калды.

спектакль *м.* спектакль.

спектр *м.* спектр.

спекулировать *несов. чем, на чём и без доп.* спекулировать эдер, астамдап садыжар.

спекулянт *м.* спекулянт.

спекуляция *ж.* спекуляция.

спеленать *сов.* кого-что ороп салар.

спелый *прил.* бышкан; спелое яблоко бышкан яблок.

сперва *нареч.* озо баштап.

спереди *нареч. и предлог с род. п.* 1. (откуда) алдынан; 2. (где) алдында.

спереть *сов.* 1. что, разг. (стеснить) кызып барар, тыныш буулар; дыхание сперло тыныш буулды; 2. кого-что, *прост.* (украсть) уурдап апарар.

спертый *прил.* (о воздухе) тынчу.

спесивый *прил.* чумеркек, сайыркак; спесивый человек чумеркек кижн.

спесь *ж.* чумеркеер(и), сайыркаг(ы).

спеть I *сов.* что (песню) кожондоп берер.

спеть II *несов.* (созревать) быжар, быжып турар.

спеться *сов.* 1. (о хоре) жаражып кожондожо берер; 2. *перен. неодобр.* жаражар.

спех *м.*: это не к спеху мендебей, мендеш жогынат.

специализация *ж.* специальностько уредер(и).

специализировать *сов. и несов.* что специальностько уредер.

специализироваться *сов. и несов.* специальностько уренер.

специалист *м.* специалист, специальностьту ишчи.

специально *нареч.* (нарочно) бнбтийин; я пришёл специально для встречи с вами мен слерге жолугарга бнбтийин келдим.

специальность *ж.* специальность; работать по специальности специальность аайынча иштеер.

специальный *прил.* ағылу; специальная одежда ағылу кийим.

специфика *ж.* ағылу(зы), башка(зы).

специфический *прил.* ағылу; специфический запах ағылу жыт.

спецодежда *ж.* иште кийетен ағылу кийим.

спешиваться *несов. см.* спешиться.

спешить *несов.* мендеер, капшайлаар; спешу рассказать куучындап берерге мендеп турум.

спешиться *сов.* аттан тужер.

спешка *ж.* мендеш.

спешно *нареч.* мендеп, турген; спешно выехать в командировку командировкага мендеп атанар.

спешность *ж.* мендеер(и).

спешный *прил.* мендешту, турген жетирер; спешная почта турген жетирер почта.

спиваться *несов. см.* спиться.

спийливать *несов. см.* спийлить.

спийлить *сов.* что томырып салар, киреелеп салар; спийлить дерево аташты киреелеп салар.

спина *ж.* уча, сырт, бел, арка; выпрямить спину арказын тужедип салар; ◊ делать что-либо за спиной (тайком) туйка эдип турар; гуить спину 1) бел арыдар; 2) *перен.* (унижаться) бажыар.

спинка *ж.* (стула, дивана) бел.

спинной *прил.* бел..., уча..., арка...; ◊ спинной мозг жулук.

спираль *ж.* спираль.

спирт *м.* спирт.

спиртной *прил.* 1. (производящий спирт) спирт..., спирт эдер; спиртной завод спирт эдер завод; 2. (содержащий спирт) спирттү; спиртные напитки спирттү суузын; 3. *в знач. сущ.* с. спиртное аракы.

списать *сов.* что 1. көчүрүп бичип алар; списать стихи стихтерди көчүрүп бичип алар; 2. (сри-

совать [урап алар; **списать** копию с картины картинаын копиязын [урап алар; 3. бухг. чыгарып салар; **списать** пять рублей беш салковойды чыгарып салар.
списаться сов. с кем-чем бичижер, бичик алыжар.
список м. список, списка; **список избирателей** избирательдердин списказы; **внести в список** спискага кийдирип салар.
списывать несов. см. **списать**.
спиться сов. аракызак боло берер, аракылап турар.
спихивать несов. см. **спихнуть**.
спихнуть сов. и однокр., кого-что ийде салып ийер.
спйца ж. 1. (вязальная) ийнелик; 2. (колеса) сабар.
спичечный прил. серенке...; **спичечная** коробка серенкенин коробкозы.
спичка ж. серенке.
сплав I м. (то, что сплавилось) алыштыра кайылткан металл.
сплав II м. (леса) агызар(ы).
сплавить I сов. что (соединить плавлением) кандаар, кайылытып тудуштырар, кайылытып бириктирер.
сплавить II сов. что (по реке) агызар; **сплавить** лес агаш агызар.
сплавщик м. (леса) агаш агызачы.
сплачивать(ся) несов. см. **сплотить(ся)**.
сплести сов. что 1. (изготовить плетением) бөрпип салар; 2. (соединить плетением) жаба бөрпип салар.
сплестись сов. биригип калар, колболыжа берер.
сплетать(ся) несов. см. **сплести(сь)**.
сплетник м. копчы.
сплетничать несов. коптожор, коптоор.
сплетня ж. коп, коп эрмек.
сплотить сов. кого-что биригип салар, бириктирип салар; **спло-**

тить ряды партии партиянын рядтарын биригип салар.
сплотить(ся) сов. биригер, биригип калар.
сплочённые с. бириктирер(и), биригер(и).
сплочённый прич. и прил. бириккен, бириктирген.
сплошной прил. 1. (всеобщий) текши; **сплошная** грамотность текши бичикчи болоры; 2. (непрерывный) үзүк жок, улай; **сплошной** лес улай барган агаш.
сплошь нареч. 1. (по всей поверхности) туй; **небо** **сплошь** покрыто облаками тегери булуттарла туй бектелип калган; 2. (без перерывов) улай, үзүк жок; **всю** **неделю** **сплошь** шли дожди **неделе** туркунына үзүк жок жанмыр жаады; 3. (целиком, без исключения) түгезе, ончозы, текши; **все** **сплошь** грамотны ончозы бичикчи; **о** **сплошь** и **рядом** көп учуралда, жаантайын.
сплоснуть сов. что и без доп. түкүрип ийер.
сплоснуть сов. разг. см. **сплющить**.
сплоснуться сов. разг. см. **сплющиться**.
сплющивать(ся) несов. см. **сплющить(ся)**.
сплющить сов. что жанчыйтар, балбайтар, жолбайтар.
сплющиться сов. жанчыйтар, балбайтар, жалбайтар.
сплсать сов. что и без доп., разг. бијелеер, бијелеп берер.
сподвижник м. кожо турушкан, бирге иштеп турган (кижи).
спозаранку нареч. разг. таң эрте, эртелеп; **встать** **спозаранку** эртелеп турар.
спойть сов. I. что (израсходовать на питьё) сугарып салар, ичиртип салар; **спойть** лошади два ведра воды атка эки конок суу ичиртип салар; 2. кого (допьяна) эзирте ичирер.

спокойно нареч. амыр; **сидеть** **спокойно** амыр отураар.
спокойный прил. 1. (тихий) тымык; 2. (лишённый тревог) амыр-энчү; **спокойная** жизнь амыр-энчү жадын-јүрүм; 3. (уравновешенный) jobош; у него **спокойный** характер онын кылыгы jobош; 4. (удобный) эптү; **спокойная** обувь эптү бдук; **о** **будьте** **спокойны** шакпырабаар, амыр тураар; **спокойной** ноћи! jakшы коныгар!
спокойствие с. 1. (покой) тымык; **в лесу** царило **спокойствие** агаш ортозында сүрекей тымык болды; 2. (покойное состояние) амыр-энчү; **сохранять** **спокойствие** амыр-энчүни буспас.
споласкивать несов. см. **сполоснуть**.
сползать несов. см. **сползти**.
сползти сов. жылбырап түжер, жылып түжер; **платок** **сполз** с плеч-плат жардынан жылып түже берди.
сполна нареч. түгезе; **деньги** **получены** **сполна** акча түгезе алылган.
сполоснуть сов. что жайып ийер.
спор м. блааш, блааш-тартыш; **вести** **спор** блааш-тартыш баштаар; **о** **спору** нет блааш жок.
спорить несов. с кем-чем и о ком-чем 1. блаажар, блааш-тартыш баштаар; 2. разг. (заключить пари) маргыжар.
спориться несов. жылгыр бдор; **работа** **спорится** иш жылгыр бдбт.
спорный прил. блаашту, блааш-тартышту.
спороть сов. что согуп салар; **спороть** пуговницы топчыларды согуп салар.
спорт м. спорт; **зимний** спорт кышкы спорт; **заниматься** **спортом** спортло **заниматься** эдер.
спортивный прил. спортивный; **спортивные** игры спортивный ойындар.

спортсмен м. спортсмен (спортко таскаган эр кижги).
спортсменка ж. спортсмен (уй кижги).
спорхнуть сов. учуп чыгар.
спорый прил.: **спорая** работа жылгыр иш.
способ м. 1. эп-сүме; **способ** изготовления бумаги чаазын эдер эп-сүме; 2. способ; **способ** производства производствонун способы.
способность ж. 1. чаще мн. (дарование) көгүстүз(и); **человек** с **большими** **способностями** сүрекей көгүстү кижги; 2. (возможность действия) арга; **покупательная** **способность** населения эл-јоннык неме садын алар аргазы.
способный прил. 1. (одаренный) көгүстү; **очень** **способная** девочка сүрекей көгүстү кызчык; 2. с неопр. накл. (могущий что-л. делать) аргалу; он **способен** **работать**, не зная **отдыха** ол амырабай да иштенер аргалу.
способствовать несов. кому-чему болужар.
споткнуться сов. 1. сүрнүгер; 2. перен. туктурыла берер; **на этом** **вопросе** он **споткнулся** бу суракта ол туктурыла берди.
спотыкаться несов. см. **споткнуться**.
справа нареч. он жанынан, он жанында.
справедливость ж. чын(ы), чындык болор(ы); **отдать** **справедливость** чынш темдектеер.
справедливый прил. чындык; **справедливый** суд чындык жаргы.
справить сов. что, разг. 1. (отпраздновать) өткүрер; **справить** **день** **рождения** чыккан күнүн өткүрер; 2. (сшить, сдлатать) эдип алар; **справить** **шубу** тон эдинип алар.
справиться сов. I. с чем (суметь выполнить что-л.) чыдаар;

справиться с работой ишке чыдаар; он не справился с работой ол ишти бұдурип болбоды; 2. с кем-чем (одолеть в борьбе) чыдажар, чыдажып барар; 3. о ком-чем (навести справку, осведомиться) билип алар, сурап алар; сурап угар; справиться о здоровье су-кадык керегинде сурап угар.
справка ж. справка; написать справку справка бичип берер; \diamond навести справку суру берер.
справлять несов. см. справиться.
справляться несов. см. справиться 1, 2.
справочник м. справочник.
справочный прил. справочный; справочное бюро справочный бюро.
спрашивать несов. см. спросить.
спрашиваться несов. см. спроситься.
спрессовать сов. что базырып салар, базула базып салар.
спрессоваться сов. базырылып калар, базула базылып кылар.
спрессовывать(ся) несов. см. спрессовать(ся).
справдывать сов. кого, разг. сүрүп салар, чыгара сүрүп салар.
справдывать несов. см. спрашивать.
спровоцировать сов. что сайгактаар, адыштырар.
спроектировать сов. что проект тургузар.
спрос м. керексир(и), жаан суру; на эту книгу большой спрос бу книгата жаан суру.
спросить сов. 1. что у кого сураар, сурап алар; спросить книгу книга сурап алар; 2. что с кого (взыскать, потребовать) некеер; с тебя за всё спросят бастыразын сенен некеп сураар.
спроситься сов. разг. (попросить разрешения) суранып алар.
спросонок, спросонья нареч. разг. уйку аразында.
спрыгнуть несов. см. прыгнуть.

спрыгнуть сов. калып ийер.
спрыскивать несов. см. прыскнуть.
спрыснуть сов. что буркурадып ийер.
спрягать несов. что, грам. кубулар.
спрягаться несов. грам. кубулар.
спряжение с. грам. кубулар(ы).
спрясть сов. что ирип салар.
спрятать сов. кого-что сугуп салар, жажырып салар.
спрятаться сов. жажынып калар.
спугивать несов. см. спугнуть.
спугнуть сов. кого чочыдып ийер, үркүдип ийер.
спуск м. 1. (действие) тужүрер(и); спуск судна керепти сууга тужүрер(и); 2. (место) тужү; крутой спуск кайыр тужү.
спускаться(ся) несов. см. спустить(ся).
спустить сов. 1. кого-что (сверху) тужүрер, тужүрүп салар; спустить флаг флагты тужүрүп салар; 2. (с привязи) божодып ийер, агыдып ийер; спустить собаку с цепи ийтти кыңыдан агыдып ийер; 3. что (на воду) тужүрер, тужүрүп салар; спустить шлюпку шлюпканы тужүрүп салар; 4. что (дать вытечь) агызар, агызып ийер; спустить воду из пруда түүлген сууны агызып ийер; 5. кого (освободить от привязи) божодор, агыдар; спустить собаку ийттерди агыдып салар; 6. что, разг. (переслать в низовые организации) ийип салар, ийер; спустить директиву директив ийер; \diamond я тебе ётого не спущу мен оны сеге тегин артыспазым.
спуститься сов. 1. (вниз) төмөн тужер, отураар, конор; спуститься с горы кырдан тужүп келер; самолёт спустился на аэродром самолёт аэродромго тужүп конды; спуститься по лестнице текпштег төмөн тү-

жер; 2. (по течению) тужер; 3. перен. (о ночи) кирер.
спустя предлог с вин. п. өткөн кийининде; спустя год бир жыл өткөн кийининде.
спутать сов. 1. что (нити, волосы) чиймеер; 2. кого, обл. (надеть путы, напр. лошади) тужап салар; 3. что (ошибочно сделать) булгаштырар; спутать поручения жакыталарды булгаштырып салар; 4. кого (принять за кого-л.) таныбай салар; я его спутал с Ивановым мен оны таныбай Иванов деп бододым.
спутаться сов. 1. чиймелип калар; итти спутались учук чиймелип калды; 2. (сбиться) булгалып калар; 3. (о лошади) оролып калар.
спутник м. спутник, жолдош; \diamond искусственный спутник Земли Жердик искусственный спутник.
спутница ж. 1. (в пути) жолдош (уй кизи); 2. (жена) эмеген(и).
спутывать(ся) несов. см. спутать(ся).
спьяна нареч. эзирикте, эзиреле, эзирик бойынча.
спячка ж. (животных) уйку(зы); зимняя спячка медведя айунын кышкы уйкузы.
спящий прил. и в знач. суц. м. уйуктап жаткан; спящий ребёнок уйуктап жаткан бала.
срабатываться несов. см. срабатываться.
срабатанность ж. (согласованность) нак иштеер(и), жопту иштеер(и).
срабатывать сов. 1. что (сделать, изготовить) эдип салар, жазап салар; 2. (о механизме) иштей берер.
срабатываться сов. 1. (достигнуть согласованности в работе) жопту-эптү иштеп турар; коллектив хорошо срабатался коллектив жакшы жопту-эптү иштеп

туру; 2. (износиться — о механизмах и т. п.) элп калар.
сравнение с. тендеер(и), дүңгейлеер(и); \diamond по сравнению с кем-чем-либо неге-неге тунгдеп көрзө.
сравнивать I несов. см. сравнить.
сравнивать II несов. см. сравнить.
сравниваться I несов. см. сравниться.
сравниваться II несов. см. сравниться.
сравнительно нареч. 1. (по сравнению) передаётся сочетанием с аффиксами -та (-те); -на (-не)... көрзө; тенгдештирзе; сравнительно с прошлым годом урожайность пшеницы повысилась былтыргызына көрзө буудайдын тужумн бийиктеп калды; 2. (относительно) ла (ле); сравнительно небольшой срок срогы жаан эмес.
сравнительный прил. тунгдеп көрзөр, тунгдештирип көрзөр; сравнительный метод немени тунгдештирип көрзөр эп-сүме.
сравнить сов. кого-что тунгдештирер; егё с тобой сравнить нельзя оны сениле тунгдештирерге жарабас.
сравниться сов. с кем-чем тунгдейлежер, тунгдежер.
сравнять сов. кого-что с кем-чем (сделать равным) тенгдеер, тенгдеп салар.
сравняться сов. тенгдежер.
сражать несов. см. сразить.
сражаться несов. с кем-чем и без доп. жуулажар, согужар.
сражение с. жуу-согуш; генеральное сражение төс учурлу жуу-согуш.
сразить сов. кого-что 1. (убить) жыга согор, өлтүрүп ийер; 2. перен. (удручить) кунуктырар; сразить горестной вестью ачу-корон жетируле кунуктырар.
сразиться сов. см. сражаться.
сразу нареч. 1. (тогда) эмди ле, тургуза ла; сразу сделать эмди ле эдер; 2. (одновременно) тур-

гуза ла, кожо; оми сразу зашли в комнату олор тургуза ла комнатага кирди.
срам м. уят; какой срам! уйа-туун!; уйадымай!
срамить несов. кого-что 1. (позорить) уйатка түжүрер; 2. (бранить) айткылаар.
срамиться несов. уйатка түжер, айткылажар.
срастание с. тудужып калар(ы), бүдүп калар(ы).
срастаться несов. см. срастись.
срастись сов. тудужар (сынган сөөк), бүдүп калар.
срастить сов. что тудуштырып салар (сынган сөөктү).
срашение с. см. срастание.
срашивание с. 1. тудуштырар(ы) (от срастить — срашивать); тудужар(ы) (от срастись — срашиваться); срашивание костей сөөктөрдү тудуштырары; 2. перек. бириктирер(и); срашивание промышленного и банковского капитала промышленный ла банковский капиталды бириктирери.
срашивать несов. см. срастить.
средя I ж. окружающая среда эбиреде турган не-неме; в среде учёных учёныйлардын ортозында.
средя II ж. (день недели) среда.
средий предлог с род. п. ортозында; **средий ноци тун** ортозында.
средне нареч. орто.
средневековый прил. орто чак...; **средневековая история** орто чактын историязы.
средневековые с. орто чактын бйи.
среднегодовой прил. орто жылдын; **среднегодовой доход** жылдын орто кирелтези.
среднесуточный прил. куннинг орто.
средний прил. в разн. знач. орто, талорто; **средний палец** орто сабар; **средний сын** орто уул; **средняя школа** орто школ; **среднее образование** орто үре-

дү; **средние века** ист. орто чактар; в среднем орто тооло.
средство с. 1. (приём, способ действия) арга, эп-арга; **средства защиты** коруланар эп-арга; 2. **чаще мн.** средства средство; **средства производства** производствонун; **средстволоры**; 3. (лекарственное) эм; **средство от головной боли** баш оорунунг эми; 4. **только мн.** средства (деньги, материальный достаток) акча; **отпустить средства** акча берер; **жить на свои средства** иштеп алган акчазына жадар, бойнын акчазына жадар.
средь предлог см. среди; **О** **средь бела дня** көкө түште.
срез м. 1. (действие) кезү; 2. (место) кескен жер.
срззать сов. что кезип салар; **срззать сухие ветки** кургак будактарды кезип салар.
срззать несов. см. срззать.
срисовать сов. кого-что журап салар; **срисовать рисунок** из книги журукты книгадан көчүрүп журап салар.
срисовывать несов. см. срисовать.
сровнять сов. что түзедип салар, тендеп салар; **О** **сровнять с землей** жок эдип салар.
сровняться сов. түзелип калар, тендежил калар; **уровень воды** сровнялся с берегом суунын кеми жаратла тендежил калды.
сроднить сов. кого-что жууктадар; **нас сроднить** общее дело бистти текши керек жууктадты.
сродниться сов. 1. с кем-чем (сблизиться) најылажар; 2. с чем (свыкнуться) үренижер.
србду нареч. разг. качан да; **србду** я такого не видел мен андый немени качан да көрббдим.
срок м. срок, туш, ой, тургузылган ой; **на короткий срок** кыска ойго; **сделать работу до срока** ишти тургузылган бйинен озо бүдүрүп салар.
срочно нареч. мендеп, түрген.
срочный прил. сүреен мендештү,

бачым; **срочная телеграмма** бачым телеграмм; 2. (на срок) бир канча ойго берилген; **србчная ссуда** бир канча ойго берилген; **србчная ссуда** бир канча ойго берилген ссуда.
сруб м. 1. (действие) кезер(и), чабар(ы); 2. сруб, кескен жер, чертки; **сруб избы** туранын черткизи.
срубать несов. см. срубить.
срубить сов. что 1. (дерево) жыгар, жыгып салар; **срубить дерево** агаш жыгып салар; 2. **спец.** (выстроить из брёвен) чертер, тудар; **срубить избы** тура чертип алар.
срыв м. 1. (действие) үзер(и), токтодор(ы); **срыв плана** заготовок заготовклардын планын токтодоры; 2. **тутак**; **срывов в работе** не было иште тутактар болбоды.
срывать I несов. см. сорвать.
срывать II несов. см. срыть.
срываться несов. см. сорваться.
срывщик м. разг. неодобр. керекти, ишти тутадып үзүп турган кижи.
срыть сов. что казып салар.
срыду нареч. разг. улай; **три дня срыду шёл** дождь үч күн улай жааш жаады.
ссадина ж. сорбы, жуур; **кравые** ссадины канду сорбылар.
ссадить сов. 1. **кого-что** (высадить) түжүрер, түжүрүп салар, чыгарар; 2. (поцарапать) тырмадып алар, сыйрып алар; **ссадить колёно до крови** тизени кан акканча сыйрып алар.
ссаживать несов. см. ссадить.
ссбра ж. чуулдаш, керич, кырыш, тарыныш; **быть в ссбре** кемле-кемле керижип турар, тарынар.
ссбрить несов. кого кыйыштырар, чуулдаштырар, кырыштырар, керичтирер, чагыштырар, тарындырар.

ссбриться несов. чуулдажар, керижер, кырыжар, кыйыжар, тарынар.
ссбхнуться сов. 1. (пересохнув, покоробиться) чырчыла какшап калар; 2. (высохнув, затвердеть) кадып калар; **глина ссбхлась** той балкаш кадып калды.
ссуда ж. ссуда, төлүге берер(и), төлүге алар(ы); **получить ссуду** ссуда алар.
ссудить сов. кого-что ссуда берер, төлүге берер, соно берер, одушке берер; **ссудить небольшую ссумму** көп эмес акча төлүге берер.
ссужать несов. см. ссудить.
ссылать несов. см. сослать.
ссылаться несов. см. сослаться.
ссылка I ж. ссылка; **отправить в ссылку** ссылкага ийер.
ссылка II ж. I. тайанар(ы); 2. (выдержка) ссылка (текстен алган үзүк эмесе тузаланган источникти темдектел көргүскени).
ссылный прил. и в знач. сущ. м. ссылкада жүрген.
ссыпать сов. что урар, уруп салар; **колхоз ссыпал зерно** в элеватор колхоз ашты элеваторго уруп салды.
ссыпать несов. см. ссыпать.
ссыпка ж. урар(ы), төгөр(и).
ссыпной прил. ссыпной пункт аш урар жер.
ссыхаться несов. см. ссбхнуться.
стабилизация ж. бек эткен(и), турумкай эткен(и), кубулбас болор(ы).
стабилизировать сов. и несов. что бек эдер, турумкай эдер; **стабилизировать валюту** акчаны турумкай эдер.
стабилизироваться сов. и несов. турумкай болор, бек боло берер, кубулбай барар.
стабильность ж. турумкай(ы), бек болор(ы), кату болор(ы).
стабильный прил. турумкай, бек, кату, стабильный; **стабильный**

учебник стабилный учебник; стабилные цены кату баалар. ставень *м. см.* стáвня. стáвить *несов. кого-что, в разн. знач.* тургузар; стáвить столбы столмолор тургузар; стáвить пáмятник пáмятник тургузар; стáвить пьесу пьеса тургузар; стáвить на голосовáние голосовáнияга тургузар; стáвить знáки препинáния токтой тужер темдектер тургузар; \diamond стáвить компресс компресс тургузар; стáвить себе целью бойына амаду эдип тургузар; стáвить в извéstность тил жетирер; ни во что не стáвить неге де бодобой турар. стáвка I *ж.* 1. (*штаб*) ставка; стáвка Верховного главнокомáндующего Верховный главнокомáнующийдин стáвки; 2. (*зарплата*) ставка. стáвка II *ж.* 1. (*в играх на деньги*) тургускан акча; 2. (*оклад*) ставка. стáвка III *ж.* бчная стáвка юр. кбстбштирер(и). стáвня *ж.* ставня, кбзбктинг калгалзы. стадион *м. спорт.* стадион. стáдия *ж.* стадия, үйези. стáдный *прил.* (*живущий стадом*) үүрлеп жүрер; стáдное живóтное үүрлеп жүрер тынду. стáдо *с.* үүр. стаж *м.* стаж; партийный стаж партийный стаж; трудовой стаж иштеген стаж. стажёр *м.* стажёр (*ишке таскап стаж бдүп турган кижги*). стажировать *несов.* ишке таскадар. стажировка *ж.* ишке таскаар(ы), стаж бдөр(и). стáивать *несов.* (*таять*) кайылар. стакáн *м.* стакан. стáлевáр *м.* сталевар, болот кайылар ишмекчи. стáлеварёние *с.* болот кайылта-р(ы). стáлелитённый *прил.* болот кай-

ылтар; стáлелитённый завод болот кайылар завод. стáлепрокатный *прил.* стáлепрокатный; стáлепрокатный цех стáлепрокатный цех. стáлковать(ся) *несов. см.* столкнуть(ся). стáло быть *вводн. сл.* айдарда, анайдарда, андый болгондо. сталь *ж.* болот. стáльной *прил.* 1. болот..., болоттон эткен; стáльнóе перó болоттон эткен перо; 2. *перен.* (*о цвете*) ак-боро; 3. *перен.* (*очень крепкий*) бек, болоттуй кату; стáльные мýшцы болоттуй кату балтырлар; 4. *перен.* (*выносливый, сильный*) чыдамкай, күчтү. стан *м.* 1. (*фигура*) сын(ы); 2. (*лагерь, место стоянки*); полёвой стан жаландагы оду; 3. *перен.* лагерь, турар жер, стан; в стáне вràгá бштүнинг турган жеринде. стандарт *м.* 1. (*образец*) стандарт, кеп; изготóвить по стандарту стандарт аайынча белетеп чыгарар; 2. *перен.* (*шаблон*) стандарт, үлгү. стандартизация *ж.* стандартизация (*бир түнөй кеберлү эдер*). стандартизировать *сов. и несов.* что стандартла белетеер, стандартла эдер; стандартизировать производство запасных частей запасной частьтардын производствозын стандартла белетеер. стандартность *ж.* стандартность. стандартный *прил.* 1. стандартный; стандартные домá стандартный туралар; 2. *перен.* кемүзи түнөй, үлгүзи түнөй, стандартный. стáница *ж.* станица. станкостроёние *с.* станоктор эдер(и). станкостроительный *прил.* станкостроительный, станоктор жазап чыгарар; станкостроитель-

ный завод станоктор жазап чыгарар завод. становиться *несов. см.* статья 1, 4. становите с. (*место*) турлу; становите кочёвников кбчүп турган албатынын турлузы. станок *м.* 1. станок; токарный станок токарный станок; 2. (*для лошади*) станок, ат такалаар жер; 3. (*пулемёта, орудия*) станок. станочник *м.* станокло иштеп турган ишмекчи. станционный *прил.* станция..., станциядагы. станция *ж.* станция; железнодорожная стáнция темир жолдын станциязы; телефонная стáнция телефонный станция; машинно-тракторная стáнция машинно-тракторный станция. стáптывать(ся) *несов. см.* стоптáть(ся). старáние *с.* кичеенер(и), албаданар(ы), кичеенкей(и), кичемел. старáтельно *нареч.* кичеенип, албаданып; старáтельно выполнит работу ишти кичеенип бүдүрүп салар. старáтельность *ж.* кичеенкей(и). старáтельный *прил.* кичеенкей; старáтельный ученик кичеенкей уренчик. старáться *несов.* кичеенер, албаданар. старётё *несов.* карыыр; эскирер (*ветшать*). старёц *м.* карганак, карган кижги. старик *м.* карган ббөгөн, апшыйак, таадак. старина I *ж.* (*давно минувшее время*) озогы бй; в старину озогы бйдб; 2. *ж.* (*старинные вещи*) озогы немелер; 3. *ж.* (*старые обычаи*) озогы жан; 4. *м. разг.* (*обращение*) таадак; послушай, старина! бери уксан, таадак! \diamond тряхнуть стариной жаш тужын көргүзүп берер.

старинный *прил.* озогы, эски; старинная книга озогы книга. старить *несов. кого-что* карыдар. стариться *несов. см.* стареть. старожил *м.* узак журтаган кижги; московский старожил Москвада узак журтаган кижги. старомóдный *прил.* ту кажы чактын, эски. старообразный *прил.* карган бүдүш; старообразное лицо карган бүдүштү. старóста *м.* староста; старóста группы группанын старостазы. старóсть *ж.* кары, кары-жаж(ы); на старóсти лет кары-жажы жедип келерде. стáрт *м. спорт.* старт; стáть на стáрт стáртка турар. старухá *ж.* карган эмеем. старший *прил.* 1. (*по возрасту*) жаан; старший брат жаан аказы; 2. (*по положению*) старший; старший научный сотрудник старший научный ишчи; старший чабáн старший чабан. старшина *м. воен.-мор.* старшина. старшинство *с.* 1. (*по возрасту*) жаан(ы); 2. (*по положению*) жамызы жаан. старый *прил.* 1. (*достигший старости*) карган; старый человек карган кижги; 2. (*давний*) озогы; старый друг озогы найы; 3. (*ветхий*) эски; старый дом эски тура; 4. (*недействительный*) эскирп калган; бйи бдүп калган (*документ*); старый пропуск бйи бдүп калган пропуск; 5. (*старинный*) озогы, эски; старые книги эски бичиктер; 6. (*устаревший*) эскире берген; старая техника эскире берген техника; 7. (*прежний*) озогы, алдындагы; вернуться на старое место озогы жерине ойто келер; 8. *в знач. сущ.* старое *с.* эски(зи); борьба нового со старым жангы жан эски жанга тартышканы; \diamond старая дева кичее барбаган кыс, карган кыс.

старьё с. эски-саскы, жаман-жуман.
 стащить *несов. см. стащить* 1, 2.
 статистик м. статистик (статистиканын специализи).
 статистика ж. 1. статистика; 2. не ле немени тоолоп учётко алатан(ы).
 статистический *прил.* статистический; статистические даннне статистический көргүзүлөр.
 статный *прил.* коо сынду; *статный человек* коо сынду кижии.
 статуэтка ж. статуэтка, кичинек статуя.
 статуя ж. статуя (кижинин эмезе тындунын бүдүминин сомын скульптура эдип көргүскени).
 стать *сов.* 1. (встать) турар, турар алар; 2. (остановиться) токтоп калар, тура берер; часы сталя час токтоп калды; 3. (начать) баштаар; он стал хорошо учиться ол жакшы үренерге баштады; он стал читать ол кычырарга баштады; 4. (сделаться) болуп калар; он стал учёным ол учёный болуп калды; 5. *разг.* (обойтись в какую-л. цену) турар; костюм мне стал в пятьдесят рублей костюм меге бежен салковой турды; 6. с. *отриц., разг.* жоголор; сил не стало күч жоголды; \diamond во что бы то ни стало не де болзо; стало быть анай-дарда; с какой стати? неден улам?
 статься *сов. безл. разг.* болор, болуп барар; что стнется с ним? оныла не болуп барар?; \diamond может статься *вводн. сл.* болзо болор.
 статья ж. в *разн. знач.* статья; газетная статья газеттин статьизы; статья закона законнын статьязы; статья договора договордын статьязы; \diamond это особая статья бу башка керек.

стационар м. стационар (тудуш үрентен жер, тудуш туратан жер).
 стационарный *прил.* 1. (неперемещаемый) бир жерде турар; стационарная библиотека бир жерде турар библиотека; 2. (предназначенный для лечебного лечения) больницада жатыргызып эмдедер.
 стачать *сов. что, сапож.* шидеп салар.
 стачечник м. стачечник.
 стачечный *прил.* стачка..., стачечный; стачечный комитет стачечный комитет.
 стачивать *несов. см. сточить*.
 стачка ж. стачка.
 стащить *сов. кого-что, разг.* 1. (переместить волоком) сүүртеп апарар, тартып апарар, сүүртеп салар; 2. (снять) уштып салар, чечип салар; 3. (украсть) уурдап алар.
 стая ж. үүр.
 стаять *сов.* кайылып калар.
 ствол м. 1. (дерева) бн; ствол дерева агаштык бни; 2. (орудия) сын; ствол пулемёта пулемёттын сынн.
 створка ж. каалга; створка двери эжиктин каалгазы.
 стёбель м. сап; стёбель растения бзүмнин сабы.
 стёганый *прил.* сырған; стёганое одеяло сырған жууркан.
 стегать I *несов. кого-что (хлестать)* сабаар, камчылаар, чыбыктаар, сойор.
 стегать II *несов. что (прошивать)* сыраар; стегать одеяло жууркан сыраар.
 стёжка I ж. 1. (действие) сырып көктөр(и); 2. (прошито место) сырып көктөргөн жик.
 стёжка II ж. обл. (тропинка) орук жол.
 стекать(ся) *несов. см. стечь(ся)*.
 стеклить *несов. что* шидилеер.
 стекло с. шили; ламповое стекло лампанын шилизи; оконное стекло көзөңкитин шилизи.

стекловар м. шили кайылар ишчи.
 стекловарение с. шили кайылар(ы).
 стекловод м. шили эдер завод.
 стеклорез м. 1. (инструмент) шили кезер инструмент; 2. (работчий) шили кезер ишменчи.
 стеклянный *прил.* шилиден эткен, шили...; стеклянная посуда шилиден эткен аяк-казан.
 стекольный *прил.* шили..., шили эдер; стекольная промышленность шили эдер промышленности.
 стекольщик м. шили кезип кондырар ус.
 стелить *несов. разг. см. стлать*.
 стеллаж м. стеллаж.
 стелька ж. ылтармыш.
 стельный *прил. с.-х.* стельная корова боос уй.
 стемнеть *сов. безл.* карачкылай берер, бозом кире берер.
 стена ж. 1. (комнаты) стене; толстая стена калын стене; 2. (высокая ограда) чеден, стене; крепостная стена шибенин стенизи; кремлёвская стена кремльдин стенизи; 3. *перен.* (препятствие) буудак, өркөш; между нами выросла стена бистин ортобыста өркөш; \diamond как об стену горю бир де тузазы жок; на стену лезть аргазын таппай калар, жүүлөр.
 стенгазета ж. (стенная газета) стенгазет (стененин газеди).
 стэнд м. стэнд (не-мелерди тургузып көргүзетен жазал).
 стеной *прил.* стене..., стениде турар; стение часы стениде турар час.
 стенограмма ж. стенограмма; стенограмма доклада докладтын стенограммасы.
 стенографировать *сов. и несов. что* стенографировать эдер;

стенографировать *прения* куучынды стенографировать эдер.
 стенографистка ж. стенографистка.
 стенография ж. стенография (агылу темдектерле түрген бичиш эп-сүме).
 степенно *нареч.* төп.
 степенность ж. төп болор(ы).
 степенный *прил.* 1. (рассудительный, важный) төп; степенный человек төп кижии; 2. (немолодой) жаанап келген, эр-жакына жеткен.
 степенъ ж. 1. (сравнительная величина) кем(и); степенъ культуры культуранын кемн; 2. (звание) степенъ; учёная степенъ кандидата кандидат болор учёный степенъ; \diamond в высшей степенн сырагай, сүрекей; в значительной степенн көп сабазында; в равной степенн түней ле.
 степной *прил.* чбл...; степная растительность чблдин бзүми.
 степь ж. чбл.
 стереть *сов. что* 1. арчылар, арчып салар; стереть пыль тозынды арчып салар; стереть резинкой рисунок журукты резинкала арчып салар; 2. (повредить) торсойто жыжар; стереть ногу бутты торсойто жыжар; 3. (измельчить) ымтактаар, ооктоор; стереть что-нибудь в порошок кандый бир немени ымтактап салар.
 стереться *сов.* 1. (исчезнуть с поверхности) жыжылып калар, жоголор, жоголып калар; надпись стёрлась бичигенин жыжылып калды; 2. *перен.* (о воспоминаниях и т. п.) ундылар.
 стеречь *несов. кого-что* 1. (охранять, караулить) каруулдаар, кабырар; стеречь стадо мал кабырар; 2. (подстерзать) тозор, кетеер; стеречь волка бөрүни тозор, бөрүни кетеер.
 стержень м. 1. *тех.* бзөк; 2. *перен.* (основа) төзбөлгө.

стержневой *прил.* 1. *тех.* бзэк...; стержневой трансформатор бзэк трансформатор; 2. *(основной)* тос; стержневой вопрос тос сурак.

стерилизация *ж.* стерилизация (*кандый ла микробторды жо-голторы*).

стерилизовать *сов. и несов. что* стерилизация бткурер.

стерильный *прил.* стерилизация бткдн.

стернь, стерный *ж.* 1. *(сжатое поле)* кыра; 2. *собр.* *(остатки стеблей после жатвы)* аштын тбзи.

стерпеть *сов. что* чыдажар, чыдап алар.

стёртый *прил.* 1. арчылып калган; 2. *(повреждённый трением)* торсойгон.

стесать *сов. что* жандап салар.

стеснение *с.* 1. *(сжатие)* кызу, сыгу, кызыр(ы), буулар(ы); чувствовать стеснение в груди тыныжы буулары; 2. *(нерешительность, застенчивость)* уйалар(ы); без стеснения уйалбай.

стеснительность *ж.* уйалчан(ы).

стеснительный *прил.* *(застенчивый)* уйалчак, кемзинчек.

стеснить *сов. кого-что* 1. *(сжать)* кыстап салар; 2. *(ограничить)* ойлоор, ойлоп салар; стеснить себя в расходах бойынч чыгымдарын ойлоп салар.

стеснять *несов. кого-что* 1. *(смущать)* уйалтар; 2. *см.* стеснить 2.

стесняться *несов.* *(смущаться)* уйалар.

стесывать *несов. см.* стесать.

стечение *с.* жуулар(ы), жууджар(ы); стечение народа албатынын жуудары; \diamond стечение об-стоятельств айалгалардын келишкени.

стечь *сов.* агып калар, агып тужер; вода стекла в канаву суу арыкка агып калды.

стечься *сов.* 1. *(стекая, соеди-*

ниться) бир жерге агып кожулар, агып түүлип калар; 2. *(прибыть с разных сторон, скопиться)* бир жерге жуулып келер.

стиль *м.* 1. стиль; 2. *(способ летосчисления)* стиль *(жылдар тоолойтон аайы)*; старый стиль эски стиль; новый стиль жагы стиль.

стимул *м.* жылбиркедер шылтак; стимул работы иш жылбиркедер шылтак.

стимулировать *сов. и несов. кого-что* жылбиркедер.

стипендиат *м.* стипендия алып турган студент.

стипендия *ж.* стипендия.

стиральная *прил.* кийим жууар; стиральная машина кийим жууар машина.

стиранный *прил.* 1. *(чистый)* ару; 2. *(подвергавшийся стирке)* жууулган.

стирать I *несов. см.* стереть.

стирать II *несов. что* жууар.

стираться *несов. см.* стереться.

стирка *ж.* жууар(ы), жууш; отдавать бельё в стирку кийимди жууарга берер.

стиснуть *сов.* 1. *кого-что (сдавить)* кыза тудар; 2. *что (прижать одно к другому)* тиштенип ийер; стиснуть зубы тиштерин тиштенип ийер.

стих *м.* улгер.

стихать *несов. см.* стихнуть.

стихийность *ж.* кындолон(и), сакыбас жанынаг болор *(неме)*.

стихийный *прил.* 1. кындолон; стихийное бедствие кындолон кату-жобол; 2. *(неорганизованный)* башкартузы жок; стихийное движение башкартузы жок движение.

стихий *ж.* 1. *(могущественное явление природы)* ар-бүткенде коркушту кындолон болор учуралдар; 2. *перен.* *(среда, обстановка)* жер, айалга; море — его родная стихия талдай — онын торол жери.

стихнуть *сов.* токтой берер; буря стихла шуурган токтой берди.

стихотворение *с.* улгер, стихотворение.

стлать *несов. что* 1. жайар *(костёр)*; тожбор *(постель)*; 2. *(настилать)* жайар; стлать пол пол жайар.

стлаться *несов.* жайылар; по земле стелется туман жер үстүлө туман жайылып жат.

сто *числит. колич.* жүс; сто рублей жүс салковой.

стог *м.* обоо, стог.

стогометатель *м.* с.-х. обоо салар машина.

стоимость *ж.* 1. эк. турар(ы), баа(зы); прибавочная стоимость кош баа; 2. *(цена)* баа; стоимость товара товардын баазы.

стоить *несов.* 1. *что (о денежной стоимости)* турар; билет стоит два рубля билеттин баазы эки салковой туруп жат; 2. *чего (заслуживать)* турар; стоит внимания ажаруга турар; \diamond ему ничего не стоит прийти бери жедип келерге ого күч эмес.

стойбище *с.* турлу; стойбище зверей андардын турлуузы.

стойка *ж.* 1. *спорт.* стойка; 2. *(подпорка)* тиргин.

стойкий *прил.* 1. *(прочный)* бек; стойкий кирпич бек кирпич; 2. *перен.* *(непоколебимый)* турумкай; стойкий характер турумкай кылык-жан.

стойко *нареч.* бек, турумкай.

стойкость *ж.* 1. *(прочность)* бег(и); 2. *перен.* турумкай(ы), жантаксыбаз(ы).

стойло *с.* бблунти.

стоймя *нареч.* тургузып алып.

сток *м.* 1. *(действие)* агыска-н(ы), аккан(ы); 2. *(место)* суу агып турган жер, коркыраа, чорго; жуука.

стол *м.* 1. *(мебель)* стол; письменный стол бичип иштенетен стол; 2. *перен.* *(еда)* курсак,

аш-тус; питательный стол курсагы жакшы стол; 3. *(отдел учреждения)* стол; адресный стол адресный стол; \diamond сестя за круглый стол бирге отурып жоптожор.

столб *м.* столмо; \diamond стойт столбом кыймыктанбай турар; позвоночный столб бел омуртка.

столбёс *м.* столбес.

столетие *с.* 1. *(промежуток времени)* жүс жыл; 2. *(годовщина)* жүс жылдык.

столетний *прил.* жүс жашту; столетний старик жүс жашту бббгон.

столица *ж.* тос город; Москва — столица Советского Союза Москва Советский Союзтын тос города.

столичный *прил.* тос, столичный, столица...; столичный город тос город.

столкновение *с.* 1. *(катастрофа)* табарыжар(ы); столкновение машин машиналардын табарышканы; 2. *(схватка)* согуш; вооружённое столкновение жуужепселдү согуш; 3. *(интересов и т. п.)* удурлажар(ы).

столкнуть *сов. кого-что* ийдип салар, ийде салар; столкнуть лодку в воду кемени сууга ийдип салар.

столкнуться *сов.* 1. *(удариться)* табарыжар, туртулижер; 2. *с кем (встретиться)* туштажар, жолугыжар; столкнуться со старым знакомым озогы таныжыла туштажар; 3. *разг.* *(вступить в противоречие)* удурлажар.

столковаться *сов. разг.* жоптожип алар.

столовая *ж.* столовый.

столовый *прил.* ажанып турар, столовый; столовый прибор ажанып турар аяк-казан; столовая соль курсакка салатан тус.

столпиться *сов.* чогулажып алар, тыгылыжып барар.

столько нареч. 1. анча, мынча; сколько он взял, столько и отдал канчаны алган, анчаны берип ийген; 2. *мест. указ.* (такое количество) андый узак, анча; где ты был столько времени? андый узак сен кайда болдын?

столяр м. столяр, агаштан немелер эдер ус кижн.

столярничать несов. агашла узанар.

столярный прил. столярный; **столярная работа** столярный иш.

стон м. онту.

стонать несов. онтоор, онтоп турар.

стоп межд. тур!, токто!

стопá ж. 1. *анат.* таман; 2. (*кнп*) чогул, кучак; **стопá** кнп кучак кнпгалар; \diamond *идти по чьим-либо стопам* кемнин-кемнин темиле, жозогыла барар. **стопроцентный прил.** жүс проценттү, жүс процент.

стоптáть сов. что *янтыйыта* базып салар.

стоптáться сов. *янтыйып* калар. **сторговáться сов.** баалажып сатып алар.

сторож м. каруулчык (*эр кижн*). **сторожевой прил.** каруулчык...; **сторожевой пост** каруулчыктын тозузы.

сторожить несов. кого-что (*охранять*) каруулдаар, каруулдап турар.

сторожика ж. каруулчык (*ий кижн*).

сторожка ж. каруулчыктын туры.

сторона ж. 1. (*направление*) *ян(ы)*, кедтегей(и); со всех сторон бастыра *янынан*; *солнечная сторона* күнет *яны*; *теньяя сторона* кдлткб *яны*; 2. (*страна, местность*) *жер*, ороон; *жить на чужой стороне* дскб *жерде* *жатар*; 3. (*поверхность предмета*) тала, *ян(ы)*; *левая сторона* материи бстнп сол *яны*; 4. (*в споре,*

процессе) *ян(ы)*; *победа на нашей стороне* *жерү* *бистин* *яныбыста*; \diamond *отпустить на все четыре стороны* бош *жүргүзүп* салар; *стоять в стороне* туура турар; *отложить в сторону* туура салып койор; со *стороны* дскб *жерде*; в *сторону* сказат *туура* айдар; на *стороне* дскб *жерде*; на *сторону* дскб *жерге*; *мое дело* *сторона* керегим бар эмес; с *одной стороны* бир *янынан*; *принять чью-либо сторону* адаанын алар.

сторониться несов. 1. (*отходить в сторону*) туура турар; 2. *перен.* кыйар, кыйып жүрер; **сторониться** недобрых людей *жаман* улустан кыйып жүрер.

сторонник м. туружаачы, болу-жаачы, *жайылган кижн*; *международное движение* *сторонников мира* амыр-энчүге *жайылгандардын* телекейлик *движения*.

стосковáться сов. по *ком-чём, разг.* санап калар, санап барар.

сточить сов. что *жукартар*, мизин чичкертер.

сточиться сов. мизин чичкерер, жукарар, жукарып калар; **нож сточился** бычактын мизи жукарып калды.

сточный прил. 1. (*стекающий куда-л.*) агып *жаткан* суу; 2. (*служащий для стока*) суйук неме агызатан; *сточные трубы* суйук неме агызатан *трубалар*. **стошнить сов.** кого, *безл.* кузуп йнер, жүрек айланар; *ребёнка* стошило бала кузуп ийди.

стоя нареч. бут *бажына* туруп; **читать** *стоя* бут *бажына* туруп кычырар.

стоянка ж. турлу турар *жер*, токтогон *жер*; *стоянка* поезда поезд турар *жер*; *удобная* *стоянка* эптү турлу.

стоять несов. 1. в *разн. знач.* турар; *здесь* *стоит* *часовой* *мын-*

да *часовой* *туруп* *жат*; *дом* *стоит* *на берегу* тура *жаратта* туруп *жат*; *стоять у власти* *янды* *башкарып* турар; *перед нами* *стоит* *важный* *вопрос* алдыбыста *жаан* учурлу сурак туруп *жат*; 2. (*отстаивать, защищать*) туружар; **Советский Союз** *стоит* *за мир* во *всём* *мире* Советский Союз *бастыра* *жер-телекейде* амыр-энчү учун туружып *жат*; 3. (*бездействовать*) кыймыктанбай турар, иштебей турар; *машина* *стояла* *два часа* *машина* эки *час* иштебей турды; 4. *на чём* (*настаивать*) мойножор, туружар; *он* *стоит* *на своём* ол мойножып *жат*; \diamond *стойте!* (*остановитесь*) токтозоор!; *погода* *стоит* *хорошая* күн айас туруп *жат*; *часы* *стоят* *час* туруп *жат*; *стоять над душой* тынын кыйар.

стойчий прил. 1. (*вертикальный*) түс туратан; **стойчий** *воротник* түс туратан *јака*; 2. (*непроточный*) агын эмес; *стоячая вода* агын эмес суу, акпай токтоп калган суу.

стоящий прил. (*заслуживающий внимания*) тоомжылу.

стравить сов. кого (*натравить друг на друга*) чагыштырар, дштдштирер.

стравливать несов. см. *стравить*, **страдальческий прил.** кыйынду, кыйналган; **страдальческий вид** кыйналган бүдүш.

страдание с. шыра, кыйын.

страдательный прил. грам. алдырар кебер.

страдать несов. 1. шыралаар, кыйналар; **страдать** *головными* болями *баштын* оорузынан шыралаар; 2. *за кого-что* *килеп* турар, кунугар; **страдать** *за* *свой* *народ* албатызына *килеп* турар; 3. (*нести ущерб*) түрер, түрөп барар; **страдать** *от* *пожаров* брттбн түрөп барар; 4. *разг.* (*быть недостаточным*)

жетпей турар; *у него* *страдает* *грамотность* *онын* *бичик* биле-ри *жетпей* *жат*.

страж м. коручы; **Советский Союз** — *страж* *мира* во *всём* *мире* Советский Союз — *бастыра* *телекейдин* амыр-энчү *керегинин* *коручызы*.

стража ж. каруул; **стоять** *на* *страже* каруулда турар.

странá ж. ороон; **страны** *народной* *демократии* албаты *демократиянын* ороондоры; **странá** **Советов** Советтердин орооны; \diamond **страны** **свёта** *жертелекейдин* *бөлүктери*.

страница ж. страница; **первая страница** *баштапкы* *страница*.

странно 1. *нареч.* сан *башка*, *кайкамчылу*; *он* *очень* *странно* *ведёт* *себя* ол сан *башка* *тудунып* *жат*; 2. *безл.* в *знач.* *сказ.* *кайкап* турар; *мне* *странно* *это* *мен* ого *кайкап* *турум*.

странный прил. *кайкамчылу*, сан *башка*; **странный** *человек* *кайкамчылу* *кижн*.

странствование с. *жоруктап* жүрер(и).

странствовать несов. *жоруктап* жүрер.

страстный прил. кычалу.

страсть ж. кыча.

стратэг м. стратег.

стратегический прил. стратегический; **стратегический план** стратегический *план*.

стратегия ж. стратегия (1. *воен.* *жууны* *откүрер* *керегинде* *наука*, *искусство*; 2. *перен.* *общественный*, *политический* *тартыжуны* *башкарып* *искусство*).

стратостат м. стратостат.

стратосфера ж. стратосфера (*атмосферанын* *үстүңи* *бөлүңи*).

страх м. коркуш, коркыыр(ы); **дрожать** *от* *страха* *коркыганынан* *калтырар*; \diamond *на* *свой* *страх* *бойынын* *каруузына*.

страхкасса ж. (касса *социального* *страхования*) *страхкасса*.

страхование с. страховать эдер(и); страхование имущества јобјонн страховать эдери.
 страховатъ несов. кого-что страховать эдер.
 страховатъся несов. бойын страховать эдер.
 страхово́й прил. страхово́й; страхо́вой взнос страхово́й взнос.
 страши́ть несов. кого-что коркыдар.
 страши́ться несов. коркыыр.
 стра́шно 1. нареч. разг. (очень) суреен тын; он стра́шно устал ол суреен тын арыган; 2. безл. в знач. сказ. коркушту; стра́шно подуматъ об этом ол керегинде сананарга да коркушту.
 стра́шный прил. 1. (вызывающий страх) коркушту; стра́шный сон коркушту тўш; 2. разг. (очень сильный) суреен тын; стра́шный ветер суреен тын салкын.
 стрекоза́ ж. аспан.
 стрекота́ть несов. чыркыражар.
 стрела́ ж. јаа, согон; пусти́ть стрелу́ јаа адар; ◊ промча́ться стрело́й јаа чылап тўрген уча берер.
 стрёлка ж. стрелка; мину́тная стрёлка минутный стрелка.
 стрелко́вый прил. стрелковый; стрелко́вый полк стрелковый полк.
 стрело́к м. адучы; иску́сный стрело́к мерген адучы.
 стрелочник м. стрелочник (темир јолдын рельстерин кочурип турган ишмекчи).
 стрельба́ ж. адыш.
 стрельбище с. адып ўренетен јер.
 стрелля́ный прил. разг. 1. (обстреленный) мылтыктан аттырган; 2. (быва́лый) кандый ла немецни коргон.
 стреля́ть несов. 1. адар; 2. безл. разг. (о боли) сайылар; у негб стреля́ет в ухе онын кулагы сайылат; ◊ стреля́ть глазами шу́тл. ко́зиле суртуллап турар.

стреля́ться несов. 1. разг. (кончать жизнь самоубийством) адынар; 2. уст. (на дуэли) адыжар.
 стремгла́в нареч. тўрген; он стремгла́в выбежал из комнаты ол комнатадаг тўрген чыга конды.
 стремительный прил. тўрген, сырагай тўрген; стремительный рост промышленности промышленностьын сырагай тўрген бзўми; стремительный поток тўрген агар суу.
 стремиться несов. амадар, ууланар, јуткўурер; стремиться к знаниям билерге јуткўурер.
 стремле́ние с. јуткўур(и), амадаар(ы).
 стремни́на ж. 1. (в реке) чапкын; 2. (обрыв) кайыр таш.
 стрёмя́ с. узегги.
 стрено́живать несов. см. стрено́жить.
 стрено́жить сов. кого кижендеер, кижендеп салар.
 стригу́н м. (о жеребенке) сарбага.
 стрижёный прил. кайчылаган, кайчылаткан; стриженная овца тўгин кайчылап салган кой.
 стрижка́ ж. 1. (действие) кайчылаар(ы); 2. (форма причёски) чачын кеберлеп кезер(и).
 стричь несов. кого-что кайчылаар; стричь овца́ кой кайчылаар.
 стричься несов. кайчыладар, кестирер.
 строгатъ несов. что јондоп турар, јонор.
 строгий прил. в разн. знач. кезем, кату; строгий учитель кату ўредучи; строгая дисциплина кату дисциплина; строгий учёт кату учёт.
 стро́го нареч. кату.
 строево́й I прил. (о строительном материале) строительного жарагадый; строево́й лес строительного жарагадый агаш.

строево́й II прил. воен. строевой; строева́я служба строевой служба.
 строёние с. 1. (здание, постройка) јазап тургускан тура, кажаан; 2. (структура) бўткен, бўдўм; строёние организма организмын бўткен бўдўми.
 строите́ль м. 1. строитель; инженер-строитель инженер-строитель; 2. перен. тўзбўчи; строители коммунизма коммунизмнин тўзбўчилери.
 строительный прил.: строительные материалы строительстводо тузаланатан материалдар.
 строительство с. 1. (возведение зданий) тудар(ы), бўдўрер(и), эдер(и); 2. перен. (созидание) тўзбўр(и); строительство новой жизни јангы јўрўм тўзбўри.
 строи́ть несов. 1. тудар, эдер, јазар; строи́ть дом тура тудар; 2. перен. (созидать) тўзбўр; строи́ть коммунизм коммунизм тўзбўр; 3. (мысленно создавать) санаазында... бўдўрер; строи́ть пла́ны план бўдўрер; 4. (формулировать, выразить) тургузар; правильно строи́ть фразы эрмектерди чын тургузар; 5. (ставить в строй) стройго тургузар.
 строи́ться несов. 1. (строить себе что-л.) бойына эдер, бойына тудар, бойына јазар; 2. (становиться в строй) стройго турар.
 строй м. 1. строй; социалистический строй социалистический строй; 2. грам. бўдўм; грамматический строй языка тилдин грамматический бўдўми; 3. воен. строй; поста́вить в строй стройго тургузар; сто́ять в строю стро́йдо турар; ма́шина вы́шла из стро́я машина стро́йдог чыккан.
 стро́йка ж. 1. (действие) стройка, тудар(ы), эдер(и); раба́тать на стро́йке стройкада иштееер; 2. (строящееся здание, сооружение) стройка.

стройматериалы только мн. (строительные материалы) стройматериалдар.
 стро́йно нареч. 1. (правильно, в порядке) аайлу-башту, јазап; стро́йно иди́ть в ряд рядла јазап барар; 2. (гармонично, согласнo) эптў, јоптў; стро́йно петь эптў кожондоор.
 стро́йность ж. 1. (статность) коо сынду болор(ы), сыны јараш бўдўштў болор(ы); 2. (последовательность) аайлу-башту болор(ы); 3. муз. (гармоничность) эптў(зи).
 стро́йный прил. 1. (о фигуре) јараш сынду, јараш бўдўштў, эптў; стро́йная де́вушка јараш сынду кыс; 2. (правильно расположенный) чике турган, тўс тургузылган; стро́йные ряды́ чике тургузылган рядтар; 3. (логичный) чокум; стро́йный доклад чокум доклад; 4. (гармоничный) јоптў, эптў, јараш; стро́йное пение эптў кожондооры.
 стро́ка ж. строка, јол; начинатъ с но́вой стро́ки јангы строкадаг баштаар; ◊ красная стро́ка јангы јол, абзац.
 стро́нуть сов. кого-что јылдырып ийер, кыймыктадып ийер; стро́нуть с ме́ста шкаф шкафы јеринен кыймыктадып ийер.
 стро́нуться сов. јеринен кыймыктаар, јеринен јылдырар.
 стропи́тый прил. о́бош, кедеер.
 строфа́ ж. лит. строфа.
 строчи́ть несов. 1. что и без доп. (шить) кўктўбўр; строчи́ть на машине машинала кўктўбўр; 2. что, перен. разг. (писать) тўрген бичнир; 3. перен. разг. (из пулемёта) адар.
 строчка́ I ж. 1. (действие) кўктўбўр(и); 2. (шов) јик; крупная строчка́ јаан јик.
 строчка́ II ж. см. строка́.
 струга́ть несов. см. строгатъ.
 стру́жка ж. такпай, стружка; металличе́ская стру́жка металлдын такпайы.

струиться *несов.* агар, агып турар; из раны струится кровь шыркадан кан агып турды.
структура *ж.* структура, бүткен бүдүм; структура почвы жер кыртыштын бүткен бүдүми.
струна *ж.* (музыкального инструмента) струн, кыл.
струнный прил. струнду, кылду; **струнный инструмент** кылду инструмент.
strup *м.* какпаш.
струсить *сов.* жангаксып барар, коркып барар.
стручок *м.* стручок, өзүмнин үрөндү кабыгы; стручок гороха мырчактын үрөндү кабыгы.
струя *ж.* агып турар(ы), аккан(ы); струя воды из крана суу чоргодон шорлоп агып турары.
стряпать *несов.* что, разг. (готовить пищу) курсак эдер, курсак быжырап.
стрясти *сов.* что силкип ийер, кактап ийер; **стрясти** груши с дерева грушаларды агаштан силкип түжүрер.
стрястись *сов.* болуп барар; со мной стряслась беда мен жеткерге кирдим.
стряивать *несов.* см. **стрянуть**.
стрянуть *сов.* и *однокр.* что силкип түжүрүп ийер, кактап ийер.
студент *м.* студент (уул).
студентка *ж.* студент (кыс).
студенческий прил. студенческий, студент...; студенческое общежитие студенттердин общежитиези.
студенчество *с.* 1. собир. студенттер; 2. (пробывание в качестве студента) студент болуп жүрөр(и); годы студенчества студент болуп жүргөн жылдар.
студёный прил. сүрекей соок; студёная вода сүрекей соок суу.
студень *м.* студин.
студить *несов.* что, разг. соодор, соодып салар.

студия *ж.* студия.
стужа *ж.* соок; зимняя стужа кышкы соок.
стук *м.* токулдаш, токулдаар(ы); раздался стук в дверь эжикке токулдап турды.
стукать(ся) *несов.* см. **стукнуть(ся)**.
стукнуть *сов.* 1. токулдадып ийер; **стукнуть** в дверь эжикке токулдадып ийер; 2. кого-что и без доп. (ударить) согуп ийер; **стукнуть** по спине белине согуп ийер; \diamond ему стукнуло сорок лет ол төртөн жашту болуп барды.
стукнуться *сов.* табарар, согулар; **стукнуться** лбами маңдайлары ла согулар.
стул *м.* отургуш.
стула *ж.* соки; \diamond толочь воду в стуле калас ой өткүрер, тузазы жок иш эдер.
ступать *несов.* см. **ступить**.
ступень *ж.* 1. (часть лестницы) тепкиш; 2. перен. (этап в развитии) үйе, кеми; высшая ступень культуры культуранын эн бийик кеми.
ступить *сов.* базар, базып ийер; **ступить** на землю жерге базып ийер.
ступня *ж.* таман.
стучать *несов.* токулдаар; **стучать** в окно көзүңкө токулдаар; \diamond сердце громко стучит жүрек тын согулып жат.
стучаться *несов.* токулдаар.
стыд *м.* уят; потерять стыд уядын жылыйтар.
стыдить *несов.* кого уялтар.
стыдиться *несов.* кого-чего и с неопр. накл. уялар.
стыдливо *нареч.* уялып.
стыдливость *ж.* уялчан(ы).
стыдливый прил. уялчак.
стыдно *безл.* в знач. сказ. уярту.
стынуть, стыть *несов.* соор, сооп турар.
стычка *ж.* 1. (столкновение) түртүжер(и), түртүлөр(и), согула-

р(ы); 2. воен. жуу-согуш; 3. разг. (ссора) кыйыш, кереш.
стягивать(ся) *несов.* см. **стянуть(ся)**.
стянуть *сов.* 1. что (туго перевязать) тын буулар, тын буулап салар; **стянуть** шинель ремнем шинельди кайышла тын буулап салар; 2. кого-что (собрать) жуунадар, жууп салар, тартып салар; **стянуть** войска к переправе черүни кечүге тартып салар; 3. что (таща, снять) чечип салар, тартып алар, түжүрө тартып ийер; **стянуть** скатерть со стола скатерти столдон түжүрө тартып ийер; 4. что и без доп., разг. (украсть) уурдап алар, каап апарар.
стянуться *сов.* (собраться в одно место) бир жерге жуулып келер, жуунадылар, тартылар.
суббота *ж.* суббот күн.
субботный прил. суббот...; **субботный день** суббот күн.
субботник *м.* субботник.
субсидировать *сов.* и *несов.* кого-что акча берип болужар.
субсидия *ж.* акчала берилген болуш.
субтропики только мн. геогр. субтропики (тропиканын түндүк ле түштүк жаар жаткан жерлер).
субъект *м.* кижги.
субъективизм *м.* филос. субъективизм (айландыра турган не ле неме ар-бүткенде жок жаныс ла кижинин санаазында болуп жат деген үредүлү идеалистический философиянын бир ууландырузы).
субъективно *нареч.* бойыннын шүүлтези аайынча; он к этому делу подходит субъективно ол бу керекти бойыннын шүүлтези аайынча көрүп жат.
субъективный прил. бойыннын шүүлтези аайынча көрөр; субъективный подход к делу керекти бойыннын шүүлтези аайынча көрөр.

сугроб *м.* күрт.
сугубо *нареч.* сүреен, сүреен тын; **сугубо** секретный сүреен жагыту.
сугубый прил. анылу.
суд *м.* жаргы; народный суд албаты-жоннын жаргызы.
судак *м.* судак (балык).
судебный прил. жаргы...; **судебное** дело жаргынын кереги.
судимость *ж.* жаргылаткан(ы); **снять** судимость жаргыдан айрып салар.
судить *несов.* 1. кого-что, юр. (в судебном порядке) жаргылап; 2. о ком-чем (высказывать мнение, суждение) шүүлте айдар; **судить** о пьесе пьеса керегинде шүүлте айдар; 3. кого-что, спорт. жараштырап; **судить** футбольный матч футбольный ойынды шиндеер.
судиться *несов.* жаргылажар.
судно *с.* кереп; **военное судно** военный кереп.
судомойка *ж.* аяк-казан жунар ишчи.
судоремонтный прил. судоремонтный; **судоремонтный завод** судоремонтный завод.
судорога *ж.* курулгак.
судорожно *нареч.* курулып, тартылып.
судорожный прил. курулгак..., курулгакту.
судоходный прил. керептер жүрер; **судоходная река** керептер жүрер суу.
судоходство *с.* керептер жүрер(и).
судьба *ж.* 1. (часть, доля) салым; такая судьба салымы андый да; 2. (стечение обстоятельств) айалга; 3. (будущность) келер бйдөги жадын-жүрүм; \diamond какими судьбами? кандай учуралла?
судья *м.* жаргычы, судья; **народный судья** албатынын жаргычызы.
суевѣрие *с.* ырым-белге.
суевѣрный прил. ырым-белгеге бүдетен.

суета ж. 1. (всё тщетное, бесполезное) кереги жок жүгүрүш, шакпырт; 2. (бегогна, хлопоты) шакпыражар(ы).
суетиться несов. шакпыражар, кыймыражар.
суетливый прил. шакпыртту; суетливая работа шакпыртту иш.
суждение с. шүүлте; высказать своё суждение бойнын шүүлтезин айдып берер.
суживать(ся) несов. см. сүзить(ся).
сүзить сов. что 1. тар эдип салар, тапчы эдип салар; сүзить рукав рубашки чамчанын женин тапчы эдип салар; 2. перен. кыскартар, кыскартып ийер; сүзить постановку вопроса суракты кыскартып ийер.
сүзиться сов. тапчы болуп калар.
сук м. будак.
сүка ж. тижн ийт.
сукно с. чепкен; ◊ положить под сукно ундып салар, бүдүрбей салар.
суконный прил. чепкен..., чепкенин эткен, чепкен эдер; суконная фабрика чепкен эдер фабрика; суконное пальто чепкен пальто.
сумасброд м. чаптыгы жаан кижн. сумасбродный прил. чаптык.
сумасбродство с. чаптыг(ы).
сумасшедший прил. 1. жүүлгек; 2. в знач. суц. м. жүүлгек кижн.
сумасшествие с. жүүлер(и).
суматоха ж. шакпырт.
сумбур м. аайы-бажы жок айалга.
сумбурный прил. аайы-бажы жок.
сумерки только мн. бозом; наступили сумерки бозом кире берди.
суметь сов. с неопр. накл. билер, билеп турар, эдип болор; суметь сделать эдип болор.
сумка ж. сумка; полевая сумка полевой сумка.
сумма ж. 1. мат. (итог, результат) сумма; 2. перен. (совокупность) бастыра једим(и);

вся сумма человеческих знаний устын билеринин бастыра једими; 3. (количество денег) акча; затрачены крупные суммы көп акча чыгымдалган.
суммировать сов. и несов. что 1. кожуп салар; 2. перен. (обобщить, обобщать) бириктирер; суммировать опыт ченемелди бириктирип салар.
сумрак м. бозом, караңуй, карачкы.
сумрачный прил. 1. бозомтык; 2. перен. (угрюмый, печальный) кунуккыл.
сундук м. кайырчак.
сунуть сов. кого-что сугар; сунуть руку в карман колды карманга сугар.
суп м. мүн, суп; мясной суп эттү мүн.
супруг м. 1. өббөгөн(и); 2. мн. супруги (муж и жена) эмеген-өббөгөн.
супруга ж. эмеген(и).
супружеский прил.; супружеская чета эмеген өббөгөн экү.
супружество с. алыжар(ы), алыжып јуртаар(ы).
сургууч м. сургуч.
суровый прил. 1. соок; суровая зима соок кыш; 2. (угрюмый, сердитый) казыр; суровый взгляд казыр көрүш; 3. (строгий) кату; суровый приговор кату приговор.
сурок м. тарбаган.
суслик м. өркө.
сустав м. үйе.
суставной прил. үйе...; суставной ревматизм үйенин сарсу оорузы.
сутки только мн. конок.
сүтолока ж. шакпырт, шакпырту базыт.
сүточный прил. 1. конок...; сүточное движение Земли конок туркунына Јердин айланып барганы; 2. в знач. суц. мн. сүточные (деньги) сүточный акча.
сутулиться несов. что корчойор.

сутулиться несов. корчойор.
сутулый прил. корчок.
суть ж. тос учур; суть дела керектин тос учуры; ◊ по сути дела чынныча
суфлёр м. театр. суфлёр (театрда артисттерге айдар сөзин кычырып айдып беретен ишчи).
суфлировать несов. что кому суфлировать эдер.
суффикс м. грам. суффикс, кожулта.
сухарь м. 1. сухайры; 2. перен. разг. (о худом человеке) арык, куру сөк; 3. перен. разг. (о черством, неотзывчивом человеке) кижиге килебес, кату, соок.
сухо нареч. 1. в знач. сказ. кургак; на дворе сухо тышкары кургак; 2. перен. (неотзывчиво, холодно) соок; ◊ сухо-насухо куп-кургак.
суховей м. изү салкын.
сухожилие с. анат. учук.
сухой прил. 1. (не мокрый, лишённый влаги) кургак; сухое полотенце кургак коларткыш; сухая ветка кургак будак; сухая пища кургак курсак; 2. разг. (худощавый) каткак, сырсак, куру сөк, арык; 3. перен. (лишённый живости, общности) јилбүзи жок; сухой рассказ јилбүзи жок куучын; ◊ сухой кашель куру јөдүл; выйти сухим из воды суудан кургак чыгар.
сухопутный прил. јерле јүрер; сухопутная армия јерле јүрер черү.
сухость ж. 1. кургак(ы); 2. перен. јилбүзи жок.
сухощавый прил. сырсак, арык чырай.
сучить несов. что (нити) кадар.
сучок м. (ветка) будагаш.
суша ж. (земля) јер, куру јер; на суше и на море јерде ле талайда.
сушёный прил. кургаткан.

сушилка ж. с.-х. сушилка, кургадар јер.
сушить несов. 1. что кургадар, какшадар; 2. кого-что, перен. арыктадар.
сушиться несов. кургаар.
сушка ж. 1. (действие) кургадар(ы), какшадар(ы); сушка фруктов фрукталар кургадары; 2. (маленькая сухая баранка) сушка.
существенный прил. сүрекеј керектү, јаан учурлу; существенная поправка сүрекеј керектү түзедү.
существительное с. грам. адалгыш.
существо I с. (сущность) учур; существо вопроса сурактын учуры; ◊ говорить по существу учуры аайынча куучындар.
существо II с. (живой организм) тынду, тирү неме.
существование с. јадын-јүрүм; средства к существованию јадын-јүрүмге, азыранарга керектү акча.
существовать несов. 1. (иметься) јүрер, јадар, турар, јуртаар, болор; этот закон существует давно бу закон озодон бери бар; 2. чем, на что (получать средства к жизни); он существует своим трудом ол бойнын иш күчнле азыранып јат.
сүший прил.: сүшая правда чып-чын.
сүщность ж. учур; революционная сүщность марксизма-ленинизма марксизм-ленинизмнин революционный учуры.
сфера ж. 1. шар; тежеринин түби; 2. (пределы распространения чего-л.) таркадылар јер, јайылар јер; сфера ружейного огня мылтык огынын таркадылар јери; 3. (среда) улустын ортозы; в своей сфере бойнын улузынын ортозында.
сфотографировать сов. кодо-что фотографировать эдип алар; карточкага бастыраар.

сфотографироваться *сов.* карточкага соктырар.
схватить *сов.* 1. кого-что кабар, каап алар, тудар, тудуп алар; 2. что, разг. (заболеть чем-л.) оору таап алар; схватить на-сморг тыму таап алар; 3. что, перен. разг. (понять) билип алар, огдоп алар.
схватиться *сов.* 1. за кого-что тудунып алар; 2. (вступить в бой, в борьбу, драку) тартыжар, жегижер.
схватка *ж.* тартыжу; **вооруженная схватка** жуу-жепселдү тартыжу.
схватывать(ся) *несов. см.* схватить(ся).
схема *ж.* 1. схема (кандый-бир неменин бүткөн будумин көргүскен чертёж); **схема радиоприёмника** радиоприёмниктин схемазы; 2. перен. сом(ы), тыш будуми.
схематический, схематичный *прил.* схематический, схематичный, схемалап көргүскен.
схитрить *сов.* сүмеленип ийер.
схлынуть *сов.* тартылып барар; **волна схлынула с берега** толку жараткан тартыла берди.
сходить I *сов.* барып келер.
сходить II *несов. см.* сойти.
сходиться *несов. см.* сойтись.
сходка *ж.* жуун; **студенческая сходка** студенттердин жууны.
сходный *прил.* 1. (похожий) жүзүндөш, бүдүштөш; 2. разг. (подходящий, напр. о цене и т. п.) келижер, жеңил, жараар.
сходство *с.* жүзүндөш, бүдүштөш, түңей; **сходство характеров** кылык-жаны түңей.
сходный *прил.* разг. **см.** сходный 1.
схоронить *сов. разг.* 1. кого (похоронить) сөбгин жууп салар, сөбгин тудуп салар; 2. что (спрятать) жажырып салар, сугуп салар.
сцапать *сов.* кого-что каап алар.
сцена *ж.* театр. 1. сцена; **вйти**

на сцену сценага чыгар; 2. (часть действия) сцена, ойыннын бөлүгү; 3. разг. (объяснение, ссора); **устроить сцену** кернш чыгарар.
сценарий *м.* сценарий.
сцепить *сов.* что колыштырар; **сцепить вагоны** вагондорды колыштырар, вагондорды тудуштырар.
сцепиться *сов.* колбожор, илинижер, тудужар; **сани сцепились** чанактар колболыжып калды.
сцепление *с.* илдирер(и), илинил турар(ы), колболыжар(ы).
сцеплять(ся) *несов. см.* сцепить(ся).
сцепщик *м.* сцепщик (темир жолдо вагондор колыштыратан ишмекчи).
счастливец *м.* ырысту кижги.
счастливый *прил.* ырысту; **◇ счастливому пути!** жолугар ырысту болзын!
счастливый *прил.* ырысту; **◇ счастье** ырыс көрөр; **◇ к счастью** или на счастье ырыска; по счастью ырызыма.
счесть *сов.* что 1. (сосчитать) тоолоп салар; 2. бодоор; **я сочту это своим долгом** мен оны бойымнын молжуум деп бодоорым.
счесться *сов.* (свести счёты) чотожор.
счёт *м.* 1. тоо; **ребёнок знает счёт** до ста бала тооны жүске жетире билер; 2. в разн. знач. счёт; **лицевой счёт** лицевой счёт; **текущий счёт** текущий счёт; **◇ в два счёта** түрчө ле, түрген; **без счёту** көп катап; **в конечном (или последнем) счёте** учу-учында, учу-түбинде; **терять счёт** тоозын жылыттар.
счётный *прил.* счётный; **счётная машина** счётный машина.
счетовод *м.* счетовод.
счётчик *м.* счётчик (тоозым алар прибор).

счёты *только мн.* счёт; **считать** на счётах счётко салар.
счистить *сов.* что арулап салар, арчып салар.
считать *несов.* 1. что тоолоор; **считать деньги** акча тоолоор; 2. кого-что (полагать) бодоор, шүүр; **я считаю его** хорóшим человеком мен оны жакшы кижги деп бодоп турум; **считать себя** плохим жаманзынар.
считаться *несов.* 1. (слыть) бодолор; **считаться хорóшим инженером** жакшы инженер деп бодолор; 2. (с кем-чем) ажаруга алар; **считаться с чужим мнением** өскө кижинин санаашуулетезин ажаруга алар.
сшибать *несов. см.* сшибить.
сшибать *несов. см.* сшибить.
сшибить *сов.* кого-что, разг. жыга согуп ийер.
сшивать *несов. см.* сшить 2.
сшить *сов.* что 1. көктөп салар; **сшить костюм** костюм көктөп салар; 2. (соединить швом) шндел салар.
съедать *несов. см.* съесть.
съедобный *прил.* жийтен, жигедий; **съедобный гриб** жийтен мешке.
съеживаться *несов. см.* съежиться.
съежиться *сов.* 1. (о живом существе) корчойор; 2. (сморщиться, покоробиться) чырчынар.
съезд *м.* 1. съезд; **партийный съезд** партийный съезд; 2. разг. (прибытие) жуулыжар(ы); **съезд гостей** айылчылардын жуулыжары.
съездить *сов.* барып келер; **съездить к родным** төрөгөндөрине барып келер.
съезжать(ся) *несов. см.* съехать(ся).
съёмка *ж.* кино согор(ы).
съёмщик *м.* съёмщик.
съесть *сов.* кого-что жиип салар.
съехать *сов.* 1. (сверху) төмөн түжер; **съехать с горы** кырдан төмөн түжер; 2. разг. (с квар-

тиры) көчүп барар; **жильцы съехали с квартиры** квартирада жатканурус көчүп барды.
съехаться *сов.* 1. (встретиться, столкнуться) түртүлжер; 2. (собраться) жуулыжар; **делегаты съехались** делегаттар жуулышты.
сыворотка *ж.* 1. (молочная) сарзу; 2. мед. сыворотка.
сыграть *сов.* в разн. знач. ойноор, ойноп берер, ойноп алар; **сыграть в шахматы** шахмат ойноор; **сыграть на скрипке** скрипка ойноор; **◇ сыграть свадьбу** той эдер.
сын *м.* (мн. сыновья) уул; **старший сын** жаан уул; **младший сын** кичү уул; **отважные сыны** рөдины төрөлдин коркыбас, жалтанбас жакшынак уулдары.
сыпать *несов.* что салар, урар; **сыпать муку** в мешок кулурды таарга урар.
сыпаться *несов.* төгүлөр; **мука сыпалась из мешка** кулур таардан төгүлүп турды.
сыпной *прил.*: **сыпной тиф** сыпной тиф.
сыпучий *прил.* урулар; **сыпучие тела** урулар немелер.
сыпь *ж.* чыбырткан.
сыр *м.* сыр.
сыреть *несов.* чыктыыр, чыктып турар.
сырный *прил.* сыр...; **сырный запах** сырдын жыды.
сыровар *м.* сыр эдер ус.
сыроварение *с.* сыр эдер(и).
сыроварный *прил.* сыр эдер; **сыроварный завод** сыр эдер завод.
сырой *прил.* 1. (влажный) чыкту; **сырой климат** чыкту климат; 2. (не варёный) чий, жаш; **есть морковь** в сыром виде морковты чийге жиир; 3. (недоваренный, недопёкшийся) жетире бышпаган; **сырой хлеб** жетире бышпаган калаш; 4. перен. (недоработанный) жетире жазалбаган, жетире бүтпеген, жетире

эдилбеген; сырая рукопись је-
тире эдилбеген рукопись.
сырость ж. чык.
сырьё с. сырьё; сельскохозяй-
ственное сырьё журтхозяйствен-
ный сырьё.
сырьевой прил. сырьевой; сырье-
вая база сырьевой база.
сытный прил. ток; сытная пища
ток курсак.
сытый прил. 1. тойу; сытый че-
ловек тойу киж; 2. (тучный)

Т

та мест. указ. ж. см. тот.
табак м. танкы, тазмай; кури-
тельный табак тартатан тан-
кы; нюхательный табак тазы-
май.
табакерка ж. тазымай танкы-
нын кабы, танкы салгыш, кал-
та.
табаковод м. танкы өскүретен
кижи.
табаководство с. танкы өскүре-
р(и).
табаководческий прил. танкы өс-
күретен.
табачный прил. 1. танкы...; та-
бачный дым танкынын ыжы;
2. (о цвете) сары-күрен.
табель м. табель.
табельный прил. табель... табель-
ге бичип өткүрер; табельная
система учёта учётты табельге
бичип өткүрер система.
табельщик м. табельщик (эр ки-
жи).
табельщица ж. табельщик (уй
кижи).
таблетка ж. таблетка (эм).
таблица ж. таблица; таблица ум-
ножения каталпаар таблица.
табор м. 1. (стан) турлу, стан
(кочуу жүрген бир канча биле
жергелей токтоп жадары); рас-
положиться табором турлуга
кожо тужер; 2. (цыганский)

семис; сытый скот семис мал.
сыщик м. истежетен киж;.
сэкономить сов. что чеберлеп
алар, жууп алар (акча).
сюда нареч. бер; иди сюда бе-
ри кел.
сюжет м. сюжет.
сюрприз м. 1. (подарок) сый;
2. разг. (неожиданность) сюр-
приз, сакубаган неме.
сюртук м. сюртук (эр киж; ки-
йетен кийим).

табор (кочуу жүрген цыган-
дардын айыл-журтты).
табун м. үүр, бир айгыр мал;
табун лошадей бир айгыр
мал.
табунщик м. жылкычы.
табурет м., табуретка ж. отургуш.
тавр с. танга.
таган м. очок.
таджик м. таджик (эр киж;).
таджикский прил. таджик...; тад-
жикский язык таджик тил.
таджичка ж. таджик (уй киж;).
таёжный прил. тайга...; таёжный
охотник тайганын анчызы.
таз I м. (посуда) тас.
таз II м. анат. белкенчек сөөк,
сыранак.
тайнственность ж. жажыт неме,
жарт эмес неме.
тайственный прил. 1. (загадоч-
ный, непонятный) жарт эмес,
жарты жок; 2. (скрытый)
жажытту.
тайть несов. что жажырар, ичин-
де тудар; тайть злөбү кара са-
нап турар; ◊ нечего греха та-
ить жажырбай, жажырар да не-
ме жок.
тайтться несов. 1. (прятаться)
жажынып жүрер; 2. (скрывать
что-л.) жажырар; он от меня
тайтться ол менен жажынып
жат.

тайга ж. тайга, жыш.
тайком нареч. жажынып, бил-
диртпей, туйка.
тайна ж. 1. (секрет) жажыт, жа-
жытту керек; государственная
тайна государственный жажытту
кереги; держать в тайне жа-
жытту тудар; посвятить кого-
либо в тайну жажытту керекти
айдып берер; не делать из че-
го-либо тайны жажырбай ту-
рар; 2. (неразгаданное) жажыт-
ту неме, жарты жок неме; тайны
природы ар-бүткенниг жажыт
немелери.
тайно нареч. туйка, жажынып.
тайный прил. 1. (не явный) жа-
жытту; тайная надежда жажыт-
ту ижениш; тайное голосова-
ние жажытту үн берери;
2. (скрытый) туйка; тайная
мысль туйка санаа.
тайфун м. тайфун (көп саба-
зында Тымкы тегистин Күн-
бадыш бөлүгүндө болор сүре-
кей жаан жоткон).
так I. нареч. (таким образом)
анайда, анайып; сделай так же
анайда ок эдил сал; 2. нареч.
(до такой степени, настолько)
сүреен; он так добр! ол сүреен
бийанзак!; 3. нареч. разг. (без
особого намерения) тегин ле;
я сказал это просто так мен
мыны тегин ле аткам; 4. на-
реч. (без последствий) тегин;
так это не пройдёт ол тегин
артпас; 5. союз (значит) ай-
дарда, же, анайдарда; так
едем? же, атанып жадыс па?;
6. союз (следовательно) ай-
дарда, андый болзо; так ты
мне не вернишь? айдарда, сен
меге бүтпей турун ба?; 7. ча-
стица (например) темдектесе;
климат там суровый; так, мо-
рбзы доходят до сорока граду-
сов климат анда кату: темдек-
тесе, соок анда төртөн градус-
ка жедин жат; ◊ и так доста-
точно тегин ле жеткил; так-то
так андыйы андый ла; давно

бы так мындадан анайда эдер
керек болгон; так что анайт-
канда; и так далее (и т. д.)
анан да ары; так ли? андый
эмеш пе?; так и быть же андый
болзын.
также I. нареч. и в знач. союза
(вместе с тем, одновременно)
анайда ок; мы также соглас-
ны бис анайда ок жопсинип жа-
дыс; 2. союз присоед. база; он,
а также я, выступим на кон-
ференции ол, база мен, конфе-
ренцияда куучын айдарыс.
таки и -таки частица разг. андый
да болзо; он таки пришёл ан-
дый да болзо, ол жедин келди.
такъв мест. указ. андый, мын-
дый; такový наши планы бис-
тинг планыбыс андый; наши
дела такový керектерис мын-
дый; ◊ и был такъв кача бер-
ген.
такой мест. I. указ. (именно
этот) андый, мындый; такой
человек мне и нужен меге ан-
дый киж; керек; 2. опред. (для
усиления качества) андый,
мындый; я не видел ещё такого
хорошего человека мен андый
жакшы киж; көргөлөгим; ◊ в
таком случае андый болзо;
таким образом анайдарда; что
такое случилось? не болуп бар-
ды?; что же тут такого мында
жаман неме жок; такой же ан-
дый ок.
такой-сякой мест. опред. разг.
андый-мындый.
такой-то мест. неопр. мындый.
такса I ж. (расценка товаров)
такса (кандый бир неменин
учун төлөйтөн акчанын тур-
гузылган баазы); продавать
по таксе такса аайынча са-
дар.
такса II ж. (порода собак) кыр-
са ийт.
такси с. нескл. такси.
такт I м. муз. такт, тем; петь в
такт бирге темдежил кожон-
доор.

такт II м. (*деликатность*) черчен (и); *соблюдать такт* черчен болор.

тактик м. тактик (*тактикианы, jakшы билер кижги*).

тактика ж. тактика (1. *воен. жуу-согуу откүреринин искусствозы*; 2. *перен. общественный, политический тартыжунун бастыра эп-сүмелери ле эп-аргалары*).

тактический прил. воен. тактический; **тактическая задача** тактический амаду.

тактичность ж. черчен (и).

тактичный прил. черчен.

талант м. I. (*дарование*) талант; **музыкальный талант** музыкальный талант; 2. (*одарённый человек*) талантту кижги, көгүстү кижги.

талантливый прил. талантту.

тáлия ж. бел, мыкын; **тáнная тáлия** чичке бел; **плáтье узкó в тáлии** платьенин бели тар.

талон м. талон; **талон на бензин** бензин алар талон.

тáлый прил. кайылган, шүлү, эрү; **тáлая земля эрү** жер; **тáлый снег шүлү** кар.

там I. *нареч. (не здесь)* анда; **там и тут** анда-мында; **вон там ту анда**; 2. *нареч. разг. (потом)* соондо; **там видно будет** соондо жарт болор; 3. *частица разг. (при выражении сомнения, пренебрежения)* анда; **как же там ещё дела!** анда база кандый керектер!; ◊ **там же анда ок.**

тамбур м. ж.-д. тамбур.

таможенный прил. таможенный; **таможенные пошлины** таможенный пошлина.

таможня ж. таможня (*гран ары январы садыжарын шинжүлөп, андый садыжы учун акча жууу-тан учреждение*).

тамошний прил. разг. андагы; **тамошние люди** андагы улус.

танец м. танец; **народные танцы** албатылардын танецтери.

танк м. танк.

танкер м. мор. танкер.

танкист м. *воен.* танкист, танклар жүрер жуучыл.

танковый прил. танк..., танковый; **танковые орудия** танктын жуу-жепселлери.

танкостроение с. танк эдип азар (ы).

танцевальный прил. танец..., танецтү; **танцевальная музыка** танецтин музыкасы.

танцевать *несов.* что танцевать эдер.

танцовщик м. танцевать эдетен эр кижги.

танцовщица ж. танцевать эдетен үй кижги.

танцор м. танцевать эдер кижги.

тапочки мн. (*ед. тапочка ж.*) тапочка, чарык, жеңилчек бдук.

тáра ж. I. (*материал для упаковки*) тара (*товардын кабы: кайырчактар, таарлар оноң до бсөзү*); 2. (*вес упаковки*) каптардын бескези.

таракан м. таракан.

таранить *несов.* что түрттер, оодо согор, куркуй согор.

тараторить *несов. разг.* жыпылдаар, жыпылдап турар.

тарахтеть *несов. разг.* тыркыраар, кыркырап турар.

тарашить *несов. что, разг.;* **тарашить глаза** көзүн газрайтар.

тарелка ж. тарелка, табак; **глубокая тарелка** терең тарелке; **мелкая тарелка** тайыс тарелке.

тариф м. эк. тариф.

таскать *несов.* I. *кого-что (носить)* тажыыр; **таскать дрова** одын тажыыр; 2. *кого-что, разг. (тянуть, дёргать)* чөйбөр, некеер; **таскать за уши** кулагын чөйбөр; 3. *что, разг. (красть)* уурдап турар; 4. *что, разг. (носить одежду, обувь)* кийип турар; **это пальто он таскает три года** бу пальтоны ол үч жыл кийип жат; 5. *что, разг. (нести с собой)* алып жүрер; **таскать письмо** в кармаңе письмону

карманда алып жүрер; ◊ **он эле ноги таскает ол жук** арайдаң базып жүрү.

тасовать *несов.* что собыра; **тасовать карты** көзөр собыра.

ТАСС (Телеграфное агентство Советского Союза) ТАСС (Советский Союзтын Телеграфный Агентствозы).

татарин м. татар (*эр кижги*).

татарка ж. татар (*үй кижги*).

татарский прил. татар...; **татарский язык** татар тил.

татуировать *сов. и несов.* кого-что кижинин эдин кадап жураар.

татуировка ж. I. кижинин эдин кадап жураар (ы); 2. (*рисунок на коже*) кижинин эдин кадап жураган журук.

тафта ж. тафта (*жукачак, торко бс*).

тахта ж. тахта.

тачанка ж. тачанка; **пулемётная тачанка** пулемёттын тачанказы.

тачать *несов.* что жигип турар.

тачка ж. тачка (*кичикек кайырчакту бир тегеликтү абрачак*).

тащить *несов.* I. *кого-что, разг. (тянуть, нести)* апарар, сүүртеп апарар; **тащить мешок** таар сүүртеп апарар; 2. *кого, разг. (вести за собой)* баштап апарар, ээчидип апарар; **куда ты меня тащишь?** сен мени кайдаар ээчип апарып жадын; 3. *что, разг. (извлекать)* чыгарар, суурып турар, уштыыр; **вытащить гвоздь** кадуны уштып салар; 4. *кого-что, разг. (красть)* уурдап турар.

тащиться *несов.* I. (*волочиться по земле*) сүртелер; **подбó плáтья** тащылса по землe платянын эдеги жерге сүртелип турды; 2. *разг. (передвигаться медленно, с трудом)* жүк арайдаң базып жүрер; ◊ **тащиться в хвосте** сондоп турар.

таянне с. кайылар (ы), эрир (и);

таянне льда тоштын кайылары.

таять *несов.* I. кайылар, эрир; **снег тает** кар кайылып жат; **сегодня тает безл.** бүгүн кар кайылып жат; 2. *перен. (постепенно исчезать)* жоголор; **силы тают** күч жоголып жат; 3. *перен. (худеть)* чырай чыгар, чичкепер, арыктаар.

твердеть *несов.* кадар, кадып турар.

твердить *несов.* что, *разг. (говорить одно и то же)* катап-катап айдар, катап-катап куучындаар.

твёрдо *нареч.* I. (*жёстко*) кату; 2. *перен. (непоколебимо)* кату, кезем; **твёрдо решить** кату сананып алар; 3. *перен. (отчётливо, безошибочно)* jakшы, чокум; **твёрдо знать** jakшы билер; 4. (*устойчиво*) бек, турумкай; **твёрдо держаться на ногах** будына бек турар.

твёрдость ж. *прям. и перен.* кату (зы); **твёрдость характера** кылык-жангын катузы.

твёрдый прил. I. (*о веществе*) кату; **твёрдое тело** физ. кату неме; **твёрдый как камень** таштый кату; 2. *перен. (непоколебимый)* кату, жана баспас; **твёрдая воля** кату күүн-тап; 3. *перен. (прочный)* бек, jakшы; **твёрдые знания** билери jakшы; ◊ **твёрдые цены** турумкай баалар; **твёрдый знак** грам. кату темдек; **твёрдый согласный** лингв. кату үнгүр табыш; **твёрдая дисциплина** кату дисциплина.

твердыня ж. I. *уст. (крепость)* шибе; 2. *перен. (оплот, опора)* куйак; **Советский Союз — твердыня мира и дружбы народов** Советский Союз — албатынын амыр-энчүнин ле найылыктын куйагы.

твёрже *сравнил. ст. к нареч.* твёрдо и прил. **твёрдый** I. (*на ощупь*) оноң кату; 2. *перен.*

(непоколебимый) оноң кату, оноң кезем; 3. *перен.* (отчётливей, лучше) оноң чокум; 4. (устойчивей) оноң бек, оноң турумкай.
твой мест. притяж. сениң; **твой друг** сениң наҗың; **О по-твоему** сенинчине.
творение с. (произведение) бичиген ижи, произведение; **великие творения Пушкина** Пушкиннин улу произведениелери.
творец м. (создатель) тѳзѳѳчи, бѳдѳреечи, җайаачы; **советский народ** — творец социалистического строя советский албаты — социалистический стройдын тѳзѳѳчизи.
творительный прил. творительный падѳж *грам.* ѳмѳлѳѳчи кубулткыш.
творить несов. что 1. (создавать) тѳзѳѳр, җайаар; **творить новую жизнь** җаңы җадын-җѳрѳм тѳзѳѳр; 2. (осуществлять, совершать) бѳдѳрип турар, эдер.
твориться несов. (происходить) болор; **что здесь творится?** мында не болуп җат?
творѳг м. быштак, аарчы, иртпек.
творческий прил. творческий; **творческий путь писателя** писательдин творческий җанынан ѳскѳн җолы.
творчество с. творчество; **народное творчество** албатынын творчествозы.
те мест. мн. ч. указ. от тот, та, то олор.
т. е. (то есть) ѳскѳртѳ айткажын, ѳскѳртѳп айтса, ол эмезе.
театр м. 1. театр; **театр оперы и балета** опера ла балеттин театры; 2. *перен.* (место действия) җер; **театр военных действий** җуу ѳдѳп турган җер.
театральный прил. театр..., театральный; **театральный билет** театральный билет.
тебѳ мест. личн. дат. и предл. п. от ты сеге; кто тебѳ сказал?

сеге кем айтты?; **о тебѳ** сен керегинде.
тебѳ мест. личн. род. и вин. п. от ты сени; я тебѳ не видел мен сени кѳрбѳдим; **у тебѳ** сенде.
тезис м. тезис (кандый бир куучында эмезе сочинениеде айдылган тѳс шѳѳлте).
тѳзка м. и ж. разг. адаш.
текст м. текст.
текстиль м. собир. текстиль, соккон бѳстѳр, бѳс.
текстильный прил. бѳс эдер, бѳс согор, текстильный; **текстильная фабрика** бѳс согор фабрик.
текстильщик м. текстильщик.
текстуальный прил. (дословный, буквальный) чип-чикке; **текстуальный перевод** чип-чикке текст аайынча эткен кѳчѳрѳ.
теку́честь ж. 1. (способность течь) агып турар (ы), агын (ы); 2. *перен.* (непостоянство) солынар (ы), кубулар (ы), узак турбаз (ы); **теку́честь рабочей силы** иштеер кѳчтердин солынары.
теку́чий прил. 1. (способный течь) агар, агатан; 2. *перен.* (непостоянный) кубулчан, солынчан, узак тудулбас.
теку́щий 1. прич. агып җаткан; **медленно теку́щая река** араай агып җаткан суу; 2. *прил.* (теперешний) эмдиги, бу бѳйдѳги; **теку́щие задачи** бу бѳйдѳги сурактар; **в теку́щем году** бу җылда; **О теку́щий счёт бухг.** текущий сѳт; **теку́щие расходы** кѳнѳн ле тудулар ақча.
телев́идение с. телевизордон кѳрѳр (и).
телевизио́нный прил. телевизор..., телевизионный; **телевизио́нный приёмник** телевизионный приёмник.
телев́изор м. телевизор (телевизионный радиоприёмник).
теле́га ж. абра.
телегра́мма ж. телеграмм; **дать телегра́мму** телеграмм берер.

телегра́ф м. телеграф; **передать по телегра́фу** телеграф ажыра җетирер.
телегра́фировать сов. и несов. телеграмм берер, телеграмм согор.
телегра́фист м. телеграфист (эр кижжи).
телегра́фистка ж. телеграфист (җй кижжи).
телегра́фный прил. телеграфный, телеграф...; **телегра́фный провод** телеграфтын эмиги.
теле́жка ж. уменьш. от теле́га абрачак.
телемехани́ка ж. 1. (наука) телемеханика; 2. (управление на расстоянии) машиналардын ижин ыраактан башкараы.
теле́нок м. бозу.
телепереда́ча ж. телевизордын берилтези.
телеско́п м. астр. телескоп (тегеринин ар-бѳткенин аҗыктап кѳрѳр оптический прибор).
телефо́н м. телефон; **говорить по телефону** телефон ажыра куучындаар.
телефо́нировать сов. и несов. что телефон согор.
телефо́нист м. телефонист (эр кижжи).
телефо́нистка ж. телефонист (җй кижжи).
телефо́нный прил. телефон...; **телефо́нная трубка** телефоннын трубказы.
телефоногра́мма ж. телефонограмма, телефонло ийген җетирѳ; **передать телефонограмму** телефонограмма берер.
телеце́нтр м. (телевизионный центр) телецентр.
те́лится несов. тѳрѳѳр (уйлар).
те́лка ж. тижжи торбок.
те́ло с. 1. физ., мат. тело, неме; **твёрдое те́ло** кату неме; **геометрические те́ла** геометрический немелер; 2. (человека) эди-сѳѳт (и); **ча́сти те́ла** кижинин эди-сѳѳгинин бѳлѳктери.
телегре́йка ж. телегрейка (кѳп

сабазында җени җок кыскачак җылу җилетке, җылу чамча).
телодвиже́ние с. эди-сѳѳгинин кыймыктанар (ы).
телосложе́ние с. бѳткѳн бѳдѳм (и).
теля́тина ж. бозунын эди.
теля́тник м. 1. (рабочий) бозу ѳскѳретен (эр кижжи), бозу бѳкѳрер кижжи; 2. (помещение) бозунын кажаганы.
теля́тница ж. (работница) бозу ѳскѳретен (җй кижжи).
теля́чий прил. бозу...; **теля́чий корм** бозунын азыралы.
тем 1 мест. указ. от тот 1. твор. п. ед. ч. оныла; 2. дат. п. мн. ч. олорго.
тем II нареч. со сравнит. ст.: тем лу́чше для меня́ меге артык; **О тем не ме́нее** андый да болзо.
те́ма ж. тема; **те́ма уро́ка** уроктын темазы; **отклониться от те́мы** темадан туура барар.
тема́тика ж. тематика.
тематический прил. тематический, тема аайынча тургузылган; **тематический план** тематический план.
тембр м. тембр (ангылу җн-табыш).
теменно́й прил. анат. тѳбѳ..., тем-мек...; **теменная́ кость** тѳбѳнин сѳѳги.
теми́еть несов. 1. (становиться те́мным) карарар; 2. *безл.:* **теми́ет** карачкылаар, карануйлаар; **теми́ет, пора́ спать** карачкылап җат, уйуктаар керек; 3. (виднеться) карарып кѳрѳнер; **вдали теми́ел лес** ыраакта агаштар карарып кѳрѳнди.
темно́ нареч. и в знач. сказ. карачкы, карануй; **на улице темно́** тышкары карануй; **О темным-темно́** сѳреен карануй.
темноволосый прил. кара чачту.
те́мно-гнедо́й прил. (о масти лошади) калтар-кер.
те́мно-си́ний прил. кара-кѳк, бѳрѳнҗѳй кѳк, кѳгѳлттирим кара.
темно́та ж. 1. (мрак) карачкы,

карангуй; темнота но́чи туннин карачкызы; 2. перен. разг. (невежество) эш-неме билбез(и).
тёмный прил. 1. (лишённый света) карачкы, карангуй; тёмная комната карангуй комната; 2. (о цвете) бүрүңкүй, кара, бүрүңкүй өңдү, кара өңдү; тёмное платье бүрүңкүй өңдү платье; 3. перен. (неясный) жарт эмес; тёмное место тэкста тексттин жарт эмес жери; 4. перен. (сомнительный, подозрительный) жарты жок, эренгис; тёмное дело жарты жок керек; 5. перен. (злостный) казыр, калжу; 6. перен. (врачный) уур, туйук, кунукчыл; тёмные думы кунукчыл санаа; 7. перен. (невещественный) алаа, аамай.

темп м. тебү.

темперамент м. темперамент; человек с темпераментом темпераменттү киж.

темпераментный прил. темперамент..., темпераменттү.

температура ж. температура; измерить температуру температура кемжип алар.

температурировать несов. разг. температуразы кодүрилер.

те́ма с. anat. төбө; темлек (детское).

тенденциозный прил. (предвзятый, пристрастный) ажындыра амадаган, озолодо шүүп салган; тенденциозный подход к делу керекти озолоп шүүп салган аайынча көрөри.

тенденция ж. 1. (основная идея) төс шүүлте, төс идея; основная тенденция произведения произведения төс шүүлтези; 2. (склонность, стремление, направление развития) амаду(зы), баштанган аай(ы), уланган аай(ы); 3. (предвзятая мысль) ажындыра тургузылган амаду, озолоп шүүп салган шүүлте.

тепелый прил. 1. (находящийся в

тени) көлөткөлдөгү, көлөткөлү; тeneвая сторона дома туранын көлөткөлү жаны; 2. перен. (отрицательный) жаман, коомой, жарабас; тeneвая сторона дела керектин коомой жаны.

тенистый прил. көлөткөзи жаан, жаан көлөткө берер; тенистый сад жаан көлөткөлү сад.

тенис м. спорт. теннис.

тенисный прил. спорт. теннис ойноор; теннисная площадка теннис ойноор площадка.

тенор м. тенор (эр кижинин чичке үни).

тень ж. 1. көлөткө; сидеть в тени көлөткөдө отуура; тень от дерева агаштын көлөткөзи; 2. (силует) көлөткө; на стене показалась чья-то тень стенде кемнин де көлөткөзи көрүне берди; 3. перен. (подозрение) эренгис; набросить на кого-либо тень бир-бирүзине эренгис-телер; ◊ наводить тень керектин жарт аайын өнөтийин булгаар; осталась одна тень куру сөбк артка; держаться в тени жабыс тудунар.

теорема ж. мат. теорема.

теоретик м. теоретик.

теоретический прил. теоретический; теоретический вопрос теоретический сурак.

теория ж. теория.

теперешний прил. разг. эмдиги, бу өйдөгү.

теперь нареч. эмди.

теплеть несов. жылыр, сенгер; на улице теплет тышкары жылып жат.

теплица ж. теплица (кышкыда маала ажын бекүрер жер).

тепличный прил. теплица...; тепличное растение теплицанын өзүми.

тепло I с. жылу; солнечное тепло күннин жылузы.

тепло II I. нареч. жылу; он был тепло одет ол жылу кийини алган болгон; 2. безл. в знач. сказ. жылу; сегодня тепло бү-

гүн жылу; 3. нареч. перен. (приветливо, ласково) жалакай; тепло встретить жалакай уткыяр.

тепловоз м. ж.-д. тепловоз.

тепловой прил. тепловой, жылу...; тепловая энергия жылунын күчи; тепловой двигатель тепловой двигатель.

теплопроводность ж. физ. жылу өткүрер(и).

теплопроводный прил. физ. жылу өткүрер, изү өткүрер.

теплота ж. физ. жылу; теплотá тела неменин жылузы; ◊ душевная теплотá жалакай(ы), килеңкей(и).

теплотехника ж. теплотехника (изү неменин ийдезин тузала нар жанынан үредү).

теплофикация ж. теплофикация (иштег чыккан буунын жылузын тузалаанары).

теплоход м. теплоход (жаан кереп).

теплый прил. 1. жылу; теплая вода жылу суу; теплая комната жылу комната; 2. перен. (приветливый, сердечный) жалакай; теплая встреча жалакай уткуул.

терапевт м. терапевт (кижинин өзөк-ичтин ооруларын эмдеер врач).

терапевтический прил. терапевт..., терапевтический.

терапия ж. мед. терапия.

терebить несов. 1. что (дёргать) искеер; терebить волосы чачын искеер; 2. что тудар; терebить шерсть тук тудар; 3. что, с.-х. жулар; терebить лён күдели жулар; 4. кого, перен. (проставать к кому-л.) истежер.

тереть несов. что I. (глаза) жыжар; не три глаза көзиг жышпа; 2. (мельчить) жыжар; тереть редьку на терке ачу чалканды теркого жыжар; 3. (трением причинять боль) өйкөбөр; сапоги трут ногу сапог бутты өйкөп жат.

тереться несов. 1. (тереть себя) арчынар, жыжынар; тереться полотёнцем коларткышла арчынар; 2. о кого-что (головой, спиной, боком) жыжынар; 3. (при движении) жыжылар; жерновá трётся один о другой теерменин таштары бойы-бойына жыжылып жат.

терзание с. (мучение) шыра, кыйын.

терзать несов. кого-что I. (раздирать) жара тартар, үзе тартар; 2. перен. (мучить) кыйнаар, шыраладар.

терзаться несов. (мучиться) кыйналар, шыралар.

тёрка ж. тёрко.

тёрмин м. термин; технические термины технический терминдер.

терминологический прил. терминологический; терминологический словарь терминологический сөзлик.

терминология ж. терминология, терминдер.

термометр м. термометр.

тёрн м. бот. тегенек.

тернистый прил. тегенек аралду; ◊ тернистый путь сүрекей күч жол.

терпеливо нареч. чыдап.

терпеливый прил. чыдам, чыдамду, чыдамкай.

терпение с. чыдажар(ы), чыдам; вывести из терпения тын ачындырар.

терпеть несов. 1. что (безропотно переносить) чыдажар; терпеть боль ачуга чыдажар; 2. кого-что (мириться с кем-чем-л.) чыдап турар; 3. (испытывать что-л. неприятное, тяжёлое) көрөр; терпеть нужду шыра көрөр; ◊ терпеть не могу кого-чего-л. көрөр күүнним жок; время не терпит ой сакабай жат; терпеть поражение жеңдирер.

терпеться несов. безл. разг. чыдажар; мне не терпится сказать

айдып берерге чыдашпай турум.
терпимость ж. чыдажар(ы).
терпимый прил. 1. (снисходительный) чыдагадый; 2. (такой, который можно терпеть, выносить) чыдагадый; **терпимый** хбод чыдагадый соок.
терраса ж. терраса.
территориальный прил. территория...; **территориальная** граница территориянын грани.
территория ж. территория, жер; **территория** району районнын жери.
террор м. полит. террор; **фашистский террор** фашисттердин терроры.
терроризировать, терроризоват сов. и несов. кого-что 1. полит. терроризоват эдер; 2. разг. (запугать, запугивать) коркыдып салар, кекенер.
террорист м. полит. террорист, террор бткүрер кижн.
террористический прил. полит. террористический; **террористический** акт террористический акт.
терять несов. 1. что жылытар, жоголтор, түжүрер; **терять** деньги акча жылытар; 2. кого-что (лишаться) жылытар; **терять** друга нокбрин жылытар; 3. что (тратить попусту) калас бткүрер; **терять** время бйди калас бткүрер; 4. на чем (терпеть ущерб) шорго түжер, чыгымга түжер; 5. в чем (убавляться) астаар, жекилер; **терять** в весе арыктап барар, эди-каны агар; \diamond **терять** сознание билинбей калар; **терять** голову аргазын таппай калар; **ничего терять** коркыыр неме жок.
теряться несов. 1. (о вещах) жылыып турар, жоголып турар; 2. (быть незаметным) жоголо берер, корунбей калар; **теряться** в толпе улустын ортозында корунбей калар; 3. (лишаться

самообладания) алаатып калар, аргазын таппай калар; **не теряться** в беде түбекке кирзек, алаатыба.
тёс м. собир. тес.
тесак м. курч малта.
тесать несов. что жандаар; **тесать** бревно тоормош жандаар.
тесёмка м. разг. см. тесьма.
теснить несов. 1. кого-что (сжимать) кызар; 2. кого (заставлять отступать) кыстаар, кыстап турар.
тесниться несов. 1. (толпиться) кысталыжар, ийдижер; 2. (ютиться) кысталыжып жандар; 3. перен. поэт. (о чувствах, мыслях) бадышпай барар, кайнап турар, токынабай турар.
тёсно 1. нареч. (близко) шаай, жуук; **тёсно** сидеть шаай отурар; 2. в знач. сказ. тыгыш, кысталчык; **в вагоне было тесно** вагондо кысталчык болгон.
теснота ж. (недостаток места) кысталчыг(ы); \diamond **в тесноте**, да не в обиде погов. кысталчык та болзо, обидош жок.
тёсный прил. 1. (не просторный) кысталчык, тапчы, тар; **тёсная** комната кысталчык комната; **тёсный** костюм тапчы костюм; 2. (плотно расположенный) жуук турган; **тёсные** ряды демонстрантов демонстранттардын жуук турган рядтары; 3. перен. жуук, нак; **тёсная** дружба жуук нажылык.
тесовый прил. тес..., тёстон эткен; **тесовый** забор тёстон эткен чеден.
тесто с. тесте; **кислое тесто** ачыткан тесте; **пресное тесто** ачытпаган тесте.
тесть м. кайын, уйнинн адазы.
тесьма ж. кыйму, ыскыт.
тётёрев м. күртүк.
тётёрка ж. тижн күртүк, эне күртүк.
тетива ж. (у лука) жаа.
тётка ж. см. тётя.

тетрадка ж. разг. см. тетрадь.
тетрадь ж. тетрадь; **тетрадь** для рисования жуурайтан тетрадь.
тётя ж. разг. жене, эже.
техминимум м. (технический минимум) техминимум (кандый-кандый профессияга кыйалта жогынан керектүү билери).
тёхник м. техник.
тёхника ж. 1. (совокупность орудий производства) техника; по последнему слову тётхники техниканын калганчы једимдерин кбрб; 2. собир. (машины, механические орудия) машиналар, механический жазалдар, јепселдер; **воённая** тётхника жуу јепселдер; 3. (приёмы, применяемые в каком-л. деле) эл аргалар; **овладеть** тётхикой игры на скрипке скрипкага ойноор эл-аргаларга үренип алар.
тётхникум м. техникум.
тётхический прил. тётхический; **тётхические** культуры тётхический культуралар.
тётхнолог м. технолог.
тётхнологический прил. тётхнологический; **тётхнологический** институт тётхнологический институт.
тётхнология ж. тётхнология (материалдарды штеп жазаар бастыра эп-сүме).
тётхред м. (тётхический редактор) тётхред.
тётчение с. 1. (действие) агып турар(ы), бдүп барар(ы); **тётчение** времени бйдин бдүп барары; 2. (поток, струя) агын; **быстрое тётчение** воды суунын түрген агыны; 3. перен. (направление) уулам[ы]; **политическое тётчение** политический уулам[ы].
течь I несов. 1. (струиться) агар; **река течёт** на восток суу кунчыгыш жаар агып јат; 2. (протекать) агар; **ведёрб** течёт сабат агып јат; 3. перен. бдбр; **время течёт** быстро бй түрген бдүп јат.

течь II ж. тежик, ойык, јырык; **в лодке открылась** тець кеме тежике берди.
тётшить несов. кого-что, разг. коотондырар, соододор, ойнодор; **тётшить** ребят балдарды соододор.
тётшиться несов. разг. коотонор, соодонор, ойнодор.
тётша ж. кайын эне, уйнинн энези.
тигр м. бар.
тигрёнок м. бардын балазы.
тигрица ж. тижн бар.
тигровый прил. бар...; **тигровая** шкүра бардын терези.
тёткать несов. разг. (о часах) чакылдаар; **часы** трбмко тёткают час тын чакылдап јат.
тина ж. балар, баткак.
тинистый прил. баларлу, баткак; **тинистый** пруд баларлу буук.
тип м. (образец) в разн. знач. бдүм; **новый** тип автомобиля автомобильдин жагы бдүми; **тип коммуниста** в советской литературе советский литературада коммунист кижинин бдүми; **типы** живётных тындулардын бдүми.
типизировать сов. и несов. что типизировать эдер.
типический прил. типический, текши учурап турар айалга.
типичность ж. типичность, текши учураар(ы).
типичный прил. типичный, жаантайын учурайтан, көп катап учураар; **типичная** ошибка көп катап учураар јастыра.
типовой прил. 1. (являющийся образцом) типовой; **типовой** договор типовой [бптбжу]; 2. (стандартный) түгей бдүмдү, бдүштү; **типовые** здания түгей бдүмдү туралар.
типография ж. типография.
типографский прил. типографский; **типографская** краска типографский будук.
тир м. тир (танмага адар јер).

тир *ж.* 1. *фин.* (розыгрыш выигрышей) тираж; облигация вышла в тираж облигация тиражка чыкты; 2. *полигр.* тираж (кепке базылып чыккан бичиктин тоозы); книга вышла тиражом в тридцать тысяч экземпляров бичик одус мунг тиражту чыккан.

тиран *м.* 1. *ист.* тиран (ебрен дйдиж Греция каандыкта казыр башкараачы); 2. (деспот) казыр кижги.

тиранить *несов.* кого-что кыйнап турар, килинчектеп турар.

тиранический *прил.* (жестокий) казыр, калжу, калапту.

тирания *ж.* тирания, казыр тудар(ы), кату болор(ы).

тире *с.* *нескл.* тире; поставити тире тире тургузар.

тискать *несов.* кого-что 1. (сжимать) кызып турар; 2. *полигр.* кепке базар.

тиский *только мн.* 1. *тех.* (инструмент) какпы, кыскаш; зажать в тиский кыскашка кыпсыыр; 2. *перен.* (знёт) базыш, кыйын.

титан *I м.* 1. *миф.* күлүк, алып; 2. *перен.* титаны русской науки орус науканын атту-чуулу удузы.

титан II м. (кипяильник) титан.

титанический *прил.* сүреен күчтү, сүреен керсү алыпты; титаническая сила алыпты күч, сүреен күчтү.

титул *м.* *полигр.* титул, кынганын жүс жаны, кынганын баштапкы лизи, титульный лист.

тиф *м.* *мед.* тиф, жадыш; брюшной тиф ичтин жадыжы (оорусы).

тифозный *прил.* тифла оорыган (кижи).

тихий *прил.* 1. (не громкий) араай; тихий гóлос араай үн; 2. (спокойный) токыналу, joboш; тихий человек joboш кижги; 3. (безмолвный) тым, тымык; тихая ночь тымык түн; 4. (медленный) араай, табылу;

тихий ход араай жүрүш; 5. (безветренный) ыжык; тихая погода ыжык күн.

тихо 1. *нареч.* (негромко) араай; он говорит тихо ол араай куучындап жат; 2. *нареч.* (спокойно) амыр, чым, тым; сиди тихо тым отур, чым отур; 3. *нареч.* (безветренно) ыжык; 4. *нареч.* (безмолвно) унчукпай, чым, тым, тал-табыш жок; мы тихо вошли в дом бис турага унчукпай кирдис; 5. (медленно) араай, табылу; парохóд пошёл тихо парохóд араай жүре отурды; 6. *безл.* в знач. сказ. тымык; на улице тихо тышкары тымык.

тише 1. *сравнил.* ст. к прил. тихий и нареч. тихо араай, тым; говори тише араай куучында; 2. (призыв не шуметь) тым, чым; тише, не мешайте слушать! ачымзаар, угарга чаптык этпеер!

тишина *ж.* тымык, тым, ыжык; ночная тишина түннинг тымыгы.

тишь *ж.* см. тишина; лесная тишь агаш ортозындагы тымык.

ткань *ж.* 1. *текст.* (материя) ббс; шёлковая ткань торко ббс; 2. *биол., анат.* (группа клеток организма) ткань (организмнин клеткалары); нервная ткань нервный ткань.

ткать *несов.* что 1. (материю) согор; ткать полотно ббс согор; ткать холст кеден согор; 2. (плести) гартар; паук ткёт паутину jörgömöш уйа гартып жат.

ткацкий *прил.* ббс согор; ткацкий станок ббс согор станок.

ткач *м.* ббс согоочы (эр кижги).

ткачиха *ж.* ббс согоочы (уй кижги).

ткнуть *сов.* и *однокр.* 1. что, разг. сайып ийер, кадап салар; 2. кого-что (толкнуть) тартуп ийер.

тление *с.* 1. (гниение) чиринир(и);

2. (слабое горение) бчóмник күйер(и), чала күйер(и).

тлетворный *прил.* каршулу.

тлеть *несов.* 1. (гнить) jyдыыр, чиринир; 2. (слабо гореть) бурксыыр; 3. *перен.* айрылбас; в сердце тлела надежда иже ниш жүректен айрылбай турды.

то I союз I. *уступ.* если собрание окончится поздно, то я не смогу прийти к тебе жуун орой божозо, мен сеге келип болбозым; если так, то я не согласна андый болзо, мен jóпсинбей турум; 2. *разд.* бирде, ... бирде; огонь то затухает, то загорается от бирде бчó берет, бирде күйе берет; то снег, то дождь бирде кар, бирде жагмыр; ϕ и то онызы да; осталось одно яблоко, и то гнилое январьс яблок арткан, онызы да jyдып калган; то и дело улам ла; а не то 1) (в противном случае) оноң бскó; иди скорее, а не то опоздаешь капшаай бир, оноң бскó оройтып каларын; 2) (а может быть) эмезе; я приду вечером, а не то завтра утром мен энирде келерим, ол эмезе эртен келерим.

то II мест. указ. с. ол.

то частица I. (для усиления значения слова) ла; обеща́ть-то обеща́л айдарын айткан ла; чита́ть-то чита́л кычыраын кычырган ла; 2. (неопределённая) да, де; кто-то кемде; что-то не де; где-то кайда да; куда-то кайдаар да.

тобой, тобою *мест. личн. твор. п.* от ты сениле.

товар *м.* товар.

товариш *м.* нокóр.

товарищеский *прил.* нак, нокóрлик.

товарищество *с.* 1. (товарищеские отношения) нак болор(ы); чувство товарищества нак болоры; 2. (объединение) нокóрлик, биригер(и).

товарный *прил.* 1. (для товара) товар..., товарный; товарный склад товардын склады; товарный поезд товарный поезд; 2. эк. (производящий товар) товар эдетен, товарный; товарное производство товарный производство.

товаровед *м.* товаровед.

товароведение *с.* эк. товароведение (товарлар садыжар керегинде наука).

товарообмен *м.* эк. товар алыжар(ы), товар толужар(ы).

товарооборот *м.* эк. товарооборот (албатынын ортозында товарды текши таркадып садары).

товарообращение *с.* см. товарооборот.

тогда *нареч.* 1. (в то время, не теперь) ол тушта, ол тужунда; тогда мне было пятнадцать лет ол тушта мен он беш жашту болгом; 2. (в таком случае) андый болзо; ты устал? — Тогда отдохни сен чылап калдын ба? — Андый болзо, тыштанып ал.

тогдашний *прил.* *разг.* ол туштагы, ол тужундагы.

то есть I. (а именно) онызы; 2. (вернее, говоря более точно) чынынча айтса, чокумдап айтса.

тождественность *ж.* см. тождественность.

тождественный *прил.* см. тождественный.

тождество *с.* см. тожество.

тоже *нареч.* база; он тоже уехал ол база жүре берген; см. также.

тождественность *ж.* түнгей(и), жүзүндеш болор(ы); тождественность двух документов эки документ бичиктин түнгейи.

тождественный *прил.* түнгей, жүзүндеш.

тожество *с.* 1. (полное сходство) түнгей(и), жүзүндеш(и); 2. *мат.* тожество.

ток I м. ток; электрический ток электрический ток.

ток II м. с.-х. (площадка для молотбы) идирген.

токарный прил. токарный; токарный станок токарный станок.

токарь м. токарь.

толк м. разг. 1. (смысл) санаа, шүүлтө; он всё дэлает с толком ол ончозын санаалу эдип жат; 2. (польза) туза; без толку тузазы жок; 3. мн. толки (слухи) эрмек, сөс, коп; не придавать значения толкам кажы ла эрмекти ажаруга албас; 4. знать (понимать) толк а чэм-л. жакшы билер; взять в толк билеп алар.

толкать несов. см. толкнүтү.

толкаться несов. 1. (толкать друг друга) ийдигер; 2. разг. (слоняться без дела) иш жок оролжып жүрер.

толкнүтү сов. и однокр. 1. кого-что ийде салар; 2. что, перен. (продвинуть вперед) көндүктирип ийер; толкнүтү дело керекти көндүктирип ийер; 3. кого-что, перен. (побудить) баштаар; толкнүтү на преступление жаман кылыкка баштаар.

толкование с. жартаар(ы), чокумдаар(ы); толкование слов сөстөрдү жартаары.

толковать несов. 1. что (давать разъяснения) жартаар, чокумдаар; толковать законы закондор чокумдаар; 2. разг. (разговаривать) шүүжип турар куучындажар; толковать о работе иш керегинде куучындажар.

толково нареч. быжулап.

толковый прил. 1. (разумный) санаалу, керсү, быжу; 2. (понятный, ясный) жарт, чокум; толковый рассказ жарт куучын; 3. (содержащий толкование) жартайтан; толковый словарь сөстөрдүн учурын жартайтан сөзлик.

толком нареч. разг. жартап, чокумдап, жазап; поговорить толком жазап куучындажып алар; скажи толком жазап айт.

толкотня ж. разг. ийдиш, кысталыш.

толочь несов. что согор, жымжада согор; толочь сахар сахар согор; 4. толочь воду в ступе погов. кереги жок калас иш эдер.

толпа ж. жуулган улус, көп улус. толпиться несов. кысталыжар, ийдигер.

толстеть несов. жооноор, семирер. толстокожий прил. 1. (с толстой кожей) калын терелү; толстокожий арбуз калын терелү арбуз; 2. перен. (неотзывчивый, грубый) куркет (кижи).

толстый прил. 1. (объемистый) жоон, калын; толстое бревно жоон тоормош; толстая книга калын бичик; 2. (полный) жоон, семис, тепек; толстый мужчина тепек эр киж; 4. толстый карман акказы көп.

толстяк м. разг. тепек киж, жоон киж.

толчок м. 1. (удар) согулта; 2. перен. (побуждение) тебү, көдүринү; это послужило толчком в его работе онызы онын ижинде көдүринү болуп барды.

толщина ж. жоон(ы), калын(ы); толщина доски досконун калыны.

толь м. (кровельный) толь (жабынты эдер неме).

только нареч. 1. (лишь) жүк ле; это только начало бу жүк ле башталары; он ответил только на один вопрос ол жүк ле бир сурагына каруузын берди; 2. союз (в соединении со словами «как», «лишь», «едва») передается аффиксами ла (ле), ло (лө); как только приедешь, напиши нам жеди ле келзен, биске бичип бер; как только выпал снег, мы отправились на охоту кар түжүп ле келерде, бис андап атана бердис; 3. союз противит. (но, однако)

же; я поеду, только не сейчас мен барарым, же эмди эмес; 4. частица (только) ла, ле; их было только пять человек олоор беш ле киж болгон; 5. частица усил. жаны ла; он только что приехал ол жаны ла келген; 6. только-только, только-что 1) (совсем недавно) жаны ла; 2) (едва, еле-еле) жүк арайдап, жүк ле; только что жаны ла.

том м. том (кандый бир сочинении эмезе изданиени башка книгазы); третий том словаря сбликтин учини томы.

томат м. (помидор) томат.

томатный прил. томат...; томатный сок томаттын жулугу.

томительный прил. күч, уур, кыйынду.

томить несов. 1. кого-что (мучить) кыйнаар, шыраладар, жободор; не томь меня, расскажи скорей мени кыйнабай, капшаай куучындап бер; 2. что кул. (тушить) изүге быжыраар.

томиться несов. 1. (мучиться) шыралаар, кыйналар, жобоор; 2. кул. (тушиться) изүге быжып турар.

тон м. 1. (звук определенной высоты) үн; низкий тон жабыс үн; высокий тон бийик үн; 2. (отенок цвета) өң; светлые тона жарык өң; 3. (отенок речи) үн; он говорил спокойным тоном ол табылу үнле куучындап турды; 4. задать тон баштап турар.

тонкий прил. 1. чичке, жука; тонкая нитка чичке учук; тонкая тетрадь жука тетрадь; 2. (художественный) арык, чичке; 3. (о звуке) чичке; тонкий голосок чичке үн; 4. (искусный) ару, жакшы эдилген; тонкая работа ару иш; 5. (чуткий) курч; тонкий слух курч кулак; 6. (проницательный) кенкил; тонкий критик кенкил критик; 7. человек

с тонкими чертами лица жымжак чырайлу киж.

тонко нареч. чичке, жука.

тонкокожий прил. жука терелү; тонкокожий апельсин жука терелү апельсин.

тонкокогий прил. чичке бутту.

тонкорунный прил. чичке түктү; тонкорунные ошчы чичке түктү койлор.

тонкость ж. 1. чичке(зи), жука(зы); тонкость волокна учуктын чичкези; 2. (художественность) сырсаг(ы); 3. (звука) чичке(зи); 4. (искусность) ару(зы); 5. (чуткость) курч(ы); тонкость слуха кулактын курчы; (проницательность) кенкил(и); 6. (утонченность) чокум(ы), жарт(ы); знать своё дело да тонкостей бойынын керегин чокум билер.

тонкошерстный прил. 1. см. тонкорунный; 2. чичке түктен эткен; тонкошерстное сукно чичке түктен эткен чепкен.

тонна ж. тонна (мун килограмм).

тоннаж м. тоннаж (керептин, вагоннын ла автомобильдин уур кош алып жүрер аразы).

тонуть несов. 1. (опуститься на дно) чөңбөр, агар, түжер; дерево в воде не тонет агаш сууга чөңбөй жат; 2. в чөм (уезать, погружаться) бадалар, көмүлдер; ноги тонут в песке бут кумакка бадалып жат; 4. летом дома тонут в зелени жайыда туралар, айылдар жажыла баумдерге көмүлүп калат.

топать несов. чем тибиредер.

топить I несов. что (разводить огонь) от салар; топить печь печкеге от салар.

топить II несов. что 1. (плавить) кайылтап; топить масло саржу кайылтап; 2. (кипятить, выдерживая на жару) кайнадар; топить молоко сүт кайнадар.

топить III несов. 1. что (пускать ко дну) чөңдирер; топить корабль неприятеля бштүнин ке-

рептерин чөндирер; 2. *кого (человека)* сууга салар.
топиться I несов. (о печи) күйер.
топиться II несов. I. (плавиться) кайылар; 2. (кипятиться в печи) кайнаар.
топиться III несов. (о человеке) сууга түжер.
топка ж. 1. (действие) от салар(ы); **топка печей** печкелерге от салары; 2. (часть печи) топка, от салар жер; **паровозная топка** паровозтын от салар жери.
топкий прил. бадалгак, житкек.
топлёный прил. I. (плавленый) кайылткан; **топлёное масло** кайылткан саржу; 2. (о молоке) кайнаткан.
топливный прил. одыар; **топливные ресурсы** одыратан неме-лердин арга-жөмөзи.
топливо с. одыар неме; **жидкое топливо** суйук одыар неме.
топнуть сов. и однокр. см. топнуть.
топограф м. топограф (*топография* жанынан специалист).
топографический прил. топографический; **топографическая карта** топографический карта.
топография ж. топография (*жер кыргыздын кемжин, оны картага ла планга көчүрүп иштеер геодезиянын бөлүгү*).
тополевы прил. терек...; **тополевы лист** теректин жалбырагы.
тополь м. терек.
топор м. малта.
топорщик с. (рукоятка топора) малтанын сабы.
топорный прил. (грубый, неуклюжий) чалаң; **топорная работа** чалаң иш.
топот м. тибирт; **конский топот** аттын тибирти.
топтать несов. *кого-что* тепсеп салар, тепсеер, тепсеп уймаар.
топчаться несов. (на месте) бир жерде тепсеер.
топь ж. житкек, сас, баткак жер.

торба ж. баштык, торба.
торг м. саду.
торговать несов. кем-чем, с кем-чем и без доп. садыжар; **магазин сегодня не торгует** магазин бүгүн садышпай жат.
торговаться несов. баазына жаражар, садыжар.
торговец м. садучы.
торговля ж. саду.
торговый прил. саду..., садуга керектү, саду өткүрер керегинде; **торговый договор** саду өткүрер керегинде жөптөжү.
торгпред м. (торговый представитель СССР) **торгпред (СССР-дин саду керегинин чыгаргылу кижизи).**
торгпредство с. (торговое представительство СССР) **торгпредство (СССР-дин саду керегинин представительство-зы).**
торжественность ж. жыргалду(зы), көдүринги(зи).
торжественный прил. I. (праздничный) торжественный, жыргалду; **торжественное собрание** торжественный жуун; 2. (важный, серьёзный) көдүрингилү, жаан учурлу; **говорить торжественным тоном** көдүрингилү үн-ле куучындаар; 3. (нерушимый, священный) агару; **торжественная клятва** агару чертениш.
торжество с. I. (празднование) байрамдаар(ы); **Октябрьские торжества** Октябрьдин байрамын байрамдаары; 2. (победа) жеңү; **торжество идей коммунизма** коммунизмнин идеяларынын жеңүзи.
торжествовать несов. I. *что (праздновать)* жыргаар, байрамдаар, кубуялаар; **торжествовать победу** жеңүге жыргаар; 2. *что и без доп. (испытывать чувство торжества)* жеңер, сайраар, артыктаар.
торжествующий прил. жеңүлү, жыргалду, сайралду.
торможение с. тегектеер(и), жүрү-

жин арайладар(ы), токтодор(ы), тормозтоор(ы).
тормоз м. I. *тех. (мн. тормоза)* тормоз, тегек; **спускаться на тормозах** кырдан тегектү түжер; **тормоз машины** машинанын тегеги; 2. *перен. (мн. тормозы)* (помеха, препятствие) тутак; **тормоз в работе** иште болгон тутак.
тормозить несов. *что I.* *тех.* тегектеер, тормозтоп турар, токтодор; **тормозить паровоз** паровозты токтодор; 2. *перен. (препятствовать)* буудак эдер.
тормозить несов. *кого-что, разг. I.* (теребить) тартып турар; **он тормозил меня за рукав** ол мени жеңимнен тартып турды; 2. *перен. (надоедать)* амыр бербей турар, чаптык эдер.
торный прил. такталган, түс; **торная дорога** такталган жол.
торопить несов. *кого-что* мендедер, бачымдадар, капшайладар; **он торопит меня с ответом** ол мени каруузын берзин деп мендедил жат.
торопиться несов. мендеер, бачымдаар; **торопиться на работу** ишке мендеер.
торопливо нареч. мендеп, бачымдап.
торопливость ж. мендеер(и), түргендеер(и), бачымдаар(ы).
торопливый прил. бачым, капшаай, капшуун, мендекей.
торт м. торт (*тату калаш*).
торф м. торф (*одыар неме*).
торфоразработчи только *мн.* торф казып алар жер.
торфяной прил. торф..., торфту; **торфяное болото** торфту сас.
торчать несов. *разг. I.* (высовываться, выдаваться) сырайар, сарбайар, семтейер; **волосы торчат** чачы сарбайып калган; 2. *перен. разг. (постоянно находиться где-л.)* оролыжар.
тоска ж. кунугу, эрик; **наводить тоску** кунуктырар.
тоскливый прил. I. (полный тос-

ки) кунукчыл, эрикчил; 2. (*вызывающий тоску*) кунуктырар; **тоскливая погода** кижикунуктырар күндөр.
тосковать несов. эригер, санаар; **тосковать по родине** төрблин санаар.
тост м. тост; **поднять тост** чөбгөй көдүрер, тост көдүрер.
тот мест. указ. м. (та ж., то с.) ол; **я живу в том доме** мен ол турада жадып турум; **на том берегу реки** суунын ол жанында; **ни тот, ни другой** онызы да эмес мынызы да эмес; **после того, как** соондо; **перед тем, как** алдында; **к тому же** ого үзеери.
тотальный прил. (всеобщий, всеобъемлющий) текши; **тотальная война** текши жуу.
тотчас нареч. (сейчас же, сразу) тургуза ла, эмди ле; **я тотчас** приду мен эмди ле келерим.
точёный прил. I. (наточенный, острый) курчыткан, курч; 2. (выточенный) чарлаган, бүлүлеген (о металле); түрмеген (о дереве); 3. *перен. (излишний, тонкий)* эптү, жараш, чичке; **точёный нос** коо тумчук.
точило с. чар таш.
точильный прил. чарлаар; **точильный камень** неме чарлаар таш.
точильщик м. неме курчыдар ус кижикунуктырар.
точить несов. *что I.* (заострять) курчыдар, чарлаар, жаңгыр (о косе); **учаар** (о вилах); **точить нож** бычак курчыдар; 2. (*вытачивать*) бүлүлөөр (о металле); түрмеер (о дереве); 3. (*портить, проедавая*) жиир, кергер; **моль точит** сукно күйе чекпенди жип жат.
точка ж. I. (след, пятнышко) көс, толбу, өлб; **сигналы в красных точках** кызыл көстү сыйса; 2. (знак препинания) точка; **в конце предложения** ставится точка эрмектин учында точка тургузылып жат; 3. (пункт) жер,

са́мая вы́сокая то́чка го́ры кыр-
дын эң бийик жери; 4. физ.
точка, кем(и); то́чка кипения́
кайна́тканынын кеми; то́чка
замерза́ния тоготонанын ке-
ми.

то́чно нареч. 1. (пунктуально)
чип-чике; то́чно исполнить по-
руче́ние жакылтаны чип-чике бу-
ду́рер; 2. нареч. (вполне, со-
вершенно) андый ок, шак ан-
дый; то́чно така́я же кнйга ан-
дый ок бичик; 3. частица *ут-
вердит.* (так, верно) чын; то́чно,
я здесь был чын, мен мында
болгом; 4. союз *сравнит.*
(будто, словно) ошкош, чилеп,
чылап; то́чно сумасше́дший
жу́лгек ошкош.

то́чность ж. 1. (аккуратность)
быжуз(ы), со́скө турар(ы),
чындыг(ы); он отлича́ется то́ч-
ностью ол со́скө турар кижги;
2. (верность) чике(зи); то́ч-
ность перево́да көчүриштиг
чикези; ◊ в то́чности түп-ту́-
ней, шак андый.

то́чный прил. 1. (истинный, вер-
ный) чын, чып-чын, чике, чип-
чике; то́чное вре́мя чып-чын
ой; то́чные све́дения чике жети-
рү; 2. (аккуратный) чике, со́с-
кө турар, ээжиденг чыкпас,
лапту; то́чный человек со́скө
турар кижги; ◊ то́чные часы́
чип-чике жу́ретен час.

точь-в-точь нареч. чип-чи-
ке, шак андый; он пересказа́л
точь-в-точь ол чып-чике куу-
чындап берди.

тошнить несов. кого, безл. куу-
ни булгалар, кускузы келер;
меня́ тошнит менин куу́ним
булгалат, менин кускум келип
жат.

то́шно в знач. сказ. безл. 1. (тя-
жело, тоскливо) кунукчыл,
эрикчил; 2. с неопр. накл. (про-
тивно) көрбөргө до жаман, жес-
кинчилү; то́шно смотре́ть на
негө оны көрбөргө до жа-
ман.

тошнота́ ж. куу́н булгалар(ы),
куску келер(и).

тоша́ть несов. разг. арыктаар,
сырсайар, эди-каны агар.

то́ший прил. 1. (худой) арык,
сырсак; то́ший человек сырсак
кижи; 2. перен. разг. (пустой)
куру, ач; то́ший кошеле́к куру
карман; ◊ на то́ший желу́док
ач дэо́ккө.

трава́ ж. оло́н; со́рная трава́ от
оло́н; ◊ трава́ травой бир де
амтан жок; хоть трава́ не рас-
ти не болзо ол болзын.

травить несов. 1. кого-что (отрав-
лять) корондоор; травить мы-
шей чычкандарды корондоор;
2. что (делать поправу) теп-
сеер, тепсеп турар, үреер;
3. что (уничтожать химически-
ми средствами) жо́лтор; тра-
вить пятна шылбактарды жо́-
лтор; 4. кого, охот. (пресле-
довать) тукураар; 5. кого, перен.
(мучить, преследовать) куур-
мактап кыйнаар, истежер.

травле́ние с. жидирер(и), арулаа-
р(ы), кыраар(ы).

травля́ ж. 1. (на охоте) тукура-
р(ы); 2. перен. (преследова-
ние) истежер(и), кетежер(и).

травма́ ж. мед. кижинин эди-
сбөгийн балуладары.

травопо́лье с. с.-х. травопо́лье,
жердин кыртыжын жарандырып
оло́н чачары.

травосе́яние с. с.-х. малга азы-
рал эдер оло́н о́скүрер(и).

травоя́дный прил. оло́нло азыра-
нар (тынду).

травяни́стый прил. 1. см. травя-
но́й; 2. (поросший густой тра-
вой) койу оло́ндү; травяни́-
стый луг койу оло́ндү жалаң;
3. разг. (безвку́сный) амтаны
жок.

травяно́й прил. оло́н..., оло́ндү;
травяно́й запа́х оло́ннин жы-
ды; травяно́е по́ле оло́ндү жа-
лаң.

трагедия́ ж. 1. лит. (драматиче-
ское произведение) трагедия;

2. перен. (потрясающее собы-
тие, катастрофа) жеткерлү учу-
рал, түбектү учурал.

трагический прил. 1. лит., театр.
(играющий в трагедию) траге-
дияда ойнойтон (актёр); 2. пе-
рен. (ужасный, потрясающий)
жеткерлү, түбектү; трагический
случай түбектү учурал.

трагиче́ский прил. см. трагический.
традицио́нный прил. жаңду, жаң
айынча; традицио́нный празд-
ник жаңду байрам.

тради́ция ж. жаң, озодог бер и
болгон жаң.

траекто́рия ж. траектория.
тракт м. тракт, жаан жол; ◊ же-
лу́дочно-кише́нный тракт ич-
карын.

трактова́ть несов. что и о чём
(давать толкование) жартаар,
жартап турар.

тракто́вка ж. жартаар(ы).

тра́ктор м. трактор.

трактори́ст м. тракторист (эр ки-
жи).

трактори́стка ж. тракторист (үй
кижи).

тра́кторный прил. трактор...,
трактор эдер; тра́кторный за-
вод трактор эдер завод.

тракторостро́ение с. тракторлор
эдип чыгарар(ы).

трал м. трал.

тра́лить несов. 1. кого-что (ло-
вить рыбу) балык тудар; 2. что,
мор. (исследовать дно) трал-
ла суунын түбин шигдеп кө-
рө.

тральщи́к м. мор. воен. траль-
щик, балыкчы (балык тудар
эмезе суунын түбинен мина-
лар чыгарар тралду военный
кере).

трамбовать несов. что тыктаар,
тактап турар.

трамва́й м. трамвай.

трамва́йный прил. трамвай...;
трамва́йная остано́вка трамвай
токтойтон жер; трамва́йный ва-
гон трамвайдын вагоны.

трампли́н м. спорт. трамплин.

транзи́тный прил. транзитный,
көндрө барар; транзи́тный по-
езд көндрө барар поезд.

транскри́пция ж. лингв. тран-
скрипция (анылу темдекле би-
чири).

трансли́ровать сов. и несов. что
берер, берилте эдер; трансли-
ровать ко́нцерт по радио радио
ажыра концерт берер.

трансля́ция ж. берилте; слу́шать
трансля́цию из Москвы́ Моск-
вадан берилте угар.

транспо́рт м. 1. (перевозка) тар-
тар(ы); транспо́рт хлеба́ на
грузовика́х грузовиктерле аш
тартары; 2. (средства перевоз-
ки) транспорт; железнодо́рож-
ный транспо́рт темир жолдын
транспорты.

транспо́ртёр м. транспортёр (1.
тех. конвейер; 2. гара́жта ав-
томобильди ары-бери кыймык-
тадатан абрачак).

транспо́ртир м. (черте́жный при-
бор) транспортир.

транспорти́ровать сов. и несов.
что тартар; транспорти́ровать
грузы кош тартар.

транспорти́ровка ж. спец. тартып
турар(ы), тартар(ы).

транспорти́к м. транспортник,
транспорттын ишчизи.

транспорти́рный прил. транспорт...,
транспортный; транспортные
рабо́чие транспортный ишмек-
чилер.

трансфо́рматор м. эл. трансфор-
матор (электрический токтын
күчин кубулар аппарат).

трансфо́рмация ж. эл. трансфор-
мация (электрический токтын
күчин кубулары).

транше́я ж. узун терен окоп,
траншея.

трап м. мор. трап (керептигтеп-
кижи).

трапе́ция ж. мат. трапеция (гео-
метрический фигура).

тра́сса ж. 1. (направление) тра́с-
са; тра́сса но́вого кана́ла жаңы
канаалдин тра́ссызы; 2. (пу́ть,

дорога) жол; ехать по новой трассе жаңы жолло барар.

трассирующий прил. и прил. жаркындалып учар; трассирующая пуля жаркындалып учар ок.

тра́та ж. тудар(ы), кородор(ы) (денег); откүрер(и) (времени); большая тра́та жаан чыгым.

тра́тить несов. что тудар, чыгымдаар (денги); откүрер (время); тра́тить время ойди калас откүрер.

тра́ур м. 1. траур, ал-сагышка тужер(и); быть в трауре траурда болор; 2. (одежда) кара кийим; носить траур кара кийим кийер.

траурный прил. траурный, траурлу; траурный день траурный күн.

трафарет м. 1. (модель, образец) трафарет; 2. перен. (избитый образец) күүнине тийип барар(ы).

трафаретный прил. 1. трафаретле эткен, трафарет...; трафаретный рисунок трафарет аайынча эткен журук; 2. перен. эскирген, күүнине тийген; трафаретная мысль күүнине тийип барган шүүлте.

трахо́ма ж. мед. көжөгө оору.

тре́бование с. 1. (потребность) керексинер(и), некеер(и); тре́бование организма организмин керексинери; 2. (обязательное правило) некекте; отве́чать тре́бованиям некелтелерге жарап турар.

тре́бовательность ж. катуланар(ы); излишняя тре́бовательность откүре катуланары.

тре́бовательный прил. 1. (строгий) кату; тре́бовательный учитель кату үредүчи; 2. (разборчивый) талдап турар, жескинчек.

тре́бовать несов. 1. кого-чего некеер, сураар; тре́бовать уплаты долга алым толдозин деп некеер; 2. чего (нуждаться в чём-л.) керексинер; 3. кого (вы-

зывать) алдыртар; егө тре́буют в дирекцию оны дирекцияга алдыртып жат.

тре́боваться несов. (быть нужным, необходимым) керексинер, керек болуп барар; тре́буется новое помеще́ние жаңы помеще́ние керек болуп барды.

трево́га ж. 1. (беспокойство) түймеен; 2. (сигнал об опасности) тревога; ◇ бити трево́гу тревога коду́рер, шакпыра-жар.

трево́жить несов. 1. кого-что (внушать беспокойство) шакпырадар, амыратпай турар; түймедер, токынатпай турар; меня́ трево́жит отсутствие пи́сем от семьи билемнен пи́сьмо жогы менн токынатпай жат; 2. кого (мешать) чаптык эдер; весь день егө тре́воят посети́тели келген улус кере тужу́не ого чаптык эдип жат; 3. что (раздражать) кийгастандыар, ачындыар.

трево́житься несов. (беспокоиться) шакпырап турар, коркып турар, санаркап турар; не тре́воятесь о нём онын учун санаркабаар; тре́воятся за де́тей балдардын учун коркып турар.

трево́жный прил. түймеендү, коркушту; тре́вожный го́лос коркушту үн; тре́вожное вре́мя түймеендү ой.

тре́зво нареч. (здорово) чокум, жарт.

трезвон м. (звон колоколов) шандарга согуп турар(ы).

трезвость ж. 1. (воздержанность в отношении спиртных напитков) эрүүл болор(ы), аракы ичпей турар(ы); 2. перен. (разумность) жарт(ы), чокум(ы), чын(ы); тре́звость сужде́ний эркектин шүүлтезинин чокумы.

трезвый прил. 1. эрүүд, эзирки эмес; в тре́звом состоянии эрүүл тужунда; 2. перен. (здра-

вый, разумный) чокум; тре́звый взгляд на собы́тия айалгаларга чокум көрүм-шүүлте.

тре́нер м. спорт. тренер (тренировка откүрер специалист).

тре́ние с. 1. жыкылыш; 2. перен. мн. трения кыйыш, обн, кериш.

тре́нировать несов. 1. кого, спорт. (обучая, упражнять) темиктирер, тренировать эдер, таскадып үредер; тре́нировать футболистов футболстерди таскадып үредер; 2. что (развивать, приучать) үредер, таскадар; тре́нировать свою па́мять бойнын сагыжын таскадар.

тре́нироваться несов. спорт. таскап үренер; тре́нироваться пе́ред состязанием маргыжардын алдында таскап үренер.

тренировка ж. таскап үренер(и).

тренировочный прил. темиктирип үредеген.

тре́ножить несов. кого тужактаар, кижендеер; тре́ножить коней аттарды кижендеп салар.

тре́ножник м. үч бутту тактачак, үч бутту стол, очок.

трепа́ть несов. 1. что (приводить в беспорядок) элбиредер; ве́тер тре́плет во́лосы салкын чачты элбиредип жат; 2. кого (дв́ргать, тормошить) тарткылаар; 3. что, разг. (изнашивать) элдер, эскирте кийер; 4. кого калтырадар; егө тре́плет лихора́дка оны калтырак оору калтырадып жат; 5. кого-что (похлопывать) таптаар, таптап турар.

трепа́ться несов. разг. 1. (развешиваться) элбиресер; 2. (изнашиваться) элеер, эскирер.

тре́пет м. 1. элбиреш, калтыраш, элбиреер(и), калтыраар(ы); 2. перен. (замыряние) жимиреер, сертилдеер; с тре́петом сертилдеп.

трепетать несов. 1. (колебаться, дрожать) сертилдап турар, элбиреер, талбагдаар; 2. перен. (тревожиться) сертилдеер;

се́рдце тре́пещет жүрек сертилдеп жат; 3. перен. (испытывать страх) корккыр, куды чыгар; 4. перен. (испытывать волнение) жүрексинер.

тре́петный прил. поэт. элбиреп турган, талбагдап турган; тре́петные кры́лья ба́бочки көбд-лөктиг талбагдап турган канаттары.

треск м. жызыраш, жызырт, тызыраш, тарсылдаш; треск ружейных вы́стрелов мылтык аткылаганынын жызырты; треск кузнечиков аспандардын тызыражы; треск огня оттын тырылдажы; ◇ с треском провалиться уятка тужуп калар.

треска́ ж. треска (түндүк талаларда жүрер балык).

трескаться несов. жарылар, чарчаар.

треско́вый прил. треска...; треско́вый жир тресканын үзүн.

трескотня́ ж. разг. 1. (шум второящихся звуков) тызырашкан(ы), тарсылдашкан(ы), жызырашкан(ы); 2. перен. разг. (болтовня) кей, калырууш куучын.

треску́чий прил. (бессодержательный, шумный) калырууш; треску́чие фра́зы калырууш куучын; ◇ треску́чий мороз корон соок.

тресну́ть сов. 1. (издать треск) тызырт эдер; 2. (лопнуть, дать трещину) жарыла берер; 3. кого-что чем, по чему, разг. (сильно ударить) тыг согуу ийер, тажып ийер.

трест м. эк. трест.

тре́тий числ. порядк. үчинчи; ◇ из тре́тих рук үчинчи кижиден; тре́тьего дня башкун.

тре́тирывать несов. кого-что жабыс көрөр, жаман көрөр.

треть ж. үчинчи үлү(зи).

третье́сортный прил. үчинчи сорт (товар).

треуго́льник м. 1. мат. треуголь-ник, үчтолук; равносто́рнный

треугольник түнгей таладу үч-толук; 2. (предмет, имеющий треугольную форму) үчтолук, үч толукту неме.
треугольный прил. үч толукту (такта).
трёхгодичный прил. үч жыл...; **трёхгодичные курсы** үч жылдык курсы.
трёхгодовалый прил. үч жашту (торбок).
трёхгранный прил. үч кабыргалу (призма).
трёхдневный прил. үч күн...; **трёхдневная командировка** үч күнниг командировкасы.
трёхлётие с. 1. (срок) үч жыл...; 2. (годовщина) үч жылдык.
трёхлётный прил. үч жашту (бала).
трёхмесячный прил. 1. (о возрасте) үч айлу; **трёхмесячный ребёнок** үч айлу бала; 2. (о сроке) үч айлык.
трёхнедельный прил. үч недеде...; үч неделелү.
трёхпроцентный прил. үч процент...; **облигация трёхпроцентного займа** үч процентту заёмныг облигациясы.
трёхсотлётие с. (годовщина) үч жүс жылдык.
трёхсторонний прил. 1. үч таладу, үч келтегейлү; 2. үч жанынан киришкен; **трёхсторонний договор** үч жанынан киришкен јолтбжү, үч ороонныг ортодо тургузылган јолтбжү.
трёхцветный прил. үч бңдү (мааны).
трёхчасовой прил. үч час...; туркунына болор (доклад).
трёхэтажный прил. үч кат, үч этажту (тура).
грешать несов. 1. (издавать треск) тызыраар, жызыраар, күзүреер, тарсылдаар; лёд трещит под ногами тош буттың алдында жызырап јат; **дрова трещат** в печке одын печкеде жызырап јат; **кузнечики трещат** аспандар тызырачып јат;

2. **перен. разг.** (говорить без умолку) жыркыраар, калыраар; **О голова трещит** баш оорып јат.
трещина ж. жарык; **трещина в стене** стенедө жарык.
трибуна ж. трибуна; **произносить речь с трибуны** трибунадан куучын айдар.
трибунал м. трибунал (жаргынын эн бийик черүлердин бурузын ла уур граждандык буруларын жаргылап көрбтөн жаргынын эн бийик агылу уяреждение).
тригонометрический прил. тригонометрия...; **тригонометрическая задача** тригонометриянын бодолгозы.
тригонометрия ж. мат. тригонометрия.
тридцатилетие с. 1. (срок) одуу жыл; 2. (годовщина) одус жылдык.
тридцатилетний прил. одус жылдык, одус жашту.
тридцатый числ. порядк. одузынчы.
тридцать числ. колич. одус.
триер м. с.-х. триер (ашты ылгагытырып арулайтан машина).
трижды нареч. үч катап; **трижды три** — девять үчкө үчкө катап ийзе — тогус болор.
трико с. нескл. трико (түк бөс).
трикотаж м. трикотаж (түүген кийимдер).
трикотажный прил. трикотаж...; трикотажный; **трикотажная фабрика** трикотажный фабрика.
трилогия ж. лит. трилогия (бир шүүлте-санаала бириктирилген бир кижининг произведенийеги).
тринадцатый числ. порядк. он үчинчи.
тринадцать числ. колич. он үч.
трио с. нескл. муз. трио (үч инструментке эмезе үч үнге бичилген музыкальный произведение).
триста числ. колич. үч жүс.

триумф м. триумф (көрүмүлү жеңу, јаан жедем).
триумфальный прил. триумфальный, жеңүлү; **триумфальное шествие** жеңүлү келип турары.
тробательный прил. буурзадар, килеккей; **тробательный рассказ** кижини буурзадар куучын.
тробать несов. 1. см. тронуть 1, 2; 2. (отправляться в путь) атанып барар.
трёе числ. собир. үчү; **нас было трёх** бис үчү болгонис.
тройка ж. 1. (цифра) үч; 2. (отметка) үч; он получил тройку по истории ол историядан үч алган; 3. (лошадей) кожо јеккен үч ат.
тройной прил. 1. (втрое больший) үч катап көп, үч катап бийик; **тройная цена** баазы үч катап бийик; 2. (состоящий из трёх частей) үч кат; **тройные рамы** үч кат рамдар.
тройня ж. игис үч бала.
троллейбус м. троллейбус (электрический токко жүрер пассажирский машина).
трон м. ширее, каанныг ширеези, ширееге отураар.
тронуть сов. 1. (кого-что прикоснуться) тийер, тийип ийер; **не трогай** руками колло тийбе; 2. (кого-что, перен. (растrogать) жүрегин јымжадар, буурзадар; 3. что, перен. разг. (испортить) тоңгырып салар, үрөп койор; **мороз тронул** деревья соок агаштарды тоңгырып салды.
тронуться сов. 1. (сдвинуться с места) кыйыжа берер, атанып чыгар, атана, берер; **поезд тронулся** поезд атана берди; 2. **перен. разг.** (сойти с ума) жүүлер.
тропа ж. орук јол.
тропики мн. геогр. тропиктер (экватордын эки жанынан барган жердин шарынын изү кыры).
тропинка ж. оругаш, јолычак.
тропический прил. тропический;

тропический климат тропический климат.
трос м. трос (жоон болот эмезе кендир армакчы).
тростник м. кулузын; **сахарный тростник** сахарлу кулузын.
трость ж. тайак.
тротуар м. тротуар.
трофей м. трофей (битүдег жеңишкен јуу-јепсел эмезе јбб-жб).
трофейный прил. трофейный, трофей эдип алган; **трофейное имущество** трофей эдип алган јббжб.
тройродный прил. карындаш.
труба ж. 1. чубал, труба; **водопроводная труба** суу өткүрер труба; **печная труба** печкениг чубазы; 2. муз. өткүн табышту жоон јес труба.
трубач м. трубач (трубала ойноор музыкант).
трубить несов. 1. тартар, үрүп ойноор; **трубить в рог** абаргы тартар; 2. **перен. разг.** (разглашать) текши жарлаар, јайар.
трубка ж. 1. уменьш. от труба; **трубачак**; **стеклянная трубка** шили трубачак; 2. (курильная) канза; 3. (телефонная) трубка; **телефонная трубка** телефоннын трубказы.
трубопровод м. трубопровод.
трубопрокатный прил.: **трубопрокатный завод** трубалар эдер завод.
трубочист м. труба арчыыр кижичи.
труд м. 1. иш, иштеер(и), иштениш; **наёмный труд** жалданып иштеери; **производительность труда** иштиг арбыны; **умственный труд** сагышла бүдүрер иш; 2. (усилие) күч; **положить много труда** көп күч салар; 3. (научное сочинение) иш; **научный труд** научный иш; **О жить** своим трудом бойкын күчиле јадар.
трудиться несов. 1. (работать) иштеер; 2. (стараться) кичее-

нер; **трудиться** над задачей бо-долгоны кичеенип бодоор.
трудно нареч. 1. күч, уур; **трудно** произносимый айдарга күч; 2. в знач. сказ. күч, уур; **его трудно** понять оны ондоп аларга күч.
трудность ж. 1. уур(ы), күч(и); **трудности** пути жолдыг ууры; 2. (затруднение) тутак.
трудный прил. уур, күч; **трудная** работа күч иш; **трудная** задача уур бодоого.
трудоуой прил. 1. (связанный с трудом) иш..., иштеер(и); **трудоуой** день иштин күни; **трудоуая** дисциплина иштин дисциплиназы; **трудоуой** стаж иштегенинин стажы; 2. (живущий своим трудом) иштеп турган; \diamond **трудоуая** книжка трудоуой книжка.
трудоуень м. трудкүн.
трудоуемкий прил. күч, уур; **трудоуемкая** работа күч иш.
трудоулюбивый прил. иштегкей; **трудоулюбивый** человек иштегкей киж.
трудоулюбие с. иштегкей(и).
трудоуоспособность ж. иштеер аргаз(ы).
трудоуоспособный прил. иштеер аргалу; **трудоуоспособное** население иштеер аргалу албаты.
трудоующийся 1. прил. иштенип турган; **трудоующиеся** массы иштенип турган калык; 2. в знач. суц. **трудоующийся м.** ишкүчиле жаткан; **трудоующиеся** города и деревни городтын да деремнениг ишкүчиле жаткандары.
трудоуеник м. ишчи, иштегкей киж.
трудоуить несов. над кем-чем, разг. ангыдыр, кокырмаар.
труп м. олгөн кижинин сөөгн (человека); сек животноуо).
трупный прил. олгөн сөөк (о человеке); сек (о животном); **трупный** запах олгөн сөөктин жыды.

труппа ж. труппа (театрдын, цирктин артистеринин коллективн).
трус м. жангак, кортук, коркунчак, жалтанчак.
трусники только мн. трусик, кыскачак штан.
трусить несов. жангаксыыр, коркыыр.
трусить I несов. что (вытряхивать) кактаар, кактап турар; **трусить** муку из мешка кулурды таардан кактап турар.
трусить II несов. разг. (бежать рысцой) јелип барар.
трусливый прил. жангак, коркунчак, кортук.
трусость ж. кортуг(ы), коркунчаг(ы).
трусый только мн. см. трусики.
трут м. (для высекания огня) куу.
трутень м. 1. (самец пчелы) эркек адару; 2. перен. разг. (бездельник) јалку киж.
трухя ж. оодык, боркы.
трухлявый прил. разг. чирик.
трусоба ж. 1. (труднопроходимое место) жыраа јер; лесная **трусоба** агаштын жыраазы; 2. (захолустье) туура, алаа јер, тапчы, кысталчан јер.
трюм м. мор. трюм (кеперте).
трюмб с. нескл. јаан күскү.
тряпица ж. разг. бөстин бөни.
тряпка ж. јурун, јамачы, чибирек.
тряпье с. собир. эски-саскы чибиректер.
трясина ж. јиткек, баткак.
тряска ж. силкиш.
тряский прил. силкинчек, кату; **тряская** телега силкинчек абра; **тряская** дорога кату јол.
трясти несов. 1. кого-что силкир; **трясти** древо агашты силкир; 2. чем булгаар; **трясти** головой бажын булгаар; 3. безл.: в дороге нас сильно трясло јолой бистн тыг силкип турган; 4. (вытряхивать) кактаар; **трясти** ковры кеби-

стерди кактаар; 5. (вызывать дрожь) калтырадар; **меня** трясет от холода мен сооктон калтырап турум.
трястись несов. 1. (дрожать, колебаться) калтыраар, силкинер; 2. (испытывать дрожь) калтырап турар; **трястись** от холода сооктон калтырап турар; 3. разг. (ехать на чём-л. тряском) јайканып барар, силкинер; **трястись** на машине машинада јайканып барар; 4. над кем-чем, перен. сарамданар, карамданар.
тряхнуть сов. и однокр. что, чем силкип ийер.
туалет м. 1. (наряд) кийим; 2. (уборная) уборный.
туалетный прил.: туалетное мыло туалетный самын.
туберкулёз м. мед. туберкулёз, чечет оору.
туберкулёзный прил. чечет оорулу, туберкулёзный; **туберкулёзный** больной чечет оорулу киж.
тувинец м. тува (эр киж).
тувинка ж. тува (јй киж).
тувинский прил. тува..., тувинский; **тувинский** язык тува тил.
туго нареч. 1. (крепко) бектеп, тыгыда; **туго** завязать тыгыда буулап салар; 2. (плотно) тыгып; **туго** набить мешок таарды тыгып салар; 3. в знач. сказ. безл. разг. (плохо, трудно) күч, уур, кыйынду, коомой; **ему** пришлось туго ого күч болды; \diamond **дело** подвигается туго керек коомой одуп јат.
тугой прил. 1. (крепко натянутый, упругий) тебингир; **тугая** пружина тебингир пружина; 2. (плотно набитый) тыгыш; **тугой** мешок тыгыш таар; \diamond **тугой** на ухо јскер.
тугоплавкий прил. бачым кайылбас; **тугоплавкий** металл бачым кайылбас металл.
туда нареч. анаар, ары; **идите** туда анаар бараар; \diamond **ни** туда

ни сюда ары да эмес, бери де эмес; **туда** ему и дорога андый керек.
туда-сюда нареч. разг. 1. (в разные стороны) ары-бери, анаар-мынар; 2. в знач. сказ. (так себе, сносно) кем јок, кирелү; **это** ещё туда-сюда мынызы кем јок, кирелү.
тужить несов. разг. санаркаар, кунугар.
тужурка ж. тужурна, кыска тон.
туловище с. сын сөөк.
тулуп м. некей, јакы.
туман м. 1. туман; **густой туман** коју туман; 2. перен. бөчмик неме; **туман** в глазах көзимде бөчмик.
туманить несов. что 1. (застилать туманом) туманла буркеер, тумандап турар, бөктөөр; 2. перен. бөчмиктелер.
туманность ж. 1. (скопление тумана) тумандалар(ы); туман јайылар(ы); 2. перен. (нелюбовь) јарт эмес(и).
туманный прил. 1. туманду; **туманный** день туманду күп; 2. перен. (тусклый) бөчмик; **туманный** взгляд бөчмик көрүш; 3. перен. (нелюбный) јарт эмес; **туманное** объяснение јарт эмес куучын.
тумба ж. 1. (уличная) тротуардын јаныртыгы; 2. (подставка, подножие) јангыртык, тиргш.
тундра ж. тундра (кыскачак бэүмдү, састу тундук јер).
тундровый прил. тундра...; **тундровая** полоса тундраныг јерлери.
тунейдец м. неодобр. иштебей беленге жаткан јалку киж.
тунейдство с. неодобр. иштебей беленге јадар(ы).
туннель м. туннель (јердин алдыла өткүре каскан јол).
тупеть несов. 1. (становиться тупым — о ноже и т. п.) өтпөй барар, мокорор; 2. перен. (глупеть) сагыжы тутуар.

тупик м. 1. (часть улицы) туйук јер, туйук ором; 2. ж.-д. туйук јол (темир јолдын); 3. перен. (безвыходное положение) туйук айалга; **стать в тупик** туйукталар.
тупить несов. что мокодор, бт-пос эдер.
тупиться несов. бтпой барар, мо-корып калар.
тулица м. и ж. разг. алаа, аамай, соксоо, эш неме ондобос.
тупой прил. 1. (о ноже и т. п.) моко, бтпос; **тупой** нож моко бычак; 2. (закругляющийся) чолтык, томтук; **тупой** нос лодки кемениг томтук, тумчугы; 3. перен. (ограниченный) алаа, аамай; **тупой** человек алаа киж; ○ **тупой** угол мат. томтук толук.
тупость ж. (ограниченность) эш неме ондобоз(ы), бтпоз(и), аамай(ы); **тупость** ума сагыжынын бтпозы.
тупоумие с. эш неме ондобоз(ы), аамай(ы), соксоо(зы).
тупоумный прил. эш неме ондобос, аамай, соксоо.
тур I м. 1. тур; **сделать тур** вальса вальста бир айланып танцевать эдер; 2. (в состязании) тур; **второй тур** шахматного турнира шахматный турнирдин экинчи туры.
тур II м. *зоол.* кийик теке.
турбина ж. тех. турбина.
турбинный прил. тех. турбина...; **турбинное** отделение турбинанын бдлүги.
турбогенератор м. тех. турбогенератор (электричествонын күчле иштеер генераторы).
турецкий прил. турк..., турецкий, Турция...; **турецкий** язык турецкий тил; **турецкий** султан Турциянын султаны.
туризм м. туризм (јоруктап јүрери).
турист м. турист.
туристический прил. турист..., јоруктап јүрер.

туристский прил. турист..., туристский; **туристский** костюм туристтердин костюмы.
туркмен м. туркмен (эр киж); **туркменка** ж. туркмен (јү киж);
туркменский прил. туркмен..., туркменский; **туркменский** язык туркмен тил.
турнир м. спорт. турнир; **шахматный турнир** шахматтын турнири.
түрок (мн. түрки) турк (эр киж);
турчанка ж. турк (јү киж);
тусклый прил. 1. (мутный, непрозрачный) бозомтык; 2. (неяркий) бчомик; ○ **тусклый** взгляд бчомик көрүш.
тускнеть несов. 1. (становиться тусклым) бчомиктелер, карарар, боророр; **серебро тускнеет** мөнгүн борорып јат; 2. перен. (утрачивать свою силу) уйдаар, үрелер.
тут нареч. 1. (о месте) мында, бу јерде; **тут** много людей мында улус көп; 2. (о времени) ол тужунда, бу тужунда; **тут** мы не выдержали и засмеялись ол тужунда бис чыдашпай каткырып ийдис; ○ **тут** как тут бу ла көрзбн једип келер; и всё тут башка сбс јок; божогоны ол.
тутовник м. бот. тут агаш.
тутовый прил. тут..., тутовый; **тутовое** дерево тут агаш; **тутовое** волокно тут учук.
тут-то нареч. разг. ол тушта, шак мында; **тут-то** он и сказал ол тушта ол айдып берди.
туфля мн. (ед. туфля ж.) туфля.
тухлый прил. јыдыган, јыдып калган; **тухлое** яйцо јыдып калган јымыртка.
тухнуть I несов. (гаснуть) бчөр; **костёр тухнет** от бчүп јат.
тухнуть II несов. (портиться) јыдыыр.

туча ж. 1. булут; **грозовая туча** јааш күкүрттү булут; 2. перен. (опасность) јеткер, коркуш; 3. перен. (множество) ума јок көп, аа јок көп; **туча** комаров ума јок көп томонок.
тучить несов. семирер, течтейер, јоон боло берер.
тучный прил. 1. (жирный, упитанный) семис, јоон, течпек; **тучный** человек семис киж; 2. (плодородный) јемиттү; 3. (сочный, густой) койу бдбндү (јер).
туша ж. бütкүл эт.
тушить I несов. что (гасить) бчүрер; **тушить** лампу лампы бчүрер.
тушить II несов. что, кул. быжыраар, каарып салар; **тушить** свёклу свёкланы быжыраар.
тушь ж. тушь (будук); **чёрная тушь** кара тушь.
тщательное нареч. лаптап, кичееп.
тщательность ж. лаптап(ы), быжуз(ы), чег(и); **выполнить** работу с большой тщательностью ишти быжу будүрип салар.
тщательный прил. лапту, быжу, чек; **тщательная** работа быжу иш.
тщедушный прил. арык, чинези јок, куру сббк; **тщедушный** старик чинези јок карганак.
тщеславие с. јамыркаг(ы), бийиркег(и), јакшыркаг(ы), чиммеркеер(и).
тщеславный прил. јамыркак, бийиркек, јакшыркак, чиммеркек (кижи).
тщётно нареч. темей, калас.
тщётность ж. темей неме, калас неме.
тщётный прил. темей, калас; **тщётные** попытки темей ченеш.
ты мест. лич. сен.
тыкать несов. разг. 1. что, чем сайар, казар, казып турар; **тыкать** палкой в землю агашла јерди казып турар; 2. на кого-что (показывать) улап көргү-

зер; **тыкать** пальцем сабарла улап көргүзер.
тыкать II несов. разг. (называть на «ты») кижини слер дебей «сен» деп адап турар.
тыква ж. тыква.
тыквенный прил. тыква...; **тыквенное** семя тыкваныг үрени.
тыл м. 1. воен. тыл; **служить в тылу** тылда иштеер; **делать** разведку в тылу врага бштүнин тылында кайу бчкүрер; 2. разг. кийин јаны; **ветер** дул с тыла салкын кийин јанынан согуп турды.
тыловой прил. тылдагы, тыловой, тыл...; **тыловой** госпиталь тыловой госпиталь.
тыльный прил. кийиндеги, сырты, сыр јаны; **тыльная** сторона руки колдын сыр јаны.
тысяча ж. числ. колич. мун.
тысячелетие с. 1. (срок) мун јыл, мун јылдыг(ы); 2. (годовщина) мунјылдык.
тысячелетний прил. мун јыл..., мун јылдыг.
тысячный числ. порядк. мунгычы; **тысячный** номер мунгычы номер.
тычинка ж. бот. тычинка.
тьма I ж. 1. (темнота, мрак) карачкы, карагуй; **ночная** тьма туннин карагуй; 2. перен. (невежество) неме билбез(и), карагуй(ы).
тьма II ж. разг. (множество) ума јок көп, аа јок көп, түмен; **тьма** народу аа јок көп улус.
тюбетейка ж. такайак.
тюк м. түүнчек, кош, јүк; **тюк** шерсти бир кош түк.
тюлевый прил. тюль...; **тюлевая** занавеска тюль көжөгө.
тюлений прил. тюлень...; **тюлений** жир тюленьинг үзи.
тюлень м. тюлень.
тюль м. тюль (јукачак шайрак ббс).
тюльпан м. бот. тюльпан (чечек).
тюремный прил. түрме..., түрмедеги.

гюрёмщик м. түрменин ишчизи.
тюфяк м. (матрац) тѳжѳк, ки-
йис; ватный тюфяк батадан эт-
кен тѳжѳк.

тявкать несов. разг. (о собаках)
ўруп турар, шагылдаар.
тявкнуть сов. и однокр. см. тяв-
кать.

тяга ж. 1. (движение дыма, га-
за) тартыш, тартар(ы); в пѳчке
хорѳшая тяга печкенин тарты-
жы якшы; 2. (движущая си-
ла) тартар, иштендирер кўч;
электрическая тяга электри-
чествонун кўчиле тартары;
кѳнная тяга аттын кўчиле тар-
тары; 3. ж.-д. тяга (совокуп-
ность машин) тартатан маши-
налар; 4. перен. (стремление)
ўткенер(и), ўткўўл, амадаа-
р(ы), амду; тяга к культуре
культурага амадаары.

тягаться несов. 1. (соперничать)
јенижер, маргыжар, тартыжар,
акалажар; трўдно тягаться с
ним оныла јенижерге кўч;
2. уст. (остаривать судом) јар-
гылажар, актажар, бурула-
жар.

тягач м. тех. тягач (кошту неме
тартатан трактор).

тягло с. собир. (рабочий скот)
с.-х. иштеер мал.

тягловый прил. тартатан, тар-
тар; тягловая сила тартатан
кўч.

тягостный прил. 1. (трудный)
кўч, уур; тягостная работа
кўч иш; 2. (неприятный, му-
чительный) шыраду, уур; тя-
гостные размышления уур са-
наа.

тягость ж. 1. (бремя, гнѳт) кы-
йын, шыра; 2. (изнеможение,
усталость) арыыр(ы), чылаа-
р(ы); ѳ бытъ в тягость шы-
раду болор.

тяготѳние с. 1. физ. (притяже-
ние) јаба тартар(ы), тартыла-
р(ы); земное тяготѳние јердин
тартары; 2. (стремление) јил-
биркеп тартынар(ы); амадаа-

р(ы); тяготѳние к науке наука-
га амадаары.

тяготѳть несов. 1. к кому-чему
(иметь влечение) тартылар,
кўўнзеер, ўткўўрип турар;
2. над кем-чем (угнетать, по-
давлять) кыйнаар, кородоор,
базар.

тяготѳть несов. кого-что кўчсин-
дирер, санаркадар; меня ѳто
тяготѳт андый неме мени кўч-
синдирип јат.

тяготѳться несов. чем кўчсинер,
санаркаар, кунугар; тяготѳть-
ся одиночеством јаныскан ја-
дарга кўчсинер.

тягўчий прил. 1. (способный рас-
тягиваться) чўйилчен; тягўчий
металл чўйилчен металл;
2. (клейкий, густой) чўйилчен,
койу, јапшыначак; тягўчий клей
чўйилченг јелим.

тяжелѳть несов. (прибавлять в
весе) бескези кожулар, уур бо-
луп барар.

тяжелѳ нареч. тын, уур, кўч;
он тяжело болѳн ол тын оору;
ѳ у него тяжело на душе
онын јўреги кунугып јат.

тяжелѳвный прил. 1. уур; 2. пе-
рен. јарт эмес.

тяжелѳый прил. 1. уур, кўч; тя-
желѳлая работа уур иш; тяжѳ-
лый сундўк уур кайырчак;
2. (сильный) қоркушту тын
согулта; 3. (крайне серьёзный)
кату; тяжѳлое преступление
уур буру эткени; 4. (гнетущий)
кунукчыл; тяжѳлый день кўч
кўн; тяжѳлое чувство кунук-
чыл санаа; 5. тех. воѳн. уур
кўчтў; тяжѳлая артиллерия уур
артиллерия; тяжѳлый танк кўч-
тў танк; ѳ тяжѳлая промыш-
ленность уур промышленность;
тяжѳлая пища уур курсак (ѳт);
он тяжѳл на подъѳм чанагы
уур кижы, бооду кижы.

тяжесть ж. 1. физ. (весомость)
уур(ы), беске(зи); тяжесть
груза коштын ууры; сила тя-

жести физ. бескезинин кўчи;
2. (тяжелѳлая вещь) уур неме;
поднятие тяжестей уур неме-
лер кѳдўрери; 3. (трудность)
кўч; тяжесть поручения јакыл-
танын кўчи; 4. (суровость) ка-
ту(зы); смягчить тяжесть на-
казания кату каруузына тургу-
зарын јымжадар.

тяжкий прил. см. тяжѳлый 2—4.
тянуть несов. 1. кого-что (та-
щить, волочить) сўўртеер, тар-
тар; тянуть сеть шўўнди тар-
тар; 2. что (натягивать) тар-
тар; тянуть телефонный про-
вод телефоннын эмгин тартар;
3. что (протягивать) сунар, ум-
занар; тянуть рўну к звонкў
колын звонокко сунар; 4. разг.
(весить) тартар, базар; тьюк
тянет двѳдцать килограммов
јўк јирме килограмм тартып
јат; 5. (обладать тягой) тар-
тар; дымѳхѳд хорѳшо тянет чо-
гол кейди јакшы тартып јат;
6. (манить) тартылар, јилбир-
кедип кычырар; меня тянет
тайга мен јышка тартылын ту-
рум; 7. чем, безл. (о запахе,

о струе воздуха) согор, тар-
тар; от воды тянет сыростью
суудан чык тартылат; 8. что
и без доп., разг. (медлить)
удаар; он тянет дѳло ол керек-
ти удап јат; ѳ тянуть за ду-
шу тынын кыйар; тянуть ля-
мку кыйналар.

тянуться несов. 1. (растягивать-
ся) чўйилер; резина тянется
резина чўйилип јат; 2. (потя-
гиваться) керилер, сунар;
3. (простираться) уланып ба-
рар, чўйилип барар, бзўп ту-
рар; за рекой тянутся лесѳ
суунын ол јанында агаштар
бзўп јат; 4. (продолжаться)
чўйилер; ѳто дѳло тянется два
года бу керек ѳки јылдын тур-
кунына чўйилип јат; 5. (дви-
гаться один за другим) чук-
талыжып барар; 6. чўйилер;
ребѳнок тянется к матери бала
энезине чўйилет; 7. перен.
(стремиться к кому-чему-л.)
ўткўрип турар; тянуться к
знаниям билип аларга амадап
турар.

тяпка ж. абылгы.

У

у предлог с род. п. 1. (возле,
около) јанында, јанына; у реки
суунын јанында; он остано-
вился у моста ол кўрдин ја-
нында токтоды; 2. (при, вме-
сте) передаѳтся надежными
аффиксами да(«де»), та(«те»);
у меня менде; у тебя сенде;
у него ондо; 3. (указывает на
лицо, на которое направлено
действие, передаѳтся надежны-
ми аффиксами даг(«ден»),
таг(«тен»), нан(«нен»); я взял
сыр у пастухѳ мен кўрутты
малчыдан алдым; спроси у от-
ца адамнан суразан; 4. (ука-
зывает на принадлежность)
передаѳтся надежными аффик-

сами «дыг» («дин»), «тыг»
(«тин»), «ныг» («нин»); у коня
густѳя грѳва аттын јалы койу.
убавить сов. что, чего 1. (умень-
шить в количестве, весе) ас-
тадар, киреледер; убавить рас-
хѳды чыгымдарды астадар;
2. (укоротить) кыскартар, кыс-
картып салар; 3. (в размере)
кичинектеп салар; 4. (в весе)
јенилтп салар.

убавиться сов. 1. (по времени)
астаар, кыскарар; дни убави-
лись кўндѳр кыскарды; 2. (в
размере) кичинектеер; 3. (в ве-
се) јенилѳр.

убавлять(ся) несов. см. убавить-
(ся).

убаюкать *сов. кого* 1. (*укачать ребёнка*) жайкап салар, уйуктадар, баайлап салар; 2. *перен.* (*назвать дремоту*) уйкузырадар; егё гóлос меня убаюкал онын үни мени уйкузырадын салды.

убаюкивать *несов. см.* убаюкать.

убегать *несов. см.* убежать.

убедительно *нареч.* 1. (*доказательно*) бүдүмчилү; он говорил убедительно ол бүдүмчилү куучындады; 2. (*настойчиво*) некен, сүреен тын; убедительно прошу сүреен тын сурап турум.

убедительность *ж.* бүдүмчилү(зи).

убедительный *прил.* 1. (*доказательный*) бүдүмчилү; убедительная речь бүдүмчилү куучын; 2. (*настойчивый*) сүреен тын; убедительная просьба жайнап сураган сурак.

убедить *сов. кого в чём* бүдүмдеер, бүдүмдеп салар, жайнаар; **убедить в своей правоте** бойынж чындыгына бүдүмдеп салар.

убедиться *сов. в чём* бүдер, бүдүнер, бүдүнип алар; **я убедился в его искренности** мен онын ак чындыгына бүдүнип алдым.

убежать *сов.* 1. жүгүре берер; 2. (*спастись бегством*) кача берер; **заяц убежал от лисы** койон түлкүден кача берди; 3. (*перелиться через край при кипении*) ажа берер; **молоко убежало** сүт ажа берди.

убеждать(ся) *несов. см.* убедить(ся).

убеждение *с.* 1. (*действие*) бүдүмдирер(и); иженидирер(и); 2. (*мнение*) бек шүүлте; **политические убеждения** политический бек шүүлте.

убеждённо *нареч.* бүдүмчилү; он говорит убеждённо ол бүдүмчилү куучындап жат.

убеждённость *ж.* бүдүмчи(зи).

убеждённый *прич. и прил.* бүдүмчилү; он говорит убеждённым тоном ол бүдүмчилү үнле куучындап жат.

убежище *с.* коруланар жер, жажынар жер.

убелённый *прич.:* убелённый седиными буурайган чачту, ак чачту, кажайып барган.

уберегать(ся) *несов. см.* уберечь(ся).

уберечь *сов. кого-что от чего* чеберлеп алар, корулап алар; **уберечь ребёнка от простуды** баланы соокко алдыртпай корулап алар.

уберечься *сов.* чеберленер, чеберленип алар, коруланар; **уберечься от болезни** оорудан чеберденип алар.

убивать *несов. см.* убить.

убиваться *несов. о ком-чём и без доп. разг.* (*сильно горевать*) тын кородоп турар, тын санаркап турар.

убийственный *прил.* 1. (*смертоносный, вредный*) өлүмдү, сүреен жеткерлү; 2. *перен.* (*ужасный*) коркушту сүреен, кыйынду; **убийственная жара** коркушту изү, кыйынду изү.

убийство *с.* өлтүрер(и), өлтүрүш.

убийца *м. и ж.* кижн өлтүрөөчи, кижн өлтүргөн кижн.

убирать *несов. см.* убирать.

убираться *несов.* 1. (*удаляться*) жүре берер; 2. *разг.* (*производить уборку*) жунадар, жунадып турар; 3. *повел. разг.* **убирайся** вон! жүр ары!, кедери чык!

убитый 1. *прич. и прил.* өлтүрткен; **убитый молнией** күкүртке өлтүрткен; 2. *в знач. суц. м.* өлтүрткен кижн; **у противника много убитых** дштүде өлтүрткен улус көп; 3. *прил. перен.* (*огорчённый*) кунукчул, ачындырган; **у него убитый вид** бүдүжи не де эмес; **он спит как убитый** өлгөн кижн чилеп уйуктап жат.

убить *сов.* 1. *кого* (*умертвить*) өлтүрип салар; 2. *что, перен.* (*уничтожить*) жок эдип салар; **убить надежду** иженишти жок эдип салар; 3. *кого, перен.* (*глубоко огорчить*) ачындыраар, ачу-коронго тужүрер, кату айдар; **это известие его убilo** ол жетиру оны кородоп, ачу-коронго тужүрди; 4. *что, чего перен. разг.* (*потратить*) барар, кородып салар; **на это дело убито много времени** бу керекке көп ой кородылган; **убить время** калас ой өткүрер; **не пойдү, хоть убей** өлтүрзег де, барбазым.

убиться *сов. прост.* (*ушибиться*) согулып барар.

убогий 1. *прил.* (*крайне бедный*) жокту, эш немези жок; **убогое жилище** эш немези жок айыл-журт; 2. *прил. и в знач. суц. м.* (*искалеченный*) кенек, кенеткен.

убогость *ж. см.* убожество.

убожество *с.* 1. (*физический недостаток*) кенеп калар(ы), кенег(и); 2. *перен.* (*ничтожность*) сырагай кирелү(зи), не де жок, не де эмес.

убой *м.* сойор(ы) (*малды*); **откормить на убой** сойорго семирте азырап салар.

убойный *прил. с.-х.* (*о скоте*) сойотон; **убойный скот** сойотон мал, согум.

убор *м. уст.* кийим, кеп; **головой убор** бажына кийер неме, бөрүк.

убористый *прил.* (*о почерке, тексте*) тыгыш, жуунак; **убористый почерк** жуунак бичиш.

уборка *ж.* 1. *с.-х.* жууш, жуунадыш; **уборка хлеба** аш жуунадыш, аш жуунадары; 2. жуунадар(ы).

уборная *ж.* 1. *театр.* кийинер кып; 2. *уборный.*

уборочный *прил. с.-х.* аш жуунадар; **уборочная машина** аш жуунадар машина.

уборщица *ж.* уборщица.

убранство *с.* жазат; **убранство дома** айылдын жазалы.

убрать *сов.* 1. *кого-что* (*унести, принять*) аларып салар, алып салар; **убрать книги со стола** китептерди столдон алып салар; 2. *что* (*поместить*) сугуп салар, кийдирип салар; 3. *что* (*урожай*) жуунадып алар; 4. *что* (*привести в порядок*) жуунадып салар; 5. *что* (*украсить*) жарандыраар, кееркедер; **убрать зал** цветами залды чечекле кееркедип салар.

убраться *сов.* 1. *разг.* (*удалиться*) жүре берер; **убраться по-доброму-поздорову** эзен-амыр жүре берер; 2. *разг.* (*убрать*) жуунадып салар; **убраться во всех комнатах** бастыра комнаталарды жуунадып салар; 3. *уст.* (*нарядиться*) жаранып алар, жазанып алар.

убывать *несов. см.* убывать.

убыль *ж.* астаар(ы), кородоор(ы), жабызап барар(ы), тартылар(ы); **вода пошла на убыль** суу тартыларга баштады.

убыток *м.* чыгым; **продать без убытка** чыгым жок садып ийер.

убыточность *ж.* чыгымду(зы).

убыточный *прил.* чыгымду; **убыточная торговля** чыгымду саду.

убыть *сов.* 1. (*уменьшиться*) астап барар, короп калар; **жабызап калар**, тартылып калар, тайзып калар (*об уровне воды*); 2. (*выбыть*) жүре берер. **уважаемый** *прил.* күндүлү, тоомжүлү; **уважаемый товарищ** күндүлү нөкөр.

уважать *несов. кого-что* тоор, тооп турар; **уважать родителей** ада-энезин тооп турар.

уважение *с.* жакшы көрөр(и); күүззеер(и), тооп турар(ы).

уважительный *прил.* уважительный, тоого алгадый, аяруга

алгадый; уважительная причина аяруга алгадый шылтак. **уважить** сов. 1. что, разг. (принять во внимание) аяруга алар; **уважить просьбу** суракты аяруга алар; 2. кого, разг. (оказать кому-л. уважение) болуш жетирер. **уведомитель** м. тил жетиреечи. **уведомить** сов. кого-что угузар, угузуп ийер, тил жетирер; **уведомить** о дне заседания жуун болор кун керегинде угузуп ийер. **уведомление** с. 1. (действие) угуз, угузар(ы); 2. (письменное извещение) жетиру бичик, угуз бичик. **уведомлять** несов. см. **уведомить**. **увезти** сов. кого-что 1. апарып салар, тартып апарар, алып барар; **увезти дрова** одынды тартып апарар; 2. (украсть) уурдап апарар. **увековечивать** несов. см. **увековечить**. **увековечить** сов. кого-что мюнкүлик эдер, ундылбас эдип салар; **увековечить память павших героев** жууда блгон геройлордын ады-юлын мюнкүлик эдип салар. **увеличение** с. 1. (в количестве, весе) көптөдөр(и), көп эдер(и), өскүрер(и) (от **увеличить** — **увеличивать**); көптөдөр(и), өзөр(и) (от **увеличить** — **увеличиваться**); 2. (в объёме) жаанадар(ы) (от **увеличить** — **увеличивать**); жаанар(ы) (от **увеличиться** — **увеличиваться**); 3. (в длину) узадар(ы) (от **удлинить** — **удлинить**); узаар(ы) (от **удлинить** — **удлиниться**); 4. (в толщину) жоон болуп калар(ы) (от **увеличить** — **увеличивать**); жооноор(ы) (от **увеличиться** — **увеличиваться**). **увеличенный** прил. жаанаткан, көптөткөн, өскөн.

увеличивать(ся) несов. см. **увеличить(ся)**. **увеличительный** прил. жаанадар; **увеличительное стекло** жаанадар шили. **увеличить** сов. 1. кого-что (количественно) көптөдөр; 2. что (расширить) элбедер; **увеличить площадь посева** аш чачар жерди элбедип салар; 3. что (сделать больше) жаанадып салар, көп эдип салар, көптөдип салар. **увеличиться** сов. 1. (возрасти количественно) көптөп барар; **поголове коров** **увеличилось** уйлардын тоозы көптөп барган; 2. (расшириться) элбеер, элбеп барар, жаанаар; **посевные площади** **увеличились** вдвое аш үрөндөөр жерди эки катап элбеп салган; 3. (стать больше) жаанап келер; **опухоль** **увеличилась** тижик жаанап барган. **увенчать** сов. что (успешно завершить, закончить) жегүлү божодор. **увенчаться** сов. (завершиться, закончиться) жегүлү божоор, дело **увенчалось** полным успехом керек жегүлү божоды. **уверение** с. бүдүмчилеер(и), ижендирер(и). **уверенность** ж. 1. (твёрдость, решительность) катуз(ы), турумкай(ы); 2. (вера в кого-л., во что-л.) бүдер(и); **уверенность** в своих силах бойын кучине бүдери; **быть в полной уверенности** бүдүп турар, аланзубай жүрер. **уверенный** прил. 1. (твёрдый, решительный) аланзу жок; **уверенный ответ** аланзу жок каруу; 2. (убеждённый в чём-л.) бүдүмчилү. **уверить** сов. кого-что в чём бүдүндирер, ижендирип салар. **увериться** сов. в чём бүдер, бүдүнер; я **уверился** в его дружбе мен онын найылыгына бүттим.

увернуться сов. от кого-чего бултаартып ийер, кыйыжа берер; **увернуться от прямого ответа** чике каруудан кыйыжа берер. **уверовать** сов. в кого-что (поверить) бүдер, бүдүп турар, бүдүнер. **увёртка** ж. разг. (напр. в борьбе) сүме, сүмелениш, кыйыш, будтаартыш; **говорить без увёрток** сүмеленбей айдар, кыйышпай айдар. **увёртливый** прил. разг. (ловкий, хитрый) эпчил, сүмелү. **увёртываться** несов. см. **увернуться**. **увёртюра** ж. муз. увертюра (театра көрүжөр ойыннын музыкальный байталгазы). **увёрять(ся)** несов. см. **увёрить(ся)**. **увеселение** с. 1. (действие) жыргаар(ы), соодонор(ы); 2. (зрелище, мероприятие) көргүскөн ойын-жыргал. **увеселительный** прил. жыргалду, соот; **увеселительная прогулка** соотту жорук. **увеселять** несов. кого-что жыргадар, соододор. **увесистый** прил. 1. (тяжёлый) уур; **увесистый камень** уур таш; 2. перен. (сильный) күчтү, сүреен тыг; **увесистый удар** сүреен тыг согулта. **увести** сов. кого 1. апарып салар, жетирип салар; **увести детей** домой балдарды айылга апарып салар; 2. разг. (украсть) уурдап апарар; **увести лошадь** атты уурдап апарар. **увечить** несов. кого-что кенедер, бертиндирер. **увечиться** несов. кенеп турар, бертинер. **увече** с. кемжиген(и), кенеген(и); **получить увече** кенеп калар. **увешать** сов. кого-что айландыра туй илип салар; **увешать стены картинами** стенелерди ай-

ландыра картиналарла туй илип салар. **увешивать** несов. см. **увешать**. **увешание** с. 1. (действие) сөстөп алар(ы), jöптөжөр(и); 2. (наставление, совет) jöп берер(и). **увешать** несов. кого в чём сөстөп алар, jöптөп алар, жакарын салар. **увещавать** несов. уст. см. **увещать**. **увивать** несов. см. **увить**. **увиваться** несов. за кем-чем, разг. (ухаживать) кийининен жүрер. **увидать(ся)** сов. разг. см. **увидеть(ся)**. **увидеть** сов. 1. кого-что көрүп ийер; 2. что (понять, осознать) билип алар; он **увидел**, что ошибся ол жастыра эткенни билип алды. **увидеться** сов. с кем и без доп. көрүжер; мы **увидимся** завтра бис эртен көрүжерис. **увильивать** несов. см. **увильнуть**. **увильнуть** сов. кыйыжып калар, кыйыжа берер. **увить** сов. кого-что (обвязать, обмотать) туй ороп салар. **увлажнение** с. чыктыдар(ы). **увлажнить** сов. что чыктыдып салар. **увлажниться** сов. чыктып калар. **увлажнить(ся)** несов. см. **увлажнить(ся)**. **увлекательный** прил. жылбилү, жылбиркек; **увлекательный рассказ** жылбилү куучын. **увлечь(ся)** несов. см. **увлечь(ся)**. **увлекающий** прил. 1. (целиком отдающийся чему-л.) жылбиркек; 2. (влюбчивый) сүүп турар, жегил киж. **увлечение** с. 1. (пыл, одушевление) көдүрин(и); с увлечением рассказывать көдүринилү куучындаар; 2. (энтузиазм) жылбиркеген(и); **увлечение** работой

ишке јилбиркегени; 3. (влюбленность) сүүген(и).
увлечь сов. кого-что 1. (увести) баштап апарар; толпа увлекла нас за собой улус бисти баштап апарды; 2. (заинтересовать, захватить) јилбиркедер; егө увлекла работа оны иш јилбиркетти; 3. (восхитить) көкүдер; игра артиста увлекла всех нас артисттин ойыны бисти ончобысты көкүтти; 4. (пробудить в ком-л. влечение) сагжын салдырар.
увлечься сов. 1. (целиком отдаться чему-л.) јилбиркеер; увлечься чтением кычырарга јилбиркеп барар; 2. (влюбиться) сүүр, санаазын салар, јүрегин салар.
уводить несов. см. увести.
увозить несов. см. увезти.
увольнять несов. см. уволочь.
уволить сов. кого 1. (освободить от службы) ижинен чыгарар, јайладар; 2. разг. (избавить) јайымдаар, айрып салар; **увольте меня от этого дела** бу керектен мени јайымдап салар.
уволиться сов. (с работы) чыгар.
уволочь сов. кого-что; прост. сүүртеп апарар.
увольнение с. чыгарар(ы); **увольнение со службы** ижинен чыгарары.
увольнительный прил.: увольнительный билет воен. черүчини амыраарга божодор билет.
увольнять(ся) несов. см. уволить(ся).
увь межд. канайдар!, канайдайын!
увядание с. 1. (растений) чалдыгар(ы); 2. (человека) уйдап турар(ы), јажы јаанай берер(и).
увядать несов. см. увянуть.
увядший прил. 1. (отцветший) чалдыгып калган; 2. перен. коомойтыган, сүри чыккан, уйдаган, октон.

увязать I сов. что 1. (связать) бириктире буулар, јаба буулаар; **увязать вещи** немелерди јаба буулап салар; 2. перен. (согласовать, установить связь) колбоштырар; **увязать теорию с практикой** теорияны практикала колбоштырар.
увязать II несов. см. увязнуть.
увязаться сов. разг. (пойти за кем-л., с кем-л.) коштоныжып кожо барар, кийиннен ары кожо барар.
увязка ж. 1. (связывание) јаба буулаар(ы); 2. перен. (согласовании) колбожор(ы), јөптөжөр(и).
увязнуть сов. 1. (застрять) бадалып калар, түжүп калар; лошадь увязла в снегу ат карга түжүп калды; 2. (запутаться) туйуктала берер.
увязывать несов. см. увязать 1.
увязываться несов. см. увязать-ся.
увянуть сов. 1. (о цветах) чалдыгып калар; 2. (о человеке) карып калар, арыктап барар, чырайы чыгар.
угадать сов. что таап алар, билеп алар; он угадал мою мысль ол менин санаамды билеп алды.
угадывать несов. см. угадать.
угар м. угар; в комнате угар комнатада угар.
угасать несов. см. угаснуть.
угаснуть сов. 1. (потухнуть) өчүп калар; костёр угас от өчүп калды; 2. перен. астай берер, уйдап калар; угасли силы чыдал астай берди.
угледобыча ж. таш көмүр казар(ы).
углекоб м. таш көмүр казар кижы.
углерод м. хим. углерод.
углеродистый прил. хим. углеродту.
угловый прил. толуктагы, толукта турар; **угловая комната** толуктагы кып.

углубить сов. что теренжидер; **углубить дно реки** суунын түбин теренжидер.
углубиться сов. 1. (стать глубже) теренжири, теренжип барар, терен болуп барар; **дно реки углубилось** суунын түби теренжий берди; 2. (зайти далеко) киреп барар, ыраак јүре берер; **углубиться в лес** агаш аразына ыраак јүре берер; 3. перен. (пополниться) элбеер, теренжири; егө знания углубились онын билери теренжий берди.
углубление с. 1. (действие) теренжидер(и); **углубление колодца** колодези теренжидери; 2. перен. элбедер(и), терендеер(и); **углубление знаний** билерин элбедери; 3. (вадина) оро, ойдык.
углублять(ся) несов. см. углубить(ся).
угнать сов. кого 1. (увести) айдап апарар; **скот угнали на пастбище** малды одорго айдап апарды; 2. (похитить) уурдап апарар.
угнаться сов. 1. (догнать) једижип алар; 2. перен. чаще с отриц. (сравниваться) једижер, теңдежер; **за тобой не угнаешься** сеге једижип албас.
угнетатель м. базынаачы, базынчык.
угнетать несов. кого 1. (притеснять) базар; 2. перен. (удручать) санаркадар; **эта мысль угнетала** егө ол санаа оны санаркадып турды.
угнетённый прил. 1. (порабощённый, преследуемый) базынчыкта јаткан; 2. перен. (подавленный) санаркап калган; **удручённое состояние** санаркап калган.
уговаривать несов. см. уговорить.
уговариваться несов. эрмектежип алар; јөптөжип алар.
уговор м. чаще мн. 1. (убежде-

ние) јөп; он не поддаётся никаким уговорам ол кандый да јөпкө кирбей јат; 2. (взаимное соглашение) јөптөжү; **действовать по предварительному уговору** эртеден тургузылган јөптөжү аайынча эдер; 3. магат; **уговор дорожке денег** магат акачадан баалу.
уговорить сов. кого јөпкө кийдирип алар, сөстөп алар.
уговориться сов. с кем и с неопр. накл. јөптөжип алар; **уговорились ехать вместе** кожо атанарга јөптөжип алдыс.
угода ж.: в угоду кому-чему-л. күүнине келиштире, күүнин јандырбаска.
угодить сов. 1. кому-чему, на кого-что (удовлетворить в желаемом) күүнин јандырбаска, јарадып эдер; **угодить подарком** сый берип јарадып эдер; 2. разг. (попасть куда-л.) кирер; **лиса угодила в капкан** тұлжү чакпыга кирген; 3. во что, разг. (бросая, попасть) учураар, тийер; **камень угодил в стекло** таш шилиге тийди.
угодливым прил. јалганчык, јарамзык.
угодно 1. в знач. сказ.; кому (нужно, желательно) керек; **что вам угодно?** слерге не керек?; 2. частица да (де); **кто угодно кем де болзо;** сколько угодно канча да болзо; **какой угодно канда да болзо;** как вам угодно бойоордо; **где угодно** канда да болзо; **не угодно ли?** керек эмеш пе?, керек пе?
угодный прил. келишкен, јараган.
угодые с.: лесные угодые тузалалар агашту јерлер.
угождать сов. см. угождать 1.
угол м. 1. толук, булун; **угол дома** туранын толугы; **угол улицы** оромнын толугы; 2. мат., физ. толук; **прямой угол** түс толук; 3. уст. (приют, пристанище) јадар јер; **иметь свой угол** алдынан јадар јерлү бо-

лор; \diamond из-за угла сақыбас жаңынан, туйка; ходить из угла в угол аргазын таппай ары-бери басып турар.

уголовный: уголовный кодекс

уголовный кодекс: уголовный кодекс

уголок м. жер; во всех уголках страны орооннын бастыра жерлеринде.

уголь м. кос (древесный); көмүр (каменный); \diamond белый уголь суунын ийде-күчи; голубой уголь салкыннын ийде-күчи; сидеть как на углях токунабай отура.

угольник м. угольник (үчтолку).

угольный прил. таш көмүр..., көмүрлү; угольная шахта таш көмүрдүн шахтазы.

угольный прил. толукту.

угольщик м. көмүрчи, көмүр казар ишкекчи.

угомонить сов. кого, разг. токтодор, токунадар; угомонить детей балдарды токунадар.

угомониться сов. разг. токтодор, токунаар.

угонить несов. см. угнать.

угорать несов. см. угореть.

угорелый прил. угарга күйген.

угореть сов. (отравиться угаром) угарга күйер.

угорь м. 1. (рыба) сөлбм (балык); 2. (прыщик) батка.

угостить сов. кого-что күндүлеер, күндүлеп салар, сыйлап салар, сыйлаар.

угоститься сов. чем и без доп. жип алар; угоститься мороженым мороженыйдан жип алар.

угощать(ся) несов. см. угостить(ся).

угощение с. 1. (действие) күндүлеш; 2. (кушанья) күндүге салган аш-курсак.

угрожать несов. кому-чему коркыдар, кезедер; ему угрожает опасность оны жеткер сакып жат.

угрожающий прил. коркушту; угрожающее положение коркушту айалга.

угрбза ж. 1. коркуду, кезедү; не бояться угрбз кезедүлөрдөгү коркыбас; 2. (опасность) жеткер; угрбза наводнения жайкынаан болор жеткер.

угрызение с.: угрызение совести уйалып турар(ы), ал-сагышка түжери.

угрюмый прил. 1. (о человеке) кунукчыл чырайлу; угрюмый старик кунукчыл чырайлу апшыйак; 2. перен. (мрачный) бүрүнкүй; угрюмый лес бүрүнкүй агаш.

удав м. удав (жедеген жылан).

удаваться несов. см. уdatься.

удавить сов. кого бууп салар, бакпырлап салар.

удавиться сов. буунар, бууга салынар.

удаление с. 1. (отдаление) ыраар(ы), ыраадар(ы); удаление от города городтон ыраап турары; 2. (из помещения) чыгарар(ы), жайладар(ы); удаление из зала залдан чыгарары; 3. (уничтожение) жоголтор(ы); удаление пятен с одежды кийимге өткөн шылбактарды жоголторы.

удаленный прил. и прил. 1. кодорып чачкан; удаленный зуб кодорып чачкан тиш; 2. ырааткан; удаленные от глаз предметы көстөн ырааткан немелер.

удалец м. кортон, окпын күлүк.

удалить сов. 1. кого-что (отдалить) ыраадар; 2. что (вырвать) кодорор, уштыыр; удалить больной зуб оору тишти кодорор; 3. кого (заставить уйти) чыгарар, жайладар; удалить детей из комнаты балдарды комнатадан чыгарып салар.

удалиться сов. 1. (отдалиться) ыраар, ыраап барар; удалиться от дома айылынан ыраап барар; 2. (уйти) жүре берер, сада берер; он удалился в свою комнату ол бойнын комната-

зына жүре берди; 3. (уединиться) жагыскаан аргар.

удалой, удалый прил. поэт. кортон, окпын, күлүк.

удаль ж. жалтанба(зы), шулмуз(ы), кортон(ы).

удальство с. см. удаль.

удалить(ся) несов. см. удалиться(ся).

удар м. 1. согулта, согуш; удар молота масканын согултазы; 2. (звук) табыш; удар грома күкүрттин табышы; 3. (толчок) согулар(ы); удары пульса тамырдын согулары; 4. перен. воен. согулта, табару; нанести удар противнику бштүге согулта эдер; \diamond быть в ударе көдүрингилү айалгада болор.

ударение с. 1. грам. согулта; ударение падает на последний слог согулта сөстинг калганчы үйезине түжүп жат; 2. (знак) согултанын темдеги.

ударить сов. 1. кого-что, по чему, о кого-что согор, согуш ийер, сабар, сабап салар; ударить палкой агашла согуш ийер; 2. по кому-чему, перен. коскорор; \diamond ударить по рукам жөптөждөр; палец о палец не ударить эш неме этлес.

удариться сов. согулар; он ударился головой ол бажыла согулды; \diamond удариться в бегство качып барар.

ударник I м. тех. чокыткыш.

ударник II м. ударник, озочыл (эр кижиси).

ударница ж. ударник, озочыл (уй кижиси).

ударничество с. ударничество (ончозы озочыл болуп барары).

ударный I прил. 1.: ударные музыкальные инструменты согуш ойноор музыкальный инструменттер; 2. воен. күчтү согулта эдер; ударная армия күчтү согулта эдер черү.

ударный II прил. 1. (передовой) озочыл; ударная бригада озо-

чыл бригада; 2. (срочный, специальный) түрген; ударное задание түрген задание.

ударяемый прич. и прил.: ударяемый гласный лингв. согулталу үндү табыш.

ударять(ся) несов. см. ударить(ся).

удаться сов. келижер, жараар.

удача ж. мөр, жедим, ырыс.

удачливый прил. мөрлү, жедимдү, ырысту (кижи).

удачник м. разг. ырысту кижиси.

удачно нареч. и в знач. сказ. жедимдү, мөрлү, ырысту.

удачный прил. 1. (успешный) мөрлү, жедимдү, ырысту, жакшы; удачная охота ырысту андаары; 2. (хороший) жакшы; удачный перевод көчүргени жакшы.

удваивать(ся) несов. см. удвоить(ся).

удвоение с. эки катап көптөдөр(ү).

удвоить сов. что (усилить) эки катап көптөдөр; удвоить внимание ажаруны эки катап көптөдөр.

удвоиться сов. (усилиться) эки катап көптөдөр.

удел м. (часть) салым; счастливый удел ырысту салым; такой уж его удел салымы андый да.

уделить сов. что берер, салар; уделить внимание этому вопросу бу суракка ажару салар.

удельный прил. удельный; удельный вес физ. удельный вес.

уделять несов. см. уделить.

удерж м.: без удержу тудуу жок; нет удержу токтодып болбос; не знает удержу токтодып билбес.

удержание с. 1. (вычет) тудар(ы); удержание налогов налогторды тудары; 2. (удержанная сумма) тудуп алган акча.

удержать сов. 1. кого-что (не выпустить) ычкыбас, божотпос, түжүрбес; он еле удержал в руках тяжелый чемодан ол уур

чемоданды колынаг арай ла тўжўрбеди; 2. *кого-что (оставить)* токтодор, токтодып салар, токтот салар; *удержать* лошадей аттарды токтодып салар; 3. *что (сдерживать, подавить)* токтодынар; *удержать* смех каткыдан токтодынып алар; 4. *что (выцесть при выплате)* тудуп салар.

удержаться *сов.* 1. (*устоять*) токтодынар, тудунар, жыгылбай турар; *удержаться* на ногах бут бажына туруп тудунар; 2. (*не отступить*) жангаксыбас; *удержаться* на старых позициях азыйгы позициялардаг жангаксыбас; 3. *от чего (не дать проявиться)*: *удержаться* от слёз ыйлабай турар.

удерживать(ся) *несов. см.* **удержать(ся)**.

удесятерить *сов.* *что* он катап бийиктедер, он катап жаанадар, он катап көптөдөр.

удесятерять *несов. см.* **удесятерить**.

удешевить *сов.* *что* бааны жабызадар, бааны тўжўрер.

удешевиться *сов.* баазы жабызаар, баазы тўжер.

удешевление *с.* баазын жабызадар(ы), баазын тўжўрер(и).

удешевлять(ся) *несов. см.* **удешевить(ся)**.

удивительно *нареч.* 1. кайкамчылу, соньркалу; 2. *безл. в знач. сказ.*: это не удивительно! мында кайкамчылу неме жок!

удивительный *прил.* 1. (*странный*) кайкамчылу, соньркалу, тагаркалу; удивительный вопрос кайкамчылу сурак; 2. (*хороший*) сўреен жакшы, жакшынак; у него удивительное здоровье онын сукадыгы сўреен жакшы.

удивить *сов.* *кого* кайкадар, соньркадар; *меня* удивил его неожиданный приход онын кенетийин келгени мени кайкаты.

удивиться *сов.* кайкаар, соньркаар.

удивление *с.* кайкаар(ы), кайкаган(ы); соньркаар(ы); **разинуть рот от удивления** кайкаганынаг оозын ачып салар; он **посмотрел на меня с удивлением** ол мен жаар кайкап көрди.

удивлённый *прил.* кайкаган, соньркаган.

удивлять(ся) *несов. см.* **удивить(ся)**.

удила *мн. (ед. удило с.)* сулук, удилыше *с.* кармактын сабы.

удирать *несов. см.* **удрать**.

удить *несов.* *что* кармактаар, кармактап турар, балык тудар.

удлинение *с.* 1. (*действие*) узадар(ы), узадыш; 2. (*результат*) узаган(ы).

удлинённый *прич.* узадылган, узаткан.

удлинить *сов.* *что* узадар, узадып салар; **удлинить рукава у рубашки** чамчанын женин узадып салар.

удлиниться *сов.* *в разн. знач.* узаар, узап калар; дни удлинлись кўндер узады.

удлинять(ся) *несов. см.* **удлинить(ся)**.

удмурт *м.* удмурт (*эр кижги*).

удмуртка *ж.* удмурт (*уй кижги*).

удмуртский *прил.* удмурт...; **удмуртский язык** удмурт тил.

удобно *нареч. и в знач. сказ.* жакшы, эптў; *мне* и *здесь* удобно меге мында да жакшы.

удобный *прил.* 1. эптў; **удобный стул** эптў отургуш; 2. (*подходящий*) лапту, келишкедий, жарагадый; **удобный случай** келишкедий учурал.

удобрение *с. с.-х.* 1. (*действие*) жарандыар(ы); **удобрение почвы** жердин кыртыжын жарандыар(ы); 2. (*вещество*) удобрение; минеральные удобрения минеральный удобрениелер.

удобрить *сов.* *что, с.-х.* жарандыар; **удобрить почву** навозом

жердин кыртыжын өткөлө жарандыар.

удобрять *несов. см.* **удобрить**.

удобство *с.* эптў(зи), жакшы(зы), тузаланар не ле неме; **квартира со всеми удобствами** тузаланар не ле неме бар квартира.

удовлетворение *с.* 1. (*действие*) жеткилдеер(и); **удовлетворение потребностей населения** журт албатынын керексигенин жеткилдеери; 2. (*чувство*) кўўнине кирер(и), жарлар(ы).

удовлетворённость *ж.* санаазына жединер(и), жөпсинер(и).

удовлетворённый *прил.* (*вполне довольный*) санаазына жединген, жараган.

удовлетворительно 1. *нареч.* орто; 2. *в знач. суц. с. нескл. (отметка)* удовлетворительно, орто (*ўч*).

удовлетворительный *прил.* коомой эмес, кем жок; **удовлетворительная работа** коомой эмес иш.

удовлетворить *сов.* 1. *кого-что, чему* жеткилдеер, бўдўрер, маказын кандыар; **удовлетворить потребности населения** албатынын керексигенин жеткилдеер; **удовлетворить просьбу** айбызын бўдўрип салар; 2. *чему (соответствовать)* келижер, жараар; **работа** удовлетворила все требования иш бастыра некелтеге келижиж калды.

удовлетвориться *сов.* *чем* кўўнине жараар, жараар, маказын канар; **удовлетвориться** ответом каруузы жараар.

удовлетворять(ся) *несов. см.* **удовлетворить(ся)**.

удовольствие *с.* 1. (*чувство радости*) сўўнер(и); **достать удовольствие** сўўндирер; **испытывать удовольствие** сўўнер; **с удовольствием** сўўнип; 2. (*развлечение*) соот, жыргал.

удовольствоваться *сов. см.* **удовлетвориться**.

удой *м.* 1. (*количество молока*)

саап алар(ы); **сточный удой** молоко бир конокко саап алган сўт; 2. (*доение*) саар(ы), саап турар(ы); **молоко утреннего удоя** эртен тура сааган сўт.

удойность *ж.* сўттенир(и), сўттў болор(ы).

удойный *прил.* сааган.

удорожать *несов. см.* **удорожить**.

удорожить *сов.* *что* бааландыар, баазын көдўрер, баазын бийиктедер.

удостаивать(ся) *несов. см.* **удостоить(ся)**.

удостоверение *с.* 1. (*действие*) керелеер(и), бўдўмдеер(и); **удостоверение** подписи кол салганын керелеери; 2. (*документ*) кере бичик, удостоверение; **удостоверение личности** кижинин ады-жолын, жамызын керелеер бичик.

удостоверить *сов.* *что* керелеер, керелеп берер; **удостоверить** подпись кол салганын керелеп берер.

удостовериться *сов.* *в чём* чынын билеп алар.

удостоверить(ся) *несов. см.* **удостоверить(ся)**.

удостоить *сов.* *кого-что* 1. *чего (наградить)* кайрал берер, кайралдаар; **удостоить** премии сыйла кайралдаар; 2. *чем, пром. (оказать внимание)* ажару жетирер, ажару салар.

удостоиться *сов.* *чего (заслужить)* кайралдаар; **удостоиться** *правительственной награды* правительственный наградала кайралдаар.

удосуживаться *несов. см.* **удосужиться**.

удосужиться *сов.* *с неопр. накл.* бош болор, чөлөө болор; он не **удосужился** написать письма письмо бичип берерге чөлөө таппады.

удочерить *сов.* *кого* кыс баланы кижидег алып бойына бала эдип салар.

удочерять *несов. см. удочерить.*
 Удочка *ж.* кармак; \diamond попасть на удочку мекеге кирер; пойма́ть на удочку мекеге тужер.
 удрать *сов. разг.* туйка кача берер.
 удружить *сов. кому чем, разг.* болуш жетирер.
 удручать *несов. см. удручить.*
 удрученный *прич. и прил.* кунукакан, санааркап калган.
 удручить *сов. кого чем* кунуктырар, санааркадар.
 удушать *несов. см. удушить.*
 удушение *с.* тумчалаган(ы), туммалаш, тумалап олтурер(и).
 удушить *сов. кого (задушить)* тумчалаар, тумалаар, тумчалап садар, тумалап салар.
 удушливый *прил.* 1. (душный) тыныш буулар, күүн булгалар, тынарга уур; удушливый запах тыныш буулар ыт; 2. (отравляющий дыхательные пути) коронду; удушливые газы коронду газтар.
 удушье *с.* тумаланар(ы), тыныш буулар(ы).
 уединение *с.* 1. (одиночество) жангыскап жүрер(и), жангыскап жадар(ы); 2. (отдаленное место) ыраак жер, туйук жер.
 уединенный *прил.* 1. (одинокий) жангыскап; она велá уединенную жизнь ол жангыскап журтап жатты; 2. *прил.* (тихий) ыраак турган; уединенный дом ыраак турган тура.
 уединиться *сов.* улусла билишпей жадар, жангыскап жүрер.
 уединяться *несов. см. уединиться.*
 уезжать *несов. см. уехать.*
 уехать *сов.* атана берер, жүре берер; уехать из города городтог жүре берер.
 уж I *м.* зоол. сары жылан (*улус чакпас жылан*).
 уж II *нареч.* 1. *см.* уже; он уж пришёл ол жедип келтир; 2. *частица усила.*: не так уж плохо коомой эмес ле.

ужаленный *прич. и прил.* чактырткан.
 ужалить *сов. кого-что* чагар, чагып ийер.
 ужас *м.* 1. (чувство сильного страха) коркуш; привести в ужас сүреен коркыдар; 2. (ужасное положение) уур айалга; ужасы войны жуунун коркушту айалгалары; 3. *в знач. нареч. разг.* коркушту; ужас как холодно коркушту соок.
 ужасать(ся) *несов. см. ужаснуть(ся).*
 ужасающий *прил.* 1. (внушающий ужас) коркушту; ужасающее зрелище коркушту неме; 2. (отвратительный) коркушту жаман; ужасающий запах коркушту жаман ыт.
 ужасно *нареч.* 1. (скверно, плохо) сүреен коомой; он ужасно выглядит онын чырайы сүреен коомой; 2. *разг. (очень, крайне)* сүреен; я ужасно рад вас видеть мен слерде туштажарга сүреен сүүнип турум.
 ужаснуть *сов. кого сүрекей* коркыдар.
 ужаснуться *сов. сүрекей* коркыыр, коркып барар.
 ужасный *прил.* 1. (страшный) коркушту; слышался ужасный крик коркушту кыйгы угулды; 2. (очень плохой) сүрекей жаман, кижы көрөр аайы жок; ужасная погода сүрекей жаман күн; 3. *разг. (очень сильный)* сүрекей тын; ужасный ветер сүрекей тын салкын.
 уже *сравнит. ст. к прил. узкий и нареч.* узко тапчы, оноп тапчы, тар, оноп тар.
 уже *нареч.*: он уже приехал ол жедип келген; он уже не маленький ол эмди кичинеке эмес.
 ужение *с.* кармакташ, кармактаар(ы).
 уживаться *несов. см. ужиться.*
 уживчивость *ж.* улусла жаражып, эптү-јөптү жадар арга.

уживчивый *прил.* жаражып журтаар, эптү-јөптү болор аргалу (*кижи*).
 ужмыка *ж.* чаще *мн.* мындылыш.
 ужин *м.* ужин (*эпир курсак*).
 ужинать *несов.* ужинать эдер, эгирдеги ажаныш.
 ужиться *сов. с кем* жаражып жадар, эптү-јөптү болор.
 узаконивать *несов. см. узаконить.*
 узаконить *сов. что* законго келштирер, закон аайынча эдер.
 узбек *м.* узбек (*эр кижиси*).
 узбекский *прил.* узбек..., узбекский; узбекский язык узбек тил.
 узбечка *ж.* узбек (*йй кижиси*).
 уздá *ж.* үйгөн; надеть на лошадь узду атты үйгендеп салар; \diamond держать в узде колдо тудар (*букв. ййгенде тудар*).
 узды́ только *мн.*: держать лошадь под узды́ атты чылбырынан тудар, чылбырлап тудар.
 узел *м.* 1. (на верёвке) күрмек, түйүн; завязать узлом түйүн эдип буулап салар; мёртвый узел күрмеп буулаган; 2. (свёрток) түйнчек; 3. *перен. (место скрещения)* белтир; железнодорожный узел темир жолдын белтири; 4. *перен. (центр)* төс жер(и); 5. *перен. (центральный пункт)* бириккен жер, табышкан жер; почтово-телеграфный узел почта ла телеграфтын бириккен жери.
 узкий *прил.* 1. (не широкий) тар, чичке; узкая улица чичке ором; 2. (тесный) тапчы, тар; узкий рукав тапчы жен; узкое пальто тар тон; 3. *перен. (ограниченный)* кирелү, элбек эмес; у него узкий кругозор онын билери кирелү; 4. *перен. (односторонний)* бир жанынан көргөн; узкое понятие бир жанынан көргөн шүүлте; \diamond узкое место күч жер, кору жер.
 узкогорлый *прил.* (о посуде)

чичке оосту; узкогорлый кувшин чичке оосту жыракы.
 узкогордый *прил.* чичке тошту.
 узкоколейный *прил.* ж.-д. тапчы темир (жол).
 усколящий *прил.* сүүрү жүстү, чичке чырайлу.
 узколобый *прил.* 1. жабыс магдайлу; 2. *перен. презр. (ограниченный)* кыска сагышту.
 узловатый *прил.* болчокту.
 узловой *прил.* 1. ж.-д. жолдын белтиринде турган; узловая станция жолдын белтиринде турган станция; 2. *перен. (основной)* төс учурлу; узловой вопрос төс учурлу сурак.
 узнавать *несов. см. узнать.*
 узнать *сов.* 1. *кого-что (признать)* танып ийер; узнать товарища по голосу нөкөрин үнинен танып ийер; 2. *что (получить сведения, изучить)* билип алар; узнать новости по радио солундарды радио ажыра билип алар; узнать чей-либо характер кемнин-кеминин кылык-жанын билип алар.
 узник *м.* түрмеде отурган (*эр кижиси*).
 узница *ж.* түрмеде отурган (*йй кижиси*).
 узор *м.* чүм, билдүр.
 узорный, узорчатый *прил.* чүмдү, билдүрлү; узорная ткань билдүрлү бос.
 узость *ж.* в разн. знач. чичке-зи), тапчы(зы), тар(ы).
 узреть *сов. кого-что, уст.* көрүп алар, көрүп ийер.
 усы только *мн.* 1. *уст. (оковы)* кыныжы; 2. *перен. (связь)* колбуу; усы дружба наймылыктын колбуузы.
 уйгур *м.* уйгур (*эр кижиси*).
 уйгурка *ж.* уйгур (*йй кижиси*).
 уйгурский *прил.* уйгур..., уйгурский; уйгурский язык уйгур тил.
 уйма *ж.* разг. ума жок, түмен.
 уйти *сов.* 1. (*отправиться*) жүре берер, сала берер; я ушёл вместе с ними мен олорло кожо

јуре бердим; 2. (*скрыться, спастись*) кыйып калар; уйти от опасности жеткерден кыйып јуре берер; 3. (*покинуть*) чыгып јуре берер, таштап салар; уйти со службы иштеп чыгып јуре берер; 4. *перен.* (*углубиться*) кирер; с головой уйти в работу ишке бажыла бадып кирер; 5. *перен.* (*пройти—о времени*) өдб берер; время ещё не ушло ой өткөлдөк; 6. *перен.* (*перелиться через край*) ажа берер; молоко ушло сүт ажа берди; 7. уйти вперёд акалаар, озолоор; часы ушли вперёд час озолой берди.

указ м. указ; **указ Президиума Верховного Совета СССР СССР-дин Верховный Советинин Президиумынын указы** указание с. 1. (*действие*) көргүз(и); указание на недостатки једикпестер керегинде көргүзери; 2. (*инструкция*) жакару; по указанию из центра төс башкарунын жакарузы аайыча.

указанный прил. көргүзилген; явиться в указанное время көргүзилген ойгб келер.

указатель м. в разн. знач. көргүзү, көргүзер(и).

указательный прил. көргүзер; указательное местоимение грам. көргүзүлү солума; 7. указательный палец ус сабар.

указать сов. кого-что, в разн. знач. (*показать*) көргүзер, көргүзип берер; указать дорогу јол көргүзип берер; указать пальцем сабарла көргүзип берер; указать на недостатки в работе иште бар једикпестерге көргүзер.

указывать несов. см. указать.

указываться несов. страд. көргүзилер.

укалывать(ся) несов. см. укол(ь)ть(ся).

укачать сов. что тактаар, тактап салар, түзедер, согор (*кни-*

ис); укачать дорогу јолды тактап салар.

укачать сов. 1. что (*узнать, катя*) тоолодор, тоолодып салар; дөти укачили мяч под крыльцо балдар мечикти сенектин алды јаар тоолодып салды; 2. *разг.* (*ухать*) јуре берер, сала берер; он вчера укачил в город ол кече городко јуре берди.

укачивать несов. см. укачать.

укачать сов. кого 1. (*усыпить*) јайкап уйуктадып салар; ребёнок быстро укачал баланы јайкап түрген уйуктадып салды; 2. *безл.* (*измучить качкой*) јайкап салар; меня на парохбде укачало меня парохбдо јайкап салды.

укачивать несов. см. укачать.

уклад м. аай; новый уклад жизни јүрүмнин жагы аайы.

укладка ж. 1. (*действие*) эптеп салар(ы), ороор(ы), буулаар(ы); 2. *стр.* салар(ы); укладка рельсов рельстер салары.

укладчик м. немелер эптешире салар ишмекчи.

укладывать несов. см. уложить.

укладываться несов. 1. *см.* улечься 1.

уклон м. 1. (*покатость*) јантыг(ы), јантыйган(ы); стена дала большой уклон стене тыг јантыга берди; 2. (*дороги*) кажат; поезд идёт под уклон поезд кажат төмөн барып јат; 3. *перен. полит.* уклон, јайылар(ы); правый уклон он јаны јаар јайылары.

уклонение с. 1. (*от удара*) кыйа барар(ы), кыйар(ы); 2. (*от прямого пути*) чыгар(ы), кыйыжар(ы); 3. *перен.* (*от темы и т. п.*) туура барар(ы); 4. *перен.* (*от обязанностей*) кыйыжар(ы), кыйа барар(ы); уклонение от обязанностей бүдүрер керектен кыйа барары.

уклониться сов. 1. (*отстраниться*) кыйыжар, кыйар; укло-

ниться от удара согултадан кыйыжар; 2. (*отойти*) туура барар; дорога уклонилась в сторону јол туура барды; 3. *перен.* (*оталечься*) туура барар; оратор уклонился от темы оратор төс шүүлтеден туура барды; 4. *перен.* (*избежать*) кыйып калар, туура барар; он уклонился от прямого ответа ол чике каруудан туура барды.

уклончивый прил. 1. (*не прямой*) түс эмес; 2. (*неискренний*) чике эмес; уклончивый ответ чике эмес каруу.

уклоняться несов. см. уклониться.

укол м. 1. (*действие*) кадаар(ы); 2. *мед.* (*впрыскивание*) укол эдер(и).

укол(ь)ть сов. кого-что 1. (*колоть*) кадаар, кадап салар, сайып ийер; я укол(ь)л иглойкой рүку мен колымды ийнеге кадап алдым; 2. *перен.* (*обидеть*) ачындырып ийер.

укол(ь)ться сов. (*наколоться*) калалар.

укомплектование с. тоозын толтырып төзбөр(и).

укомплектовать сов. что тоозын толтырып төзбп салар.

укомплектовывать несов. см. комплектовать.

укол м. каарыш; глядеть с укол(ь)ром каарышту көрбөр.

уко(ь)ривать(ся) несов. см. укоротить(ся).

уко(ь)рившийся прил. токунап калган, тыгып калган; орныгып барган; укоренившийся привычки орныгып барган амтажу.

уко(ь)рнить сов. что тыгыдып салар, токунадып ийер, орныктырып салар.

уко(ь)рниться сов. тыгыыр, токунаар.

уко(ь)рзна ж. каарыш; говорить с уко(ь)рзной каарышту айдар.

уко(ь)рзненно нареч. каарып; укоризненно смотреть на кого-либо кемге-кемге каарып көрбөр.

уко(ь)рзненный прил. каарышту; укоризненные слова каарышту сөстөр.

уко(ь)рить сов. см. укорять.

уко(ь)роть сов. что кыскартар; укоротить рукава јенди кыскартар.

уко(ь)роться сов. кыскарып калар.

уко(ь)рять несов. кого каарып айдар.

уко(ь)рденный прич. уурдаган.

уко(ь)рдкой нареч. туйка, билдиртпезинен; он пробрался уко(ь)рдкой в сад ол билдиртпезинен садка кирип алды.

уко(ь)раинец м. украинец (*эр киж*).

уко(ь)раинка ж. украинка (*йй киж*).

украинский прил. украинский, украин...; украинский язык украинский тил.

укра(ь)сить сов. кого-что јарандыраар, кееркедер, чүмдеер, јазап салар.

укра(ь)ситься сов. јаранар, јазанар, кееркединер; дома укра(ь)сились флагами туралар флактарла кееркедилди.

укра(ь)сть сов. кого-что уурдап алар.

укра(ь)шать(ся) несов. см. укра(ь)сить(ся).

укра(ь)шение с. 1. (*действие*) јарандырыш, јазал, кееркедиш; 2. (*предмет*) јазал; ёлочные украшения ёлканын јазалдары.

укре(ь)пить сов. что, *пряж. и перен.* тыгыдар, тыгыдып салар, бек эдип салар; укрепить шест сыраны тыгыдар; укрепить фронт сторонников мира амыр-энчү учун туружаачылардын фронтун тыгыдып салар; укрепить трудовую дисциплину иштиг дисциплиназын тыгыдып салар.

укрепиться *сов. прям. и перен.* тыгыыр, тыгып барар, тыгыдынар, бек болуп барар.
 укрепление *с. 1. (действие)* тындыш, тыгыдар(ы); укрепление трудовой дисциплины иштин дисциплиназын тыгыдары; 2. *воен. (сооружение)* укрепление; полевые укрепления жалаанда бштүлөрдөк коруланар укрепление.
 укреплять(ся) *несов. см. укрепить(ся).*
 укромный *прил.* жажыт, алыс (жер).
 укроп *м.* укроп (блөн).
 укротитель *м.* жобожыдатан (кижи); укротитель львов арслан-дар жобожыдатан кижн.
 укротить *сов. 1. кого (заставить повиноваться)* жобожыдар, үредер; укротить льва арсланды жобожыдар; 2. *что (умерить)* токунадар, кирелендирер, амырадар; укротить свой гнев ок-пблөнбрин токунадар.
 укрощать *несов. см. укротить.*
 укрощение *с.* токунадар(ы), кирелендирер(и), амырадар(ы).
 укрупнение *с.* бириктирип жаанда-дар(ы), укрупнение мелких колхозов оок колхозторды бириктирип жаандадары.
 укрупненный *прил.* бириктирип жаандаткан; укрупненный колхоз бириктирип жаандаткан колхоз.
 укрупнить *сов. что* бириктирип жаандадар.
 укрупниться *сов.* биригип жаандап барар, биригип жаан болуп барар.
 укрупнять(ся) *несов. см. укрупнить(ся).*
 укыватель *м. юр.* жажыраачы, жажырып турган кижн.
 укывательство *с.* жажыраар(ы).
 укывать(ся) *несов. см. укрыть(ся).*
 укытие *с. 1. (действие)* жажыраар(ы); 2. *воен. (убежище)* коруланар жер.

укрыть *сов. кого-что 1. (покрыть)* жаап салар; укрыть ребёнка одеялом баланы одялала жаап салар; 2. *(спрятать)* жажырып салар; она укыла раненного партизана ол шыркалаткан партизанды жажырып салды.
 укрыться *сов. 1. (закрыться)* жамынар; укрыться одеялом одялала жамынар; 2. *(спрятаться)* жажынар, жажынып алар.
 укукус *м.* укукус.
 укусуный *прил.* укусу..., укусу-ный; укусуный запах укусуын жыды; укусуная эссенция укусу-ный эссенция.
 укус *м.* кабу, кабар(ы), тиштү, тиштеер(и), тудар(ы) *(напр. собаки); чагу, чагар(ы) (напр. змеи).*
 укусить *сов. кого-что* тиштеп ийер, каап ийер *(о животном); чагар (напр. о змее);* \diamond *какая муха тебя укусила?* сен не ден улам ачынып турун?
 укутать *сов. кого-что* ороп салар.
 укутаться *сов.* оронор; укутаться шарфом шарфла оронып алар.
 укутывать(ся) *несов. см. укутать(ся).*
 улавливать *несов. см. уловить.*
 уладить *сов. что* келиштирер, келиштирип салар; уладить спорный вопрос блаашту суракты келиштирип салар.
 уладиться *сов.* келижип калар; дело уладилось керек келижип калды.
 улаживать(ся) *несов. см. уладить(ся).*
 уламывать *несов. см. уломать.*
 улежать *сов.* бир кезек чыдажып жадар; он не мог долго улежать в постели ол тбжктб узак жадып болбоды.
 улей *м.* колодо.
 улепётывать *несов. разг. түргөн* качып жүгүрер, качып жүре берер.
 улётать *несов. см. улётеть.*

улётеть *сов. 1. уча* берер; 2. *перен. (миновать)* бдб берер; время улётело бй бдб берди.
 улётучиваться *несов. см. улётучиться.*
 улётучиться *сов. 1. (испариться)* соолып калар; спирт улётучился спирт соолып калды; 2. *перен. разг. (исчезнуть)* жоголо берер, жылыа берер; он куда-то улётучился та кайда, кайда барган.
 улётчься *сов. 1. (лечь)* жадар, жадып алар; улётчься спать уйуктаарга жадар; 2. *перен.* токунап барар; ветер улётгса салкын токунап барды; 3. *(осесть)* стура берер; пыль улёлгась тоозын отура берди.
 улизнуть *сов. разг.* туйка жүре берер; улизнуть из комнаты комнатадаг туйка жүре берер.
 улыка *ж.* керелеер темдек, керелеер айалга; улыка налицо керелеер темдеги жарт корбунет.
 улытка *ж. зоол.* жылан-жастык.
 Улица *ж. 1. ором; 2. разг. (место вне жилых помещений)* тыш, эжик; на улице жара тышкары изу; на улице мороз тышкары соок; \diamond *оказаться на улице 1) (без жилья)* жадар жер жок артар; 2) *(без работы)* иш жок артар.
 уличать *несов. см. уличить.*
 уличить *сов. кого-что* тудар; уличить во лжи тбгүннн тудар.
 улычный *прил.* ором..., оромло жүрер; правила улычного движения оромло жүрер ээжилер; \diamond *уличный мальчишка* бскүс бала, көп сабазын оромдо жүрер бала.
 улов *м.* балык тудар(ы); весенний улов жаскыда туткан.
 уловить *сов. 1. кого-что (поймать)* тудар, тудуп алар; уловить звуковую волну табыштын толкузын тудуп алар; 2. *что (воспринять)* ондоп алар, билип алар; уловить смысл фразы эрмектин учурын

билип алар; 3. *что (использовать)* тузаланар; уловить удобный момент эптү учурал тудуп алар.
 уловка *ж.* сүме, сүмеленер(и).
 уложить *сов. 1. кого* жаттыргызар; мать уложила детей спать энези балдарын уйуктаарга жаттыргызып салды; 2. *что (уместить)* эптеп салар, жуунадып салар, тыктап салар; уложить вещи в чемодан немелерди чемоданга эптеп салып койор; уложить книги в шкаф книгаларды шкафа жуунадып салып койор; 3. *что (выложить)* жайар, жайып салар; уложить пол каменными плитами полды таш плиталарла жайып салар; 4. *что (сложить)* бир аай салып койор; уложить дрова полённой одынды кулаштап бир аай салып койор; 5. *кого, разг. (убить)* блтүре согор, жыга алар.
 уложиться *сов. 1. (поместиться)* бадар, бада берер; все вещи уложились в ящик бастыра немелер кайырчакка бада берди; 2. *разг. (уложить вещи)* жуунада салып койор; 3. *перен. (в установленных пределах)* бйлб-жбр, бадар; докладчик уложился в полчаса докладчик жарым часка куучындап бйлбшти.
 уломать *сов. кого, разг. (угорворить)* сбстбп алар, jбптбп алар.
 улучать *несов. см. улучшить.*
 улучшить *сов. что* табар; улучшить время для беседы эрмектежерге бй табар.
 улучшать(ся) *несов. см. улучшить(ся).*
 улучшение *с. 1. жарандырыш, жарандыраар(ы); улучшение порода племенного скота* укту малдын угын жарандыраары; 2. *(состояние)* ондолор(ы); в его здоровье наступило улучшение онын су-кадыгы ондолып келди.

улучшенный *прил.* жарандырган, жарандырып салган.
улучшить *сов. что* жарандыра; улучшить качество продукции продукцияныг чыгдыын жарандыра.
улучшиться *сов.* жаранар, ондор; работа улучшилась иш жаранып келди.
улыбаться *несов.* 1. күлүмзиренер; 2. *перен. разг. (нравиться)* келижер, жараар; эта работа мне не улыбается бу иш меге жарабай жат; 3. *перен. (судить счастье)* ырыс берер.
улыбка *ж.* күлүм, күлүмзирениш.
улыбнуться *сов. см.* улыбаться;
□ счастье мне улыбнулось меге ырыс болды.
ультимативный *прил.* ультимативный, кату, кекедүлү; ультимативное требование ультимативный некекте.
ультиматум *м. дип.* ультиматум (кату, карууга тургузар кекедүлү некекте).
ум *м.* 1. сагыш, санаа, ой, көгүс; человек великого ума улу санаалу киж; человек с умом сагышту киж; 2. (мыслитель) ойгор; лучшие умы нашего времени бйибистиг ойгорлоры; □ быть без ума от кого-чего-л. тыг жарадып көрөр, тыг сүүп турар; выжить из ума аамайлап барар; прийти на ум сагышка кирер; и в уме нет сагышта да жок; свести с ума сагыжын чыгарар; на уме сагыжында; терять ум сагыш энделер; ум непостижимо сананып та болбос, сагышка да кирбес; считать в уме сагышта бодоор; ум хорошо, а два лучше *посл.* эки баш жангыс баштан артык.
умалить *сов. что* учурын жабыздар; умалить авторитет тоомжыны жабыздар.
умалиться *сов.* астадып ийер, жабызап салар; его достоинство не умалилось онын тоомжызы астабады.

умалишённый *прил. (сумасшедший)* жүүлгек, сагыш жок.
умалчивать *несов. см.* умалчать.
умалчиваться *несов. безл.* айдылбас, жарлалбас.
умалять(ся) *несов. см.* умалить(ся).
умасливать *несов. см.* умаслить.
умаслить *сов. кого, разг.* саржулаар, саржула суртер.
умело *нареч.* билип; умело работать билип иштеер.
умелый *прил.* билер, ус; умелый работник билер ишчи.
умение, умение *с.* билер(и), эпчил(и).
уменьшаемое *с. мат.* астадаачы.
уменьшать(ся) *несов. см.* уменьшать(ся).
уменьшение *с.* астаган(ы), астадар(ы), астаар(ы).
уменьшительный *прил.* кичинектедер; уменьшительный суффикс *грам.* кичинектедер суффикс.
уменьшить *сов. что* астадып салар, кичинектедип салар.
уменьшиться *сов.* астаар, кичинектеер.
умеренно *нареч.* киреленип.
умеренность *ж.* бйинде болор(ы), кеминде болор(ы).
умеренный *прил.* тапту, бйинде, кирелү, орто; умеренная скорость түргени кирелү; умеренный климат орто климат.
умереть *сов.* 1. блүп калар; 2. *перен. (исчезнуть)* жоголор; дело наших отцов не умрёт бистиг адаларыбыстыг кереги жоголбос.
умерить *сов. что* киреледер, астадар; умерить свой гнев бойын чугулын киреледер.
умертвить *сов.* 1. кого-что блтүрер, блтүрүп салар, тынын үзөр; 2. *что, мед.* уйуктадар.
умерший *прич. и в знач. сущ. м.* блгөн (кижи).
умерщвление *с.* 1. блтүриш, блтүрер(и) (нервти); 2. *мед.* уйуктадар(ы).

умерщлять *несов. см.* умертвить.
умерять *несов. см.* умерить.
уместить *сов. что* бадыра; уместить все книги на полку бастыра бичиктерди полкага бадырып салар.
уместиться *сов.* бадар.
уместно *нареч.* айалгага келиштире, бйгө жарадып.
уместный *прил.* айалгага келишкен, керекке жараган; вполне уместный вопрос керекке жараган сурак.
уметь *несов. что* билер; он умеет работать ол иштеерге билеп жат.
умешать(ся) *несов. см.* уместить(ся).
умиление *с.* каруузыган(ы), жалакай болор(ы), жүрекке тийер(и).
умилительный *прил.* киж; каруузыдар, киж; соныркадар, жалакайлар, жүрекке тийер; умилительный ребенок киж; соныркадар бала.
умилить *сов. кого-что* каруузыдар, жалакайлар, жүрекке тийер.
умилиться *сов.* каруузынар, жалакайланар.
умиловитивить *сов. кого* буурзадар, буурзадып салар, йымжадар.
умильный *прил.* 1. (приятный) эрке; умильное личико эрке жүзичек; 2. *перен. (льстивый)* жалганчык, жарамзык; умильная улыбка жарамзык күлүмзирениш.
умилять(ся) *несов. см.* умилить(ся).
уминать *несов. см.* умиать.
умирать *несов. см.* умереть;
□ умирать со смеху каткыдан талар.
умирающий: 1. *прич. и в знач. сущ. м.* блүп жаткан, блүп брааткан; 2. *прил. (прекращающий существование)* жайрадылып брааткан.

умиротворение *с.* жарашкан(ы), токунадар(ы), кирелендирер(и) (от умиротворить — умиротворять); токунаар(ы), киреленер(и) (от умиротвориться — умиротворяться).
умиротворить *сов. кого-что* жараштырып салар, токунап салар.
умиротвориться *сов.* токунаар, жаражып барар.
умиротворять(ся) *несов. см.* умиротворить(ся).
умнеть *несов.* сагыш кирер, сагыш алынар.
умник *м. разг.* 1. (о мальчике) керсү; 2. *ирон.* билеркек.
умница *ж. разг. (о девочке)* керсү кызычак; 2. *м. и ж. (умный человек)* керсү киж; сагышту киж; көгүстү киж.
умничать *несов. разг. ирон.* билеркеер.
умно *нареч.* керсү, сагышту.
умножать(ся) *несов. см.* умножить(ся).
умножение *с.* 1. *мат. (действие)* катаар(ы), катаптаар(ы); таблица умножения таблица умножения, катаптаар таблица; 2. (увеличение) көптөдөр(и).
умножить *сов. что* 1. *мат.* катаар, катап салар; 2. (увеличить) көптөдөр.
умный *прил.* көгүстү, керсү, сагышту.
умозаключение *с. (вывод, суждение)* түп шүүлте, шүүлте.
умолить *сов. см.* умолять.
умолк: говорить без умолку үзүк жок куучындаар, токтобой куучындап турар.
умолкать *несов. см.* умолкнуть.
умолкнуть *сов. тым* болуп калар, унчукпай барар.
умолчать *сов. о ком-чём* унчукпай барар, айтпай салар; о своей встрече он умолчал тушташканы керегинде ол айтпай салды.
умолять *несов. кого о чём* жайнап сураар, жайнаар, жалынар; умо-

ляю тебя приехать сени келзин деп јайнап турум.
 умопомешательство с. сагыш энделер (и), јүүлер (и).
 уморительный прил. суреен, каткымчылу.
 уморить сов. кого 1. (погубить) кыйнаар, шыраладар; уморить глодом торолодып шыраладар; 2. разг. (утомить) арыдар; путешествие его уморило јорук оны арытты; 3. разг. (сильно насмешить) аайы-жок каткыртар; он уморил меня своим рассказом ол бойнын куучыныла мени аайы жок каткыртты.
 умориться сов. разг. (устать) тын арыыр, чылаар, чылап калар, јобоор.
 умственный прил. сагыш., сагышла иштеер, агыл иш; работник умственного труда сагышла иштеер ишчи; умственная деятельность агыл иш.
 умудрить сов. кого ойгор санаалу эдип салар; опыту умудрил его алган темигу оны ойгор санаалу эдип салды.
 умудриться сов. с неопр. накл. аайын табар, сананып алар, эбин табар, таап алар.
 умудрять(ся) несов. см. умудрять(ся).
 умчать сов. кого-что түрген барар, апарар, учуртып салар; ветер умчал облака салкын булуттарды учуртып салды.
 умчаться сов. 1. (быстро убежать, уехать) түрген јуре берер, учуп барар; всадники умчались атту улус түрген јуре берди; 2. (промелькнуть — о времени) одо берер, эртер, эрте берер; юность умчалась јинит жылдар эрте берди.
 умывальник м. колјунгуш, умывальник.
 умывание с. јунуныш, јунар(ы), јунунар(ы).
 умывать(ся) несов. см. умывать(ся).

умыкание с. этн. кыс уурдаар(ы), кыс качыргар(ы).
 умысел м. неодобр. кара сагыш без всякого умысла кара сагыш јогынап.
 умыть сов. кого-что јунар, јунуп алар; умыть лицо јус јунуп алар; ◊ умыть руки керектег туура барар (бука. колын јунуп алар).
 умыться сов. јунунып алар.
 умышленно нареч. бнотийин.
 умышленный прил. бнотийин;
 умышленное убийство бнотийин блтүргени.
 умышлять несов. что ажындыра сананар, оспоктоп шүүнер.
 умять сов. что 1. (уложить, приминая) тыктай базып салар; умять сено блбндги тыктай базып салар; 2. (размять) тезер, тудар; умять глину той балкаш тезеп салар.
 умяться сов. (примяться) уужалып-калар.
 унавозить сов. что бтөк тбгүп јарандыра (јердин кыртыжын).
 унаследовать сов. кого-что энчилеер, энчи алар.
 унести сов. кого-что 1. (взять с собою) апарар; он унес мою книгу ол мениг книгамды апарды; 2. (переместить, увлечь) учуртып апарар, агызып апарар; лодку унесло ветром кемени салкын агызып апарды.
 унести́сь сов. 1. разг. (убежать) түрген јуре берер, түрген кача берер; 2. перен. тыг ыраак барар; он далеко унёсся в своих мыслях ол бойнын амаду санаазында ыраак јуре берди.
 универмаг м. (универсальный магазин) универмаг (јүзүн-јүүр товарлар сапар магазин).
 универсал м. көп специальностьту ишчи.
 универсальный прил. (разносторонний) кандый ла немени билер, көп неме билер; универсальный работник көп неме билер ишчи; ◊ универсальный магазин см. универмаг.
 университет м. университет.
 унижать(ся) несов. см. унижить(ся).
 унижение с. јамандадар(ы), јаман көрдирер(и), базындырар(ы); терпеть унижения јамандадар.
 униженный прил. јамандаткан, јаман көрдирген, базындырган.
 унижать сов. что тизер, тизип салар.
 унижительный прил. јаман, јабыс көргөн, базынган; унижительное предложение јабыс көрүп айтканы.
 унижить сов. кого-что јамандаар, јабыс көрөр, базып салар.
 унизиться сов. јабыс көрдирер, базындырар.
 уничивать несов. см. унижать.
 уникальный прил. ас учураар, солун (неме); уникальная вещь ас учураар неме.
 уникум м. ас учураар неме, сок-јангыс.
 унимать(ся) несов. см. унять(ся).
 унификация ж. кандый бир немени бир аай эдип салар(ы); унификация алфавита алфавитти бир аай эдип салары.
 унифицировать сов. и несов. что унифицировать эдер, бир аайлу эдип салар.
 уничтожать несов. см. уничтожить.
 уничтожающий 1. прил. (губительный) блүм экелетен, кыратан, јоголоттон; насекомые, уничтожающие посевы кыралаган ашты кыратан курт-конустар; 2. прил. (презрительный) суреен кезем.
 уничтожение с. јок эдер(и), кырып салар(ы); уничтожение эксплуатации кулданышты јок эдери.
 уничтожить сов. кого-что јок эдер, кыраар; уничтожить врага бштүни јок эдер.
 уния ж. ист. биригү, союз,

уносить(ся) несов. см. унести(сь).
 унывать несов. кунугар, санааркаар.
 уныло нареч. кунугып, санааркап.
 унылый прил. кунукчыл, кунукчылду; унылая песня кунукчыл кожон.
 уныние с. кунугу, кунугыш, санааркаш.
 унять сов. 1. кого-что (успокоить) токунадар, токтодып салар; унять детей балдарды токтодып салар; 2. что (прекратить) токтодор; унять кровотечение кан агарын токтодор; 3. что (сдержать) токтодынар; унять гнев чугулын токтодып салар.
 уняться сов. 1. токунаар; 2. разг. (прекратиться) токтоор; боль унялась сыс токтой берди.
 упавший 1. прил. ыгылган; 2. прил. (о голосе) араай, күчи јок; говорить упавшим голосом араай үнле куучындаар.
 упад м.: до упаду чагы чыкканча; смеяться до упаду чагы чыкканча каткыраар.
 упадок м. 1. (развал) јайрадылыш; приходиться в упадок јайрадылышка једер; 2. (состояние ослабления) уйдаар(ы), коомойтыр(ы); упадок сил күчи уйдааары.
 упадочничество с. уйдаыш, уйдаган(ы).
 упадочный прил. уйан, коомой; упадочное настроение куун-санаазы уйан.
 упаковать сов. что эштеп салар.
 упаковаться сов. эштеп салынар; оролып барар.
 упаковка ж. 1. немелерди ороп тагар(ы); 2. (материал) неме ороор бос, чаазын оног до бскбзи.
 упаковочный прил. ороор, тагар, оройтон, тагатаган; упаковочный материал неме ороор бос, чаазын оног до бскбзи.

лер ишчи; ◊ универсальный магазин см. универмаг.
 университет м. университет.
 унижать(ся) несов. см. унижить(ся).
 унижение с. јамандадар(ы), јаман көрдирер(и), базындырар(ы); терпеть унижения јамандадар.
 униженный прил. јамандаткан, јаман көрдирген, базындырган.
 унижать сов. что тизер, тизип салар.
 унижительный прил. јаман, јабыс көргөн, базынган; унижительное предложение јабыс көрүп айтканы.
 унижить сов. кого-что јамандаар, јабыс көрөр, базып салар.
 унизиться сов. јабыс көрдирер, базындырар.
 уничивать несов. см. унижать.
 уникальный прил. ас учураар, солун (неме); уникальная вещь ас учураар неме.
 уникум м. ас учураар неме, сок-јангыс.
 унимать(ся) несов. см. унять(ся).
 унификация ж. кандый бир немени бир аай эдип салар(ы); унификация алфавита алфавитти бир аай эдип салары.
 унифицировать сов. и несов. что унифицировать эдер, бир аайлу эдип салар.
 уничтожать несов. см. уничтожить.
 уничтожающий 1. прил. (губительный) блүм экелетен, кыратан, јоголоттон; насекомые, уничтожающие посевы кыралаган ашты кыратан курт-конустар; 2. прил. (презрительный) суреен кезем.
 уничтожение с. јок эдер(и), кырып салар(ы); уничтожение эксплуатации кулданышты јок эдери.
 уничтожить сов. кого-что јок эдер, кыраар; уничтожить врага бштүни јок эдер.
 уния ж. ист. биригү, союз,

упаковщик *м.* неме ороп тагар (*эр кижси*).

упаковщица *ж.* неме ороп тагар (*уй кижси*).

упаковывать(ся) *несов. см. упаковать(ся).*

упасть *сов. 1.* жыгылар, түжер; *упасть с лошади* аттан жыгылар; *яблоко упало на землю* яблук јерге түшти; *2. (снизиться)* јабызаар, түжүп барар; *температура упала* температура түже берди; \diamond *сердце у меня упало* жүрегим барт этти, кудым чыкты; *упасть в обморок* тала берер.

упереть *сов. что (создавая опору)* тиргеп салар, тиргеер, тептирип салар.

упереться *сов. 1.* тайанар, тиргелер; *2. перен. разг. (заупрячь)* кедерлеер, бчбжор.

упираться *несов. 1. см. упереть; 2. на что* јарбынар, јондонор.

упираться *несов. 1. см. упереться; 2. (упрямиться)* јолкб кирбес, бчбжип турар, бчбжор; \diamond *упираться руками и ногами* јопсинбей турар, тын мойножор.

упитанность *ж.* семиз(и), күч(и) (*животных*); эди-каны (*человека*).

упитанный *прил. семис, күчтү (о животном)*; эди-каны кирген (*о человеке*).

уплата *ж.* төлб(и), төлү; *уплата долга* алым төлб(и); *остаётся к уплате* төлүге артканы.

уплатить *сов. что* төлб(и) берер; *уплатить членские взносы* членский взносы төлб(и) салар.

уплачивать *несов. см. уплатить.*

уплотнение *с.* шаай турар(ы), шаай јадар(ы).

уплотнённый *1. прич.* шаай тургузылган; *2. прил. (во времени)* толо тузаланган; *уплотнённый рабочий день* толо иште-нер күн.

уплотнить *сов. 1. что (сделать более плотным)* тыктаар, тык-

тап салар; *уплотнить почву* јердин кыргыжын тыктап салар; *2. кого-что (заселить до-полнительно)* кожо јатыргызар, үзеери јатыргызар; *уплотнить жильцов* үзеери улус јатыргызар; *3. что (заполнить)* толтырар, ижин көптөдөр, чөббө јок эдер.

уплотниться *сов. 1. (стать более плотным)* тыкталар; *2. (заселиться)* шаай јуртаар; *3. (заполниться целиком)* толтырып калар.

уплотнять(ся) *несов. см. уплотнить(ся).*

уплывать *несов. см. уплыть.*

уплыть *сов. 1.* жүзүп барар, јуре берер, агып барар; *пароход уплыл рано утром* кереп тагда эрте жүзүп јуре берди; *2. перен. разг. (пройти, миновать)* бдб берер; *уплыл ещё год* база бир жыл бдб берди; *3. перен. разг. (исчезнуть, израсходо-ваться)* божоп калар; *деньги уплыли в один день* акача бир күнге божоп калды.

уподобить *сов. кого-что кому-чему* жүзүндөжип салар, кеберлежип салар, бүдүштештирер.

уподобиться *сов. кому-чему* жүзүндөш боло берер, бүдүштөш боло берер, кеберлежер.

уподобление *с.* түндөш(и) (*от уподобить — уподоблять*); жүзүндөш(и), кеберлежер(и) (*от уподобиться — уподоблять-ся*).

уподоблять(ся) *несов. см. уподобить(ся).*

упоение *с.* маказынар(ы); *работать с упоением* маказынып иштеп турар.

упойтельный *прил.* макалу, коотту, јыргалду.

уползать *несов. см. уползти.*

уползти *сов.* јорголой берер, эмектей берер, јыла берер.

уполномоченный *прич. и в знач. сущ. м.* чыгартылу (*кижи*); *уполномоченный райкома, рай-*

комный чыгартылу кижизин.

уполномочивать *несов. см. уполномочить.*

уполномочить *сов. кого-что* чыгарар; *уполномочить посла* подписать договор посолды јөптөжүге кол саларга чыгарып салар.

упоминание *с.* айдылар(ы), адаган(ы); *в рассказе есть упоминание о детстве писателя* куучында писательдин бала тужы керегинде айдылган јер бар.

упоминать *несов. см. упомянуть.*

упоминаться *несов.* айдылар, адалар; *эта фамилия упоминается* в статье неколко разбу бббкб статьяда канча-канча катап адалат.

упомянутый *прич. офиц.* адалган, айдылган.

упомянуть *сов. кого-что* адап салар, айдып салар.

упор *м. 1. (действие)* тиргеер(и), тептирер(и); *2. (подпорка)* тиргү, тиргиш; \diamond *смотреть в упор* көзине чике көрбөр.

упорно *нареч.* турумкай.

упорный *прил. 1. (настойчивый)* јана баспас; *упорный человек* јана баспас кижси; *2. (стойкий)* турумкай эрчимдү; *упорная борьба* эрчимдү тартыжу.

упорство *с. 1. (настойчивость)* јангаксыбаз(ы), јана баспаз(ы); *2. (упрямство)* бчбж(и), кедер(и).

упорствовать *несов.* кедерлеер, бчбжор, бчбжип турар, јана баспас, јолкб кирбес.

упорядочение *с.* эптеер(и), аайлаар(ы).

упорядоченный *прил.* аайлалган, эптелген.

упорядочивать *несов. см. упорядочить.*

упорядочить *сов. что* аайлап салар, эптеп салар.

упорядочиться *сов.* аайланар, аайлу-башту болуп калар.

употребительность *ж.* элбек тузаланар(ы).

употребительный *прил.* элбек тузаланар; *употребительные слова* текши тузаланар сөстөр.

употребить *сов. что* тузаланар; *употребить в дело* керекке тузаланар.

употребление *с.* тузаланыш, тузаланар(ы); *войти в употребление* тузаланып турар.

употреблять *несов. см. употребить.*

управа *ж. 1. разг. (возможность сладить)* бажына чыгар(ы), каруузына тургузар(ы); *найти управу на кого-либо* кандый бир кижини каруузына тургузар; *2. ист. (учреждение)*; *городская управа* городтын управазы, городской управа.

управиться *сов. 1. разг. (кончить работу, справиться с чем-л.)* бүдүрип салар, түгезип салар; *управиться со всеми делами* бастыра керектерди бүдүрип салар; *2. с кем-чем (одолевать)* чыдаар, чыдап алар, јегер, јегип ийер; *с ним никак не управиться* ого канайып та чыдап балбозып.

управление *с. 1. (действие)* башкараар(ы); *2. (учреждение)* башкару; *3. грам.* башкарган колбуу.

управлять *несов. чем 1.* башкараар, јортор, жүргүзөр; *управлять автомобилем* автомобиль жүргүзөр; *2. (руководить)* башкараар; *управлять государством* государствоны башкараар.

управляться *несов. см. управиться.*

управляющий *прич. и в знач. сущ. м.* управляющий; *управляющий домом* туранын управляющийи.

упражнение *с.* таскаду; *сборник упражнений по правописанию* чын бичириинин таскадуларынын јуунтызы.

упражнять *несов. что* таскадар, темиктирер; упражнять пальцы сабарларды темиктирер.
 упражняться *несов.* таскадынар, темигер; упражняться на скрипке скрипкага ойноп таскадынар.
 упразднение *с.* жоголтор(ы), жоголор(ы), жайылар(ы).
 упразднить *сов. кого-что* жоголтып салар.
 упразднить *несов. см.* упразднить.
 упрощать *несов. см.* упростить.
 упрёвать *несов. см.* упрётъ.
 упрёк *м.* каарыш.
 упрекать *несов. кого* каарып айдар; упрекать кого-либо кемди-кемди каарып айдар.
 упрекнуть *сов. и однокр. см.* упрекать.
 упрётъ *сов.* тынчып калар, жиби калар, жымжап калар.
 упростить *сов. кого* сураар, жайнаар, жайнап сураар.
 упростить *сов. что* 1. (сделать менее сложным) жеңилтер; упростить задачу бодолгоны жеңилтер; 2. *перен.* (обеднить) кубултып жабызадар, учурын жабызадар.
 упроститься *сов.* жеңилер; процесс работы упростился ишти дткүрер эп-аргалар жеңилип калды.
 упрощение *с.* тынгыр(ы), бек боло берер(и).
 упрощивать(ся) *несов. см.* упрощать(ся).
 упрощить *сов. что* бек эдер, тынгыдар; упрощить мир амыр-эччүни тынгыдар.
 упрощиться *сов.* тынгыр, тынгып барар, бек боло берер.
 упрощать(ся) *несов. см.* упростить(ся).
 упрощение *с.* чүмин астадар(ы) жеңилтү эдер(и); упрощение конструкции самолёта самолёттин конструкциязын жеңилтип салар.
 упругий *прил.* тебингир, кату;

упругая пружина тебингир пружина.
 упругость *ж.* тебингир(и).
 упряжка *ж.* 1. (запряженные лошади) коштой жекеен аттар; 2. *см.* упряжь.
 упряжь *ж.* комут-үйген, ат чанак жеңсел.
 упрямец *м.* бөбш, кедер (эр кижи).
 упрямыться *несов.* бөбжөр, кедерленер.
 упрямыца *ж.* бөбш, кедер (үй кижи).
 упрямо *нареч.* бөбжип.
 упрямоствозать *несов. см.* упрямыться.
 упрямый *прил.* бөбш, кедер; упрямый человек бөбш кижи.
 упрятать *сов. кого-что, разг.* сугуп салар, жажырып салар.
 упрятывать *несов. см.* упрятать.
 упускать *несов. см.* упустить.
 упустить *сов. 1. кого-что* (выпустить) ыккынып ийер, божодып салар; упустить конец верёвки армакчынын учун ыккынып ийер; 2. *что* (не использовать) божодып ийер; он упустил удобный случай ол эптү учуралды божодып ийди; \diamond упустить из виду көрбөй калар, аярбай салар.
 упущение *с.* ыккынар(ы), божодор(ы), аярбай калар(ы), болгобой калар(ы).
 ура *межд. и в знач. суц. с. нескл.* ура.
 уравниение *с.* 1. (действие) тендештирер(и), тундээр(и); уравниение в правах праволорын тендештирери; 2. *мат.* уравнение.
 уравнивать I *несов. см.* уравниять.
 уравнивать II *несов. см.* уравниять.
 уравниловка *ж. разг. неодобр.* тендештирү, тендештирер(и); уравниловка в оплате труда иштин жалын төлбөр керегинде тендештирү.

уравновесить *сов. что, прям. и перен.* тендештирер, тендештирип салар, тенг эдип салар; уравновесить чашку весов бесчин табактарын тендештирип салар.
 уравновешенность *ж. (характера человека)* амыр(ы), төб(и), тым кылыкту болор(ы), тудунып билер(и).
 уравновешенный *прил.* амыр кылыкту, тудунып билер, төп; уравновешенный человек тудунып билер кижи.
 уравновешивать *несов. см.* уравновесить.
 уравниять *сов. кого-что* тендештирип салар, тенг эдер; уравниять в правах праволорын тендештирип салар.
 ураган *м.* жоткон.
 уразуметь *сов. что* билип алар, ондоп алар.
 уран *м. хим.* уран (химический элемент).
 урановый *прил. хим.* уран...; урановая руда ураннын рудазы.
 урвать *сов. что* 1. *разг. неодобр.* (выманить, получить) сүмеленип алып койор; колго кийдирер; 2. (найти) табар, таап алар; урвать свободную минуту чөлбө ой табар, бош ой таап алар.
 урегулировать *сов. что* аайлаар, башкаар.
 урегуливаться *сов.* аайланар.
 урезать *сов. что* 1. (укоротить) кыскартар; 2. *перен.* (уменьшить) астадар; урезать расходы чыгымдарды астадар.
 урезать *несов. см.* урезать.
 урезонивать *несов. см.* урезонить.
 урезонить *сов. кого, разг.* кезедип токтодор.
 урезывать *несов. см.* урезать.
 урна *ж.* 1. (сосуд) урна; 2. (избирательная) урна; 3. (для мусора) чөпсалгыш, урна.
 уровень *м.* 1. (граница высоты) кем(и); уровень воды суунын кеми; ниже уровня кеминен жа-

быс; 2. (степень) кем(и); культурный уровень трудящихся ишкүчиле жаткандардын культурный кемн; 3. *тех.* (ватерпас) уровень.

уровнять *сов. что* түзедер, тендээр; түзедип салар; уровнять дорогу жолды түзедип салар.
 уровниться *сов.* тенделер, түзелер.

урод *м.* 1. (человек с физическими недостатками) кенек; 2. *разг.* (некрасивый) чырайы соок, жараш эмес; \diamond нравственный урод кылык-жангы коомой кижи.

уродиться *сов.* 1. (вырасти, созреть) өзөр, өзүп барар, бүдер; хлеб хорошо уродился аш жакшы бүтти; 2. *разг.* (родиться похожим на кого-л.): мальчик уродился в отца уулчак адазын төзбди.

уродливый *прил.* 1. (с физическим недостатком) кенек, жараш эмес; 2. *перен.* (неловкий, искажённый) жаман; уродливое воспитание жаман үредип өскүргени.

уродовать *несов. кого-что* 1. (калечить) кенедер; 2. (безобразить) үреер; это платье уродует её бу платье онын кеберин үреп жат; 3. өскөртөр; уродовать чужую мысль өскө кишинин шүүлтезин өскөртөр.

уродство *с.* 1. кенек болор(ы); 2. *перен.* көрөр аайы жок болор(ы).

урожай *м.* тужум; борьба колхозников за высокий урожай бийик тужум учун колхозчылардын тартыжузы.

урожайность *ж.* тужум(и), урожайный *прил.* бийик тужумдү; урожайный год бийик тужумдү жыл.

уроженец *м.* чыккап (жер); уроженец Москвы Москвада чыккан кижи.

урок *м. в разн. знач.* урок; сегодня пять уроков бүгүн беш

урок; уро́к ру́сского язы́ка орус тилдин урогы; пригото-вить уро́ки урокто́р белегеп салар; ёто послужило ему́ уро́ком андый неме ого урок болуп барды.

уро́н м. чыгым жылыту; нанести уро́н бштүге чыгым жетирер.

уро́нить сов. кого-что ту́жүрп салар.

ура́ние с. 1. (собаки) ыркыраар(ы); 2. (в желудке) ко́п тураар(ы) (ич).

ура́чь несом. 1. (о собаке) ыркыранар; 2. (в желудке) ко́п турар.

урыва́ть несом. см. урва́ть.

уры́вками нареч. каа-жаа..., үзүк-телип.

ус м. см. усы́.

уса́дебный прил. айылдын жанындагы; уса́дебный уча́сток айылдын жанындагы жер.

уса́дить сов. кого 1. (посадить) отургузар; усадить дете́й балдарды отургузар; 2. (засадить) отургузып салар; усадить уче-ников за уро́ки үренчиктерди урок үренерге отургузып са-лар.

уса́дьба ж. айыл-журт.

уса́живать несом. см. усадить.

уса́живаться несом. см. усёсться.

уса́тый прил. сагалду, саалду.

успа́ивание с. см. усвоение.

успа́ивать несом. см. усво́ить.

успа́иваться несом. 1. (овладе-вать) ондоор, аайлаар; уро́ки хорошо спа́иваются урок-торды жакшы ондоп турар; 2. (организмом) жарап турар, таркап турар.

успа́ение с. 1. ондоор(ы), аай-лаар(ы); 2. (пищи) таркаар(ы) (эт-канга).

успа́вить сов. что 1. (сделать при-вычным, овладеть) билп алар; 2. (переработать пищу) быжы-рып салар.

успа́емость ж. (пищи) курсак быжыраар арга(зы).

успа́вать несом. см. усёять.

успа́рдие с. кичеенер(и), кичеен-кей(и); раббтаты с уса́рдием кичеен иштеер.

успа́рдный прил. кичеенкей;

успа́рдный ученик кичеенкей үренчик.

успа́рдствовать несом. кичеенер,

успа́сться сов. 1. (сесть) отурып алар; 2. (примяться за что-л.) отурып иштенерге баштаар; он усёлся писа́ть ол бичинрге оту-рып алды.

успа́чённый прил. томыра кезил-ген; успа́чённый ко́нус бажы-ван томыра кезилген конус.

успа́ять сов. что чачылып барар; звёзды успа́яли небо жылдыстар теңериниг түбиле чачылып барды.

успа́деть сов. чыдажып отураар, энчигип отураар; я ёле успа́ёл от боли мен ачу-коронго арай-дан чыдажып отурдым.

успа́дчиво нареч. узак отурып, энчигип отураар; успа́дчиво ра-бо́таты узак отурып иштеер.

успа́дчивый прил. чыдамкай, узак отурып иштеер, энчигип оту-раар; успа́дчивый ученик чыдам-кай үренчик.

успа́ление с. тыгыду, тыгыдыш.

успа́ливать(ся) несом. см. успа́-лить(ся).

успа́лие с. күүрениш, күүрене-р(и); спа́леть успа́лие над со-бой бир ле күүренизе.

успа́лить сов. что тыгыдар.

успа́литься сов. тыгыыр; вётер успа́лился салкын тыгып бар-ды.

успа́каты сов. 1. (прыгая) секи-рип барар; 2. разг. (быстро уехать) түрген мантап барар.

успа́льзаты несом. см. успа́льз-ну́ть.

успа́льзну́ть сов. 1. (вырвать-ся) булт эдип чыгып ба-рар, жылбырай берер, жылбы-рап түже берер; рыба успа́льз-ну́ла из рук балык колдон жылбырап түже берди; 2. разг. (исчезнуть, скрыться) бил-

диртпезинег жүре берер; 3. (остаться незамеченным) аяр-бай калар; ёто ускользну́ло от моего внимания мыны мен аярбай калдым.

успа́рение с. түргендеер(и), түр-гендедер(и), бачымдаар(ы), бачымдадар(ы) (от успа́рить—успа́рьты); түргендеер(и), ба-чымдаар(ы) (от успа́риться —успа́рьтаться); успа́рение до-ста́вки телеграмм телеграмма-лар жетирерин түргендедери.

успа́рить сов. что 1. (сделать бо-лее быстрым) түргендедер, ба-чымдадар; успа́рить шагй ба-зытты түргендедер; 2. (прибли-зить) жууктадар.

успа́риться сов. 1. (сделаться бо-лее быстрым) түргендеп барар; 2. (приблизиться) жууктап клеедер.

успа́рьтаты(ся) несом. см. успа́рить-ся).

успа́риваться несом. см. успа́-риваться.

успа́рь сов. кого-что ийе берер.

успа́рь сов. за кем-чем 1. (ус-теречь) ко́рбөр, ко́рүп алар; за ребёнком не успа́рьди бала-ны ко́рбөй калды; 2. (наблю-дая, обнаружить) аяру салып ко́рбөр; успа́рьди за происходя-щим брүп турган керектерге аяру салып ко́рбөр.

успа́риве с. 1. (обстоятельство) айалга, молжу, јоб; созда́ть успа́риве для работы иштеерге ја-рамыкту айалга тэзбп берер; 2. (требование) некекте; он принял все наши успа́риве ол бистин некектебиске јобсинди; 3. мн. (правила) ээжилер; 4. мн. успа́риве (обстановка) айалга.

успа́риваться сов. с кем, о чём и с неопр. накл. јобтөжип алар, эрмектежип алар; мы успа́риве-лись встре́титься бис тушта-жарга эрмектежип алдыс.

успа́риво нареч. молжулап.

успа́ривность ж. молжу(зы), јоб(и).

успа́ривный прил. молжулу; успа́рив-ные обозначения молжулу тем-дектер; □ успа́ривное наклоне-ние грам. молжу кебер.

успа́ривание с. күчтендирер(и); успа́ривание вопро́са сурактыг учурын күчтендирери.

успа́ривать сов. что күчтендирип салар, күч эдип салар; успа́рив-нить раббту ишти күчтендирип салар.

успа́риваться сов. күч болуп ба-рар; де́ло успа́ривилось керек күч болуп барды.

успа́ривать(ся) несом. см. успа́рив-нуть(ся).

успа́рива ж. 1. (помощь) болуш болужар(ы), туза жетирер(и); оказаты успа́риву болужар, болу-жып берер; 2. мн. успа́риве (об-служивание) успа́риве, керектү немеле жеткилдеер(и); комму-нальные успа́риве жадын-јүрүмде керектү немеле жеткилдеери.

успа́ривать несом. см. успа́рив-жить.

успа́ривать сов. кому болуш жети-рер, туза жетирер.

успа́рививый прил. уккур, болуш-чан.

успа́ривать сов. что, о ком-чём угар, угуп алар; я успа́ривал об ётом вчера оны мен кече ук-тым.

успа́ривать несом. см. успа́рив-реть.

успа́риваться несом. см. успа́рив-ну́ть-ся.

успа́ривну́ться сов. каткырып ийер.

успа́риве ж. күлүмзирениш.

успа́риве с. 1. (укрощение) јобожыдар(ы); 2. (подавление) базар(ы), токтодор(ы); успа́риве мятежа түймеенди ток-тодоры.

успа́ривать сов. кого-что 1. (укро-тить) јобожыдар; 2. (пода-вить) базар, токтодор.

успа́риваться сов. јобожып барар, токтодынар.

успа́ривать(ся) несом. см. успа́рив-нуть(ся).

усмотрение с. шүүлтө, jоп, көрүп жарадар(ы); на ваше усмотрение слердин шүүлтөөрге. **усмотреть** сов. 1. см. уследить; 2. что (установить, признать) билли ийер, танып алар. **уснуть** сов. 1. (заснуть) уйуктай берер; ребёнок уснул бала уйуктай берди; 2. (о рыбе) тыны чыгар, өлө берер; \diamond уснуть навеки өлүп калар. **усовершенствование** с. жаранды-дар(ы), чыгдыын бийиктеде-р(и). **усовершенствовать** сов. что жа-рандырар, чыгдыын бийикте-дер. **усовершенствоваться** сов. жа-ран, чыгдыын бийиктеп барар. **условить** сов. кого кемзинди-рер, уйалтар. **усомниться** сов. в ком-чём бүт-пей турар, бүтпей барар. **усобхнуть** сов. какшап калар, соо-лып барар, кургап калар. **успеваемость** ж. успеваемость; **высокая успеваемость** бийик успеваемость. **успевать** несов. 1. см. успеть; 2. (успешно заниматься) жакшы үренер; он успеваёт по всем предметам ол бастыра предметтерге жакшы үренип жат. **успевающий** м. (в учёбе) жакшы үренеген, сондобойтон. **успеть** сов. 1. обычно с неопр. накл. (сделать своевременно) бийинде эдер; успеть переписать страницу страницаны бийинде көбүрүп бичип салар; 2. к чему, на что (прибыть вовремя) бийинде келер, бийинде жедер, оройтыбас; я придү, если успею оройтыбазам, келерим; я не успел на поезд мен поездке оройтып калдым; не успел ог-лянуться, как он уже ушёл ба-за ла көрбөм, ол жүре берди. **успех** м. 1. (удача) мөр, жөнү, једим, мак; добиться успеха же-нүге јединер, мак алар; 2. мн. успехи (в учёбе) једим; ученик

сделал большие успехи үрен-чик јаан једимдерге јединди; 3. (общественное одобрение) мак, мактаар(ы); книга имела успех бичик сүреен јаарады. **успешно** нареч. жөнүлөп, једим-деп. **успешность** ж. жөнүлү блүп ту-рары, једимдү блөр(и); **успеш-ность** строительства строитель-ствонун жөнүлү блдөри. **успешный** прил. жөнүлү; **успеш-ное** окончание дела керек же-нүлү божогон. **успокаивать(ся)** несов. см. успо-коить(ся). **успокоение** с. токунадыш, току-надар(ы), амырадар(ы); для успокоения души күүн-санаа-зын токунадары. **успокоительный** прил. күүн-са-наазын токунадатан, токуна-дар, амырадар; **успокоитель-ные** известия күүн-санаазын токунадар јетирүлер. **успокоить** сов. 1. кого (сделать спокойным) токунадар, амыра-дып салар; **успокоить** ребёнка баланы амырадып салар; 2. что (умерить, смягчить) се-ридер; **успокоить** боль сысты серидер. **успокоиться** сов. 1. (стать спо-койным) энчигер, амырай бе-рер, токунай берер, тымый бе-рер; море успокоилось талай тымый берди; 2. (утихнуть) серий берер; головная боль успокоилась баштын оорузы серий берди. **уста** только мн. поэт. уст. оос, эрин; \diamond из уст в уста оостон ооско. **устав** м. устав; **устав** Коммуни-стической партии Советского Союза Советский Союзтын Коммунистический партиянын уставы. **устанавливать** несов. см. устать. **установить** сов. что (разместить) тургузып салар; **установить** ком-нату цветами комнатага голо

чекер тургузып салар; \diamond уста-вить глаза на кого-л. ајыктап көрөр. **установиться** сов. 1. (разместить-ся) бадар; все книги устави-лись в шкафу бастыра бичик-тер шкапка бада берди; 2. на кого-что (пристально смотреть) ајыктап көрөр. **устанавливать(ся)** несов. см. уста-вить(ся). **устало** нареч. арып, чылап, јо-бол; он устало опустился на стул ол арып отургушка отура түшти. **усталость** ж. арыыр(ы), чылаа-р(ы), јобоор(ы); почувствовать усталость арырын сезип алар. **усталый** прил. арыган, чылаган; **говорить** усталым голосом ары-ган үиле куучындап турар. **устанавливать(ся)** несов. см. уста-новить(ся). **установить** сов. что 1. (поставить) тургузып салар, конды-рып ийер; **установить** телефон телефон тургузып салар; 2. (определить) тургузып са-лар, биллип алар; **установить** порядок айын тургузып са-лар; 3. (отметить) јартап тур-гузар, таап алар; **установить** дату болгон күнин таап алар; 4. (наладить, осуществить) аайлап салар, тургузып койор, керелеп темдектеер. **установиться** сов. (определиться, наступить) баштала берер; бо-луп калар, аайланyp келер, он-донyp келер; **установилась** ти-шина тымык болуп калды; **установились** хорошие дни жакшы күндөр баштала берди. **установка** ж. 1. (действие) тур-гузар(ы), кондырар(ы); **уста-новка** телефона телефон тургу-зары; 2. спец. (устройство) установка (кондырылган меха-низм); 3. (указание) јакару; по установкам центра тос башка-рунын јакарузы аайынча. **установление** с. (действие) тур-

гузар(ы), тбзблөр(и), тбзбгө-н(и); **установление** Советской власти Совет јан тбзблөри. **установленный** прил. и прил. јарталган, тургузылган, тбзбл-гөн; **прийти** в установленный час тургузылган бйдө келер. **установочный** прил. (директив-ный) установочный. **устаревать** несов. см. устареть. **устарелый** прил. эскирген, эски-рип барган. **устареть** сов. эскирип калар; **этот** учебник устарел бу учеб-ник эскирип калды. **устать** сов. арыыр, јобоор, чы-лаар, арып калар, чылап ба-рар. **устелить** сов. разг. см. устлать. **устеречь** сов. кого-что, разг. ко-рулап алар; **устеречь** ребёнка от простуды баланы соокко ал-дырбай корулап алар. **устилать** несов. см. устлать. **устлать** сов. что јайар, јайып са-лар; **устлать** пол коврами пол-ды кебисле јайып салар. **устно** нареч. оосло айдып; **ответ** он дал устно каруузын ол оос-ло айдып берди. **устный** прил. оосло айдар, оос; **устное** народное творчество ал-батынын оос творчествозы. **устой** м. 1. тех. (опора моста) тиргү; 2. только мн. **устой** перен. (основы) тбзблгөлдөр; **устой** общества общественун тбзблгөлөри. **устойчивость** ж. чыдамкай(ы), турумкай(ы). **устойчивый** прил. турумкай, чы-дамкай. **устойть** сов. 1. (удержаться на ногах) туруп чыдаар, јыгыл-бай турар; 2. перен. (остаться стойким) јангаксыбас, турум-кай болор; **устойть** в борьбе тартыжуда турумкай болор. **устойться** сов. (о жидкости) шүүлип барар; **мутная вода** устоялась балкашту суу шүү-лип барды.

устраивать(ся) *несов. см. устроить(ся).*
устранение *с.* 1. жоголтор(ы), жок эдер(и); **устранение ошибок** жастыраларды жок эдери; 2. *офиц. (отстранение)* чыгарып салар(ы), жайладып салар(ы); **устранение от работы** иштеп чыгарып салары.
устранить *сов.* 1. *что (убрать, удалить)* жок эдип салар, жоголтып салар, жайладар; **устранить недостатки** жедикпестерди жок эдип салар; **устранить препятствия** буудактарды жайладып салар; 2. *кого, офиц. (отстранить, уволить)* чыгарып салар.
устраниться *сов.* туураланар, туура турар, токтоп калар; **он устранился от работы** ол иштейбей токтоп калды.
устранять(ся) *несов. см. устроить(ся).*
устрашать(ся) *несов. см. устроить(ся).*
устрашение *с.* коркуду, коркыдар(ы).
устрашить *сов.* *кого* коркыдар; **трудности экспедиции его не утрашили** экспедициянын уур айалгалары оны коркытпады.
устрашиться *сов.* *кого-чего* коркып, куды чыгар.
устредить *сов.* 1. *кого-что (стремительно двинуть)* түрген ичкерледер; **устредить конницу на противника** атту черүлерди баштуге удур түрген ичкерледер; 2. *что (направить)* ууландыра; **устредить всё внимание на работу** бастыра ажаруны ишке ууландыра.
устремились *сов.* 1. *(стремительно двинуться)* түрген ичкерлеп барар; 2. *(направиться на кого-что-л.)* жүткүрер, ууданып көрөр; **устремились к своей цели** амадузына жүткүрүп барар; **все глаза устремились на него** көстөрү анда болды.

устремление *с.* 1. *(цель, намерение)* ууланар(ы); 2. *(порыв)* күчтөнөр(и), жүткүрер(и).
устремлять(ся) *несов. см. устроить(ся).*
устроить *сов.* 1. *что (наладить)* жазап салар, эдип салар; **устроить свой дела** керектерин эдип салар; 2. *что (организовать)* тѳзѳп салар; **устроить выставку** выставка тѳзѳп алар; 3. *кого-что (поместить)* кийдирер, жүргүзөр; **устроить ребёнка в детский сад** баланы детсадка жүргүзөр; 4. *что (учинить)* баштаар, чыгарар; **устроить скандал** табыш чыгарар; 5. *(оказаться удобным)* жарап калар; **это их устроит** андый неме ологто жарап калар.
устроиться *сов.* 1. *(наладиться)* ондолуп барар, келишип калар; **всё устроилось хорошо** ончозы жакшы келишип калды; 2. *(расположиться)* кирип алар; 3. *(поступить на работу)* ишке кирер.
устройство *с.* 1. *(действие)* тѳзѳр(и), турар(ы), тургузар(ы); **устройство мастерской** мастерской тѳзѳрү; 2. *(строй, порядок)* бүткөн аайы, тѳзѳлгѳн аайы; **государственное устройство** госуларствонун тѳзѳлгѳн аайы; 3. *(конструкция)* бѳдѳм(и); **устройство машины** машинанын бѳдѳми.
уступ *м.* тепкниш.
уступать *несов. см. уступить.*
уступить *сов.* 1. *кого-что (отдать)* берер, берип ийер; **он уступил место жѳннице** ол жерин үй кижиге берип ийди; 2. *(согласиться)* јѳп берер; **уступить просьбам** јѳбин берер; 3. *(продать дешево)* баазын тѳжүрер, жеңил берип ийер; 4. *(оказаться хуже в каком-л. отношении)* коомой көрүнөр.
уступка *ж.* 1. *(действие)* јѳп берер(и); **жай берер(и)** *(согла-*

сие); 2. *(в цене)* баазын тѳжүрер(и).
устыдить *сов.* *кого* уйалтар.
устыдиться *сов.* *кого-чего* уйалар.
устье *с.* 1. оозы; **устье реки** суунун оозы; **устье печи** печкенин оозы; 2. *(место впадения реки)* белтир.
усугубить *сов.* *что* оног уур эдип салар, тынгыдар; **это усугубило его вину** бу онын буруузын оног уур эдип салды.
усугубиться *сов.* тынгып, оног уур болуп барар.
усугублять(ся) *несов. см. усугубить(ся).*
усы *мн.* *(ед. у м.)* азу сагал, эрин сагал; **О сами с усамии** бойыс билерис.
усылать *несов. см. услаять.*
усыновить *сов.* *кого* ууланар, уул эдип азыраар.
усыновление *с.* уул эдип азыраар(ы); **усыновление сироты** бѳкүс баланы уул эдип азыраары.
усыновлённый *прил.* уул эдип азыраган *(уул).*
усыновлять *несов. см. усыновить.*
усыпать *сов.* *что* 1. *(густо насыпать)* сееп салар, жайып салар, тѳгүп салар; **усыпать дорогу** песком јолды кумакла сееп салар; 2. *перен. (усеять, покрыть)* бѳктѳп салар; **жаап салар, жабылып калар; звѳзды усыпали небо** јылдыстар теңерини сееп салган.
усыпать *несов. см. усыпать.*
усыпнуть *сов.* 1. *кого (заставить уснуть)* уйуктадып салар; 2. *что, перен. (ослабить)* мокотып салар, уйдап салар, амырадып салар.
усыпление *с.* уйуктадар(ы).
усыплять *несов. см. усыпнуть.*
усыхать *несов. см. усохнуть.*
утавать *несов. см. утайть.*
утайть *сов.* *что* 1. *(скрыть)* жагыраар, жажырып салар; **утайть правду** чынып жажырып салар;

2. *(тайно присвоить)* туйка алар, уурдап алар.
утаптывать *несов. см. утоптать.*
утаскивать *несов. см. утащить.*
утащить *сов.* *кого-что* 1. *(уволочь)* сѳүртеп берер, сѳүртеп апарар; 2. *разг. (украсть)* уурдап апарар.
утварь *ж.* *собр.* нек-сак, тудунар-кабынар; **домашняя утварь** айыл-ичинде тудунар-кабынар немелер.
утвердительно *нареч.* јѳпсинип, жарадып; **ответить утвердительно** јѳпсинип каруун берер.
утвердительно *нареч.* јѳпсинип, жараган; **утвердительный ответ** јѳпсинген каруу.
утвердить *сов.* *кого-что* жарадып салар, јѳптѳп салар, тургузып салар; **утвердить план работы** иштин планын жарадып салар; **утвердить в должности** ишке тургузып салар.
утвердиться *сов.* 1. *(укрепиться)* бек болуп барар, бектелип барар; **социалистический строй утвердился** социалистический жан бек болуп барды; 2. *а чѳм (убедиться)* ижешип турар, бѳдѳп турар.
утверждать(ся) *несов. см. утвердить(ся).*
утверждение *с.* 1. *(укрепление)* јѳптѳп салар(ы), бек болуп барар(ы), жарадып салар(ы); **утверждение плана** планды јѳптѳп салары; 2. *(мнение)* шѳүлте; **его утверждения** совершенно правильны онын шѳүлтези чып-чын.
утекать *несов. см. утѳчь.*
утѳнок *м.* суугуштын базасы.
утепление *с.* жылыдар(ы); **утепление комнаты** комнатаны жылыдары.
утеплить *сов.* *что* жылыдып салар; **утеплить двор** кажаганды жылыдар.
утеплять *несов. см. утеплить.*
утереть *сов.* *что* арлаар; **арлап салар, арчып, арчып салар;**

уҗерётъ слёзы кѡстинг јахын арлап салар.
 уҗерётъся *сов.* арланар, арланып алар.
 уҗернётъ *сов.* чыдажар, чыдажып алар; он не уҗернёл, что́бы не сказа́тъ об э́том ол оны айт-паанча чыдажып болбоды.
 уҗеря *ж.* жылытгу, јоголту, жылыттар(ы), јоголтор(ы); уҗеря документов документтерди жылыттары.
 уҗеря́тъ *сов.* что жылытып салар, јоголтып салар.
 уҗеря́ться *сов.* жылытар, јоголор.
 уҗес *м.* кайа таш, жылым кайа.
 уҗе́чь *сов.* 1. (о жидкости) ага берер; 2. *перен.* (о времени) о́до берер.
 уҗе́ша́тъ(ся) *несов. см.* уҗе́шить(ся).
 уҗе́ше́ние *с.* коот, токунадар(ы); уҗе́ше́ние ребёнка баланы токунадары.
 уҗе́шитель *м.* токунадар кижн, коот јетирер кижн.
 уҗе́шительный *прил.* коот токуналу; уҗе́шительные известия коот јетире́.
 уҗе́шить *сов.* кого токунадар; уҗе́шить ребёнка баланы токунадар.
 уҗе́шиться *сов.* токунап барар.
 уҗиль *м., утильсырьё с.* собир. эски-саскы, таштанты, утиль.
 уҗи́ный *прил.* суугуш...; уҗи́ное яйцо суугуштын јымыртказы.
 уҗира́тъ(ся) *несов. см.* уҗерётъ(ся).
 уҗиха́тъ *несов. см.* уҗихнуть.
 уҗихнуть *сов.* тым боло берер, тымыр, токтой берер; вѣтер уҗих салкын токтой берди; ребёнок уҗих бала тым боло берди.
 уҗихо́мирить *сов.* кого (успокоить) токунадар.
 уҗихо́мири́ться *сов.* (успокоиться) токунап алар.
 уҗтка *ж.* 1. зоол. суугуш, бртѡк; 2. *перен.* (ложный слух) кей

эрмек, коп; пу́стить у́тку коп чыгарар.
 уҗкнѡ́тъ *сов.* что тѡртѡп салар; уҗкнѡ́тъ ли́цо в по́душку јѡзин јастыкка тѡртѡп салар.
 уҗкнѡ́ться *сов.* во что тѡртѡнип алар.
 уҗо́лить *сов.* что кандырар; уҗо́лить жа́жду суузын кандырар.
 уҗо́лстить *сов.* что јоон эдип салар, јоонодор.
 уҗо́лститься *сов.* јооноп калар.
 уҗо́лща́тъ(ся) *несов. см.* уҗо́лсти́тъ(ся).
 уҗо́лше́ние *с.* 1. (действие) јоондоор(ы), јоонодор(ы); 2. (более толстая часть) јоон тужы.
 уҗо́лять *несов. см.* уҗо́лить.
 уҗо́мительно *нареч. и в знач.* сказ. уур, кѡч; э́то уҗо́мительно андый неме кѡч.
 уҗо́мительный *прил.* уур, кѡч; уҗо́мительная доро́га кѡч јол.
 уҗо́мить *сов.* кого-что чыладар; уҗо́мить глаза́ кѡсторин чыладар.
 уҗо́миться *сов.* чылаар, арыыр.
 уҗо́мле́ние *с.* чылаар(ы), арыр(ы).
 уҗо́мле́нный *прил.* чылаган, арыган; уҗо́мле́нное ли́цо чылаган чырай, чылаган бѡдѡш.
 уҗо́мля́тъ(ся) *несов. см.* уҗо́мить(ся).
 уҗо́ну́тъ *сов.* 1. бадып барар, сууга тѡжер; 2. *перен.* уҗо́ну́тъ в мягком кресле јымжак кресла бадып отураар.
 уҗо́нча́тъ(ся) *несов. см.* уҗо́нчи́тъ(ся).
 уҗо́нчи́тъ *сов.* что чичкертер, чичкертеп салар, јука эдип салар.
 уҗо́нчи́ться *сов.* чичкерер, јука болуп барар.
 уҗо́на́тъ *несов.* 1. (тонуть) чѡнѡр, тѡжер; 2. *перен.* кѡмѡлер; уҗо́на́тъ в цвета́х чечектерге кѡмѡлер.
 уҗо́пи́ст *м.* 1. (фантазе́р) кей кижн; 2. *полит.* утопист (утопи-

ческий социализминг теориязын бѡкѡрер кижн).
 уҗопи́тъ *сов.* кого-что чѡндирер, чѡндирип ийер, сууга тѡжѡрер, сууга тѡжѡрип блѡтѡрер.
 уҗопи́ться *сов.* сууга тѡжѡп блѡр.
 уҗопи́ческий *прил.* утопический; утопический социализм утопический социализм.
 уҗопи́я *ж.* 1. *филос., лит.* утопия (общественный бѡзѡмин бѡскѡртѡргѡ объективный закондорын билерге, научный тѡбѡлѡбѡ тайанбай общественный строй тураузар керегинде јѡредѡ); 2. (фантазия) куру кей.
 уҗопле́нник *м.* сууга тѡжѡп блѡн кижн.
 уҗопта́тъ *сов.* что тепсел салар, тактай тепсеер; уҗопта́тъ пло́ща́дку площадканы тактай тепсел салар.
 уҗо́нше́ние *с.* 1. (действие) чокумдаар(ы); уҗо́нше́ние тезисов доклада докладтын тезистерин чокумдаары; 2. (подробности) чокум шѡулте, тѡзедѡ.
 уҗо́нчи́тъ *сов.* что чокумдап алар, чокумдаар; уҗо́нчи́тъ вре́мя за́нятий занятне бѡкѡрер бйди чокумдап алар.
 уҗо́нчи́ться *сов.* чокумдалар; э́то со вре́менем уҗо́нчи́ться бй јетсе, андый неме чокумдалар.
 уҗо́нча́тъ(ся) *несов. см.* уҗо́нчи́тъ(ся).
 уҗра́ивать *несов. см.* уҗрѡить.
 уҗра́та *ж.* јоголту, жылытгу, короду; уҗра́та трудоспособности иштенер аргазын жылыттары; понести́ уҗра́ту јоголтуга тѡжер.
 уҗра́тить *сов.* что жылыттар, жылытып салар, кородып салар; постановление уҗра́тило силу чыгарган јѡп кѡчин жылытып салган.
 уҗра́чива́тъ *несов. см.* уҗра́тить.
 уҗре́нный *прил.* таг..., тагдагы, эртен турадагы; уҗре́нная ро́са эртен турадагы чалын.
 уҗрѡ́ба *ж.* ич, ич-карын.

уҗрѡи́тъ *сов.* что уҗ катап кѡптѡдѡр.
 уҗро́м *нареч.* эртен тура, таг эртен.
 уҗру́ди́тъ *сов. уст. см.* уҗру́жда́тъ.
 уҗру́жда́тъ *несов.* кого чем јободор, јободып турар.
 уҗру́жда́ться *несов.* јобоор.
 уҗрѡса́тъ(ся) *несов. см.* уҗрѡси́тъ(ся).
 уҗрѡси́тъ *сов.* что 1. (уплотнить, уменьшить объём) тыктап салар; уҗрѡси́тъ му́ку в мешке каптагы кулурды тыктап салар; 2. *перен. разг.* (уладить) келиштирер.
 уҗрѡси́сь *сов.* 1. (уменьшиться в объёме) тыкталар; 2. *перен. разг.* (уладиться) келижер, јараар; наконѡ́ц, де́ло уҗрѡси́сь учы-учында керек келижип калды.
 уҗы́кать *сов.* что, *разг.* (воткнуть) кадап салар.
 уҗы́кать I *несов. см.* уҗкнѡ́тъ.
 уҗы́кать II *несов. см.* уҗы́кать.
 уҗю́г *м.* уютѡ.
 уҗю́жить *несов.* что уютѡгла јыжар.
 уҗю́жка *ж.* уютѡгла јыжып тураар(ы).
 уҗ межд. јух, ох; уҗ, уҗста́л! јух, арый бердим!
 ух межд. батаа, кандый јаан!
 уха́ *ж.* балыктын мѡни.
 уха́жива́тъ *несов.* 1. за кем-чем (заботиться, оказывать помощь) чеберлеп кѡрѡр, килеп кѡрѡр; 2. (добиваться расположения) кийининг јѡрер, јакшы кѡрѡр; уха́жива́тъ за же́нщиной уй кижининг кийшинег јѡрер.
 уҗва́т *м.* какпыш.
 уҗва́ти́тъ *сов.* 1. кого-что (взять) каап алар, тудуп алар; 2. что, *перен.* (понять) ондоп алар, билеп алар.
 уҗва́ти́ться *сов.* 1. (взяться) тудунып алар; при паде́нии он

ухватился за ветку [ыгыларда ол будактан тудунып алды; 2. за что, перен. (использовать) тузаланып, тузаланып алар. ухватываться] *несов. см. ухватить (ся).*

ухитриться *сов. разг.* эбин табар, сүмеленип эдип салар.

ухитряться *несов. см. ухитриться.*

ухищрение *с.* сүме, эп, эп-сүм.

ухищряться *несов.* сүмеленер.

ухмыльнуться *сов. разг.* күлүмзиренип ийер.

ухмыляться *несов. см. ухмыльнуться.*

ухо *с.* (мн. уши) кулак; среднее ухо орто кулак; заткнуть уши укпай турар; говорить на ухо шыбыранып айдар; отодра́ть за уши кулак чойёр; ϕ держа́ть ухо остро аяктынып жүрер; я слышал краем уха кулактын кырыла уккам; по уши влюбился сурекей тын сүүп турган; дать в ухо кулагына тажыыр; слу́шать краем уха чала-була угуп турар; пропу́ска́ть мимо ушей укпаачы болуп турар; и ухом не ведёт керекке де албай jat; слу́шать во все уши тындап угар; тугой на ухо ўскер.

уход *м.* 1. чыгар(ы), барыш, барар(ы); уход с раб́ты иштег чыгары; 2. (забота, помощь) килдеер(и), кичеел көрөр(и); уход за посёвами чаккан ашты килел бөкүрери.

уходить *несов. см. уйти.*

ухудша́ть(ся) *несов. см. ухудшить(ся).*

ухудшение *с.* 1. (действие) коомойтып барар(ы); 2. (состояние) коомойтыр(ы).

ухудшить *сов. что* коомойтып салар, уйдап салар.

ухудшиться *сов. коомойтып барар, уйдап барар.*

уцелеть *сов.* бүдүн артып калар, тирү аргар; уцелеть от пожара брттбн бүдүн артып калар.

уценённый *прил. ком.* баазын тужүрген, баазын жеңилткен.

уценивать *несов. см. уценить.*

уценить *сов. что, ком.* баазын тужүрер, баазын жеңилтер.

уценка *ж. ком.* 1. бааны тужүрер(и); 2. (разница между прежней и сниженной ценой) баанын түшкен кеми.

уцепиться *сов. за кого-что* (крепко ухватиться) тын тудунып алар, жалшынып алар.

участвовать *несов.* туружар; уча́ствовать в конферен́ции конференцияда туружар; уча́ствовать в социалистическом соревнова́нии социалистический мөрбөйдө туружар.

уча́стие *с.* 1. (совместная деятельность) туружар(ы); принима́ть уча́стие в рабо́те иште туружар; 2. (соучастие) килел кородожор(ы), кожо сүүнижер(и), үүрекшир(и).

участи́ть *сов. что* 1. (сделать ча́ще) көптөдөр; 2. (ускорить) түргендедер.

участи́ться *сов.* көптөн барар.

участко́вый 1. *прил.* участок..., участковый; участко́вый врач участоктын эмчизи, участко́вый врач; 2. в знач. *сущ. м.* милиционер.

уча́стник *м.* туружаачы.

уча́сток *м.* участок, бир кезем жер.

уча́сть *ж.* салым.

уча́щать(ся) *несов. см. участить(ся).*

уча́щийся *м.* үренчик.

учёба *ж. разг.* үредү.

уче́бник *м.* учебник.

уче́бный *прил.* үредү..., үредүлү; учебный год үредүлү жыл; вы́сшее учебное заведе́ние бийик үредүлү заведение.

уче́ние *с.* 1. (действие) үредер(и), үренер(и); 2. үредү; уче́ние Ле́нина о государстве государство керегинде Ленинниң үредүзи.

уче́ник *м.* 1. (учащийся) үренчик (уул бала); уче́ник перво́го класса баштапкы класстын үренчиги; 2. (последователь) жолыла барган кижги.

уче́ница *ж.* үренчик (кыс бала).

уче́нический *прил.* үренчик..., уче́ническая тетрадь үренчиктин тетрады.

уче́ность *ж.* учёный болгоннын кемн.

уче́ный 1. *прил.* (много знающий) көп билер; 2. в знач. *сущ. м.* (специалист) учёный; 3. *прил.* (научный) учёный; учёная стéпень учёный степен.

уче́сть *сов. что* 1. (принять во внимание) тоого алар, чотко алар; 2. *фин.* (подсчитать) тоолоп алар, чодын алар; учёсть расхо́ды чыгымдардын чодын алар.

учёт *м.* 1. (действие) тоолоор(ы), чотоор(ы), учёт тургузар(ы); 2. (регистрация) учёт; стать на учёт учётко турар.

учётный *прил.* учёт..., учётный; учётная карточка учёт эдер карточка, учётный карточка.

учи́лище *с.* училище; ремёсленное учи́лище ремесленный училище.

уци́нить *сов. что* эдер, өткүрер.

уци́нить *несов. см. учинить.*

уци́тель *м.* үредүчи (эр кижги).

уци́тельница *ж.* үредүчи (уй кижги).

уци́тельская *ж.* (комната) учи́тельский; в учи́тельской нико́го нет учи́тельскийде кижги жок.

уци́тельский *прил.* үредүчи...; учи́тельское собра́ние үредүчилердин жууны.

уци́тельство *с.* 1. (учи́тельская де́ятельность) балдар үредер иш; 2. *собр.* (учителя) үредүчилер.

уци́тельствова́ть *несов.* үредүчи болуп иштеер.

уци́тыва́ть *несов. см. учёсть.*

уци́ть *несов. кого* 1. (преподавать) үредер; учить дете́й бал-

дар үредер; 2. (уваивать) үренер, үренип алар; учить уро́к урок үренер; 3. (поучать) сагыш алындыгар.

уци́ться *несов.* үренер, үренип турар.

уци́редить *сов. что* төзбөр, тудар, тургузып салар; уци́редить комиссию комиссия тудар.

уци́режда́ть *несов. см. учредить.*

уци́режде́ние *с.* 1. (действие) төзбөр(и), тудар(ы); 2. (заведение) учреждение; госуда́рственное учреждение госуда́рственный учреждение.

уци́вость *ж.* черчен болор(ы), улусты күүнзеп көрөр(и).

уци́вый *прил.* черчен, күүнзек; уци́вый челове́к күүнзек кижги.

уша́нка *ж. разг.* кулакту бөрүк.

уши́б *м.* 1. (действие) согулар(ы); 2. (ушибленное место) согулган жер.

уши́ба́ть(ся) *несов. см. ушибить(ся).*

ушиби́ть *сов. кого-что* согор, согулар, согуп алар; ушиби́ть но́гу будын согул алар.

ушиби́ться *сов. см. ушибить.*

ушива́ть *несов. см. ушить.*

уши́ть *сов. что* кыскарта көктөн салар.

ушко, ушко́ *с.* 1. (уменьш. от Ухо) кулагаш; 2. (ушко — у иглы) уйт, көс.

ушно́й *прил.* кулак...; ушна́я ра́ковина *анат.* кулактын кемирчегн.

уше́лье *с.* капчал.

уше́мить *сов. 1. что* (защемить) кыстадар, кыстап салар, кыстадып салар, чымчып ийер; он уше́мил па́лец ол сабарын кыстадып салды; 2. *кого-что, перен.* (ограничив, стеснить) кыстап салар; уше́мить в права́х праволорын кыстап салар.

уше́мление *с.* кыстаар(ы).

уше́мля́ть *несов. см. уше́мить.*

уше́рб *м.* (убыток, урон) королто, чыгым; наноси́ть уше́рб

чыгым эдер; \diamond луна на ушёрбе ай эскирип барган.
ушипнүть сов. кого-что чымчпыийер.
уют м. эптү(зи), уют.
уютно нареч. и в знач. сказ. ару-чек, эптү.
уютный прил. ару-чек, эптү.
уязвимый прил. коору; уязвимое место коору жер.

Ф

фабком м. (фабричный комитет) фабком (фабрикитин комитеди).
фабрика ж. фабрик; бумажная фабрика чаазын эдер фабрик.
фабрикánt м. фабрикант (капиталист, фабриктин ээзи).
фабрикát м. фабрикат (фабрик эткен эдим).
фабрикация ж. 1. (производство, выделка) товар эдип чыгарар(ы), продукция чыгарар(ы); 2. перен. неодобр. (измышление, выдумка) төгүн, кейлеп табар(ы).
фабриковать несов. что 1. (изготовлять) эдер, чыгарар; 2. перен. неодобр. (измышлять) төгүндер.
фабричный прил. фабричный; фабричное изделие фабричный эдим.
фабула ж. лит. фабула (литературный произведениенин учуры).
фаза ж. 1. фаза (кандый бир общественный процесстин исторический бэйминин кезек би); социализм — первая фаза коммунизма социализм — коммунизминин баштапкы фазазы; 2. астр. фаза (планетанын бүүдүминин кубулуш турган би); первая фаза луны айдын баштапкы фазазы.
фазан м. фазан (куш).
фазис м. см. фаза.

уязвить сов. кого-что каарып айдар.
уязвлять несов. см. уязвить.
уяснение с. жартаар(ы), ондоор(ы).
уяснить сов. что жартаар, жартап алар; уяснить смысл слова сөстин учурын жартап алар.
уяснить несов. см. уяснить.

факел м. факел, жарыткыш.
факт м. чын болгон керек, чын болгон айалга; исторический факт историяда чын болгон керек.
фактически нареч. чыннча, чыннча алза; фактически план выполнен в срок чыннча алза, план ойинде бүдүп калган.
фактический прил. 1. (действительный) чын болгон; фактическое положение дела керектин чын болгон айалгазы; 2. (соответствующий фактам) фактический; фактический материал фактический материал.
фактор м. фактор, шылтак.
факультативный прил. факультативный; факультативный курс факультативный курс.
факультет м. факультет; исторический факультет исторический факультет.
фаланга ж. 1. анат. сабардын сөбги; 2. зоол. коронду жөргөмөш.
фальсификатор м. фальсификатор (кандый бир куурмак неме жартаар кижжи).
фальсификация ж. 1. (действие) кандый бир куурмак неме жартаар(ы); 2. (поддельная вещь, подделка) төгүн неме, чын эмес неме.
фальсифицировать сов. и несов. что төгүндөп неме эдер; фальсифицировать документы төгүн документтер жартаар.

фальшивить несов. 1. (быть неискренним) төгүндер; 2. (в пениш, игре) жастырап; певец фальшивит кожончы жастырып жат.
фальшивка ж. разг. чын эмес документ.
фальшиво нареч. төгүн, жастыра.
фальшивый прил. 1. (поддельный) жазган, чын эмес; фальшивый документ жазган документ; 2. перен. (лицемерный) төгүн, меке; 3. (в музыке, игре актёров) жастырган, жастыра ойногон.
фальшь ж. 1. (лицемерие) төгүн, меке; 2. (обман) төгүн; 3. (в музыке, игре актёров) жастыра-р(ы), жастыра ойноор(ы).
фамилля ж. өббөк.
фамилярничать несов. с кем-чем, разг. бош тудунар.
фамилярно нареч. бош тудунарып.
фамилярность ж. бош тудунарып.
фамилярный прил. бош тудунар.
фанатизм м. фанатизм (кудайзак улустын санаа-шүүлтөзи, кылыгы).
фанатик м. фанатик (кудайзагынан улам жадын-жүрүмнөн астыгып турган кижжи).
фанатический прил. фанатический.
фанера ж. фанера.
фанерный прил. фанерный, фанерадан эткен; фанерный ящик фанерадан эткен кайырагааш.
фантазёр м. кей кижжи.
фантазировать несов. 1. (предвзаться фантазиям; мечтать) фантазировать эдер; 2. (выдумывать) төгүндөп турар, кейлеп турар.
фантазия ж. 1. (творческое воображение) фантазия, жаны неме табар аргалу санаа-шүүлтө; 2. (мечта) амаду санаа, күзөөр(и); 3. (выдум-

ка) кей, төгүн; 4. разг. (прихоть, причуда) жилбиркеп турар(ы), жилбүү.
фантастика ж. фантастика, кайкал, кубулгаазын.
фантастический прил. 1. (сказочный, волшебный) кайкалду, кубулгаазынду; 2. перен. (несбыточный, невероятный) качан да бүтпес, качан да бүдүп болбос (амаду).
фантастичный прил. см. фантастический.
фа́ра ж. фара (автомобильдин, паровозтын, мотоциклдин јол жарыткыжы).
фармаколог м. фармаколог (фармакологиянын специализи).
фармакология ж. фармакология (организмге эм канайда салтарын жетирип турганын үредер наука).
фармацевт м. фармацевт (фармацевтический үредүлү аптеканын ишчизи).
фармацевтический прил. фармацевтический.
фарту́к м. фартук.
фарфо́р м. 1. шаајын; 2. собир. (изделия, посуда) шаајын айак-казан.
фарфоровый прил. шаајын...; фарфоровый чайник шаајын чөйтөн.
фарш м. 1. (рубленое мясо) чечкелеген эт; 2. (начинка) передается аффиксом обладания «ду (-ту); пирог с мясным фаршем эттү пөрөк.
фаршированный прич. и прил. бөзөгине суккан.
фаршировать несов. что бөзөгине сугар; фаршировать рыбу балыктын бөзөгине кандый-бир курсак сугуп белтеер.
фас м. (вид чего-л. спереди) неменин алды, јузи.
фасад м. туранык алды јаны.
фасовать несов. что бөлүкөп үлеер, фасовать эдер; фасовать масло сарју фасовать эдер.

фасольевый прил. фасольду, фасольдог эткен.
фасоль ж. фасоль (бэүм).
фасон м. 1. (покрой, образец) неменин кеби, Улгузя; костюм модного фасона чүмдү кептү костюм; 2. перен. (вид, манера) бүдүм; на новый фасон жагы бүдүм.
фатализм м. фатализм, салымга бүдер (и).
фаталист м. фаталист, салымга бүдер кижини.
фатальный прил. фатальный.
фауна ж. фауна (кандый-бир жерде турган бастыра тындулар).
фашизм м. полит. фашизм.
фашист м. полит. фашист кижини.
фашистский прил. полит. фашистский.
февраль м. февраль, кочкор ай.
февральский прил. февральский, кочкор айдагы; **Февральская буржуазно-демократическая революция** Февральский буржуазно-демократический революция.
федерализм м. полит. федерализм (1. федерациянын ээжизи айынча тургузылган государственный строй; 2. андый системаны эмезе структураны тургузып аларга амадап турган политический ууландыру).
федеральный прил. полит. см. федеративный.
федеративный прил. полит. федеративный, федерация болуп турган.
федерация ж. 1. полит. федерация; **Российская федерация** Российский федерация; 2. (Союз обществ, организаций) биригү.
фельдмаршал м. воен. фельдмаршал.
фельдшер м. фельдшер.
фельетон м. фельетон.
фельетонист м. фельетон бичийтен кижини.

феодал м. ист. феодал кижини.
феодализм м. ист. феодализм.
феодальный прил. ист. феодальный, феодал...; **феодальный строй** феодальный строй.
ферма ж. с.-х. ферма; **молочно-товарная ферма** сүт-товарный ферма.
фермер м. фермер (капиталистический ороондордо бойынын эмезе арендовать эткен жердин ээзи).
фермерский прил. фермер...; **фермерское хозяйство** фермердин хозяйствозы.
фестиваль м. фестиваль; **фестиваль молодежи** жашоокуримнин фестивали.
фетиш м. 1. (амулет) фетиш, байлу неме, ыйык; 2. предмет слепого поклонения ээлү неме; наука не признаёт фетишей наука ээлү немеге бүтпей жат.
фетишизм м. 1. фетишизм, фетишке жайылар (ы); 2. перен. бийнең өткүрө бүдер (и), байлаар (ы); 3. товарный фетишизм садунунг учурын терең ондобой, оны байлаары.
фетр м. жука кийис.
фетровый прил. кийис; **фетровая шляпа** кийис шляпа.
фехтовальный прил. жыдалажып туратан.
фехтовальщик м. жыдалажар кижини.
фехтование с. жыдалажар (ы).
фехтовать несов. спорт. жыдалажар.
фиалка ж. фиалка (бэүм, чечек).
фигура ж. 1. (телосложение) сын, сом; у него хоробшая фигура онын сыны жараң; 2. мат. фигура; **геометрическая фигура** геометрический фигура; 3. (в шахматах) фигура; 4. перен.: **крупная политическая фигура** жаан политический иште турган кижини.
фигурировать несов. учураар, туштаар, туружар.

фигурист м. спорт. фигурист, обызындалып жылгайтан спортсмен.
фигурный прил. фигурный, обызындалып жылгаар.
физик м. физик (физиканын специализи).
физика ж. физика.
физико-математический прил. физико-математический.
физиолог м. физиолог (физиологиянын специализи).
физиология ж. физиология; **физиология человека** кижинин физиологиязы.
физионómия м. кижинин бүдүж (и), чырай (ы).
физический прил. 1. (относящийся к физике) физический; **физический кабинет** физический кабинет; 2. (телесный) чакту, күчтү; человек большой физической силы жаан күчтү кижини.
физкультура ж. (физическая культура) физкультура (физический культура).
физкультурник м. физкультурник (эр кижини).
физкультурница ж. физкультурник (уй кижини).
физкультурный прил. физкультурный; **физкультурный парад** физкультурный парад.
фиксация ж., **фиксирование** с. темдектеер (и).
фиксировать сов. и несов. что 1. (отметить, отмечать) темдектеер, темдектеп бичиир; **фиксировать цены** бааны темдектеп бичиир; 2. (установить, устанавливать) чокумдап тургузар; 3. (сосредоточить, сосредоточивать) аярып турар, аяруу салар.
фиктивный прил. чын эмес, төгүн; **фиктивный брак** чын эмес алышканы.
фикс м. фикс (бэүм).
фикция ж. төгүн, меке.
филармония ж. филармония (концерттер төзбп, музыкаль-

ный искусствоны пропаганда-ровать эдер учреждение).
филё с. нескл. 1. (мясо высшего сорта) чоп-чон, сын эт; 2. (кусок мяса, очищенный от костей) чон эт.
филиал м. филиал (кандый бир учреждениенин бир бөлүгү); **филиал Академии наук СССР** СССР наукалардын Академиязынын филиалы.
филолог м. филолог (филологиянын специализи).
филологический прил. филологический; **филологический факультет** филологический факультет.
филология ж. филология (албатынын тилин, литературазын ла культуразын үредип турган наука).
философ м. философ.
философия ж. философия (ар-бүткеннин, общественный бэүмнин, санаа-шүүлтенин тегиши закондоры керегинде наука).
философский прил. философский.
философствовать несов. 1. философствовать эдер; 2. перен. разг. кейлежип куучындажар, укаалап турар.
фильм м. фильм.
фильтр м. фильтр (суйук немени шүүп арулайтан прибор).
фильтрат м. фильтровать эдер (и), шүүп арулаган суйук неме.
фильтрация ж. 1. (проживание) шүүп арулаар (ы); 2. (просачивание) сызар (ы).
фильтровать несов. что шүүп арулаар; **фильтровать воду** сууны шүүп арулаар.
финал м. 1. (заключение, конец чего-л.) уч (ы); **финал пьесы** пьесанын учы; 2. спорт. финал (мөрбидин учында бөлүгү).
финальный прил. учындагы, калганчы; **финальная встреча** участников соревнования мб

рбйдö туружаачылардынын калганчы туштажы.
финансирование с. акчала жеткилдөөр(и); **финансирование народного хозяйства** журт хозайствоны акчала жеткилдөөрү.
финансировать сов. и несов. ко-го-что акча чыгарар; **финансировать строительство** строительство акча чыгарар.
финансист м. 1. финансист (*финансовый операциялар өткүрер, финансовый науканын специализи*); 2. (банкир) капиталист, банктын ээси.
финансовый прил. финансовый.
финансы только мн. финансы (*албаты-хозайствонун акча-йббжози*).
финик м. бот. финик (*пальманын жшлеги*).
финиковый прил.: **финиковая** пальма финиковый пальма.
финиш м. бай, финиш.
финка I ж. финн (*йй кижги*).
финка II ж. (*нож*) бычак.
финн м. финн (*эр кижги*).
финский прил. финн..., финский; **финский язык** финский тил.
фиолетовый прил. көк кызыл; **фиолетовые чернила** көк кызыл чернила.
фитиль м. фитиль.
флаг м. флаг; **государственный флаг** государственный флаг.
флагман м. мор., ав. флагман (*кереп*).
флажок м. уменьш. от флаг кичинек флаг.
флакон м. флакон.
фланг м. воен. фланг (*фронттын оң эмезе сол учы*).
фланговый прил. воен. флангтагы.
фланелевый прил. фланель..., фланельден эткен.
фланель ж. текст. фланель (*ббс*).
флексия ж. лингв. флексия (*сбстинг кожумтазы*).
флэйгель м. 1. (*постройка дома*)

кош тура; 2. (*дом во дворе*) эжикте турган жаан эмес тура.
флора ж. флора, бастыра өзүмдер.
флот м. флот; **военно-морской флот** военно-морской флот.
флотилия ж. мор. флотилия (*бастыра военный керептер*).
флюс м. мед. флюс (*ириндүү тижик*).
фляга, фляжка ж. фляга, фляжка.
фойе с. нескл. фойе (*театрда антрикт болор тузунда улус жүрер зал*).
фокус I м. 1. физ. фокус (*яркындар карчий-терчий өткөн точка*); 2. фотонун чокумы.
фокус II м. (*ловкий приём, трюк*) обызын.
фокусник м. обызын көргүзөр кижги.
фокусничать несов. 1. (*капризничать*) чөрчөктөөр; 2. (*хитрить*) сүмеленер.
фольклор м. фольклор, албатынын чүмдүү оос творчествозы.
фольклорист м. фольклорист (*фольклордын специализи*).
фон м. 1. бңг, бңгдү жер; **цветы на белом фоне** ак бңгдө турган чечектер; 2. *перен.* (*обстановка, среда*) текши айалга.
фонарик м. уменьш-ласк. от **фонарь** кичинек фонарь; **карманный фонарик** карманда алып жүрер кичинек фонарь.
фонарный прил. жарыткышту, фонарьлуу; **фонарный столб** фонарьлуу столмо.
фонарь м. фонарь.
фонд м. 1. (*денежные средства*) акча; **фонд заработной платы** иш жалынын акказы; 2. (*запасы*) фонд; **семенной фонд** колхозов колхозтордын үрөндүү фонды.
фонема ж. лингв. фонема.
фонетика ж. лингв. фонетика (*табыштар керегинде уренер грамматиканын бблүүи*).

фонетический прил. лингв. фонетический.
фонтан м. фонтан, адылып чыгар фонтан; **нефтяной фонтан** нефть адылып чыгар фонтан.
форель ж. (*рыба*) чараган.
форма ж. 1. кебер; **земля имеет форму шара** жер шар кеберлүү; 2. (*устройство*) бүдүми; **форма хозяйства** хозайствонун бүдүми; 3. *тех.* кеп, калып; **форма для отливки** кайылткан неме уруп жазаар кеп.
формализм м. формализм (*керектин учурына ажару салбай турары*).
формалист м. формалист (*керектин учурына ажару салбай турган кижги*).
формально нареч. формально, ажару салбай, кичеенбей.
формальность ж. керектин учурына ажару салбай турар(ы), оок-тобыр немеге ажару сала(ы).
формальный прил. формальный, ажарбай, кичеенбей; **формальное отношение к делу** керекти ажарбай көрбөри.
формат м. полигр. формат, кеми.
формация ж. 1. *формация (общественный дауминде ангылу ой)*; **общественно-экономические формации** общественно-экономический формациялар; 2. *перен.* (*система взглядов*) көрүм-шүүлте; **либиди нбвой формации** жаңы көрүм-шүүлтелүү улус.
форменный прил. (*сделанный по форме*) кеп, кепке эткен; **форменная одежда** кеп кийим.
формирование с. 1. (*действие*) бүдүрер(и), тбздбөр(и) (*от формировать*) бүдөр(и), тбзблбөр(и) (*от формироваться*); 2. (*воспитание*) эр кемине жедер(и), чыдадар(ы).
формировать несов. что 1. (*создавать*) бүдүрер, жаңыдап жууп тбздбөр; 2. (*воспитывать*) бскурер, быжыныктырар.

формироваться несов. быжыныгар, бзүп келер, чыдап келер.
формула ж. 1. (*точное определение*) формула, тбс шүүлте; 2. *мат., хим.* формула; **формула кислорода** кислородтын формулазы.
формулировать сов. и несов. что формулировать эдер, тбс-шүүлте чыгарар; **формулировать свои мысли** бойынын тбс-шүүлтезин чыгарар.
формулировка ж. формулировка, тбс-шүүлте.
форсирование с. 1. (*ускорение*) тыгыдар(ы), түргендедер(и); 2. *воен.* согужуп бдбөр(и), кармажып бдбөр(и), согужуп кечер(и).
форсировать сов. и несов. что 1. (*ускорить, ускорять*) тыгыдар, түргендедер, капшайлар; 2. *воен.* форсировать эдер; **форсировать реку** сууны форсировать эдер.
фортепьяно с. нескл. муз. фортепьяно.
форточка ж. форточка.
фортуна ж. уст. поэт. ырыс, салым.
фосфор м. хим. фосфор.
фосфорный прил. хим. фосфор..., фосфорлуу.
фото с. нескл. разг. фото.
фотоаппарат м. (фотографический аппарат) фотоапарат.
фотограф м. фотограф.
фотографировать несов. ко-го-что фотографировать эдер, карточкага бастырар, соктырар.
фотографироваться несов. фотографироваться эдер, карточкага соктырар.
фотографический прил. фотографический; **фотографическая карточка** фотокарточка.
фотография ж. 1. (*снимок*) фотокарточка; 2. (*учреждение*) фотографировать эдер жер.
фотокарточка ж. фотокарточка.

фотолюбитель м. фото сүүн турар кижги.
 фоторепортёр м. фоторепортёр (газетке, журналга фотожурук белгееер кижги).
 фотоснимок м. фотожурук.
 фотосъёмка ж. фотожурук эдер(и), фотожурук согор(ы).
 фотохроника ж. фотохроника (болгон учуралдарды фотожуруктар ажыра көргүзери).
 фрагмент м. неден-неден алган үзүк; фрагменты из романа романнан алган үзүктөр.
 фраза ж. 1. эрмек; 2. перен. куучын; пустая фраза кей куучын.
 фразеология ж. лингв. фразеология (кандый бир тилдин турумжай чечен сөстөри).
 фразёр м. учуры жок, кей эрмек айдып турар кижги.
 фразёрство с. учуры жок кей эрмек айдып турар(ы).
 фракционер м. полит. фракционер.
 фракционный прил. полит. фракция..., фракциядагы.
 фракция ж. полит. фракция; парламентская фракция парламенттин фракциясы.
 франт м. жазанчык кижги.
 французенка ж. француз (уй кижги).
 француз м. француз (эр кижги).
 французский прил. француз..., французский; французский язык француз тил.
 фрезерщик м. фрезеровщик.
 фрезерщица ж. фрезеровщица.
 фронт м. в разн. знач. фронт; пройти перед фронтом фронттың алдыла бдүп барар; отправка войск на фронт черүлерди фронтко ийери; фронт мира амыр-энчү учун тартыжар фронт; единый фронт бирик фронт.
 фронтальный прил. фронтальный, фронтко ууландырган, удур ууландырган; фронтальный

удар удур ууландырылган тавару.
 фронтовик м. фронтовик.
 фронтовой прил. фронтовой; фронтовой товарищ фронтовой нөкөр.
 фрукты мн. (ед. фрукт м.) жилектер, фрукталар.
 фруктовый прил. жилек..., фрукт..., жилек өскүрер; фруктовый сад жилек өскүрер сад.
 фу межд. ух, фу; фу, какая жара! ух, изүүн!
 фуганок м. фуганок, струш.
 фундамент м. прям. 1. перен. төзөлгө; заложить фундамент здания тураның төзөлгөзин салар.
 фундаментальный прил. 1. (большой, прочный) жаан, бек; фундаментальная постройка жаан постройка; 2. перен. (основательный) төс учурлу; фундаментальный труд төс учурлу иш; 3. (основной) төс; фундаментальная библиотека төс библиотека.
 функциональный прил. функциональный.
 функционирование с. иштенип турар(ы); башкарар(ы).
 функционировать несов. (действовать) иштеер, иштеп турар; по выходным дням эти учреждения не функционируют выходной күндөрдө бу учреждениелер иштебей жат.
 функция ж. 1. (обязанность, назначение) керег(и); служебные функции службада бүдүрер керектер; не твой функция сениң керегин эмес; 2. мат функция; 3. биол. организмнин органдарынын ижи.
 фураж м. азырал.
 фуражка ж. фуражка.
 фуражный прил. азырал...; фуражный фонд колхоза колхозтын азыралду фонды.
 фурункул м. мед. катагы.
 футбол м. спорт. футбол.
 футболист м. спорт. футболист.

футбольный прил. спорт. футболный; футбольная команда футболный команда.
 футляр м. футляр, кап; футляр для очков очка салатан футляр.
 фуфайка ж. фуфайка.
 фырканье с. 1. (носом — о животном) бышкырып(ы), бышкырыш; 2. разг. (слех) каткы; 3. разг. (воркотня) жарбаныш.

фыркать несов. 1. (носом — о животном) бышкырып; 2. разг. (смеяться) каткырып; 3. разг. (сердиться) чугулданар, ачынар, жарбынар.
 фыркнуть сов. и однокр. 1. (носом — о животном) бышкырып ийер; 2. разг. (рассмеяться) каткырып ийер; 3. разг. (сердито сказать) ачынып айдар, чугулданып айдар.

X

хакас м. хакас (эр кижги).
 хакасса ж. хакас (уй кижги).
 хакаский прил. хакас...; хакаский язык хакас тил.
 халат м. халат.
 халатно нареч. кичеенбес, шалбыр; халатно относиться к работе ишке кичеенбес.
 халатность ж. кичеенбес(и), шалбыр(ы).
 халатный прил. 1. халат..., халат эдер; 2. (неаккуратный, недобросовестный) шалбыр, кичеенбес; халатное отношение к работе ишти кичеенбей эдери.
 халва ж. халва (кузуктын эмили, майлу үрендерди былчып эткен тату курсак).
 халтура ж. неодобр. разг. 1. (побочный лёгкий заработок) туура жерден алган иш; 2. (плохая работа) коомой, једикпестү бүдүрген иш.
 халтурить несов. неодобр. разг. ишти коомой бүдүрер, једикпестү бүдүрер.
 халтурщик м. неодобр. разг. коомой иштеер кижги.
 хам м. бран. эдү, чырай жок, уйалбас.
 хамелеон м. 1. зоол. хамелеон (Ар-бүткеннинг өңи кубулганынан улам бойынын өңин кубулып турар келескен бүдүмдү тынду); 2. перен. (о че-

ловеке) сөзине турбас, эки жүстү кижги.
 хамить несов. неодобр. јаман кылынар, аай-баш јок кыйгырар.
 хамса ж. хамса (талайдын оок балыгы).
 хамский прил. неодобр. уйалбас.
 хамство с. неодобр. уйалбаз(ы).
 хан м. ист. хан.
 хандрá ж. разг. кунугу, кунугар(ы), санаркаар(ы); на него напáла хандрá ол кунуга берди.
 хандрить несов. разг. кунугар, санаркаар.
 ханжá м. и ж. презр. јарамзык, эки жүстү кижги, кудайзак болуп көрүнер кижги.
 ханжество с. презр. арамзык болор(ы), эки жүстү болор(ы), кудайзак болуп көрүнер(и).
 ханство с. ист. 1. (звание хана) ханның јамызы; 2. (владе¬ния хана) ханга башкарткан ороон.
 хаос м. (беспорядок) аай-тей јог(ы).
 хаотический, хаотичный прил. аайы-теейн јок.
 характер м. 1. кылык, кылык јан; добродушный характер јалакай кылыкту; твёрдый характер кату кылык јанду;

2. (свойство) бүдүм; характер местности јердин бүдүми.
характеризовать сов. и несов. кого-что 1. (дать, давать характеристику) характеристика берер; 2. (составить, составлять отличительную черту) јартаар, чокумдаар; это хорошо характеризует его андый неме оны јакшы јанынан јартап јат.
характеризоваться несов. аңылу темдектү болор, танылу болор.
характеристика ж. характеристика; дать характеристику характеристика берер.
характерно нареч. и в знач. сказ. безл. аңылу.
характерный прил. 1. (имеющий особенности) аңылу, танылу; характерно явление танылу учурал; 2. (свойственный кому-чему-л.) келижер; характерный для севера климат түндүкке келижер климат.
хариус м. (рыба) чараган.
харкать несов. кақырар; харкать кровью канла кақырар.
хата ж. тура; ◊ моя хата с краю бу менин керегим эмес, мында менин керегим јок.
хвала ж. мак.
хвалёбный прил. мак..., мактулу;
хвалёбная песня мактулу ко-жон.
хвалёный прил. ирон. мактулу, мактаган.
хвалить несов. кого-что мактаар, мактап турар.
хвалиться несов. кем-чем мактанар.
хва́стать, **хва́статься** несов. кем-чем и без доп. мактанар;
хва́стать своим конём бойын-нын адыла мактанар.
хвастли́вость ж. мактанчаг(ы), мактанар(ы).
хвастли́вый прил. мактанчак;
хвастли́вый человек мактан-чак кижии.
хвастовство с. мактанар(ы), мак-таныш.

хвасту́н м. разг. мактанчак (эр кижии).
хвасту́нья ж. разг. мактанчак (уй кижии).
хват м. разг. шулмус кижии.
хватать несов. 1. кого-что кабар, тудар; 2. чего (быть доста-точным) једер.
хвататься несов. за кого-что ту-дунар, кабынар.
хватить сов. разг. 1. см. хва-тать 1; 2. перен. (перенести что-л. неприятное) көрөр; хва-тить гора шыра көрөр; ◊ хва-тит! једер!, болор!
хватиться сов. кого-чего и без доп. разг. (обнаружить отсут-ствие кого-чего-л.) сезип ийер, билип ийер.
хвойный прил. ийне бүрлү;
хвойные деревья ийне бүрлү ағаштар.
хворать несов. разг. оорыыр, оорып турар.
хворост м. 1. (сухие ветки) чырбаал; 2. (род печения) хворост (сарјуга кайнаткан алаш).
хворостина ж. кургак чыбык, бу-дак.
хво́рый прил. разг. оору.
хворь ж. разг. оору.
хвост м. 1. куйрук; **кони́ский** хвост аттын куйругу; 2. (зад-няя, концевая часть чего-л.) уч(ы); в хвосте пёезда поезд-тин учында; 3. разг. (очередь) ээчий-деечий турган улус; 4. перен. разг. (несданный экза-мен) табыштырбаган экзамен; ◊ быть в хвосте кийининде артар; **накру́тить** хвост куй-рук толгоор; **наступи́ть** на хвост ачындырып салар.
хвостатый прил. куйрукту.
хвостизм м. полит. хвостизм (оппортунизмнин бирјузи).
хвостик м. уменьш. от хвост куйругаш, кичинек куйрук.
хвосты́ст м. полит. хвостыст (хвостизм учун туружар кижии).

хвостовой прил. учындагы, кал-ганчы.
хво́я ж. бүр, ийне бүр; **хво́я** ке́д-ра моштин ийне бүри.
хиба́ра, **хиба́рка** ж. разг. кичи-нек турачак.
хижина ж. кичинек тура.
хилый прил. јажык, оорынкай.
химик м. химик (химиянын спе-циализи, химический промыш-ленностьтын ишчизи).
химика́лии только мн. химика-лиялар (химический препарат-тар, химический продукт).
химика́т м. химикат.
химический прил. химический;
химическая реакция химичес-кий реакция; **химический** ка-рандаш химический карандаш.
химия ж. химия; **органическая** химия органический химия;
учебник химии химиянын учебниги.
хина ж. разг. хина; см. **хинин**.
хинин м. фарм. хинин (хинный ағаштын чобразынан эткен, калтырак оорудан эмденер алтаны ачу ак порошок).
хинный прил. хинный; **хинные** порошки хинный порошоктор;
хинное дерево хинный ағаш.
хиреть несов. разг. 1. чинези чы-гар, эди-каны агар, арыктаар; 2. перен. уйдааар.
хиру́рг м. хирург.
хирургический прил. хирургиче-ский.
хирургия ж. хирургия (кандый бир ооруны кезип эмдейтен медицинанын блдјузи).
хитре́ц м. разг. сүмелү, мекечи.
хитрить несов. сүмеленер, меке-леер.
хитро́сть ж. 1. (лукавство, ко-варство) сүме, меке; **пуститься** на хитрость сүмеленип алар; 2. (трудность, сложность) күч.
хитрый прил. сүмелү, күлүк.
хихика́ть несов. каткырар.
хихикну́ть сов. и однокр. каткы-рып ийер.

хи́щник м. **прям.** и **перен.** ба-рынтычы.
хищнически нареч. чеберлебей, ачынбай.
хищнический прил. чеберлебес, ачынбас.
хищничество с. чеберлебез(и), ачынбаз(ы).
хищный прил. барынтычы; хищ-ные звери барынтычы андар.
хладнокровие с. јобож(ы), ке-рекке албай турар(ы); току-нап турар(ы).
хладнокровный прил. јобош, ке-рекке албас, токунал; **хладно-крово́ный** человек јобош кижии.
хлам м. бор-ботко, эски-саксы, оодык-садык.
хлеб м. 1. калаш; **белый** хлеб ак калаш; 2. (зерно) аш; за-готовка хлеба аш белетеери; **озимые** хлеба јадаган аш; **яровые** хлеба јылдам аш; 3. перен. (средство к существ-вованию) азык, аш-курсак; **зараба́тывать** на хлеб аш-кур-сакка иштеп алар; ◊ переби-ва́ться с хлеба на квас јоксы-рап јүдеер, јокту јадар.
хлебáть несов. что, разг. 1. (есть жидкое) ичер, ууртаар; **хлебáть** ши көчө ичер; 2. (пить большими глотками) ууртаар, ууртап ичер; ◊ **уйти** несоло-но хлебáвши куру артып ка-лар.
хлебница ж. калаш салар табак.
хлебну́ть сов. и однокр. что, че-го ичип ийер; ◊ **хлебну́ть** го-ря шыра көрөр.
хле́бный прил. 1. ашту; **хле́бный** край ашту јер; **хле́бный** рынок аш садар базар; 2. (свой-ственный хлебу) аш..., ка-лаш...; **хле́бный** запах калаш-тын јыды; 3. (приготовленный из хлеба) аштан эткен, ка-лаштан эткен; **хле́бный** квас калаштан эткен квас.
хлебобу́лочный прил.: **хлебобу-лочные** изделия кулурдан эт-кен аш-курсак.

хлебозавод м. калаш эдер завод.
 хлебозаготовки мн. (ед. хлебозаготовка ж.) аш белетеер(и).
 хлебопашество с. уст. аш салар(ы); заниматься хлебопашеством аш салар.
 хлебопашец м. уст. кырачы.
 хлебопекáрня ж. калаш быжы-рар жер.
 хлебопечёние с. калаш быжыра-р(ы).
 хлебопоставка ж. см. хлебосда-ча.
 хлеборёзка ж. калаш кезер жел-сел.
 хлебородный прил. ашка тұжүм-дү; хлебородная местность ашка тұжүмдү жер.
 хлебосдáча ж. аш табыштыра-р(ы).
 хлебосól м. күндүзек кижги, сый-зак кижги.
 хлеботоргобля ж. ашла садыжа-р(ы).
 хлебоуборка ж. аш жуунадар(ы), аш жуунадар ой.
 хлебоуборочный прил. аш жууна-дар; хлебоуборочная машина аш жуунадар машина.
 хлев м. кажгаган.
 хлестать несов. 1. кого-что (бить, стегать) камчылаар, алакандар; 2. во что (звучно ударять) тымырада согор; дождь хлестал в окно јааш кóзñккó тымырада согуп тур-ды; 3. (сильно литься) ады-лып агар; вода хлещет из крана суу краннаг адылып агып јат.
 хлоп межд. јыр, јыр-марс.
 хлопáть несов. 1. (ударять) ко-го-что и чем по чему таптаар, чабар, сабаар; хлопáть рукой по плечу ийинине колло тап-таар; 2. (аплодировать) кол-чабар; хлопáть артистам ар-тисттерге колчабар; 3. чем јы-зырадар, токулдадар; хлопáть дверью эжикле јызырадар;
 ◊ хлопáть глазами немени

ондойой турар; хлопáть уша-ми немени ондойой угар.
 хлопáться несов. разг. см. хлоп-нуться.
 хлепец м. разг. уул.
 хлопковód м. көббñг бскүрер ки-жи, хлопок бскүрер кижги.
 хлопковóдство с. көббñг бскүре-р(и), хлопок бскүрер(и).
 хлопковóдческий прил. көббñг бскүрер, хлопок бскүрер; хлоп-ковóдческий совхоз көббñг бс-күрер совхоз, хлопок бскүрер совхоз.
 хлопковый прил. көббñгдү, хло-пкту; хлопковые поля көббñг-дү јалаңдар.
 хлопкоочистительный прил. кө-ббñг арчыыр.
 хлопкорóб м. көббñг бскүреречи, хлопок бскүреречи.
 хлопкосёющий прил. көббñг ча-чар, хлопок чачар.
 хлопкоуборка ж. көббñг жууна-дар(ы), хлопок жуунада-р(ы).
 хлопкоуборочный прил. көббñг жуунадар, хлопок жуунадар; хлопкоуборочная машина кө-ббñг жуунадар машина, хлопок жуунадар машина.
 хлопнуть сов. и однокр. см. хло-пáть.
 хлопнуться сов. и однокр. разг. 1. (упасть) јыгылар; хлоп-нуться на землю јерге јы-гылар; 2. (удариться) согу-лар.
 хлопок м. көббñг, хлопок.
 хлопóк м. тарсылдаш, чабыш, сабаш.
 хлопотáть несов. 1. (усердно за-ниматься) шакпыраар, шакпы-рап турар; не хлопотáйте шак-пырабаар; 2. (оказывать содей-ствие) сураар, сурап турар, тилеер, јайнаар; хлопотáть за товарища нóкóр учун сурап турар.
 хлопотливый прил. 1. (затруд-нительный) шакпыртту; хло-потливое дело шакпыртту ке-

рек; 2. (суетливый) кичеен-кей; хлопотливый человек кичеенкей кижги.
 хлопóты только мн. шакпырт; избáвиться от хлопóт шак-пырттан айрылар.
 хлопчáтник м. бот. көббñг өзүм, хлопчатник.
 хлопчатобумáжный прил.: хлоп-чатобумáжная промышлен-ность хлопконтон ббс эдер промышленность; хлопчатобу-мáжная ткань хлопконтон эт-кен ббс.
 хлопья только мн. кандый бир јымжак неменин үзүктери, јалбак немелер; снег пáдает хлопьями кар јалбакталып јаап јат, үзүктелип јаап јат.
 хлор м. хим. хлор (корон газ).
 хлорировать сов. и несов. что хлорло аруулаар, хлорло јаран-дырар.
 хлористый прил. хим. хлори-стый; хлористый натрий хло-ристый натрий; хлористый кальций хлористый кальций.
 хлорный прил. хим. хлорный, хлорлу; хлорная кислота хлорный кислота; хлорная из-весть хлорлу черет.
 хлорофíлл м. бот. хлорофилл (өзүмдерди јазыл өңдү эдер неме).
 хлорофóрм м. хим., мед. хлоро-форм (хлорлу суу).
 хлынуть сов. 1. тын урулар, тын агар, јаар; 2. (о толле) чубажар; люди хлынули на улицу улус оромго чубажып чыкты.
 хлыть м. чыбык, камчы.
 хлопáть несов. разг. мачылдаар; хлопáть по грязи балкашка мачылдап јүрер.
 хмель несов. эзирер, эзирип турар.
 хмель м. 1. бот. куманак; 2. (опьянение) эзирер(и).
 хмельной прил. разг. 1. (нетрез-вый) калагы; 2. (опьяняю-щий) эзиртер; хмельной напи-

ток эзиртер суу; 3. в знач. суц. хмельное с. аракы.
 хмурить несов.: хмурить брови кабактарын јуураар; хмурить лицо чырайын соодор; хму-рить лоб мандайн јуураар.
 хмуриться несов. 1. (о лице, лбе, бровях) соодор, јуураар; 2. перен. (о погоде) булутаар, бүркелер.
 хмурый прил. 1. соок; хмурое лицо соок чырай; 2. перен. (пасмурный) бүркү; хмурая погода бүркү күн.
 хныканье с. 1. кыгыш, ыйлам-зырам; 2. (жалоба) кому-дал.
 хныкать несов. 1. канзыыр, ый-ламзыраар; 2. перен. разг. (жаловаться) комудаар.
 хобот м. 1. зоол. хобот, слон-нын тумчугы; хобот слона слоннын тумчугы; 2. воен. хо-бот (пушканын эмезе пуле-мёттин ла лафеттин кийинде-ги бөлүги).
 ход м. 1. јүрүш, барыш; ход по-езда поездтин јүрүжи; 2. перен. (развитие, течение) өзүп турар(ы), болуп турар(ы); ход борьбы тартыжунун өдүп турары; 3. (вход) эжик, кире-тен жер, өткүш, чыгатын жер; парáдный ход парадный эжик; 4. (путь) јол; ход сообщёния в окопах окоптордо јүрер јол; 5. (в игре) јүрер(и), јүрүш; чей ход? кем јүрер?; ◊ пойти в ход тузаланып турар; пус-тить в ход јүргүзер; в ходу тузаланышта; полным ходом иш токтобой өдүп јат.
 ходатай м. некеп јүрер кижги, адаанын алар кижги.
 ходатайство с. офиц. айбы, не-кешкен(и), адаанын алар(ы); удовлетворить ходатайство не-кешкенин бүдүрер.
 ходатайствовать несов. о ком-чём и за кого-что айбылап ту-рар, сураар, комудап турар, некежер, адаанын алар.

ходить *несов.* 1. жүрер, базар, базып жүрер; **ходить по комнате** комнатанын ичинде базып жүрер; **ходить пешком** жойу жүрер; 2. (*посещать*) жүрер; **ходить в школу** школго жүрер; 3. (*о средствах сообщения*) жүрер; **поезда ходят по расписанию** поездтер расписание аайынча жүрүп жат; 4. *за кем (ухаживать, заботиться)* кичеер, көрөр; **ходить за больным** оору кижини көрөр; 5. *в чём (в какой-л. одежде, иметь внешний вид)* жүрер; **ходить в сапогах** сопокту жүрер; 6. (*о часах*) жүрер; **часы ходят хорошо** час жакшы жүрүп жат; 7. (*в игре*) жүрер; **ходить с козыря** чыккан көзбөрдү жүрер; **ходить слухи** айдыжат; **ходить на задних лапках** жалганчып жүрер.

ходкий *прил.* разг. 1. (*быстроходный*) базыткыр; **ходкий конь** базыткыр ат; 2. (*о товарах*) жылгыр, түрген таркадылар.

ходовой *прил.* 1. (*связанный с движением*) жүрер аргазы; **ходовые качества** машини машинанын жүрер аргазы; 2. (*находящийся на ходу*); **ходовые судно** жүрүп турган кереп; 3. (*часто употребляемый*) керексип турган, жаантайын учурап жаткан; **ходовые товары** керексип турган товарлар.

ходок *м.* 1. (*пешеход*) жойу жүрген кизи, түрген базытту кизи; 2. *уст.* (*ходатай*) айбыга жүрер кизи.

ходули *мн.* (*ед. ходуля ж.*) узун агаш буттар.

ходун *м.*; **ходунб** **ходить** силкинип турар, шалтырай берер.

ходьба *ж.* базыш; жүрүш.

ходячий *прил.* 1. бойы базып жүрер; **ходячий больной** базып жүрер оору кизи; 2. *перен.* разг. (*распространённый*) тар-

каган; **ходячая истина** таркаган чындык; **ходячая монета** тудунып турган акча.

хождёние *с.* базып жүрер(и), базыш жоруктап жүрер(и); **иметь хождёние** тузадан чыккалак.

хозрасчёт *м.* (хозяйственный расчёт) хозрасчёт.

хозрасчётный *прил.* хозрасчётту; **хозрасчётные предприятия** хозрасчётту предприятелер.

хозяин *м.* 1. (*владелец*) алдынан неме ээленип турар кизи, ээ, ээ(зи); **хозяин книги** кижинин ээзи; **хозяин квартиры** квартиранын ээзи; 2. (*о ведущем хозяйстве*) ээ(зи).

хозяйка *ж.* *в разн. знач.* айыл ээ(зи) (*уй кизи*); **хозяйки нет** дома айылдын ээзи үйде жок.

хозяиничать *несов.* 1. (*вести хозяйство*) башкарар, ээленер; 2. *перен.* (*распоряжаться*) бийленер, колго тудар; **хозяиничать в чужом доме** кижинин айылында бийленер.

хозяйственник *м.* хозяйственник.

хозяйственность *ж.* кичеенкей(и), чебер(и); **проявить хозяйственность** кичеенкейин көргүзөр.

хозяйственный *прил.* 1. хозяйство..., хозяйственный; **хозяйственный год** хозяйственный жыл; 2. кичеенкей, чебер, керекти билер; **хозяйственный человек** чебер кизи; 3. хозяйствого керектү; **магазин хозяйственных товаров** хозяйствого керектү немелер садар магазин.

хозяйство *с.* 1. *эк.* (*общественная форма производства*) хозяйство; **социалистическое хозяйство** социалистический хозяйство; **сёльское хозяйство** журтхозяйство; **нарёдное хозяйство** албатынын хозяйствозы; 2. (*экономика, производство*) хозяйство; **плáновое хозяйство** план аайынча өткүрер хозяйство; 3. (*оборудование, инвен-*

тарь) хозяйство, не ле неме; **большое совхозное хозяйство** совхозтын јан хозяйствозы; **обзавестись хозяйством** не ле неме садып алар; 4. (*организация, производственная единица*) хозяйство; **коллективное хозяйство** бирлик хозяйство, орток хозяйство; 5. (*хозяйственная деятельность*) иш; **заниматься своим хозяйством** бойынын ижин бүдүрер.

хоккей *м.* спорт. хоккей (*канёк кийип алып, тошто кичинек мички согуп ойноору*).

хоккейный *прил.* хоккейный, хоккей...; **хоккейная команда** хоккейный команда.

хóлений *прил.* иш тутпаган, эркеге бскон, жажык.

холёра *ж.* мед. холера (*жугуш оору*).

хóлить *несов.* *кого-что* жакшы тудар, эркеледер; **хóлить лошадь** атты жакшы тудар.

хóлка *ж.* арка.

холм *м.* төг, кырлаг.

холмистый *прил.* төгдү; **холмистая местность** төгдү јер.

хóлод *м.* 1. соок; **зимний хóлод** кыштын соогы; 2. *перен.* (*равнодушие*) соок болор(ы), килебе(зи).

хóлодаты *несов.* *безл.* соор, соок боло берер, соой берер; **начинает хóлодаты** соор жат.

хóлодэть *несов.* 1. тонор; **руки хóлодэют от морóза** кол соокко тонгып жат; 2. *перен.* (*испытывать ужас*) калтыраар; **он хóлодёл от ужаса** ол коркыганьнак калтырап турды.

хóлодёл *м.* разг. стуян.

хóлодильник *м.* 1. (*специальное устройство для охлаждения чего-л.*) соордор јер; **хóлодильник паровой машины** буула иштеер машинанын соордор јери; 2. (*помещение*) соордор јер; **вагон-хóлодильник** соордор вагон.

хóлодить *несов.* *что, безл.* соордор.

хóлодно 1. *нареч.* *и в знач. сказ.* (*о низкой температуре*) соок; **вчера было хóлодно** кече соок болды; 2. *безл.* *в знач. сказ.* (*об ощущении холода*) соок; **мне хóлодно** меге соок; 3. *перен.* *безл.* *в знач. сказ.* килебей, соок; **хóлодно встретить** соок уткуур.

хóлодный *прил.* 1. соок; **хóлодное лето** соок јай; **хóлодная комната** соок комната; 2. (*об одежде*) соок, јенил; **хóлодное пальто** јенил тон; 3. *перен.* (*равнодушный*) соок, килебес; **хóлодный взгляд** соок көрүш; **хóлодное оружие** кезер, сайар немелер (*бычак үлжү анаг да бскб*); **хóлодная война** соок жуу.

хóлодок *м.* разг. 1. серүүн; **утренний хóлодок** эотен турадагы серүүн; **сидеть в хóлодке** серүүнде отурап; 2. *перен.* (*отчуждённость, равнодушие*) соог(ы), килешпез(и).

хóлодостойкий *прил.* спец. соокко турумкай, соокко алдыртпас.

хóлоп *м.* 1. *ист.* кул; 2. *перен.* презр. жалганчык.

хóлостить *несов.* *кого-что* актап салар, арулап салар; **хóлостить барана** кучаны актап салар.

хóлостой *прил.* 1. (*неженатый*) бойдон; 2. *тех.* калас, куру; **хóлостой ход** машини машинанын калас жүрери; 3. *воен.* огы жок, куру; **хóлостые патроны** огы жок патрондор.

хóлостяк *м.* бойдон кизи.

хóлошение *с.* актап турар(ы), арулап турар(ы).

хóлошёный *прил.* актап салган; **хóлошёный конь** актап салган ат.

хóлст *м.* 1. кеден; 2. *жив.* (*картина*) журук.

хóлуй *м.* презр. *уст.* кул.

хóлщóвый *прил.* кеден, кеденнен эткен.

хомут м. 1. комут; 2. *перен. разг.* (обуза) жүк, комут; надеть на себя хомут бойына жүк алар, бойына комут кийип алар.
 хомяк м. эрлен.
 хор м. 1. хор (кожо кожондоор кожончылардын биригүзи); мужской хор эр улустың хоры; петь хором хорлоп кожондоор; хор русской песни орус кожонныг хоры; 2. *перен.*: все говорили хором ончозы хорлоп куучындажып турды.
 хорват м. хорват (эр кижии).
 хорватка ж. хорват (уй кижии).
 хорватский прил. хорват...; хорватский нарбд хорват улус.
 хорда ж. мат. хорда (койрык чийунин эки точказын колбоштырган чике чийи).
 хорёк м. зоол. см. хорь.
 хореографический прил. хореографический.
 хореография ж. хореография (танцевать эдеринин ле биенин искусствозы).
 хорист м. хордын кожончызы, хорист.
 хормейстер м. хормейстер (хордын башкараачызы).
 хоровод м. хоровод (ойын).
 хоровой прил. хоровой, хор...; хоровая музыка хордын музыказы; хоровой кружок хоровой кружок.
 хоронить несов. кого-что 1. сөбгин тудар, сөбгин жуур, жерге көмөр; 2. *перен.* (предавать забвению) ундыыр, ундып салар; хоронить старые обычаи озогы жандарды ундыыр; ◊ хоронить концы изин жоголтор, изин жажырып салар.
 хорощенький прил. (миловидный) жараш, сүрекей жараш; ◊ хорощенького понемножку ирон. жакшы немени эмештен.
 хорощенько нареч. разг. (как следует) жакшы жазап; нажми хорощенько жакшы жазап суразан.
 хорощеть несов. жараш болуп

барар, жаранып турар, кееркен турар.
 хорощий прил. 1. жакшы; хорощий человек жакшы кижии; 2. *кратк. ф. (красивый)* жараш; девушка очень хороша кыс сүрекей жараш; ◊ по-хорощему жаражып, jöптү; жить по-хорощему jöптү журтаар.
 хорошо 1. нареч. и в знач. сказ. жакшы; хорошо поёт жакшы кожондоп жат; он хорошо работает ол жакшы иштеп жат; мне здесь хорошо мене мында жакшы; хорошо тебе советовать сего jöп берерге жакшы; 2. *частица утверд.* (да, согласно) je; ты сходишь за хлебом? — Хорошо, схожу сен калашка барып келеринг бе? — Je, барып келгейим; 3. *частица (указывая)* кем jок; хорошо, я этого не забуду кем jок, мен мыны ундыбазым.
 хорь м. jоонмоён.
 хотеть несов. чего 1. күүнзеер, күүнзеп турар; хотеть пить суузап турар; он хочет спать онын уйкузы келип жат; я очень хочу его видеть оны көрөр күүним бар; 2. (иметь намерение) сананар; я хотел завтра уехать эртен атанарга санангам; ◊ хочешь не хочешь эрик jокто; хочешь не хочешь, а идти надо күүнинг jок то болзо, барар керек, эрик jокто барар керек; как хотите бойоордо.
 хотеться несов. безл. күүнзеер, күүн келер; мне хотелось бы встретиться с ним оныла туштажар күүним бар болгон; мне хотелось купить машину машина садын алар күүним бар болгон; мне хочется спать уйкум келип жат.
 хоть 1. союз уступ. (несмотря на то, что; даже; если) да болзо; хоть конь стар, но силен ат карган да болзо, je күчтү; приходи хоть сегодня, хоть

завтра бүгүн де болзо, эртен де болзо келип бар; 2. *частица, в разн. знач.* да (де), та (те); пойду хоть сейчас эмди де барарым; хоть куда кайдар да болзо; хоть кто кем де болзо; хоть какой-нибудь кандый да болзо.
 хотя союз уступ. в разн. знач. да болзо; он хотя и согласился, но не сделал ол jöпсинген де болзо, je эдип бербеген; он учился хорошо, хотя часто болел ол жаантайын ооруп та турган болзо, je жакшы үренип турды; ◊ хотя бы и так андый болзо чы.
 хохлатка ж. разг. жалаалу куш; курица-хохлатка жалаалу куш.
 хохот м. каткы; его слова вызвали обший хохот онын айтканына каткы чыкты.
 хохотать несов. тын каткырап, каткырып турар.
 хохотун м. разг. каткычы (эр кижии).
 хохотунья, хохотунья ж. разг. каткычы (уй кижии).
 храбрёк м. жалтанбас кижии, коркыбас кижии, алып, күлүк.
 храбриться несов. разг. жалтанбай турар, коркыбай жүрер.
 храбро нареч. жалтанбай; храбро сражаться жалтанбай жуулажар.
 храбрость ж. жалтанбаз(ы), коркыбаз(ы); беззаветная храбрость советских воинов советский жуучылдардын кеми jок жалтанбазы; набраться храбрости жалтанбай барар.
 храбрый прил. жалтанбас, коркыбас; храбрый воин жалтанбас жуучыл.
 храм м. 1. (церковь) серкпе; 2. *перен.* бргбб; храм искусств искусствонун бргббзи.
 хранение с. чеберлеер(и); сдать вещи на хранение немелерди чеберлеерге берип салар.
 хранилище с. немелер чеберлей-

тен жер; хранилище старинных книг озогы книгелерди чеберлеер жер.
 хранитель м. чеберлеечи.
 хранить несов. 1. кого-что (сохранять, беречь) тудар, чеберлеер, чеберлеп турар, жуур; хранить продукты аш-курсақты чеберлеп турар; хранить деньги в сберегательной кассе акчаны сберегательный кассада тудар; 2. что (соблюдать, выполнять) чеберлеер; 3. что (охранять) корулаар, тудар; хранить обычаи жаг тудар; ◊ хранить в памяти ундыбас; хранить молчание унчукпас; хранить в тайне жарлабас.
 храниться несов. 1. (находиться где-л.) турар, болор; 2. (соблюдаться) болор, тудар; храниться в тайне жажытту болор.
 храни м. козрык (человека); бышкырыш (лошади).
 храпеть несов. козрыктаар, козрыктап турар (о человеке); бышкырап (о животных).
 хребёт м. 1. анат. арка, бел; 2. (горная цепь) туулар, кырлар; Уральский хребёт Уральский туу.
 хрен м. бот. хрен (курсака кожотон бзүм).
 хрестоматия ж. хрестоматия.
 хризантема ж. хризантема (чечек).
 хрип м. 1. (действие) козрыктап турар(ы); 2. (хриплый звук) козрык үн; 3. мн. хрипы мед. кыркылдаар(ы).
 хрипенне с. кыркылдаар(ы), үни тунар(ы).
 хрипеть несов. кыркыраар, үни тунар.
 хриплый прил. кыркырак, тунгак; говорить хриплым голосом тунып калган үнле куучындаар.
 хрипнуть несов. үни тунар, тамагы тунар.

хрипотá ж. кыркылдар(ы), үн тунар(ы); **кричáть до хрипоты** үн тунганча кыйгырар.

христианин м. крестү киж, креске түшкен (*эр киж*).

христиánка ж. крестү киж, креске түшкен (*уй киж*).

христиáнский прил. крестү улус..., христианский; **христиáнская вéра** крестү улустын жагы.

христиáнство с. христианство, крестү улустын жагы.

хром м. 1. *хим.* хром (*агылтым боро ондү кату металл*); 2. (*краска*) сары ондү будук; 3. (*кожа*) хром (*тере*), булгайры.

хромáть несов. 1. аксаар, аксап турар; он хромáет ол аксап жат; 2. *перен. разг.* (*иметь недостатки*) жетире эмес, жедикпестү болор; знáния егó хромáют онын билери жетире эмес; ◊ **хромáть на обе ногй иште**, керекте көп жедикпестү болор.

хромíрование с. спец. (*действие*) хромдоор(ы), кадырар(ы).

хромíровать сов. и несов. что. *тех.* хромдоор, кадырар.

хромистый прил. *хим., тех.* хромистый, кадырган; **хромистая сталь** кадырган болот.

хрóмовый прил. (*о коже*) хром...; **хрóмовые сапогй** хром сопок.

хромой прил. 1. аксак; 2. *в знач. суц.* м. аксак киж.

хромонóгий ж. аксак бутту.

хромотá ж. аксаар(ы).

хрóника ж. хроника.

хронический прил. (*о болезни*) хронический, жаантайын болор; **хронический больной** оору киж жаантайын, ооруп турар киж.

хронологический прил. хронологический, ойдинг өткөнн аайынча; **хронологические табли-**

цы ойдинг өткөнн аайынча тургузылган таблицалар.

хронология ж. хронология; **хронология русской истории** орус историянын хронологиясы.

хрономéтр м. хронометр (*ойди чын көргүзөр час*).

хрúпкий прил. 1. (*ломкий, непрочный*) тоскок, бортык, оодылчак; 2. *перен.* (*нежный, слабый*) жажык, уйан; **хрúпкий ребёнок** жажык бала, жашкы бала.

хрúпкость ж. 1. (*ломкость, непрочность*) тоског(ы), бортыг(ы), оодылчак(ы); 2. *перен.* (*нежность, слабость*) жашыг(ы), уйан(ы).

хруст м. чыкырт, тызырт, кыдырт, кыыраш, жыыраш.

хрустáлик м. анат. көстинг ка-разы.

хрустáль м. 1. (*порода*) жада таш; 2. (*стекло*) жалтыркай шили, хрусталь; 3. (*посуда*) хрустальдан эткен айкактар.

хрустáльный прил. 1. хрусталь..., хрустальный, хрустальдан эткен; **хрустáльная посúда** хрустальдан эткен айкактар; 2. *перен.* (*прозрачный*) ару; **хрустáльная вода** ару суу.

хрустéть несов. чыкыраар, тызыраар, чыкырап турар, тызырап турар, кыырап турар; **снег хрустит под ногами** бут алдында кар чыкырап жат.

хрúстнуть сов. и *однокр.* чыкырт эдер, тызырт эдер, кыырт эдер.

хрúканье с. кыркылдаар(ы).

хрúкать несов. (*о свинье*) кыркылдаар.

хрúкнуть сов. и *однокр.* см. хрúкать.

хрящ м. анат. кемирчек.

хрящевóй прил. анат. кемирчектү; **хрящевые рыбы** кемирчектү балыктар.

хúденький прил. арык, каткак, сырзак; **хúденький мальчик** каткак уулчак.

худéть несов. арыктаар, жүдеп турар, чырайы чыгар.

хúдо I с. жаман; он никому не дéлаёт худа ол кемге де жаман этпей жат; ◊ **нет хúда без добрá** жакшы жогынан жаман да жок.

хúдо II *нареч.* коомой; **это мóжет кончиться хúдо** бу керек коомой божоордон маат жок.

худобá ж. арыг(ы), жүдег(и), каткак(ы), сырсаг(ы).

худóжественный прил. *в разн. знач.* художественный; **худóжественный руководитель** театрдын художественный руководители; **худóжественная литература** художественный литература.

худóжество с. 1. (*искусство*) художество; **Академия худóжеств** художествонун Академиясы; 2. *чаще мн. разг., неодобр.* (*проделки*) кылык; **это всё егó худóжества** онызы үзе онын кылыгы.

худóжник м. художник, журукчы (*эр киж*).

худóжница ж. художник, журукчы (*уй киж*).

худой I прил. (*тощий*) арык, каткак; **худой человек** арык киж.

худой II прил. 1. (*плохой*) коомой, жаман; **худáя слáва** жаман табыш; 2. *разг.* (*дырявый, из-*

ношенный) эски, жырткы; **худбе ведрó** тежик көбөк; ◊ **не говоря худóго слóва** жаман сөс айтпай; **на худой конéц** учу-учунда.

худощáвость ж. каткак(ы), сырсаг(ы).

худощáвый прил. арык, каткак, сырсак, арык, чырайы чыккан; **худощáвый человек** каткак киж.

хúдий прил. жаман, коомой; **в хúдшем слúчае** коомой ло болзо.

хулигáн м. хулиган, жаман кылыкту киж.

хúтор м. хутор, журт.

хуторскóй прил. хутор..., хутордагы.

хуторянин м. хутордо жаткан киж.

хулигáнить несов. хулиганить эдер, жаман кылынар

хулигáнский прил. хулиганский, жаман кылынган; **хулигáнский постúпок** жаман кылынган кылык.

хулигáнство с. хулиганство, жаман кылык.

хули́ть несов. *кого-что* жамандаар, жамандал турар, айткылап турар.

хурмá ж. *бот.* 1. (*дерево*) хурма (*түштүктө бээр плодовой агаш*); 2. (*плод*) хурма (*жи-лек*).

Ц

цáпать несов. *кого-что, разг.* 1. (*хватать*) кабар, каап турар, тудар, кармадаар; 2. (*царапать*) тырмаар, тырмап турар.

цáпля ж. кара-чилең.

цапнуть сов. и *однокр.* см. цáпать.

цáрапать несов. 1. *кого-что* тырмаар, тырмактаар; 2. *что, перен.* *разг.* (*плохо писать*) коомой бичип турар.

цáрапаться несов. 1. (*наносить царапины*) тырмаанар, тырмактаажар; 2. (*скрестись*) тырмаар, казар, шылыраар; **мн-шь цáрапается под полом** полдын алдында чыккан шылырап жат.

цáрапина ж. тырмактын изи, сорбы.

цáрапнуть сов. и *однокр.* см. цáрапать.

цáризм м. кааннын жагы.

царить *несов.* турар; в лесу царит тишина агаш аразында тымык туру.

царица *жс.* 1. (правительница) каан (уй кижси); 2. (жена царя) кааннын абакайы.

царский *прил.* каан...; царское правительство кааннын башкарузы.

царство *с.* 1. (государство во главе с царём) каанга башкарткан каандык; 2. (царствование) кааннын башкарган(ы); 3. *перен.*: животное царство тындулар; растительное царство өзүмдер.

царствование *с.* 1. каан болуп башкараар(ы); 2. *перен.* болор(ы), турар(ы).

царствовать *несов.* 1. *ист.* каан болор, каан болуп турар; 2. бийлеер, башкараар.

царь *м.* *ист.* каан; \diamond царь-девица фольк. каан-кыс, сыны бийик кыс.

цветист *несов.* 1. чечектеер; 2. *перен.* (процветать) жаранар; страна цветёт ороон жаранып жат; 3. (о человеке) жаранар; 4. (покрываться плесенью) көгөрөр, жажарар; пруд цветёт буунтыннын суузы жажарып жат.

цвет м. 1. (окраска) өң; красный цвет кызыл өң; 2. (цвeток) чечек; липовый цвет липанын чечеги; 3. *перен.* (лучшая часть чего-л.) эн жакшы(зы); цвет молодёжи жашбскүримнин эн жакшызы; \diamond во цвете лет жинт тужунда, жап-жаг тужунда.

цветение *с.* бот. чечектеер(и); период цветения чечектеер өй.

цветистый *прил.* чоокыр; цветистый платок чоокыр плат.

цветковый *прил.* бот. чечектү; цветковые растения чечектү өзүмдер.

цветник *м.* чечектер өскүретен жер.

цветной *прил.* чечектү, өңдү;

цветное платье өңдү платье, чечектү платье; \diamond цветные металлы өңдү металлдар.

цветоводство *с.* чечектер өскүрер(и).

цветок *м.* чечек.

цветоносный *прил.* бот. чечектү; цветоносное растение чечектү өзүм.

цветочница *жс.* чечектер өскүрер (уй кижси).

цветочный *прил.* чечек..., чечектү; цветочная клумба чечектиг үүчеге.

цветущий *прил.* 1. (о растениях) чечектеп турган; цветущий сад чечектеп турган сад; 2. *перен.* жаранып турган; цветущая страна жаранып турган ороон.

цедить *несов.* что 1. (очищать) шуур; цедить молоко сүтти шуур; 2. (медленно лить) эместен агызып турар; цедить вино аракыны эместен агызып турар; \diamond цедить сквозь зубы араай куучындаар.

целёбный *прил.* эм, аржан; целёбные травы эм өлбөндөр; целёбный источник аржан суу.

целевой *прил.* амадулу; целевая установка тургузылган амаду.

целесообразно *нареч.* жарамыкту, тузалу.

целесообразность *жс.* жарамыкту(зы), тузалу(зы).

целесообразный *прил.* жарамыкту, тузалу; целесообразная работа тузалу иш.

целестремлённость *жс.* амадулу(зы).

целестремлённый *прил.* амадулу.

целиком *нареч.* 1. (в целом виде) бүткүлдинче; проглотить целиком бүткүлдинче јудуп салар; 2. (полностью) бастыразын; целиком одобрить постановление собрания јууннын јобин бастыразын јарадып салар.

целина *жс.* 1. (непаханная земля) сүрбеген жер; поднять целину сүрбеген жер көдүрер; 2. (нетронутая поверхность) јум болор(ы), бүткүл болор(ы); снежная целина јум кар.

целинный *прил.* сүрбеген; целинные земли сүрбеген жерлер.

целительный *прил.* см. целёбный.

целить, целиться *несов.* в кого-что 1. (при стрельбе) шыкаар; целиться в мишень тагмага шыкаар; 2. *перен.* (иметь в виду) сагышта тудар.

целковый *м.* *уст. разг.* салковой.

целлулоид *м.* целлулоид.

целлюлоза *жс.* целлюлоза.

целовать *несов.* кого-что окшоор, окшоп турар.

целоваться *несов.* окшожор, окшоныжып турар.

целое *с.* бүткүл, бүдүн.

целостность *жс.* бүткүл(и), бүдүн(и), бирлиг(и), бир болор(ы), бүдүн болор(ы).

целостный *прил.* бүткүл, бүдүн, бирлик.

целый *прил.* 1. (непчатый, нераздробленный) бүткүл, бүдүн, бирлик, јум; целый кусок бүткүл үзүк; целое число мат. бүдүн тоо; 2. (при указании на срок) кере, туркунына; целый день он провёл на огороде ол кере тужуне огородто иштен јурди; 3. (неповреждённый, сохранившийся) үрелбеген, бүдүн; чашка целая аяк бүдүн.

цель *жс.* 1. (мишень) тагма; попасть в цель тагмага тийер; 2. (предмет стремления) амаду; достигнуть цели амадуга једип алар.

цельный *прил.* 1. (не составной) бүткүл, бүдүн, бирлик; цельный гранит бүдүн гранит; 2. (неразбавленный, неснятый) чулум, каймагын албаган; цельное молоко каймагын ал-

баган сүт; 3. (о человеке, характере и т. п.) санаазы турумкай.

цемент *м.* цемент.

цементировать *сов.* и *несов.* что, *тех.* цементировать эдер.

цементный *прил.* цементный, цементтен эткен; цементный завод; цементное основание цементтен эткен төзөлгө.

цена *жс.* в разн. знач. баа; назначить цену баазын тургузар; цена дружбы најылыктын баазы; \diamond в цене сүрекей баалу; грош ему цена неге де турбас; цены нет сүрекей баалу, сүрекей керектү.

ценз *м.* ценз (кижинин кандый бир правозынла тузаланар оргазын кызар ээжи).

цензор *м.* цензор (кепке базылып турган произведениелерди шиндеп көрүп турган јамылу ишчи).

цензура *жс.* цензура (1. кепке базылар, театра тургузылар произведениелерди шиндеп турган ангылу государственный учреждение; 2. печатты шиндеп көрүп турган государственственный учреждение).

цензурный *прил.* 1. цензура...; цензурная правка цензуранын түзөдүзи; 2. *перен.* (приличный) јаманы јок.

ценитель *м.* билер кижси, баалап турган кижси.

ценить *несов.* кого-что 1. (определять стоимость) баазын тургузар; 2. (признавать значение) баалап турар; ценить работника ишчини баалап турар.

цениться *несов.* баада турар; товар этот очень ценится бу товар бийик баада туруп жат.

ценность *жс.* 1. (стоимость, цена) баа(зы); картина большой ценности баазы бийик јурук; 2. (ценный предмет) баалу неме, јаан учурлу неме; пере-

вózка цённостей жаан учурлу немелерди тартып турары; 3. (важность, значение) керектү(зи), учурлу(зы); больша́я цённость рабóты иштин учуры жаан.

цённый прил. 1. баалу; цённые вёщи баалу немелер; 2. (имеющий значение) сүрекей керектү; цённый рабóтник сүрекей керектү ишчи.

цэнтнер м. центнер.

центр м. 1. орто(зы); бзог(и); центр многоугольника көп тодуктын ортозы; 2. (середина) төс жери, талорто(зы); жить в центре города городтын төс жеринде жадар; 3. (важный пункт) төс город, төс жер; промышленный центр промышленностьтын төс жери; 4. (высший орган) төс орган.

централизация ж. централизация.

централизм м. централизм.

централизовать сов. и несом. что төс башкартуу эдер, централизовать эдер.

центральный прил. в разн. знач. төс; центральная улица төс ором; **Центральный комитет профсоюзов** Профсоюзтын төс комитеди; **центральный вопрос** төс сурак; **Центральная нервная система** мееге башкарткан нервный системазы; **центральное отопление** туралардын ичин жагыс жердег жылыдары.

центробежный прил. физ. тыш жагына уланган; **центробежная сила** тыш жагына уланган күч.

центростремительный прил. физ. өзөгине уланган.

цеп м. с.-х. аш соготон сабуур. **цепенеть несом.** кыймыктанбай турар, тынбай турар, алааты берер, куды чыгар; **цепенеть от страха** коркыганынан куды чыга берер.

цепкий прил. 1. жапшычак, капкыр; **цепкие пальцы** капкыр сабарлар; 2. *перен.* турумкай, чыдамкай.

цепляться несом. за кого-что 1. илинер, анаг-мынан тудунар, кабынар; **цепляться за сучья** будактарга илинер; 2. *перен.* жапшынар, жапшынып турар.

цепной прил. 1. (с цепями) кынжылу; **цепной мост** кынжылу күр; 2. (привязанный на цепь) кынжылап салган; **цепная собака** кынжылап салган ийт.

цепочка ж. уменьш. от **цепь** илжирме.

цепь ж. 1. кынжы; **якорная цепь** якорьдын кынжызы; 2. *перен.* базынчык; **цепи рабства** кулданьштын базынчыгы; 3. *перен.* (ряд предметов, явлений) колбулу, улай-телей болгон керек; **цепь событий** улай-телей болгон керектер.

церемониться несом. 1. (быть церемонным) **жакшыркаар**, чүмеркерер, кемзинер; 2. (проявлять излишнюю мягкость) килеер, ачынар; **чего с ним церемониться** ого незин килеер.

церемония ж. 1. (обряд) чүмдү жан, чүм жан (уткуудын, жыргалдын, байрамнын чүмдү жагы); **свадебная церемония** тойдын чүмдү жагы; **церемония погребения** болгон кижинин сөбгин тудар чүм-жан; 2. *наше мн.* церемонии (внешние условности) тыш ээжилер, чүмеркерер(и).

церемонный прил. жакшыркаак, чүмеркерек.

церковный прил. серкве...; **церковный обряд** серквениг жагы.

церковь ж. серкве.

цех м. цех (заводго, фабрикада). **цехком м.** (цеховый комитет) цехком (цехтин комитеди).

цеховой прил. цеховой, цех...; **цеховое собрание** цехтин жууны.

цивилизатор м. цивилизатор (цивилизацияны албанла өткүрүп турган кижчи).

цивилизация ж. цивилизация (кандый бир общественно-политический стройго жарамыкту общественный өзүмнин ле материальный культуранын кеми).

цивилизированный прил. цивилизованный, бийик кеминде турган.

цигарка ж. разг. цигарка.

цигейка ж. цигейка.

цикл м. цикл (1. *кандый бир неменин башталганына ала учына жетире өткөн ой*; 2. *бойы-бойыла кандый бир учурлу темдек ажыра колбошкон немелер*); **цикл лекций** лекциялардын циклы.

циклон м. метеор. циклон, жоткон.

цилиндр м. цилиндр.

цилиндрический прил. цилиндр кеберлү; **цилиндрический сосуд** цилиндр кеберлү айак.

цинга ж. мед. цинга (бүүленин оорузы).

цинизм м. уйалбаз(ы).

циничный прил. жаман кылыкту, уйалбас.

цинк м. хим. цинк (көбөлтм ак өңдү, чөйилчен металл).

цинковый прил. цинковый, цинктаг эткен; **цинковое ведро** цинктаг эткен көбөк.

цинковка ж. өрүп эткен туулак.

цирк м. цирк.

циркач м. цирктян артизи.

цирковой прил. цирк..., цирковой; **цирковой номер программы** программанын цирковой номери.

циркулировать несом. 1. айланып жүрер, эбиреде базар; **кровь циркулирует в теле человека по сосудам** кан кижинин тамырларыла айланып жүрет; 2. *перен.* жүрер, жайылар, угулар; **циркулируют слухи** эрмек жайылып жат.

цикуль м. циркуль.

цикульный прил. 1. циркуль...; **цикульный винтик** циркуль-

дын эрезини; 2. (округлый) тегерик; **цикульная пила** тегерик кире.

цикуляр м. офиц. жакару бичик, циркуляр.

цикулярный прил. офиц. жакару, циркулярный; **цикулярное письмо** жакару бичик.

циркуляция ж. айланып жүрер(и), эбиреде базар(ы); **циркуляция крови** каннын айланып жүрери.

цистерна ж. цистерна (суйук немелер тудар, олоорды тартып жүрер жаан металлешский резервуар).

цитадель ж. 1. воен. шибее; 2. *перен.* (оплот) куйак.

цитата ж. цитата.

цитирование с. цитировать эдер(и), цитатала тузаланар(ы).

цитировать несом. кого-что цитировать эдер.

цитрусовые мн. (ед. цитрусовое с.) бот. цитрус (лимон, апельсин омон до бөкө жуилектү өзүмдер).

циферблат м. циферблат (өйдиг бөкө до немелердин кемүүзин көргүзөр темдектү пластинка).

цифра ж. цифра, тоо; **контрольные цифры** контрольный цифралар; **римские цифры** римский цифралар.

цифровой прил. цифровой, тооло көргүскен; **цифровые данные** тооло көргүскен жетирулер.

ЦК (Центральный Комитет) ЦК - (Төс Комитет).

ЦК КПСС (Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза) ЦК КПСС (Советский Союзтын Коммунистический партиязынын Төс Комитеди).

цобать несом. тарсылдадар, тарсылдап турар.

цукат м. цукат (сахарлап салган плодтор: жуилек, лимон, апельсин).

цыган м. цыган (эр кижчи).

цыганка ж. цыган (*уй кижги*).
цыганский прил. цыган...; цыганский табор цыгандардын таборы.

цыкать несов. см. цыкнуть.
цыкнуть сов. и однокр. на кого-что, разг. кыйгырып ийер, кезем айдар.

цыплёнок м. (мн. цыплята) цыплёнок, такааның балазы, куштын балазы.

цыпочки мн.: встать на цыпочки бутын сабарларына турар.
цып-цып межд. жип-жип.
цыц межд. разг. чык!, кет!, унчукпа!

Ч

чабан м. койчы, чабан.
чабкать несов. маचылдаар, ма-чылдап турар.

чад м. 1. куйук; кухонный чад кухнянын куйугу; 2. перен. (дурман) эзирер(и); он как в чаду ол эзирек немедий.

чадыть несов. куйуксыыр, куйуксып турар.

чадный прил. куйукту; чадный въздух куйукту кей.

чадо с. уст. бала.

чаевод м. чай бскүрер кижги.

чаеводство с. чай бскүрер(и).

чаепитие с. чай ичер(и), чайлаар(ы).

чаесторговля ж. чайла садыжар(ы).

чай м. чай; крепкий чай койу чай; слабый чай суйук чай; пригласить на чашку чая чай ичерге кычырып алар.

чайка ж. чайка (суула жүзүп жүрер ак куш).

чайник м. чөйгөн.

чайный 1. прил. чай..., чай ичер, чай тажыыр; чайный поднос чай тажыыр поднос; чайная ложка чай ичер калбак; чайный магазин чай садатан магазини; 2. в знач. суц. чайная ж. чайный; ◊ чайная роза чай чечек; через час по чайной ложке погов. жүк арайдан.

чайхана ж. чайхана (Орто Азияда чайныйдын ады).

чалма ж. чалма (мусульман жанду эр улус бажына оронор ак бос).

чалый прил. (о масти лошади) буурыл.

чан м. жаан бочко; пивоваренный чан сыра ачыдатан жаан бочко.

чара, чарка ж. (кубок) аяк, чөбчөй.

чаровать несов. кого-что (пленять) жүрек олжолоор, сүреен жараар.

чародей м. (волшебник) тармачы (эр кижги).

чародейка ж. тармачы (уй кижги).

чарующий прил. жүрек олжолоор, сүреен жараар; чарующая улыбка жүрек олжолоор күлүмзирениш.

чары только мн. 1. уст. (колдовство) тармадатан неме; 2. перен. (обаяние) жаражы.

час м. 1. (отрезок времени) час; опоздать на час бир часка оройтып калар; в два часа дня түште эки часа; полчаса час бир час жарым; который час? канча час?; 2. (пора, время) ой; вечерний час энгердеги ой; ◊ не по днём, а по часам күнүң сайын эмес, час сайын; с часу на час частан часка; битый час час туркунына; неровен час кем билер; стоять на часах каруулда турар; в добрый час ырыс болзын.

часовой 1 прил. 1. (к часъ) час..., час эдер; часовый механизм частын механизми; 2. (к час) бир час..., бир частын турку-

нына; часовая беседа бир частын туркунына болгон куучын; часовая работа бир частын ижи.

часовой II м. воен. часовой, каруулчык; поставить часовых часовой тургузар.

часовщик м. час эдер ус, час жазаар ус.

частьца ж. 1. (небольшая доля) блүгеш; частица вещества вещественный блүгежи; 2. грам. (служебное слово) блүгеш.

частично нареч. кезектей, блүктей, жарымдай; работа частично выполнена иш жарымдай бүдүп калган.

частичный прил. ончозы эмес, кезиги, анча-мынча, толу эмес; частичное затмение толу эмес карыкканы (ай, күн).

частное с. мат. частный. - частнособственнический прил. алдынан жөбжө тудар.

частность ж. алдынан болор(ы), аялыу(зы); ◊ в частности чокумдап айта.

частный прил. 1. (не типичный, случайный) алдынан башка; частный случай алдынан башка болгон учурал; 2. (личный) бойыннын; частное дело бойыннын кереги; 3. (не общественный) энчилү; частная собственность энчилү жөбжө; частное лицо бойыннын керегине жүрген кижги.

часто нареч. 1. (нередко) улам-сайын, тудуш ла, жаантайын; мы часто ходим в театр бис театрга улам-сайын жүрүп жадыс; 2. (густо, плотно) койу; деревья посажены часто агаштар койу отургузылган; 3. (быстро) түрген; сердце бьется часто жүрек түрген согулып жат.

частотой м. казык, чеден.
частота ж. 1. (гущина) койу(зы); 2. (повторяемость) болор кем(и), катап-катап болор(ы).

частьшка ж. частушка (кожон).
частый прил. 1. (густой, плотный) койу, чыйрак; частый лес койу агаш; частая ткань чыйрак бос; 2. (нередкий) улам-сайын, жаантайын; частый гость улам-сайын келетен аялычы; 3. (учащённый) калшаай; частый пульс капшаай согулып турган пульс.

часть ж. 1. (доля, деталь) блүк, үзүк, часть; часть яблока яблоктын блүги; части машины машинанын частьтары; 2. (отдел) блүк; учебная часть үредү блүги; 3. воен. часть; воинская часть воинский часть; 4. (область какой-л. деятельности); работать по финансовой части финансовый жанынан иштеер; ◊ по большей части кобизинде; части речи грам. куучын-эрмектин блүктери; большей частью көп сабазында, кобизинде.

часы только мн. час; карманные часы карманда тудунар час; золотые часы алтын час; часы ходят точно час чын жүрүп жат.

чахлый прил. 1. (о растительности) кунурак, чалдыккан, кургап брааткан; чахлое растение кунурак өзүм; 2. (болезненный, хилый) сырсакак, эт кан жок, куру сөөк, оорынкай.

чахнуть несов. 1. (о растительности) чалдыгып турар, кургап турар; цветы чахнут чечектер чалдыгып жат; 2. перен. (о человеке) арыктап турар, эдиканы агар, чырайы чыгар.

чахотка ж. разг. чечет оору, туберкулёз.

чахоточный разг. 1. прил. чечет оорулу, туберкулёзду; чахоточный больной чечет оорулу кижги; 2. в знач. суц. м. чечет оорулу кижги.

чаша ж. уст. казан; ◊ у них дом — полная чаша олоордо не жок дезеер.

чашка ж. 1. аяк; чайная чашка чай ичетен аяк; 2. анат.: колённая чашка томук; 3. (весов) табак; чашка весов бескенин табагы.

чаша ж. арал, жыраа, койу агаш.

чаще сравнит. ст. к прил. **ча-стый** и нареч. **ча́сто** 1. (по времени) улай, көп; ходи чаще в театр театрга улай жүрүп турзан; 2. (о лесе и т. п.) койыла; лес стал чаще агаш койыла берди.

чаяние с. инженер(и), күүнзеп сакыр(ы); сбылись народные чаяния албатынын күүнзеп сакыганы бүдүп калды.

ча́ять несов. души не ча́ять в ком-л. тыг сүүп турар.

чваниться несов. разг. чүмеркеп турар, тееркеп турар, жамыркак турар, сайыркап турар.

чванливость ж. см. чванство.

чванливый прил. см. чванный.

чванный прил. чүмеркек, тееркек, жамыркак, сайыркак.

чванство с. чүмеркеер(и), тееркеер(и), жамыркар(ы), сайыркаар(ы).

чегó 1. мест. вопр. и относ. от что неме, немени; 2. нареч. вопр. разг. не, ненин учун; **чегó ты так долго ходил?** сен не узак жүрдин?

чей мест. вопр. и относ. м. (чья ж., чьё с.) кемнин; **чей это карандаш?** бу кемнин карандажы?; не помню, чьи это слова бу сөстөр кемнин, ундып салдым.

чек м. в разн. знач. чек; **заплатить деньги по чеку** чек аайынча акчаны төлөп берер; **выписать чек** чек бичидип алар.

чекá ж. (стержень для закрепления) темир чииш.

чекáнить несов. что 1. согуп эдер; **чекáнить медали** медаль согуп эдер; 2. перен. чокум айдар; **чекáнить слова** сөстөрдү чокум айдар; 3. с.-х. кыйар;

чекáнить виноград виноград кыйар.

чекáнка ж. 1.: чекáнка монеты оок акча эдери; 2. (изображение, узор) сүрме; **ружьё с золотой чекáнкой** алтын сүрмелү мылтык; 3. с.-х. кыйар; **чекáнка табакá** таңкы кыйары.

чекáнный прил. 1. (изготовленный чекáнкой) сүрмелеп эткен; **чекáнная работа** сүрмелеп эткен иш; 2. перен. (ясный, отчетливый) чокум; **чекáнный стих** чокум үлгер.

чéковый прил. чек...; **чéковая книжка** чек книжке.

чёлн м. ойып эткен кеме.

челнóк м. 1. (лодка) кичинекеме; 2. (часть ткацкого станка, швейной машины) челнок.

челó с. уст. поэт. мандай.

человéк м. киж; **обыкновенный человек** кижидий ле киж; **опытный человек** ишти билер киж; **молодой человек** (обращение) ой уул.

человеколюбивый прил. улуска жалакай, улуска күүнзек.

человеколюбие с. киж сүүр(и), улуска күүнзек болор(ы).

человеконенавистнический прил. улусты көрбөс.

человекообразный прил. кижиге түйгөй, киж ошкош; киж будүмдү; **человекообразная обезьяна** киж будүмдү кижикийик.

человéческий прил. 1. киж...; **человéческий** глобос кижинин үни; 2. (гуманный, человечный) кижиге карузап турар, кижиге килеп турар, күүнзек; **человéческое отношение** кижиге карузап турар.

человéчество с. собир. кижилик.

человéчность ж. киленкей болор(ы), күүнзек болор(ы).

человéчный прил. жалакай, күүнзек, киленкей.

чёлюсть ж. ээк сөбк (нижняя); эрин сөбк (верхняя).

чсм I союз 1. (нежели) **ча (-че); чем** здесь сидеть, лучше пойдём в сад мында отурганча, садка баралы; 2. (вместо того, чтобы) **ча (-че); чем** горопиться, лучше выедем раньше мендегенче, эрте чыксабыс жакшы; 3. (насколько, в какой степени): **чем** больше, тем лучше ас болгончо, көп болзын.

чсм II мест. вопр. и относ. твор. п. от что неле; **ч** чем это не квартира? бу квартира эмес пе?, бу квартирада не жаман бар?

чемодáн м. чемодан.

чемпиóн м. спорт. чемпион.

чемпионáт м. спорт. чемпионат.

чепрáк м. токум.

чепухá ж. 1. (вздор) не де эмес, болор-болбос; не говори чепухи болор-болбос эрмек айтпа; 2. (пустяк) неме эмес; **это чепухá** ол неме эмес, ол не де эмес.

червеобразный прил. курт будүмдү; **червеобразный отросток слепой кишки** анат. туйук ичегенин курт будүмдү айрызы.

червívеть несов. куртаар, куртап турар.

червívый прил. куртту; **червívый гриб** куртту мешке.

червóнец м. уст. он салковой.

червóнный прил. 1. (о золоте) чын алтын; **червóнное золото** чын алтын; 2. карт. кажыл; **червóнная дама** кажыл абакай.

чёрвы только мн. карт. кажыл; **ходить с червёй** кажылдан жүрер.

червь м. курт; **дождевой червь** чойлошкон; **шелковичный червь** торконын курты.

червяк м. 1. см. червь; 2. тех. червяк.

червячóк м. уменьш. от червяк кичинеке курт.

чердак м. жабынтын алды, туранын үсти.

чередовáние с. солыжар(ы), се-

лижер(и); **чередовáние звуков лингв.** табыштардын селижери.

чередовáть несов. кого-что с кем-чем селиштирер, солыштырар; **чередовáть работу** с отдыхом ишти тыштанышла селиштирер, солыштырар.

чередовáться несов. селижер, солыжар.

через предлог с вин. п. 1. (поперёк чего-л.) кеңире, ажыра; **мост через рёку** суу кеңире күр; **перепрыгнуть через забор** чеден ажыра калып ийер; 2. (сквозь) өткүр; **смотреть через очки** очка өткүрө көрөр, шили көс өткүрө көрөр; 3. (при посредстве) ажыра; **оповестить через газету** газет ажыра жарлап салар; 4. (поверх чего-л.) ажыра; **он перешагнул через камень** ол таш ажыра алтап ийди; 5. (спустя некоторое время) бажында; **он пришёл через час** ол бир частын бажында келди.

черёмуха ж. (ягоды и дерево) жөдро.

черемшá ж. бот. калма.

черенóк м. 1. (рукоятка) сап; **черенóк ножá** бычактын сабы; 2. бот. (можжа стебелька) сап; **черенóк листá** жалбырактын сабы.

чёреп м. баштын сөбг(и).

черепа́ха ж. черепаха.

черепа́ховый прил. черепаха...; **черепахадан** эткен; **черепа́ховый грёбень** черепахадан эткен тарак.

черепа́ший прил. черепаха...; **идти черепа́шым шагом** араай басып отурар.

черепи́ца ж. черепица.

черепи́чный прил. черепицадан эткен; **черепи́чная крыша** черепицадан эткен жабынты.

черепо́й прил. анат. баш...; **черепо́ная корóбка** баштын сөбги.

черепо́к м. балкаш аяктын сыныгы.

чересседéльник м. аргалык,

чересчур нареч. бийнег өткүрө, кемнен ажыра; это чересчур дорого бу бийнег өткүрө баалу; чересчур много бийнег өткүрө көп.

черешок м. см. черенок.

черкаты несов. что (проводить черты) кырар, черкатып турар.

черкес м. черкес (эр кижги).

черкеска ж. черкеска (Кавказ албаты кийер кийим).

черкесский прил. черкес..., черкесский; черкесский язык черкес тил.

черкешенка ж. черкес (уй кижги).

черкнуть сов. и однокр. что, разг. чийе тартар, чийип ийер; черкни мне несколько слов меге бир эмеш чийип берзен.

чернёный прил. карарткан; чернёная сталь карарткан бо-лот.

чернеть несов. 1. (становиться чёрным) карарар; 2. (виднеться — о чёрном) карарып көрүнөр; вдаль чёрнел лес ыраакта агаш карарып турды.

чернеться несов. см. чернеть 2.

черника ж. кара торбос.

чернила только мн. чернила.

чернильница ж. чернильница.

чернильный прил. чернильный; чернильный порошок чернильный порошок.

чернить несов. 1. что (делать чёрным) карартар, кара эдер; 2. кого-что (порочить) жамандаар.

чернобородый прил. кара сагалду.

чернобровый прил. кара кабакту.

черно-бурый прил. кара-боро;

черно-бурая лиса кара-боро тулкү.

черновик м. черновик.

черновой прил. черновой, баштап эткен, жетире эдилбеген; чёрная работа черновой иш.

черноволобый прил. кара чачту (кижи).

черноглазый прил. кара көстү;

черноглазый мальчик кара көстү уулчак.

черногривый прил. кара жалду.

чернозём м. кара жер, кара тобрак.

чернозёмный прил. кара тобракту; чернозёмная область кара тобракту область.

чернокожий 1. прил. терези кара; 2. в знач. сущ. м. негр.

чернолесье с. бүрлү агаш.

черномазый прил. разг. кара бүдүштү, кара чырайлу.

черноморский прил. кара талай...; Черноморский флот Кара талайдын флоты.

черноокий прил. поэт. кара көстү, чернорабочий м. чернорабочий (квалификациязы жок ишмекчи).

чернослив м. собир. чернослив (кургаткан слива).

черносотенец м. ист. черносотенец (каан тузунда Россияда сырангай кату реакционер).

чернота ж. кара(зы).

чёрный прил. 1. (о цвете) кара; чёрная краска кара будук;

2. перен. (мрачный) кийинду, шыралу күн; чёрные дни кийинду күндөр; 3. перен. (пре-ступный, злой) кара, жеткерлү;

чёрное дело жеткерлү керек;

4. (не главный, подсобный) кош; чёрный ход кийиндеги өткүш; ○ чёрные металлы кара металлдар; чёрный хлеб кара калаш; держать в чёрном теле жаман көрбөр; чёрным-чёрно кап-кара; видеть всё в чёрном свете коомой ло жанын көрбөр.

черпалка ж. разг. суску.

черпать несов. что 1. сузар; черпать воду суу сузар; 2. перен. алып турар; черпать сведения жетирулер алып турар; черпать силы күч алып турар.

черстветь несов. кадар, кургаар; хлеб черствеет калаш кургап жат.

чёрствый прил. 1. (о хлебе) ка-

ту, кургап калган; 2. перен. киленкей эмес, кату; чёрствый человек кату кижги.

чёрт м. көрмөс; ○ до чёрта сүрекей көп; он послал его к чёрту ол оны сүрүп ийди; чёрт возьми! көрмөс алзын!; чем чёрт не шутит көрмөс нени этпес; чёрт знает что бир де аай жок.

чёрта ж. 1. (линия) чийү; про-вести чёрту чийү тартар; 2. (граница, предел) гран;

3. перен. (особенность, признак) темдег(и), кылыг(ы);

чёрта характера кылык-жанын темдеги; это у него скверная чёрта ол онын жаман кылыгы;

4. чаще мн. чёрты чырай(ы); чёрты лица чырайы; ○ в общих чёртах анар-манар, чала-была.

чёртёж м. чёртёж.

чёртёжник м. чёртёжник (эр кижги).

чёртёжница ж. чёртёжник (уй кижги).

чёртёжный прил. чёртёжный;

чёртёжная линейка чёртёжный линейка; чёртёжная доска чёртёжный доска.

чёртить несов. что 1. (проводить чёрту) чийү тартар; 2. (изготавливать чёртёж) жазаар; чер-тить план зданин зданиенин планын жазап турар.

чёрточка ж. уменьш. от чёрта чийүчек.

черчение с. черчение; урок черче-ния черчениенин урогы.

чесалка ж. спец. тарак.

чесальный прил. тарайтан; че-сальная машина тарайтан ма-шина.

чесать несов. что, в разн. знач. тырмаар; чесать спину бел тырмап турар; чесать волосы чач тараар; чесать лён күдели тараар; ○ чесать затылок алаң-зып турар; чесать язык кейле-жип отурар.

чесаться несов. 1. тырманар; со-бака чешется ийт тырманп

ят; 2. разг. (причесываться) таранар; 3. (зудеть) кычып турар; у меня нос чешется тум-чугым кычып жат; ○ руки чешутся колдоры кычып жат; язык чешется керижер күүним бар.

чеснок м. чеснок; ускум (дикий).

чесночный прил. чеснок..., ускум...; чесночный запах ускум-нын жыды.

чесотка ж. мед. кычыткак, ко-дур.

чесоточный прил. кычыткакту, кодурлу.

чествование с. уткуур(ы), күндү-леер(и); чествование юбиляра юбилярды уткууру.

чествовать несов. кого уткуур, күндүлеер.

честно нареч. ак санаалу, бү-дүмдү, ак-чек; честно трудиться ак-чек иштеп турар; посту-пать честно ак санаалу эдер.

честность ж. ак-чек(и), як санаа-з(ы), бүдүм(и).

честный прил. ак-чек, ак санаа-лу, бүдүмчилү; честный чело-век ак-санаалу кижги; ○ чест-ное слово акту сөс; держаться на честном слове шутил. жүк арайдан тудунар.

честолюбивый прил. улуркак, жамыркак.

честолюбие с. улуркаар(ы), жа-мыркаар(ы).

честь ж. 1. ак-чек; борьба за честь и свободу родины тө-рөддин ак-чеги ле жайымы учун тартыжу; 2. (почёт, ува-жение) күндү, күндүлеер(и); это большая честь ол жаан күндү; делать честь күндүлеп турар; 3. воен. честь; отдавать честь честь берип ийер.

четá ж.: супружеская четá эме-ген-бббгөн экү; счастливая че-та ырысту эмеген-бббгөн; ○ он тебе не четá ол сете тең эмес.

четвёрг м. четверг.

нетверёньки *только мн. разг.*: ходить на четверёньках *төрт тамандап жүрер* (базар); *статья на четверёньки колго, бутка турар.*

четвёрка *ж. 1. (цифра) төрт; 2. (школьная отметка) төрт; 3. (группа из четырех человек) төртү, төрт кижги; 4. карт. төрт көс.*

чétверо *числ. собир. төртү; их было чétверо олор төртү болды.*

четверонóгие *мн. (ед. четверонóгое с.) төрт бутту.*

четверостя́шие *с. лит. төрт жолду үлгер.*

четвёртый *числ. порядк. 1. төртинчи; четвёртый час төртинчи час; четвёртая страница төртинчи страница; четвёртая годовщина төртинчи жылдык; 2. в знач. суц. четвёртая ж. төртинчи; одна четвёртая төртин бир үлүзи.*

чétверть *ж. 1. (четвёртая часть целого) төртинчи үлү; чétверть часа частыг төртинчи үлүзи; 2. (четвёртая часть учебного года) четверть; пёрвая чétверть учебного гóда үредү жылдыг баштапкы чétверти; 3. (мера) четверть; чétверть вина бир четверть аракы.*

чétкий *прил. в разн. знач. чокум, ярт, иле; чёткая организация работы ишти чокум төзбөри; чёткая речь чокум куучын; чёткий почерк ярт бициш.*

нётко *нареч. чокум, ярт, иле, эптү; чётко писать ярт бицир.*

нёткость *ж. в разн. знач. чокум(ы), ярт(ы), илез(и), эптүз(и).*

чётный *прил. чётный; чётное число чётный тоо.*

чétыре *числ. колич. төрт. чétырежды нареч. төрт катап; чétырежды чétыре — шест-*

надцать төрт катап төрт—он алты.

чétыреста *числ. колич. төрт жүс. чétырэхгодичный прил. төрт жыл..., төрт жылду.*

чétырэхгранник *м. мат. төрт кырлу.*

чétырэхгранный *прил. мат. төрт кырлу.*

чétырэхколёсный *прил. төрт телегектү.*

чétырэхлétие *с. 1. (срок) төрт жыл; 2. (годовщина) төрт жылдыг(ы).*

чétырэхлétний *прил. 1. (о возрасте) төрт жашту; чétырэхлétний ребёнок төрт жашту бала; 2. (о сроке) төрт жыл... чétырэхлétнее обучение төрт жылдыг үредүзи.*

чétырэхмéstный *прил. төрт жерлү; чétырэхмéstное купé төрт жерлү купе.*

чétырэхмéсячный *прил. төрт айлу.*

чétырэхмóтóрный *прил. төрт моторлу; чétырэхмóтóрный самолёт төрт моторлу самолёт.*

чétырэхпóлье *с. с.-х. төрт жалаңду севооборот.*

чétырэхсотлétие *с. 1. (срок) төрт жүс жыл (бй); 2. (годовщина) төрт жүс жылдык.*

чétырэхсотлétний *прил. төрт жүс жылду.*

чétырэхсóбтый *числ. порядк. төрт жүзинчи.*

чétырэхсторóнный *прил. мат. төрт янду.*

чétырэхстрóнный *прил. төрт струнду, төрт кылду.*

чétырэхугóльник *м. геом. төрт-толук, төрт булун.*

чétырэхугóльный *прил. төрт толукту, төрт булунду.*

чétырэхэтáжный *прил. төрт этажту, төрт кат; чétырэхэтáжный дом төрт этажту тура.*

чétырнадцатый *числ. порядк. он төртинчи.*

чétырнадцатъ *числ. колич. он төрт.*

чех *м. (мн. чéхи) чех (эр кижги).*

чехардá *ж. чехарда (ажыра калыжып ойноору).*

чехол *м. кап; чехол ружья мылтыктын кабы.*

чехословацкий *прил. чехословацкий.*

чечевйца *ж. бот. чечевича (мырчак бүдүмдү бэум).*

чечётка *ж. 1. зоол. кичинек боро кушкац; 2. (танец) бйе.*

чéшка *ж. чех (уй кижги).*

чéшский *прил. чешский, чех...; чéшский язык чешский тил.*

чешуйка *ж. кайзырыгаш.*

чешуйчатый *прил. кайзырыкту.*

чешуя *ж. кайзырык; рыба чешуя балыктын кайзырыгы.*

чйбис *м. чибис (саста жүрер кичинек кушкаш).*

чйж *м. жангалбай.*

чин *м. ямы; офицерский чин офицердин ямызы; большой чин ямызы жаан; чинь дипломатического корпуса дипломатический корпусунг ямылу улузун; повышение в чине ямызын көдүрери; ◊ без чинов ямызы жок.*

чинáра *ж. чинара (агаш).*

чинить I *несов. что 1. (исправлять) жамаар, жазаар; чинить бельё кийим жамаар; чинить замкй сомоктор жазаар; 2. (заострять) учап турар; чинить карандаш карандаш учап турар.*

чинить II *несов. что (устраивать, создавать) эдер, эдип турар; чинить препятствия буудактап турар.*

чйнно *нареч. чүмдеп, эптеп; они сели чйнно в ряд олор эптеп отурып алды.*

чйнный *прил. чүмдү, эптү.*

чйновник *ж. чиновник.*

чйновнический *прил. чиновнический, чиновник..., ямыркак.*

чйновничество *с. собир. чиновниктер.*

чйрей *м. катангы.*

чйрикáше *с. чййкылдаш, чйркылдаш.*

чйрйкать *несов. чййкылдап турар, чйркылдап турар.*

чйрйкнутъ *сов. и однокр. чйркылдап ийер.*

чйркать *несов. чем, разг. чййе тартар, жыжа тартар; чйркать спйчкой серенке жыжа тартар;*

чйркнутъ *сов. и однокр. чем чййе тартып ийер, жыжа тартып ийер.*

чйрбк *м. (птица) чорокой.*

чйсленность *ж. тооз(ы); чйсленность населénия журт улустын тоозы.*

чйсленный *прил. тоо..., тоозы жаан, тоозы жанынаг артык; чйсленное превосходство тоозы-жанынаг артык болору.*

чйслитель *м. мат. числитель.*

чйслительный *прил. йма числительное грам. тооломо.*

чйслить *несов. кого-что кем-чем деп бодоор; ...деп бодоп турар. тоолоор; чйслить большим оору деп бодоор.*

чйслиться *несов. тоололор, бодолор, деп бодолор; он чйслится в отпускү ол отпуска бодолып жат.*

чйслó *с. 1. мат. тоо; простóе чйслó тегин тоо; целóе чйслó бүдүн тоо; дрóбное чйслó дрóбный тоо; чётное чйслó чётный тоо; 2. (дата) күн, чйсло; двадцáтое чйслó жйрмезинчи чйсло; какбе сегóдня чйслó? бүгүн канча чйсло? бүгүн кандай күн?; 3. (совокупность) тоодо, тоозында, ортозында; в чйслé прйшédших келгендердин тоозында; 4. грам. тоо; множественное чйслó көп тоо; единственное чйслó жангыс тоо; ◊ без чйсла ума жок көп, тоозы жок көп. чйсловой *прил. тоо жанынаг көргүзилген.**

чисти́льщик м. арчыыр киж; чисти́льщик сапог сопок арчыыр киж.

чисти́ть *несов.* кого-что 1. арчыыр, арчып турар, арутап турар, арлаар; чисти́ть зу́бы тиш арчып турар; чисти́ть двор ограда арутап турар; 2. (от *кожуры*) сойор, арчыыр; чисти́ть карто́шку картошко арчып турар.

чисти́ться *несов.* арланар, арланып турар.

чи́стка ж. арчыш, арчыыр(ы), арлаш, арлаар(ы); чи́стка сапог сопок арчыыры.

чи́сто *нареч.* ару; чи́сто вы́мыть ру́ки колды ару јунуп салар.

чи́стови́к м. *разг.* ару экземпляр.

чи́стово́й *прил.* ару; чи́стово́я ру́копись ару рукопись.

чи́стокро́вный *прил.* укту; чи́стокро́вный конь укту ат.

чи́стопи́сание с. ару бичи́р(и), чи́стопи́сание.

чи́стопло́тность ж. ару тудуна-р(ы), чек тудунар(ы).

чи́стопло́тный *прил.* ару-чек, ару тудунар, чек тудунар.

чи́стосердечно *нареч.* акту јурегинен, быянзап; чи́стосердечно призна́ться акту јурегинен быянзап кемзинер.

чи́стосердечно́сть ж. акту јурекуту болор(ы), быянзак болор(ы).

чи́стосердечно́ый *прил.* акту јурекуту; чи́стосердечно́е призна́ние акту јурекутен кемзинер.

чи́стосорто́рный *прил.* ару; чи́стосорто́рное зерно́ ару аш.

чи́стота́ ж. 1. (опря́тность) ару(зы); со́блюда́ть чи́стоту́ ару тудар; 2. (отсу́тствие приме-си) ару(зы); чи́стота́ воды́ суушын арузы; \diamond говори́ть на чи́стоту́ чынн айдар; ја-жырбай айдар.

чи́стый *прил.* 1. в *разн. знач.* ару; чи́стая посу́да ару айка-казан; чи́стая ко́мната ару

кып; чи́стое зо́лото чын алтын; чи́стый го́лос ару ун; чи́стая рабо́та ару иш; 2. (соверше́нный, самый настоя́щий) чындык, чып-чын; чи́стая пра́вда чып-чын, чындык; \diamond чи́стое по́ле ак јалан; от чи́стого се́рдца акту јурекутен; принима́ть за чи́стую моне́ту чынга бо-доор.

чи́та́льный *прил.* чита́льный зал бичик кычырар зал.

чита́льня ж. бичик кычырар тура, читальня.

чита́тель м. кычыраачы (эр киж).

чита́тельница ж. кычыраачы (уй киж).

чита́тельница ж. кычыраачы (уй киж).

чита́ть *несов.* 1. что и без доп. кычырар, кычырып турар; чита́ть газе́ту газет кычырып турар; чита́ть вслух угуза кычырар; эдер; чита́ть ле́кцию лекция кычырар; чита́ть докла́д доклад эдер; 3. что у́редер; чита́ть наста́вления уредип айдар.

чи́тка ж. кычырар(ы), кычырыш; чи́тка газе́т газет кычырары.

чи́ханье с. чүчкүрүш.

чи́ха́ть *несов.* чүчкүрер.

чи́хну́ть *сов. и однокр.* чүчкүрип ийер.

чи́ше *сравнит. ст. к прил.* чи́стый и *нареч.* чи́сто оног ару.

чи́шенный *прил.* арчыган, арлаган; чи́шенный карто́фель арчыган картошко.

член м. 1. в *разн. знач.* член; член коммунистической па́ртии коммунистический па́ртиянын члени; 2. мат. член; член уравне́ния уравнененин члени; 3. грам. член; член предложе́ния эрмектин члени.

членить *несов.* что айрыштырар, ылгаштырар.

членоразде́льно *нареч.* чокум, јарт; говори́ть членоразде́льно јарт айдар.

членоразде́льный *прил.* чокум, јарт; членоразде́льная речь јарт куучын.

чле́нский *прил.* членский; чле́нские взно́сы членский взно́с-тор.

чле́нство с. член болор(ы), член болуп турар(ы).

чмо́кать *несов.* 1. (губами) ма-чылдап турар; 2. кого-что, *разг.* (целовать) окшоп турар.

чмо́кнуть *сов. и однокр.* 1. ма-чылдадып ийер; 2. кого-что, *разг.* (поцеловать) окшоп ийер.

чмо́каться *несов. см.* чо́кнуться.

чо́кнуться *сов. и однокр.* чем и без доп. кагыштырып ийер; чо́кнуться рю́мками рюмкалар-ла кагыштырып ийер.

чре́во с. уст. ич.

чрез *предлог с вин. п. см.* че́рез.

чрезвыча́йно *нареч.* (исключи-тельно, очень) сүрекей учурлу; чрезвычайно ва́жный во-прос сүрекей учурлу сурак.

чрезвыча́йный *прил.* 1. (исключи-тельный) сүрекей јаан; чрез-вычайный успе́х сүрекей јаан јегү; 2. (специально для че-го-л. назначенный) чрезвычай-ный; чрезвычайная комиссия чрезвычайный комиссия.

чрезме́рно *нареч.* бйинен откүре.

чрезме́рный *прил.* бйинен откү-ре; чрезме́рное внима́ние бйи-нен откүре ајару.

чте́ние с. кычырар(ы).

чтец м. бичик кычыраачы.

чти́ть *несов.* кого-что ундыбас, тоор, тооп турар; чти́ть роди-телей ада-энезин тооп турар.

что I *мест.* 1. *вопр. и относ.* не, неме; что это? бу не?; что слу-чилось? не болды?; что ты ра-дуешься? сен не сүнип ту-руун?; сде́лайте вот что мын-дый неме эдип салаар; 2. *вопр. в знач. сказ.* (каков, в каком положении) кандый; что боль-ной? оору киж кандый?; 3. *вопр. в знач. нареч.* (поче-му, зачем, по какой причине)

не; что ты так кричишь? сен не анайып кыйгырып туруун?; что ты задумался? сен не сар-наркай бердинг?; 4. *вопр. и от-нос. разг.* (сколько) канча; что сто́ит книга? книганын баазы канча?; 5. *неопр. разг.* не ле болзо; чуть что, он обраша́ет-ся ко мне не ле болзо, ол ме-ге келер; \diamond а что? а не?; уй-ти ни с чем куру јуре берер; ни за что ни про что тегин јерге; что с ва́ми? кайттаар? канайып бардаар?

что II *союз.* доса́дно, что ты опозда́л оройтып калганын кыртышту; он сказа́л так ти-хо, что никто́ не слыха́л ол сүрекей араай айткан оны, кем де укпады; зна́ю, что ска-жешь нени айдарга турун, билерим.

чтоб, что́бы *союз и частица деп;* я пришёл, что́бы погово́рить с ва́ми мен слерде куучында-жайын деп келдим; что́бы вы зна́ли об это́м ол керегинде слер билзин деп.

что́-либо, что́-нибудь *мест. не-опр.* нени-нени, бир неме; да́йте что́-нибудь почита́ть не-ни-нени кычырарга берзеер.

что́-то I *мест. неопр.* не де, не-ни де; он что́-то сказа́л ол не-ни де айткан; он что́-то недо-волен ол неге де комудап јат.

что́-то II *нареч. разг.* (почему-то) не де, недег де; что́-то ру́ки трясу́тся недег де кол-дорым тыркыражып јат.

чу *межд.* угугар; чу! то́пот ка-ко́й-то уксаар да, кандый-да тибирт.

чуб м. чүрмеш.

чуба́рый *прил.* чоокыр.

чува́ш м. чуваш (эр киж).

чува́шка ж. чуваш (уй киж).

чува́шский *прил.* чувашский, чу-ваш...; чува́шский язы́к чуваш тил.

чувственность ж. сескир(и).
чувственный прил. 1. (видимый, осязаемый) сезер; чувственное восприятие сезип билеп алары; 2. (плотский) куўнин тудунбас, кычыны.
чувствительность ж. 1. (восприимчивость) сескир(и); 2. (ощутимость) билдирүлү болор(ы); 3. (сентиментальность) жүрек көңүлөр(и).
чувствительный прил. 1. (восприимчивый) сескир; чувствительный человек сескир кижиге; 2. (ощутимый, заметный) билдирүлү, тадыра, чувствительный удар тадыра согулга; 3. (нежный, сентиментальный) жүрек көңүлөр.
чувство с. 1. сезим, билинер(и); органы чувств сезимдеп турар органдар; 2. (сознание) билдирер(и), билинер(и), ондоор(ы); прийти в чувство ондонып келер; без чувства билиниш жок; 3. (ощущение, восприятие) сескен(и), билинер(и); чувство нового жагы немени сескени; 4. разг. (любовь к кому-л.) сүүр(и), жакшы көрбөр(и).
чувствовать несов. что сезер, билинер; ондоп турар; чувствовать свою вину бойыныг бурузып билинер; ◊ чувствовать музыку музыканы ондоп турар.
чувствоваться несов. безл. билдирер, сезилер; чувствуется забота киленкейи билдирилип јат.
чувяки мн. (ед. чувяк м.) чувяк, чарык.
чугун м. 1. (металл) чой; литейный чугун кайылып кепке урар чой; ковкий чугун тапталчан чой; 2. (горшок) көбш.
чугунный прил. чой..., чойдон эткен; **чугунный горшок** чой көбш.
чугунолитейный прил. чой кайыл-

татан; **чугунолитейный завод** чой кайылтатан завод.
чугуноплавильный прил. см. чугунолитейный.
чудак м. кокурчы (эр кижиге).
чудачка ж. кокурчы (уй кижиге).
чудеса мн. см. чудо.
чудесно нареч. сүрекей жакшы, кайкамчылу.
чудесный прил. 1. уст. (являющийся чудом, необычный) кайкамчылу; чудесное спасение кайкамчылу аргаданыш; 2. (прекрасный) сүрекей жакшы; чудесный день сүрекей жакшы күн.
чудно нареч. кайкамчылу.
чудной прил. разг. сан башка.
чудный прил. см. чудесный.
чудо с. (мн. чудеса) 1. кайкал; 2. (нечто поразительное, выдающееся) кайкамчылу неме; чудеса героизма героизминин кайкамчылу керектери; ◊ чудо-богатырь кайкамчылу баатыр.
чудовище с. 1. (сказочное существо) чулмус, желбеген; 2. (о человеке) казыр кижиге.
чудовищный прил. 1. (устрашающий) коркушту; 2. (огромный, очень сильный) сүрекей жаан, коркушту; **чудовищные** размеры кеми сүрекей жаан; **чудовищное преступление** сүрекей жаан бурулу керек, коркушту неме.
чужбина ж. төрөл эмес јер, бсқо јер, туура јер.
чуждаться несов. кого-чего бсқозинер, ыраап турар; **чуждаться друзей** наҕыларынан ыраап турар.
чуждый прил. 1. (чуждой) туура, башка; чуждый человек туура кижиге; 2. кому-чему, для кого-чего (далекий) куйунчек; человек, чуждый зависти куйунбес кижиге.
чужеземец м. уст. бсқо јердин эр кижиге.

чужеземка ж. уст. бсқо јердин уй кижиге.
чужой прил. 1. (принадлежащий другим) кижиге..., бсқо кижиге...; чужие вещи кижининг немелери; 2. (посторонний) башка, бсқо; чужие люди бсқо улус; 3. (чуждый) туура, башка; они чужие друг другу олор төрөгөн эмес башка улус; 4. в знач. сущ. чужбе с. кижининг; это чужбе ол кижининг; ◊ чужими руками жар загребать кижининг күчи ле тузаланар; на чужой роток не накинешь платок посл. кандый ла кижининг оозын јаап болбозын.
чукотский прил. чукотский; **чукотский язык** чукотский тил.
чукча м. и ж. чукча.
чулок м. чулук; шерстяные чулки тук чулук.
чума ж. чума (тугуш оору); чума рогагого скота муусту малдын чума оорузы.
чумазый прил. разг. кирлү, уймалып калган.
чумной, чумный прил. чума...; **чумной микроб** чуманын микробы.
чурбан м. 1. (обрубок бревна) чурка; 2. перен. (болаан, дурак) тенок, аамай.
чуткий прил. 1. (легко воспринимающий) сескир, сергек; чуткое ухо сескир кулак; чуткий сон сергек уйку; 2. (отзывчивый) киленкей, буурзак; чуткое отношение к людям улуска буурзак болоры.
чутко нареч. 1. сергек; чутко

спать сергек уйуктаар; 2. (отзывчиво, внимательно) килеп; чутко относиться к человеку кижиге килеп турар.
чуткость ж. 1. сескир(и), буурзаг(ы); чуткость слуха кулактын сескири; 2. (отзывчивость) киленкей(и), буурзаг(ы); душевная чуткость буурзак жүрек.
чуть 1. нареч. (немного, едва) жүк ле, бир эмеш; чуть больше бир эмеш көп; чуть живой жүк ле тынду; 2. союз (как только, сейчас же) «арда ла; чуть рассветло, мы тронулись в путь таң адарда ла, бис атана бердис; ◊ чуть ли не... болзо болор...; чуть было не... арай ла болзо...; чуть что не ле болзо; чуть-чуть арай ла.
чутьё с. 1. (у животных) жыткыр(ы); собака с тонким чутьём сүрекей жыткыр ийт; 2. перен. билер(и), билер аргаз(ы); политическое чутьё политиканы билери.
чучело с. 1. (животного, птицы) обору; 2. (пугало) үркүткеш; огородное чучело огородто турар үркүткеш.
чутья несов. 1. кого-что (чувствовать, ощущать) жыт сезер, жыт алар; собака чует дичь ийт куштын эдин сезип јат; 2. что, перен. (угадывать) сезер; чует моё сердце менян жүрегим сезип јат.
чье мест. с. см. чей.
чья мест. мн. от чей кемнин, кемнийи.
чья мест. ж. см. чей.

Ш

шаблон м. 1. тех. (образец) кеп-бүдүм; деталь изготавливается по шаблону деталь кеп-бүдүм аайынча белетелип јат; 2. пе-

рен.; работать по шаблону анаар ла иштеер; говорить по шаблону бир ле үренип алган кебер аайынча куучундаар.

шаблонный *прил.* 1. *тех.* кеп-бүлүм аайынча эткен; 2. *перен.* шаблонный.

шаг *м.* 1. алтам; измерять шагам алтамла кемжинир; сделать шаг вперед *прям. и перен.* бир алтам ичкери базар; замедлить шаг базытты араайладар; ускорить шаг базытты түргендедер; раздались чьй-то шаг кемнинг де базыды угулды; лёгкие шаг ижил базыт; 2. *(ходьба)* базыт; скорым шагом түрген базытла; 3. *перен. (этап в развитии)* једим; новейший шаг в развитии науки науканын өзүминде жагы једим; 4. *перен. (действие, поступок)* кылык; необдуманный шаг сананбай эткен кылык; \diamond на каждом шагу кайда ла; в нескольких шагах ыраак эмес; первые шаг баштапкы јединдер; ни шагу назад! кайра баспас! сделать первый шаг баштапкы алтам эдер, баштаар.

шагать *несов.* 1. базар; шагать по дороге јолло базар; 2. *через кого-что (переступить)* алтаар; шагать через ступеньку тепкиш ажыра алтаар.

шагнуть *сов. и однокр.* алтап ийер; \diamond далеко шагнуть ыраак барар.

шагом *нареч.* араай базар; идти шагом араай базар; ехать шагом јортып барар.

шагрёновый *прил.* илгин...; шагрёновая кожа илгин тере, булгайры.

шагрён *ж.* илгин, булгайры.

шайка I *ж.* *(группа людей)* шайка *(кандый-кандый каршулу кылык кылынарга бириккен бир кезек улус).*

шайка II *ж.* *(для воды)* шайка, агаш сабат.

шакъл *м.* ааргы.

шалаш *м.* јапаш.

шалить *несов.* баштактанар.

шаловливость *ж.* баштаг(ы).

шаловливый *прил.* баштак; шаловливый ребёнок баштак бала.

шалость *ж.* баштактанар(ы), баштаг(ы).

шалун *м.* баштак *(уулчак).*

шалунья *ж.* баштак *(кызычак).*

шалфей *м.* бот. шалфей *(блбннинг ады).*

шалый *прил. прост. см.* шальной.

шаль *ж.* шал.

шальной *прил.*: шальная пуля тенимер ок.

шаман *м.* этн. кам.

шамкать *несов. разг.* мачылдаар; шамкать беззубым ртом тиш јок оозыла мачылдап турар.

шампанское *с.* шампанское *(аракы).*

шанс *м.* арга; никаких шансов бир де арга јок.

шантаж *м.* сайгак.

шантажировать *несов. кого* сайгактаар, коркыдар.

шантажист *м.* сайгакчы.

шапка *ж.* бөрүк; меховая шапка тере бөрүк; \diamond шапка волос јелтек чап.

шапочка *ж.* бөрүген.

шар *м.* шар; поверхность шара шардын үсти; земной шар јердин шары; бильярдный шар бильярдный шар; \diamond хоть шаром покати эш неме јок, куру.

шарада *ж.* шарада *(табышкак).*

шараться *несов. см.* шарануться.

шарануться *сов. (отправнуть)* туура таштала берер.

шарж *м.* шарж *(кемди-кемди каткымчылу эдип кубулгын көргүскени).*

шарик *м.* 1. *уменьш. от шар* кичинек шар, кичинек тоголок; 2. *мн. шарик физиол.* шарик; красные кровяные шарик каннын кызыл шариктери; белые кровяные шарик каннын ак шариктери.

шарикоподшипник *м. тех.* шарикоподшипник.

шарить *несов. разг.* јоктоор, кармандаар, агтарар; шарить в карманах кармандарын јоктоор, кармандарын агтарар.

шаркать *несов.*: шаркать ногами будыла јыжар.

шарлатан *м.* шарлатан, кей киж, төгүнчи.

шарнир *м. тех.* шарнир.

шаровары *только мн.* шалмар.

шаровой *прил. мат.* шар...; шаровая поверхность шардын тыш јанынын үсти.

шарообразный *прил. см.* шаровидный.

шаровидный *прил.* шар кеберлү; шаровидная молния шар кеберлү јалкын.

шарф *м.* шарф.

шатать *несов. кого-что* јайкаар, силкип турар, кыймыктадар.

шататься *несов.* 1. *(качаться)* јайканар, кыймыктанар; зуб шатается тиш кыймыктанып јат; забор шатается чеден јайканып јат; 2. *разг. (бродить без дела)* иш јок јүрер.

шатён *м.* сары чачту киж.

шатёнка *ж.* сары чачту үй киж.

шатёр *м.* јапаш.

шаткий *прил.* 1. *(неустойчивый)* бек эмес, јайканчак; шаткий стол јайканчак стол; 2. *перен. (переменчивый, ненадёжный)* иженчизи јок, бек эмес, уйан;

шаткое положение иженчизи јок айдла; \diamond ни шатко ни валко ары да эмес бери де эмес.

шах I *м.* *(титул)* шах *(каан).*

шах II *м.* шахм. шах; объявить шах королю королевго шах јарлаар.

шахматист *м.* шахматист, шахмат ойноор киж.

шахматный *прил.* шахмат..., шахматный; шахматный турнир шахматный турнир.

шахматы *только мн.* шахмат; играть в шахматы шахмат ойноор.

шахта *ж.* шахта; каменноугольная шахта таш көмүр казатан шахта.

шахтёр *м.* шахтёр.

шахтёрский *прил.* шахтёрский; шахтёрская лампа шахтёрский лампа.

шашечный *прил.* шашечный; шашечный турнир шашечный турнир.

шашка I *ж.* 1. *(игральная)* пешке; 2. *мн. шашки (игра)* пешке.

шашка II *ж.* *(оружие)* үлдү, кылыш.

шашлык *м.* шашлык, тиштеген эт.

швед *м.* швед *(эр киж).*

шведка *ж.* швед *(үй киж).*

шведский *прил.* швед..., шведский; шведский язык шведский тил; шведский народ швед албаты.

швейный *прил.* көктөнөттөн; швейная машина көктөнөттөн машина.

швейцар *м.* *(сторож)* швейцар, каруулчык.

швейцарец *м.* швейцар *(эр киж).*

швейцарский *прил.* швейцар..., швейцарский; швейцарский народ швейцар албаты.

швей *ж.* көктөнөттөн ус үй киж.

швырнуть *сов. и однокр. что, чем, разг.* таштап ийер, туура чачып ийер.

швырять *несов. что, чем, разг.* чачар, мергедеер, таштаар;

швырять камнями ташла мергедеер; \diamond швырять деньгами акчаны тузазы јок тудуп турар.

швыряться *несов. разг.* 1. *чем (бросать)* мергедеер; 2. *см.* швырять 2.

шевелить *несов. что, чем* тийер, кыймыктадар, андандырар;

шевелить сено блон андандырар; шевелить губами эрдин кыймыктадар.

шевелиться *несов.* кыймыктанар, не шевелиться! кыймыктанба!

шевельн^уть *сов. и однокр. что, чем* кыймыктадып ийер, тийер. шевельн^уться *сов. и однокр. кыймыктанып ийер.*
шевиот *м. шевит (түк бос).*
шевиотовый *прил.* шевитовый... шевитоттон эдер; шевитовый костюм шевит костюм.
шедёр *м.* шедевр (*эн артык, көрүмдүлү произведение*).
шейный *прил.* мойын..., мойынта кийер; шейный позвонок сускенеке, мойыннын сөбги.
шелест *м.* шылырт.
шелестеть *несов.* шылыраар.
шёлк *м.* 1. (ткань) торко; платье из шёлка торкодон эткен платя; 2. (нитки) торко учук.
шелковистый *прил.* ыжжак, киден; шелковистые волосы ыжжак чач.
шелковица *ж. бот.* тутовый агаш.
шелковичный *прил.:* шелковичный червь тутовый агаштын торко алатан курт.
шелковод *м.* шелковод (торко эдер производствонун специализи).
шелководство *с.* шелководство (торко эдери).
шёлковый *прил.* торко...; шёлковая рубаха торко чамча.
шелкопряд *м.* зоол. торко учук тартатан курттын көбблбги.
шёлкопрядильный *прил.* торко учук иретен.
шёлкоткацкий *прил.* торко соготон.
шелохн^уться *сов. и однокр.* араай кыймыктана берер.
шелуха *ж.* кабага, сай, тере; картофельная шелуха картошканын кабагы.
шелушить *несов. что* кабага сойор.
шелушиться *несов.* сойылар; кожа на лице шелушится жүстин терези сойылып јат.
шепн^уть *сов. и однокр.* шымыранып ийер.
шепот *м. прям. и перен.* шымыраныш.

шепотом *нареч.* шымыранып; говорить шепотом шымыранып куучындаар.
шептаться *несов. что* шымыранар. шептаться *несов. с кем* шымыранар.
шеренга *ж.* шеренга; идти в две шеренги эки шеренгала барар.
шероховатость *ж.* одыранкай(ы), кодыр(ы); шероховатость поверхности стола стол үстинин одыранкайы.
шероховатый *прил.* 1. кодыр, одыранкай; шероховатая доска кодыр доско; 2. перен. (о речи, стиле) једикпестү тил.
шерстопрядильный *прил.* түк иретен.
шерстоткацкий *прил.* түк соготон.
шерсть *ж.* 1. (волосной покрову животных) түк; 2. (пряжа) түк учук; 3. (ткань) түк бос.
шерстяной *прил.* 1. түк...; шерстяная промышленность түктин промышленнозы; 2. (из шерсти) түк, түктен эткен; шерстяной платок түк плат; шерстяные изделия түктен эткен немелер; 3. (шерстонабный) түк берер; шерстяная овца түк берер кой.
шершавый *прил.* кодыр, одыранкай.
шест *м.* сыра.
шествие *с.* јүрүш, шествие (кбл улустын чук базып браатканы); первомайское шествие баштапкы майдагы јүрүш.
шествовать *несов.* базып јүрер.
шестёрка *ж.* 1. (цифра) алты; 2. (группа) алту; 3. (упряжка) алты ат; 4. карт. алты көс.
шестерня *ж. тех.* көп тиштү тегелик.
шестеро *числ. собир.* алту.
шестигранник *м.* алты кырлу неме.
шестигранный *прил.* алты кырлу.
шестидесятилетие *с.* 1. (срок) алтан жыл; 2. (годовщина) ал-

тан жылдыг(ы); шестидесятилетие со дня рождения писателя писателдин чыккан күнинен ала алтан жылдыгы.
шестидесятилетний *прил.* 1. (о возрасте) алтан јашту; 2. (о сроке) алтан жыл.
шестидесятый *числ. порядк.* алтанынчы.
шестилетний *прил.* 1. (о возрасте) алты јашту; 2. (о сроке) алты жыл.
шестимесячный *прил.* алты айлу;
шестимесячный ребёнок алты айлу бала.
шестисотый *числ. порядк.* алты жүзинчи.
шестиугольник *м. мат.* алты толук.
шестиугольник *м. мат.* алты толукту;
шестиугольная фигура *мат.* алты толукту фигура.
шестнадцатый *числ. порядк.* он алтынчы.
шестнадцать *числ. колич.* он алты.
шестой *числ. порядк.* алтынчы;
шестой час алтынчы час.
шесть *числ. колич.* алты.
шестьдесят *числ. колич.* алтан.
шестьсот *числ. колич.* алты јус.
шестью *нареч.* алты катап;
шестью шесть—тридцать шесть алты катап алты — одус алты.
шеф *м.* 1. (начальник, глава) бий, шеф; 2. (учреждение, принявшее шефство) шеф; шефы нашей школы бастин школдын шефтери.
шефство *с.* болуш јетирер(и), болужар(ы); шефство (культурный, политический) омон до бс-ко болуш јетирер общественный иш).
шефствовать *несов. над кем-чем* болуш јетирер, шеф болуп болужар, шефствовать эдер.
шея *ж.* мойын; ◊ сломать (свихнуть) себе шею јитке мойынны үзүп салар.
шйворот *м. разг.:* схватить за шйворот јиткезинен тудар;

◊ шйворот-навйворот тескери, анар-мынар; чала-была.
шик *м.* көбүрдү.
шикарный *прил. разг.* јараш, кеен, бай; шикарный костюм јараш костюм.
шйкать *несов. на кого и без доп.* кемге-кемге ш-ш деп табыштанар, шыктап турар; не шйкай на меня мен јараш шыктаба.
шйло *с.* шибеей; шйла в мешке не утайшь *посл.* јарлу немени јажырып болбозын.
шимпанзе *м. нескл.* шимпанзе (кжжш-кжжш).
шина *ж.* (колеса) шинна (абра-нын эмезе машинанын тегелигин эбиреде тарткан темир эмезе резина).
шинель *ж.* шинель.
шинный *прил.* шин эдер, шин эдетен; шинный завод шинна эдетен завод; шинная резина шин эдер эрезин.
шип *м.* (колочка на растении) тегенек, кадалгак.
шипеть *несов.* 1. шыркыраар; масло шипит на сковороде сковородада сарју шыркырайт; 2. перен. разг. (ворчать, злобствовать) кимренер.
шиповник *м. бот.* тегенек.
шипучий *прил.* шуулап турар; шипучее вино шуулап турар аракы.
шипящий *прил.* шипящий, шуулап турар; шипящие согласные шуулап турар ун јок табыштар.
ширина *ж.* јалбаг(ы), ээн(и), туураз(ы); ширина сукна чепкеннин ээни; ширина стола столдын тууразы.
ширяться *несов.* элбеер; ширится движение сторонников мира амыр-энчү учун тартыжаачылардын движениези элбеп јат.
ширма *ж.* 1. көжөгө; 2. перен. ширма (нени-нени јажырып бөктөгөни).
широкий *прил.* 1. јалбак; широкая улица јалбак ором; 2. (про-

сторный) элбек, кен; **широкий** рукав элбек жег; 3. (*обширный*) элбек; **широкие** поля элбек жалаңдар; 4. *перен.* (*охватывающий всех, многих*) текши; **широкие** маъсы текши албаты жон; 5. *перен.* (*рассчитанный на многое*) элбек, жаан; **широкие** планы элбек пландар; **◇** *жить на широкую ногу* элбек жадар, бай жадар, аргалу жадар; **широкий** звук ачык табыш.

широко нареч. 1. жаан, кен; **широко открыты** глаза көзүн жаан ачып ийер; 2. *перен.* элбек; **широко использовать** достижения науки науканын жедимдерин элбек тузаланар; **◇** *жить широко* жакшы, аргалу жадар.

широкоплечий *прил.* жалбак ийиндү, таларкак.

широкопóлый *прил.* 1. (*с широкими полями*) жалбак кырлу; **широкопóлая** шляпа жалбак кырлу шляпа; 2. (*с широкими полами*) элбек өмүрлү; **широкопóлая** шуба элбек өмүрлү тон.

широтá *ж.* 1. элбег; **широтá** взглядов көрүм-шүүленин элбег; 2. *геогр.* широта (*экватордон ала меридианнын сыныла барган градусла кемжилер ыраагы*).

ширь *ж.* кенги, элбег; **развернуть** во всю ширь элбеде жайып салар, кенгидер.

шить *несов.* 1. *что и без доп.* көктөбөр, тигер; **шить** на машине машинага көктөбөр; 2. *что (у портного)* көктөбөр; 3. *чем, по чему (вышивать)* саймалап көктөбөр; **шить** шёлком торко учукла саймалап көктөбөр.

шитьё *с.* 1. (*действие*) көктөбөр(и), тигер(и); **шитьё** на машине машинага көктөбөр; 2. (*то, что сшито или вышито*) саймалап көктөбөр неме.

шифон *м.* (ткань) шифон (тегин жука *жымжак бс*).

шифóновый *прил.* шифон...; **шифóновая** блузка шифон блузка.

шифр *м.* 1. (*система условных знаков*) шифр (*жажытту бичиктик азбуказы*); 2. (*библиотечный*) библиотекада бичиктердин тоозын көргүзөр темдек.

шифрóванный *прил.* жажытту азбукала бичилген; **шифрóванная** телеграмма жажытту азбукала бичилген телеграмм.

шифрóвать *несов.* *что* жажытту азбукала бичиңер.

шифрóвка *ж.* 1. (*действие*) жажытту азбукала бичиңер(и); 2. (*зашифрованный текст*) шифровка.

шишка *ж.* 1. *бот.* чочогой; 2. (*от ушиба*) торсок, болчок, тирсек.

шкалá *ж.* в разн. знач. шкала; **шкалá** термометра термометрдин шкалазы.

шкаф *м.* шкаф; **книжный** шкаф бичиктер салар шкаф.

шквал *м.* (ветра) жоткон, тың салкын.

шкóла *ж.* 1. школ; **начáльная** шкóла баштамы школ; **срédняя** шкóла орто үредүлү школ; **окóнчить** шкóлу школды божодор; 2. *перен.* (*выучка, опыт в чём-л.*) үредү, темигү; 3. (*направление*) ууландыру, школ; **русская музыкальная** шкóла орус музыкальный школ.

шкóльный *м.* үренчик.

шкóльный *прил.* шкóл...; **шкóльное** здание школдын туразы, школ; **шкóльные** товарищи кожо үренген нөкбөрлөр; **шкóльные** годы школдо өткөн жылдар; **дети** шкóльного возраста школдо үренер жажы жеткен балдар.

шкúра *ж.* тере; **овéчьей** шкúра койдын терези; **сдирáть** шкúру терезин сойор; **◇** *дрожáть за свою шкúру* коркунчак болор; **делить** шкúру неубитога медведя өлтүрбеген айуунун терезин үлеер; **волк** в овéчьей

шкúре койдын терезин жамыңган бөрү.

шкúрка *ж.* 1. *уменьш.* от шкúра теречек; 2. *разг.* (*оболочка, кожа*) жука теречек, кабага; **шкúрка** яблока яблоктын теречеги.

шкúрник *м.* *презр.* шкурник (*бойнын да жадыны керегинде килеп, бойнын да остамын корулап турган киж*).

шкúрничество *с.* *презр.* шкурник кижинин кыягы.

шлагбаум *м.* шлагбаум (*заставада ла темир жолдо кечире салып койгон жолды жабар ачар эдип салган узун агаш*).

шлак *м.* *тех.* кыла, шлак.

шланг *м.* шланг; **пожáрный** шланг өрт бчүретен шланг.

шлем *м.* *ист.* шлем.

шлéпать *несов.* *разг.* 1. *кого* согор, тажкыр; 2. (*ходить*) мачылдап базар; **шлéпать по** грязи балкашка мачылдап базар.

шлéпаться *несов.* *с.м.* шлéпнуться. **шлéпнуть** *сов. и однокр.* *кого-что* *чем, по чему* тажкыр ийер, согуп ийер.

шлéпнуться *сов. и однокр.* жыгыла берер.

шлепóк *м.* *разг.*; **раздáлся** шлепóк мач эткени угула берди, мач этти.

шлея *ж.* шлей.

шлифóвальный *прил.* жарандыратан, өңдөбөр, өңдөйтөн (*машина*).

шлифóвальщик *м.* кандый бир немени өңдөп жарандыратар ус киж.

шлифóвать *несов.* 1. *что* жарандыратар; **шлифóвать** мрамор мраморды жарандыратар; 2. *кого-что, перен.* (*совершенствовать*) өңдөбөр, жарандыратар; **шлифóвать** свой стиль бойнын тилин, чеченин жарандырып турар.

шлифóвка *ж.* жарандыратар(ы), өңдөбөр(и).

шлифóвщик *м.* *с.м.* шлифóвальщик.

шлюз *м.* шлюз (*сууда эмезе жуукада керептер бдуп жүрер өткүш*).

шлюпка *ж.* шлюпка (*жаан эмес кереп*).

шляпа *ж.* шляпа.

шляпка *ж.* 1. шляпка (*уй улустын бөрүгү*); 2. (*верхняя часть чего-л.*) бөрүк; **шляпка** гвоздя кадунын бөрүгү.

шмель *м.* көкүүн, жер адару.

шмыгать *несов.* *разг.*; **шмыгать** носом тумчукла кей тартыңар.

шмыгнуть *сов. и однокр., разг.* бурт эдер; сурт эдер; он шмыгнул в дверь ол эжикке бурт эдип кире берди.

шнур *м.* 1. каткан учук, ыктачак; 2. *тех.* (*электрический провод*) шнур.

шнурóвать *несов.* *что* буулаар, шнуровать эдер.

шнурóк *м.* бууш, шнурок.

шнырять *несов.* *разг.* ары-бери баскындап жүрер; **шнырять** повсюду жер сайын баскындап жүрер.

шов *м.* (*мн. швы*) 1. *жик; распорóться по шву* жигинен сөгүле берер; 2. *амат.* (*место соединения частей чего-л.*) бириккен жол; **швы** костей черепа мее сөбктин бириккен жолы; 3. *мед.* жик, шов; **наложить** швы после операции операциянын кийининде жик шов салып койор; **снимать** швы жик алып салар; **◇** *руки по швам* чике турар.

шовинизм *м.* шовинизм (*башка национальностьторды бойы-бойына чагыштырып турар буржуазный национализм*).

шовинист *м.* шовинист (*шовинизмди жадын-жүрүмгө өткүрүп турган киж*).

шовинистический *прил.* шовинистический.

шоколáд *м.* шоколад.

шоколáдный *прил.* шоколад...; **шоколадный; шоколáдная** конфета шоколадный конфет.

шóмпол *м.* кызуур.

шорник м. шорник (ат жегетен керектү кайыш-жепсел эдер ус кижги).

шорох м. шылырт.

шоссé с. нескл. шоссе жол (сай ташла, кумакла, асфальтла жазаган элбек жол).

шоссéйный прил. шоссе...; **шоссéйная** дорога шоссе жол.

шофёр м. шофёр.

шофёрский прил. шофёр..., шофёрский; **шофёрские** права шофёрдын правозы.

шпага ж. шпага.

шпагат м. ыктачак, шпагат.

шпаклевáть несов. что сыксыйр.

шпáлы мн. (ед. шпáла ж.) шпал (рельстин алдына салар жоо калын брустар).

шпáрить несов. кого-что, разг. (обдавать кипятком) изү суула быжыраар.

шпик I м. (сало) тузаган, ыштаган чочконун жуузы.

шпик II м. разг. презр. шпион.

шпиль м. (у здания) шпиль (туранын үстүнө кондырган чичке темир эмезе агаш).

шпилька ж. (для волос) шпилька.

шпион м. шпион.

шпионаж м. шпионаж (шпиондордын каршулу ижи).

шпиконить несов. шпионить эдер, шпиондоп турар.

шпионский прил. шпионский.

шпóра ж. 1. (у всадников) шпора (бдүктин чочкойна ат үркүдөргө кондырган темир); 2. (у птицы) сырмак.

шприц м. шприц.

шрам м. сорбу.

шрапнэль ж. шрапнэль (мылтыктын снаряды).

шрифт м. шрифт; **крупный шрифт** жаан шрифт; **мелкий шрифт** оок шрифт.

штаб м. штаб; **штаб фронта** фронттын штабы.

штабной прил. штабной, штаб..., штабное помещение штабтын помещениези; **штабной офицер**

штабтык офицери, штабной офицер.

штабель м. жергелеш.

штамп м. 1. тех. штамп (металдан эткен кебер); 2. (печатъ) штамп тагма (учреждениеник эмезе организациянын печеди); 3. перен. тем.

штампováть несов. что 1. тех. штамп аайынча эдер; **штампováть** детали штамп аайынча детальдар эдер; 2. перен. тем. дежер.

штампóвка ж. тех. штампа эдер(и); **штампóвка** металлический издéliй металлический эдимдерди штамповать эдери.

штанга ж. спорт. штанга (узун темир сыра); **спортивная** штанга спортивный штанга.

штангист м. штангист.

штань мн. штан.

штат I м. штат; **Соединённые Штаты** Америки Американын Бириккен Штаттары.

штат II м. (личный состав) штат; **включить** в штат штатка кийдирип салар; **быть** в штате штаттын тоозында турар; **сократить** штаты штаттын тоозын астадып салар; **зачислить** в штат штатка алар.

штáтный прил. штатный; **штáтный** работник штатный ишчи.

штáтский прил. 1. штатский (военный эмес: гражданский); **штáтский** костюм штатский костюм; 2. в знач. суц. м. штатский (военный эмес эр кижги).

штемпелевáть несов. что штемпель тургузар; **штемпелевáть** письма письмолорго штемпель тургузар.

штемпель м. (печатъ, знак) штемпель; **почтовый штемпель** почтанын штемпели.

штепсель м. эл. штепсель (кандый ла электрический аппаратты электрический сетъле тудуштыраар жазал).

штопáльный прил. көктөнөр; **штопáльная** игла көктөнөр ийне.

штопáть несов. что жамаар, шидеер.

штопка ж. 1. (действие) жамаар(ы); 2. (нитки) жамайтан учук; 3. (заштопанное место) жамаган жер, көктөгөн жер.

штопор м. (для бутылок) штопор (бутулканын ббгин ачатан эрезиндү каду).

штора ж. көжөгө.

штурм м. мор. талайда болотон жаан жоктон.

штраф м. штраф; **наложить** штраф штраф салар; **взимать** штраф штраф алар; **заплатить** штраф штраф төлөөр.

штрафной прил. штраф...; **штрафные** деньги штрафтын акказы; **штрафной удар** спорт. штрафной удар.

штрафовáть несов. кого штраф салар, штрафтар.

штрих м. 1. (черта, линия) чийү; **штрихи** на бумаге чаазындыгы чийүлөр; 2. перен. (характерная черта) аңылу темдек.

штриховáть несов. что и без доп. чийүлөөр, чийү салар.

штука ж. 1. (отдельный предмет) болчок; **пять штук** конфёт беш болчок кампет; 2. разг. (выходка, проделка) кылык; **это** его штуки ол онын кылыгы.

штукатур м. шыбаачы.

штукатурить несов. что шыбаар.

штукатурка ж. 1. (действие) шыбаар(ы); 2. (материал) шыбаты.

штукатурный прил. шыбайтан; **штукатурные** работы шыбайтан иш.

штукатурщик м. см. штукатур.

штурвал м. штурвал (керептин, самолёттын, комбайннын рулевой тегелиги).

штурвальный прил. и в знач. суц. м. штурвальный; **штурвальное** колесо штурвальный тегелик.

штурм м. штурм, табару; **брат** штурмом штурмла алар.

штурман м. мор., ав. штурман (жаан керептерди ле учатан аппараттарды баштап жүргүзөр специалист).

штурмовáть несов. что табару эдер, штурмовать эдер; **штурмовáть** крепость шибени штурмовать эдер.

штурмовик м. воен., ав. штурмовик (бийик эмес жерден табару эдетен жуучыл самолёт).

штучный прил. бескелебей, кеспей, бирдег садатан.

штык м. воен. жыда; **о** идти в штыки жыдалажа берер.

штыковой прил. жыдалу; **штыковой** бой жыдалу жуу-согуш.

шуба ж. тон, некей, тере тон.

шум м. табыш; **шум** ветра салкыннын табыжы.

шуметь несов. 1. (издавать шум) шуулаар; 2. (громко говорить) табыштанар, табыш чыгарар.

шумиха ж. разг. тал-табыш; **поднять** шумиху тал-табыш көдүрер.

шумливый прил. табыжы жаан.

шумный прил. табышту, табыжы жаан; **шумный** разговор табыжы жаан куучын.

шурин м. баја.

шуршáть несов. шылыраар.

шустрый прил. разг. шумлус; **шустрый** мальчик шумлус уулчак.

шут м. 1. уст. кутус; 2. перен. пренебр. (тот, кто паясничает, дурачится) жылбындууш.

шутить несов. 1. кокурлаар, ойноор; **кокурлажар** (взаимно); 2. над кем-чем (насмехаться) электеп каткыраар; **о** шутить с огнём отло ойноор, жыланнын куйругына баээр, жеткерлү неме эдер.

шутка ж. кокур; **сказáть** в шутку кокурлап айдар; **кроме** шутки кокур жогынан.

шутливый прил. кокурлу, кокурчы.

шутник м. кокурчы.

шүточный прил. кокурлу; шүточное стихотворение кокурлу үлгер.

шутя нареч. 1. (несерьёзно) кокурлап; 2. (очень легко) жеңил; не шутя кокур жогынан;

он шутя это делает ол оны жеңил эдип салар.

шүшүканье с. шымыраныш, коптош.

шүшүкаться несов. шымыраныжар, коптожор.

Щ

щавёлевый прил. көжнө..., көжнөдөн эткен.

щавель м. көжнө.

щадить несов. кого-что 1. (давать пощаду) килеер, килеп турар; не щадить врага бшгүге килебес; щадить чью-либо жизнь кемнинг-кемнинг жүрүмине килеп турар; 2. (беречь, относиться бережно) кысканар, чеберлеер; щадить своё здоровье су-кадыгын чеберлеер; не щадить сил күчине кысканбас.

щабёнка ж., щабень м. корум, ооктогон таш, оок таш.

щёбет м., щёбетание с. чыйкылдаш, чуркураш; щёбетание ласточек карлагаштардын чыйкылдажы.

щёбетать несов. 1. (о птицах) чыйкылдап турар, чуркурап турар; 2. перен. быжылдап турар.

щегёл м. щегол (эдил үндү чоокыр кушкаш).

щеголеватый прил. седег, жазанчак; щеголеватый молодой человек седег жинт кичи.

щёголь м. седег, жазанчак.

щегольнуть сов. и однокр. чем и без доп. седекеп турар, жазанып алар.

щегольской прил. седег, жазалду; щегольской костюм.

щегольство с. седекепер(и), жазанар(ы).

щеголять несов. 1. (щегольски одеваться) седекеп кийинер, жазанып турар; щеголять нарядами жазалдарыла седекеп

турар; 2. перен. (знаниями) мактанар.

щёдро нареч. карамдабай, кысканбай.

щёдрость ж. кысканбаз(ы), карамдабаз(ы).

щёдрый прил. 1. (не скупой) кысканбас, карамданбас; щедры человек кысканбас кичи; щедрой рукой кысканбас колыла;

2. (ценный, обильный) баалу, сүрекей көп; щедрые подарки баалу сыйлар; 3. (легко раздающий что-л.) кыйышпас;

щёдрый на обещания сөзүн берерге кыйышпас.

щекá ж. жаак; поцеловать в обе щеки эки жагына окшоп ийер.

щёкóлда ж. (дверная) жылдырма, бөктүүш.

щёкотать несов. 1. кого-что кычыктаар; 2. безл. кычыктап турар; у меня в горле щёкот менин тамагымда кычыкайланат; 3. кого-что, перен. (приятно возбуждать) соододор.

щёкотка ж. кычык, кычыкай; бояться щёкотки кычыкайдан корккыр.

щёлка ж. жарык, тежик.

щёлка́ть несов. 1. кого-что чертер, шабылаар; 2. чем (издавать щёлканье) тарсылдадар;

щёлка́ть язы́ком тилиле тарсылдап турар; щёлка́ть зу́бами тишле тарсылдап турар;

3. (орехи и т. п.) чертер.

щёлкнуть сов. и однокр. см. щёлкать.

щёлок м. щёлок (чапча јунатан күлдү чейинти).

щёлочной прил. 1. (к щёлок) щёлоктору; щелочная вода щёлоктору суу; 2. (к щёлочь) щёлочьту; щелочной раствор щёлочьту чейинти.

щёлочь ж. хим. щёлочь.

щёло́к м. 1. чертү, чертиш, шабылаш; щелчок по лбу магдайга чертиш; 2. перен. разг. јаман айтырар(ы).

щёль ж. 1. жарык, тежик; щель в полу полдогы тежик; 2. (убежище) јажынар јер; 3. голосовая щель анат. үн чыгаржик

щёмить несов.; у меня сердце щемит менин жүрегим сыстап јат; щемящая душу песня жүрек сыстадар кожон.

щёниться несов. төрбөр (күчүк).

щёно́к м. күчүк.

щёпа́ ж. тапкай, такпай.

щёпа́ть несов. что јарар, ооктоор; щепать лучину такпай јарар.

щёпетильность ж. черчен; проявлять щепетильность черчегин көргүзөр.

щёпетильный прил. черчен; щепетильный человек черчен кичи.

щёпка ж. тапкай, такпай; худой как щепка такпайдый каткак.

щёпóтка, щёпóть ж. бир чымчым; щёпóтка соли бир чымчым тус.

щётина ж. јал, ширкене; свиная щетина чочконунг ширкенези.

щётиниться несов. (топорщить

шерсть) түгин атрайтар, атрайтар.

щётка ж. щётка; зубная щётка тиш арчыыр щётка.

щи только мн. ши (капусталу мүн); кислые щи амтаны кычкыл капусталу мүн.

шипáть несов. 1. кого-что чымчыыр, чымчып турар; 2. что (вызывать боль, жжение) јымырадар, ачыдар; перен шиплет язык мырч тилди јымырадат; 3. что (траву) отоп турар, јууп турар; 4. кого (выдвигать пух, перо) јулар;

шипáть күрицу куштык јунгын јулар.

шипáться несов. чымчыжар.

шипнۇть сов. и однокр. см. шипáть 1.

шипóк м. чымчым.

шипóй только мн. капкы, кыскаш.

шит м. 1. уст. воен. шит, куйак; 2. шит, ман; снеговые шиты кар тудар ман; 3. поднять на шит ойинен бткүре мактап турар.

шитовидный прил.; шитовидная железа анат. шит будүмдү берч.

щёка ж. чортон.

щёпáльце с. јоктоор сан.

щёпáть несов. кого-что јоктоор, тудуп көрбөр; щёпáть пульс тамырын тудуп көрбөр.

щёрить несов. что; щёрить глаза көзүн сыккытар.

щёриться несов. јумуп турар, сыккытар; щёриться от солнца күнге көзүн јумуп турар.

щёчий прил. чортон...; щучья икра чортоннын үркенеши.

Э

е межд. ээ; э, да это ты! ээ, бу сен бедни!

эвакуационный прил. эвакуационный, көчүретен; эвакуацион-

ный пункт эвакуационный пункт.

эвакуация ж. эвакуация, көчүрер(и) (улусти, учреждение-

лерди, [ббжбни [еткерлү [ерден көчүрүп аппарары).
эвакуированный прил. эвакуированный, көчүрүлгөн; эвакуированный завод эвакуированный завод.
эвакуировать сов. и несов. кого-что көчүрүп салар, эвакуировать эдер.
эвакуироваться сов. и несов. эвакуироваться эдер, көчүп барар.
эвен м. эвен (эр кижги).
эвенк м. эвенк (эр кижги).
эвенка ж. эвен (уй кижги).
эвенкийка ж. эвенк (уй кижги).
эвенкийский прил. эвенк...; эвенкийский язык эвенк тил.
эвенский прил. эвен...; эвенский язык эвен тил.
эволюционировать сов. и несов. кубулып өзөр.
эволюционный прил. эволюционный; эволюционная теория эволюционный теория.
эволюция ж. эволюция.
эгоизм м. эгоизм, мензинчеги (бойын сүйүр).
эгоист м. эгоист, мензинчек, бойын ла сүүп турар кижги, бойы ла керегинде сананар кижги.
эгоистический, эгоистичный прил. эгоистический, мензинчек.
эгоистка ж. эгоист (уй кижги).
эй межд. эй; эй, кто там? эй, кем анда?
экватор м. геогр., астр. экватор (жердин шарын эмезе тегериктин түбүн түндүк ле түштүк жарым шарларга жангыс ла санаада бблүп турган тегерик чийү); пересечь экватор экваторды кечер.
экваториальный прил. геогр. экватор...; экватордогы; экваториальные страны экватордогы ороондор.
эквивалент м. эквивалент (1. кандый бир немеге туней неме; 2. бскд товардын баазын темдектеп көргүзөтөк товар).

эквивалентный прил. эквивалентный, туней.
экзамен м. экзамен; **держать экзамен** в вуз вузка экзамен тудар; **выдержать экзамен** экзаменди табыштырып салар, экзаменге чыдаар.
экзаменатор м. экзаменатор, экзамен өткүрөр кижги.
экзаменационный прил. экзаменационный; **экзаменационный билет** экзаменационный билет.
экзаменовать несов. кого экзаменовать эдер.
экзаменоваться несов. экзамен тудар.
экзема ж. мед. экзема (теренин кычыткак оруузы).
экземпляр м. экземпляр.
экипаж м. 1. экипаж (жетил абара); 2. экипаж (керетин, самолёттын, танктын командазы); экипаж танка танктын экипажы; экипаж самолёта самолёттын экипажы.
экономизм м. полит. экономизм.
экономика ж. 1. экономика (общественный хозяйственный иური, онын не ле немени эдип чыгарып үлөжери); успехи советской экономики советский экономиканын једимдери; 2. (наука) экономика (хозяйственный иური мнин кандый бир бблүгүн шиндеп үренип турган наука).
экономист м. экономист (1. экономика јанынан, экономический наукалар јанынан үредүйлү шини; 2. ист. экономизмге јайылып турган кижги).
экономить несов. что чебер кородор, чеберлеер; **экономить материалы** материалдарды чебер кородор.
экономический прил. экономический; экономическое развитие экономический бзүм; экономический кризис экономический кызалаң.
экономичный прил. астамду; экономичный способ изготовления

чего-либо кандый бир немени эдер астамду эп-аргазы.
экономия ж. 1. (бережливость) чебер кородор(ы), чеберлеер(и); 2. (накапливание) астамдаар(ы), јууп алар(ы); 3. политическая экономия политический экономия.
экономно нареч. астамдап, чебер, чеберлеп; **экономно расходовать бумагу** чаазынды чебер кородор.
экономный прил. 1. (бережливый) чебер; **экономный человек** чебер кижги; 2. (способствующий экономии) астамду; **экономный способ уборки урожая** аш тужүмин јуунадар астамду эп-аргазы.
экрán м. экран.
экранизировать сов. и несов. что кино ажыра көргүзөр; **экранизировать пьесу** пьесаны кино ажыра көргүзөр.
экскаватор м. тех. экскаватор.
экскаваторщик м. экскаваторщик.
экскурс м. экскурс (эзичи сурактын айдын јартаарга тдс темадан туура барары); **экскурс** в область истории история экскурсе эдери.
экскурсант м. экскурсант.
экскурсионный прил. экскурсионный; **экскурсионная база** экскурсионный база.
экскурсия ж. экскурсия.
экскурсовод м. экскурсовод (экскурсияны башкарып турган кижги).
экспансивность ж. чулмуз(ы), күүн-сагыжын тудунбаз(ы).
экспансивный прил. чулмус, бойындын күүн-сагыжын тудунбас.
экспансия ж. элбедер(и), экспансия (бскд ороондордын јерлерин ле товарлар садар рынокторын кара албанла блаап аларга амадап, бойындын политический ле экономический салтарын ол ороон-

дорго таркадатан империалистический олјочы полтика).
экспедиция ж. 1. (отправка, рассылка) аткараар(ы); **экспедиция грузов** кошторды аткараары; 2. (отдел учреждения) экспедиция (учреждениянын немелерин аткаратан бблүги); 3. (путешествие со специальной целью) экспедиция; **спасательная экспедиция** јеткерден улус аргадатан экспедиция; **археологическая экспедиция** археологический экспедиция; 4. (группа людей) экспедиция; **сюда** прибыла этнографическая экспедиция бери этнографический экспедиция једип келди.
эксперимент м. эксперимент, ченемел; **химический эксперимент** химический эксперимент.
экспериментальный прил. экспериментальный, ченемел өткүрөр; **экспериментальная медицина** экспериментальный медицина.
экспериментатор м. ченемел өткүрөтөн кижги.
экспериментировать несов. над кем-чем, с кем-чем ченемел өткүрөр, ченемел тургузар; **экспериментировать с новыми сортами пшеницы** буудайдын јангы сортторыла ченемел өткүрөр.
эксперт м. эксперт (кандый бир суракты көрбөр тушта бойындын шүүлтезин айдын беретен специалист); **судебный эксперт** јаргынын эксперти.
экспертиза ж. экспертиза (бойындын шүүлтезин айдын берерге кандый бир суракты эксперттер көрбөтөн).
эксплуататор м. кулданаачы, эксплуататорский прил. кулданаан, кулданып турган; **эксплуататорские классы** кулданып турган класстар.
эксплуатационный прил. эксплуатационный.

эксплуатация ж. 1. кулданыш, кулданар(ы), эксплуатация; 2. (использование) тузаланар(ы), эксплуатация силы ветра салкыннын күчин тузаланары; сдать дом в эксплуатацию тураны тузаланарга табыштырар.

эксплуатировать несов. 1. кого-что (присваивать чужой труд) кулданар, бсбк кижинин күчин жиир; 2. что, тех. тузаланар; эксплуатировать машину машинаны тузаланар.

экспозиция ж. экспозиция (1. көргүзгөргө тургускан немелердин аайы; 2. фотографический аппараттын объективин ачып, жарык өткүрөй).

экспонат м. экспонат (выставкада, музейде көргүзгөргө тургускан неме).

экспонировать сов. и несов. что көргүзгөргө тургузар.

экспорт м. эк. экспорт.

экспортировать сов. и несов. что, эк. гран ары жанына тартар, экспортировать эдер.

экспортный прил. эк. экспортный; экспортные товары экспортный товарлар.

экспресс м. экспрессе (сүрекей түргөн жүрөп, жүк ле жаан станцияларда турар поезд, паромод, автобус ла онок до бсбкзи); éхать экспрессом экспрессе барар.

экспромт м. экспромт (ажындыра белетенбей, тургуза ла таап тóзгөн куучы, үлгөр, музыкальный произведение ле онок до бсбкзи).

экспромтом нареч. ажындыра белетенбей, тургуза ла.

экспроприатор м. экспроприатор (кандый бир кижинин жббжбзин албанла блаап алатан кижси).

экспроприация ж. эк. экспроприация, экспроприировать эдер(и).

экспроприировать сов. и несов. кого-что экспроприировать эдер; **экспроприировать капитал** капиталды экспроприировать эдер.

экстерн м. экстерн (үредү заведениеде үренбей, программы аайынча алдынан бойы үрөңө, экзамен табыштырып турган кижси).

экстернат м. экстернат (алдынан бойы белетен алган предметтердин экзамендерин кандый бир үредүлү заведениеде табыштырып туратан).

экстракт м. 1. экстракт (сыгынты суу, үс); ягодный экстракт жинлектин экстракты; 2. кыскарта айдылар(ы), төс учур(ы).

экстренно нареч. бачымдап, түргөндөп, капшаайлап, мендеп.

экстренность ж. бачым(ы), мендеер(и), түргөн(и), капшаай(ы).

экстренный прил. 1. (срочный) бачым, мендештү, түргөн; **экстренная помощь** бачым болуш; 2. (чрезвычайный, непредвиденный) сакыбаган, жаан учурлу керекке темдектелген; **экстренный выпуск газет** газетти жаан учурлу керекке темдектел чыгарган.

эксцентричность ж. торт сан башка неме, кижси алап кайкаар неме.

эксцентричный прил. торт сан башка, алап кайкаар.

эластичность ж. 1. (упругость, гибкость) ээлгир(и), бүктөлчөн(и); 2. перен. жүргөргө(и), жеңил(и).

эластичный прил. 1. (упругий, гибкий) ээлгир; 2. перен. (плавный, лёгкий) жүргөргө, жеңил, эптү; эластичная походка жүргөргө базыт.

элеватор м. элеватор (1. аш турдар жер; 2. неме коштоор машина).

элегантно нареч. кееркедүлү,

көбрөм, эптү; элегантно одеваться жараш эптү кийинер.

элегантность ж. кееркедү(зи), көбрөм(и), эптү(зи).

элегантный прил. кееркедүлү, көбрөм, эптү; элегантный костюм жараш эптү костюм.

электризация ж. 1. физ. электризовать эдер(и) (неге-неге электрический заряд өткүрөри); 2. мед. электричестволо эмдеер(и).

электризовать сов. и несов. кого-что 1. физ., мед. электризовать эдер; 2. перен. жүрексидер.

электрик м. электрик.

электрификация ж. электрификация, электрифицировать эдер(и).

электрифицировать сов. и несов. что электричество өткүрөп; **электрифицировать страну** ороонды электрифицировать эдер.

электрический прил. электричество..., электрический; **электрическая станция** электрический станция; **электрическое освещение** электрический жарыккыш; **электрический угол** электрический угол.

электричество с. электричество.

электричка ж. разг. электричка (электрический темир жол; темир жолло жүрөп поезд).

электровоз ж. тех. электровоз (электричествонын күчиле иштеер локомотив).

электрод м. физ. электрод (суйук немеге, газка электрический токты өткүрөтөн проводник-пластинка).

электродвигатель м. тех. электродвигатель (электричествонын күчиле иштеер двигатель).

электроизмерительный прил. электричествоны кемжиир; **электроизмерительный прибор** электричествоны кемжитен прибор.

электrolампа ж. электrolампа, **электrolамповый** прил. электrolампа эдер; **электrolамповый завод** электrolампа эдер завод.

электrolечебный прил. электричестволо эмдеер; **электrolечебный кабинет** электричестволо эмдеер кабинет.

электrolечение с. электричестволо эмдеер(и).

электromагнетизм м. физ. электromагнетизм.

электromагнит м. физ. электromагнит.

электromагнитный прил. физ. электromагнит..., электromагнитный.

электromеханик м. электromеханик.

электromеханика ж. электromеханика.

электromеханический прил. электromеханический; **электromеханический цех** электromеханический цех.

электromонтёр м. тех. электromонтёр.

электромотор м. тех. электромотор (электрический токко иштеер мотор).

электрон м. физ. электрон (сүрекей кичинекей отрицательный электрический зарядту бблүгөш).

электроника ж. электроника.

электрооборудование с. электрооборудование, электроиселдер.

электропровод м. электрический эмик, электрический провод.

электросварка ж. тех. электросварка, электрокандаш (металларды электрический токко кайылатып тудуштырары).

электросварщик м. тех. электросварщик (металларды электрический токко кайылатып тудуштырар ишкечи).

электростанция ж. электростанция.

электротехник м. электротехник.

электротехника ж. электротехника (электричествоны иште тузалар керегинде наука).
электроэнергия ж. физ. электроэнергия, электричествонын ий-дези.

элемент м. 1. (составная часть сложного целого) элемент, бөлүк; важнейшие элементы драматического произведения драматический произведенийниң тос учурлу бөлүктери; прогрессивные элементы общества общественнн прогрессивный элементтери; 2. хим. элемент; периодическая система элементов элементтердин периодический системазы; 3. физ. элемент (электрический ток эдип чыгарар прибор).

элементарный прил. 1. (начальный) баштамы, элементарный; элементарная математика элементарный математика; 2. (простейший) jап-jарт, jеп-jенгил; элементарный способ решения задачи бодолго бодоор jеп-jенгил эп-арга; 3. (упрощенный, ограниченный) тон откүре jенгил; элементарный взгляд на вещи немелерди тон откүре jенгил көрөр көрүм-шүүлте.

эликсир м. эликсир (эм).

эмалевый прил. калайлу; эмалевый жетон калайлу жетон; эмалевая краска калай будук. калайлаган; эмалированная посуда калайлу аяк-казан.

эмалировать несов. что калайлаар.

эмаль ж. 1. калай; 2. (на зубах) тиштин калайы.

эмансипация ж. камааннан айрып (ы).

эмансипировать сов. и несов. кого-что камааннан айрып салар.

эмблема ж. эмблема (кандый бир текши шүүлтөге келиштире журап көрүскен неме); го-

лубь — эмблема мира күүле — амыр-энчүниң эмблемазы.

эмигрант м. эмигрант (эр кижиле).

эмигрантка ж. эмигрант (уй кижиле).

эмиграция ж. эмиграция (бойынн ада-төрөл jерден бскө ороонго көчүп барары).

эмигрировать сов. и несов. эмиграцияга барар, бскө ороонго көчөр.

эмоциональный прил. эмоциональный; эмоциональный человек сезимдү кижиле; эмоциональная речь эмоциональный куучын.

эмоция ж. эмоция; эмоция гнева чугулдун эмоциязы.

энергетик м. энергетик (энергетика жанынан билгир ишич).

энергетика ж. энергетика.

энергетический прил. энергетический, энергетика...; энергетическая база энергетический база.

энергично нареч. эрчимдү, капшуун, түрген.

энергичность ж. эрчим(и), капшуун(ы), түрген(и).

энергичный прил. эрчимдү, кезем-кату, капшуун; энергичный человек эрчимдү кижиле; принять энергичные меры кезем-кату иштер откүрер.

энергия ж. 1. физ., тех. энергия, ийде-күч; тепловая энергия жылунын ийде-күчи; электрическая энергия электричествонын энергиязы; атомная энергия атомный энергия; 2. (решительность, настойчивость) эрчим(и), турумкай(ы); взяться за дело с энергией керекти эрчимдү баштаар.

энтузиазм м. көдүрүн(и); күүн-зер(и); работать с энтузиазмом көдүрүнлү иштеер.

энтузиаст м. энтузиаст (көдүрүнчүлү иштеер кижиле).

энцефалит м. мед. энцефалит (мезинн оорузун).

энциклопедический прил. энциклопедический; энциклопедический словарь энциклопедический сөзлик.

энциклопедия ж. энциклопедия. **эпиграмма** ж. лит. эпиграмма (кыска сатирический үлгөр).

эпиграф м. лит. эпиграф (произведенийниң эмезе онын бөлүгинин алдында произведенийниң тос шүүлтөзө аайынча, кыскарта бичиген модор сөс).

эпидемиолог м. эпидемиолог.

эпидемиология ж. мед. эпидемиология (эпидемия керегинде үредү).

эпидемический прил. эпидемия..., эпидемиялу; эпидемическое заболевание эпидемиянын оорузун.

эпидемия ж. эпидемия (кандый бир жуугу оорунун элбек жайылары); эпидемия тифа тиф оорунун эпидемиязы.

эпизод м. 1. (происшествие, событие) учурал, керек; 2. (побочное обстоятельство) солун учурал, туура айалга; увлеченные театром было лишь эпизодом в его жизни театрга тартынган керек онын жүрүминде жүк ле солун учурал болгон; 3. лит. эпизод (художественный произведенийниң алдынан башка учурлу, учту-башту бөлүгү).

эпизодический, эпизодичный прил. каа-жаа.

эпилепсия ж. мед. талгак оору.

эпилептик м. мед. талгак кижиле.

эпилог м. лит. эпилог (художественный произведенийниң учындагы бөлүгү).

эпитет м. лит. эпитет, чокум жартап турар сөс.

эпический прил. лит. эпический, эпос...; эпическая поэзия эпический поэзия.

эпопея ж. 1. лит. эпопея (жаан эпический туулу, аңыланган учурлу; исторический айалгалар керегинде куучындап тур-

ган жаан произведение); 2. эпопея (бойы бойыла бирлик, колболу бир кезек ачылу айалгалу учуралдар, керектер); эпопея Великой Отечественной войны Улу Ада-Төрөл учун жуунун эпопеязы.

эпос м. лит. эпос (1. литературанын үлгөрлөп куучындаган бүүдүмү; 2. албатынын баатырлар керегинде чүмдөгөн чөрчөбү).

эпоха ж. ой, туш, эпоха; советская эпоха советский эпоха.

эра ж. 1. эра (жыл тоолоорго башталып турган ой, анайда ок жыл тоолоорунун системазы); в третьем веке до нашей эры бистин эрадан озо үчинчи чакта; 2. (промежуток времени, эпоха) эра, ой; эра пролетарских революций пролетарский революциялардын эразы.

эритроциты мн. (ед. эритроцит м.) физиол. эритроциттер (каннын кызыл болчоктору).

эрудированный прил. эрудиялу.

эрудияция ж. эрудияция (науканын кандый бир бөлүгүн терең билери, көп бичиктер кычырып билип алары).

эскадра ж. мор., ав. эскадра (талайла эмезе кейле жүрер военный флоттын керептеринин эмезе самолёттордын жаан биригүзи).

эскадрилья ж. ав. эскадрилья (кейле жүрер военный флоттын подразделениези, бөлүгү).

эскадрон м. воен. эскадрон (пехотанын ротазына түңгөй атту черүүнүн подразделениези).

эскадронный прил. воен. эскадрон...; эскадронный командир эскадроннын командири.

эскалатор м. эскалатор (үзүк жок жылым турар тепкиш).

эскиз м. эскиз (ажындыра жураган журуктын сомы).

эсминец м. (эскадренный миноносец) эсминец.
эссенция ж. эссенция, чейинти (түргөн кураар веществолордын койу чейинтиси); уксусная эссенция уксустын эссенциясы.
эстафета ж. эстафета; лыжная эстафета чаналу жарыжар эстафета.
эстетика ж. эстетика (1. искусство керегинде философский үредү; 2. искусствону кандый бир кижги канайда көрүп турган көрүм-шүүлтелердин системасы).
эстетический прил. эстетический; эстетические взгляды эстетический көрүм-шүүлтелер.
эстонец м. эстон (эр кижги).
эстонка ж. эстон (уй кижги).
эстонский прил. эстонский; эстонский язык эстонский тил.
эстрада ж. эстрада; артисты эстрады эстраданын артисттери.
эстрадный прил. эстрадный; эстрадный концерт эстрадный концерт.
эта мест. ж. см. **этот**.
этаж м. этаж, кат; дом в десять этажей он кат тура.
этажерка ж. этажерка.
этап м. 1. (стадия развития) этап; первый этап коммунистического строительства коммунизм тазоборининг баштапкы этабы; 2. спорт. (отрезок, дистанция) кезек, жол; \diamond по этапу или этапом ист. этапла (революциядан озо, Россияда полицейский жаг арестанттарды болуктеп, окко жерге ийип турар арга).
эти мест. мн. указ. от **этот**, **эта**, **это** бу.
этика ж. этика (мораль керегинде ле жарамык болорго общественный көрүм-шүүлтеленин философский үредүзи).
этимологический прил. этимологический; этимологический сло-

варь этимологический сөзлик. **этимология** ж. лингв. 1. этимология (тил керегинде наукада сөстөр бүдетен керегинде үренип турган бөлүк; 2. (происхождение слова) төзи, угы-төзи; у **этого** слова неясная этимология бу сөстин төзи жарт эмес.

этнограф м. этнограф (этнографиянын специализи).

этнографический прил. этнографический; **этнографический музей** этнографический музей.

этнография ж. этнография (албатынын материалый ла духовный культуразын ишндеп үренип турган наука).

это мест. с. указ. см. **этот**.

этот мест. м. указ. (**эта** ж., **это** с., **эти** мн.) бу; кто **этот** человек? бу не кижги; где **лежит эта** книга? ол бичик кайда жатып жат?; что **обозначает это** слово? бу сөс нени темдектеп жат?; куда **идут эти** люди? бу улус кайдаар браадыры.

этюд м. 1. жив. (эскиз, набросок) этюд (журуктын ажындыра жураган сомы); 2. муз. этюд (музыкальный произведение).

эфир м. хим. эфир, суйук вещество; \diamond передавать в эфир радио ажыра айдар.

эфирный прил. хим. эфирный, эфир...; эфирные масла эфирный саруулар.

эффект м. 1. (сильное впечатление) жүрекке томулар(ы); **эффект** от его игры был огромный онын ойны жүрекке сүрекей тын томулды; 2. (результат, следствие) туза, салтар; лекарство не дало никакого **эффекта** эм кандый да туза бербеди.

эффективность ж. тузаз(ы), салтар(ы).

эффективный прил. тузалу, салтарын жегиретен; **эффективный**

способ салтарын жегиретен эп-арга.

эффектный прил. жараш, көрөргө жараш; **эффектный костюм** көрөргө жараш костюм.

эх! межд. разг. ээ жайла!

эх с. жаңылга; горное **эх** туулар ортодогы жаңылга.

эшафот м. кижги; бууйган жер.
эшелон м. эшелон (1. жуучыл ээжи аайынча турган группа, подразделение; 2. бир аай кошты, улусты тартар поезд); воинский эшелон воинский эшелон; **грузовой эшелон** кош тартар эшелон.

Ю

юбилей м. 1. (годовщина деятельности, существования) юбилей (кандый бир кижинин эмезе учреждениенин иштеп келген ижинин жылдыгы); 2. (празднование) юбилей, байрам.

юбилейный прил. юбилейный; **юбилейные торжества** юбилейный байрамдар, юбилейный ыргалдар.

юбляр м. юбляр (юбилейин темдектеп турган кижги эмезе учреждение).

юбка ж. жипке; \diamond держаться за юбку шугл. эдектеп тудунар.

ювелир м. ювелир (баалуу таштардан эмезе металлдан немелер эдетен ус кижги эмезе ювелирный немелердин садучызы).

ювелирный прил. 1. ювелирный; **ювелирные товары** ювелирный товарлар; 2. перен. лаптап эткен; ювелирная работа лаптап эткен неме.

юг м. түштүк; жить на юге түштүкте журтаар.

юго-восток м. түштүк-күнчыгыш.

юго-восточный прил. түштүк-күнчыгыш...; **юго-восточный ветер** түштүк-күнчыгыш салкын.

юго-запад м. түштүк-күнбадыш.

юго-западный прил. түштүк-күнбадыш...; **юго-западное направление** түштүк-күнбадыш ууландыру.

югославский прил. Югославия..., Югославиядагы, югославский.

южанин м. түштүк жердин кижизи (эр кижги).

южанка ж. түштүк жердин кижизи (уй кижги).

южный прил. түштүк...; **южный полюс** түштүк полюс.

юла ж. 1. (игрушка) юла; **пускать юлу** юланы божодор; 2. перен. (вертялый, светлый) суртулдууш кижги, амыр отурбас кижги, жылбындууш.

юлить несов. 1. разг. (вертеться) суртулдап турар, амыр отурбас; 2. перен. жылбындаар.

юмор м. 1. юмор, каткынчылу неме; говорить с юмором каткынчылу куучындар; 2. лит. юмор (юмористический произведение) келген текши ады).

юморист м. 1. лит. (автор юмористических произведений) юморист; 2. (человек, склонный к юмору) каткычы, кокырчы.

юмористический прил. юмористический, каткынчылу; юмористический рассказ каткынчылу куучын.

юннат м. (юнны натуралист) юннат (ар-бүткенди ишндеп үренир кружоктын туружаачызы).

юность ж. жинт тужы.

юноша м. жинт уул.

юношеский прил. жашоскүрим...; **Международный юношеский день** Уашоскүримнин телекейлик күни.

юношество с. 1. *собир.* жниттер; 2. (*пора, время*) жнит тужы.
 юный *прил.* јаш; юный герой јаш герой; юные годы јаш тужундагы јылдар.
 юридический *прил.* юридический; юридическая помощь юридический болуш; юридический институт юридический институт.
 юрисконсульт м. юрисконсульт (*кандый бир учреждениениг праволорын корып турар киши*).
 юрист м. юрист (*юридический сурактар ли наука јанынан ишчи*).

юркий *прил.* чыйрак.
 юркнуть *сов.* и *однокр.* разг. сурт эдиј жагынар, сурт эдер; мышь юркнула в норку чычкан ичегенине сурт эдиј жагына берди.
 юродивый *прил.* и в знач. *сущ.* м. *уст.* тенескү, сагыжы јетпес.
 юрта ж. айыл.
 юстиция ж. юстиция (*јаггы бг-күрер госуларственный орган-дар*).
 ютиться *несов.* 1. кызык јерде турар; 2. (*иметь пристанище*) улузы көп турада јадар, кысталыжып јадар.

Я

я *мест. личн.* мен; ◊ я дүмаю а база, андый эмей.
 ябеда ж. 1. *уст.* (*донос*) коптонор(ы), коп; 2. м. и ж. *разг.* см. ябедник.
 ябедник м. копчы (*эр кижи*).
 ябедница ж. копчы (*уй кижи*).
 ябедничать *несов.* *разг.* коптонор, коптонып турар.
 яблоко с. яблок; ◊ *глазние* яблоко *анат.* кбстинг болчогы; яблоко разбора дөркөштинг шылтагы; яблоку негде упасть бут базар јер јок.
 яблоневоый *прил.* яблоня...; яблонева ветка яблонянын булдагы.
 яблоня ж. яблоня (*агаш*).
 яблочный *прил.* яблок..., яблоктон кайнаткан; яблочное варенье яблоктон кайнаткан варенье.
 явиться *сов.* 1. (*прийти, появиться*) келер, једип келер; *вд-время* явиться бинде келер; 2. (*возникнуть*) табылар; *явилась* новая мысль јангы шуулте табылды; 3. (*оказаться*) болуп калар; *простуда* явилась причиной его болезни соокко

алдыртканы онын оорузынын шылтагы болуп калды.
 явка ж. 1. (*действие*) жуулар(ы), келер(и); явка на собрание жуунга келери; 2. (*место конспиративной встречи*) јажытту туштажар јер.
 явление с. 1. (*проявление, событие*) учурал, көрүнер(и), кубулар(ы); явление общественной жизни общественный јүрүмнинг учуралы; явление природы ар-бүткенник кубулар(ы); 2. *театр.* (*часть акта*) көргүзү; явление пятое бежинчи көргүзү.
 являться *несов.* 1. см. явиться; 2. (*оказываться*) болор, болуп турар; Советский Союз является социалистическим государством Советский Союз социалистический государство болуп јат.
 явно *нареч.* (*очевидно*) иле, иле јарт.
 явный *прил.* 1. (*открытый, не тайный*) ачык; явная вражда ачык бштөш; 2. (*очевидный*) иле, јарт; явная ошибка јастырганы јарт.

явочный *прил.* *полит.* јажытту туштажатар; явочная квартира јажытту туштажатар квартира; ◊ явочным порядком јажырбай ажындыра јөптөшпөй.
 явственный *прил.* јарт, иле; явственный звук јарт табыш.
 явствовать *несов.* чыгар; из этого явствует следующее... оног мындый керек чыгып јат.
 явь ж. чын; это оказалось явью бу чын болуп калды.
 ягнёнок м. кураган.
 ягниться *несов.* төрбөр.
 ягнятник м. зоол. (*беркут*) муркүт, мөркүт.
 ягода ж. јиллек; ◊ одного поля ягода бир түней немелер, бир јаланнын јилеги.
 ягодица ж. *анат.* көчүк, чон эт.
 ягодник м. (*место, где растут ягоды*) јиллектү јер, јиллек өскөн јер.
 ягодный *прил.* јиллек...; ягодный запах јиллектинг јыды.
 яд м. в разн. знач. *корон;* смертельный яд блүмдү корон; слова, полные яда коронду сөстөр, сөстөри — корон.
 ядерный *прил.* ядерная физика ядерный физика.
 ядовитый *прил.* 1. коронду; ядовитый газ коронду газ; 2. *перен.* (*зловный, язвительный*) тили коронду; ядовитый человек тили коронду кижи.
 ядро с. 1. (*плода*) эмил; ядро ореха кузуктын эмили; 2. (*центральная часть*) өзбк; ядро клетки клетканын өзбги; 3. *перен.* (*основная часть коллектива*) төс бөлүги; ядро организации организациянын төс бөлүги; 4. *уст.* (*снаряд*) пушканын огы.
 язва ж. 1. *мед.* ириндү балу, язва; язва желудка карыннын язвасы; 2. *перен.* *разг.* (*зло, вред*) каршу, јаман; 3. *перен.* *разг.* (*о человеке*) шилемир; ◊ сибирская язва көк оору.

язвительный *прил.* коронду, корон тилдү.
 язвить *несов.* (*говорить злобно-насмешливо*) кыйгастанып айдар.
 язык м. 1. тил; лизать языком тилле јалаар; варёный язык кайнаткан тил; 2. (*средство общения, речь*) тил; родной язык төрөл тил; литературный язык литературный тил; разговорный язык оос тил; владеть языком тил билер; 3. (*в колоколе*) тил; 4. *воен.* тил; добыть языка тил тудуп алар; ◊ длинный язык тили узун; держать язык за зубами унчукпай јүрер; что на умё, то и на языке погов. сананганы тилде; придержать язык унчукпай отурап; развязать язык тилин эридер; слово вертится на языке сөс сагышка эбелбейт; прикусить язык унчукпай барар, тилин тиштепер; язык чешётся тил кычыт.
 языковед м. языковед (*тил керегинде науканын ишчизи*).
 языковедение с. см. языкознание.
 языковой *прил.* тил...; языковая система тилдин системазы.
 языковый *прил.* тил..., тилден эткен; языковая колбаса тилден эткен колбаса.
 языкознание с. языкознание (*тил керегинде наука*); марксистское языкознание марксистский языкознание.
 языческий *прил.* агаш-ташка, чалуга бажырап јан.
 язычество с. агаш-ташка, чалуга бажырап(ы).
 язычник м. агаш-ташка, чалуга бажырап јанду кижи.
 язычок м. 1. (*уменьш.* от язык) тиличек; 2. *анат.* (*на крае нёба*) тагдайдын тиличеги; 3. *тех.* (*подвижная пластинка*) тиличек.
 яйчица ж. каарып салган јымыртка,

яичный прил. жымыртка...; яичная скорлупа жымыртканын кабагазы.
 яйцевидный прил. жымыртка кеберлү.
 яйцеклетка ж. биол. яйцеклетка (бэймдердин ле тындулардын тижси үрени).
 яйценосный прил. с.-х. көп жымыртка салар.
 яйцо с. жымыртка; класть яйца жымыртка салар; яйцо всмятку чий жымыртка; яйцо вкрутую кайнаткан жымыртка; \diamond это выведенного яйца не стоит неге де турбас керек.
 як м. сарлык.
 якобы частица чы (чи) болуп турган ошкош; он якобы ничего не знал ол бир де неме билбеечи болуп турган, ошкош.
 якорь м. мор. якорь; стать на якорь якорьго турар.
 якут м. якут (эр кижси).
 якутка ж. якут (уй кижси).
 якутский прил. якут..., якутский; якутский язык якут тил.
 яловая прил. ж. кызыр, субай.
 яловеть несов. с.-х. кызыр артып калар, субай артар.
 яловость ж. с.-х. кызыр(ы), субай(ы).
 японец м. япон (эр кижси).
 японка ж. япон (уй кижси).
 японский прил. японский, япон...; японский язык японский тил.
 яр м. I. (крутой берег) бийик жарат, каскак жарат; 2. (овраг) жуука.
 яркий прил. I. (о свете) жаркынду, жарык; яркий огонь жарык от; яркое солнце жаркынду кун; 2. (о цвете) чокум бндү; яркие краски чокум бндү будуктар; 3. перен. (выдающийся) жаркынду, атту-чуулу; яркая личность атту-чуулу кижси.
 ярко нареч. I. жарык, жаркынду; солнце светит ярко кун жарык чалып жат; 2. перен. (живо, образно) чокум.
 яркость ж. жарыг(ы), жаркын(ы).

ярлык м. ярлык (товардын адым, тоозын, бескезин бичиген кичинекем темдек бичик).
 ярмарка ж. жарымка; весенняя ярмарка жаскы жарымка.
 ярмо с. I. (деревянный хомут) агаш комут; 2. перен. (гнёт, бремя) базынчык; свергнуть ярмо самодержавия кааннын базынчыгын агтарар.
 яровизация ж. с.-х. жылдамдар(ы), яровизация.
 яровизировать сов. и несов. что, с.-х. жылдамдап турар, яровизировать эдер.
 яровой прил. I. жылдам; яровая пшеница жылдам буудай; 2. в знач. суц. мн. яровые жылдам аш; уборка яровых жылдам аш-жуунадары.
 яростно нареч. I. (гневно) казыр, чугулду; 2. перен. (неукротимо) калапту.
 яростный прил. I. казыр, чугулду; яростный взгляд чугулду көрүм; 2. перен. (неукротимый) калапту; яростная атака калапту табару.
 ярость ж. чугул(ы), казыр(ы), прийти в ярость тын чугулданар, казырлана берер.
 ярус м. I. (ряд) кат; сложить мешки в несколько ярусов таарларды бир канча кат эдип салып койор; 2. театр. ярус; ложа третьего яруса учинчи ярустын ложазы; 3. геол. (слой) кат, кып.
 ярый прил. I. см. яростный; 2. (страстно-преданный) бастыра бойы беринген; ярый поклонник музыки бастыра бойын музыкага беринген кижси.
 ясель м. бот. ясель (агаш).
 ясли I только мн. (кормушка) өлөн салгыш.
 ясли II только мн. (детское учреждение) ясля; отдавать ребенка в ясли баланы ясляга берип ийер.
 ясно нареч. I. (ярко) жарык, жаркынду; ясно светит солнце кун

ярык чалып жат; 2. (отчётливо) жарт, чокум; ясно видеть жарт көрөр; 3. в знач. сказ. (понятно) жарт; ясно и без слов сөс жоктон да жарт; 4. в знач. сказ. (о погоде) айас; если будет ясно, пойдём на охоту айас болзо, андап барарыс.
 ясность ж. I. (чистота, яркость) чокум(ы); ясность очертаний соннын чокумы; 2. (отчётливость) быжу(зы), иле(зи); 3. (логичность, чёткость) чикези, чокум(ы); ясность ума сагыштын чокумы, чикези.
 ясный прил. I. айас; ясная погода айас кун; 2. (отчётливый) иле, иле жарт; ясный звук жарт табыш; 3. (логичный, чёткий) чокум, жарт; \diamond ясная картина жарт керек.

ястреб м. карчага.
 ястребинный прил. карчага...; ястребинный клюв карчаганын тумчугу.
 яхта ж. жарыжатап кеме.
 ячейка ж. I. уйт; 2. ячейка; бюрө ячейки ячейканын бюрөзы.
 ячменный прил. арба..., арбадан эткен; ячменный хлеб арбадан эткен калаш.
 ячмень I м. (хлебный злак) арба.
 ячмень II м. мед. (на глазу) тирсек.
 ячневый прил. арба...; ячневая крупа арбанын жармазы.
 ящерица ж. келескен.
 ящик м. кайырчак; ящик стола столдын кыйырчагы; \diamond отложит в долгий ящик удадар.
 ящур м. вет. тургун оору, ящур.

ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ НАЗВАНИЯ

Географический аттар

Абахан г. и р. Абахан г. ло суу.
 Абхазская Автономная Советская Социалистическая Республика
 Абхазский Автономный Советский Социалистический Республика.
 Австралия Австралия.
 Австрия Австрия.
 Агинский Бурятский национальный округ Агинский Бурятский национальный округ.
 Аддис-Абеба г. (столица Эфиопии) Аддис-Абеба г.
 Аджарская Автономная Советская Социалистическая Республика Аджарский Автономный Советский Социалистический Республика.
 Адриатическое море Адриатический талай.
 Адыгейская автономная область Адыгейский автономный область.
 Азербайджан Азербайджан.
 Азербайджанская Советская Социалистическая Республика Азербайджанский Советский Социалистический Республика.
 Азия Азия.
 Азовское море Азовский талай.
 Аккра г. (столица Ганы) Аккра г.
 Албания Албания.

Алеутские острова Алеутский ортолыктар.
 Алжир Алжир.
 Алма-Ата г. Алма-Ата г.
 Алтай горы Алтай кырлар.
 Алтайский край Алтайский край.
 Альпы горы Альпалар кырлар.
 Аляска п-в Аляска жарым ортолык.
 Амазонка р. Амазонка суу.
 Америка Америка.
 Амман г. (столица Иордании) Амман г.
 Амстердам г. Амстердам г.
 Аму-Дарья р. Аму-Дарья суу.
 Амур р. Амур суу.
 Ангарá р. Ангара суу.
 Англия Англия.
 Анды горы Андалар кырлар; см. Кордильеры.
 Анкара г. Анкара г.
 Антарктида Антарктида.
 Антарктика Антарктика.
 Апеннинский полуостров Апеннинский жарым ортолык.
 Апеннины горы Апенниндер кырлар.
 Аравийское море Аравийский талай.
 Аравия Аравия.
 Аральское море Аральский талай.
 Аргентина Аргентина.

Арктика Арктика.
 Армения Армения.
 Армянская Советская Социалистическая Республика Армянский Советский Социалистический Республика.
 Архангельск г. Архангельск г.
 Асунсьон г. (столица Парагвая) Асунсьон г.
 Атлантический океан Атлантический теңис.
 Афганистан Афганистан.
 Афины г. Афин г.
 Африка Африка.
 Ашхабад г. Ашхабад г.

Баб-эль-Мандебский пролив Баб-эль-Мандебский өткүш.
 Багдад г. Багдад г.
 Байкал оз. Байкал көл.
 Баку г. Баку г.
 Балканский полуостров Балканский жарым ортолык.
 Балканы горы Балкандар кырлар.
 Балтийское море Балтийский талай.
 Балхаш оз. Балхаш көл.
 Бангкок г. (столица Таиланда) Бангкок г.
 Бандунг г. Бандунг г.
 Баренцово море Баренцев талай.
 Барнаул г. Барнаул г.
 Баскунчак оз. Баскунчак көл.
 Батуми г. Батуми г.
 Бахрейн о-ва Бахрейн ортолык-тар.
 Башкирская Автономная Советская Социалистическая Республика Башкирский Автономный Советский Социалистический Республика.
 Бейрут г. Бейрут г.
 Белград г. Белград г.
 Белое море Ак талай.
 Белоруссия Белоруссия.
 Белорусская Советская Социалистическая Республика Белорусский Советский Социалистический Республика.
 Бельгия Бельгия.

Бенгази г. (столица Ливии) Бенгази г.
 Бенгальский залив Бенгальский булун.
 Берингово море Берингов талай.
 Берлин г. Берлин г.
 Берн г. Берн г.
 Бирма Бирма.
 Биробиджан г. Биробиджан г.
 Бискайский залив Бискайский залив.
 Благовещенск г. Благовещенск г.
 Ближний Восток Ближний Восток.
 Болгария Болгария.
 Боливия Боливия.
 Бомбей г. Бомбей г.
 Бонн г. Бонн г.
 Борнео о-в Борнео ортолык.
 Босфор пролив Босфор өткүш.
 Ботнический залив Ботнический булун.
 Бразилия г. (столица Бразилии). Бразилия г.
 Бразилия Бразилия.
 Братск г. Братск г.
 Брест г. Брест г.
 Брюссель г. Брюссель г.
 Будапешт г. Будапешт г.
 Бурятская Автономная Советская Социалистическая Республика Бурятский Автономный Советский Социалистический Республика.
 Бухарест г. Бухарест г.
 Буэнос-Айрес г. (столица Аргентины) Буэнос-Айрес г.

Варшава г. Варшава г.
 Вашингтон г. Вашингтон г.
 Везувий влк. Везувий влк.
 Великобритания Великобритания.
 Веллингтон г. (столица Новой Зеландии) Веллингтон г.
 Венгерская Народная Республика Венгрияныг Албаты Республикасы.
 Венгрия Венгрия.
 Венесуэла Венесуэла.
 Верхоянский хребет Верхоянский кырлардын сыны.
 Вильнюс г. Вильнюс г.

Висла р. Висла суу.
Владивосток г. Владивосток г.
Волга р. Волга суу.
Волгоград г. Волгоград г.
Вьентьян г. (столица Лаоса)
Вьентьян г.
Вьетнам Вьетнам.

Гаага г. Гаага г.
Гавана г. Гавана г.
Гаити о-в Гаити ортолык.
Гамбург г. Гамбург г.
Гана Гана.
Ганг г. Ганг суу.
Гватемала Гватемала.
Гвиана Гвиана.
Гвинея Гвинея.

Германия Германия.
Германская Демократическая Республика (ГДР) Германский Демократический Республика (ГДР).

Гибралтарский пролив Гибралтарский откуш.

Гималаи горы Гималай кырлар.
Гоби пуст. Гоби ээн жер.
Голландия Голландия; см. Нидерланды.

Гондурас Гондурас.
Горно-Алтайск г. Горно-Алтайск г.

Горно-Алтайская автономная область Туулу Алтайдык автономный облазы.

Горно-Бадахшанская автономная область Горно-Бадахшанский автономный область.

Горький г. Горький г.
Гренландия о-в Гренландия ортолык.

Греция Греция.

Грозный г. Грозный г.
Грузинская Советская Социалистическая Республика Грузинский Советский Социалистический Республика.

Грузия Грузия.
Гудзон р. Гудзон суу.

Дагестанская Автономная Советская Социалистическая Республика Дагестанский Автоном-

ный Советский Социалистический Республика.

Дальний Восток Дальний Восток.

Дамаск г. Дамаск г.
Дания Дания.
Дарданеллы пролив Дарданелл откуш.

Дели г. Дели г.
Демократическая Республика Вьетнам Демократический Республика Вьетнам.

Джакарта г. (столица Индонезии) Джакарта г.

Джомолунгма вершина Джомолунгма кырдыг бажы.

Джорджтаун г. (столица Гвинеи) Джорджтаун г.

Диксон о-в Диксон ортолык.

Днепр р. Днепр суу.
Днестр р. Днестр суу.

Доминиканская Республика Доминиканский Республика.

Дон р. Дон суу.
Донбасс Донбасс.

Дрезден г. Дрезден г.
Дублин г. Дублин г.

Дунай р. Дунай суу.
Душанбе г. Душанбе г.

Еврейская автономная область Еврейский автономный область.

Европа Европа.

Евфрат р. Евфрат суу.
Египет Египет.

Енисей р. Енисей суу.
Ереван г. Ереван г.

Желтое море Сары талай.
Женева г. Женева г.

Замбези р. Замбези суу.

Зеландия о-в Зеландия ортолык.

Земля Франца-Иосифа архип. Франц-Иосифтинг архипелагы.

Ижевск г. Ижевск г.
Израиль Израиль.

Инд р. Инд суу.
Индийский океан Индийский те-

ис.

Индия Индия.
Индокитай Индокитай.

Индонезия Индонезия.
Иордания Иордания.
Иравади р. Иравади суу.
Ирак Ирак.
Иран Иран.
Иркутск г. Иркутск г.
Ирландия Ирландия.
Иртыш р. Иртыш суу.
Исландия Исландия.
Испания Испания.
Италия Италия.

Йемен Йемен.
Йошкар-Ола г. Йошкар-Ола г.

Кабардино-Балкарская Автономная Советская Социалистическая Республика Кабардино-Балкарский Автономный Советский Социалистический Республика.

Кабул г. Кабул г.
Казань г. Казань г.

Казанская Советская Социалистическая Республика Казахский Советский Социалистический Республика.

Казахстан Казахстан.

Каир г. Каир г.
Калининград г. Калининград г.

Калмыцкая Автономная Советская Социалистическая Республика Калмыцкий Автономный Советский Социалистический Республика.

Калькутта г. Калькутта г.
Кама р. Кама суу.

Камбоджа Камбоджа.
Камерун Камерун.

Камчатка п-в Камчатка жарым ортолык.

Кан р. Кан суу.
Канада Канада.

Канберра г. (столица Австралии) Канберра г.

Канск г. Канск г.

Кара-Калпакская Автономная Советская Социалистическая Республика Кара-Калпакский Автономный Советский Социалистический Республика.

Каракас г. (столица Венесуэлы) Каракас г.

Каракумы пески Каракум кумак ту жер.

Карачаево-Черкесская автономная область Карачаево-Черкесский автономный область.

Карачи г. (столица Пакистана) Карачи г.

Карельская Автономная Советская Социалистическая Республика Карельский Автономный Советский Социалистический Республика.

Карпаты горы Карпат кырлар.
Карское море Карский талай.

Каспийское море Каспийский талай.

Катманду г. (столица Непала) Катманду г.

Катунский хребет Катунский сын.
Катунь р. Катунь суу.

Кашмир Кашмир.

Кемерово г. Кемерово г.
Керченский полуостров Керченский жарым ортолык.

Керченский пролив Керченский откуш.

Киев г. Киев г.

Кипр о-в Кипр ортолык.

Киргизия Киргизия.

Киргизская Советская Социалистическая Республика Киргизский Советский Социалистический Республика.

Киров г. Киров г.
Кисловодск г. Кисловодск г.

Китай Кыдат жер, Китай.

Китайская Народная Республика (КНР) Кыдат Албатынын Республикасы.

Кишинев г. Кишинев г.

Коломбо г. (столица Цейлона) Коломбо г.

Колумбия Колумбия.

Кольский полуостров Кольский жарым ортолык.

Командорские острова Командорский ортолыктар.

Кони Автономная Советская Социалистическая Республика

Коми Автономный Советский Социалистический Республика.
 Коми-Пермяцкий национальный округ Коми-Пермяцкий национальный округ.
 Конакри г. (столица Гвинеи) Конакри г.
 Конго Конго.
 Копенгаген г. Копенгаген г.
 Копет-Даг горы Копет-Даг кырлар.
 Кордильеры горы Кордильеры кырлар.
 Корейская Народно-Демократическая Республика (КНДР) Кореяныг Албаты Демократический Республикасы.
 Корёя Корся.
 Корсика о-в Корсика ортолык.
 Корякский национальный округ Корякский национальный округ.
 Коста-Рика Коста-Рика.
 Краснодар г. Краснодар г.
 Красное море Кызыл талай.
 Красноярск г. Красноярск г.
 Красноярский край Красноярский край.
 Крит о-в Крит ортолык.
 Крым Крым.
 Крымский полуостров Крымский жарым ортолык.
 Куба Куба.
 Кубань р. Кубань суу.
 Кувейт Кувейт.
 Кузбасс Кузбасс.
 Куйбышев г. Куйбышев г.
 Кулундинская степь Кулунданыг чёл жери.
 Кура р. Кура суу.
 Курильские острова Курильский ортолыктар.
 Кустанай г. Кустанай г.
 Кызыл г. Кызыл г.
 Кызылкум пески Кызылкум ку-мак.
 Лаба р. Лаба суу; см. Эльба.
 Лабрадор п-ов Лабрадор жарым ортолык.
 Ладожское озеро Ладожский көл.

Ла-Манш пролив Ла-Манш өткүш.
 Лаос Лаос.
 Лаптевых море Лаптевтердин талайы.
 Латвийская Советская Социалистическая Республика Латвийский Советский Социалистический Республика.
 Латвия Латвия.
 Лейпциг г. Лейпциг г.
 Лена р. Лена суу.
 Ленинград г. Ленинград г.
 Леопольдвиль г. (столица Конго) Леопольдвиль г.
 Либерия Либерия.
 Ливан Ливан.
 Ливия Ливия.
 Лима г. (столица Перу) Лима г.
 Лиссабон г. Лиссабон г.
 Литва Литва.
 Литовская Советская Социалистическая Республика Литовский Советский Социалистический Республика.
 Лодзь г. Лодзь г.
 Лондон г. Лондон г.
 Лос-Анжелос г. Лос-Анжелос г.
 Лхаса г. Лхаса г.
 Львов г. Львов г.
 Люксембург г. Люксембург г.
 Магадан г. Магадан г.
 Магелланов пролив Магеллан-нын өткүжи.
 Магнитогорск г. Магнитогорск г.
 Мадагаскар о-в Мадагаскар ортолык.
 Мадрид г. Мадрид г.
 Майкоп г. Майкоп г.
 Малайский архипелаг Малайский архипелаг.
 Малая Азия Кичү Азия.
 Мали Мали.
 Мальта о-в Мальта ортолык.
 Манила г. Манила г.
 Марийская Автономная Советская Социалистическая Республика Марийский Автономный Советский Социалистический Республика.
 Марокко Марокко.

Марсель г. Марсель г.
 Махачкала г. Махачкала г.
 Мезень р. Мезень суу.
 Меконг р. Меконг суу.
 Мексика Мексика.
 Мельбурн г. Мельбурн г.
 Мехико г. (столица Мексики) Мехико г.
 Минск г. Минск г.
 Минусинск г. Минусинск г.
 Миссисипи р. Миссисипи суу.
 Миссури р. Миссури суу.
 Молдавия Молдавия.
 Молдавская Советская Социалистическая Республика Молдавский Советский Социалистический Республика.
 Монголия Монголия.
 Монгольская Народная Республика (МНР) Монгол Албаты-нынг Республикасы.
 Монтевидео г. (столица Уругвая) Монтевидео г.
 Мордовская Автономная Советская Социалистическая Республика Мордовский Автономный Советский Социалистический Республика.
 Москва г. и р. Москва г. ла суу.
 Мурманск г. Мурманск г.
 Мюнхен г. Мюнхен г.
 Нагорно-Карабахская автономная область Нагорно-Карабахский автономный область.
 Нальчик г. Нальчик г.
 Народная Республика Албания Албаниянын Албаты Республикасы.
 Народная Республика Болгария Болгариянын Албаты Республикасы.
 Нарын г. и р. Нарын г. ла суу.
 Нарьян-Мар г. Нарьян-Мар г.
 Нахичеванская Автономная Советская Социалистическая Республика Нахичеванский Автономный Советский Социалистический Республика.
 Нахичевань г. Нахичевань г.
 Неаполь г. Неаполь г.
 Нева р. Нева суу.

Неман р. Неман суу.
 Ненецкий национальный округ Ненецкий национальный округ.
 Непал Непал.
 Нигер р. Нигер суу.
 Нигер Нигер.
 Нигерия Нигерия.
 Нидерланды Нидерланды.
 Нил р. Нил суу.
 Новая Гвинея о-в Жагы Гвинея ортолык.
 Новая Зеландия Жагы Зеландия.
 Новая Земля о-ва Новая Земля ортолыктар.
 Новокузнецк г. Новокузнецк г.
 Новосибирск г. Новосибирск г.
 Норвегия Норвегия.
 Нукус г. Нукус г.
 Нью-Йорк г. Нью-Йорк г.
 Нюрнберг г. Нюрнберг г.
 Объединённая Арабская Республика Бириккен Арабский Республика.
 Обь р. Обь суу.
 Огайо р. Огайо суу.
 Огненная Земля о-в Огненный Земля ортолык.
 Одер р. Одер суу; см. Одра.
 Одесса г. Одесса г.
 Одра р. Одра суу.
 Ока р. Ока суу.
 Оман Оман.
 Омск г. Омск г.
 Онежское озеро Онежский көл.
 Орджоникидзе г. Орджоникидзе г.
 Ориноко р. Ориноко суу.
 Осло г. Осло г.
 Оттава г. и р. Оттава г. ла суу.
 Охотское море Охотский талай.
 Па-де-Кале пролив Па-де-Кале өткүш.
 Пакистан Пакистан.
 Палестина Палестина.
 Памир Памир.
 Панама Панама.
 Панамский канал Панамский канал.
 Парагвай Парагвай.
 Париж г. Париж г.

Пекин г. Пекин г.
 Пермь г. Пермь г.
 Персидский залив Персидский булуң.
 Перу Перу.
 Петрозаводск г. Петрозаводск г.
 Печора р. Печора суу.
 Пиреней горы Пиреней кырлар.
 Пиренейский полуостров Пиренейский жарым ортолык.
 По р. По суу.
 Полинезия Полинезия.
 Польская Народная Республика
 Польшаның Албаты Республикасы.
 Польша Польша.
 Порт-Артур г. Порт-Артур г.
 Порт-Саид г. Порт-Саид г.
 Португалия Португалия.
 Потсдам г. Потсдам г.
 Прага г. Прага г.
 Претория г. (столица Южно-Африканской Республики) Претория г.
 Прут р. Прут суу.
 Пуэрто-Рико Пуэрто-Рико.
 Пхеньян г. Пхеньян г.
 Рабат г. (столица Марокко) Рабат г.
 Рангун г. (столица Бирмы) Рангун г.
 Рейкьявик г. Рейкьявик г.
 Рейн р. Рейн суу.
 Рига г. Рига г.
 Рижский залив Рижский булуң.
 Рим г. Рим г.
 Рио-де-Жанейро г. Рио-де-Жанейро г.
 Рона р. Рона суу.
 Российская Советская Федеративная Социалистическая Республика (РСФСР) Российский Советский Социалистический Федеративный Республика.
 Россия Россия.
 Ростов-на-Дону г. Ростов-на-Дону (Дондагы Ростов) г.
 Румыния Румыния.
 Румынская Народная Республика Румынияның Албаты Республикасы.

Рур р. Рур суу.

Саар р. Саар суу.
 Сайгон г. (столица Южного Вьетнама) Сайгон г.
 Сальвадор Сальвадор.
 Сана г. (столица Йемена) Сана г.
 Сан-Сальвадор г. (столица Сальвадора) Сан-Сальвадор г.
 Сантьяго г. (столица Чили) Сантьяго г.
 Сан-Франциско г. Сан-Франциско г.
 Саранск г. Саранск г.
 Саргассово море Саргасстың талайы.
 Сардиния о-в Сардиния ортолык.
 Саудовская Аравия Саудовский Аравия.
 Сахалин о-в Сахалин ортолык.
 Сахара луст. Сахара ээн жер.
 Сайны горы Саян кырлар.
 Свердловск г. Свердловск г.
 Севастополь г. Севастополь г.
 Северная Америка Северный Америка.
 Северная Двина р. Северный Двина суу.
 Северная Земля архипелаг Северный Земля архипелаг.
 Северное море Северный талай.
 Северный Ледовитый океан Түндүк Тошту тенис.
 Северо-Осетинская Автономная Советская Социалистическая Республика Северо-Осетинский Автономный Советский Социалистический Республика.
 Сена р. Сена суу.
 Сенегал м. Сенегал.
 Сеул г. Сеул г.
 Сиам Сиам; см. Таиланд.
 Сибирь Сибирь.
 Сиваш оз. Сиваш көл.
 Сингапур г. Сингапур г.
 Сирийская Арабская Республика Сирийский Арабский Республика.
 Сирия Сирия.

Сихотэ-Алинь хр. Сихотэ-Алинь кырдын сыны.
 Сицилия о-в Сицилия ортолык.
 Скандинавский полуостров Скандинавский жарым ортолык.
 Соединённые Штаты Америки (США) Американың Бириккен Штаттары.
 Сомали п-в Сомали жарым ортолык.
 София г. София г.
 Социалистическая Федеративная Республика Югославия Югославияның Социалистический Федеративный Республикасы.
 Союз Советских Социалистических Республик (СССР) Советский Социалистический Республикалардын Союзы (ССРС).
 Средиземное море Средиземный талай.
 Ставрополь г. Ставрополь г.
 Стамбул г. Стамбул г.
 Становой хребет Становой кырдын сыны.
 Степанакерт г. Степанакерт г.
 Стокгольм г. Стокгольм г.
 Стэнливилль г. (столица Конго) Стэнливилль г.
 Судан Судан.
 Сулавеси о-в Сулавеси ортолык.
 Суматра о-в. Суматра ортолык.
 Суфли Суфли.
 Сухуми г. Сухуми г.
 Суэц г. Суэц г.
 Суэцкий канал Суэцкий канал.
 Сыктывкар г. Сыктывкар г.
 Сыр-Дарья р. Сыр-Дарья суу.

Таджикистан Таджикистан.
 Таджикская Советская Социалистическая Республика Таджикский Советский Социалистический Республика.
 Таиланд Таиланд.
 Тайвань о-в Тайвань ортолык.
 Таймыр п-в Таймыр жарым ортолык.
 Таймырский (Долгано-Ненецкий) национальный округ Таймырский (Долгано-Ненецкий) национальный округ.

Таллин г. Таллин г.
 Танганьика оз. Танганьика көл.
 Танну-Ола хр. Танну-Ола кырдын сыны.
 Татарская Автономная Советская Социалистическая Республика Татарский Автономный Советский Социалистический Республика.
 Ташкент г. Ташкент г.
 Тбилиси г. Тбилиси г.
 Тегеран г. Тегеран г.
 Тель-Авив г. (столица Израиля) Тель-Авив г.
 Темза р. Темза суу.
 Тибет Тибет.
 Тибр р. Тибр суу.
 Тигр р. Тигр суу.
 Тирана г. Тирана г.
 Тисса р. Тисса суу.
 Тихий океан Тымк тенис.
 Тобол р. Тобол суу.
 Того Того.
 Токио г. Токио г.
 Томск г. Томск г.
 Триест г. Триест г.
 Триполи г. Триполи г.
 Тувинская Автономная Советская Социалистическая Республика Тувинский Автономный Советский Социалистический Республика.
 Тунис Тунис.
 Туркмения Туркмения.
 Туркменская Советская Социалистическая Республика Туркменский Советский Социалистический Республика.
 Турция Турция.
 Тянь-Шань горы Тянь-Шань кырлар.

Удмуртская Автономная Советская Социалистическая Республика Удмуртский Автономный Советский Социалистический Республика.
 Узбекистан Узбекистан.
 Узбекская Советская Социалистическая Республика Узбекский Советский Социалистический Республика.

Украина Украина.
Украинская Советская Социалистическая Республика Украинский Советский Социалистический Республика.
Улан-Батор г. Улан-Батор г.
Улан-Удэ г. Улан-Удэ г.
Урал горы и р. Урал кырлар ла суу.
Уругвай Уругвай.
Усть-Ордынский Бурятский национальный округ Ордын-Оозынын Бурятский национальный округы.
Уфа г. и р. Уфа г. ла суу.
Федеративная Республика Германии (ФРГ) Германиянын Федеративный Республикасы.
Филиппины Филиппины.
Финляндия Финляндия.
Финский залив Финский булуң.
Франция Франция.
Фрунзе г. Фрунзе г.
Хабаровск г. Хабаровск г.
Хакасская автономная область Хакассий автономный область.
Ханой г. (столица Вьетнама) Ханой г.
Ханты-Мансийск г. Ханты-Мансийск г.
Ханты-Мансийский национальный округ Ханты-Мансийский национальный округ.
Харьков г. Харьков г.
Хельсинки г. Хельсинки г.
Хибинны горы Хибин кырлар.
Хиросима г. Хиросима г.
Хуанхэ р. Хуанхэ суу.
Цейлон Цейлон.
Целинный край Целинный край.
Целиноград г. Целиноград г.
Цусима о-ва Цусима ортолык-тар.
Цхенвали г. Цхенвали г.
Чебоксары г. Чебоксары г.
Челябинск г. Челябинск г.
Черкесск г. Черкесск г.
Чёрное море Кара талай.

Чехословакия Чехословакия.
Чехословацкая Социалистическая Республика Чехословацкий Социалистический Республика.
Чечено-Ингушская Автономная Советская Социалистическая Республика Чечено-Ингушский Автономный Советский Социалистический Республика.
Чикаго г. Чикаго г.
Чили Чили.
Чита г. Чита г.
Чувашская Автономная Советская Социалистическая Республика Чувашский Автономный Советский Социалистический Республика.
Чудское озеро Чудский көл.
Чукотский национальный округ Чукотский национальный округ.
Чукотский полуостров Чукотский жарым ортолык.
Чукотское море Чукотский талай.
Шанхай г. Шанхай г.
Швейцария Швейцария.
Швеция Швеция.
Шотландия Шотландия.
Шпицберген архипелаг Шпицберген архипелаг.
Эвенкийский национальный округ Эвенкийский национальный округ.
Эверест вершина Эверест кырдын бажы; см. Джомолунгма.
Эгейское море Эгейский талай.
Эдинбург г. Эдинбург г.
Эквадор Эквадор.
Элиста г. Элиста г.
Эльба р. Эльба суу.
Эльбрус гора Эльбрус кыр.
Эстония Эстония.
Эстонская Советская Социалистическая Республика Эстонский Советский Социалистический Республика.
Этна влк. Этна влк.
Эфиопия Эфиопия.

Юго-Осетинская автономная область Юго-Осетинский автономный область.
Югославия Югославия.
Южная Америка Южный Америка (Түштүк Америка).
Южно-Африканская Республика Түштүк Африканын Республикасы.
Южно-Сахалинск г. Южно-Сахалинск г.
Юкон р. Юкон суу.
Ютландия п-в Ютландия жарым ортолык.
Яблонный хребет Яблонный кырдын сыны.

По территории Горно-Алтайской автономной области
Туулу Алтайдын автономный областты н территориязындагы

Агайра н. п. и р. Агайры журт ла суу.
Адаган гора Ада-Каан кыр.
Айгулак н. п. и р. Ай-Кулак журт ла суу.
Акташ п. г. т. Ак-Таш город аай-лу журт.
Актел н. п. и р. Ак-Жол журт ла суу.
Артыбаш н. п. и р. Артыбаш журт ла суу.
Аскаг н. п. и р. Ас-Кат журт ла суу.
Бабурган гора Бабурган кыр.
Белуха вершина Кадын Бажы кырдын бажы.
Бешельтир н. п. и р. Беш-Белтир журт ла суу.
Бийск г. Яш-Тура г.
Бия р. Бий-суу.
Горно-Алтайск г. Горно-Алтайск г.
Горно-Алтайская автономная область Туулу Алтайдын автономный облазы.
Горный Алтай Туулу Алтай:

Ява о-в Ява орто.
Якутск г. Якутск в.
Якутская Автономная Советская Социалистическая Республика Якутский Автономный Советский Социалистический Республика.
Ялта г. Ялта г.
Ямайка о-в Ямайка ортолык.
Ямал п-в Ямал жарым ортолык.
Ямало-Ненецкий национальный округ Ямало-Ненецкий национальный округ.
Янцзы р. Янцзы суу.
Япония Япония.
Японские острова Япон ортолык-тар.
Японское море Япон талай.

Еланда н. п. и р. Жыланду журт ла суу.
Ело н. п. и р. Јоло журт ла суу.
Ингурек н. п. и р. Унгүрек журт ла суу.
Иня н. п. и р. Ини журт ла суу.
Иша н. п. и р. Ыжы журт ла суу.
Каракем н. п. и р. Кара-Кем журт ла суу.
Каракорум гора Каракорум кыр.
Караторбок н. п. и р. Кара-Торбок журт ла суу.
Караырк н. п. и р. Кара-Жарык журт ла суу.
Катанда н. п. и р. Катанду журт ла суу.
Катуярык н. п. и р. Кату-жарык журт ла суу.
Каярлык н. п. и р. Каярлык журт ла суу.
Кенга н. п. и р. Кенга журт ла суу.

Кокса *н. п. и р. Кок-Суу журт ла суу.*
 Коргоба *н. п. и р. Кор-Кобы журт ла суу.*
 Коркечү переправа Кор-Кечү керчер жер.
 Кош-Агач *н. п. Кош-Агаш журт.*
 Кош-Агачский район Кош-Агаш аймак.
 Кузнецк *г. Аба-Тура г.*
 Кулада *н. п. и р. Кула-Ады журт ла суу.*
 Купчеген *н. п. и р. Күп-Чеген журт ла суу.*
 Кызыл озёк *н. п. и р. Кызыл-Озёк журт ла суу.*
 Кыгырар *н. п. и р. Кыгырар журт ла суу.*

Майма *н. п. и р. Майма журт ла суу.*
 Майминский район Майма аймак.
 Манжерок *н. п. и р. Манг-Жорук журт ла суу.*
 Мендурсокон *н. п. и р. Мөндүр-Соккон журт ла суу.*
 Мухортархата *н. п. и р. Мукур-Таркаты журт ла суу.*
 Мухор-Черга *н. п. и р. Мукур-Чаргы журт ла суу.*
 Муюга *н. п. и р. Мыйту журт ла суу.*

Онгудай *н. п. и р. Ондой журт ла суу.*
 Онгудайский аймак Ондой аймак.
 Ороктой *н. п. и р. Орокту-Ой журт ла суу.*

Песчаная *н. п. и р. Беш журт ла суу.*
 Пешпек гора Пеш-Пек кыр.
 Пыжа *р. Пыжы суу.*

Саргоба гора Сары-Кобы кыр.
 Сары-Кокша *н. п. и р. Сары-Кокши журт ла суу.*
 Семá *р. Себи суу.*
 Сиульта *н. п. и р. Сөблтү журт ла суу.*

Суузга *н. п. и р. Суузга журт ла суу.*
 Сюругур гора Сүрү-Кыр кыр.

Телецкое озеро Алтын-Көл.
 Теньга озеро Кенги көл.
 Томск *г. Том-Тура г.*
 Турочак *н. п. Турачак журт.*
 Турачакский район Турачак аймак.
 Тюдрала *н. п. Јодролу журт.*

Узезя *н. п. и р. Узези журт ла суу.*
 Уйтушкен *н. п. и р. Уй-Түшкен журт ла суу.*
 Улаган *н. п. и р. Улаан журт ла суу.*
 Улаганский район Улаган аймак.
 Улита *н. п. и р. Олдо-Туу журт ла суу.*
 Улус-Черга *н. п. и р. Орус-Чаргы журт ла суу.*
 Урласпак *н. п. и р. Урлу-Аспак журт ла суу.*
 Усть-Кокса Кок-Суу Оозы.
 Усть-Канский район Кан-Оозы аймак.
 Усть-Кокса Кок-Суу Оозы.
 Усть-Коксинский район Кок-Суу Оозы аймак.
 Усть-Мунга *н. п. и р. Мыны-Оозы журт ла суу.*
 Усть-Улаган *н. п. Улаган-Оозы журт.*

Хабаровка *н. п. и р. Хабаровка журт ла суу.*

Чаган-Узун *н. п. и р. Чаган-Оозы журт ла суу.*
 Челушман *н. п. и р. Чолушман журт ла суу.*
 Чемал *н. п. и р. Чамал журт ла суу.*
 Чепош *н. п. и р. Чопош журт ла суу.*
 Черга *н. п. и р. Чаргы журт ла суу.*
 Чыкатаман перевал Чике-Таман боочы.

Шебалино *н. п. Шебалин журт.*
 Шибелик *р. Шибелик суу.*
 Шишикман *н. п. и р. Шишыкман журт ла суу.*

Эдиган *н. п. и р. Эје-Каан журт суу.*
 Эликманар *н. п. и р. Эликманар журт ла суу.*

РУССКО-АЛТАЙСКИЙ СЛОВАРЬ. Количество слов 30000.
Р89. Под ред. Н. А. Васакова. М., Изд. «Советская Энциклопедия». 1963.
XXXIV + 875 стр. (ГОРНО-АЛТАЙСКИЙ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ ИСТОРИИ, ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ).

4С(Алт) (03)

Корректоры: *Арбузова Р. А.* и *Теркулова Х. Х.*
Технический редактор *Лебедева С. П.*
Редактор *Медведева Т. Ф.*

Сдано в набор 26/IV 1962 г. Подписано в печать 8/VI 1963 г.
Формат бумаги 84 × 108/32. Печатных листов 28,56 (46,84).
учётно-издательских листов 67,95. Тираж 4000 экз.
Цена словаря в переплёте 1 р. 42 к.
Заказ № 2-738.

Набрано и сматрицировано на Книжной фабрике им. М. В. Фрунзе
Главполиграфиздата Министерства культуры УССР
Харьков, Донец-Захаржевская, 6/8.

Отпечатано в типографии «Вайздас» г. Вильнюс, ул. Страдзяно 1.
Заказ № 1335.

Издательство «Советская Энциклопедия».
Москва, Ж-28, Покровский бульвар, 8.

РУССКО-
АЛТАЙСКИЙ
СЛОВАРЬ